

واتە

6 كۆۋارنىكى رۆشنىبىرىي گىشتىيە
كانوونى دوۋەم ۲۰۱۱

كۆۋارنى واتە

بەھاۋىبەشى لە نىۋان

دەزگای شەفەق لە كەركوك و

دەزگای ئاراس لە ھەولێر

دەردەچى

ھەگبەى ئەلیكترونى aras@araspres.com

ۋارگەى ئىنتەرنىت www.araspublishers.com

تەلەفون: 00964 (0) 66 224 49 35

واته بۆ ئهوانه يه كه
دهيانه وي واته يه ك بدهن به ژيان

خاوهنى ئيمتياز به دران ئهحمهه حبيب
راويژكار: ئهحمهه تاقانه
سهرنووسيار: يوسف له تيف
جيگري سهرنووسيار: سهباح ئيسماعيل
به پيوه بهري نووسيارى: چنوور ناميق
نهخشاندن: ئاراس ئهكرهم
ههلهگري: تريسكه ئهحمهه . پوكان نوورى. ئاريان ئهحمهه

سەرتار

بەدران ئەحمەد حەبیب

ئەركى داوودەزگە كولتورىيەكان تەنيا ئەو نىيە بىن بەپرد بۆ گەياندى بەرھەمى رۆشنىبىران و بىر و بۆچوونىان بەخوینان و كوئىرانىان، يان تەنيا نۆينىك بىن بۆ بلاوكردەنەوئە دەقەيلى داھىنەرەنە، يان بەرنامەيەك بىن بۆ ناساندىنى ناوہ نەناسراوہكان. بىگرە ئەركەكە لەوہ پتر و بەرفرەترە. داوودەزگەيىل كولتورى ئەركى ئەوہيان لە سەرشانە بەرنامە دابنىن بۆ رېنۆينىكردىنى بزاوى رۆشنىبىرى و بردنى بەو ئاراستەيەدا كە خوڤان بەبەرژەوہند و بەباشى دەزانن بۆ داھاتووى كۆمەلگە. ئەركى كۆوارى "واتە" دەق لەم چوارچىوہيەدا خوڤى دەبينتەوہ. "واتە" دەيەوئى بلاوكراروہيەكى رېنۆينىكار بى بۆ بزاوى رۆشنىبىرى كوردى و پزگاركردن و دەرھىنانى لە قەتسىمان و تەنگژەدارى و ژەنگاويىبون.

بزاوى رۆشنىبىرى وەك ھەر بوارىكى تر لە ژيانى كۆمەلگە، ئەگەر زوو زوو گۆرپىنى تىدا نەيەتە ئەنجامدان، كۆمەلە ناويك و كۆمەلە دروشمىك وەك بت تىيدا قوت دەبنەوہ و ھەموو شت دەكەوتتە ژىر پكىفى ئەوان تا سەرەنجام بزاوہكە وەك كۆمى گەنيوى لى بەسەردى و دەبى بەمايەى روو لى وەرگىران و لووتگرتن لە بۆن و بەرامەى كرپت و بەدى. ئەمىر بزاوى رۆشنىبىرى كورد دەق لەم قۇناغەدايە، بزاويكە مرۆف سلى لى دەكاتەوہ نەوہكا بکەوتتە بەر بۆن و بەرامەى گەمار و كرپتى.

نامەوئى بکەومە دواى كەمكردەنەوہ لە پلە و پاىەى ئەم ناو يان ئەو ناو، يان تۆمەت و توانج لەم كۆوار و لەو كۆوارى فلان و بىقان داوودەزگە، خۆ وەك رۆژى درەوشاوە ئاشكرايە چۆن ئەو بلاوكراروہ و ئەو ناوانە كەروويان ھەلھەناوہ و خولكى خویندەنەوہشيان لەلای خەلك مراندووە. رۆشنىبىرىش وەك كۆمەلگە گۆرپىنى تىدا نەيەتە كردن دەبىتە وارى ئاغارانى و براگەورەيى. بزاوى كولتورى كوردى ئىستە وارى ئەم ئاغارانى و براگەورەيىيە، كەورە كەورەكان لە

سەرتۆڧەلدا چارمىشقى لىي رۆنىشتون و لەژىرەوش كۆپلە و دەم چەفتەكان. ئەم كۆوارەى ئىمە "واتە"، بۆ گۆرىنە. گۆرىن "يەكەم" لە رىچكەى بزاو رۆشنىبىرىيەكەدا لەبەرئەوئەى وەك دەبىنن كۆمەلەك ناو و كۆمەلەك سەرنەو بەردەوام دووبارە دەبنەو، تەنیا كاويژكردنەوئەى ئەوئەى كە دويىن خوراو و يەك شتى جيا و تازە بابەت نايەتە ديتن، لەو كاتەى كە بزاو رۆشنىبىرى لە دنيا شەو و رۆژ لە گەردايە و بەچركەش ناوئەستى. "دووم" گۆرىن لە ناو كەسان: وەك دەبىنن هەندىك ناو بەردەوام هەزار بارە دەبنەو، بوونەتە براگەورەى بەزۆرەملئ، وەك بلىي ناسنامە و مۆلەتى كاركردن تەنیا لەلای ئەوان بى و خەلكى تر بىيانى و نامۆ بن، لەولاوئەش دەيان و سەدان لىهاتووى تازە سەرھەلداو كە ناتوان سەرى قۆزاخەكان بكنەنەو و باخەكەمان رەنگىنتر بكن.

لە پىنج ژمارەى پىشووى "واتە"دا چەندان لەو ناو تازانە كەوتنە بەرچاو لە پال دەيان تايىل و سەردىرى جيا، كە بەرۆشنىبىرى كوردى ئاشنا نىن، ئەم تايىتلانەى ئەو گەنجانە هەمووى تازە و نوپىيە و دەقى نەشكاو لە زمانى كوردیدا. ئەم ناو گەنجانە بەخۆيان و بەو سەردىرانەى پىشكىشى دەكەن دەبن بەمايەى گۆرىن لەو بارە قەتسىماوئەى كولتورى كوردىمان، دەبن بەمايەى جى لەقبوونى ئەو بىتانەش كە سەپاون بەسەر كولتورەكەدا و بوونەتە خم بەيەخەيەو.

واتە دەرگايەكى تازەيە لە پىش قەلەمە خۆنچەكاندا دپتە كردنەو، تاوەكو بەئارەزووى خۆيان و بەگۆرەى كەيف و ماشاى ئەم سەردەمە، كىلگەى تىنووى مەژىي كوردىمان ناو و زاخاو بدەنەو. ئەم قەلەمە تازانە بەخىربىن بۆ يارىگەى كولتورى كوردى، ئىمە لە واتە هەموو دەرھەتەكەيان پى دەدەين و رەپىشيان دەكەين و چاويان دەكەينەو و بەكۆمەلگەى خۆمانيان دەناسىن.

گۆرەپانى كولتور پاوانى كەس نىيە، كەسش ئاغا نابى تىيدا و ھەركەس دەتوانى لەم گۆرەپانەدا ئازادانە بگەرى و يارى بكا و پىشكىش بكا و پەل بەاوى.

فریای خویندن کهون!

فریای زمانی کوردی کهون!

محەمەد عەلی قەرەداغی

سەرەتایەک

ئەو کەسە پێشینیەکی لە ڕۆشنبیری کوردیدا هەبێت و بەچەند قۇناغێکی ئەو کاروانە پیرۆزەدا ڕۆشتبێ و ئەمڕۆ چاوێک بەکتێبخانەی کوردی و چاپەمەنی و بڵاوکراوەی ئەم سەردەمە بەشێک لە نووسەرانی کورددا بگێڕێت و کەمێک لە زمان و زاراوە و شێوازی وەرگێڕانی ئەو چاپەمەنیانە ورد بێتەوه، تاسە دەبیاتەوه و مووچەکە بەلەشیدا دێت و، چگە لە نیگەرانیی زۆر کە دڵی دەگرێت، دەڵێ: ئەم پاشاگەردانییە بۆچی و؟ ئەم بێ سەروەرییە بۆ گۆتمان دەبات؟

من بەش بەحالی خۆم وەک کەسێک تەمەنێکم لەسەر ڕێگەی ئەو کاروانە پیرۆزەدا بەسەر بردووه و بەچەند قۇناغێکییدا تێ پەڕیوم، دەمێکە هەستم بەم بارە سامناکە کردووه و، لە گەلی کۆر و کۆمەڵدا بەقسە و بیرخستنەوه لێی دواوم و، لە چاوپێکەوتن و دیداردا پەنجەم خستووێتە سەر و داواي چارەسەریم کردووه.^(١)

بەلام دەردەکە ڕۆژ بە ڕۆژ زیاتر پەرە دەستێت و پەتاکە فرەتر تەشەنە دەکات و زیانەکانی کێش و قەوارەیان قەبەتر دەبێت و، هەولێ بەپەله و جیدیش بۆ چارەسەرکردنی لە ئاسۆی دووریشەوه سەرەتاتکێ ناکات. بۆیە وام بەباش زانی وەک ئەمانەتێکی ئەدەبی و ڕۆشنبیری و میژوویی بەگوێزە توانای خۆم و بەئەندازەی بیر و بۆچوونم زەنگی خەتەری ئەم دەردە سەختە لێ بدهم و ئاوازی بە گوێی گۆرەپانی ڕۆشنبیری کوردیدا بدهم، بەلکو کەسانی دڵسۆز و کارامە و بەتەنگەوهاتوو و لێهاتوو ڕابجێلەکێن و، هەرکەس هەرچی لە توانادایە لە عاستی خۆیەوه دەست بداتە شتێک بەلکو بەهەمووان زمانی کوردی لەم کارەساتە سامناکە رزگار بکەین.^(*)

ئەم لایەنە قسە زۆر هەڵدەگرێت و پێویستی بەوه هەیه لێژنەی پەڕۆز و دڵسۆز و کارامەیی بۆ

دروست بکړیت و، له ههموو لایه نه کانی ئەم بوارە ی ئیستە ی زمان و پۆشنییری کورد بکۆلنه وه و، قانون و بنه مایه ک دابنن و کاریکی وا بکه ن هه ر به ره مه میک ئەو مه رجانه ی تیدا نه بیت که ئەو که سانه دایانده نین پتگه ی تیپه پبوون و بلاو بوونه وه ی نه بیت و نه توانی بکه ویتسه بازاری چاپه مه نییه وه.

ئەوه ی من ده یینم نووسین بووه به باو و چاولیکه ری و هه رکه س بیه وئ خۆی بکا به نووسه ر و ناوی خۆی بخاته ناو ناوانه وه، زۆر به ئاسانی ئەو ویسته ی دیته دی و، دوایش که س لئی ناپرسیته وه و که س نییه بلئ: ئەمه چییه تۆ کردووته؟ ته نانه ت ئەمه کاری کردووته سه ر ئاستی پۆشنییری خوینه ریش و، خوینه ر بیر و هۆشی له سه ر شتی لاواز و بیهیز رادیت و، بناغه ی پۆشنیرییه که ی له سه ر هه له هه لده چنیت و، ساختمان و دیواری پۆشنییری و زانستی چه ند به رز بیته وه بئ مایه یه؛ چونکه بناغه که ی بۆشه!

له م بوارانه دا گوتراوه: گه لی که سمان هه یه کتیبیک ده خوینیته وه و دوو کتیب ده نووسی! پۆشنییریک به بازاردایا بگه ری و چاوێک به کتیبخانه کانه دا بخشین دهبان به ره مه ی گه وه ره که چندان نووسه ر ده یینی که پیشتر ناویان نه بووه و به ره مه میان بلآو نه بووه ته وه. من که ئەمه ده لیم وه نه بی چه نه که م پۆشنییر و پیاوی زانا و شاره زامان ببی. به لکو به پتچه وانه وه چه نه ده که م له بواری زانست و پۆشنییریدا شان له شانی گه لانی جیهان بده ن و، به لکو چه نه ده که م هه یچمان له هه یچ گه لی که متر نه بی. ئەوه ی مه به ستمه ئەوه یه: ئاخۆ ئەم هه موو دانه ر و نووسه ر و وه رگیره مه رجه کانی نووسین و وه رگیره ی و کتیبخانه یان تیدا یه؟ من به ش به حالی خۆم پرکیشیی ئەوه ناکه م بۆ وه لامی ئەم پرسیاره (ئا) بلیم. چونکه له و پرسیاره وه پرسیاره گیکی تر سه ره لده دن، وه ک: ئاخۆ ئەو نووسه رانه زمانی کوردییان ته واره و به پتی پزیمانکی ره سا و په وانی زمانی کوردی ده نووسن؟ ئاخۆ گه نجینه یه کی باشی وشه و زاراوه و مو فره داتی زمانی کوردییان له ده ستدایه؟ ئاخۆ وه ک پیویست ئاماده کراون یان خۆیان ئاماده کردووه بۆ ئەوه ی له بواری نووسیندا سه رکه وتوانه کار بکه ن؟ بگومان وه لامدانه وه ی ئەم پرسیارانه هه ر وا ئاسان نییه. به لام لیته دا یه ک دوو نمونه دینمه وه:

مامۆستایانی پیشوومان که ویستوو یانه زمانی عه ره بی بزانه و وه ک ئەدیبه و نووسه ر ده سته بالا بن. چییان کردووه؟ ئەوه ی ئیمه له باره یانه وه خویندوو مانه ته وه ئەوه یه: له پیشدا قه واعیدی نه حو و سه رفی عه ره بییان به باشی زانیوه. دوا یی هاتوون کتیب و ده فی بالای عه ره بییان له به ر کردووه، بوویانه (قامووسی موحیطی) له به ر بووه، بوویانه دیوانی موته نه بی و، موعه لله قاتی سه به عه و، مه قاماتی هه ریری و... له به ر کردووه، تا گه یشتوونه ته پله یه ک له و زمانه دا مه له وان بوون، ئەوسا خۆیان به نووسه ر و خاوه نی به ره مه ی شیوا و شاکار داناوه.

لیته وه ده که پتیه وه بۆ لای نووسه ره کانی خۆمان و ده پرسم: کامیان دیوانی نالی و کوردی، یان مه وه لوی و بیسارانیی له به ره؟ کامیان ئاگه داری ته وای له فه ره نگه کوردیه کانه ها یه و،

شارەزاي زاراوه جياجياكانى ناوچەكانى كوردستانە؟ لەگەڵ ڕۆژمدا بۆ ھەموو نووسەرانی كورد
من ئەوەندەى ديوە و خوێندوووەتەو و لێیان ورد بوومەتەو، گەلى لەو نووسەر و خاوەن كەتیبانە
خاوەنى زمانىكى پاراوى كوردى نین و، یان بەزاراوهى ناوچەىك دەنووسن، یان ھەر زمانى
گوێڤاگردانى مالى خوێانیان پێیە و، بۆیان نەكراوه زمانى نووسىنى ئەدەبىیان دەولەمەند بكەن و
لە چوارچێوەى ناوچەكەیان دەرچن و، زمانىكى شایستەیان بۆ نووسىنى كوردى ھەبێت.

سانسۆر (رقابە)

سالانىك لەمەوێش سانسۆرىكى توندوتۆڵ ھەبوو، ھىچ چاپەمەنىیەك - بەتایبەتى كەتیب - بۆ
ئەوێ لەو بوارە بدات بۆى نەبوو ڕێگەى چاپخانە بگرێتە بەر و خوێنەر ببینى.

بەلام دواتر ئەم رەوشە گۆرا و سانسۆر ھەلگیرا و ئازادى بىر و را و بۆچوون بالادەست بوو.
لە سەردەمى سانسۆردا من لە بەغدا بووم و لە نزیکەو ئاگام لە چۆنیەتیی مامەلەكردن لە تەك
چاپەمەنىدا - بە تايبەتى چاپەمەنىی كوردى - ھەبوو. بۆیە بەباشى دەزانم لایەك لەو رەوشە
بکەمەو و سووچىكى بخەمەو یادی كەسانى ھاوچەرخى ئەو سەردەمە و، باسەكەیش بەگوێی
ڕۆشنیرانى ئەمڕۆدا بدم.

سانسۆرى ئەو سەردەمە قۆرخکردنى ھەموو بىر و بۆچوونىك و تواندەوێ لە بۆتەى بىرى
ڕژیمی دەستەلاتدار و بالادەستدا بوو، واتە ھەرچى لەگەڵ بىرى ئەو ڕژیمەدا نەگونجایەت یان -
دوو یا نزیک - بە قازانجى ئەو تەواو نەبوايەت ڕێگەى پێ نەدەدا و، بەرھەمەكە لە بىر و
كەتیبخانەى خاوەنەكەیدا دەپووكایەو! ئەمەیش ئەگەر بۆ بەرھەم و نووسراوى عەرەبى بەچاویكى
ورد سەرنجى بەرایەت، بۆ نووسىنى كوردى گەلى ژێردەستە و پلە دوو و سێ بە چەند چاو و
چاویلکەو دەخوێنرایەو و چەندان حیسابى بۆ دەکرا.

بەلام سانسۆر لەگەڵ ئەو ھەموو نابارییەدا كە بووى و، لەتەك ئەو ھەموو دواخستن و ڕێگەبەردە
بەست لەبەر بەرھەمى ھەست و بێردا، بۆ سوود نەبوو و ھەندىك لای بەقازانج دەشكایەو.

جۆرى سانسۆر:

سانسۆر دوو جۆرى سەرەكی ھەبوو:

سانسۆرى فیکرى، سانسۆرى زمان و دارپشتن.

ھەرچى وەك سانسۆرى فیکرییە، ئەوەندەى من ئاگەدارى بووم ئەو بوو كە بەرھەمەمێكم - پێش
چاپ - ئەبێد بۆ رەقابە و دواى كە وەرم دەگرتەو دەزمانى چىیان تێدا كردووە.

سانسۆرى زمان:

ئەم لایەنەیان تا ئەندازىك لە نزیکەو شارەزاي بووم و دەزمانى چى بۆ دەكریت و، لەم بابەتەدا

که دهیخوئیتیهوه مه‌به‌ستم بوو ئاماژهی بۆ بکه‌م و سووده‌کانی ب‌خه‌مه به‌رچاو. له‌سه‌رده‌می رژی‌می به‌عسی رووخواودا ده‌زگای پۆشنییری کوردی له‌به‌غدا لقیکی تیدا بوو راسته‌وخۆ پتیه‌ندی به‌ره‌قابه‌ی گشتیه‌وه بوو داوای لای ده‌کرا کتی‌بی کوردی له‌و باره‌وه هه‌لسه‌نگینی.

من وه‌ک که‌سیک که له‌و سه‌رده‌مه‌دا له‌گۆرپانی پۆشنییری کوردیدا - چونکه له‌ئیمه زیاتر که‌سه نه‌بوو - ده‌بینرام و بۆ هه‌ندی کاری سانسۆری زمانه‌وانی و شیوه‌ی داریشتنی ناوه‌پۆکی بابه‌ته‌کان له‌رووی زمانه‌وه پرسم پێ ده‌کرا و، کتی‌بیان بۆ ده‌ناردم و منیش به‌گۆیره‌ی توانای خۆم له‌و رووه‌وه کتی‌به‌که‌م هه‌لده‌سه‌نگاند و چیم بزانیایه که خزمه‌تی کتی‌به‌که له‌رووی زمانه‌وه ده‌کات دهرم ده‌یری.

ئه‌وه‌یش ناشارمه‌وه ئه‌و کاته من له‌ته‌ک ئه‌وه‌دا بووم ئه‌و که‌سه که پتی‌یان ده‌گوت (خه‌بیر) ئاشکرا و دیار بیت و خاوه‌ن به‌ره‌م بیناسی و بزانی کتی‌به. مامۆستا محه‌مه‌دی مه‌لا که‌ریمیش له‌م رووه‌وه هاو‌پام بوو. هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌یش بوو کاتیک (دیوانی رهنجوری)م پتیشکیشی ئه‌مانه‌تی پۆشنییری کرد بۆ یارمه‌تیدانم له‌چا‌کردنیدا، کتی‌به‌که‌یان له‌هه‌ولێره‌وه ناردبووه‌وه بۆ به‌غدا بۆ کاکه‌حه‌مه. کاکه‌حه‌مه‌ش دوا‌ی ئه‌وه‌ی کتی‌به‌که‌ی له‌رووی زمانه‌وه هه‌لسه‌نگاندبوو چه‌ند سه‌رنجی‌کی له‌سه‌ری هه‌بوو، ته‌له‌فۆنی بۆ کردم وتی: (دیوانی رهنجوری)یه‌که‌ت ها‌تووه بۆ لای من و منیش چه‌ند ورده‌ وانیکیکم له‌سه‌ری هه‌یه وهره‌ بزانی چۆن و چاکیان بکه. بۆچی کتی‌به‌که‌ بچیت‌ه‌وه بۆ هه‌ولێر و زۆری پێ بچیت و دوا بکه‌ویت و پتیه‌وه بۆ به‌غدا و به‌رواته‌وه. منیش له‌ته‌ک سوپاسی زۆردا چووم بۆ لای و له‌بۆچوونه‌کانیدا گه‌یشتی‌یه‌که‌ و کتی‌به‌که‌یه‌ک سه‌فه‌ری به‌غدا‌ی که‌وته به‌ر و دوا‌یی به‌ره‌و چاپ پۆیی.

منیش له‌م باره‌وه چه‌ند کاری وام - به‌لام ژێر به‌ژێر - کردووه، وا بووه کتی‌بی که‌سیک له‌سلیمانی - له‌رێگه‌ی ره‌قابه‌ی به‌غداوه - بۆ ها‌تووه. بینیمه‌ کتی‌به‌که‌ باشه و شیوا‌ی چاپ‌کردنه و چه‌ند سه‌رنج و تییینیم له‌سه‌ری بووه، به‌نامه‌یه‌ک - بێ ئه‌وه‌ی ره‌قابه‌ بزانی - سه‌رنجه‌کانی خۆم که‌یان‌دووه به‌و که‌سه. که‌سانیک له‌وانه - سوپاس بۆ خوا - ئیستایش له‌ژایاندان و ره‌نگه ئه‌وه‌یشیان له‌بیر بێ.

وه‌ک وتم مه‌به‌ستم له‌بیرخستنه‌وه‌ی ئه‌م با‌سه ئه‌وه بوو رووی سووده‌که‌ی ب‌خه‌مه روو. ئه‌وه‌یش له‌وه‌دا ده‌بیرێ نووسه‌رانی ئه‌و سه‌رده‌مه هه‌ستی‌ان به‌وه ده‌کرد - هه‌چ نه‌بی - له‌رووی زمانه‌وه لێ‌پرسینه‌وه‌یان له‌پیدا‌یه و، هه‌له‌ و په‌له‌کانیان به‌ئاسانی نارۆن و، له‌وانه‌یه‌ بدریت‌ه‌وه به‌پوویاندا. له‌ولایشه‌وه کتی‌به‌که - به‌لای که‌مییه‌وه - ده‌ستی‌کی تری ده‌بینی و که‌سی‌کی تر ده‌یخوینده‌وه و، ئاشکرا‌یشه‌ بیر و بۆچوونی دوو که‌س وه‌ک یه‌ک که‌س نییه.

وابزانم به‌شی‌کی بۆ ئه‌مه ده‌گه‌ریت‌ه‌وه که‌ چاپه‌مه‌نیی ئه‌و سه‌رده‌مه له‌رووی زمان و داریشتنه‌وه جیاوا‌زی زۆریان له‌ته‌ک چاپه‌مه‌نیی ئه‌م‌پۆدا هه‌یه.

کەسانێکی عێراقی و سوورایی و ئیماراتی...دا کۆ بێنەوێ و بکەوێ گەشتوگۆ - کە هەموویان عەرەبن - زۆر بە زەحمەت دەتوانن لەیەک بگەن و قسە و مەبەستی یەکتەر بەتەواوی بپێکن. بەلام کە دێنە سەر نووسین و کتێبدان و خوێندنەوێ دەنگوباس لە کەنāl و رادیۆکانیانەوێ تیکرا بەیەک زمانی ئەدەبی یەکگرتوو دەنووسن و دەخوێننەوێ و کتێبەیان لە وەرگرتنی مەبەستی خۆیان لەو بوارانەدا نییە. بەلام ئێمە کورد لەم بوارەدا بەهۆی (هەر کەس بۆ خۆی) و (بێ لێپرسینەوێ) و (گوێنەدان بەرهوشی زمانی کوردی) خەریکە وامان لێ دێت لە باتی چەند زاراوە دەکەوێنە ناو گێژداوی چەند زمانی بەناو کوردی بێ سەرۆبەرەو!

یەکیەک بەمەبەست و بەوردی چاوەڕێی بەچاپکراوی نوێی ئەمرۆی کوردیدا بگێڕیت دەبینیت شارەزووری بە زاراوەی خۆی دەنووسیت. گەرمیانی هەرەها، پشدری لەوان کەمتر نییە، هەندێک بەولاترەو سوورداش و کۆیە و شوان و شیخ بزەینی و دەشتی هەولێر و خۆشناو و زیاتریش هەریر و ئەولاتر... هەر تیرە و هۆزێک و هەر چەند گوندێک زاراوە و بنەزاراوەی خۆیانیان هەیە، من مەبەستم ئەو نییە دژی زاراوە بم، یان بمەوێ زاراوە نەمێنێ! بوونی زاراوە و لەناو زاراوەکاندا بوونی موفەداتی جۆراوجۆر و وشەگەلی جیا جیا نیشانە و مایەیی دەوڵەتمەندیی زمانە، بەلام نەبوونی زمانی ئەدەبی یەکگرتوو کە ببێت بە چەترێک زاراوەکان لەژێر سایەیدا ئۆقرە بگرن و گەشە بکەن و خێر بۆ زمانی کوردی دەنەوێ ئەو مایەیی نێگەرانییە.

دەتوانم بڵێم: لەوێش زیاتر کارەساتناوێ ئەوێ کەسانێکی زۆر هەن گەشەیان بە توانای زمانیان نەداوە و زمانی نووسینیان دەوڵەتمەند نەکردووە و چۆن لە گۆڤاگردانی مائی خۆیاندا فێری گەشتوگۆ و وتووێژ بوون هەر ئەو کەرەستەیی گەشتوگۆیان پێیە و بەو توانا لاوازهو دەست دەدەنە قەلەم و چۆن بەبیریاندا بیت دەنووسن.

ئەمانە و ئەوانە حالەتێکیان بەدی هێناوە لە بازاری کتێبخانە و چاپەمەنیی نوێی کوردیدا شتەگەلێک - لە هەر بوارێکدا نووسرا بن - دەخوێنیتەوێ هێچیان بەهێچیان ناچن و، هەرێکەیان بەری بەلایەکەوێ و رووی لە شوێنێکە. بەمەیش ئەو پاشاگەردانییە لە نووسینی کوردیدا دروست بوو کە زمانی نووسینی دوو دەق و دوو نووسەر وەک یەک نییە و، کار وای بپروات چەند سالتیکی تر دەبی هەر کەس بۆ خۆی بنووسیت و کەس نامە و کتێبی کەسی - بە باشی - بۆ نەخوێنیتەوێ.

نامەوێ لێردا نموونە لەو دەقە زۆرانە بەیتمەوێ و ئەو کارە بە خوێنەری ئازیز دەسپێرم، با بۆ خۆی چاوەڕێ چەند دەقی جیا جیای چەند نووسەری ناوچە جۆراوجۆر و دوور لە یەکەکانی کوردستاندا بگێڕیت و نموونەیان لێ هەلبژێرت و بەراورد لە نێوانیاندا بکات، تا بۆی دەرکەوێت باری نووسینی ئەمرۆی زمانی کوردی لە کۆی و لە چ ئاستێکدا یە. دواي ئەو - وابزانم - گومان لەوێدا نامێنێ کە بارودۆخی زمانی کوردی لە هەلومەرجێکی ترساناکیە و خەمخۆزان زوو بە دەمیەوێ نەچن و چارەسەری شیوا و زانستیانییە بۆ نەدۆزنەوێ کار لە کار دەتازێ و، دواتر چارەسەری زۆر لە ئێستە دژوارتر و بەئەرکتر دەبێت.

گەندەلىيى خويندن = گەندەلىيى زمان

بەداخىكى زۆرەوۈ لەم ۋلاتەي ئىمەدا خەرىكە خويندن - بەخويندنى بالايىشەوۈ كە چلەپۆپە و تروڭكى خويندە - دەگاتە ئاستىك قىسەي ئەو مامۇستايە بىتە دى كە دەيفەرموو: خەرىكە دوكتۇرا وای لى دىت ئەگەر بە كەسى بلىيى دوكتۇر ئەلى: نە، نە، بە قوربانە من دوكتۇر نىم! چونكە نايەوى ناوى بچىتە رىزى ئەو بەناو دوكتۇرانەي كە دوكتۇرايان رىسوا كىردوۈ و وایان بەسەر ھىناوۈ كەسانىك رىزى خۇيان بوى ھەست بە شەرمەزارى دىكەن لە تەك ئەو دوكتۇرە (عولۇج) و (ھەواسىم)انەدا ناویان بەئىنریت!

كە ئەمە دەنوسم لە تەك داواي لىبوردنى زۆرمدايە بۇ ئەو مامۇستا و دوكتۇرانەي كە بە شەنخوۋنى و گەران و پىشكىن و خۇماندوۈكرىن و بى فرۇفیل ئەو ناوھىان بەدەست ھىناوۈ و، لە كۆلجەكان و ناو قوتابىيانىشدا شوین دەستیان ديارە و كارىگەرىيى خۇيان بەسەر خويندەنەوۈ ئەو ھەيە با بارودۇخەكە زۆرىش ناھەموار بىت.

كە باسى گەندەلىيى خويندن دەكەم دەبى بىرسىن: ئاخۇ خويندن لەم ۋلاتەدا ھەر وەھا بوۈ؟ بۇ ۋەلامەكەي بى سى و دوو دەلىم: نە، خويندن لەم ۋلاتەدا تا شەستەكان و ھەفتاكانى سەدەي پىشوویش - لافاۋى سەردەمى قاسمى لى دەرچى - خويندن بەرىكوپىكى بەرپۆۈ دەچوۈ كەس نەبوۈ بەتواناي خۇي نەبى دەرچىت و لە پۆلىكەۋە بگۆزىتەۋە يان بگۆزىتەۋە بۇ پۆلىكى تر. ئەمەيش بارودۇخىكى دروست كىردىبوۈ خويندەوار زۆر بوۈ، ئەۋەي لە چەند پۆلىكى بىرايە با شەشى سەرەتايىشى تەۋاۈ نەكردايە نىمچە خويندەۋارىيەكى دەپۇۈگەلى شتى پى رابىرەنریت.

خۇ خويندنى پىشتەر و سالەكانى ۱۹۴۰ بەدواۈ وەھا بوۈ كەسىك پۆلى شەشى سەرەتايىيى بىرپايەت بىگومان لە ھەندى دەرچوۋى كۆلجى ئىستە خويندەۋارتەر دەبوۈ، دەيتوانى گەلى پۆست بەرپۆۈ بەریت. بۇ نمونە دەلىم: پياۋىكى خەلكى سلىمانى بەپروانامەي شەشى سەرەتايىيەۋە لە بەغدا لە ۋەزارەتى ناۋەخۇ (رئىس ملاحظين القلم السري) بوۈ. ھەر ئەۋەيش بوۈ وای كىردىبوۈ كە قوتابىيەك پۆلى سىيى ناۋەندىيى دەبرى دەچوۈ (دار المعلمين) دواي تىپەراندىيى ئەو خويندە - بە زۆرى - دەبوۈن بە مامۇستاي سەركەۋتوۋى باش و لە گوند و لادىكاندا مندالىيان بەسەرەكەۋتوۋىيى فىرى خويندن دەكرىد و زۆر لە چىنەكانى پۆشنىبىرى ئەم سەردەمە پەرۋەردەي دەستى ئەو مامۇستا لاۈ پۆشنىبىرانەن.

ئەي ئەو گەندەلىيەي ئامازەم بۇ كىرد لە چىيەۋە دروست بوۈ؟ ۋەلامەي ئەم پىرسىيارە زۆرى دەۋىت و، رەنگە لە ھۆكارىكىش زياترى بىت، بەلام من ئەۋەي كە خۇم دىۋمە و بىستومە لەۋ ھۆيەي كە بەسەرەكىي دەزانم ئەۋەندەي ماۋە و دەرەتانى ئىرە پىگەي پى بدات باسى دەكەم.

لىرەيشەۋە دەگەرپىمەۋە بۇ سەرەتاي ھاتنى رزىمى بەعسى و سالەكانى ھەفتا و دواي ئەو سالانە، كە چۆن ئەو رزىمە دەستیان خستە سىستەمى خويندن و ئەۋەي پىشتەر خويندنى لەسەر

به‌پټوه ده‌چوو شټوانديان و چټن به‌قازانجی خټيان و بيري شوټينی خټيان بټت وایان ناراسته کرد.

یه‌کټک له‌و ده‌ستټیوهردانه ناله‌باره دامه‌زاندنی (اتحاد الطلبة) بوو که بوو به‌میکروټیکي ترسناک و له‌رگ و ریشه‌ی خویندن گه‌شه و ته‌شه‌نی کرد و، په‌لوپټی بلاو کرده‌وه به‌ه‌موو لایه‌کدا و، نرخي خویندن و پټزی خوینده‌واری ویده‌ورده له‌ق کرد و به‌رز بووه‌وه تا لق و پټ و ترټیکي خویندن گنده‌ل کرد!

به‌ودادچوون و نووسینی میټرووی ئه‌م دهرده کوشنده له‌وه زیاتری ده‌وت که من بتوانم له‌م دهرده‌ته‌دا جټگه‌ی بده‌می، به‌لام ده‌کرئ به‌په‌له‌ ئاماژه بټ چنده خالټک بکه‌م که نمونه‌گه‌لټکن بټ ئه‌وه‌ی بزانه‌ت خویندن تا چنده له‌ راسته‌پټی خټی دوور خراوه‌ته‌وه و سیسته‌می خویندن به‌ چ دهرديک براوه!

ئه‌وه‌ی زانراوه و ناسراوه و، ئه‌و سه‌رده‌میش شاراوه نه‌بوو، ئه‌وه بوو هر قوتابیه‌ک بچوايه‌ته ریزی (اتحاد الطلبة) به‌عسه‌وه له‌ گه‌لی شت ئازاد و سه‌رفراز ده‌بوو. یه‌کټک له‌وانه به‌ ئاره‌زووی خټی ده‌وامی ده‌کرد و مامټستا نه‌بده‌توانی غیابی بدات و، ئه‌گه‌ر غیابیشی بدایه سوودی نه‌بوو. ئیتر قوتابی ئیته‌ادی - به‌ تابه‌تی لټنه‌ بالاکانیان - به‌ ئاره‌زووی خټی ره‌فتاری ده‌کرد و، وا ده‌بوو ه‌موو کاتی دهرزه‌که‌ی له‌ ته‌ک (...) دا به‌ (...) به‌سه‌ر ده‌برد و، سالی به‌و جوړه‌ تی ده‌په‌راند و سه‌ری سالی له‌ ه‌موو دهرزه‌کانی دهرده‌چوو. کاتیکش قټاغی شه‌شی ئاماده‌ییی ده‌بری به‌ئاره‌زووی خټی له‌ کټلټج وهرده‌گیر و، گه‌لی جار بووه به‌ نمره‌ی زټر که‌مه‌وه له‌ کټلټجه‌کانی پزیشکی و ئه‌ندازیاری وهرگیراون و، له‌ پټش ه‌روه‌ک ناوه‌ندی و ئاماده‌ییی‌کان ره‌فتاریان کرده‌وه و، قټاغ به‌قټاغ له‌ ته‌ک قوتابیه‌ی باش و سه‌رکه‌وتوه‌کاندا پټلیان بریوه و بریوانامه‌یان وهرگرتوه. بټ خویندن بالایش هیچ گرفت‌ټکیان نه‌بووه و له‌ پټش گه‌لی که‌سه‌وه وهرگیراون و، کورسی و جټگه‌یه‌ک ئه‌وان ویسته‌ټیان به‌که‌س نه‌دراوه.

کاتی وایش ه‌بوو قوتابیه‌کی ته‌وه‌زلی ئیته‌ادی به‌هټی بارودټخی تابه‌تی و (مه‌کرومه‌کان) به‌عس و (رئیس القائد) و رټزه‌ی نمره‌ی له‌ ۱۲۰ و ۱۳۰ ده‌گیرسایه‌وه؛ چونکه خټی ئیته‌ادی بوو، باوکی شه‌هید بوو له‌ (اصدقاء القائد) بوو، برای ئه‌سیر و مه‌فقوودی ه‌بوو ... ئیتر کی ه‌بوو شان له‌ شانی بدات؟

لټرده‌دا ئه‌م راستیه‌ به‌ رووداوټک ته‌ئکید ده‌که‌مه‌وه که به‌سه‌ر خټم هاتوه و، خټم تټیدا ژیاوم: سالی ۱۹۷۸ فټرم پټ کرده‌وه و ئه‌ورقم بټ وهرگرتن بټ خویندن بالآ بټشکټش کرد. دوی تاقیکردنه‌وه و موقابه‌له و ره‌چاوکردنی نمره‌ی ساله‌کانی خویندن به‌چاوه‌روانی و هیواوه مامه‌وه تا نه‌تیجه‌ راگه‌یټرا، بینیم که‌سانټک که‌ په‌لیان زټر له‌ من که‌متر بوو وهرگیرابوون و منیش هیچ!

سالی دوايی وتم: سه‌رټک له‌ناو سه‌راندانه‌ی بټ برین باشه. ئه‌وا پار وهرنه‌گیرام به‌لکو ئه‌مسال وا نه‌بټت، دووباره فټرم پټ کرده‌وه و چوومه‌وه کی‌به‌رکی. رټزی موقاباله که‌ چوومه

ژوورهوه به ریککهوت هەر هه مان لێژنه ی سالی پێشوو بوون، دیاربوو که سانیکی دلسۆز بوون، یهکیکیان د. قهحطان عهبدورهحمان دووری بوو. وتیان: پار تق له لای ئیمه یه کهم بوویت و یه کهم ناویش بوویت لهو لیسته دا که بهر زمان کردوهو بۆ وهرگرتن، به لām ئهوه بوو وهرنه گیرایت. ئه مسالیش وهک پار وایت و یه کهم کهس ناوت بهرز دهکهینهوه، به لām وهک خۆیان وتیان (تحتاج الی دفعة من برّة) سوپاسم کردن و هاتمه دهرهوه. په نام بۆ لای یهکیک لهو بهرپرسه کوردانه ی به غدا برد - ئهوانه ی که دهوتر: دهتوانن رۆژی ۱۰۰ کهس بکهن به داوهوه به لām چۆله که یهکیان پێ رزگار ناکریت! - به لکو شتیکم بۆ بکات. دوا یی وتی: به وهزیری راگه یاندم وتوه، وتوویه تی: ئه گهر کهسیک وهرگیرا پله و نمره ی لهو که متر بوو مافی خۆیه تی ئیعتیراز بگرێ و چی بکرێ بۆی ده کهین.

به لّی دووباره نه تیجه دهرچوو ههروهک پار بوو منیش هیچ! ئه مجاره یان وتم: با له لایه کی ترهوه هه ول بدهم وهک کورد ده لّی: به ردی ده شتی و چۆله که ی ده شتی. مجه وه ریکم هه بوو له مزگه وت ناوی (مسلم) بوو ئه بومهحموودمان پێ دهگوت. بانگم کرد وتم: برا شتیکی وا ههیه وتی: ئاسانه. خالۆزایه کم به رپوه بهری تا پۆی که رخه و بهرپرسی قوتابیانه پێی ده لّیم و بچۆ بۆ لای.

چووم بۆ لای خالۆزاکه ی و پیم وت، وتی: تق چیت؟ وتم: خۆیندنی کۆلێجم تهواو کردوه و ئیمام و خه تی یی مزگه وتم. وتی: ئه وه نا لّیم. ئینتیمای حزبی چیه؟ وتم: بیلایه نم. وتی: کهواته نابّی. وتم: بۆیه هاتووم بۆم بکهیت. وتی: ئه گهر کهسیکی تر بوایت ده موت: به پیتی نمره و کتبه رکیته و برۆ به شداری بکه، به لām چونکه فلان نار دوه یه تی ده بی به راستی پیت بلّیم. لای ئیمه - واته به عس - وه هایه دوو کهس بکهونه کتبه رکی به عسی و غهیره به عسی، به عسییه که نمره ی کهم بیت و، غهیره به عسییه که نمره ی زۆر بیت، ئیمه هه ر به عسییه که وهرده گرین و تۆیش که یفی خۆت که له گه لمان نه بیت نابّی.

ئه غجامی ئه مه چی بوو؟

دیاره ئه و قوتابییه ی قوناخه کان به نادرستی و نه خۆینده واری بپریت دوا یی ناتوانی باس و کتیب بۆ پروانه که ی بنووسیت و، ناچار په نا ده باته بهر ئه م و ئه و، به پاره بیت، به ته ماعی شتیکی تر بیت، تا به شی پروانه که ی بۆ دابین بکهن. له مهیش سهیرتر ئه وه بوو کار به مه وه نه وه ستا و، کار گه یشته ئه وه به ته زکیه ی بهرپرسیانی به عس - بّی فۆرم و نمره و موقابه له - هه ر قوتابی بوو له خۆیندنی بالا وهرده گیرا. له مهیش سهیرتر کهسی وهک عیزهت دووری سالانه لیسته ی درێژ درێژی ده نارد بۆ کۆلێجه کان بۆ ئه وه ی له خۆیندنی بالا وهرگیریت، تا کار گه ییه ئه وه له یهک کۆلێجدا یهک سال ۴۰۰ کهس بۆ خۆیندنی بالا وهرگیران. هه ر بۆ خۆشی: که ئه م هه وālهم به ته له فۆن بیست به و که سه م وت که ته له فوونی بۆ کردم: دیاره مامۆستا و سه ره رشتیار بۆ ئه مانه دابین نابیت مه گهر شوانیان بۆ بگرن!

ئىستەيش دەيان كەس لەوانە دەناسم كە بە دەست و پى ماچكردنى عىزەت دوورى - كورد و
 ەرهەب - ەركىراون و خويندنيان پى تەواو كراو و مامۇستا و راگرى كۆلچ و بەرپرسى گەرەن.
 لەم قۇناغەدا كار لەو تراز كەسك بچى بۆ لای كەسك و داواى لى بكات بۆ نووسىنى باس و
 كتیب يارمەتیی بدات و كار كەيشتە ئەو نووسىنگە لە شەقامى مۆتەئەبى پەيدا بوو، ەركەس
 بچاويت لەو بوارەدا خۆى دەيوست نامەى نووسراوى نامادەى دەست دەكەوت و، تەنیا ئەوئەندەى
 دەويست ناوى خۆى و مامۇستاكاني و سوپاس و پيشكيشكردن و ەندى شتى وەهاى دەخرايە
 سەر و بەچەند دینارىك دەبوو بە خاوەنى نامەى ماجستىر يان دوكتۇرا!

ئەمە دەقوادەق وەك ئەو كاريكاتىرەى بۆ كابرای خەلىجى و كورەكەى كرابوو، كورە لە
 دەرەكانیدا دەرەچووبوو و خەفەتبار بوو، باوكيشى لە بەردەمى توورەكەيەك دۆلاردا دانىشتبوو
 پى دەوت: رۆلە خەفەتى ناوێت بەمە شەهادەت بۆ دەكرم!

ەەر ئەمە نوكتەيەكى پىكەننەهاوهرى ەينايەو يادم: لە بەغدا رۆژيک دواى موناخەشەى
 نامەيەكى ماجستىر و دانى پلەى (جيد- باش) بەخاوەنەكەى (خ)ى خاوەنى نويسىنگەى ماجستىر
 و دوكتۇرا زۆر توورە دەبێت و بەرد بەبا دەكات. دەورەبەرەكەى لى دەپرسن: بۆ وا توورەيت؟
 ئەويش دەلى: چۆن توورە نەبم؟ ئاخىر نامەى دوكتۇراى مامۇستاكەيشى من بۆم نووسيوەتەو چۆن
 (جيد) دەدا بەو قوتابىيە؟!

ئەنجامى ئەمانە ئاستى خويندن و نامەى ماجستىر و دوكتۇرا وا ەاتە خوارەو رۆژيک
 مامۇستايەك لە موناخەشەى نامەيەكى خويندنى بالادا كە ستايشى ئەو نامەى كرد كە موناخەشە
 دەكرا وتى: زۆربەى ئەو نامانەى موناخەشەيان دەكەم شياوى ئەو نين بيانەمەو مالهەو و لە
 كتیبخانەكەماندا جيگەيان بەدەمى و فرييان دەدم! بەلام ئەم نامە بەپچەوانەى ئەو نامانەو و
 ەز دەكەم نوسخەى لە كتیبخانەكەمدا ەبى. ئەمە سووچىكى كورتى ئەو وە دەكرى لىردە
 بينووسم و ئەمەيش ەەر ئەوانەيە كە خۆم ديومن و بەسەرم ەاتوون، ديارە ئەگەر بىرەوهرى چەند
 كەسكى شارەزاي بخريتە پال قەوارەى گەرەبى و سەختى و نابارىي كارەستئاوهرترى لى
 وەردەگيرى.

ئەى كورد!

ئەگەر لەم بارودۆخەو بگويزمەو بۆ لای خويندن لە كوردستاندا دەكرى بلیم: بەداخەو لەم
 بوارەدا مىراتگريكى باشى بەعسين و، ئەو نەریت و كولتوورەى ئەوانمان باش پاراستو و
 بەزىادەو گواستوومانەتەو بۆ لای خۆمان و، لە ەندى كۆلچى كوردستاندا كار گەيوەتە ئەو
 كى ئازايە با پروانامەى ماجستىر و دوكتۇرا بەدەست بەينى بە ەر شيوەيەك و ەر نرخيک
 ەبیت. تەننەت كار گەيوەتە ئەو پروانامەى ساختە و تەزوير بەديان دروست كراو و
 تپەپنراو. لە خويندنگە ئاينىيەكان و خويندنگە ەمىيەكاندا پروانامەى ساختە و تەزوير بۆ
 سەدان كەس دروست كرا و درێژەيان بە خويندن پى دا و خويندنى كۆلچ و بالاتريشيان پى تەواو

کرد. دوايي کاره که ده رکهوت و کهوته به ریاس، هاتن به تاقیکردنه وهیه کی سه ریځی هه موویانیان ناجیح کرد و پروانامه کانیانیان به فهرمی ناساند!

که ئه مهیش ده لیم ناوی کهس ناهینم و مه به ستم ناوزړاندن نییه و مه به ستم ئه وهیه که ده ری بخه م چۆن کولتووری گنده للی به عس به زیاده وه له کوردستاندا پیاده کړا.

هه روه ها ئه وهیش ده لیم: له وانهیه له ناو ئه وه دیان کهس زیاتره دا چهند که سی خوینده وار و شایسته و شیاوی ئه وه پروانامه بوو بیت. به لام ئاشکرایه به شی زړیان خاوه نی پروانامه ی سه رتهایی و ناوه ندی بوون و بی هیچ مافیکي رهوا و فهرمی پروانامه ی ئاماده یی و کۆلجیان - به ساخته - بۆ دروست کړا.

ده کړی له پهنای ئه مانه یشدا ئاماژه بۆ ئه وه بکړیت که سانی وایش هه ن، هه ر بۆ خو شی هه ز ده که ن پروانامه ی بالاییان هه بیت و پځیان بلین: دوکتور و پروفیسور، خو یان به کۆلجدا هه لواسیوه و ناویان له لیستی قوتابیانی خویندنی بالادا داناوه و، به ناو دهوامیان کردووه و، دوايي به پال خویندنه که یان پي ته واو کړاوه و، که سانی شیان په یدا کردووه نامه یی ماجستیر و دوکتور که یان بۆ نووسیونه ته وه، ئیسته چندان کهس له وانه له کوردستاندا هه لگری پروانامه ی بالایی ئه وه شیوه خویندنه ن.

که له خویندنی بالایشه وه دابکشیتین و پځین بۆ لای خویندنی ئاماده یی و ناوه ندی و سه رتهایی، ئه وه حالیان له حالی کۆلججه کان باشر نییه و، قوتابی و هیه پۆلی شه شی سه رتهاییی برپوه ناتوانی نامه یه ک بنووستیت.

لیره دا ئه وه ده لیم: خو زگه وه ک من گویم له چهند (مشرف) یکی په روه ده بووه و باسی ماموستا کانیان کردووه که ته نانه ت ناتوانن پرسیاری تاقیکردنه وه بۆ قوتابییه کانیان دابنن .. خو زگه ئه وه ماموستایانه بیره وه ری و (مشاهدات) ی خو یان به دروستی دهنووسی، ئه وسه ده مانزانی خویندن تا چ ئاستیک دابه زیوه و، چهند سیستم و رهوتی له گیزنه ده رچووه.

زمانی کوردی

پیش ئه وه ی نمونه به ینمه وه ده لیم: ئه م نووسینه ی من مانای ئه وه نییه کتیبخانه ی کوردی کتیبی باشی تیډا نییه یان تی ناچیت و تی نا که ویت، واته مه به ستم ئه وه نییه بلیم: روشن بیر و نووسه ری باشمان نییه و گۆره پانی چاپه مینی کوردی ویران و کاوله یه. به پیچه وانه وه نووسه ری زور باشمان هیه، قه لهم به دهستی زمانزان و زمان پاراومان زورن. که سانیکمان هیه هه ز ده که یت که کتیب و نووسرا وه که ی ده ست ده ده یتی تا ته واوی نه که ی داینه یت.

به لام له پهنای ئه وانه دا که سانیک هه بن وه ک نمونه یان لی ده ینمه وه به و زمانه له ق و لوق و پر له که ند و نشیوه شت بنووسن و شته کانی شیان چاپ بیت و که سیش نه بی بیت: ئه م کاره مایه ی نیگه رانییه، به راستی ئه وه کاره ساته.

ههروهه دهبی ئه وهیش بلییم: من لهه نووسینه کورتهه ناتوانم به هه موو چاپه مهنی کوردیدا بگهه و هه موویان هه لسه نگینم و نموونه یان لی بهینمه وه. بویه ته نیا دوو نموونه دهینمه وه.

نموونه یه که له تهفسیری قورئانی پیرۆز که ئیسته که سانیک بازاره که یان گهرم کردوه و هه رکهس هه لدهستی له خویه وه بی ئه وهی هیچ بنه مایه کی تهفسیر نووسینی هه بی و مه رجه کانی ئه و کاره ی تیدا بیت، خوی دهکا به موفه سیر و دانه ری تهفسیری قورئانی پیرۆز. بۆ ئه م مه به سه ته ییش پرتیراژترین تهفسیری کوردی ئه مری کتبخانه ی ئیسلامی دهکه م به نموونه. نموونه ی دووهمیش بۆ کتبخانه ی میژوویی داده نیم که ئه گه ر ته واو ببیت له وانه یه گه وره ترین کتبخانه ی میژوویی بیت به زمانی کوردی بکه ویته کتبخانه ی کوردیه وه.

تهفسیری ئاسان

وهک نه ریتکی باو و په یه ویکراو - که نه ریتکی دروستیشه - نووسه ران که باسی سه رچاوه دهکه ن له قورئانی پیرۆز و تهفسیره وه دهست پی دهکه ن و، ئه و کتبخانه ی پیرۆز به یه که م سه رچاوه ی باسه کانیان داده ن. منیش هه ر له سه ر ئه و ریبازه له نووسینی سه رنه کانه لسه ر چاپه مهنی کوردی له تهفسیری قورئانه وه دهست پی دهکه م و، بۆ ئه م مه به سه ته ییش پرتیراژترین تهفسیر هه لده بژیرم که (تهفسیری ئاسان) ه و تا ئیسته نزیک له (۳۰) جار چاپ کراوه و، لیژنه یه کیش پیدایه چوونه ته وه، واته ئه م تهفسیره دهبی قوناغه لیککی باشی له تیرامان و لی وردبوونه وه و پوخته کردن و راستکردنه وهی هه له و به سه رگرتنه وهی که موکووی و ناته واویدا ... بریبت و بووبیت به کتبخانه ی جیگه ی متمانه.

دوای ئه وهی - وهک ده لێن - به چاوی موشته ری بۆ ئه م تهفسیرم روانی و ناوبه ناو چهند جیگه ییم به وردی خوینده وه، گه یشته ئه و قه ناعه ته ئه م تهفسیره هیشتا له یه که م قوناغی کاروانی تهفسیری کوردیدا گاکۆلکی دهکات و، دووریش نییه بلییم: حقه وای نییه به م شیوه ی ئیسته ی ڕیگه ی پی بدریت بچینه ناو ئه و کاروانه و درێژه به ڕیگه ڕویشته نا بدات.

بۆ ئه وهیش حوکه مه که م ناوه و نه بیت و خویننه نه لیت: له خۆته وه کاری خه لک له که دار و سووک دهکه ییت، وای به باشی ده زانم ناو به ناو نموونه له چهند شوینی تهفسیره که وه ریکرم و، هه ر نموونه یه که که میک بخه مه به ر تیشکی هه لسه نگاندن و لی وردبوونه وه، ئه و سا خویننه ری به ڕیز خوی حه که م بیت و بزانیته تا چهند له بۆچوونه کانه دروست و بیلایه ن و بی مه به ست بووم، جگه له مه به ستی خزمه تی تهفسیری قورئانی پیرۆز به زمانی کوردی.

تهفسیری ئاسان:

سه رنه که کام له سه ر ئه م تهفسیره زۆر زۆر و ئه گه ر هه موویان بنووسم دهبی به قه د تهفسیره که یان له سه ر بنووسم، به لام وای بزانه نموونه هینانه وه به سه و، وهک ده لێن: مشتی

نموونه‌ی خه‌رواریکه.

هه‌ر له‌به‌ر زۆریی سه‌رنجه‌کان ده‌شکرێ به‌ش به‌شیا بکه‌م، به‌لام دووباره‌ ئه‌وه‌یشم نه‌کرد و ناو به‌ناو چه‌ند سه‌رنجی جۆراوجۆر له‌ رووی زمانی وهرگێرانی و، هه‌له‌ی زمان و، پێنوووس و، ناوه‌رێکه‌وه‌ ده‌خه‌مه‌ روو، که‌ به‌هه‌موویان که‌ره‌سته‌ی ئه‌وه‌ پێک دێن خۆینه‌ر ئاستی سه‌رکه‌وتوویی یا ناسه‌رکه‌وتوویی ته‌فسیره‌که‌ بزانی و، یان له‌گه‌ڵ من هاوده‌نگ بێت له‌ بۆچوونه‌کاندا، یان به‌پێچه‌وانه‌وه‌.

ده‌بێ پێش ئه‌وه‌ی ده‌ست به‌نموونه‌ هێنانه‌وه‌ بکه‌م خۆینه‌ر له‌وه‌ شارها بکه‌م، که‌ نووسه‌ری ئه‌م ته‌فسیره‌ پابه‌ندی ته‌رجه‌مه‌ی هه‌رفیه‌ و، قه‌لبووی بازاری ته‌رجه‌مه‌ نییه‌ و، هێز و توانای به‌سه‌ر به‌کوردیکردنی ئه‌و مه‌به‌ستاندا دانا‌شکی که‌ ئایه‌ته‌کان له‌ خۆیان گرتوون و، بیرکردنه‌وه‌ی له‌ نووسینه‌کانیدا هه‌ره‌بیه‌ و، وه‌ک مامۆستا که‌ هه‌رمووی: ئه‌میش کوردیه‌که‌ی به‌هه‌ره‌بی نووسیوه‌ و، نه‌یتوانیوه‌ ته‌فسیر و وهرگێرانه‌که‌ی له‌ قه‌لبیکی کوردانه‌ی وه‌هادا داڕێژیه‌وه‌ که‌ خۆینه‌ری کورد وابه‌زانی کوردیه‌کی په‌وان ده‌خۆینه‌یه‌وه‌ و تام و چێژی لی وهرگرت.

چه‌ند نموونه‌یه‌ک:

* (... به‌راوه‌یه‌ک هه‌تا ئه‌گه‌ر هه‌موو گه‌ڕۆی ئاده‌میزاد و په‌ری کۆ بینه‌وه‌ بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ بێگومان ناتوانن ...) ل: ٢

ئه‌م عیبارته‌ ناته‌واویی پێوه‌ دیاره‌ و وه‌ک ده‌لێن: خه‌به‌ره‌که‌ی نه‌هاتووه‌؛ چونکه‌ که‌ ده‌گه‌یه‌ته‌ (ناتوانن) هه‌ست به‌ ناته‌واوی ده‌که‌یت و ته‌واویه‌که‌ی به‌وه‌ ده‌بێ که‌ بگوتری: (ناتوانن بیکه‌ن - یان - ئه‌نجامی بده‌ن).

* هه‌ر له‌ دوا‌ی ئه‌مه‌وه‌ له‌ لایه‌ره‌دا نووسراوه‌:

(که‌ له‌ لایه‌ن خوا‌ی په‌روه‌ردگاره‌وه‌ ره‌وانه‌ کراوه‌ به‌ جیره‌ئێلدا بۆ پێغه‌مبه‌ر - ص -) ل: ٢

له‌سه‌ر ئه‌م خا‌له‌ ئه‌وه‌ روون ده‌که‌مه‌وه‌ کێشه‌ی وهرگێری کورد که‌ ده‌قیکی هه‌ره‌بی وهرده‌گێری - وه‌ک وتم - ئه‌وه‌یه‌ ته‌رجه‌مه‌ی هه‌رفی ده‌کات و ئایه‌ت ده‌قه‌که‌ و به‌ کوردی بنووسیه‌وه‌ که‌ سه‌لیقه‌ی خۆینه‌ری کورد پێی خۆش بێت و تێی بگات. دیارده‌ی زۆر زه‌قیش له‌م رووه‌وه‌ ئه‌وه‌یه‌ کورد له‌ ئاخاوتندا فیه‌ل له‌ دوا‌وه‌ داده‌نێت و ده‌لێت: خواردنم خوارد، به‌لام له‌ زمانی هه‌ره‌بیدا به‌پێچه‌وانه‌وه‌یه‌ و هه‌ره‌ب ده‌لێت: (اکلت الطعام) که‌ ته‌رجه‌مه‌ هه‌رفیه‌که‌ی ده‌بێ به‌: خواردم خۆراک. جا ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ له‌ هه‌موو شوێنێکدا به‌و زه‌قییه‌ نه‌بێت ئه‌وا له‌ گه‌لی شوێنی ته‌رجه‌مه‌ی ناسه‌رکه‌وتوودا ئه‌و په‌تایه‌ دژوارترین قۆرتی ناو وهرگێرانی کوردیه‌.

دوا‌ی ئه‌م کورته‌ روونکردنه‌وه‌ که‌ وه‌ک پێشه‌کییه‌ک بۆ سه‌رنجه‌کانم به‌ پێویستم زانی، ده‌گه‌ر پێمه‌وه‌ لای ئه‌و دێره‌ی سه‌ره‌وه‌ که‌ بۆ نموونه‌ هێنام و ده‌لێم: ئه‌گه‌ر بمانه‌وی ئه‌و دێره‌ بخه‌ینه‌ قه‌لبیکی کوردی ره‌وانه‌وه‌ ده‌بێ بنووسین:

که له لایهن خواى په وروډگاروه به جوړه ئیلدا بۆ پیغه مېر - د - رهوانه کراوه.

* هه له لایه په ډا که مېک به رهو خوار ده بېه وه و ئه م دهقه وروډگر م: (٤ له هه مان کاتدا ئه وان ه باوه ډ ده یتن به و (په یامه ی) که بۆ تۆ (ئهی محمد - ص -) دابه زینراوه و به و په یامانه ش که بۆ (پیغه مېر ان) ی پیش تۆ دابه زینراوه ... ل: ٢.

له پیشدا ده بی ئه وه بلیم: یه کیک له هه له زه قانه ی له م ته فسیره دا دوو پات و چنه د پات ده بیته وه هه له ی ره چاونه کردنی تاک و کوی (مفرد و جمع) ی کوردیه، که ئه ویش سه ره تايه کی زۆر پیو یسته که له نوو سینی کور دیدا په یرو ی ده کریت. وهک ده بین ی لی ره دا نوو سراوه (به و په یامانه ش که بۆ «پیغه مېر ان» ی پیش تۆ دابه زینراوه) لی ره دا له سه ره تاوه (په یامان) نوو سراوه، دوا یی نوو سراوه: (دابه زینراوه) که ده بوو (دابه زینراون) بووا یه.

هه روه ها ته رجه مه ی هه رفیی وای کردو وه دوو جار نوو سراوه دابه زینراوه که رهوانتر ئه وه یه بنووسری نیرراوه. وایزانم ئه م دهقه ئه گه ر ئاوا دابری ژر یته وه:

(له هه مان کاتدا ئه وان ه باوه ډ به و په یامه ده که ن که ئه ی محمد بۆ تۆ نیردراوه، هه روه ها باوه ډ به و په یامانه ش ده که ن که بۆ پیغه مېر انی پیش تۆ نیرراون ... کور دانه تر ده بی.

* (٧٤) «پاشان له وه دووا دلّه کانتان رهق بوو (ئهی جووله که کان) هه ر وهک به رد خوا یش بی ئاگا نییه له و کار و کرده وانه ی ئه نجامی ده دن» ل: ١١.

لی ره یشدا جگه له لاوازیی وهر گېرانه که که ده بوو بگو ترا یه: دلّه کانتان رهق بوون و وهک به رد یان لیّ ها ت.. هه مان هه له ی تاک و کوی کور دی دوو پات بوو ته وه، ئه وه تا له سه ره تاوه نوو سیویه: (دلّه کانتان رهق بوو) که ده بوو (رهق بوون) بووا یه ت. هه روه ها له کۆتاییدا نوو سیویه: (... له و کار و کرده وانه ی ئه نجامی ده دن) که ده بوو (ئنه جامیان ده دن) بووا یه ت.

* بۆ نمونه یه کی تری ته رجه مه ی هه رفی که چۆن دهق ده بزکینئ سه ره تا ی ئایه تی (٢١٧) ی سوور ه تی «البقرة» ده یتمه وه که له ته فسیره که یدا نوو سراوه: (پرسیارت لیّ ده که ن ده رباره ی جهنگ له مانگی هه رامدا که ...) ل: ٣٤.

که ئه گه ر کور دانه بنووسری ت ده بی بنووسری ت: له باره ی جهنگه وه له مانگی هه رامدا - که بریتین له — پرسیا رت لیّ ده که ن...

* (١٠٨) ده ستیشی (خسته بن بالی) و ده ری هی ناوه خیرا بوو به (کافوری) سپی و بریقه ی ده دایه وه بۆ ته ماشا که ران). ل: ١٦٤.

لی ره دا (خسته بن بالی) و (کافوری) سپی و... به زۆر ترنجی ترا ونه ته ناو ده قه که و هیچ پیو یست نین و بی ئه وان یش مانا که به ساد هیی ده روا ت. چونکه خوا ی په وروډگار باسی مو عجیزه کانی موو سامان بۆ ده گېر یته وه و پیما ن ده فه رمو وئ: یه کیک له مو عجیزه کانی موو سا ئه وه بوو که ده ستی له بن باخه لی ده رده یتنا سپی ده بوو و، ئه وان ه ی له ویدا بوون مو عجیزه ی سپی تی ده ستی

مووسايان دهبيني، كه ئهوه له كهسى تر نه ده وه شاپه وه. دهبي ئه وه يش بلّيم له سوور هتي
«قهصص» دا بۆ ئهم موعجيزه دهقه رموويت:

(وا دخل يدك في جيبك تخرج بيضاء).

* (ئهى ئهوانهى باوه پتان هتئاوه خيانهت مهكهن له خوا و پيغه مبهه - ص - «به وهى
كه مته ر خه ميتان له فرمانبه دارياندا» ...): ل: ١٨٠

ليردها جگه له وهى كه بگوترى: خيانهت له خوا و پيغه مبهه - ص - مهكهن... جوانتره، ئه وه
به شهى ناو دوو كهوانه كه مانايهك به دهسته وه نادات و خه به رى ديار نيه.

* ئهوانه ئه گهر ده رچوونايه و له ناوتاندا بوونايه هيچيان بۆ ئيه زياد نه ده كرد بيجه له سستي
نه بيت. ل: ١٩٤

ليردها جگه له وهى ته رجه مهى حه رفى بالى به سه ر مانا و مه به سته كه دا كيشاوه و ئه گهر
بنووسرايه ت: ئه گهر له گه لتان ده رچوونايه هيچيان بۆ زياد نه ده كردن... باشته بوو.. ده مه وئ له
عاستى دوو وشه ي (بيجه) و (نه بيت) دا بوه ستم و بلّيم: هه ردووكيان يه ك مانا و مه به ست
به ده سته وه ده دن و يه كيكيان زياته. واته ده توانريت بنووسريت (بيجه له سستي هيچيان بۆ
زياد نه ده كردن) يان (سستي نه بيت هيچيان بۆ زياد نه ده كردن).

* (ئا ئهوانه شوين و جيجه يان ئاگره به هوى ئه و كار و كر دهوانه ي كه ده يانكرد) ل: ٢٠٩
ئه مه يش جگه له وهى كه ره وانتر ئه وه به بنووسريت: ئهوانه به هوى ئه و كار و كر دهوانه يانه وه..
جيجه يان ئاگره .. باشته .. ليره يشدا جاريكى ديكه تاك و كۆي لى ئالوزاوه و ده بوو بينووسيايه
(كه ده يانكردن).

* (٩ به راستى ئهوانه ي كه باوه ريان هتئاوه و كار و كر ده وه چا كه كانيان ئه نجام داوه
په ره ردگاريان به هوى ئيمان و باوه رى (پكويك و دامه زراويانه وه) هيدايه ت و پيتموييان دهكات
(..): ل: ٢٠٩

ليره يشدا وه رگيترانه كه ئالوزاو و بزركاوه و ده كرى بنووسريت: ئهوانه ي باوه ريان كر ده وه خودا
به هوى باوه ركه يانه وه هيدايه تيان دهكات و رينو ماييان دهكات...

* (... جا له خوا بترسن و شه رمه زارم مهكهن له ناو ميوانه كانمدا) ل: ٢٣٠
ئه مه يش ئه گهر بنووسريت: جا له خوا بترسن و له لاي ميوانه كانم شه رمه زارم مهكهن...
دروستتره.

* («٢٤» سويند به خوا بيگومان ژنه كه په لامارى يوسفى دا و ويستى لى بدات، يوسفيش
نيازي ليدانى هه بوو ئه گهر به لگه ي خوايى نه زانيايه (كه سه ره نجامى ليدانه كه ي به خراپ به
سه ريدا ده شكيتته وه) و ئا به و شيويه مان كرد (بۆ ئه وهى هه رچى گوناوه تاوانه لى دوور
ده خه ينه وه) ...): ل: ٢٣٨.

پیش ئهوهی بێمه سهر مه بهستم له م شوینه دا ئاماژه بۆ دوو ههلهی وهرگێران دهکهم: یهکه م: له سه رهتاوه نووسراوه (سویند به خوا) ئه م نووسراوه تهفسیری (ولقد همت به ..) ه دیاره ئهوهیش سویند نییه و، ته نیا به (بێگومان) تهفسیره که ی تهواو ده بێت. دووهم: له کۆتایی ئه م چهند دێرهدا نووسراوه: (بۆ ئهوهی هه رچی گونا ه و تاوان و خراپه یه لێی دوور ده خهینه وه) ئه مه دروست ئهوهیه بنووسریت (بخهینه وه).

پاش ئه مه ده چمه سهر مه بهستی سه رهکیم له تهفسیری ئه م ئایه ته دا که نووسراوه: ژنه که په لاماری یوسفی دا و... ئه م تهفسیره لێرهدا نادروست و ناتهاو و رایه کی پووچ و بێ جێیه و، خاوه ن تهفسیره کان بایه خیای پێ نه داوه و، خۆزگه پیش نووسینی ئه م تهفسیره تهماشای تهفسیری (في ظلال القرآن) یان (تهفسیری گولشه ن) یان بکردایه بۆ ئهوهی نه که ونه هه لێی وه هاوه. دوا ی ئه مه ییش ده لێم: تهفسیری ئایه ته که ده بێ و هه ا بیت که: بێگومان ژنی عه زیز هه زی له یوسف کرد و تهماعی تێ کرد و دنه ی دا بۆ ئهوهی له گه لێ جوړ بێت و به نار ه زووی خۆی بگات له گه لێدا. یوسفیش ئه گه ر به لگه و نیشانه ی له خاوی خۆیه وه نه دیا یه ت هه زی لێ ده کرد. ئهوهی سه ره وه پوخته ی ئه و تهفسیره یه که زانا یانی تهفسیری قورئان له سه ری یه که دهنگن و رایان له سه ری هتی.

* (٨) ئینجا کاتیک که نائومید بوون له پاشا ... ل: ٢٤٥.

له تهفسیری ئه م ئایه ته یشتدا جگه له بزێکاوی و شپه زه بیی عیبار ه تهکانی، له سه رهتا یه وه نووسراوه (له پاشا) ئاشکرایشه یوسف پادشای میسر نه بووه و به پاشای وت (اجعلني على خزائن الارض) براکانیشی که ئه هاتن بۆ لای ده یانوت: (يا ايها العزيز) جا ئه گه ر بنووسرایه ت (له یوسف) با شتر ده بوو.

هه ر له تهفسیری ئه م ئایه ته دا به هه لێ نووسراوه (نه تانزانی) که با شتر وایه بنووسریت (ئێه نازان).

هه ر له خوار ئه وه نووسراوه: (که بێگومان باوکتان به راستی ..) ئه م رسته ییش له ق و لۆقه و (بێگومان، به راستی) یه که یکیان - ئه گه ر هه ردووکیان نه بێ - زیاده و ئه گه ر له باتی ئه وه بنووسریت: ئاخۆ ئێوه نازانن په یمانتان به باوکتان داوه...؟ هیچ له نگیه کی تێدا نابێت.

* (به راستی ئه و زاته چاکه ی له گه لدا کردم و به سۆز بوو بۆم، کاتیک له زیندان رزگاری کردم ئه وه ته ئێوه ی له بیابانه وه هێناوه و ...) ل: ٢٤٧.

له تهفسیری ئه م ئایه ته دا سهر له که موکووپیهکانی تر ناکه ومه وه، ته نیا په نجه بۆ ئه و هه لێ زمانیه راده کیشم که له وشه ی (هێناوه و) دایه. هێناوه بۆ مانای دووپات و تکرار به کار دێت و، شوینه که ی ئێره ییش بۆ ئه وه ناگونجی، چونکه دایک و باوکی یوسف یه ک جار ها توون بۆ لای یوسف و پیش ئه و جار ه جاری تر نه ها توون تا بلی (هێناوه و) دروست ئه وه یه بلی (هێناو).

* «(۸۴) ئەوسا چوۋە كەنارىكە ۋە...» ل: ۲۴۵.

تەفسىرى ئەم ئايەتە - ۋەك تەفسىرى گەلى لە ئايەتەكانى تر - دريژدادرى - اُطناب يىكى بى جى و ناپتويستى تىدايە.

بۆ نموۋە: چاۋەكانى سىيى ھەلگەراۋ - ھەلەيە، ھەلگەران. م، ع، ق - ئاۋى سىيى - سىييان، م، ع، ق - تىزا و بىنىنى - بىنىيان، م، ع، ق - نەما لە ئاخ و داخ و خەفەت و ئىشدا...
بۆ ئەمە، ۋەك كورد دەلى، ئەگەر بىنوسىيايە: چاۋەكانى سىييايىيان داھات .. ماناكە تەۋاۋ دەبوۋ. بۆ ئەم تەفسىرە دوور و دريژە بە دوو دىرى كورت زۆر بەرىكى كار تەۋاۋ دەيىت، بۆ نموۋە: (پىشتى لى ھەلكردن و بەپەژارەۋە وتى: داخى گرانم بۆ يوسف! ئەۋەندە گريا و خەفەتى خوارد چاۋەكانى سىييايىيان داھات، كەچى ھەر پەژارەكەيشى ئەپتچايە دلى خۆى).

* تەفسىرى ئايەتى (۹۰) ش لە لاپەردەى دواى ئەمدا دەكرى ۋەك ئەم بۆى بىروانىرىت. ھەشت دىر لە تەفسىرى ئەۋ ئايەتەدا نووسراۋە، بەلام تەفسىرىكى بچىرچى و پر لە زىادە و ھەشو. بۆ نموۋە (وتيان: ئايا بەراست بۆچى تۆ يوسىفىت) دەكرى لە باتى ئەمە بنوسىرىت: (وتيان: بۆ تۆ يوسىفىت؟).

ھەر جگە لە دريژدارى ھەلەى زىمانى تىدايە و نابى بنوسىرىت: (ريزى لىناوين و بەھرمەندى كردودين) بەلكو دەبى (ريزى لىناين و بەھرمەندى كردين) بىت.

* «(۴۱) لە ۋەلامدا دەلن: پاكى و ستايش بۆ تۆ ئەى پەروەردگار تۆ يار و ياۋەرى ئىمەى نەك ئەۋان، نەخىر ئىمەيان نەدەپەرسىت بەلكو ئەۋان پەريان دەپەرسىت.» ل: ۴۴۳.
لىرەدا ئامازە بۆ سەرەتاكە دەكەم كە نووسراۋە (دەلن) دەبوۋ بنوسرايە (وتيان) لە كۆتايىشدا (پەريان) باش وايە (پەريان) بىت.

* «(۵۱) بەراستى ئىمە پىغەمبەرەكانمان و ئەۋانەش كە باۋەريان ھىناۋە سەر دەخەين لە ژيانى نىادا ھەرۋەھا ئەۋ رۆژەش كە شاىتەكان شاىتەتى دەدەن...» ل: ۴۷۳.

ئەگەر ئەم تەفسىرە ئاۋا دابىژىرىت: ئىمە پىغەمبەرەكانمان و باۋەرداران لە ژيانى دنيا و رۆژى قىامەتىشدا سەردەخەين .. رەساتر دەيىت.

* لە نموۋەيەكى تىرىشدا باسەم كرد، نووسەرى ئەم تەفسىرە بى جى و بى پىويست وشەى (سوئىد بەخۋا) دىنىت لە شوئىنگەلىكدا كە شوئىنى سوئىد نىن. لە لاپەردەكانى ۴۸۱ و ۴۸۲ ىشدا ئەم كارە دوۋپات و سى پات بوۋەتەۋە. ئەۋەتا لە تەفسىرى (ولقد آتينا موسى...) دا نووسىۋيە (سوئىد بەخۋا) كە شوئىنەكە شوئىنى سوئىد نىيە و بە (بىگومان) يىك ماناكە بى قۇرت و گرى دەپوات. ھەرۋەھا دواى ئەۋەيش لە تەفسىرى (ولئن اذقناه...) دا نووسىۋيە (سوئىد بەخۋا).

دەبى لىرەدا بەسەر ئەۋەيشدا نەروم كە دواى سوئىدەكە وشەگەل و عىبارەتى بىسكاۋ و نەمەيىو ھاتوون و ئەۋەتا نووسراۋە: (ئەگەر ئادەمىزاد خىر و خۆشى بەسەردا بىژىن و پى بچىژىن لە

دواى ئەو تەنگايەى كە تووشى ھاتىبوو بەمتمانەيەكى زۆرەو دەلئيت: ئەمە بەرەنجى شانى خۆم پەيدام كەردووە و...

ئەمە دەكرى ئاوا دابريژرئەتەو: ئەگەر ئادەمىزاد دواى زيانكە كە تووشى دەبىت خىر و خوشيى بدەينى، بە متمانەو دەلئيت: ئەمەم بەرەنجى شانى خۆم پەيدا كەردووە.

* «(۷۷) دۆزەخىيەكان ھاوار دەكەن ئەى مالك (كە فرىشتەى سەرپەرشتيارە...) دەبا پەرەردگارت بمانكوژئيت...» ل: ۴۹۵.

لئەردا لە عاستى دوو رستەدا دەوەستم:

يەكەم: فرىشتەى سەرپەرشتيارە ... سەرپەرشتيارى چى؟

ئەگەر بنووسرئيت: دەرگاوانى دۆزەخە... ماناكە دروست و بى گرى دەبى.

دووەم: دەبا پەرەردگارت بمانكوژئيت... خوا بكوژ نىيە و كەس ناكوژئيت و بۆ ھەموو كاريك فەرمانبەر و بەرپرسي داناو و، دەكرى بنووسرئيت: فەرمان بدا بمانمرئيتى...

* «(۵) وئەنى ئەوانەى كە تەوراتيان درا بەسەردا تا پەيرەوى بكەن، پاشان ھەليان نەگرت و پەيرەويان نەكرد، وەك: گويدريژئيك وايە كە بارە كتيبيكى ھەلگرتبئيت، ئاى كە چەندە ناشرينە وئەنى و نمونەى ئەوانەى كە ئاياتەكانى خوايان بەدرۆ زانيو و بروايان پتي نەبوو...» ل: ۵۵۳.

لە عاستى تەفسىرى ئەم ئايەتەدا دەكرى لە چەند روووە سەرنج و تيبينى بخرەمە روو بەكورتى ئەمە ھەندىكيان:

۱- وەك گويدريژئيك وايە كە بارە كتيبيكى ھەلگرتبئيت. ئەم ھاناىە نە دروستە نە كوردانەيە؛ چونكە گويدريژ خوى تواناى ئەوەى نىيە كە بار لە خوى بئيت و ھەلى گريئ، بەلكو گويدريژ بارى لى دەنرئيت و بار دەكرى. ھەر نزيك لەمەيشە كورد دەلئيت: كە بارى تەفەنگى لى نىي ھەر كورك دىخوات. كەواتە بۆ ماناكەى دەبى بنووسرئيت: وەك گويدريژئى وايە بارىكى گەرە كتيبي لى نرابئيت.

۲- كە ئايەتەكانى خوايان بەدرۆ زانيووە و... لە رووى ريتنوسەو (زانيو) بە يەك واو دەنووسرئيت نەك (زانيووە).

۳- بروايان پتي نەبوو ... ئەمەيش لە رووى زمانەو دوو ھەلەى تئدايە: لەلايەكەو دەبى بنووسرئيت: بروايان پتيان لەولايەكەو كە لە پيشەو نووسرا (زانيو) دەبى لئەيشدا (نەبوو) بئيت.

* «(۱) ئەوانەى بى باوەر بوون لە خواوەنى كتيبەكان لەگەل موشريك و ھاوەلگەران ...» ل: ۵۹۸.

ئەمە جگە لەوەى تەرجمەكەى رەوان و رەسا نىيە ئەگەر بنووسرايە: كافەرەكان لە ئەھلى كىتاب و ھاوېش بۆ خوا دانەرەكان ... ماناكەى رەوانتر دەبوو. دەمەوى ئامازەيەك بە وشەى (ھاوەلگەر) بكەم كە لەلايەكەو ھاوەلگەر ھەلەيە و ھاوەلگەر دروستە. لەولايەكەو ھاوەلگەر بە تەنيا ماناى تەواو

نادات و دهبی تهواوکه ریکی له تهکدا بیت وەک بگوتری: هاوه لگر بۆ خودا؛ چونکه هاوه لگری روت دهشی مانای هاوه لگر بۆ گهلی کەس و شتی لی وەرگیریت.

* «(ه) فرمانیشیان پێ نەدرابوو جگە بهوهی که خواپەرستی بکەن و بەپاکی و دڵسۆزی و ملکهچی فرمانبەرداری ناین و....»

ئەم تەفسیرەیش که بۆ ئایەتەکه کراوه بۆ قورت و گری نییه و، خوینەر به ئاسانی بۆی قووت ناچیت و، باشتەر وابوو بنووسرایەت:

فرمانیشیان پێ نەدرابوو بهوه نهبی که به راستی و پاکی خواپەرستی بکەن و ملکهچ و - نهک ملکهچی - فرمانبەرداری ناین بن.

وابزانم بهم نمونه که له سوورەتی (البینه) م وەرگرت ئەوەندەم نمونه هیناوهتەوه بۆ نمونه هیناوهتەوه بهس بیت و، لەمە زیاتر دهبی به درێژدادری و له مەبەست دوورکەوتەوه.

دوا وتەم

ئەمانە چەند نمونهیهک بوون ناو بهناو له (تەفسیری ئاسان) م وەرگرتن بۆ ئەوهی له پرویانەوه ئەو تەفسیره هەلبەسەنگێنریت. دهبی ئەوه بۆ بەداخهوه لهم تەفسیره دا پێویست بهماندوو بوون و گهرا ناکات بۆ ئەوهی نمونهی لاواز و بزرگا و بچر بچر و دوور له مەبەست به دەست بهینی، به لکو هەر چۆن دەست بهریت و دەست بکویت هەر هوه و خۆیهتی.

وابزانم ئەم چەند نمونهیش بهسن بۆ ئەوهی که بۆم - و خوینەریش له تهکما -: ئەم تەفسیره تەفسیریکی سەرکەوتوو نییه و زۆری ماوه تا بگاتە ئەو قوناغەی شیاوی ئەوه بیت بخریتە کتێبخانەی کوردی و بکریت به سەرچاوه (بۆ تیگەیشتنی قورئان) و، ئەگەر بپاری بیت ئەم تەفسیره ببیت به تەفسیریکی سووچێکی دیار له کتێبخانەی کوردیدا پڕ بکاتەوه دهبی له رێگەی لێژنهیهکی - نهک وهک لێژنهکهی پیشوو - شارهزا و زمانزان و کارامه و دڵسۆزهوه سەرله نوێ به پێی یاسای زمانی کوردی و، مەرجهکانی نووسینی تەفسیر و، بنهماکانی وەرگیرانی سەرکەوتوو، له نووک و نواوه دابڕێژریتەوه و پوخت و بۆ ههله چاپ بکریتهوه.

ههروهها ئەو تۆمارانهیش که له کهناڵ و رادیۆکانهوه پهخش دهکرین رابگیرین تا تەفسیره تازەکه چاپ دهکریت و، ئەوسا جاریکی تر ئەویش به دهنگێکی خۆش و له لایهنی کوردیزانیکی زمانپاراهوه تۆمار بکریتهوه، چونکه ئەم تۆماره ئیسته جگه لهوهی سوودیکی ئەوتۆ به خوینەر ناگهیهینی، بۆ تیگەیشتنی مانای قورئان، لهوانهیه زهوق و سهلیقهی کوردی گوێگرانیش بشیونیت و له باتیی فازانج تووشی زیان بن.

تهواوی میژوو:

زۆر جێگه داخه که بۆم: بازاری رۆشنبیری کوردی و شیاوه که بهتو بۆ کاری لاواز و

نازانستیانه و گه‌نده‌ل بگه‌ریتیت ماندوووبوونی ناویت و زوو نمونه‌ت ده‌ست ده‌که‌ویت. منیش له‌م کاره‌ کورته‌دا که به‌بازاریکی وه‌هادا بگه‌ریم ناتوانم ده‌ست بۆ هه‌موو شت به‌رم و، ناتواوی و که‌موکوورپی هه‌موو کوتالیک ب‌خه‌مه‌ روو. بۆیه هه‌ول ده‌ده‌م یه‌ک دوو کاری گه‌وره و دیار ب‌خه‌مه به‌رباس و، وه‌ک ده‌لێن: مشتی نمونه‌ی خه‌رواریکه و، ده‌توانین، تا ئه‌ندازیک، له‌وانه‌وه‌ پروانینه بازاری پۆشنبیری کوردی و، سووچیکی ئه‌و بی سهرویه‌ری و پاشاگه‌ردانییه بۆ خوینه‌ر روون بکه‌ینه‌وه و، خوینه‌ر سه‌رپشک بکه‌ین بۆ خۆی چی ده‌خوازی بخوازی.

بۆ لایه‌نی می‌ژوو ئه‌و ناوینیشانه‌ی سه‌ره‌وهم هه‌لبژارد، که دیاره‌ پڕۆژه‌ی وه‌رگێران و به‌کوردیکردنی کتیبی (الکامل في التاريخ) ئیبنوئه‌ثیر جیه‌زه‌رییه. که زاهیر محه‌مه‌د ره‌شید وه‌ری گێراوه و پروفیسۆری یاریده‌ر د. یاسین سه‌رده‌شتی پێیدا چوه‌ته‌وه.

ده‌بی ئه‌وه‌ بلێم: کتیبیکی هه‌شت نۆ به‌رگی - که به‌شیکی چاپی دووه‌میش کرابێته‌وه - له‌م کاره‌ کورته‌ی مندا ئه‌گه‌ر مه‌ودای ئه‌وه‌ی نه‌بیت، به‌رگ به‌به‌رگ و لایه‌ره‌ به‌لایه‌ره‌ و باس به‌باس هه‌مووی له‌ رووی زمان و ناوه‌رۆک و وه‌رگێران‌ه‌وه‌ هه‌لبه‌سه‌نگینم جیگه‌ی باس نییه و، من هه‌ر ئه‌وه‌نده‌م بۆ ده‌کری پهنجه‌ ب‌خه‌مه‌ سه‌ر چه‌ند خالکی به‌شیک له‌ کتیبه‌که و ئه‌وه‌ بکه‌م به‌نمونه‌ی سه‌رکه‌وتویی یا ناسه‌رکه‌وتویی پڕۆژه‌که و، ئه‌گه‌ر ده‌رکه‌وت ناسه‌رکه‌وتوه‌ ئه‌وه - له‌گه‌ل داوای لی‌بووردمدا له‌ هه‌ردوو مامۆستا‌که - با هه‌لوسته و سه‌له‌مین‌ه‌وه‌ و به‌خۆداچوونه‌وه‌ له‌ عاستی ئه‌و جۆره‌ کاردانه‌دا بکریت، که بێگومان ئه‌رک و خه‌رج و ماندوووبوونکی زۆری ئه‌و دوو مامۆستا و که‌سانیکی تریشی ویستوه‌ تا گه‌ییوه‌ته‌ ئه‌و ئاسته‌ و خوینه‌ریشی پتوه‌ سه‌رقال ده‌بیت و، کتیبخانه‌ی کوردیش ده‌بی به‌ خه‌رج و ده‌رامه‌تیکه‌وه‌ بیکریته‌ خۆی و جیگه‌ی له‌سه‌ر نه‌فه‌ و دۆڵه‌کانیدا بۆ بکاته‌وه.

به‌رگی یه‌که‌م:

بۆیه‌ من له‌م هه‌ولمه‌دا هه‌ر ئه‌وهم پێ ده‌کریت که به‌رگی یه‌که‌م بکه‌م به‌ نمونه‌ که ئه‌م به‌رگه‌ ئێسته‌ چاپی دووه‌می له‌ بازاردايه‌ و، مانای وایه‌ کتیبه‌که‌ له‌ به‌ره‌ودایه‌ و مامۆستای وه‌رگێریش له‌ کاره‌کی خۆی رازییه‌ بۆیه‌ بۆ جاری دووه‌م خستویه‌تییه‌ بازاره‌وه‌.

جاریکی تر ده‌لێمه‌وه‌: به‌داخه‌وه‌ وه‌ک چۆن له‌ بازاری کتیبی کوردیدا بی ماندوووبوون کتیبی لاوازت دیت به‌رده‌ست، له‌و کتیبه‌ لاوازانه‌یشدا زۆرت گه‌ران ناویت تا نمونه‌ی لاواز و چه‌وت و نابه‌کام بدۆزیته‌وه‌. منیش له‌م به‌رگه‌ی ئه‌م کتیبه‌دا بۆ نمونه‌ ماندوو نه‌بووم و، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ تا کۆتایی - ناو به‌ناو - له‌ چه‌ند شویندا ده‌ستم بردوو و نمونه‌م وه‌رگرتوه‌.

نمونه‌ی هه‌له‌ی چاپ و پینوس:

ئه‌م کتیبه‌ - وه‌ک له‌مه‌ولا ده‌یبینی - وه‌ک له‌ رووی وه‌رگێران و زمانی داڕشتنه‌وه‌یه‌وه‌ سه‌رکه‌وتوو نییه، له‌ رووی چاپ و رینوس و ته‌کنیکی چاپه‌مه‌نیشه‌وه‌ بایه‌خیکی ئه‌وتۆی پێ نه‌دراوه‌ و، وه‌ک ئه‌وه‌ وایه‌ چۆن بۆی ها‌توه‌ وا چاپ بووه‌ و که‌س نه‌بووه‌ گۆی به‌خوینده‌وه‌ و راستکردنه‌وه‌ی هه‌له‌ی

بدات و، پەتای ھەلەى چاپ لەم کتێبەدا بەجۆرێک تەشەنەى کردووە دەتوانى بڵايت: شۆينى بى ھەلەى کەمە.

لەبەرئەوێى يەكەم لاپەرە ھەلمدايەو و يەكەم دىر خۆيندمەو ھەلەى چاپ بەرچاوى گرتە، لەبەر ئەو سەرھتای باسەكەم بەچەند نموونەى ھەلەى چاپ دەست پى كرد. بۆ ئەمەيش ئەو ناكەم بەژمارەى دىر و وشەو خۆينەر خەرىك بكەم، بەلكو نموونەى چەند دىرێك دەھيەم و دىرەكە وەك خۆى دەنووسم و دواى ئەو بە دروستى جارىكى تر دىرەكە دەنووسمەو.

* راستىيەكى بەلگەنەويستە ھەروەك چۆن داھاتوو زادەى ئىستا و ئەمپۆيە، ئەمپۆش... ل: ٩
* دىرەكە بە راستكراوھى: راستىيەكى بەلگەنەويستە ھەروەك چۆن داھاتوو زادەى ئىستا و ئەمپۆيە، ئەمپۆش.

* باوكيلحەسەن عەلى كورى ئەبى لکەرەم محەمەد كورى محەمەد كورى عەبدالكريم كورى عەبدالواھيدە. ناويراوى ... ل: ١٠

ئەوێى باو و راست و دروستە بۆ ناوى عەرەبى لە نووسىنى كوردیدا، دەبى يەكێك لە دوو جۆر بگيریتە بەر: يا ناوھەكێ وەك خۆى و بەپیتى عەرەبى بنووسریت و بخريتە ناو دوو كەوانەو، وەك (ابوالحسن). يان بەپیتەكانى خۆى بخريتە سەر رینووسى كوردى: ئەبولحسن. تەنانەت پیتەكانى (ص، ض، ظ، ذ، ث ...) نەگۆرین؛ چونكە بەگۆرینيان نابن بە كوردى و مانای وشەكانیش تێك دەچن. ھەر بۆ نموونە كە (نظيف) بكەى بە (بەزيف) چ مانایەك دەدات؟ يان (طور) بكەى بە (تور) دەبى بەچى؟ ھەروەھا (اثير) بوو بە (ئەسیر) چ مانایەك دەدا؟
لەم كتێبەدا جگە لە ھەلە زۆرەكان پەيرەوێى ھىچ كام لەم دوو رێيە نەكراو. دەبوو بەپى جۆرى يەكەم بنووسرايەت:

«باوكى حەسەن عەلى كورى ئەبيلكەرەم محەمەد كورى محەمەد كورى عەبدولكريم كورى عەبدولواھيد. ناويراوى...».

* دەگێرنەو لە عەبدواللە كورى عەباس و عەبدواللە كورى مەسعود ... ل: ٣٧.
بە دروستى: دەگێرنەو لە عەبدوللای كورى عەباس و عەبدوللای كورى مەسعود ...
* كاتى وا ھەيە ھەر يەك ناو بەدوو جۆر دەينووسى وەك: (ئەبو جعفرى طبرى .. ل: ٥٢)،
(ئەبو جەعفەرى تەبەرى... ل: ٦٢).

* عومەر كورى خەتاب، عەلى، عەباس كورى عەبدولموتەليب و كورەكەى عەبدواللە كورى عەباس لە گێرپانەوھەك لە عێكرەمە... ل: ١٢٤

بە دروستى: (عومەرى كورى خەتاب، عەلى، عەباسى كورى عەبدولموتەليب و كورەكەى عەبدوللای كورى عەباس لە گێرپانەوھەكدا لە عێكریمەو...)

* دواى ئەم پوداوانە پاشايەتى كەيكاس روى لەناوچوون كرد و شۆرشيەكان فراوان و ل: ٢٦٥.

به دروستی: دواى ئەم رووداوانه پاشايهتیی كهيكاس رووى له لهناوچوون كرد و شوڤشيهكان فراوان و...

ئەم چەند نموونەم بۆ ئەوه هینایهوه كه وا دهبيت له يەك دێردا چەند هەلە هەيه. خو ئەگەر به شوین وردههەلە و هەلەى گشتیدا بگه‌ڕێن ئەوه كەم نین و دیاریکردن و تۆمارکردن زۆری دهویت و، منیش ته‌نیا نموونه‌هینانه‌وه‌م مه‌به‌سته.

هەلەى زمان و وه‌رگێران و دارشتن:

* ئەو له گێرانه‌وه و تۆمارکردنی رووداوه‌كاندا پشت به به‌دوايه‌كهاتنی ساله‌كان ده‌به‌ستیت و...
ل: ١٢

لێره‌دا قسه له‌وه ده‌كات كه میژوونووس ئیبنوئەئیر له نووسینی كتیبه‌كهیدا په‌یره‌وى رێبازی سالی كردوه، واته به‌پێی ساله‌كان میژووه‌كه‌ی نووسیوه. ئەمه‌یش رێبازیكه له رێبازه‌كانی میژوو نووسین و، كه‌سانی وایش هەن میژوو به رێبازی تر دهنووسن، وه‌ك رێبازی پیتی هیجا و شیوه‌ی تر ... بۆ ئەمه‌یش (پشتبه‌ستن) باش نییه و، پشتبه‌ستن بۆ سه‌رچاوه ده‌بيت و، بۆ رێباز (له‌سه‌ر رۆشتن) و (پیدا رۆشتن) گونجاوه.
* له ناوینشانی لاپه‌ره (٥٥) دا نووسراوه:

ده‌ره‌ینانی منالانی ئاده‌م له پشتی و وه‌رگرتنی په‌یمان خوینه‌ری ئەم ناوینشانه یه‌كسه‌ر دلی بۆ ئەوه ده‌چیت كه ئاده‌م منداڵانی هه‌بووه و له پشتیدا بووه و ده‌ره‌ینراوه. دواى ئەوه‌یش وه‌رگرتنی په‌یمان له كێ؟ ده‌بی ناوینشانه‌كه ئاوا دا‌پرێژریت: ده‌ره‌ینانی نه‌وه‌ی ئاده‌م له پشتی و په‌یمان لی وه‌رگرتنیان، یان (وه‌رگرتنی په‌یمان لێیان).
* كاتێك ئاده‌م له‌باره‌ی هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ خوشكه‌كانی ئەم بېاره‌ی دا ل: ٥٨.

هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ خوشكه‌كانی كێ؟ خوینه‌ر گومانی بۆ ئەوه ده‌چیت له‌گه‌ڵ خوشكه‌كانی ئاده‌م بێت - كه ئاده‌م خوشكى نه‌بووه - شیوه‌ی دارپشتنه‌كه ئالۆز و بزركاوه و، دیاره مه‌به‌ست ئەوه‌یه ئاده‌م بېاریکی داوه بۆ هاوسه‌رگیری له نێوان كچ و كوره‌كانی خۆیدا، كه برا و خوشكى یه‌ك بوون و، هه‌وا به‌هه‌موو سكێك دووانه‌یه‌ك - كچ و كورێكى - بووه و كچی ئەم سك بۆ كورێ ئەو سك و، كچی ئەو سك بۆ كورێ ئەم سك ...

* ئەو لای هیچ كام له مناله‌كانی خۆی تێپه‌ر نه‌ده‌بوو مه‌گه‌ر ئەوه‌ی به‌ردیان هه‌لده‌گرت و تێیان ده‌گرت. ل: ٦٠

ئەمه ده‌كرێ به‌شیوه‌یه‌كى كوردانه و ره‌سا ئاوا بنوسریت:
ئەوه‌لای هه‌ر كام له مناله‌كانیدا راببوردایه به‌ر‌دبارانی ده‌كرد، یان به‌ر به‌ردی دهدا. یان به‌ردی تی ده‌گرت.

* له کڼوکه کانی (دوښاوهند) ده‌بوو به‌په‌پاوتیزیک روون بکرایه‌ته‌وه که له‌وانه‌یه مه‌به‌ستی (ده‌ماوه‌ند). ل: ۶۲.

* خوا زانایى ئه‌وى زياد کرد و ئه‌و فريشته‌کان و به‌خشینه فراوانه‌کان که بوى ناماده کرابوون به‌چاو بينى و پى‌که‌نى. ل: ۲۰۱.

وابزانم بزړکاوى ئه‌م وهرگيړانه ته‌عليقى ناوئ.

* خوا بڼه‌و پيغه‌مبه‌ره‌ى له‌گه‌ل تالوت بوو شاخیک شاخیک که پړونى تيا بوو، هاوړئ له‌گه‌ل ته‌نوورپکى ئاسننى نارد و پيغه‌مبه‌ر بڼه‌و تالوتى نارد و... ل: ۲۳۶.

ئهميش مه‌گه‌ر خوټنه‌ر خوئى ماناى بڼه‌و دروست کات و بخاته‌ه سه‌رپى، دهنه به‌له‌قه‌له‌قيش به‌پړتوه ناروات.

* سياوه‌خش ده‌يويسټ به‌م کاره له‌باوکى دوور بکه‌ويتته‌وه تا له‌فيلئ ژنى باوک به‌دوور بيت .. ل: ۲۶۳.

کورد دهلئت: باوه‌ژن. ژنى باوک وهرگيړانى حه‌رفى (زوجه‌ايه‌ه).

له‌گه‌ل هيچ پاشايه‌ک نه‌ده‌جنگه‌مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ى سه‌رکه‌وتنى به‌ده‌ست ده‌يتنا. ل: ۲۶۵
ئهمه‌ ئه‌گه‌ر کوردانه دابريژيته‌وه ده‌کرئ بنوسريت: له‌گه‌ل هه‌ر سوپايه‌ک - يان پاشايه‌ک - بجه‌نگايه‌ت به‌سه‌ريدا سه‌رده‌که‌وت.

* له‌م کاته‌دا باوک رږدى به‌کور برد. ل: ۲۹۶
بڼه‌و ئه‌م شوټنه‌ر رږدى ناگونجيت چونکه رږدى به‌ماناى (چرووکى و ره‌زيلييه) و ده‌بى له‌باتى رږدى (حه‌ساده‌ت) يان مانايه‌کى له‌و نزيک دابريت.

* جاماسب زاناي ئيرانيش ناماده بوو و قسه‌ى ئيسرائيلى ئه‌ویش وهریده‌گيرايه‌وه ل: ۲۹۷
لي‌ره‌يشدا ته‌رجه‌مه‌ى حه‌رفى ئه‌وه‌نده‌بالى به‌سه‌ر دي‌ره‌که‌دا کيتشاوه‌ ماناکه‌ى کردووه به‌ژيره‌وه و ده‌کرئ بنوسريت: جاماسبى زاناي ئيرانيش له‌وئ بوو قسه‌ى ئيسرائيلى وهرگيړا.

ته‌فسيرى ئايه‌ته‌کان:

شتيکى تر که له‌م کتبه‌دا جيگه‌ى ره‌خنه و سه‌رنجه و نه‌ده‌بوو وابووايه‌ت و وهرگيړيش ده‌يتوانى به‌ئاسانى خوئى لى قوتار بکات، ته‌فسيرى ئايه‌ته‌کانى قورئانى پيرۆزه، که وهرگيړ گويى به‌بنه‌ماى ته‌فسير نه‌داوه و له‌خويه‌وه چوئى بڼه‌و هاتووه و ته‌فسيرى ئه‌و ئايه‌تانه‌ى - که ژماره‌يان که‌م نييه - له‌کتبه‌که‌دا کردووه و، به‌مه‌يش گه‌لئ هه‌له‌ى سه‌ير و نا‌په‌واى کردووه، که‌چى ده‌يتوانى ته‌فسيريکى کوردى بکات به‌سه‌رچاوه و له‌پيشه‌کيه‌که‌يدا بلئت: ته‌فسيرى ئايه‌ته‌کانى قورئانى پيرۆزم به‌پيتى فلان ته‌فسير نووسيوه.

بڼه‌و ده‌رخستنى ئه‌و ناته‌واوييانه‌ى له‌م باره‌وه روويان داوه ته‌فسيرى چهنه‌ ئايه‌تيک وه‌ک

وهرگيرانه که دهخمه پرو و له پالیشیاندا وهک تهفسیری (خولاصه ی تهفسیری نامی) تهفسیرهکان جاریکی تر دنووسم.

* «نیمه کورهکی ئیبراهیمان پی فروشت به شتیکی گوره و پزرداری شیای سهربرین» ل: ۱۲۳

نهمه تهفسیری نایهتی (وفدیناه بذبح عظیم) ی نایهتی (۱۰۷) ی سوورتهی (صافات) ه و وهرگیری له وهرگیرانه که پدا زور دور رویشتوو و مه بهستی نه پیکاره و تهفسیرهکی ناوايه: به رانیکی گوره شمان کرد به قوریانی بۆ ئیسماعیل که باوکی له جیاتی ئه و سهری بیری. * «ئیبراهیم به هه مان شیوه ئه و وتبوی، به ستیه وه و کترده که ی خوی تیژ کرد و ناوچاری خسته سهر خاک» ل: ۱۲۷.

نهمه ییش تهفسیری نایهتی (۱۰۳) ی سوورتهی صافات ه و، تهفسیرهکی ناوايه: کاتی هردووکیان ناماده بوون فرهانی خوا جیه جی بکه ن و ئیبراهیم ئیسماعیلی له په وروو خست بۆ ئه و سهری بیری و لایهکی تهویتی که و ته سهر زهوی.

* «فریوی گوره ی خویان به رز گرده که وه لامه که ی لای خوايه هه رچهنده فیله که ی ئه وان ئه وه بیت که له زیانی ئه وان کیوه که کان بیانه ویت بجوولین ...» ل: ۱۳۰ ژماره ی نایه ته که ییش له وهرگیرانه که دا به هه له نووسراوه. نهمه تهفسیری نایهتی:

(وقد مکروا مکرمه و عندالله مکرمه وان کان مکرمه لترول منه الجبال) نایهتی (۴۶) ی سوورتهی ئیبراهیم. نهمه ییش کاتیک تهفسیری نایه ته که وهک تهفسیره کوردیه که کان دهخویننه وه ده بینین چهند له دوری مه به ست نیشتوو ته وه! نهمه تهفسیره که یه ئی: به راستی کافره که کان مه کری زوریان کرد و ئه و مه کرانه یان لای خوا ئاشکرا بوون و خوا رۆژی خوی تۆله یان لی ئه ستین. ئه گه رچی مه کره که یان ئه وهنده به هیز بوو له وانه بوو شاخ له شوینی خویدا تهخت بکا.

* «مووسا پی و ت: نهمه له نیوان من و تۆ بیت و که هه ریه که له رۆژهکانم لیره به سهر بیه م، زیاده ویستن له من نه بیت و خوا به و ی ده یلیم کارسازه ...» نهمه تهفسیری نایهتی (۲۸) ل: ۱۹۲ سوورتهی قهصه صی پی کراوه، به لام تهفسیره که ی به دروستی نهمه ی خواره ویه:

مووساییش وتی: ئه و ی که وت ریکه که وتنی نیوان من و تۆ بی، هه ر کام له و دو ماوه یه ی - هه شت سال یا ده سال - کریکاریه که م به جی هی نا بۆت داوی زیاترم لی مه که چونکه ئه رکی خۆم جیه جی کردوو و خوا ئاگاداره له و ی ئه یلین.

* «فیرعه ون ئه وانی کوشتار و له ت له ت کرد و ئه وان وتیان: خوايه خۆراکریمان پی به خشه و نیمه وهک خواره سته کان بمرینه» (اعراف / ۱۲۶، ۷) ل: ۲۰۰

نهمه ییش تهفسیری نایهتی (۱۲۶) ی سوورتهی ئه عراف پی کراوه. به لام پيش ئه و ی تهفسیره که ی به دروستی بنووسم به پیویستی ده زانم ئامازه بۆ ئه وه بکه م: به پروونی لی رده لاوازی و بی

دهسه لاتیی وەرگێڕ له زمانی عەرهبیدا دیاره و، وەرگێڕ جیاوازی له نێوان فیعلی موزاریع و ماضیدا نهکردوو و، (لاقطعن)ی به (ماضی) مانا لیکداوهتهوه و، ئهمهیش خستوووهتییه ههلهیهکی تروه که پاساوی زحمهته؛ چونکه دواى ئهوهی دهلی: (فیرعهون ئهوانی کوشتار و لهت لهت کرد) دهنووسی: (ئهوان وتیان: خوايه خۆراگریمان پێ ببهخشه ...) جا که ئهوان لهتوپهت کراون بهچی و چۆن دهلێن (خوايه خۆراگریمان ..)؟!

تهفسیرهکهی بهدروستی ئاوايه:

دهبێ دووباره پێش نووسینی تهفسیرهکه ئهوه له بیر نهکهم ئهم نووسینهی وەرگێڕ تهفسیری ئایهتهکانی له (١٢٣)هه تا (١٢٦) دهگریتهوه، بهلام ئه تهفسیری ئایهتی (١٢٥) و نیوهی ئایهتی (١٢٦)ی قووت داوه!

ئهمهیش تهفسیرهکه:

بهراستی دهست و پێتان راست و چهپ، له ههر ئهندامی لایهک ئهبرمهوه و، ههمووتان ئهدهم لهدار و ههلتانهواسم. واته: دهستی راست و پێی چهپ، دهستی چهپ و پێی راستتان ئهبرمهوه و هیچ لایکتان بهساغی ناهێلمهوه و، ئهجا بۆ پهند و عیبرهتی خهڵکیش ههلتانهواسم. وتیان: چی ئهکهی بیکه، ئیمه ئهگهڕینهوه بۆ لای خۆای خۆمان و چاوهڕوانی لوتف و میهرهبانێ ئهوین. لامان موهیم نییه تۆچی ئهکهی. تۆ ئهوهت لا خراپه که ئیمه ئیمانمان هینا به موعجیزهکانی پهروهردگارمان که هاتن بۆمان، ئهوهش ئهوپهڕی چاکییه و هی ئهوه نییه ئینسان پێی ناخۆش بێ. خوايا تۆیش سهبر و خۆگری بهسهرد لماندا برێژه و به موسلمانان بمانرێته. بهم ئهندازه دهست له نمونههینانهوهی تهفسیر ههلهدهگرم و، ههر بهم بهشبهیش دهسبهرداری نمونههینانهوه له سهرحهمی ئهم کتێبه دهیم و، بهم نمونههانه سههرکهوتویی و ناسههرکهوتویی وەرگێڕ له کارهکهیدا باش دهردهکهوێت.

بهلام دووباره دهلیمهوه: ئهم کتێبه بهشیکی باشی له قورئانی پیرۆز تێدايه و، ئینوئهتیر ههر رووداویکی میژووویی له قورئاندا ههبن، قورئانهکهی بهسهرحاوهی سههرهکی داناوه و ئایهتهکانی هیناوه، جا ئهگه وەرگێڕ ئهوهندهی ئههرک بخستایهته سههر شانی - وهک نووسیم - خۆی مانای ئایهتهکانی له یهکێک له تهفسیره کوردیهکان وهرگریایه ئیشهکهی کهم ههلهتر دهبوو بهلگهیش بهدهستهوه دهبوو که بلیت: ئهمه قسهی من نییه و تهفسیری فلان مامۆستایه بۆ ئه ئایهتانه.

دواى ئهمانهیش دهلیم: گهلی کوردیش - وهک ههموو گهلانی جیهان - مافی خۆیهتی که سهرحاوهی جۆراوجۆری بهزمانی خۆی ههبیته و، جیگه دهستخۆشیشه که کاک زاھیر شانی داوهته ژێر باریکی وا قورس و گران و، که - وادهزانم - ئهم کتێبه ئهگه تهاو بکریته گهوههترین کتێبی کوردی دهبیته تا ئیسته چاپ کرابیته. بهلام ئهوهیش له بیر ناکهیم بۆ کتێبیکی وها که - بێگومان - شوێنیکی گهوره و فراوان له کتێبخانهی کوردیدا دهگریته، جیگهی خۆیهتی بهشیوهیهک وهرگێڕیته سههر زمانی کوردی که شیاوی ئه ئهرك و خهرج و رهنجه بیته که بۆی دهریته. من

ئەو ناسارمەوہ کہ گومانم لەوہ ھەبە ئەم کتیبە بەم شیوہی ئیستەیی مەبەستی پیکابیت و شیاوی ئەوہ بیت وەک سەرچاوەیەکی میژوویی خوینەری کورد پشتی پێ ببەستیت، بۆیە پێشنیازی ئەوہ دەکەم ھەرچی زووتر لە سەرەتاوە لێژنەیەکی پسیپۆر و کارامە و دلسۆز بەپشووێکی قوولەوہ بەم کتیبەدا بچنەوہ و پوختی بکەن و، ھەلە و ناتەواوییەکانی لابەرن و بە زمانیکی پاراو و سفت و سۆل چاپی بکەنەوہ و بیخەنە ئەو جێگەیی کہ شیاوێتی لە کتیبخانەیی کوردیدا.

چارەسەر:

لێرەدا کہ ئەم دوو کتیبەم کرد بە نموونە، مەبەستم ئەوہ بوو دوو نموونەیی زەق لە دوو بابەتی دیار و بەرچاوی جێگەیی مەبەستی خوینەری کورد بەئێمەوہ، ئاشکرایە نموونە لەمانە زۆر زۆرترە و، من بەوہدا ناگەم نموونەیان لێ وەرگیرم. ھەرۆھا ئەویش دەلێم: لە پشتی ئەم نووسینەوہ بەرانبەر بەو دوو کتیبەیان خاوەنەکانیان - خاوەنخواستە - ھیچ مەبەستیکی تایبەتیم نییە و ھەزم دەکرد کەسێکی تر ئەم کارەیی لە بری ھەموو پۆشنبیرانی کورد و منیش بکراوەت و منیش دەستخۆشیم لێ بکراوەت و ئەم کات و ئەرکەیی لێرەدا خەرجم کردوون لە بواریکی تردا بواوەت. ھەرۆھا مەبەستم - خاوەنخواستە - ناوێرانە کەس نییە و، تا ناچار نەبوویم ناوی کەس نەھێناوہ.

ئەوہی مەبەستی سەرەکیی منە لەم نووسینەمدا - وەک ھەموو خوینەریکی ئەم بابەتە ھەستی پێ دەکات - ئەوہیە دەری بخەم کێشەییەکی ئاوەھا گەرە ھەبە و، ھەر تەشەنە دەکات و بێ چارەسەرکردن بمینیتەوہ پۆز بەپۆز کارەکە خراپتر دەبێت. دەبێ ئەم کێشە چۆن چارەسەر بکەیت؟

بەبۆچوونی من بەم ڕێگەیانەیی خواروہ چارەسەر دەکەیت:

یەکەم: لێژنەیی بالە و بەدەستەلات و لێھاتوو لە وەزارەتی پۆشنبیری - یان ھەر لایەنێکی ترەوہ - دروست بکەیت، ئەرکی ھەڵسانگاندنی ئەو کتیبانە بیت ڕێگەیی چاپکردنیان گرتووەتە بەر. دەکەری بۆ ئەمەیش (کتیبخانەیی نیشتمانی) ژمارەیی سپاردن بەھیچ کتیبیک نەدات رەزامەندیی ئەو لێژنەیی بۆ چاپکردنی چاپەمەنییەکە پێ نەبێت.

دووەم: تا ئەو لێژنە دروست دەبێت ھەر دەزگایەک لە دەزگایانەیی کتیب چاپ دەکەن وەک: ئاراس، موکریان، سەردەم، خاک و مەحوی و، ... تاد لێژنەیی خۆی بۆ چاودێریی چاپەمەنی ھەبێت و ھەر کتیبیک شیاوی چاپ نەبێت ڕێگە بە لە چاپدانی نەدریت.

سیەم: لە پەنای ئەمانەیشدا مامۆستایان و پسیپۆران و شارەزایانی پۆشنبیری کوردی، ھەرکەس لە عاستی خۆیەوہ بەشیکی لە بەرپرسیاریی ئەم قۆناغەیی کاروانی پۆشنبیری کوردی لە ئەستۆدایە و، سبەینی کە کەسێک بیت بارودۆخی چاپەمەنیی ئەم ڕۆ ھەڵسەنگینیت بۆی ھەبە پرسیاری ئەوہ بکات: ئاخۆ کەس نەبوو ئەم چاپکراوانە بخوینیتەوہ و ڕێیان پێشان بدات؟ لەم

رووهوه مامۆستایانی گه‌وره‌ی پۆشنیبری کوردی به‌پرسیارن و باش وایه ئاگیان له بازاری چاپه‌مه‌نی بێت و، ناو به‌ناو یه‌کێک له‌و کارانه‌ی که چاپ ده‌کری‌ن ب‌خه‌نه به‌ر تیشکی سه‌رنج و ره‌خنه‌ی بیناکه‌ر و، لا باش و ناباشه‌کانی ب‌خه‌نه روو نووسه‌رانی ئه‌و کتێبانه به‌رچاو روو ب‌که‌نه‌وه و پێیان ب‌ئێن: ئه‌وه‌تان باش و چاکه و مایه‌ی ده‌ستخۆشییه و ئه‌وه‌یشتان هه‌له و که‌موکووپیی تێدایه و هه‌ولێ چاککردنی بدن.

به‌مه‌یش هه‌رک‌ه‌س به‌ ته‌مای نووسین ب‌ی له‌ عاستی خۆیه‌وه هه‌ست به‌وه ده‌کات کاره‌که‌ی له‌ژێر چاودێریدا ده‌بێت و، به‌ ئاسانی به‌هه‌له‌وه بۆی ناچێته سه‌ر.

چوارم: ده‌کرێ له‌ ڕێگه‌ی ئه‌و هه‌موو که‌نالی ته‌له‌فزیۆن و رادیۆ ناوه‌خۆیی و جیهانییانه‌وه به‌رنامه‌گه‌لی هه‌فته‌انه و مانگانه‌یان هه‌بێت و هه‌ر جاره‌ی شاره‌زایه‌ک کتێبێک ب‌خاته به‌رباس و بیداته به‌ر شه‌ماله‌ی نه‌رم و ڕێ پێشانده‌رانه‌ی ره‌خنه‌.

پێنجم: له‌م دوا خه‌ڵه‌یشدا ده‌لێم: خۆزگه‌ چۆن (لێژنه‌ی نه‌زاهه) بۆ گه‌نده‌لیی دارایی و سه‌روهت و سامان داده‌نرێت و کار بۆ دۆزینه‌وه‌ی ئه‌و لایه‌ن و که‌س و شوێنانه ده‌کات گه‌نده‌لییان تێدا بێت، به‌هه‌مان شێوه و زیاتریش (لێژنه‌ی نه‌زاهه) بۆ مامۆستایان و خاوه‌ن ب‌روانامه‌کان و نووسه‌رانیش هه‌بوایه‌ت و، به‌پێودانیکی دروست و ره‌وا و شیاو کاری بۆ ته‌ته‌له‌کردنی ئه‌م بارودۆخه ب‌کرده‌یه‌ت و، سه‌رکۆژه‌ر و بنیژنگ لایه‌رایه‌ت و دانیکی پوخت و ب‌ی مرۆر و زیرانه ب‌کرده‌یه‌ت به‌نیی ئاشی پۆشنیبری کوردیدا!

په‌راویزه‌کان:

(١) له‌ چاوپێکه‌وتنی به‌رنامه‌ی (باخی کتێب)دا که‌ که‌نالی (کوردسات) له‌ ته‌که‌مدا ئه‌نجامی دا له‌م باسه‌ دوام، به‌داخه‌وه ئه‌و به‌شه و چه‌ند به‌شی تری چاوپێکه‌ته‌که‌ نه‌خرانه روو.

له‌ موقابه‌له‌یه‌کیشدا که‌ کۆوا‌ری (بانه‌ڕۆژ) له‌ ته‌کیددا ئه‌نجامدام و له‌ ژماره (٥٤)دا ب‌لاو بووه‌وه. ئاماژه‌م بۆ ئه‌م بابته‌ کرد و، له‌وانه‌ی که‌ له‌ویدا وتبووم، وتبووم:

«... ئه‌و رابوون و ته‌که‌نه‌ی زمانی کوردی ئێسته داویه‌تی له‌مه‌وپێش له‌ چه‌ندیش و چۆنیه‌وه به‌خۆیه‌وه نه‌دیوه، به‌لام ئه‌م بزوتنه‌وه و رابوونه ب‌ی پێنوێنیکه‌ره و، هه‌رک‌ه‌س بۆ خۆیه‌تی و قانون و پێوادانیک نییه به‌ره‌م و نووسراوی ئه‌مرۆی پێ له‌ سه‌نگی مه‌حه‌ک بدرێت و باش و خراپی پێ له‌یه‌ک جیا ب‌کرێته‌وه و، به‌ر له‌ به‌ره‌می لاواز و ب‌ی بایه‌خ ب‌گیریت و، ئایه‌خ بدریته‌ دواوه و، کۆمه‌ک و هاندان بۆ کاری په‌سند و شیاو - هی هه‌ر که‌سی ب‌ی - ب‌کریت.

(*) ئه‌م بابته‌م نووسیبوو ئه‌وه‌ی مابوو ڕێگه‌ی چاپخانه ب‌گیرته به‌ر، له‌ هه‌فته‌نامه‌ی (کۆمه‌ل) ژماره (٤٤٠)ی ڕۆژی ٢١/٩/٢٠١٠دا سیمیناریکی مامۆستا شوکور مسته‌فا ب‌لاو بووه‌وه له‌ هه‌ندێ له‌ بۆچوونه‌کانیدا له‌م بابته‌ی من نزیک بوو.

كوردى يەكەتى سۆڧيەت پېشتىر و ئېستە

د. تۆسنى رەشىد

ماۋەى چەندان سالە كۆمەلگە كوردىيەكان بۇ پاراستن و پېشتىرەبىردنى زمان و كولتورى كوردى رۆلېكى گەرەيان بىنيو. دواى پروخانى يەكەتى سۆڧيەت، گۆرانكارىي گەرە لەناو ئەو كۆمەلگانەدا روويان دا كە زۆربەيان نەرتىنى بوو، وەك چۆن لەناو خەلگدا دەگوتى: "يەكەتى سۆڧيەت بەسەر كورددا ھەلۋەشاپەو". لەم گوتارەدا لېكۆلېنەۋەيەك لەبارەى دۆخى كوردەۋە لە يەكەتى سۆڧيەت جاران و كارىگەر پروخانى يەكەتى سۆڧيەت بەسەرياندا دەخەينە پرو.

چەند زانىارىيەكى مېژوۋىي

بەپى مېژوۋوۋوس ڧالدىمير مېژورسكى، كورد لە سەردەمى كۆندا لە پىشت قەڧقازى جېگىر بوۋنە، مېژوۋوۋوسانى غەربىش بوۋنى كورد لەو ناۋچەيە بۇ سەد سالەى IIV دەگەرېننەۋە. ھەندېك سەرچاۋە دەرھەقى بەرخۆدانى كوردى بالاسىكاندا كە لە نېزىك رووبارى كورې دەمانەۋە بەرامبەر بەسۋاپى خەلىڧە لە سەد سالەى IIV دەدەن^(۱).

مالباتى شەدادىيەكان (بەپى د. خەلىلى جندى رەشۆ كوردى ئىزدى بوۋن)^(۲) سالانى ۹۵۱-۱۰۸۸ لە شارى ئانى و سالانى ۹۷۱-۱۱۷۴ لە شارى گەنجى دەسەلاتدارى ناۋچەيەكى فراۋانىان دەكرد كە ئېستە ئەو ناۋچانە دەكەۋنە ئەرەنستان و ئازەربايجان.

مېرنشېنەكانيان لەلايەن سولتانى سەلجۇقى ئالپ ئارسەلانەۋە ناسراۋ بوو، شەدادىيەكان بەكارى ئاۋەدانى و كشتوكال بەناۋيانگ بوۋن، شتىكى سەرنج راکېشە كە باشتىن كلىساي ئەرەنىي شارى ئانى (كاتى خۆى پايتەختى ئەرەنستان بوو) لە سەردەمى شەدادىيەكاندا

(*) ۋەرگېراني لە كرمانجىيەۋە: ھۆشى خەيرەدىن مراد

هاتووه تهوه دروستکردن.

شه دادیه کانی ش پردی خودافه رن له سه ر پووباری ئه ر ه زیان دروست کرد که تا ئیسته هه ر ماوه (۳).

دهرگه ی گه نجی که نمونه یه کی شایسته ی هونه ری سه د سالی ناوه راس ته و ئه مرۆ له مۆزه خانه ی شاری تبلیس دیته پاراستن له سه رده می ده سه لاتدارییان له گه نجی دروست کراوه (۴). وه هاش دیاره، وه ک هیرشه کانی ئوغوز له سه د سالی XI له ناوچه ی شیرقان (نازه ربایجانی ئیسته) هیرشیان کرده وه سه ر کورد، له سه د سالی XII کورد له شاری به لاگان (نازه ربایجانی ئیسته) هه بوون. به پتی زانیاری نووسه ر کورد شامیل ئه که رۆف له سه د سالی XII به رپووباری تیرتیره وه که له شاخه کانی که لبار (کوردستان سوور) ده ست پێ ده کات، ده یگوتن "ئاوی کوردان" (۵).

میژووی پێوه ندیه کانی کورد و گورجیه کان له سه د سالی VII-IX ده ست پێ ده کات (۶). له سه د سالی XII-XIII دوو برا کوردی ئیزدی به ناوبانگ ئیقانی و زاکاری چهلرێژ له دیوانی شاهبانی گورجستانی تاماردا خاوهن هیزکی سیاسی و سه ربازی گه ره بوون و ناویان له سه رتاسه ری رۆه لاتی نافین بالو بوو (۷). و که لیک هۆزان و شیعر، گۆرانی و داستان له باره ی میترانی و جۆمه ردییانه وه هاتنه وه نووسین و تا ئیسته ش هه ر دنووسرینه وه (۸). له و سه رده مه دا ژماره یه کی زۆری کورد پشتگریان کرد و کۆچی گورجستانیان کرد، ئه و کوردانه ش دوا ی ماوه یه کی درێژ له ناوی خه لکی ناوچه که دا توه وه.

یه که مه ی شه پۆلی کۆچکردنی کورد به ر به شکافکان که تا ئیسته ش نه وه کانیان ماوه ته وه، ئه و ۲۴ هۆزی کورده بوون که له سه د سالی XVI شاه ی ئیران عه باس I بۆ پاراستنی سنووره کانی باکوری رۆئاوی ئیمپراتۆریه تی خۆی له رۆه لاتی کوردستانیان هینانه وه و له و ناوچه یه یان جیگیر کرد که به شکی گه ره ی ئه و ناوچه یه ئیسته ده که ویته نازه رباجان (کوردستانی سوور) و به شی تریش که ده که ویته ناو ئه رمه نستان (۹).

چه ند هۆزکی کوردی موسلمان له کۆتای سه د سالی XVII له ناوچه کانی رها و ماراش به ره و باشووری گورجستانیان کۆچ کرده وه و له ناوچه کانی میسخیت و ئاجار جیگیر بوون.

کوردی ئیزدی له هه ردوو ئیمپراتۆریای عوسمانی و ئیرانی پووبه رووی زۆرداری و سته می دوجا ده بوون له رووی نه ته وه یی و له رووی ئاینیه وه. به سه دان سال هیچ مافیکیان نه ده ناسرا و ده سه لاتداره کان پاراستنیان نه ده کرد به رامبه ر به و زۆرداریانه ی که له لایه ن موسلمانانه وه ده ره قیان ده کرا، بۆیه هه رگاف چاویان له و ده ولته تانه بوو که زۆردارییان لێ نا کرئ وه ک ده ولته تانی خاچه رست، له سه د سالی XVIII نیزی کترین ده ولته تی خاچه رستی سه ره به خۆ گورجستان بوو، له سالی ۱۷۷۰ شای گورجی کارتلی و کاخیتی ئیراکلی II به یتگی مه ترانی ئاسووریه کان عیسا پێوه ندیی به ئیزدیه کانی باکوری کوردستان کرد و داویان لێ کردن که

پشتگیری سەربازی بکەین بەرامبەر بەپێدانی دەسلەلاتی ناوچەیی. شای گورجان گلەیی لەلای چۆبان ئاغا سەرۆکی ئیزیدیەکان دەکات و پێشنیازی بۆ دەکا کە قەلای خۆشاب بدات بەرامبەر بەسەرخستنی پلانەکیان^(۱۱). ئەم ھاوکارییە تا کۆتا سەر ناگرێ، بەلام دیسانیش ۴۰۰۰ مالباتی ئیزیدی کۆچی گورجستان دەکەن و لە شارێ تەبلیس جێگیر دەبن.

بەلام کۆچکردنی کورد بەشیوەیەکی بەرچاوی بۆ پشکافکاز لە سەد سالی XIX دەست پێ دەکات کاتی ئەو ناوچەیە دەچێتە ناو ئیمپراتۆریای روسییەوه. دواي شەرەکان روسیا-فۆرسی (۱۸۰۴-۱۸۱۳ و ۱۸۲۶-۱۸۲۸) و بەتایبەت دواي پەیماننامەي تورکمانچا (۱۸۲۸)، مافی تایبەت بۆ کورد و ئەرمەنیەکان درا بۆ ئەوەی بتوانن کۆچی ناوچەکانی ئیمپراتۆریای روسیا بکەن، لە سالی ۱۸۰۷، ۶۰۰ مالباتی کورد لە قەرەباخ جێگیر دەبن^(۱۲).

دواي ئەوەی سوپاسالاری روسیا پاسکیفیچ لە سالی ۱۸۲۸ پارێزگەي یەریقان لە فۆرسەوه وەرەگرێ، ئێتر لە نیزیکی روبراری ئەرمەن ئیزیدی هەبوون. ئەوان لە ھۆزی شەرقییان بوون و نەوھکانیان تا ئێستە لەو ناوچەي دەژین. لەو کاتە دوو گوندی ئیزیدیەکان لە نیزیکی شاخی ئەلەگەزی رۆئاوا هەبوون و ھەروەھا لە گوندی ریا تەزە (قونداخاسازی پێشوو) کە یەک لەو ۱۱ گوندەي کوردی ئیزیدی ناوچەي ئەلەگەزە و دەکەوتە باکوری شاخی ئەلەگەز، گۆرستانیکي کوردی ئیزیدی ھەيە کە بەپێی مێژوونووسانی مێژووەکەي دەگەرێتەوہ بۆ سەد سالیەکانی XVI-XVII(13).

بەلام زۆربەي کوردەکانی ئیزیدی دواي شەری فۆرم (۱۸۵۳-۱۸۵۵) و شەری روسی-عوسمانی (۱۸۷۷-۱۸۷۸) کۆچی ئەرمەنستانی ئەمڕۆیان کردووه. لە سالی ۱۸۷۴ دوو ھۆزی ئیزیدی "رۆژکی" و "سپیکي" کۆچ پەرستگەي قەسرێ دەکەن کە لەو کاتەدا لە ژێر دەسلەلاتی روسدا بوو^(۱۴).

لە سالی ۱۹۰۸ نوێنەری مالی میری ئیزیدیەکان ئیسماعیل بەگ چۆل بەمەبەستی پشتگیریکردن لە ئیزیدیەکان نامەيەک ئاراستەي جێگری قەیسەر لە تەبلیس فۆرۆسۆف داشکۆف دەکات، بەپێی ئەو نامەيە لەو کاتە ۷۲ گوندی ئیزیدی لە ئیمپراتۆری روسیا هەبوون کە ۳۵۰۰ مالبات تێیدا ژیاينان بەسەر دەبرد^(۱۵).

لە سالی شەری یەکەمی جیھانی دەتوانین بڵێین سەرچەم ئەو ئیزیدیانی سەرچەم (کە بەزۆرانی ناسراون) ھەلدین بۆ ئەرمەنستانی ئەمڕۆ و بەشیکیان دەچنەوہ بۆ گورجستان (ئەو ئیزیدیانی کە ھەلنەھاتن دواتر بەزۆری کرانە بەموسلمان).

دواي ئەوەی سوپای روسیا لە کۆتای سالی ۱۹۱۷ (پاش شۆرش ئۆکتۆبەر) لە پشکافکازی کشایەوہ، سوپای تورکیا دەرناو ئەو ناوچەي بوو و بەدەیان ھەزار ئیزیدی قێ کرد، سەد مخابن دەستی بەگی کوردی موسلمانیش لەو قێکردنە ھەبوو.

کورد بەم شێوہش لە ئاسیای ناھین جێگیر بوون، دیارە وەک لە سەد سالی XVIII لە ناوچەي ئابیفێردی تورکمانستان کورد ھەبوون^(۱۶)، بەلام لە کۆتای سەد سالی XIX چەند ھۆزیکي کورد

بەھۆى ھۆكارى ئابوورىيەۋە لە خوراسانەۋە بەرھە توركمانستانى ئەمىرۆ كۆچ دەكەن.
دواى دامەزىراندنى يەكەتتى سۆڧىيەت كورد لەناو چوار كۆمار لە ئازەربايجان، توركمانستان،
ئەرمەنستان و گورجستان مانەۋە.

كوردى يەكەتتى سۆڧىيەتتى جاران، لە سەردەمى ستاليندا سى جاران تووشى دوورخستى
(نەفى) بوون، ئەم دوورخستىنەۋە بەشىكى پىلانى ستالين بوو كە دەيوست سىنورەكانى
دەۋلەتەكەى لەو گەلانەۋە چۆل بىكات. يەكەمىن دوورخستىنەۋە لە پايزى سالى ۱۹۳۷ ھاتە
ئەنجامدان، كاتى كوردى موسلمان لە ئەرمەنستان و ئازەربايجان (لە ۱۲ گوندى نىزىك رويبارى
ئەرمەن كە سەر سىنورى توركىيا بوون) بۆ كازاخستان و كۆمارەكانى ئاسىيائى ناڧىن ھاتنە
دوورخستى.

بەپى دىكۆمىنتە رەسمىيەكان لە سالى ۱۹۳۷ نىزىكەى ۸۰۰ كوردى موسلمان لە
ئەرمەنستانەۋە بۆ قەرغىزستان نەفى كران^(۱۷).

لە سالى ۱۹۴۴ كوردى موسلمانى بەتەۋاۋەتى (بەپى بەلگەنامە رەسمىيەكان نىزىكەى ۹۰۰۰)
لە باشوورى گورجستان، ناۋچەكانى مېسڧىت و ئاجار بۆ قەرغىزستان، كازاخستان و
ئۆزبەكىستان ھاتنە دوورخستى^(۱۸). دىنبايەتتى لەۋدا بوو كە لە كاتى نەفىكردى مالىباتە
كوردىيەكان، زۆربەى پىۋانى ئەو مالىباتە دىزى ئەلمانىيائى نازى شەرىيان دەكرى و بەرگىريان لە
يەكەتتى سۆڧىيەت دەكرى.

لە سالى ۱۹۴۷ بەشىك لە كوردى ئىزدىش لە گورجستانەۋە بۆ كازاخستان و ئاسىيائى ناڧىن
دوور خرانەۋە، بەلام ئەوانە دواى مردنى ستالين جارانكى تر گەرانەۋە بۆ ئەرمەنستان و
گورجستان.

كوردى ئازەربايجان

كاتى دەسەلاتدارى سۆڧىيەت لە ئازەربايجان ھاتە دامەزىراندن (نىسانى ۱۹۲۰) كورد لەو كۆمارە
لەم ناۋچەيانە دەمانەۋە : كوردستانى سوور (ناۋچەى باشوور و رۆئاۋاى قەرەباغى چىيائى، ناۋچەى
زاردابا كە دەكەۋىتە ناۋەراستى ئازەربايجان و دەۋرۋىيە سەدەرەك و تەيفاز لە نەخچقان. بەپى
ھەندىك سەرچاۋەى سەرەخۆ، لەو كاتە ژمارەى كورد تەنيا لە كوردستانى سوور، كوردى
نەخچقان و ناۋچەكانى ئازەربايجان نىزىكەى ۶۰,۰۰۰ بوو جگە لەۋانەى كە ماۋنەتەۋە^(۱۹).

بەپىيارى يەكەتتى سۆڧىيەت لە ۷ تەمۋوزى سالى ۱۹۲۳ كوردستانى سوور دەپىتە ناۋچەيەكى
ئۆتۆنۆمى (ناۋى رووسى: كوردىستانسكى ئوۋىيىزد)، بەلام ژيانى ئەم ئۆتۆنۆمىيە كەمتر لە شەش
سال دەخايەنى و بەپىيارى شەشەمىن كۆنگرەى سۆڧىيەتتى ئازەربايجان لە يەكەتتى كارگىرپىدا
ئۆتۆنۆمى نامىنى. شتىكى سەرنج پاكىشە كە دواى ئەو بىپارە ئۆتۆنۆمىيە ئەرمەنىيەكان لە
قەرەباغى چىيائى ماۋە.

له ۳۰ى ئايارى سالى ۱۹۳۰ كوردستانى سوور ديسان دەبىتە ناوچەيەكى ئۆتۆنۆمى، بەلام ژيانى ئەو ئۆتۆنۆمىيە تەنيا دوو مانگ و نيوى خاياند.

دېتە گۆتن، چۆن ئۆتۆنۆمىيە كوردستانى سوور بەدلى ئەرمەن نەبوو ھەرەھا بەدلى ئازەربەيجاننىش نەبوو، ئەرمەن دژى ئەو ناوچە بوون، چونكە ھەزىيان نەدەكرد ناوچەيەكى ئۆتۆنۆمىيە كورد لە نيوان ئەرمەنستان و قەرەباخ ھەيى، لە بەرامبەريشدا ئازەربەيجاننىش ھاورا بوون لەگەل ئەرمەن چونكە بەشيكى لە خاكيان دراوتە بەكورد.

ھەرچەندە كوردستانى سوور ھەك ناوچەيەكى ئۆتۆنۆمى لە سالى ۱۹۳۰ ھەنما، بەلام تا سالى ۱۹۳۸ چالاكىي كولتورى و پەرەردە لەو ناوچەيە بەردەوام بوون. لە نيوان سالى ۱۹۳۰-۱۹۳۸ نېزىكە ۳۰ كىتېبى كوردى بەئەلفەبىي لاتىنى چاپ کران، لە خویندنگەکان زمانى كوردى دەخويندرا، لە سالى ۱۹۳۱ رۆژنامەى "كوردستانا شۆرەقى" دەرچوو، لە سالى ۱۹۳۲ بەمەبەستى ئامادەکردنى مامۆستاي زمانى كوردى، بەشى كوردى لە كۆلچى پەرەردە لە شارى شووشى كرايەو. بەلام ئەم دۆخە خۆشە درېژەى نەكرد، پۆشویەکانى رېژىمى ستالین لە سالى ۱۹۳۷-۱۹۳۸ بەدېندايەتى لەلایەن مير جەعفەر باگيرۆف سەرۆكى ئازەربايجانى سۆفیهەت ھاتنە بەکارھيەنان، چاپکردنى كىتېبى كورد راگيرا، بەھەزاران كورد لەنيويان گەلێك رۆشنېير، ولاتپەرەو و كەسايەتیی ناودار بەتاوانى بى بنەما ھاتنە گرتن، نەفیکردن و كوشتن. بەشپۆھەيەكى گشتى دەتوانين بلّين كۆمەلگەى كوردییان لەو ولاتە بى سەروشوين كورد و ھەرچى ھەزىيان دەكرد بەسەرى كوردیان جیپەجی كورد.

ئەگەر دواى مردنى ستالین زۆلم و زۆردارى لە سەرانییەرى یەكەتیی سۆفیهەت تا رادەيەكى كەم بوووتەو، بەلام بەرامبەر بەكوردى ئازەربايجان ھىچ شتێك نەگۆردا و ھەرەك خۆى مايەو، لە سالى ۱۹۳۸ كاربەدەستانى ئازەربايجان سیاسەتێكى شۆفینانەیان بەرامبەر بەكوردیان پێرۆ كورد و گەيشتە رادەى كە وشەى كورد ھاتە قەدەخەكردن، ئامانج لەو سیاسەتە تەواندەوێ كورد بوو. دەتوانن بلّين سەرۆكايەتیی ئازەربايجان لەو سیاسەتەى خۆیدا سەركەوتنى بەدەست ھيەنا، چونكە ژمارەى كورد لەو ولاتە لە سالى ۱۹۲۹، ۴۱ ھەزار و ۱۹۳ كەس بوو و لە سالى ۱۹۵۹ ئەو ژمارە بۆ ھەزار و ۴۸۲ كەم بووتەو.

لە زۆرێك لە سەرچاوە ئازەربەيجان دەتە گۆتن كە كورد لە ئازەربايجان نەھاتوونەتەو تەواندن، بگرە تێكەلێ ژيان بوونەو، تا ئێستەش سەرۆكايەتیی ئازەربايجاننىش كوردن، فەريد شافى دەنووسى. "كورد يەكێكە لەو كەمینە ئەتنیکیانە كە لە ئازەربايجان بەشپۆھەيەكى باش تێكەل بوونە. گەلێك كورد لە ھكۆمەتێ ئازەربايجاندا گەيشتوونەتەو پۆستى پايەبەرز". بەپرەوى ئیمە سەرچاوە ئازەربەيجان ھەردوو وشەى ئینتېگەر بوون و تەواندەوێان تێكەل كوردو، ئینتېگەر بوون ئەوھە كە كاتێك كۆمەلگە كەمینەى ئەتنیکی بەپاراستنى ناسنامە، زمان، كولتورى لە كۆمەلگەى گەورەتر جیگەى خۆ دەگریت، بەلام كاتى كۆمەلگە كەمینەى ئەتنیکی زمان، كولتور و ناسنامەى

خۆی بزر دەکاتەووە ئەو دێتە واتای تۆندەووە و کوردانی ئازەربایجان ئینتێگەر نەبوونەتەووە، بەلام هاتوونەتەووە تۆندەووە.

پێویستە بڵێن، کوردانی نەخچقان پارێزگارییان لە کوردایەتیی خۆیان کرد، چونکە پێوەندییان لەگەڵ کوردانی ئێرمەنستان بەهێز بوو.

لە کۆتای ساڵانی ۱۹۸۰ و سەرەتای ساڵانی ۱۹۹۰ وێرانکارییەکی ھەمیشەیی چاوەڕوانی کوردانی ئازەربایجان بوو، لە شەری ئێوان ئێرمەنستان و ئازەربایجاندا بۆ قەرەباخی چیا، زیانیکی گەورە گەیشتە کوردانی کوردستانی سوور، ساڵانی ۱۹۹۲-۱۹۹۳ ھێزەکانی ئێرمەنستان بەبێ ئەوەی پروپەرووی ھیچ بەرخۆدانێکی رێکوپێک ببەن، ناوچە کوردییەکانیان داگیر کرد، کوردانی ناوچەکە ھەموویان بوونەتە پەنا بەر و لە سەرانی سەری ئازەربایجاندا بۆ بوونەووە.

دوای سەرەخۆیی ئازەربایجان، سەرۆکیەتی ئەو کۆمارە پێگەیان بەکورد دایەووە کە ناوھەندیکی کۆلتور بەکەنەووە (رۆناھی) کە رۆژانە بۆ ماوەی نیو سەعات بەرنامەی رادیۆیی بەزمانی کوردی بۆ بکێتەووە، ساڵانە ۲-۳ کتیب و کۆوارێکی مانگانە بەناوی (دیپلۆمات) چاپ دەکرا، بەلام دۆخی کوردان لەو وڵاتە پێش نەکەوت و تۆندەووە ھەر بەردەوام بوو.

ساڵانی ۱۹۸۹-۱۹۹۰ نێزیکەی ۱۲۰۰ کوردی موسڵمان لە ئێرمەنستانەووە بەرھە ئازەربایجان ھەڵاتن، بەھاتنیان ژیان و کۆلتوری لەنێو کوردانی ئازەربایجاندا گەشەکردنێکی بەخۆیەووە بینی. پێوەندییە دۆستایەتیەکانی ئێوان تورکیا و ئازەربایجان کاریگەرییەکی خراپی لەسەر کۆمەڵگەی کوردی دروست کرد، ساڵی ۲۰۰۱، ۳۲ کورد وەک لایەنگری پارتی کرێکارانی کوردستان "پەکەکە" ھاتنە گرتن، گەلێک کورد کە لە دەرھەو ئازەربایجان ھاتبوون، لەو وڵاتە دوور خراوە(۲۱).

لە ساڵی ۱۹۹۰ ژمارە رەسمیی کورد لە ئازەربایجان ۱۳ ھەزار و ۱۰۰ کەس بوو، بەلام بەپیتی سەرچاوە کوردییەکان ئەمرۆ لە ئازەربایجان لەلایەنی کەمەو ژمارە کورد دەگاتە ۵۰۰ ھەزار کەس(۲۲).

کورد لە تورکمانستان

مێژووی کورد لە تورکمانستان (کۆمارێکی یەکەتی سۆڤیەتی تورکپەرست بوو) وەک کوردانی ئازەربایجان، بەپیتی سەرژمێری ساڵی ۱۹۲۶ لەو وڵاتە ۲۲ ھەزار کورد ھەبوون، لە ساڵی ۱۹۵۹ ژمارەیان بۆ ۲ ھەزار و ۲۶۳ کەس کەم بووەتەووە(۲۳)، ساڵی ۱۹۷۰ ژمارەیان ۲ ھەزار و ۹۳۳ بوو، بەلام بەپیتی زانیارییە نەرەسمییەکان کە لەلایەن کوردەووە دراوہ ژمارە کورد لە تورکمانستان لە ساڵی ۱۹۷۰ پەنج ھەزار(۲۴) بوو، بەلام ئێستە دەبێ نێزیکەی ۲۰۰ ھەزار بیت، دوای سەرەخۆیی تورکمانستان ھیچ گواستەوێک لە ژیا کوردانی ئەو کۆمارەدا رووی نەدا.

كوردناس چ. باكايېف كه له سالانى ۱۹۵۴، ۱۹۵۷ و ۱۹۵۹ بهمه بهستى ئه نجامدانى لىكۆلینه وهيك له باره زاراهى كوردانى خوراسانه وه كه كوردانى توركمانيستان به شيكىن له وانه، سهردانى توركمانيستان دهكات و دهنووسى، وهك كوردانه ئه و كۆماره هيتشتا زمان و كولتورى خويان دهپاريژن.

كۆتايى سالانى بيسته مين و بهتاييهت سالانى سييه مينى سه د سالهى XX، چۆن له كۆمارهكانى پشكافكان، وههاش له توركمانيستانىش بۆ پاراستن و پيشقه بردنى زمان و كولتورى كوردى ههناگوى هيتا و باش دينه هاويشتن. زمانى كوردى له خويندنگهكانى گوندهكان دهخوينرا و كتيب بهزاراهى كوردانى خوراسان بهئهلفه بى لائينى (عهربى شه مۆ و ئيسحاق مۆراگولوف) دههاته چاپكرن.

پيوشوينهكانى ريژيمى ستالين له سالانى ۱۹۳۷-۱۹۳۸ له و كۆماره دا كۆتايى بهچالاكيهكانى كوردان هينايه وه. ئهگهر له كۆمارى ئهرمانيستان و گورجستان دواى مردنى ستالين ههنديك ماف جاريكى تر بۆ كوردان كهرايه وه، بهلام له توركمانيستانىش وهك ئازهربايجان هيج مافتيكان بهكورد نه دا، سياسهتى تواندنه وه و چهوساندنه ويان بهرامبه بهكوردان پيره و كرد. دواى سهربهخويى توركمانيستانىش هيج مافتيكى كۆمهلايهتى بهكورد نه درا و پرۆسهى تواندنه وهى كورد بهردهوام بوو.

كوردانهى گورجستان

دواى شهري يهكه مى جيهانى، كوردانى ئيزدى بهگرينگى خويان له گورجستاني ئيسته له شارى تبليس مانه وه. ژمارهيكى كه م له كورد له شارهكانى تيلافى و باتۆمى هه بوون. دپته كۆتن، وهك له چهند گونديكى كاخيشتيش ئيزدى هه بوون، بهلام كوردانى موسلمان له گوندهكانى ناوچهى ميسخيت و ئاجار ده ميخنه وه.

سالانى شهري دوهمى جيهانى، بههوى دۆخى ئابوورى گهليك مالباتى كوردى ئيزدى له ئهرمانيستانه وه كۆچى گورجستانيان كرد.

دواى دامه زاندى كۆمارى گورجستاني سؤقيهت، له سالى ۱۹۲۱ له تبليس يانه و خويندنگهى كورد كرانه وه، تپى فۆلكلورى هاتنه پيكهتنيان و ژيانى كولتورى كورد گهش بوو.

له سالى ۱۹۲۲ ئهحمه دى ميرازى و لازۆ (هاكۆب خازاريان) له شارى تبليسيان خويندنگهيكى ئيوارانى بۆ مندا لانى كورد كرده وه و تپيدا زمانى كوردى بهئهلفه بى لائينى كه له سالى ۱۹۲۱ له لايه ن لازۆوه دانرابوو، بهكار دههيترا. ئه و خويندنگهيه تا سالى ۱۹۲۹ هه بوو و ههنديك له و كهسانهى له خويندنگهكه دا خويندوويان دواتر بهناوبانگ بوون وهك: زمانزان قهنا تى كوردۆ، چهركه ز باكايېف، بهرپرسيارى رۆژنامهى "رييا تهزه" جهردۆنى گينجۆ، ميخراسى يهكه تپى سؤقيهت سه مه ندى عهلى سيا بهندۆف، كوردناس خاليد چه تويييف و چهندانى تر.

سالانی سۆڤیه تیپیان له دهست دا، شانۆی کوردیش له سالێ ۱۹۹۲ هاته داخستن، تیپهکانی ههلهپهکێ و گۆزانی کوردی بهربلاو بوونهوه و شوینهکانی کۆبوونهوه و سازکردنی چالاکییه کۆمهڵایهتی و کولتورییهکان نهمانهوه.

که مبهونهوهی ژمارهی کوردی ئێزدی، نهبوونی شوینی دیدار و بهکتر بینین کاریگه ریهکی نهڕینی بهسهر زمانی کوردیدا بهجی هیشته.

داخوازی کوردی ئێزدی که بهیهکتهی رادهیهکی بهرز بهرژهوهندیه سیاسی و کولتورییهکانیان بپاریزن ئهگهر بهتهواوهتی تیک نهچوو بیت، ئومیدی نهماوه.

پێویسته بلین، کهم نهتهوهکانی ئهتیککی ههموویان هاوکارییان له دهرهوه وهردهگرت، ئهرمهنی، ئازهری، رووس، ئۆکرانی ولاتهکانیان پشتگیرییان دهکردن ههروهها ئاشوورییهکانیش که دهولهتی سهربهخۆیان نهبوو له لایه ن بالێۆزخانهی قاتیکانهوه یارمهتییان دهدرا (۲۶)، تهنیا کوردی ئێزدی بیتخوهدی ماونهوه.

کاتی کوردی ئێزدی باسی مافی سیاسی خۆیان دهکهن، راگهیانندی گورجی ئهوان بهجوداخواز تاوانبار دهکات، نوێنهانی حکومهت مافی کولتوریش بۆ ئێزدیهکان بهمافیکی زیاد دهبین، سهڕۆکی پالاتی زمانی گورجی لێفان گفینجیلیا دهلی: "له ولاته دیموکراسیهکان حکومهت خه مخۆری گشت کۆمهڵگهیه، بهلام نه دیاسپۆرای نهتهوه جیا جیاکان" (۲۷).

فاکتهرهکی هه میشهیی که کاریگه ریهی نهڕینی لهسهر کۆمهڵگهی کوردی ئێزدی له گورجستان بهجیهیشته، سیاسهتی دهرهوهی ئه و ولاته بوو. سهڕۆکایهتی گورجستان بهرژهوهندیهکانی کۆمهڵگهی کورد بهپێوهندییهکانی بهتورکیایهوه فیداکاریی دهکرد، بۆ نمونه، له کاتی سهڕژمێریی سالێ ۲۰۰۲ دا له خانهی نهتهوه له ناو فۆرمی سهڕژمێریدا ناوی کورد نهبوو، بهلام ناوی تورک ههبوو، له و کاتهی که ژمارهی کورد زیاتر له ۲۰ ههزار کس بوو، بهلام تورکی چهند کسێک بوون. بهبۆچوونی داڤید سزاکوونی که لیکۆلینهوهیهکی لهبارهی دۆخی کوردی ئێزدی له گورجستان کردووه، فاکتهری نهڕینی که کاریگه ری لهسهر دۆخی کوردی ئێزدی بهجی هشت بریتین له (۲۸):

۱- گواستنهوه سیاسی و ئابوورییهکان له گورجستان دوا ی سالێ ۱۹۹۱ که بووهته هۆی کۆچکردنی ژمارهیهکی زۆری ئێزدی.

۲- نهبوونی یهکتهتی و زۆربوونی ریکخراوی بچووک و پرسسی ناسنامه (ئێزدی یان کورد) هیزی کۆمهڵگهکی سست کرد.

۳- له پرۆسهی دامهزراندنی دهولهتدا ناسنامهی گورجیوونهوه کرایه بنهما و هیچ گرینگییهکیان نه داوه بهکهم نهتهوهکانی گورجستان.

دوا ی رووخانی یهکتهتی سۆڤیهت کۆمهڵگهی کورد له گورجستان له رووی سیاسی، ئابووری و کۆمهڵایهتییهوه زۆر لاواز بوو، ئهگهر کۆمهڵگهی کورد نهتوانی خۆی له دۆخه رزگار بکات و

ھاوکاری له دەوروپەر وەرئەگەری، ئەو کۆمەڵگەییە بەتەواوەتی لەناو دەچێ، وەهاش ساڵ دوا ساڵ ژمارەى کورد له گورجستان کەم دەبێ، ئەگەر ساڵی ۱۹۸۹ ژمارەیان لەو کۆمارە ۳۳ ھەزار و ۳۳۱ کەسە بوو، لە ساڵی ۲۰۰۲ بۆ ۲۰ ھەزار و ۸۴۳ کەم بووتەو، بەلام بەپێی کوردانی گورجستان، ئێستە ژمارەى کوردی کە لەو ولاتە ماونەتەو ئێزیکەى ۶ ھەزار کەسە(۲۹).

کوردانی ئەرمەنستان

دۆخی کوردی ئەرمەنستان ھەموو کات جیاوازی بوو لە دۆخی کوردی کۆمارەکانی تری یەکەتیی سۆڤیەت، ناسیۆنالیزمی کورد لەو کۆمارە بەردەوام بەھێزتر بوو، بەشیوەیەکی گشتی سەرۆکایەتیی کۆمارى ئەرمەنستانى سۆڤیەت زۆرجار ھاوکاریی کۆمەڵگەى کوردی دەکرد. ئەم دۆخەش بۆ ئەو دەگێڕیتەو کە زۆربەى کوردی ئەرمەنستان ئێزیدی بوون و نیوان ئێزیدی و ئەرمەن دۆستایەتیەکی میژووییى ھەبوو.

لە سەرەتای دامەزراندنی کۆمارى ئەرمەنستانى سۆڤیەت (۱۹۲۰/۱۱/۲۹) سەرۆکایەتیی کۆمار بپاری دا کە زمانى کوردی لە خۆیەندنگەکانى گوندە کوردنشینەکان بێتە خۆیەند، بۆ ئەم مەبەستەش پێویستی بەئەلفەبێی زمانى کوردی ھەبوو، لە ساڵی ۱۹۲۱ لازۆ (ھاكۆب خازاریان) لەسەر بنەمای پیتی ئەرمەنى ئەلفەبێی زمانى کوردی دانا و لە ھاوینی ھەمان سالدا یەكەمین کتیب بەزمانى کورد "شەمس" چاپ دەبێ. پێشتر لە ھەتیوخانەکان (پیش ھەموویان لە ئاشتاراک) و دواتریش لە گوندەکانى کورددا منداڵان بەو کتیبە فێرى خۆیەند و نووسینی زمانى کوردی بوون و ئێتر لە ساڵی ۱۹۲۱ خۆیەندنگەى کوردی لەناو ھ گونڈی کورددا دەکریئەو. ھەر لەم سالەدا کۆنگرەى ئێزیدیانی دەوروپەرى چپای ئەلەگەز دیتە سازکردن و لە کۆتای ھەمان سال کۆنگرەى ئەرمەنى و ئێزیدیانی پەنابەرىش ئەنجام دەدرێ و لە ساڵی ۱۹۲۲ نوێنەرى کوردی ئێزیدی لە پەرلەمانى کۆمارى ئەرمەنستان دیتە ھەلبژاردن(۳۰).

سەرۆکایەتیی پارتی و حکوومەتى ئەرمەنستان چەندان بپاریان دەرکرد بەئامانجى باشتەکردنی دۆخی کورد، کوردی ئێزیدی پەنابەرى کە لە باکورى کوردستان گوند و مولک و مائیان بەجێ ھێشتبوو و ھەلھاتبوون بۆ ئەرمەنستان، ناچار بوون ژيانى کۆچەرى بکەن، دواى ماوہیەکی کورت حکوومەت ئەوانى لەناو گونداندا جێگیر کردن و ھەندیک گوندیشى لە چەند ناوچەیکە بۆیان دروست کرد. لە ساڵی ۱۹۲۵ ھو تا ۱۹۲۸ بیست گوند درا بەکوردی پەنابەر سەرھای ئەوێ لەو سالانەدا ھەولێکی زۆر بۆ نەھێشتنی نەخۆندەواری درا.

لە ساڵی ۱۹۲۲ ژمارەى کورد لە ئەرمەنستان ئێزیکەى ۸ ھەزار و ۵۰۰ کەس بوو کە زۆربەیان کوردی ئێزیدی بوون.

دواى شۆڤشى شێخ سەعید، بەشیکی کوردی موسلمان کە لە کاتى شەرى جیھانیی یەکەم لە رووسیاو ھەلاتبوون و لە ناوچەى وان جێگیر بوون (ئێزیکەى ۴ ھەزار مائبات کە لە ھۆزەکانى

برووکى، بانۆكى، مسىركى و جەلالى بوون) دىسان گەرانەو و ژمارەى كورد لە كۆمارى ئەرمەنستان گەيشتە ۱۵ ھەزار و ۵۰۰ كەس.

سالى ۱۹۲۵ يەكەمىن كۆنگرەى كوردى نەپارتى داوايان لە حكومەتى ئەرمەنستان كرد كە ئەلفەبى كوردى لەسەر بنەماى پىتى لاتىنى دابنرئ، ئەم كارە لەلایەن ئىسحاق مۆراگولوف و ئەربى شەمۆو لە سالى ۱۹۲۸ ئەنجام درا و لە سالى ۱۹۳۰ ھەو ئەو ئەلفەبىيە لە خويندنگەكانى كوردیدا بەكار دەھێنرا. لە ۱۹۳۰/۳/۳۱ رۆژنامەى رىيا تەزە بە ئەلفەبى لاتىنى دیتە وەشاندى. سالى ۱۹۳۱ كۆلجى پشكافكازى پەرەردەى كوردى دەكریتەو كە مامۆستايان بۆ خويندنگە كوردییەكان ئامادە دەكرد.

لە سالى خويندنى ۱۹۳۱-۱۹۳۲ لە ئەرمەنستان ۲۷ خويندنگەى كوردى ھەبوون، سالى ۱۹۳۷ ژمارەى ئەو خويندنگەيانە گەيشتە ۴۸، لە سالى ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۲ بىست و يەك كتيبى خويندنى چاپ دەكرين.

لەو سالانە ھەنگاوى شاىستە و ھێژا لە ھارى كۆلتووريشدا ھاتنە ھاوئشتن، لە سالى ۱۹۲۶ فىلمى "زەرى" بەرھەم ھێنرا كە باسى لە ژيانى كورد دەكرد و چەند ئەكتەرى كورد تیدا بەشدار بوون. ھەروەھا لە ھەمان سالدا بەلگەفىلمىكە بەناوى "كورد و ئيزدى" ھاتە بەرھەمھێنان.

لە سالى ۱۹۳۴ كۆنفرانسى كوردى يەكەتیی سۆڤيەت لە يېرىقان ھاتە سازكردن و تیدا كورد و كوردناسانى لە كۆمارى پشكافكاز و توركمەنستان و ھەروەھا لە شارەكانى مۆسكۆ و لينىنگراد بەشدار بوون، لە كۆنفرانسەكەدا ئەم بابەتانە ھاتنە گەنگەشەكردن. ستانداردكردنى زمانى كوردى، گۆرانكارىيە كۆمەلایەتى و ئابوورىيەكان و كارىگەرييان لەسەر زمانى كوردى، رىفۆرمى ئەلفەبى بەپىتى لاتىنى، ریزمان و تیرمىنۆلۆجىاى كوردى، كۆنفرانسەكە تايبەتمەندیيەكى دایە پرسى پشخستنى كۆلتوورى كوردى، پاراستنى كەلەپوورى نەتەوئىيەتە تايبەت فۆلكلۆر، سازبەند و كارە دەستىيەكان.

دەبى بگوتئ، بۆ پاراستن و پشخستنى كۆلتوورى كوردى حكومەت ھاوكارىيەكى بەرچاوى پشخكیش كرد. لە سالى ۱۹۳۷ لە گوندى ئەلەگەز، شانۆى كوردى دەولەت كە شانۆیىيەكى پروفیشنال بوو ھاتە دامەزراندن، ئەم شانۆیە لە كۆمارەكانى پشكافكاز پشخان دەدرا، تىپى ھەلپەركى و گۆرانى كوردى چۆن لە كۆمارەكانى پشكافكاز و ھاش لە مۆسكۆ كۆنسترتيان ساز كرد.

يەكەمىن نمونەى ئەدەبى بەزمانى كوردى لە سالى ۱۹۳۱ چاپ دەبى، بەلام لە سالى ۱۹۳۲ يەكەمىن ئەلماناكى نووسەرانى كورد دیتە چاپكردن و سالى ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۷ ھەفتا كتيب بەزمانى كوردى چاپ کران.

لە ئەرمەنستانیش وەكو كۆمارەكانى ترى يەكەتیی سۆڤيەت، پشوشینەكانى رێژیمى ستالین (۱۹۳۷-۱۹۳۸) پششەچوونى زمان و كۆلتوورى كوردى راوەستا. خويندنگەى كوردى، كۆلجى

پەرۆەردە، رۆژنامەى رىيا تەزە، ناوەندى نووسەرانى كورد لە يەكەتیی نووسەرانى ئەرمەنستان، بەرنامەكانى كوردى لە رادىق بەشێوەیەكى گشتى ھەموو دەتوانن بڵێن ھەموو شتێكى كوردى جگە لە شانۆى ئەلەگەز ھاتە گرتن. ئەو شانۆیەش لە ساڵى ۱۹۴۷ داخرا، گەلیك رۆناكبیر و ناودارى كورد بەتاوانى بى بنەما ھاتنە گرتن و نەفیکردن وەك: ئەرەبى شەمۆ، ھەجى جندى، گەردۆبى گینجۆ، ئەحمەد میرازى، جانگیر ناغا، شامل تیموورۆف و زۆریكى تر...

دواى مردنى ستالین بەتایبەت لە ساڵى ۱۹۵۵ ھەو گۆرانکاریى گەورە لە ژيانى كوردى ئەرمەنستان روویان دا، لەو ساڵە سكرتێرى یەكەمینى پارتى كۆمونیستى ئەرمەنستان كوردى داووت كرد و لەگەڵیان پرسى سەرلەنوێ گەشەكردنى زمان و كولتورى كوردى وتووێژ كرد. پاش ئەم دیدارە جارىكى تر رۆژنامەى رىيا تەزە دەرچوو و بەرنامەكانى زمانى كوردى لە رادىق دەستى پى كرد، بەشى نووسەرانى كورد لە يەكەتیی نووسەرانى ئەرمەنستان دیسان دەستى بەكارەكانى خۆى كرد، ژمارەى كۆتیبەكانى بەزمانى كوردى زیاد بوون، راستە خۆپەندنگە كوردییەكان جارىكى تر نەكراونەتەو، بەلام لە خۆپەندنگەكانى گوندى كورددا و لەو گوندانەى كە كورد تێیدا زۆرینە بوون ھەفتەى دوو سەعات زمان و ئەدەبى كوردى دەخوێنرا. ھەر لە ھەمان ساڵ لە بۆ ئامادەكردنى مامۆستای زمانى كوردى بەشى كوردى لە كۆلیجى پەرۆەردەى ئەرمەنییەكان كراپەو، لە ساڵى ۱۹۵۹ ئینستیتیوتى رۆھەلاتناسى لە بەشى كوردناسى كراپەو و ھەرۆھا لە ساڵى ۱۹۶۸ بەشى كوردناسى لە زانكۆى یێرێفان كراپەو بەمەبەستى ئامادەكردنى پسپۆرانى كوردناسى.

لە ساڵانى ۱۹۷۰ لە گوندى ئەلەگەز كە ناوەندى ۱۱ گوندى كوردى ئێزدییە، شانۆى كوردى سەرلەنوێ كراپەو، بەلام ئەم جارە شانۆیەكە پرۆفیشنال نەبوو و سەرەرای ئەو گەلیك پیتیسی نووسەرانى كورد و لە زمانە زیندووكاندا وەرگیرانەو و بۆ بیبنەرانى ئەرمەنستان و گورجستان ھاتنە پیشاندان.

لە كۆتاییى ساڵانى ۱۹۵۰ ژمارەى خۆپەندكارانى كورد لە زانكۆ و ئینستیتیوتى ئەرمەنستان زیاد بوون.

لە ساڵى ۱۹۵۹ بەسیناریۆى ئەرەبى شەمۆ، بەلگەفیلمى "كوردى ئەرمەنستانى سۆڤیەت" ھاتە بەرھەمھێنان، ئەم فیلمە باسى ژيانى رۆژانەى كوردى ئەرمەنستان و دەسكەوتەكانیانى لە سەردەمى ساڵانى سۆڤیەت دەكرد.

لە سەرەتای ساڵانى ۱۹۳۰ تا كۆتاییى ھەشتاكان لە ئەرمەنستان گەلیك كۆتیب بەزمانى كوردى چاپ کران، ئەمڕۆ لە كۆتیبخانەى كۆمارى ئەرمەنستانى نەتەوہیى ۶۸۶ كۆتیب بەزمانى كوردى ھەن. ھەرۆھا كۆتیبى كوردى لە كۆتیبخانەى ئەكادیمیای زانیاریى كۆمارى ئەرمەنستان و لە كۆتیبخانەى گوندى كورداندا ھەیە.

ئەگەر دواى رووخانى یەكەتیی سۆڤیەت، پێشەوچوونى زمان و كولتورى كوردى لە ئەرمەنستان

بەتەواوەتی پانەگیرایی، زۆر لاواز بوو. رۆژنامەى ريبا تەزە لە يەك سالدا تەنيا چەند ژمارەيهكى چاپ دەبوو، بەرنامەى كوردى لە رادىۆ لە سەعاتىك و نيو بوو تە تەنيا نيو سەعات و بۆ ئەم ماوەيهش تواناكان زۆر كەم بوون، بەشى كوردناسى لە ئىنستىتوتى رۆهلاتناسى نەما، شانۆى كوردى نەما، تىپى فۆلكلورى نەما، هەندىك لە دەزگایەنى مانەو تەنيا بەناو مانەو.

ئەم دۆخە نەرتىيە بەرەمى سىستەمى سەرۆكايەتیی ئەرمەنستانى سەرەخۆ بوو، ئەو سىياسەتە بەدوو رێگە ھاتە بەرپۆھەردن. جوداكردى ئىزدى لە كورد و دەرکردنى كوردى موسلمان لە ئەرمەنستانەو.

كاتى مەملەتەى نىوان ئەرمەنستان و ئازەربايجان، موسلمانانى ئەرمەنستان لە نىواندا كورد، بوونەتە ئامانجى ھێرشى گرووپە چەكدارەكان و حكومەتیش بەرامبەردا ھىچ كاردانەوھەيكى نەبوو، ئەمەش بوو ھۆى ئەوھى كە كوردى موسلمان لە ئەرمەنستان دەرېكرين.

كوردى ئىزدى و ئەرمەنى دۆستايەتییەكى مېژوووييان ھەبوو، كاتى شەرى يەكەمى جیھانى بەھۆى پشنگيرکردنى ئەرمەنيەكان، تورکيا نيزیکەى ملیۆنێك كوردى ئىزدی لە ناوچەى تور عابدين قى کرد. لە زستانى سالى ۱۹۱۵-۱۹۱۶ ئىزدیەكانى شەنگال گەلێك مالتايى ئەرمەنيان لەناو مالى خۆياندا بەخێو كردن، ديسانیش لە سالى ۱۹۱۸ ئىزدیەكان بەتايەت دەستى جانگير ئاغا كە لە ۷۵۰ سيارى پێك ھات لەگەڵ ئەرمەنيەكان ھەموو خاكى ئەرمەنستانى ئەمرۆيان لە توركەكان پاراست، بەھۆى ئەم دۆستايەتییەش سەرۆكايەتیی ئەرمەنستان نەيتوانى ئىزدیەكانیش دەرېكات.

لە سالى ۱۹۸۸ بۆ ئەوھى قەرەباخى چيايى لە ئازەربايجان بېرنەو و بگەين بەئەرمەنستان، لە ئەرمەنستان و قەرەباخ بزوتنەوھەيكى گەورە دەستى پى کرد كە پاش ماوھەك گەيشتە شەرى كراوھ لە نىوان ھەردوو كۆماردا، پتوھەندى نىوان ئەرمەن و كورد كە چەند دەسالى كۆتا نەرمبوونىكى بەخۆيەو بېنېبوو تىكچوو، نيزیکەى ۱۵ ھەزار كوردى موسلمان لەگەڵ ۲۱۱ ھەزار ئازەرى لە ئەرمەنستانەو دەرچوون.^(۳۱)

بەسەرھەلدانى ئەرمەنيەكان (۱۹۸۸) لەنێو ئىزدیەكانیش بزايۆك دەستى پى کرد كە داوايان دەکرد ئىزدى وەك نەتەوھەيكى جيا لە كورد بناسرئ، پتويستە بگوترئ، ئەو بزاوھ لەلایەن كاربەدەستە ئەرمەنيەكانەو ئامادە كرا و ھەروھە بەرپۆھ برا، ئەو كۆنگرەى كە رېكخراوى ئىزدیيان دامەزراند لەلایەن دوو رۆھلاتناسى ئەرمەنيەو ئىدارە دەرگا كە ھەريەك لە گرانيك ئاساتريان و ئارشاك پۆلاديان، بەلام رووناكبيرانى كوردى ئىزدى وەك نووسەر د. عەسكەرئ بۆيەك نەيانھيتشت بچیتە خانەى كۆنگرە.

ئىزدى بەشێكن لە گەلى كورد و لە سەرانسەرى دنيا وەھا دەناسرین، بەلام چەند زانیاریى ئەرمەنى بەسەرۆكايەتیی گرانيك ئاساتريان پشنگيرى داخوازی جياکردنەو ئىزدى لە كورد دەکردن، ئەوانە بەلێكۆلینەو كە دەلێن "زانيارى" دەیانوئى بڵێن ئىزدى كورد نین، ئىزدى

بۇ ئەۋەدى رووناكېيرانى كوردى ئۆزدى (كە خۇيان بەكورد دادەنا و دژى جياكردنەۋەى ئۆزدى لە كوردان بوون) لە پېش چاۋى خەلک رەش بکەنەۋە، ناسیۋنالیستانى ئەرمەن ئەۋانیان بەشتگیرکردنى ئازەربایجان تاوانبار دەکرد، بەهەموو شتوھیک دەیانویست رووناكېیرانى كوردى ئۆزدى چاۋترسین بکەن^(۳۳)، لە سالى ۱۹۹۱ پروفیسۆرى بەناۋبانگ نووسەر سەعیدى ئېبۇ بەرۆژ و لە شوینى کارى خۆیدا کوژرا و تا ئەمىرۆش بکوژانى دیار نین، لەلایەكى ترەۋە سەرۆکایەتیی ئەرمەنستان ئەو ئۆزدیانیەى كە دەیانگوت ئیمە كورد نین لە دژى رووناكېیرانى كوردى ئۆزدى بەکاریان دەهینا، ئەم رووداوانە لەگەل دۆخى ئابووریى خراپ ھۆکار بوون بۇ ئەۋەى ئەو رووناكېیرانە ناچار بن لە ئەرمەنستان دەرېچن.

رێکخراوى ئۆزدیەکانى كە خۇيان بەنەتەۋەیهى جيا دەژمارد دوو كۆۋارى مانگانەیان چاپ دەکرد: "لالش" و "ئۆزدیخانە"، ھەردوویان بەزمانى ئەرمەنى بوون و نووسەرانی كە گوتارى گرینگیان دەنووسى ئەرمەن بوون.

بەبۆچوونى ئیمە، ئەو سیاسەتى سەرۆکایەتیی ئەرمەنستان بەھۆى ئەۋە بوو كە ترسیان ھەبوو رۆژیک لە رۆژان كورد بیانەوئ بەشتكى ئەرمەنستانى ئەمىرۆ ۋەك خاكى كوردستان بناسرى، ئەم سیاسەتە لە قسەكانى مامۆستای رانكۆى پیریفان پروفیسۆر فیکتۆریا ئاراکیلوفا دیار دەبى: "رۆھەلاتناسانى ئەرمەنى، ئۆزدیان ۋەك گروپىكى ئەتئۆئاینى جيا دەژمارد، ئەمەش بۇ ئاسایشى نەتەۋەیی فاکتەرێكى زۆر گرینگە، چونكە ئەو مەترسییەى كە لە ئەرمەنستان فاکتەرى كوردى ھەیه دوور خستەۋە"^(۳۴).

بەپێى بۆچوونى رێكخراۋە نۆدەۋەلەتییەكان، لە ئەرمەنستان كەمنەتەۋەكان لە رووى سېستەمى مافناسیەۋە پارێزراۋ نەبوون و نۆنەرایەتییان لەناو حكوومەتدا بەپێى ژمارەیان نەبوو^(۳۵).

ئەمىرۆ ئۆزدى گەورەترین كەمنەتەۋەن لە ئەرمەنستان، ژمارەیان نۆزىكەى ۴۰ ھەزارە، بەلام سەرۆکایەتیی ئەرمەنستان سەربەخۆ پێداویستییەكانى ئۆزدیى دابىن نەدەکرد ۋەك چۆن كۆمەلگە لە ھێز، دەۋلەمەندى و کاریگەرى دوور خراپەۋە. لەم دۆخەدا ئۆزدیەكانى نەیانئەۋە مافى ئابوورى، كۆمەلەتەى و كۆلتوورى دەستەبەر بکەن، زۆرچار لەلایەن پۆلیس و دادگەكانەۋە زۆردارى لە ئۆزدیەكان دەكرئ.

بەبۆچوونى سەرۆكى یەكەتیی نەتەۋەیی، ئۆزدیەكانى ئەرمەنستان عەزیز تامۆیان، بەبى پاراستن دەژین، مال و مۆلكیان دیتە تالانكردن، كەسانى كە ئەم كارە دەكەن دەزانن قوربانىیەكان ئۆزدین و ئەگەر دەستگیر بكرین سزاكەیان زۆر قورس نابیت، ئۆزدى لە رووى یاساییەۋەش پارێزراۋ نین، یاسا دەبى بۇ تێكپرای گەل یەكسان بى، ئەو بەردەوام دەكات: " ۱۵۰ مالباتى ئۆزدى لە مالهكانیان دەركران، ئیستە لە كۆلانەكان دەژین، ئەرمەنى چوونەۋە ناو خانووەكانیان و حكوومەتیش ئاگەدارە"^(۳۶).

تامۆیان لە دیداریكدا دەلى: ئۆزدى لە دەورووبەرى شار دەمانەۋە، زەوى و خانوویان ھەبوو،

ئېستە دەرکراون، ناچار بوون له ولات دهرېچن، ئېزدییهکان مەروما لاتیان له کویتستان بهخپو دهکردن و دواتر دهستیان بهسەر کویتستانهکانیشیان گرت، بویه ناچار بوون له ئهرمهنستانهوه کوچ بکهن، پهنگه ۵۰٪ ئېزدییهکان له ئهرمهنستان کوچیان کردیت (۳۷).

پیش روخانی یهکهتیی سؤقیهت، له پهرلهمانی ئهرمهنستانی سؤقیهت، نوینهری کوردی تیدا ههبوون، بهلام دواي پروخانی یهکهتیهکه هیچ نوینهریکی کورد (ئېزدی) لهو پهرلهماندا نهماون، پتویسته بهبیر بینهوه که له پهرلهمانی ههریمی کوردستان کورسییهک بۆ ئهرمهنیی ئهو ههریمه که ژمارهیان له ئېزدیی ئهرمهنستان زۆر کهمتره، تهرخان کراوه.

ههرچنده ئېزدییهکان وهک کۆمهلگهیهک توانییان خۆیان له ئهرمهنستان بهشیوهیهکی سهربهخۆ بپارێزن، بهلام دیسانیش ئهوان له پرسى خاوهنی خاک، ئاو و کویتستاندا پروبهپرووی نههامهتیی گهوره بوون، نوینهری سیاسییان له سهروکایهتیدا نهبوو.

له ئهرمهنستانی ئهمرو، کۆمهلگهیهکی ئهتنیکی بهبی پشتگیری دهولهتی دهرهکی، ئېزدی پروبهپرووی چهوساندنهوهی سیاسى و سیفیل بوون، نهبوونی یهکهتیی لهناو کۆمهلگهیی، ئالۆزکردنی پرسى ناسنامه (ئېزدی، کورد) نهبوونی نوینهرایهتیی سیاسى له پهرلهمان و حکوممهتدا کۆمهلگهیی ئېزدی له ئهرمهنستان بپهتێز کرد. و ئهو کۆمهلگهیه روژ بهروژ ئهو دهسکهوتانهی که له سهردهمی یهکهتیی سؤقیهتیان بهدهست هینابوو له دهستیان دا.

چۆن دۆخی کوردی یهکهتیی سؤقیهت جارانهان بونی، کوردی نازهربایجان و تورکمانستان پروبهپرووی تواندنهوه بوون، بهلام کوردی ئهرمهنستان و گورجستان که سیستهمیانیشت سؤسیالیزم بوو، خۆیان پاراست و نهتوانهوه، ئهم فینۆمینه دهتوانین بهدوو فاکتەر شروقه بکهین، یهکهمیان زۆرینهی کوردی ئهرمهنستان و تیکرای کوردی گورجستان ئېزدی بوون، ئاینی ئېزدی رێگهیی له بهردهم تواندنهوهیان گرت.

بهپێی ئاینی ئېزدی، زمانی کوردی پیرۆزه، سالی ۱۹۳۲ شیخ حهیدهری ئېزدی له کۆوارى "هاوار"دا دهنووسی: "زمانمان کورمانجیه، شیرینترین زمانه له دنیا، بویه خوا پێی ئاخوتیه، پهری کتیبهکهمان دهلی "خوا بهزمانی شیرینی کورمانجی ئاخوتیه". بویه "مهسحبا رهش" بهزمانی کورمانجی داهاتویه". ئېزدی قهوقاز وههاش لهو برهوهیهکان که بهپاسپاردی خوا، مهلهکی تاووس ئادهم فێری ئاخوتن کردووه و لهگهڵ ئادهم بهزمانی کوردی "ئهو دهلێن کورمانجی" قسهی کردووه. ئهوان برهوه دهکهن که زمانی کوردی یهکهمین زمانه له سهرتاسهری دنیا و پیرۆزه. بهپێی ئاینی ئېزدی، مافی ئېزدی نییه لهگهڵ کهسانی له ئاین و نهتهوهی تر ژيانى هاوسهری پێک بێنی، ئهمهش ئاستهنگیک بوو له بهردهم تواندنهوه. فاکتهری دوهم که کوردی ئهرمهنستان و گورجستان له تواندنهوه پارێزراون ئهوه بوو که له سهردهمی سؤقیهت سیاسهتی کۆمارهکانی ئهرمهنستان و گورجستاندا پلانی تواندنهوهی کورد نهبوو.

له ئازەربايجان و تورکمانستان کوردیش وەک نەتەو دەسەلاتدارەکان ئازەری، تورکمان، موسلمان و زۆربەیان لە مەزھەبی شیعە بوون، ئەوان بەئاسانی لەگەڵ یەکتەر ژيانی هاوسەرەیان پێک دەهێنا. کوردانی ئەو کۆمارە گرینگییەکی ئەوتۆیان بەپاراستنی زمانی کوردی نەدەدان، لەلایەکی تریشەو سەرۆکایەتیی ئەو دوو کۆمارە تورکپەرستە وەک حکومەتی تورکیا، سیاسەتی تواندەوێ کوردیان بەپێوە دەبرد، ئەو سیاسەتە بەتایبەتی لەلایەن سەرۆکایەتیی ئازەربايجانەو پێڕۆ دەکرا.

*

حکومەتەکانی دەولەتان پشکافکان: ئازەربايجان، ئەرمەنستان و گورجستان هێشتا خۆیان دوور دەگرن لە ناسینی مافی کەمینەکان. ئەگەر کەمینەکان لە هەندیک شوێن خۆیان بەزۆرینە دیموگرافی گرتووە (لە هەندیک ناوچە زۆرینە) یانیش یارمەتیی دەولەتی دەرەکییان وەرگرت، کورد هێشتا بۆ پشت ماوەتەو. دواى تێکچوونی یەکەتیی سۆڤیەت، کە کیشەى ئابووری و ململانەى ئەتەنیکى لەگەڵ خۆى هێنا، بەدەیان هەزار کورد لە کۆمارەکانى (ئازەربايجان، ئەرمەنستان و گورجستان) هەروەها کۆمارەکانى ئاسیا (قرغیزستان و ئۆزبەکستان) ناچار مان کۆچبەر ببەن. زۆربەیان لە رووسیاى فیدراڵ و کازاخستان و بەشیک لە کۆمارەکانى یەکەتیی سۆڤیەت و بەشیکى بچووک لە ولاتانی ئەوروپای رۆژاوا، بەتایبەت لە ئەلمانیا، بەلجیکا و هۆلەندا جێگیر بوون.

زۆرینەى کوردی موسلمان لە ئەرمەنستان، ئازەربايجان، قرغیزستان و ئۆزبەکستان بەهۆی سەختیی دۆخی ئابووری و ململانەى ئەتەنیکى کۆچى کازاخستانیان کرد. پێویستە بۆین پێش رووخانی یەکەتیی سۆڤیەت، کوردی کازاخستان ئینتێگرە بووبوون، لە نیویاندا کەسانى ناودار و دەولەمەند هەبوون و کوردانی لە کۆمارەکانى تر خۆیان لە دەورووبەریان گرت. بەپێى سەرچاوە کوردییەکان، ژمارەى کورد لە کازاخستان ئێستە نێزیکەى ۱۵۰ هەزارە. لە کازاخستان رێکخراوى کۆمەڵایەتیی کورد کارێکی هێژا دەکەن، کۆوار و رۆژنامەى کوردی چاپ دەکری، کتێبى کوردی لە نیویاندا بۆ خۆئێندنگەکان چاپ دەکری، لەو ناوچانەى کە کورد تێیدا زۆرن زمانی کوردی لە خۆئێندنگەکاندا دیتە خۆئێندن.

لە رووسیاى فیدراڵیش نێزیکەى ۱۳۰ تا ۱۵۰ هەزار کورد هەیە، کۆمەڵانى گەورەى کورد لە مۆسکۆ، یارۆسلاڤ، نۆڤۆسیبیرسک، کاراسنۆدار، سان پیتیربۆرگ و چەند ناوچەیهکی تر هەن، کۆمەڵە و ناوهندى کوردان کۆوار و رۆژنامە چاپ دەکەن، رادیۆى "دەنگى رووسیا" رۆژانە بۆ ماوەى یەک سەعات بەرنامەکانى بەزمانى کوردی (کورمانجى و زازایی) پەخش دەکری.

پێویستە لە بیرمان نەچى، ئەو چالاکیانەى کە لە دەولەتانى کازاخستان، ئازەربايجان، رووسیاى فیدراڵ و کۆمارەکانى تر دێنە سازکردن، زۆربەیان لەلایەن ئەو کوردانەى لە ئەرمەنستانەو هاتوون، دێنە **بەپێوەبردن**. ئەزموونی کوردی ئەرمەنستان کە لە سەردەمى یەکەتیی

سۆڤیەتیان بەدەست ھێناوە، ھێشتا سوودی بۆ پاراستنی زمان و کولتووری کوردی ھەیە. لە سەردەمی سۆڤیەتدا ٣ ناوەندی کوردناسی لە مۆسکۆ، لنینگراد و یتیرفان لیکۆلین لەبارەیی مێژوویی، زمان و کولتووری کوردیان دەکرد، بەلام ئیستە تەنیا چەند کوردنناسێک ئەو کارە بەردەوام دەکەن. لە ئینستیتیۆتی رۆھەلاتناسیی سان پیتیربورگ (لینینگرادی پێشوو) تەنیا ٣ کوردناس ماونەتەو کە تەمەنیان زیاتر لە ٧٠ ساڵە، لە مۆسکۆ و یتیرفانیش دۆخەکە باشتەرییە. یەکەتیی سۆڤیەت بەسەر کوردی ئەو وڵاتەدا رووخا، بەدەیان (رەنگە بەسەدان) ھەزار بوونە پەناوەر، ئەمرۆ کۆمەڵگە کوردییەکان ھیدی ھیدی نێزیک یەکتەر دەبنەو، بەلام ھێشتا گەلیک ئاستەنگ لە بەردەمیان ھەیە، کوردی یەکەتیی سۆڤیەتی جارێ بۆ پاراستنی ناسنامە، زمان و کولتووری نەتەواییان پێویستیان بەھاوکاریی حکومەتی کوردستانی فیدراڵ و ریکخراوە کوردییەکان ھەیە.

پەراویزەکان:

1 - Sours of the History of Azerbaijan, Baku, 1989 KurdishMedia.com 18/9/2006.

ئەم زانیارییە لە گوتاری شامل ئاسکەرۆف وەرگیراوە.

2- Dr. Khalil J. Rashow, Mîrgeha Sêxan û Sengal û Kilis, Roj, 2003. Hanower, <http://www.yezidi.net/mirgeh.htm>, 21/Feb/2003.

3- History of Azerbaijan, Baku, 1994, rû. 283 KurdishMedia.com 18/9/2006.

ئەم زانیارییە لە گوتاری شامل ئاسکەرۆف وەرگیراوە.

٤- ھەمان سەرچاوە.

5- G. Akhmedov, Srednevekovyi gorod Beligan, Baku, 1972, rû.82 KurdishMedia.com - 18/9/2006.

ئەم زانیارییە لە گوتاری شامل ئاسکەرۆف وەرگیراوە.

6 - Shamil Askerov, KurdishMedia.com, 18.09.2006.

7 - www.ecmi.de/jemie/download/2-2007-Szakonyi.pdf

8 - Tosinê Resîd, zdîyati, oleke hê jî ne naskiri, Stockholm, Roja Nû P. 224.

٩- پۆئیمی "سیرانامی" یەکیک لە گەورەترین ئەرمەنییە لە سەدەسەلە XX، ھۆفانئیس شیراز لەسەر مێرانیان نووسراوە.

١٠- شەرفخانە بدلیسی، شەرفنامە، مۆسکۆ ١٩٦٧، ل ٢٧٠.

11- V. Macharadze, Gruzinskiye dokumenti po istorigruzino-kurdsko-asiriysko-ruskix vzay-imootnosheni, 60-70 godax XVIII veka. Sabchota Sakartvelo, Tbilisi, 1989- 33.

12- <http://www.armeniapedia.org/index.php?title=Kurds#column-one#column-one>.

13- Second report submitted by Armenia pursuant to article 25, paragraph 1 of the framework convention for the protection of national minorities. 24,11.2006_ 55.

14 - www.eki.ee/books/redbook/kurds.shtml.

١٥- تۆسنی رهشید، ل ١٨٣.

16- Sovetskaya Etnografiya , Moskva, 1964, N5, _ 17-30.

17- Müller, D., The Kurds of Soviet Azerbaijan, 1920-91, Central Asian Survey, Vol. 19, No 1, 2000, p.62

١٨- هه‌مان سه‌رچاوه.

19- N. Rzayev, www.kurdishmedia.com, 05, 06, 2006.

20 - Farid Shafee, Inspired from abroad: The external Sources of Separatism in Azerbaijan. In the "Caucasian review of the International Affairs. Vol. 2(4)-Autumn 2008, p. 200-211.

21- <http://www.unhcr.org/refworld/country,MRGL,AZE,4562cf2,49749bc,o.html> .

22- N.Rzayev, www.kurdishmedia.com, 05, 06, 2006.

23 - Sovetskaya Etnografia, 1964, N5, rû.17-30.

24- Chaliand Gerard (ed.) A People Without Country: The Kurds and Kurdistan. New York: Olive Branch Press (1993-revised first American edition) pg.203.

25- Giga Chikhladze, Irakliy Chikhladze, "Grûzîya: kûrdskeyê mên_êstvo mojêto prosto îzçêznût" Tbilisi (IWPR) 16.09.2005.

26- Irakli Chikhladze and Giya Chikhladze, "The Yezidi Kurds and Assiriyans of Georgîya: The problem of Diasporas and integration into Contemproary Society: 21 Central Asia and Caucasus" (2003).

27- www.ecmi.de/jemie/download/2-2007-Skazoniyi.pdf.

٢٨- هه‌مان سه‌رچاوه.

29- www.caucaz.com.20.12.2006.

30- Li parlamênta Komara Ermenistana serbixwe (18.05.1918-29.11.1920) nonerê êzdîya, siv begê Hesên axa hebû.

31- Gor malûmatîyên Dêpartamenta kêmenetewa û karên olî, ya hukumata Komara Ermenistan, îro li Ermenistanê dor 20 kurdên musulman mane.

32- <http://oneworld.blogsome.com/2006/05/07/kurdish-nationalizm-in-armenia/>

33 - Kurdish Life, N 10, Spring, 1994.

34- Golos Armeni nespaper (online edition) N139, 26.12.2005.

35- Yezidi/Kurds in Armenia, [www.minelres@mailbox.riga.lv](mailto:minelres@mailbox.riga.lv), 16.05.1999.

36- <http://groong.usc.edu/orig/ok-19980611.html>

37- <http://groong.usc.edu/orig/ok-20040916.html>

38- Hewar, sal 2, hejmar 21, 5 Hezîranê, sala 1933.

کەسێتی تاکێ عێراقی

باقی یاسین

بەشی دووهم:

ناکۆکیی لە ڕەوشتی کەسێتی عێراقیدا

ناکۆکیی ئاکاریی گەلی عێراق لە ڕووبەرێکەوە دەسەڵاتداران و

سوپای داگیرکەران

میللەتی شۆرش و یاخیبوونەکان

گەلی عێراق بەسیفاتێکی ھێز و کەللەپەقی و شۆرش و یاخیبوون و لیژان لە فیتنەگیر و ئاشووب و جیاپوونەوە و دەرچوون لە فەرمانی دەسەڵاتداران و نەگزیسی و بەزەحمەت دواکەوتن ناسراوە، لە زۆربەی زۆری قۆناخەکانی مێژووی عێراقدا دەسەڵاتداران لە کاتی کۆششیاندا بۆ بەرزەفتکردنی ئەم میللەتە و ڕاپەڕیکردنیان، یاخۆ بۆ ھەژموون بەسەر ئاراستەکردن و دیسپلینکردنیاندا، دەرگیری زەحمەتی قورس و ھەلگەرانەوێ چەکداری و گەلیک گرفت بوونەتەو، لە کتێبە کۆنەکاندا چەندان جار وەسفی عێراق و خەڵکەکەیی بەو ھاتوو، کە ئەو ولاتەییە پرە لە شۆرش و ئاژاوەی گەورە، بەھۆی زۆری یاخیبوون و دووبەرەکتی تێیدا.

کەچی ڕووداوی مێژوویی گەورەتری دی ئاماژە بەبوونی خەسلەتێکی تر و سروشتیی تر لە ڕەوشتی ئەم میللەتە دەدات، لەگەڵ گشت ئەوانەی ناومان ھێنان دژ دیتەو، لەو دەمی تیرۆری کرد

(*) وەرگیرانی لە عەرەبییەو: سەباح ئیسماعیل

و له ناوې دا و کوشتی و ژبانی چندان دهسه لاتدار و ئیمپراتور و سهرکرده و فرمانروا و خلیفه و پاشای بهکوتا هینا و بههیز و مردنی زورهملی دهسه لات و ولات و بوونیانی له دهست کردنهوه، ئینجاش له ژیر پالپهستوی ترس و تیروری هیزی زالدای ملی دا و سهری بۆ بریک دهسه لاتداری دیکتاتور و چهوسینهری خوینریت له میژوودا شوژ کرد و بیدهنگ بوو له ئاست کردارهکانی هندیک فرمانروای توندوتیژی خوینریتدا و پهنا و پالپشتی و هلی بهردهوامبوون له دهسه لاتی بۆ رهخساندن و له بهرهه لستیکردن یاخۆ له کارکردندا له دژبان وهستا، گوپی بۆ سولتانی زولم و چهوساندنهوه شل کرد، که بۆ ماوهیهکی دریت له کاتی دهسه لاتداریتیاندا پیادهیان کرد، وپرای ملکهچکردن و بهرگری نهکردن و خۆبهدهستهوه دانیان بههندیک سوپای داگیرکهر، ئەم پارادوکسه دهروونی و ئاکاری و سیاسیه راستیهکی حاشا هه لنهگه له میژووی عیراقدای.

له بهشی یهکه مدا به پشت بهستن به پرهنسیپهکانی دهروونزانی و پزیشکیی دهروونی هۆکار و پالنه رهکانی ئەم جوهرمان له رهوشتی هاوډژ شیکردهوه و پتی ئاشنا بووین.

گهلی رافیدهین دهسه لاتدارهکانی دهکوژی

ئهوێ زانراوه و له لایهنی میژوویییهوه مایهێ گومان نییه ئهوهیه، دانیشتووانی دۆلی رافیدهین (عیراقي ئیستا) ههریهک له مانهیان کوشت:

شا ریموشی کوری شارۆکین سالی ۲۲۷۵ ی.پ.ز و شا یهخوون لیم سالی ۱۸۱۰ ی.پ.ز و شا توکۆلئی نینورتای یهکه م سالی ۱۲۰۷ ی.پ.ز و شا شارۆکینی دووم سالی ۷۰۵ ی.پ.ز و شا سهنازیب سالی ۶۸۱ ی.پ.ز و شا شمش شمۆکین سالی ۶۴۸ ی.پ.ز و شا لابیسی مهردوخ سالی ۵۵۶ ی.پ.ز و شا کیسرا ئهوشیروان، که له قهسا بخانهکهی دیوهخانی پاشایهتی له کۆشکی سپی له مه دائن (۴۰ کم له خوارووی رۆه لاتی بهغداي ئیستا) کوژرا، که زۆریک له قهسا بخانهکهی کۆشکی ریحابی بهغداي سالی ۱۹۵۸ ی.پ.ز و شا ههروهها شا حارسی کوری ههجهری کندی سالی ۵۲۹ ی.پ.ز و شا مونزیری کوری مائی سهما سالی ۵۵۴ ی.پ.ز و شا ههروههي کوری هند سالی ۶۹ ی.پ.ز و شا نهعمانی کوری مونزیر و شا ئهردهشیری کوری شیرهوهیه و شا شههههراز سالی ۶۳۰ ی.پ.ز و رۆسته می فرمانروا، که له شههههکانی قادسیه ی فتهحی ئیسلامدا سالی ۶۳۷ ی.پ.ز فرمانروای عیراق بوو، ههروهها ئیمام ههلی کوری ئهبی تالیبی ئاموزای پیغه مبهه و چوارهمین خهلیفه ی راشدی، به دهستی یهکیک له خواریههکان له کووفه سالی ۶۶۱ ی.پ.ز تیرۆر کرا، ههروهها حوسینی کوری ههلی کوری ئهبی تالیب سالی ۶۸۰ ی.پ.ز له کهربه لا کوژرا، ئینجاش والی عوبهیدولای کوری زیادی فرمانروای عیراق له سهردهمی یهزیدی کوری معاویه سالی ۶۸۵ ی.پ.ز و موختاری کوری عوبهیدولای سهقهفی و موسعهبی کوری زوبیر و خالد ئهلقه سیری ناسراو بهوالیی ههردوو عیراقه که (والی العراقین) سالی ۷۳۸ ی.پ.ز و کوشتنی ئیمام زهیدی کوری ههلی کوری حوسهینی ئیمام و سهرکردهی مهزههبی زهیدی، ههروهها له عیراقدای

زۆربەى ئىمامە شىيەكان يەك لە دواى يەك كوژران، ئەبوسەلمەى وەزىرى ئال بەيت لە سەردەمى ئەبى جەعفەرى مەنسوردا كوژرا و خەلىفە موسا ئەلھادى سالى ۷۸۶ى ز و خەلىفە ئەمىنى كورى ھارونە پەشىد و كوژرانى خەلىفە مەوھكل و مونئەسر و موستەعىن بىلا و موئەز بىلا و موھتەدى و موئەمەد علا ئەلا و موئەدر بىلا و عەبدوللاى كورى موئەز و راضى و موئەدا بىئەمرلا و موستەرشد بىلا و راشد بىلا و موستەعسم، ھەرۋھا لەسەر خاكى عىراقدا لە ژمارە نەھاتوو والى و فەرمانرەوا و سەركرەدە و فەرماندەى لەشكر و وەزىر و مىر لەگەل پووخانى بەغدادا بەدەستى مەغۇل سالى ۱۲۵۸ى ز و تا سەرھەتاي سەدەى بىستەم كوژراون، لەوانە شا ئەلسالى كورى ئىسماعىل و محەمەد شا و بىربوداق و بىر محەمەد ئەلتەواشى و ئىبراھىم خان و زولفىقار عەلى بەگ و يوسف پاشا و عەلى ئاغا و بەكر سۇباشى و عەلى پاشا و عومەر پاشا و مستەفا پاشا و عەلى رەزا پاشا و سلىمان پاشاى بچووك و عەبدوللا ئاغاى تووتنجى و سەعید پاشا ئەلئومەرى و... ھتد.

لە سەدەى بىستەدا شا فەيسەلى يەكەم لە رەوشىكى تەموژاويدا كۆچى دوايىي كورد و گومانىكى زۆر دەورى دا كە كوژرايەت، شا غازىي يەكەمى كورپىشى لە رووداويكدا كوژرا گومان و تۆمەتى تىرۆركردنى درايە پال، بەگوالەش شا فەيسەلى دووھەى كورى سالى ۱۹۵۸ى ز كوژرا، ھەرۋھا مىر عەبدولئىلاھى جىنشىنى و نوورى سەعید و كۆمەلەك وەزىر و سەركرەدە و سوپاسالارى رېژىمى شاھەنشايى و عەبدولگەرىم قاسمى فەرمانرەواى عىراق سالى ۱۹۶۳ى ز كوژرا و عەبدولسەلام عارفى سەرۆك كۆمارى عىراق سالى ۱۹۶۳ى ز بەكەوتنى كۆپتەرەكەى كوژرا و عەدنان خەيرولا تەلفاحى وەزىرى بەرگرى لە سەردەمى فەرمانرەوايىي سەدام حوسەيدا ئەويش بەكەوتنى كۆپتەرەكەى لە بارودۆخىكى پىر لە گومان و قسەلۆكدا كوژرا. وەك چۆن سەرۆك سەدام حوسەينىش بەلەسىدەدان لەناوچوو.

ئەمانە و زۆرى تىرش (نەكو درىژدادىر بکەين، ناومان نەھىنان) بەكوشتن لەسەر خاكى عىراقدا بەدەستى گەلى رافىدەين بەمەبەستى سياسى و بەزۆرەملى و بەتوندوتىژىي خويناوى مردوون، لەسەر جىگە، ياخۆ بەھۆى تەمەنەو، ياخۆ بەقەزاوقەدەر نەمردوون، بگرە قەسابخانەى مردنى بەزۆرى پاشاكان و ئىمپراتۆر و خەلىفە و فەرمانرەوا و سەرۆكەكانە، كە تا پىنچ ھەزار سال لەسەر خاكى عىراق بەشێوھەكى بەردەوام و تۆقتنەر درىژەى ھەبوو.

گەلى رافىدەين مل كەچ دەكات و سەر بۆ فەرمانرەوا

ھەرە خوینەرێژەكان دادەنوینى

ئەم زنجىرە ترسىنەرەى ناومان برد لە تىرۆر و كوشتن و پاكتاوى خويناوىي ئىمپراتۆر و پاشا و خەلىفە و فەرمانرەواكان، بەدلىيايىيەو بەدەستى كەسانىكى سەر بەگەلى رافىدەين ئەنجام دران، ئەو كەشاكەمان (انطباع) دەداتى، كە سيفەتى ھىز و درندەيى و توندوتىژىي خويناوى لە رەفتارى

ئەم گەلەدا ھەن، كەچى لەلايەكى ترەو دەبين ئەم ميللەتە ھەر بەخۆى سەرى دانەواند و بیدەنگ بوو و خۆى پادەستى ھەندىك لەو فەرمانرەوا بەھىز و ستەمكارە خويندەزانە كرد، كە فەرمانرەوايىيان كرد، نەك ھەر ئەمە بگرە گوپرايەلى و پشتگىرى و پالپشتى و ملکہچى لە بەرابەردا نواند و پىتى تى دەچى ئەوانە لە دىرینترین و دىندەترین فەرمانرەوا بووین، كە دەسلەت و حوكمى ئەم ولاتەیان گرتە دەست، كە شەپۆلى پشپىوى و توندوتىژى و ياخیبوون گرتەبوویەو و لە ھەموویان خويندەتر و دىندەتر بوونە، ھەرەھا ئەم گەلە سەرى شۆر کردوو و ملی داو و ھەندىك چار پەیمانى لەگەلدا بەستوو، ئەگەرچى بۆ ماوہیەكى كورت و ناوہناو لەشكرى داگیركەر كە خاكى ولاتەكەیان گرتوو و گۆرانكارى ناوہخۆى مەترسیدارى سیاسى و ئابوورى و كۆمەلایەتیان ھیناوتە كایەو، وەكو چۆن سالى ۵۳۹ پ. ز لە كاتى رووخانى بابلا رووى دا، ئەو دەمى ھىزەكانى كۆرشى دووہمى شای فارس بەبى كوشتار ھاتنە ناو شارى بابلەو، ھەرەھا چۆن بەغدا لە سالى ۱۲۵۸ى ز دا بەبى بەرگرى بەدەستى ھۆلاكو گىرا و رووخانى بەغدا لە سالى ۱۹۱۴ى ز بەبى بەرگرى، بگرە بەپشتگىرى و رازىبوونى زۆربەى عىراقىيەكان بەدەستى ئىنگلىز گىرا و رووخانى بەغدا لە سالى ۲۰۰۳دا بى بەرھەلستى جىدى لە سەرھتادا لەگەل ھاوسۆزىيەكى كەم نا لەلایەن عىراقىيەكانەو لەگەل داگیركەردا كرا، ھەموو جارێك بەدرىژايى مێژوو دۆخىكى گشتى لە دلتەنگى و بۆلەبۆل لە نىوان دانىشتووانى ناو شارەكەو رووى دەدا، لە سۆنگەى گەندەلى و ئەو ستەمانەى دەرگان، ئەمەش واى لە خەلكەكە، ياخۆ بەشێكى زۆریان دەرگە بیدەنگى لى بكن و مل كەچ بكن، ياخۆ بەداگیركەر و ھىزەشەنەرى بىگانە قایل بن ئەگەر بۆ ماوہیەكىش بى.

بۆ روونکردنەوہى ئەم وێنەى لە دژايەتى، مايەى سۆویدە ئەگەر ھەندىك نمونەى مێژوو لەم بارەىوہ بەبەلگە بەئىننەوہ، لەپىناو تەواوکردنى وێنە بەراوردەكە لەم توێژىنەوہ دژوارە ئالۆزەدا، لەسەر وەلامە دژىكەكان و كاردانەوہ لىك نەچووہكان لە پەوشتى كەسپى عىراقىدا لە بەرابەر ستەم و چەوسانەوہ و دىكتاتۆرى و دوزمنكارىدا.

شەلنەسرى سىيەم بىست و پىنج شەرى ھەلگىرساند

لەو نمونانە، دەبين شا شەلنەسرى سىيەم، كە سى و چوار سالى بەردەوام لە سالى ۸۵۸ى پ. ز تا سالى ۸۲۴ى پ. ز فەرمانرەوايى ولاتى رافدەينى كرد، خولياى شەرى بوو،^(۱) بوو ھۆى تىوہگلانى ولات بەبىست و پىنج شەرىوہ دژ بەولاتانى دراوسى و ميللەتانى ناوچەكە و شارەكانى بەدەستى سەرباز و لەشكرە بى شومارەكەىوہ ئازارى زۆریان كىشا، كەچى زۆر ژيا و نەكوژا و دەستى تىرۆر، يا دوزمنكارى، يان ياخیبوون، كە گەيشتە دەیان لەو پاشا و ئىمپراتۆرانەى بەر لەو دواى ئەویش فەرمانرەوايىيان كرد، بەو نەگەيشتن.

حه جاج بهه زاران عيراقى دهكوژى و خويشى لهسه ر جيگهكهى دهرى

هه رچى هه جاجى كورى يوسفى سهقهففى فهمانهواى خوئىژه، كه نه مهويهكان له دهروويهى سالى ٦٩٤ى ز دا له رۆژگارى خهليفه عهبدولهليكى كورى مهروان بهوالى عيراقيان دامهزاند، بهديان هه زارى له عيراقيهكانى بهشير كوشت، بههوى كه متهرخه ميبانه وه له راپه پاندنى فهمانه ورده يه كلاكه رهكانيه وه، كه چى نهكوژا، بگره له پخهفه كهيدا بهمه رگيكي ئاسايى مرد و تووشى هيچ زامىك نه هات و له ژيانيدا تووشى هيچ مهترسييهك نه بوو، كه گريمانه و مهزنده دهكرا دواى هه ر دلرهقى و توندوتيزى و لهمل دان و ستهمىكى بهرباد، كه بهسه ر خه لكى عيراقداى دههتيان، ده رگيرى ببيت.

عيراقيهكان له ملكه چى و راپه پاندنى رينوئىيهكانيدا بهشيوهيهك پشتى نهكراوه، ريك و ورد بوون، نه مهش له سۆنگه ي نهو دهسه لاته ناوهندييه وه بوو بههتيزى شمشير بهسه ريانداى سه پاندبوو، پاش نه وهى نهو گوته خراپه لهسه ر عيراقيهكان بلاو بوو بووه وه، كه بهدوويه ركهى و دوو رووى وهسفان دهكات..

مه نسوور فه زمانده عه باسى و هاشميهكان

تيرور دهكانه و خويشى ناكوژى

هه رچى نه بوجه عفه ر مه نسوورى خهليفه ي دووهى عه باسى و بنياتنه رى شارى بهغدايه، نهوا له ميژوى ئيسلامدا له هه موو خهليفهكان درندهتر و خويناويتىر بووه، له فهمانهواييدا پشتى بهسياسهتى غه ر و تيرورى تاكه كه سيسى نهيارهكانى و بهرپس و فه زماندهكانى دهولت بهست، سياسهتى نهو تهنيا له كوشتن و تيرورى كه سهكاندا كورت نه ده بووه وه، بگره نهوانه ي تىي په پاندن بۆ له ناودانى هه ر كۆمه لىك، ياخۆ بزوتنه وهيهك، يا ياخي بوونىك بۆ قى كردنى دلرهقانه ي خويناوى.

ئاره زوى بۆ سه پاندنى دهسه لاتي ره هاى بهسه ر فهمانهواييدا واى لى كرد بريك كوشتنى ناپويست له هه نديك كاتدا و له بهر هۆتلىك نه انجام بدا پتوهنديان بهگومان و مهزنده وه هه بوو.

گرينگترين پياو و فه زمانده تلى كوشتن و تيرور كردن، لهوانه ي دهستىكى بالاىان هه بوو له سه ركه وتنى بانگه وازى عه باسي دا، نهبا سه له نه لئه لالى ناسراو به وه زيرى ئال بهيتى كوشت، كه عه له وى بوو و فه زمانده ي بانگه وازى عه باسى بوو له كوفه له قوناخى كارى نه پيندا دژ به حوكمى نه مه وى، پاشان بووه وه زير له خه لافهتى سه فاحدا، كه چى مه نسوور زورى له براكه ي ده كرد پتويسته نه بى سه له نه لئه لال تيرور بكا، تا ئاواتهكه ي بهدى هات.

دواييش نه بوموسليمى خوراسانى بهشيوهيهكى زور درندانه كوشت، نهوه بوو دواى نه وهى چه ندان نامه ي پر له به لىن و قسه ي شيرينى بۆ نارد و تپياندا له سه لامهتى دنيا كرده وه، بانگه پىشتى بهغداى كرد، هه ينى كه يشته بهغدا و چووه كۆشه كه ي مه نسوور وه به شمشير پارچه

پارچەى کرد، له کاتێکدا ئەبوموسلیمی خوراسانی گەرەترین پۆلی له سەرکەوتنی عەباسییەکان و دامەزراندنی دەولەتەکیاندا گیرا.

هەروەها محەمەدی کورێ عەبدوللا و ئیبراھیمی کورێ عەبدوللاى نەوێ ئیمام حەسەنى کورێ عەلیی کورێ ئەبوتالیبی کوشت و مامەکەیشی عەبدوللاى کورێ عەلیی فەرماندەى پایەبەرزى سەربازیی عەباسییەکانى کوشت، که لەشکری ئەمەویی تیک شکاند و شامی گرت و بەسەر دوا خەلیفەى ئەمەوییەکانیشدا زال بوو. هەروەها له ئیمام ئەبوحەنیفەى نەعمانى رابەرى مەزەهەبى حەنەفى له ئیسلامدا دا و ریسواى کرد، ئینجا ئیمام مالکی کورێ ئەنەسى رابەرى مەزەهەبى مالکی گرت و بەر قامچیى دا، هەروەها ئین موقەفەى نووسەرى ناسراوى کوشت و ژمارەیهک له زاناکانى گرت، لهوانه سوفیانی سەورى و هیى تریش، هەروەها عیسای کورێ موسای له جینشینى لا برد، دواى ئەوێ له کوشتنى نهیارەکانیدا و پاککردنەویان بەکارى هینا "مەنسور یەکەمین کەس بوو ئازاوهی له نێوان عەباسی و عەلەوییەکاندا نایهوه، له کاتێکدا لهووهیهک یەک شت بوون. هەروەها مەنسور ژمارەیهکی زۆری له زانایان ئازار دا .. چ بەکوشتن بێ یا بەلێدان" (۲).

وێرێ ئەم میژووو خوێناوییەى خەلیفە مەنسور، له شیوهی عێراقییەکان چۆن فەرمانرەواکانیان دهمکوژن نەبوو، بگره ولات و خەلکەکەیشی ملکه چ کرد و هەموو ئەوانەى ویستی بیانپلێشینتێتەوه و بیانکوژیت و لهناویان بەریت، خستنه ژێر پتوه، پاشان له دوایدا و پاش ئەوێ بیست و یەک سال فەرمانرەواى کرد، چوو ناو سالهوه و لهسەر جیگەکهیدا بهمردنێکی سروشتی مرد، لهو دهمی بهرهو حەج کهوتبووه پێ و نهگەیشته مەکه، بگره له رێگه کیانی لهدهست دا.

بەم ئاوايه دەبین مردنی مەنسور لهسەر جیگەکهى خویدا بهم شیوهیه، ئەنجامیکی هەلاوردەیی سەیر بوو بەپێچەوانەى مەزەندەکانەوه بۆ فەرمانرەوايهکی خوێنپێژی و له عێراقددا رووی دا، که بەدریژایی چەندان سەده و رۆژگار بەردهوام بوو له کوشتنى فەرمانرەواکانى و کۆتایی هینان بەژانیان بهمرگیکی ناچاری، ئا لێرەدا دیسانهوه جارێکی تر دژواریی دژایهتی له رهوشنی کەسیتی عێراقددا سەرهلەدات و دژ بهو وهلامه دهووستیتەوه له بهرابەر توندوتیژی و ستم و رێبازی خوێناویدا.

خۆبەدهستهوهدانى پر له ریسوايى بهغدا له بهرابەر مهغۇلدا

هەرچى پەرچهکردارى ئەو سەرشۆرییه بوو، که خەلکی عێراق له بهرابەر داگیرکاریی مهغۇلدا نواندیان له کاتى هاتنه ناوهوێ سەربازەکانى هۆلاکو بۆ ناو شارى بهغدا کارێکه مایه پرسیار و سەرسورمانه، میژوو پێی نهگوتووین کارهساتیک، یاخۆ رووداوێک، یان پرۆسەیهک ئاماژه بهبەرگری، یاخۆ کهللەرهقی، یان یاخیبوون، یا سەرپێچی، یانیش پهتکردنەوهی فەرمان، یاخۆ پشتگوێخستنی رێنوێنییهکان بکا، نه لهلایهن خەلیفەوه، یا پایەکانى دهولەتەوه، یانیش لهلایهن

میلله تهوه، بگره لهووش زۆرتەر، ژمارهیهک تیکست و دهستهواژه و رسته، که کتیبهکانی میژوو، یا سه‌رچاوه‌کان ناویان دین، ئاماژه بهوه دهکهن عیراقیه‌کانی خه‌لکی به‌غدا مه‌ر ئاسا به‌پیش دهران و کۆمه‌ل کۆمه‌ل به‌ره‌و گۆرستانه‌کان ده‌بران، تاکو له‌وێ به‌بێ به‌ره‌ه‌ستی یاخۆ یاخیبوون، یا سه‌رپیتی، یا هه‌لاتن سه‌ربپردین، بێ ئه‌وه‌ی هیچ کاردانه‌وه‌یه‌کیان له به‌را به‌ر ئه‌و مردنه زۆره‌ملتییه‌ی هه‌بیت، که بۆی پاپیچ ده‌کران.

ئهو دۆخی ملدانه گشتیه‌ی له ئه‌نجامی هیزی زۆردار و رێورهمی پر له زه‌بروزه‌نگه‌وه بوو، که سه‌ربازانی مه‌غۆل پیاده‌یان کرد و ته‌واوی خه‌لکه‌که‌ خۆیان دایه دم پرۆسه‌کانی کوشتن و له‌سیداردان و له‌ملدان، کاریکه‌ مایه‌ی سه‌رسورمان و سه‌یر و پرسیاره، بگره کاریکه به‌ته‌واوی له‌گه‌ل تایبه‌تمه‌ندییه‌ باو و ناسراوه‌کاندا دژ دیته‌وه، که به‌دریژایی میژوو له‌بارهی میلله‌تی عیراق و خوو و په‌وشتییه‌وه بیستراوه، که هه‌موو کات به‌گه‌لی شۆرشه‌کان و یاخیبوون و ئاژاوه‌گیژی و که‌له‌ره‌قی و سه‌رپیتی و ده‌رچوون له‌ گۆرپه‌یه‌لی وه‌سف ده‌کری.

ئهو کاره‌ساتانه‌ی له پۆزانی قه‌سابخانه‌که‌ی به‌غدادا به‌ده‌ست ته‌ره‌وه‌هه‌ روویان دا ده‌بنه مایه‌ی سه‌رسورمانی توێژهر و وای لێ ده‌کهن به‌دوای هۆکاره‌کاندا بگه‌ریت، که له‌و بارودۆخدا ئهم جۆره ملدان و خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانه پر له ریسوایی و ئیفلیج‌بوونه‌ی لای تاکه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی عیراقی جیه‌پشت له‌ کاردانه‌وه‌ی پتجه‌وانه "تکه‌ر به‌لای که‌مه‌وه له ئاستی تاکه‌که‌سییش بیت" له به‌را به‌ر کاره‌کانی سه‌ربهرین و مردن و له‌ناودان. هه‌ندیکه‌ له‌ رووداوه‌ رۆژانه‌یییه‌کانی قه‌سابخانه‌که‌ ئاماژه به‌وه ده‌دن، خه‌لکی به‌غدا خۆیان شارده‌وه و چوونه‌ ناو بێر و زبڵدان و ئاوه‌رۆکانی ژیر زه‌وییه‌وه و خۆیان کرد به‌خان و که‌وری ئاژه‌لاند و ده‌رگه‌یان له‌سه‌ر خۆیان داخست.

بۆ ئه‌وه‌ی کاره‌که له‌ میشکی خۆنه‌ره‌دا پروونتر و ئاسانتر بێت بۆ تیکه‌پشتن و به‌راورد له به‌را به‌ر ئهم دۆخه‌ دژواره‌ی مایه‌ی سه‌رسورمان و شله‌ژان و تیکه‌پشتنی زحمه‌ته، مه‌به‌ستمان په‌وشتی خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانی ملکه‌چانه‌یه، که خه‌لکی به‌غدا و عیراق به‌گشتی له‌ رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی سه‌ربازانی داگیرکهری مه‌غۆلدا پابه‌ندی بوون، ئیمه هه‌ندیک تیکست و برگه دینیه‌وه، که له هه‌ندیک سه‌رچاوه‌دا هاتوونه و تێیاندا هه‌والی ئهو قه‌سابخانه ترسناکه‌ی به‌غدا و خه‌لکه‌که‌ی گرتیه‌وه نووسراونه‌ته‌وه، بێ ئه‌وه‌ی خۆمان به‌و هۆکار و پێشه‌کیانه‌وه خه‌ریک بکه‌ین، که بوونه شیمانه‌ی کاره‌ساته‌که.

وا لێره‌دا هه‌ندیک کۆپله و برگه ده‌گوازینه‌وه، که ده‌قوده‌ق له‌ کتیبی (البداية والنهاية)ی نووسه‌ر و میژوونووس ئیبن که‌سیردا سه‌باره‌ت به‌کاره‌ساته‌که‌ هاتووه، ده‌لێت: "هه‌لیان کوتایه سه‌ر و لاته‌که و ده‌ستیان به‌کیدا گه‌پشت له‌ پیاو و ژن و کور و پیر و به‌سال‌چوو و لاو کوشتیان، گه‌لیک که‌س خۆیان کوتایه‌ ناو کۆنه‌ بێر و بژوونایه‌تی و خه‌نده‌کی پیساییه‌وه، چه‌ندان رۆژ خۆیان مات کرد و ده‌رنه‌چوون، گه‌لیکی که‌پشت خۆیان له‌ خانه‌کاندا په‌نا ددا و ده‌رگه‌یان له‌سه‌ر خۆ داده‌خست و ته‌ره‌ه‌کان چ به‌شکاندن یاخۆ به‌ئاگر ده‌یانکرده‌وه و ده‌چوونه‌ گیانیان، له‌ ده‌ستیان هه‌لده‌هاتن و

دەچوونە شوپنە بەرزەکان، ئەوانیش لەو بانانەو دەیانکۆشتن، تا وای لای دەهات لە مەرزێبەکانەو
خوین دەچۆرایە کۆلانەکانەو، انا لله وانا اليه راجعون". (٣)

"پا و بۆچوونی خەلک لەسەر ژمارەى موسڵمانە کۆژراوەکانى ئەم کارەساتە جیاوازی بوون،
وتیان هەشتەسەد هەزار، هەروەها وتیان هەزار هەزار و هەشتەسەد هەزار، هەندیکیش دەلێن
ژمارەى کۆژراوەکان گەشتە دوو هەزار هەزار کەس، (انا لله وانا اليه راجعون و لاهول ولا قوة الا
بالله العلي العظيم). هاتنە ناووەیان لە دوا دواییەکانى مانگی موحرەمدا بوو و هێشتانەکینى
شمشێر بەدریژایی چل پۆژان خەلکەکەى دەدووریەو، کۆشتنى خەلیفە موسستەعسم بیلاى میرى
موسڵمانان پۆژى چوارشەم لە چواردەى سەفەردا بوو و گۆرەکەى لە بیر کرا". (٤)

"ئەم پیاو لە خانەى خەلافەتەو بانگ دەکرا و منداڵ و ژنەکانى دەردەکردن و دەبێردن بۆ
گۆرستانى ئەلخەلال، وەکو مەڕ سەردەبێردان، ئەو ژن و کەنیزەکانەى پێویستیان بوون هەلیان
دەبژاردن و دیلیان دەکردن. گەرەكەشیان سەردەدین عەلى نەبیار کۆژا و وتاریپۆز و مەلا و
قورئان هەلگرەکانیش کۆژان و بۆ ماوێ چەندان مانگ مزگەوت و جەماعت و هەینیەکان
پەکیان کەوت". (٥)

"کاتێک کارەکە بەسەرچوو و چل پۆژ تێپەڕی، بەغدا چۆلۆهۆڵ بوو و کەسى تێدا نەمایەو،
مەگەر بەدەگمەن نەبێ، کۆژراوەکانیش لەسەر زیگەکان لە شێوەى گردۆلکە هەلدرابوونەو و باران
وا لێی دابوون سیمایان بەتەواوێ گۆرابوو و بۆنى بۆگەنییان ولاتی داگرتبوو... کاتیکیش وتیان
بەغدا ئارامە خەلکەکە لەژێر زەوییەو دەرچوون، ئێدى ئەوانەى خۆیان لە چال و کولانە
مریشکەکاندا مات دەدا، وەک ئەوێ مردوو بن و لە گۆرەکانیان هەستابنەو، هەموو پشتیان لە
یەک کرد و باوک کۆری نەدەناسییەو و براش برا...". (٦)

پرسیارتیلی پەوا:

پرسیارەکە ئەوێ: وێنەى ئەم گەلە لە کوێیە، کە بەیاخیبوون و شوێش و ئاژاوە و
سەرسەختییەکەى سەرى لە ئیمپراتۆر و شا و خەلیفە و فەرمانرەواکان شێواندبوو و ماندووی
کردبوون؟... بگرە زۆربەیانى کۆشت؟ ئەدى ئەم هەموو سەرشۆرى و خۆدانەدەست و ملدانە بۆ
بەسووک و ریسوا پێکردن و مردنى بەناچارییە، کە سەربازانى داگیرکەرى مەغۆلى سەپاندیان،
لەپای چی؟

ئەى چۆن بتوانین لەو دژایەتیە بەرچاوە لە کاردانەویدا بگەین، لەگەڵ ئەم وەلامە پڕ لە ناکۆکییە
سەیرە لە پەوشتی گەلى عێراقدا؟

تەنانەت سەدام حوسەینی دەسەڵاتدارى بەهێزى عێراق، کە بەگەلیک شێوە وەسفی ستەمکاری و
دلۆهقی و خوێنپێژی و دیکتاتۆرى کرا و عێراقییەکان چیرۆکی وایان لەبارەى زۆلم و
زۆرداریەکەییەو دەگێڕایەو لە ئەفسانە دەچوون، میللەتى عێراق بەدریژایی پتر لە سى سال

چەپلەيان بۇ كۈتى، جا ئەگەر لە خۆشەويستىيەو ەيت، ياخۇ ترس.

خۇ ئەگەر ئەو لەشكرە بى شومارانە نەبوونايە، كە لەودىو دەرياكەنەو لە سالى ۲۰۰۳ى زايىندا هاتن و پروخانى پىژىمەكەيان گرتە ئەستۆ، ئەوا رەنگە بۇ چەندان سالى تىش نىنۆكىكى نەدەرپوشا.

ئەى چۆن و بۆچى ئەمە پروى دا؟

پرسىارەكەمان لىردە ديسانەو:

بۆچى ئەم دزايەتتە لە رەوشتى مىللەتى عىراقدا ەيە؟ ئەى چۆن بتوانىن لە بەرابەر ئەم بوويەرە گەرە و جياكەرەوانە لە مېژووى عىراقى لىكدانەو ەى ەلۆيتستە پر لە دزايەتتەكانى كەستىتى عىراقى بكەين؟

بەمانايەكى تر: بۆچى لە گەلى عىراقەو لە بەرابەر پروداو ەك يەك و لەيەكچووەكاندا ەلۆيتستى دژ بەيەك ببينىن؟

دەروونزانى ەلەم دەداتەو:

بۇ ئەو ەى ەلەمى ئەم پرسىارە رەوايانە ورد و زانستى و دور لە پروكەش و گۆترەكارى و گومان و گریمانەى تاكەكەسى بى، لەم ئارەيەو ەنا دەبەينە بەر شىكرەنەو ەى زانستى، كە زانستى دەروون و پزىشكى دەروونىيە:

پزىشكى دەروونى ەى دەبىنى بۇ نمونە رەوشى سىاسى پۆلى كارىگەرى ەيە لە پىكەتەنى ەكەرەكانى دۆژمنكارى لای تاك و لە پىكەتەنى كەستىتى دۆژمنكارانەدا، كە ەەر بەخۆى كەستىتى خويىرپىژە، ەك ئەم تىكستەى خوارەو:

"كارىگەرى دۆخە سىاسىيەكە ەكو ەكاريك جىگىر بوو، تاكەكان لەو كۆمەلگەنى حكومەتى ستمەكار بەرپەويان دەبات، رەنگە دۆژمنكارى لاواز بكەن راي ناگەينەن... بەلام ناكەرى لەو كۆمەلگەنى لەسەر ململانئ بنیات نراون خۆت لە دۆژمنكارى بپارىزىت، بەتايبەت كاتىك ئەم ململانئە جۆرىك لە رەوشت دەخوازىت لە ئاكار دور بەكەوتەو، ئا لەو كاتەى چەوسانەو بەگەر دەكەوئ بەرەست و نوشستى زۆر دەبى، ئەمەش وا دەكات رەوشتى خەلكەكە توندوتىژى تى بەكوئ، تاكو توندوتىژى ببىتە مۆركى كۆمەلگە..." (۷)

ەەرچى دەروونزانىيە، ئەوا دۆژمنكارى ياخۇ رەوشتى دۆژمنكارانەى ياخيىبوونى تىكەل بەتوندوتىژى لىك دەداتەو، بەو پىيەى "ئەو ەلەمەيە مەوژ پى بەرپەرچى بى ەىواى و نوشستى و بىبەرىبوون دەداتەو، بەو ەى ەرش بباتە سەر سەرچاوى بى ەىواى، ياخۇ ئەلەرناتىفەكەى" (۸)

بەم شىو ەى ەكەرەكانى نوشستى و بى ەىواى و بىبەرىبوون ەكو دەروونزانى و پزىشكى دەروونى دەبىين، ئەوانەن ەو سەرەكەيەكانى دەرەوتنى رەوشتى ياخيىبوون و شۆرش و

توندوتیژی و دیکتاتوریی تاکهکەسی و هەزی خوینیشتن لای تاکەکان و کۆمەڵەکان پێک دەهێنن، بەو پێیە کاردانەوهی تۆلەسەندنەوهی توندن دژ بەنوشستی و بێ هیوایی و بێبەری، وەکو چۆن لە شوێنێکی تری ئەم کتێبەدا باسمان کردووە، دەڵێن:

ئەو دەمی بۆلەبۆنەوهی دۆخەیلی نۆشستی و بێ هیوایی و بێبەری لە میژووی ولاتی دوو رۆباردا "عیراق" بەدریژایی چەندان سەدە چڕ و بەردەوام بوون، لە سۆنگەیی ھۆیە دروستکراوەکانی نۆشستی و بێ هیوایی و بێبەری، وەکو بەردەوامیی شەڕ و فەرمانڕەوا دیکتاتۆرەکان و ھێرشە دەرەکیەکان و ئەوی لییان دەبیتەووە لە کوشتن و قەسابخانەیی مەرویی و کۆچ پێکردنی دانیشتووان و کارەساتی دلتەزین و نەخۆشی و ھەژاری و چەوساندنەووە و دەرەدەرکردن و زۆلم و زۆری دڵرەقەنە و بێ هیوایی پر لە ئازار، ھەموو ئەمانەش کەشی نموونەییان پەخساندووە بۆ دەرکەوتنی پەوشتی یاخیبوون و شۆڕش و توندوتیژی خویناوی و دیکتاتوریی تاکەکەسی و ھەزە دیکتاتورییەکان بەشیوەیەکی بەردەوام، ھەرچی دەروونزانی و پزیشکی دەروونین لە ھەمان کاتدا وای دەبینن، بەرەنگاری یاخۆ بەرھەڵستی نۆشستی و بێ هیوایی و بێبەری لای تاک و کۆمەڵەکان بەدوو شێوەی پەوشت بەرجەستە دەبن:

جۆری یەکەم:

ئەو ئاکارەییە بەیاخیبوون و توندوتیژی و شۆڕش و دوژمنکاری و بەرھەڵستی دژ بەسەرچاوەی نۆشستی و بێ ئۆمیدی دەناسریتەووە، سەرچاوەکە لە ھەر کوێیەکەووە بێت، کە بەزۆری لە دەسلالات و دەولەت و سیستەمی سیاسیدا خۆی دەبینیتەووە، کە سەرچەم چالاکیەکان ئاراستە دەکات و دەست بەسەر ھەموو جۆرەکانی کار و چالاکییە رۆژانەییەکانی کۆمەڵگەدا دەگرێ.

جۆری دووھم:

دژ بەوی یەکەمە و پێچەوانەییەتی، پەوشتی بێدەنگی و ملکەچی و سەردانەواندن و بەرھەڵستی نەکردن و خۆدانە دەستی توندوتیژییە، کە لە دەسلالاتەووە دەرەچن، بەتایبەتییش دەسلالاتی دیکتاتوریی پالپشت بەھیزی زۆردارەکی، کە بێ سەلمینەووە دڵرەقیی خوینیشتی بەکار دەھێنێت.

باتەماشایەکی ئەم تیکستە بکەین لە ھەسفرکردنی پالەنەرە دەروونییەکاندا (لەو شتانەیی مایەیی سەرسووڕمانە بۆ توێژەر لە دەروونزانییدا ئەوھێ تاقە ھەلوێست دەبیتە ھۆی وەلامی جیا جیا لەلایەن تاکەکانەووە، ئەو نۆشستیەشی زۆربەیی خەڵکەکە بەدوژمنکاری وەلامی دەدەنەووە، دوور نییە وا لە ھەندێک بکا تووشی شێو سستی و گیلی و کەمتەرخەمی، یاخۆ کشانەدواوە و نەبوونی چالاکی و ئاگەدار نەبوون بێن، ئەو دەمی تاک لای پوون دەبیتەووە بەرھەڵستی دادی نادات، بۆیە پەنا دەباتە بەر دامالین لە ھەلوێست و دروستکردنی شێو گیلییەک لە بری پەنا بردنە بەر توورەیی و ھێرشبردن).^(۹)

بەلکو لەوھش زیاتر رەنگە تاک و کۆمەڵ روو لە خۆگونجاندن و سەرسامی و لایەنگیری

دیکتاتۆری و ڕێبازە خۆنڕێژییەکی بکەن و بەهانه بۆ ئەو ڕەوشە بەدکارە بدۆزنەوە، ئەمەش پەرچەکرداری ئاراستە کراوە دژ بەنۆشستی و بێبەری و بێ ئومێدی.

ئەمەش بەتەواوی ئەو دژایەتییهمان بۆ لێک دەداتەوە، کە لە ڕەوشتی دووانەیی گەلی عێراقدا لەسەر ئاستی تاک، یاخۆ بەکۆمەڵدا دەیبینن و هەستی پێ دەکەین، دوور نییه دیکتاتۆری و بوونی تەفروتونا بکا و لە ئاستی بالایی بەرهەڵستی و قوربانیدا بەردهوام دژی بجهنگی، دووریش نییه ملی بۆ بدا و لە بەرەبەریدا بێدەنگ بیت، بگرە هەندیک جار بەتایبەت لە ڕەوشی چوونه پێشی بێ سنووری شیوازەکانی توندوتیژی و پالەپەستۆ و بەکارهێنانی درێندانی هێزی بەزۆر لەلایەن دەسلەلاتی دیکتاتۆری و ئامرازە وێرانکارییهکانییهوه پێی سەرسام بێ.

ئێمە دەتوانین بەلگەی تر لەسەر سەرسامبوونی کەسێتی عێراقی و متمانه و ملدان و گەشانهوهی بەدیاردەیی هێز و توانایی جەور و ستم و توانای هەڵکوژانه سەر گشت ئاستەکانی ژیان، لە گشت قۆناخە میژوویییه جیا جیاکاندا، سەرەرای ئەو نمونانەی هێنمانەوه سەبارەت بەخۆدانه دەستهوهی گەلی عێراق و ملدانی و ڕهنگه پشگیری و پالێشتیی بۆ فەرمانڕه‌وایان و فەرمانده هەرە خۆنڕێژەکان لە میژووی عێراقدا، وەک: شەلنەسری سێیەم و حەجاجی کوری یوسفی سەقفی و ئەبوجەعفەری مەنسور و خۆبەدەسته‌وه‌دانی سەرشۆڕانە بۆ مەغول لە کاتی داگیرکردنی بەغدا لە ساڵی ١٢٥٨ی زایندا، هەروەها پشگیریکردنی ئینگلیزه‌کان لە داگیرکردنی عێراقدا ساڵی ١٩١٤ی ز و دانانی پەیکەرێک بۆ جەنەرāl مۆد، کە بەغدا ی داگیر کرد، دوا‌ین شتیش چەپڵەکوێنی بەرده‌وامیان بۆ سەرۆک سەدام حوسێن بەدریژایی فەرمانڕه‌وایییه‌کی... هتد.

دەلێن ئێمە دەتوانین بەلگەی تریش لەسەر سەرسامیی کەسێتی عێراقی بەدڵسۆزی و گەشانه‌وه‌ی و لایەنگیری بۆ هەر دیمەنێک لە دیمەنەکانی هێز و دەستبەسەر‌دا‌گرتن و توانایی و دەسلەلات و جەور و ستم بدۆزینە‌وه‌، لەو باره‌یه‌وه‌ بۆ نمونە، بۆلایوونه‌وه‌ی دیاردەیی نەز و قوربانی پێشکێشکردن بۆ تۆپە مەزنە‌که‌ی مورا‌دی سولتانی عوسمانی لە کاتی جێهێشتنی بەغدادا ساڵی ١٦٣٩ی ز دوا‌ی ئەوه‌ی عێراقی داگیر کرد و فارسە‌کانی لە عێراق وە‌دەرنا، ئەم تۆپە زەبە‌لاح‌ی وە‌کو هێمای هێز و درنده‌یی سوپا سەرکە‌وتووه‌که‌ی هێشته‌وه‌.

خە‌ڵکە‌که‌ش بە‌نا‌وانانی ئەم تۆپە‌یان زانی (طوب ابو خزامه - تۆپە‌که‌ی ئەبو خوزامه) قسه‌ی ئەفسانە‌ییش هه‌یه‌ سە‌بارەت بە‌م نا‌وانه‌، عێراقییه‌کان لە‌ناو خۆیاندا با‌سی ده‌کەن، ئێمە لێ‌رده‌ا کارمان بە‌وه‌وه‌ نییه‌.

لە‌بەر ئە‌و ترس و سە‌رسامییه‌ی ئەم تۆپە‌ لە‌ ده‌روونی عێراقییه‌کاندا چاندوویه‌تی، لە‌گە‌ڵ ئە‌و قسه‌ ئە‌فسانە‌ییانه‌ی سە‌بارەت بە‌هێزه‌ لە‌بن نە‌هاتووه‌که‌ی و کاریگه‌ریی لە‌ شە‌ر‌دا و تراون، لە‌ چاوی عێراقییه‌کانه‌وه‌ بووه‌ بە‌هێما‌یه‌ک لە‌ هێما‌کانی پالە‌وانیه‌تی و هێز و توانایی و جە‌ور و ستم و هه‌ژموون...

جۆرهكانى ئەشكەنجەدان و دەستدریژی و تۆقاندن و قۆلپەرن لە دژی...

بەم شێوەیە لە عێراقدا دۆخێک لە ناکۆکیی بەرچاوی لە پەشت بۆوە باو لە نێوان پەنسیپ و بەها و ئەو دەقەنە لە دەستور و یاسا و بەرنامە سیاسییە راگەیەندراوەکاندا ھاتوون لەلایەک و لە نێوان پراکتیکی بەفیعلی و واقعی لە ژیاڵی پۆژانەدا و لەلایەکی ترەوە ھێشتا ئەم دژایەتیە تا ئەمرۆ بەردەوامی ھەیە، ھەلبەت پڕۆسە ئەشکەنجەدان و پێشیلکردنی ئابروو و سووک و ریسواکردن و دەستدریژی جەستەیی و سێکسی دژ بەھەزاران عێراقی لە گرتیگە و زیندان و فەرمانگەکانی لێکۆڵینەوە لە سەرتاپای وڵاتدا بەر لە سەد ساڵەو تاکو ئێستا پیادە کراون.

عێراقییەکان بەردەوام و لە گشت چەرخەکاندا چیرۆکی ئەشکەنجەدانە قسە لەسەر سەدان رووداوی ئەشکەنجەدان دەکەن، کە گیراو و زیندانییەکان تووشی ھاتوون، بەشێوەیەک لە خەیاڵەو نزیکن و لەبەر سەیرۆسەمەرەیی و دزێوی و پڕ لە شەرمەتیانی ئاوەز قبوولیانی نەکات.

پەنگە بتوانین جەخت لەسەر ئەو بکەین، کە دیاردە ئازار و ئەشکەنجەدانە عێراقییەکان، وێرایی ئەو ھەموو پێشکەوتنە یاسادانان لەسەر ئاستی رێکخراوە نێودەوڵەتی و مۆیەکان و یاساگان مافی مۆف لە جیھاندا روویان داو لە رووخانی حوکمی عوسمانییەو تاکو ئەمرۆ، بەردەوامی ھەیە.

ھەموو شتێک گۆرا تەنیا ئەشکەنجەدان دژ بەعێراقییەکان نەبێ

لە دەرچوونی عوسمانییەکانەو لە ساڵی ١٩١٧ تا ساڵی ٢٠١٠ پتر لە ھەشت وەرچەرخانی سەرەکی و گۆرانکاری جۆری لەسەر ئاستی فەرمانرەوایی و رێژیم و دەسەلات و سەرکردایەتی و پێکھاتە سیاسی لە عێراقدا روویان داو، لەوانە:

- رووخانی فەرمانرەوایی عوسمانی و دەرچوونی لە عێراق لە ساڵی ١٩١٤ و ساڵی ١٩١٨ دا.
- داگیرکردنی عێراق لە ساڵی ١٩١٤ دا و خزانە ژێر چاودێری بەریتانیاو.
- دامەزراندنی رێژی شەھانە لە عێراقدا لە ساڵی ١٩٢١، ئەو کات عێراق ویلايەتێکی سەر بەدەوڵەتی عوسمانی بوو.

- رووخانی رێژی شەھانە و دامەزراندنی رێژی کۆماری ساڵی ١٩٥٨.
- رووخانی حوکمی عەبدولکەریم قاسم و شیوعییەکان ساڵی ١٩٦٣.
- رووخانی رێژی بەعس و حەرەس قەومی لە کۆتایی ساڵی ١٩٦٣ دا.
- رووخانی حوکمی نەتەو پەرستەکان و ناسرییەکان ساڵی ١٩٦٨.
- رووخانی فەرمانرەوایی بەعس بەسەرۆکایەتی سەدام حوسین ساڵی ٢٠٠٣.
- داگیرکردنی عێراق لە ساڵی ٢٠٠٣ دا و دامەزراندنی رێژی پەرلەمانی دەستووری فیدراڵی، پشت بەشتیوازی ھەلبژاردنی دیموکراسیی راستەوخۆ دەبەستێ.

ئەو گۆرانکاری و وەرچەرخان و کودەتا و شوۆش و بیردۆزە سیاسییە ھەمەجۆرانە، کە لە عێراقدا پراکتیزە کران زۆربەى سیماکانى ژيانى عێراقیان گۆری، ھەروەھا لەگەڵ خۆیدا پیاوھەکان و فەرمانەرە و سوپا و پێوەر و نەریت و دروشم و حزب و بەرنامە و پۆشنبیری خەڵک و پێداویستیەکانیان گۆڕین، بەلام تاقە شتێک نەگۆرا ئەویش ئەشکەنجەدانە دژ بەعێراقییەکان لە گرتیگە و زیندانەکاندا، ئازاردان بە دەستی عێراقییەکان خۆیان لە سەرچەم چەرخە سیاسییەکاندا بۆ ھەلاوردن و بەدزیوتن شێواز و ئامراز لە دلرەقیی زۆر بەردەوامیی ھەیە، ئەى ئەو پالئەرە دەروونی و رەوشتییانە چین، کە وایان لە تاکی عێراقی کردووە بەشیوەى تایبەت (عێراقییە حزبی، یاخۆ سیاسی) رازی بۆ، یاخۆ بەشدار بۆ لە پرۆسەى ئەشکەنجەدان دژ بەبراکانی لە پۆلەکانی نیشتمانەکەى؟

ئەى بۆ بەلای کەمەو تاقە تووژێکی سیاسیمان نەبینیوە خۆی بپاریژێ، یاخۆ لایەنگرانی خۆیان بەدوور بگرن لە پیاوھەکردنی ئازار و ئەشکەنجە دژ بەعێراقییەکان؟ یا ھەلۆیستی شیلگیرانە و یەکلایى وەگرتبۆ و ئەم کارەى رەت کردبێتەو؟

داخۆ لەم بەکۆمەڵییە لەسەر بشتگیری ئەشکەنجەدان، یاخۆ چاپووشیی شەرمەیتی ئاراستەکراو دژ بەپۆلەکانی نیشتمان، ئاماژە بەبوونی دۆخێک لە دژایەتی لە رەوشتی کەسیتی عێراقیدا ناکات؟ بەپێوەر بەو ھاتوھاوارەى سەرچەم عێراقییەکان لەبارەى بەھاکانی بیروپا و پاراستنی ئابروو و ریزی ئازادی تاکەکەسى و مافەکانی گەل و جەماوەرەو دەدوین؟

کاراکردنی یاساكانى تایبەت بەپاراستنى عێراقییەکان لە ئەشکەنجەدان

لەسەر بنەمای ئەوانەى باسمان کردن و لەپێناو وەستاندنی پرۆسەى ئازاردانی بەردەوام دژ بەمرۆفی عێراقی بەشیوەیەکی تەواو دلتیا، بەئەرك و پتویستی دەزانین کارای یاساكانى تایبەت بەتوانەکانی پتوھە بەئەشکەنجەدانى عێراقییەکان بکری و سزای توند و دلرەقانە بەپتیی میکانیزمیکی خێرا جێبەجێ بکری، بۆ ئەوێ ملکەچی رۆتینی لەسەرخوا و درێژخایەن بۆ دژ بەھەر کەسێک دەستی ھەبوو بێت لە ئەشکەنجەدان، یاخۆ سووکایەتیکردن بەھەر عێراقییەک لە ماوہى لیکۆلینەو، یاخۆ گرتن و زیندانیکردندا.

پیداگرتن لەسەر ئەم بابەتە و کاراکردنی مادە یاساییەکانى تایبەت بەم بابەتە، وێرای پتویستی روونکردنەوہى بۆ ھاوولاتییە عێراقییەکان و ناساندنیان بەمافەکانیان لەم لایەنەوہ بەھۆیەکانی راگەیانندن بەشیوەیەکی ھەمیشەیی، تاكو بەتوندی بیگرن و داوای ھینانەدى بکەن، ئەمەش تاقە چارەسەرە، لە واقعیی کردەبیدا ھێژیکى بەرەنگاربوونەوہى راستەقینە بەم یاسایانە بدا، داوای ئەوہى گشت ھۆ و شتووزەکانی پتشیو شکستیان ھینا، لە ماوہى دەیەکانی پتشیوودا گالتە و سووکایەتیی راستەقینە و کرداری دژ بەمرۆفی عێراقی و ئابروو و مافەکانی پراکتیزە کران، ئاخۆ سەرەرای ھەموو ئەو یاسایانەى رێ لە ئەشکەنجەدان دەگرن کەس بیستووێتە

ئەفسەرىك، ياخۇ پۇلىسىك، يان پياۋىكى ئاسايش لەبەرئەۋەي كەسىكى ئەشكەنجەداۋە، يا سووكايشەيى بەئىراقىيەكى تر كىرەۋە بخىتە بەندىخانەۋە؟ مەگەر ئەو ئەفسەرە، ياخۇ پۇلىسە، يان ئاسايشە لە سۆنگەي كودەتايەكى سەربازى، ياخۇ سىياسى، يا كىشەي تاۋانكارىيى ناشرىنى ۋەك گەندەلىي دارايى و بەرپەۋەردىن زىندانى كرابى؟

سەرجم ئەو گەت و بەلئەنەي ئەو بەياننامانەي لە سەرەتاي گشت شۆرشىك، ياخۇ كودەتايەك، يا چاككرەن، يان گۆرانىك دەردەچن سەبارەت بەرپەۋەردىن گەلى عىراق و چاۋدىرىي ئابروۋى تاكى عىراقى و پاراستنى لە ئەشكەنجەدان و ھەلەكوتانەسەر و دەستدرىژى جەستەيى و سىكىسى، برىتەن لە درۆلىك ھىچ بىنەمايەكەيان نىيە و كارىگەرىيان لە واقىعى كرەيدان نىيە، ھەر ئەمەش بوو لە ھەموو سەردەمەكاندا بى ھەلەۋاردن روۋى دا و جىبەجى كرا.

ھەستى بەزەي پىداھاتنەۋە و لىبوروۋەي و مەۋقايەتى و ھەستى ھاۋنىشتەمانىيەتى لە ھەموو كارەكانى لىكۆلىنەۋەي تاۋانكارى و سىياسى بەتايىبەت ئەۋانەي شۆرشىگىرە خوينگەرمەكان بۇ رىژىم و كودەتا تازەكان لە عىراقدا كرتىانە ئەستۆ.

بەتتەپەروۋى رۆژ و سەلەكان دىيان ھەزار لە عىراقىيەكان بەشدار بوون و بەشپەۋەيەك لە شتەۋەكان بەدرىژايى سەدەيەكى تەۋا لە كىارى ئازار و ئەشكەنجەداندا تىۋەگلەن، ھەلەت ئەو عىراقىيەكانى گۆران بەجەلاد و ئەۋانەشى لە گشت سەردەمە سىياسىيەكاندا بى ھەلەۋاردن كارى ئەشكەنجەدانىيان ئەنجام دا، ئەمانە لايەنگىر ياسەر بەيەكەك لە بىروباۋەرىكان، ياخۇ رىكخراۋە سىياسى و حزبىيەكان بوون، كە ھەموو كات بانگەشەي ئازادىي مەۋقەكان و ئابروۋى تاكى عىراقىيان دەكرە، كە لە سەردەمەك لە سەردەمەكاندا سەركەۋەتنيان بەدەست ھىنا و باو بوون، پاشان تىكشكان و نەمان.

ماپەرۋەرە عىراقىيەكان لە كوۋى ۋەستانەكەي ئىمامى ئەزەم "نەبى ھەنەفى نەعمان" دان؟

رق و تۆلەي سىياسى و پاكبوۋنەۋەي كەسىكى خەرىكە بىتە ئەو مەتۆدەي لە زۆرىك لەو لىكۆلىنەۋانەي لە عىراقدا بەدەست لىكۆلەرە عىراقىيەكان خۇيان دژ بەھاۋنىشتەمانەكانىيان بەرپەۋە چوون و ئەنجام دران، بەدرىژايى چەندان دەيە ھۆكارەكانى گەندەلى و بەرتىل و رقى سىياسى و پەلامارى دەزگا دىكتاتۇرىيەكان ھاۋكار و تەرخان بوون بۇ دياردەي ئەشكەنجەدان و بەزۆر قسە ۋەرگرتن لە تۆمەتباران، ئەمەش بوۋە ھۆي ناۋزەندى دادى عىراقى، بەتايىبەت لە ماۋەي مەملەتى سىياسىيە شىتەنەكاندا.

ئا لىرەدا بەمافى خۇمانى دەزانىن بەراشكاۋانە قسەيەك بىكەين بەدوۋرى نازانم پياۋانى ياسا و داد لە عىراقدا پىي ۋەرس بىن.

دەلەن وێرایی بوونی چەندان مافپەرور و دادوهر و یاساناسی بەجەرگی عێراقی، لەوانە ی بەرھەڵستی جەور و ستەم و بەرگریان لە دادپەرورەری کرد و دژ بەسەرپێچی و پێ درێژی بەسەر یاسا و سیستەمەکاندا وەستانەو، کەچی وێرایی بەردەوامی دیکتاتۆرییە سەربازییە زۆردارەکان و سەرەرای سنووربێنی دژبۆی یاساکان و مافی مرۆڤ لە عێراقدا و بەردەوامی دادگە عورفیە سەربازییەکان و بێپارە ستەمکارییەکانی بۆ چەندان دەیه، یاساناسان لە عێراقدا کاریکی دیارکراوی مەزنیان ئەنجام نەداو، وەک یاخیبوون، یا راپەرین، یان مانگرتن بۆ دژ وەستانەوی دەسلەتداران لە بەردەوامییدا لە دەستدرێژیکردنە سەر مافەکانی گەلی عێراق و ئازادییەکانی، وێرایی پێزما بۆ گشت مافپەرورێک یاخۆ یاساناسیکی عێراقی خرابیتە زیندانەو، یا جیا کرابیتەو، یان گواسترا بیتەو، یاخۆ بەرھەڵستی کردبێ، یاخۆ قوربانیی دای، سەرەرای ئەوانەش بەتاسەوھین بۆ ھەلۆستیک وەک ئەوی ئیمامی ئەعزەم ئەبوحەنیفە نەعمان (٧٠٠ز - ٧٦٧ز)، کە بەرھەنگاریی خەلیفە زۆردار "ئەبوحەنەفەری مەنسور" بوو و وێرایی پێداگرتنی مەنسور پەتی کردووە بێتە وەزیری داد لە سەردەمی ئەودا سوور بوو لەسەر ھەلۆستی خۆی، قایل نەبوو بێتە وەزیر لە پۆژگاری فەرمانرەوایی زۆرداریک (وێکو گوتبووی)، ئەو بوو مەنسور لە سۆنگە ئەمەو فریتی دایە زیندانەو، ئینجاش ئەو چۆکی دانەدا و تا مرد لە زیندانی مەنسوردا مایەو، گەرەتەین شەھید بوو لە میژووی ئیسلامدا لەپیناوی دۆزیک دیارکراو، کە ناوی "سەرەخۆیی دادگە"یە.

دێرینترین یاساکان لە عێراقەو دەمکەوتن و ئەشکەنجەدانیش

لە عێراقدا بەردەوامی ھەیه

ئەگەر بمانەوێ لەلایەنی میژووییەو تەماشای دژایەتی لە ڕوشتی کەسیتی عێراقیدا بکەین، ئەو دەتوانین بڵێن:

گرفتاربوونی مرۆڤی ھاوچەرخی لە عێراقدا لە بەرەبەر پڕۆسە ئەشکەنجەدانی جەستەیی و سووک و پێسوایی دەروونی و دەستدرێژی تاوانکارانە دژ بەجەستە و ڕوح و نامووس و بەھا مرۆیی و ئاکیارییەکانی لەلایەن ھێزە سەرکوتگەرەکانەو، کە خۆیان لە دەولەت و داوودەزگا داپۆستینەر و ناوئەکانی ھیزی سەر بەبەرپرسان و خودان پۆستە گرینگەکان لە حکومەتدا دەنوێن، ئەمەش کاریکە ئەویەری دژایەتی و پێچەوانە ڕاستیی میژوویی نووسراوی تێدایە، کە جەخت لەسەر ئەو دەکاتەو وڵاتی ڕافیدەین ئەو شوپنەیه لە پتر لە چوار ھەزار سالەو یەکەمین یاساکان لە میژووی مرۆڤایەتیدا تێیدا سەریان ھەلدا و نووسران و پێرەو کران، وەک یاسای ئەشنۆنا و یاسای لبت عەشتار و یاسای ئوورنموو و یاسای ھەمورابی و یاساکانی ئاشووری و ھیی تریش!...

چۆن دەکرێ ئەمرۆ لەم وڵاتەدا مرۆڤ تووشی ئەشکەنجەدان و ماف لێ سەندنەو و سووکایەتی

جەستەیی و دەروونی بێ؟ داخۆ ئەمە دژایەتی و بەریەک کەوتن نییه لەگەڵ لۆجیکی شتەکان؟ پاشان ئەو لەمەدا داڕان بەلکو نامۆبوون نییه لە سەرچاوەکانی ژیاڕیی راستەقینە لەم وڵاتەدا؟

باشە بۆچی ئەم ژمارە زۆرە لە عێراقییەکان بەم ڕەوشە ئابرووبەرەوه تێگەلان، مەبەستمان ئەشکەنجەدان و دەستدریژی و سووکایەتیە دژ بەرا عێراقییەکانیان لە گشت سەردەمە سیاسییە یەک لە دوا یەکەکاندا بێ هەلاوەاردن، ئەو بۆچی بەردەوامبوون لە ئەنجامدانی ئەم کارە شەرمەپێانە دژ بەرا هاوئێشتماننەکانیان؟

وەلامی ئەمە دەگەرێتەوه بۆ تەشەنەکردنی سیفەتی دژایەتی و دوژمنکاری بۆ کەسێتی عێراقی بەو حوکمە دیفاکتۆیە، ئەمەش لە خەسلەتەکانی کەسێتی نەخۆشی دەروونی، کە لە دەروونزانییدا پێی دەوترێ کەسێتی سایکۆپاتی، ھۆیکەکانی ئەمەش پێوەستە بەنۆشستی و بێ ھیوایی و بێبەریبوون، کە دیاردەئێکن کۆمەلگەی عێراقی لە ماوەی تاریکی حوکمی عوسمانیدا لە قورەکیدە چەقی و نێزیکەی چوار سەدەی بەردەوام (١٥٣٤ - ١٩١٤) ی خایاند، کە بەدارووخانی ژیاڕی و ڕۆشنایی و ئابووری و کۆمەلایەتی ناسراوە.

خراپترین ڕەنگدانەوی دیاردە ئەشکەنجەدان دژ بەعێراقییەکان لە ناو ئێشتماندا بەشیوەیەک لە شیوەکان ھەستی ئێشتمانی لای ناکی عێراقی لاواز کردووە و ھەستکردن بەبەرپرسیاریەتی لە بەرا بەر ئێشتمان و وڵاتی لا لەق بوو و دەھارگیریە عێراقییەکە لە ئاست عێراق و خەلکی عێراقدا دامەزاندووە، ئەمەش وای لە عێراقییەکان کردووە لە سۆنگەی بێ ھیوایی و شوک (ھێدەمە) و مەلۆترانییەوه ئەو ھەستە بگۆڕن بەخۆیەستی تاکەکەسی و خودی و ھەستی ئێنیمای خێلەکی و تایی...

شیوازمەکانی ئەشکەنجەدان نەوہ دواي نەوہ دەچنە سەرئ

لەپێناوی ڕێگە برین لە ھەولێ کەمکردنەوه لە بایەخی ئەم شیکردنەوہیە، کە پشت دەبەستی بەدەستنیشانکردنی ورد و ئاشکرا و راشکاوانە راستیی ئەم دیاردە و قەدەخەکردنی ھەر ھەولێک بۆ کەمکردنەوهی کاریگەری، یاخۆ دانانی بەدۆزێکی لاوەکی ڕاگوزەر بشت لە ھەر وڵاتیکدا ڕوو بەدا...

بۆ پالێشتیکردنی ئەم شیکردنەوہیە بەبەلگە و ئاماژە و ڕووداو، دەلێن:

کاری ئەشکەنجە و سووکایەتی و دەستدریژی شەرمەپێ دژ بەگیراو و تۆمەتبارە عێراقییەکان تەشەنە کرد، بەتایبەت سیاسییەکانی ڕۆژگاری پاشایەتی دەستووری، کە لە ساڵی ١٩٢١دا دامەزرا، وێرای بوونی پەرلەمان کە بریاری داوہ لەسەر ڕێزگرتنی ئازادی تاکەکەسی عێراقی و پاراستنی کەرەمەتی...

عێراقییەکان لەناو خۆیاندا باسیان لە چەندان ھەوال و چیرۆک دەکرد سەبارەت بەدۆزێکی ئەو ئەشکەنجەدانە دەزگا ئەمنییەکان لە کاتی لێکۆڵینەوہدا پیاوێیان دەکرد، ھەر ھەوڵە ئوسا

خەلکەكە قەسەيان لەبارەى لە وزە بەدەرى ئازارەكان دەكرد، كە لە كاتى لىكۆلىنەویدا لەپىناوى بەدەستەپىنانى دانپىدانان لە سیاسىيە نىشتمانىيە عىراقىيەكان لە ئەنجامى نىنۆك ھەلەكەتشانەو پىادەيان كرد.

دواى پرووخانى پىژىمى پاشايەتى و دروستبوونى پىژىمى كۆمارى و دەرکەوتنى بەرايىيەكانى ھەژموونى كۆمۇنىستەكان بەسەر پۆستە گرینگەكان و رەوشى گشتیدا، ئەو كۆمۇنىستەكانى پىشتەر گىراوەكانى سەردەمى پاشايەتى ھەموو جۆرەكانى ئەشكەنجەدانىيان بەدەستيانەو و چىشت، ئەم جار ھەستان بەئەنجامدانى پرۆسەى ئازاردان دژ بەگىراو نەتەوھى و بەعسى و ناسرىيە عىراقىيەكان و پەپرەوانىيان لە سالى ۱۹۵۸ - ۱۹۵۹ - ۱۹۶۰ - ۱۹۶۱ - ۱۹۶۲ د.

عىراقىيەكان بەپى ئەو درندەيەتيەى لىكۆلەرە عىراقىيەكان لە سەردەمى كۆمارى شۆرەشگىرى لە پۆژگارى دەسلەلاتى كۆمۇنىستەكاندا پىادە دەكرا، خۆزگەيان بەئەشكەنجەدانى سەردەمى پاشايەتى دەخواست.

دواى پرووخانى حوكمى قاسمى لە سالى ۱۹۶۳ د و نەمانى پەلامارى كۆمۇنىستەكان، بەھەزاران عىراقى لەوانەى لە لىژنەكانى ھەرس قەومى (مىلشاي سەر بەحزبى بەعسى ئەوسا) بوون، كارى ئەشكەنجەدانىيان گرتە ئەستۆ، كە ئەم جار دژ بەكۆمۇنىستەكان و لایەنگىرانىيان و ئەوانەى ھاوكارىيان بوون و لە سەرتاپاي و لاتدا لەسەر ئەوان حەسب دەكران، پرۆسەى ئەشكەنجەدان و لىكۆلىنەوكان تۆقىنەر و سەر سەرھەين بوون، كە لە ھارىن و پلىشانەو دەچوون تا مردن، ھەر بەراستىيش سەدان عىراقى لە ژێر ئازار و ئەشكەنجەدا، ياخۆ لە كاتى ھەلەكەتە سەر بىكە نەپىيەكانى سەر بەحزبى شىوعى و راوەدوونانى ئەمنى بەدەستى عىراقىيەكانى تر مردن، كە لە لایەنگرانى پىژىمى نوێ بوون و بەردەوام جارى ئازادى و سەر بەرزى و كەرامەتى مەزىيى ھاوولەتتى عىراقىيان دەدا.

"بەپى خەملاندنى كۆمۇنىستەكان نىسزىكەى ۵۰۰۰ ھاوولەتى لەو شەپۆشۆرى ۸ بۆ ۱۰ شوبات كوژران" (۱۹۶۳) و "لە ماوێ راوكردى دىندانەى كۆمۇنىستەكان لەم مالى بۆ ئەو مالى". (۱۲)

پاش پرووخانى ئەم پىژىمەى لەسەر بەعسىيەكان حەسب بوو (سالى ۱۹۶۳) ناسرىيەكان لىژنەكانى لىكۆلىنەو سەر بەخۆيانىيان گرتبوو ئەستۆ، پرۆسەكانى لىكۆلىنەو دژ بەگىراو و تۆمەتبارە سياسى و ناسياسىيەكان لە سەرباز و مەدەنى، ھاوشان لەگەلیدا پرۆسەكانى ئەشكەنجەدان دژ بەعىراقىيەكان بەردەوامى ھەبوو.

دواى ئەو سالى ۱۹۶۸ حوكمى ناسرىيەكانىش ھەرسى ھىنا و ئەحمەد حەسەن ئەلبەكر و سەدام حوسەين گەرانەو دەسلەلات، جارىكى تر گەرانەو سەر خوو و نەرىتەكەى خۆيان و سووديان نە لە ئەزموونى رابردوويان (سالى ۱۹۶۳ ز) وەرگرت و نەيش لە ئەزموونەكانى ئەوانى تر، پرۆسەى ئەشكەنجەدان دژ بەعىراقىيەكان سەرلەنوێ گەرايەو، تا بەشىوھەيكى دىپوتەر و

دلڤهقانهتر و درندانهتر پياده بکړي به شپوهيهک له ميژوودا هاوتاي نهبي.

پاش پروخاني هم پيژيمه و پروخاني بهغدا و داگيرکردني عيراق و لهدهسداني سهربهخويي نيشتماني و هرهسهپناني دهولت و هاتنه ناوهوي هيزه بيانپهکان بۆ ناو ولات، ههموو شتهکان له عيراقدا گۆران و هرهسيان هينا، تهنيا ئهشکهنجهدان دژ بهعيراقپهکان نهبي، وهک خوي ماپهوه، بگره توندتر و دلڤهقانهترپش بوو، هم جاريان پياواني بياني و بهکريگيراو و بيگانه لهگهډ ليکولره عيراقپهکاندا پرؤسهي نازار و ئهشکهنجهداني عيراقپهکانيان له ئهبوغريپ و گرتيگهکاني تري عيراقدا له ئهستؤ گرت، ئهوانهي بي ماندووېون نازاري برا گيراوه عيراقپهکاني خويان ددها، يا بي ههستکردن بهئنتيما، ياخؤ دهمارگيري بۆ عيراق و خهلهکهکي بي گويدان بهئابروي برا گيراوه عيراقپهکانيان.

بهم شپوهيه له سهرهنجامي گشتيدا دهبينين، سهدان ههزار عيراقی له ماوهي هم ساله دريژانهدا تيوهگلون و رؤچوونه ناو جيپهجيکردني نازار و ئهشکهنجهداني جهستهيي دژ بهعيراقپهکاني تر.

ميژووي پهناهنهبي و راگواستني زورهملپي عيراقپهکان

سهرهراي دياردهي ئهشکهنجهداني جهستهيي، که زؤريک و تا ئيستاش بهسهدان ههزار عيراقی، وهکو بارودؤخ و رهههندهکانيمان شي کردهوه بهدريژايي سدهيهکي تهواو پتوهي دهسووتين، ديارديهکي خراپي تر عيراقپهکان و کؤمهلگهي عيراق بهگشتي له ماوهي سدهي بيستدا پتوهي دهنالين، ئهويش دياردهي شاربهدهرکردن و دوورخستنهوه و کؤچي زورهملپي تاکهکهسي و بهکؤمهله، وهکو سزايهکي حکومتي باو له رهوشي عيراقدا له بهرايپهکاني سدهي بيستدا و رهنگه بهر لهوويش، ئههش ديارديهکي مهترسيدار و خراپه زام و شيواندن و شوپنهواري بهد و نالهباري له سروشتي کؤمهلگهي عيراقی و رؤشنبيري و پيکهانهي کهسيتي جي هيشتهوه، ههرچهنده نامانهوي لهبارهي هم ديارده خههپنهروه باسهکهمان فراوان بکينهوه، که رهنگه زؤريک بيزانن، بهلام دهتوانين بلين پرؤسهي راگواستن، ياخؤ کؤچ پيکردني زورهملپي عيراقپهکان له ولاتي خوياندا تهنيا لهم سالانهي دوايدا پروي نهداوه وهکو ههنديک بؤي دهچن، بهردهوام بوو و پياده دهکرا بهچهندان سال بهر لهوه، دوورپش نيهي له هيچ دهيهيهکي سدهي بيست و دواي ئهويش بهکهميک نهوهستاي، بهراديهک تويزهر دهگاته قهناعتيک شهپولهکاني پهناهنهبي و کؤچ پيکردن يهک لهوي دي دپته کايهوه و زورجار لهبهر هوکاري سياسي، لهوانهيه هم ديارديه يهکيک لهو هوپانه پيک بهيني، که کؤمهلگهي عيراقی بهدهستيپهوه دهنالين له رهوشي توندوتيزي توله و گرزي دهرويني بهردهوام.

عوسمانپهکان له عيراقدا له هر عيراقپهک تووره بونوايا دوورپان دهخستهوه بۆ بهره جيا جياکاني شهر، لهو شويتانهي زحمهت و کهش و ههوايان سهخت و نامؤ بوون بهعيراق وهک:

قەوقاس و نىمچەدورگەي عەرەبى و قىرم و شوپنى تىرىش، ھەرۋەھا دوور خىستىنەۋە بۇ ئەستىمبۇل و شارەكانى تىرى تورگيا باو بوو.

لە سەردەمى مانداتى (انتداب) بەرىتانىدا ئاۋارەكردن ياخۇ دوورخىستىنەۋە عىراقىيەكان لە دوو دەقەردا خەست دەبوۋە، ئەۋىش دوورخىستىنەۋە بۇ ھىند، يا بۇ ئىران، ھەرچى لە سەردەمى پاشايەتى بوو ئەۋا ئاۋارەكردن و دوورخىستىنەۋە دژ بەۋ عىراقىيەكانى بەر نەفرەت كەۋتېۋون لەناۋ عىراقدا و بەشتىۋازىك مۆركى سىتەم و دلىرقى دىكتاتورى پىۋە دىاربوو، چونكە دوورخىستىنەۋە يا گلدانەۋە ياخۇ زىندانكردن لە "توگرە سەلمان" (بەندىخانەيەكى بىبابانى تۆقىنەر و تەرىك كەۋتو بوو لە خواروۋى رۇئاۋى عىراق بەلاى سنوورى سعوودىيەدا) ھىند جىاۋاز نەبوو لە دوورخىستىنەۋە بۇ دەرەۋى ۋلات، بگرە ڤەنگە دلىرقانەتر و بەنازارتىر بوو و ھىشتا يادەۋەرى ھەزاران عىراقىي زىندوۋ يادگارى ڤى لە خەمبارى و بەسوۋى لەسەر ئەۋ ڤۆژە ڤەشانەى دوورخىستىنەۋە بۇ بىبابانى وشكوپرىنگ و دوورەدەستى (لە باشوورى رۇئاۋى عىراق) ھىشتوۋەتەۋە.

ھەرچى ئەۋ عىراقىيەكان بوون كە بەئىرادەى خۇيان دەيانتوانى لەۋ ڤۆژانەدا بۇ پاراستنى ژيانى خۇيان ھەلپىن، ياخۇ كۆچ بكن بۇ دەرەۋى ۋلات، ئەۋا بەپى بارودۇخى ھەر يەككىيان دابەش دەبوون، ھەبوۋ بۇ سوورىا راي كىرەۋەكو ئەۋەى بەسەر ھەندىك لە نەتەۋەخۋازەكاندا ھات، بەشتىكىشان بۇ سعوودىيە ۋەك ئەۋەى بەسەر ڤەشىد عالى گەيلانى سەرۆك ۋەزىرانى عىراقدا ھات دۋاى سەرنەگرتنى كودەتا سەربازىيەكەى سالى ۱۹۱۴ دژ بەپاشايەتى، ئەۋە بوو لە سەرتادا بەرەۋ بەرلەن ھەلات، دۋاى ڤوۋخانى رېژىمى نازىش داۋاى پەناھەندەى سىاسى كىرد بۇ سعوودىيە و لەۋى ژيا، ئەۋانى تىرىش بۇ ڤوۋسىا و ھەندىك لە ۋلاتە كۆمۇنىستەكان ھەلاتن، ۋەك ئەۋەى بەسەر مەلا مستەفاى بارزانى و لايەنگرانىدا ھات، ھەرۋەھا لەگەل ئەۋانى تىرىشدا لە كۆمۇنىستەكان، لەۋانەى لەلەيەن دەسەلاتدارانى عىراقەۋە داۋا كرابوون.

بەلام لە پاش ڤوۋخانى رېژىمى پاشايەتى و دامەزراندنى رېژىمى كۆمارى لە ۱۴ تەمۋوزى ۱۹۵۸ و سەرەتاي سەردەمى كودەتا سەربازىيەكان، ئەۋ ھەلاتوۋ و دوورخراۋ و كۆچ پىكرۋە عىراقىيەكان گەرانەۋە، تاكو ڤاكردوۋى نوۋى عىراقى لە لايەنگرانى رېژىمى پاشايەتى شوپنىان بگرەۋە، كە بەسەردەمى لەناۋچوۋ ناۋ دەبرا، ھەرچى دۋاكەۋتوۋانىان بوون بەھەتىۋەكانى سەردەمى لەناۋچوۋ يان ھەتىۋەكانى نوۋى سەئىدىان ناۋ دەبردن، شەۋلىك لە كۆچكردنى نوۋ دەستى پى كىردەۋە، لى شەۋلى نوۋى كۆچكردن دۋاى ڤوۋخانى رېژىمى پاشايەتى بەقەبارە و بەژمارە زۆر فراۋانتر بوۋە، چەندىكىش شەۋلىك لە ھەلاتوۋە عىراقىيە كۆچكردوۋەكان لە سۆنگەى چەۋسانەۋەى سىياسى گەرانەۋە، ئەۋ شەۋلەى شوپنى دەگىرتەۋە لە ڤاكردوۋە كۆچكردوۋەكان مەزىنتر و فراۋانترە بەتايىبەت لەگەل بەردەۋامى كودەتا سەربازىيەكان و گۆرىنى مەملانى سىياسى لە نىۋان عىراقىيەكاندا بۇ چالاكى لە ھارىن و لەناۋدان و بەپەند بىردن و تۆلەى خوتىناۋى، تا ۋاى لى ھات ئەۋ شەۋلەى ئاۋارە سىياسىيەكان بىتە شەۋلىكى مليۋنى، واتا

بەلمیۆنان بژمپەررین...

بەم شپۆهە مەیللەتی عێراق خۆی لە بەرابەر شەپۆلەکانی کۆچی بەکۆمەڵی زۆرەملتی یەک لە دواى یەکدا بێنێیەو، کەچی ئەوێ مایەى خەمە ئەم شەپۆلە نەوێستان و هێور نەبوونەو و دەنگێکی راستگۆیانە لە فەرمانڕەوایەکی سەرکەوتوووە بەرز نەبوووە بانگەشەى لێبووردن و لێبووردەبێ و ئاستەوایی راستەقینە بکا بۆ وێستاندنیا، بەمە ئەو شەپۆلی کۆچی زۆرەملتیانە یەک لە دواى یەک و دوو سەرە بوونە، واتا چەندێک کۆمەڵێک لە کۆچکردوووەکان لە دەرەو بەهۆی کوودەتا یا گۆرانیک لە رێژیمە سیاسییەکەدا رووی دای و گەرابێتتەو، لە بەرابەردا شەپۆلیکی ئەلتەرناتیف لە ترسی رێژیمە تازەکە دەرچوو...

تا ئێستاش ئەم کارە تا پۆزی ئەمرۆمان بەردەوامی هەیه، رەنگە ئەمە خراپترین شت بێ یەکەتیی نیشتمانی هەر گەلیک لە گەلەکان دەرگیری بووبن.

هەلبەت مەملەتێکی سیاسی لە نێوان هێز و لایەنە سیاسییە عێراقییەکاندا لە سەرەلانی شۆڕشی ١٤ی تەممووزی ١٩٥٨ و دواى ئەوێش و لە سۆنگەى کرانەوێ دەرگەى کوودەتا سەربازییە یەک لە دواى یەکەکان مۆرکی بەپەندەردنی خۆناوێی تۆلەسێنەرەوێ دەرگرتووە، ئەوا گشت ئەو توێژە سیاسییە عێراقییە دەسەلات بەدەستانەى تووشی تێکشکان دێن، لایەنگەرەکانیشیان دەرگیری سێ جۆر کۆتایی چارەنووسەساز دێن:

(کۆشتن یا زیندان، یانیش هەڵهاتن و کۆچ).

بەم ئاوا یە عێراقییەکان لە سوورپانەوێەکی بێ وێستاندا لە نێوان کۆژراو و زیندان و پاگردوو و کۆچبەر دابەش دەکەن...

هەرچی کۆچی دەیان هەزارى عێراقییەکانە لەناو ولاتەکەى خۆیاندا، واتا لە ناو عێراقدا لەگەڵ کۆچ بۆ دەرەو، ئەمە دوا داھێنانی رێژیمی بەشەشۆکی تافی (المحاصصة الطائفية) و حزبى عێراقى دواى سالی ٢٠٠٣، رەنگە ئەمە ئەو رەهەندە نوێیەى ئەو دزایەتیە بێ، کە عێراقییەکان پێشتر لە سال و دەیهەکانى رابردودا لە عێراق لەسەرى پانەهاتن، ئەمەش بەلگەیهەکی یەکلەکرەوێە لەسەر ئەوێ دەشت مێتۆدی تۆلەسەندەوێ سیاسى خۆناوێ بێتە شیمانەى دندەدان و راپەرینی دۆخی ئاژاوەگێرى و یەکتەر نەوێستنی تافی لە کۆمەڵگەى عێراقیدا، بگرە لە هەر کۆمەڵگەیهەکی تر لە جیهاندا، ئەو دۆخەى لە سنوورى ماقوولدا سەقامگیر و وەستاو بوو.

خێرایى لە گۆرانى هەلوێست و مگێز و باوەرکردن لە رەوشتى تاکی عێراقیدا:

لە سیماکانى ناکۆکی لە کەسێتی عێراقیدا گۆرانى کتوپرە لە هەلوێستەکانى تاکی عێراقى و گۆرانکارییه لە مگێز (مزاج) و باوەرکردن بەشپۆهیهەکی سەیر و بێ پێشەکی، دەتوانن لە زۆر کاتدا تێبێنێ ئەو بکەین گۆرانکاریی خێرا لە هەلوێستەکانى تاکی عێراقى و قانع بوون و بیروباوەرى لە ئاست زۆریک لە بابەتە سیاسى و کۆمەلایەتى و پۆژانەییەکاندا پوو دەدات،

دووړيش نيهه ئه مه كارىكى ناسراو و باو بىت له رهوشتى زوړىك له مرؤفه كاندا، لى ئهوى تاكى عىراقى له م گؤرانكارىيانه جيا دهكاتوه، بهكتوپرى و بهمگىزىكى توندى خىرا و دژاىهتى دناسرىتهوه، له ههردوو دؤخهكهدا واتا بهر له گؤزىنى ههلويسىتى، ياخؤ دواى ئهوه گهرموگورپى و زىادهروؤبى ئهوه رهوشتيه، كه ههلسوكهوتى ئاراسته دهكات له بهرايهر ئهوه بابيهتانهدا.

بهلگهكانى ئه م بابيهته له گشت لايهكهوه ئابلوووقه مان ددهن، بهسهدان نمونه و رووداوى سياسى و ناسياسى هه ن، نيشانهى بوونى ئه م جياكارىيه رهوشتيهه ن، كه هؤيهك بوون بؤ روودانى ژمارهيهك پارادؤكسى ميژوويى كارهساتبار له كؤن و نويدا.

پهنگه تويزهر زحمهتتبهكى زؤر ببينى له راڤهكردى خىرايى وهرچهرخان و گؤزىنى متمانه لاي تاكى عىراقى و گواستنوهى له ههلويسىتى وهرگرتن له نيوان كارىك و دژهكهيدا و ملكهچكردى بؤ گؤرانكارىيهكان، كه دهشيت له ولاتدا روو بدن، بهتايبهت لهسهر ئاستى دهسلاتى سياسى و فهرومانرهوايى و پاىهى دهولتدا، ههروهها لهگهلاابوونى پر له جؤشوخروؤشى بؤ هه ر گؤرانىكى سياسى له ولاتدا روو بدات و حهزى بهپهلهى له ريزگرتن لهگهلا ئهوه تويزهى سهركهوتن بهدهست دههيتت له كؤنترؤلكردنى دهسلات و بهرپوهبردنى ولاتدا، بهپيچهوانهى ئهوهى باو و بهناوبانگه لاي تاكى عىراقى و ميللهتى عىراقدا، بهشيويهكى گشتى له دهرهوى ولاتدا و بهپيچهوانهى ئهوهى تاكى عىراقى پيى دناسرىتهوه، له جيگيرى و قايىمى و بروادارى.

ئهوه تويزه عىراقىيه لايهنگرى عوسمانىيهكان بوون و هاوكارىيان دهكردن و پيشبريكيان دهكرد له پيشكيتشكردى گويزايلهلى بؤيان، ژمارهيان له نتوان رؤلهكانى كهلى عىراقدا كه م نهبوو و نامؤ يا گؤشهگير نهبوون، ياخؤ بهدرؤزيايى حوكمى عوسمانى له عىراقدا پهراويز خرابن، ههينى عوسمانىيهكان له بهرايهر ئينگليزدا تيك شكان، عىراقىيهكان له دؤيان ههلگهرايهوه و له هه ر شار و له هه ر شهريك له عىراقدا رووى دا پشتگيرى ئينگليزه سهركهوتوهكانيان كرد.

ههروهها زىادهگوؤبى نيهه ئه گهر بلتين لايهنگرانى ريتيمى پاشايهتى له عىراقدا (ئهگهر ئهوه عىراقىيه بى لايهنانهشيان بخهينه پال كه دژ بهريژيم نهبوون) زؤربهى زؤرى نيوهندهكهيان له ميللهتى عىراق پيك دههينا، ويزاى ئهوه هاوسؤزييهى حهزهكانى ئؤپؤزسيؤن له ريزهكانى رووناكبيرانى شاردا بهدهستيان هينا، لى ئه م زؤرينهيهى سه ر بهريژيمى پاشايهتى بهخيرايبهيكى له رادهبهدر بوونه زؤرينهى دژ بهپاشايهتى و بهشهوق بوون بؤ ئهوه شوؤشه سهربازىيهى ريتيمى پاشايهتتيان هاپى و بوونه زؤربهى قاسمى و پشتگيرى عهبدولكهريم قاسمى پيشهواى بزاڤى سهربازيان كرد، كه پاشايهتتى رووخاند و هوتافيان بؤ كيتشا، پاشان بهشيلگيرىيهوه بوونه زؤربهى لايهنگرى كؤمؤنيستهكان، تا واى نيشان ددها وهك ئهوهى سهرتاپاى ميللهتى عىراق له سالهكانى ١٩٥٩ تا ١٩٦٢ بوونه كؤمؤنيست، پاشان هيندهى نهبرد ئه م زؤرينهيه گؤران بهدوژمنى كؤمؤنيستهكان و پشتگيرى بهئاشكرايان بهبهعسييهكان و نهتهومخوازهكان دا، بهوانهى له كؤنترؤلكردنى دهسلاتدا سهركهوتن و سالى ١٩٦٣ و دواى ئهوش بيبه زهيبىيانه

کۆمۆنیستەکانیان تیکشکاند، پاش ئەو زۆریە ئاشکرایە گۆرا بەزۆرینەى نەتەوێپەرستی ناسرى، پاش لابردنى بەعسییەکان لە دەسلەت بە دەستی عەبدولسەلام عارفى نەتەوێپەرستی ناسرى، ئینجا زۆریەى بەرچاوى گەلى عێراق گەرانەو تا ئەم جاریان ببنە بەعسى (سەدامى)، دواى ئەوێ لە ساڵى ١٩٦٨دا جارىكى تر بەعسییەکان دەسلەت و حوکمیان گرتەو دەست و ئەم زۆریە پشەتگیری بەعسییەکانیان کرد و بەشێلگیریەکی لە رادەبەدەر ملکهچى خۆیان راگەيان، بەشێوێهەک وەک ئەوێ هەموو عێراقیەکان بەعسى بن، هوتاف بۆ بەعس و سەدام حوسێن دەکێشن و بەئاشکرا و بەشێوێهەکی بەرچاو پشەتگیریانە بۆ پشەتکێشکردنى گۆپراپەلى و قوربانى و خۆشەویستى و متمانە بۆ سەرۆکى بەعس، بەفەرمدى و فیعلی دەچنە ناو ئەو حزبى بەعسى سەدام حوسێن پشەپەرەوى دەکات، وای لى هات بەهەزاران عێراقى بەنوسینی راپۆرتى نەینى ملی یەکتریان دەشکاند، ئەمەش لە پرۆسەى بەرەبەرەکانى و پشەپەرەى گەرمدا، تا لە رێژیم و حزبى دەسلەتدار نێزیک ببەنەو، شانازی بەو رێپێوانە ملیۆنییەو دەکرد، کە پشەتگیریان لەم دەکرد و هوتافیان بۆ دەکیشا..

لە وەرچەرەخانیکی خێرادا کە مایەى سەرسوڕمانە، ئەو زۆرینەى دەتوێنەو و ئەو کۆمەڵە گەورەى پەرش و بلاو دەبێتەو..

لەگەڵ تۆپبارانى ئەمەریکاییەکان و نێزیکبوونەوێ کشانى هێزەکانى ئەمەریکا لەسەر زەوى لە ساڵى ٢٠٠٣دا، ئەو بەملیۆنان لایەنگەر شتێلگیرانە دەستیان کرد بەدوورکەوتنەو لە فەرماندەکان و لە حزبى دەسلەتدار و لە حکوومەت، وای لى هات ژمارەکەى سات لە دواى سات کەم دەبوو، وە تا بەغدا بوو تاق و تەنیا و نامۆ کەس بەرگری لى نەدەکرد.

کارەکە بەمەندەو نەووستا، بگرە ئەو زۆریە ملیۆنییە چەلەلەندەرە بۆ بەعس گۆرا بۆ زۆریە نەیارى بەعس و سەدام و بەهەزاران خواستى ئاینى و ئیسلامییان بەدەرخواست و ریش هێشتەو بەروخسارى هەزاران عێراقیەو بەدەرکەوت، لە نیویاندا خەڵکانى بى شومارى رەفیقه بەعسییەکان لەوانەى هەر زوو پێوەندییان بەفرقه و لقە حزبییەکانیانەو برى و بوونە دوژمنى سەرسەختى رەفیقهکانى دوژنیان...

وای لى هات بەسەدان لەوانە بەهەزاران چیرۆکى پر لە درۆ و دەلهسه و خەیاالییان بۆ خەلکی دەگێراپەو لەبارەى بەرەتسێکردنیانەو لە بەرەبەر حوکمى سەدام و حزبى بەعسدا، بەرادەیهک وایان لە ژمارەیهکی زۆر لە موحاهید و خەباتگیرە سیاسییە ئیسلامى و نا ئیسلامییەکان کرد، لە وانەى بەکردهو رۆبەرپرووی رێژیم وەستانەو و سالەهای سال بەرەنگارى بوونەو، لەناو ئەم دەریا بەیهکداچوو تێى لە هەلپەرستى درۆزن بەییدەنگى لە بەرەبەرەیاندا بووستان و دەم داچەقێن...

ئەو شێوازە لە هەلگەرانەو و بادانەوێهە لە لایەنگیری دەشپێت لە زۆریک لە ولاتانی جیهان و لە پیزی زۆریەى گەلەندا رۆو بدا، چونکە سامان و حوکم و دەسلەت و شەیتێکن کاریگەریی جادوویی گەورەیان بەسەر خەڵکەو هەن و هێزى کێشکردنى سامناکیان بەبان هەلوێستى مرۆفەکان و

لایەنگیری و برابوون و تەمەعیان لە زۆریک لە ولاتانی جیهاندا هەن، هەروەها نێزیکەی لە سەرچەم قۆناخەکانی میژوودا، لێ ئەوی لە عێراقدا رووی دا و پروو دەدا خەریکە لە خێرای و توندی و هێزی ڕەنگ گۆڕیندا چەشنی نەبێ.

لەبەر ئەو زۆر لێکچوونە لە کارەسات و پروو داوەکاندا لەوێ لە ساڵی ١٩١٧دا لە داگیرکردنی بەغدادا لەسەر دەستی ئینگلیز روویان دا، هەروەها ئەوی لە داگیرکردنیدا لە ساڵی ٢٠٠٣ی ز دا لەسەر دەستی ئەمریکاییەکان روویان دا، بۆ ئەوەی هەلی تەماشاکردن و بەراورد لەسەر ئەو وێنە دووبارە کراوەی هەیه بەخوێنەر بدەین، لە ڕەوشتی تاکی عێراقی و ڕۆڵیان لە تالان و بڕۆ و ئاگربردان و وێرانکردنی شوێنە گشتییەکان و کاولکردنی دامەزراوەکانی دەوڵەت و فەرمانگەکانی و هەلگەڕانەوی دەمو دەست لە هەلوێستەکانی دڵسوژی و دوژمنکاری.

ئێمە چەند دەقیك لە کتێبەکی عەلی ئەلوهردی (لمحات اجتماعیه من تاريخ العراق الحديث) بەشی چوارەم وەرەگرین، کە تێیدا زۆر بەوردی هەندێک وێستە وێستە و ئەو پروو داوەکانی لە کاتی داگیرکردنی بەغدادا بە دەست ئینگلیزەکان بە فەرماندەیی جەنەرال مۆد لە ١٠/٣/١٩١٧دا روویان دا، کەچی بەغدا بە دەستی ئەمریکاییەکان لە ٩/٤/٢٠٠٣دا واتا دوا (٨٥) ساڵ داگیر کرا، لە خوێنەر دەخوازین سەرئەنجام بەتەنێکی ئەو دوو میژوو، چونکە لە دەستنیشتانکردنی سالتا تەنیا مانگیکیان نیتوان، لێرەدا بە پێویستی نازانین ئەو بووێرانە لە بەغدا و شارەکانی عێراقدا لە ساڵی ٢٠٠٣دا روویان دا بخەینە روو، چونکە هەمووان دەزانین و هێشتانەکی ئەوان زیندوون و لە یادەوهریدا ماون و هەر کەس دەتوانێ ئەوی لە نیتوان هەردوو داگیرکردنەکاندا رووی دا بەراور بکا.

دوکتۆر عەلی ئەلوهردی دەلێت "پۆژی ١٠ی ئادار (مەبەستی ١٠/ئادار/١٩١٧یە) تابلێی پۆژیکی شووم بوو بەسەر بەغداوە، لە سەعات نۆی سەرلەبەیانێ ئەو پۆژەدا ڕەشەبایەکی پێ لە تۆز و خۆل لە باشوورەو هەل کرد سات دوا سات توندتر دەبوو... لە هەمان کاتدا پێشەنگی هێزەکانی ئینگلیز لە هەردوو لاوە ئابڵووقە بەغدايان دەدا، لە لای ڕۆهەلاتەو کەشتەنە نزیک تەل محەمەد و لە لای ڕۆئاواشەو دەورووبەری ام الطبول". (١٣)

لە دواي ئەمە دەسلەتدارانی تورک بپاری چۆلکردن و کشانەوێیان لە بەغدا دا.

هەروەها دوکتۆر ئەلوهردی دەبێژێ "زیندانییەکان لەو شەویدا هەلیان بە دەست هینا و هەر هێندە کێشەوێی حکومەتیان بیست خێرا خۆیان گەیانده دەرگە گرتیگەکانیان و تیکیان شکاند، پاشان بەرەو بازار و خان و دووکانی جوو و کرسیانەکان ملیان نا و قفلەکانیان شکاند و کەوتنە تالانی و ڕاوووت و وێرانکاری، هەروەها ئاژاوەگێڕانی شار و دەورووبەرەکیشی دایانە پالیان و بەمە سنووری تالان و بڕۆ سات دوا سات لە فراوانبوونەویدا بوو". (١٤)

بۆ تەواوکردنی ئەو دەقە ئەلوهردی دەلێ "ئاگر لە هەندێک خان و بازاردا کەوتەو، ئەمەش لە سۆنگەي ئەوێ بوو چەند تالانکەرێک لە کاتی تالان و بڕۆکەدا بۆ ڕووناککردنەو کاغەز و پەڕۆیان

ئاگر دا و پاشان بى ئەوھى گۆي بەكوژاندنەوھى بدن فرتيان دا، سەرەنجام ئاگر گەيشتە کوتال و شتوومەكەكان و پەي دەر پەي فراوان بووھە" (۱۵)

ھەرۋەھا دەبىژئى "بەدرىژايىي شەو تالان و برۆ بەردەوامى ھەبوو، سەرلەبەيانى كارەكە ئالۆز بوو و سنوورى گەرەتر بووھە، نەخوازە دواى ئەوھى پەشەباكە دامركايەوھ و واى لى ھات زۆرىك لە منداڵ و مېردمندا لانىش خۆيان گەياندى و بەشدارييان تېدا كرد، ھنداوى دەلى ژمارەبەكە زۆرى تەنگە ئەلمانى و توركى بينيون بەدەست منداڵ و ھەرزەكارانەوھ و خانووەكانى حكومەتیش وەكو خواردنىك بوون بۆ ئاژاوەگىران و بەئارەزووى خۆيان جرتوفرتيان تېدا دەكردن و كورسى و مېز و پەفيان تېدا نەمان، تەنەت كاغەز و فاپلەكانيان دراندن و پرش و بلاويان كردنەوھ، ئىنجا دەرگە و پەنجەرەكانيان شكاندن تا تەختە و ئاسنەكانيان دەرپەيتن، ھەرۋەھا ئاژاوەگىران ھەمان شتيان بەدووكانەكانى كتيبفرۆش و پەراو فرۆشانى بازارى سەراى كرد..." (۱۶)

ھەرۋەھا ئەلۋەردى دەلى "لە ئىوارەى ۱۰ى ئاداردا بەلەمىكى پر لە چەك و تەقەمەنى گەيشتە يەكتىك لە كەنارەكانى كازمىيە، قايمقام ويستى بۆ گواستەوھى بەلەمەكە بۆ ويستگەى شەمەندەفەر پشت بەخەلكى كازمىيە بېستى، حاجى ھابى خۆجەى بانگكەر دەرچوو و لە بازارەكاندا بەناوى پاراستن و ئىسلامەوھ داواى لە خەلكەكە دەكرد تا بېن بۆ يارمەتیی حكومەت بۆ گواستەوھى چەكەكان بۆ ويستگەكە:

خەلكىنە ئەمە ئەو ولاتەيە كە پتي گەياندن، ئىستەكەوتووتە تەنگانەوھ و ئىوش كەسانى خودان تەقەلا و پارىزگارين، ھىندەى نەبرد ھەر كە خەلكەكە گوييان لەو بانگەوازە كارىگەرە بوو، بەلەز دووكانەكانيان داخست و لەبرى ئەوھى برۆن يارىدەى حكومەت بدن، چوونەوھ مالاكانى خۆيان" (۱۷)

ئەلۋەردى درىژەى دەداتى و دەبىژئى "ھەر ھىندەى گزنگى دا ئاژاوەگىران لە مالاكانىانەوھ بەدەرەوتن و چوون بۆ لىۋارى رووبارەكە بۆ تالانكردى ئەو بەلەمەى لەوئى لەنگەرى گرتبوو، لە تالانكردىدا ئافرەت و منداڵ بەشدارييان كرد... دواى ئەوھ ئاژاوەگىران پژانە سەراى و قوتابخانەى ئەمىرى تەنیشتيەوھ و چى تېدا بوو لە كەلوپەل برديان و دەرگە و پەنجەرەكانيان لە بىخەوھ دەرھىنان و چى كاغەز و بەلگەنامەى فەرمانگەكان ھەبوون پرش و بلاويان كردنەوھ" (۱۸)

ئىمەش دەلېين: ئەو بانگكەرەى داواى لە عىراقىيەكان كرد پشتگىرىي دەولەت بكەن لەو بەلەيەى تىي كەوتووتە، نەيدەزانى عىراقىيەكان پقيان لە دەولەت و حكومەتە (چ دەولەت و چ حكومەتەك) و نايانەوئى يارمەتیی بدن، ياخۆ بەرگرى لى بكەن، بەتايبەت لە ساتەكانى لاوازى و شلەژانيدا لە ماوھى چەندان سەدەدا، لە سۆنگەى ئەو مالىۋىرانى و كارەساتە يەك لە دواى يەكانەى بەسەرياندا ھاتوونە و رق لىبوونەوھش لە دەولەت و حكومەت چووتە خوین و روح و ئاكارىانەوھ" (۱۹)

بەلگەشمان بۆ راستىي ئەوھى دەلېين، ئەو ھەلوئىست و رووداوانەى لە سالى ۱۹۱۷دا روويان

دا، عێراقییەکان بەتالان و برۆ و ئاگر بەردان و کاوڵکردنی فەرمانگەکانی دەوڵەت و تالانکردنی ئەوی تێیان دایە و لەناوێردنی دیکۆمێنت و دراندنی فایلەکان جێیان کردووە، دووریش نییە پاشان پتر لە جارێک و بەهەمان شێوە لە عێراقدا پروو بدا، لەو پروو داوانە لە (فەرھوودەکی بەغدا) سالی ١٩٤١ دووبارە بوووە، کەمیکیشی لە سالی ١٩٥٨ دا لە پرووخی پاشایەتیدا پروویان دا، ئەگەر بەیاننامە یەکلاکەرەوێکی سۆیا نەبوونایا، کە لە ئێستگەو بەلاو بوونەو و کۆنترۆلی تەواوی رەوشەکیان کرد، ئەمەش لە راپەرینی شەعبانی سالی ١٩٩١ دا دووبارە بوووە، کە ئەو کات رێژیم و دارودەستەکی بەغەوگیان ناو دەبرد، بەلام کۆتایی پانۆرامای گەورە رقی و تالان و برۆ و ئاگر تێبەردان و وێرانکردنی دەزگاکانی دەوڵەت لە سالی ٢٠٠٣ دا پرووی دا، لی لە بری ئەوێ پرۆسە تالان و برۆ و سووتاندن پروو لە دووکانی جوولەکە و کرسەتیانەکان بکا، وەک چۆن لە سالی ١٩١٧ دا پرووی دا، بەپێی ئەو تیکستەنە عەلی ئەلوهردی ناویان دەبات و ئێمەش لەووە وەرمان گرت، پرۆسە تالان و برۆ و ئاگر تێبەردان لە سالی ٢٠٠٣ دا ئەم جار پروو و ماله بەعسییەکان و بارەگاکیان بوو...

بەم ئاویە لایەن و توێژە ئامانجدار و تالانکراوەکان هەمەچەشن دەبن، بەلام رقی و کینە عێراقییەکان دژ بەدەوڵەت و حکومەت و پیاوێکی یەکە و ناگۆڕی... ئێستاش، هەر کات حکومەت و دەسەلاتی ناوێند لاواز بێ و نیشانەکانی پرووخی بۆ عێراقییەکان دەرکەوێ، خواستی دوژمنکاری و رقی و تووڕەیی لایان (بەهۆ و بێهۆ) بەخێرایییەکی شیتانە دژ بەپیاوانی حوکم و دەوڵەتی پرووخواو کلپە دەستێ.

ئەگەر یەکیەک بیهوێ ئەو خۆنیشاندا نە گەورەنە لە ٨ شوباتی ١٩٦٨ دا لە بەغدا بۆ بەرگری لە حکومەت و رێژیمی عەبدولکەریم قاسم کران وەکو نیشانە ناکۆک بەوانی باسما کران، ئەوا دەلێن: ئەو خۆنیشاندا نە بەفەرمانی حزبی شیوعی عێراقی دەرچوون و زۆربە زۆری خۆنیشاندا نە حزبی شیوعی بوون و ئامانجی سەرەکیان بەرگری کران لە خو و حزەکیان و ژیاکیان بوو لەو قەرکردنە مەزەندەکراوەی دوا، نە بەرگری پرووت لە دەوڵەت و حکومەتی عێراقی، چونکە ئەگەر ئەو کات قسەت لەگەڵ هەر یەک لەو کۆمۆنیستە خۆنیشاندا نە بکرایا، کە لەو رۆژە خۆناوییدا خۆیان خستە مەترسییەو جوتنی بەو حکومەتە دەدا، کە بەرگریان لی دەکرد و ناوی زۆریک لە وزیران و بەرپرسیانی بەشداری دەژمارد، لەوانە بەکۆنەپەرست و بەکرێگیراو و دەرەبەگ و پیلانگیر وەسف دەکردن، بۆیە تەنانت لەم دۆخەشدا بەرگری لە حکومەتێک دەکات بەتەواوی لێی رازی نییە، لی بەرگرییە حەتمییەکی بەپلە یەکەم لە حزب و لە هەندیک لە کۆمۆنیستە سەرکردە گەورەکانی ناو دەسەلات و حکومەت بوو..

ئەگەر بمانەوێ بگەڕێنەو بۆ قسەکردن لەسەر نیشانەکانی ناکۆکی لە ئاکاری تاکی عێراقیدا، ئەوا دەتوانین ئەو بێنەو بیری خۆمان، کە دەسەلاتی نوێ ئەوی لە ٨/شوبات/١٩٦٣ دا کۆمۆنیستەکان و عەبدولکەریم قاسمی هاری و بەرەنگاری خۆنیشاندا نەکان بوووە،

خۆنیشاندانێکی بۆ لایهنگیری خۆی به پێوه برد به ملیۆن بهشداربووی عێراقی دهخهملێنرا، (ئهم خۆنیشاندانه بووه و نووسراوه تهوه و له تهلهفزیۆنیش وێنه ی گهراوه) ئهمهش به پێوه تیپه پێوهی مانگیك به سهر سهركهوتنیدا به سهر حكومهتی عهبدولكهريم قاسم و تیکشکانی کۆمۆنیستهکاندا، ههلبهت ئهوانه ی لهو خۆنیشاندانه ملیۆنییه ی بۆ پشتگیری دهسهلاتی تازه به پێوه چوو بهشدار بوون عێراقی بوون و له ولاتیکی ترموه نه هاتبوون!!!.

به گشتی ئهم دیارده ئاکارییه که به خێرای له هه لگه رانه وه له دلسۆزی و گۆرانی توند له هه لۆیست لای تاکێ عێراقی ده ناسرێنه وه، که راسته وخۆ پێوه نه ده به خولیا ی ناکۆکی له که سایه تییدا، ئه و ی که با سمان کرد له دژایه تی و گواسته وه ی خێرا له هه لۆیستی تاکێ عێراقی، له ده یه کانی سه ده ی بیست و سه رتهای سه ده ی بیست و یه کدا روویان دا، سه ره رای ئه و به راورد ه یه کلاکه ره وه یه ی خسته مانه روو له نیوان رووداو له یه کچه وه کان له رووخانی به غدا له سالی ۱۹۱۷ و رووخانی به غدا له سالی ۲۰۰۳ دا.

به راوردیکی روونکردنه وه ئامێزه به دلناییه وه ده لاله تی زیندووی هه یه، به لام هه موو ئه مانه به س نین بۆ ده رکردنی بریاری گشتی جهخت بکاته وه له سهر بوونی چه زی ناکۆکی له ره وشتی که سیستی عێراقیدا.

له بهر ئه مه و له پێناو دۆزینه و ی تیکه یشتی تها و و قه ناعه تی سه د له سه د لای خوێنه ر له باره ی بوونی ئهم خولیا یه له دژایه تی له ئاکاری تاکێ عێراقیدا، پێویسته به خسته رووی یه ک له دوا ی یه کی ژماره یه ک رووداو و به لگه ی دروستی و ده رگه را و له مێژووی عێراقی دوور و نێزیک و هاوچه رخ له گشت بواره کانا ده ست پێ بکه ین، بۆ فریاکه و تنی پێدا و یستییه کانی سه لماندن ی بوونی ئهم دیارده یه، مه به ستیشمان دیارده ی ناکۆکی له ره وشتی تاکێ عێراقیه، که هۆیه ک بوو بۆ روودانی ژماره یه ک له پارادۆکسی مێژووی پێ له کاره ساتی کۆن و نوێ، بۆیه ناچارین ئهم رووداو و کاره ساتانه بچه ینه به رچاو:

کو ده تای خه لکی به سه ره به سه ر به لێندان به ئیمام عه لی و

دووباره گه رانه وه یان

له به لگه کانی سیفه تی هه لگه رانه وه و دژایه تی له که سیستی عێراقیدا ده توانین هه لۆیستی خه لکی به سه ره و کو ده تاکه یان دژ به ئیمام عه لی ئامۆزای پێغه مبه ر (د.خ) و چواره مین خه لیفه ی راشدین له شه ری جه مه لدا و دژ وه ستانه وه یان به به یعه تدانی به یه نه وه، دوا ی ئه وه ی به لێن و په یمانیان پێ دا بوو، پاشان گه رانه وه یان له به یعه ت پێدانی و دوا ییش جاریکی تر پشتگیری کردنی دوا ی ئه وه ی شه ره که یان دۆراند کاتیک ئه و حو شتره یان کوشت، که عایشه ی ژنی پێغه مبه ر سواری بوو بوو، ئه و حو شتره ش ه پم ای یه که ته یی دوا که و تها وانی بوو، ئه وانه ی نه یاری ئیمام عه لی بوون، کاتیک حو شتره که کوژرا لایه نگرانی عایشه هه لاتن و شه ره که یان دۆراند، ئیدی سه رکه و تنی ئیمام عه لی

یه کلا بووه وه.

میژوو گوتاریکی سهرسوریهی ئیمام عهلیی پاراستووه، تئیدا سهرزنهشتی خه لکی به سره دهکات و به توندی سهرکونهیان دهکات و بیزاریهی کهی له ناکوکی ناکار و ههلویتیان دهردهکهوی و به زیوترین شیوهی خراپ وهسفیان دهکات، وا لیره دا کوپلهیه که لهو گوتاره دههینینه وه:

"کنتم جند المراه،^(۲۰) واتباع البهیمه،^(۲۱) رغا فاجبتم، وعقر فهربتم، اخلاقکم دفاق، وعهدکم شقاق،^(۲۲) ودینکم نفاق".^(۲۳)

گوتار و تیکستی زۆری تر هه ن تئیاندا به توندی سهرزنهشتی خه لکی کووفه و عیراقیهی کان به گشتی دهکه ن.

له گه ل دووبارهبوونهوی ئه م پرووداوانه له ئاکاری ناکوکی که سیتی عیراقیدا ده توانین دهرک به هویه کانی ناتهبایی نیمچه هه میسه یی بکهین، که له نیوان ئیمام عهلیی خه لیفه و رابه ری پتوهست به پراکتیزه کردنی پرهنسیپه کانی ئیسلام له به رزترین ئاستدا و به تهنگه وههاتن و راستگویی و راسترویی نموونه یی و سووربوون له پرهنسیپ و رهوشتدا و له نیوان زۆربه یی خه لکی عیراق و له نیواندا دارودهسته و پیاوه کانی و دواکه وتوانی له شیعه یی عیراق، ئه وانه یی له گه لیدا وهستان و پشتگیریان کرد و شان به شانی جهنگان، لی سهرکه وتوو نه بوون له هاوشانی له پراکتیزه کردنی پتیاژه ناکاریه یه کلایکه ره وه که یی له سه قامگیری و دادپه روه ری و رهوشتی نموونه یی گونجاو و هاوتا له گه ل به هاکانی بیر و پروای ئیسلامیدا.

دوای ئه وهی دهسته وهستان بوو له راستکردنهوی ئاکاری دژبهیه کیان، یاخو به لای که مه وه به رزکردنه وهیان بو ئاستی نێزیک له پتیاژه پرهنسیپی و رهوشتییه که وه، ناچار بوو لومه و سهرزنهشتیان بکا و بریاری دلره قانهیان دهرهق دهریکا، ته نانهت له یه کێک له گوتاره کانییدا ئاواتی ئه وهی خواستووه خوژگه خه لکی عیراقی نه بینیا یا و نه یناسینا یا "لوددت انی لم ارکم ولم اعرفکم، معرفة والله جرت ندما واعقبت سقما، قاتلکم الله لقد شحنتم صدري غیظا و افسدت علی رایي بالعصیان والخذلان".^(۲۴) واتا: "خوژگه نه بتانم بینیا یا و نه یش بتانم ناسیبا یا، خوا دهیزانی له په شیمانیدا به ئه ژنوی خویدا ده کیشم و له داختان دهغه زدار بوومه، خوا سهروپاتان له ناویه ری، دلمتان له داخ که یل کرد و ئه وهنده سهرکیشی و پاشگه زبوونه وهتان کرد، تا له خو م بیزار بووم".

به م شیوهیه ناکوکی له نیوان ئه و و ئه واندا گواسترایه وه بو شه ریکی راگه یه ندرای و گه یشته راده یی شه رکردن به چه ک، ئه سته م بوو پتوهندیی واقعی له نیوان که سیتی ئیمام عهلیی ته و او پابه ند به تایبه تمه ندیی ئاکاری نموونه یی و له نیوان که سیتی عیراقی گرفتار به دهست چه ندان نه خو شیی دهروونی و ئاکاری راست بیه وه، له پیشیشیان وه رهوشتی ناکوک و وهرچه رخاو و ناسه قامگیر له هه لویتستدا.

لهشکری خه لکی عیراق به سه رکردایه تی ئیمام حه سهن

به ره له شه ره ه لده وه شیتوه

پاش مه رگی ئیمام عه لیلی کوری ئه بوتالیب به کیشانی شیریکی ژارای به سه ریدا، که یه کیک له خه واریچه کان له کووفه لیلی دا، خه لکه که په یمانیان بۆ ئیمام حه سهنی کوری بۆ خه لافهت نوێ کرده وه، ئیمام حه سهن به سوپایه کی گه وروه که له خه لکی عیراق پیک هاتبوو، که وه ره ئی تا له مه دائین دابه زی و قه یسی کوری سه عدی به فه رمانده ی له شکره که دامه زران و دوانزه هه زار شه روان له ژێر فه رمانیدا بوون، به ره ورووی سوپاکه ی معاویه بووه وه، که له خه لکی شام پیک هاتبوو.

به ره له ده ستپیکردنی شه ره و بۆ روودانی پیکدادان و کوشت و کوشتار، له ریزه کانی له شکری عیراقدا ده نگۆیه کی کتوپر بلاو بووه وه، چارچی گازی کرد، که قه یسی کوری سه عدی فه رمانده ی له شکر کوژرا، بۆیه داوایان لێ ده کات رابکه ن و دوور بکه ونه وه، له ناو سوپاکه دا پاشا گه ردانی و ئاژاوه بلاو بووه وه و ده ستیان به هه له اتن کرد، دوا ییش روویان له باره گای فه رمانده یی کرد، که خوێ له چادر و خپوه ته کانی ئیمام حه سهنی رابه ره و پێشه نگیان ده نواند، تالانیان کرد و شتومه که کانی ئیمام حه سهنیان فه ره وود کرد، ته نانه ت ئه و به ره ییه یان له ده ستی ده ره ئینا که له سه ری داده نیشت، هه روه ها ئیمام زامدار بوو و ئازاری زۆری چیشته.

ئهم سوپا عیراقیه یی ئیمام حه سهن رابه ریه تی ده کرد له سۆنگه ی واته واتی درۆوه هه لوه شایه وه، که به هانه و پاساو بوو بۆ هه له اتن له شه ره که، هه لبه ت قه یسی کوری سه عدی فه رمانده ش ه یچی لێ نه هاتبوو و نه کوژرابوو، ئه مه ش ئه و ده که یه نی سوپاکه ی ئیمام حه سهن که له خه لکی عیراق پیک هاتبوو، له لایه نی ده روونی و ئاماده یی و مانه وییه وه پارچه پارچه بوو و تیک شکا، تا راده ی نزیک بوونه وه له رووخان و هه لاتن وه که له خوێراگری و شه پرکردن...

کاتیک ئیمام حه سهن له شکره که یی بیی به م شیوه یه په رت و بلاو بوونه ته وه و خه لکی عیراق به و دۆخه شه ره مه یته وه پشتیان لێ کردوه، بریاره ترسناکه که ی وه رگرت، ئه ویش خواستی ریککه و تن بوو له گه ل معاویه دا، هه ره به فیعلیش وای کرد، نیراوێکی بۆ لای معاویه نارد و داوای ریککه و تنی لێ کرد، معاویه ش ئه و داوایه ی جێبه جێ کرد.

بۆ تۆمارکردنی ئهم رووداوه ی خستمانه روو و به و گوزارشتکردنه باو و زمانه هاوچه رخه مانه وه بوویه ره کانیمان راوه کرد، پیمان باشه ئه و ته به ربی میژوونووسی جی باوه ر و ناوداری ئیسلام (۸۳۸ - ۹۲۳ ز) له کتیه که یدا (تاریخ الامم والملوک) دا سه باره ت به و رووداوه هاتوه به ئینینه وه، که ده لێ:

"خه لکه که حه سهنی کوری عه لییان بۆ خه لیفه یی هه لێژارد، دوا ی ئه و حه سهن چوه ناو خه لکه که تا گه یشته مه دائین، پێشه نگه ی له شکره که ی که دوازه هه زار زه لام بوو به فه رمانده یی

قهیسی کوری سەعد بوو، هەرچی معاویە بوو پرووی لە شام کرد لەوێ لە مەسکین دابەزی، لە کاتیکدا هەسەن لە مەدائین بوو جارچی لەناو سەربازەکاندا جارێ دا: قهیسی کورشی سەعد کوژراوه، ئیتر کەیفی خۆتانه بلأوهی لێ بکەن.

کابرایەل بلأوهیان لێ کرد، بەر لە هەر شتێک پەلاماری بارگە و بارەگاخانەیی هەسەنیان دا، تەنانەت بەرەکەیی ژێریشیان لە بنی دەرکرد. هەسەن ناچار پرووی کردە کۆشکە سێی لە مەدائین، لەوێ کاتیک کەسی بەدەرەوه نەما ناچار پاسپاردەیی بۆ لای معاویە نارد، تا پێککەون.

لە ولامدا معاویە عەبدوللای کوری عامر و عەبدولرحمانی کوری شەمرەیی کوری حەبیبی کوری عەبد شەمسێ ناردە لای هەسەن لە مەدائین، چیی ویست دایان نەشکاند و لەگەڵیدا پێککەوتن". (٢٥)

هەلبەت بپیارەکەیی ئیمام هەسەن سەبارەت بەئاشتەوایی راست و دروست و سەد لە سەد لە جێی خۆیدا بوو، چونکە هیچ فەرماندەیک لە مێژوودا ناتوانی شەڕ بەلەشکرێکی ناکۆک لەناو خۆیدا و لە ئاکاریدا بکا، زوو هەلگەپێتەوه و قەناعەت و میزاجی دەماو دەم بن، هەلۆشاو و لەلایەنی دەروونی و مانەوییەوه تێک شکابی و تەنیا بیر لە تالان و بڕۆ و شەڕفرۆشی و یاخیبوون بکاتەوه و پێز لە سەرۆکەکەیی نەگرتی و پابەندی فەرمانەکانی نەبی...

ئەو کۆژانەیی ئیمام هەسەن لە عێراقدا پرووبە پرووی بوووه درێژەدانی دەفگرتوو و بەردەوامیی سروشتیی ئەو دۆخە بوو، کە بەر لەو ئیمام عەلی بەدەست خەڵکی عێراقی وەسف کرا و بەیاحی و بەزیووه دەیکیشا، بەم شیوەیه دەتوانین بڵێین رەوشتی کەسیتی عێراقی، کە ناسراوه بەدژایەتی و خێرا گۆراو لە مگێز و هەلوێست گۆڕین، ئەو هۆکارە بۆن وایان لە ئیمام هەسەن کرد و ناچار بوو بپاری ئاشتەوایی لەگەڵ معاویەدا ببەستێ...

ئەگەر بمانهێوێ بەدوای قسەکانی ئیمام هەسەندا بچین لە دوای ئەو کارەساتەیی لە عێراقدا پرووبە پرووی بوووه، پاش کۆچکردنی بەتوورەیی و خەمباری لە مەکە، ئەوا لە کوتار و قسەکانیدا جگە لە خەم و کەسەر و رق و پای خراپ لەبارەیی خەڵکی عێراقەوه تا رادەیک هێچی تر نابینین، کە بەبارگای بەرق و بپاری توند وەسفیان دەکات، لە گۆتاریکییدا دوای ئەو تراجیدیایە وتی:

"ئەي خەلکی عێراق، نرخ و بەهاتان لای من لەبەر سێ شت دابەزی: باوکتان کوشتم، زەبرتان لێ دام و شتومەکە کانمتان بەتالان برد". (٢٦)

رەنگە ماناکانی دووتویی ئەم رێستە کاریگەرە پێ لە بێ ئومێدی و کارەساتە بەرچاوانە بەراشکاوای دەری دەخات سێ هۆکار وایان کرد خەڵکی عێراق بەسووک بزانێ و قێزیان لێ بکاتەوه، کە ئەمانەن:

کوشتنی ئیمام عەلی کوری ئەبوتالیبی باوکی بەدەست ئەوان و خۆیشیان دایە بەر شمشیر و زامداریان کرد و شتومەک و شتە تایبەتییهکانیان تالان و بڕۆ کرد، لە وتەیکیدا دەلی: "ئەوی من

له خه لکی کوفه م بین، خه لکانیکن هه رگیز جیگه ی باوه نین بۆ کهس، هه ر که سیک پشتیان پی بهستی بابزان پستی شکاوه، کهسیان له گه ل کهسیاندا ساغ نین و له هیچ کاروباریکدا یهک ناگرنه وه. له هه موو شتیکیدا نا کوکن، ته نانه ت له چاکه و خراپه شدا ناتوان یه کدگیر بن. ئه وی باو کم لێیانی بینیه سه ر سبی ده کات، داخ و ئه فسووس بۆ ئه و کهسه ده خویم، که پاش من هه ولێ چاکبوونیان دها... به کورتی له سه ر زه مینی خوا وێرانه ی و نه که وتوه ته وه". (٢٧)

په یفه کانی کاره ساته تاله که ده درکین ئه و کاتی رووبه رووی ئاکاری عێراقیه کان ده بیته وه له دژایه تی و هه لگه رانه وه، داخو ده توانین شیکردنه وه یه کی وردتر و واقعیتر له م قسانه ی ئیمام هه سه ندا بدوژینه وه له وه سفی ره وشتی که سیتی عێراقیدا و خولای له دژایه تی و هه لگه رانه وه و گۆران له هه لۆیستدا؟

ئو سیفه ته ئاکاریانه ی خه ریکین له م توێژینه وه یه دا بیانخه یه به رچاو و راقه یان بکه ی؟ دوور نییه ئه م کوژانانه سه رجه م سیاسیه عێراقیه کان له گه لیدا ده ست و په نجه نه رم بکه ن و رووبه رووشی ببه نه وه، هه ر له فه رمانده و به رپرس و سه روک حزب و بارسته سیاسیه کانی سه رده می ئیستا و تا ئه مپۆ.

کو ده تای خه لکی کووفه دژ به ئیمام حوسین

له و رووداوانه ی جاریکی تر بوونی خه سلته ی دژایه تی له ئاکاری تاکی عێراقیدا ده سه لێنه وه، ئه و وه رچه رخانه یه که له هه لۆیستی عێراقیه کاندا "خه لکی کووفه" له به رابه ر ئیمام حوسیندا رووی دا، دوا ی ئه وه ی نامه یان بۆ نارد و به لێنی به یه تیای پی دا و داوایان لێ کرد بۆ عێراق بی، کاتیک به ده نگ داوا که یانه وه هات و گه یشته کووفه، بین هه لۆیست و پێکه یان گۆراوه و له گه ل سوپای نه یاردا ریزیان به ستووه و له بری له گه لیدا بوه ستن و پشتگیری بکه ن دژی جه نگان و له کوشتنیدا به شدار بوون.

ئو نامه نه ی خه لکی عێراق بۆ ئیمام حوسینیان نارد خه یال، یا به شیک له قسه ی گریمانه ی ناته واه و نه بوون، بگره راستیه کی میژوو یی دروسته و سه رچاوه میژوو ییه کان به درێژی قسه ی له باره وه ده که ن و ناوی ئه وانه یان هێناوه، که نار دوویانه له گه ل هه ندیک له و ده قانه ی تییاندا هاتوون.

کاتیک ئه له ره ی کوری به زیدی تمیمی له هۆی هاتنی ئیمام حوسینی بۆ کووفه پرس، ئه له ره ی فه رمانده ی یه کیک له که تیه کانی سوپای ئه مه ویی له گه ل هێزیکدا گه یشت، که فه رمانه ی عێراق عوبه یدولای کوری زیاده ناردی تا رێ له کاروانه که ی حوسین بگرێ بۆ چوونه ناو کووفه وه، وه لامی ئیمام حوسینیش ئه وه بوو که "خه لکی کووفه بۆیان نووسیوه بی ئیمامان و تۆ بۆمان هاتی و به لێنمان پی دایت و شان به شانته جه نگاین"، (٢٨) ئه له ره ییش وه لامی دایه وه:

"ئیمه نازانین ئه م نووسراوانه چین و کی نووسیونی، حوسینیش دوو تووره که ی پر له نووسراوی

دهرکرد و خستنه سهر دهستی و هندیکیانی خویندهوه". (۲۹)

بهه شپوهیه نهو نامانهی ئیمام حوسین له خه لکی عیراقهوه وهری گرتبوون زۆربوون و دوو توورهکیان پر کردبوو (وهک له گپانهوهکی ئین کهسیردا هاتوه)، وپرای نهوش ئیمام حوسین یه کیک له وانهی نهوژیهوه، که بۆیان نووسیبوو تا له گه لیدا بوهستی و پابه ند بئ بهوهی بۆی نووسیبوو، پشتر نهو ده می ئیمام حوسین له مه که بوو چندان جار مۆچپاری کرابوو و ئاگه داریان کردبووهوه له خه لکی عیراق و له دژایه تییهکانیان، گرینگترینیان نهو بریگه ناوداره بوو، که له زۆربهی سهرچاوه میژوویییه ئیسلامیهکاندا هاتوه (دلیان له گه لندایه و شمشیرهکانیشیان بهبان سهرتهوه)، داخو وینهیه که له دژایه تی له کهسیتیدا هیه دلرهقانه تر و دزیوتر له م وینهیهی نه م بریگه کاریگهر دهیکیشی؟.

نه گهر بمانه وئ ناماژه بهو هۆیانه بکهین، که وای لی کردن ئاوا بگۆرین و پشچدانهوه له هه لویست و قه ناعه تیان له ئاست ئیمام حوسیندا روو بدا (حه ن ناکهین لیردها له م بابه ته قوول بینهوه) ده توانین نه مه له دوو هۆی سهره کیدا دهستنیشان بکهین:

یه کهم: ترسان و ملکه چی بۆ هتزیکی زال و فره مانهکانی دهسه لاتی فره می و پژی می فره مانره وای فره می، نه م رهوشتهش ئاستی نهو شیکردنهوهیهی دهروونزانی له م بارهیهوه دهیخاته بهرچاو پشتراست دهکاتهوه، واتا سهرداننهواندن و وه لامدانهوهی نه رینی له بهرابه ر ئامرازهکانی هتزی زال.

دووه م: وه لامدانهوهی خو هتشت (طوعی) بۆ فریودهرهکانی وهک کیسهی پر له زپر و پاره، که دهسه لاتدارانی نه مهوی بهسه ر سهروک هۆز و خیل و پناوماقوولان و جیبه جیکارانی خه لکی عیراقدا دابهشیان دهکرد بۆ کرینی لایهنگیریان و مسۆگهرکردنی بیدهنگیان.

رهنگه بتوانین به ئاسانی نه م دوو هۆیه له چندان روودای جیا جیا له میژووی عیراقدا بدۆزینهوه.. له وهیشه نه م دوو نه گهره زۆریک لهو په نهانه سه رسوپه نه رانه له هه لویست و ئاکاری خه لکی عیراق بهکۆن و نوپوه به شپوهیهکی زانستی و واقعی بدۆزنهوه.

ته نهاته نهو فره ماندانهی وایان زانی سه رکه وتنیکی بهنرخ و گهره یان بهسه ر ئیمام حوسین و لایهنگرانیدا به دهست هپناوه، کاتیک سوودیان له خه سه لتهی هه لگه رانهوه و به جینه گه یاندنی په یمان و به لئین و لایهنگیری دوو لایه نه و هه لویست گۆرین بینی و به کاریان هپنان، وهکو عوبهیدولای کوری زیادی فره ماندهی له شکری نه مهوی له عیراق و عومه ری کوری سه عد و شه مه ری کوری زی جه وشه ن و نه سه بهی و سه دانی تریش له وانهی به شدار بوون و کوشتاره کهی که ره لایان به نه نجام گه یاند، دوا ی نه وهی له سه ر نهو پروایه بوون سه رکه وتنیان به دهست هپنا له به دهست خستنی خه لکی عیراق و به لای خو دا خستنیان به شپوهیهکی به ردهوام، پاش نه وهی پاره و پایه و به لئینان به سه ردا به خشی نه وه و وایان لی کردن هه ر به راست دژ به ئیمام حوسین هه لگه رینه وه و پشت له به لئین و نامه و په یمانهکانیان بکه ن، ده لئین ته نهاته نه مانهش به در نه بوون

ئىمام حوسپىن لە فەرماندە ناسراوەكانى لەشكرى ئەمەوى لە عىراقدا، وەكو: عوبەيدوللاى كورى زياد و شەمەرى كورى زى جەوشەن و ئەوانى تر، سەربانى دەبرى و بۆ محەمەدى كورى حەنەفىەى (براى ئىمام حوسپىن) دەناردن، كە لە مەكە دادەنشت، جياوازى گەورە لە نىوان هەلۆستى موختار لە بەراييدا لەگەڵ هەلۆستى دواى نيشانەى ئەو دەگەيەن گۆران و وەرچەرخانىكى تەواو پرووى داو لە هەلۆست و قەناعەتى ئەو و هەموو ئەوانەى لە سوپا و كەتیبەكان دووى كەوتن.

مەدحەت پاشاى والى ناكۆكى كەسپى عىراقى تاقى دەكاتهو

لە رووداوىكدا بەدەر نىيە لە سەيروسەمەرەى و وروژان، مەدحەت پاشاى والى عوسمانى كۆبونەوێكى بۆ ئەنجومەنى كارگيرى وىلايەتى بەغدا بەست و بۆ ئەندامەكانى ئەنجومەنى پيشنياز كرد داوايەك بۆ بابلىالى واتا بۆ سولتانى عوسمانى بنووسن و تكاى لى بكەن، كە باج لە بەغدا زياد بكا، هەموو ئەندامانى ئەنجومەن پەزنامەندىيان لەسەر پيشنيازمەكى والى دەربرى و كۆنوسپىكان لەم بارەيەو نووسى و ھەر كەسە و مۆرى خۆى پتوھ نا، دواى چەند پۆژىك كاتىك ئەنجومەنەكە كۆبونەوێكىان كردەو، مەدحەت پاشا پيشنيازىكى تری خستە روو ناكۆك و دژ بەپيشنيازمەكى پيشووى بوو، ئەویش ئەو بوو بىيارىك بۆ بابلىالى بنووسن و تتييدا ئەو بلىن؛ لە بىيارەكەى يەكەمياندا پەلەيان كردووە و دەبين باجى ئىستا قورسە و ناكۆك زياتر بكرى، ئەندامانى ئەنجومەن دەمۆدەست قايل بوون لەسەر ئەو مەدحەت پاشاى والى گوتى و كۆنوسەكەيان بەمۆرەكانيان نەخشاند، مەدحەت پاشا ئەمە وىستى وانەيەكان لەسەر پەشتى راپا و ناكۆك بداتى، ھەردوو كۆنوسە ناكۆكەكانى دەرگري و لە بەردەمياندا دراندنى. (۳۲)

ھەلگەرانەوێ متمانەى عىراقىيەكان لە نىوان توركەكان و ئىنگليزەكاندا

لەو بەلگە ئابرووبەر و شەرمەتيانە لە ناكۆكى ئاكار لە كەسپى عىراقىدا، ئەو دژايەتيە توندەيە لە هەلۆستى شاعيران و نووسەرانى عىراقى لە دوا قۆناخەكانى حوكمى عوسمانيدا لە ماوێ ئەو گۆرانە سياسىيەى لەسەر ئاستى دەسلەت و حوكمدا بەداگيرکردنى ئىنگليز بۆ عىراق و رووخانى فەرمانرەوایی عوسمانىيەكان و پۆشتنيان.

شاعير و نووسەر عىراقىيەكان بەرھەمە ئەدەبىيەكانيان لە پۆژنامەيەكەو بەناوى "صدى الاسلام" بلاو دەكردەو، كە پۆژنامەيەكى سەر بەحوكمى عوسمانى بوو و لە ميانەيەو بەردەواميان بەپياھەلەدان و وتارى بەباش باسکردن و بەرزکردنەوێ عوسمانىيەكان و سەرکردە توركەكان دەدا.

دواى داگيرکردنى بەغدا ھێزەكانى داگيركەرى بەريتانى پۆژنامەيەكى نوێيان دەرکرد، كە زمانحاليان بوو و ريكەوتن لەسەر ئەوێ ناوى پۆژنامەى "العربى لى بنين، بىگومان لەژێر

سەرپەرشتیی ئەلس بێلی دیپلوماتکاری بەریتانیدا بوو، کە زمانی عەرەبی دەزانی و لەگەڵ هەڵمەتە بەریتانییەکاندا بوو و زۆربەی بەرپرس و سەرکردە سیاسییە عێراقییەکانی دەناسی و دواپیش لەسەر ئاستی فراوان خۆی خزانە ناو کاروباری سیاسی و زۆریک لە سیماکانی سیاسەتی عێراقی دارشت.

هەرۆهە ژمارەیک لە نووسەر و شاعیرانی وەکو جەمیل سەدی زەهاوی و کازم ئەلدوجەیلی و عەبدولوحسین ئەلئەزەری و محەمەد مەهدی بەسیر بەشدارییان لەم پۆژنامە تازەیدا دەکرد، کەچی گەلیکیان بەناوی خوازاووە دەیاننوسی، وەک: "ابن الفراتین، ابن ماء السماء، ابن بابل، ابن الشیعة، ابن العراق، ابن السلیقة، ابن بغداد..." (٣٣)

وا دیاربوو دەرستان لەوەی تورکەکان بۆ حوکمکردنی عێراق بێنەو...

زۆربەی نووسەر و شاعیران لەوانە لە پۆژنامەی "صدی الاسلام"ی عوسمانی دەیاننوسی، گواستیانەو بۆ نووسین لە پۆژنامەی "العرب"ی سەر بەئینگلیزەکان... لێ ئەوی مایە گریگی پێ دانە و تایبەتە بەبابەتی توێژینەو کەمان ئەوێ، ئەم نووسەر و شاعیرانە تەنیا بەوەندە وازیان نەهێنا لە پۆژنامەیەکاندا و گواستیانەو بۆ پۆژنامەیەکی تر، بگرە لە پیاوەکان و بەرز پراگرتنی تورکەکان و جوینباران و وەسفی خراپی ئینگلیزەکاندا و گواستیانەو بۆ تەواو پێچەوانەیی ئەو رەفتارانە، وایان لێ هات بەخۆیان سەرزەشتیان دەکردن و قسەیان پێ دەگوتن و خراپترین ناو و ناتۆرەیان بۆ تورکەکان هەڵدەبەست و بەئینگلیزەکانیاندا هەڵدەدا و کارەکانیان بەرز دەنرخاندن... با لەم دەقەیی عەلی ئەلوهردی وردبینەو، کە لە کتێبی "الشعر العراقي الحديث"ی د. یوسف عیزەدین وەری گرتوو، یوسف عیزەدین دەنووسی:

"توێژەر سەری لە پەوشی شاعیران سووڕ دەمێنێ و بەسەر سامییەو لەبارەیی ئەم هەلگەرانەوێهە لە ستایشی تورکەکاندا بۆ داشۆزینیان پرسیار دەکات.

ئەگەر "صدی العرب" و پۆژنامەی "العرب" وەرگیرین، دەبینین دوو شتی دژ بەیەکن. شاعیران پیاوانی دەوڵەتی عوسمانی و کارەکانیان لە عێراقدا بەرز پراگرتوو و بەچاوی براوە تەماشایان کردوون، پاشان ئەم شاعیرانە بایان داوەتەو و بۆ هێرشبەردنە سەریان و شەپکردن لەگەڵیاندا و ناوێرانەکانیان و چی بەلایەکیش بەسەر عێراقدا هاتبێ کردوویانەتە مل ئەوانەو..." (٣٤)

هەرۆهە عەلی ئەلوهردی دەلی:

"ئەلس بێل لە یەکیک لە نامەکاندا ئاماژەی بەمە کردوو و وتوویەتی:

"سەیری لە حاڵی هەندیک لە نووسەرانی دێت، ئەوانەیی ئیستا ئازیزترین دۆستین، ئەوان لە سەردەمی تورکاندا وتاری توندیان دژ بەئینگلیز دەنووسی، کەچی ئیستاکی وتاری توند دژ بەتورکان دەنووسن و ئەو خۆی هیچ لێکدانەوێهەکی قەناعەت پێکەری بۆ ئەمە نییە، وشە لای رۆهەلاتییەکان تەنیا قسەییە و هیچ ناگەیهنی، ئەمڕۆ شتیکی دەلێن و سبەیی دژێ دەوێستەو،

هه‌رگیز واز له‌م خووه ناهێن". (٣٥)

ئەوی بەسەر نووسەر و شاعیرانی عێراقیدا پێرەو دەرکێ، بەهه‌مان شێوە بەسەر سیاسییە عێراقییەکان و فەرماندە بەرپرەکان و سەرۆک بارسە و حزب و خاوەن پۆستەکان لە دەوڵەتی عێراقیدا دەچەسپێ، تەنانەت ئەلس بێل خۆشی سەبارەت بەم دۆخە پر لە شوورەیییە ناکوکی توند لە ئاکاری سیاسییە عێراقییەکان و هەلۆیست و قەناعەتیان لەگەڵ شا فەیسەڵی یەکەمدا قسە کردوو، ئەوان لە چاوپێکەوتنە دووقۆلییەکانیان لەگەڵیدا و لەناو نووسینگەیدا لایەنگیری لێ دەکەن و لەگەڵیدا لەسەر چەندان کار و بیروباوەڕ و قەناعەت و هەلۆیست و بێیار پێک دەکەن، پاشان دوا یەک دوو رۆژ لە رۆژنامەکان، یاخۆ لە کۆبوونەوه گشتییەکاندا، یا لە پەرلەماندا پێچەوانەی ئەو پادەگەیه‌نن، کە لە بەرابەریدا ناویان هێنان و هەلۆیستی تەواو ناکوک لەگەڵ ئەوی لەگەڵیدا لەسەری پێککەوتن، دەنۆین.

ئەم ناکوکییە مایە سەرسامی بوو بۆی، تاوای لێ کرد لەگەڵ شا فەیسەڵی یەکەمدا قسە لەبارە ی ئەم جۆرە ڕەوشتە و ھۆکارەکانی لای عێراقییەکان بکا، وەلامەکە ی شا فەیسەڵ وەلامیکی ھۆشیارانە بوو نیشانە ی ڕۆشنگیری ئەم پیاو و دووربینییەکە ی دەگیاندا لەو دۆخەدا، ئەم دیاردەیی بەستەو بەبەتە ی ئازادییەو، کە گەلانی ناچەکە چەندان سەدە یە لەدەستیان داو و پێکھاتە ی دەروونی و ئاکاری تیک داو و لە ناخیاندا خەسەلە ی فیلبازی و پاشگەزبوونەو ی چاندوو، بەم شێوە یە وەلامی دایەو:

"ئەم ڕەوشتە مایە سەرسوڕمان نییە، بگرە لای زۆر کەس ناسراو، تەنانەت منیش، چونکە بەدریژایی شەشسەد ساڵ لەژێر دەستی داگیرکەرە ئازاریان چێشتوو، ناچاربوون فیلبازی بکەن تاکو بژین، ئەگەر ئەوانیش وەکو ئەوروپاییەکان ماوہیکە ی باش لەژێر سایە ی ئازادیدا بژیا نایا ئەو ھاوشتو ی ئەوان ڕەوشتی ئازادان فێر دەبوون". (٣٦)

عێراقییەکان پەیکەرێک بۆ جەنەرال مۆد دروست دەکەن و پاشان دەیشکێن:

لە دوا ی مردنی جەنەرال مۆد لە بەغدا لە ساڵی ١٩١٧دا بەھۆی تووشبوونی بەنەخۆشیی کولێرا، لیژنە یەکی گەورە لە پیاوماقوولانی بەغدا و کەسایەتی و بازرگانەکان بۆ کۆکردنەو ی باربوو پێک ھات، بەمەبەستی دروستکردنی کۆتەلیک تاکو یاد ی ئەو جەنەرالە ی بەسوپا بەریتانییە بێ شومارەکە یەو بەغدا ی داگیر کرد، بەرز راگرن. ناتوانین پێشبینی ئەو بکەین ئەگەر جەنەرال (گارنەر) ی فەرماندە ی ھێزەکانی ئەمەریکا، کە ساڵی ٢٠٠٣ بەغدا ی داگیر کرد ئەگەر بەھۆی ڕووداویکەو ی تووشی نەخۆشییەکی فایرۆسی بەتایا، ڕەنگە ئەو عێراقییانە ی بەھەلەشە یی و پەل پەل ناسراون پەیکەرێکیان لە بەغدا وەک ئەو ی لە بەرای سەدە ی بیستدا بۆ جەنەرال مۆدیان کرد، ھەمان شتیان بۆ ئەویش بکرایا.

وا دیارە ئەم لیژنە یە ئارەزووی لەو بوو کارێکی وا بکا دروستکردنی کۆتەلی تایبەت بە جەنەرال

مۆد بکاته کاریکى میلیلی خۆبهخشی وا سهرجهه تویژهکانی عیراق تییدا بهشدار بن، ههر بهراستی و ابوو، له پیتاک کۆکردنهوه بۆ دروستکردنی پهیکهرهکه سهرجهه خاوهن پیشه و کارهکان له بهغدا پشکدارییان کرد، وهکو: ئاسنگهر و دارتاش و بهرگدروو و کهوشدروو و سهعانچی و سهرتاش و کوتالفرۆش و گۆشتفرۆش و لیفه دوور و پیلوفرۆش و کلادرووهکان... تا دواى لیسته درێژهکه، که عهلی ئهلوهردی له بهشی چوارهمی کتێبه بهناوبانگهکهیدا "لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث" ژماردووێ.

دواى ئهوهی کۆتهلهکه تهواو بوو له بهرابهر مالى نیرراوی بالای بهریتانی له کهرخ له دهقهری "الشواکه" بهرزیان کردهوه.

خه لکی بهغدا له دانانی ئهم پهیکهرهی جهنهراڵ مۆد، که بهغداى گرت بهفراوانی بهشدارییان کرد، کهچی ههر خۆیان له کاتی ههڵگیرسانی شۆرشى ۱۴ تهمووزى ۱۹۵۸دا، که پێژیمی پاشایی رووخاند، بهشیوهیهکی فراوانتر و گهرموگورتر له ههڵکشانی و کهواندن و وردوخاشکردن و راکشانی پهیکهرهکه بهشهقامهکاندا و توور ههڵدانه دیجلهوه بهشدارییان کرد.

ئهگهر بمانهوی خۆمان له وردهکاری و گۆرانهکان دوور بخهینهوه، ئهوا ناکۆکی له رهوشتی عیراقیهکاندا له دۆزی پهیکهرهکه و خاوهنهکهیدا زۆر زهقه، ئهوان بوون پیتاکیان بۆ دروستکردنی کۆکردهوه و ههر بهخۆشیان بوون تیکیان شکاند و هاویشتیانه رووباری دیجلهوه، رهنکه ئهمه له گشت حالهتیکدا روخساریک له روخسارهکانی دژایهتی له ئاکاری کهسیتی عیراقیدا رهنگ بداتهوه، ههروهها رهنگدانهوهی شیوهی ئهوه لامه خێرایه پێ له ناکۆکییهی عیراقی بۆ له بهرابهر رووداو و گۆرانکارییهکانی ژبانی رۆژانهدا، ههردهم ئهوه به له دهکا و بهگوره بۆ پشتگیری و بهلێن دان، بهههمان شیوهش بهدهستوبرد و تونده له بهرابهر نهیارهکهی و دوژمنکاری له ئاست ههمان بابهتدا.

تا ئهمڕۆش دیار نییه گۆرانیکى گرینگ له چۆنایهتی بهسهه ئهم رێبازهدا له رهوشتی کهسیتی عیراقیدا هاتبۆ، له ههڵۆیست و ههڵگهڕانهوهدا، ئهوهتا ژبانی رۆژانهی عیراق پر له دهیان بهلگه و نمونهی کارهساتبار لهم بارهیهوه، سهیره! ئهمڕۆ چهند له دوینی دهکات...

له بهرگهری له ولاتی کویتهوه بۆ داگیرکردن و سووتاندنی بیره نهوتهکانی

له سههردهمی نویدا بهروونی دژایهتی و بادانهوه و گۆران له ههڵۆیستی تاکی عیراقی و گواستنهوهی له سهنگهریکهوه بۆ سهنگهریکى تر لهو دوو رووداوه دژ بهیهکهدا بهدهردهکهوی، که سهروک سهدام حوسین له ئاست کویتدا نواندنی، له جارى یهکههدا پزیتیک پۆکتی زهبعلاهی بۆ شاره سنوورییه ئێرانییهکان هاویشت، وهلام بوو بهو پۆکتیهی ئێران رهنکه بهههلهش بووبۆ له خاکی کویتی گرت، ئهم وهلامدانهوهیهش لهژێر پاساوی پاراستنی کویت و بهرگریکردنهوه بوو لێ، ئهمهش بهپیتی راگهیاندنی ئهوه بهیاننامه فهرمییه عیراقیهی ئهوسا بوو، له جارى دووهمیشدا

سەرۆکی عێراق هەر به‌خۆی هه‌ستا به‌داگیرکردنی هه‌موو کویت و ئاواره‌کردنی خه‌ڵکه‌کی و وێرانکردنی سهرجه‌م داووده‌زگاکانی ده‌ولت و سووتاندنی سهرتاپای بیره‌ نه‌وته‌کانی، جیاوازی له‌ نێوان ئه‌و دوو هه‌لۆیسته‌دا وێرایی ئه‌وه‌ی بکه‌ره‌که‌ له‌ دوو جاردا یه‌ک که‌سه‌، به‌لام له‌ قه‌باره‌ و ئاقار و ئامانجا گه‌وره‌یه‌.

له‌ چه‌کدارکردنی عه‌ره‌به‌ستانیه‌کانه‌وه‌ بۆ راده‌ستکردنیان بۆ ده‌ستی شا

هه‌روه‌ها له‌ هه‌لۆیسته‌کانی دژایه‌تی له‌ که‌سیتی عێراقیدا هه‌لسوکه‌وتی به‌رپرسه‌ عێراقیه‌کانه‌ له‌ به‌رابه‌ر عه‌ره‌بی ئه‌هواز له‌ خه‌فتاکانی سه‌ده‌ی بیستدا، له‌ سه‌ره‌تا دا به‌رپرسه‌ عێراقیه‌کان به‌گوێ و تینه‌وه‌ پاره‌ و چه‌ک و پشتگیری سیاسی و پاگه‌یاندن و کارگیریان بۆ سهرجه‌م بزافه‌ سیاسیه‌کانی ئه‌هواز دا بین کرد، پاشان له‌ پر هه‌ر ئه‌و به‌رپرسانه‌ گشت شتیه‌کانی پشتگیریان له‌ خه‌ڵکی ئه‌هواز بری، بگه‌ ده‌لێن هه‌ر له‌ گه‌ڵ واژۆکردنی په‌یماننامه‌ی جه‌زائیر له‌ نێوان عێراق و ئێراندا، هه‌ندیک له‌و رابه‌رانه‌ی بزوتنه‌وه‌ی ئه‌هوازییه‌کان، که‌ له‌ عێراقدا نیشته‌جی بوون راده‌ستی ده‌سه‌لاتدارانی شای ئێران کران، بێ ئه‌وه‌ی ده‌رفه‌تی ته‌واویان بدریتێ عێراق جێ به‌یڵن، یاخۆ پوو له‌ ولاتانی بیلایه‌نی تر بکه‌ن...

ئا ئه‌مه‌یه‌ دژایه‌تی و پاشگه‌زبوونه‌وه‌ی له‌ ناكاوی عێراقی له‌ قه‌ناعه‌ت و گواستنه‌وه‌ له‌ هه‌لۆیسته‌که‌وه‌ بۆ دژه‌کی زۆر به‌خیرایی و بێ پشینه‌کی.

گواستنه‌وه‌ی به‌رده‌وام له‌ حزبه‌که‌وه‌ بۆ حزبه‌کی تر

هه‌روه‌ها ئه‌م ره‌وشته‌ (واتا ناكوکی و گوێران له‌ هه‌لۆیسته‌دا و قه‌ناعه‌ت و ئاره‌زوو لای تاکی عێراقی) ئه‌و کاتیش به‌ده‌رده‌که‌وێ، هه‌ینی تێبینی هه‌ندیک له‌و سیاسیه‌ عێراقیه‌یه‌ ده‌که‌ین له‌ حزبه‌کی سیاسیه‌که‌وه‌ بۆ حزبه‌کی تر ده‌گوێزنه‌وه‌ و چه‌ندان جار ئه‌مه‌ دووپات ده‌که‌نه‌وه‌ و له‌ هه‌ر جارێکیشدا، که‌ ده‌چنه‌ ناو حزبه‌کی سیاسیه‌ تازه‌وه‌، ده‌بینین گوێ و هه‌ماسیان بۆ ئه‌م حزبه‌ نوێیه‌ هه‌یه‌ و ئه‌وانی تر به‌هه‌له‌ داده‌نێن، وێرایی جیاوازی و ناكوکی له‌ بیر و پروا و ئامانج له‌ نێوان ئه‌م حزبه‌نه‌دا. ئاماژه‌یه‌کی خراپه‌ بۆ خه‌سه‌له‌تی بادانه‌وه‌ و ناكوکی و هه‌لگه‌رانه‌وه‌ له‌ هه‌لۆیسته‌دا و قه‌ناعه‌ت و ئاره‌زوو لای تاکی عێراقی.

له‌ په‌رله‌مان بڕیاریان له‌ سه‌ر فیدراڵی دا و له‌ ده‌رموه‌ی په‌رله‌مانیش

هێرشیان کرده‌ سه‌ر

له‌ دیمه‌نه‌کانی دژایه‌تی له‌ ئاکاری که‌سیتی عێراقی له‌ قوئاخی هاوچه‌رخدا، ئه‌وه‌ بوو ژماره‌یه‌ک له‌ ئه‌ندام په‌رله‌مانه‌ عێراقیه‌کان هه‌ستان به‌هێرشکردنه‌ سه‌ر فیدراڵی و سیسته‌می فیدراڵی، پاش ئه‌وه‌ی پشکارییان کرد له‌ دانپێدانان به‌ فیدراڵی له‌ ناو ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراقدا، ئه‌مه‌ش

دواى گفتوگۆ و رەزامەندى و دانپێدانان و دەنگدان لەسەر گۆڕینی سیستەمى سیاسى لە عێراقدا بۆ سیستەمى یەكەتیی فیدراڵى، بەمەش دانیان بەفیدراڵى لە عێراقدا نا و ئینجا چوونە شەقام و كەناڵە ئاسمانى و سیمینار و چاپێكەوتنى تاكهكهسى، هێرشیان كردە سەر فیدراڵیەت و گومان لى كردنى و مەترسییەكانیان بۆ سەر عێراق دەژماردن و تیری رەخنەیان ئاراستەى ئەوانە بوو داواى پراكتیزەكردنیان دەكرد.

كەس ناتوانى بزانی، یاخود لێكدانەوهى هەبى بۆ هۆكارەكانى ئەم رەوشە دژبەیهكە و ئەو پالنهراڤە چىن كە وایان لەمانە كرد لە ناو پەرلەماندا دان بەفیدراڵیزمدا بنێن و بیکەن بەمادهیهكى دەستووربى ناچارى بۆ هەمووان و پاشان لە دەرەوهى ئەنجوومەنى نوێنەرانیش پشت لى كردن و كودەتا كردن بەسەرىدا!...

هەندىك لەوانە پاساوێكى سادە و ڕووكەش بۆ ئەم هەلۆستە ناكۆكهكهیان دیننەوه و دەلێن: لەو دانیشتنە پەرلەمانییهى تێیدا دەنگیان بۆ ئەم بابەتە دا ئەو ئامادە نەبوو!...

ئەگەر ئەمانە راستگۆ و شێلگیر بوونایا لەسەر قەناعەتیان لەبارەى ئەم بریارە چارەنووسسازە، ئەوا لەسەریان بوو بەئاشكرا نارەزاییان تۆمار بكردایا و پاشان دەستیان لە كار بكێشایەتەوه لەو ئەنجوومەنى نوێنەرانەى دانى بەفیدراڵیزمدا نا، تاكو رەتكردنەوه شێلگیرانە و راستەقینهكهیان لە دژ ئەم بیردۆزە نوێیە بێهەلێن، كە واى دادەنێن ئەمە دابەشكردنى عێراقە...؟ بەدڵنیاییهوه مانەوه لەگەڵ شتیكدایا و لە هەمان كاتدا دژ وەستانەوهى وێنەیهكى زەقى دژایەتییه لە ئاكارى كەسیتی عێراقیدا...

سەرچاوه و پەراوێزەكان:

- (١) د. عید مرعى - تاریخ بلاد الرافدين، ص. ١١٣
- (٢) تاریخ الخلفاء - للسيوطى ص٢٦١، تحقیق محمد محي الدين عبدالحميد.
- (٣) البداية والنهاية لابن كثير، ج١٣، ص٢٣٥، دار احیاء التراث العربی.
- (٤) هەمان سەرچاوه، ل ٢٣٦.
- (٥) هەمان سەرچاوه، ل ٢٣٦.
- (٦) هەمان سەرچاوه، ل ٢٣٦.
- (٧) موسوعة الطب النفسي، المجلد الثاني، د. عبدالمنعم الحفني، مكتبة مدبولي، القاهرة.
- (٨) موسوعة علم النفس، اعداد: د. اسعد رزق، ومراجعة: د. عبدالله عبدالدايم، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ص٢٠٦.
- (٩) الدوافع النفسية، الدكتور مصطفى فهمي، ص١٣٤، دار مصر للطباعة.
- (١٠) د. علي الوردي، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، ج١، ص٨٦، دار كوفان، لندن.
- (١١) هەمان سەرچاوه، ل ٨٦.
- (١٢) حنا بطاطو/ الكتاب الثالث، ص٢٩٧، ترجمة: عفيف الرزاز، مؤسسة الابحاث العربية.

- (١٣) د.علي الوردي، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، ج٤، ص٣٢٥، دار كوفان للنشر، لندن.
- (١٤) ههمان سه‌رچاوه، ل ٣٢٩
- (١٥) ههمان سه‌رچاوه، ل ٣٣٠.
- (١٦) ههمان سه‌رچاوه، ل ٣٣٠.
- (١٧) ههمان سه‌رچاوه، ل ٣٣٠.
- (١٨) ههمان سه‌رچاوه، ل ٣٣١.
- (١٩) تويژينه‌وهيه‌كي دريژمان لهم باره‌يه‌وه له كتيبي (الدكتاتورية في العقل العراقي - ديكتاتوريزم له ئاوه‌زي عيراقيدا) دا ههيه.
- (٢٠) كنتم جند المرأة: مهبست عايشه‌ي كچي ئه‌بو به‌كره.
- (٢١) اتباع البهيمه: واتا دوو كه‌وتوواني ئه‌و حوشتره‌ي عايشه سوارى بوو بوو، حوشتره‌كه له پايه‌ي ئالاي له‌شكر بوو و به‌ده‌وريدا ده‌جنگان، هه‌ينى حوشتره‌كه‌يان كوشت خه‌لكى به‌سره‌ تيكشكان و شه‌ره‌كه دوايي هات..
- (٢٢) عهدكم شقاق: واتا خاوه‌ن به‌ئيني خوتان نين و په‌يماننان په‌يماني دوژمنكاري و ناته‌بايييه، ئه‌مه‌ش ئاماژه‌يه بو دوو سه‌ستانه‌وه‌يان بو به‌هه‌كه و ره‌وشتي ناكوكيان.
- (٢٣) ده‌قه‌كه له كتيبي نهج البلاغه، ل ٣٨، دار المرتضى - به‌يروت، وه‌رگيراهه.
- (٢٤) د. عمر فروخ، تاريخ الادب العربي، الجزء الاول، ص ٣١٠.
- (٢٥) تاريخ الطبري، ج٤، ص ٤٠٥، منشورات مؤسسه‌ الاعلمي للمطبوعات، بيروت - لبنان.
- (٢٦) الطبري، ج٤، سه‌رچاوه‌ي پيشوو.
- (٢٧) الكامل في التاريخ لابن الاثير، ج٧، ص ٤٤٧، دار احياء التراث العربي، بيروت.
- (٢٨) البداية والنهاية، ابن الكثير، ج٨، ص ١٨٦، دار احياء التراث العربي.
- (٢٩) ههمان سه‌رچاوه، ل ١٨٦.
- (٣٠) البداية والنهاية، ابن الكثير، ج٨، ص ٣٤٨.
- (٣١) تاريخ الطبري، ج٤، ص ٤٠٦، منشورات مؤسسه‌ الاعلمي للمطبوعات، بيروت - لبنان.
- (٣٢) علي الوردي، ملامح اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، ج٢، ص ٢٣٩، له سه‌لمان ئه‌لبوسستانيه‌وه وه‌رگيراهه (عيره وذكري).
- (٣٣) لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، د. علي الوردي، ج٤، ص ٣٧١.
- (٣٤) ههمان سه‌رچاوه، ل ٣٧٣.
- (٣٥) ههمان سه‌رچاوه، ل ٣٧٣.
- (٣٦) ههمان سه‌رچاوه، به‌رگى چواره‌م، ل ٣٧٥.
- ژي‌ده‌ر: شخصيه‌ الفرد العراقي، باقر ياسين، دار اراس للطباعة والنشر، اربيل ٢٠١٠ ص ٥٣-٩٩

داهاتووی کوردستانی عێراق

دوکتۆر قەدیر نەسری

پێشەکی

برەندن ئۆلیری Brendan Oleary و خالید سالیح Khaled Salih دوو لیکۆلەوانی پسیپۆر لە بواری کاروباری تایبەت بە کوردەکانی عێراقن کە بە هاوکاری لەگەڵ پسیپۆریکی تر بەناوی جەک مەک گاری، لەم دوایییدا پەرتووکیکیان بەناوی "داهاتووی کوردستانی عێراق" هە نووسیوه.

ئەم پەرتووکه، ١٢ پاژ و بابەتی سەرەکی لەبارەی جەوهەر و ناوەڕۆکی بزوتنەوه کوردییەکان و هەروەها هێز و توانای کوردەکان بۆ دامەزراندنی دەولەتیکی سەربەخۆ لە باکووری عێراق، لەخۆ گرتووه. ئەو وتارە مەبەستیەتی بۆچوونی تایبەتی ئەو لیکۆلەوانانە تەنیا لەبارەی ناوچە و شارێ کەرکوک و هەشەنوک و بکات. هەڵۆستەکردن لەسەر شاری کەرکوک، لەو رووهوه گرینگە کە بەپرسانی هەریکی کوردستان هەموو هەول و تواناکانی خۆیان بۆ پێوهستکردن و لکاندنی کەرکوک بۆ سەر ئەو هەریکە ئۆتۆنۆمیە خستوووە گەڕ و پۆژنامەنووس و میدیاکارانی، ئەو شارەیان بە پایەتەختی مەعنەوی و رۆحی یاخۆ (ئۆرشەلیمی کوردەکان Jerusalem of Kurds) ناوزەد کردووه. قسەی سەرەکی ئەو بابەتە ئەوەیە کە ناوچەی ستراتیجیی رۆهەلاتی ناوەڕاست، خاوەن حەوت ناوچە و شوێنی هەستیار و چارەنووسسازە، و قوولبوونەوه و هەڵۆستەکردن لەسەر تەنگژەکانی نیو سەدهی رابردوو ئەوەی سەلماندووه کە سەرچاوەی زۆربەی هەرە زۆری گرژی و ناکۆکییەکانی ئەو ناوچەیە، بۆ ئەو حەوت شوێنە هەستیار و چارەنووسسازە دەگەرێت و کەرکوکیش یەکیکە لەو شوێنە هەستیارانە.

کۆمەڵێک فاکتەر و ھۆکارگەلی کەلەکەبوو و پیکھاتوو لە رووداوە میژوووییەکان و پێگە و

(*) وەرگیرانی لە فارسییەوه: ئەمیر مەحمود

بەرتەپەرەتییە مەلا مستەفا بارزانی و سمایل ئاغا (سمکۆ) لە عێراق و ئێراندا ئەنجام دا، بەلام پێوەندییە ئاسایشییەکانی ئەکتەرە بالادەستەکانی ناوچەکە، ڕێگەیان لە چالاکی و بزوتنەوێکی گەریلا کوردەکان دەگرت. سوپای تورکیا و ئێران لەو قۆناغدا، خاوەن ھەژموون و ھێز و دەسەلاتێکی بەرچاو بوون. دەبێ ئەوەش لە یاد ئەکەین کە سوپای تورکیا بەدریژایی ٩٠ سالی رابردو، بێجگە لە پێکدادانە کورتخایەنەکانی شەری کۆریا و ھەروەھا مەسەلەی یۆنان، ھەموو ھێز و تواناکانی خۆی لە بواری بزوتنەوێکی کوردییەکاندا چڕ کردبوو. دیارە یەکێک لە پێداویستیەکانی کاریگەری و سەرکەوتنی بزوتنەوێکی ئەوەیە کە نەیار و دۆژمنەکانی ئەو بزوتنەوێکی لاواز و بێھێز بن و ھەمدیس لۆجیک و بیرکردنەوەی زۆر بەسەر ئەو ناوچەیەدا دەبێ لە بەرژەوندیی ئەو بزوتنەوانەیدا بێ، کەچی ھیچ کاتێک ئەو دوو فاکتەرە بەیەکەو و لە یەک کاتدا لە بەرژەوندی و بەئاراستەیی ویست و داخواییەکانی گەلی کورددا نەبوو.

چالاکی و ھەولدان بۆ بەدەستھێنانی ناسنامەی نەتەوویی لە کۆتاییەکانی دەھەی ١٩٧٠ و ھاوژمان لەگەڵ گرتنە دەستی دەسەلات لەلایەن حزبێ بەعسەو توندتۆلتر بوو. حزبێ بەعس بە ڕێبەراییەتی ئەحمەد حەسەن بەکر و سەدام حوسێن، جەوھەر و ناوھێرێکی دەقوودەق ناسیۆنالیستی و قەومی ھەبوو. سەدام حوسێن بەحوکمی پێکھاتەیی تاییبەتی کەسایەتی خۆی و ھەروەھا سنوورداریەتی جیۆپۆلیتیکی عێراق و ھەڵبەت لە سەرۆکی ھەموو شیانەو داھاتی نەوت، بەرپادەیکە یەكجار زۆر ھەلگەراو و پادیکال بوو. ئەو، ھەولێ دەدا لە ماوەیەکی زۆر کەمدا، دەست بەسەر ھەموو ناوچە عەرەبی و ئەوێکیەکانی ئێراندا بگرێ و ھەروەھا کەمێنە و نەتەوێکی تری بەرھەڵستکار و لەگەڵ یەک نەگۆجی عێراق لەناو ھەژموونی زۆرینەدا بتوێنێت و ھەمدیس مەبەستی بوو بەھەرشەکردن لە ئیسرائیل، ڕێبەراییەتی جیھانی عەرەبی بگرێت دەست و لە ماوەیەکی زۆر کەمدا ڕۆڵ و پێگەی عێراق بۆ ئاستی یەکێ لە ئەکتەرە نایاب و سەرکێیەکانی ڕۆھەلاتی ناوھەرێست و ھەروەھا جیھانی عەرەبی و گشت موسڵمانەکان، بەرز بکات، بەلام مێژوو سەلماندووییەتی کە ئەو جۆرە سەرکردە سەرھێرێ، زۆرەیان بۆ ئاکام دەمێنێت و کۆمەڵگەکانیان ناچارن بۆ ماوەیەکی دوور و درێژ باجی سەرھێری و ملھوپی ئەو جۆرە سەرکردانە بدەن. لە سالی ١٩٧٨ تاوەکو ١٩٩١، واتە سالی تەسلیمبوونی سەدام لە بەرامبەر ھێزە ھاوپیماوەکان بەرتەپەرەتیی و لاتە یەكگرتووێکی ئەمەریکا، کوردەکان لە تاریکترین و پڕ نەھامەتیتەرین سالانی مێژووی خۆیاندا دەژیان. لە ماوەی ئەو ١٣ سالەدا، دووبەرھەکی و دوو دەستەبەیی کوردەکان گەیشتە بەرزترین ئاست و دیاریشە کە دووبەرھەکی و ناکوکی ھەردەم ھۆکاریک بوو بۆ ھاندان و پەلکێشکردنی ھێزە دەرھەکیەکان.

سەدام حوسێن بۆ پێچاندنی ھاوکاری و پێوەندیەکانی کوردەکان لەگەڵ ئێران، زنجیرەیکە شالۆی ئەنفالی ئەنجام دان و لە کاتی ئەو پڕۆسەیدا ھەزاران دۆنم زەویی بەپیت و بەرھەکتی وێران کرد و دەستی بەسەر داگرت و ھەروەھا نزیکەی دوو ملیۆن مەروۇی کوردی ئاوارە و دەرھەدەر، ڕێگەیی ئێران و تورکیایان گرتە بەر. لە ماوەی ئەو سالانەدا بوو کە سیاسەتی تەعریب

(به‌عه‌ه‌ب‌کردن) ی شاری که‌ر‌کووک که‌وته ناو خشته‌ی کاره‌کانی حکوومه‌ته‌وه و ژماره‌یه‌کی به‌ر‌چاو له عه‌ره‌بی شیعه و سوننه بوون به‌خاوه‌نی مال و مو‌ل‌کی ئه‌و هاوولاتییه کوردانه‌ی که له به‌ره‌نجامی سیاسه‌تی (ته‌ع‌ریب) مال و حال‌ی خۆیان جی ه‌پ‌شتیوو.

قۆناغی چوارهم ۱۲ سال دواتر واته سالانی نیوان ۱۹۹۱ تاوه‌کو ۲۰۰۳ ده‌گر‌یت‌ه‌وه. له قۆناغه‌دا، ئه‌مه‌ریکایییه‌کان به‌دوای ئه‌لت‌ه‌رناتیف‌کی گونجاو بۆ سه‌دام حوسین ده‌گه‌ران، به‌لام له (غیابی) ئه‌و که‌سه (ئه‌لت‌ه‌رناتیفی سه‌دام حوسین) دا، سه‌دام حوسینیان له سه‌نته‌ری ع‌یرا‌ق‌دا گه‌مارۆ دا‌بوو. ئه‌مه‌ریکا به‌در‌یژایی ئه‌و ماوه‌یه و به‌یارمه‌تی و پشتیوانی ئه‌وروپایییه‌کان (به‌تایبه‌تی فره‌نسا)، یاسای دژه‌فرینیان له سه‌رووی ه‌یل‌ی ۳۶ پله‌وه پیاده کرد. ده‌کر‌ی ئه‌و قۆناغه، به‌قۆناغی کرانه‌وه و ته‌ناهی له باکووری ع‌یراق ناو‌زه‌د ب‌کر‌ی. کورده‌کانی ع‌یراق له‌و ماوه‌یه‌دا له ئۆردوگا زۆره‌مل‌تییه‌کانه‌وه به‌ره‌و مال و ک‌یل‌گه و زه‌ویوزاره‌کانیانه‌وه گه‌ران‌ه‌وه و به‌مه‌یش گر‌ژی و نا‌کوکییه شاراو‌ه‌کانی نیوان کورده‌کان و عه‌ره‌به‌کان (هه‌روه‌ها له نیوان شیعه و سوننه‌کانیش) سه‌ریان هه‌ل‌دا و گه‌شه‌یان کرد. گر‌ینگ‌ترین خالی ئه‌و گر‌ژی و به‌ره‌ه‌ست‌کارییه، که‌ر‌کووک که به‌هۆی سیاسه‌ته‌کانی سه‌دام‌ه‌وه، ته‌ع‌ریب کرابوو. به‌در‌یژایی ئه‌و قۆناغه، کورده‌کان خه‌ریکی ئاوه‌دان‌کردنه‌وه و نۆژه‌ن‌کردنه‌وه‌ی پار‌یز‌گا‌کانی سل‌ی‌مانی و هه‌ول‌ی‌ر و ده‌وک بوون و هه‌ول‌یان ده‌دا که شاری که‌ر‌کووک و ده‌ورو به‌ر‌یشی ب‌گر‌نه ده‌ست خۆیان‌ه‌وه. دوا‌جار له‌گه‌ل ده‌ست‌پ‌کردنی شه‌ری ۲۰۰۳ و له‌دوای رو‌وخانی حکوومه‌تی به‌عس و له‌داردانی سه‌دام حوسین، به‌هاری ئازادی و سه‌ره‌به‌ستی کورده‌کانی باکووری ع‌یراق ده‌ستی پ‌ی کرد. له‌و قۆناغه‌دا سه‌ره‌کرده‌کانی دوو حزبی سه‌ره‌کی کورده‌کان (پار‌تی د‌یموک‌رات و یه‌ک‌پ‌تی ن‌یشت‌مانی) واته مه‌سه‌عوود بارزانی و جه‌لال تاله‌بانی، دوای چه‌ندان سال شه‌ری بی ئاکامی ناو‌م‌خۆی، دوا‌جار له به‌رام‌به‌ر شکۆ و سه‌ره‌که‌وتنی ئاشتیدا سه‌ریان دا‌ه‌ه‌واند و هه‌روه‌ها ئه‌ک‌ته‌ره به‌شدار و کار‌ی‌گه‌ره‌کانی ناوچه‌که‌یش، له‌باره‌ی دروست‌بوونی ئۆتۆنۆمی هه‌ری‌می کوردستان له باشووری ع‌یراق، په‌زامه‌ندیان نیشان دا. دوای به‌فه‌رمی ناسینی حو‌کمی ئۆتۆنۆمی هه‌ری‌می کوردستان و زمانی کوردی (له ته‌ک زمانی عه‌ره‌بی)، جاریکی تر هه‌موو نیگا‌کان به‌ره‌و که‌ر‌کووک ئاراسته کران که به‌هۆی سنووری هاو‌به‌ش له‌گه‌ل دوو پار‌یز‌گای سوننه‌نشینی سه‌لاحه‌دین و نه‌ینه‌وا و هه‌روه‌ها به‌هۆی بوونی یه‌ده‌ک و پاشه‌که‌وتی نه‌وتی (نزیکه‌ی ۴۰ ملیار به‌رمیل نه‌وت) شو‌ین‌تی هه‌ستیار و چاره‌نووس‌ساز و کورده‌کان ت‌ی ده‌کو‌شن که له در‌یژایی و به‌رده‌وامی زنجیره سه‌ره‌که‌وتنه یه‌ک له دوای یه‌که‌کانیان، که‌ر‌کووک‌یش بۆ سه‌ر هه‌ری‌می کوردستان (که له ئ‌یستادا ته‌نیا سی پار‌یز‌گای سل‌ی‌مانی و ده‌وک و هه‌ول‌ی‌ری له‌خۆ گر‌ت‌وه) پ‌یوه‌ست ب‌که‌ن.

پ‌ی‌گه‌ی جو‌گرافی و دان‌یشت‌وانی که‌ر‌کووک

پار‌یز‌گای که‌ر‌کووک که‌وت‌وه‌ته نیوان پار‌یز‌گا کوردن‌شین‌ه‌کانی سل‌ی‌مانی و هه‌ول‌ی‌ر له لای رۆه‌لات و هه‌روه‌ها دوو پار‌یز‌گای نه‌ینه‌وا (که مووس‌ل سه‌نته‌ری پار‌یز‌گا‌که‌یه) و سه‌لاحه‌دین (که سام‌را سه‌نته‌ری پار‌یز‌گا‌که‌یه) له لای رۆئاوا و باشووره‌وه.

کەرکوک بە ھۆی ھەلکەوتەیی تایبەتی لە ناوچەکانی ناوەراستی عێراق (ناوچەی کەرکوک لە گەڵ ھیچ کام لە ولاتەکانی تورکیا و ئێران سنووری ھاوبەشی نییە) و ھەروەھا بوونی دامەزراوەکانی پالۆگەکان و پاشەکەوتی نەوتی و ژمارەیی گونجاو لە دانیشتوان (نزیکی ۸۰۰ ھەزار کەس) و ھەروەھا سەرچاوەکانی ئاو و زەویی کشتوکالی گونجاو، پێگەیەکی نایاب و تایبەتی لە پەرەسەندن و گۆرانکارییە ئابوورییەکاندا بەردەکەوێ. پرووباری دیجلە کە راستەوخۆ لە چیاکانی تورکیاوە سەرچاوە دەگرێ و دواي تێپەربوون بە ھۆک و مووسل و سامرا، بەرەو بەغدا پێچکە دەگرێ، سنووری پۆئاوای کەرکوک و نەینەوا پێک دەھێنێ. جۆری کەلەکەبوون و چەروونەوی پێکھاتە و ژمارەیی دانیشتوان لەناو شار و ناوچەی کەرکوک جیاوازی.

بەدرێژایی سالاڤی دواي شەری دووھمی جیھانی (بە تایبەتی لە ساڵی ۱۹۷۵)، زۆرینەی دانیشتوانی شاری کەرکوک لە کوردەکان پێک ھاتبوو و دواي ئەوانیش تورکمان و عەرەبەکان (شیعە و سوننە)، زۆرتەری پێک دەھێنا. بەلام ئێستاکە دەبی بەچاوی شک و گومانەو لە ئامارە راگەییەنراوەکان بروانین. بۆچوون و رای تایبەتی نووسەری ئەو دێرانە ئێوەیە کە سەرکردەکان و بەرپرسیانی ھەریمی کوردستان ھەموو ھەول و تواناکانی خۆیان بۆ پێوەستکردنی کەرکوک بۆ سەر ھەریمی کوردستان خستوووتە گەڕ. فاکتەری کاتیش لە بەرژوونەندی کوردەکاندا، ئەوان پلان و سیاسەتێکی گشتگیریان بۆ ژمارەیی دانیشتوان گرتووتە بەر. دەرکردنی ناسنامە بۆ ئەو کوردانەیی کە لە ھەندەرانەو بۆ ھەریمی کوردستان دەگەڕێنەو و ھەروەھا کۆچکردن و گەڕانەوێ ئاشکرا و نائاشکرای ئەو عەربانەیی کە بەزۆر بۆ ئەو ناوچەیە ھێنرابوون. لە ئەنجامدا ھەموو ئەو فاکتەرە دەبنە ھۆی ئەو کە پێژەیی زۆرینەی دانیشتوانی شاری کەرکوک و دەورووبەری بەقازانجی کورد بشکێتەو. گرینگترین بەرگریکاری عەرەبی شاری کەرکوک واتە حزبی بەعس و بەعسییەکانیش لەسەر شانۆی سیاسی عێراقدا وەلا نراون. زۆرینەی ئایینی دانیشتوانی عێراق واتە شیعەکانیش ئارەزووی گشتاندنی فیدرالیزم بۆ سەرانسەری عێراقیان ھەیە. لە دیدی شیعەکان خۆراگری (مقاومە) لە بەرامبەر بەرێوەبردنی عێراق بە شێوازی فیدرالی، ھیچ پاساوێکی ستراتیجیی نییە. ھەر ئەو ھاوتەریبوونە میژووییە لە نێوان کورد و شیعەکانی عێراق کە بووتە ھۆی ئالۆزتربوون و نەکرانەوێ گریکووتری پرسی کەرکوک و ھەردوو لایەنە کە لەسەر ئەو پێک کەوتوون کە لە سالاڤی داھاتوودا پرسی کەرکوک بەگەرانەو بۆ گشتپرسی و پێفراندۆمەو چارەسەر بکری و ئەمەیش لە دەستووردا بەشپۆھیەکی سەرزارەکی (تلویحی) ئاماژەیی پێ کراوە، بەلام ئەو کە لە سیاسەتی نێودەوڵەتیدا پێگەیەکی گرینگ و چارەنووسسازی ھەیە، تێگەشتن لە واقعی ناوچەکە و جۆری پێکھاتەیی دەسلالەتە. تێبینییە ستراتیجییەکان دەری دەخەن کە کوردەکان چانسێکی زۆریان ھەیە و لە داھاتووی کەرکوکیشدا پشکێکی زیاتریان بەردەکەوێ. ئەگەر بریار وای کە لە سالاڤی داھاتوودا، دانیشتوانی کەرکوک خۆیان بریار لەسەر داھاتووی کەرکوک بدەن، ئەوا سیاسەتوانە کوردەکان ھەر لە ئێستاکەو خەریکی پەرۆردەکردن و دەستەبەرکردنی ئەو کادیرە پەرۆردەییانە بۆ

که رکوک. له عیراقددا هیچ کەس و لایەنیک دەستەوێستان نەوێستاون و گرووپە جیا جیاکان کۆمەڵک بژار (خیار)یان لە بەردەستدایە: لە تیرۆر و ترس و تۆقاندنەوه بگرە تاوەکو بە تەکنیکی دانوستاندن و دروستکردنی داوودەزگە و (مؤسسات)ەکانەوه دەگا. لۆجیکی سیاسەت و ھێز ئەو دەخوایێ کە دەسەلاتدارە جیا جیاکان لە دەستەراستی خۆیاندا شمشیر و بەدەستی چەپەیش پەرتووکی یاسا ھەلگیرن. ئێستاکە ھەر یەکە لە گرووپەکان ھاوکات لەگەڵ ئەوێ کە خەمی ئاشتی و ئاسایشی نیشتمانی عێراقیان ھەیە، لە ھەمان کاتیشدا خەریکی تەیارکردن و ئامادەکردن و پرچەککردنی ھێزەکانی خۆیان.

یاسا و لۆجیکەکانی کورد و تورکمان و عەرەبەکان

لەبارەی پرسەی کەرکوکەوه

لایەنە جیا جیاکانی بەشدار لە مەسەلەی کەرکوک، ھەریەکە و خاوەن لۆجیک و پاساوی تایبەتی خۆیان، بەلام لە زانستی سیاسەتدا ئیدیعای بانگەشە گرینگ نییە. گرینگ ناوەڕۆک و جەوھەری مەسەلەکە و خستەڕوو و پشکیشکردنی بەلگە سەلێنەر و بریواپێکراوە، بەلام لەوێش گرینگتر توانای سەلماندن و پشتراستکردنەوێ ئەو بەلگە و دوکیۆمێنتانە.

لەپەرەکانی میژوو لیوانلیوێ لەو سەرکردە پر ئیدیعایانە کە وتە پر جۆش و خرۆش و ھەماسیان پشکیش کردووە و سەرچاوەی خۆیانە جەماس و ھاندانی خەڵکانیکی بێ شومار بوونە، بەلام سەرکردە راستەقینەکان و ئەوانە میژوو دەرخلقێن ئەو کەسانە کە خاوەن ھزر و بیرێکی قوول و ژیرانە، نەک خەڵکانیک کە لایەنگری لە ھەوزا و ھەلچوون دەکەن. لەم نێوەندەدا، کوردەکان چوار لۆجیک و پاساویان بەدەستەوێ و پێیان وایە کە بەگۆڕەوێ ئەو چوار لۆجیکەوه، کەرکوک بەشیکە لە ھەریمی کوردستان.

١ - لۆجیکی جوگرافی و جیۆلۆجی

بەپێ ئەو لۆجیکە، لە ھەولێرەوه بگرە تاوەکو بە کەرکوک دەگا، ھیچ جۆرە بەرەبەستێکی چیاوی و ئاوی و ھەریمی، کەرکوک لە ناوچە کوردنشینەکانی تر جیا ناکاتەوه. تاکە جیاوازی کە جێگەی ئاماژەپێکردن بێ، لە ناوچە نەوتییەکانی (کەرکوک) دایە کە ئەوێش شتێکی سروشتی نییە و دەستکردی مرۆفە.

٢ - لۆجیکی پیکھاتەیی دانیشتون

بەپێ لۆجیکی سەرکردە و میدیا کوردییەکان، پێش دەستکاریکردن و دەستخستە ناو ئامار و ژمارەیی دانیشتون لە ناوچە و ھەروەھا لە ناو شارێ کەرکوک، کوردەکان زۆرینەیی دانیشتوانی ئەو شارەیان پێک دەھێنا. سیاسەتی سەدام لە (تەعریب)کردنی کەرکوک بوو بەھۆی کۆچپێکردنی کوردەکان لە زیدی خۆیان و لە ئەنجامدا مائ و حالی ئەوان کەوتە دەست ئەو عەرەبە

هاوردانهی که له باشووری عێراقهوه بۆ ئهو ناوچهیه کۆچ پێ کرابوون. له م پرۆهوه دهستکاریکردنی ژمارهی دانیشتیوانی کهرکووک له سهردهمی حوکمرانییهتی بنهمالهی هاشمی و له سالانی پێش حوکمی سهدام حوسینیش له ئارادا بووه. دواتر حکومهته غهیره کوردیهکانیش له پێگهی دامهزراندن و کاریپێدان بهخهڵکه عهرب و تورکمانهکان لهناو پیشهسازیی نهوتی کهرکووک به کردهوهیی پلانی جیگۆرکیکردنی زیرهکانهی دانیشتیوانیان له بواره کشتوکالی و پیشهسازییهکاندا جێبهجێ کرد. دهرکردن و کۆچپێکردنی بهزۆرملیی کوردهکان له ناوچهیهدا هاوکات بوو لهگهڵ پێدانی ئیمتیاز و ئاسانکارییهکان لهناو پیشهسازییهکان و پێدانی دهسهلاته تایبهتییهکان بۆ خهڵکه تازهکهی کهرکووک. سهدام حوسین له چوارچێوهی پرۆسهی (تهعریب)کردندا، تهنانهت ناوی کهرکووکیشی بهدهستهواژهی ناسیۆنالیستی (تأمیم) (Tamim) گۆڕی، تاوهکو بتوانی بۆ ههتاهاهتایه کۆتا بهبوونی کوردهکان له ناوچهیهدا بهیانی و پێکهاتهی کهرکووک بۆ ناوچهیهکی عهربی بگۆڕی.

۳ - لۆجیکی میژوویی

بهپێی ئهو لۆجیکه، ناوچهی کهرکووک و نهک شاری کهرکووک، بهدریژایی ۲۰۰ سالی رابردووهوه، سهنتهری دامهزراوه و داوودهزگا جۆراوجۆرهکانی شارستانییهتییهکان بووه که سهرحههمیان کوردزمان بوونه. به شیوهیهک که هیچ ئاماژه و هێمایهکی غهیرهکوردی له ناوچهیهدا بهدی ناکرێ. بهو پێیه، کهمینه غهیرهکوردیهکانی ئیمپراتۆرییهتی عوسمانی نابێ کوردهکان وهلاوه بنێن. ههروهک چۆن هیچ کام له حکومهته لۆکاله کوردیهکان له ناوچهیهدا هیچ کاتیک ههلسوکهوتیکی هاوشیوهی بهعسییهکانیان لهگهڵ کهمینه عهربهکان یاخۆ کهمینه تورکمانهکانی ئهو ناوچهیهدا پێرۆ نهکردوه.

۴ - لۆجیکی ئهخلاقی (مۆرالی)

پرهنسیپی ئهخلاقیهانی کوردهکان لهبارهی ناساندنی کهرکووکهوه وهکو بهشێک له ههریمی کوردستان ئهوهیه که دهلێن نابێ هاوکیشه ستراتیجیهکان کاریگهری لهسهر تێبینییه ئهخلاقیهکاندا دابنێن و پشتگوێیان بخهن. شهڕه نابهرابههکان و زوڵم و ستهمی له ژماره نههاتووی بهعسییهکان، نههامهتییهکانی کوردهکانی گهیاانبوووه لووتکه و ناکرێ ههموو بابتهکان بهپێی راستیه سۆجیکتیف و ئابستراکتهکانهوه پێناسه و تهفسیر بکری. خاڵگهلیکی زۆر هه ن که له چوارچێوهی میژوو و جوگرافیا دا ناگونجێن. ههژمونی و دهسهلاتی کهمینه غهیرهکوردیهکان لهسهر زهویوزار و پیشهسازییهکانی کهرکووکدا، هیچ کامیان پاساوێکی ئهخلاقیان نییه و تهنیا له چوارچێوهی سیاسهتی دهرکردن و سرینهوه و به پراویزخستن و سووکایهتیپێکردنی کوردهکان لهلایهن حکومهتیکی ناشهعهیهوه دهگونجێت.

لهلایهکی ترهوه بهپێی لێکدانوه و لۆجیکی تورکمانهکان، ئهوان بهشیوهیهکی میژوویی زۆرینهی

دانیشتوانی شاری کهرکووکیان پتیک هیناوه و له کارنامهی خۆیاندا هیچ جوړه سیاسهتیکي ږهگه زېږه رسته نه یان دژ به نه ته وه کانی تر پتړو نه کړدووه و نه وه یشی که سهدام حوسپن شاری کهرکووکی (ته عریب) کړدووه، هیچ جوړه پتیکه یه کی تایبه تی به به راورد له گهل تورکمانه کان به کورده کان نادات.

عهربه شیعیه کانیش ودها لیکي دده نه وه که یه که م: ژماره و ئاستی گردبوونه وهی کورده کان له کهرکووکدا نه وه نه نییه که کورده کان بانگه شهی بۆ ده که ن و ناوچهی (بین النهرین) یش هه رده م شوینی سهره ه لانی شارستانییه تییه غهیره کوردیهی کان بووه.

سهرباری نه مانه، لوجیکی نه وه عهربانه یشی که له چوارچتووهی سیاسه تی کۆچپیکردن له لایه ن به عسییه کانه وه له کهرکووکدا نیشته جی بوونه، نه وه یه که ده لئین سیاسه تی کۆچپیکردن و گه راندنه وهی به زوری نه وه عهربانه بۆ شوینه کانی خۆیان له کهرکووک له لایه ن به پرسان و ده سه لاتدارانی هه ریمی کورده ستانه وه، به رده وامیدان و درژه پیدانه به سیاسه تی به عسییه کان.

هه رچونیک بۆ به هه لوه سته کړدن له سه ر نه وه لوجیکه دژ به یه کانه ده توانین بۆ وته ی سهره تایی و سهره کی نه وه بابه ته بگه رینه وه که ده لئیت ئاسایش و ته ناهیی ناوچه ی ستراتیجیی کهرکووک، خه سلته و جه وه ر و ناوه رۆکیکی ئالۆن و تیکچرژاو و دژواری هیه و گرتنه به ری هه ر جوړه ریکاریکیش له و باره یه دا، خاوه ن تاییه تمه نیی و ناوه رۆکیکی نه وتویه که له وانه یه له نه جامدا له دژ خویه وه به کار به ینریته وه.

ئاسوی داهاتووی کهرکووک

بۆ تیکه یشتن و پشبینیکردنی داهاتووی ناوچه هه ستیاره کان و به تایبه تیش ناوچه ی کهرکووک ده بی هه لوه سته له سه ر لایه نه نیکه تیف و پۆزه تیفه کان یاخو فاکتیره یارمه تیده ر و ږگره کانی به رده م نه وه پړۆسه یه وه بکه ین. به واته یه کی تر ده بی به دوا ی وه لامیک بۆ نه و پرسیاره بگه رپین که سه رچاوه کان (توانا کان) و دژوارییه کانی به رده م له دایکبوون و هاتنه کایه ی دۆخیکي تازه چین؟ له و باره یه دا من پیم وایه نه ندیشه ی لکاندن و پتوه سته کړدن کهرکووک بۆ سه ر هه ریمی کورده ستان چه ندان ریکر و به ربه سته له به رده مدایه، به لام له هه مانکاتدا بیرۆکه ی سرپینه وه و لادانی کورده کان له کهرکووک یاخو پیدانی ناسنامه یه کی غهیره کوردی به کهرکووک له ویش نه سته مته ر و ده توانین بلتین مه حاله. هیزه لایه نگره کانی به کوردیکردنی کهرکووک چه ندان سه رچاوه و کۆله گی نایابیان له به رده ستدایه که سه ره کیتیرینیان نه وانه ی خواره وه ن:

۱ - به رزبوونه وهی رۆژ له دوا ی رۆژی هۆشیاری نه ته وه یی کورده کان و گۆرانکاری له هه لومه رچی کورده کان له که مینه یه کی په راوێزخراوه وه بۆ که مینه یه کی شه ری.

۲ - ژیری و دووربینی سه رکرده کورده کان له عیراق و خۆدوورخسته نه وه یان له وهی که به شتویه یه کی کلاسیکی بن به دالده ی ده ستی بیگانه.

۳ - زیادبوون و گردبوونهوهی رۆژ له دواى رۆژى ژماره‌ی كوردەكان له كهركوك (له شێوه‌ی سەرباز و هاوولاتی و چالاکوانی ئابووری).

۴ - پێشینه و باکگراوندی میژووویی کوردەکان له بزوتنه‌وه نه‌ته‌وه‌یییه‌کاندا (که خۆی له خۆیدا ده‌بێته هۆی پێگه‌یانندی کادیری پسپۆر و به‌رزبوونه‌وه‌ی ئاستی هۆشیاری نه‌ته‌وه‌یی له هەردوو ئاستی ئاسۆیی و ستوونیدا).

۵ - پێکه‌وه‌هه‌لنه‌کردن و زیادبوونی ناکۆکییه‌کانی دوژمنه‌کانی کوردەکان له بوار و پرۆژه‌کانی تردا.

۶ - گونجان و هاوته‌ریببوونی داخوازییه‌کانی کوردەکان له‌گه‌ڵ گوتاری زāl به‌سه‌ر شانۆی سیاسیی نێوده‌وله‌تیدا (وه‌کو مافه‌کانی هاوولاتیبوون و مافه‌یلی که‌مینه‌کان و ئازادیی سه‌ره‌وینی).

۷ - بێ توانایی نه‌یارانی کوردەکان له ناوه‌خۆی عێراقدا.

کۆی فاکته‌ره‌کانی سه‌ره‌وه‌ بوونه‌ته هۆی نه‌وه‌ی که کوردەکان به‌چاوی (ئۆرشه‌لیمی کوردستان) هه‌ سه‌یری شاری كهركوك بکه‌ن و كهركوك ببێ به‌خاوه‌ن پێگه‌ و ئابروویه‌کی نێوده‌وله‌تی و نامادیه‌یه‌ بۆ کوردەکان. ئه‌مه‌ له کاتی‌کدا به‌ عه‌ربه‌ سونه‌کانی به‌ره‌هه‌ستکاری کوردەکان، له پراکتیکدا بێجگه‌ له زولم و زۆر و تیرۆر و تۆقاندن هیچ ئامرازێکی تریان له به‌رده‌ستدا نییه‌ و شه‌رعییه‌تی ئیدیعاکانی نه‌مۆی خۆیان له سایه‌ی سته‌مه‌ ناشه‌رعییه‌کانی دوینی خۆیان هه‌ ده‌بین. نابێ ئه‌وه‌یشمان له یاد بجێ که سه‌رچاوه‌کانی سه‌ره‌وه‌یش که به‌سه‌رچاوه‌گه‌لی یارمه‌تیده‌ر ده‌ژمێردرێن، چهندان به‌نگوچه‌له‌مه‌ و به‌ره‌هه‌ستکاری تریان له به‌رده‌مدایه‌ وه‌کو گه‌مارۆدانی کوردەکان له‌لایه‌ن هێزگه‌لێکی ناهاوته‌ریبی ناوچه‌که که وا ده‌کا ئه‌وان به‌ره‌و لای ولاته‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ناوچه‌که په‌لکێش بکړن. ئه‌کته‌ره نێوده‌وله‌تییه‌کانی وه‌کو ئه‌مه‌ریکا و ئیسرائیل بۆ بووژاندنه‌وه‌ و په‌ره‌پێدانی کوردستان ده‌بێ پال په‌ستۆ بۆ سه‌ر ئه‌کته‌ره به‌ره‌هه‌ستکاره‌ دژ به‌یه‌که‌کانی ناوچه‌که به‌هێن که ئه‌مه‌یش بۆ ئه‌وان کاریکی گرانه‌. له‌وانه‌یه‌ بتوانین ئیسرائیل وه‌کو گه‌وره‌ترین براوه‌ی هاوکێشه‌کانی تایبه‌ت به‌ باکووری عێراق ده‌ستنیشان بکه‌ین، به‌لام له‌وه‌یش سه‌یرتر ئه‌وه‌یه‌ که خۆشحالی و قازانجی ئیسرائیل له په‌ره‌پێدانی کوردستان له ئه‌نجامدا به‌ زیانی کوردەکان ده‌شکێته‌وه‌. له‌به‌رئه‌وه‌ی که نه‌یاران و دوژمنه‌کانی کوردەکان لێکچوونیکی زۆر له نێوان کوردەکان و سه‌هیونییه‌کان ده‌بین و هه‌ردووکیان وه‌ک یه‌ک کردووته‌ ئامانجی هێرش و په‌لاماره‌کانی خۆیان هه‌.

سه‌رچاوه‌: ماله‌پی سه‌ننه‌ری توێژینه‌وه‌ زانستی و لێکۆلینه‌وه‌ ستراتیجیه‌کانی رۆه‌لاتی ناوه‌پراست.

Center For Scientific Research And Middle East Strategic Studies

نامياكەيەك بۇ رۆژنامە نووسان

۲-۲

لەلایەن: رۆژنامە نووسانى بى سىنور بۇ ئازادىي رۆژنامەوانى
نەتەو ەيەكگرتووەكان: رېكخراوى پەرورەدەيى، زانستى و كولتورى

بەشى پىنجەم

پاراستنى رۆژنامە نووس و

ستافەيلى ترى ميديا: بى بى سى "BBC" وەك نموونە.

زانى توندوتىژى لە دژى كارمەندەيلى ميديا پالى بەرېكخراوہيلى ەوال نا، ەول بەدن تا پىيان
بكرى كارمەندانىان لە ناوچەيلى مەترسیدار بپاريزن. ئەمەش واتە دايىنكردى گوللەبەند،
ئۆتۆمبىلى قەلغانى و پاسەوان و سنورداركردى يان قەدەخەكردى گەران و ئەنجامدانى ديمانە
تەنى لە رېگەي تەلەفۆنەو. ەلە لاڤۆكىكى ميديا ريساي تايبەت بەخۆي ەيە.

دەستەي وەشاندى بەريتانيايى بى بى سى (BBC) لەو روووە سنورى بەزاندووە و ريساي
توند دەگريته بەر بۇ پاراستنى جەستەي ستاف و پەيامنيرانى.

رېنوئىنگەل بۇ پاراستنى رۆژنامە نووسان و ستافەيلى تر: بۇ وىنە بى بى سى

بى بى سى رېنوئىنى تايبەتى ەيە بۇ كارى پر لە مەترسى. ئەم كارانە ئەمانە دەگرەو: ژينگەي
شەرانگيز، چالاكەيلى مەترسیدار وەك فيلمگرتنى شاراوہى گرووپەيلى مەترسیدار، روومالكردى
رووداوى ئەوپەرى مەترسیدار وەك رووداويلى تيرۆريستى، كارەساتگەلى سروشتى يان پەتا.
ئەوپەرى مەترسى لە خوارووە بەتەواوى پىناس كراو.

(*) وەرگيرانى لە ئىنگليزيەو: گۆران سەباح

داواکارییه سه ره کییه کان

ئهوانه ی کاری مهترسیدار ئه نجام دهن دهبی ئه مانه ی خواره وه جیبه جی بکن:

- زانیاری و ئامۆژگاری له تیمی کاری ئهوپه ی مهترسیدار وهرگرن.
- هه لسانگاندنی مهترسی بهنوسین تهواو بکن و پتوهره یلی پتویست بۆ سه لامه تی بگره بهر.
- دانیای ئه وه بکه نه وه ئهوانه ی کار دهکن له گه لیان دهبی مهشقیان پی کرا بیت و ئه زمونیان هه بی له کاره کهدا.
- دهبی بزنان ئامیرگه لی سه لامه تی چیه و چۆن دینه به کاره یان.
- پلانی خیرایان هه بی له حاله تی تهنگانه دا.
- دهسه لاتی تهواویان هه بی.

۱- پیش دهرچوون

پیناسه ی مهترسی گه وره

مهترسی گه وره هه موو ئه مهترسییه دهگریته وه که زیاتر له مردن نیزیکن یان دهبنه هۆی برینداربوونیکی سهخت که له مانه ی خواره وه سه چاوه دهگرن:

ژینگه یلی شه پانگیز: ولاتیک، هه ریمیک یان ناوچه یه کی تایبه ت که شه ی تیدا بی، شه ی دهسه لات، ئاژاوه ی مه دهنی، تیرۆریزم یان ئاستی بالای تاوان، تاقم و دهسته ی تاوانکاری، بی یاسایی یان شتوانی سیسته می گشتی، یان ئه و ناوچه ی که که شه وه وای توندرویان هه یه.

چالاکه یلی مهترسی گه وره: لیکۆلینه وه، چاودیری نه یی یان وینه گرتن یان به رهنکاربوونه وه ی تیرۆریست، تاوانی جیدی، گروپی توندرو یان گروپی سیاسی توندویتی.

رووداوگه لی مهترسی گه وره: ئاژاوه، ده مارگیری مه دهنی یان تیکچوونی سیسته می گشتی، رووداوی تیرۆریستی یان تاوانی چه کداری وهک بارمه گرتن یان که مارۆدان، هه ر رووداوێک که ماده ی بایۆلۆجی و کیمیا یی تیدا بیت به کاره یان، رووداوگه لی سهختی که شه وه وایان کاره ساتگه لی سروشتی وهک گه رده لوول، لافاوی بی رحمانه، بوومه له رزه، بورکان و... تاد، یان بلاو بوونه وه ی نه خۆشی و په تا و درم.

مافی رهتکردنه وه:

ئه نجامدانی کاری پر له مهترسی گه وره به زۆری نییه. ستاف ئه م کارانه دهکن به ویستی ئاره زومه ندانه ی خۆیان و مافیان هه یه رهتی بکه نه وه بی ئه وه ی سزا بدرین یان رووبه رووی هه ر ئه نجامیکی تر بکریته وه.

زانبارى و ئامۇڭگارى:

ئەوانەى كارى بەمەترسىي گەورە ئەنجام دەدەن دەبى پىش ھەموو شتىك زانبارى و ئامۇڭگارى لە تىمى مەترسىي گەورە وەرگرن، ئەم تىمە خشتەى شوپنە شەرانگىزەكان و ئامۇڭگارىي گەشتى ھەيە كە سەر بە تۆرى HSS و لەگەل نووسىنگە ھەرىمىيەكان ئەو ئامۇڭگارىيە تازە دەكەنەو، دەبى چەند رىنوئىيەك بىنە جىبەجىكرەن بۇ ئەو ولاتانەى لە لىستى "ژىنگەى شەرانگىز" دان، ئەو رىنوئىيەكان لەو شوپنە نايەنە جىبەجىكرەن كە لە لىستى "ئامۇڭگارىي گەشت" دان، بەلام ئەوانەى شارەزايىيان لەبارەى ئەو شوپنەنەو نىيە دەبى پىوئەندى بكن بە تىمى مەترسىي گەورە بۇ ئامۇڭگارى.

تىمى مەترسىي گەورە يارمەتتى پىرۆسەى خەملاندنى مەترسى دەدات و ئامۇڭگارى دەكات لەبارەى چۆنەتتى كەمكردنەو مەترسىگەل:

- پىشنىيازى رىگەى كاركرەن دەكات.
- پىوئەرىلى تىمى تەناھى و تاكەكەس ئامادە دەكات.
- دابىنكرەننى ئامىرى پاراستن و تىرۇما و ھاوكارىي سەرەتايى.
- پىوئەرىلى تەندروستى.
- گەياندى سەلامەتى.
- پالانى دەسبەجى.

خەملاندنى مەترسى و وردەكارىي كار:

تا بلوئ، ھەموو كارىكى بەمەترسىي گەورە دەبى خەملاندنىكى تايبەتى بۇ بكرى. خەملاندنى گشتىي مەترسىي گەورە دىتە ئەنجامدان بەھۆى ناردنى تىمىك بۇ شوپنەكە تا بزانن تا چەند بارودۇخەيل ھاتوونەتە گۆران. بەلام عادەتەن خەملاندنىكى تايبەت ھەر دىتە ئەنجامدان. ئەگەر گومان ھەبوو لە شوپنىك، ئەو تىمەكە ئامۇڭگارى پىشكىش دەكات.

لەسەر ئەستۆى بەرھەمەپنەرى كار يان ستافىكى بالاي تىمەكەپە كە دلىاي ئەو بكا تەو خەملاندنەكە تەواو كراو.

خەملاندنى مەترسى دەبى ھەموو ئەو مەترسىيەنى تىدا بى كە دىنە پىش و ھەروھە ھەموو پىوئەرىكى بەرھەنگار بوونەو مەترسىيەكان پىشكىش بكات لەگەل وردەكارىي مەترسىيەكان بدريت ئەوانەى كە پىوئەرووى مەترسىيەكان دەبەو.

خەملاندنەكە دەبى تەواوى وردەكارىيەكانى تىدا بى بەوانەى خوارەوھش:

- وردەكارىي ئەو كەسانەى كە لە كارەكەدان (گروپى خوين و پىوئەندىيەكانىيان)

- سېستېمى گەياندن و ژمارەى پېئوھندىي تەنگانەى ۲۴ى سەعاتى لە مەيدانەكە لەگەل خشتەى پېئوھندىيەكان.

- ئامېترى پاراستن وەك (گوللەبەند و كالاوئاسن و... تاد.)

- ئامېرەيلى پزىشكى وەك (كەلوپەلى ترۆما، جانئاي ھاوكارىي سەرەتايى و دەرزى و كەرەستەكانى تر).

- دلىياكردنەوھى ئەوھى ئەوانەى لە كارەكەدان مەشقى تەواويان وەرگرتبى.

- دلىياكردنەوھى ئەوھى ئەوانەى لە كارەكەدان كوتانى پىئويستيان بۆ كرابى و دەرمانى تەواويان پى بى.

- پلانى دەسبەجى لەگەل كەلوپەلى پزىشكى بۆ حالەتى تەنگانە، بزرېوون، بزرکردنى پېئوھندىيەكان و يان ئەگەر گيران يان پىئوران.

پالەپەستوى ترۆمايى:

خەملاندنى مەترسى و رىئوئىيەكان بۆ مەترسىي گەورە دەبى بەگوپرەى كاريگەرىي دەررونى و سۆزەكەيەوھە بىنە ئەنجامدان. نابى ئەوھە لە بىر بىر كە رەنگە تەنى ستاف لە مەيدانەكەدا نەبى بگرە ئەوانەشى كە نووسيارن يان كەلوپەلەكان ھەلدەگرن. سەيرى رىئوئىيە جودا بکە لەبارەى پالەپەستوى ترۆمايى.

راھىنان:

تا بلوى، تاكەسەيل دەبى لە ژىنگەيلى شەپانگىزدا كار بکەن و دەبى خولى راھىنانى ھاوكارىي سەرەتايى و ژىنگەى شەپانگىزى وەرېگرن. خولەكە برىتتىيە لە شەش رۆژ بۆ ئاشناکردنى ستاف بەپېئوھرەيلى سەلامەتى و تەناھى لە حالەتى مەترسیداردا. خولەكە ئاستىكى باشى ھاوكارىي سەرەتايى لە حالەتى تەنگانە پىشكىش دەكات.

ئەوانەى ئەو داواكارىيە ناپانگىزەوھە دەبى ئەوھە بىسەلمىن كە ئەزمونيان ھەيە و ھاتوونەتە ھەلسەنگاندن لەلايەن سەرۆكى تيمى مەترسىي گەورەوھ. دەبى بىسەلمىن ئەو تيمە پىشتر ئەوانى راھىناوھ بۆ ناوچەى مەترسیدار ئەوجا ئەو خولەى سەرەوھ بۆ ئەوان پىئويست ناكات.

لە ھەندى حالەتدا رەنگە پىئويستيان بەھەندى راھىنانى زيادە ھەبى وەك:

- ھۆشدارى لەبارەى چۆنەتتى خۆپاراستن لە مادەيلى كىمىيى، بايۆلۆجى و رادىۆلۆجى

- ئاژاوەى مەدەنى يان كارکردن لە قەرەبالغىدا.

- خولى ھاژۆتنى ئۆتۆمۆبىلى قەلغان.

- خول لەبارەى ژىنگەى شەپانگىز بۆ كەمكردنەوھى مەترسى لە ناوچەيلى تايەت.

چالاکه یلی مه ترسیی گه وره: ئه وانه ی ئه و چالاکه یله ئه نجام ده دن، به تایبه تی لیکۆلینه وه و فیلمگرته نه ینی، ده بی خولیکی ئاماده کاری تایبه ت وهرگرن یان ده بی ئه زموونی تایبه تیان هه بی بۆ ئه وه ی بتوانن کاره که به سه لامه تی بکه ن. هه ندی چالاکه یلی مه ترسیی گه وره هه یه رهنگه پیویستیان به خولی تر هه بی وهک HEFTA یانیش ئه و خولانه ی له سه ره وه باس کراون.

رووداوه یلی مه ترسیی گه وره: داواکاری بۆ ئه م خوله ده وه ستیته سه ر بریاری تیمی مه ترسیی گه وره له سه ر بنه مای حاله تگه ل و به راویژکاری ئیداره ی بالا. هه ر خولیک پیویست بکات ئه و ده بی له گه ل ئه وانه ی سه ره وه بپته تیکه لکردن. هه ر که س ده بی خول وهریگری مه گه ر ئه زموونی پیشینه ی بیسه لمینی که پیویستی پتی نییه یان ئه گه ر پیشتر مه شقی پی کرابی. راهیتیانی تازه کردنه وه: ئه م خوله ده بی هه رسی سال جاریک بۆ هه موو ئه وانه ی سه ره وه بکریته وه.

ب- له کاتی ئه رکه که دا

له مهیدانی کار

که سی به رپرس:

- هه ر تیمیک به رپرستیکی هه یه، عاده ته ن گه وره نزیان (بۆ نموونه گه وره ترین به ره مه یینه ر).
- به رپرسیاره تییه کانی ئه و به رپرسه له مهیدانی کاردا ئه مانه ن:
- له ئه ستوگرته ی به رپرسیاره تی بۆ بریاردانی سه لامه تی له کاتی خۆیدا
- پیوه ندی ده کا به راویژکاری سه لامه تییه مهیدانی کار، ئه گه ر هه بوو.
- دلیای ئه وه ده کاته وه که کار به دهسته لۆکاله کانی تیمه که ده توانن کاره که بکه ن
- به ریوه بردنی پرسه کانی تیم: گونجاندن و کۆکبوونی گشتی
- دابینکردن و به کاره یانی ئامیر و ئامیره یلی سه لامه تییه کارمه ندان
- دلیای ئه وه ده کاته وه که ئۆتۆمۆبیل و ئامیره یل به باشی و سه لامه تی دینه به کاره یان
- پیوه ندی ده کا به گه وره به ریوه به ر و تیمی مه ترسیی گه وره.

راویژکاری سه لامه تی:

که سی که ره وانه ده کری بۆ هاوکاریکردنی ستاف له ژینگه ی شه پنگیزی و کاری پر له مه ترسی. به رپرسیاره تییه راویژکاره که ئه وه یه ئامۆژکاری پیشکیش بکا و هاوئا ههنگی بکات بۆ پاراستنی ئه وانه ی له گه ل بی بی سیدا کار ده که ن له مهیدانی کاردا. به لام، به رپرسیاره تییه ره ها بۆ

سەلامەتى و تەناھى ھەر لە ئەستۆي بەرپرسەكەيە.

راوژكارانى سەلامەتى بریتىن لە ئەندامى تىمى مەترسىي گەورە يان بەلگەندەرى دەرەكەين.

بەرپرسىيارەتییان ئەمانەى خوارەو دەگرتەو:

- ئامۆژگارىکردنى ستاف بۆ سەلامەتى و پرسەيلى تەناھى لە مەيدانى كاردا.
- ھاوئاھەنگى لەگەڵ بەرپرسى تىم بۆ پرسەيلى سەلامەتى و تەناھى.
- پێدانی زانیارى بەستاف لەبارەى پرسەيلى سەلامەتى.
- بەردەوام دابىنکردنى ئامپەرەيلى سەلامەتى لە مەيدانى كاردا.
- دەستنيشانکردنى بەلگەندەرى لۆكالى شارەزا بۆ سەلامەتى و تەناھى.
- راگەيانندى رینوینییەكان.

كارمەندەيل:

تەواوى ستافى بى بى سى، يان ئەوانەى كە بۆ بى بى سى كار دەكەن:

- رینوینییەكانى سەلامەتى و ھەلومەرجى ریکخستەنەيل دەزانن.
- پێش ئەوێ دەربچن بەشداری لە خولەكاندا دەكەن.
- كار لەگەڵ بەرپۆھەر و كۆنترۆل دەكەن لە مەيدانى كاردا.
- زانیاری كەسانى و پزىشكى بەوردى دەدەن (وەك گروپى خوين و... تاد).
- ئەگەر داوايان لى كرا ئۆتۆمۆبیل بئاژۆن، دەبى مۆلەتى شوفیریان ھەبى و شارەزا بن لە ھاژۆتن

- راپۆرت بەدەن لەبارەى كارەكەيانەو ئەگەر داوايان لى كرا
- فريلانسهكان دانیای ئەو دەكەنەو كە گرێبەستیان ئیمزا كردوو (داواكارى دانیای).

تىمى مەترسىي گەورە (ORM)

ژینگەيلى شەپانگێز، چالاكەيلى پر بەمەترسى و رووداوەيل دیارى دەكەن (بەھاوئاھەنگى لەگەڵ خزمەتگوزارى ھەوال، نووسىيارەيلى ھەريمى، كۆنترۆلى نووسىيارى) و زانیارى لە گەيتوییى بلاو دەكەنەو.

زانیاری تازە دەدەن بە بەرھەمھێنەر/نووسىيارەيل كە رەنگە كار بكاتە سەر خەمڵاندنى مەترسى و كارەكەيان.

زانیارى و ئامۆژگارى تايبەت دەدەن بە ستاف و بەرپۆھەر/ان، وەك سەلامەتیی كەسانى، بۆ وینە:

- لەبارەى سیستەمى گەياندەنەو. (وەك تەلەفۆنى سەتەلايت)

– لەبارەى ئامېرەيلى پېتويستەو.

– لەبارەى تەواوى پلانى حالەتگەلى تەنگانەو.

ئامۆژگارىيى بەرپۆتەبەرە سەرەككەيەكان دەكەن لەبارەى ھاوئاھەنگى و روونكردنەو.

بەردەوام ئامېرەيلى سەلامەتى دابىن دەكەن لە رېگەى كۆكاگەلى سەلامەتتىيى بى بى سى.

پېداچوونەوەى ئەرك و خەملاندنى مەترسى:

چاودېرىكردن و ئامۆژگارىكردن لەبارەى ژینگەى شەپانگىزى و خولى سەلامەتتىيى مەترسىيى گەورە

ئامۆژگارىيى ئەوەى كەى پراوژكارىكى سەلامەتى پېتويستە و راسپاردن و پېشنىيازكردنى تاكەكەس/كۆمپانىيى گونجاو.

ئامۆژگارى بۆ پالەپەستوى ترومىيى و پېشنىيازكردنى خولى گونجاو بۆ بەرپۆتەبەرەن و تاكەكەس.

كاركردن لەگەل ياساى بى بى سى بۆ دامەزراندنى لىستىكى تايبەتى كۆمپانىياكان و رايوژكارانى سەلامەتى. ئەمە پروسەى كەفالىتى كۆمپانىيا و تاكەكەسىش دەگريتەو بەھۆى سەرنجىكى كورت بۆ پركردنەوەى پېداويسىتىيەكان.

ئەو دەپشكىتت كە بەرھەمھيەنەران رەزامەندىيى نووسىاريان وەرگرتووە يان نا.

زانبارى:

زانبارى لەبارەى كارى بەمەترسىيى گەورە لەسەر شوئىنى ORM دابىن دەكرى. ھەمان زانبارى ھەيە لە رېگەى ENPS فۆلدەرى سەلامەتىيى كۆكردنەوەى ھەوال).

بۆ ئەوانەى لە مەيدانەكەدا كار دەكەن، دەبى بەرپۆتەبەرەن درىخى نەكەن لە دلىياكردنەوەى ئەوەى كە تاكەكەسەيل خويان ئاشنا كردووە بەو زانبارىيانە.

تاكەكەسەيل دەبى بگەرپن بەدواى زانبارىيى باكگراوندى (سياسى، كۆمەلايەتى، ئاينى، سەربازى و... تاد) لەبارەى ئەو ناوچە يان ولاتەى كە كارەكەى لى ئەنجام دەدەن. سەرچاوەى بەسوود برپتەن لە پەيامنيرانى بى بى سى، سەرچاوەگەلى ھەوال و خزمەتگوزارىيى زمان لە بەشى خزمەتگوزارىيى دنيا بى بى سى، ھەروەھا پىسپۆرانى دەرەكى. دەكرى ئەمە ئاسان بكرى بۆ ژینگەيلى شەپانگىز لە رېگەى تيمى مەترسىيى گەورە.

ھاژۆتن:

ئەوانەى ئۆتۆمۆبىل داژۆن دەبى مۆلەتى شوفىرييان ھەبى و ئەزموونى ھاژۆتنىيان ھەبى.

ئەوانەى ئۆتۆمۆبىلى قەلغانى داۋۇن دەبى رېنۇنىنى لە تىمى مەترسىي گەرە وەرگرن، ئەگەر ئەوئەش نەلوا، ئەوا دەبى لە يەككىكى بەئەزمۇون بېرسن.

فريلانس و ستافى لۆكال:

ئەو مەرجانەى لەم نامىلكەيەدا باس كراون ھەموو ستافى بى بى سى دەگىتەو، جا ئەوانەى بەگىتەستى بەردەوام كار دەكەن (لە بەرىتانيا بن يان لە مەيدانى كار) لەگەل ھەموو ئەوانەى بەگىتەست لەگەل بى بى سى كار دەكەن، لەگەل ھەموو ئەو فريلانسەى كە كاريان پى دەسپىرئ لە شوئەيلى مەترسىدار لە بەرىتانيا يان شوئەيلى تر.

فريلانسەكان (پەيامنەر، ئەوئەى بەپارچە كار دەكات، ستاف، وەرگىر، شوفىر و... تاد) خەلكى شوئەيلىكى مەترسىدار بن، يان لىنى دانىشن يان پىشتەر كاريان تىدا كىرە، ئەوانە ئەزمۇونى باشيان ھەيە لە دابىنكردنى سەلامەتى لەو ناوچەيەدا. ئەزمۇون واتە ھەلومەرجى شوئەيلىكە دەزانن، پىشتەر كاريان لەو شوئەيلىكە كىرە، يان شوئەيلىكە مەترسىدارەكان پى دەزانن، يان خەزمەتگوزارىي سەربازيان لەو شوئەيلىكە ھەبوو.

ھەرگە ئەو جۆرە فريلانسە كاري پى سىپىردا، دەبى ھەلەسەنگىنرئ ئاخۇ گونجاو بۇ كارەكە يان نا. ھەلەسەنگاندن لەسەر ھىسپىي ئەزمۇون، زانىارى و بەكارھىنانى ئامىرەوھە. دەبى لەلەين ئەندامىكى بالاي تىمى (بى بى سى) يەوئە ئەنجام بىرئ لە مەيدانى كاردا.

ھەلەسەنگاندەكە دەبى ئەو ديار بخت ئاخۇ پىويستى بەراھىنان ھەيە يان نا. ئەوانەى لەگەل بى بى سى كار دەكەن دەبى راھىنانى تەوا وەرگرن، زانىارى و رېنۇنىيان پى بىرئ، جا چ لە بەرىتانيا يان شوئەيلى ترەو بن. خولى ژىنگەى شەرانگىز، لە ھەر شوئەيلىكە لوا، دەبى بەو ستافە بىرئ كە ۵۰٪ كاتى بۇ (بى بى س) يە.

ئەگەر كاري (بى بى سى) پى راسپىردا، دەبى ئەو كەسە ئاگەدار بىرئەو لە سىستەمى سەلامەتىي بى بى سى و دەبى ئامىرى پاراستنى پى بىرئ ئەگەر پىويستى كىر.

بى بى سى گۆزەيەكى دابىن كىرەو بۇ فريلانس بۇ بەشدارىكردن لە خولى ژىنگەى شەرانگىز. گۆزەكە لەلەين بى بى سى و رىكخراوھىلى وەشانكارى تر دىتە سەرپەرشتىكردن و لەلەين رۆى پىك ترەست دىتە بەرپەرشتىكردن. ترەست دەتوانى سىستەمى دلىيايى ئاسان بكا بۇ ئەوانەى بەشدارى دەكەن لە خولى ژىنگەى شەرانگىزى.

ھارىكارىي پزىشكى و پەرەردە:

ھەبوون و جۆرى دەرمانى پزىشكى و شوئەيلى و ناوھندى بەجىتەشتنى ناوچەيەك دەبى پىش دەرچوون دىارى بىرئ و لە خەملاندنى مەترسىدا رەچا و بىرئ. ئەگەر شوئەيلىكە باش نەبوون، دەبى رىكخستنى تايبەتى بۇ ئەنجام بىرئ.

ھەموو ئەوانەى رەوانەى ئەودىو زەرياکان دەكرين دەبى كارتى پزىشكى AXA PPP يان پى بدرى بۇ حالەتى تەنگانە يان ژمارەى تەلەفۇنىك كە ۲۴ سەعات لە كار دابى.

بەرپرسيارەتتى نووسيار و بەرھەمھەنەرە دلىاي ئەو بەكەنەو كە ھەموو ئەو ستافەى رەوانەى ئەودىو زەرياکان دەكرين رينوينى پى بدرى لەبارەى چۆنەتتى راپۆرتدانى بريندار و رووداۋگەل. وردەكارىي ئەمە دەبى لەسەر كارتەكە بى. وپراى پتوھەندىكرىن بە AXA، نووسياران و تىمى مەترسىي گەرە دەبى ئاگەدار بكرىنەو لە ھەر رووداۋ و بريندارىك.

ھەر زانىارىيەكى پزىشكى ھەبى دەبى بۇ تىمى مەترسىي گەرە و عىادەى گەرەك رەوان بكرىن بە خىراترين رىگە بۇ ئەو تىمى خەملاندنى مەترسى تازەترين زانىارىي ھەبى.

گرتن/ رفاندن:

نووسياران و بەرھەمھەنەرە دەبى دلىاي ئەو بەكەنەو كە پلانى دەسبەجى ھەبى بۇ حالەتى گرتن يان رفاندن. دەبى ھەموو رينوينىك بەزمانىك پىشكىشى ستاف بكرى كە تىي بگەن. لە ھەر شوپىك بلوئ، ستاف دەبى فۇرمى رفاندن پر بەكەنەو (كە وردەكارىي وەك سەلماندى ژيان و پرسيار لەبارەى ھەرشەكانى تىدا بى... تاب).

لە حالەتى گرتن يان رفاندننى پەيامنرىك، تىمى مەترسىي گەرە و كۆكرىنەو ھەوال دەبى ئاگەدار بكرىنەو. ئەوان رينوينى بەوردى دابىن لەكەن بۇ وەلامدانەو ھەبى گرتن يان رفاندن.

ت- دواى ئەرەكە

راپۆرتى دواى ئەرەكە:

لە دەورەى تەواۋكرىنى كارى بەمەترسى، سەرۆكەىلى تىم يان راپۆرتكارانى سەلامەتتى مەيدانى دەبى راپۆرتىكى كورت بنوسن لەبارەى ئەرەك و كارەكەو، ئەزموون، زانىارىي نوئ و ئامۆژگارى كە ھەموو ئەمانە يارمەتتى كارى داھاتو دەدەن. تىمى مەترسىي گەرە دەبى ئەو زانىارىيەنە وەرگرت و بەسەر ستافدا دابەشيان بكات. زانىارىي سەرەكى بەكار دەھىنرى بۇ تازەكرىنەو ھەبى لىستى ژىنگەىلى شەرانگىز لەسەر گىيتوئى و ENPS (بۇ ھەوال). بەرپوھەران دەبى كارەكە لەگەل ستاف باس بگەن و ھەروھە لەگەل ئەوانەش كە لە شوپىنى بەمەترسىدا دەژىن.

رينوينى نووسىنى راپۆرتى رووداۋ دەبى بىتە بەكارھىنان بۇ نووسىنى رووداۋەكان. ئەمە يارمەتتى خەملاندنى مەترسىي كارى داھاتو دەدات و دەبىتە ھۆكارى پىداچوونەو ھەبى رينوينى سەلامەتى. ستاف دەبى پتوھەندى بگەن بە بەرپوھەران يان راپۆرتكارى بالاي سەلامەتى. ھەندى راپۆرت و قسە ھەر بەنھىنى دەمىنەو.

كاتى يەككىك بەحالەتگەلى بەپالەپەستۆ يان ترومايىدا تىپەر دەبى لە كاتى كاردا، بى بى سى

۲- خەملاڭدىنى مەترسى

پېش دەرچوون، مەترسى و ھەرەشە دەبى رەچاۋ بىرگىن و بېنە خەملاڭدىن، چ ئاگەدارىيەك و كۆنترۆلىك دابىرى. لەگەل ھەر خولىك كە پىويست بىكات بېتە تەواۋكرىن.

۳- رېپىدان

كارى بەمەترسىي گەورە دەبى رەزامەندىي بۆ بېتە وەرگرتن لەلايەن بەرپۆبەرەو كە ھاتووتە ناساندىن لە رېبەرى مەترسىي گەورە و بەراۋىژى لەگەل تېمى مەترسىي گەورە. ئىمەيلىك، كە تۆمارى رەزامەندى و فۆرمەكەي تېدابى، دەبى بېتە ناردن بۆ تېمى مەترسىي گەورە.

فۆرمى خەملاڭدىنى مەترسى لەودىو زەرياكەن و كورتەي كار

۱- فۆرمى پوختەي كار

ناونىشانى بەرنامە/پروژە

بەشى بەرپرسىار

پوختەي بەرنامە/پروژە

مىژوۋى بەرنامە/پروژە

خىشتەي كار

ئەگەر پېشتر خىشتەي بەرھەمەين ھەيە، كۆپى پەيىستى بىكە بۆ نېو ئەم خانەيە لە كۆتايىي فايلىكە يان فەرموۋ ئەمانەي خوارەو پىر بىكەو:

ۋلات

مىژوۋ (چوونە ناو و ھاتنە دەرەو)

ۋردەكارىي فرين

گەشتەكانى ناو ۋلات (مىژوۋ و چۆنىەتى گەشت).

ھەوانەو (لەگەل ژمارەي پىئوھندىيەكان).

ۋردەكارىي كەسانى تېمەكە

ناو

ستاف

نەتەو (لەگەڵ ژمارەى پاسپۆرت/شوین و میژووی بەسەرچوونی)
 گرووی خوین (ئەگەر دەزانی)
 خولی ژینگەیلی شەپانگیز (میژوو)

پێوەندیەکان

تەواوی ئەندامانی تیمەکە (مۆبایل و سەتەلایتە تەلەفۆن)
 پێوەندیی فیکسەر (٢٤ سەعاتی).
 پێوەندیەکانی تر لە وڵات.
 تیمی بەرھەمھێنانی و پێوەندیی ھالەتی تەنگانە.
 لە بیرت نەچی ژمارەى پێوەندیی ستافی لۆکالیش بنووسە.

٢- خەمڵاندنی مەترسی

پێوەندیت بەتیمی مەترسیی گەورە کردووە — ناوی کەسەکە: میژووی
 پێوەندیەکە
 پێوەندیت بە راویژکاری تەندروستی و سەلامەتی کردووە — ناوی کەسەکە:
 میژووی پێوەندیەکە
 پێوەندیت بە بنکەى تەندروستیەو کردووە — ناوی کەسەکە: میژووی
 پێوەندیەکە
 چ ئامێرێک دەبەى (ئامێری ھاوکاریی سەرتایی و... تاد)
 نووسینگەى لۆکالت لەوێ ئاگەدار کردووەتەو

مەترسییەکان لەبارەى ئەمانەى خوارەو بنووس و چیاى بۆ کراو

تەندروستی/نەخۆشیی لۆکال
 کارەساتی سروشتی-لافاو، زەویەرزە
 خۆراک، ئاو، کارەبا
 گەشت، ئۆتۆمۆبیل، ھەلیکۆپتەر
 ژێرخانی لۆکال
 تەناھیی کەسانی، قەرەباڵخی، ئازاو

بۆمب، گوللە، ھاۋەن، مېن
رفاندن، پاسەۋانى چەكدار، مەترىسى تر

پلانى دەسبەجى بەجىھىشتن
تەكايە ھەموو پلانېك بۆ ھالەتى تەنگانە بەوردى بنووسە، پلانى بەجىھىشتن و
قەلاچۇكردى رەۋشى پزىشكى و رېنوتېنى تەلەفۇن و كەى ۋەلام دەدرتەۋە و...
تاد:

كۆمىنتى تر:

۳- رەزامەندى ئىدارە

دىارىكردى مەترىسىيەكان و كۆنترۇلكردىيان پىۋىستە:
بەپتەۋەبەرى رازىبوو مېژۋى رازىبوو پىۋەندىيەكان

بەشى شەشەم

ھاۋكارىي سەرەتايى بۆ برىنداران

ئامانچ لەۋ رېبەرە تەناھىيانەى لە سەرەتايى ئەم نامىلكەيەدا ھاتوون، كەمكردەۋەى ئەۋ
مەترىسىيانەىيە پوۋبەرۋى رۇژنامەنووسەيل دەبنەۋە. بەلام ھەرچەندى ئەۋ رېبەرە تەۋاۋ بېتە
جىبەجىكردىن، روۋداۋ و برىنداربوون لەۋانەيە ھەر روۋ بدات. بۆيە لەم بەشەدا باسى
رېنوتېنىيەكانى ھاۋكارىي سەرەتايى دەكەين كە پىۋىستە بېتە بەكارھېنان ھەتا يارمەتىي پزىشكى
پىسپۇر دەگات. ئەۋانەى باسيان دەكەين ھەرگىز نابنە خولېك لەبارەى ھاۋكارىي سەرەتايى.
زانبارىيەكان لىرە ۋەرگىراون لە نامىلكەى ھاۋكارىي سەرەتايى كە لەلايەن سەنتەرى خەملاندنى
مەترىسىيەۋە ھاتوۋەتە ۋەشاندىن.

بەچەند بىنەما و رېنوتېنىيەكى بىنەرەتى دەست پى دەكەين، ۋەك تەكنىكەيلى بەھۇشخۇھىنانەۋە و
شىلانى دل، دواتر چەند نمونەيەكى كىردەنى دەھىنەۋە بۆ ئەۋ ھالەتەنەى لەۋانەيە روۋ بدەن.

بىنەما بىنەرەتايىيەكان

دەبى چى بزانى پىش ئەۋەى ھەۋلى ھاۋكارىي سەرەتايى بدەى.

ئەۋانەى ھاۋكارىي سەرەتايى دابىن دەكەن لەۋانەيە توۋشى ترۇما بن، بەتايىبەتى ئەگەر برىنەكە

سەخت بى، يان نەخۇشەكە بەھۇش خۇي نەپەتەۋە، يان ئەگەر بريندارەكە منداڭ بى، يان چەند بريندارىك ھەبى لە يەك كاتدا. كەسانى نەخۇش يان بريندار پىۋىستىيان بە سۆز ھەپە بەقەد چاۋدىرى جەستەبى. لىزانىت لە پىدانى ھاۋكارى سەرەتايى چانسى مانى بريندارەكە زياتر دەكا. بريندارەكە لەۋانەپە برادەر يان يەككىكى بىگانە بى، بەلام ھەپەكى لەۋانەپە لە ھەر كات و شوپىنىكا پىۋىستى بەھاۋكارى سەرەتايى ھەبى. بۆ ئەۋەى بىيىتە ھاۋكارىكى سەرەتايى، دەبى خۇت لەۋە بپارىزى خۇت نەچىتە ئەۋ دۇخەى پىۋىستت بەھاۋكارى سەرەتايى ھەبى.

گرىنگە دلى نەخۇشان بدەپەۋە، پىيان بلى كە ئاگات لىيان دەبى تا دوۋدلىيان كەم بەكەپتەۋە. تەنەنەت ئەگەر بريندارەكە ۋەلامىشى نەبى يان دلى لە لىدان كەۋتەبى، لەۋانەپە گوپيان لى بىت يان بزانن چى روۋ دەدا لە دەۋرەپەريان.

* لە شوپىنى روۋداۋەكە

ھەركە لە روۋداۋەكە نىزىك دەپىپەۋە، خۇت بپارىزە لە ھەلسەنگاندنى دىمەنەكە. تەماشاي مەترسىيى تر بكة ۋەك ئاگر، كەمىي ئۆكسجىن، پىچوپەنا، كارەبا، مادەى كىمىيائى، ترافىك و مەترىيى ئاۋ. ئاگەداربە لەۋانەپە بريندارەكە توۋشى نەخۇشى بوۋى ۋەك ھىپاتىتەس يان ئايدز. دەتوانى مەترسىيى لەسەر خۇت كەم بەكەپتەۋە بەھۇى دەستەۋانە و بەكارھىنانى شتىك كە لەشت كۆنتاكى نەبى بە لەشى بريندارەكە. كورتكراۋەى SETUP ۋەك بىرخەرەۋەپەك ۋاپە دەبى رەچاۋ بىرى بۆ ئەۋەى زۆرتىن ھاۋكارى بدەى بەكەسانى بريندار لە روۋداۋەپىلدا.

ۋەستان

- ۱- ھەناسە ۋەرگرە
- ۲- بىر بىكەۋە "خەملاندنى بەرايى"
- ۳- بىر بىكەۋە "مىكانىزىمى برينداربوۋن"

ژىنگە

رەچاۋى تەلبەندەكان بىكە

ترافىك

- ۱- شوپىنى ئۆتۆمۆبىلەكە.
- ۲- ھەۋلى سەلامەت.
- ۳- ھۆشياربوۋن.

مەترسىيى نەزانراۋ

- ۱- رەچاۋى تەلبەندەكان بىكە.

۲- گاز، مادەي كىمىيائىي، كارەبا، ئاگر، رووخان، تەقىنەۋە، تىشكدانەۋە، كەمىي ئۆكسجىن.

پاراستنى خۇت و نەخۇشەكە.

- ۱- بەربەست بەكار بېنە.
- ۲- مەھىلە زىيانى زىاتر پى بگات.
- ۳- وا دابنى ھەموو نەخۇشەكان توۋشى ئايدىز بوۋنە، يان ھەر نەخۇشىيىكى تر لە رىگەي خوينەۋە.
- ۴- بەربەست بەكار بېنە ۋەك دەستەۋانە، قەلغانى چاۋ و دەمامك ئەگەر ھەبوو.
- ۵- كۈنتاكى راستەۋخۇ و ناراستەۋخۇ مەكە لەگەل پېستى نەخۇش يان خوينى.
- ۶- دەست لە دەرزی، شوۋشەي شكاۋ يان ھەر شتىكى تر تىژ مەدە.
- ۷- يەكسەر دەستەكانت و ھەر شوپىنىكى تىرت كە لە گۆرئ بىت بشۇ.
- ۸- ھەموو زېل و خاشاكىك فرئ دە.

داۋاكردىنى ئەۋلەۋىياتەكانى ھاۋكارىي سەرمەتابى.

- پېناسەي ئاستەيلى ۋەلامدانەۋە (ھۇشيار).
- * ۋەلام دەداتەۋە (ھۇشى لە خۇيە).
 - ۋەلام دەداتەۋە بەرپىگەيلى مانادار.
 - * ۋەلام ناداتەۋە (ھۇشى لە خۇي نىيە).
 - ۋەلام ناداتەۋە بەرپىگەيلى مانادار.
 - لەۋانەيە ھەناسەي ۋەستابى يان لەۋانەيە دلى لە لىدان كەوتىي.
- ئاستى ۋەلامدانەۋە ئامارەيە بەرژدبوۋنى حالەتى نەخۇشەكە. ھەر كە ئاستى ئۆكسجىن كەم دەبىتەۋە، تواناي ۋەلامدانەۋەش كەم دەبى. چاۋدېرىي گۆران بگە لە ئاستى ۋەلامدانەۋە كاتى ئاگات، چاۋت لەسەر نەخۇشەكەيە. بەگۋاستنەۋەي ئەم زانىيارىيە بۇ بەشى خىزمەتگوزارىي فرىاكەۋتن (تەۋارى) يەكى باشتىر و بەردەۋام ئاگاي لە نەخۇشەكە دەبى.

پىش ھەموو شتى ئەمانە بېشكە

نەخۇش يا برىندار بەپىي ئەم ئەۋلەۋىياتانەي خوارەۋە چارەسەر بگە ۋە حالەتەكە ھەلسەنگېنە:

- ۱- بۆرى ھەناسە
- ئەگەر كېشەي ھەناسەي ھەبوو و برىنەكە لە بۆرى ھەناسە بى
- ب- ھەناسەدان
- ئەۋانەي بەزەحمەت ھەناسە دەدەن يان ھەناسەيان ۋەستەۋە

ج- سوږى خوږين

- ئەوانەى تووشى خوږينبەربوون و حەپەسان بوونە

د- بى توانايى

- ئەوانەى لە ھۆش خوږيان چوونە

- زامەيلى تر، بۆ وڤنە: شكان و سووتان

پاشان ئەمانەى خوارەو:

۱- بريندارەكە/نەخۆشەكە لە شوڤنڤىكى فراوان دابنى

۲- ئيسك و باسكى شكاو مەجوولڤنە.

۳- تا پڤت دەرکى ئازارەكەى بشکينە.

۴- ئەگەر پڤويستى کرد دەوراوڤشت چال بکە.

پاککردنەوہى بۆږي ھەناسەى گيراو

ئەم ھەنگاوه زۆر پڤويستە، چونکە فەشەل لە پاککردنەوہى بۆږي ھەناسەى گيراو لەوانەى پاش چەند خولەکىک بريندارەكە بمرى

بۆږي ھەناسە بەچەند ريگەيەک دڤتە گرتن

* کەمى ئۆکسجين (حالەتى خنکان)

* وەرگرتنى خوږين

* بەھۆى شتى ناو دەم يان گەروو، وەک ددان، پشانەو، پيسى، قور، تۆپەلە خوږين.

* ئەگەر شتیک بچڤتە بۆږي ھەناسە

* برين لە دەموچاو يان مل.

ئەگەر بريندار/نەخۆشەكە ھەناسە نەدات، يەكەم ھاوکارى دەبى E.A.R. بى (ريگەى فووکردن لە دەم)

ھەناسە بەيەکک لەمانەى خوارەو دەوہستى:

- شتیک لە گەروو ئاسى بڤت.

- خنکان.

- قووتدان بەبۆږي ھەناسە.

- ھەلکشانى زمان لە کاتى لەھۆشخوچوون.

- ژڤرئاوکەوتن، خوږين يان پشانەو.

- جەلتەى دل.

– ژههراووییون، زۆرخواردنی داوودهرمان.

ئهمانه بکه:

– بۆرپی ههناسه پاک بکهوه.

– بۆرپی ههناسه بکهوه.

– بهئاگاهینانهوه بهم شیوهیه:

دیقهت بده:

* لهوانهیه ههناسهدانى بریندار/نهخۆشهکه ئهو دهمه وهستاى، فرفرک بکا، فیکه لى بدا، غزهغژ بکا.

* لهوانهیه رهنگی شین یان سیس ههلهگرێ.

* ئەگەر هۆشی لهبەر بێ، لهوانهیه پهل بکوتهى بۆ ههناسهدان.

* ئەگەر هۆشی له خۆی نهبێ، لهوانهیه ههلهلهرزێ.

* ئەگەر نهخۆش/بریندار بۆرپی ههناسهى گیرای

بۆرپییهکه بکهوه:

۱– سى پهنجهى يهكهمى هەر دهستیكت بخه دواى سىگۆشهى شهویلاگى خوارهوهى بریندارهکه، له خوار هەر گوێچکهکانه، ئهوجا شهویلاگهکه بۆ پێشهوه بێنه.

۲– تهماشا بکه، گوێ بگره و ههست بهههناسهدانى بکه.

۳– لووتى بریندارهکه بگره و ههناسهى له دهمى بکه.

۴– ئەگەر ههناسهى نهبوو ئهوا دوو ههناسهى تهواوى بههتياشى بدێ.

۵– ئەگەر ههناسه نهچوو خوار، جێى سهرى بگۆرێ و دووباره دهست پى بکهوه.

۶– دهمارهکانى بپشکنه که لیدان لهوێ ۵ تا ۱۰ چرکهیه.

۷– ههركه بۆرپییهکه کرایهوه و بریندارهکه ههناسهى ئاسایی دا، دهبێ لهسههه سکه درێژى بکهى.

– گهوره: له هەر شەش چرکهیهک یهک ههناسهى ههیه.

– منداڵ و کۆرپه: له ههرسى چرکهیهکدا يهک ههناسهى ههیه.

– له بیرت نهچى: ئەگەر بریندار بپهۆش بوو، ئاگات لى نهبرێ و بهجێ مههێله.

– له بیرت نهچى: بۆ منداڵ، دهمى گهوره دهم و لووتى منداڵ دادهپۆشى.

دریژبوون لهسههه سکه:

له ههندى حالهتدا، لهوانهیه پتویست بکات بریندارهکه لهسههه سکه درێژ بێ

- ۱- لایه‌کی بریندار بخه سهرسک و نئزیکترین دهستی بخه بن جهسته‌ی
 - ۲- دهسته‌که‌ی تری له‌سهری سکی دانی.
 - ۳- به‌دهستیک رووی برینداره‌که بگره. به‌دهسته‌که‌ی تر، به‌توندی جلی برینداره‌که بگره له‌راست مه‌چه‌کی و به‌هئواشی بۆ پیشه‌وه‌ی راکیشه.
 - ۴- سهری راست بکه‌وه.
 - ۵- قاچی بنووشتنه‌وه تا رانی باش بۆ پیشه‌وه بی.
 - ۶- قۆلی سهره‌وه‌ی بنووشتنه‌وه بۆ پیشه‌وه‌ی بۆ لای پیشه‌وه‌ی سهری.
 - ۷- قۆله‌که‌ی تری بخه بن جهسته‌ی بۆ ئه‌وه‌ی پیچه‌وانه‌ی پشتی دریژ که‌وئ.
- برینداری بیهۆش که هه‌ناسه‌ ده‌دا، ئه‌گه‌ر هیچ برینداریکی تر نه‌بی، ده‌بی له‌ماوه‌ی ۳۰ چرکه‌دا له‌سهر سک دریژ بکری.
- ئه‌گه‌ر نه‌کرا برینداری بیهۆش وه‌ربگیردری له‌بهر ملی یان برپرە‌ی پشتی، بۆ‌پیی هه‌ناسه‌ی ده‌بی پاک بکریته‌وه و به‌هۆی ریگه‌ی شه‌ویلاکی، تا ملی به‌ته‌واوی دیته‌وه سهر خۆی

خه‌ملاندنی برینداری، به‌کاره‌ینانی پشکنینی سهر تا پی

- ئه‌گه‌ر برینداره‌که وه‌لامی هه‌بوو، ترسی برینداری سهر و پشتی نییه، تا خزمه‌تگوزاریی پزیشکی ده‌گا، به‌رده‌وام به‌خه‌ملاندنی زام.
- ۱- له‌نه‌خۆشه‌که بپرسه چی رووی دا و ئازاره‌که‌ی له‌کوێیه.
 - ۲- ئه‌گه‌ر نه‌خۆش شوینیکی دیاریکراوی پی گوتی، شوینکه‌که ببینه‌وه و له‌خه‌ملاندن به‌رده‌وام به، به‌مل ده‌ست پی بکه.
 - ۳- به‌نه‌خۆشه‌که بلێ نه‌جوولێ، ئه‌گه‌ر هه‌ستیان به‌نا‌رحه‌تی یان ئازار کرد با قسه‌ بکه‌ن.
 - ۴- بزانه ملی ئازاری هه‌یه، ئه‌گه‌ر هه‌یبوو، خه‌ملاندنه‌که راگره. سهر و ملی مه‌جوولینه و چاوه‌پیی خزمه‌تگوزاریی ته‌نگانه بکه. ئه‌گه‌ر هیچ ئازاری نه‌بوو له‌مل و هیچ برینداریی تری نه‌بوو، ئه‌وا به‌رده‌وام به‌له‌پشکنینی سهر تا پی.

چی ده‌پشکنی:

- * مل - ئازار (بوسته و مه‌جوولینه).
- * سهر - ئازار، سه‌قه‌تیوون، ته‌راتی (وه‌ک خوین).
- * چاو - ته‌لخبوو، بیلبله‌کان.
- * گوئ - خوین یا شله‌ی تر.
- * ده‌فه‌ی شان - ئازار - له‌جیچوون.

- * شانەكان - ئازار - لەجیچوون.
- * باسك - ئازار، لەجیچوون.
- * پەراسوو - ئازار، لەجیچوون (بەهێواشی پالەپەستۆیان بخە سەر).
- * سك - ئازار - رەقبوون.
- * برپرەى پشت - ئازار (نەخۆش مەجۈولێنە بۆ پشكنینی ئەمە).
- * قاچ - ئازار، لەجیچوون.
- * گۆزینگ - ئازار - لەجیچوون، ئەستوربوون.

خەمڵاندانی نەخۆشی:

- ۱- لە نەخۆش بپرسە چۆنە؟
- ۲- لێی بپرسە: پێشتر ئەمەى بەسەر هاتوو؟
- ۳- ملی بپشكنە بۆ ھەر مەترسییەك
- ۴- ئاخۆ ھیچ دەرمانێك دەخوا؟
- ۵- لێدانی دلى بپشكنە. ۶۰-۱۰۰ لە خولەكێكدا ئاساییە.
- ۶- ھەناسەى بپشكنە. ۱۲-۲۰ لە خولەكێكدا ئاسایی و ھێواش.
- ۷- گەرمی پێستی بپشكنە. ئاساییبوون: مامناوەند و وشك.
- ۸- رەنگى لێوى بزانه. ئاسایی: پەمبە.
- ۹- دلى بدەوه و داواى ھاوكاریی پزیشكى بكە.

نموونەى كردەنى

لەگەڵ بریندار/نەخۆشێكى بپهوش

ھۆکارەكان:

- خوێن بۆ مێشكى ناچى.
- برینداربوونی سەر.
- وەستانی ھەناسە.
- دەرمان، مادەى ھۆشبەر، كحول، ژەھر و مادەى كیمیایى
- نەخۆشى وەك شەكرە.

چۆنیەتى زانینى

- بريندار وه لامي نيه هه چهنده ئازاريشي هه بئ.

- وه لامي پرسيارى سادهش ناداته وه.

- لهوانهيه هه ناسه نه دات.

چاره سه

۱- د لنيای SETUP بکه وه.

۲- خه ملاندني به را يي.

۳- بپيشکنه و بپري هه ناسه ي بکه وه.

۴- هه رکه بپري هه ناسي کرايه وه، له سه ر سک دريژي بکه.

قهت نه خو شى بپهوش به جي مه هيله له سه ر پشت، چونکه لهوانهيه زمانى هه لگه رپته وه و بيته رپگر له به ردهم هه ناسه داني، لهوانهيه بر شپته وه و پتي هه ناسه ي بگيري.

ناسي بووني شت له گه رووي

نیشانه کانی:

- نه خو ش ناتواني قسه بکات، هه ناسه بوات و توند ده کوکي

- لهوانهيه توند گه رووي بگري.

چاره سه

که سيکي به هوش و له سه رووي يهک سال:

۱- د لنيای SETUP بکه.

۲- خه ملاندني به را يي.

۳- جيدهستي دروست بدوزه وه (که ميک سه ره وه ي ناوک) پينج جار پاله په ستوي بخه سه ر.

۴- نه گه ر بپري هه ناسه ي هه ر گيرا بوو، جيدهستت بگوره.

۵- پينج جاري پاله په ستوي بخه سه ر تا بپريه که ده بيته وه.

نه گه ر نه خو ش سکپر بوو، پاله په ستو بخه سه ر سينگي. هه ر پاله په ستويه که ده بي جياواز بي و به شينه يي بکري. دواي نه وه ي بپريه که ي ده کريته وه، نه خو ش ده بي له نه خو شخانه بيته پشکين نه بادا له ناوه وه را بريندار بووي.

نه خو شى بپهوش:

- نه گه ر يه کيک شتي له ده م ناسي بووي له کاتي چاره سه رکردن هوشي له ده ست دا، له سه ر

- زەوى درېژى بکه و داواى هاوکارى بکه.
- په نجه کانت له ژير زمان و شه ویلاگى دابنى.
- هه ناسه دهر بازبوون به کار بینه.
- ئەگەر بۆرې هه ناسه هه نه کرایه وه، چەندان جار پالەپهستۆ بڅه سەر سکی.
- دواى ئەمانه هه ناسه له دەم بکه.
- پالەپهستۆکان دووباره بکه وه تا رېگه هه ناسه ده بېته وه.

ئەگەر پېشتر له هۆش خۆى چووبى:

- ۱- ئەگەر نه خوښ پېشتر له هۆش خۆى چووبى، هه ولە کانت سهرى نه گرت دواى گۆرېنى شوېنى سهرى، ئەوا چەندان جار پالەپهستۆ بڅه سەر سکی.

خوینبهربوون

زۆر پتوېسته خوینبهربوون بېته وه ستاندى.

نیشانەکان:

- شاخوینبهر- سوورېكى كال، فيچقه دهكا
- دهمارى تر- سوورېكى تاريك- بهردهوام فيچقه دهكا
- ورده دهمار- دهچۆرپته وه
- ئەگەر خوین فيچقه کرد يان به لېشاو هات له جهستهى بريندار/نه خوښ ئەوا خوینبهربوونه که مایه مەترسییه. ده بى به خیراترین کات نه هیلې چیتر خوینى له بهر برېوا.
- ۱- دلنیاى SETUP بکه وه.
- ۲- خه ملاندنى به راى.
- ۳- بزانه بۆرې هه ناسه نه گیراوه، هه ناسه هه یه يان نا، سورى خوینى چۆنه
- ۴- پالەپهستۆى راسته وخۆ بڅه سەر برینه که به پارچه په رۆیه کی پاک، خاولی هه رچیه که به رده ست بى.
- ۵- شتى زیاتر به کار بینه وهک له فاف، پالەپهستۆى زیاتر بڅه سهرى. پالەپهستۆى راسته وخۆ رۆیشتنى خوین کهم دهکاته وه
- ۶- خوینبهربوون له شاخوینبهر يان هه شوینىكى تر، باسک يان قاچ له وانه یه پتوېستى به پالەپهستۆى راسته وخۆ هه بى. پتوېسته خالى پالەپهستۆ دیارى بکه.
- ۷- داواى یارمه تى پزیشكى بکه به زووترین کات.

شوئنه سهرهكويهكان وهك خالي پالپهستو:

سهرهوهي قول

سهرهوهي قاچ

- قهت پهړوكهكه لانهبهی بؤ نهوهي بزاني خوئنهكه وهستا يان نا. چونكه لهوانهيه خوئنهربوونهكه دهست پي بكا تهوه.

- دهسكاريي ئيسك مهكه

- قاچي دريژ بكه و له قاچهكهي تري جيا بكهوه.

- پالپهستو نابي له ۱۵ خولهكه زياتر بي، دواي نهوه ورده ورده پالپهستوكه كهه بكهوه.

برينهكان

سكاني ئيسك دهبيته هوئي نهوهي بهكتريا بجيته ژوورهوه:

جوړهيلي برين:

Abrasion, Laceration, Icision, Puncture, Impaled Object, Avulsion/Amputation

چارهسهر:

۱- دلنياكردنهوهي SETUP

۲- خهملاندني بهرايي.

۳- پاككردنهوهي سووكهبرين.

۴- بهدواي چارهسهری پزيشكيدا بگهړي بؤ بريني قول يان گهوره.

۵- کوتاني تيتانهس پټويسته هه مو پينج سال جاريك.

شكان

شكان واته شكاني ئيسك. دروست چارهسهر كړدني شكان يارمهتیی كه مكر د نهوهي نازار د هدا و ناهيلى شكانهكه خراپتر بي.

ئيسك له خالي بهركهوتن دهشكي. دوو جوړه شكان ههيه: كراوه و داخراو. رهنكه ههردووكيان ئالوز بن.

شكاني داخراو.

هيچ شكانيك لهسهر رووي پيست ديار نيه.

- شكاني كراوه:

شكاني ئيسكهكه له دهرهوه، لهسهر پيست دياره. ئيسكه شكاوهكه لهوانهيه بهدهر بكهوي و

لهوانه شه ديار نه بڼي. لهوانه يه خوښه ربوونځي زور ه بڼي. ميكرؤب دهتوانن بچنه ناو برينه كه و هوكردن روو ددها.

- شكاني ورد:

ئيسكه كه له ناوه وه هپروون به هپروون بووه.

- شكاني يه كانگير.

ئيسكه يلى شكاو چوونه ته وه ناو يه ك. ئمه لهوانه يه زحمهت بڼي ديارى بكهيت، چونكه هيچ ديار نيه.

نیشانه كان:

- نازار و هاوار كردن.

- شيوان.

- تيكچوونى رهنګ.

- شكاني كراوه لهوانه يه خوښه ربوونځي ه بڼي.

- لهوانه يه ئيسك به ديار بكهوځي.

- تاسان

چاره سر:

۱- دلنيا كردنه وهى SETUP

۲- خه ملاندنى به راى.

۳- هه لسه نگاندى برينه كه.

۴- داپوشينى برين به په روك.

۵- شوينى شكانه كه مه جوولنه.

۶- شتى سارد به كار بڼه بؤ كه مكر دنه وهى ئه ستور بوون.

۷- به زووترين كات داواى هاوكارى پزىشكى بكه.

شكاني ئالوز:

ورده دهمار و پيكهاته كانى تر له چواردهورى شكانه كه زيانيان پي دهگا.

نیشانه كان:

- بريندار كه لهوانه يه گوپي له شكانه كه بووبى يان هه ستي پي كړبڼي.

- لهوانه يه بريندار نازارى ه بڼي و هاوار بكا و شوينى شكانه كه بگرځي.

- سووربوونهوه، ئهستووریون و شتیوانی شوینی شکانهکه لهوانهیه بهدیار بکهوئ.
- لهوانهیه شوینی شکانهکه نهجووئی یان جووئی نائاسایی ههبی

چارهسه:

- خوینبهربوون راگره.
- بهپهړق شوینی برینهکه داپۆشه.
- شوینی برینهکه مهجووئینه زۆر
- قهت ههول نهدهی پال بهئیسکهوه بنیی یۆ ناوهوه
- ئهگر پتویستی نهکرد، بریندار مهجووئینه
- ئهگر زانیت شکان ههیه ئهوا ئهم خالانهی سهروهه جیبهجی بکه

بهشی ههوتهم

رۆلی میدیا له حالهتی نهنگانهی مرۆیی و تهنروستی گشتی

۱- وینهیهکی گشتی

نێزیکه ۲۵۰ ملیۆن کەس سالانه دهبنه قوربانیهی حالهتی نهنگانهی مرۆیی، وهک: بلاوبوونهوهی پهتا، رووداوی گهوره و کارهساتی سروشتی. زۆرجار زانیاریی باوهڕپیکراو نییه لهو شوینانهی ئهمانهی تیدا روو دهدا. دهنگۆ، زانیاریی نادرست یان نهبوونی ههوال خهملاندنی کۆمهکی پتویست ئالۆز دهکا. نهبوونی زانیاری و گهیاندن، له سهروو ههموو شتیکهوه زیاتر، کار دهکاته سههر ئهو قوربانییانهی نایههه پاراستن و ریکخستن. بوونی میدیا و زانیاریی باش نهک ههر تهنی یارمهتی لینی بهرهوامی ناوچهکه دهدا بهدنیای دهڕۆ، بگره هانی ویستی یارمهتی قوربانییان دهدا. میدیا رۆلێکی گرینگی ههیه کاتی کارهساتی مرۆیی روو دهدا.

- میدیا دهتوانی یارمهتی دهستنیشانکردنی شوینهیلی زیندووان بدات و خیرا وهلامی تیکچوونی باری دهروونیان بداتهوه.

- بوونی میدیا تیکههشتن و تواناسازی فهراههه دهکا. ئهگر قوربانیان پشتگوێ بخرین، ئهوا ههست بهناویمیدی دهکهن و بی هیوا دهبن.

- زانیاری و گهیاندن یارمهتیان دهدا شکۆمندیان بۆ بگهڕێتهوه، وهک شایهتخالی یهکهمی دراماکه، دهکارن وشه له تهک یهک ریز بکهن بۆ دهبرینی نههامهتی و پیدایستییهکانیان. دووباره دهبن بهئهکتهر له ژیانی خۆیان.

- زانیاریی باش پتویسته بۆ ناساندنی ئهولهوییات و پیدایستی بهرای. بهرهوامبوونی

پېوهندی به قوربانينيان و يارمه تېي شفافيوون، ټيگه يشتني هه مه لايهن و متمانه دهدا. زانياري له کاتي خوځي چندان ژيان رزگار دهکا، نازاري کاره ساته که کهم دهکاته وه و ناهيتليت نازاري تری به دواوه بڼ.

۲- ره چا وکردني پېوه رهيل

- زانياري و گهيانندن دهبي به شيکي جيانه کراوه بن له وه لامدانه وهی حاله ټيکي مروځي. له هر حاله ټيکدا، ريکخراو ټيک دهبي نهرکي ديار يکردن و وه لامدانه وهی پيداويستيه کاني خه لکي پي بسپيري.

- بووني ميديا و گهيانندن: دهبي نهم دواوه له يه کهم ساتي حاله ته که ناماده بن و دهبي له ماوهی ۴۸ سه عاتي کاره ساته که دهست به کار بن.

- نهوله ويياتي هر حاله ټيک دهبي ديار ي بکري و کار بکري بڼ وه لامدانه وهی.

۳- راسپارده يلي کردهني

- دهبي ته کنه لوجياي نوځي بيته به کاره ينان وهک مويایل و SMS.

- راديؤ دمتوانځي روځيکي سه ره کي هه بي له دامه زانندن پېوهندي له نيوان زيندووان و تيمه يلي رزگاري. دهبي وه شاني راديؤ له ناوچه يلي زيانليکه وتوو بيته وه شانندن.

- ويستگه يلي راديؤ دهبي زانياري به سوود به زماني لؤکال بوه شيځن. دهبي به نامه ي ريکخراو هه بي بڼ دايين کردني زانياري تازه له سه ره حاله ته که، ري به خه لک بدرځي باسي پيداويستي و پيشينييه کاني بکات.

- دهبي زانياري له خه لکي زيانليکه وتوو وه بڼ و زانياريان پي بکات.

- روژنامه نووسه ييل، چ لؤکال، چ نيوده وله تي، دهبي بيته پاراستن.

۴- ره چا وکردني ري نوځينييه کان

سي داواکاري پيويست هه يه:

۱- ليشاوي زانياري نازاد وهک وه لامي دهسبه جي بڼ حاله تي تهنگانه.

۲- دهستکردن به چاککردنه وه له ريگه ي تي به لکيشاني ناوهنده کاني زانياري.

۳- پيشخستن بڼ ماوه يه کي دريژ، دواي نه وه ي تهنگانه که به سه ره دهجي.

۱- ليشاوي زانياري نازاد پيويستي به سه ره چاوه ي جوړاو جوړي زانياري هه يه وهک ريکخراوه يلي ناحکوومه تي، ميدياي لؤکال، کو مه لگه ييل، حکوومه ت و دهسه لاتي لؤکال:

- دهبي يه کهم جار زانياري بدرځي به ميدياي لؤکال و نه ویش بتوانځي باش بيوه شيځن. دهبي سه ره چاوه ي ته کنکي بدرځي به ميدياي لؤکال، هه روه ها دهبي پېوهنديان له گهل نازانسه ييل بڼ ناسان بکري. دهبي توږيک بيته دامه زانندن بڼ مسوگه رکردني باشتري داپوشيني حاله ته که و دلنياي

ئەو بىر تەۋە كە مېدىيا ماف و پىداۋىستى قوربانىيان دەگۈزىتەۋە .

- رېڭخراۋەيلى رۇژنامە نوۋسەيلى لۇڭال دەبى يارمەتى بىر تىن چۈنكە دەبى ۋىستىگە رادىق دابىن. خۇبەخشان و پىۋىشنىلان دەبى رىز بىر تىن بۇ يارمەتىدانى راپە راندنى ۋىستىگەكان و سەرپەرىشتى ناۋەرۈك بىكەن. داپۇشىن دەبى لەسەر ئەو كىشەنە بى كە پىۋىستىيان بەۋەلامى دەسبەجى ھەيە .

- زانىارى دەبى تايىتە، پىۋەست و پىلايەن بى. راھىنانى رۇژنامە نوۋسەيلى لەو بارەيەۋە زۆر پىۋىستە. دەبى دەست بىگاتە زانىارى لە رىگەي بەرنامەيلى گونجاو و دەشېن بەزمانى لۇڭال بىتە ۋەشاندىن.

- ئىتتىكى پىۋىشنىلان دەخۋازى بايەخىكى تايىتە بىر تىن بەشكۈمەندى قوربانىيان، دەبى تەۋاۋ ئاگەدار بىر تەۋە لەو بىر پارانەي لەسەر ئەۋان دەدرى، ھەرۋەھا داپۇشىننىيان دەبى سەرپەخۇ و باۋەرپىكراۋ بى.

- سەلامەتى مېدىيا لۇڭال گرەنتى دەخۋازى كە سەربازەيلى، پۇلىس و رېڭخراۋەيلى مەۋى رىز لە كارىيان بىگرن. دەبى مىكانىزم بىنە دانان بۇ پاراستىنى رۇژنامە نوۋسەيلى لۇڭال و نىۋەۋەلەتى. دەبى مېدىيا ئاگەدار بىر تەۋە لەۋەي كە كارەساتەيلى مەۋى دەبەنە ھۇى دروستبۋونى ئاۋاۋە و سەرلىشىۋان.

- دانىشتۋان سوۋد ۋەردەگرن لەو بايەخەي بەۋ مېدىيا لۇڭال دەدرى كە مەمانەي پى دەكەن. رىخراۋەيلى مېدىيا لۇڭال دەبى ۋەك بەشكى جىانەكراۋە لە ھالەتى تەنگانە مامەلەي لەگەلدا بىر تى. ۲- پىۋىستە لەسەر فاكىتەر و بىركارى جۆرەۋجۇر پىكەۋە كار بىكەن بۇ تىكەلەكىشەنى مىكانىزمى زانىارى:

- تىكەلەۋىۋون پىۋىستە لە نىۋان مېدىيا لۇڭال، رېڭخراۋەيلى ناھكۈۋەتى، پىشتىگىرىي نىۋەۋەلەتى بۇ دەسپىشخەرى لۇڭال، سەلامەتى رۇژنامە نوۋسەيلى و دانىشتۋانى زىانپىگەيىۋ. ئەكتەرانى نىۋەۋەلەتى دەبى كار بىكەن لەگەل مېدىيا لۇڭال بۇ پىداگرتن لەسەر سىياسەتى گىشتى، ھەلسەنگاندنى رىگەكان بۇ راھىنانى رۇژنامە نوۋسەيلى و دانانى لىن لەگەل رېڭخراۋەيلى رۇژنامە نوۋسان. پىكەۋە لەگەل مېدىيا لۇڭال، كۆمەلگەي زىانپىگەيىۋ دەتۋانى دەست بەرۋەسەي بىناتنانەۋە بىكات. بىرەۋدان بەمافەيلى مەۋى، ھاندانى كۆششەيلى ئاشتى و ئاگەدار كىردنەۋەي دانىشتۋان لە مافەكانىيان دەبى كارى بەرايى بىن لە مېدىيا لۇڭال.

- سەلامەتى رۇژنامە نوۋسەيلى دەخۋازى ھكۈۋەت ئاگەدار بىر تەۋە لە گرېنگى سەلامەتىيان، بىجەنگى لە پىناۋ پاراستىنى رۇژنامە نوۋسەيلى تا نەيەنە كۈشتىن، دەبى ھكۈۋەت ئەمە باس بىكات لە بەرنامەيلى كۆمەلەيتى و ئابۋورى و سىياسى.

- مېدىيا كۆمەلگە دەتۋانى پىشتىگىرىي تەۋاۋ دابىن بىكات بۇ پەرۋەردە، ئاشتى و گىتۈگۈ لەنىۋ

ئەو دانیشتوانەى كە پەراویز خراون لە ئەنجامى حالەتى تەنگانە . لەو بارەىەو، گەنجان دەتوانن رۆلێكى كاریگەر بگێرن.

– زانیاری و میکانیزمى گەياندن لە كاتى حالەتى تەنگانە دەبێ بەردەست بن بۆ بلۆگەران و ئەوانەى وەك فۆرمى ترى میدیا كار دەكەن.

۳– بوونی پێكهاىەى لۆكالى، دروستكردنى هاوبەشى، بەربىنى حالەتىەى تەنگانە لە داهااتوو و پشتگىرى سونیسكو هەموو ئەمانە دەتوانن یارمەتى فرە وانكردنى سوودپێگەياندن بدەن دواى بەسەرچوونى حالەتەكە . كەواتە گرینگە كە:

– چوارچێوەىەى یاسایى بێتە ناساندن بۆ میدیا .

– پشتگىرى دروستكردنى رێكخراوەىل و تۆرى رۆژنامەنووسان بكړی .

– ئاسان گەيشتنى میدیا بەحكومەت و كۆمەلگە .

– دندەنى هاوئاھەنگى و گۆرىنەوێ زانیارى لەبارەى پێشخستنى میدیا لە رێگەى بەرنامەىەك كە UN و رێكخراوەىلى ناكومەتى ئەوانى تریشى تێدا بێ .

– رێكخستنى خول بۆ میدیا و ستافى

– ھاندانى میکانیزمى ماوێ درێژ بۆ سێنێسەر كردنى میدیاى سەربەخۆ .

نەھىشتن یان رێگرتن لە حالەتى تەنگانە لە داهااتوو پێویستى بەدروستكردنى میکانیزمى ئاگەدار كەردنەوێ، ئەمەش بەستافىك دەكړی راھێنراىن لە گەياندن و ئاسانكردنى رێگە بۆ میدیا تاب گات بەزانیارى . ستافەكە بتوانن یارمەتى دانیشتوان بدەن بەربىنى ئەم جۆرە رووداوانە بكەن .

لینكەىلى بەسوود:

<http://www.who.int/mediacentre/en/>

<http://www.msf.org/>

<http://www.alertnet.org/>

بەشى ھەشتەم

پاراستن پێشكیش دەكړی لەلایەن رۆژنامەنووسانى بى سنوور

خەتى بەردەوامى رۆژنامەوانى كيانمان رزگار بكە

+33(5) 14777- 7414

ھىچ رۆژنامەنووسێك لەژێر ئەو حكومەتە سەلامەت نییە كە سوورە لەسەر دامركاندنى ئازادى رۆژنامەوانى، جا چ لەناو ولات یان دەرەوى ولاتى خۆیان بن . بۆیە رۆژنامەنووسانى بى سنوور،

بەھاوکارىيە ئەمىرىكەن ئېكسپېرېتس، خەتتىكى بەردەوامى داناۋە بەناۋى "گىمان رىزگارگە" (SOS) كە رېگە بەخەللى دەدا تەلەفۇنمان بۇ بىكەن (بەئىنگلىزى يان فرەنسى) ھەۋالمان بىيى بىدەن لەبارەي گىرتن، زۆرىلىكردن يان دىيارنەمانى رۇژنامە-نوووسىيىك. ئەم ۋمارەيە ۲۴ سەعات كراۋەيە بۇ رۇژنامە-نوووسان، خىزانىان، كارمەند يان پىرۇفېشنالانى رېكخراۋەيل. تىكايە پېش ئەۋەي تەلەفۇن بىكەي، ھەۋل بىدە زۆرتىن زانىارى كۆ بىكەۋە ۋەك: ناۋى رۇژنامە-نوووس، نەتەۋەي، بەپىۋەبەرى ۋ ھەر ۋىدەكارىيەكى تر كە رەنگە بەسۋود بىي. ئەمە ۋا دەكات رۇژنامە-نوووسانى بىي سىنور يەكسەر دەست بەكار بن لەسەر كەيسەكە بەشپەۋەيەكى كارىگەر.

رېككەۋىتى دۇنيايى كار بۇ پەيامنىران ۋ رۇژنامە-نوووسەيلى فرىلانس

رۇژنامە-نوووسانى بىي سىنور ھەل دەرەخسىيى بۇ پەيامنىرانى فرىلانس بۇ ئەۋەي رېنۋىيى دۇنيايىيان بۇ بىكات. زۆرجار، پەيامنىران كارى داپۇشىنى مەملەتتىيان بىي دەسپىردى بىي ئەۋەي دۇنيايىيان بۇ بىكرى. تىچۋو ۋ نەۋونى زانىارى ھۆكارى سەرەكەن. رۇژنامە-نوووسانى بىي سىنور رېككەۋىتىكى لەگەل كۆمپانىيە دۇنيايى ئىسكاپىد مۆر كىردۈۋە بۇ پېشكىشكىردى دۇنيايى بەپەيامنىرانى فرىلانس.

لەۋەتەي لە كۆتايىيى ۲۰۰۲ RSF ئەم بەرنامەيە پېشكىش دەكا، نېزىكەي ۴۰۰ رۇژنامە-نوووسەيلى فرىلانس دۇنيايىيان كىيۈە لەگەل رۇژنامە-نوووسانى بىي سىنور، بەتايەتەي ئەگەر بىچنە ئەفغانىستان، عىراق، لىبان ۋ سودان.

رېنۋىيەكانى دۇنيايى دوو پىلانى جىاۋاز دابىن دەكەن كە؟

– بەردەوام ۷/۲۴

– بۇ ھەر كارىك، كورت ۋ دىرېخايەن (لە چەند رۇژىكەۋە بۇ ۱۲ مانگ، ۋىدەكارىيە ئەمە بىيىنە لە پاشكۆي ۋمارە ۳).

– چارەسەر ۱، "پىلانى پىۋىست":

رۇژانە بە يۆرۈپەك ۋ ۲۰ سەنتە، رەۋشى تەندروستىت دەگىرتەۋە لە حالەتەي تەنگانە. ئەۋەي بە ۷ يۆرۈپە دەكرى بۇ ۋلاتانى پىر لە مەترسى. مەترسىيەكانى شەي لە ھەمۋو شۋىنېك دەگىرتەۋە.

چارەسەر ۲ "پىلانى پىۋىست":

تىچۋونەكەي لە شۋىنېكەۋە بۇ شۋىنېكى تر دەگۆرى، بەلام بەبەرۋىد لەگەل چارەسەر ۱، ئەم سوۋدانەي خوارەۋەي ھەيە:

– داپۇشىنى نەخۇشىيەكانى ۋەك (پەبۇ، گىرەتەكانى دىل...) ئەگەر ھەر شتىك پىۋى دا لە كاتى كار پىۋەندىي بەۋ نەخۇشىيەكانە ھەي.

– شىمانەي ۋەرگىرتى بىيى ھىشكە لە روۋداۋى مردن يان دەرگىردن لە كاتى كارىكدا.

ئەندامىتى لەگەل رۆژنامەنووسانى بى سنوور مەرجە بۇ كرىنى دۇنيايى لە پىگەى رىكخراوئەكەو.

ئەم دۇنيايىيە دەخوا بۇ رۆژنامەنووسەيلى سەر بە ھەر نەتەوئەك كە گەشت دەكەن بۇ دەرەوئەى ولاتيان.

بۇ كرىنى دۇنيايى لەگەل رۆژنامەنووسانى بى سنوور:

insurance@rsf.org يان assurance@rsf.org

قەرزى چاكەتى گوللەبەند

ئىمە بەخۇپرايى چاكەتى گوللەبەند و كلاًوئاسن دەدەين بەرۆژنامەنووسان، كە دواى كارەكەيان دەبى بىگەپىننەو. چاكەتى پلە ۳، لەلەين وەزارەتى بەرگريى فرەنساو بەخىشراو كە رەنگيان رەشە، ماركەى "Press" لى لە پشت و پىش ھەيە، سى قەبارەى ھەيە و ۱۴ كىلۆيە. بۇ ماوئەى دوو مانگە و دەبى لە كاتى وەرگرتنى برى ۹۰۰ يۆرۆ لە بانك دابنرى تا چاكەتەكە دەگەپىننەو.

قەرزى كلاًوئاسن

كلاًوئاسنەكان رەنگيان سىپىيە و وشەى "TV" يان لەسەر نووسراو و كىشيان ۱, ۵۱ كىلۆيە. بەھەمان مەرجى چاكەت بەكرى دەدرىن كە دەبى ۲۵۰ يۆرۆ لە بانك دابنرى تا دەگەپىننەو. دوو چاكەت و دوو كلاًوئاسن ھىچ ماركتيان پتوئە نىيە.

قەرزى تەقەتەنوور

دوو جى پى ئىسى تەقەتەنوورئاسا دەكرى بەكرى بدرى لە ھەر شوپىنك بىتەقپنى دەتدۆزەو. چونكە لە سەداى سىرە دروست كراو. رۆژنامەنووسەيل ئەمە زياتر بەكار دپن كاتى دەچنە ئەو شوپنە بەمەترسىيانەى كە تەلەفون تتياندا باش كار ناكەن. دەبى ۹۰۰ يۆرۆ لە بانك دابنرى و رۆژنامەنووس دەبى بىللى دەچىتە كوئى، ناونيشانى مالىيان و پتوئەندى كەسپك دابنرى بۇ حالەتى تەنگانە.

بۇ وەرگرتنى ئامپرگەلى سەلامەتى، بەم ئىمەيلە پتوئەندى بكە بەرۆژنامەنووسانى بى سنوور safety@rsf.or يان securite@rsf.org بۇ حالى حازر، ئەم ئامپرانە تەنى لە بارەگەى سەرەكىمان لە پاريس دەست دەكەون.

نامەيەك لەبارەى ئىيووردەبىيەو

فۇلتىر

بەشى نۆيەم

لەبارەى گەشمردە "شەهيد" مەكانەو

ماوەيەك پاش ئەو مەسحىگەلىك گەشمردە برون، زۆر زەحمەتە ھۆکارەكان بزانرى، بەلام دلى خۆم بەو دەدەمەو كە لەو باوەردا نيم هيچ كام لەو گەشمردانە بەھۆى ئاينەو تەداچووبى، بەتايبەتى لە سەردەمى قەيسەرەكانى بەراييدا: ئاخر ھەموو ئاينەكان رېگەپەدراو بوون، كەوا بى، بۆچى خەلكانىكى ھەلكەوتوو دەدرىنە دادگە، گوايە ئاينىكى خۆيان ھەيە، لەكاتىكدا پىگە لە ئاينەكانى تر ناگيرى؟

پاترياكەكانى وەك، تيتۆس، ترايانۆس، ئەنتۆنىۆس و داقىۆس، كىوى نەبوون: ئەدى چۆن بچتە عەقلمانەو، مەسحىيەكانيان لە خىرىك بىبەرى كردوو كە بەر ھەموو دنيا كەوتوو؟ كەى راستە تۆمەتى پىرەوكردى سىرووتگەلى ئاينى بەنھىنى، درايتە پال ئەو مەسحىيانە، لەكاتىكدا، بى هيچ چەندوچوونىك، سىرووتەكانى ئىزيس و ميترا^(١) و خواوئەندەكانى سوريا^(٢) بەئاشكرا رېگەيان پى دەدرا، لەگەل ئەو بەتەواوى لە ئاينى رۆمانەكان جياواز بوون؟ كەواتە، ھەر دەبى شالۆەكانى چەوساندەو مەسحىيەكان، ھۆكارى تريان لە پشەتەو بووبى، دەبى كىنەى تايبەتى بەپاساوى بەرژەوئەندى بالاي دەولەت، رۆلى لە خوينىشتنى مەسحىيەكاندا ھەبووبى.

بۆ نمونە، دەمىك قدىس لۆرنسيۆس، رازى نەبوو ئەو پارە و پوولەى مەسحىيەكان كە وەك

(*) وەرگىزانی لە عەرەبىيەو: عەبدورەزاق عەلى

"ئەمانەت" لای دانرابوو، بىداتە كۆرنىلىۋىس سىكۆلارىسى والى رۇما، دىيارە والى و قەيسەر توورە دەبن: ئاخىر ھەردووكيان ئاگەدار نەبوون كە قىدىس لۆرنىسىۋىس، ۋەك خىر و چاكە، پارەكانى بەسەر ھەزاراندا دابەش كىردوۋە، بۆيە، بەلای ھەردووكيانەۋە، بەياخىبوو ھاتە ژماردن و فەرمانى كوشتىيان دا^(۳).

دەبى لە گەشمردەبوونى قىدىس پۇلپاكتۇس رامپىن، ئاخۇ تەنيا بەھۆى ئاينەكەيەۋە تاۋانبار كرا؟ پۇلپاكتۇس چوۋە نىۋ پەرسىگەيەكى رۇمانەكانەۋە كە قوربانى تىدا پىشكىشى خواۋەند دىكارا سەبارەت بەسەرگەۋىنى ئىمپراتۆر داقىۋىس، لە خۆيەۋە، كەۋتە جىئودان بەخەلگەكە و بەرشەقدانى قوربانىيەكان و تىكشكاندى پەيكەرەكان: چ ۋلا تىك لەم پەلامارە نارەۋايە خۇش دەبى؟ ئەۋ مەسىحىيەى لە دوا دوۋسالى ھوكمى ئىمپراتۆر دىۋىلىسىيانۇس^(۴) فەرمانىكى قەيسەرى دراند و بوۋە ھۆكارى شالاۋىكى گەۋرەى چەۋساندەۋەى مىللەتەكەى، كارىكى عاقلانەى نەكرد، دەبوۋا، زۆرى خەم بخواردايە، چونكە خۆى ھۆكارى ئەۋ كارەساتە بوۋ كە بەسەر مىللەتەكەيدا ھات. ئەم خويىنگەرمى و ھەلەشەيىيە كە چەندىپات بوۋەۋە و بابەكانى كلىسا سەركۆنەيان كىرد، پى دەچى، لە پىشت تىكرى شالاۋەكانى چەۋساندەۋەى مەسىحىيەكانەۋە بوۋى.

ئەلبەت من پىشەنگانى پىشتىستانى بەپىشەنگانى مەسىحىيەكان بەراۋرد ناكەم: من ھەلە و راست لە شانى يەكتەر دانانم؛ بەلام فارىل^(۵)، جىنشىنى جان كالفن، لەنىۋ شەقامەكانى شارى ئارلى فرەنسادا، ھەلسوكەۋتەكانى پۇلپاكتۇسى لە ئەرمىنيا، دوۋبارە كىردەۋە. ئەۋە بوۋ كەۋاۋەيەك بەنىۋ شاردا دەۋىشت و پەيكەرەكى قىدىس ئەنتۆنىۋىسىيان بەرز كىردىۋەۋە، فارىل و برادەرەكانى پەلامارى ئەۋ راھىبانەيان دا كە پەيكەرەكەيان ھەلگرتىۋە. كەۋتە تىھەلدان و بالۋە پىكرىدىيان. فارىل، پەيكەرەكەى قىدىس ئەنتۆنىۋىسى فرى دايە روۋبارەكەۋە. بەم ھەلسوكەۋتەى، فارىل شايستەى سزاي مەرگ بوۋ؛ بەلام نەكوژرا، چونكە راي كىرد. خۇ ئەگەر فارىل بەۋەندە ۋازى بەئىنايە بچوۋبايە يەك بەخۆى روۋبەروۋى ئەۋ راھىبانە ھاۋارى بىكردايە كە باۋەرى بەۋە نىيە كۈندەپەۋوۋەك نىۋەنانتىكى بۇ قىدىس ئەنتۆنىۋىسى ھىنابى، باۋەرىشى بەۋە نىيە قىسەى لەگەل سەنتوۋر بىن ساتوۋرىك^(۶) كىردى، ئەۋە بەتۈندى ئاگەدار دىكارايەۋە، چونكە ئاسايشى تىك داۋە؛ يان ئەگەر بۇ ئىۋارەكەى، پاش تىپەرىۋوونى كەۋاۋەكە، دەستى بىكردايە بەشرۆفەيەكى لەسەرخۇ و سەنگىنى چىرۆكى كۈندەپەۋو و سەنتوۋر و ساتوۋرەكە، ھەرگىز شايستەى لۆمەكردن نەدەبوۋ.

باشە دەچىتە عەقلەۋە، رۇمانەكان رازى بن، ئەنتۆنىۋىسىكى ھىچۋوچ^(۷) بۇ ئاستى خواۋەندى گچكە بەرز بىكرتەۋە، خەللىك پارچە پارچە بىكەن و لاشەكانىيان جانەۋەر بىخوات كە پىمان دەگۈترى ئەۋانە چ گوناھىكىيان نەبوۋە جگە لەۋەى پەنا و پارانەۋەيان بۇ پىۋاچاكتىك بوۋە! عەقل دەبىرى كەۋتەنە دوۋى كەسانىكى يەكتاپەرست، لە كاتىكدا خۇيان باۋەرىيان بەخۋايەكى تاك و تەنيا و بالا ھەبوۋ^(۸)، خۋايەك، دەستى بەسەر ھەموۋاندا دەرۋا و گەۋرەى ھەموۋ خواۋەندە

لاوهکیه‌کانه، بَلْجی ئەم دەستەواژەیه شایەت‌حالی ئەو باوەڕە پۆمانەکان نەبێ: Deus Optimus Maximus، خوای هەرە بالا و هەرە مەزن؟

دیسان، ناچیتە عەقڵەوه مەسیحییەکان لە سەردەمی پاتریارکەکاندا نێردرا بن بۆ بەردەم ئەوهی دواتر "دادگەکانی پشکنین"یان پێ دەگوترا، واتە؛ لەنیو مائی خۆیاندا سەبارەت بەبیروباوهریان لێپێچینه‌وه‌یان لەگەڵدا کرابوو، ئاخر کاریکی وا، دەرەق هیچ کۆمەڵە و گرووپیکی تر نەکراوه، نە جوو، نە سوورییه‌کان، نە میسراییه‌کان، نە درۆیدییه‌کان^(۹)، نە شاعیران، نە فەیلەسووفان. کەواتە، گەشمردەکان ئەوانەن دژی خواوەندە درۆزنە، یاخی بوون، خۆ ئەگەر باوەڕیان بەو خواوەندە نەهێناوه، ئەوه پێرەویکە ئەوپەری دانایی و خواترسیی تێداپە؛ بەلام کاتیک هەر بەخواپەرستی عاقلانە و ره‌واوه نەه‌ستانه‌وه، ئەودەمی پێیان بەخۆیان دا بەوپەری توندی رووبەرپووی ئەو ئاینە ببنه‌وه کە بۆ خەڵکەکه ماوه‌ته‌وه _ جا ئاینه‌که چەند بێ سەرۆبەر بێ -، ئێمه ناچارین بَلْجین: ئەوان دەمارگیر و نالێبوورده بوون.

ترتۆلیانۆس^(۱۰)، لە کتێبەکهیدا "بەرگری" (بەشی ۲۹)، دان بەوه‌دا دەنی تێروانیی باو بۆ مەسیحییەکان ئەوه بوو؛ خەڵکی ئاژاوەچین: ئەمەش تۆمەتێکی بێ بەزەییانەیه. بەلام هاوکات دەیسەلمێنێ؛ توندی دادگەکان بەراڵه‌ریان لەبەر ئاینه‌که‌یان نەبووه. هەر‌وه‌ها دان بەوه‌دا دەنی (بەشی ۳۵) مەسیحییەکان، لە ئاهەنگەکانی سەرکەوتنی پاتریارکەکاندا، دەروازە ماله‌کانیان نەدە‌رازاندەوه؛ لێکدانه‌وهی ئەم هەلسوکەوتە ئەتەست و لۆمه‌هەلگره‌یان، زەحمەت نەبوو؛ تانەدان لە کەسێتی پاشا.

یه‌که‌مین حوکمی قەزایی دەرەق مەسیحییەکان لە سەردەمی دۆمیتیانۆسدا بوو؛ بەلام سزاکی تەنیا بریتی بوو لە "شاربە‌دەرکردن کە سالتیک زیاتری نەخایاند": ترتۆلیانۆس وادل (بەرگری، بەشی پێنجەم)، بەلام لاقتانسیۆس^(۱۱)، کە نووسینه‌که‌ی هەلە‌شەیی پێوه‌ دیاره، لەو برۆایه‌دا یه‌ کلێسا لە گە‌شە‌سە‌ندن و ئارامیدا ژیاوه هەر لە سەردەمی دۆمیتیانۆس‌ه‌وه تا هاتنی داقیۆس (بەشی سییەم). ئەم ئاشتییە درێ‌خایه‌نه‌ له‌گە‌ڵ "دەستپێکردنی چەوسانه‌وه‌ی کلێسا لە سەردەمی داقیۆسدا، ئەو جانه‌وه‌ره‌ بوغزنه، کۆتایی هات" (بەرگری، بەشی چوارەم)^(۱۲).

لێ‌ره‌دا مە‌به‌ست گە‌فتوگۆکردن نییه‌ له‌گە‌ڵ بۆ‌چوونه‌کانی دۆ‌دویل^(۱۳) لە‌باره‌ی کە‌می ژماره‌ی گە‌شمردە‌کانه‌وه، بە‌لام پرسیارێک خۆی دە‌سه‌پێنێ: گەر راست بێ پۆمانه‌کان ئاینی مە‌سیحیان چە‌وساندبێ‌ته‌وه، دروست بێ ئە‌نجوومه‌نی پیرانی پۆمان، هە‌زاران بێ‌گونا‌هی ره‌وانه‌ی مردن کردبێ پاش دارکاریه‌کی زۆر، ئە‌گەر وابێ گوايه پۆمانه‌کان، مە‌سیحییە‌کانیان فری داوه‌ته‌ نیو پۆنی قەرچاوه‌وه، کچه‌ گە‌نجە‌کانیشیان به‌‌پووتی به‌‌ده‌م سە‌گه‌له‌وه‌ داو، ئە‌دی بۆ‌چی لە‌ قە‌شه‌ پێ‌شه‌نگه‌کانی پۆما گە‌ران به‌‌ناشتی و ئاسووده‌یی بژین؟ قدیس ئیرانیۆس، لە‌نیو ئە‌و قە‌شانه‌دا، تە‌نیا ناوی گە‌شمردە‌یه‌ک ده‌بات، ئە‌ویش پاپا تە‌لسفۆ‌رۆ‌سه‌ کە سالی ۱۳۶ تیدا چووه؛ وه‌لێ هیچ به‌‌لگه‌یه‌ک نییه‌ بی‌سه‌لمێنێ تە‌لسفۆ‌رۆ‌س له‌‌دار درابێ. هەر‌چی پاپا زفیرنۆ‌سه، هە‌ژده‌ سال پاپای

رۆما بوو و سالى ۲۱۹ بەمردنى خۆى مرد. خۆ ئەگەر ناوى ھەموو پاپاكان لە لیستی گەشمردە كۆنەكاندا نووسراو، لەبەرئەوھەيە كە وشەى "گەشمردە _ شەھید" ھىشتا بەو مانایە نەبوو كە دواتر ھەریگرت: گەشمردە؛ بەھەموو ئەوانە دەگوترا كە شایەتەمانیان دەھیتنا، نەك ئەوانەى لەژێر داركاریدا دەمردن.

راستیەكەى، مرقف دادەمىنى لە نىوان ئەو چەوسانەو زۆرەى باس دەكرى و لە نىوان ئەو ئازادیەى پى بەمەسیحیەكان داوھ كۆرەندگەلىكى كۆتەسایى دامەزرىن كە بەگوتەرى نووسەران خۆیان لە پەنجا و شەش كۆرەند دەدا لە سى سەدەى دەستپێكى زایندا.

بێگومان چەوسانەو بوو؛ بەلام ئەگەر بەو توندییە بووبى كە باس دەكرى، تەرتۆلیانۆس، لە پێخەفدا نەدەمرد، ئەو كەسەى كە یەكجار بەتوندی، ھێرشى دەكرە سەر ئابى خەلكەكە. ئێمە چاك دەزانین، پاتریاركەكان كۆتەسایى تەرتۆلیانۆس (بەرگری)یان نەبینو، دەقیك لە ئەفریقا^(۱۴) نووسراوبى، نەگەشتووھتە دەست ئەوانەى فەرمانرەوای دنیا بوون؛ بەلام دانیان ئەم دەقە لای دەوروپەرەكەى والى ئەفریقایى رۆمانى ناسراو بوو؛ دەبى خەلكەكە رقیكى زۆرىشیان لە نووسەرەكەى ھەلگرتى، كەچی لەگەڵ ئەوھشدا، بەگەشمردەى نەمرد. ھەرھەھا ئۆریجانۆس^(۱۵)، كە بەناشكرا وانەكانى مەسیحییەتى دەگوتەو لە ئەسكەندەریەى میسر، كەس داواى سەرى نەكرد، ئا ئەم ئۆریجانۆس، كە بەوپەرى ئازادیەو، مژدەى ھاتنى بەخەلكە وەتەنى و مەسیحییەكە دەدا، ھەر خۆى لە كۆتەسایى سىئەمیدا كە دژى قلسۆس^(۱۶) نووسیویەتى بەروونی دەلى: "پێشتر ژمارەى گەشمردەكان كەم بوو، تا دەھات كەمتریش دەبوو، كۆتەسایى سەرى دەروا و دەلى: "لەگەڵ ئەوھشدا، مەسیحییەكان، بەھەموو شىواژىك بانگەشەیان بۆ ئاینەكەیان دەكرد بەسەرلەبەرى دنیا، بۆیە لە ھەموو شار و شارۆكە و گوندیكا دەبینران".

بەدنیاییەو ئەم بزاون بەردەوام، شایستەى ئەو بوو بەئاسانى لەلایەن كاھینە دۆژمنەكانەو ھەك جۆرىك لە یاخیبوون و ئاشووبانەو بێتە ژماردن. لەگەڵ ئەوھشدا، چاوەم چالاكى و بانگەشە ئاینیانە پۆشرا، بەمەرجىك، گەلى میسرى ھەروا ناسرابوو كە گەلىكى ئازاوەگى، سەرەگۆپەند و ترسنۆكە: گەلىك، ھاوولاتیەكى رۆمانى ئەنجن ئەنجن كرد، چونكە پشیلەكەى كۆشتبوو؛ گەلىك تەنیا شایانى ریسواكردنە، سەرەراى تیروانىنى ئەو خەلكەى بەئەھرامەكان سەرسام^(۱۷).

خۆ ئەگەر كەسێك ھەبى شایستەى رق و كینەى كاھین و دەسلەتداران بى، قەدىس غریغۆریۆسى سەرسوڕھێنەر بوو، قوتابى ئۆریجانۆس. غریغۆریۆس، گوايە لە شەودا پیرەمێردىكى نێردراوى خۆى بینو، ئافەرەتێكى نوورانى لە تەكدا بوو: ئافەرەتەكە، كەس نەبوو جگە لە مریەمى پاكیزە، پیرەمێردەكەش، قەدىس یۆحناى ئینجیلی بوو، گوايە قەدىس یۆحنا بیروباوەرپێكى بۆ خۆپەندووەتەو، ھەر بۆ سبەى دەستى كرد بەبانگەشە بۆ ئەو بیروباوەر. جارێكىان بەرھە قەیسەرییە تازەكە دەپۆشت، بەلای پەرستگەكەدا تى پەرى كە سرووتى ئابى

پۆمانه‌كان و راوژێری خواوه‌نده‌كانی تیدا به‌پێوه ده‌چوو، باران ناچاری كرد ئه‌و شه‌وه له پهرستگه‌كه بمێنێته‌وه؛ له‌وێ چهند وینه‌یه‌کی خاچی له‌سه‌ر دیواره‌كان نه‌خشان، بۆ رۆژی پاشتر، گه‌وره‌كاهینی پهرستگه‌كه سه‌ری سوڤمابوو له‌وه‌ی جنۆكه‌كان، سرووشی بۆ ناهێن، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی پێشتر هه‌رگیز داواکه‌یان روت نه‌کردووته‌وه. كاهینه‌كه ناردی به‌شوین جنۆكه‌كاندا و هاتن، به‌لام ئاگه‌داریان كرده‌وه كه ئه‌وه دواچاره بێن به‌دهنگیه‌وه؛ پێیان راگه‌يان، مه‌حاله بتوانن بێنه‌نیو پهرستگه‌كه‌وه، دواي ئه‌وه‌ی غریغۆریۆس شه‌ویکی له‌وێ به‌سه‌ر بردووه و وینه‌گه‌لی خاچی له‌سه‌ر دیواره‌كان كێشاوه.

گه‌وره‌كاهین فه‌رمانی دا غریغۆریۆس بگێرێ و بیهێن، به‌لام ئه‌و وا وه‌لامی دایه‌وه: "ده‌توانم ئیبلیس‌ه‌كان ده‌ربكه‌م و له‌ هه‌ر كوێوه به‌هێن، بیانیه‌نمه ژووره‌وه له‌ هه‌ر جێیه‌كه‌وه پێم خوش بێ". "باشه كه‌واته با بێنه‌نیو پهرستگه‌كه‌مه‌وه"، كاهین وه‌لامی دایه‌وه. غریغۆریۆس، پارچه‌ كاغه‌زێکی له‌ كتێبه‌كه‌ی به‌رده‌ستی كرده‌وه و نووسی: "له‌ غریغۆریۆسه‌وه بۆ ئیبلیس: فه‌رمانت پێ ده‌كه‌م بێته ژووره‌وه بۆ ئهم پهرستگه‌یه". هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی پارچه‌ كاغه‌زه‌كه‌ی له‌سه‌ر ته‌خته‌ی قوربانیه‌ی دانا، ئیبلیس‌ه‌كان به‌گوێیان كرد و وه‌ك رۆژانی را‌بردوو، هه‌رچی‌یان پێ بوو گوێیان.

قدیس غریغۆریۆسی نوسه‌وی، له‌ ژیننامه‌ی قدیس غریغۆریۆسی سه‌رسوڤه‌ینه‌ردا ئهم هه‌لگه‌وته‌یه ده‌گێرێته‌وه. له‌ دۆخێکی ئه‌وه‌دا، كاهینانی بتگه‌ل هه‌ر ده‌بێ ئیره‌ییان پێ هاتبێ، بۆیه داواي دادگه‌یه‌كردنیان كرد: سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش كه دوزمنی یه‌كه‌می ئه‌و كاهینه‌ بوو، به‌هیچ جوړێك نه‌چه‌وستنرایه‌وه.

چیرۆکی ژبانی قدیس كبریانۆس وا ده‌رده‌خات كه یه‌كه‌مین قه‌شه‌ی قه‌رتاجه‌یه حوكمی مرده‌ی درابێ. ئهم قدیسه له‌ ۲۵۸ی زایندا گه‌شمرده‌ بوو؛ واته له‌ ماوه‌ی سالانێکی دوور و درێژدا، یه‌ك قه‌شه‌ی قه‌رتاجه سه‌بارت به‌ئاینه‌كه‌ی نه‌كوژاوه. به‌هه‌ر بارێك، ژیننامه‌ی كبریانۆس ئه‌وه‌مان بۆ ناگێرێته‌وه ئاخۆ ئه‌و بوختانانه‌ی پێی كراوه چ بوون و دوزمنه‌كانی كێ بوون، هه‌روه‌ها هۆكاری تووربه‌بوونی والیه‌ی ئه‌فریقیای پۆمانی چیه‌. قدیس كبریانۆس له‌ نامه‌یه‌كه‌دا بۆ كۆرنالیۆسی قه‌شه‌ی پۆما ده‌ڵێ: "به‌م دوایه‌یه‌، دووجار ژاوه‌ژاویك له‌نیو خه‌لكی قه‌رتاجه‌دا په‌یدا بوو، خه‌لكه‌كه به‌ده‌نگی به‌رز داوايان ده‌كرد بکریتمه‌ خۆراکی شی‌ران". كه‌واته دوور نییه‌، تووریه‌یی قه‌رتاجه‌یه‌یه‌كان بووینته‌ هۆكاری تیداچوونی كبریانۆس؛ به‌دڵنیاییه‌وه، له‌و دووره‌وه ئیمپراتۆر غالوس فه‌رمانی كوشتنی كبریانۆسی نه‌داوه سه‌بارت به‌ئاینه‌كه‌ی، ئه‌و ئیمپراتۆره‌ی هێچ خراپه‌یه‌کی به‌رانبه‌ر كۆرنالیۆس نه‌كرد كه له‌ به‌رچاوی بوو.

له‌ كاتێكه‌دا هۆكاره‌ شاراوه‌كان زۆرجاران تێكه‌ڵ به‌هۆكاری راگه‌یه‌ندراو ده‌بن، له‌ كاتێكه‌دا، چه‌ندان هۆكاری نه‌زانده‌راو رۆڵ ده‌بین له‌ چه‌وساندنه‌وه‌ی كه‌سێك له‌لایه‌ن خه‌لكه‌وه، بۆیه، مه‌حاله پاش تێپه‌ریبوونی سه‌ده‌گه‌لیك، سه‌رچاوه‌ی نادیاڕی ئه‌و كاره‌ساتانه ئاشكرا بکرین كه ئازاریکی زۆری خه‌لكی پایه‌به‌رزیاو داوه. ئاخۆ چهند هۆكاری نه‌زانراو په‌وايه‌تیان به‌چه‌وساندنه‌وه‌ی

كەسپكە دابىي كەس نەپەسسىيى، رۆلەكانى تايەفەكەى نەبى.

لەگەل مندا سەرنج بەن، قەدىس غرىغۇرىيۇسى سەرسوۋىيەنەر و قەدىس دۇنىسيۇسى قەشەى ئەسكەندەرىيە، داركارى نەكران و نەكوژران، لەگەل ئەۋەى ھاۋسەردەمى قەدىس كىريانىۇس بوون. باشە بۇچى ئەو دوۋانە بەئاسوۋدەيى ژياۋن، سەرەپاي ئەۋەى ناۋبانگيان لە قەشەى قەرتاجە كەمتر نەبوو؟ بۇچى قەدىس كىريانىۇس چەسپىنرايەۋە؟ بلىي، ئەمەى دوايى، نەبوۋىيەتە قوربانىيى دوزمىنگەلىكى كەسپنى دەستىۋىشتوو، قوربانىيى زمانلىدان و دەستگرتن بەبەرژەۋەندىيى بالاي دەۋلەتەۋە كە زۆرجاران تىكەل بەئايىن دەبى، لە كاتىكدا، دوۋانەكەى تر بەختيار بوون و لە ئازارى مرۇف و بەدبەختى دور بوون؟

زەحمەتە بگەينە ئەو باۋەرەى تۆمەتى مەسىحىبوون بەتەنيا ھۆكارى كوژرانى قەدىس ئەغنايۇس بوۋى لە سەردەمى ئىمپىراتۇر ترايانۇسى نەرم و بەۋىژداندا؛ بەتايىيەتى، ئەو، پىگەى بەمەسىحىيەكان دا ھاۋرىيى ئەغنايۇس بن و دلى بەدەنەۋە كاتىك راپىچى رۇما كرا^(۱۸). ئەغنايۇس قەشەى نەپىنى مەسىحىيەكانى ئەنتاكيا بوو، ئەو شارەى ھەردەم گۆرەپانى ئاشوۋ و ئازاۋەگىرى بوو؛ لەۋانەيە، بەنپازى خراپ، خرايىتە ئەستۋى مەسىحىيە بىيەرىيەكان و بوۋنە جىي گومانى دەسەلاتداران و دەسەلاتداران بەھەلە و لەخىشتە براين، ۋەك زۆرجار روى داۋە.

بۆ نموۋە، قەدىس سەمعان، لە بەردەم شاھپۇردا^(۱۹)، تۆمەتى سىخورىي رۇمانى دراىە پال. لە چىرۇكى گەشمردەبوۋىدا ھاتوۋە كە ئىمپىراتۇر شاھپۇر داۋاي لى كردوۋە رۇژ بپەرسىتى؛ بەلام ئىمە چاك دوزانين، فارس، رۇژپەرسىت نەبوون؛ بەلاى فارسەكانەۋە، رۇژ، نىشانەى بىنەماى خىر بوو كە لە ئاھورامزداى خواۋەندى خولقىنەردا بەرجەستە بوۋىۋە بەگۈيرەى بۇچوۋنى ئەۋان.

مرۇف چەند لىبوۋرە بى، زەحمەتە رقى ھەلنەستى كاتىك گۈيى لەۋ دەمىرژانە دەبى كە دىۋقلىسىيانۇس تۆمەتبار دەكەن گۈايە لە رۇژى ھاتنە سەر تەختىيەۋە، مەسىحىيەكانى چەۋساندوۋەتەۋە؛ با لىرەدا بگەرتىنەۋە بۇ شاىەتى ئۇسابىۋسى قەيسەرى^(۲۰) كە مايەى تانەلىدان نىيە. ئەم كەسە، لە دەستۋىتۋەندەكانى قوستەنتىن بوو، كارى پىداھەلەدانى قوستەنتىن بوو بە نوسىن، زۆر دژى پاتىياركەكانى پىتسوۋ بوو، بۇيە، كاتىك بىيەرىيان دەكات، شاىەتتەكەى شاىەنى برۋاپىكرەنە. دە بزەنن ئۇسابىۋس^(۲۱) دەلى چى: "پاتىياركەكان، بۇ ماۋەيەكى زۆر دور و درىژ چاۋيان لە مەسىحىيەكان بوو، فەرمانرەۋايىيى ۋىلايەتەكانيان پى دەسپاردن، پىگەيان بەچەندانىان دا لە كۆشكەكانياندا بژين؛ بگرە ھىندىكىيان كچە مەسىحىيان خواست، ئەۋە دىۋقلىسىيانۇس، پرىسكاى ھىنا كە كچەكەى بوۋە ژنى ماكسىيانۇس گالىرىيۇس^(۲۲)، ... ھتە".

كەۋاتە، با لەم شاىەتتە گومانىرەۋە فىر بىن، ۋاز لە بوختان و ناو و ناتۆرە بىنن؛ با ھەۋل بەدەين بزەنن ئاخۇ ئەو شالاۋە چەۋساندەۋەيەى گالىرىيۇس فەرمانى بەرپاكرەنى دا، پاش نۆزدە سال فەرمانرەۋايىيى چاك و نەرمونيان، بلىي لە ئەنجامى پىلان يان تەلەكەبازىيەكەۋە نەبوۋى كە

ئېمە نايىزانىن؟

دەبا ئىستە لە چىرۆكى سوپاي تىبە (فيلق لىبە) رامىنىن كە گوايە بەھۆى ئاينەو، لە رەگ و ريشەيان دەرھىنان، با بزانيں ئەم چىرۆكە چەند لە راستىيەو دوورە. ساويلكەيە گەر پىتمان وابى ئەو فەيلەقە ئاسيايىيە لە دەرەندى قديس برنارى گەرەو (لە چياكانى ئەلپ) ھىنرابن؛ ناچىتە عەقلەو لە ئاسياو ھىنرابن بۆ دامرکاندنەو ھاگرى ئاشوويك لە ولاتى غاليەكان، پاش سالتىك لە سەركوتكردى ئەو ئاشووبە. مەحالىشە، شەش ھەزار سەربازى پيادە و ھەوت سەد سوارە لەنتو دەرەندىكدا سەربىردىن كە تەنيا دووسەد سەرباز دەرەندى پىشەروى سوپايەكى زەبەلاحى تىدا راگرن. چىرۆكى ئەو قەسابخانەيەى باس دەرەى، بەم درۆ زەقە دەست پىدەكات: "كاتىك زەوى لەبن جەور و ستەمى ديۆقلىسيانۆسدا دەينالاند، ئاسمان بەگەشمردەكان دەرەوشايەو". گوايە ئەم رووداو وەك دەگوتىر سالى ۲۸۶ قەوماو، واتە لە سەردەمى ديۆقلىسيانۆسدا كە تا ئەوپەرى چاوى لە مەسيحيەكان بوو. ئىمپراتورىيەتى رۆمان لە خىر و خوشيدا دەژيا. بۆ يەكلاكردنەو ھەموو مشتومر و شەرەقسەيەك؛ با جارى روونى بكەينەو: سوپايەكى وا كە باس دەرەى ھەر لە بنەرتدا نەبوو: ئاخىر رۆمانەكان لەو لەخۆرازىتر و عاقلتر بوون، سوپايەك لەو ميسرىيانە پىك بىنن كە لە كۆيلە زياتر، شتىكى تر نەبوون. بلەى رۆمانەكان سوپايەكيان لە جوو ھەبوو؟ ئىمە ناوى ھەرسى و دوو سوپاكەمان لە بەردەستدايە كە لەشكرى فەرمى ئىمپراتورىيەتى رۆمانيان لى پىك ھاىبوو؛ بەدلىيايىيەو، سوپاي تىبەيان تىدا نىيە. كەواتە ئەم حىكايەتە لەو شىعر و شانامانى سەز زارى كاھىنان و پىشبينكارانى موجىزەكانى مەسيحە، ھەموو ئەمانە لە پال بەلگە دروستكراوكانى تىدا كە دلگەرمى ئاينى خولقاندوونى.

بەشى دەيەم

لەبارەى چەوساندنەو و مەترسىيە داستانە درۆيىنەكانەو

دەمىكە درۆ مرۆفەكانى لەخستە بردو، ئىتر كاتى ئەو ھاىووە پەردە لەسەر ئەو برە راستىيە لادەين كە دەكارىن بىيانگەينى، لە سەرىنى پەلە ھەرەكانى ئەو ئەفسانەى دەورەى مېژووى رۆمانيان تەنيو، ھەر لە تاقىتۆسەو تا سويتۆنيۆس كە بوو تە سىبەرەيكى تارىك بەسەر مېژوولەى نەتەو كۆنەكانەو.

باشە چۆن برۆا بكەين، بۆ نموونە، رۆمانەكان، ئەو گەلە سەنگىن و توندەى ياساكانمان لەوانەو بۆ ماو تەو، كچە پاكيە مەسيحيەكان، كچى بنەمالە خانەدانەكانيان ناچار كرىن سىكسفرۆشى بكەن؛ گەر بروامان كرد، ئەو مەندى و مېشكوشكىيەمان (الوقار والتزمت) لە بىر نىيە كە بەھوكمە توندەكانى ياسادانەرەكانمانەو ديار بوو، كاتىك لەسەر ھەلە يان لادانىك سزاي

کچه فستالييه کانيان(۲۳) د هدا .

ئوه روينار(۲۴) له کتیبه کهیدا "کاره راستگؤکان" باسی ئه کاره زمانه دهکات؛ به لّام ئاخو هقه بروا به کتیبه کهی روينار بکهين وهک چوّن بروا به "کاره کانی پیغه مبه ران" دهکهين؟ "کاره راستگؤکان" له زاری پؤلاندؤس(۲۵) هوه دهگيريتيه وه، ههوت پاکيزه ی مه سیحی له شاری ئه نقوره(۲۶) هه بوون، ههر ههوتیان ته مه نیان له نپوان شهست و ههفتادا ده بوو، تیؤدؤکتؤس، والی شار حوکمی دا که کچینی ههر ههوتیان له لایه ن گه نجان شاره وه ئه تک بکری، ده می گه نجه کان رازی نه بوون ئه وه بکه ن، والی، پاکیزه کانی ناچار کرد، له سروته کانی خوا وه ند دیانادا، به پروتی خزمهت بکه ن، له کاتیکدا، ئافره تان بؤیان نییه به شداریی ئه و سروته نه بکه ن به له شپؤشه وه نه بی. قدیس تیؤدؤتس، که پیاوکی له خواترس بوو هه رچه نده مه یخانه ی هه بوو، له خوا ده پاراپیه وه دهست به بالی ئه و پاکیزانه وه بگری نه بادا له تاقیکردنه وه که یاندا بکه ون. دیاره خوا به دم نزا کانییه وه چوو، والی فه رمانی دا پاکیزه کان فری بدنه ده ریاچه یه که وه پاش ئه وه ی چند به ردیکی قورس به گه ردنیا نه وه ده به ستن. ده موده ست هانایان برد بق قدیس تیؤدؤتس و لی پارانه وه ریگه نه دا ماسی جهسته یان بخوات.

ههر تاریک داهات، خاوه ن مه یخانه پیاوچاکه که له گه ل هاوړتیانیدا به ره و که ناری ده ریاچه که به ریکه وتن و که سه ربازان پاسه وانی بوون. بلیسه یه که ناگری ئاسمانی له پیشیا نه وه بوو؛ کاتیک گه شتنه لای شوینی گردبوونه وه ی پاسه وانه کان، سواریکی ئاسمانی چه کدار پهیدا بوو، به زهبری خه نجه ره که ی پاسه وانه کانی ده رکرد. ئینجا قدیس تیؤدؤتس توانی تهرمی پاکیزه کان له ده ریاچه که ده ربینی، کاتیک هینایانه به رده م والی، فه رمانی دا سه ری به ریتن، ئه مجاره یان، سوارچاکه ئاسمانیه که به فریای تیؤدؤتس نه که وت. دوو پات و چه ندپاتی ده که ی نه وه، ئیمه ریژ له گه شمرده راسته قینه کان ده گرین؛ به لّام زهحمه ته بروا به چیرۆکه که ی پؤلاندؤس و روینار بکه ين.

لیتره دا چیرۆکی قدیس پؤمانؤس بگيرینه وه؟ فری درایه نیو ناگره وه، وهک ئؤسابیؤس ده لی، ئه و جووانه ی له وی ئاماده بوون، کاتیک دیمه نه که یان بینی، ده ستیان به جنیودان کرد به یه سه ووعی مه سیح، چونکه ریگه ی دا به کیک له شوینکه وتوانی بسووتینری، له کاتیکدا خوا سیداخ و میزاخ و ئه دیناغوی له مه نجه نیق رزگار کرد(۲۷). به لّام ههر جنیوه کانیان له دم ده رچوو، قدیس پؤمانؤس به ساغی هاته ده ره وه. ده موده ست ئیمپراتور لی خو ش بوو، به دادوهره که شی گوت ئه و نایه وی بکه ویته دوزمنکاری له گه ل خوا؛ قسه یه کی سهیره له زاری دیؤقلیسیانؤسه وه! به لّام سه ره رای نه رمی و لیبوورده یی ئیمپراتور، دادوهر بریاری دا زمانی قدیس پؤمانؤس بېرن؛ هه رچه نده کؤمه لیک دارکاریه ی له به رده ستدا بوو، که چی داوای له پزیشکی کرد ئه و کاره ئه نجام بدات. دوا ی ئه وه سه رباری ئه وه ی قدیس پؤمانؤس ههر له مندا لییه وه زمانی ده یگرت، زمانی پڑا و زور به ریکی قسانی ده کرد، ده میک پزیشکه که یان لؤمه کرد، ویستی بیسه لیتنی کاره که ی به گویره ی پیویست ئه نجام داوه، یه کیک له ریوارانی راگرت و چه ندی له زمانی قدیس پؤمانؤس برېبوو،

ئەوندەشى لە زمانى ئەو بىرى؛ رېتوارەكە دەستبەجى مرد، ئاخىر، وەك نووسەرى كىتەبەكە بەوپەرى زانست و دانايىيەت پىمان دەلى: "شىكارى جەستەى مروڧ دەرىدەخات كە مروڧ بى زمان ناۋى". راست دەۋى، ئەگەر ئۆسابىۋىس بەراستى ئەم قسە پروپوچانەى نووسىبى _ ئەگەر بۇ كىتەبەكەى زىاد نەكرابى _ كەواتە چۆن متمانە بە "مىژۋى كلىسا" كەى بگەين؟

كاتىك چىرۆكى خاتونەقدىس فلىستيا و خەوت مندالەكەيمان بۇ دەگىرپتەۋە كە بەدەستى ئەنتۆنىۋسى عاقل و لە خواترس تىداچوون، ناۋى نووسەرى ئەم چىرۆكەمان بۇ ئاشكرا ناكات.

زىاتر پى دەچى، نووسەرىكى راستگۆتر و دلگەرمىتر بۇ ئاين، دەپەۋى چىرۆكى مەككابى^(۲۸) يەكان، بگىرپتەۋە. بەم شىۋەيە دەست بەگىرپانەۋە دەكات: "خانمەقدىس فلىستيا رۆمانى بو، لە سەردەمى ئەنتۆنىۋسدا دەۋيا"، لەم قسەيە رۋون دەپتەۋە، نووسەر ھاسەردەمى خانمەقدىسەكە نەبوۋە، دەشلى، والى رۆما لە دادگەكەى كە دەكەۋىتە گۆرپانى كامپۇس مارسىۋس، داۋەرى كردن، كەچى راستىيەكە ئەۋەيە، والى لە تەلارى كاپىتۆلدا، داۋەرى دەكرد، نەك لە گۆرپانەى كۆمەلانى دەنگدەرانى لى گرد دەبوۋە، دواتر، لە سەردەمى، ئەنتۆنىۋسدا، نواندەكانى لەشكر و كىتەركى و بارىيە سەربازىيەكانى تىدا بەرپتەۋە دەچو. ئەمەش ديسان بەلگەيە كە نووسەرەكەمان لەو سەردەمەدا نەۋياۋە.

ھەرۋەھا لە زارى ئەۋەۋە دەلىم، ئىمپراتور، پاش ئەۋەى حوكمەكانى دەردەكرد، ئەۋجا داۋاي لە دادۋەران دەكرد حوكمەكە جىتەجى بگەن: ئەمەش بەتەۋاي پىچەۋانەى رىۋوشىنە پىرەۋكراۋەكانى ئەو سەردەمە بوون، لە ھەموو سەردەمەكىشدا ھەر ۋابوۋە.

ديسان قدىسك ھەبوو ناۋى ھىپۆلىتۆس، دەگوتىر. كۋايە لەدۋى ئەسپانىان راكىشاۋە، وەك ھىپۆلىتۆسى كورى تازىۋسى پاشاي گرىك. راستىيەكەى ئەم جۆرە ئەشكەنجەدانە، لاي رۆمانە كۆنەكان باۋ نەبوۋە، بىگومان، لىكچوونى ناۋەكان، سەرچاۋەى ئەم ئەفسانەيەيە.

لەگەل مندا سەرنج بەدن، چىرۆكگەلى گەشمردەكان، كە مەسىحىيەكان خۇيان گىراۋيانەتەۋە، بەردەوام باسى دىمەنگەلىكمان بۇ دەكەن، مەسىحىيەكان، بەوپەرى ئازادى، پىش بەندىخانەكە لە حوكمدراۋەكە دەگرن، لەگەلى دەچن بۇ گۆرپانى لەداردانەكە، بىرىك خويىنى ھەلدەگرن، دەپىنژن، موجىزەگەل لە تەرمەكەى چى دەكەن. باشە ئەگەر ئاين، وەك ئاين، ئامانجى چەوساندەۋەكە بوۋايە، ئەدى ئەو مەسىحىيانەى مەسىحىبوونى خۇيان ئاشارنەۋە و پىشتى برا حوكمدراۋەكانىان دەگرن، تۆمەتبەرىش بەۋەى سىحرىبازى دەكەن بەپارچەكانى لەشى ئەۋانەى تا مردن داركارى دەكرىن، بۆچى ناكۆرتىن؟ نەدەبوۋايە مامەلەكەردنىان وەك مامەلەى ئىمە لەگەل ڧالدىيەكان، كاتارىيەكان، ھووسىيەكان^(۲۹) و گروپە پروتستانتىيەكانى ترمان كىردبوۋايە؟ سەرمان بىرىن، بەكۆمەل سوتاندەمان بى گۆتدانە تەمەن و رەگەز. ئاخ چىرۆكە راستەكانى چەوساندەۋە كە لە رابردودا رۋويان داۋە، بەراۋرد دەكرىن لەگەل قەسەبىخانەكەى قدىس بارتلىمى يان

قەسابخانەکانی ئێرلەندا؟ ئەوانەى گێڕامانەو، بەک رووداویان تێدا یە لەگەڵ ئاھەنگە سالانەکەى تۆلۆز بەراورد بکە، ئەو ئاھەنگە بێزەوەرە زۆر ناشیرینەى دەبێ نەمێنێ، سەرلەبەرى دانیشتوانى شارێک بەکەژاوەیەکی پازاوە دەردەچن، تا سوپاسى خوا بکەن و پیرۆزبایى لە یەکتەر دەکەن بەبۆنەى کوشتنى چوار ھەزار ھاوشارى خۆیانەو پێش دووسەد سال؟

بەراشکاوى، بەلام راستگۆیانە دەلێم: ئێمە، مەسیحییەکان، خەلکمان چەوساندووئەو، ئێمە خەلککوژ و کوژراو بووین! کێمان کوشت؟ براکانمان، ئێمە بووین خاچ و کتێبى پیرۆزمان بەرز کردووە و سەد شارمان وێران کرد؛ ئێمە وازمان لە خۆنڕێژى و ھەلگیرساندنێ ئاگرەکان نەهێنا، ھەر لە سەردەمى قوستەنتینەو تا سەرشیتییەکانى مەروڤخۆرەکانى چیاکانى سیفین^(٣٠)، سوپاس بۆ خوا کە ئێستا دووبارە نابنەو.

ئێستەش، بەداخەو، ماوە ناماوەیەک، سێدارە بۆ داماوەکانى بواتۆ، فیشاری، فالانس و مۆنتۆیان^(٣١) ھەلەمخەین. لە سالى ١٧٤٥ ھەشت کەسمان لەوانە ھەلواسیووە کە پێیان دەگوێرێ "مژدەدر" یان "کاھینەکانى ئینجیل"، ئەوانەى ھێچ گوناھێکیان نەکردبوو تەنیا پارانەو نەبێ لە خوا، بەزمانى خۆیان، کە باشا بپاریزێ، تەنۆکیکیش مەى و نانەرەقیان داو بوو ھێندیک جووتیارى نەزان. لە پاريس شتى و روفو نادات، لەوێ ھێچ شتێک لە خۆشیی ژيان لە پێشتر نییە، لەوێ کەس ئاگەدار نییە لە دەفەرەکان و نازانن دەرهەق بیانیان چ دەگوزرێ. ئەو جوۆرە داواکاریانە لە کەمتر لە سەعاتێکدا، ھوكمەکیان دەبێتەو، خێراتر لە داوھەری سەربازێکی ھەلاتوو. ئەگەر پاشاش پێى زانى یەكسەر لێى خوش دەبێ.

کاھینە کاتۆلیکیەکان، لە ھێچ ولاتیکی پڕۆتستانتیدا و مامەلەیان لە تەکدا ناکرێ. ئاخر ژمارەى کاھینە کاتۆلیکیەکان لە ئینگلتەرا و ئێرلەندا، دەگاتە سەد؛ لەگەڵ ئەوێ ناسراون و پێناسەیان دیارە، کەچى لە شەركەى ئەم دوايیانەدا، بەئاسوودەبى دەژيان^(٣٢).

ئاخۆ ھەر دەبێ دواين کەس راستەڕى بگرین؟ نەتەوەکانى تر ھەلەکانى خۆیان راست کردووە: ئەدى ئێمە کەى ھەلەکانمان راست دەکەینەو؟ شەست سالمان وێست تا بپروا بە تیۆرییە سەلمینراوەکەى نیوتن بکەین؛ تازە بەھەزار حال دەوترین دەرزى لە منداڵەکانمان بەدەین تا لە مردن رزگاریان بکەین؛ بەم دوايیانە، ئینجا بنەوا دروستەکانى کشتوکال جێبەجێ دەکەین؛ ئەدى کەنگى دەست دەکەین بەجێبەجێکردنى بنەوا ئینسانییە راست و رەوانەکان؟ بە چ رووقایمییەکەو لۆمەى وەتەنییەکان دەکەین کە گەشمردەکانیان کوشتوو، کەچى ھەمان دلرەقى و بێبەزەیمان دووبارە کردووە؟ با وای دابنێین، رۆمانەکان، مەسیحیگەلێکی زۆریان سەبارەت بەئاینەکیان کوشتوو: گەر وای، رۆمانەکان تاوانبارن، بەلام ئاخۆ راستە ئێمە پێین ھەمان سەتەم دووبارە بکەینەو؟ ئاخۆ دەمانەوێ ببینە سەتەمکار، لە کاتێکدا، لۆمەى ئەوان دەکەین کە سەتەمیان لێ کردوون؟ خۆ ئەگەر لێرەدا مەروڤێکی دەمارگیر و نیازخراپ دەنگ بەرز بکاتەو و پێم بلێ: خێرە تۆ ھەر خەریکی پێشانەدانى ھەلە و گوناھەکانمانى؟ بۆچى بەھای موجیزە درۆیینە و ئەفسانە

هه ئېستراوه كانمان كه م دهكه يه وه؟ ئاخىر ئه وانه، وهك خوراكى خواناسى و تيشووى خواپه رستين بۇ خه لكىكى زور؛ بىرت چووه، هيندىك هه له هه ن زور پتويستن؟ نازانى گهر لوويه كى خورسك له جهسته ي مرؤف دهره ينى، جهسته كه دهرى؟ گهر دهنكىكى ئه وها بهرز بېته وه، منيش ئه وها وه لام دهدهمه وه:

تېكرى ئه و موجيزه درويينانه ي باوه رى خوتانى پى كه م دهكه نه وه، ئه و باوه رى بۇ موجيزه راسته قينه كان پتويسته، هه موو ئه و ئه فسانه ناماقوولانه ي دهخه نه سه ر راستيه كه انى نىو ئينجىل، چراى ئاين له نىو دلاندا دهكوژىنتيه وه. ئاخىر خه لك زورن حه زيان لىيه فتر بىن، وه لى چونكه كاتى خوروشن بىر كرديان نييه، دهكه نه ئه وه ي بلين: ماموستا كانمان له خسته يان بردين، نه ئاين هه يه و نه هيج، كه واته؛ وا چاكتره خومان بهاوينه ئاميزى سروشت نهك ئاميزى هه له، خومان بدهينه دهست سروشت نهك تووه هاته كانى مرؤف. خه لكانىك له مش واوه تر دهچن، بهداخه وه: له خسته بردين تاكه ريگه ي راكرتنيان بووه، بويه مل بۇ راستيش نادهن و بهرو بىباوه رى (الاحاد) دهخزين. بهم شيويه، هيندىك كه س نزم و بى ئه دهب دهره چن، چونكه هيندىكى تر، فيلباز و ساخته چى بوون له كه لىان.

ئا ئه وه نه نجام و ليكه وته وه ي له خسته بردين به ناوى خواپه رستى و هه موو جوهره كانى ترى بيروباوه رى هيج له باردا نه بوو. خو خه لكه زه شوپوته كه، نازان تا ئه وپه رى مه سه له كان برؤن و شه نوكه ويان بكهن.

پاساويكى چهند بى سه رويه ر و بوشه، پاساوى ئه وانه ي ده لىن: مادام فؤراجين^(۳۳)، نووسه رى "داستانى زيرين"، راهيبى يه سووعى ريبادئيرا^(۳۴)، له قسه ي پروپوچ زياتريان نه گوتوه، ماناى وايه خوا هه ر نييه؛ يان پاساوى ئه وه ي ده لى: چونكه كاتوليكييه كان، ژماريهك هؤگؤنووتيان سه ر بريوه، هؤگؤنووتيه كه انيش، كه ميان به كاتوليكييه كان نه كر دووه، ئيتىر خاى چى، كوا خوا؟ يان پاساوى ئه وانه ي ده لىن: مادام نه نىيه پيرؤزه كان هه ر هه موويان خرايه خزمهت بيزه وهر ترين تاوانكه له وه، ئه وه نيشانه ي نه بوونى خوايه. به لام من دهكه مه نه نجاميكي ته واو پتچه وانه و ده لىم: كه واته خوايهك هه يه به زه يى پيماندا دىته وه و دلان ده داته وه و هه قى ئه و هه موو كاره سات و مه رگه ساتانه مان بۇ ده كاته وه. له دنيايه كى كاتيدا، خوامان بىر چووه وه و به ناوى ئه وه وه، ده ستمان چووه ته هه موو تاوانيكه وه: ئاخىر ئه گهر له شه ر ئاينيه كان پامنين؛ له ليكترازانى پاپاكان كه خويان له چل جارن ده دن ورد بينه وه كه نيزيكه ي هه ر هه موويان روودا وگه ليكى خويناوى بوون؛ ديقه ت له و هه موو جوهره فيلبازى و له خسته بردين بده ين كه تا بلتى خراپه يان لى كه وته وه؛ له و هه موو كؤنه قينه ي بيروباوه رى ليكنه چوو ته قاندينانه وه؛ ئه گهر باس له هه موو خراپه كانى سه رگه رمى ئاينى درؤينه بكه ين، دهكه ينه ئه و نه نجامه ي كه مرؤفگه ل رؤزگار يكى زور له م دنيا دا له دؤزه خدا ژياون.

بهشی یازدهم

زیده‌پویی له ده‌مارگیریدا

له‌وانه‌یه که سێک بلی: پیم وایه مافی هەر هاوولاتییه که به‌گوێره‌ی عه‌قلی خۆی بکات، باوه‌پیشی به‌هیچ نه‌بی جگه له‌وه‌ی ده‌چیتته عه‌قلیه‌وه، جا عه‌قلی له‌سه‌رخۆی یان شیواو بی؟ به‌لی، هەر ئه‌مه‌ش ده‌ویسترئ^(٣٥)، به‌و مه‌رجه‌ی رێسا تیک نه‌ده‌ین: ئاخر ئه‌گه‌ر باوه‌په‌ینان و نه‌هه‌ینان به‌ده‌ست مرۆف خۆی نه‌بی، که‌واته، ناچاره، ریزی دابه‌کانی نیشتمان‌ه‌که‌ی بگرئ، خۆ ئه‌گه‌ر ده‌لێن باوه‌په‌ینان به‌ئاینی باو، تاوانه، ئه‌وه خۆتان سه‌رکۆنه‌ی باوانتان، مه‌سیحییانی پێشه‌نگ ده‌کهن، پاساویش بۆ هه‌لوێستی ئه‌وانه دیننه‌وه که تۆمه‌تباریان ده‌کهن به‌وه‌ی باوانتانان چه‌وساندوه‌ته‌وه و کوشتووینان.

په‌نگه وه‌لام به‌ده‌نه‌وه بلین، جیاوازیان زۆره، خۆ هه‌موو ئاینه‌کانی تریش، دروستکراوی مرۆفن، ته‌نیا کلێسای کاتۆلیکی و په‌یامبه‌ریتیی رۆمانی نه‌بی ده‌ستکردی خوان. به‌لام سه‌یره: چونکه ئاینه‌که‌مان خواییه، پێویسته به‌کینه، توندوتیژی، شارب‌ه‌ده‌کردن، ده‌ستبه‌سه‌راگرتنی مۆلک و مال، به‌ندیخانه، دارکاری، کوشتن و سوباسگوزاریی خوا سه‌بارت به‌ئه‌نجامدانی ئه‌م تاوانانه، بیسه‌پێنین؟ راست ده‌وئ، چه‌ند ئاینی مه‌سیحی، ئاینیکی خوایی بی، پێویسته هه‌نده ده‌ستی مرۆفه‌کانی لی دوور بی.

مادام ئاینه‌که دروستکراوی خواجه، خوا بۆ خۆی جێگیر ده‌کات و ده‌پارێژی بی یارمه‌تیی هیچ که‌سێک، ئیوه چاک ده‌زانن، ده‌مارگیری، ته‌نیا یاخی و دوورپوویی لی شین ده‌بی: ئای کاریکی چه‌ند نابه‌جێیه! ئاخۆ ده‌تانه‌وئ، له‌ کۆتاییدا، په‌نا به‌نه‌ گرووکاران (جه‌لادان) بۆ پشتیوانی له ئاینی خواجه که هه‌رچی پێی ناخۆشه، گرووکاران کردووینانه، خواجه‌ک، بانگه‌شه‌ی هیچی نه‌کردوه به‌زه‌یی و دانه‌خۆداگرتن نه‌بی؟

تکاتان لی ده‌که‌م، له ئه‌نجامه تۆقینه‌ره‌کانی یاسای ده‌مارگیری، رامین. خۆ ئه‌گه‌ر بشی ده‌ست به‌سه‌ر مال و مۆلکی هاوولاتییه‌که‌دا بگرئ، فری بدیتته کونجی زیندانه‌وه و بگره‌ بکوژرئ، چونکه له ناوچه‌یه‌کی جوگرافیدا، نه‌چوووته سه‌ر ئاینی ئه‌و ناوچه‌یه، که‌واته چی ده‌بێته پێگر له به‌رده‌م سه‌پاندنی هه‌مان ئه‌و سزایانه به‌سه‌ر که‌وره‌به‌رپرسیانی ده‌وله‌تدا؟ ئاخر ئاین بۆ شا و که‌دا وه‌ک یه‌که: له‌به‌ر ئه‌وه بوو، نیزیکه‌ی په‌نجا فه‌قیی لاهووتی به‌کۆی ده‌نگ بریاریکی قه‌یزه‌ونیان دا که رێ به‌لابردن و له‌نیوێردنی هه‌ر پاشایه‌ک ده‌دا، بیروباوه‌ری وه‌ک کلێسای ولاته‌که‌ی نه‌بی. دروست ئه‌مه‌ش وای له دادگه‌کانی شانشین کرد، حوکمه‌گه‌لیکی یه‌ک له دوا یه‌ک ده‌ریکه‌ن بۆ هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی ئه‌و بریاره بێزه‌وه‌ری کۆمه‌له لاهووتیه‌کی بوغن^(٣٦).

هه‌شتا خۆینی هینیری مه‌زن^(٣٧)، ته‌ر بوو، ده‌میک، دادگه‌ی بالای پاریس، بریاریکی ده‌رکرد که

سەرپه‌خۆیی ته‌ختی پاشایه‌تی، ده‌کاته یاسایه‌کی بنچینه‌یی له یاسا‌کانی ده‌ولت. به‌لام کار‌دیناڵ دو‌برۆن^(٣٨)، که پاشای غه‌درلی‌کراو پله و پایه‌یه‌کی پێ ره‌وا بینیبوو، ئه‌وه‌و له کاتی به‌ستنی کۆبوونه‌وه‌کانی کۆمه‌له‌ی سێ چینه‌که‌ی^(٣٩)، له ساڵی ١٦١٤دا، به‌ره‌نگاری ئه‌و بریاره‌ بووه‌وه و توانی هه‌لی وه‌شپێته‌وه. رۆژنامه‌کانی ئه‌و رۆژگار به‌شیک له وتاره‌که‌ی کار‌دیناڵیان با‌لو کرده‌وه که ده‌لی: "ئه‌گه‌ر پاشایه‌ک له پاشایان ویستی با‌وه‌ر به‌ئاریوسییه‌ت بێنی، ده‌موده‌ست لایه‌به‌ین".

ئه‌خێر، به‌دڵنایاییه‌وه، ئه‌ی جه‌نابی کار‌دیناڵ، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌شه‌ه‌دوو بۆ گریمانه خه‌یالییه‌که‌ت بکه‌ین، بیسه‌لێنین که پاشایه‌ک له پاشاکان می‌ژووی با‌به‌کانی کلێسا و کۆپه‌نده‌کانی خۆیندووته‌وه و ئه‌م رسته‌یه‌ش: "بابم له من مه‌زنتره"، زۆری کار تێ کردوه و پیت به‌پیت تێیان گه‌یشته‌وه و له نیوان هه‌ردوو کۆپه‌ندی نیقی‌ا و قوسته‌نتینییه‌دا هه‌ر ئه‌مبه‌ر و ئه‌وبه‌ری بووه، دواجار لایه‌نی ئۆسابیۆسی نیقۆمیدی^(٤٠) گرت، من هه‌ر گوێرایه‌لی پاشای خۆم ده‌یم و پا‌به‌ندی به‌لێنه‌که‌شم ده‌یم که پێم داوه. خۆ ئه‌گه‌ر وێراتان لێی با‌خی بن، منیش یه‌کێک بم له قازییه‌کانتان، به‌تاوانبارتان داده‌نیم ده‌ره‌ق به‌پاشا.

کار‌دیناڵ دو‌برۆن، له پرو‌به‌ربوونه‌وه‌که‌یدا، زۆر له‌وه‌ واوه‌تر چوو که به‌ئه‌نقه‌ست کورتم کرده‌وه. ئاخ‌ر لێرده‌ا هێنده‌ بوار نییه له بۆچوونه‌ سه‌قه‌ته‌کانی ورد بینه‌وه که مایه‌ی بێزارین: هێنده‌ ده‌لیم، قسه‌که‌شم قسه‌ی نی‌و دلی هه‌موو ها‌وولاتییه‌انه، ئێمه له‌به‌ر ئه‌وه‌ گوێرایه‌لی هینریی چواره‌م نه‌بووین، چونکه له کاتدرائیییه‌ی شارته‌ره‌وه کرا به‌پاشا، به‌لکه له‌به‌ره‌وه‌ی مافی کورایه‌تی که چه‌ندو‌چۆنی له‌سه‌ر نییه، ته‌ختی پاشایه‌تی دا به‌و پاشا ئازا و پیا‌وچاکه‌ی شایسته‌ی بوو.

ده‌با کار‌دیناڵ رێگه‌مان بدا ب‌لێن: هه‌ر ها‌وولاتییه‌ک، به‌گوێزه‌ی مافی کورایه‌تی، مافی خۆیه‌تی هه‌رچی له بابی ده‌مێنێته‌وه بۆ ئه‌و بێ، ئیتر به‌راستی ئێمه له‌وه‌ تێ ناگه‌ین بۆچی له‌و میراتییه‌ بێ به‌ش ده‌کرێ و راپێچی سێداره‌ ده‌کرێ، چونکه پشتیوانیی له راترامۆس^(٤١) کرد دژی رادبرتۆس باشیاسۆس، لایه‌نی بیرانجیی^(٤٢) گرت دژی سکۆت.

ئێمه ده‌زانین بیروبا‌وه‌ره‌کانمان وه‌ک پێویست روون نه‌کراونه‌ته‌وه، هه‌رگیزیش کلێسا له‌باره‌یانه‌وه یه‌که‌دنگ نه‌بووه. چونکه یه‌سووعی مه‌سیح ئاگه‌داری نه‌کردووین گیانی پیرۆز (روح القدس) له کو‌په‌وه هه‌لده‌کشێ، کلێسای لاتینی، وه‌ک کلێسای یۆنانی، بۆ ماوه‌یه‌کی دو‌ور و درێژ له‌و با‌وه‌ره‌دا بوون، که هه‌ر ده‌بی له با‌به‌وه هه‌لکشێ؛ وه‌لی دواتر با‌وه‌ریکی تریان خسته‌ سه‌ر که له کورپیشه‌وه هه‌لده‌کشێ. من ده‌پرسم: ئاخۆ ئه‌وه دادپه‌روه‌رییه، له سه‌رویه‌ندی ئه‌و بریاره‌دا، سزای مردن بدرێ به‌سه‌ر ها‌وولاتییه‌که‌دا که له‌سه‌ر بیروبا‌وه‌ره‌که‌ی دو‌ینێ بوو؟ ئاخۆ ئێمه له‌و خه‌لکانه که‌متر د‌ل‌ره‌ق و سه‌تمه‌کارین لۆمه‌یان ده‌که‌ین، ئه‌گه‌ر ئه‌م‌رۆ که‌سیکمان سزا دا که له‌سه‌ر بیروبا‌وه‌ری دو‌ینێ ما‌وته‌وه؟ ئاخۆ کێ له‌وه‌ گونا‌ه‌بارتره له سه‌رده‌می هۆنۆریۆسی یه‌که‌مدا^(٤٣) با‌وه‌ری و‌ابوو مه‌سیح یه‌ک ئیراده‌ی هه‌یه نه‌ک دو‌وان؟

پۆڭگارېكى زۆر بەسەر باوەرى "دووكيانى بى پىسى"^(٤٤)دا، تى نەپەريو، ئەو باوەرى ھېشتە بابە دۆمىنيكانىيەكان نەيانسەلماندوو، باشە، ئەدى كەنگى سزا دەدرين، لەم دنيا يان لەو دنيا؟ لە چ سەردەم و پۆڭگارېكدا؟

ئەگەر يەككەك شايستەى ئەو بى بەشايەتى بگريىن لەم شەپەقسانەماندا كە نابىتەو، پەيامبەران و نووسەرانى ئىنجىلن. ئەو ناكۆكىيەى كەوتە نىوان ھەردوو قەدىس پۇلس و پوترسەو بەى ھىندى بو، لىكترازانىكى توند دروست بكات. لە نامەيەكدا بۆ خەلكى غەلاتىيە، پۇلس بەراشكاوى دەلى، بۆيە دژى پوترس بو، چونكە ھەلوئىستەكەى ئەمەى دواى، شايانى سەركۆنەكردنە، چونكە ھەك برنابا^(٤٥)، مەرايىي دەكرد. ئاخىر چونكە ئەو دووانە ھەر لەگەل ھەتەنيەكان (بەپەرستان) نانيان دەخوارد پىش كەيشتنى يەققووب^(٤٦)، دواى ھىندەى نەبرد بەنەينى خۇيان دزىيەو و لىكترا جيا بوونەو، نەبادا ھەستى خەتەنەكراوان بېوشىن^(٤٧). "بۆم روون بوو، پۇلس دەلى، ھەستان و دانىشتنيان، بەگوپەرى رېنوئىنيەكانى ئىنجىل نەبوو؛ بە پوترسم گوت، ئەگەر تۆى جوو، ھەك ھەتەنيەكان دەژىت، نەك ھەك جوو، بۆچى ھەتەنيەكان ناچار دەكەى ببنە جوو؟".

ئەمە مايەى ناكۆكىيەكى توند بوو: ئاخى ئەوانەى تازە بوونەتە مەسىحى دەبى بچنە سەر ئاينى جووان يان نا، ئەو كاتە، قەدىس پۇلس تا ئەو جىيە دەجوو، قوربانىي لەبەر پەيكەرەكەى قودسدا پىشكىش دەكرد. ھەك دەزانى، ھەر پارزە قەشە پىشەنگەكەى قودس، جووى خەتەنەكراو بوون، بەتەواوى پابەندى ئەركەكانى پۇژانى شەموو دەبوون و گۆشتى ھەراميان نەدەخوارد. راستت دەوى، گەر ئەمەق قەشەكەى ئىسپانىيائى يان پورتوگالى خەتەنە بكات و پابەندى ئەركەكانى شەمووان بىي، دەيسووتىن. كەچى قەت پەيامبەران و پىشەنگەكانى مەسىحيەت، بەم پرسە ھەستىار و بئەپەتيە، شىلو نەبوون.

ئەگەر بنووسانى ئىنجىل ھەك بنووسانى ئەمەق بوونايە، مەوداى ناكۆكىيان زۆر فرەوانتر دەبوو. ئاخى قەدىس مەتبى ئىنجىلى، بىستوھەشت نەو لە نىوان داود و مەسىحدا دەبژىرى، كەچى قەدىس لۇقا، چل و يەك نەو دەبژىرى، ناوەكانى لای ئەمیان زۆر جياوازە لەويان. سەرەپاى ئەو، ناكۆكىي نەكەوتە نىوان قوتابىيانى مەسىحەو سەبارەت بەم دژبەريە ئاشكرايانەى كە كۆمەلى بابى كلىسا، توانيان بەجوانترين شىو ناكۆكىي لە نىوانياندا دروست بكن. بەم شىپوازە، خۆشەويستى مايەو و ئاشتى نەكەوتە مەترىسيەو. بلىي وانەيك لەمە مەزنتەر ھەبى بۆ ئەو ھەرانبەر يەكتەر لىبووردە بىن و لەو پرسانەدا كە جىي لىكتىنەگەيشتنى نىوانمانن، نەرمى بنوئىن!

لە نامەكەيدا بۆ ھىندى لەو جووانەى رۇما كە بووبوونە مەسىحى، قەدىس پۇلس، سەرلەبەرى كۆتايىي بەشى سىيەمى نامەكە تەرخان دەكات بۆ ئەو ھەى دووپاتى بكاتەو مەزۇتەنیا بەباوەردارى بەنەمرى دەمىنەتەو، كەسپىش بە كار و كردارى ناچىتە پە و پاىەى ھاوہلان.

به‌پېچه‌وانه‌وه، ده‌بین قديس يه‌عقوب، له به‌شي دووه‌مي نامه‌كه‌يدا بۆ ئه‌سپاته‌كاني هه‌ر دوازه نه‌وه‌كه‌ي ئيسرائيل كه به‌چوار ني‌هالي دنيا‌دا په‌رت بوون، چندان جار دووباره‌ي ده‌كاته‌وه كه رزگار‌كه‌ري مروّف، ته‌نيا كرده. ئا ئه‌مه جياوازي ن‌يوان ئه‌و دوو گه‌وره‌تايه‌فه‌يه، كه‌چي نه‌كه‌شته ئه‌وه‌ي په‌يامبه‌ران دوو‌كه‌رت ببن.

ئه‌گه‌ر چه‌وسانه‌وه‌ي ئه‌وانه‌ي له بۆچووندا له‌گه‌ليان جياوازين، به‌راستي ئه‌ركيكي ئايني بووايه، ده‌با ده‌ست له سنگان ب‌كوته‌ن كه ئه‌و كه‌سه‌ي زۆرترين هه‌رتوقي ده‌كوژي، ده‌بيته مه‌زن‌ترين قديسه‌كاني به‌هشت؛ ب‌ل‌ي پله و پايه‌ي ئه‌و كه‌سه‌ي تاوانه‌كه‌ي له رووت‌كرده‌وه‌ي براكاني و به‌ند‌كرديان ت‌ي نه‌په‌راندب‌ي چي ب‌ي، به‌به‌راورد له‌گه‌ل ئه‌و هه‌له‌شه‌كاره ئاينييه‌ي له رۆژي جه‌ژني قديس بارتليميدا سه‌داني كوشت؟ ده ل‌ي گه‌رين به‌لگه‌تان بده‌مي.

وه‌ك پيمان ده‌گوتري، جيگري (خه‌ليفه) قديس پوترس و كۆربه‌ندي كاردينا‌له‌كاني، ب‌يخه‌رين له گوناهان؛ ئه‌وانه (خه‌ليفه و كۆربه‌ند)، پشتيوانييان له رووداو‌ه‌كاني جه‌ژني قديس بارتليمي كرد و پ‌تياندا هه‌لگوت و چه‌سپانديان: كه‌واته، ئه‌و رووداو‌انه، به‌پوخسار پيروزن. ئه‌مه‌ش ماناي وايه، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر دوو له ب‌كوژان له ئاستي له خواترسيدا يه‌كسان بن، ئه‌گه‌ر يه‌كيكيان ورگي بيست و چوار دووگياني پروتستانتي هه‌لدري‌ي، نه‌مرتره له‌وه‌ي ورگي ته‌نيا دوازه‌ي هه‌لدريوه. هه‌ر به‌و پ‌ت‌يه، ده‌مارگيره‌كاني چياكاني سيفين، باشي بۆ چووبوون كه باوه‌ريان وا بوو تا كاھين و پياواني ئايني و ژناني كاتوليكي زياتر سه‌رب‌ين، ه‌ينده‌نه‌مرتر ده‌بن. ئاي چهند پسووله‌گه‌ل‌تي سه‌ير و عه‌نتيكه‌ن بۆ ئه‌وه‌ي مروّف بگاته نه‌مري تا‌هه‌تاي!

په‌راويزه‌كان

١- ميترا: خواوه‌نديكي ئيرانييه، له هيندستانيش ده‌په‌سترا. ئاينه‌كه‌ي له سه‌رده‌مي هلنستيدا به‌ئاسيائي بچووكدا بلاو بووه‌وه، دواتر له سه‌ده‌ي يه‌كه‌مي پيش زابن گه‌يشته رۆما. (و. ع.).

٢- ئاماژه‌يه بۆ عه‌شتار. (و. ع.).

٣- ئيمه به‌دنيايييه‌وه ر‌يزي هه‌موو ئه‌وانه ده‌گزين كه كل‌يسا ر‌يزيان بۆ داده‌ن: دواتر ئيمه له گه‌شمرده قديسه‌كان ده‌پاري‌ينه‌وه؛ به‌لام ئاخو بۆمان نييه گومان ب‌كه‌ين، له‌گه‌ل ر‌يزماندا بۆ قديس لۆرانسيؤس كه قديس سيستؤس پ‌تي گوتب‌ي: پاش س‌ي رۆژي تر د‌يي بۆ لام؛ والي رۆماش له‌و ماوه كورته‌دا داواي ل‌ي كرده‌ي پاره و پوولي مه‌سيحييه‌كاني راده‌ست ب‌كات؛ شه‌ماشه لۆرانسيؤس له‌و ماوه كه‌مه‌دا سه‌ره‌به‌ري هه‌ژاراني شاره‌كه‌ي كۆ كرده‌ي‌ته‌وه، پيش والي كه‌وتوو تا بيگه‌يه‌ن‌پ‌ته ئه‌و شوپنه‌ي خه‌لكه پروتورمه‌جاله‌كه‌ي ل‌ي گرد بووه‌ته‌وه؛ حوكم و داركاريش كراوه؛ گوايه والي داواي له ئاسنگه‌ريك كرده‌وه ئاگردان‌يكي برژاندني بۆ ئاماده ب‌كات كه به‌كه‌لكي برژاندني مروّفيك ب‌يت؛ گه‌وره دادوهراني شاريش، شايه‌تي به‌چاوديه‌تي ئه‌م داركاريه سه‌يره بووب‌ي، قديس لۆرانسيؤس ئه‌و ده‌مه‌ي به‌سه‌ر ئاگردانه‌كه‌وه بووه گوتوويه‌تي: "ئه‌م لايه‌م ته‌واو برژاوه، بمخه سه‌ر ل‌كه‌ي تر گه‌ر ده‌ته‌وي بمخوي؟" ئاخ‌ر ئاگردان يان مقه‌ل‌ي برژاندن، لاي رۆمانه‌كان هه‌ركيز وه‌ك داركاري به‌كار نه‌هاتوو، داوي ئه‌وه، ئه‌دي بۆچي ه‌يچ

نوسەرلىكى ۋە تەنى ئۇ روڭداۋانەنى نەگىزلاۋەتەۋە؟

۴- كايۇس ديوڭلىسىيانۇس (دەۋرى ۲۴۵ - ۳۱۳ز): ئىمپىراتورىكى رۇمانى، ماكسىمىيانۇسى كىرە ھاۋىيەشى خۇي لە فەرمانرەۋايىي ئىمپىراتورىيەنى رۇماندا ۋە بەشى رۇئاۋاي پى سپارد، رۇھەلەتلىشى بۇ خۇي ھىشتەۋە، دواتر، بۇ ئەۋەى پىگەگەلى چاكتىر بۇ بەرگىرىكىرەن لە ئىمپىراتورىيەت بىۋىتەۋە، بناغەى فەرمانرەۋايىي چوارقۇلى دارىشت، ئەۋە بو ئىمپىراتورىيەكەى كىرە بەچوار قەيسەرىيەۋە، ھەلمەتلىكى چاكسازىي فرەۋانى بەرپا كىرە كارگىرى ۋە لەشكر ۋە دادۋەرى ۋە دارايىي كىرەۋە، لە نىۋان سالانى ۳۰۳ - ۳۰۴ دا مەسىحىيەكانى چەۋسانەۋە، لە ۳۰۵ دا ۋازى لە تەختى ئىمپىراتورىيە ھىنا. (ۋ. ۷. ۷).

۵- گىوم فارىل (۱۴۸۹ - ۱۵۶۵): قەشەيەكى فرەنسايى ۋە لە پىشەنگەكانى بزاڭى چاكسازىخۋازى پىرۇتستانى بوو، لە سالى ۱۵۳۸ ى زاينەۋە، سەرۋاكايەتلى كلىساى نوشاتىلى سويسرايىي ۋەركىرە. (۷. ۷. ۷).

۶- سەنتور: لە مېتۇلۇجىي گىرىكا، بوۋەۋەرىكى ئەفسانەيىيە، نىۋە مرۇڭ ۋە نىۋە ئەسپ؛ سانتور، جىۋكەيەكە، پىۋەستە بەپەرسىنى دىۋىسىۋسەۋە ھەر لە مېتۇلۇجىي گىرىكا. (۷. ۷. ۷).

۷- ئەنتۇنىۋس: گەنجىكى گىرىكى زۆر جۋان، شانسىكى چاكى ھەبوو لاي ئىمپىراتۇر ھەدرىانۇس. (۷. ۷. ۷).

۸- ۋىستمان بگەپىنەۋە بۇ فرجىلىۋس، تا بىيىن چۆن رۇمانەكان باۋەريان ھەبوۋە بەخۋايەكى مەزىن ۋە بالا ۋە گەۋرەى سەرلەۋەرى بوۋەۋەرە ئاسمانىيەكان:

"ئەى تۇ، ئەى ئەۋەى توانا

ئەزەلىيەكەت ھوكى مرۇڭ ۋە ۋاۋەند دەكان

ئەى تۇ، ئەى ئەۋەى بروۋسكەكانت گەردوۋن دەتۇقنى

(ئەنئادە، سروۋدى دەيەم، بەيتى ۱۸)

ھۇراسىۋس ھىشتە ئاشكراتىر دەيدىركىنى:

"ناشى شتىكت لى دەرچى لە تۇ مەزىنتر بى

ناشى شتىكت لە تۇ بچى، شتىكت ھاۋاتات بى

(كىتپى يەكەم، سروۋدى ۱۲، ھەردوۋ بەيتى ۱۷ ۋە ۱۸)

لە سروۋتە ئاينىيەكانى رۇماندا كە زۆرىي رۇمانەكان بەشدارىيان تىدا دەكرىن، ھەموو دوعا ۋە نزا ۋە نەزىلەكان باسايان لە يەكتايىي خوا دەكرى. با بگەپىنەۋە بۇ سروۋدە ھەرە جۋانەكەى ئۇرفىۋس؛ با نامەكەى ماكسىمۇسى مادۋورى بۇ قىدىس ئۇگستىنۇس بخۋىنەۋە كە دەلى:

"تەنبا نەزانەكان باۋەريان بە خۋايەكى مەزىن ۋە بالادەست نىيە"

دىسان لۇنجىيانۇسى ۋەتەنىش، بۇ ئۇگستىنۇسى نوۋسىۋە: "خوا يەكە، نە دەرك دەكرى، نە ۋەسپ ھەلدەگرى؛ بگرە تەنەت لاقتانسىۋس كە پىۋىكى كەلەرەق بوو، لە بەشى پىنچەمى كىتپەكەيدا "پىنچىيە خۋايىيەكان" دەيسەلمىنى "رۇمانەكان ۋاۋەندەكانيان دەخەنە بىندەستى خۋايەكى

بالادەستەو". ھەرۈھە تەرتۇپلىانۇس خۇي لى "بەرگىرى" يەكەيدا (بەشى ۲۴)، دەلى سەرلەبەرى ئىمپىراتۇرىيەت باۋەريان بە خاۋىيەكى گەۋرەى ھەموو دىنيا، خاۋەنى ھىزىتىكى رەھا و مەزن، ھەبوۋە. با بەتايىبەتى بگەرتىنەۋە بۇ ئەفلاتوون، مامۇستاي شىشروڭن لە فەلسەفەدا و بىيىن چى نووسىۋە: "تەنبا خاۋىيەك ھەيە، دەبى ئەۋ بپەرستىن، خۇشمان بوئ، كار بگەين بۇ ئەۋەى لە پىرۋىزى و دادپەرۋەرىيى و بەۋىژدانىدا لەۋ بچىن". ئىقتاتۇس لە تۆمارەكانىدا و ئەنتۆنىۋس لە وتارەكانى تەختدا، ھەمان ئەۋ قسانەيان ھەزاران جار گوتۈۋەتەۋە.

۹- درۆيدىيەكان: نازناۋى ئەۋ دەستەبۇزىرە ئاينى و كۆمەلەيتىيە بوو كە لە شارستانىيەتى كلنىدا، خودان ئاين و زانست بوون و تىكاكارى مرۇف بوون لاي خواۋەند، سەربارى بەجىگەياندىنى سىروۋتەكان و پىشكىتىشكرىنى قوربانى، درۆيدىيەكان، پاۋىژكارى پاشا و فەرماندەگەلى شەپ بوون، رۇئىكى گەۋرەيان بىنى لە بەرەنگار بوۋەۋەى داگىركارىي رۆمانەكان و پەلكتىشانى مەسىحيەت. (و . ع).

۱۰- كوانتۇس تەرتۇپلىانۇس: پىاۋىكى لاھوتى، لاتىنىيەكى بەرگىركار لە بىروباۋەرى مەسىحيەت، لە نىۋان ۱۵۵ و ۱۶۰ زىندا لە قەرتاجە لەدايك بوۋە و دەۋرۋەرى ۲۳۰ مردوۋە، بەرچەلەك لە خىزانىتىكى ۋەتەنى ئەفرىقىيى بوو. لە قەرتاجە ئەدەب و ياساى پىكەۋە خوتىند، كۆكرىدەۋەى ئەم دوۋانە، ۋاى كرد ناۋانگىتىكى باش پەيدا بىكات لە كاتى بەرگىركردن لە بىروباۋەرى مەسىحيەت، ناۋدارتىن كىتەبەكانى "بەرگىرى" يە. (و . ع).

۱۱- لۇقىۋس لاقتانسىۋس: فەيلەسووف و بەرگىركارىكى مەسىحيى لەدايكبوۋى ۲۵۰ زى نومىدىاي باكورى ئەفرىقىا بوو، سالى ۳۳۰ زى لە سەردەمى قوسىتەنتىنى يەكەمدا، لە تىقنى ئەلمانىا مردوۋە. خوتىندەۋارىيە بەرزەكەى ۋاى لە ئىمپىراتۇر دىۋقلىسيانۇس كرد سالى ۲۹۰ زى داۋاى لى بىكات كورسىي رەۋانپىژى لاتىنى لە نىقۇمىدىاي ئاسىيى بچوۋك ۋەرگىرئ. ئەۋ شالاۋە چەۋساندەۋانەى دىۋقلىسيانۇس بەدۇ مەسىحيەكان بەرپاى كرد، ئەمىشى بەركەۋت، ناچار بوو نىقۇمىدىا جى بىلئ. قوسىتەنتىن پەرۋەردەكرىنى خىزىبۇسى كورى پى سپارد. ناۋدارتىن كىتەبەكانى "لەبارەى دروستىكراۋەكانى خواۋە"، "پىنۇتىيە خاۋىيەكان"، لەبارەى غەزەبى خواۋە". (و . ع).

۱۲- ھەلەى قۇلتىرە يان بلافكارەكە، ئاخىر ئەم شايتىيە لەبارەى داقىۋسەۋە لە كىتەبى "بەرگىرى" تەرتۇپلىانۇس ۋەرنەگىراۋە، بەلكە لە كىتەبى لاقتانسىۋس ۋەرگىراۋە كە ناۋنىشانەكەى: "لەبارەى مردنى چەۋسپىنەرانى كلىساۋە" يە. (و . ع).

۱۳ ھىنرى دۆدۋىل: لاھوتى و مېژوۋونوۋسىكى ئىرلەندايىيە (۱۶۶۱ _ ۱۷۱۱)، مامۇستاي مېژوۋ لە زانكۆى ئۇكسفىۋرد، چەندان كىتەبى ھەيە لەبارەى سەردەمى رۆمانەكان و ھىندىك لە قدىسەكان. (و . ع).

۱۴- ئامازەيە بۇ تونىس كە رۆمانەكان پىيان دەگوت ئەفرىقىا. (و . ع).

۱۵- ئۇرىجانۇس: لاھوتىيەكى يۇنانى سالى ۱۸۵ زى زابىن لە ئەسكەندەرىيە لەدايك بوۋە، ۋەك دەگوتىرئ ھەر لە سوور (لېنان)، سالى ۲۵۲ يان ۲۵۳ مردوۋە. بىكەيەكى خوتىندىن بالاي ئاينى لە ئەسكەندەرىيە دامەزراند، ئەۋ بىكەيە كە ناۋى "دىدا سكالپون" بوو، بوۋە بناغەى ئەۋ زانكۆيەى لە سەدەكانى نىۋەراستدا دامەزرا. سەرۋەختى داقىۋس كىرا و داركارى كرا، بەلام نەكوژا. ئۇرىجانۇس،

بەلبىمەتتەرىن كەسەكانى كەلسە مەسىھى بەزىمانى يۇنانى دادەنرى. لە كىتەبە بەناو دەنگەكانى
"لەبارەى بىنەواكانەو" و "شەشىنەكان" (و . ع).

۱۶- قىسۇس: فەلەسوفىكى ئىبىقۇرى يۇنانى بوو، لە سەدەى دووھى زاين سەرۋەختى ئىمپراتۇر
تراپانۇس و پاشتردا ژىاۋە. لەوانەيە دەۋرۋەرى ۱۷۸ز مردى. ھىچ لەبارەى نووسىنەكانىيەو نازانېن،
تەنبا كىتەبىكى نەبى "وتارى راستەقىنە"، لەو كىتەبەدا، قىسۇس، بەناۋى عەقلىو، بەرۋەروى
نەسرانىەتى نوئ بوو. ئۆزىجانۇس لە كىتەبى "لە ۋەلامدانەۋەى قىسۇسدا" بەرپەرچى داپەو. (و . ع).

۱۷- ئەم گوتە و بۆچۈنە پىۋىستى بەسەلماننە، ئەۋكات پىۋىستە لەسەرمان دان بەۋەدا بىنېن كە لەۋەتەى
مىژۋو جىگەى ئەقسانە و داستانەكانى گىرۋەتەو، ۋا تەماشى مىسرىيەكان دەكرى كە پەرت و
ترسۇن. ئاخىر قەمبىز بەشەرىك دەستى بەسەر مىسردا گىرت؛ ئەسكەندەر، بى شەرى خۇى سەپاند، بى
ئەۋەى تاكە شارىك خۇى توۋشى گەمارۆ بىكات؛ بەتالىمىيەكان زۆر ئاسان گىرتىان؛ قەيسەر و ئۆگىستس
ۋەك ئاۋخاردنەۋە دەستىان بەسەردا گىرت، عومەر "عەمرى كورى عاس (و . ع)" بەيەك ھىرش مىسرى
ھەموو گىرت؛ دۋاى ئەۋ، مەمالىك كە لە كۆلخىدىا و "گورجىستانى ئىستا (و . ع)" دەۋرۋەرى قەۋقازوۋە
ھاتىبون، بوۋنە كاربەدەستى مىسر؛ ئەۋە مەمالىكەكان بوۋن، نەك مىسرىيەكان، لەشكرى قەدىس
لۋىسىان تىك شىكاند و پاشايان بەدىل گىرت. بەلام ھەركە مەمالىكەكانىش بوۋنە مىسرى، ۋاتە شىل و
شىۋا، ترسۇنك، تەمبەل، حولولى بوۋن ۋەك دانىشتۋانە رەسەنەكەى ناۋچەكە، سولتان سەلىمى
يەكەم تۋانى لە ماۋەى سى مانگاندا بىانخاتە بىندەستى خۇى، سوۋدانىش داگىر بىكات، ئەۋ ۋىلايەتەشى
خستە سەر ئىمپراتۇرىيەتى تۈرك، تا رۆژىك بەرپەرىيەكانى تر دىن و دەستى بەسەردا دەرگن.

ھىرۋەتس، دەگىرپتەۋە، سەردەمانىكى زۆر كۆن و نەمەر، پاشايەكى مىسرى بەنئوى سىزۋستىس،
ۋىستى دىنبا داگىر بىكات؛ ئاشكرايە پىۋەزەى ۋا ھەر لە خەلگى ۋەك بىكرۆكۆل "كەسىتەيەكى خەيالىيە لە
پالەۋانانى چىرۋىكى گىرگىتۋاى نوۋسەرى فرەنسايى فرانسۋا، دىلپتە. (و . ع). "يان دۆن كىشۋت؛ جا
لەبەرئەۋى ناۋى سىزۋستىس، مىسرى نەبو، ھەقى خۇمانە ئەم رۋوداۋە و رۋوداۋەكانى پىشۋو،
بەخىنە چۋاچىۋەى حىكايەتەكانى ھەزار و يەك شەۋەو. ئاخىر ناۋكۆيى ھەموو كەلە ژىردەستەكان؛
ھەلبەستى چىرۋىكەلى پىۋىۋوچە لەبارەى مەزنىى رابردۋىيەنەۋە، ۋەك چۆن خىزانە بى دەرتەنەكان،
دەلېن گۋايە بەرچەلەك دەچنەۋە سەر بىنەمالەى پاشايان. كاهىنەكانى مىسر بۆ ھىرۋەتسۋىان
گىراۋەتەۋە گۋايە پاشاكەيان، سىزۋستىس، بۆيە چاۋى بىرپىۋە كۆلخىدىا تا داگىرى بىكات و بىخاتە
سەر مەملەكەتەكەى، ئەم قەسەيەى كاهىنەكانى مىسر، چەند لە قەسەى ئەۋانە دەچى كە دەيانگىرايەۋە
گۋايە پاشاى فرەنسا، دەقەرى تۆرىنى جى ھىشت تا دەست بەسەر نەروىجدا بگىر!

ئەم حىكايەتەنە ھەزاران جار بگۈتۈرپتەۋە و بنوۋسىرپتەۋە، بىۋاى زىاترىان پى ناكىر؛ ئەۋەى زىاتر
دەچىتە عەقلىو ئەۋەيە؛ كۆلخىدىيەكان، دانىشتۋانى ئازا و جەربەزەى قەۋقان، لە پالېاندا،
سىقىيەكانىش كە زۆر جارن ئاسىايان ۋىران كىردۋە، ئەۋانن رۋويان كىردىتە مىسر؛ ئەۋەى كاهىنە
كۆلخىدىيەكان نەرىتى خەتەنەيان بىرپىتەۋە ۋلاتەكەيان، ھەركىز بەلگەى ئەۋە نىيە ئەۋان ژىردەستەى
مىسرىيەكان بوۋىت. دىۋدۆرسى سقىلى دەگىرپتەۋە گۋايە ھەموو ئەۋ پاشايانەى سىزۋستىس،
شىكاندبوۋنى، سالانە لەۋەپەرى دىۋاۋە دەھاتنە لای و باج و خەراجى خۇيان دەدا، سىزۋستىسۋىش

دەیکردنە ئەسپی ئەو عەرەبانه پاشایانەیی پیتی دەچوو بۆ پەرستگە. ئەم حیکایەتانهی گرگنتوا، پۆژانه نووسەرەن دووپاتیان دەکردەوه. بێگومان دەبی شانوشەوکهتی ئەو پاشایانە بەراستی ئەوهی هەلگرتبێ تا لەوپەری دنیاوه بچن پۆلی ئەسپ بگێرن.

هەرچی ئەهرامهکان و شوێنهوارهکانی تره، ئەگەر نیشانهی شتی بن، نیشانهی کەپوبەرزى و گەندەلیی پاشاکانی میسر، هەر وهه نیشانهی کۆیلایهتی گەلیکی گیلن کە دەست و بازووی خۆی و چی شک دەبات، بۆ رازیکردنی گەورهکانی تەرخان دەکات. ئەو پێژیمەى بەم شتوازه فەرمانرەوايی گەلیک بکات، پۆژ لە دواى پۆژ ملهوپتر دەبی، تەنانهت لەو سەردەمانەشدا کە زۆری پێدا هەلەدەدن. هیندیک دەلین گوايه پۆژگارێک پاشاکانی میسر حوکمی ئەمسەر و ئەوسەری دنیاىان کردووه؛ بۆی ئەو کۆیلانە دنیاىان داگیر کردبێ!

ئەوهی لەبارەى زانستی کاهینهکانی میسریشەوه دەگوێرێ، لە پڕوپوچترین ئەفسانە دەماودەمکراوهکانی سەردەمه کۆنەکانه. ئاخى ئەوانهى دەلین گوايه لە ماوهی یازده هەزار سالدا، دووجار پۆژ لە پۆژاواوه هەلاتوووه و لە پۆژهلاتوووه ئاوا بووه، پێ دەچێ، ئاستی زانستیىان زۆر نزمتر بێ لە دانەرى پۆژمێرى گەردوونی شارى لیج [پۆژمێریکی بەناو دەنگ بوو، لە سەدهی حەفدهم و هەژدەمدا کارى پێ دەکرا، خەلک رەشکۆکیهکە و خانەدانانىش بەکاریان دەهێنا، بریتی بوو لە ئەستێرناسییهکی تیکەل لە زمانى گەردوونى و هێما هیرۆگلیفیهکان، پێشبینیهکانی جۆریک لە راستیان پێوه دیاربوو (و. ع.)].

هەر وهه، ئاینى ئەو کاهینانه، ئەوانهى فەرمانرەواى دەولەت بوون، لەگەڵ ئاینى هۆفیتترین گەلانى ئەمهريکا بەراورد ناکرێ. ئیمە دەزانین ئەوانه تيمساح، ميمون، پشيله و پيازيان دەپەرسن؛ لەوانهيه ئەمڕۆ لە هەموو دنيا، ئاینیک نەدۆزینەوه هیندەى ئاینهکەى ئەوان دوور بێ لە عەقل، مەگەر ئاینهکەى دالای لاما نەبێ.

بارى هونەرەکشيان لە بارى ئاینهکەيان باشتەر نەبوو؛ پەیکەرى میسرى نییه جێى سەرنج بێ؛ ئەوهی چاکه، دروستکراوى ئەسکەندەریهى سەروەختى باتلمی و قەیسەرەکانه کە هونەرماندانی گریک دروستیان کردوون، زانستی ئەندازەش هەر لە گریکهکانهوه فێر بوون.

بوسویێ ناودار، سەرسامیهکی زۆر گەوره بەنەخشى میسرییهکان دەردەبرێ لە کتێبهکەیدا "گوتاریک لەبارەى میژووی گەردوونەوه" کە ئاراستهى کورێ شا لویسی چواردەمی کردووه، لەوانهيه قسهکانی بوسویێ، شازادیهکی گەنج شاگەشکه بکەن، بەلام زانایان رازی ناکەن؛ کتێبهکە، وەک گوتار تا بۆی پەوانه، بەلام لە میژوونوس پێویستە فەیلەسووف بێ نەک گوتارنوو. هەر چۆنیک بێ، تێرمانهکانمان لەبارەى میسرییهکانهوه، چۆریکه لە مەژەنده: باشە ناویکی گونجاوتر هیه له سەردەمه کۆنەکانی بنێن؟

* لەوانهيه ئەركمان بێ ئەم دانپێدانانهی قۆلتێر بقۆزینەوه کە دەلی بۆچوونەکانی لەبارەى میژووی میسر وهه تەنیا مەژەندن، تا سەرنجی ئەوه بەهین کە میژووی میسر و شارستانییهتی میسرى لەو سەردەمهدا هێشتە باش نەناسراو بوون، چونکە هێشتە هێما هیرۆگلیفیهکان نەکراپوونەوه، راست

دەوئ، بەوردی ھۆکاری ئەم کۆنەقینە (تھامل) ڦۆلتیر - کە لەگەڵ دروشمی لیبووردەدەیکەیدا نایەتەو - دەرھەق میسرییەکان نازانری چییە. لەوانەنە تەنیا ویستبێتی وەلامی بوسوی بەداتەو کە زۆری بەشارستانیەتی میسردا ھەلداو، چونکە بوسوی سیمبولی کلتیسی کاتۆلیکی فرەنسای و ئەو شەرە ئایدیۆلۆجی و لاھوتییە بوو کە بەدزی پڕۆتستانیەتیەکان بەرپا کرا. ھەر چۆنیک بێ، ڦۆلتیر خۆی نموونەیکە خراپمان لە ناپاکی گێرانەویدا پتیشکیش دەکات: ئەو دەلی عومەر "بەیکە ھێرش سەرلەبەری میسری داگیر کرد". راستییەیکە، لەشکری موسلمانان بەسەرکردایەتی عەمری کوری عاس لەو ھێرشەدا رووبەرۆی میسرییەکان نەبوونەو، بەلکە رووبەرۆی لەشکری بیزەنتییەکان بوونەو، بیزەنتییەکانیش نەوێ یۆنانەکان و پۆمانەکان کە ڦۆلتیر ریتیکی مەزنیان لێ دەگرت. (و. ع).

۱۸- ئیمە بەھێچ شتوویەیک گومان لە مردنەیکە قەدیس ئەغناپیۆس ناکەین؛ بەلام خۆتەندەوێیکە چیرۆکی شایەتیەیکە، پرسیارگەلێک لای مرقی عاقل دروست ناکات؛ ئەو کەسە نەناسراوێ ئەو شایەتیە گێراوەتەو دەلی: "ترایانۆس چووبوو سەر ئەو باوەرێ گەر خواوندی مەسیحییەکان نەخاتە بن دەستی، دەسەلاتی کامڵ نابێ". ئای لەم بیرۆکە! چما ترایانۆس دەبوو بەسەر خواوندەکاندا سەرکەوێ؟ کاتیک ئەغناپیۆسیان بردە بەردەم ئیمپراتۆر، ئەمە دوا لێی پرسی: "تۆ کێی ئەو پۆچی پیس؟". راستییەیکە، پێ ناچێ ئیمپراتۆر ئەم قسەییە بەرانبەر بەندیەک بکات، یان خۆی حوکمی دابی؛ ئاخر ئەو دابی پاشاکان نەبوو. بەلێ ترایانۆس ناردی بەشوی ئەغناپیۆسدا، ئەدی چۆن لێ دەپرسی "تۆ کێی؟". چونکە دەزانی کێیە دوا ئەو، کەسێکی وەک ترایانۆس چۆن دەستەواژەیکە وەک "ئەو پۆچی پیس" بەکار دینی؟. باشە ھەر بەئاشکرا دیار نییە ئەو دەستەواژە مەسیحییەیکە و خستووێتە سەر زاری ئیمپراتۆر؟ ئاخر خوا بناسن، ئەو شتووی ترایانۆس؟

دەچیتە عەقلەو ئەغناپیۆس وەلامی دایتەو: ناوم تیۆڤۆرۆس "بەیۆنانی مانای: خواھەر، ئەوھش ناویکە لە جۆریک پەیکەر دەنرا؛ پیاویک پەیکەری خواوندیکی ھەلگرتبوو، ئەو پەیکەرە لای ھاموشۆکەرانی پەرستگە پۆمانییەکان زۆر خۆشەوێست بوون. (و. ع)، چونکە مەسیحی لە دایدا ھەلگرتوو، گواہ ترایانۆس، گەفتۆگۆیکە زۆری لەگەڵ ئەغناپیۆسدا کردوو لە بارە مەسیحەو؟ گواہ ترایانۆس لە کۆتایی ئەو گەفتۆگۆ درێژدا کوتووێت: "فەرمان دەدەین چارەنووسی ئەغناپیۆس کە خۆی بەدەدا گواہ لەخاچدراوی لە دایدا ھەلگرتوو، زیندان بێ... ھتد". رەنگە لەو تێ بگەین، پیاویکی درێژداد، دۆژمنی مەسیحییەکان، لە باسی یەسووعی مەسیحدا، پەنا بۆ بەکارھێنانی وشە لەخاچدراو بەرێ؛ بەلام لەو ناچێ ئەو وشە لە بریاریکی ئیمپراتۆردا ھاتبێ. ئاخر لەخاچدان لە سەردەمی پۆمانەکاندا ھێندە باو بوو، مەحالە لەگەڵ ئەو شتوواژە زمانەوانییە یاساکانی پێ دادەپێژرا، بەوشە لەخاچدراو باس لە پەرستەکانی مەسیحیگەل بکری؛ ئە یاساکان باس لە حوکم بەو وشە دەکەن، نە پاتریارکەکان بەو شتوواژە حوکمەکانیان دەردەکرد.

دیسان دەلێن، گواہ ئەغناپیۆس پاش حوکمدانی نامەیکە درێژی ئاراستە مەسیحییەکانی پۆما کردوو تێیدا دەلی: "سەرەرای ئەو دەستوێپۆند کراوم". ئاخر ھەر ھێندە ئەغناپیۆس پێگە پێ درابێ نامە بۆ مەسیحییەکانی پۆما بنووسی، ئەو، بەدلیایییەو، بەلگەیکە مەسیحییەکان ئازاد بوون، کەواتە، ترایانۆس نیازی نەبوو، خواکەیان بخاتە بن دەستی خۆیەو. بەلام بەلێ بەلێ

۲۵- یۆحنا پۇلاندۇس: راھیبىكى يەسووعى بەلجىكايى (۱۵۹۶ - ۱۶۰۵)، خاۋەنى پۇلتىنكردن و لىكدانەۋەى پىنچ بەرگەكەى "كارە پىرۇزەكان"ە لەبارەى ژيانى قدىسەكانەۋەىە. (و . ع).

۲۶- ئەنقورە: كۇنە ناۋى شارى ئەنقەرەى ئىستە. (و . ع).

۲۷- نەبوخرنەسر، سى گەنجى جووى بەدىل گرت و پلە و پاىەى بەرزى خستە پىشيان، كاتىك پازى نەبوون، فەرمانى دا بسووتىنرەن، ۋەلى نەسووتان. چىرۇكەكەپان لە سفرى دانيالدا ھاتوۋە. (و . ع).

۲۸- مەككابىيەكان: ناۋىكە نووسەرانى كلىسا بەبالاى كورەكانى كاھىنى جوو "مەتى مەككابى" ياندا بىرى، لە شىۋىشى ۱۶۷ پ.ز، بەدۇرى پاشاى سلوۋقى سۋورىا، سى لەو كورپانە يەك لە دواى يەك، سەرکردايەتتى نەتەۋە و لەشكرى جوويان كرد. دواى ئەۋەى سەرکردەى لەشكر بوون، كورانى مەككابى بوونە سەرۋكى كاھىنان و دواتر بنەمالەى ئەشمۇنىيەكانيان دامەزراند كە دواتر نازناۋى پاشايەتتيان ۋەرگرت. سفرى مەككابىيەكان باس لە گەشمردەبوونى ھەوت برا دەكات لەسەر دەستى شا ئەنتىۋخۇسى چوارەم ئىبىفانۇس كە دەيوست ناچارىان بكات گۆشتى بەراز بخۆن، ۋەك دەزانرئ ئاينى مووسايش ئەو گۆشتەى ھەرام كىردوۋە. براگەل گۆشتەكەيان نەخوارد، بۇيە لە پىش چاۋى دايكيان داركارى كران، دايكيان ھاۋارى دەكرد نەيخۆن و گەشمردە بن، خۇشى دواى ئەۋان مرد. (و.ع).

۲۹- ھوسىيەكان: لايەنگرانى چاكسان ھۋازى چىكى يان ھووس كە كۆرپەندى كۆنستانس، بىرۇكەكانى سەرگۇنە كرد، بەتۆمەتى ھەرتوۋقى سووتىنرا. (و . ع).

۳۰- سىقن: زنجىرە چىايەكە دەكەۋىتە نىۋەراستى فرەنساۋە. (و . ع).

۳۱- ناۋى شارگەلىكى باشوورى فرەنسان. (و . ع).

۳۲- لىرەدا باس لە شەرى ھەوت سالەى نىۋان فرەنسا ۋ نەمىسا، لەلايەك و ئىنگلتەرا و برووسىاش لەلايەكى ترەۋە. فرەنسا لە كەنەدا و ھىند و لويزيانا شكا. (و . ع).

۳۳- يەعقوب دارقۇراجىن: نووسەرۋكى ئىتالىايىيە (۱۲۲۸ - ۱۲۹۸)، قەشەى جەنەۋا بوو، كىتەبى "داستانى زىرىنى"ى داناۋە كە برىتتىيە لە ژىننامەى ژمارەيەكى زۆر قدىس و خاتوونە قدىسەكان و گەشمردە مەسىحىيەكانى سەردەمى پۇمانەكان. (و . ع).

۳۴- بىرۇ رىباندنرە: قەشەيەكى يەسووعى ئىسپانىايى (۱۵۲۶ - ۱۶۱۱)، لە كىتەبەكانى: كولى قدىسان. (و . ع).

۳۵- برۋانە نامە نايابەكەى لۇك لەبارەى لىبۋوردەيىيەۋە.

۳۶- بوزامباۋى يەسووعى دەلى: بەگۋىرەى لىكدانەۋەى لاکرواى يەسووعى: "ھەر پاشايەك، پاپا، ھوكمى لادانى لە كلىساي دەرھەق دا، دەشى بكوژرئ، جا پاشاى ھەر ۋلاتىك بى، چونكە سەرلەبەرى گەردوون، مولكى پاپايە؛ ئەۋەى ئەم ئەركەش جىبەجى دەكات، خىرى دەگاتى". ئەم بانگەشەيەى لە مالە چكۆلە دۈزەخئاساكانەۋە بەرز بووۋە، پۇلى ھەرە گەۋرەى بىنى لە ھەلگەرانەۋەى سەرلەبەرى فرەنسا لە يەسووعىيەكان. ئەم بىروباۋەرە، كە زۆر لەسەرى پۇششتن و دواتر زۇرىش خۇيان لى بىبەرى كرد، لە

هه موو کات زیاتر پتووی گیرۆده بوون. مەزەندەیان دەکرد دەکارن پاساوی هەلۆستەکیان بەو بەدەنەوێ کە هیندیک حوکمی لەو جۆرە لای قەدیس تۆما ئەکوینی و بابە دۆمینیکانییەکان وەدۆزن (گەر توانیت، بروانە، نامەیکە لە پیاویکی دنیاوێ بۆ پیاویکی لاهووت لەبارە قەدیس تۆماو، نامەیکەیکە یەسووعییە سالی ١٧٦٢ بۆ کرۆتەو). هەر بەراستیش، قەدیس تۆما ئەکوینی، ئەو فەقێ فریشتەییە و تەئویکاری ئیرادە خاوانە (ئەو نازناوەکی بوو)، بانگەشە ئەو دەکات، هەر پاشایەک لە ئاین هەلگەڕیتەو، مافی بەتەختی پاشایەتیەو نامین، گۆڕاپەلێشی پتویست نییە؛ کلێسا بۆیە هە سزای لەداردانی بەدات (کتێبی دوو، بەشی دوو، پرسی ١٢) پوختە لاهووتیتی (و. ع)؛ چاوشی لە ئیمپراتۆر یۆلیانۆس نەدەپۆشی ئەگەر بەهێز بوایە (کتێبی دوو، بەشی دوو، پرسی ١٢)؛ بەپیتی شەرعیەتیش، پتویستە هەموو هەرتوقیەیکە بکوژرێ (کتێبی دوو، بەشی دوو، پرسی ١١ و ١٢)؛ ئەوانەش کە گەلیک لە پاشایەکی سەمکار رزگار دەکەن، جێگە پێژ و پێزانین،... تە. ئیمە رێژێکی تەواومان بۆ ئەو فەقێ فریشتەییە هەیه؛ بەلام بەاتایە لە سەردەمی جاک کلیمانی برادەری، یان سەردەمی راهیب رافایاکدا، لە فرەنسا، ئەم جۆرە قسانە بکرا، ئاخۆ چۆن مامەلەیان لە تەکدا دەکرد؟

پتویستە دان بەویدا بنێن، جان جرسۆن، سەرۆکی زانکۆ، زۆر لە قەدیس تۆما ئەکوینی واوتر چوو، راهیبی فرەنسیسکانی جان بوتی، لە خرسۆنیش واوتر چوو، زۆر لە فرەنسیسکانی پشەتیوانی تەرە ترسانەکانی جان بوتیان کرد. راستیەکی، ئەم تیۆرییە دۆخەییانەیی شانی کوشتنی پاشا، هەلقولای بیرۆکەیکە شیتانەیکە لای هەموو راهیبەکان باوی بوو. مەبەستم بیرۆکە؛ پاپا، خاوی سەر زەوینە، مافی رەهای دەستکاریکردنی تەخت و ژانی پاشایانی هەیه. لەم لایەنەو، زۆر لە خوار ئەو تەتارانەو بووین کە باوەریان بەتەمری دالای لاما هەیه کە کورسییە کونەکی مەبەستی ئاودەستەکیەتی (و. ع) خۆیان بەسەردا دا بەش دەکات تا پاشەپۆکەکی وشک بکەن و تیفەتیفە بکەن و بەو پەڕی کێشەو ماچی بکەن. ئەو پتووەندی بەخۆمەو هەیه، راشکاوانە دەلێم، لە پێناو ئاشتیدا، ئامادەم ئەو پاشەپۆکانە لە گەردنم بنائێم ئەگەر لەو باوەردا بم، پاپا، کەمترین مافی هەیه بەسەر کاروبارە دنیاوییەکانی پاشایانەو، تەنانت ئەگەر هیچ مافێکی بەسەر کاروباری دنیاویی منیشەو هەبێ.

٣٧- مەبەست شا هینزی مەزن، هینزی چوارەمی پاشای فرەنسا کە رێگە بەنازادی خاوەرستی دا و کۆتایی بە ئاشووبی نیووخۆ هێنا. لە پرۆتستانی لایدا تا بپێتە پاشا، بەلام سالی ١٥٩٨ فەرمانە (مەرسوم) نانتی دەرکرد، فەرمانەکی پاشا، مافیەکی زۆری دا بەپرۆتستانییەکان، لەوانە مافی ئازادی خاوەرستی. (و. ع).

٣٨- کاردینال دوبرۆن: شاعیر و پیاویکی ئاینی فرەنسای (١٥٥٦ - ١٦١٨)، نەوێ بنەمالەیکە پرۆتستانی، چوو سەر مەزەبی کاتۆلیکی و شا هینزی سێیەمی لە خۆی رازی کرد، کە دواتر زۆر بەزانییەکی سەرسام بوو، بۆیە کردیە خۆپەرەوێ خۆی. کە وەک شاعیر و وتاربیژ ناوبانگی دەرکرد، ویستی بچیتە نێو دنیا کە هەنووتی و هاوکاری سەرۆکی یەگرتووی کاتۆلیکی دەکرد کە دژی شا هینزی چوارەم بوو. هیندە نەبرد، لە یەگرتووەکە هەلگەرایەو و چوو پال پاشا وای لە

پاشا کرد بېتته کاتۆلیکی و نیوانیشی له گه‌ل پاپا چاک کردهوه. دواى مردنى، گومان له بیروباوه‌ری دهکرا. (و. ع.)

۳۹- دهسته‌ی سى چینه‌که: کۆمه‌له‌یه‌ک بوو، نوینه‌رانى پیاوانى ئاینى و پیاوماقوولان و ئه‌وه‌ی پتی ده‌گوترا چینی سینه‌می تیدا بوو، واته ئه‌و توێژانه‌ی کۆمه‌لگه‌ی فره‌نسا که نه به‌ج‌لک و نه به‌شمشیر، پیاوماقوول نه‌بوون. (و. ع.)

۴۰- ئۆسابیۆسى نیقۆمیدى (۲۸۰ - ۳۴۱): یه‌ک له گه‌وره‌ترین خو‌لقینه‌رانى پکابه‌رییه ئاینیه‌کان له‌باره‌ی پتیه‌ندى نیوان خواوه‌ندى باب و خواوه‌ندى کوپ له سه‌ده‌ی چواره‌می زایندا. له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی سه‌ر به ئاریۆس بوو، وه‌لى دوا‌جار بیروباوه‌ره راسته‌که‌ی کۆربه‌ندى نیقیای هه‌ل‌بازارد. به‌لام پش‌تیوانیکردنى له ئاریۆسیم، وای له ئیمپراتۆر قوسته‌نتین کرد، شاره‌ده‌رى بکات. له دوا سه‌له‌کانى ژياندا، که‌راپه‌وه و کورسیه‌کی قه‌شه‌یی له قوسته‌نتینییه پى برا. (و. ع.)

۴۱- راترامۆس (۸۶۸ ز مرد): لاهووتیه‌کی فره‌نسابی هه‌ولێ ده‌دا پتکه‌وه‌گونجانیک له نیوان ئاین و زانستدا په‌یدا بکات، کتیب‌کی له‌باره‌ی قوربانى پیرۆزه‌وه دانا و ناوبانگى چاکى په‌یدا کرد، له کتیبه‌که‌دا، مه‌زه‌بى (گۆران له‌ناو کرۆک) داى ر‌ه‌ت کردهوه، به‌پتچه‌وانه‌ی هاوسه‌رده‌مى ب‌ه‌نیوى رادبراتۆس باشباتۆسه‌وه که جه‌ختى له‌سه‌ر ئه‌و مه‌زه‌به ده‌کردهوه. (و. ع.)

۴۲- بیرانجیۆ تورى (نیزیکه‌ی ۹۹۸ - ۱۰۸۸): لاهووتیه‌کی فره‌نسابی بوو، نازناوه‌که‌ی بۆ ئه‌وه ده‌گه‌رپتیه‌وه که قوتابخانه‌ی سان - مارتانى له شارى تور به‌رپتیه‌وه ده‌برد. له گف‌توگۆ رووبه‌رووه به‌ناوه‌نگه‌که‌ی نیوه‌راستى سه‌ده‌ی یازده‌مدا به‌شداریی کرد که له‌باره‌ی ئاماده‌بوونى راسته‌قینه‌ی مه‌سیحه‌وه له قوربانى پیرۆزدا بوو. که‌وته به‌ر کاریگه‌رى سکۆت ئه‌ریجینا (۸۰۰ - ۸۷۲) و سه‌ره‌تا لایه‌نگرى ئه‌و بۆچوونه بوو که ئاماده‌بوونى مه‌سیح له قوربانى پیرۆزدا، ئاماده‌بوونى سیمبولیکه، به‌لام کۆرپه‌ندى رۆما سه‌رکۆنه‌ی کرد، بۆیه ناچار کتیبه‌که‌ی سکۆت ئه‌ریجیناى به‌ده‌ستى خۆى سووتاند و چووه سه‌ر ئه‌و باوه‌ره‌ی که ئاماده‌بوونى مه‌سیح له قوربانى پیرۆزدا، ئاماده‌بوونى راسته‌قینه‌یه. (و. ع.)

۴۳- هۆنۆریۆسى یه‌که‌م: پاپای رۆما له سالى ۶۲۵هه‌ تا سالى ۶۳۸، هه‌ولێ دا گونجاندنیک له نیوان "بیروباوه‌ر راسته‌کان" و یه‌عقوبیه مۆنۆفیزیکیه‌کاندا دروست بکات، بۆیه رازی بوو به‌و چاره‌سه‌ره مامناوه‌ندیه‌ی پاتریارکی قوسته‌نتینییه، س‌یرجیۆسى یه‌که‌م، پ‌یش‌نیا‌زى کرد. پ‌یش‌نیا‌زه‌که ده‌لێ: مه‌سیح خاوه‌نى دوو سروشته، وه‌لى یه‌ک ئیراده‌ی هه‌یه. (و. ع.)

۴۴- بیروباوه‌ری "دووگیانى بى پیسی"، بیروباوه‌ریکی کاتۆلیکیه ده‌لێ، خاتوونه پاکیزه، دووگیان و مندالی بوو، جیاوا‌ز له هه‌موو مرۆفایه‌تى، بى ئه‌وه‌ی که‌س توخنى بکه‌وێ. (و. ع.)

۴۵- برنابا، له قوتابیانی مه‌سیح بوو. (و. ع.)

۴۶- یه‌عقوب: له قوتابیانی مه‌سیحه. (و. ع.)

۴۷- مه‌به‌ستى جووه خه‌ته‌نه‌کراوه‌کانه. (و. ع.)

کولتور چیه؟

برونیسلاو مالینوفسکی

سهرتا باستره كه پایه‌ی كولتور له چيگه‌یه‌کی وه‌ه‌ادا بیت تا بتوانین به‌ئاسانی ده‌ستمان بگاته دیارده هه‌مه‌لایه‌نه‌کانی. کاریکی ئاسایییه كه مه‌به‌ست له‌م هه‌مه‌لایه‌نییه (كۆمه‌لێك) ئامراز و شمه‌كه به‌كاربردوو و بلاوكراوه ئۆرگانیکه‌كان بیت كه هه‌موو پێكخستنی كاروباری گرووپه كۆمه‌لایه‌تییه‌كان، ئه‌ندیشه و هونه‌ر و پروا و داوونه‌ریت له نپویاندا چيگه‌ی خۆی ده‌كاته‌وه. به‌هه‌رحال چ كولتورێکی ساده و ساكار و سهره‌تایی باخۆ كولتورێکی ئالۆز و به‌رده‌وام گۆراو له به‌رچاو بگرین، کاری ئیمه له‌گه‌ڵ ده‌زگایه‌کی فراوانه‌كه له ۳ به‌ش پێك هاتوووه ئه‌و به‌شانه‌ش بریتین له به‌شی مرۆیی و مادی و مه‌عنه‌وی. ئه‌م ده‌زگایانه ئه‌و توانایه به‌مرۆف ده‌دن كه پروبه‌پرووی مه‌سه‌له كۆنكریتی و دیاریكراوه‌كان بپه‌وه ئه‌وانه‌ی له به‌رده‌میدا قووت ده‌بنه‌وه، هۆكاری ئه‌و مه‌سه‌له و گرفتانه ئه‌وه‌یه كه له‌شی مرۆف كۆیله‌ی ده‌ستی حه‌زه جۆراوجۆره ئۆرگانیکه‌كان بووه و له ده‌ورو به‌ریكدا ده‌ژی كه له‌لایه‌ك باشتترین هاوڕێ و دۆستیتێ چونه‌ پێویستی و ماده سهره‌تایی و كار و چالاکییه‌كانی بۆ فه‌راهه‌م ده‌كهن، له هه‌مان كاتیشدا خراپترین دۆزمنتی له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌و هیزانه قووت ده‌كاته‌وه كه دۆزمنی مرۆف.

ئامانجی ئیمه ئه‌وه‌یه به‌م ڕاگه‌یاندنه چيگه‌ر و ساده و ساكار و كورته كه به‌ش به‌شی شی ده‌كرێته‌وه بیه‌سه‌لین تیۆری كولتورێ ده‌بی پێش هه‌موو شتی هه‌لۆیستیکێ چيگه‌ر له زینده‌وه‌رانی وهرگرت.

مرۆف گیانه‌به‌ریكه دوا‌ی نیازه ژیا‌رییه سهره‌تایییه‌كانی كه‌وتوووه له پێناوی مانه‌وه‌ی وه‌چه و كاركرده ئۆرگانیزمییه‌كانی پێویستیتێ و ده‌شبێ تیریان بكات. مرۆف خۆی به‌شته

(*) وهرگێرانی له فارسییه‌وه: سه‌لاح حه‌سه‌ن پاله‌وان

سەرەتایییەکانی ژباڕی و وەلامە کولتوورییەکانیاندا ھەبە لەگەڵ ھەلھەنجانی ھەزە تازە پەیدا بووەکان، یان دەکرێ بگوترێ ھەزە نوێیەکان لە راستیدا شێوەیەک لە ھەتمیەتخوازیی^(۱) مامناوەندی بەسەر تاک و کۆمەڵدا دەسەپێنێ. بەم پێیە دەتوانین ھەتمیەتەکان، یاخۆ پێویستیە ئامێرییەکان کە دەسکەوتی چالاکییە ئابوورییەکان و پێوانەیی، پەرەردەیی و سیاسین لە پێویستیەکانی فێربوون و ئاین و کاروبارەکانی جادوو جیا بکێنەو. ھەر وەھا کارە ھونەرەییەکان و داھێنانەکانیش دەکرێ پێوەست بکری لەگەڵ کۆمەڵی لە ھەسلەتە فیزیۆلۆجیکی ئۆرگانیزمی ھەستە مرۆڤ و ئەو ھەش بەسەلمێنری کە پێوەندی پاشماوەیی و وابەستەگی ئەم شێوە ھەسلەتە چۆن لەگەڵ شێوەکانی دەستپێکردنی ناھاوسەنگیی جادووگەری و پێشەسازی و برۆ ئاینیەکاندا.

گەر وانە ئیمە لەم لیکۆلینەوھەیدا ئەو بێت بەخستەرووی کولتووریکی تایبەت وەک کۆمەڵیکی یەکپارچە بگەینە دەستنیشانکردن و تۆمارکردنی ھەندیک لە پێویستیە پێویستیەکان، ئەو لەم روانگەشەو دەتوانین یاسا رێژەییەکانیش بەکار بێنین. ئەم یاسایانە دەتوانن رێنۆینیکەری لیکۆلینەو مەیدانی و دەستنیشانکردنی پشکنینە جێبەجێکارییەکان و ھۆکاری ھاوبەش بن بۆ داھێنانی سازگاری و گۆڕانی کولتووری. لەسەر ئەم بناغە ھەر وەک لەم دواپییە چەند مرۆفناسکی لێھاتوو گوتووین کولتور پۆلی کەسی گالتهجار patchwork of shreds and tats^(۲) نابینێ. دواجار توانای ئەو ھەمان دەبێت ئەو بۆچوونانە رەت کەینەو کە دەلێت: «سیمای ھاوبەش بوونی نییە لە نیوان دیاردە کولتوورییەکان» یان ئەو ھە دەلێ: «یاساکی تایبەت بە پرۆسێسە کولتوورییەکان ئالۆز و بێ چێژ و بێ رۆح و بێ ھوودەن».

بەم پێیە شیکردنەو ھە زانستی کولتور واقیعیکی تاشکرا دەکات کە لەو یاسایانە پێشوو تر کە باسمان کردن کە مەتر پاشکۆ یاسا گشتی و یاسا گەردوونییەکانە. شیکردنەو ھە زانستی دەتوانی رێنۆینیکەری شیکردنەو مەیدانییەکان بێت، واقیعیەتی کولتوری دیاری بکات و میکانیک و ئەندازەیی کۆمەڵایەتی بنیات بنی. شیکردنەو ھە کە دیاریکردنی سنووری پێوەندی نیوان کاری کولتوری و پێویستیە بناغەیی و ھەلھەنجراوەکان و مرۆییەکان ھەر ھەم دەکات، ئەو شیکردنەو ھەمان ناوناو شیکردنەو ھە (کرداری).

لەبەرئەو ھە کرداری شتیک نییە تەنیا تێرکردنی پێویستیەکان بێت لە رێگە چالاکییە مرۆییەکانەو، بگرە تێرکردنی پێویستیەکانە لە رێگە دەستکاریکردنی سروشت و شتەکان، سوودوەرگرتنی ھاوبەش لە کال و ھاوئاھەنگییەکان. بەم پێیە ئەو پێناسە ھە کە باس کرا پێویستی بە پرنسپییکی ترە ئەویش بریتیە لە رەفتاری کولتوری، کە لە ھەر رۆلێکدا دەتوانی خۆی بگونجێنێ.

بەبروای ئیمە گرینگترین چەمک لێرەدا چەمکی رێکخستەن. مرۆڤ بۆ ئەنجامدانی ھەر مەبەستی و گەیشتن بە ھەر ئامانجی لە ئامانجەکانی، دەبی خۆی رێک بخات. ھەر بەم شێوەیە

ئەۋەش روون دەكەينەۋە كە، رېكخستىن پىۋىستى بەبابەتېك ياخۇ بىياتىكى زۆر ورد ھەيە كە ھىلە
بىناخەبىيەكانى گشت و گەردوونى لە ھەموو گروپە رېكخراۋەكاندا ھىسابى بۇ دەكرى. دەكرى
ئەم جۆرە گروپە رېكخراۋانە بەو شىۋە تايىبەتتە لەناو تەۋاۋى كۆمەلگە مۇبىيەكاندا بىبىرى.

ئەم يەكە رېكخراۋە سەرەتايىيە بەزاراۋەيەكى تايىبەت روون دەكەمەۋە، ئەم زاراۋەيە ھەلبەتە
ھەموو كات روون و ئاشكرا نىيە و لە ھەموو جىگەيەك و ھەموو شوپىنېك بەكار ناھىيىت، بەم
زاراۋە تايىبەتە دەلەين (نېھاد) ئەمىش چەمكىكە پىۋىستى بەرېكبوونىكى ھاۋبەرامبەر ھەيە
لەبارەى كۆمەلە لە بەھاي تەقلىدىيەۋە كە تاكەكان لە دەۋرى يەكتىرى كۆ دەكاتەۋە. سەرەپراى
ئەۋەش پىكەننى (نېھاد) پىۋىستى بەۋە ھەيە كە مۇقەھەكان پىۋەندىيەك لەگەل يەكتىرى و لەگەل
رەگەزىك لە رەگەزە مادىيە دىيارىكراۋەكانى دەۋرەبەرى سىروشتى و دەستكردى خۇيان پەيدا بكن.
مۇقەھەكان كاتىك لە رىگەى فرمان، ئامانچ و ئركى تەقلىدى بەيەكتىرى دەبەستىرنەۋە، رىزيان بۇ
ياسا و رىساكانى دەۋرەبەرى خۇيان دەبىت و لە رىگەى دەزگا ماتەريالى و ژىاريەكان ئەۋانەى
دەستكارى كراون و بەھاۋئاهەنگى يەكتىرى ھەنگاۋ دەنن، بەم جۆرە ھەندى لە ئارەزوۋەكانى
خۇيان بەدى دىن. كەچى لە ھەمان كاندا كارىگەرى بەسەر دەۋرەبەرى خۇشيانەۋە جى دىلن.
دەبى ئەم پىناسە سەرەتايى و ئالۆزە روون كەينەۋە بۇ ئەۋەى جىگەى تىگەيشتن بىت بەشىۋەيەكى
رازىكەر و ھەستىپىكراۋ.

لېرەدا دووبارەى دەكەمەۋە، گەر بىتو مۇقەھەمان و ئەۋانەى لە بوارى زانستە مۇبىيەكان
پىسپۇن لەبارەى گرېنگىتىى وردى بەشە واقىيەى و ھەستىپىكراۋەكانى كولتور رىك نەبن، ئەۋكاتە
زانستە شارستانىيەكانىش پەيدا نابن.

ئەگەر لەم نوۋسىنە سەرەكەۋىن و رىكەۋىنى بەدەست بىتىن و پىرەنسىپى گەردوونى چالاكىيە
دەزگاۋازىيەكان^(۲) رىك بىخەين و روونى بىكەينەۋە، ئەۋ كاتە بىياتى دروست دەكەين كە بتوانى
بىتتە ھەۋىنېك و تەكىگەيەكى ئەزموونى و تىۋىرى بۇ ئىمە.

ھىچ يەك لەم دوو شىۋازى شىكرەنەۋەيە داۋاى ئەۋە ناكەن كە گشت كولتورەكان دەبىت لەيەك
بچن و ۋەك يەك بن و مۇقەھەسى كولتورەش لە جىياتى ناسىنەۋەى جىاۋازىيەكان بەدوۋى
لەيەكچووندا بگەرىت. بەپىي ئەم ۋەسفە ئەۋەمان قىۋولە كە بۇ ھەستكرىن بەجىاۋازىيەكان دەبى
بەلگەى تەۋاۋ و ورد و ھاۋبەش پىشكىش بىكرىت، سەرەپراى ئەۋەش دەبى ئەم خالەش ۋەبىر
بەئىنەۋە كە زۆرىيە ئەۋ جىاۋازىيەكانى دراۋنەتە پال بژاردە مىللى و نەتەۋەيىيەكان (لېرەدا تەنبا
ناسىۋنالىزىمى سۆسىالىزىمى ئەلمانىم لە يادە) ۋەك ئەۋە ۋايە كە تانوپۇ دەزگاۋازىيەكانى
دەۋرەبەر زۆر بەھەلە چىرايىت.

مۇقەھەش، جادوۋگەرى، كەرنەئالى خۇاپەرستىنى، تازىبەبارى وناشتىنى مردوۋ،
بەخاكسپاردن، ھاۋكارى لەگەل كارى توندوتىزى، شۆك، ئەمانە ھەر ھەموو لە كۆمەلە

ههئاوسانی جیگیر و پیشه‌دار زیاتر هیچی تر نین. ئەم جۆره پۆینه‌رانه له ژێر پالەپه‌ستۆی هه‌ز و ئاره‌زوو و ئەو بیرانه‌ی به‌رووکه‌ش مەروێن و بێ یاسا گه‌وره‌ بوون، ده‌رکه‌وتوون و ده‌بنه‌ هۆی په‌رچدانه‌وه‌.

ئەم دوو شێوه‌ شیکردنه‌وه‌یه‌ واته‌ شیکردنه‌وه‌ی کرداری و شیکردنه‌وه‌ی ده‌زگا‌خوازی، پێناسه‌ی هه‌ست‌پیکراوتر و ته‌واوتر و وردتر بۆ کولتوور فەراهەم ده‌کەن. کولتوور گشت‌پیکه‌ له‌ نێویدا ده‌زگا‌کان جیگیرن بۆیه‌ پارچه‌ پارچه‌ ناکرێت. ده‌زگا‌کان له‌ لایه‌ک سه‌ربه‌خۆن و له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ پیکه‌وه‌ به‌ستراون. په‌رنه‌سییه‌ گونجاوه‌کانی زۆرن له‌و په‌رنه‌سییه‌کانه‌: پێوه‌ندییه‌کانی خۆین که‌ له‌ ئەنجامی زاو‌زیه‌ دروست بووه‌، پێوه‌ندییه‌کانی شوێن و هاوکاری و به‌په‌سپۆرکردنی چالاکییه‌کان به‌تایه‌به‌ت به‌کارهێنانه‌ی هێز و نفوز له‌ رێکخراوه‌ سیاسیه‌کاندا. گونجاندن و سه‌ربه‌خۆیی هه‌ر کولتوورێ پاشکویه‌ک و هه‌لومه‌رج‌پیکه‌ بۆ تێرکردنی هه‌زه‌ سه‌رتاییه‌کان و هه‌له‌هێنجرای و سازگاری به‌دی دینیت. له‌ ئەنجامدا گه‌ر بو‌ترێ (هه‌روه‌ک چۆن له‌م دوا‌یییه‌دا شایه‌دی ئەوه‌ بووین): هه‌ر کولتوورێ ته‌نیا به‌شیکه‌ی بچووک‌ی مه‌یدانی هێزی شاراوه‌ی خۆی نیشان ده‌دات، ئەو کاته‌ هیچ نه‌بێت به‌لای که‌مه‌وه‌ له‌ مانایه‌ک له‌ مانا‌کان به‌هه‌له‌دا چو‌وین.

گه‌ر وا به‌ریار بێت گشت دیارده‌ کولتووریه‌یه‌کانی سه‌رتاسه‌ری جیهان پێست بک‌رێت، ئەوا تووشمان ده‌بێت به‌تووشی باب‌ه‌تگه‌لیکی وەک: مرۆ‌خ‌خۆری، مرۆ‌خ‌شیکاری، زاو‌زینی^(٤)، پوتلاج^(٥)، کولا^(٦)، سوتاندنی جه‌سته‌، مۆمیاکردن و ئەم ئه‌تواره‌ سه‌یره‌وسه‌مه‌رانه‌. به‌م مانایه‌ هیچ کولتوورێ هه‌موو شته‌ سه‌یره‌وسه‌مه‌ر و سه‌رسو‌رپه‌یه‌کانی دنیای له‌خۆ نه‌گرتووه‌. به‌لام ئەم شێوه‌ مامه‌له‌کردنه‌ له‌گه‌ڵ دیارده‌ کولتووریه‌یه‌کان، شێوا‌زیکه‌ی نازانه‌ستییه‌. له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ لایه‌ک ئەو شێوا‌زه‌ی باس‌مان کرد ناتوانی کولتوور له‌سه‌ر بنیاتی زه‌بت و ره‌به‌تی گونجاو و جێ‌یاوه‌ر پێناسه‌ بکات و لێره‌ش ده‌بی ناگه‌دار بین ئەم زه‌بت و ره‌به‌ت په‌که‌زه‌ واقیعی و ماناداره‌کانی هه‌ر کولتووریک پێک دینیت.

له‌ لایه‌کی تریشه‌وه‌ ئەو شێوا‌زه‌ی پێشتر باس ک‌را ناتوانی (به‌شه‌کان) ئەوانه‌ی به‌رووکه‌شی به‌بێگانه‌ نه‌ناسراون به‌شێوه‌یه‌کی جێ‌به‌جێ‌کاری بیانخو‌ینێته‌وه‌ و ده‌ریان بخات و ناتوانی ئەوه‌شمان نیشان بدات که‌ هۆکاری ستوون و جیگیربوونی داو‌نه‌ریت و ناوه‌رێکه‌وه‌ هه‌وینه‌کانی کولتووری کۆمه‌لگه‌ جیاوا‌زه‌کان چین؟ به‌رامبه‌ر به‌مه‌ و له‌ روی پراکتیکه‌وه‌ ناچارین بڵێین که‌ هه‌ندێ له‌ واقیعه‌ سه‌رسو‌رپه‌یه‌ره‌کان له‌ پێوه‌ندیان له‌گه‌ڵ په‌که‌زه‌ کولتووری گه‌ردو‌نیه‌یه‌کانیش ئەمانیش پ‌سپۆرن له‌ بواری مرۆ‌فدا. له‌سه‌ر ئەم بناخه‌یه‌ ده‌توانی داو‌نه‌ریتی نا‌اسایی نه‌ته‌وه‌ جۆراو‌جۆره‌کان وه‌سف و دیاری بک‌رێت.

لێره‌دا ده‌بی هۆکاری زه‌مه‌نیش واته‌ گه‌شه‌کردنیش له‌ به‌رچاو بگرین. له‌م نو‌وسینه‌دا ئامانجی ئێمه‌ ئەوه‌یه‌ بیه‌سه‌ل‌پێن هه‌موو پێ‌ویسته‌یه‌کانی گه‌شه‌کردن یان ب‌لا‌و‌کردنه‌وه‌ی په‌که‌زه‌کان له‌ ده‌زگا‌کاندا له‌ شێوه‌ی گواسته‌نه‌وه‌ و گۆ‌رانکاری ده‌رده‌که‌ون. دا‌هێنانیک و پێشکه‌وتنیکه‌ی نوێ، یان

له ریځه داهینانیکه وه یاخو له ریځه پروپاگنده و بلاووبونه وه دهچته نیو سیستمی رهفتارنامیز و هیواش هیواش دزگای پېشوو به تهواوی دهگورن. له پرؤسه شیکردنه وه کارکردیدا ئاماژه به وه دهکین که چوڼ هیچ جوړه دوزینه وهیک، شوړش، گورانکاری فیکری و کومه لایه تی توانای دروستیوونیان نابیت مهگر نیازگه لی نو پیدایږي. له سره هم بناخه وه که و بهرنجامه هونه ریبه نوییه کان، سیستمه نوییه کان زانست و پروه وده و باوهړه کانی خه لکی دهگونجین له گه ل بهرنجامه کولتوری و دزگاییه کان.

هم کورته تیکه لیه کی ساده شیکردنه وه که دیته دی، جهوهری هم بچونه ده لیت: زانستی مرؤفناسی دهی له شیوه تیوری دزگاندا بخریته روو، واته شیکردنه وه هستیپیکراوه یکه کانی جوړی هر پیکراویک. مرؤفناسی زانستیکه به نیشاندانی تیوری حهزه سه رتهاییه کان که زاده ی پیوستیه نامرزی و یه کخه ره کانه، شیکردنه وه کارکردی دیارده کان ده خاته روو. به شیکردنه وه ده توانی پیناسی شیوه و ناوهړکی نه نیشیه که و به کاره ینانه که ی بکری. پی دهچت هم رتیه زانستیه به هیچ جوړیک جیکه لی لیکولینه وه زانستیه کانی زانستی گه شه کردن یاخو میژو نه گریته وه و رته نه کاته وه، بگره ته نیا بنیاتیکی زانستی باوهړیپیکراو و ناویاش ده خاته به رده ستیان.

په راویزه کان:

1- determinism

۲- patchwork of shreds and tatte که سیتییه کی گالت جاره جلوه رگی پارچه پارچه له بهر دهکات و دهامکیکی له سره دهموچاوه، که سیک گالت جاره و کومیدیه.

3- institutional

۴- couvade - بناخه هم وشهیه فرنسییه پیوندی به ناوچه ی بارنیه وه هیه. کوفاد به رهفتار و کرداری هو باوکه دهوتری که له کاتی مندالبوونی ژنه که ی، دهوری دایک دهبینی و چاوه دپریکردن و پیروزیابیکردن که له بناخه د تاییه به دایک هو وهری دهگری (کاری کوفاد له لای زورییه میلیه تانی سه رده می کون و له لای سوورپیستیه کانی همهریکا بلاو بوو).

۵- potlatch وشهیه که تاییه به به سوورپیستیه کان به نیشانه یکه دهوتری که بلاوه له نیوان سوورپیستیه کانی باکوری روئاوای همهریکا. هم نیشانه یه بریتییه له که رنه فالیکي بلاوه که له کاتی هو که رنه فاله د دهست و دیاری دهگوردریته وه. هر ژنی پاش مهرگی میرده که ی دهی به شداری له داوونه ریتی پولاجی بکات و دیاری به که سانی تر دابهش بکات.

6- Kula

کۆچی بههره‌داران و کاریگه‌ریی له‌سه‌ر رهوتی زانیاری

مه‌سه‌وود به‌همهن ئابادی

مه‌به‌ستنی ئهم بابته لیکدانه‌وه‌ی کاریگه‌ریی کۆچی پسپۆران و شاره‌زایان یان "کۆچی به‌هره‌داران" له‌سه‌ر رهوتی چالاکیی زانستی، ته‌کنۆلۆجیا، ئابووری و هه‌روه‌ها له‌سه‌ر رهوتی زانیارییه. چونکه هه‌ر پسپۆر، نۆخبه یان به‌واتایه‌کی تر "به‌هره‌دار" یك به‌کرده‌وه به‌کاره‌ێنهر، رێکخه‌ر و به‌ره‌مه‌ێنه‌ری زانیارییه یان توانای ئه‌وه‌ی هه‌یه به‌م چه‌شنه بێ، هه‌ر بۆیه نووسه‌ر هه‌ول ده‌دا به‌تاوتوێکردنی هۆکار و رهوتی کۆچ، کاریگه‌ریی ئه‌و دیاردیه به‌سه‌ر چالاکیی زانستی، ته‌کنۆلۆجیا و ئابووری شی بکاته‌وه.

پوانگه‌ی ئهم نووسراوه‌یه به‌رامبه‌ر به‌بابه‌تی کۆچی به‌هره‌داران پوانگه‌یه‌کی زانیارییه‌ و "به‌هره‌دار" لێره‌دا وه‌ک توخمێکی زانیاری جێگه‌ی سه‌رنجه، واته وه‌ک به‌ره‌مه‌ێنه‌ری زانیاری سه‌یری به‌هره‌دار ده‌کری. چونکه ئهم به‌ره‌مه‌ێنه‌ره‌ی زانیاری، ده‌توانی به‌شداریی چالاکیی زانستی بێ و زۆر کێشه له‌م بواره‌دا چاره‌سه‌ر بکات، ده‌بی بزانی نه‌بوونی ئه‌و چ کێشه‌یه‌ک بۆ کۆمه‌لگه‌ی سه‌ره‌تا (ئه‌و شوێنه‌ی کۆچی لێ کردووه) پێک دێنی و چ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی بۆ ولاتی مه‌به‌ست به‌دواوه ده‌بی.

چه‌مکی کۆچی به‌هره‌داران

به‌ریتانیاییه‌کان چه‌مکی کۆچی به‌هره‌دارانیان له‌ ناوه‌راستی ده‌یه‌ی ۱۹۵۰ به‌کار هێنا، سه‌رده‌مێک که رای گشتی پێی وابوو ژماره‌ی فێرخوازانانی زانکۆکانی به‌ریتانیا وه‌لامده‌ری پێویستی ئابووری ولات نییه و به‌شێک له‌م ژماره که‌مه‌ش بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی کار پوویان له

(*) وه‌رگێرانی له فارسییه‌وه: مێه‌دی مێه‌ره‌ره‌

ولاتانی تر دھکرد (Mackay, 1969: p32). ئەم چەمکە بەچەندان شتووە لیکدراوەتەو و لە ھەندیک حالەدا لە گۆشەنیگای تایبەتیەو سەیری ئەم چەمکە کراوە. بەلام تەواوی پێناسەکان لە بنەڕەدا ئاماژە بەخاڵیک دەکەن کە ئەویش چوونە دەرەوێ نوخبە و پسپۆرانی ولاتیک و کۆچی ئەوان بۆ شوێنیکێ ترە کە خاوەنی رەوشی باشتەرە بۆ کار و ژيان. لێرەدا ئاماژە بەھەندیک لەم پێناسانە دەکەین.

"کۆچی بەھەرداران" بەدیاردەیک دەگوترێ کە لەودا، بیرمەندانى ولاتیک بەھۆی تەناھى، ولاتى خوێان بەجى دێلن و پەنا بۆ شوێنیکى تر دەبن تا لە کەشیکى ئارامتردا، درێژە بەخوێندنەوێ خوێان بدەن (چرا المپیادی ها نمی مانند، ۱۳۷۹).

بەگوتەى تەھموورس شیرى "ئەم دیاردەییە وەک بزوتنەوێیک سەیر دەکری کە لەودا نوخبە و بیرمەندانى کۆمەلگە بەبێ لە بەرچاوەگرتنى لایەنە ئابوورییەکان، ولاتى خوێان بەجى دێلن" (نوربخش ماسوله، ۱۳۷۸).

کۆچی پسپۆران، بیرمەندان، ئەندازیاران، فیزیازانەکان و پیشە تەکنیکیەکانى تر لە ولاتانى روو لە گەشە بۆ ولاتانى پیشکەوتوو پێی دەلێن کۆچی بەھەرداران (اسماعیلی، گرشاسبی، ۱۳۷۸).

کەوابوو کۆچی بەھەرداران بە رەوتیک دەگوترێ کە لەودا "پسپۆران و نوخبەکانى ولات بەھۆی کیشەى زانستى، ئابوورى، تەکنۆلۆجیا، سیاسى، کەمبى دەرەتانى لیکۆلینەو، خوێگوزەرانى و بى تواناییی کۆمەلگە لە بەکارھێنانى پسپۆرى و تواناییی ئەوان، بۆ وەدەستەھێنانى ئەزموون، پیشکەوتنى زانستى، مووچەى بەرز، پلە و پایە، خوێگوزەرانى کۆمەلایەتى و ئازادیی ھزریی زیاتر و دەستپراگەشتن بەسەرچاوەى نوێی زانستى و ھەمەچەشن، بەرەو کۆمەلگەیک دەروژن کە لە روانگەى ئەوانەو خاوەن رەوشیکى باشتەرى زانستى، ئابوورى، کۆمەلایەتى، کولتوورى، سیاسى و تەناھییە و بتوانن پسپۆرى و توانای زانستىی خوێان بۆ پیشکەوتنى کۆمەلگە بەکار بێن". ئەم دیاردەییە لانی کەم لە زۆریەى ولاتانى روو لە گەشە یەکلایەنە و زۆر زیاتر لە ولاتانى پیشکەوتوو ئابوورییە. بەگشتى دیاردەى کۆچی بەھەرداران بەفیرۆدانى سەرمايەى مروی و ھزری کۆمەلگەییە، بابەتیک کە ناتوانن بەناسانى لێی تێپەر بین.

کورتە میژووی کۆچی بەھەرداران

کۆچی پسپۆران و ئەندازیاران لە نیوان ولاتانى گەشەکردوو، لەمیژە بووئە بابەتیکى گرینگ و کیشەییەکی چارەسەر نەکراو. ئەمرۆ ئابووریی جیھانى لەسەر بنەمای زانست بەشتوویەکی بەرچاو پشٹی بەلێھاتووییەکانى زانست و تەکنۆلۆجیا بەستوو.

ئەم دیاردەییە پێش شەری دووھمى جیھانى بەسەرھەلدانى "ھیتلەر" لە سالى ۱۹۳۳ دەستى پێ کرد و تا ئێستەش درێژەى ھەییە. کۆچی بەھەرداران لە دوو قۆناخدا بەوپەرى خۆی گەشت.

يەكەم، سالەكانى دەستپىكى شەرى دووھم و ئەوى تر، لە دەيەى ١٩٨٠ سەرەتا بىرمەندانىك وەك "ئەنشتاين"، "ماكس بىرن"، "ئۆپېنھايمېر" بەھەلاتن لە ئەلمانىاي نازى و ئەوروپاي ئاگر و خوین، روويان لە ولاتىكى ئارام و بەدوور لە شەرى، واتە ئەمەريكا كرد.

پاش شەرى (بەتايىبەتى بەپىكھاتنى دوو جەمسەرى رۆھەلات و رۆئاوا) كۆچكردن لە ولاتانى رۆھەلات بۆ ولاتانى رۆژئاوا بەردەوام بوو و بوو ھۆى بەردەوامىي ئەم دياردەيە تا كۆتاي سەدە. لە دەيەى ١٩٨٠، دووھەمىن شەپۆلى بەرىنى كۆچى بەھەداران دەستى پى كرد. زۆربەى بىرمەندانى رۆھەلات روويان لە كۆمەلگەى رۆئاوايى كرد، ھەرچەند ئەم رەوتە لە ولاتانى پەراوێزخراو و جىھانى سىتھەمىش بەرپۆھ چوو (چرا المپيادى ھا نمى مانند، ١٣٧٩).

كۆتايى شەرى جىھانىي دووھم و دەستپىكردنى سەرلەنوێى بنیاتنانەھوى ولاتانى ئەوروپايى لەلایەك و ھەلەدان و پەرەسەندنى پىشەسازىي ئەم ولاتانە (بەتايىبەتى ئەمەريكا) و پىويستى ئەم ولاتانە بەكەسانى پسپۆر لەلایەكى ترەو، بوو ھۆى ئەوى كە زۆربەى پسپۆران و شارەزايانى ولاتانى روو لە گەشە (و ناسراو بەجىھانى سىتھەم) بۆ ئەو شوێنانە بەرپى كەون. رووداويەك كە ھەندىك لە كارناسانى پرسى كۆمەلەيەتى پىيان وايە دەستپىكى راستەقىنەى دەيەى (١٩٦٠) ھە (دربارەى فرار مغزها،... ١٣٧٨).

دەبى بلىين كە دياردەى كۆچى بەھەداران تەنيا دياردەيەكى كۆمەلەيەتى نىيە كە لە چەند سالى دواييدا رووى دابى، بگرە پرسىكە كە جىھان بەتايىبەتى جىھانى سىتھەم لە ٤٠ سال لەمەوپيشەو ھەلەگەلى بەرەوپرۆو، بەلام لەم نىوھدا، ولاتانى روو لە گەشە زۆرتري زيان دەبين. چونكە يەكەم، بەرھەمى ھەبەرھىنانى چەندان سالى خۆيان لە دەست دەدەن، دووھم، لە بەرامبەر كەمىي پسپۆرانى خۆياندا دەبى لە دەرەو كەلك وەربگرن و لە ھەمان كاتدا بەپەرەپىدانى پەرەردە و فێركردن و ناردنى خويندكار بۆ دەرەوى ولات، خەرجىيەكى زۆريان دەكەوتتە سەرشان، سىتھەم، ولاتانى پيشكەوتوو ئەگەر ھىزىك لە دەست دەدەن، ھىزى ولاتانى تر جىگايان دەگريئەو، بەلام لە ولاتانى روو لە گەشە ئەم كارە روو نادات.

ھۆكارەكانى كۆچى بەھەداران

ھەرەك ئاماژەى پى كرا كۆچ دياردەيەكى لانى كەم بەربلاو لە جىھانى ئەمرۆدايە و ئەم دياردەيە بۆ چەندان ھۆكارى جياواز دەگريئەو كە ئاماژە بەگرينگترييان دەكەين:

١- نەرەخسانى بوارى گەشەى زانستى، نەبوونى كىبەرەكتى زانستى و بەستراوھىي بەھەداران بەزانست. نوخبە و پسپۆران، زيان و كاتى خۆيان بەگشتى بۆ لىكۆلئەھوى زانستى و تەكنۆلۆجيا تەرخان دەكەن. زۆربەى ئەوان (بەتايىبەتى نوخبەى ولاتانى روو لە گەشە) زۆرجار خويندنى خۆيان لە زانكۆى ولاتانى پيشكەوتوو تەواو دەكەن. ئەم كەسانە كاتىك دەگريئەو ھە ولاتى خۆيان بەھۆى نەرەخسانى كەشەى گونجاو بۆ كارى زانستى و نەبوونى كىبەرەكتى

زانستى و سەرچاۋە پېئويست بۇ ئەنجامدانى چالاكىي زانستى پىيان باشە بگەپنەۋە ئەۋ شوپنەي خويندوويانە و لە ھەمان شوپن كارىك پەيدا بگەن. لە راستىدا بەستراۋەيى ئەۋان بەزانست و پېشكەۋتنى زانستى، ئەۋان بۇ شوپنى پېشوو رادەكىشى، پروفېسسور "عەبدولسەلام" دامەزىنەرى ناۋەندىيى فيزيائى تىۋرى جىھانى سىيەم، ھۆكارى و ئاسەۋارەكانى دوورەپەرتىزى بىرمەندان لە باسەكانى پتوھندىدار بەكۆمەلگەي جىھانى لەنىۋ كۆمەلگەي خۆياندا، بەم جۆرە پىناسە دەكات:

پاش ۋەرگرتنى پروانامەي دوكتۇرا لە فيزيائى تىۋرى لە زانكۆي كەمبىرىچ و ھەرۋەھا توپىژىنەۋە لە "دامەزراۋەي خويندەنەۋەي پېشكەۋتوۋى پرىنسىستون" كارى وانە گوتنەۋەم لە زانكۆي لاھور دەست پى كرد، بەلام خۆم بەتەنیا دىتەۋە. من ۋەك تەنیا فيزياناسى تىۋرى لە ۋلات ھىچ كەسكىم بۇ قسەكردن و گۆپنەۋەي بىروپا لە تەنىشت نەۋو. چوارچىۋەي زانكۆش بەھىچ جۆرىك بزۋنەر نەۋو. پاش سى سال بەۋ ئاكامە گەيشتم كە مانەۋەم لىرەدا مانايەكى نىيە و بەپىچەۋانەي ويستى خۆم برىارى گەرانەۋەم دا" (Schlegel,1997;p1).

"مىر شكاك" (۱۳۸۰) لەم ۋوۋە دەلى: "يەككىك لە ھۆكارەكانى كۆچى بەھرەداران بەستراۋەيى ئەۋانە بەزانست، ئەۋان بەدۋاي پىگەي زانستى و لىكۆلنەۋەيى و بەھىۋاي گەيشتن بەپلەي بەرزى زانستى لە بەشە جىاۋازەكانى زانستدا ئازارى كۆچ و دوورى قىۋول دەكەن و ئۆگرييان بەزانست، ئەۋان بۇ ۋلاتانى رۆئاۋايى رادەكىشىت".

ئەگەر كۆسپى تەكنىكى بۇ ئالۋىرى ئازادانەي زانبارى ھەي، جوگرافيا دەبىتە يەكەمىن ھۆكار. كۆچ تەنیا ئاسەۋارەكەي بۇ تاكە، واتە پىسپىك كە لە ئاستى زانستىي زانكۆكانى ۋلاتانى روو لە گەشە لە خوارەۋەيە و لەم جىھانە زانستى و تەكنىكىيەدا كە ھەموو شتىك بەپتوھرى زانست و تەكنىك ھەلدەسەنگىندىر، ۋەلامدەرى پتويستىي بەھرەداران نىيە.

۲- بوونى كىشەي ئابوورى

نزمبوونى رىژەي داھاتى پىسپۆران و بى توانايىيى ھكۆمەت لە دابىنكردنى دارايىي ئەۋان و ھەرۋەھا ھاۋساننەبوونى نىۋان ئاستى خويندەۋارى و داھات، يەككىك لە گرینگىترىن ھۆكارەكانى كۆچى بەھرەدارانە. ئەم دياردەيە بەتايبەتى لە ۋلاتانى روو لە گەشە زۆرتىر بەرچاۋ دەكەۋى، چونكە لە زۆربەياندا رىژەي داھاتى كەسانى خويندەۋار و نوخبە لە خوارەۋەيە و بايەخيان پى نادىر. جىاۋازىي موۋچە لە ۋلاتانى روو لە گەشە بەبەرۋارد لەگەل ۋلاتانى پېشكەۋتوۋ، بەتايبەتى لە بوۋارەكانى زانست و ئەندازىاريدا سەرسوۋرەپنەرە.

ديارە جىاۋازىي داھات يان موۋچە و ھەرۋەھا كۆچى بەھرەداران لەنىۋ ۋلاتانى پېشكەۋتوۋشدا بەرچاۋ دەكەۋى. لەمبارەيەۋە "مىرى مەك لىن" دەلى: "كاتىك داھاتى سالانەي پىسپۆرىكى زانستى تەندروستىي كەنەدى لە بودجەي ۋەزارەتى توپىژىنەۋە، ۶۷۰۰۰ دۆلار پىشېنى كراۋە (بەبەرۋارد لەگەل ۴۰۰۰۰ دۆلارى "دامەزراۋەي تەندروستىي نىشتىمانىي

ئەمەرىكا)، بەتەۋايى روونە كە پىسپۇران بەرەو ئەمەرىكا كۆچ دەكەن (Maclean; 1998). "تۆم ئارنۆلد" موۋچەي بەرچاۋ بەيەكىك لە ھۆكارەكانى كۆچى ۱۶ لىكۆلەرى زانكۆى ئالبىرتاى كەنەدى بەسەرپەرشتىى دوكتۇر "دوۋىچى" بۇ ئەمەرىكا دەزانى (Arnold; 2001). ئاۋبراۋ دەلى بەدۋاي ئەۋاندا گروۋپكى ۳۵ كەسى لەم زانكۆيە چوونە ئەمەرىكا و موۋچەي زۆر ھۆكارىكى سەرەكىيە لەم پىئوئەندىيەدا (Arnold; 2001).

كەۋابو ھۆكارىكى سەرەكىيە كۆچ، رەۋشى خراپىي ئابوورى لە ۋلاتانى روو لە گەشە بەتايىبەتى و جىاۋازىي داھات لە نىۋان ۋلاتان بەگشتىيە، لە ھالىكدا ۋلاتانى پىشكەوتوۋ تواناى پىۋىستىيان بۇ راكىشانى ھىزى نوخبە لە سەرتاسەرى جىھان، بەجىگەي ھىزى لە دەستچوۋيان ھەيە، بەلام ۋلاتانى روو لە گەشە خاۋەنى ئەم توانايىيە نىن. لەلايەكى ترەۋە بەپىچەۋانەي ۋلاتانى پىشكەوتوۋ كە پىئوئەندىي نىۋان خويئەندەۋارى و داھات پىئوئەندىيەكى راستەۋخۆيە، لەو ۋلاتانە پىئوئەندىيەكى نىگەتيف ھەيە.

۳- نەبوۋنى پىداۋىستىي پەرۋەردەيى و لىكۆلىنەۋەيى

ھۆكارىكى ترى كۆچى بەھرەداران بۇ ۋلاتانى پىشكەوتوۋ، نەبوۋن يان كەمىي دەرتەتەنى پەرۋەردەيى و توۋىنەۋەيىيە. ئەۋان دەچنە جىگەيەك كە پىداۋىستىي پىۋىستىيان لە بەردەستدا بى تا بتۋانن ۋانە بلىنەۋە و توۋىنەۋە بىكەن (فرار مغزها، زمينەها ۱۳۷۹).

لە ۋلاتانى روو لە گەشە لە بوۋارى ئەنجامدەلى توۋىنەۋەي زانستى، ۋەبەرھىنانى پىۋىست نەكراۋە و ناكرى. يەكەم لەبەرئەۋەي كە كىشەكان لەم ناۋچانە ئەۋەندە زۆرن كە كەمتر ئاۋر لە چەمكى لىكۆلىنەۋە دەدەنەۋە. دوۋەم ئەۋەي كە ئەۋان بۇدجە و پىداۋىستىي پىۋىستىيان لە بەردەستدا نىيە تا بتۋانن لەم بوۋاردا ھىزەكانى خۇيان بىخەنە گەر و چالاكى بىكەن. ھۆكارى سىيەم رەنگە ئەۋە بى كە ئەۋان ئاگەدارى گرىنگىي و بايەخى لىكۆلىنەۋە و زانىيارىيەكان نەبن.

۴- بوۋنى قەيرانە يەك لە دۋاي يەكە كاتىيەكان و نەبوۋنى تەناھىي ئابوورى، كۆمەلەيەتى و سىياسى. ئەم دىياردەيە بەيەكىك لە ھۆكارەكانى كۆچى نوخبە و پىسپۇران بۇ ناۋچە ئارامەكان دەژمىردى. پىشتر ئامازە بەلووتكە گەبىشتىنى كۆچى پىسپۇران پاش شەرى دوۋەمى جىھانى و پەنابردنىيان بۇ ناۋچە ئارامەكان (ۋاتە ئەمەرىكا) كراۋە. ھەرۋەھا، ئامازە بەكۆچى پاش تەنگزە سىياسىيەكانى پىكەتاتوۋ لە ئاكامى جەمسەرە سىياسىيەكان و كۆچى بەھرەدارانى رۆھەلات بۇ رۆئاۋا كراۋە (چرا المپيادى ھا نمى مانند، ۱۳۷۹).

"ئادام مورى" دەلى: "كۆچى بەھرەداران يان كۆچى پىسپۇران و ئەندازىاران بۇ دەرەۋەي كۆمەلگەي زانستى سۆڧىەتى پىشۋو، لە كۆتايىي دەيەي ۱۹۸۰ دەستى پى كرد، ۋاتە كاتىك كە سۆڧىەت خەرىكى گۆرانكارىي لە بوۋارى سەقامگىرىي كۆمەلەيەتى و ئابوورى بوو. پاش رووخانى يەكەتتى سۆڧىەت لە دىسىمبەرى ۱۹۹۱، ئامارى تاۋان بەرز بوۋەۋە و ئەم پىرسانە سەرنجى نىۋەدەلەتتىيان بۇ ھىزى بىكار و لەسەر كار لادراۋى چەكە ئەتۆمى، ژىنگەيى و

کیمیاییه‌کانی سۆڤیه‌تی پیتشو واکیشا که شیمانیه‌ی ئه‌وه هه‌بوو زانستی ته‌کنیکی خۆیان بفرۆشن یان بۆ ولاتانی تری پیتشکه‌وتوو کۆچ بکه‌ن. ئاماری ژمارهی کۆچبه‌رانی خاوه‌ن پسپۆری پتوه‌نیدار به‌چه‌که‌ کۆمه‌لکۆژه‌کان، چه‌ند سه‌د هه‌زار تا یه‌ک ملیۆن که‌س به‌راورد کراوه (Moody, 1996). له‌ راستیدا، زانست و زانیاریی ئه‌م به‌هره‌دارانه‌ جیگه‌ی سه‌رنجی ولاتانی تر بووه، که‌ ئه‌وانیان وهرده‌گرت.

له‌ ئه‌مه‌ریکا له‌ کاتی شه‌ڕ له‌گه‌ڵ فیتنامدا، هه‌زاران که‌س له‌ لاوانی ئه‌مه‌ریکایی بۆ که‌نده‌ا هه‌لاتن که‌ له‌ رووی ئابوورییه‌وه زۆر گه‌شه‌کردوو بوو هه‌تا له‌وێ کارێک بدۆزنه‌وه، به‌لام له‌ سالانی دوایدا ره‌وتی کۆچکردن له‌ نیوان دوو ولات پتچه‌وانه‌ بووه‌وه.

به‌گشتی هه‌ر ته‌نگه‌یه‌که‌ له‌وانه‌ ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی، سیاسی و هه‌ر جۆره‌ به‌ربه‌ستیک له‌ کار و پیتشکه‌وتن بۆ پسپۆران، یان نه‌بوونی ده‌ره‌تانی پیتشه‌یی گونجاو و به‌ربه‌ست له‌ ئه‌نجامدانی توێژینه‌وه له‌ بواره‌ دلخوازه‌کان ره‌نگه‌ بپیته‌ هۆی کۆچی پسپۆران. له‌م بواره‌دا هۆکاری جۆراوجۆری تریش هه‌یه‌ که‌ به‌کورتی ده‌توانین به‌م جۆره‌ی خواره‌وه‌ ئاماژه‌ی پێ بکه‌ین:

- په‌ره‌نه‌گرتوویی ئابووری،
- نرخ‌ی به‌رزى هه‌لاوسان له‌ ولاتانی روو له‌ گه‌شه،
- پێداویستی ژیان و خۆشگۆزه‌رانیی زۆر له‌ ولاتانی پیتشکه‌وتوو،
- جیاوازی و که‌لتنی نیوان سیسته‌می په‌روه‌رده‌یی و پیتکهاته‌ی پیتشه‌یی له‌ ولاتانی روو له‌ گه‌شه،
- به‌رزبوونی نرخ‌ی باج له‌ ژماره‌یه‌که‌ له‌ ولاتانی پیتشکه‌وتوو به‌رامبه‌ر به‌ولاتانی پیتشکه‌وتوو تر،
- نزمبوونی پیتگه‌ی کۆمه‌لایه‌تی له‌ ولاتانی روو له‌ گه‌شه.

رێگه‌کانی پیتشگێری له‌ کۆچی به‌هره‌داران

دیارده‌ی کۆچی به‌هره‌داران ریشه‌ی له‌ ره‌هه‌نده‌ جیاوازه‌کانی په‌روه‌رده‌یی، ئابووری، کولتووری و سیاسى هه‌یه‌ و ناتوانین ئه‌م دیارده‌یه‌ یه‌ک ره‌هه‌ندی بپینن. ئه‌م ره‌هه‌ندانه‌ له‌ رووی کۆمه‌لناسیه‌وه تاوتوێ ده‌کهن. بۆ به‌ربه‌ره‌کانی له‌گه‌ڵ دیارده‌ی کۆچی به‌هره‌داران به‌سه‌رنجدان به‌هۆکاره‌کانی ئه‌م کۆچانه‌، پتویسته‌ بیر له‌ رێکاره‌کانی چاره‌سه‌ر یان باشکردنی کیشه‌ جیاوازه‌کانی له‌وانه‌ ئابووری، کولتووری و سیاسى بکه‌ینه‌وه، به‌جۆرێک بتوانین هانیان بده‌ین له‌ ولاتی خۆیان بمپینه‌وه و پسپۆریی خۆیان له‌ پێناوی په‌ره‌سه‌ندنی نیشتمانکه‌یان به‌کار بێنن، به‌لام کارناسان له‌ ولاته‌ جۆراوجۆره‌کان رێکاری جیاوازیان پیتشیا کردووه.

- چاکسازی سیسته‌می دابینکردن به‌پیتی توانای زانستی پسپۆران،
- پیتکه‌تنانی ناوه‌ندی لیکۆلینه‌وه و په‌ره‌پێدان به‌پیداویستی و که‌ره‌سته‌ی پیتشکه‌وتوو لیکۆلینه‌وه و دابینکردنی بودجه‌ی پتویست بۆ ئه‌م کاره‌،

- پېكېښناني دهره تاني پيشه يي گونجاو و هاوئاهنگ له گه ل داواكارى پيشه يي،
- به كار هېناني پسپور يي نوخېه كان له كاروبارى بهر پوه بهرى له هممو ئاسته كان له كۆمه لگه دا .
- پېكېښناني سه قامگيرى له شوېنه زانستى و توېژينه وه يييه كان له رووى بهر پوه بهرى بۆ بهر پوه بردنى گه لاله ستراتي جيهه كان،
- پېكېښناني سه قامگيرى و تهنا هېي ئابوورى و سياسى له ئاستى ولات،
- نه هېشتنى بهر به سته زانستى و توېژينه وه يييه كان له چوارچېوهى كارى ئه وان،
- پېكېښناني ئاسانكارى و پيداويستى له بار بۆ دسترا گه يشتن به ته كنؤلؤجىاي زانيارى و پتوه ندى (وهك ئينته رنيت) و په روه رده كړدى چؤنيه تىي كه لك وهر گرتن له وان و داببن كړدى سه رچاوهى زانيارى بۆ به كار هېنان و بهر هه مهېناني زانيارى نوئ.
- رهنگه ته واوى ريكاره ئاماز هېت كراوه كان كارى گهر بن، به لام چاوه روا ناكړئ به به كار هېناني هه مووى ئه وانه به شتپوه يه كى گشتى پتش به دياردهى كؤچى به هر هداران بگيرئ، چونكه هؤكارى جؤراو جؤرى تر له م بواره دا رؤليان هه يه كه هه نديكيان به هېچ شتپوه يه ك كنؤنرؤل ناكړين، به لام ده توانرئ پتش به سه ره لدانى هه نديكيان بگيرئ.
- به لام ئه م كاره له ره هه نده كانى تر يشه وه چكه له ره هه ندى كؤمه لئاسى تاوتوئ ده كړئ. هه ولدان له پتياوى نه هېشتنى كه مو كوور ييه پسپور ييه كان، ته نيا له ريگه ي باشكردن و زياد كړدى هه لى په روه رده يي و پيشه يي، به هېز كړدى دارايى، داببن كړدى پيداويستى زانستى پسپور ان و داببن كړدى سه قامگيرى ئابوورى، سياسى ولات ده سته بهر ناكړئ، ده بى بۆ ئه و پسپورانه ي كه بريارى به جت هېشتنى ولاتيان داوه، ئه نكي زه ي دهر وونى و هانندانى پتويستيان بۆ مانوه پت ك بى. ده توانرئ ئه م هانندانه به چهنندان جؤرى جياواز بى، بۆ ويته پت ك هېناني هه ستنى به كه لك بوون، به هېز كړدى روانگه ي نيشتمانى و كارى گه ريان له په ره سندن، چوونه سه رى رت زه ي رازى بوونى پيشه يي، پاراستنى حورمه ت و پتگه ي كؤمه لايه تى له كؤمه لگه، گرينگترين شتياوزى پت ك هېناني ئه نكي زه ي مانوه له ولاتدا . پشتيوانى ده ولت و وه بهر هېناني تايه ت بۆ پسپور ان و پادا شتى تاكه كه سيش ده توانى ئه نكي زه پت ك بىنى. هه روه ها ده بى كاره كولتوور ييه كان (وهك رؤحييه ي فيداكارى، خه لك دؤستى و ئوگريى به نيشتمان، به تايه تى له نتيو نه وهى نوئ) و په ره پيدان به رؤحييه ي ريزلېنان له نوخېه و ليكؤل هارن له نيوان هه موو لايه ك و له ئاستيكي بهر بلاو و به شتپوه ي بنه رهنى، بهر پوه بچى.
- هه تا كاتيك ده ولت له ته نيشت ريكاره كؤمه لئاسيه كان بايه خ به م ريكاران هه دا ناتوانى بانگه شه ي ئه وه بكات كه له بوارى پاراستنى سه رمايه به بايه خه كانى مړو يى كه بودجه يه كى زؤر بۆ په روه رده كړدى ئه وان خه رج كراوه، سه ركه وتنى به ده ست هېناوه . پېكېښناني ئه نكي زه و هانندان ده بى له سه رووى چالاكيى كولتوورى ده ولت بۆ ئه م توېژه له كؤمه لگه بى.

سیاسەتی راکیشانی بەهرەداران بە جیگەى كۆچى ئەوان

یەكێك لەو كارانەى كە دەولەت بەمەبەستى پێشگیری لە كۆچى بەهرەداران دەتوانى ئەنجامى بدا، پێكەينانى بوارىكى گونجاو بە تۆژێنەو، دابینکردنى بودجەى بەرچاو لەم بوارەدا، تەیارکردنى كەتیبخانەكان و ناوەندهكانى گەياندى زانیارى، كارگەكان و تاقیگەكانە تا بتوانن بەجیگەى لەدەستدانى پسپۆران، ئەوان راکیشن. دیارە ژێرخانى پەرەردەبى و تۆژێنەو دەبى ئامادە بى تا بتوانن بایەخدان بەكارى تۆژێنەو و لێكۆڵینەو پەرە پى بدن. لەم چوارچێوەیەدا دەولەتى ئەلمانیا بۆ بەهێزکردنى بنەمای زانستى خۆى لە رێگەى سى دامەزراوى تۆژێنەو، برى ۸۲ ملیۆنى دۆلار تەرخان کردووە. لە رێگەى پرۆگرامەكانى "دامەزراوى ئلیكساندەر هامبول" و "ناوەندى خزمەتگوزارى ئالوویتری كۆلتوورى"، دەولەتى ئەلمانیا هیوادارە هەم نوخبەكان راکیشى و هەم لە چوونە دەرەوى پسپۆرانى خۆى پێشگیری بکا. "ئەدگار بول مان" وەزیری تۆژێنەو و ئەلمانیا دەلى: "ئیمە دەمانەوئ پێش بەكۆچى بەهرەداران بگراین و بەپێچەوانەو دەست بەراکیشانى بەهرەداران بکەین" (Koenig, 2001).

"سكات موری" دەلى: "كەنەدا سالانە ۲۵۰۰۰ كەس لە دەست دەدا كە ۸ تا ۱۰ هەزار كەسیان خواوەنى بروانامەى زانکۆن. بەلام لە بەرامبەر هەر تاكێكى لەدەستچووى زانکۆ دیتوو، چوار كەس رادەكیشى، ژمارەى گشتى خاوەن بروانامەى ماستەر و دوکتۆرا كە سالانە روو لە كەنەدا دەكەن لە ژمارەى گشتى خۆیندەوارانى كۆچەرى كەنەدى زیاتر" (Murry, 2000).

"میهەر" و "براون" لەم پێوەندییەدا دەلێن:

"لە دوو دەیهى رابردوودا چەمكى كۆچى پسپۆران گۆرانى بەسەردا هاتوو و زیاتر پێداگرتنە لەسەر راکیشانى بەهرەداران". دوو شتێواز بۆ راکیشانى بەهرەداران هەیه: گەرانەوى كۆچەران بۆ ولاتى یەكەم (شتێوازی گەرانەو) و تەیارکردنى هێزەكانى دەرەوى ولات و هاوكارى ئەوان لە رێگای دورەو لە چالاکییەكانى تاییەت بەپەرەسەندنى ولاتى خۆیان (شتێوازی بلۆهپێکردن)، لە هەندێك لە ولاتان وەك سەنگافوور، كۆمارى كۆریا یان ولاتانى روو لە گەشەى گەرە وەك هیند و چین، شتێوازی یەكەم بەسەرکەوتنەو ئەنجام دراو. ئەوان لە سالى ۱۹۸۰ بەدواوە پرۆگرامى گەرانەوى نوخبەكان بۆ ولاتەكانیان بەرپۆه بردوو و تۆرێكى بەربلایان لە ولاتەكانیان پێك هێناو تا ئەم نوخبانە بتوانن بەشتیوێهێكى کاریگەر لەو ولاتانە جیگەیهك بۆ خۆیان پەیدا بکەن.

شتێوازی دووهم نوێترە و شوێنکەوتووی رێگەیهكى جیاوازه، ئەم رێگەیه شیمانهى نەگەرانەوێ هەندێك لە كۆچەران قبوول دەكا، بەلام شیمانهى ئەو هەیه ئەوان بەپەرەسەندنى ولاتى یەكەمیان زۆر ئۆگر بن، كە هۆكارەكەى دەگەرێتەو بۆ بەستراوێبى كۆلتوورى و بنەمالهیبى لەگەڵ كەسانى تر. كەوابوو مەبەستى، پێكەينانى پێوەندییە كە لە رێگەى ئەووە، كۆچەران بتوانن بەشتیوێهێ کاریگەر و بەبى ئامادەبوونی فیزیكى، لە پەرەسەندنى ولاتەكەیاندا بەشدار بن. ئەم جۆرە

ھاوکارییه له رێگه‌ی دووره‌وه ده‌کری.

قازانجی ئەم شێوازه ئەمەیه که پشت به‌وه‌گه‌رخستنی سه‌رمایه به‌شپوهی بنه‌رته‌ی نابه‌ستی، بگره‌ له‌سه‌ر بنه‌مای کاری زۆرت‌ره له‌سه‌ر سه‌رچاوه‌کانی به‌رده‌ست. دووره‌دیمه‌نیک‌ی دانیاکه‌ره‌وه له‌م شێوازه ئەوه‌یه که به‌هۆی کۆچه‌وه، وڵات نه‌ته‌نیا ده‌توانی به‌زانستی به‌ره‌مه‌اتووی ئەوان، بگره‌ تۆره کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی پتوه‌ندی‌دار به‌پیشه‌یه‌ک که له‌ ده‌ره‌وه‌دا چالاکن، به‌ده‌ست بێنی. تا ئێسته ٤١ تۆر له‌ کۆچه‌ران له‌ سه‌رتاسه‌ری جیهان ده‌ست‌نیشان کراون که پتوه‌ندییان به ٣٠ وڵاته‌وه هه‌یه و هه‌موویان له‌ کۆتایی ده‌یه‌ی ٨٠ و ده‌یه‌ی ٩٠ پێک هاتوون Meyer and Brown, 1999.

سه‌رئه‌نجام ده‌بی ته‌ئکید له‌سه‌ر ئەوه بکری که سه‌رمایه‌ی مرۆیی به‌بایه‌خترین سه‌رچاوه‌یه بۆ گۆرانکاری و بووژانه‌وه و پێشکه‌وتنی کۆمه‌لگه‌یه‌ک و له‌م نێوه‌دا پسپۆزان و به‌هره‌داران، پێشپوهی بزوتنه‌وه‌ی مرۆیی و بزوتنه‌ری په‌رسه‌ندن. ژماره‌ی ئەوان له‌ ناستی کۆمه‌لگه‌دا زۆر سنوورداره، به‌جۆرێک که یه‌کێک له‌ لیکۆله‌ران و نووسه‌رانی بواری ئابووری و سیاسی گوتویه‌تی له‌ هه‌ر یه‌ک ملیۆن که‌س، یه‌ک که‌س ده‌گاته‌ قوناخی داھێنان و ئەوانی تر له‌ ئاکامی داھێنانی ئەو خه‌ریکی کاریک ده‌بن (توفانی، ١٣٧٨). که‌وابوو پش‌تیوانی هه‌مه‌لایه‌نه له‌م توێژه و هه‌ول‌دان له‌ پێناوی پراک‌تیشانی ئەوان به‌هه‌ر رێگه‌یه‌ک، په‌رسه‌ندن و پێشکه‌وتنی کۆمه‌لگه‌ گه‌رمته‌ی ده‌کا.

کاریگه‌ریی کۆچی به‌هره‌داران له‌سه‌ر ره‌وتی زانیاری

له‌م به‌شه‌دا ره‌وتی زانیاری و به‌ره‌می زانستی ته‌کنیکی، ئابووری و چۆنیه‌تی پتوه‌ندیی ئەوان له‌گه‌ڵ یه‌کتەر و هه‌روه‌ها پتوه‌ندیی ره‌وتی زانیاری له‌گه‌ڵ ناوه‌نده‌کانی گه‌یاندنی زانیاری، کتێبخانه‌کان و ناوه‌نده‌کانی توێژینه‌وه و چالاکییه‌کانیان تاوتوێ ده‌کری. ئەم باسه له‌ چهند ره‌هه‌نده‌وه پرسه‌کانی ئاماژه‌کراو را‌ه ده‌کات.

١- پتوه‌ندی چالاکییه‌ زانستی، ته‌کنیکی، ئابوورییه‌کان له‌گه‌ڵ ره‌وتی زانیاری: له‌ نێوان چالاکییه‌کانی زانستی، ته‌کنیکی، ئابووری و ره‌وتی زانیاری پتوه‌ندییه‌کی ریاسته‌وخۆ هه‌یه، به‌م واتایه که هه‌رچی ئەم چالاکییه‌ پهره‌ بستی‌ن، به‌ره‌م، دابه‌شکردن و به‌کارهێنانی زانیاری پهره‌ ده‌گرێ و ره‌وتی زانیاری گه‌شه و خێرای به‌خۆوه ده‌بینی. چالاکیی زانستی و لیکۆلینه‌وه ده‌بێته‌ هۆی به‌ره‌مه‌هێنانی زانیاری، سه‌ره‌رای ئەوه‌ی که بۆ ئەنجامدانی ئەم چالاکییه‌ پسپۆزان پتووستییان به‌زانیاری (ده‌ست‌پراگه‌یشتن به‌به‌کارهێنانی زانیاری) هه‌یه. زانیاری به‌ره‌مه‌اتوو له‌لایه‌ن ئەوانه‌وه سه‌رله‌نوێ که‌لکی لێ وهرده‌گیرێته‌وه.

هه‌روه‌ها ئەم‌رۆ له‌ به‌ره‌مه‌هێنان و په‌ره‌پێدانی زانیاری، ته‌کنۆلۆجیای زانیاری و پتوه‌ندی و چاودێری، گرینگی زۆری په‌یدا کردووه. چالاکیی ته‌کنۆلۆجیای پێشکه‌وتوو، به‌تایبه‌ت له‌ بواری ته‌کنۆلۆجیای زانیاری و پتوه‌ندی، نه‌ته‌نیا یارمه‌تی گه‌وره به‌خێرای به‌خشینی ره‌وتی زانیاری ده‌دا، بگره‌ وه‌ک ئامرازیک، له‌ به‌ره‌مه‌هێنانی زانیاری و رێک‌خست و په‌ره‌پێدانی

کاریگه ره. ئیسته ولاتگه لیک رهوتی زانیاریان به دهسته وه گرتوه که به هوی هیزی پسیپور و لیها تووی خوی بووه ته خاوهن ته کنولوجیای پیشکوهوتوو، زانیاری خاوهک که رهسته ی سهرمتای له ولاتانی روو له گه شه وهرده گرن و پاش ریکخستنی خیرا و ورد، هه مان زانیاری دهده نه وه به ولاتانی تر و له م ریکه یه وه هه م رهوته که به قازانجی خوی به ره و پیشه وه ده بات و هه م داهاتیکی بهرچاوه به ده ست دین.

له راستیدا، کوچ واته گواسته نه وه ی ئه وه به هره دارانه که توانای ریکخستنی زانیاری خاوه به زانیاری به بایه خ و زانستیان هیه. که وابوو چوونه دهره وه ی هیزی لیها تووی ولاتانی باشوور و چوونیان بۆ ولاتانی باکور ده بیته هوی ئه وه ی که هیزه پسیپور هکانی ولاتانی هه ژار و سهرمایه مرویییه کان که ته واوی خهرجیی پهروه ده ی ئه وان له سه ر شانی ئه وه ولاتانه بووه، به شیوه ی ئاماده و به ی خهرجکردن ده خریتته به ده ستی ئه م هیزانه و ئه وه که سانه به که لک وهرگرتن له ته کنولوجیای پیشکوهوتوو ولاتانی باکور، زانست و ته کنولوجیا به رهه م دین و هیزه پیشه سازیه کان هه ر رۆژه به هیتر ده کن.

چالاکیی ئابوورییش پتوهندییه کی راسته وخوی له گه ل رهوتی زانیاری و گه شه کردنی ئه وان هیه: به که م ئه وه ی که، ئه مرق ته واوی چالاکییه ئابوورییه کان له سه ر به نه مای زانیاری داریژراوه، واته هه ر تاک یان ریکخراوێک که به یه وێ چالاکییه ک ده ست پێ بکا، سهره تا ده بی زانیاری ته واوی سهر به رت به که مه لگه، پیداو یستییه کانی، چۆنییه تی خسته نه رووی به رهه م و چالاکییه کانی خۆیان به باشترین شیوه به ده ست بپن. له م پتوهندییه دا ده توانین ئامازه به سایته ئینته رنیتییه کان بکه ی که به شیکی بهرچاویان له لایه ن کۆمپانیایه کانی پروپاگنده پێک هاتوون. له ئاکامدا دهرده که وێ هه ر چالاکییه کی ئابووری پشتی به به کاره یان و به رهه می زانیاری به ستووه. گه شه کردنی ئه م جوژه چالاکییه نه له هه ر کۆمه لگه یه کدا ده بیته هوی گه شه ی بازاری به رهه م و به کاره یان زانیاری و به داوی ئه ودا، گه شه کردنی زانیاری به قازانجی ئه وه کۆمه لگه یه.

۲- که مبوونه وه ی رهوتی به رهه مه یان و سووری زانیاری به هوی که مبوونه وه ی چالاکیی زانستی، ته کنولوجیا و ئابووری: به لام له ولاتانی روو له گه شه پێچه وانه ی ئه م مه سه له یه راسته. واته که مبوونه وه ی هه ریه ک له چالاکییه کان راسته وخو کاریگه ریی له سه ر رهوتی زانیاری داده نی. لی ره دا جیکه ی خۆیه تی ئامازه به وه بکه ی که ریژه ی چالاکیی ولاتانی باشوور به به راورد له گه ل ولاتانی باکور زۆر سنوورداره و له گه ل په کتر به راورد نا کرین. له ئاکامدا رهوتی زانیاری وهک هیتریکی ره ها له به ده ستی ولاتانی باکور دایه.

۳- که مبوونه وه ی ریژه یی چالاکیی ناوه ندی گه یاندنی زانیاری و کتیبخانه کان: ناوه ندی گه یاندنی زانیاری و کتیبخانه کان شوینی بلاو کردنه وه و په ره پیدانی زانیاری له بواره جوژاوه کانه و چالاکییه کانی ئه وانیش راسته وخو به ستراوه ته وه به چالاکیی تاکه که س و ریکخراوه کانی

كۆمەلگە. كاتىك بەرھەمھېنان و بەكارھېنانى زانىارى و سوورى ئەو لە كۆمەلگە كەم بېتەو، ئەم كارە كارىگەرىي راستەوخۆ لەسەر كەمبەونەوھى چالاكىي ناوئەندەكانى گەياندى زانىارى و كىتېبخانەكان دادەنى. بەكارھېنانى زانىارىيە كە سوورى كار لە ھەر ناوئەندىكى گەياندى زانىارى و كىتېبخانەكان دەباتە سەرەو.

ھەرەك پىشتەر ئامازەي پى كرا، بەكارھېنانى زانىارى دەبىتە ھۆي بەرھەمى زانىارىي نوئى. ئەم زانىارىيە نوئىانە دەبى لە شوئىنك _ كىتېبخانەكان و ناوئەندەكانى گەياندى زانىارى _ رىك بخرىن و بۆ بەكارھېنانى تازە بکەوئتە بەردەستى بەكارھېنەرانەو. ئەم رەوتە، چوونەسەرى چالاكىي ناوئەندەكانى ئامازەپىكرەوى بەدواو دەبى. چونكە لەلايەك دەبى خەرىكى رىكخستى سەرچاوى نوئى بن و لەلايەكى ترەو بەچوونەسەرى ئاستى زانىارى و لە ئاكامدا چوونەسەرى رىژەي بەركارھېنەران، كارى بۆلۆكرەنەوھى زانىارى و دەستراگەيشتى خاوەن كىتېبەكان زۆرتەر دەبى. ئەگەر گریمان بەھۆي لەسەرەخۆيىي چالاكىي زانىارى، تەكنۆلۇجيا و ئابوورى، بەرھەمى زانىارى كەم بېتەو، ئەم رەوشە وەستەنى كار و چالاكىي كىتېبخانەكانى بەدواو دەبى.

۴- كەمبەونەوھى داواكارىي زانىارى لە بانكەكانى دەرەو: خالىكى تر كە پىويستە بايەخى پى بدرى ئەمەيە كە لە كۆمەلگەيەكدا ئەگەر پىسپۆرى لى بى تا بەردەوام خەرىكى بەرھەمھېنانى زانىارى و بەكارھېنانى بى و لە بوارى چالاكىيەكانى خۆي لەگەل كۆمەلگەي زانستىي دەرەو پىوئەندى دابمەزىنى، زۆر پىويستى بەزانىارىي بانكەكانى دەرەو نابى، ھەر بۆيە داواكارىي بۆ زانىارى لەم بانكە كەم دەبىتەو. لە ئاكامدا، ئەو كۆمەلگەيە ھەر رۆژە مەوداى نىوانى لەگەل كۆمەلگە پىشكەوتووەكان زياتر دەبى. ئىستە ئەم حالەتە لە زۆربەي ولاتانى روو لە گەشە دەبىنرى و ئەگەر لەم بواردە رىوشوئىي پىويست نەگىرئە بەر، ھەر رۆژە لە رووى زانىارى و زانستىيەو بىنەرى مەوداى زياترى نىوان ئەوان لەگەل ولاتانى تر دەبىن.

ئەگەرچى زۆرتەرىن زانىارى لە جىھانى ئىستە لە ولاتانى باكور بەرھەم دى، بەلام زۆرتەرىن زانىارىيەش لە ھەمان ولاتان بەكار دەھىنرى و چەمكى كۆمەلگەي زانىارى (واتە كۆمەلگەيەك كە زانىارى لە تەواوى بەشەكانى كۆمەلەيەتى، كولتورى، ئابوورى، زانستى و سىياسى بەشەيەيەكى بەرچاو بەرھەم، دابەش و بەكار دەھىنرى) راستىيەكەي دەرەكەوئى. ئەم دياردەيە بۆ ئەو دەگەرئەتەو كە ئەوان تەواوى پىداوئىستى و ژىرخانە پىويستەكان، لەوانە پىرۆگرامسازى، تەكنۆلۇجىي نوئى زانىارى و پىوئەندى و بەتايبەت ھىزى مرۆيىي لىھاتوو كە بتوانى لەم پىداوئىستىيەنە بەباشترىن شىو كەلەك وەرگىرئى، لە بەردەستىاندەيە. لە بەرامبەردا، ولاتانى باشوور بەھۆي نەزانىنى بايەخى زانىارى و نەبوونى ھىزى پىسپۆر و شارەزا، ھەست بەپىويستىي بەكارھېنانى زانىارىي بەرھەمھاتوو ناكات. لەگەل ئەمەشدا، بۆ كەلەك وەرگرتن لە بانكەكانى دەرەو كۆسپى زۆريان لە بەردەمدەيە وەك كىشەي زمان،

خەرجىي زۆر، نەبوونى ژىرخانى پىئويست، نەبوونى شارەزايىي پىئويست لە بەکارهێنانى تەکنۆلۇجىيائى نوئى.

۵- كەمىي رىژەي بەرھەم و ناردنە دەرھەي زانىارى: پىشتەر لە پىئوھندى لەگەل بەرھەمھەي زانىارى و كەمىي رىژەي بەرھەم بەھۆي كەمىي چالاكىيە زانستى و تەكنىكى و ئابورىيەكان قسەمان كرد. بەرھەمھەي زانىارى لە چوارچىوہ جۇراوجۇرەكانى وەك لىكۇلئىنەوہ، تۇماركردنى داھىنان، نووسىنى كىتەب و وتار بەرپۆھ دەچى.

لە ولاتانى پوو لە گەشە، بەكۆچى بەرھەداران كە گەرەتەين بەرھەمھەي زانىارين و بەخەرچەكردنى سەرمايەي نىشتەمانىي ولاتەكانى خۇيان خويئندويانە و لە قۇناخي سوودگەيئى، بەھۆي جۇراوجۇر ولاتى خۇيان بەجى دىلن يان ناچار بەبەجىئەشتى بوون، بەدلىئايىيەوہ ئاستى چالاكىي زانستى و لىكۇلئىنەوہي دادەبەزى. بەرھەدارانىك كە گەشتوونەتە قۇناخي داھىنان، ئىستە بەرھەمەكان و ئاكامى كارە زانستىيەكانى خۇيان دەخەنە بەردەست ولاتانى پىشكەوتوو. لە راستيدا سوودگەيئىي ئەوان بۇ ولاتانى پىشكەوتوو نەك ولاتانى خۇيان. ئەم كەسانە بەتەواوى ئاگەدارى ئەوہ ھەن كە ئاكامى لىكۇلئىنەوہكانى ئەوان دەبىتە ھۆي بەھىزبوونى ئەو حكوومەتانە، بەلام ئەمەش دەزانن كە زانست، بەتايبەت زانستى تەكنىكى و ئاكامەكانى لە چوارچىوہي سنوور و دەسلەت و دەولەتى ھىچ ولاتىكدا نامىنئەوہ و درەنگ يان زوو ئاكامەكەي لە تەواوى جىھاندا بلأو دەبىتەوہ. ھەرچەند ھەندىك لە زانىارىيەكانى بەرھەمھاتووى ئەوان رەنگە لەم رىگەيەوہ بگاتە ولاتەكانيان، بەلام بەدلىئايىيەوہ زۆربەي ئاگەرئەوہ بۇ ولاتەكانى خۇيان و ئەگەريش بگەرئەوہ دەبى ئەم ولاتانە كات و خەرجىيەكى زۆر بەكار بىئى.

بەلام شتىك كە دەمىنئەوہ باسى لەسەر بكرى ناردنە دەرھەي زانىارىيە. ئىستە رەنگە ھەناردەي ھىچ كالاىەك بەئەندازەي ھەناردە و فرۆشتنى زانىارى بۇ ولاتانى پىشكەوتوو (وہك ئەمەريكا و تا رادەيەك بەرىتانىا) كە خاوەنى ژىرخانى پىئويست لەم بواردە و تەكنۆلۇجىيائى نوئى زانىارى و پىئوھندىن، سوودگەيئىن نەبى. ئىستە وەك دەسلەت سەيرى زانىارى دەرگى و رەنگە بتوانىن بلەين كە ولاتانى پىشكەوتوو بەجىگەي وەبەرھەيئانى سىياسى و سەربازى، ئىستە خەرىكى وەبەرھەيئانى زانىارىي ولاتانى پوو لە گەشەن. لە ولاتانى باشوور كە رىژەي بەرھەمھەي زانىارى زۆر لە خوارەوہيە و بايەخى پى نادى، ناردنە دەرھەي زانىارىيەش نابىرنى، چونكە ئەوان لەم بواردە دەبى خاوەنى ژىرخانى پىئويست بن و پىداويستىي بلأوكردنەوہي خىرا، بەكەلك وەرگرتن لە تەكنۆلۇجىيائى نوئى زانىارى و پىئوھندىيان ھەي و زانىارىي بەرھەمھاتووى ئەوان خاوەنى چۆنيەتەي پىئويست بى تا بتوانن لەگەل ولاتانى بەرگرتوو كىبەركى بكن. لىرەدا بابەتى زمانىش نابى لە بىر بگەين، كە كۆسپىكى گەرەيە لەسەر ناردنە دەرھەي زانىارىي ئەو ولاتانە.

بەرەنجام

كۆچى بەرەرداران لەبەر ھەر ھۆكاریك بى گەرەترین زىانى بەولاتانى روو لە گەشە گەياندوو و دەگەينى. زانیاری بەدەستھاتوو پيشانی دەدا زۆرترین كۆچ بەرەو ئەمەريكا، كەنەدا و ولاتانی ئەوروپاییه. ئاماری كۆچ لە ئەمەريكاو تەنانت بۆ ولاتانی پيشەسازیش زۆر كەمە، چونكە لەو ولاتەدا، تەواوی بوارەكانی پتویست بۆ پەرەدەکردن و لیکۆلینەو لە بەرزترین ئاستدا ئامادە كراوە. ئەوان زۆرترین قازانج لەم كارە وەرەگرن و زانستی بەرەمھاتوو لە ڕیگەى تۆرىكى گەياندى زانیاری بەنرخىكى گران دەگەينە دەست ھەمووان. لەم روووە ئەمرۆ شاھیدی ئەوین كە زۆرترین زانیاری زانستی و تەكنىكى لەم ولاتانە بەرھەم دین پشكى ئەوان لە پیکھێنانى دامەزراوەى زانیاری لە جیھاندا زیاتر لە ولاتانى ترە. پاش ئەمەريكا، كەنەدا و ولاتانى ترى پيشەسازی ھەلکەوتوون، بەلام لەبەرئەوێ كە توانایی ڕاکیشانی كۆچبەریان ھەيە زۆر زیان نابین.

ئەگەر ھێزە كۆچبەرەكان واتە ھەمان بەرەمھێنەرانی زانیاری كە بۆ ولاتانی پيشكەوتوو سەفەر دەكەن و پاش ماوھەك و پاش وەدەستھێنانى ئەزموون بگەينەو ولاتی خۆیان بەشێكى بەرچاوى توانایی ئەوان دەتوانى بۆ ولاتەكەى بى و سەرەراى گەرانەوێ سەرمايە، بەھايەكى تر بەم سەرمايە زیاد دەبى و ئەویش ئەزموونى بەبایەخە كە لەویدا بەدەستى دین، واتە زانیاری خاوى ئەوان لە شوینە نوێیەكان (كاتىك لە مەلەدانى كەردەودا بى) دەبیتە زانستىكى بەبایەخ و زانیاریى نوێتریشى پى زیاد دەبى. ولاتانى باشوور پتویستە بوارىكى گونجاو بۆ گەرانەوێ بەرەرداران بڕەخسین. ئەم كارە لە ھەندىك لەو ولاتانەى كە بەرەو پيشەسازیبوون دەچن (وەك كۆریا، چین و سەنگافوور) بەسەرکەوتنەو بەرپۆھ چوو. ولاتانى ئاماژەپێكراو لەم بوارەدا كاری زۆریان كەردوو، كە كەلك وەرگرتن لە ئەزموونى ئەوان یارمەتیی زۆر بەولاتانى باشوور دەگەينى. ئەوان بەپلاندانانى ورد، بەرەردارانى خۆیان بۆ ولاتانى تر بەرپۆ دەكەن و لەم پێرەودا داھاتیكى زۆریان دەست دەكەوێ.

بوونی پێداویستى پيشكەوتوو لە بوارى پەرەردەيى و لیکۆلینەوھيى لەم ولاتانەدا، بوونی تەكنۆلۆجىای نوێى زانیاری و پتوھندى و تەواوی ژێرخانە پتویستەكان بۆ كەلك وەرگرتنیان و وەبەرھێنانى یەكجار زۆر لە بوارى بەرەمھێنانى زانست و ڕاگواستنى، بووئە ھۆى ئەوێ كە رەوتى زانیاری بەدەستەو بگرن و پێرەوھەى دەستنیشان بكەن و بۆ ڕاگواستنى زانیاری بۆ ولاتانى روو لە گەشە بڕیار بدەن كە چ جۆرە زانیارییەك لە چ بارودۆخىكدا بگوازنەو، بەدلىایىیەو زانیارییەك كە زۆر گرینگ بى، لای خۆیان دەپاریزن و جۆرىك پاوانخوازى لەم بوارەدا (واتە لەو زانیارییانەى كە بەشێكى لەلایەن نوخبەكانى ولاتانى روو لە گەشە بەرھەم ھاتوو) بەكار دەھێنرێ.

به لأم نه بوونی هر جوړه ئاماریکی فهرمییی له کوچی به هره داران و گه رانه وهی ئه وان، له ولاتانی باشوور و نه بوونی پلان بۆ هه ناردنی پسیوړی و به دهسته ئینانی داهات له م بواره دا، ده ری ده خات که حکوومه ته کانیا ن به رامبه ر به م دیارده گرینگه که مته رخنه م و بیریک له و سه رمایانه ی له ده ست چوون نه کراو ته وه. ته نانه ت له بواری پیکه ئینانی هه لی گونجاو، ریکاریک بۆ پاراستنی ئه و هیزانه ی ماون و به کرده یی کردنی تواناییه یکانیا ن نه دوزراو ته وه تا ئه وان بتوانن ئه م زانیارییه خاوانه، له کرده دا به کار بی ن و توانای زانیاریی خو یا ن بۆ کو مه لگه که یا ن ته رخان بکه ن و ئه م زانیارییا نه له سووړی به ره مه مه ئیا ن و به کاره ئیا ندا که لکی لی وه ربگیرئ.

سه رچاوه کان:

اسماعیلی، م: گرشاسیی، ب، (۱۳۷۸، ۲۵ بهمن). "گسترده گی فرار مغزها در کشورهای در حال توسعه". عصر آزادگان.

انصافی، س. (۱۳۷۹). "بررسی میزان تولید مقالات ایرانیان در زمینه علوم پایه". ۵۵، ۴۹، ۱۶،

توفانی، د. (۱۳۷۸، ۳۱ مرداد). "توسعه فقر نخستین پیامد فرار مغزها". ایران.

"چرا المپیادی ها نمی مانند، می روند!". انتخاب

میر شکاک، ی، (۱۳۸۰، ۲۳ اردیبهشت). "تاملی در مقوله فرار مغزها". قدس.

نوربخش ماسوله، م، (۱۳۷۸). "نبود مردم سالاری زمینه ساز فرار مغزهاست". قدس.

- Chng, A.(2002). The Iraqi brain drain: professionals home at high rate. Available at www.abcnews.go.com

- Kahn,j.(2001). P. Stem cells and a new brain drain. Available at <http://www.cnn.com/health>

- Koenig, R.(2001, March 3). "Germany to halt a brain drain". Science Now. Available at

- Mackey , D.(1969). Geographical mobility and the brain drain: a case study of Aberdeen University. Graduates, 1860-1960. London. George Allen and Unwin

- Maclean, M.(1998). "Us firms poaching top drains". Edmonton journal, May, http://www.cbr.ca/presscli/ej_985.htm 23rd, Available at

-Martin, S.T.(1999).: Canada brain drain". St. pettersborg Times, Sep. 5th., <http://www.sptime.com/tcp.copyright.html> Available from

- Meyer.J.B., Mercy, B.(1999). "Scientific Diasporas: a new approach to brain drain". Prepared for the World Conference on Science, UNESCO-ICSU, Budapest, <http://www.unesco.org/most/meyer.htm> Hungry, 26 June-1 July, 1999. Available at

- Moody.R.A.(1996), Proliferations of the brain drain". Post Soviet Prospects, 4 (12). <http://www.csis.org/cgi-bin/imapmap> Available at

Murry,S.(2000). "Brain drain, brain drain" Session proceedinge, May 25, 2000 presented by the Msytreet Foundation Lawerance Center Forum.). Available at <http://www.maytree.com/index/htm>

<http://www.salon.com/index.html> Sarvate, S. (2000). Brain drain.). Available at -Schlegel, M, (1996), Brain drain with regard to Africa. Available at

http://www.salon.sas.upenn.edu/African-studies_Gen/brain_Drain.html

- St. Lifer,E. (2000). "The broomer brain drain: the last of generation". Library Journal, 125 (8), 38-43

سه رچاوه: مآله پیری (أفتاب)

مملانی شاریانه تییه کان

ساموئل هنتگتن

دقی نمونه مملانییه کان

سیاسه تی دنیا وا دهچته سهرده میکی نی و روناکییرانیش بی یهک و دوو بیر و بۆچوونی خویانیان سهارهت بهوهی که له داهاتوو روو دها، به دیار خست، باسی کوتاییهاتنی میژوو و هاتنهوهی سهرده می رکه بهری نیوان دهولتان و کزبوونی دهولتهی نهتهوهی و بهوهی مملانی خپله کایه تی و جیهانگه ری و خواستی تریشیان کرد. ههریهک له بۆچونانه ههقیقه تیکی دهرده خست. له گهل نه مه شدا ههر هه موویان ته وهریکی گرینگ و مه رکه زییان نه پیکا، ناخو شیمانه ی سیاسهت ده بی له چهند سالی داهاتوودا چۆن بی.

به هزری من نهو سهرچاوه بنه رته ییه ی مملانی له جیهانی تازه دا به شتیه یه کی سهره کی نه مملانییه کی ئایدیۆلۆجی و نه مملانییه کی ئابووری ده بی. جیاوازی گه وره له نیوان مروف و سهرچاوه کان بالاده ستی مملانییه که، نه ریتی cultural ده بی. دهولته نه ته وه ییه کان، وهک خویان، له بواری کاروباری دنیا دا، ههر گه وره ترین ئاکتیه ده میننه وه، به لام مملانییه سهره کییه کان ی سیاسه تی جیهانی له نیوان دهولتان و نهو گرووپانه روو دها که شارستانی جودایان هه یه. مملانی شارستانه تییه کان clash of civil سالاری سیاسه تی جیهانی ده بی. هیله جیاکه ره وهکانی نیوان شارستانیه ته کان ده بنه هیللی شه ری پاشه پوژ.

له وه ته ی مملانی له نیوان مروف دا پهیدا بووه تا نه م چهرخه ی ئیستا، مملانی نیوان شارستانیه ته کان دواترین په لکه ی نه م مملانییه پیک دینی. له دوا ی سه ده و نیویک له پاش ده رکه وتنی سیسته می نیوده وه لته یی سهرده م له گهل ئاشتی ویتستفیلیا Peace of Westphalia،

(*) وهرگیرانی له ئینگلیزییه وه: مامکاک

ململانتي رٿاوا به زوري له نيوان شازاده و ئيمپراتور و مهليكه تاكرو و مهليكه دهستوريه كانه و بووه ويستويانه دهسه لاته كاني خوځيان و سوپا و ئابووريه بازرگانيه كانيان به ټيزتر بكن و له هه مووشيان گرینگتر ئو خاكه بووه كه حوكمانيان كردووه. له ميان به ټوهردي پرؤسه يه كه ده ده لته نه ته ويه يه كان دروست بوون و له سه ره تاي شوړشي فره نسيه وه، ئيتر هيله كاني ململاني كه وتنه نيواني نه ته وه كان و چي تر له نيوان شازاده كاندا نه ما. له ۱۷۹۳ كه ر. ر. پالمه نووسى: "شهركاني نيوان پاشايه كان برانه وه: شهري نيوان گه لان دهستي پي كردووه". ئه م نمونه يه يه سده ي نوژده مين تا كوځايي شهري يه كه مي جيهاني ماوه. پاشان، له گه ل بهرپا بووني شوړشي رووسي و ئو كاردانه وانه ي بهرانبهري كران، ململاني نيوان گه لان پي بى ململاني هزره كان چول كرد و يه كه مجار له نيواني كومپونيزم [شيوه يه ت] و فاشيزم [فاشييه ت] و نازيزم [نازييه ت] و ليبراله ديموكراته كان بوو و پاشان كه وته نيوان كومپونيزم و ليبراله ديموكراته كانه وه. له سه رده مي شهري سارد، ئو ململانيه ي دوايي له شيوه ي خباتي نيوان دوو زله تزه كان بهرجه سته بوو. به پي بى بچووني كلاسيكي ئو روپايي، هيچ كاميان ده ولته تي نه ته ويه ي نه بوون و هر يه كه شيان ناسنامه ي خو له زاراوه ي تايبه تي هزي خو يه وه دهناساند.

ئو ململانيه ي نيوان شازاده و ده ولته نه ته ويه يه كان و ئايديولؤجيه يه كان هه موويان له ناوه ي شارستانيه تي رٿاوا دا دهقه و مان، وهك وليه م ليند ده لي: "شهريه ناوه خوه يه يه كاني رٿاوا" بوون. له شهري سارد و شهريه كاني پي شتريش كه وانه ي له سه ده كاني شازده و هه ټده و نوژده م روويان دا، هه موويان ئه م جوړه شهريه يه بوون. كه شهري سارد كوځايي هات سياسي ته نيوده ولته تي له قاوغى رٿاوا ده رچوو و كاري سه ره كي له تيكه ه لكيشه ي شارستانيه ته كاني رٿاوا و نارٿاوا و نارٿاواش له ناو خويدا بهرجه سته بوو. له سياسي شارستانيه تي رٿاوا دا، چي تر گه لان و حكومه تاني شارستانيه ته نارٿاوا يه يه كان وهك بابته ميژوو نه مانه وه بى ئوه ي وهك جاران داگيركه راني رٿاوا نيشانه يان تي بگرن، بگره ئه م جاره وهك بزوينه ر movers و ټيكه ره راني ميژوو پيوه نديان به رٿاوا وه كرد.

تهبيعه تي شارستانيه ته كان

له سه رده مي شهري ساردا، جيهان بى ئه م به شان ه كه ل بوو بوو: جيهاني يه كه م و دووه م و سټيه م. ئه م پارچه پارچه يه يه چي تر په سند نه ماوه. ئيسټا وا ټيكه به پي سسته مي سياسي يان ئابووري يان له لايه ني راده ي پيشكه وتني ئابووريانه وه، ولاتان پوليڼ نه كه ين بگره وا باشته به پي نه ريت و شارستانيه تيانه وه ئو پريزه نده بكرين.

ئامانجه مان چيه كه باسي شارستانيه تي ده كه ين؟ شارستانيه تي قه باره يه كي نه ريتيه. كونده كان و هه ريمه كان و كومه له ئيتنيه كان و نه ته وه كان و جه ماعه ته دينيه كان، هر يه كه و

کولتووری دیاری خۆی ههیه و ههر یهکه و نه‌ریته‌که‌ی به‌ راده‌یه‌ک له‌ هه‌ی ئه‌وانی تر جودایه‌. کولتووری گوندیکی باشووری ئیتالیا ره‌نگه‌ له‌ هه‌ی لادیه‌یه‌کی باکووری ولاته‌که‌ جیاوازی بێ، به‌لام هه‌ردووکیان له‌ لایه‌نی نه‌ریتی ئیتالییه‌وه‌ هاویشکن و ئه‌مه‌ش له‌ گونده‌کانی ئه‌لمانیا‌یان ده‌ترانزیتی. کۆمه‌لگه‌کانی ئه‌وروپا‌ییش له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ هه‌ندێ نه‌ریتی خۆیان هه‌یه‌ که‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ عه‌ره‌بییه‌کان و له‌ چینییه‌کانیان جودا ده‌کاته‌وه‌. وه‌لێ خۆ عه‌ره‌به‌کان و چینییه‌کان و ئه‌وروپا‌یییه‌کان به‌شیک قه‌واره‌یه‌کی کولتووری گه‌وره‌تر نینه‌. ئه‌وان خۆیان شارستانییه‌تی پیک دین. به‌م جوړه‌ شارستانییه‌تی بالاترین کۆبوونه‌وه‌ی نه‌ریتی خه‌لکه‌ و ئه‌و ناسنامه‌ کولتوورییه‌ نه‌ته‌وه‌بییه‌ به‌رفه‌یه‌ش پیک دین که‌ مرۆف له‌ جوړه‌کانی species تر لاک ده‌کاته‌وه‌. ئه‌و ناسنامه‌یه‌ش به‌هۆی دوو شتی هاو‌به‌شه‌وه‌ پیناسه‌ ده‌کرێ، به‌کیکیان بریتییه‌ له‌ زمان و میژوو و ئاین و نه‌ریته‌کان و دامه‌زراوه‌کان و ئه‌وی تریشیان به‌هۆی خۆی خۆ پیناسه‌کردنی نه‌ته‌وه‌که‌وه‌یه‌. گه‌لان چه‌ند راده‌یه‌ک ناسنامه‌یان هه‌یه‌: که‌سیکی خه‌لکی رۆما، ده‌توانی به‌چه‌ند جوړیک خۆی بناسین: وه‌ک رۆمانی، ئیتالیایی، کاتۆلیک، کریستیانی، ئه‌وروپایی، رۆئاوایی. ئه‌و شارستانییه‌تییه‌ ئه‌و که‌سه‌ پتیه‌وه‌ نووساوه‌، فره‌وانترین راده‌ی پیناسه‌کردنییه‌تی و به‌هۆیه‌وه‌ به‌ چری ده‌ناسرێ. خه‌لک ده‌توانی دوو باره‌ ناسنامه‌ی خۆی پیناسه‌ بکاته‌وه‌ و ده‌یکه‌ن و له‌ ئه‌نجامی ئه‌مه‌شدا پیکهاته‌ و سنووره‌کانی شارستانییه‌تییه‌کان ده‌گۆرین.

ده‌شی شارستانییه‌تییه‌کان ژماره‌یه‌کی زۆری ئه‌ندامانیا‌ن هه‌بێ، وه‌ک ئه‌وه‌ی چین (به‌ قسه‌ی لوسیان پای – "شارستانییه‌تییه‌ک وه‌ک ده‌وله‌تیک خۆی ده‌نوێت") یان ژماره‌یه‌کی فره‌ که‌م خه‌لکی هه‌بێ، وه‌ک ئه‌نگلۆفۆن کاریبیه‌ن Anglophone Caribbean. ده‌کرێ شارستانییه‌تییه‌ک به‌ته‌نیا چه‌ند ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌بییه‌ هه‌بێ وه‌ک شارستانییه‌تییه‌کانی رۆئاوا و ئه‌مه‌ریکای لاتین و عه‌ره‌بی، یان هه‌ر ته‌نیا به‌کی هه‌بێ، وه‌ک ئه‌وه‌ که‌ شارستانییه‌تییه‌تی ژاپۆن هه‌یه‌تی. ئاشکرایه‌ که‌ شارستانییه‌تییه‌کان تیکه‌لی یه‌کتري ده‌بن له‌ یه‌کتريش وه‌رده‌گرن و ده‌گونجیش شارستانییه‌تی لاوه‌کیان لێ په‌یدا بێ. شارستانییه‌تییه‌تی رۆئاوا دوو جوړی دیاری هه‌یه‌، یه‌کیکیان ئه‌وروپایی و ئه‌وی تریان ئه‌مه‌ریکاییه‌ و شارستانییه‌تی ئیسلامیش لقی عه‌ره‌بی و تورکی و مالایی هه‌یه‌. بیگومان شارستانییه‌تییه‌کان شارستانییه‌تییه‌کان قه‌واره‌ی پر واته‌ن و هه‌رچه‌نده‌ که‌م و ده‌بی هیلێ نیاوانیان تۆخ بێ، به‌لام خۆ پاستینه‌ و هه‌ن. شارستانه‌تییه‌کان زیندوون و بۆیه‌ش هه‌له‌کشین و داشده‌کشین و به‌ش ده‌بن و یه‌ک ده‌گرن. هه‌ر قوتابییه‌کی میژووش ده‌زانێ که‌ شارستانییه‌تییه‌کان له‌ناو تۆزی زه‌ماندا بزر ده‌بن و نامین.

رۆئاوایییه‌کان و تێ ده‌گه‌ن که‌ ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌بییه‌ له‌ به‌رپه‌رده‌نی کاره‌وباری جیهانی رۆلی بنه‌رته‌یان هه‌یه‌. به‌لێ وا بوون، به‌لام ته‌نیا بۆ چه‌ند سه‌د ساڵیک. ئه‌وه‌ی تا ئێستا، له‌ سنووری میژووی مرۆفایه‌تی زانراوه‌، هه‌ر دیروکی شارستانییه‌تییه‌تی بووه‌. ئارنۆلد تۆینبی له‌ ده‌ورکردنه‌وه‌یه‌کی میژوو A Study of History دا ۲۱ شارستانییه‌تی ناساندوه‌. ته‌نیا شه‌شیان له‌ دنیای هاوچه‌رخدایه‌.

بۆچى شارستانىيەتتىكەن مەملەتتىن دەپى

لە پاشەپۇژدا ناسنامەى شارستانىيەتى فرە گرینگ دەپى و لە ئەنجامى تىكەلەلەشىنى ھەوت يان ھەشت شارستانىيەتى سەرەكىدا شىۋەيەكى تازەى دنيا پەيدا دەپى. شارستانىيەتتىكەن پۇتۋاۋىي و كۆنقۇشىۋىسى و ژاپۇنى و ئىسلامى و ھىندۇسى و سلاقى - ئۇرتۇدۇكىسى و ئەمەرىكاي لاتىن و رەنگە شارستانىيەتى ئەفرىقىشىيان بەگەل بىكەۋى. گرینگىرىن مەملەتتى ئايندە قەرە بەقەرەى ئەو ھەلە جوداكەرەۋە نەرىتتىيەنە دەپى كە شارستانىيەتتىكەن لە يەكتىرى دۈۈر دەخەنەۋە.

ئەرى كىشەكە بۇ ئەمە دەپى؟

يەكەم: خۇ جىاۋازىي نىۋان شارستانىيەتتىكەن تەنبا ھەر راستى نىيە، بگرە بىنچىنەيىشە. مېژۋو و زمان و چاندى و نەرىت و لە ھەمۋوشىيان گرینگىر ئاين «دىن» كە شارستانىيەتتىكەن لە يەكتىرى جودا كىرۋەنەتەۋە. گەلانى سەر بە شارستانىيەتتىكە جودايەكان بىر و بۆچۈنى جودايان لە بەرانبەر پىۋەندى نىۋان خواۋەند و ئىنسان - تاكە كەس و كۆمەل - ھاۋۋالاتى و دەۋلەت - دا باۋك و مىندالان - مېرد و ژندا ھەيە و جگە لەمەش ھىزى جىاۋازىشىيان سەبارەت بە مافەكان و ئەركەكان - ئازادى و دەسەلات - يەكەلانى و چىنايەتى ھەيە. ئەم جىاۋازىيەنە بەرھەمى سەدان سالان و بەم زۋانەش بىز نايان. گەلەك لە جىاۋازىيەكانى نىۋان ئايدىۋۇلجىيە سىياسى و رېژىمە سىياسەكانىش بىنەرىتەتەن. مەرج نىيە جىاۋازىي ۋاتەى مەملەتتى بىد و مەملەتتىش خۇ ھەر مەرج نىيە تۈندۈتتىلى لى بىكەۋىتەۋە. لەگەل ئەمەشدا، لەو سەدان سالەى كە تىپەرىۋە، جىاۋازىي نىۋان شارستانىيەتتىكەن دۈۈر و دىرژىرىن و تۈندۈتتىرىن مەملەتتىكەن دىرۋست كىرۋە.

دۈۈم: دنيا خەرىكە دەپتە شۈپتىكى بچۈۋىكتە. گەلانى سەر بە شارستانىيەتى جودا ئىستا لە جاران پىر ھاموشۇ و تىكەلەۋى يەكتىرى دەكەن و ئەو تىكەلە و پىكەلەۋىنە بەو شىۋە چى و پىرەيەۋە ۋا دەكا باشتر لە شارستانىيەتتىكەن بگەن و جىاۋازىيەكانى نىۋان شارستانىيەتتىكەن ۋا خالە ھاۋپىشكەكانى نىۋان شارستانىيەتتىكەن چاكتەرى شى دىكەتەۋە. لە كاتىكتا كۆچكىرىنى دانىشتۋانى باكورى ئەفرىقىا بۇ فرەنسا دۈژمىندارى لە نىۋان پىاۋانى فرەنسى پەيدا دىكەت، لە ھەمان كاتدا جەمسەرە كاتۋلىكە ئەۋرۋاپايىيە "باش" دىكان باشتر بەخىرەتتىن لى دىكەن. كاردانەۋەى ئەمەرىكايىيەكان لە بەرانبەر ۋەبەرھەمەتتىننى ژاپۇنى لە ۋلاتەكەيان فرە بە ناقالىلى كار دەدەنەۋە، كەچى لە ۋەبەرھەمەتتىنەكانى كە لە كەنەدا و لە ۋلاتانى ئەۋرۋاپاۋەرا دىن ئەۋەندە بىزار نىن. بەھەمان شىۋە، ۋەك ئەۋەى كە دۈۋەلد ھۆراۋىتەز دەستىنىشەنى كىرۋە، "دەشى ئىبۋىيەك... لەو ھەرىمەى پىشان رۆھەلاتى نايچىرىا بو، بىرئىتە ئاۋىرى ئىبۋىيان ئۆنىتتە ئىبۋى. لە لىكۆس، ئەو كاپرايە ھەر ئىبۋىيە. لە لىندىن، نايچىرىيە. لە نىۋىۋىرك، ئەو كاپرايە ئەفرىقاىيە. ئەو تىكەلەلەۋىنەى نىۋان شارستانىيەتتىكەن ئاگاي شارستانىيە civilization-consciousness لە نىۋان گەلندا پەۋشەنتر دىكەتەۋە و لە بەرانبەرىشدا، ئەو جىاۋازىي و دۈژمىندارىيەنەش زىندۈۋ دىكەتەۋە

که رهنهگه له زهمانیکی دووری ناو میژوووه هه بوو.

سێیه: پرۆسهی نوێکردنهوهی ئابووری و گۆرانی کۆمهلایهتی له سهرتاسهری جیهاندا، گهلان له ناسنامه لۆکاله له میژینهکهی خۆیان جودا دهکهنهوه. ههروهها دهولهتی نهتهوهیی لوان دهکهن و وهک سهراچهیهکی ناسنامهی ناهێلنهوه. له زۆری دنیا ئاین هاتووته پێشهوه بۆ ئهوهی ئهم بۆشاییه پر بکاتهوه، زۆری جارانی ئهوه بزوتنهوه ئاینیانه به "توندڕۆ" له قهلهم دهن. ئهوه جۆره بزوتنهوانه له ناو مهسیحیهکانی رۆناو و له ناو جوولهک و بوودییهکان و هیندۆیهکان و ئیسلامدا ههه. ئهوه خهلهک چالاکه توندڕۆیانه له زۆری ئهوه ولات و له ناو ئهوه ئاینهشدا که ههه، خهلهکی گهنجن و دهرچووی کۆلیج و تهکنیکاری چینی ناوهند و کهسانی پێشهوه و خاوهن کارن. جۆرج و یگل باسی به ناعیلمانی کردنی جیهان[ی دهکا و دهنوسی: "ئهمه راستیهکی هههه بالای کۆمهلایهتی کۆتایی سهدهی بیستهمه". بوژانهوهی ئاین، ئهوهی که گیلی کههله به تۆلهکردنهوهی خوا la revanche de Dieu ناوی بردوه، ئهوه بانهمایه بۆ ناسنامه و پابهندبوون دادهریژێ که له سنووری نهتهوهیی رته دهبی و شارستانیتهکانیش یهک دهخات.

چوارهم: رۆلی دوو فلیقانهی رۆناو که شهکردنی هۆشیاری شارستانیتهتی civilization-consciousness بههێزتر کردوه. له لایهکهوه، رۆناو له ترۆکی هیزدایه. له ههمان کاتیشدا، گهلانهوه بۆ رهگی دیاردهکان له ناو شارستانییهتی نا - رۆناواییهکاندا روو دهدا، رهنهگ ئهمهش له ئهنجای ئهوهی پێشهوه بی. گویمان لی دهبی دهلێن و ژاپۆن خهریکه بۆ ناو قاوغی خۆی و بۆ [به ئاسیابوون Asianization کوژ دهبیتهوه و له هیندسانیش کۆتایی به نهیتهی نههرق دیت و پرۆسهی «به هیندۆکردنی Hinduization ولات بهرپوهیه، ههزهکانی سۆشیالیزم و ناسیۆنالیزمی رۆناوایی ههرهسی هینا، پرۆسهی دووباره ئیسلام کردنهوه re-Islamization ی رۆهلاتی ناھین گهرمه و ئیستاش مشتومری زۆر له سهه به رۆناواییکردن Westernization ی ولاتی بۆریس یهلتسن، بهرانبهر به «به رووسیکردنی» ئهوه ولاته له ئارادا ههیه.

له رابردوودا، نوخبهی ناو کۆمهله نا - رۆناواییهکان، بهگشتی، ئهوه که سانه بوون که پتر له رۆناو شارهما بوون و له ئۆکسفۆرد یان له سۆربۆن یان له ساندیهیست خویندبوویان و ههلویت و بههاکانی رۆناواییان پتر ههلمژیوو. له ههمان کاتیشدا، دانیشتوانی ولاته نا - رۆناواییهکان له میژ له ناو قهپتلی یهک شارستانییهتیدا ماونهتهوه. ئیستاش ئهوه جۆره پتوهندیانه پشتهوشار بوونهتهوه. لهو کاتهی که کولتور و نهیته و شیوه رۆناواییهکان، بهتایبهتیش ئهوانه که ئهمریکایین، خهریکن له ناو زۆریه خهلهکیدا بلاوه دهکهن، له ناو زۆر له ولاته نارۆناواییهکاندا، پرۆسهکه بهپچهوانهیه و ئیلیتهکان له رۆناو دوور دهخهینهوه و بهرگی خۆیهتیان له بهر دهکری.

پێنجهم: تایبهتمهندی و جیاوازییهکان که متر دهگۆرین و له بهر ئهمهشه که به ئاسانی وهک کێشه ئابووری و سیاسیهکان چارهسهری مامناوهندیان بۆ ناکری. له یهکهتهی سۆقییهتی

پیشوودا کۆمونیستەکان دەیاننوانی بگۆڕین و دیموکراتی بن و دەولەمەند دەستکورت بێ و هەژاریش دەولەمەند، بەلام نەدەکرا پووسیەکان بکریه ئهستۆنی و ئازەریەکان بێن به ئهرمهنی. پرسپاری ههره گرینگ له ململانی چینیایهتی و ئایدیۆلۆجی ئەمە بوو: "تۆ لایهنگری کام لایهنی؟" خه‌لکیش دەیاننوانی لایهنگری لایه‌ک بکەن و دەشیان کرد و دەشیانگۆڕی. له ململانی نیوان شارسنانه‌تییه‌کان پرسپارەکه ئەمەیه: "تۆ چی؟" خودی ئەمە ناکرێ بگۆڕدرێ. هه‌موومان له‌وه شارەزاین که ههر بۆزنی تا قوقاس و هه‌تا ده‌گاته سوودانی، ههر که‌سیکی وه‌لامیکی چه‌وتی ئەم پرسپاره‌ بداته‌وه، گوله‌یه‌کی له‌که‌له‌ی سه‌ری ده‌درێ. دین ته‌نانه‌ت له‌ ره‌گه‌زیش پتر جیاوازی له‌ نیوان خه‌لکیدا ده‌کا. که‌سیک ده‌توانی نیوه‌ی فره‌نسی بی و نیوه‌که‌ی تری عه‌ره‌ب بی و ده‌شتوانی دوو ره‌گه‌زننامه‌ی هه‌بی. به‌لام ئەسته‌مه‌ بتوانی نیوه‌ت کاتۆلیک و نیوه‌که‌ی تریشت موسلمان بی.

له‌ کۆتاییدا، ئابووری هه‌ریمگه‌ری خه‌ریکه‌ گه‌شه‌ ده‌کا. رێژه‌ی بازرگانی هه‌ریمی له‌ ١٩٨٠ تا ١٩٨٩ له‌ ئه‌وروپا له‌ ٥١ له‌ سه‌تییه‌وه‌ بۆ ٥٩ له‌ سه‌دی و له‌ رۆه‌لاتی ئاسیا له‌ ٣٣٪ بۆ ٣٧٪ و له‌ باکووری ئەمه‌ریکا له‌ ٣٢٪ بۆ ٣٦٪ هه‌لکشا. شیمانه‌ی ئەوه‌ش هه‌یه‌ له‌ داها‌تووشدا بازرگانییه‌ هه‌ریمایه‌تییه‌کان هه‌شتا پتر گه‌شه‌ بکەن. له‌لایه‌که‌وه‌ ئابووری هه‌ریمگه‌ری سه‌ره‌که‌وتوو ئاگایی شارسنانه‌تییه‌تی به‌هه‌ترتر ده‌کات و له‌لایه‌کی تره‌وه‌ رهنگه‌ ئابووری هه‌ریمگه‌ری ته‌نیا له‌و کاته‌دا سه‌ره‌که‌وتوو بی که‌ ره‌گی له‌ناو شارسنانه‌تییه‌کی هاوبه‌شدا داده‌کوێ.

کۆمه‌لگه‌ی ئه‌وروپایی له‌سه‌ر بنه‌مای کولتووری ئه‌وروپایی و دیانایه‌تی رۆئاوایدا سه‌پاوه‌ سه‌ره‌که‌وتنی ناوچه‌ی بازرگانی ئازادی باکووری ئەمه‌ریکا North American Free Trade Area پشت به‌و لیک‌نیک‌بونه‌وه‌یه‌ ده‌به‌ستی که‌ خه‌ریکه‌ له‌ نیوان نه‌ریته‌کانی مه‌کسیک و که‌نه‌دا و ئەمه‌ریکا‌دا ساز ده‌بی. به‌په‌چه‌وانه‌ی ئەوه‌شه‌وه‌، ژاپۆن پوویه‌رووی ته‌نگه‌ بووه‌ته‌وه‌ و به‌ ئاسانی بۆی ناکرێ قه‌واره‌یه‌کی ئابووری به‌رانبه‌ر له‌ رۆه‌لاتی ئاسیادا پیک‌بێنێ، چونکه‌ ژاپۆن بۆ خۆی کۆمه‌لگه‌یه‌ک و نه‌ریته‌کی تایبه‌ته‌. هه‌تا ژاپۆن بازرگانی و وه‌به‌ره‌مه‌یه‌تی خۆی له‌گه‌ڵ وڵاتانی رۆه‌لاتی ئاسیادا به‌هه‌ترتر بکا هه‌نده‌ کولتووره‌که‌ی ئەو وڵاتانه‌ پتر نا‌ره‌حه‌ت ده‌کات و پێگه‌ له‌به‌ر تیکه‌له‌ی ئابووری هه‌ریمی ده‌گرێت و وه‌ک ئەوه‌ی ئه‌وروپا و باکووری ئەمه‌ریکایان لێ دێ.

نه‌ریته‌ی هاوبه‌ش به‌په‌چه‌وانه‌وه‌، پێگه‌ی پێوه‌ندییه‌ ئابوورییه‌کانی نیوان چین و هۆنگ‌کۆنگ و تایوان و سه‌نگافوور کۆمه‌لگه‌ چینییه‌کانی ئەوبه‌ری ده‌ریاش ئەوانه‌ی که‌ له‌ وڵاته‌کانی تری ئاسیادا ده‌ژین ئاسان ده‌کا. له‌گه‌ڵ نه‌مانی شه‌ری سارد، کۆمه‌لگه‌ کولتوورییه‌کان باشت‌ر به‌سه‌ر جیاوازییه‌ ئایدیۆلۆجیه‌کاندا زāl بوون و پێوه‌ندیی نیوان وشکاتی چینی له‌گه‌ڵ تایوان له‌یه‌ک‌نێکتر بوونه‌ته‌وه‌. ئەگه‌ر هاو‌پشکی نه‌ریته‌ی کۆمه‌لایه‌تی مه‌رجی یه‌ک‌گرتنی ئابووری بی، که‌واته‌ رهنگه‌ کوتله‌ی ئابووری رۆه‌لاتی ئاسیایی له‌ داها‌توودا له‌ چین بنکه‌ به‌ستی. له‌ راستیشدا ئەم کوتله‌یه‌ خه‌ریکه‌ و دروست ده‌بی. له‌م باره‌یه‌وه‌ مۆری ویدیوباوم ده‌لی: (١)

هه‌رچه‌نده‌ ئیستا ژاپۆن له‌و هه‌ریمه‌دا بالاده‌سته‌، به‌لام ئەو ئابوورییه‌ی ئاسیا که‌ و له‌ چین

بناخه دهگري، وهك ناوهنديكي پيشه‌سازي و بازرگاني و دارايي، خي‌را به‌ديار ده‌كه‌وي. ئەم هه‌ريمه ستراتيگييه تزي توانستي زوري تيكنولۇجيا و پيشه‌سازييه (تايوان)، پري پرۇژهي گه‌وره و بازا و راگوزاري گرینگه (هۇنگ كرنگ) و تۇرپكي رپكي پيونه‌دي (سەنگافور) و گۆمكي بي ئەندازهي سه‌رمايهي دارايي (هه‌ر سى ولات) و پانتايييه‌كي زوري زه‌وي و سه‌رچاوه و پالەشي تي‌دايه (وشكاتي چين).... هه‌ر له گوانگژوووه‌را تا ده‌گاته سەنگافور و له كوالالمپوره‌وه‌را بۆ مانيلا، ئەو تۇرپه كاريگه‌ره _ به زوري له‌سه‌ر بنه‌ماي نه‌ريتي خي‌له‌كي دروست بووه - بېرپه‌ي پشتي ئابووريي ئاسيائي رۆه‌له‌اتي پي‌كه هيناوه.

نه‌ريت و ئاين بنچينه‌ي ريكخراوي هاريكاريي ئابووري Economic Cooperation Organization يان پي‌كه هيناوه و ئەم ريكخراوه ده ولاتي موسلمانى غه‌ره‌ن عه‌ره‌بي كۆكردووه‌ته‌وه له: ئيران و توركييا و ئازەربايجان و كازاخستان و قه‌رغيزستان و توركمانيستان و تاجيكستان و ئۆزبەكستان و ئەفغانستان پي‌كه هاتووه. ئەو ريكخراوه له بنه‌ره‌ندا به ده‌ستي توركييا و پاكستان و ئيران له ۱۹۸۵ دامه‌زرا و هاندەري سه‌ره‌كي مانه‌وه و فراوانبووني له راستييه‌وه په‌يدا بوو كه سه‌راني هه‌ندى له ولاتانه تى گه‌يشتن هيج بواري ئەوه‌يان له پيشدا نيه‌يه بۆ ئەوه‌ي له يه‌كه‌تيي ئه‌وروپادا به ئەندام وه‌ربگيرين جا له‌وي خويان كرته‌وه. به‌هه‌مان شي‌وه‌ش، بازا‌ري هاويه‌شي ئەمه‌ريكاي نافين، كاريكۆم و مي‌كۆسور له‌سه‌ر بناخه‌كاني كولتووري راوه‌ستاون. هه‌رچه‌نده هه‌ولي ئەوه‌ش دراوه قه‌باره‌يه‌كي به‌ريني ئابووري كاريبي - ئەمه‌ريكاي ناوه‌راست پي‌كه بين كه پردي‌كه له نيوان پارچه جودايه‌كاني ئەنگلۆ _ لاتين دروست بكا، به‌لام تا ئيستا ئەو كۆششانه هه‌ر هه‌ره‌سيان هيناوه.

گه‌لان به‌پتي بنه‌ما ئيتنپيه‌كانيان و ئاينپيه‌كانيانه‌وه باسنامه‌ي خويان پينا‌سه ده‌كه‌ن. زور له‌گينه پي‌هه‌ندي [ئيمه] له دزي [ئه‌وان] و ببين كه ئەو دوژمندارييه له نيوان خويان و ئەو گه‌لانه‌ي تردا هه‌يه كه ره‌گه‌زيان يان ئاينپان له خويانه‌وه جودايه. كه ئەو ولاتانه‌ي ئه‌وروپاي رۆه‌لات و يه‌كه‌تيي سؤفييه‌تي پيشوو ئەوانه‌ي كه به ئايديولۇجي پينا‌سه كرابوون برانه‌وه، ناسنامه‌ي ئيتني جاران و دوژمندارييه‌كان هاتنه‌وه پيشي. جياوازي نه‌ريت و ئايي جياوازي له كيشه سياسييه‌كان په‌يدا ده‌كا و ئەو كيشمه‌كيشانه‌ش بواره‌كاني مافه‌كاني مرؤف و كۆچكرن و بازرگاني و ئالوگۆري بازرگاني و ژينگه‌ش ده‌گريته‌وه. هه‌ر له بۆرنياوه بگره تا ده‌گاته مينداناو دراوسپتي جيؤگرافي ململاني له‌سه‌ر خاك توندتر ده‌كات. له‌وه‌ش گرینگتر ئەوه‌يه كه ئەو كۆششانه‌ي رۆئاوا ده‌يكا بۆ ئەوه‌ي پشتگيري به‌ها تايبه‌ته ديموكراسييه‌كان و ئازادييه‌كاني خۆي بكا و ايان لي بكا له هه‌موو دنيا‌دا په‌سند بين و سوپاسالاريي خۆي بپاري‌زي و به‌رژه‌وه‌ندييه ئابوورييه‌كاني خۆشي وه‌پيش بخات، رووبه‌رووبوونه‌وه‌ي له شارستانيه‌ته‌كاني تر بۆ دروست بوو. چونكه حكومه‌ته‌كان و گروهه‌كانيش نه‌رم نه‌رم خه‌ريكه تواناي جارانپان بۆ په‌يداكردي پشتيواني و پي‌كه‌تاني هاويه‌يماني له‌سه‌ر بناخه‌ي ئايديولۇجيا كه‌م ده‌پي‌ته‌وه بۆيه هه‌تا دي ئەوانه

پتر ھول ددەن لە ڤیگە ناسنامە ھاوبەشی ئاینی و شارستانی ئەو پشتیوانییە دروست بکەن.

بەم جۆرە ململانێی شارستانیەتیەکان لە دوو ئاستەو ھەڵدەقۆلێن: لە ئاستی نزم microlevel، گرووپە ھاوسنوورەکان بە درێژایی ھێڵی بەیەکگەشتنی نێوان شارستانیەتیەکان خەبات دەکەن بۆ ئەوەی کۆنترۆڵی خاک و ھێی یەکتەریش بکەن و گەلە ھێ جاریش ئەو خەباتە خوێناوی دەبێ. لە ئاستی نزمدا، دەوڵەتانی سەر بە شارستانیەتی جودا پێشگیری ئەسەر ھیزی سەربازی و توانستی ئابووری دەکەن و ھەر یەکە ھەر یەکە لە راست خۆیەو ھول ددەن دامەزراوە نێودەوڵەتی و لایەنی سێیەم بۆ خۆی رابکێشی و ھەر لەپێناوی ئەم کێبێرکێشە ھول ددەن بەھا سەربازی و سیاسییە تایبەتەکانی خۆیان بەھێزتر بکەن.

ھێڵەکانی تەماسی نێوان شارستانیەتیەکان

خەتی بە یەک گەشتنی نێوان شارستانیەتیەکان جێی سنوورە سیاسی و ئایدیۆلۆجییەکانی سەردەمی شەری سارد دەگرنەو و دەبنە جغزی چەخماخی قەیرانەکان و خوێنژان. پەردە ھێ ئاسن Iron Curtain دادراو و ئەوروپای لە سەر بنەمای سیاسی و ئایدیۆلۆجی دابەش کرد، شەری سارد دەستی پێ کرد، وەلێ کە پەردە ھێ ئاسن ھەڵدراو شەری سارد دوایی ھات، کە دابەشبوونی ھزری ئەوروپا نەما ئیتەر دابەشبوونی ئەوروپا لەسەر بنچینە کولتووری لە نێوان ئەوروپای دیانایەتی «مەسیحییەت» لەلایەک و دیانایەتی ئۆرتۆدۆکسی و ئیسلام لەلایەکی تر یەو دووبارە پەیدا بوو.

بە بۆچوونی وڵیم و آلسی رەنگە دیارترین ھێلی جودا کردنەو لە ئەوروپا ھەر ئەو ھێڵە بێ کە لە ساڵی ۱۵۰۰ سنووری پۆھەلاتی دیانایەتی پۆناوای پێک دەھێنا. ئیستیکە ئەو ھێڵە بە سنوورەکانی نێوان فینلاند و رۆوسیا و نێوان بەلتیق و رۆوسیا رەت دەبێ و بە ناو بیلاروس و ئۆکرانیادا دەچێ و پۆناو کاتۆلیکەکی ئۆکرانیای لە پۆھەلاتە ئۆرتۆدۆکسەکی لاک دەکاتەو و لەویوہرا بەرەو پۆناو شۆر دەبێتەو و ترانسلفینیا لە ھەموو پۆمانیا جودا دەکاتەو و پاشان بەناو یۆگۆزلاقیادا رەت دەبێ و راست لەگەڵ ئەو ھێڵەدا دەروا کە کرواتیا و سلۆڤینیا لە سەرچەم یۆگۆزلاقیادا جودا دەکاتەو. لە ولاتانی بەلقانیش، وەک پێشان لەگەڵ سنوورە میژوووییەکی نێوان ھاپسبێرگ و ئیمپایەری عوسمانیدا دەروا. ئەو گەلانە ھێ لە باکور و پۆناوای ئەو ھێڵەدا دەژین یان پڕۆتستانتان یانیش کاتۆلیکن و ئەمانە وەک ئەوروپاییەکان لە بواریەکانی میژووویی دەربەگایەتی و ھەستانەو Renaissance چاکسازی و رەوشەنگەری Enlightenment و شۆرش فرەنسی و شۆرش پێشەسازی ئەزموونیا ھێ. گۆزەران ئەمانە بەگشتی لەوانە باشترە کە لە پۆھەلاتدا دەژین وەلێ چاویان بریوہتە پۆناو و خەریکن سیستەمی دیموکراتی خۆیان دروست دەکەن بۆ ئەوەی بتوانن ھاوکاری ئابووری ئەوروپایی بکەن. ئەو گەلانە ھێ لە پۆھەلات و خوارووی ئەم ھێڵەدا

دەژىن ئۆرتۇدۇڭسىن يان موسلمانن. ئەوانە سەر بە دەۋلەتى عوسمانى بوون يان ئىمپايرە قەيسەرىيەكان حوكمرانىيان دەكرىن و پروداۋەكانى ئەوروپا زۆر بە ئاستەم كارى تى كىردوونە. بەگشتىش لايەنى ئابوورىيان كەمتر گەشەى كىردوۋە و پېش ناچى سىستەمىكى دىموكراسىي رەسەن بتوانن پەرە پى بدەن. پەردەى مەخمەلى Velvet Curtain نەرىت شوپنى پەردە ئاسنەكەى ئايدىۋلۇجى گىرتوۋەتەۋە بوۋەتە گەۋرەترىن ھىللى بەربەست و ئەوروپاى لىك جودا كىردوۋەتەۋە. ۋەك ئەو پروداۋانەى يۇڭۇزلاقتا نىشانىيان دەدەن خۇ تەنبا ھەر ھىللى جىاۋازى نىيە لىكى كىردوۋەتەۋە، بگرە رووبارە خوڭنى زەمانىش لەم لايەنەۋە كەمتەرخەم نەبوۋە.

۱۳۰۰ سالە مەملەكەتلىك شارستانىيەتەيەكانى ئىسلام و رۇئاۋايىيەكان لەسەر ئەم ھىلەى تەماسەدا بەردەۋامە. غەربەكان و بەربەركان لە دۋاى پەيداۋونى ئىسلام بەرەو رۇئاۋا كەۋتن و تا لە ۷۳۲ تۇرسىيان نەگرت نەۋەستان. لە سەدەى يازدەمەۋە تا سەدەى سىزىدەم، خاچەرەكان كۆششىان كىرد بۇ ئەۋەى حوكمى دىئانىيەتى و دىئەكان بۇ خاكى پىرۋز Holy Land بگرەپنەۋە، سەرگەۋتنى كاتەۋەختىان ھەبوۋ، بەلەم زۆر نەبوۋ. عوسمانلىيە تۈركەكان لە سەدەى چۈرەدەمەۋەرا تا سەدەى ھەقدە، پارسەنگەكەيان پىشتەۋشار كىردەۋە و دەسەلاتى خۇيانىيان بەسەر رۇھەلاتى ناڧىن و بەلقاندا كىتشا و قوسەنتىننىيەيان Constantinople گىرت و دوو جارىش قىيىنپان گەمارۋ دا. لە سەدەى نۆزدەمىن و بىستەمدا كە دەسەلاتى عوسمانلىيەكان نوشستى ھىنا، بەرىتانيا و فرەنسا و ئىتالىا كۆنترۇلى زۆربەى باكورى ئەفرىقىا و رۇھەلاتى ناڧىنپان كىرد.

لە دۋاى شەرى دوۋەمى جىھانىش رۇئاۋا دەستى بە پاشەكشى كىرد. ئىمپايرە كۆلۈنپالەكان نەمان. يەكەم جار نەتەۋەگەرىي غەربى ئىنجا ئىسلامە تۇندۇرۋەكان بەخۇ كەۋتن. رۇئاۋا بە چرى پىشتى بە وزەى ناۋچەى كەنداۋى پارسىيەۋە بەست. ۋلاتە مۇسلمانە پىر نەۋتەكان، گىرفانىان تۇرى پارە بوو و ھەر دەمەكى گەرەكىشىان بى ۋلاتەكانىيان پىر چەك دەكەن. چەند شەرىك لە نىۋان غەرب و ئىسرائىلى دەستكردى رۇئاۋا، قەوما. فرەنسا لە سالانى ۱۹۵۰كاندا شەرىكى سەختى خۇيىناۋى لە دۇرى جەزايرىيەكان كىرد. لە ۱۹۵۶، سوپاكانى بەرىتانى و فرەنسى مىسرىيان داگىر كىرد. لە ۱۹۵۸، ھىزەكانى ۋلاتە يەكگرتوۋەكان چۈنە لىبان. پاشان ھىزە ئەمەرىكاىيەكان دووبارە ھاتنەۋە لىبان و پەلامارى لىبىيان دا و چەند جارىك لەگەل ئىرانىش بەرەنگارى يەكتىرى بوۋنە. غەرب و ئىسلامىيە تىرۋىستەكان كە بەلەينى كەمىيەۋە سى ۋلات پىشتىۋانىيان لى دەكرىن، چەكى ترىسنىۋەكانەيان بەكار ھىنا و پەلامارى فرۇكە و دامەزراۋە رۇئاۋايىيەكانىيان دا و خەللىيان بە بارمەتە گىرت. ئەو شەرىي نىۋان غەرب و رۇئاۋا لە ۱۹۹۰ تىر بوو، چۈنكە ۋلاتە يەكگرتوۋەكان ھىزىكى فرە زەبەلاخى بۇ كەنداۋى فارسى نارد بۇ ئەۋەى بەرگىرى لە ھەندى ۋلاتى غەربى بكا نەھىللى چىيى تر پەلامارىيان بدا. لە ئەنجامى ئەۋەشدا، پلاندانانى ناتۇ NATO راستەۋخۇ بە ئاراستەى شىمانەى ئەو ھەرەشە و پىشۋىيىيەنەدا دەچى كە لە خواروۋى سنوۋرەكانىدا گومانى بەرىابوونىيان لى دەكرى.

ئەم بەگژ يەكتريدا چوونە چەند سەد سالىيەى خۆرئاوا و ئىسلام رەنگ نىيە زوو سارد بېيتەوہ. بگرە دەشى تيرتر بى. شەرى كەنداو واى لە ھەندى لە ەرەبەكان كرد كە شانازى بە سەدام حوسىنەوہ بگەن، چونكە پەلامارى ئيسرائىلى دا و بەرووى رۆئاوادا وەستا. ھەرەھا زۆرى والى كرد ھەست بە سەرشۆرى بگەن، چونكە لەشكرى رۆئاوا لە كەنداوى پارسيدا ھەيە و ئەوانىش رقيان لە بالادەستى لەشكرى رۆئاوايە، چونكە ھەست دەكەن كە ناتوانن بە خۆيان برپارى چارەنووسى خۆيان بەدەن. زۆر لە ولاتانى ەرەبى و ئەو ولاتانەى نەوت بۆ دەرەوہ دەنن، ئاستى ئابوورى و كۆمەلەيتيان دەگۆرى و شىوہكانى حكومەتە دىكتاتۆرىيەكان چىي تر بۆ ئەو ولاتانە ناگونجىن و كۆشش بۆ ئەو دەكرى كە حكومەتى ديموكراتى پىك بىن. لە ھەندى سىستەمى حوكمرانى ەرەبى ئىستا كرانەوہ پەيدا بوو. گەرەترىن سوودمەندى ئەم بەرەو ديموكراسىيەوہەيش بزوتنەوہ ئىسلامىيەكان. بە كورتى، سىستەمى ديموكراسى لە جىھانى ەرەبىدا ھىزە سىياسىيە دژە رۆئاوايىيەكان فەراھەم دەكات. رەنگە ئەمە دياردە بى رەت بەدا، وەلى بىگومان دۆخى نىوان ولاتە ئىسلامىيەكان و رۆئاوا ئالۆز دەكات.

ھەرەھا ديموگرافىاش كارى لەو پىوہنديانە كردوہ. ئەو پىژە زۆربوونەى دانىشتوان لە ولاتانى ەرەبى بەتايەيتىش لە باكرى ئەفرىقىادا، واى كردوہ كە ژمارەى كۆچەرانى بۆ ئەوروپاى رۆئاوا فرە زياد بى. جوولانەوہى ناو چوارچىوہى ئەوروپاى رۆئاوا بە مەبەستى سووكردى سنوورە ناوہخۆيىيەكان ەساسىيەتى سىياسىي لەلەينى ئەو گەشەكردنەدا تىژتر كردوہ. لە ئىتالىا و فرەنسا و ئەلمانىا رەگەزگىرى زۆر ئاشكرايە و لە ١٩٩٠يشەوہ، كاردانەوہ سىياسىيەكان و توندى و تىژى لە دژى كۆچەرە ەرەبى و توركەكان چىتر بووہتەوہ و بەرفەرتر بووہ.

لە ھەردووك لا ئەو تىككەلچوونەى نىوان ئىسلام و رۆئاوا بە مەملەتتى شارستانىيەتى دەبين. نووسەرى موسلمانى ھىندى م. ج. ئەكبەر تىبينى دەكا كە: "رۆبەرووبوونەوہى داھاتوو"ى رۆئاوا "بى شك لە جىھانى ئىسلامىيەوہرا دى و ھەموو دىناى ئىسلام دەگريتەوہ و ھەر لە مەغرىب تا پاكستان خەبات لەپىناوى سىستەمىكى نوپى جىھانى دەست پى دەكات." بىرنەرد لويىشى ھەمان بۆچوونى ھەيە و دەنووسى:

ئىمە رۆبەرووى ھەوسىك و بزوتنەوہيەك ھاتووین كە گەرەكىيەتى لە قەپلىكى كىشەكان و سىياسەتەكان بىتە دەرەوہ و لەبەردەستى ئەو حكومەتانەش دەرچى كە بە دواياندا دەچن. ئەمەش ھىچى لە مەملەتتى شارستانىيەتى نەباردوہ _ رەنگە ئەمە ھۆشمەندانە نەبى، بەلام بە تاكىد كاردانەوہيەكى كۆنى بەگژدا چوونى نەرىتى جوولەكايەتى و دىانايەتى ئىمەيە و بەگژداچوونى ئىستائى عىلمانى ئىمەيە و بەرگرتنى ئەو بەرفروانبوونەيە كە ھەردووكان خەرىكن لە سەرتاسەرى دنيا دەيكەن^(٢).

لەلەينى دىرۆكىيەوہ، شارستانىيەتى ئىسلامى ەرەبى بەتوندى بەگژ كافرەكاندا چووہ و

ئېستاش پتر پەلامارى دىيانە رەشەكانى خواروو دەدا. ئەو دوزمىندارىيە جاران لە نىوان عەرەبە بازىرگانەكانى كۆيلە و عەبەدە رەشەكاندا بوو. ئىستاش لەو شەپە ناومخۆيەى سوودان كە لە نىوان عەرەبەكان و رەشەكاندا دەگەرئ و لەو شەپەى چاد كە لە نىوان ئەو ياخيەنەى لىبىا پشتىوانىيان لى دەكا لە دژى ھىزەكانى مىرىدا ھەيە و ئەو گرژيەى ئىستا لە نىوان دىيانە ئۆرتۆدۆكسەكان و موسلمانەكانى قۆچى ئەفرىقىدا ھەيە و ئەو مەملەتتە سىياسىيەنە و ياخيەوون و توندوتىزيەنەى لە نىوان موسلمانەكان و كرېستىيانەكانى نايجىريادا ھەيە، ھەمويان كاردانەوھى ئەو مېژوويە ئىستا وا بەدەر دەكەوئ. نوێكرەنەوھى ئەفرىقىا و بۆلەوونەوھى مەسىحىيەت تىيدا، زۆر لەگىنە توندوتىزى بەدرىژايى ئەو ھىلەى تەماس تەشەنە بكا. ئەو گوتارەى پاپا لە ۱۹۹۳دا لە خەرتوم خۆندىيەوھ و تىيدا ھېرشىكى توندى بۆ سەر ھۆكۆمەتە ئىسلامىيە توندپۆيەكى سوودان برد، نىشانەى چىپوونى ئەو مەملەتتەيە.

لە باكورى سنوورى ئىسلامىشەوھ، مەملەتتەى لە نىوان گەلە ئۆرتۆدۆكس و گەلە موسلمانەكان بە توندى بەرپا بوو. كوشتارەكەى بۆزنىا و سەرايىقۆ، گرژى نىوان سىرىيەكان و ئەلبانىيەكان، پىئەندىيە تەماويەكەى نىوان بۆلگارىيەكان و كەمىنە توركەكەى ئەوئ، بەگژ يەكداچوونى ئۆستىنىيەكان و ئىنگوشەكان، كوشتارە بى ئەندازەكەى ئەرمەنى و ئازەرى كە لە دژى يەكتىرىدا كرىدان، گرژى پىئەندىيەكانى نىوان رۇسىيەكان و موسلمانەكانى ناوھراستى ئاسىيا، بۆلەپىكرەنى سوپاى رۇسىا لە قۆقاز و ئاستىياى ناوھند بۆ پاراستنى بەرژەوھندىيەكانى رۇسىا لەم ناوھدا، ھەموو ئەمانە بەشكى ئەو مەملەتتەيەنە كە ھەيە. ئاين ژيانەوھى ناسنامەى ئىتتى بەھىز دەكا و ئەمەش مەترسىيە لەلای رۇسىيەكان بەيدا كىردوھ و ترسىيان لە ئاسايىشى سنوورەكانى باشوورىان ھەيە. ئاركى رۆزىقەلت بە چاكى ئەم مەترسىيەنەى دەستنىشان كىردوھ: رۇسىيەكان مەراقى مېژووى خۆيانىان سەبارەت بەو شەپەشۆرەنە ھەيە كە لەوھتى رۇسىا پىش پتر لە ھەزار سال دروست بووھ، لە نىوان گەلەنى سلاقى و تورك ئەژادەكانەوھ بەردەوامە. كلىتى ئەو بەرەنگاربوونەوھ ھەزار سالىيەى سلاقيەكان لەگەل دراوستىيەكانى رۆھەلاتيان لە ناتىگەيشتەوھ بەرپايە، ئەوانە نەك ھەر لە مېژووى رۇسىا ناگەن، بگرە كەسايەتى رۇسىش نانسەن. بۆ ئەوھى لە راستىيەكانى رۇسىيەكان بگەين دەبى لە ناخى گرووپە زەبەلاحە تورك ئەژادەكان بگەين كە ھەر لە دىرژمانەوھ رۇسىيەكانىان شلۆق كىردوھ^(۳).

مەملەتتى شارستانىيەكان لە شوئەكانى ترى ئاسىياش رەگى قووليان ھەيە. شەپە مېژوويىيەكانى نىوان موسلمان و ھىندۆسەكان لەو نىمچە قارىيەدا تەنيا لە نىوان پاكىستان و ھىندىستانى دوزمىندا نىيە، وەلى لە نىوان گرووپە ئاينىيە توندپۆيەكانى ناو ھىندىستان ھەيە و ئەوھتە گرووپە ھىندۆسىيە چەكدارەكان و كەمىنە بەرچاوە گرینگە موسلمانەكەيدا ھەيە. رۇخاندى مەزگەوتى ئايۆدىيا لە ۱۹۹۲، گومانى ئەوھى وروژاند ئايا ھىندىستان ھەر لەسەر عىلمانىيەتى خۆى دەروا يان دەولەتتىكى ھىندۆسى توندپۆى لى پەيدا دەبى. لە رۆھەلاتى ئاسىياش،

چین له گهڼ زوږبهی در اوسنیکانی پکابه‌ری سهر خاکی هه‌یه. زوږ دلږه‌قانه‌ش به‌رنکاری بوودیه‌کانی تیبت ده‌بیت‌هوه و سیاسه‌تیکي ئه‌وپه‌ر توندی له دژي که‌مینه موسلمانان توخم تورکه‌کانی ناو‌خو‌ی پیاده ده‌کات. له‌وه‌ته‌ی شه‌ری سارد پراو‌ته‌وه، جیاوازییه‌کانی نیوان ولاته یه‌کگرتووه‌کان و چین پتر بوونه و له بواره‌کانی مافه‌کانی مرؤف و بازرگانی و پرتیوونی چه‌کدا به‌رجه‌سته بووه. ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ش له‌گو‌رتدا نییه که ئه‌م درزه ته‌سکتر بیت‌هوه. له ۱۹۹۱دا، دنگ زیاو‌پنگ نووسی: "شه‌ریکی ساردی نوئ" له نیوان چین و ولاته یه‌کگرتووه‌کاندا خه‌ریکه دروست ده‌بی.

پتوه‌ندییه فره ئه‌سته‌مه‌کانی نیوان ژاپون و ولاته یه‌کگرتووه‌کان تووشی هه‌مان ته‌نگ‌زه هاتووه. لی‌ره جودایی کولتووری ته‌شه‌نه‌کردنی ململانی ئابووری دروست کردووه. خه‌لکی له هه‌ردوو لا، ئۆبالی په‌گه‌زگیری له ملی به‌ران‌به‌ریان ده‌کهن، به‌لام ئه‌مه له‌لایه‌نی ئه‌مه‌ریکاییانه‌وه پتر پتوه‌ستی به نه‌ریته‌وه هه‌یه له‌وه‌ی توخم‌به‌رستی بی. ئه‌و جیاوازییه‌ی له به‌ها گرینگه‌کان و هه‌لو‌ست و ره‌وشتی هه‌ردوو کۆمه‌لدا ئیستیکه هه‌یه، ئه‌سته‌مه له‌مه خراپ‌تر بی. ئه‌و کیشه ئابووریانه‌ی که له نیوان ولاته یه‌کگرتووه‌کان و ئه‌وروپاشدا هه‌یه هه‌چی له‌وه‌ی ژاپون هه‌لنه‌باردووه، وه‌لی لی‌ره ئه‌و دوو لایه‌نه ئه‌و ته‌گه‌ره سیاسی و هه‌ستوا‌زه تونده‌یان له به‌ینیدا نییه، چونکه جیاوازیی نیوان کولتووری ئه‌وروپایی و کولتووری ئه‌مه‌ریکاییان هه‌نده‌ی ئه‌وه لیک دور نییه که له نیوان شارستانیته‌ی ئه‌مه‌ریکاییان و شارستانیته‌ی ژاپونیاندا هه‌یه.

پاده‌ی به‌گ‌زیه‌کتیدا چوونی شارستانیته‌یه‌کان به‌ پتی ئه‌و توندوتی‌زییه‌دا ده‌گو‌رتی که له نیوانیاندا ده‌قه‌ومی. دیاره که په‌که‌به‌ری ئابووری له هه‌موو کیشه‌کانی نیوان شارستانیته‌یه‌ لاهه‌کیه‌کانی ئه‌مه‌ریکاییان و ئه‌وروپاییان و له نیوان شارستانیته‌یه‌کانی رۆئاوا و ژاپون زه‌ق‌تره. له ئاستی قاره‌ی ئه‌وروسیا Eurasian شدا به‌ربلاوی ململانی ئیتنی که تا پاده‌ی پاکتاوی په‌گه‌زی ethnic cleansing چوو، هه‌میشه سه‌د له سه‌ت به‌شی‌وه‌یه‌کی په‌مه‌کی ده‌قه‌وماوه. پ‌گو‌یزان داگیرکردنی خاک هه‌موو کات له‌ناو شارتانیته‌یه‌ جودایه‌کاندا، له هه‌موو شه‌ره‌کانی تر توندتر و دژوارتر بووه. هه‌له دیرۆکیه‌کانی ته‌ماسی نیوان شارستانیته‌یه‌کانی ئه‌روپاسیا دیسان گ‌ری سه‌ندووه. ئه‌مه به‌شی‌وه‌یه‌کی تایبه‌تی له‌گه‌ل هه‌له‌کانی ته‌ماسی سنووری نیوان کوتله‌ی ئیسلامی که له شی‌وه‌ی مانگی یه‌کشه‌وه‌یه و هه‌ر له جهرگه‌ی ئه‌فریقاوه‌را تا ئاسیای نا‌فین دريژ ده‌بیت‌هوه، ده‌حه‌لا. له‌لایه‌کی تره‌وه‌ش، شه‌ر له نیوان موسلمانان و سه‌ربه ئۆرتۆدۆکسه‌کانی به‌لقان و جووه‌کانی ئیسراییل و هیندۆسه‌کانی هیندستان و بوودیه‌کانی بئیرما و کاتۆلیکه‌کانی پلپینیشدا ده‌قه‌ومی. سنووره‌کانی ئیسلام خو‌یناوین.

نزیكبوونهوهی شارستانییه تی: دهردی خزمه ولاتهكان

ئهو كۆمه لانه يان ئهو دهوله تانهی سهر به يهك شارستانییه تن و له گه ل كه لیک له شارستانییه تیکی جودا هاتوونه ته شه ر، هه ول دده دن پشتیوانی بۆ خۆیان پهیدا بکه ن بۆ ئهم مه به سه شه كۆشش دهكهن ئه ندامانی شارستانییه تییه كه ی خۆیان بۆ لای خۆیان رابكیشن. سه رده می دوا ی شه ری سارد به دیاری خست كه كۆمه لبا زاری شارستانییه تی وهك ئه وه ی ه. د. س. گرینوپی ناوی – دهردی "خزمه ولات" kin-country دهكانی لی ناوه، شوینی ئایدیۆلۆجیای سیاسی گرتووه ته وه و پارسه نگی نه ریتی هیز ددها و بنه مای سه ره کیی هاریکاری و هاوپه یمانیش پێك دێنی. ده شی له پاش شه ری سارد، په یتا په یتا له ناوچه ی كه ندوا ی پارسه ی و قوقاز و بۆزنیادا به یینری. ئه مانه هیچیان شه ریکی شارستانییه تی پر به پیستی نه بوونه. بگره هه ر شه ریك و چه ند توخمیکی ناو شارستانییه تیکی هاوشپوه ی تیوه گلاوه و تا ململانییه كه درێژتر بكیشی گرینگیتی پتر ده بی و ده شی به كۆلکی پاشه پۆزی پتوه دیار بی.

یه كه م: له شه ری كه ندا و دهوله تیکی عه ره بی دهوله تیکی تری عه ره بی داگیر كرد و پاشان له دژی هاوپه یمانیه تیکی عه ره بی و خۆرئاوی و هیتیشدا جهنگا. له كاتیكدا كه ته نیا چه ند ژماره یه کی كه می كه كومه ته ئیسلامیه كان، به ئاشكرا، پشتیوانی سه دام حوسینیان كرد، كه لێك نوخبه ی عه ره بی به ته نیا چه پله یان بۆ لی دا و به خۆشی فره پشتیوانی له ناو گشته وه ری عه ره بیدا هه بوو. ئیسلامیه توندپۆیه كانیش تێكرا پشتیوانی عێراقیان كرد و نه چوون لایه نگره هه ردووك كه كومه تی كۆتی و عه ره به ستانی سه عودیه بکه ن كه رۆئاوا به ره به ستی بۆیان ده كرد. كه سه دام حوسین زانی عه ره ب لای نین، یه كسه ر هاواری وه به ر ئیسلامیه نه وه برد و ویستی هاواری ده گه ل ئه وانه ی پشتیوانیان لی ده كرد و نیشان به دن كه شه ره كه شه ریکی شارستانییه تییه. سه فار ئه له وه لیی سه رۆکی زانكۆی ئوم لقورا له مه كه، له تێپێکی به ربلاوی خۆیدا باسی كردووه و ده لی: "ئهمه خۆ جیهان نییه كه له دژی عێراقه، ئهمه رۆئاوایه و له دژی ئیسلامه." رابه ری ئایینی ئێرانی ئایه تولا عه لی خامه نه ئیش دوژمنداری ئێرانی ده گه ل عێراق له بیر خۆی برده وه و جاری جیهادی له دژی رۆئاوا دا و گوتی: "خه بات له دژی ده ستدریژی و چاوچنۆکی و پیلان و سیاسه ته كانی ئه مه ریکی به جیهاد داده ندری و هه ر كه سه پك له و رێگه دا بكوژری شه هیده." شا حوسینی ئوردنیش مشتمو مری له سه ر ئه وه ده كرد كه: "ئهمه شه ره له دژی نه ته وه ی عه ره ب و موسلمانان ده كری و هه ر به ته نیا له دژی عێراق نییه."

نزیكبوونه وه ی ئه و نوخبه کاریگه ره و گشته وه ری عه ره بی و پشتیوانی كرده یان له سه دام حوسین، ئه و كه كومه ته عه ره بییه نه ی كه پشكدار ی هاوپه یمانی له دژی عێراق بوون، ناچار كرد بۆ ئه وه ی چالاکیه كانی خۆیان كه م بکه نه وه و توو په یی گشته وه ری ولاته كانی خۆیان سارد بکه نه وه. پاشتر كه كومه ته عه ره بییه كان یان به ره له ستی ئه و هه ولانه یان كرد كه ده كران بۆ ئه وه ی

پالەپەستۆ لە عێراق بکەن، یانیش ھەر خۆیان لە کارەکە دوورەپەریز گرت. پالەپەستۆکانی لە عێراق کران بریتی بوون لە سەپاندنی ناوچەى دژەفرین کە لە ۱۹۹۲ دامەزرا و بۆردوومانکردنى عێراقیش بوو کە لە یەنایرى ۱۹۹۳ کرا. ھاوپەیمانەتیەى پۆئاواپیە - سۆڤیەتیە - تورکیە - عەرەبیەکەى لە ۱۹۹۰ لە دژی عێراق پێک خرا، لە ۱۹۹۳ ھەر پۆئاوا و کویتی تیدا ماو.

موسڵمانەکان جودابازى contrast ى کردووەکانى پۆئاوايان لە دژی عێراق لەگەڵ بى تواناییى پۆئاوا بەرانبەر کرد، ئاخىر پۆئاوا نەیتوانى بۆزنیەکان لە سربییەکان بپاریزى و نەیتوانى سزا بە سەر ئیسرائیلدا بسەپى سەربارى ئەوێ کە گەلەک بپارەکانى نەتەوە یەکگرتووەکانى بنپى خستوو. پۆئاوايان بەو تۆمەتبار کرد کە دوورپوو. خۆ گومان لەویدا نیە کە دنیاىەکی مەملانیتى شارستانیەتى تیدا بى، ھەلبەتە جووت ستانداردیش دەبى: واتە گەلان چەشنە پۆکارێک دەگەڵ خزمە ولاتەکانیاندا دەکەن و ستانداردیكى جوداش لەگەڵ ئەوانى تیدا پێرەو دەکەن.

دووم: دەردى خزمە ولاتەکان لە مەملانیتەکانى ولاتانى سۆڤیەتی پێشوو و پەوشەنە. سەرکەوتنەکانى ئەرمەنیان لە ۱۹۹۲ و ۱۹۹۳ تورکیای خستە سەر پاشیيان و بەتوندی پشتیوانى لە براى ھاوئاین و ھاوڕەگەز و ھاوزمانە ئازەربایجانییەکانى کرد. کارمەندىكى تورکیایى لە ۱۹۹۲ دا گوتى: "ئیمەى نەتەوەى تورک ھەمان سۆزى ئازەربایجانییەکانمان ھەبە. ئیمە گوشارمان لى دەکرى. پۆژنامەکانمان تژی ویتەى ئەو ھەموو ھەترەس بێرەنە کە لەوێ دەکرى و لیتمان دەپرسن ئایا ھیتشتا مەگورن لەسەر پەپرەوگرەنى سیاسەتى بى لایەنیتان. دەشى بە ئەرمینیا نیشان بەدین کە تورکیایەکی مەزن لەو ھەرمەدا ھەبە" سەرۆک ئۆزالیش قایل بوو کە تورکیا بەلایەنى کەمەو «نەختیک ئەرمینیەکان بترسینى». لە ۱۹۹۳ش دیسان ئۆزال ھەرشەى دووپات کردووە کە تورکیا «کەلبەکانى خۆى بەدەر دەخا»، فرۆکە جەنگیە تورکیەکان قەرەبەقەرەى سنوورەکانى ئەرمینیا فرین. تورکیا ھەناردەى خۆراک و سەفەرى فرۆکەکانى بۆ ئەرمینیا ھەلپەسارد و تورکیا و ئێران وێکرا رایان کەیاندا کە قایل نابن ئازەربایجان دابەش بکرى. حکومەتى سۆڤیەتى لە دوا سالەکانیدا پشتیوانییەکی زۆرى ئازەربایجانى کرد، چونکە شیوعییەکان دەستى بالایان لەناو حکومەتەکەدا ھەبوو. بەلام ھەر کە یەکەتیی سۆڤیەت پوخا، بێرگە سیاسییەکان پێگەیان بۆ مەملانیتى ئاینى چۆل کرد. ھیزە پروسییەکان شان بەشانى ئەرمینیەکان جەنگین و حکومەتى ئازەربایجانیش «حکومەتى پروسیای تۆمەتبار کرد کە ۱۸۰ پلە سوور اووتەو» و لای ئەرمینیای مەسیحى دەگرى.

سییەم: سەبارەت بە شەرى یوگۆزلاقى پێشان، گشتەوھەرى پۆئاواى بەئاشکرا ھاوسۆزى و پشتیوانى خۆى بۆ موسڵمانانى بۆزنىا نیشان دا و ماندەلى ئەو ھەموو ئازارانەیان کرد کە بە دەستى سربییەکانەو دەیانکێشا. کەچى ئەو ھێرشانەى کرواتییەکان بۆ سەر موسڵمانەکانیان دەکرد کەمتر بايەخى پى دەدا و گویشیان کەمتر بە پارچەکردنى بۆزنىا - ھەرسەکۆڤینا دا. لە سەرەتای کەرتیوونى یوگۆزلاقى، ئەلمانیا وەک ھەنگاوێكى چاوەڕواننەکراو و بۆ نیشاندانى ھیز و

توانستی خۆی دەستپێشخەرییەکی دیپلۆماسیی کرد و هانی ئەندامانی تری یەكەتی ئەوروپای دا بۆ ئەوەی شوێنی بکەون و دان بە سڵوڤێنیا و کرواتیا بنێن. لە ئەنجامدا، پاپا بۆ ئەوەی پشتیوانی توندی ئەو دوو ولاتە کاتۆلیکییە بکا، فاتیکان تەنانهت پێش کۆمەڵگەی ئەوروپایی دانی بەو دوو ولاتەدا نا. ولاتە یەكگرتووەکانیش شوێن پێی ئەوروپایییەکان کەوت. بەم چەشنە، یاریزانە گەرەکانی شارستانیەتی خۆرئاوا بە یەکیان گرت و بە دواى هاوئاین coreligionisەکانی خۆیان کەوتن. لە ئەنجامیشدا ئاشکرا کرا کە کرواتیا چەك جەبەخانەییەکی زۆری لە ئەوروپای ناڤین و ولاتە رۆئاواوییەکانی ترههه بۆ دەچوو. حکومەتەكەى بۆریس یەلتسنیش ویستی پشتیوانی سربییە ئۆرتۆدۆکسەکان بکا، بەلام نەشیویست رۆئاوا لە خۆی بتۆزێن. پارێزگارە پرووسیەکان کە هەندیکیان یاساسازیش بوون، هێرشیان بۆ سەر حکومەتەكەیان برد، چونکە لە پشتیوانیکردنی سربییەکان زۆر رۆژ نەبوو. لە ۱۹۹۳، دەرکەوت کە چەند پرووسیەك خەریک بوون خزمەتی هێزە سربییەکانیان دەکرد و راپۆرتەکانیش باسیان کرد کە چەکی پرووسی بۆ سربستان دەچوو.

حکومەت و گرووپە ئیسلامییەکان، لەلایەکی ترههه، رەخنەیان لە رۆئاوا گرت، چونکە بە هاواری بۆزنییەکانەوه نەهاتن. سەرکەوتەکانی ئێران هانی موسڵمانەکانی هەموو ولاتانیان دا بۆ ئەوەی یارمەتی بۆزنییەکان بدەن. بەپێچەوانەى بریارى نەتەوه یەكگرتووەکان کە گەمارۆی چەکی بە سەر بۆزنیادا سەپاندبوو، ئێران چەك و پیاوی بۆ بۆزنییەکان رەوان کرد. ئەو گرووپە لبنانییەکانی ئێران پشتیوانییان لى دەكات گەریلاکانی خۆیانیان نارد بۆ ئەوەی مەشق بە هێزەکانی بۆزنییەکان بدەن و رێکیان بخەن. لە ۱۹۹۳، راپۆرتەکان رايان گەياندا کە ۴۰۰۰ موسڵمان پتر لە دە ولاتی ئیسلامییەوه را هاوشانی بۆزنییەکان شەریان دەکرد. حکومەتەکانی عەرەبستانی سعودی و ولاتانی تریش کەوتبوونە بن پالەپەستۆییەکی زۆری هاوولاتیانیانەوه بۆ ئەوەی ئازایانەتر پشتیوانی بۆزنییەکان بکەن. لە کۆتاییی ۱۹۹۲، راپۆرتەکان ئاشکرایان کرد کە عەرەبستانی سعودی پارەییەکی زۆری بۆ کرپینی چەك و تفاق بۆ بۆزنییەکان خەرج کردبوو و ئەمەش بە پارەییەکی دیار توانا سەربازییەکانیان لە بەرانبەر سربییەکان تێتر کردبوو.

لە ۱۹۳۰یەکان، شەری ناوهمخۆی ئیسپانیا هانی ئەو ولاتانەى دا کە لەلایەنى سیاسییەوه فاشیست و کۆمونیست و دیموکرات بوون بۆ ئەوەی دەست لە کاروباری ولاتەكە وەربەدەن. لە ۱۹۹۰ەکانیشدا، ریکەبەریی بۆگۆزلاڤیا هانی ولاتە ئیسلامی و ئۆرتۆدۆکسی و رۆئاواى مەسیحی دا بۆ ئەوەی دەست لە کیشەى ئەو ولاتە وەربەدەن. هاوتەریبییەكە پشتگوێ نەخرا. رۆژنامەنووسیکی سعودی تیبنیندا دا و نووسی: "شەرەكەى بۆزنییەکان - هێرزەگۆڤینا وەك شەرەكەى ئیسپانیا لە دژی فاشستەکان سۆزی بە خەلكى داوه و ئەوانەى لەو شەرەدا دەكوژێن، شەهید دەبن، چونکە هەولیان داوه بۆ ئەوەى هاوئاینە موسڵمانەکانیان بپارێزن."

مەملەتێ و توندوتیژی لە نێوان ئەو ولات و ئەو گرووپانەش کە سەر بە یەك شارستانیەتیشتن

روو دەدا، ۋەلى ئەم چەشنە پىكەبەريپە ھەندەى ئەۋىتر خويىناۋى نابى و لە مەملەنئى نىۋان شارستانىيەتى جودا كەمتر شىمانەى بەرفەرەبوۋنى ھەيە، ھاۋشارستانىيەتى شىمانەى توندوتىۋى كەمتر دەكات و لەۋەى ئەگەر بەشىۋەيەكى تر بىقەۋمى، لە ۱۹۹۱ و ۱۹۹۲دا، خەلى گەلىك لە مەملەنئى نىۋان رووسىا و ئۇكرانىا نىگەرەن بوۋن كە ئەۋان لەسەر كىشەكانى خاك، بەتايىيەتىش قىرم، و گەمىگەل fleet ى دەرياي رەش و چەكى ناۋەكى و ئابۋورى لە يەكتىرى ھاتىۋونە سەر پاشىيان، ئەگەر شارستانىيەتى رەچاۋ بىرابوۋايە دەۋوشىمانەى مەملەنئى خويىناۋى نىۋان رووسىا و ئۇكرانىا لە ئاستىكى زۆر نىزدا بوۋايە، چۈنكە ھەردوۋك لايان سلاڧىنە و ئۆرتۇدۇكىس و پىۋەندىيەكى زۆر باشى سەدان سالاۋىيان لە نىۋاندا ھەبوۋە، ھەرچەندە ھەموو ھۆيەكانى مەملەنئى لە ئارادا ھەبوۋ، بەلام لە سەرەتاي ۱۹۹۳، سەرەدەكانى ھەردوۋ و لات كارىگەرەنە دەستيان بە موفۋەزاتىكى كارىگەر كىرد و تۋانىيان فەتلىەى كىشەكانى نىۋان و لاتەكانىيان دەربىكىش، لەۋ دەمەى دەبىنن كە فرە لىكدان و كۈشتار لە نىۋان مۇسلمانان و دىانەكانى شۋىنەكانى تىرى يەكەتى سۆڧىيەتى پىشۋو ھىشتا ھەر ماۋە و دىانە رۆۋاۋىي و ئۆرتۇدۇكىسەكانىش لە ولاتانى بەلىق ھەر لەگەل يەكتىرى گرژن و شەپيانە، دەبىنن توندوتىۋى نىۋان رووسىيەكان و ئۇكرانىيەكان بىنر كرا.

پاستە گەلەكۋى شارستانىيەتى كەم بوۋەۋە، ۋەلى ئىستا خەرىكە زۆر دەبى و زۆرىش لەگىنە ھىشتا بەرلاۋتر بىي، لە كاتىكدا كە پىكەبەريپەكانى كەندۋى پارسى و بۆزنىا بەردەۋامە، ديارە كە مەملەنئىيەكان پتر لەگەل ھىلەكانى بە يەككەپىشتىنى شارستانىدا دەپۋات، سەرەدە سىياسىيە رەمەكى و سەرەدە ئاينى و مىدىياكان ئەمە بە ھەل ئەزانن بۆ ئەۋەى پىشتىۋانى بۆ خويان پەيدا بىكەن و پالەپەستۋش لەسەر ھۆۋمەتە ھىزۋىشپىن «موتەرەدەيد»ەكان چىر بىكەنەۋە، ئەۋ مەملەنئىيانەى ئىستاكە ھەنە و رەنگە لە چەند سالى داھاتوۋدا گرۋەرىگىر و شەپى گەۋرەيان لى بىكەۋتەۋە، پىكەبەريپەكانى بۆزنىا و قۇقازن و شەپەكانىش لەسەر ھىلى تەماسى نىۋان شارستانىيەتيەكان دەگەرپىن، شەپى داھاتوۋى عالەمى، ئەگەر بىي، شەپىكى نىۋان شارستانىيەتيەكان دەبى.

رۆۋاۋا لە دژى ھەموۋان

رۆۋاۋا ئىستا ھىزىكى پىۋەندىي غەيرەن ئاسابى لەگەل شارستانىيەتيەكانى تردا ھەيە، زلەپزە بەرەلىستكارەكەى جارانى، لەسەر نەخشەدا، بىز بوۋە، مەملەنئى سەربازى لە نىۋان ولاتانى رۆۋاۋادا ھىي ئەۋەى نىيە بىرى لى بىكەيتەۋە و ھىزىكىش نىيە پىكەبەرى لەشكىرى رۆۋاۋا بكا، جگە لە ژاپۇن ھىچ لايەننىكى تىرىش نىيە مل لەبەر مىلى ئابۋورىي رۆۋاۋا بىي و ھەر رۆۋاۋاشە كۆنترۆلى دەزگا سىياسى و تەناھىيە نىۋەدەۋلەتيەكان دەكا و ھاۋرپى لەگەل ژاپۇنىش ھەموو دەزگاكانى ئابۋورى دىنايان لەژىر دەست دايە، كىشە سىياسى و ئەمىنيەكانى دىنا بەشىۋەيەكى كارىگەر بە رىنۋىنىي ولاتە يەكگرتوۋەكان و بەرىتانيا و فرەنسا دادەمركىتەۋە و كىشە ئابۋورىيەكانىش

بەسەرپەرشتى ۋىلايەت يەككىرتوۋەكان و ئەلمانىيا و ژاپون خاۋ دەينەۋە. ئەم لايەنەنەش ھەموۋيان پىئوھندىي چى و گەرميان بەيەكەۋە ھەيە و ھەۋلىش دەدەن ئەۋ پىئوھندىيانەيان لەۋ ئاستەدا بەيئەنەۋە و تا پىشيان بىرئى ناھىيەل ۋىلايەت نا رۇئاۋايىيەكانىيان لى نىزىك بىنەۋە. ئەۋ بىپارانەي لە ئەنجوۋمەنى ئاسايشى نەتەۋە يەككىرتوۋەكان و سىندوۋقى دراۋى نىۋ دەۋلەتى دەرەچىن، ھەموۋيان بەسەر خەلىكىدا بىلاۋ دەرەچىنەۋە كە گۇيا ۋىستەكانى كۆمەلگەي نىۋدەۋلەتى رەنگ دەدەنەۋە. ئەۋ دەستەۋار تايىبەتەي پىي يىژن [كۆمەلگەي جىھانى the world community] بۈۋەتە بىئىشتە خۇشەي سەر زاران و شوپىنى جىھانى ئازاد Free World كىرتوۋەتەۋە و مەرامەكەشى ئەۋەيە شەرىيەت بەۋ كىردەۋانە بىدا كە بەرژەۋەندىيەكانى ۋىلايەت يەككىرتوۋەكان و ھىزە رۇئاۋايىيەكان دىپارىژى^(۴). رۇئاۋا سىندوۋقى دراۋى نىۋدەۋلەتى و دەرگا ئابوۋرىيە نىۋنەتەۋەيىيەكانى تر بەكار دىنى بۇ ئەۋەي بەرژەۋەندىيە ئابوۋرىيەكانى خۇي بىپارىژى و ئەۋ سىياسەتە ئابوۋرىيەنەش بەسەر ۋىلايەت تىردا دەسەپىنى كە خۇي بە پەسندى دەزانى. لەمىيانى ھەر يەك لەۋ دەرگانەنەي كە گەلانى غەيرەز رۇئاۋايى داۋيانە سىندوۋقى دراۋى نىۋنەتەۋەيى پىشتىۋانى ۋەزىرانى دارايى و ژمارەيەكى كەمى تىر ۋەركىتوۋە، ۋەلى زۆرىنەي گەلەن بەپىچەۋەنەۋەيانە و دەرگەل جۆرجى ئارباتۇڧ يەك بۇچوۋىيان ھەيە كە لە باسى كارمەندانى سىندوۋقى دراۋى نىۋنەتەۋەيىدا دەلى: "ئەمانە بەلشەقى نۆپنە و ھەز دەكەن پارە و پوۋلى گەلانى تر بىخۇن و ياساى ئابوۋرى و سىياسى نا دىموكراتى و نامۇ بەسەر خەلىكىدا دەسەپىن و ئازادى ئابوۋرى زەفت دەكەن."

دەستىرۇيىۋى رۇئاۋا بەسەر نەتەۋە يەككىرتوۋەكان و ئەۋ بىپارانەي دەرپان دەكا و ئەۋەي كە جابروبار چىن توۋرە دەكا، ۋاى كىرد نەتەۋە يەككىرتوۋەكان شەرىيەت بە رۇئاۋا بىدا بۇ ئەۋەي عىراق لە كۆيت ۋەدەرنى و چەكە پىشكەۋتوۋەكان و ئامىرەكانى دروستكىردىشيان لەناۋ بىبات. ھەر ئەۋىش بوۋ پىي بە ۋىلايەت يەككىرتوۋەكان و بەرىتانىيا و فرەنسسا دا بۇ ئەۋەي كارى پىشېبىنەكراۋ لە دۇرى لىبىادا بىكەن و داۋايان لىتى كىرد گومانبارەكانى خىستەنەخوارەۋەي پان ئام ۱۰۳، تەسلىمىيان بىكا و كە لىبىاش نىكۋلى كىرد و گومانبارانى پادەستىيان نەكرد، گەمارۇي ئابوۋرىيان لە سەرى دانا. كە رۇئاۋا گەۋرەترىن لەشكىرى عەرەبەكانى بەزاند، ئىنجا بى ھىزۇشېنى سەنگى خۇي ھاۋىشە ناۋ ھەموۋ دىناي عەرەبى. رۇئاۋا تەقلاي ئەۋەيەتى دەرگا نىۋنەتەۋەيىيەكان و ھىزى سەربازى و سەرچاۋە ئابوۋرىيەكان بە گەر بىخات بۇ ئەۋەي بىتوانى دىنا بە كەيفى دلى خۇي ھەلبىسوۋپىنى بۇ ئەۋەي بالادەستى رۇئاۋا بەيئەتەۋە و بەرژەۋەندىيەكانى رۇئاۋا بىپارىژى و بەھا سىياسى و ئابوۋرىيەكانى رۇئاۋا بىتەۋر بىكا.

گەلە نارۇئاۋايىيەكان بەلەينى كەمىەۋە بەم شىۋەيە جىھانى نۆي دەبىن و بۇچوۋەكەشيان فرە راستە. بۇيە جىاۋازى لە دەسەلات و خەباتى عەسكەرى و ھىزى ئابوۋرى و دامەزراۋى يەك لەۋ سەرچاۋانەي پىكەبەرى نىۋان شارىستانىيەكانى رۇئاۋا و شارىستانىيەكانى ترن. جىاۋازى نەرىت و كۆلتوۋر كە مەبەستمان بەھا و باۋەرە بىنەپەتتەكانە، دوۋم سەرچاۋەي مىلمانتىيەكە پىك

دېتن، ف. س. ناپاۋول مكوړه لېسېر ئووهى كه شارستانىه تى رۇئاۋايى «شارستانىه تىبىه كى جيهانىيە» و «بۆ ھەموو مرقۇتېك گونجاۋه» بەرئاستىش نەرىتە رۇئاۋايىيەكان بەھەموو دنيادا بلاق بوونەتەۋه. بەلام ھەندى لايەنى زۆر سادە تىگەيشتنەكانى رۇئاۋايى ھىشتاكە لە شارستانىه تىبىهكانى تر جودايە. ھزرۆكەكانى رۇئاۋايى تايبەت بە تاكتىنى «الفردىيە» و لىبرالى و دەستور و مافەكانى مرقۇف و يەكسانى و ئازادى و ھوكمى قانون و ديموكراسى و بازارى ئازاد و جوداكردنەۋى كلىسا لە دەولەت زۆر بەكەمى لەناو نەرىتە ئىسلامى و كۆنقوشىۋسى و ژاپۇنى و ھىندوسى و بودى و ئۆرتۆدۆكسىدا باۋى ھەيە.

ئەو كۆششە رۇئاۋايىيەنى بۆ بلاقبوونەۋى ئەم ھزرۆكانە كاردانەۋەيەكى لە دى «مافەكانى مرقۇفى ئىمپىريالىزىمى» پەيدا كىردوۋە و واى كىردوۋە خەلگەكە پتر خۇيان بە بەھا تايبەتەكانى خۇيانەۋە شۆر بكنەۋە و ئەمەش لەناو نەۋە گەنجەكانى ناو كولتور نا-رۇئاۋايىيەكان بە زەقى ديارە و دەبىن چۆن پشستىۋانى توندېۋە ئاينىيەكانىان دىكەن. زۆر نەفرەت لە «شارستانىيە تىبى جيهانى» دىكەن، چۈنكە بە فېكرى رۇئاۋايى دەزانن و ئەمەش دىگەل تايبەتمەندايە تىبى زۆرەي كۆمەلگە ئاسىيايىيەكان ناكونجى، چۈنكە ئەو باۋەرەي ئەۋان ھەيانە جەخت لېسەر جوداكردنەۋى گەلېك لە گەلانى تر دىكات. دانەرى پىداچوونەۋى ۱۰۰ تويژىنەۋى بەراۋىركارى بەھايەكان لەنىو كۆمەلگەكاندا گەيشتوۋەتە ئەو ئەنجامەكە: «ئەو بەھايەنى كە لە رۇئاۋا لە ھەموو قىيەمەكانى تر كىرنگىرن، ئەۋان لە ھەموو دىنا لە ھەموو بەھايەكانى تر بى بايەخ ترن»^(۵) ولاتە يەكگرتوۋەكان و ھىزە رۇئاۋايىيەكانى تر ھەموو كۆششىكى سىياسى بۆ ئەۋە دىكەن بەھاكى ديموكراسى و مافەكانى مرقۇف لە سەرتاسەرى دىنا بسەپىن. ھكۆمەتە ھاۋچەرخە ديموكراتىيەكان لە رۇئاۋا بىنچىنەيان دروست كىردوۋە. جا كە لە ولاتانى غەيرەن رۇئاۋايى دروست دەبى، ناتۆرەي بەرھەمى كۆلۇنيال و ئىمپىريالىزىمى رۇئاۋايى بۆ ھەلدەبەستىن.

وا وىدەچى كە تەۋەرى ناۋەندى سىياسەتى دىنا لە داھاتوۋدا، ۋەك ئەو دەستەۋازەيە كىشۋەرى مەحبوبىيانى بى كە دەلى ملىلانپى «رۇئاۋا و ھەموو ئەۋانى تر» و ۋەلامى شارستانىيە تىبە نا-رۇئاۋايىيەكانىش بى بۆ ھىزى رۇئاۋا و بەھايەكانى^(۶). ئەو ۋەلامانەش يان يەك يان سى شىۋەي تىكەلاۋ ۋەردەگرى. ئەۋانى لەۋپەرن، ۋەك بېرما و كۆرياي باكور ھەول دەدەن خۇيان پتر لاتەرىك بگرن بۆ ئەۋەي نەھىلن كۆمەلگەكەيان نەرىتى رۇئاۋايى بىزى و رۇئاۋا توۋشى «گەندەلى» نەكات و ھارىكارىي ئەرکەكانى كۆمەلگەي جيهانى نەكات كە رۇئاۋا لىنى بالادەستە. ئەم ھەلۋىستەشيان نرخیكى گرانى لېسەرە و ژمارەي ئەو دەۋلەتانە زۆر كەمە كە ئەم رېگەيە ھەلدەبىزىن. بەدىلى دوۋەم يەكسانىيە لە پىۋەندىيە نىۋەتەۋەيىيەكاندا، بۆ ئەمەش دەبى بە كراۋانى خۇرئاۋا بگەن و ھەموو بەھا و دىزگاكانى پەسند بكن. ئەلئەرناتىقى سىيەم پارسەنگدانى دۆخەكەيە و بۆ ئەمەش دەبى ئابوورىيەكى باش و ھىزىكى سەربازى ھەبى و ھارىكارى دىگەل كۆمەلگە نا-رۇئاۋايىيەكان بىزى بۆ ئەۋەي لە دى رۇئاۋا بوەستىن و خۇيان تازە بكنەۋە، بەلام خۇيان لەناو قەپىلىكى رۇئاۋا نەشىۋىن.

ولاتە داپردا بېرەكان

لە پاشەۋۇزدا كە گەلان خۇيان بە شارستانىيەتتىيەكانيان لە يەكتىرى جودا دەكەنەۋە، ھەينى ئەۋولاتانەنى كە فرە نەتەۋەن، ۋەكو يەكەتتى سۆڧىيەت و يۆگۈزلاڧىيان لى دى و پارچە دەبن. ۋلاتى تىرىش ھەيە شارستانىيەتتىيەكانى ھاۋپىشكن، بەلام دابەشى سەر چەند كۆمەلگەيەك بوۋنە كە سەر بە شارستانىيەتى جودانە. ئەم ۋلاتانە بۇ خۇيان پارچەنە. سەركرەكانيان بەگشتى گەرەكيان دەبى ستراتىجى فرەگەلى پىپرەو بكن بۇ ئەۋەى ۋلاتەكانيان بىتنە سەر شىۋەى رۇئاۋا، بەلام دىرۋوك و كولتور و نەرىتى ۋلاتەكانيان نا-رۇئاۋايىيە.

لە ھەمو ئەۋولاتانە دىارتەر لەم بارەيەۋە توركيابە. سەركرە توركەكانى سەدەى بىستەم، شوپىن پىي ئەتاتورك كەۋتن و پىنناسەى ۋلاتەكەيان ۋا كرد كە دەۋلەتتىكى ھاۋچەرخ و عىلمانى و رۇئاۋايىيە. توركيابان كىرە ھاۋپەيمانى رۇئاۋا و لە پەيمانى ناتۇ بوۋنە ئەندام و ھارىكارىي شەرى كەنداۋيان كرد. ئىنجا خۇيان رەپىش كرد بۇ ئەۋەى لە كۆمەلگەى ئەۋروپايىدا بە ئەندام بىن. كەچى ھەر لەھەمان كاتدا، كەسانىكى نىۋ كۆمەلگەى توركى پىشتىۋانىي بوۋزانەۋەى ئىسلامىيان لە ۋلاتەكەياندا كرد و مكوپ بوۋن لەسەر ئەۋەى كە توركىا لە بنەرتدا كۆمەلگەيەكى رۇھەلاتى ناڧىنى موسلمان بوۋە. نوخەى خۇرئاۋايش قايل نىن توركيابەكى بەم شىۋە ۋەربگرن. توركىا لە كۆمەلگەى ئەۋروپايىدا نابىتە ئەندام.

ھۆى راستىشى ۋەك ئەۋەيە كە سەرۋك ئوزال كوتى: "ئىمە موسلمانىن و ئەۋانىش دىانن، بەلام ۋا ناڧىن." كە لە مەكە دەركر و برۋكسلى ۋەرى نەگرت ئاخۇ دەبى توركىا روو لە كوئى بكا؟ رەنگە ۋەلامەكە تەشقىند بى. نەمانى يەكەتى سۆڧىيەت رىڭگەى بۇ توركىا خۇش كىردوۋە بۇ ئەۋەى بىتە سەرۋكى شارستانىيەتتىيەكى توركى كە خەرىكە دەبوۋزىتەۋە و ھەوت ۋلات لە خۇى دەرگى و ھەر لە سنوورى يۇنانستانەۋەرا تا سنوورى چىن پەل دەھاۋىزى. توركىا ھەۋلىكى بى وچان بۇ ئەم مەبەستە دەدا و رۇئاۋاش پىشتى گرتوۋە.

لە دە سالەى رابردودا مىكسىكو ھەۋلىستىكى مەيلەۋ لە شىۋە ھەۋلىستى توركيابى ۋەرگرت. توركىا چۆن پىشتى لە بەرھەلىستىكرەنە مىژۋويىيەكەى لە ئەۋروپا ھىنا و ھەۋلى دا پىۋەندى بە ئەۋروپاۋە بكا، مىكسىكو ش بەھەمان شىۋە ۋازى لە نەيارىتى ۋلاتە يەكگرتوۋەكان ھىنا و ھەۋل دەدا لاسايىي ۋلاتە يەكگرتوۋەكان بكانەۋە و دەيەۋى ۋەك ئەۋىش پىۋەندىي بە ناۋچەى بازىرگانىي ئازادى باكورى ئەمەرىكا North American Free Trade Area ۋە بكا. سەرانى مەكسىكى خۇيان خەرىكى راپەراندىنى ئەركىكى گەۋرە كىردوۋە و دەيانەۋى ناسنامەى مەكسىكى پىناسە بكنەۋە و دەستىيان بە چاكسازىيى بنەپەتى ئابوورى كىردوۋە و ئەم چاكسازىيانەش لە كۆتايىدا گۇرپانكارى سىياسىيى بىچىنەيى لىۋە بەرھەم دى. لە ۱۹۹۱، گەۋرە راپوژكارىكى سەرۋك كارلۇس سالىناس دى گۇرتارى بە درىژى بۇى باس كىردم كە ھكۈمەتەكەى سالىناس چ چەشنە گۇرپانكارىي ئەنجام

چەكەك وەدەست بېن يان بەكارى بېن كە تەناھىيان دەپارتىزى. ھەمووشيان وەلامەكەى وەزىرى بەرگىر ھىندستانىيان لەبەر كردوو ھە پرسيارىيان لى كرد، ئاخۇ چ دەرسىكى لە شەرى كەنداو فېر بوو، ئەویش گوتى: "مەيدان لە ولاتە يەكگرتووھكان مەخوازە ئەگەر چەكى ناوھكىت نەبى". چەكى ناوھكى و كىمىيائى و مووشكەكان بە ھەلە وا تەماشاشا دەكرىن كە پارسەنگى ھىزى بالادەستى تەقلىدى رۇئاوا دەدا. خۇ چىن ئىستىكە چەكى ناوھكى ھەيە، پاكستان و ھىندستان تواناى بەكارھىنانى ئەو چەكانەيان ھەيە. كۆريائى باكور و ئىران و عىراق و لىبىيا و جەزاىر پى دەچى ھەولە بەدەستەھىنانىيان بەدەن. گەورە بەرپرسيكى ئىرانى خۇى گوتى پىويستە ھەموو دەولەتە ئىسلامىيەكان چەكى ناوھكى بەدەست بېن و لە ۱۹۸۸ سەرۆكى ئىرانى رېنۆئىيەكى دەرکرد تىيدا داواى كرد (چەكى كىمىيائى و بايۆلۇجى و تىشكەوھرى ھىزى و بەرگىر) پەرە پى بەدەن.

بەردەوانى فرەكردنى ھىزە سەربازىيەكانى چىن و ئەو ئامىرانەى كە ھىزى سەربازى وەبەردىنى، لە ھەموو بابەتەكانى تر بەرانبەر بە لەشكرى رۇئاوا گرینگترە. چىن بەو ئابوورىيە گەلەك باشەيەو خەرىكە خىرا و بەپى وچان دەزگا سەربازىيەكانى خۇى بۇ پىشەو دەبات و ھىزە شەركەركەكانىشى نوى دەكاتەو. چەك لە ولاتانى سۆفەتە پىشەو دەكرى و مووشكە دوورھاوئىزى. لە ۱۹۹۲ ئامىرىكى ناوھكى بەك مىگاتەنى تاقي كردەو. ئىستاش خەرىكە توانستە نااسايىيەكانى شەرى پەرە پى دەدا و تەكنۆلۇجىيائى بەنزىندەرى ئاسمانى وەدەست دىنى و ھەول دەدا فرۆكە ھەلگىش بكرى.

زۆربوونى ھىزى عەسكەرى و تەككىدكردنەوھى لەسەن دەسلەلاتى بەسەر دەريائى ژىنى خواروو پىشەركىيەكى فرەلايەنەى وەدەستەھىنانى چەكى لە رۆھەلاتى ئاسيادا بەرپا كردوو. لە ھەمان كاتىشدا چىن يەككە لە ولاتە گەورانەى كە چەك ھەناردە دەكا. تفاقى ئاواى بۇ لىبىيا و بۇ عىراق ھەناردوو كە دەكرى چەكى ناوھكى و گازى دەماريان پى دروست بكرى. يارمەتى جەزايرىشى داوھ بۇ ئەوھى راکتەر reactor دروست بكا كە بۇ توپىزىنەوھى چەكى ناوھكى و دروستكردنى گونجاو. چىن تەكنۆلۇجىيائى ناوھكى بە ئىران فرۆشتوو و بەرپرسە ئەمەرىكايىيەكان لەو باورەكانە كە ئەم تەكنۆلۇجىيائە دەچى بۇ دروستكردنى چەكەكان بىتە كار و كەرسەتى مووشەكى ۳۰۰ مايلىشى بۇ پاكستانى ناردوو. كۆريائى باكور دەمىكە تەكنۆلۇجىيائى ناوھكى ھەيە و بۇ ئىران و سوورىيائى فرۆشتوو. بەگشتى شەپۆلى چەكە فرۆشراوھكان لە رۆھەلاتەو بۇ خۆرەلاتى ناڤىن دى. لەگەل ھەندىش، جۆرە بزوتنەوھىكى بەپىچەوانەو ھەيە و چىن مووشكەكانى ستىنگەرى لە پاكستان كرىو.

بەم جۆرە پىوھندى كۆنڧۆشيوئسى _ ئىسلامى دروست بوو و بۇ ئەو پەيدا بوو تا ئەندامەكانى ئەو چەك و تەكنۆلۇجىيائى چەكانە وەدەست بېن كە پىويستىيانە بۇ ئەوھى بەرھەلستى رۇئاوا بكەن. رەنگە ئەمە بەردەوام بى و دەگونچىش بوەستى. دۆخەكە ئىستا وەك

ئەۋەبە كە دەيف مەككىردى گوتى: "پەيمانچى ئالگوڭرى پىشتىگىرىي «ھەلگە راۋەكانە»،
 بلاۋكەرەۋەكان و پىشتىۋانەكانىيان بەرپۆۋى دەبەن." بەم جۆرەش پكەبەرىيەكە پىشتىپرېكىيەكى
 بەدەستەننى چەكەكانە لە نىۋان دەۋلەتە كۆنفۇشىۋسى _ ئىسلامى و پۇئاۋا دەكرى.
 بەشپۆۋەكى كۆنى خۇ بە پەلە پر چەك كردن، ھەر لايەك چەكى خۇى بۇ خۇى پەرە پى دەدات بۇ
 ئەۋەى پارسەنگى بەرانبەرەكەى بدا، يان لىي بالاتر بىي. لەم شىۋە پكەبەرىيەى چەكدا، لايەكىان
 گەرەكىەتى چەكەكانى خۇى پىش بخت و لايەنەكەى تىش دەيەۋى نەك ھەر پارسەنگ بدا، بگرە
 پىگەى دروستكردنى ئەۋ چەكانە بگرى و لە ھەمان كاتىشدا توانستە سەربازىيەكانى خۇى كەم
 بكاتەۋە.

پەندەكانى ئەمە بۇ پۇئاۋا

ئەۋ گوتارە دەۋدەۋانپى ئەۋەى نىيە كە ناسنامەكانى شارستانىيەتى جىي ھەموو ناسنامەكانى تر
 دەگرەنەۋە و دەۋلەتە نەتەۋەيىيەكان بزر دەبن و ھەر شارستانىيەتتە بۇ خۇى دەبىتە قەۋارەيەكى
 سىياسىي يەكگرتوۋ و گروۋپە جودايەكانى نىۋ يەك شارستانىيەت ھەرگىز نەمىلانپى يەكترى
 دەكەن و نە لەناۋ خۇياندا ھەر بە شەرىش دىن.

ئەم چەند لاپەرەيە ئەۋ بىردۆزە دانانى كە جىاۋازىيەكانى نىۋان شارستانىيەتتەكان راستن و
 گرینگن، و ورىابوۋنەۋەى شارستانىيەتى پەرە دەستىنى و مىلانپى نىۋان شارستانىيەتتەكان
 شوپنى پكەبەرى ئايدىۋۆلجى و شىۋەكانى تىرى مىلانپى دەگرىتەۋە و شىۋەبەكى تازەى
 مىلانپى جىھانى ۋەردەگرى.

پىۋەندىيە نىۋەدەۋلەتتەكان گەمەيەكى مېژۋويىيە لەناۋ شارستانىيەتى پۇئاۋا بازى پى كراۋە و
 لە داھاتوۋشدا لە پۇئاۋا دەرنازى و دەبىتە ئەۋ يارىيەى كە شارستانىيەتتە نارپۇئاۋايىيەكان بازى
 سەرەكىي تىيدا دەكەن و ھەر بە بەردى دامە نامىننەۋە. دەزگا سەرەكەۋتوۋە سىياسى و ئابۋورپىيە
 نىۋەتەۋەيىيەكان زۆر لەگىنترە لەناۋ شارستانىيەتتەكانەۋە گەشە بكن لەۋەى كە بە ناۋ
 شارستانىيەتتەكاندا پەل بەاۋىژن. مىلانپى نىۋان گروۋپى سەر بە شارستانىيەتتە جوداكان پتر
 مىلانپىيان دەبى و مىلانپىيەكانىش پتر دەمىننەۋە و توندوتىژتر دەبن لەۋ مىلانپىيانەى لە نىۋان
 گروۋپەكانى ناۋ يەك شارستانىيەتى دەقەۋمىن.

پقەبەرىيە توندوتىژەكانى نىۋان گروۋپەكانى سەر بە شارستانىيەتتە جودايەكان ئەگەر پترىان
 ھەيە بقەۋمىن و ترسناكتر دەبن و تەشەنە دەكەن و پەنگە لە ئەنجامدا شەرى جىھانىيان لى
 بکەۋىتەۋە. تەۋەرى سەرەكىي سىياسەتى دىنا دەبىتە پىۋەندىيەكانى نىۋان (پۇئاۋا و ھەموو ئەۋانى
 تر). ئىلىتەكانى ھەندىك لە ۋلاتە نارپۇئاۋايىيە دابرداپرەكان ھەۋل دەدەن ۋلاتەكانىيان بکەنە بەشىك
 لە پۇئاۋا، ۋەلى لە زۆربەى ھەۋلەكانىيان توۋشى تەگەرەى گەرە دەبنەۋە. مىلانپىيەكى سەرەكى لە
 داھاتوۋيەكى نىكدا، لە نىۋان پۇئاۋا و ۋلاتە ئىسلامى _ كۆنفۇشىۋسىيەكاندا دەبى.

ئەمە بۇ ئەۋە نىيە پىشتىۋانى لە مەملەتتىكى نىۋان شارسىتانيەتتەكاندا بكا . ئەمە بۇ ئەۋە نىيە بىردۆزەى ۋەسفى بۇ ئەۋە دابىنى كە رەنگە لە پاشەۋۇزدا بىيى . ئەگەر ئەم بىردۆزانە «نظرية» مەعقۇل بىن، با لە سىياسەتى رۇئاۋادا رەچاۋ بىرئىن.

ئەم پەندەنى لىتى ۋەردەگىرئىن دەبىي بە سەر دوو لايەندا دابەش بىرئىن، يەككىيان سوۋدى كورتخايەن ۋ ئەۋى تىران جىيى بۇ ماۋەيەكى دوورخايەن لە سىياسەتدا بىرئىتەۋە. لە ماۋەى كورتدا، گومان لەۋەدا نىيە كە لە بەرژەۋەندىيى رۇئاۋادايە، ھارىكارى ۋ يەكەتتى نىۋ شارسىتانيەتى خۇى بىتەۋتر بكا ۋ بەتايىبەتتەش ئەۋ ھارىكارىيەى لە نىۋان ئەۋروپا ۋ ئەمەرىكادا ھەيە. بال بۇ ناۋ كۆمەلگەكانى ئەۋروپاى رۇۋەلات ۋ ئەمەرىكايى لاتىن رى بكا، چۈنكە كۆلتۈۋرى ئەۋان لەۋەى رۇئاۋا نىزىكە. پىتەۋەندىيە ھارىكارىيەكان لەگەل رۇوسىيا ۋ ژاپۇن بىيلىتەۋە ۋ توندترى بكا. رىتگە لە مەملەتتە نەۋەخۇيىيەكان بىرئى ۋ نەۋەلى تەشەنە بكا ۋ بىيىتە شەرىكى گەۋەرى ناۋ شارسىتانيەتتەيەك. رىتگە لە تەشەنەكردنى تۋانستى سەربازى دەۋلەتە مۇسلمان ۋ كۇنقۇشۇسۇيىيەكان بىرئى.

نەرمى لە كەمكردنەۋەى تۋانستى سەربازى رۇئاۋا بكا ۋ بالادەستى سەربازى خۇى لە رۇۋەلات ۋ باشۋورى رۇۋەلاتى ئاسىيادا بىيلىتەۋە. جىاۋازى ۋ ناكۇكىي نىۋان دەۋلەتە ئىسلامى ۋ كۇنقۇشۇسۇيىيەكان قۇۋلتر بكا. پىشتىۋانى ھەر گروۋپكى دەرەۋەى شارسىتانيەتى دەرەۋە بكا كە ھاسۇزى بەرژەۋەندىيەكانى رۇئاۋان. ئەۋ دامەزراۋە نىۋەتەۋەيىيەنە بەھىزتر بىكەن كە بەرژەۋەندىيەكانى رۇئاۋا دىپارىزن ۋ ئەۋ دامەزراۋە نارۇئاۋايىيەنەش ھان بىدەن كە ھاۋكارى ئەۋانەى پىشتىر دەبىن.

دەشلى لەلەيەنى دوورخايەنىشەۋە ھەندى رۇكارى تىر بىرئىن. شارسىتانيەتىيى رۇئاۋادا، رۇئاۋايىيە ۋ ھاۋچەرخىشە. شارسىتانيەتتە نەۋەلىيەكان ھەۋلىان دا خۇيان نۇيى بىكەنەۋە، بەلام بى ئەۋەى بىنە رۇئاۋايى. تا ئەمىرۇ تەنبا ژاپۇن لەم لايەنەۋە سەركەۋتۋو بۋوۋە. شارسىتانيەتتە نارۇئاۋايىيەكان ھەۋل دەدەن سامان ۋ تىكنۇلۇجىيا ۋ شارەزايى ۋ ئامىر ۋ چەك ۋەدەست بىن كە ھەمۋىيان پىۋىستىيى ھاۋچەرخ بۋونن.

ھەۋل دەدەن ئەۋ نۇيەندىيە modernity دەگەل كۆلتۈۋرە نەرىنگر ۋ بەھايەكانى خۇيان زاۋوزى پى بىكەن. ھىزى ئابۋورى ۋ سەربازىيان كە بە رۇئاۋاۋە بەندە، پتر دەبىي. لىرە زۇر پىۋىستە رۇئاۋا ئەۋ شارسىتانيەتتە نارۇئاۋايىيەنە دەخۇ بىرئى كە ھىزىيان لە ھىي رۇئاۋا نىزىك دەيىتەۋە، بەلام بەھايەكانىيان ۋ بەرژەۋەندىيەكانىيان فرە لە ھىي رۇئاۋا جودايە. ئەمەش لە خۇرئائا دەخۋازى كە ئەۋ ھىزەى خۇى بىيلىتەۋە كە بە ھۆيەۋە بىتۋانئى بەرژەۋەندىيەكانى خۇى لەۋ شارسىتانيەتتەيەنە بىپارىزى.

ھەروەھا پىۋىستە رۇئاۋا پتر لەۋ ئاين ۋ فەلەسەفانە تى بكا كە شارسىتانيەتتەيەكانىيان لى دروست بۋوۋە ۋ رىتگەى ئاۋا بدۆزىتەۋە بۇ ئەۋ گەلەنەى سەر بەۋ شارسىتانيەتتەيەنەۋەن تا

به‌رژوه‌نديه‌كاني خويان بپارټزن. ئەمەش پيويستی به‌وهيه که لایه‌نه هاويه‌شه‌كاني شارستانيه‌تي رۆئاوا و شارستانيه‌تيه‌كاني تریش بدۆزنه‌وه. له داها توودا، شارستانيه‌تيه‌كي جيهانی دروست نابێ، بگره دنياه‌كي فره شارستانيه‌تي ده‌بێ و هه‌ر يه‌کێکیان ده‌بێ فير بێ چۆن له‌گه‌ڵ ئەوانی تر بژی.

په‌راویزه‌کان:

1- Murray Weidenbaum, Greater China: The Next Economic Superpower?, St.Louis: Washington University Center for Study of American Business, Contemporary Issues, Series 57, Feb.1993, pp.2-3.

2- Bernard Lewis, "The Roots of Muslim Rage," The Atlantic Monthly, vol.266,1990p. 60; Time, June 15, 1992, pp.24-28.

3- Archie Roosevelt, ForLust of Knowing, Boston: Little, Brown, 1988, pp.332-333.

٤- هه‌موو سه‌رکرده رۆئاوايييه‌کان بێ جياوازي ئيديعای ئەمه ده‌که‌ن که ئەوان له بری (کۆمه‌لگه‌ی جيهانی) به‌وه کار ده‌که‌ن. يه‌ک جياوازيه‌کی به‌زرۆکه له دواي شه‌ری که‌نداو پووی دا. له‌ميانی ديمانه‌يه‌کی له‌گه‌ڵ به‌رنامه‌ی (به‌يانيت باش ئەمه‌ريکا) دا، له ٢١ی ديسيمبه‌ری ١٩٩٠ بوو، سه‌رۆک وه‌زیرانی پيشووی به‌ريتانيا جۆن مېچەر ئاماژه‌ی به‌ کاره‌کان کرد و گوتی: "رۆئاوا" له دژی سه‌دام حوسيني بوو. پاشان خيرا خۆی خۆی راست کرده‌وه و ئاماژه‌ی بۆ "کۆمه‌لگه‌ی جيهانی" کرد. به‌لام خۆ که راست بوو که غه‌له‌که‌ی کرد.

5- Harry C. Triandis, The New York Times, Dec. 250,1990.p.41, and "Cross-Cultural Studies of Individualism and Collectivism," Nebraska Symposium on Motivation, vol.37,1989, pp.41-133.

6- Kishore Mahbubani, "The West and the Rest," The National Interest, Summer 1992, PP-3-13-

7- Sergei Stankevich, "Russia in Search of Itself," The National Interest, Summer 1992, pp.47-51; Daniel Schneider, "A Russian Movement Rejects Western Tilt," Christian Science Monitor, Feb. 5 . 1993.pp. 5-7.

ئۆن هاریس ئاشکرای کرد که (به‌بۆچوونی ئەو به‌ ناژیرانه) ئاوسترالیا ده‌یه‌وێ بپیته‌ ولاتیکی دایر دایری به‌ پێچه‌وانه‌وه. هه‌رچه‌نده ئاوسترالیا نه‌که هه‌ر ئەندامێکی کارای رۆئاوا بووه، به‌لکو ئەندامێکی توێکله‌ی سه‌ربازی و ئیستیخباری رۆئاوا بووه. سه‌رکرده‌كاني ئیستای هه‌ل ده‌ده‌ن پيشنیاوی ئەوه بکه‌ن که ئاوسترالیا له رۆئاوا بتۆرێ و خۆی به‌ ولاتیکی ئاسیایی پیناسه‌ بکاته‌وه و پتوهندی نزیکتر ده‌گه‌ڵ دراوسێکاني ساز بدا. ئەو سه‌رکرده نوێیانه ده‌لێن ئاوسترالیا پيويستی به‌ بناخه‌يه‌کی نه‌ريتیی هاويه‌شه‌وه هه‌یه. له‌گه‌ڵ ئەمه‌شدا هه‌چ کام له سێ مه‌رجه‌كاني ولاتی دایر دایر له ئاوسترالیا دا نییه بۆ ئەوه‌ی پتی پتی بدا تا پتوهندی به‌ شارستانيه‌تيه‌کی تره‌وه بکات.

گووگل Google لە چين: سانسۇرى حكومەت و ئاوبانگى كۆمپانىيا

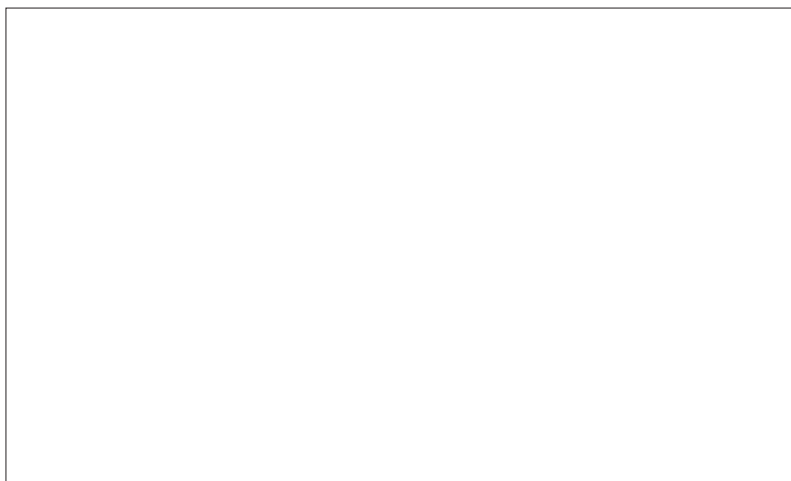
جېيمس س. ئۆرۈك ئايفى، برين ھارىس، ئاليسن ئۆگيلفى

لە ۲۵ى جانيۋەريى ۲۰۰۶، كۆمپانىياى گووگل راى گەياند خزمەتگوزارىيەكانى دەگاتە چين لە رېگەى ناۋەندىكى نوئى بەناۋى Google.cn (گووگل سى ئىن). ھەمان دەم، كاربەدەستانى گووگل رېك كەۋتن بۇ سانسۇركردنى سىترچ (گەزان: Search) ى ئەۋ بابەتەنى كە حكومەتى چينيان نېگەران دەكرد. ئەم بېيارە دواى ئەۋە ھات كاتى گووگل رەتى كردهۋە زانىيارىي بەكارھېنەر بىدات بە حكومەتى ئەمەريكاىي لە دژى كەيسى پۆرنۇ (رووتەمەنى)ى مىندال. ۋەلامى ۋۆل سىترىت قازانجى پۈژەكەى دوۋپات كردهۋە لەبەرئەۋەى پشكى كۆمپانىياكە بەپژەى ۳, ۶٪ تەنى لە يەك رۆژدا بەرز بوۋەۋە. بەلام دركاندى كۆمپانىياكە بەرتەكى بەھېزى لى كەۋتەۋە لەناۋ رۆژنامان و رېكخراۋەيلى مافى مۈۋف. چەندان رۆژ، سەردىرەكان لە ئەمەريكا و تەۋاۋى دنيا جەختيان كرده سەر تۆمەتباركردنى گووگل بەۋەى دەست ھەلدەگرىت لە بنەماكانى لە پىناۋ قازانچ.

دوو مىندالى چىرمن

ۋەك قوتابىيەك لە زانكۆى ستانفۆرد، سىترچى برين گەشتىكى بە لارى پەيجى ھاۋپۆلى كرد. ھەردووك خاۋەن را و ويستى خۇيان، خىرا كەيفيان پىك نەھات لە گەشتەكەدا. بەلام ھەردووكيان بوون بەدوۋ پروۋى يەك دراۋ و نەيانتۋانى لەيەك جودا بىنەۋە لەبەرئەۋەى ھەردووكيان كەيفيان بەتەكنەلۇجيا دەھات. بۇ چەندان سال، ھەردوۋ قوتابىي دوكتۇرا لە زانستى كۆمپيوتەر شەۋ و رۆژيان لىك گرى دا لە پىناۋ دۆزىنەۋەى ئامپىرىكى سىترچ بۇ بەرپاكردى شۆرپىك لە

(*) ۋەرگىرانى لە ئىنگلىزىيەۋە: گۆران سەباح



بەكارهينانى ئىنتەرنىتدا . يەككىك لە پروفېسسورەكانى پەيچ زۆر پىكەنىنى ھات بەۋەى كاتى پەيچ سوور بوو لەسەر ئەۋەى دەتوانى رىگەيەك بىدۆزىتەۋە جىگەى سىرچى كۆن بگىتەۋە .

لە ۱۹۹۸ ، ھەردووكيان كۆمپانىيايەككىان دامەزراند بەناۋى باكرەب (BackRub) . ناۋەكە واتە بەكارهينانى تەكنەلۇجىيا بۆ دۆزىنەۋەى مالپەرى بىسۈود . باكرەب لە ژوورىكى بەشى ناۋەخۆى قوتابىيان كارى دەكرد تا ھەردووكيان يەكەم بىرە بارە ، ۱۰۰ ھەزار دۆلاريان لە ۋەبەرەينەرىك ۋەرگرت . لە ماۋەى دوو ھەفتەدا ، شوپىنكىيان بەكرى كرت لە گەراجى ھاۋرىتەككىان كۆمپانىياى گووگلىيان دامەزراند . گووگل واتە ئەۋ ژمارانەى لە دۋاى سەتەمىن سىفر دىن . ئەمەش واتە دابىنكردى زۆرتىن زانىارى لەسەر ئىنتەرنىت . كۆمپانىياكە بەۋ مەبەستە دامەزرا " رىكخستنى زانىار لە دنيا و خستتە بەردەستى خەلكى ."

لە ۱۹۹۹ ، كەمتر لە سالىك دواتر ، پەيچ و برىن زياتر لە ۲۵ مىليۇن دۆلاريان دەست كەوت . ئەۋ كاتە گووگل گەشەى سەندبوو و زياتر لە ۶۰ كارمەندى ھەبوو و دەستى كرد بەدانانى كولتورىكى تايبەتى بەخۆى . لە ھەمان سالدا ، گووگل گۋاستىيەۋە بۆ "گووگلىپلىكس" نووسىنگەيەكى فراۋان لە ماونتىن فىو لە كاليفورنىيا .

پەيچ و برىن پۆلى گرنگيان ھەبوو ۋەك دوو بەرپۆۋەبەر پەرەى زياتريان بەكۆمپانىياكە دا . گووگل بوو بەمۆدىللىكى شاباش (رىكلام) بەھۆى ئەۋەى بوو بەئامپىرىكى سانا بۆ گەران بەدۋاى زۆرتىن زانىارىدا . پىرۇگرامى ۋەك AdWords و AdSense رىگەيان دا خاۋەنەيلى شاباش شاباشەكانيان بگەيەنن بەبەكارهينەرانى سىرچى گووگل . ھەرچەندە كۆمپانىياكە زۆر سەركەۋتوۋ دەھاتە پىش چاۋ ، بەلام ھەردوۋ بەرپۆۋەبەر ھەر ئەۋ دوو مىندالە بوون كە يارىيان بە گوشى پىر لە لىدا دەكرد . بەردەۋامبوۋنى سەركەۋتنى گووگل بەگومان بوو ، ھەم لەناۋ مىدىيا و ھەم لەسەر ۋۆل سىترىت .

شەرانگیز مەبە

پاش چەند سالتىكى تر، گووگل زۆر بەخىرايى تەشەنەى كرد. ھەرچەندە پىكابەرانى گووگل ۋەك MSN مايكرۇسۆفت پىشتيان بەشباباشى نەرىتى دەبەستا، گووگل ناوى رۆيشت و كەوتە سەر زاران. سىرچى گووگل، لەبەر خىرايى و تواناى پىشكىشكردى زانيارىى ورد، جەماوهرى زياتر دەبوو. كۆمپانىياكە چەندان بەرھەمى ترى ھىنا كايە تەنى بۆ بەرھەپىشكردى سىرچەكەى ۋەك Google Image Search Google Toolbar (گەپان بەدواى وىنە)، Froogle، و شوپنى كپىن و فروشتن لەسەر ئىنتەرنىت. لە ۲۰۰۱، برىن و پەيچ بەدواى كەسپكى بەئەزموندا گەپان لە دەرھەمى پىشەسازىيەكە بۆ ئەوھى بىتتە سەرۆكى جىبەجىكارى، ئەوھ بوو ئىرىك شىمىدىتيان دىتەوھ. لە كاتىكدا شىمىدىت پۇستى رەسمىي سەركرديەتتى كۆمپانىياكەى ۋەرگرت، ھەردوو دامەزرىنەر ۋەك دوو سەرۆكى چالاكى كۆمپانىياكە مانەوھ. بىرپار لەلايەن چەند لىژنەيەكەوھ دەدرا، بەلام ئەو سىتەى سەرھوھ ھەر بەشدار بوون.

لە ۲۰۰۴، برىن و پەيچ دەرگەى كۆمپانىياكەيان خستە سەر گازى پىشتان بۆ ۋەبەرھىنان. گوژمەى ۋەبەرھىنانى بەرايى مشتومرى زۆرى لەسەر بوو لەبەر شىۋازە تەواو سەرپەخۆكەى. وپراى لىكۆلىنەوھەكانى سىك (SEC)، دەرگەيەكى فیدراللىيە بۆ لىكۆلىنەوھ و پاراستنى ۋەبەرھىنەران، ۋەرگىپى و سەرنجى نەرىتى لەسەر ۋۆل سىترىت (بۆرسەى ئەمەريكا، ۋەرگىپى)، گوژمەكە زۆر سەرکەوتوو بوو و بەھاي كۆمپانىياكەى گەپاندا زياتر لە ۱۰۰ ملپار دۆلار. لە كاتى ئىپۇدا (IPO)، دەستەيەكە يەكەم دەسپىشخەرى دەكا بۆ كپىنى بۆرسە بۆ ۋەبەرھىنان، ۋەرگىپى، كۆمپانىياكە نامەيەك لە دامەزرىنەرمانەوھ دەوھىتىنى. بۆكىومىتتە گشتىيەكە (نامەكە) ئەركى كۆمپانىياكەى بەم شىۋەيە دووپات كردهوھ: "ئىمە باوهرمان بەوھەيژە كە لە ماوھەكى درىژدا، ئىمە باشتەر خزمەت دەرگىپىن لەلايەن كۆمپانىياكە كە شتى باش ئەنجام دەدات بۆ دنيا تەنانەت ئەگەر كورت بەئىنن لە چەند دەسكەوتىكى ماوھ كورتدا. ھىوامان ئەوھە گووگل بگەين بە دامەزراوھەك كە دنيا بكا تە شوپنىكى باشتەر. بەشپكى جەماوهر و گەشەى خىراى گووگل دەگەپتەوھ بۆ دروشمى كۆمپانىياكە، ئەویش ئەوھە: "شەرانگیز مەبە: Don't Be Evil".

لەوساكەوھ، گووگل بووھتە پىنچەم بەجەماوهرترىن مالىپەر لە دنيا، مانگانە زياتر لە ۲۸۰ ملپون مىوانى ھەيە. زياتر لە ۵۰٪ بەكارھىنانى نپودەولەتتىن. لەوھتەى ئىپۇ ھەيە، نرخی بۆرسەى گووگل بەشپەيەكى بەرچاۋ ھەلكشاوھ.

كۆمپانىياكە لەسەر نەرىتەكەى بەردەوامە كەلق و پۆپى بەرھەمى ترى لى دەبىتەوھ. لە ۲۰۰۶، چەند پرۆژەيەكەيان ھەبوو كە تىياندا بەرنامە ھەبوو رىگەيان بە تاكەكەس دەدا مپژووى دى ئىن ئەى (DNA) خۇيان بزائن لەسەر ئىنتەرنىت. گووگل پپى وايە ئەمە وا لە خەلك دەكات خۇيان بىن بەخاۋەنى چاۋدىرىي تەندروستىي خۇيان لە رىگەى ديارىكردى و زانىنى مەترسىيەكان بۆ سەر تەندروستىيان.

داواى وەزارەتى داد

لە دىسېمبەرى ۲۰۰۵، وەزارەتى دادى ئەمەرىكا داواى لە ھەموو سىتېرچە سەرەككىيەكان كەرد زانىيارى بەكارھىنەران پىشكىش بىكەن بەمەبەستى لىكۆلىنەو لە پۆرنۆى منداڭ لەسەر ئىنتەرنېت. لىكۆلىنەو، كە تا ئىستە بەردەوامە، ھەولەكە بۆ پىشكىرىكىدىن ياساى پاراستنى منداڭ لەسەر ئىنتەرنېت، كە بەرپرسىيارەتتى ياساى دەخاتە ئەستۆى ھەموو مالىپەرىك بۆ پاراستنى منداڭ لە ماددى زىانگەيىن.

دادگە داواى سامپلىك (نمونه)ى يەك مىليۇنى سىتېرچى كەرد لە ماوھى يەك ھەفتەدا، ئەمەى بە گووگىل دەست پى كەرد. پىكەبەران وەك MSN و Yahoo (ياھوو)ش داوايان لى كرا بەدەنگ داواكەى وەزارەتەو بچن. گووگىل گوتى من يەك دەنگە زانىيارى نادەم، ھۆكارىشى بۆ ئەمە ئەو بوو كە تايبەتمەندى بەكارھىنەر دەپارىزىت و ئەوھى ھەلپۇزارد شەپ بىكات لەگەل داواكەى دادگە لە دادگەى فېدراڭ.

بازارى چىن

چىن، لەبەر مىليارىك و ۳۰۰ مىليۇن دانىشتوان و گەشەى ئابورى، بازارىكى ئىجگار گەورەبە بۆ داھاتووى كۆمپانىكانى ئەمەرىكا. ژمارەى بەكارھىنەرانى ئىنتەرنېت لە چىن لە ماوھى چەند سالى بورىدا ئىجگار زۆر بوو و ئىستا بە ۱۱۱ مىليۇن بەكارھىنەر دىتە خەملاندن. راستىيەكەى چىن ئىستا دووھم گەورەترىن بازارى ئىنتەرنېتە لە دىنيا. بەلام، ھۆكومەتى چىن ئىختىيارىكى زەھمەت دەخاتە بەردەمى دابىنكەرانى سىتېرچ: يان سانسۆر بىخەنە سەر ئەنجامەكان يانىش ئەوھتا كار مەكەن لە چىن.

دابىنكەرى سىتېرچ لە ئىنتەرنېت لە چىن برىتتىيە لە Baidu.com، كۆمپانىيەكى چىنىيە كە خاوەنى نىزىكەى ۴۸٪ ى بازارى سىتېرچە. بەكارھىنەرانى ئىنتەرنېت لە چىن دەلەن بەيدو Baidu خىراترىن ئامپىرى سىتېرچە لە ولات. مالىپەركە وەك سەركردەى بازارى دانى پىدا نراو لەبەر پىژەى بەكارھىنەرانى و ناوھكەى.

توئىنەوھىك لەلایەن (Keynote Customer Experience Rankings) دەرى دەخات كە ئەو قازانجەى گووگىل دەبىكات لە ئەمەرىكا زۆر بەئاسانى دەتوانى لە بازارى چىنىش بىكات. موشتەرىيەكانى چىن گووگىليان بەپەلى يەكەم داناو، بەمەش پىشتى بەيدو، ياھو و ئىم ئىس ئىنى شكاندوو. بەرپۆبەرى توئىنەوھە لە Keynote دەلى، "پىمان وایە بەكاربەرانى چىنى گووگىليان پى باشتەر. ئەمەش واتە گەرمبوونى بازەرەكە، بەتايبەتى بۆ گووگىل كە سەرچاوەى بەھىزى ھەيە."

گووگىل بوونى ھەبوو لە بازارى چىن پىش راگەياندەكەى ۲۰ جانىوھرى ۲۰۰۶ بەلام، كۆمپانىيەكى دلى بەوھە خوش نەبوو لە جىياتى ھۆكومەتى چىن سانسۆر بىخاتە سەر زانىيارى. ھۆكومەتى چىن خۆى سانسۆر خستە سەر زانىيارى، واتە ھەر يەككە گووگىلى بەكار ھىنابا بۆ

گهړان دېبوايه به فيلتهري حکومت دا بړوا. ئەم پرۆسەپەش ئامپيري گهړاني گووگلي هپواش دهکرد و کۆمپانیاکه نهیدهتواني پکا بهري بکات له بازارهکه.

Google.cn

لهگهڵ پهیدا بوونی Google.cn، بهکارهێنه رانی ئینتهرنیت له چین توانییان سیرچ بهکار بێن به ههمان خیرایی Google.com له ئەمەریکا. له جیاتیی ئەوهی حکومتی چین ئەنجامی سیرچی له فیلتەر بدات، ئیسته گووگل به سیرفهری خویان ههموو ئەو ناوه پۆکانه لادهیه که به رسمى له چین قهدهخهیه. گووگل هیچ رۆلێکی نهبوو له سانسۆرکردنی زانیاری ههتا سه ره لانی -Goo gle.cn. فیلتهره که ههموو ئەو بابەتانه لاده دات که حکومتی چینی قهدهخه کردوون. ههر بابەتیک ئەم شتانهی تیدا بێت: تیب، تایوان، فالون گونگ، یان دالای لاما، ئەو قهدهخهیه. بۆ وینه، ئەگەر له Google.cn. بگهڕیت به دواى زانیاری له باره ی گۆرپانی تیاننمان (Tiananmen Square)، ئەو وینه ی که پلێکت بۆ دیتوه که له به هاری گۆرپانه که زهرده خه نه یه کیان له سه ر لپوه، یان وینه یه کی که وهی سه رۆک ماو دیتوه، که به رده وام له سه ر شاشه که ده میتته وه. هیچ لینکی نییه له باره ی کوشتاره که ی سالی ۱۹۸۹ ههمان گهړان له Google.com وینه ی ئەو قوتابییه دیتوه که له به رده م تانک وهستاوه و نارەزایی دهرده پیت.

روومالی رۆژنامه وانی

برپاری سانسۆرکردنی خزمهتگوزاری چینی گووگل، که مانگیک بهر له برپاره که بوو بوو به پالەوانی نیو رۆژنامان، کۆمپانیا که ی ئیفلیج کرد له کتبه رکێی بازار ی چیندا، زیاتر وهک پۆسته رکێی مندا لانه باسیان لپوه کرد. که واته دروشمه که ی گووگل (شه رانگیز مه به) بووه مایه ی گالته جاری و ویردی سه ر زاری ره خه گران. کۆواری بزنس ویک له ژماره ی دیسپمبه ری ۲۰۰۵ دا بابەتێکی له ژیر ناو نیشانی "گووگل کردن بۆ زێر، به لām له فیبروه ری ۲۰۰۶ کۆواری تایم بابەتێکی بلآو کرده وه به ناو نیشانی "ناخۆ ده توانین متمانه به گووگل بکهین که نه یینییه کانی ئیمه ی لایه؟" بارودۆخه که گرژتر بوو کاتی تۆم لانتۆس (ئەندامی کۆنگرێسی ئەمەریکا و زینده مای هۆلۆکۆست و پالپشتی مافه یلی مرۆف) دهستی به قسان کرد له دژی دابینکه رانی ئینتهرنیت. لانتۆس ههمووانی چواند به و کۆمپانیا ئەمەریکاییانه ی که هاوکاری نازی بوون پیتش شه ری جیهانی یه که م (ج ج ۱).

رێکخراوه یلی ناکوومه تی رۆژنامه نووسانی بی سنوور (RWB)

RWB باره که که ی له پاریسه و گروویکه چاودیری میدیا دهکات له سه ر ئاستی نپوده و له تیدا، سه رکۆنه ی ههر هیرشیک دهکات بۆ سه ر رۆژنامه نووسان و ماف و ئازادییه کانی رۆژنامه وانی. خیرا نارەزایی دهرپری له دژی بزوينه رانی سیرچ له ئەمەریکا بۆ رازیبوونیان به سانسۆرکردنی

زانپاری له بازارې نږدېدلېدا. له نامه په کدا بڼه پرېسانی بالای ئه مریکا داوای ریسی کاریان کرد سهارهت به فیلته رکردنی ئینته رنیت له ویدیو زه ریاکان. نامه که ده لئ "نابې ئه مریکا چالاکی تاییهت سنووردار بکات ته نانهت ئه گهر کومپانیاکه له گهل داپلؤسینه رترین ریژیم له دنیا کار بکات." کاتې گوگل بریاری دا بچیته ناو بازارې چینی دوو سالی پاشی، گروپی ئینته رنیت توانیان پرسه که زیاتر بڼه خه لکی روون بکه نه وه، گوگل بووه ئامانجی سهره کیان.

"لیدوانه کانی گوگل له باره ی ریژگرتن له تاییه تمه ندی سهر ئینته رنیت لووتکه ی دوو پروپی ستراتیجه که ییتی له چین،" RWB وای راگه یاند له راگه یینراویکی رۆژنامه وانی له ۲۵ ی جانیوهری ۲۰۰۶ وهک وه لامیک بڼه لیدوانه کانی گوگل سهارهت به کارکردنی له چین. RWB گوتی سانسورکردنه که سهرپیچیکردنی ئازادی رۆژنامه وانییه، هرچنده چین له ۱۵۹ دایه بڼه ئازادی رۆژنامه وانی به پتی پارسیه کی RWB له ۲۰۰۵ بڼه ۱۶۷ ولات. چین بهم سانسورکردنه زیاتر دابرابو له دنیای دهره وه. "کاتې بزونه ریکی سیرچ هاریکاری حکومتیکی له و جوړه دهکا، بڼه چین زور ئاسان ده بڼه کونترولی بیروړا و قسه بکات له سهر ئینته رنیت،" جولیان پین، سهرؤکی بهشی ئینته رنیت له RWB وای گوت.

ریکخراوی چاودیریی مافه یلی مرؤف (HRW)

HRW گهرهترین ریکخراوی مافه یلی مرؤف و باره که که ی له ئه مریکایه، نووسینگه ی له سهرانسهری دنیا دا هیه. ئه م گروپه له مافه یلی مرؤف دهکولنه وه له ئه مریکا و ولاتانی دهره وه تا بزنان تا چهند پیشیل کراون و دواتر ئه نجامه کانی له راپورتیکدا له ته وای دنیا بلاو دهکاته وه. لیدوانه کانی له یه کی فیبروه ری له به ردهم لیژنه ی کونگریسی مافه یلی مرؤف روونیان کرده وه که حکومتی چین به بڼه هاریکاری سیرچه کانی ئه مریکا ناتوانی سانسور بخاته سهر زانیاری: یهک له وانه کانی ئه زمونی چین له گهل ئینته رنیت ئه وه یه حکومتی داپلؤسینه ناتوانی کونترولی ناوه ندیک بکات به بڼه هاریکاری کومپانیاکانی که رتی تاییهت که سهرکردن له پیشه سانییه که دا. چین هاریکاری کرا له لایه ن کومپانیا نږدېدلېه کانی ئینته رنیت بڼه سنووردارکردنی گه یشتن به زانیاری.

HRW گوتی ئه مریکا، که پیگه ی بالای هیه له سیرچ، سهره داوی خسته دهست ئه و ولاته ی که نا هیلل خه لک سوودمه ند بن له چاخ زانیاریدا. هره وه ها گوتی ئه گهر هه موو کومپانیاکانی سیرچ پیکرا ره تیان کردبایه وه، ئه و پیگه یان به هیز ده بو بڼه ئازادی گه یشتن به زانیاری. ویرای پیگه ی به هیزیان، گروپه که تا ئیسته بایکوتی هیچی نه کردوه. "چند چانستان ده بڼه ئه گهر هه موو کومپانیاکان ئه م کاره بکه ن؟" میکی شپیگل، توپژهری بالا له HRW، پرسی. "ئیمه ناوه ستین له به کاره یانی ئینته رنیت."

به‌رسی ږکابه‌ران

هەردوو پکابەری بالا یاھوو و MSNی مایکروسۆفت پکابەری بەھێزن لە بازاری چینیدا . یاھوو خەریکە چەندان سێرچی جیاوازی دەخاتە بازاڕ و مایکروسۆفتیش چەندان سەرچاوی ھەیە بۆ بەرھەنگاربوونەوی توانای سێرچ و شاباشی گووگل . ھەردوو کۆمپانیا چوونە ژێر باری رێسای سانسۆری چین پێش ئەوێ گووگل بچێت و ھەردووکیان لایەنی نەرتینیان ھەیە دەبێ چارە یەکەن .

ياهو **Yahoo**

ياهوو خۆی خسته ناو ئاگر له بهرئوهی زانیاریی دا به حکوومهتی چین، ئه‌ویش پوخته به کاری هێنا بۆ گرتنی رۆژنامه نووسه‌یل شی تا له ۲۰۰۴ و لی زی له ۲۰۰۳. کۆمپانیایه که به‌رگریی له خۆی کرد به‌وهی گوايه نه‌یزانی چۆن حکوومهت زانیارییه‌کان به‌کار دێنێ. "من دڵم به‌وه خۆش نییه که ئه‌م شتانه چ ئه‌نجامه‌یکیان لێ ده‌که‌وته‌وه،" یاریده‌ری دا هێنهری ياهوو جێری یانگ گوته‌ی. "به‌لام ده‌بێ به‌دوای یاسا بکه‌وین." هه‌روه‌ها به‌ئاشکرا هانی حکوومهتی ئه‌مه‌ریکایان دا پرسه‌که چاره‌سه‌ر بکات هه‌رحنده‌ گوته‌یان هه‌شتا رۆژ زووه‌ بلێن چۆن ئه‌و کاره‌ بکا.

MSN

له دیسټمبهری ۲۰۰۴، مایکروسۆفټ ملی حواری کړدوه بۆ فهرمانیکی حکوومه تی چین بۆ داخستنی مایکرو مایکل ټانټی، که فهرمانبریکې، رۆژنامه ی نیویورک تایمز له بیجینگ و ناسراوترین بلوگره له چین که بهردهوام باسی پرسه یلی سیاسیی ههستیاری دهکا. سهروکی مایکروسۆفټ، بیل گیتس، وهلامی دایه وه و کوتی "بهراستی چیی تر توانای گلدانه وهی زانیاری نه ماوه،" راسته به وهی سیاسه تی حکوومه تیکه وه مایکرو دینه داخستن به لام ئیمه هر هین له بهشهکانی تری دنیا دا.

سیستمہیلی سیسکو Cisco

پكابه‌پيكي راسته‌وخوي پشكي بازاري چيني نيبه، به‌لام يه‌كيك له‌و دوو كۆمپانيا ئەمهرىكايييه‌ى ئىنته‌رنىت حكومه‌تى چين پشتى پى به‌ستا بۆ دانانى سيسته‌مىكى تۆرپه‌ندى له‌ ۲۰۰۴ كه به‌هۆيه‌وه‌ تواناي سترجه‌كانى ئىنته‌رنىت كۆنترۆل بكات.

مایکروسۆفت و یاهوو لایدونایتکی هاوبه‌شیان له ۱ی فیتبروهری ۲۰۰۶ بۆلۆ کرده‌وه که تێیدا ئاماده‌ییان پێشان دا هاواهاه‌نگیی بکه‌ن له‌گه‌ڵ گووگڵ، سیسکۆ و حکومه‌تی ئەمه‌ریکایی تا رێبه‌رێک دروست بکه‌ن بۆ چاره‌سه‌رکردنی ته‌له‌نده‌یلی حکومه‌تی.

وہلامی گووگل

پہیج و برین و سەرۆکی جیبهجیکار ئێریک شمیدت پاشکاوانه گوتیان سەرکوتکردنی ئازادیی بیروپا به قسەسی حکومەتیکی تۆتالیتاری شتیک ئەواترە لە بابەتیکی بەمشتومر. لەم کەیسەدا باسیان لەوە کرد کە سوودەکان سەری مایەیان خوارد. پراویژکاری بالا ئاندرو ماکلافلین لە راگەییئراویکدا بەرگری لە بپیارەکەیی گووگل دەکات لە یەکەم رۆژی جاریدانی. "لە کاتیکدا سنووردارکردنی ئەنجامی سێرچ لە گووگل، لابردنی زانیاری، یان کەمکردنەوی توانای بەکارهێنەر لە دۆزینەوی زانیاری لەگەڵ ئەرکی ئیمە نایەتەوه."

فینت کێرف، سەرۆکی بەشی ئاینی لە گووگل، کارەکەیی زیاتر پوون کردەوه لە دیمانهیەکی لەگەڵ کۆواری تایمدا. "خویندندەویەکی تر هەیه بۆ دروشمی (شەپانگێز مەبە)،" ئەو گوتی، "ئەویش ئەوێهە (نایاسایی مەبە)". ماکلافلین زیاتر تیشکی خستە سەر بپیارەکەیی گووگل لە بابەتیک کە لەسەر گووگل بلۆک وەشانندی لە ۲۷ ی جانیوەری:

ئیمە بپیارمان دا لە پێناو ئەوێ گووگل بکەینە سەرچاویەک بۆ هەموو خەلک لە دنیا، هەموو کەس بتوانی گووگل بەکار بێنی بۆ بەدەستەینانی زانیاری. بپیارمان دا لەسەر بنچینەیی ئەم پرسیارە کە لە خۆمان کرد: چۆن بتوانین زۆرتین زانیاری بۆ زۆرتین خەلک دابین بکەین؟

راستییهکەیی ئەوێهە، بازاری چین ئیجگار گرینگە بۆ هەر کۆمپانیایەکی سێرچ، هەر وەها کۆمپانیای ئەمەریکاییەکان دەلێن ئەگەر ئەوان ئەو کارە ئەکەن لە چین ئەوا کۆمپانیای تری ولاتان دەیکەن. یاھوو و ئیم ئیس ئین و گووگل بەرگریان لە خوێیان کرد بەم شێوێهە: بوونی ئینتەرنێت، تەنانت ئەگەر سنوورداریش بێ، بزوینەریکی بەهێزە بۆ کردنەوی دیموکراسی. سەرۆکی ئەوسا، کلینت، لە ۲۰۰۰ گوتی "بەهینانی ئینتەرنێت و شوێشی زانیاری بۆ چین، ئیمە هەموو ئەو هێزانە پووچەڵ دەکەینەوه کە رەگیان دا کوتاوه لە سیستەمی تۆتالیتاری و کۆنترۆلی کۆمەلگەیان کرد لە سەدەیی پابردوودا."

پوختەیی کۆبوونەوی داخراوی مافەیلی مرۆف

رێکخراوی مافەیلی مرۆیی کۆنگرێسی ئەمەریکا لە کۆبوونەوی یەکی فێبروهری ۲۰۰۶ دا باسی "مافەیلی مرۆف و ئینتەرنێت: کۆماری گەلی چین" کرد وەک هەولێک بۆ هاندانی گفتوگۆی سیاسەتی کۆمپانیایانی ئینتەرنێت. بەشداریکردن لە کۆبوونەوهکە ئارەزوومەندانه بوو، یاھوو، گووگل، ئیم ئیس ئین و سیسکۆ بەشدارییان نەکرد. گووگل پراگەییەنراویکی لە رۆژی کۆبوونەوهکە وەشان، سوپاسی دەستەکەیی کرد بۆ داوەتکردنیان، و هەبوونی مەوعیدیکی پێشبینەیان وەک هۆکاری بەشدارینەکردنەکە هێنایەوه.

پراگەییەنراوهکە پوختەیهکی تێدا بوو لەبارەیی کاری گووگل لە چین، پوختەکە چەند خاڵیکی باس کرد بۆ کەمکردنەوی ئەو زیانانەیی بەھۆی سیستەمی فیلترکردنی زانیارییەوه دەگا بەبەکارهێنەر:

کاتی نوینەر جییمس لیچ پرسپاری له گووگل کرد ئاخۆ هه‌لیان داوه دانوستاندن له‌گه‌ڵ حکومه‌تی چینی بکه‌ن، ئیلیۆت چارج، جیگری سه‌رۆکی به‌شی پتوهندیه‌کان و کاره‌یلی گشتی ناچار بوو دانی پێدا بنێ که دانوستاندنیان نه‌کردوه. "هه‌لی دانوستاندن له ده‌ست ئیمه‌دا نه‌بوو،" ده‌ستی به‌قسان کرد. "حاله‌تیکی بازراگانی بوو. گه‌لی کۆمپانیای تر له چین فیلته‌ر و سانسۆر ده‌که‌ن."

نوینەر لانتۆس رازی نه‌بوو به‌وه‌لامی نوینهرانی بزۆینه‌ره‌یلی سی‌چ. "پیم وایه وه‌لامه‌کانیان له دانیشتنه‌که خراپتر بوو له ده‌رنه‌که‌وتنیان،" گو‌تی. "ئاماده نه‌بوون دان به‌هه‌له‌کان دابنێن، نه شه‌رمیان به‌خۆیان بوو نه هه‌ستی به‌پرسپاره‌تیان جوولا به‌رامبه‌ر به‌ره‌فتاره‌کانیان." نوینەر سمیس پێشتر ده‌ستی کردبوو به‌نوسینی یاسایه‌ک بۆ رێکخستنی پتوهندیی نیوان کۆمپانیا ئه‌مه‌ریکاییه‌کان و ولاتانی تر که ئینته‌رنیت سنووردار ده‌که‌ن، هه‌رچه‌نده نوینەر لانتۆس دانی به‌وه دانا که چانسی ده‌رچوواندنی یاساکه که‌مه له‌به‌ر سروشتی مشتومری و یاسادانان.

یاسای نازادیی ئینته‌رنیتی دنیا

یاسای نوینەر سمیس، به‌ناوی یاسای نازادیی ئینته‌رنیتی دنیا بوو له ۲۰۰۶، له ۱۶ فیه‌بروه‌ری هاته پێشکێشکردن. یاساکه رێ له کۆمپانیا ئه‌مه‌ریکاییه‌کانی ئینته‌رنیت ده‌گرێ ناوه‌رۆکی ئینته‌رنیت سنووردار بکه‌ن له چین یان له هه‌ر ولاتێک که پێشێلی مافه‌یلی مرۆف ده‌کات. هه‌روه‌ها رێیان لێ ده‌گرێ هاریکاری به‌پرسانی ئه‌و ولاتانه بکه‌ن له سانسۆرکردنی ناوه‌رۆکی سیاسی سه‌ر ئینته‌رنیت. یاهوو، مایکروسۆفت و گووگل پشتگیری خۆیان بۆ یاساکه ده‌ری.

کاردا نه‌وه‌ی پشکداران

چهند هه‌فته‌یه‌ک به‌ر له بلاوکردنه‌وه‌ی راپۆرتی قازانجی چاره‌گی چواره‌م، بۆرسه‌ی گووگل نێزیکه‌ی ۷,۵ دابه‌زی له ۱۱ یه‌ جانیوه‌ری ۲۰۰۶ له ئه‌نجامی مشتومری ره‌تکردنه‌وه‌ی پیدانی زانیاری به‌کاره‌ینه‌ر به‌وه‌زاره‌تی داد. راکه‌یاندنی ۲۵ یه‌ جانیوه‌ری به‌چوونه‌ نیو بازاری چین به‌دلی



وېبەرھېنەران بوو، كه بهشه وېك پشكي گووگل ۳،۶ بەرز بووهوه. نرخي بۆرسه ۴۳۲،۶۶ دۆلار بوو كاتى بازار له ۳۱ جانپوهرى، رۆژى سيشهه داخرا پيش دهرچوونى ئه نجامى چاره گى چوارهم. ئه و مشتومرانه ۳۰٪ له قازانجى گووگلى هينايه خواره وه.

له ژېر ليكولنه وه له چين

ويژاى هه موو گرفته كانى له نيشتمان، گووگل له چينيش تووشى كيشه هات. رۆژنامه ي Beijing News، رۆژنامه يه كه له ژېر چه پوكى چين به رپوه ده چى، له سيشهه مى، ۲۱ فېبروه رى ۲۰۰۶ راى گه ياند كه وا گووگل له ژېر ليكولنه وه يه له لايه ن كاربه ده ستانى چين له بهر كاركرديان له چين به يى مۆله تيكي روون و ديار. ريكلامه كه له تهك سه روتار دانرابوو كه توند ره خنه ي له كۆمپانيا گرت له بهر هاتنه ناو بازارى چين ته نى بۆ ناره زايى دهربرين له وهى كه ناچار بووه گوپرايه لى ياساكانى چين بى. لى له مهش، كاربه ده ستانى چين پالپه ستۆيان خسته سه ر گووگل كه ئه و ئاماژه يه لابه رن كه له خوار هه ر لاپه رتيكي گووگل به ديار ده كه وهى. ئاماژه كه ده لى: "له فيلته ر ده درى به پتي ياساى حكومه ت". گووگل تا ئيسسته ر هتي ده كاته وه، به لام راستى ئه وه يه چين پرسى مۆله تي هينايه كايه وه ته نى بۆ پالپه ستۆ خسته ن سه ر گووگل تا وه لامى داواكاريه كانى چين بداته وه. بيو ئه مه راست بى، ئه وا پرسى ياسايى گووگل له چين وه ها ئاسان نايه ته چاره سه ركردن.

رووى گووگل له ميديا و له نيو وه به ره ينه انى تر خراب هاته شيواندن. ره تكدنه وه پيدانى زانپاريى به كاره ينه ر به وه زار هتي ده ره وهى ئه مه يكا ته واو ناكۆك بوو له گه ل ره فتار و هاريكاريى گووگل بۆ حكومه ت و بازارى چين. ئه م ناكۆكييه و دابه زيني قازانجى چاره گى چوارهم ئه م پرسپاره ي لاي وه به ره ينه ران دروست كرد: ئه گه ر گووگل بتيگه و هيزى له ده ست چووبى، ئه گه ر كۆمپانياكه شانازى به خويه وه ده كا به وهى دروشمى "شه رانگيز مه به"، ئاخۆ ده توانى ويته و رووى خۆى سپى بكاته وه كاتى له سه ر ئاستى دنيا گه شه ده كات. برين و په يچ و شميدت دركيان به وه كرد كه ده بى ستراتيگيكيان هه بايه كه بازار به وه قايل بكات كه گووگل ده توانى هاوسه نگ بى له كاركردن و هه ر به سه ركرده ي دا هينانى دنيا بميننه وه له گه ل ئه و ويژدانى كه له رابردودا شانازيان پتوه ده كرد.

- * جتيمس س. ئۆرۆرك ئايقى: پرؤفيسۆرى به رپوه بردن له زانكۆى نۆتردام، ئينديانا، ئه مه ريكا.
- * برين هاريس: راويژكاريى باج له سانفرانسيسكو، كاليفورنيا، ئه مه ريكا.
- * ئاليسن ئۆگيلقى: قوتابىيى دوكتۆر له بوارى به رپوه بردن له زانكۆى نۆتردام، ئينديانا، ئه مه ريكا.
- * گۆران سه باح: نووسه ر و وه رگيز و رۆژنامه نووس. قوتابىيى ماسته ر له بوارى رۆژنامه وانى له زانكۆى كانزه س له ئه مه ريكا.

سه رچاوه: www.googescholar.com

سەرھەڵدانی بیرۆکەى ئازادى و پێوەندى بە ئابوورى سیاسىيەوه

مووسا غەنى نەژاد

بەشى يەكەم

سەرەتا:

بیرۆکەى ئازادىی سیاسى له واتای نویی خۆیدا، له کۆتایی سەدهى حەفدهى زاینیدا هاته ئاراوه. میژوونووسانى بواری بیرى سیاسى، زۆرتر "شۆرشى شکۆمەند" له بەرىتانيا (سالى ۱۶۸۸) بەخاڵىكى وەرچەرخان دەزانن له سەرھەڵدانی هزرى و پراكتیکى ئازادىی سیاسیدا. له رهوتى ئەم شۆرشەدا، "جیمزى دووهم" دواىن پاشای بنەمالەى "ستوارتەکان" وەلانرا و دوور خرایهوه. له گەڵ وەلانانى ئەودا، که بەتەما بوو له ئینگلستاندا پاشایەتییهكى رهها له بەرىتانيا هاوچەشنى دەسەڵدارىتیى لوویى چواردەم له فرەنسا دابمەزرىنى، میژووى سیاسىی بەرىتانيا له ولاتانى ترى ئەوروپایى جیا بووهوه. "مکاولى" میژوونووسى گەرهى سەدهى نۆزدهى بەرىتانيا، پێى وابوو که زۆریهى ولاتانى ئەوروپایى له شىوازی باوى دەسەڵدارىتی له سەدهکانى ناوهراسى واته پاشایەتیى سنووردارهوه، پێیان ناوتهوه پاشایەتیى رهها له سەدهگەلى نویدا، له کاتێکدا که بەرىتانيا بنەمای سەده ناوهراسىیهکانى حکومەتى پاراست و له گەڵ هەلومەرجەکانى سەردهمى نویدا گونجاندی.^(۱)

له روانگە (مکاولى)دا، "له سیستەمگەلى پاشایەتییه سەدهکانى ناوهراسىدا، دەسەڵاتى شمشیر له دەستى پاشادا بوو، بەلام دەسەڵاتى پاره له دەستى میلیتەدا بوو، بەرەبەرە که پیشکەوتنى شارستانىهت هەندیک رههەندى سەرناسایى بەدەسەڵاتى شمشیر دا، پارهى میلیتە بۆ بايەخ و

(*) وەرگێڕانى له فارسییهوه: رامبود لوتف پوورى

گرینگیه کی پتری پیدا کرد. میرات و سامانی پاشا چیی تر وه لامدیری تیچوووه کانی حکومته ته کی نه بوون. چی یتر پیی نه دهکرا که بهی یارمه تی سیستهمیکی بهرلاوی باج سوپایه کی فراوان، هه میشهیی و ریکوپیک رابگری^(۲) له هه لومه رجیکی نه وتودا، به پیی بۆچوونی "مکاولی" سیاسه تی دروست بریتی بوو له وهی که نهنجوومه نه هه لیزیردراوه کان (پیشه ییه کان) ی، له بهرامبهر دابینکردنی تیچووی پاراستن و راگرتنی هیزه سوپاییه کاند، بهمه بهستی ریگرتن له سه ره پویی پاشا کۆمه لیک گهرننتی حوقوقی و یاسایی پیوستیان لی وهرده گرت. میلله تانی نه ورپایی له بهر لاوازیی نهنجوومه نه کانیا و ههروه ها هه لکه وته ی جوگرافیای که پیوستی به به یزکردن و په ره پیدانی سوپایی هه بوو بۆ ریگرتن له ده ستریزیکردنی دراوسیه کانیا، نه یانتوانی گهرننتیه لیک له و چه شنه له حکومته ته کانی خویان وهریگرن. له م رووه وه پاشایه تی سنوورداری سه دهگه لی ناوه راستی له م ولاتانه دا به ره به ره بوون به پاشایه تی ره ها. به لام له به ریتانیادا پاشایه تی ره ها له بهر دوو هۆ جیی نه گرت: یه که م نه وهی که نهنجوومه نه هه لیزیردراوه کان (په ره له مانه کان) تا راده یه ک گرینگ و ده سه لاتیک نه ریتی زۆرتریان هه بوو، دووم له به ره نه وهی که له سۆنگه ی بارودۆخی تایبه تی جوگرافی نه م ولاته وه (دورگه بوونی) خه لک که متر هه ستیان به پیوستی راگرتن و به یزکردنی سوپایه کی ریکوپیک هه میشه یی ده کرد، بۆیه هه وله کانی "جیمزی دووم" سه باره ت به پیکه یانی پاشایه تی ره ها له ئاکامی به رخۆدانی په ره له مانه کان و شۆرش شکۆمه ندا، هه ره سی هینا. نیه وه پۆکی سه ره کیی نه م شۆرشه بریتی بوو له ره دکردنه وهی پاشایه تی ره ها وه ک شتوانیکی نوئی حکومه تی و درێژدان به پاشایه تی سنووردار، به لام به هیندیک گۆرانکاری و چاکسازی گونجاو له گه ل پیوستیه کانی سه ره دما.

پاشای به ریتانیایی چیی تر پیی نه دهکرا نه یه دتوانی وه ک پاشا فیۆداله کان سوپا به به شیک له "سامانی تایبه تی خۆی بزانت". بۆ پیکه یان و راگرتنی سوپای پیوست بوو سه ره تا ره زامه ندیی باجده ره کان واته دابینکهرانی تیچوووه سه ربازیه کان دابین بکرت. به لام به رده وام نه م مه ترسییه له گۆریدا بوو که حکومه ت به گۆرینی نه م سوپایه بۆ سوپایه کی هه میشه یی، نازادییه سیاسییه کان له نیه به ریت. بۆ چاره سه رکردنی نه م کیشه یه، هزرتکی سیاسی ته واو نوئ سه باره ت به کۆمه لگه و ده سه لات هاته ئاراه که "ئیلی هالوی" بیرمه ندی به ناوبانگی فره نسایی به م شپوه یه پیناسه ی ده کات: "باشترین کۆمه لگه نه وه یه که له سه ر بنه مای بی متمانه یی به رده وامی خه لک به رامبهر به ده سه لاتداران پیک هاتی. کۆمه لگایه کی نه وتۆ خه لک دۆخی راپه رینتیکی ریکخراو له به رامبهر ده سه لاتداراندا راده گرئ، ئامانجی وه ها کۆمه لگه یه ک له باتی نه وه ی یارمه تیدانی ده ولت بیت له حکومه تکردندا، بریتییه له ریگرتن له حکومه تکردن تا ئاستی شیاو.^(۳)

له راستیدا "هالوی" له م رستانه دا گه وه ره ی سیستهمی سیاسی نازادیخوازه ی نوئ ده خاته روو، که خۆی له سیمای حکومه تی هه لیزیردراودا درده خات. نهنجوومه نی نوینه ران (په ره له مان)

گرینگترین بنیاتی سیاسی ئەم سیستەمە و ھەروەھا پتکھاتە و ئەرکەکانی ئەم بنیاتە شروۆھە دەکا و نیوھەوۆکی حکوومەتە ھەلبژێردراوھەکان روون دەکاتەو. ئەنجوومەنی نوینەرەن، وەک سەرچاوەی دەرکردنی یاسا و ھەروەھا گرینگترین ئامرازێ کۆنترۆلی دەسەلاتی سیاسی کار دەکات - بەلام لە ھەمان کاتیشدا دامەزراوەیەکە بۆ خوێ تەمەنیکێ دیاریکراوی ھەییە و بەپیتی پێناسەکەئ ماوھ دەبێ ھەلۆھشێندریتەو و سەرلەنوێ نۆژەن بکریتەو. ئەگەر سەرئەج بەدەین بۆمان دەرئەکەوێت کە لە راستیدا ئەم دامەزراوەیە بەرجەستەکراوی ھەمان ئەو بێ متمانەییە کە "ھالوی" بای دەکات. ئەگەر خەلک نوینەرانی سیاسی خۆیان تەنیا بۆ ماوھەیکە کاتی سنووردار و دیاریکراو ھەلئەبژێرن لەبەرئەوھە کە ھەر لە جێدا متمانەیان بە بابەتی دەسەلات و دەسەلاتداران نییە. ئەگەر متمانەییەکی ئەوتۆ لە ئارادا بێت دامەزراوەیەکی وەک ئەنجوومەنی نوینەرەن بێ کەلک و زیادێ دەبێت. یەکیک لە تاییبەتەندییە گەوھەرییەکانی پەرلەمان، ھەلۆھشانەوھەو خۆبەخۆییەتی لە کاتی دیاریکراویدا. کەوابوو دەتوانین دامەزراوەیەکی ئەوتۆ بە ئامرازیک بزانین بۆ راپەرینی خەلک لە بەرامبەر دەسەلاتداراندا. خەلک دەتوانن لە کاتی ھەلبژێردنەویدا دەسەلاتداران لەسەر کار لابەرن و حکوومەتێکی نوێ دابەزرێن. بنیات یا بنیاتە ھەلبژێردراوھەکان، دەسەلاتداران بەرھ و گریڈراوی بەخەلک و وەلامدەر بوون لە ھەمبەریاندا پال دەنێن و لەولاشەو، خەلک بەرھو سەرئەخۆیی و سەرئەستبوون لە دەسەلاتی دەولەت رادەکێشن. لێرەدایە کە دەرکێ لە سییەمین و دواين مەشی قسەکانی (ھالوی) تێ بگەین: کۆمەلگە (شارستانی) تێ دەکوشتیت تا ئاستی شیواو ریکە لە حکوومەتکردنی حکوومەت بگریت. مەبەستی ئەوھە کە کۆمەلگە (شارستانی) تێ دەکوشتیت تا ئاستی شیواو لە پانتاییی ئۆتۆریتە حکوومەتی کەم بکاتەو بەچەشنیک کە دەستپۆردەرانی دەولەت لە کاروباری کۆمەلگە و خەلکدا بگاتە نزمترین ئاستی خوێ. بەرتەسکبوونەوھە پانتاییی ئۆتۆریتە دەولەتی لە ئاستە جۆراوجۆرەکانی کۆمەلگە بەواتای بەرفراوانبوونی ئازادییە تاکەکەسی و کۆمەلایەتیەکانە.

"جان لاک" و فەلسەفەئ نوویی مافی سروشتی

بیردۆزەری گەرھە "شۆرشی شکۆمەند"، فەیلەسووفی بەناوبانگی بەریتانیای "جان لاک" ھ. ئەو لە کتێبە بەناوبانگەکەیدا "دو نامە سەبارەت بە حکوومەتی ژیااری"^(٤) بنەما فەلسەفی و تیۆرییەکانی ئازادیی سیاسی دادەپۆژێ و بەلایەنگریکردنی لە حکوومەتی سنووردار و ھەلبژێردراو و رەدکردنەوھە پاشایەتی رەھا، پاساوی بۆ "شۆرشی شکۆمەند" ھینایەو. لیکدانەوھە ھەمەلایەنەئ بۆچوونەکانی "لاک" پێویستی بەدەرفەتیکێ زۆرە. بۆیە لێرەدا تەنیا ھەلۆھستەیک لەسەر ھەندیک لە رەھەندی ھزری ناوبراوەکەین کە پێوھندییەکی توندیان بەبابەتی بایسەکی ئیمەو ھەییە. فەلسەفەئ سیاسی "لاک" لەسەر بنەمای خۆئندەوھەکی تاییبەت و نوێ لە چەمکی "مافی سروشتی" ھاتووتە ئاراو. بەبروای ئەو ھەر مرۆفیک کە لەدایک دەبێت

به‌شيوه‌یه‌کی سروشتی و گه‌وه‌ری هه‌ندیک مافی هه‌یه که یه‌که‌مین و گرینگترینیان بریتیه له مافی پاراستنی ژیان. ئه‌وه‌ی که به‌پله‌ی یه‌که‌م هه‌ر‌شه له‌م مافه ده‌کات مه‌ترسیی مردنه له ئاکامی برسییه‌تیدا. که‌وابوو تیکۆشانی رۆژانه‌ی مرۆف بۆ دابینکردنی پێداویستییه‌کانی ژیان و رێگرتنی له‌ زالبوونی مه‌ترسیی برسییه‌تی، راستی و په‌واییه‌کی ره‌های هه‌یه و هیچ‌کس و به‌هیچ شيوه‌یه‌ک بۆی نییه پێش به‌م تیکۆشانه بگریت. "لاک" له‌ پاژێ پێنجه‌می کتێبی دووه‌می "دوو نامه....." (5) دا به‌ره‌نجامه‌کانی به‌کاره‌ینانی ئه‌م مافه سروشتیه لێک ده‌داتوه و تیۆریکی ناسراو به "خاوه‌نداریتی - کار" پێشکێش ده‌کات. به‌پروای ناوبراو خوا (یا سروشت) زه‌وینی بۆ هه‌موو مرۆفه‌کان خولقاندوه تا به‌که‌لکۆهرگرتن له‌ خێروپێره‌که‌ی، پێداویستییه‌کانی ژیان و به‌خته‌وه‌ریی خۆیان دابین بکهن. ئه‌م خێروپێره سروشتیه‌یه‌ به‌شيوه‌یه‌کی هاوبه‌ش هه‌ی هه‌موو مرۆفه به‌گشتی و هیچ‌کس له‌خۆوه ناتوانیت وه‌ک خاوه‌نداریتی تایبه‌ت سه‌روه‌ت و سامانی زه‌وی پیاوان بکات. "لاک" ئاماژه به‌بارودۆخیک سهره‌تایی ده‌کات که تێیدا هیچ‌چه‌شنه حکومه‌ت و دامه‌زراوه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی له‌ گۆریدا نییه و مرۆفه‌کان سه‌ربه‌ست و ئاسووده له‌ زه‌ختی ده‌وله‌ت و یاسا دانراوه‌کانی ده‌ژین.

"لاک" ناوی دۆخی سروشتی له‌سه‌ر ئه‌م دۆخه سهره‌تاییه‌ دانه‌ی و ده‌لی له‌ دۆخیک ئه‌وتۆدا هه‌موو شتیک هه‌ی هه‌موو که‌سێکه. به‌لام ئه‌م خاوه‌نداریتییه گشتیه رێگر نییه له‌ به‌رده‌م دروستبوونی خاوه‌نداریتی تایبه‌تدا و وه‌ک دواتریش بۆمان ده‌رده‌که‌وێت له‌ فه‌لسه‌فه‌ی مافی سروشتی "لاک" دا ئه‌م دوو خاوه‌نداریتییه پێکه‌یه‌کی دیاریکراویان هه‌یه. "لاک" له‌گه‌ڵ ده‌سپێکی باسه‌که‌ی سه‌باره‌ت به "دۆخی سروشتی" ده‌ری ده‌خات که تیکۆشانی مرۆف بۆ زیندوو‌مانه‌وه و به‌و پێیه‌ش به‌کاره‌ینانی مافه سروشتیه سهره‌تاییه‌که‌ی، بێ ئه‌ملا و ئه‌ولا خاوه‌نداریتی تایبه‌تی لێ ده‌که‌وته‌وه، چونکه که‌لک وه‌رگرتن له‌ پیت و به‌ره‌که‌تی سروشتیه‌یه‌کان له‌ پێشدا پێویستی به‌خاوه‌نبوونیان هه‌یه. "لاک" ده‌نووسی: "راسته که زه‌وی و هه‌موو بوونه‌وه‌ره خوارتر [له‌ مرۆف] به‌شيوه‌یه‌کی هاوبه‌ش هه‌ی هه‌موو مرۆفه‌کانن، به‌م حاله‌شه‌وه هه‌ر که‌س بۆ خۆی مافیکی خاوه‌نداریتی هه‌یه که هیچ‌کسێکی تر بۆی نییه لێ زه‌وت بکا. ده‌کرێ بڵێن که [به‌ره‌مه‌ی] ماندوو‌بوونی ده‌ست و بازووی ته‌نیا هه‌ی خۆیه‌تی". (6)

بنه‌مای به‌لگاندنی "لاک" بۆ ئه‌م قسه ئه‌وه‌یه که مادام هه‌ر مرۆفیک خاوه‌نی تایبه‌تی که‌س و له‌شی خۆیه‌تی، که‌وابوو به‌ره‌نجامی چالاکییه‌کانیشی به‌شيوه‌یه‌کی تایبه‌تی هه‌ی خۆیه‌تی. هه‌ر که‌سێک له‌ رێگه‌ی کار و تیکۆشانی خۆیه‌وه ئه‌وه‌ی که پێشتر و له‌ دۆخی سروشتیدا هه‌ی هه‌مووان بووه، به‌شيوه‌یه‌کی تایبه‌تی ده‌یکا به‌ هه‌ی خۆی. لێره‌دا ره‌وایی و دروستی خاوه‌نداریتی تایبه‌ت به‌راستی له‌ کاری مرۆفه‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت و کار له‌ خۆیدا ئامرازیک چاره‌سه‌ریه بۆ مرۆف سه‌باره‌ت به‌پاراستنی ژیان یا به‌واتایه‌کی تر وه‌دییه‌نانی مافی سروشتی سهره‌تایی. له‌ روانگه‌ی "لاک" وه‌ بنه‌چه‌ی خاوه‌نداریتی تایبه‌ت له‌ مافی سروشتیدا به‌وه له‌م رووه‌وه له‌ پێشه‌وه‌ی مافه

دارپژراوهکاندایه و خاوهن شوناسیکی سهر به خۆ و بانتره.

"لاک" به له بهرچا و گرتنی ئه و رهخانه ی که دهکری له بیردۆزه ی "خاوهنداریتی - کار" بگيردرین، پشتر وهلامیان دهاته وه و بهئاقاری شیکردنه وه ی ئابووری پر سه که دا، په ره به بیردۆزه که ی خۆی دهات. کیشه که لیره دایه که هه موو تاکه کان مافی سروشتی پاراستنی ژيانیان هه یه. که و ابوو نابی وه دیه پنانی ئه م مافه له لایه ن تاکیه وه بیه ته هۆی پیشلکرانی مافی سروشتی تاکیه تر، چونکه له دۆخیکه ئه و تۆدا مافی سروشتی پیشل دهکریت و حق دهیه ته ناحه ق.^(۷) سه باره ت به م گرفته، "لاک" دوو مه رج بۆ خاوهنداریتی له بهرچا و دهگریت، یه که م ئه وه ی که تا ئه و راده یه ریگه به که لکه و رگرتن له سامانه سروشتیه کان دهگریت که به شی خه لکی تریش له م سامانه بمینیه ته وه. مه رچی دووم ئه وه یه که ده سنگرتن به سه ر خاوهن سامانه سروشتیه کاندا تا ئه و راده یه ریگه پی دراوه که خه سار بوونی ئه م سه روه ت و سامانه، به هۆی بی که لک مانه وه یان، لی نه که ویه ته وه، وه ک کۆکردنه وه ی له راده به ده ری میوه گه لیک که پاش ماوه یه کی دیاریکرا و خراب ده بن و ده پزین.

له روانگه ی "لاک" وه ه یچ کام له و دوو مه رجه وه ک پیویست خاوهنداریتی به رته سک ناکه نه وه. سه باره ت به مه رچی یه که م، خه خت له سه ر ئه وه ده کاته وه که به خاوهنداریتی تاییه تی به پیچه وانه ی زۆربه ی لیکدانه وه کان نه ک هه ر خه لکی تر له که لک و ده رگرتن له سامان و داراییه کان بی به ش ناکات، به لکه ده ییه ته هۆی زیاده بوونی سامان و دارایی له ئاستی کۆمه لایه تی و تاکه که سیدا، ناوبرا و بۆ سه لماندن بۆ چونه که ی قامک له سه ر بینراوه ئه زمونییه کان دادهنیت و ده لی نه گه ر سه رنج بده یان ده بین که ئه و زه ویانه ی که مولکی گشتین زۆربه یان بی که لک ماونه ته وه و قازانجیکه ئه و تۆیان به که س نه گه یاندوه، که چی به پیچه وانه وه، ئه و زه ویانه ی که له مولکی تاییه تن زۆربه یان به شیوه یه کی به رفراوان که لکیان لی و ده رگیراوه به چه شنیک که قازانجه که یان نه ک هه ر وه به ر خاوه نه که یان بگه ره وه به ر که لیک که سی تریش که و توه. بۆ دۆزینه وه ی هۆکاری دیار ده یه کی به روا له ت نا ته بای ئه و تۆ ده بی له پۆلی "کار" وه ک گرینگترین هۆکاری به دیه پنه ری سامان و دارایی ورد بیه نه وه. به بۆچوونی "لاک" کاری مرۆف سه ره رای ئه وه ی که سه رچاوه ی سه ره تاییه ی خاوهنداریتی تاییه تییه. له هه مان کاتدا گرینگترین هۆکاری زیاده بوونی سامانی مادیشه، به گشتی سامان و پیشکه و تن و خۆشگوزهرانی به ره می کار و پیشه سازی مرۆفه دنا له هه موو شوینیکه دنیا دا سروشت به شیوه یه کی تا راده یه کی زۆر یه کسان خیر و پیری خۆی خسته وه ته به رده ست مرۆفه کان. "لاک" بۆ سه لماندن بۆ چونه که ی خۆی به راوردیک ده کا له نیوان بارودۆخی ژيانی سوورپیسته کانی ئه مه ریکا له گه ل به ریتانیاکاندا ده لی سه ره رای ئه وه ی که ئه مه ریکا نیشتمانیکی به ربلا و ده وله مه نده، ئه مه ریکا ییه کان (سوورپیسته کان) له بابته ی خۆشگوزهرانی مادیدا له هه ژاریه کی زۆردا ده ژین به شیوه یه ک که له ویدا "پاشایه ک که حوکی ناوچه یه کی به ربلا و به ره مه پیندا حکومه ت ده کات له بابته ی

خواردن، خانوو و جلویه رگه وه له دۆخیکی زۆر خراپتردا دهژی له بهراورد لهگهڵ کرێکارێکی رۆژبێ له بهریتانیا. ^(۸) بیرۆکهی "لاک" پشت بهم بنه مایه ده به سستی که مادام به شیوهیهکی گشتی سامانه مادییهکان به رهه می کار و پیشه سازی مرۆڤن، که وابوو هه ر فاکته رێک که بپێته هۆی هاندانی کار و تیکۆشان ده بپێته هۆی زێده بوونی دارایی و سامان له ئاستی تاکه که سی و کۆمه لایه تیدا. به خاوه نبوونی تایبه تی مرۆفه کان هان ده دا بۆ کاری زۆرتر و له م رووه وه هاندەرێکی سه ره کییه بۆ گرتنی ئاراسته ی خوێشگوزهرانی و پیشکه وتنی مادی. ئه گه ر کار و پیشه سازی مرۆڤ به سه ره کیترین سه رچاوه ی دارایی بزانی، چیی تر خاوه نداریتیی تایبه تی سامان ناتوانی به واتای بپه شکردنی خه لک بپێت له وانه چونکه ئه م داراییانه به پێچه وانه ی سامانه سروشتیه کان قه ت له خاوه نداریتیی گشتیدا نه بوونه. که وابوو په ره سه ندنی خاوه نداریتیی تایبه ت نه که هه ر بپه شبوونی که س یا که سانی تر له ده سه که وته مادییه کان لێ ناکه ویته وه بگه ر به پێچه وانه وه له کۆتاییدا ده بپێته هۆی زێده بوونی سامانه تاکه که سی و کۆمه لایه تییه کان به گشتی. له راستیدا ئه م بیرۆکه یه ی "لاک" کاکلی سه ره کیی تیۆریی "یه کانگیریی سروشتیی به رژه و نه ده کانی تاک و کۆمه له" که ئابووری سیاسیی "ئادام سمیس" ی له سه ر دامه زراوه.

سه باره ت به مه رجی دووه می ش "لاک" به لکه هینانه وه یه کی ته واو ئابووری ده کات و ئالوێر و پاره به چاره سه ره ده زانی. به کورتی قسه که ی نه وه یه که بۆ پیشگرتن له خه ساربوون له ئاکامی که له که کردنی زیاده له پێویست، ده کرێ به ره مه زیاده که له گه ل هه ندیک شتی تری وه ک کانزاکان، به رده کانگایییه کان و... هتد، که خراپ نابن ئالوێر بکری. به م شیوه یه، که له که کردنه که هه رچه نده ش زۆرتر بپێت خه ساربوونی به ره مه کهانی لێ ناکه ویته وه بگه ر له رێگه ی ئالوێر وه ده گه نه ده سستی که سانیک که پێویستیان پێیان هیه. "لاک" له م پێوه ندیه دا پاره پێناسه ده کا ده لێ، پاره که به ریکه که وتنی به کۆمه لی مرۆفه کان کراوته ئامرازی ئالوێر، له هه مان کاتدا باشتترین چاره سه ره بۆ پیشگرتن له خراپبوونی به ره مه کهان و به فیروچوونی کار و ماندوو بوونی مرۆفه کان. ^(۹) که وابوو، ده بینین که به کرده وه هه یچ به ره به سته ی بۆ په ره پێدانی خاوه نداریتیی تایبه ت له گۆریدا نییه که نه کرێ لێی ده رباز ببین و خاوه نداریتیی که ئه وتۆ له روانگه ی فه لسه فه ی مافی سروشتیی "لاک" هه دا ده کرێ بۆ سنوور بپێت. گه شه ی خاوه نداریتیی له رێگه ی که له که کردنی پاره وه، ده بپێته هۆی سه ره له دانی نایه کسان له نیوان تاکه کاند له بواری داراییه تایبه ته کان و ساماندا به لām ئه م نایه رابه رییه ناره وا نییه، چونکه له سه ر بناغه ی ریکه که وتنی سه ره تاییی (پاره) هاتووته ئاراه. لێره دا پاره له بری کاری که له که کراوه و هه قبوون و ره واییه که ی به ره مه می کاره وه ک ئامرازی بۆ وه دیه پێدانی مافی سروشتیی سه ره تاییی. به پێی بیرۆکه ی "لاک" خاوه نداریتیی تایبه ت و پاره وه ک ئامرازی پاراستن و په ره پێدانی، له راستیدا خویابوونی مافی سروشتیی سه ره تاییی، واته مافی پاراستنی ژیا نه. له م رووه وه، هه ق بوون و ره وایی خاوه نداریتیی تایبه تی به ره مه می یاسا دانراوه کان یا ریکه که وتنی کۆمه لایه تی نییه بگه ر ره گ و بنه چه ی له مافی سروشتی



و تاكه كەسىيى مرۆفەكاندايە. بەيى تىگەيشتن لەم خالە گرینگە، ناتوانين لە بەشپىكى گرینگ لە فەلسەفەى سياسىي سەردەمى نوێ ئى بگەين. بەپىچەوانەى فەلسەفەى سياسىي سەردەمى كۆن (ئەرسىتۆ) مرۆفەى نوێ وەك بوونەوهرىكى سياسىي يا كۆمەلایەتى لە قەلەم نادرىت بگرە وەك بوونەوهرىكى كاركەر و خاوەندار پێناسە دەكرىت. خاوەندارىتى مرۆفە لە كارەكتەرى كاركەر بوونەوهرى سەرچاوە دەكرىت و كاركردن كارەكتەرى سروشتىي (لە بەرامبەر كۆمەلایەتى و سياسىي) مرۆفە بۆ پاراستنى ژيان واتە وەديهياننى مافى سروشتىي سەرەتايى. لێردە مرۆفە لە پێوەندى لەگەڵ سروشتدا پێناسە دەكرىت و نێوەرۆكىكى تەواو تاكه كەسىيى ھەيە. واتە كاركردن و خاوەندارىبوونى مرۆفە بەشپۆھى تاكه كەسىيى و لە پێوەندى لەگەڵ سروشتدا دیتە گۆرۆ و پێويستى بە لەئارادابوونى كۆمەلگەى سياسىي وەك پيشمەرچ نىيە. لە فەلسەفەى سياسىي نوێي "لاك" دا باس لە بنەماى پێوەندىي نێوان مرۆفە (تاك) و سروشتدا دەكرۆ و بەم بۆنەو بەشپۆھەكى بەھيز لایەنى ئابوورى ھەيە. لە كاتىكدا كە لە فەلسەفەى سياسىي كۆندا لەسەر بنەماى پێوەندىي مرۆفە (بوونەوهرى كۆمەلایەتى) لەگەڵ مرۆفەكان (كۆمەلگە) پێك ھاتبوو و بەم بۆنەو كارەكتەرىكى زۆر سياسىي ھەبوو. مرۆفەى كۆن مرۆفەى سياسىي و مرۆفەى نوێ مرۆفەى ئابوورىيە. لە خويندەنەوھەكى وردى فەلسەفەى سياسىي "لاك" دا دەردەكەوێ كە چۆن و بۆچى بىرى ئازادىخووانەى نوێ نێوەرۆكىكى ئابوورى ھەيە و بەناچارى بەرھەو جۆرىكى تر و نوێ لە ئەندىشە واتە ئابوورىيى سياسىي دەكىشرىت. (۱۰)

حكومەت (دەسلەلاتى سياسىي) بۆ پارىزگارى لە مافى سروشتىي سەرەتايى، واتە مافى پاراستنى ژيان و مافى خاوەندارىتى وەك درىژكراوھى ئەو مافە پێك دى: ئەركى دەولەت برىتییە لە پاراستنى گيان و مالى تاكهكان. بەبرواى "لئىئۆستراوس" بىرمەندى بەناوبانگى ھاوچەرخ،

دەتوانىن فەلسەفەى خاوەنداريتىيى "جان لاک" بەفەلسەفەى کلاسیکى ئەو شتە بزانی کە ئەمڕۆکە زۆرتر "گیانی سەرمايەدارى" ی پى دەلێن.^(۱۱)

پەرینەو لە دۆخى سروشتییەو بۆ کۆمەڵگەى سیاسى

"لاک" دەستەواژەى کۆمەڵگەى سیاسى یا ژيارى لە بەرامبەر دۆخى سروشتیدا بەکار دەبات.^(۱۲) لە دۆخى سروشتیدا هیچ دامەزراوەیەکی رێکخراوى سیاسى لە ئارادا نییە و مەرقەکان گۆپراپەلێ یاسای سروشت. بەپێى فەرمانى ئەم یاسایە کە هەمان ئاوەزە، هیچ کەس مافی ئەوەى نییە زیان بەژيان، تەندروستى و ئازادى ئەوانى تر بگەیهنێ، چونکە تێکرای مەرقەکان بەرابەر و سەربەخۆن و هەموویان مافی سروشتى وەک یەکیان هەیە.^(۱۳)

وێک پێشتر ئاماژەمان پى کرد، بەبۆچوونى "لاک" ئەو شتەى کە بەپەلەى یەكەم هەپەشە لە مافی سروشتى مەرقە (مافی ژيان) دەکات مردنە لە ئاکامى برسێتیدا. کار و تێکۆشانى مەرقە لە پێناو ئەهتشتنى ئەم هەپەشەدا یە. کێشەى سەرەکی کە مەرقە لە دۆخى سروشتیدا کێشەیهکی سروشتى یا بەواتایەکی وردتر و ئەمەرییتر کێشەیهکی فیزیۆلۆجیاییە. مەرقە بەپەلەى یەكەم لەگەڵ سروشت لە پێوەندیدا یە و کار و تێکۆشان و ژيانى فۆرمى کۆمەڵایەتییى نییە. بەپراوى "لاک" مەرقە لە دۆخى سروشتیدا لە ئازادى بەهەمەندە و دەتوانێ بەسەربەستییەو هەر کارێک بکات کە بۆ ژيان و بەختەوهریى خۆى بەپێویستى دەزانێت، بەپى ئەوەى کە ئیزن لە کەس یا کاربەدەستێک وەرگرت: بەو مەرجەى کە سنوورەکانى یاسای سروشت نەبەزێنێ.^(۱۴) بۆ ئەوەى کە هیچ کەس نەتوانێت دەستدریژی بکاتە سەر مافی کەسێ تر و یاساکانى سروشت کە تەنیا ئامانجیان ئاسایش و پاراستنى مەرقە رەچاو بکری، هەر کەس بەشێوەیهکی سروشتى مافی ئەوەى هەیه کە رێگە لە شکاندنى ئەم یاساکە لە بگرت و یاساشکێن سزا بدات. لە دۆخى سروشتیدا هەر مەرقەیک بۆ خۆى دادوهر و جێبەجێکاری یاسایە و دەتوانێ پێشێلکاران و دەستدریژیکاران بۆ سەر ماف بەسزا بگەیهنێ.^(۱۵) بەلام لێرەدا کێشەیهکی بى چارەسەر خۆى دەردەخات و ئەویش ئەوەیە کە بۆ نمونە کاتێک کە کێشە و ناکۆکیەک لە نێوان دوو کەسدا دێتە گۆرێ، هەردوو لایەنەکە خۆیان بە دادوهر و بەپێوەبەرى یاسا دەزانن و لەبەر خۆویستى کە لە هەناوى هەموو مەرقەیکدا یە، خۆیان لە دادوهرییهکی دادپەروەرانه دەبوترن. چارەسەرکردنى کێشەیهکی ئەوتۆ پێویستى بەکەسێکی سێیەم هەیه کە وێک دادوهرێک کە هەموو لە سەرى رێک کەوتوون، دادوهرییهکی بێلایەنانه بکات. نەبوونی دادوهرێکی هاوبەشى ئەوتۆ توندوتیژی و سەرەلدانى "دۆخى شەڕ" لە نێوان مەرقەکانى لى دەکەوتێتەو. سەبارەت بەچارەسەرکردنى وەها کێشەیهکە کە مەرقەکان پێکەوهر رێک دەکەون و دەسلەتێکی حاکم پێک دێن کە لە راستیدا بۆ هەموو تاکەکان بەرپرسارەتییى هەمان دادوهرى هاوبەش و بەپێوەبەرى یاسای هەیه. بەم جۆرە، مەرقەکان لە "دۆخى سروشتى" دێنە دەر و دەچنە نێو کۆمەڵگەى سیاسى یا ژياریهو کە

بەدەستی خۆيان دايانمەزاندووه. (۱۶)

لە دۆخی سروشتیدا ئازادىيەكانى مرۆف بەردەوام لەگەڵ مەترسىيە توندوتیژی و دۆخی شەڕ پووبەرپوون، بۆیە مرۆفەكان بە كۆمبەوون و ھەلبژاردنی دادوهری ھاوبەش، لە نێوان خۆياندا ئاشتى سەقامگیر دەكەن و ئازادىيەكان دەستەبەر دەكەن. پێویستە جەخت لەسەر ئەو بەكەینهوێه كە بناخەى كۆمەلگەى سیاسى لەسەر بنەماى ماف و یاسا سروشتیيەكان، یاسا دارپژراوكان دادەپژژیت و بەم پێیە چۆنیەتیی پێوەندیی نێوان مرۆفەكان و سنووری ئازادىيەكانیان دیاری دەكات. لە روانگەى "لاك" دا پێكھێنانى كۆمەلگەى سیاسى و حكومەت، باشترین دەرمانە بۆ ئەو ناتەكووزى و بشێویانەى كە لە دۆخی سروشتیيەو سەرچاوە دەگرن، بەلام لە ھەمان كاتدا جەختی لەسەر دەكاتەوێه كە پاشایەتیی رەھا، یا ھەر لە جێدا ھەرچەشنە حكومەتییكى رەھا، بەواتای پێكھاتنى كۆمەلگەى سیاسى و دەربازبوون لە دۆخی سروشتى نییە. چونكە لەم مۆدیلەى حكومەتدا، پاشا یا دەسەلاتدار بەھۆى ئەوێ كە خواوێ دەسەلاتیكى رەھایە لەلایەن ھێچ بەرپرس و دەسەلاتیكەوێ لێپێچینەوێ لەگەڵ ناكێت. بۆیە لە بارودۆخیكى وەك بارودۆخی مرۆف لە دۆخی سروشتیدا وە ھاوكات ھەم دادوهر و ھەم بەرپۆھەرى یاساشە. ئەو كەسانەى كە لەژێر دەسەلاتى سەرەڕۆیانە لە بارودۆخیكى وەك دۆخی سروشتیدا دەژین، لەبەر نەبوونی یاسا و پێسای دیار و دادوهریكى ھاوبەش كە خاوەن ئۆتۆریتەى كە باشتر لە بریاری سەرەڕۆیانەى پاشا بێت. ھێچ ژێدەرێكىیان نییە كە بۆ دەستەبەرگەردنى مافەكانى خۆیان رووى تێ بكەن. بارودۆخی ئەمانە تەنھەت لە بارودۆخی ئەو كەسانەش خراپترە كە لە دۆخی سروشتیدا دەژین، چونكە لە كەموكوورپیەكانى دۆخی سروشتى ئازار دەچێژن، بەلام لە لایەنە باشەكانى (ئازادىيە تاكەكەسییەكان) بێبەشن و بەكردەوێ وەك گجە (رەغیەت) و كۆیلەكانى پاشا و دەسەلاتداریی رەھا دەژین. (۱۷)

كۆمەلگەى سیاسى دەبێتە ھۆى كۆتاهاتنى دۆخی شەڕ لە نێوان مرۆفەكاندا، كەچی حكومەتیی رەھا لە راستیدا ئالۆزى و توندتربوونی دۆخی شەڕى لێ دەكەوتەوێ، نەبوونی ئاسایش و دلەراوکییەك كە لە شیمانەى دروستبوونی دۆخی شەڕ لە بارودۆخی سروشتى سەرەتاییدا ھەبە، جێگۆرێكى كێدوو لەگەڵ بێ ئاسایشى و ترسێكى گەورەتر لە حكومەتیی رەھا دا. دوژمنایەتیی تاكەكەسى و ھاوئاستیی بارودۆخی سروشتى، دەبێتە دیوێزمەى كە زەبەلاح كە ھێچ كەس توانای بەرەبەرەكانێكردنى لەگەڵ نییە. تاكەكان لە قوولگەى دۆخی سروشتى دێنە دەر و دەكەوێ بیری حكومەتیی رەھاو. "لاك" دەلێ كۆمەلگەى مەدەنى ئەو شوێنەى كە مرۆف سەبارەت بە گیان و داراییەكانى ھەست بە ئاسایش و ھێمنى دەكات. ئەو جەخت دەكاتەوێ كە كۆمەلگەى كە ئەوتۆ پێویستى بەدامەزراندنى دەسەلاتى یاسادانەر ھەبە كە بە ھۆى ئەوێ ھەموو تاكەكانى كۆمەلگە، بەبێ ھێچ ھەلاواردنێك، دەبنە گوێرایەلى یاساگەلیك كە بۆ خۆیان لە رێگەى ئەنجوومەنى یاسادانانەوێ (پەرلەمان) دایانناون. لە كۆمەلگەى شارستانیدا ھێچ دەسەلاتیك لە سەرروى ئەم

ياساگەلەۋە نىيە و ھەر كەس لە ھەر پلە و بەرپرسايەتتە بىت ناچارە مل بۇ ياسا رايكەشەت. (۱۸) لە راستىدا ئەو دادۈرە ھاۋىيەشەي كە "لاك" ھىندە جەختى لەسەر دەكاتەۋە، ھۆكۈمەتى ياسايە واتە ھۆكۈمەتتە كە لەسەر بىنەماي ويستى ئازاد و رايكەشەتتە تاكەكان دامەزرايى. كۆمەلگەي سىياسى يا شارستانى بىرئىتەيە لە بارودۇخىك كە ياسا بەرپەۋە دەبا. ويست و دەنگى ھىچ كەسكە لە ھەر پلە و پايدەيەكە ناتوانى لە دەسەلاتى ئەم ياسايە كەم بىكەتەۋە يا بىگۇرەيت. جەبەجەتەردى رايكەشەتتە ياساكان ئەركى ھەموو تاكەكان بەتايبەت بەرپەسە ھۆكۈمەتتەيەكانە، چونكە لە جەيدا ھەر بۇ ئەم مەبەستە بەرپەسايەتتە كاروبارەكانيان پى سىپىردراۋە. ۋەك پىشتىرىش ئامازەمان پى كرد، مەۋقەكان لە بارودۇخى سىروشتىدا ئازاد، يەكسان و سەربەخۇن، بەلام بەردەۋام لە بەردەم مەترسىيە شەردان. دامەزندانى كۆمەلگەي شارستانى بۇ رەۋاندىۋە مەترسىيەكى ئەۋتەيە. مەۋقەكان لە رايكەشەتتە بىرپار دەدەن كە بارودۇخى سىروشتى بەجى بىلەن و لە كۆمەلگەي شارستانىدا لايك كۆ بىنەۋە و بەشپەيەيەكى ھاۋىيەش لە ئاشتى و تەنبايدا بىزىن. ئەو كەسانەي كە بەم چەشەنە لايك كۆ دەبەنە لە راستىدا "جەستەيەكى يەكگرتوى سىياسى" پىك دىن كە تىيدا زۆرىنە تاكەكان دەسەلاتى بىرپاردانيان ھەيە. (۱۹) لىرەدا بىرپارى زۆرىنە ۋەك بىرپارى ھەموو تاكەكانى كۆمەلگەي شارستانى واتە بىرپارى ھەمان "جەستەيە يەكگرتوى سىياسى" خۇي دەردەخات. ئەم بابەتە بۇ تۆكەمەۋونى كۆمەلگەي شارستانى و ئاشتى و ھىمنى گرەنگىيەكى ئەۋاۋى ھەيە. كەمىنە كە پابەندى ياسا و بىرپارەكانى زۆرىنە، ۋەك ياساۋ بىرپارى ھەموو كۆمەلگە (جەستەيە يەكگرتوى) قايىل دەبى و جەبەجە بىرپارى. كەۋابو ھەر كەسكە دەپەۋى بارودۇخى سىروشتى بەجى بىلەن و لە كۆمەلگەي شارستانىدا لە ئاشتى و ئاسايشدا بىزى، پىۋىستە مل بۇ ئەو ياساگەلە رايكەشەت كە لەلەين زۆرىنەۋە بىرپارىيان لەسەر دراۋە. بەبى رايكەشەتتە و لەباربەۋونى بىۋارىكى ئەۋتە، ۋەدەھاتنى كۆمەلگەي شارستانى ئەستەمە. بەبەۋچوۋنى "لاك" تەنبا ملرايەشەن بۇ ياساكان نابىتە ھۇي ئەۋە كە دانىشتوى ۋەلاتىك بىتە ھاۋىيەلەي ئەندامىكى كۆمەلگەي شارستانى "جەستەيە يەكگرتوى سىياسى". بگرە تەنبا لە رايگەي دروستبەۋونىكى پۆزەتەي و رايكەشەتتە و خىۋاستەۋەيە كە مەۋقە دەكاتە پلەي ھاۋىيەلەي بىۋون. ۋەك "رەمۇن پولىن"، يەككە لە تويژەرە بەناۋانگەكانى بۆچۈنەكانى "لاك"، جەخت لەسەر ئەۋە دەكاتەۋە كە لەلەي ئەم فەلەسوفە ئىنگلىزە بابەتى سىياسى و رەۋشتى ھاۋىر نەكران و لايك جىيا ناكىرەنەۋە، مەۋقە تەنبا لە رايگەي كەردەۋە رەۋشتىيەكەيەۋە دەپتە ھاۋىيەلەي. (۲۰)

لە بارودۇخى سىروشتىدا، ئازادىي مەۋقە بەدوۋ شىۋاز خۇي دەردەخات، يەكيان، ئازادىي سىروشتىي مەۋقە ۋەك دەسەلاتى سەربەستى ئەۋ لە بەئەنجامدانى ھەر كاريكە كە بۇ پاراستنى ژيان و بەختەۋەرىي تاكەكەسىي ئەۋ پىۋىستە.

ئەم ئازادىيە تەنبا لەلەين ياسا سىروشتەۋە سىۋوردار دەكرەت، ئەۋى تريان دەسەلاتى

سەرپه‌ستی ئه‌وه پۆ ده‌سته‌به‌رکردن و جێبه‌جێکردنی ئهم ياسای سروشته . مه‌به‌ستی "لاک" له ياسای سروشت بریتیه لهو ياسا ئاوه‌زی و ره‌وشتییه‌ی که هه‌موو تاکه‌کانی مرۆف به‌یه‌کسانی له مافه سروشتیه‌کان به‌هرمه‌ندن و هه‌یچ که‌س بۆی نییه به‌بیانوی که‌ک وهرگرتن له ئازادی، زیان به‌ئازادی ئه‌وی تر بگه‌یه‌نێت. له ئه‌ندیشه‌ی "لاک" دا ياسای سروشت هه‌مان "ویستی خوا"، یا "بانگی خوا"ی له ناخی مرۆف، یا ياسای خوايیه. (٢١) له روانگه‌ی "لاک" دا ئاوه‌ز که خۆی به‌خششێکی خوايیه، توانای تێگه‌یشتنی ئهم ياسایه به‌مرۆف ده‌دات. مرۆف له بارودۆخی سروشتیدا ئازادی (ده‌سه‌لاتی) جێبه‌جێکردنی ياسای سروشت و سزادانی ئه‌و که‌سانه‌ی هه‌یه که سهرپێچی لهو ياسایه ده‌کهن. به‌لام کاتیک که مرۆفه‌کان رێک ده‌که‌ون که به‌کۆمه‌لگه‌یه‌کی سیاسیی تایبه‌ته‌وه پێوه‌ست بن، دۆخه‌که ده‌گۆردرێت. مرۆف که پێوه‌ستی کۆمه‌لگه‌ی سیاسیی ده‌یت، به‌ ناچار ئه‌و به‌شه له ده‌سه‌لاتی سهرپه‌ستی خۆی که پێوه‌ندی به‌مافی سروشتی پاراستنی ژيان‌ه‌وه هه‌یه، به‌ کۆمه‌لگه‌ ده‌سپێرێت. پێویسته روون بکړینه‌وه که ئهم راده‌ستکردنی ده‌سه‌لاته، ته‌واو و په‌ها نییه بگره له سنووری ئه‌و پێویستیان‌ه‌دا به‌رته‌سک ده‌کړینه‌وه که له پاراستنی ژيانی سیاسیی کۆمه‌لگه و تاکه پێکه‌ینه‌ره‌که‌نیوه سهرچاوه ده‌گرن. به‌لام سه‌باره‌ت به‌مافی جێبه‌جێکردنی ياسای سروشت و سزادانی که‌سانیک که سهرپێچی لێ ده‌کهن ده‌بی بڵین که تاک هاوکات له‌گه‌ڵ پێوه‌ستبوونی به‌کۆمه‌لگه‌ی سیاسیه‌وه، به‌گشتی به‌کۆمه‌لگه‌ی ده‌سپێرێت. له راستیدا ياسا شارستانییه‌کان وهرگێردراوی ياسای سروشتن که به‌شێوه‌ی ياسا دانراوه‌کان خۆیان ده‌رده‌خه‌ن.

جیی تر تاک ناتوانیت راسته‌وخۆ وه‌ک خۆی هه‌ڵی جێبه‌جێکردنی ياسا و سزادانی سهرپێچه‌که‌ران بدات، به‌لکو ياسای چه‌سپاو له کۆمه‌لگه‌دا ئهم ئه‌رکه وه‌هه‌ستۆ ده‌گړیت. راده‌ستکردنی پاڅی و گشتیی ئازادییه تاکه‌که‌سییه‌کان و ده‌سه‌لاتی سهرپه‌ستی تاک بۆ کۆمه‌لگه، به‌واتای وه‌لانیان یا له‌نیوچوونیان نییه. ئه‌و مرۆفه‌ی که رێک ده‌که‌وێت بپێته ئه‌ندامی کۆمه‌لگه‌یه‌کی سیاسیی، ماف و ئازادییه‌کانی له هه‌موو کات و ساتیکدا ده‌پاریزێت، به‌لام بێچم و شێوازی به‌کارهێنانی ئهم مافه ده‌گۆردرێت. مرۆف له کۆمه‌لگه‌ی شارستانییدا له چوارچێوه‌ی ياسا شارستانییه‌کاندا که‌ک له ماف و ئازادییه‌کانی وهرده‌گړیت. له راستیدا مه‌به‌ستی مرۆف له پێوه‌ستبوونی به‌کۆمه‌لگه‌ی سیاسیی، پاراستنی باشتري ئازادی و مافه سروشتیه‌کانیه‌تی، نه‌ک وه‌لانیان. راسته که له کۆمه‌لگه‌ی سیاسیدا ئازادییه تاکه‌که‌سییه‌کان له‌لایه‌ن ياسا دارپێژراوه‌که‌نه‌وه تا راده‌یه‌ک سنووردار ده‌بن، به‌لام له به‌رامبه‌ریدا ئازادییه‌کان ئاسایش و گه‌ره‌نتیه‌کی زۆرتریان له به‌راورد له‌گه‌ڵ بارودۆخی سروشتیدا ده‌بی. له کۆمه‌لگه‌ی سیاسیدا پانتایی ئازادییه‌کان به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ بارودۆخی سروشتی که‌مت‌ره، به‌لام ده‌ره‌تان و گه‌ره‌نتیی به‌کارهێنانیان زۆر زیاتره. (٢٢)

مافيا

دەولەتى سامان و خوین

ئامادەکردنى: شىرزاد ھەينى

بەشى سىيەم

درۆ و راستىيەكەى دۆن كۆرلىونى:

مىژووى مافيا لە سەرەتاي دەرچوونيان لە زېمىن خويان لە ئىتالىا و دوورگەى سىسلىا و لە سەرەتاي سەدەى بىستەم، بە زەرياي ئەتلەسى و بەرەو رووى ترى جيهان، چەندان ناو و ناوبانگى چىرۆك و سەربردەى واين لەو کاروانە جى ھىشتووە، زۆريان لە خەيال دەچن، رووداوەكان لە چىنىنى حىكايەتە مىلى و داپشتنى ھزرى ئەدەبى نزيكن. يەكێك لەوانەى ژيان و کارنامەيان لە خەيال و راستى دەچى، پىشەواى مافيا (دۆن فیتو ئەندولینى كۆرلىونى) ناوى ھاتووە، ئەوھى نووسەرى ئىتالى (ماريو بوژو) ژيانى ئەوى كردووەتە رۆمانە بەناوبانگەكەى بە ناوى (باوكە روحييەكە) كە پاش دەرچوونى لە سالى ۱۹۶۸ لە ھەموو جيهان ناوبانگى دەرکردبوو، رۆمانەكەش ھەرگىزدرايوو سەر چەندان زمان، پاشان سىنارىۆشى بۆ ساز كرا و كرابوو فيلم، بەوھش سەربردەى بنەمالەكە بوو حىكايەتى نەمر و دەگەيشتە ئاستى ئەفسانەى گريكە كۆنەكان.

كەم كەس ئەو ھەش دەزانىت يان سەريان لەو ھەردەچى ئايا چىرۆكى رۆژانە و سەربردەى دۆن كۆرلىونى ئەدەبى و سىنەمايىيەكەى چەند لە واقعەو نزيكە، چەندى خەيالە. ئەگەرچى رامانى زۆر لەسەر ئەو چىرۆكە ھەيە، بەلام ديارە كەوا ئەو رەنگدانەوھى ژيان و کارنامەى زۆربەى سەركردايەتى مافيايە، ئەوھشيان بىرەوھرى ناودارتيرين و دەستپەشتيرين سەركردەى رىكخراوھكەيە لە دنيا، دەلێن ئەو بوو نەخشەسازى كوشتنى بە كۆمەلى ھەموو سەركردەكانى مافياى لە سالى ۱۹۳۸ دانابوو، بەبى چاوترووكاندن، بەبى دوودلى و دەست لەرزىن ھەمووى لەناو بردوون، پاشان خۆى لە نيوپۆرك بووھتە سەركردەى مافيا و لەسەر كورسى كوزانوسترا

ماوه ته وه. ماريو بوژو له به سهرهاتي سي كه سي راسته قينه ي ناو كه سه دياره كانى مافيا نه و چيرپوكه ي هه لچنيوه، هه مووى به يه كه وه تيكه ل كر دووه نه و به ره مه ي لى دهرچووه، بويه ده لى رنه گه نه و له نيوان سالانى ۱۹۰۰ هه تا ۱۹۶۰ ژياوه. به گويره ي گيرانه وه ي سهربرده كان قه دهر رولى زور بووه كورليوني بيته سهركرديه كي ناسراو و ده سه لاتي مافيا، چيرپوكه كهش له كاتي به پيكر دنى تهر مى برا گه وره كه يه وه ده ست پى ده كات.

يه كيك له سهركرده كانى مافيا برايه كي نه و ده كوژيت، نه و يش نه و ده مانه ده ستى له ناو ده ستى دايكى ده بى، دايكى له بن ده ست و پي نه و ده پارپته وه تهرمه كه يان بداته وه و چي تر ده ست يان لى نه وه شپنى، به لام بكوژه كه پاش كوشتنى برا گه وره كه ي ده يه و نه و كوره مندالهش بكوژيت، فيتو كورليوني به و گچكه ييه وه خو لى له بن ده ستى دهر باز ده كات، چونكه دايكه كه زورى لى ده پارپته وه براكه ت كوشت نه و منداله مه كوژه، نه وه نده گچكه و نه فامه، هيچ نازانى، به لام نه و وه لامى دايكه كه ده داته وه و ده لى:

نه وه يه كه گه وره ده بى، روظيك دى توله ي براى ده كاته وه، نه گهر ئيمرو نه يكوژم، نه و من ده كوژيته وه، كه نه و په لامارى منداله كه ده دات، دايكى هاوار ده كات، زووكه كوره ركه، خو ت دهر باز بكه، كه منداله كه دهر بازى ده ست نه و دايكى ده كوژى، منداله كه هه له و راكر دنه وه به ره و نه مه ريكا سوارى پاوپريك ده بى و رزگارى ده بى.

روژان دى و روژان دهر وات، كوره هه لاتووه كه گه وره ده بى، مال و خيزان دروست ده كات، له ولته نوپيه كه ده بته كه سيكي پيگه يشتوو، به لام هه رگيز دوينى و رووداوه تاله كانى له بير ناچپته وه، فيتو له و ولته دا له گه ل دوو كه سي تر پيوه ندى ده كات، له گه ل نه و دوو كه سه به كه مين دزى ده كات، پاركه ش له نيوان خو ياندا به ش ده كهن. كه دزيه كه ده كهن، دونه به رپر سه كه، فانوتشى نه وه ي سهرانه له خه لك وهر ده گريت، نه وه ي سهرپه رشتى ده ستى چه ته گهرى كر دبوو، به وه ده زانى، له وان تووړه ده بى، بويه فيتو له وه يان تووړه ده بى، ده لى ده چم نه و پياوه ده كوژم. هاوړپيه كانى كه نه و قسه يه له و ده بيسن، زور سهر به رز ده بن، به نازا يه تيه كه ي سهر سام ده بن، بويه ش ناوى لى دهنن، دون (فيتو كورليوني)، بويه ش ريزى زورتر ده گرن، هه موو لايه ك برواى زورى پى ده كهن، كه چون ده توانى كي شه و ئار يشه كان چاره سه ر بكا، وهك كه سيكي سهر كرده رهفتار ده كات، بويه نه و كه سانه ي به ره چاله ك ئيتالى ده بن، ريزى زورتر ده گرن و وهك باوكيكي روحى سهر يى ده كهن، به شيويه يه كي رها وهك باوك سهر يى ده كهن، له قسه كانى دهر ناچن. كه سهر كرده كانى ناو بنه ماله كانى مافيا له گه ل به كتر دا ناكوك ده بن، كه به رده وام دژا يه تى يه ك ده كهن، به وه يان فيتو زور نيگه ران ده بى، وهك سهر كرده ي نه وان هه ست ده كات، نه وانه به ناحق و به شيويه يه كي نار هوا ملمانننى ناشه رعى ده كهن، بويه روژيك يان له سالى سييه كان له يه ك روژدا و له ده ستو ه شان دنپكى چاوه روانه كراو هه موويان ده كوژى، سهر كرده كان قى ده كات، به سهر كه وتوويى و به بى نه وه ي كه سيان ده ست بكه نه وه هه موويان ده كوژيت، نه و كومه لكوژيه به

كۆمەلكۈزۈپكەسى سىيەكانى ناو مافيا ناسراوه، چونكه هەموويان دىكوژىت و كەسيان دىربازيان نابى.

فيلمىكى زۇر تەواو

دەرھىنەرى بە رەچەلەك ئىتالى فۇرد كۆيۇلا تەمەنى نەگەشىتبووھ سى و پىنچ سال كە لەگەل بوژو رىك دىكەون سىنارىيۇپەك بنووسنەو، كە سىنارىيۇكە رىك لەگەل دىقۇ رۇمانەكە گونجاو بى، سەرەتا لە سالى ۱۹۷۱ كار دىكەن كەوا بەشى پەكەمى فېلمەكە پىشكىش بىكەن كە لە سى بەش پىك ھاتبوو، كە لە رۇمانى باوكە روحييەكە، يان زۇرزانەكە، (العراب The Godfather) كە ژيانى راستەقىنەيى كۇرليونى تىدا بەرجەستەيە، ئەو پىاوى بووبوو باوكى روحي ھەمووان، ئەوانەى لەناو بىنەمالەكەى ئەودا بوون، يان ئەوانەى لە دەرەوھش بوون.

ئەو بەشەى فېلمەكە، لە مېژووى دوور و دىرژى سىنەما لە سالى ۲۰۰۷ پلەى دووھمى بەدەست ھىناو، يەككە لە فېلمە ھەر ناودارەكانى سىنەماى ئەمەرىكا، بۇيەش ئامۇژگەى فېلمى ئەمەرىكاى لەو دوايىيانەدا پلەى پەكەمى لە رىزبەندى باشتىن فېلمەكانى چەتەگەرى و تاوان بۇ داناو، كە فېلمەكە بەرجەستەى كەسايەتى بەھىزى سەركردەى مافيا لە ئەمەرىكا فېتو كۇرليونى كىر دوو. لەو فېلمەدا ئال باتشىنو رۇلى كۇرە گچكەكەى مايكل كۇرليونى بىنىبوو، ھەر لەو فېلمەدا ئەكتەر براندو لەسەر دەرەكەى خۇى خەللى ئۇسكارى باشتىن ئەكتەرى بەدەست ھىنابوو، بەلام بۇ دەرپرېنى نارەزايى لەسەر رەوش و مامەلەى ئىدارەى ئەمەرىكاى لەگەل ھىندىيە رەسەكانى ئەو كىشورە، ھونەرمەندەكە خۇى ناچى بۇ ۋەرگرتنى خەلاتەكە، لە جياتى خۇى كىژىكى ھىندى ناردبوو، بەوھش پەيامىكى توورەى بەكىژە ھىندىيە سوورە ئاراستەى حكومەتى ئەمەرىكا كىر دوو، كەوا بەسە ئەوان بە چاوى ستەم و پلەى نزم سەرىيان دىكەن.

فېلمەكە شانازى بەو بىنەمالە سىسلىايىيە دەدا، پاش ئەوھى فېلمەكە بازە خەلاتى ۋەرگرتووه، لەوانە لە ئۇسكارووه، كۆيۇلا لە يەككە لە سەرەنچەكانىدا لە رۇژنامەكاندا نووسىويەتى:

لە كاتى سازكردن و جىبەجىكردنى ئەو فېلمە، ھەستەم دىكرد منىش بوومەتە بەشپىك لەو بىنەمالەيە، ئەگەرچى ئەوان ھەلە و تاوانكارى زۇرىشىان كىر دوو، بەلام لە كاردانەوھى كارەكەم بووبوو مە بەشپىك لەوان، ھەستەم بە ئارامى و بەيەك بەستەو دىكرد. فېلمەكە سەرجەمى دىمەنەكانى باس لەو بىنەمالەيە دىكات، كۇرليونى پىناسە دىكات، كە برىتى بوو لە باوكەكە و كۇرەكانى، سونى، فرىدو و مايكل و كۇنى كىژە تەمەن ھەژدە سالىيەكە، كە لە سەرەتاي فېلمەكە ئەو كىژە شوو بە كۇرپكى ئىتالى بە ناوى كارلۇ رىزى دىكات، كە ھارپىتى نىكى سونى براپەتى.

ۋانەكانى كۇرليونى

ئەوانەى چىرۇكى فېلمەكە دىزانن، ئەگەر راستى بى، يان دارشتنى خەيالىش بى، زۇرن ئەوانەى

رووداوی فیلمه که به به شپکی گرینگی وانهی ژیان دهزانن، بویهش دهلین ئه و فیلمه وهک شهراب وایه، ههچهند کۆن دهبی تام و بههای زۆرتر دهبی، لهگهڵ ئهوانه شیدا فیلمه که دووره له زیده پوییه کانی فیلمه کانی تاوانی سهردهمه که، که تژین له خوین و جنیودانی ناشیرین، لهگهڵ ئهوانه شیدا، له رووداوه کانی فیلمه که چهندان وانهی بهنرخ قوولی بۆ سوودی گشتی تیدایه، لهوانه:

* یوار ساز نهکهن بیر و رامانه کانی خۆتان له ناو بنه ماله که تهوه بچیته وه دهره وه، کۆرلیونی به و سازیه پتوهندی لهگهڵ مافیوزوی سولۆزو کردبوو. ئهوانه ی کۆشش و پهریشانی ئه وه بوون به مادهی بیهۆشکهر زوو دهوله مند بیهن، ئه و نهیویستبوو، که ئه و سه رکه شانه دانوستانه که ی دهکرد فریدی کوری به شدار ببی، بویه سولۆز کۆششی کوشتنی کردبوو، که بۆ سه رگرتنی سه فقه موخه دهراته کانداهه ره شه ی کوشتنی کوره که ی کردبوو.

* پیش ئه وه ی قسه یه که بکهیت، یان رامانیک دهریپریت، و باشته ره گوێ له دایک و باوکت رابگریت، چونکه زووتر هاتوونه ته ئه و ژیا نه و ئه زمونیان زۆره، پیش هه مو ههنگاوه کانت پرس به وان بکه. هه رگیز ئه وه له بیر مه که ده وه، به رده وام کانولی (ناماژه کردنه به تفهنگ یان هه ر چه کێکی تر) له بیر مه که. ئه گه ر چه کسان بیت، ده توانیت له و ئه یاهه پارێزگاری له خودی خۆت بکهیت، وا باشه به رده وام ساز و ئاماده بیت، پاره ی ورد و پیویستت بۆ هه موو ئامپره کانی پاره وه رگرتنت پی بیت، خۆت دوا مه خه، به دوا که و تن ده که ویته ناو لیژمه ی گوله باران.

* مه شروب خواردنه وه و مه ی تاوان و هه له یه کی گه وره یه، به لام به موخه دهراته هه موو که ست له کیس ده چی، هه موو شتیکت له ده ست دهره چیت، به رده وام ئه وه ت له بیر بی که وا بزانیته بلایی نه خێر، ئه وه شیان بۆ زۆرتر بیرکردنه وه و بریاردانی پیویست.

* له هاو پیه کانت خۆت دوور رامه گره، له دژی بنه ماله که ته هه لویستی نه ری وهرمه گره، چونکه ئه ندامانی ئه و خیزانه هه له کانی تۆ له بیر ناکهن، ئه وه و بنه ماله که خیانه ت هه رگیز له بیر ناکهن.

* کۆشش بکه بواریک بۆ ئاههنگ و شادی هاو پیه کانت بدۆزه ره وه، ئه وه ش به مه سه له یه کی



تاییه‌تی مه‌زانه، چونکه ئه‌وه‌شیان به‌شیکه له بزنس. که ته‌قه له باوکه‌که ده‌کریت، سونی کورکه ده‌ست له کوشتنی خه‌لکه‌که‌ی ناو بنه‌ماله‌که ناپارێژیت، ئه‌وه‌ی پێوه‌ندی هه‌بووه به‌و مه‌سه‌له‌یه له‌ناوی بردوون، شه‌رکه‌ش پێنج بنه‌ماله‌ی مافیا ده‌گریته‌وه، به‌لام باوکه روحیه‌که زیره‌خانه ده‌توانی ئاگری شه‌رکه‌که بکوژێنێته‌وه و هه‌موو بنه‌ماله‌کان کۆ ده‌کاته‌وه و ئاشتیان ده‌کاته‌وه.

* دوا درسیش له‌و فیلمه‌دا ئه‌وه بووه، که‌وا موباره‌ککردنی که‌سه چاکه‌کان، مانای ئه‌وه نییه گه‌شتی راوکردنه‌که‌ت کۆتایی هاتوه، که چووته‌وه راو نوێژکه‌ی خۆت بکه، چاکیت به‌رگریه‌که‌ت له‌به‌ر بکه، تا له‌گه‌ڵ ماسیه‌که‌کان نه‌که‌ویتته‌وه‌ی قووله‌وه، (ئه‌وه‌ش له‌لای سیسیلیاییه‌کان ئاماژه‌یه به‌ واته‌ی مردن).

ئه‌وه‌ی ئه‌و فیلمه‌ی دیبیت، ده‌زانی که‌وا باوکه روحیه‌که قسه‌یه‌کی هه‌بوو، به‌رده‌وام ده‌بوته‌وه، رسته‌که زۆر ده‌ناسرێته‌وه ئه‌ویش که ده‌گوترا:

(نمایشی وایان نیشان بده، شتی وایان بده‌ری که نه‌توانن، په‌تی بکه‌نه‌وه، زۆر سه‌ره‌نجراکیش بێ).

ئه‌وه‌ش قسه و دیالۆگ و مه‌رجی که‌سانی به‌هێز و به‌ده‌سه‌لاته، که ده‌یداته که‌سانی تر. به‌لام ژيانه‌که وه‌ک خۆی، رۆژانه‌که‌یان وه‌ک رووداوی ناو فیلمه‌که نه‌بوو، زۆر ئالۆز و به‌گری بوو، باوک و گه‌وره‌کانی وه‌ک کۆرلیونی که‌م په‌نایان بۆ هێز و پاوه‌ر ده‌برد، ئه‌وان باش له‌ بازاڕ و رۆژگارمه‌کان تی گه‌یشته‌بوون، له‌گه‌ڵ ژیان و چالاکیه‌که‌کانی ئه‌و باوکه روحیه‌ چهند دره‌س و وانه و رامان له ئه‌زموونه‌که‌ی ئه‌و تۆمار ده‌که‌ین:

۱- دیاره که‌وا له‌ مامه‌له و له‌ناو بازاڕه‌کاندا پاره و سه‌رمایه زۆره، پاره‌که زۆر زۆرتره له‌و بازاڕه‌ی خۆت سازێ ده‌که‌یت.

۲- ده‌توانیت بۆ قازانجکردن، بۆ پاره‌ی زۆرت له‌ جیاتى هێز و شه‌ر ده‌کرێ کالاکانت به‌ نرخى که‌متر و به‌گۆیژه‌ی پتویستی بازاڕ نمایش بکه‌یت باشت‌ره و سه‌رکه‌وتنى دڵنیات‌ره.

۳- ده‌بوایه له‌ بواره‌کانی بزنس، به‌های که‌رسته‌که بزانت، ئه‌وانه‌ی داوایان له‌سه‌ره زۆرت‌ره.

۴- ده‌بێ باش له‌ ره‌سه‌نایه‌تی به‌ره‌مه‌که بزانت، خۆت باش بزانت تۆ چیت هه‌یه، بواریش بۆ خه‌لکه‌که ساز بکه، ئه‌وانیش قسه‌ی خۆیان بکه‌ن، بریاری ئه‌وانیش با له‌ جیاتى بریاره‌که‌ی تۆ بێ.

۵- ده‌بێ ریزی زۆری ئه‌وانه بگریه‌ت که کالاکه‌ت نمایش ده‌که‌ن، ئه‌وانه‌ی ده‌ستیان ده‌رواته و ئیش له‌ژێر ده‌ستیان ده‌رده‌چێ.

۶- بواری هه‌مه‌په‌نگی بدۆزه‌وه، له‌ بازاڕی گه‌وره‌تر و فراوانتر بگه‌ڕێ، بواریش به‌ که‌سانی تر بده،

بەرھەمەكانيان نەمەش بکەن.

۷- کۆشش بکە گەشتن بە کالاکانی تۆ ئاسان بێ.

۸- کە قازانجی باشت دەست کەوت، لە پاداشتکردنی خۆت، چاۋچۆک مەبە، قازانجەکان باش لە خۆت سەرف بکە.

۹- لە رەفتارەکانت نەرم و لەسەر خۆ بە، بە شتیکە وەنوو سی ئەگەر زانیت، خیری کەمە، ئەگەر کالاکەت ناسی داھات و کارکردنی نەرەخت و لاوازە، لەوانە دوور بکەرەو.

۱۰- ئەو بە باش بزانی کە تامت لە قازانجەکانت وەرگرت، وزە زۆرترت بۆ بەردەوامی و داھتینانی زۆر دەبێ.

ئەو بە باشتر بزانی ئەگەر بتهوێ کار و بەرنامەکانت زۆرتر خێر بداتەو و گەشە بکەیت، بۆگومان سوودوەرگرتن لە دەرسەکانی کۆرلیونی باشتترین ئەزموونە، تۆش پێویستت بەو نەبێ چەند چەتە و رێگریشت رابگریت تا ببیتە سەرکەوتووەکی زۆرداری مافیا تا زۆرتر پارەت دەست بکەوێ، یەكەم دەرس لە ئەزموونەکەیی ئەو، ئەوێ کەوا پێگەیی هەموو کەسەکان باش بزانی، ئەوێان دەرسێکی پێ بایەخە تا بزانی چۆن رەفتاریان لەگەڵدا بکەیت.

پاشماوەکانی کۆرلیونی

دەقە ئەدەبیەکان و سیناوی سێنەمایییەکە و دەرسەکانی ئیدارە تاکە میراتی ئەزموونەکەیی رۆژانە کۆرلیونی نەبوو و بەس، چونکە لە رۆژانە دیزاینی یارییەکانی کۆمپیوتەر و گەمەکان لە بیر و ناوەرۆکە سەرکەوتووەکی فیلمەکە سوودی بێنیووە، بەوێش سوودی زۆریان بێنیووە، دیارە کەوا گەمەکانیش ئالۆز و گرانیشت بوون، هەر لەو گەمانەدا دانوستان و لێپرسینەوێش بوونی هەبە لە وەرگرتنی زانیاری لە کەسە بەدیگراوەکان. لە گەمەکاندا فێرت دەکەن چۆن شارێ نیویۆرک بدۆزیتەو، نەخشەیی ئەو شارەیی سالاخی چلەکان بناسیت، بە مۆزیک دەتباتە سەنتەرەکان، پارکەکان. لەگەڵ هەموو نوێکاری و تەکنیککارەکان، کەماسییان هەبە، یەکیک لە خەوشەکانی ئەو گەمانەش ئەوێ، کەوا کەسایەتیەکان نەگۆرن، هەموو ئاکارەکان، رووداوێک لە فیلمەکە نزیکە، ئەگەرچی سەردەمەکە زۆر جیاوازیشت. گەمەکە دیزاینەکەیی وایە بەشداربووەکان بە کەرەستە و بژارەکان دەتوانن دەستەیی چەتەگەریی ساز و ئەکتیی بکەن، سەرەتا باوەکە بە گوللەیی دەستە نەیارەکە دەکوژیت، لە دیمەنێکی تری فیلمەکە لە ناھەنگی زەماوەندیکدا دایکەکە داوا لە دۆنەکە دەکات لە چالاکییەکە بەشدار و دیار بێ، بۆیەش پیاوێکە کە باوەکەییە ناتوانی لە قەسەیی هاوسەرەکەیی دەربچێ، بۆیەش هاوکاریت دەکات، بوار ساز دەکات بچیتە ناو بوازی کارکردن لە راپەراندنی کارەکە لەگەڵ ئەندامانی خێزانەکە. پاشان بۆ گیان پاراستنی بازەرگەکان ئەویان دەکەوێتە کارکردن و کاری نافەرەمی دەدۆزیتەو، دیارە کەوا خاوەن سەرمايەکەش ناتوانی سەرپێچی داواکەیی ئەو بکا، بۆیە رۆلی تۆقاندن و ترس دەردەکەوێت، کە لە

خاوهنهكهى ناوى (بروسكا) بوو، مهلبه ندهكه شيان به ناوى كورپكى گهنج نرابوو، كه بوو بووه قوربانى كاره توندكارپيه كانى مافيا، كورمكش ناوى (جوسپى دى ماتيو) بوو، هر لهو مهيدانه دا و له بهر بهر ژهوندى دهستكهوتى مولكه گهراوهكان توانرا ئه و ريخراوه چهن بوتيك و كوكاى فرؤشتنى نيسك و چا و مهكروونى له سهر ئه و زهويپانه دروست بكا، كه ناوچهكه چپى تر دهستى مافياى ندهگه يشتى. كه خاوهندارپيهكهى دهگهرايه وه بق ئندامانى كؤنى مافيا. له گهل گيرانه وهى چهنان حيكايهتى له نيوان چيرؤك و ئهفسانه، كه سايهتى دون كؤرليونى ئيمرؤ وهك پالئه وانپكى هؤليوود و سينه ماوه ته وه.

هؤليوود كؤنترؤلى كردبوو

نووسهرى ئيتالى ماريو بوزو له كتيبهكهى خؤى به ناوى (باوكه روحپيهكه) دا له سهر زارى بهيكك له سهركردهكانى مافيا نووسيوپهتى:

(هاورپيهتى بهيككه له لايه نه گرنگ و پيشينه كانى ههموو كهسيك، ههندي جارپش هاورپيهتى له ليسنى داواكانى بنه مالهش دهردهچى)، ئه و ئامؤژگارپيه ئاراستهى گؤرانپيژىكى لاو به ناوى جونى فونتانى كراوه، كه كؤششى كردوو ناو و ناودارپيهكهى رهوشن بمپينه وه و ئاسؤى هه لكه وتنهكهى ئاوديو نه بيت، ههنديك ئه و مهسه له به رووداوهكهى گؤرانپيژى جيهانى (فرانك سيناترا) ده به ستنه وه، كه وا له سالى ١٩٥٣ ئه زمونه هونه رپيهكهى به وه گرتنى رؤلك له فيلمى (ليره وه هتا كؤتايى) دهر باز دهكهن، به وهش روپكى ترى كوزا نوسترالى ئه مهربكايى نماپش دهكهن، كه وا لهو ده مانه دهستان له ههموو كونيك هه نووه، له ههموو پيشه و له پشت ههموو دهرگيه ئاماده بوون.

ميژووى پپوهنپى توره كانى مافيا به سينه ما و ميديا دهگه رپته وه سى سالى بهكه مى سه دهى رابردو، ئه وهش له سهرده مى ئال كابونپيه وه بووه، ئه و ده مانه ئه و پيشه وا و سهركردهى ههره ديارى مافيا بووه له شيكاگو، كه له بيسته كان و سيبه كاندا، ئه و ئه ستيرهى ههره بهرز و ديارى جيهانى ريكلام و راگه يانن بووه، كه به پروپاگهنداى ئه مهربكايى خؤى وا نيشان داوه كه وا ئه و دزىكى شه ريفه، يان خؤى وهك (رؤين هوڊ) يكي نوئ نيشان داوه كه وا له ده وله مهنده كان دزى دهكات، پارمكش ده داته كه سه هه ژارم كان و ژانى نه بوونى و برسپه تپيان كه م دهكات وه، به لام له راستپيدا تير و گولله كانى بهر پشيله قه له وه كان دهكهوت. كابونى توانپبووى به يارمهتى و پئوپئپى چهن كه سىكى نزىك له خؤى و شارهزا له كاره هونه رپيه كان يارمهتى ژماره به كه له و هونه رمه ندانه بدا، وهك (ويلى بپوف) و (جؤرج برونى)، به وهش توانپيان دهست بخهنه ناو ئيدارهى بهكه تپى دهولى سینه ماكاران به وهش پاره بهكى زؤريان دهست دهكهوت، بؤيه ش كابونى و چهن سهركرده بهكى ترى تۆر و بنه ماله كانى مافيا به كؤششى زؤره وه توانى پشتگيرپى له دهرچوونى برونى بكا، بق ئه وهى ببپته سه رؤكى بهكه تپيه كه، به وهش توانپيان زؤرترين سه رانه و پاره له

كۆمپانیا گەرەكلىكى دابەشكردىنى ۋەك (فۇكس بۇ سەدەي يىستەم) ۋ (بارامانت) ۋەرىگرن. لەگەل ھەموو بېزاركردنەكان، سالانە پەنجا ھەزار دۇلاريان لەوان ستاندوۋە، بەشىكىيان ۋەك پارەيەك بۇ پاراستنى سەلامەتتەييان لى ۋەرىگراۋە، بەۋەش ژمارەيەك لە ئەندامانى ناۋ يەكەتتەيەكە دور دەكەۋنەۋە، ئەۋەيان دەپتە مايەى نارەزايىيەكى بە كۆمەل لەناۋ يەكەتتەيەكە، بۆيەش مېدىاي ئەۋدەمانە رووناكى دەخاتە سەر ئەۋ مەسەلەيە ۋ كۆشش دەكات بزانى ئەۋ مەسەلەيە چەندى راستە ۋ چەندى درۆيە، كە لە سالى ۱۹۴۱ برونى ۋ بېۋف دەگىرېن ۋ ھەرەشەي گىرانى ئەبەدىيان لى دەكەن، لەۋى دان بەۋەدا دەنېن كەۋا پياۋەكانيان لە مافىاي شىكاگو دەستيان لەۋ مەسەلەيەدا ھەبۋە، بۆيەش ژمارەيەكى زۆريان دەگىرېن، لەۋانە سەرى گەرەي زۆريان لەناۋا بوو، ۋەك (فرانك نيتى) كە لە پاش كابونى سەرۋكايەتى ۋەرىگرتبوو، ئەۋ ۋ (جونى روزىللى) ۋ (تشارلز كوفمان)، كە يەكە ۋ سزاي دە سال گىرانيان بۇ دەرچوۋبوو، بەۋەش پالەپەستۆكەي مافيا لەسەر كەرتى پىشەسازى فىلمساز كەم دەپتەۋە.

مافيا ۋ ئەستېرە

ھۆلىۋود بە پايتەختى سىنەما دەناسرا، لاس فىگاس بە پايتەختى رابواردن ۋ چىرۆكى ۋەنەۋشەيى سەرمايەدارانى سىنەماكاران، لەۋى ئەۋان دەرۋازەيان بۇ مافيا كىردەۋە كە تۆرى تاۋانەكانيان تىدا دابىنېن، ئەۋان لە سالانى سىيەكانى سەدەي رابردوۋ چەتەكانى مافىايان بەكار ھېنا بۇ شكاندى مانگرتنى بلاتوھاكانى ۋىنەگرتن، بەۋەش پىرۆسەلەكى مۇجەرەميان لەگەل تاۋان ۋ سىنەما كىردبوو. يەككە لەۋ چىرۆكانەي ئەۋ دوو لايەنە بوۋنى پىۋەندىيەكى ئەقلىنى نىۋان ژنە ئەكتەر (جىن ھارلو) ۋ يەككە لە پياۋانى ئەۋ چەتەگەرىيە (لونجى زويلمان) بوو، بۆيەش بەناچارى ئەكتەرىكى تر بەناۋى (جوان كروفورد) رۆلە سىكىسيەكەي ئەۋ دەبىنى، كە لە سەرەتاي دەستپىكىردى ئەۋمۋونى ھۈنەرىي بوو. ھەر لەۋ دەمانەدا يەككە لە كەسە ناۋدارەكانى مافيا بەناۋى (بوجسى سىگل) كە دامەزىنەرى دەزگاي لاس فىگاس بوو لەگەل ژنە ئەكتەرەكانى ۋەك (لانا ترنر) ۋ (ئاڧا گاردنار) ۋ خاۋەنى ستودىيۋە گەرەكان لەۋانە (جارى كوپر)، (كلارك جېبل) ۋ (كارى گرانت). كۆمپانىي كۆلۇمبىيا ھانا دەباتە بەر يەككە لە سەرگىردەكانى مافيا (مىكى كۋەين) لە دۆسيەي پىۋەندىيەكەي ژنە ئەكتەرى ئەسمەر (كىم نۆفاك) بە پياۋە ئەكتەرى ئەسمەر (سامى داڧىز). ھەر لەۋ مەيدانەدا ئەكتەرى ئەمەرىكايى (ستيفن سىگال) شكايت لە نوۋسىنگەي لىكۆلىنەۋەي يەكگرتوۋ دەكات بەۋەي كە ئەۋان بەيان ۋ ھەۋالى درۆيان لەسەر ئەۋ بلاۋ كىردوۋەتەۋە كەۋا ئەۋ پىۋەندى بە پىكخراۋە تاۋانكارە سىستەمدارەكانەۋە ھەيە ۋ دۆستايەتتەي لەگەل مافيا توند ۋ پتەۋە، چۈنكە ئەۋ جۆرە پروپاگەندە ئايانى پراكتىكى دەۋوۋختىن، بۆيەش بەرپرسەكانى ستودىيۋىيەكان ۋ بەرھەمەھىنەرانى سەرەخۆيى ئەۋ كەرتە زۆريان لەسەر ئەۋ جۆرە قسانە، لەۋ دور كەۋتۈنەتەۋە.

كە سەرۋكى ئەمەرىكايى (جۆن فېترجىرال دىكىنىدى) دەكۆزى زوۋ تاۋانەكەيان خىستبوۋە

ئەستۆي دەستەكانى مافيا، چونكى ئەو بىريارى دابوو شەريان لەگەدا بكا، كۆشش بكن چالاككەكانى ئەوان سى بكن. ھەر لەناو كەرتى ئەكتەرانى ھۆليود قسە لەسەر ئەو ھەبوو كەوا بەلگەنامەى نەيتى نووسىنگەى لىكۆلىنەوئەى يەكگرتووى ئەمەريكايى ھەيە، تىدا ئەكتەرى ئەمەريكايى كۆچكردوو (مارلين مونرو) دەستى لەگەل پلانكى مافيا ھەبوو بۆ شتواندى ناوى سەرۆك كىنىدى، كە پلانكە لەگەل دەستەيەك لە ھاوړتيانى لە گروپى رات پاك ساز كراو، گوايە بەيەكەو ھاھەنگى سىكسى بە كۆمەليان لە يەككە لە ھوتلەكانى نيويۆرك لەگەل سەرۆكى ئەمەريكايى كىنىدى، كە تىدا ھەردوو براكەى جۆن كىنىدى، رۆبىرت و ئىداوارىش لەو شەوچەرە سىكسىيە لەگەل براكەيان بووینە. بۆ پشتراستكردنەوئەى ئەو پروپاگەندەيەش ئەندامانى تىمى گۆرانىيژانى ناودارى سالى شەستەكانى سەدەى رابردوو بەشداربوونى خۆيان راگەياندوو، لەوانە سىناترا و سامى دىفيسى كور و ئەكتەرى بەريتانى پىتر لوفۆرد و ھاوسەرەكەى و باتريشيا كىنىدى خوشكى سەرۆك، دەلین ئەو ھاھەنگە بەجۆشە لە بەشى تايبەتى لە ھۆتلى كارلايلى ناودار لە مانھاتن لە نيويۆرك ساز كراو.

كە جۆن كىنىدى دەبىتە سەرۆكى ئەمەريكايى، ناو لەو ھوتلە نرابوو كۆشكى سى نيويۆركى، قسەش زۆرە كەوا سەرۆك كىنىدى لەوئى شەوئىكىان لەگەل مارلين مۆنرو ماوئەتەو، كە تىدا گۆرانىيە بەناوبانگەكەى خۆى (جەنتان بەختيار گەورەم سەرۆك) لە ھاھەنگى چل و نۆ سالى لەدايكبوونى وتبوو، كە لە سالى ۱۹۶۲ لە مەدېسۆن سكوير جاردن ساز كرابوو. ھەموو لايەك دەلین بۆيە رەنگە مافيا دەستى لە تىرۆركردنى سەرۆك كىنىدى ھەبوو، چونكى لە سالى ۱۹۶۱ و ۱۹۶۴ دەبىتە نائىبى گشتى لە ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمەريكا بەناشكرا ئەو دژايەتتى مافياى كىردوو، ئەوانىش كاريان كىردوو ناوى بىزىن، بەلام ئەوھيان بۆ نەچوتە سەر و ھىواكەيان جىبەجى نەبوو. كە مارلين مۆنرو لە سالى ۱۹۶۲ دىكۆرتىيان خۆى دىكۆرت، لەو دەمانە ئەو قسەيە گەرم بوو، كەوا گەورەترىن و بەدەسەلاتترىن بنەمالەى ئەمەريكايى دەستى لەگەل ژنە ئەستېرەكانى سىنەما و تاوانە سىستەمدارەكانى مافيا ھەبوو، بۆيەش سەرۆك لە سالى ۱۹۶۳ دىكۆرت، پاشان روبرتى براى لە سالى ۱۹۶۸ دىكۆرت.

فرانكى ھاوړى

كە لە لاپەرەكانى مۆنرو، قسە و باس لە پتوھەندىيەكانى مافيا بە كەسە ناودارەكانى رۆژانى خۆيان دىكۆرت، ناكۆرت گۆرانىيژى ئەمەريكايى رەچەلەك ئىتالى فرانك سىناترا لە ياد بكرى، كە پتوھەندىيەكەيان دەگەرپتەو بۆ ئەو رۆژانەى ئەو زىدى خۆى لە ھۆبۆكن جى دەھىلى و روو لە بوارى گۆرانى كوتن دىكۆرت و دەبىتە ھاوړتى وىلى مۆر، كە يەككە بوو لە سەرگىدەكانى مافيا لە نيوجىرسى پىش ئەوئەى بكوژرت.

دەلین كەسايەتى جۆنى فونتانى كورە بەخىوكراوھەكەى دۆن كۆرلىونى لە فىلىمى باوكە

(بۇ ئەزىزەكەم لاكى... پېشكىشە لەلەين ھاۋىيى دىسۆزتان فرانك سىناترا). پاش چەندان لىكۆلىنەۋەى ورد بۆيان دەردەكەۋى كەۋا ئەۋ پتوۋەندىيى بە چەندان سەركردەى ترى مافياۋە ھەبۋە، لەۋانە (ئال كابونى) و (ماير لاتسكى) و (جونى روزىللى) و (ۋىلى مورىتتى) و چەندان كەسانى ترىش، لەبەرئەۋەى ھىچ بەلگەيەكى بىرواپىكراۋ نەكەۋتېۋە دەست پۆلىسەۋە بۆيە ھىچ لىدوانىكىيان نەبۋە. ۋىلى مويىتى سەركردەى مافياكانى نىۋجىرسى يەككىك بوو لە ھاۋىيە ھەرە نىزىكەكانى ئەۋ، سەرەتا ئەۋ زۆر پىشتىۋانىيى كىردوۋە، بە ھاۋىكارى ئەۋ تۋانىبۋىيى لە گۆرانى كوتن لە يانە بەدناۋەكان و تىاترۆيە ھەرزانەكان بگاتە سەر سالۆنە گەرەكان و لەگەل تىمە ناۋدارەكانى مۆزىك ئىش بكا، تا بە گۆرانىيە بەناۋىانگەكەى (ھەموو شت يان ھىچ All or Nothing at All) ناۋ دەردەكات. كە مورىتى دوۋچارى نەخۆشى سىفلىس دەبى و ئاۋەز لەدەست دەدات، سىناترا پتوۋەندىيەكانى بەۋەۋە دەپچىرىنى و كۆشش دەكات ھەموو شوپنەۋارەكانى ئەۋ پتوۋەندىيەش شوپىنېزى بكا، ديارە پاش ئەۋەى مافياش دەستبەردارى مورىتى دەبىت، كە دەزانى ئەۋ كەلگى ھىچ نەماۋە رەنگە رۆژىك بىت نەينىيەكانىيان ئاشكرا بكا، بۆيەش سىناترا بەپەلە پتوۋەندى بە (سام جىانكاتا) و (جونى روزىللى) خۆش دەكات و ھوتىلىك بە ناۋى (ساندىس) لە لاس فىگاس دەكاتەۋە. ئەكتەرى كۆمىدىيى جىرى لوىس كە لە سالانى شەستەكان ھاۋىيى سىناترا بوۋە ئەۋەى پىشتىراست كىردوۋەتەۋە كەۋا ئەۋ لەپىناۋى گەياندنى پارە پتوۋەندىيى بە دەستەكانى مافيا كىردوۋە، چونكە ئەۋ خۆى لە ترسى پىشكىن و چاۋدېرى ئەۋەى نەكردوۋە. ئەۋ قىسەيەش لە كىتەپىك نوۋسراۋە كە لەسەر ژيانى سىناترا بە ناۋى (ژيانى سىناترا) بەبى رەزنامەندى خۆى بىلاۋ دەكرىتەۋە، كە لە نوۋسىنى ئەنتۆنى سامرز و رۆبىن سۋان بوۋە. نوۋسەرەكە لەسەر زارى لوىس كە بۆى گىپراۋەتەۋە، نوۋسىۋىيەتى:

سىناترا كە بەناۋ بازگەكانى گومرگ دەروىشت جانتاى پى پارەى پى بوۋە، جارىك ئەۋ سى مىليون و نىۋ دۆلارى ھەلگرتېۋو، كە پارەكەش ھەموۋى پەنجا دۆلارېش بوۋە، بەرپىسى گومرگەكە كە جانتاكە دەكاتەۋە، لەبەر قەرەبالغى خەلكەكە و خۆ نىزىككردنەۋەيان لە ئەستېرە ناۋدارەكانى سترانى ئەمەرىكايى كابىراى گومرگ بىرى لەسەر جانتاكە و پارەكە نامىنى و بەپەلە داي دەخاتەۋە. لوىس كە ئەۋ قىسەيە دەگىرتەۋە پاش ماۋىيەكى كورت بوو لەۋەى كە ئەمەرىكا لە سالى ۱۹۴۶ لاكى لوتشىيانو دەردەكات و بەرەۋ زىدى جارانى ئاۋدىۋى دەكاتەۋە. بەلام سىناترا بەردەۋام نكۋىلى لەۋە كىردەۋە كەۋا ئەۋ پتوۋەندىيى بە مافياۋە ھەبۋەى، بەلام نوۋسىنگەى لىكۆلىنەۋەكانى يەكگرتوۋ لە مانگى دىسمبەرى سالى ۱۹۹۸ دۆسىيەكە بىلاۋ دەكاتەۋە، ئەۋەش ھوت مانگ پاش مردنەكەى بوۋە، تىيدا ۋىنەى سىناترا لەگەل سام جىاتكاناى سەركردەى چەتەكانى مافىاي شىكاگۆ تىدا بوۋە. سىناترا لە رۆژى ۱۴ى مانگى ئايارى سالى ۱۹۹۸ لە لۆس ئەنجىس بە چەندان نەخۆشى لەۋانە نەخۆشى دىل و گورچىلەكان و كانسەرى مىزىلدان و زەماير (نەخۆشى لەبىرچۈۋەنەۋە) كۆچى دوايىيى كىردوۋە، بە مردنى ئەۋ لاپەرەى ژيانى يەككىك لە سەركردە ھەر ترسناك و ديارەكانى مافيا دەپچىرتەۋە.

میژووی سینهما

کەسانی ئاگەدار و چاودێرەکان دەلێن و دڵنیان کەوا هێشتا دەستەکانی مافیا لە پشت پەردەکانەو دەستیان لە کاروبارەکانی ھۆلیووددا ھەیە، ھونەرمانەکانی کۆچکردوو (مارلون براندو) لە بیرەو ھەریەکانیدا نووسیبووەتی کەوا چەندان بنەمالە لە سازکردنی فیلمی باوکە روحمیەکە پێش وێنەگرتنی رازی نەبوو، بۆیەش بەشیوەیەکی ناریاستەوخۆ ھەرشەیان لە (فۆرد کۆبۆلا)ی دەرھێنەرەکە کەوا ئەگەر فیلمەکە بە ھەر شێوەیەک ناوی ھەر یەک لە کەسیکی ناو مافیوزی لەکەدار بکا، ئەوا ئەوان فیلمەکە دەرووخێن، بەتایبەتی ئەگەر سەرکردەکانی مافیا ناوی بە خراپە بێ، بۆیەش پاش دیالۆگیکی زۆر و دانوستاندن بپار دەدەن کەوا یەکێک لە ئەندامانی مافیا بۆ دینتی گرتەکانی فیلمەکە دینە ناو ستودیۆکانەو، تا دڵنیابن کەوا وێنەگرتنەکە وەک دەقی سیناریۆکە، بۆیەش ئەگەر دیمەنێک لەگەڵ ویستی ئەوان نەگونجێت ئەوا یەكسەر فەرمان دەدەن وێنەگرتنەکە راگیرن. براندو وتوویەتی کە ئەو رۆلی کۆرلیونی دەگێرا وای دەزانی، ھەموو دەمیکی لە کاتی وێنەگرتنەکە لۆلەلی دەمانچەیک بەسەر سەرییەو راگیرا. کە فیلمەکە تەواو دەبێ و لە سالۆنەکاندا نمایش دەکرێت لەناو بنەمالەکانی مافیا چرپەچرپەیی زۆر پەیدا دەبێ، چونکە زۆریان سێبەری خۆیان لەناو رووداو و کەسایەتیەکانی فیلمەکە دەدۆزییەو، ئەو ھەش لەناو کۆمەڵگەیی ئەمریکایی بەگشتی رەنگدانەو ھەبوو، بۆیەش ئیدارەیی ئەمریکایی بەخۆدیتەو و گومان دەکات کەوا ئەو کەسایەتیانە رەنگە لەناو کۆمەڵگەیی ئەمریکایی بەراستی بوونیان ھەبێ، دیارە ئەو ھەش ناشاردیتەو، ئەو ھەش بووێتە بەشیکی دانەبڕاو لە میژووی کۆمەڵایەتی و ئابووری و سیاسیی ئەمریکا. فیلمەکە ھوشداریی ئەو ھەشی دابوو کەوا زۆر گرینگە و زۆریش پێویستە کەوا ئاوری راستی لە نووسینەو ھەروستی میژووەکیان بدەنەو، بەتایبەتی لە رووی کۆمەڵایەتیەو ناکرێ میژوو بە چاویکی میسالی بنووسریتەو، وەک چۆن ھەندیک وا ھزر دەکەن.

لە بەشی سێھەمی فیلمەکە مایکل کۆرلیونی کورەکە، کە پێوەندییەکانی بە مافیایە دەبێت و خەریکی پارەگۆرینەو دەبێ، تا دواڕۆژی خاویز و مسۆگەر بۆ منداڵەکانی دابین بکا، کۆشش دەکات پێوەندی بە فاتیکانەو پتەو بکا، لەو بەشەدا فیلمەکە باس لەو رۆژانەیی کورەکە دەکات، کە چەندان کۆمەک و یارمەتی دەداتە فاتیکان، ئەوانیش چەندان خەلاتی دەدەن فیلمەکە لەو بەشەدا فاتیکان توورە دەکات، بۆیەش ئەوان سەرھەتا کۆشش دەکەن فیلمەکە راگیرن. زۆر قسە لەسەر ئەو دەکرا کەوا بوزوی نووسەر کە ئەو قسە و بەسەرھاتانەیی لەسەر فاتیکان ھەڵبەستاو، یان بەراستی ئەو ھەیان بە راستی قەوماون؟ بوزو وتوویەتی کەوا ئەو زانیاری نییە لەسەر بوونی دەستی مافیا بە فاتیکان و موخابەرەتی ھەندێ لە ولاتانی ئەوروپایی، کە بە دەستی موخابەرەتی ئەمریکایی بەرپۆ دەچوون، لەوانە چالاکییەکی (خۆرھەلاتنەکە) و (ناشتی) لە نیوان پیاوانی موخابەرەت و مافیا لەوانە ئەلبەرت فینسنت کارونی.

بوزو له دیمانه یه کی له گه ل رۆژنامه ی نیوزویک له سالی ۱۹۷۱ نکوولی له وه ناکات که وا هه ندی له و بنه مالانه ی به ره چه له ک ئیتالین پتوه ندی و ده ستیان له تاوانه کانی ئه و ده مانه هه بووه، به لام هه ندی له وانه سه رکه وتنیان له ژبانی ئه و ولاته نوپیه یان مایه ی شه رف و کۆشش بووه، بۆیه به ناچاریش توندکاریش بوونه له پاره په یدا کردن و خۆژیان دنیان، بۆیه ش بوزو له نووسینه که یدا بۆ ئه و خیزانانه بیانووی بۆ ساز کردبوو که توندکار بوون و مافیا ئه و شتوازه یان پتیه و کردوو به بۆ ده ولته مندبوون، ئه وه ش به نمونه یه کی شه رفی سیسیلیایی و پتیه یان دنی کۆمه لایه تی زانیوه. بوزو به و به ره مه هه ونه رییه توانی بووی رووی بینه ره کانی خۆش و کامه ران بکا، که له سالانی هه فتاکان و هه شتاکان به روونی رۆلی مافیای له پیشه سازی سینما له هۆلیوو درخستوه، که له ده ره تیان و به ره مه پنهانی فیلمی سیکیسی ده یان ملیۆن دۆلاریان په یدا کردوو.

تۆپ تین له مافیاکانی دنیا

له ناوه ندی سه ده ی بیسته م و کۆتایی هه ردوو شه ره جیهانییه که، هه ردوو باله که ی مافیا (کوزانوسترا) ئیتالیه که و ئه مه ریکایییه که وه ده ستیان له تاوانکارییه سیسته مداره کان توند ده کن و له ده ماری نیوان ئه وروپا (جیهانه کۆنه که) و ئه مه ریکا (جیهانه نوپیه که) په لیان هاویشته بوو. له گه ل زۆربوون و باشبوون هۆکاره کانی پتوه ندی و گه یان دنی و له بهر رووخانی سیسته مه کانی ولاتانی ئه وروپای رۆه لاته و کرانه وه یان به رووی بازاری ئازاد و ئابووری بازاره کان، مافیای ئیتالیا یی ئه مه ریکایی گه رم و ساز ده بن بۆ بازرگانی کردن به ماده بیتۆشکه ره کان، که له ساله کانی هه شتاکان و له نه وه ده کانی سه ده ی رابردو بازاری گه رم بوو. به ئاسانکارییه کانی دروستبوونی یه که تیی ئه وروپایی له سالی ۱۹۹۲ و ئازادی ده ریوانییه کان و سه فره ی خه لکه که له نیوان ولاته کان بازرگانییه کانی به جۆش کردبوو، هه ره ها سستی ده سه لاته کان و ته نگژه کانی گه شه سه ندنی ئابوورییه کانی ولاتانی جیهانی سییه م، بوارسازی زۆر کردبوو بۆ ئه و کاره ناشه رعیه یانه. ئه و فاکته رانه سازکرا تۆره کانی تاوانه سیسته مه داره کان چالاکتر بن، بۆیه ش هه یج له و ده ولته تانه بۆیان نه ده کرا پتیش له و چالاکییه بازرگانییه بگرن، به وه ش به ده کاره کان و تۆره کانیان ده ستیان ده گه یشته هه موو گۆشه یه ک و له هه موو گۆشه یه کیش به ئاسانی ده ربازیان ده بوو، که له و سالانه و له و ره وشانه دا داها تیان ده گه یشته زۆرتر له داها تی هه موو فروشتنی دانه وێله و گوشت له دنیا دا.

فره ره گه ز

مافیا له گه ل گه ره به بوونیدا ناسنامه ئیتالیا یی و ئه مه ریکایی له به ردا نامینیت، که جاران ئه وه یان سومبلی شانازی بنه ماله کانی بوون له ناو بنه ماله کانی تاوانکاره کان، مافیا بووبوو دروشم و کارنامه ی چه ندی ریکخراوی فره ره گه ز بۆ زۆرترین پاره په یدا کردن و ده ولته مندبوونی زۆر خیرا،

بۆيەش دەبنە دەستەگەرىيى فرەدەست و فرەبەرنامەى توندکاریيى، دەرکرى خەسلەتەکانیان بەپىتى شارەزاکانى تاوانکاریيەکان لەو خالانە بەرجەستە بکرىتەو:

* نەخشەسازيیەکان: بوونی نەخشە لە چالاکی و بەرنامەکانیان فاکتەرى سەرەکی بوون لەناو دەستەکانى تاوانى سیستەمدارەکاندا، بەوێش کەفیلی سەرکەوتن و بەردەواميیان بە پشتیوانى کادر و ئەندامە سەرکەوتوو و بەتواناکیان چىبەجى دەرکرد، کە لەو بەرنامانەدا کارامە و لىزان بوون.

* لىزانى: لىزانى و دەستگەرمى يەکیکە لە مەرجەکانى سەرکەوتنى تاوانەکانى تاوانى سیستەمدار، کە مەبەستیان بوو بە زووترین کات دەولەمەندبن، کە سیمای ناشەرعیەتى و ناپاساییەکانیشى پتوویه.

* ئالۆزکاریيى: تا رىکخستن و تۆرەکان ئاشکرا نەبن، کاریان دەرکرد تۆرەکان زۆر ئالۆزبن. * بەئەندامبوون: ئەو رىکخراویە توانای ئەوێ هەبوو ئەندامى زۆتر لەسەر رىکخستەکانى کۆبکاتەو، شارەزابوون لەوێ پشتیوانییەکان بەشێوێ راستەوخۆ و ناپاستەوخۆ ئەندام بۆ خۆیان زۆر بکەن، توانای ئەوێان هەبوو وێژدانى لەرزۆکی خەلکە بکەن، یان بیانترسین، یان پالەپەستۆیان بخەنە سەر تا کۆچ داچێن.

* مەترسییان لەسەر کۆمەلگە: دەنگاکانى دادوهرى نەیان دەتوانى ئیدانەى پیاوانى رىکخراوەکانى تاوانى سیستەمدارەکان بکەن، چونکە بەلگەى تاوانبارکردنیان دەست نەدەکەوت، لەبەرئەوێ سەرکردایەتى مافیا لە دارشێنى پلانەکانیان و خۆسازکردن و کارى نەپتییەکانیان زۆر شارەزا بوون، بۆیە دۆزینەوێان ئاسان نەبوو. ئەوانیش بەبى ئەوێ ترسیان هەبى، بەبى ئەوێ سزا بدرین کارەکانیان گەشە پى داو، بەوێش زۆتر گەندەلییان بوارساز کردوو کە زۆتر تەشەنە بکا و بەرنامەکانى گەشەپێدان سست بکەن.

* جەختکردن لەسەر هاوپیەمانیە ستراتیجیەکان: بۆ راپەراندن و گەياندن ستراتیجیەکان و پتوهندییەکانیان لەگەڵ ژمارەى زۆرى رىکخراو و دەستە و باندی لۆکالى و هەرىمایەتى و دەولى بۆ رووندانى رووبەرووبوونەوێکان و نەپشتى خوین کردوو، بەوێش مافیا بەرگىکی جیهانى لەبەر کردبوو، لە هەموو کیشورەکان چالاکییان هەبوو.

لەگەڵ ئەو هەموو پتیشەتە نوێیانە چەتەکانى تاوانە سیستەمدارەکان جارێ و لە سەرەدەمە نوێیەکانیش هەمان رەفتار و بەرنامەیان هەبوو، هەیکەلەکیان وەک جارێ بوو، سەرۆکەکیان لە سەررووی هەرمەسە بوو، لە دواى ئەویش دوو یاریدەرەکی، پاشان کەسە نزیکە دلسۆزەکانى خۆی، هەمووشیان لەبەر رۆشنایی بەرنامەکانى مافیای سیسلیایى لە گوێراییەلییەکی کوێرانە و جىبەجىکردنى فەرمانەکانى سەرۆک، هەروەها هەموویان رەچاوى ئەوێش دەرکەن، کەوا بەرژوهندییەکانى بنەمالەکە لە سەررووی بەرژوهندییە تایبەتیەکانى خۆیانە. ئەندامە نوێیەکانى

ناو ئۇ رېڭخراۋە دەبىي ماۋەي ئەزمۇنى خۇيان لە تاقىكرىدەنەۋە زەھمەتەكان دەرياز بىكەن، ئەۋەش خۇي لە بەندەكانى پەيرەۋى ناۋەخۇيىيەكەيان بەرجەستەيە، ھەمۋوش رېزى بىنەماكانى دابەشكرىدى ناۋچەكانى دەسلەتايان دەرگىن، بۇيەش لە ئەنجامدا دەكەۋتە ناۋ گىژاۋى شەپ و مەلمانىي خۇيىناۋى لەئىۋ خۇياندا .

مەيدانەكانى تاۋانە سىستەمدارەكان

چالاكىيەكانى دەستەكانى تاۋانە سىستەمدارەكانى مافيا بەندە بە جۆرى گەشە و بىيىنى سەركرەدەكانىيان، لەۋانە چالاكىيە زۆر ديارەكانىيان لەۋ خالانە بەرجەستەن:

۱- بازىرگانىكرىدى بە مادەي بېھۆشكەر:

دياردەي بەرھەمھېنان و بەكارھېنانى مادە بېھۆشكەرەكان بوۋەتە دياردەيەكى جېھانى، بەپىي راپۇرتىكى نەتەۋە يەكگرتوۋەكانى سالى ۲۰۰۰ رېژەي بازىرگانى ئەۋ مادەيە دەگاتە رېژەي ۸٪ لە كۆي بازىرگانىي دىيادا، كە داھاتەكەشى لە كارى رەۋا و نارەۋا بەكار دېت. بۇ مەبەستى لەناۋېردىن و كەمكرىدەنەۋەي بەكارھېنان و بەرھەمھېنان و چارەسەركرىدى نەخۇشەكان و رېنۇيىيەكان بۇ كەمكرىدەنەۋە و قەلاچۇكرىدنىشى سالانە نىزىكەي ۱۲۰ مىليار دۆلارېش بەكار دەھېنرې. ۋلاتى كۆلۇمبىيا بە ۋلاتى ژمارە يەك ئەژمارد دەكرىت لەۋ ۋلاتانەي زۆرتىن چاندنى ئەۋ مادەيەي تىدا دەكرى، رويەرى ئەۋ زەۋىيەي بۇ ئەۋ مەبەستە بەكار دېت دەگاتە ۱۵۰ ھەزار ھكتار، كە تىيدا سالانە بەپىي ئامارەكانى سالى ۲۰۰۱ بەرھەمى كۆكايىن دەگاتە نىزىكەي ۶۵۰ ھەزار تۇن. مەكسىك ئەۋ ناۋچەيەكە كە بە باشتىن بۋار حىسېب دەكرى بۇ ئاۋدىۋىكرىدى مۇخەدەرەت بۇ ناۋ ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەريكا، كە داھاتى سالانەي زۆرتە لە داھاتى بەرھەمى نىشتىمانى پترۆلى خاۋى دەۋلەتى مەكسىك. لە ۋلاتانى مۇسلىمانىش ھەردوۋ ۋلاتى ئەفغانىستان و پاكىستان بە ھەبۋونى كېلگەي ئەۋ مادانە بەناۋيانگىن.

۲- بازىرگانىكرىدى بە بەشەر:

پاش بازىرگانىكرىدى بە چەك و مۇخەدەرەت بازىرگانىكرىدى بە بەشەر لە پلەي سىيەم دېت، ئەۋە و ئەۋ بازىرگانىيە رۆژ بەرۆژ زۆرتەر گەشەي كىردوۋە، ھەمۋو دىيائى گىرتوۋەتەۋە، جا ئەۋ ۋلاتانەي خەلكەكە روى تى دەكەن، يان ئەۋ ۋلاتانەي ۋەك بۋارىكى دەريازبۋون و گەيشتن بەكارىان دەھېن. دەستە تاۋانكارە سىستەمدارەكان، مىندالان يان ژنان بۇ چەندان مەبەست مامەلەيان پى دەكەن، ۋەك كرىن و ويستى ئەندامانى لەشيان بۇ گۆرىن، يان ژنەكان ۋەك سۆزنى بەكار دەھېن، ديارە ئەۋەش دەسكەۋتى باشى بوۋە، مافياكانى سىڭگۆشەكەي چىنى و ياكوزاى ژاپۇنى ئەۋ كارە زۆر دەكەن.

۳- ئاۋدىيوكردنى كۆچبەرە ناشەرىيەكان:

سالانە ئەوانەى ئەو كارە دەكەن نزيكەى سى مىليار و نيو دۆلاريان دەست دەكەوى، چونكە ئەو بازىرگانييە بووئە كارىكى زۆر بە قازانچ، كارىكى باشيشە، چونكە وەك بازىرگانيكردن بە چەك و بە مادەى بېھۆشكەر ترسناك نىيە. ئەو رىكخراوانە زۆرتىن خەلك لە ھاۋولائىيانى جىھانى سىيەم، بەتايىبەتى ئەوانەى لەبەر ھۆكارە سىياسى و ئابوورى و كۆمەلەيەتى، يان لەبەر دژۋارى شەرى لۆكالىيەكان رىگەى دەربازبوون لە ولاتەكانيان ھەلدەبژىرن، بۆ ئەو مەبەستەش پارەى زۆر دەدەن، بەۋەش مەبەستىانە بە رىگەى ناشەرى بگەنە ئەو ولاتانەى ئارامى و زەمانەتى زۆرتى تىدايە.

سىپىكردنەۋەى پارە

بەپىتى سەرچاۋە ئاگەدارەكانى ئابوورى كە دەلەن سالانە نزيكەى نيو ترىليۇن دۆلار لە دنيا پارە سىپى دەكرىتەۋە، رەنگە ئەو ژمارەيەش ھەتا يەك و نيو ترىليۇن بەرز بېتەۋە، ئەۋەش دەگاتە رىژەى ۱۰٪ لە داھاتى گشتى دنيا. ليژنەى ئەۋروپايى بۆ پارە سىپىكردنەۋە لە دەلىلەكەياندا نووسىيوانە كەۋا پارە سىپىكردنەۋەى مافيا، ئەۋ بارانەيە كە بەشئەۋەيەكى ناشەرى ئەۋان پەيداي دەكەن، يان ئەۋ پارەيەيە كە دەدرىتە ئەۋ كەسانەى تاۋانچك دەكەن، تا خۇيان لە سزادان دوور بگرن، پارەيەك دەدەن بۆ دەربازبوون لە سزاکانى تاۋانچكە. ديارە كەۋا ئىشكرن و قاچاخكرن بە مادە بېھۆشكەرەكان سەرچاۋەى سەرەكى پارە سىپىكردنەۋەى، ئەۋەيان بە پلەى يەكەم دىت، پاشان بازىرگانيكردن بە چەك و شوپنەۋارەكان و پارەى قەلب، ئەۋەش شوپنەۋارى خراپى لەسەر پارەى بازىرەكان و ئاستى نرخەكانى سەرەف ھەبوۋە. دەستەۋارەى پارە سىپىكردنەۋە، بۆ يەكەم جار لە سالى ۱۹۲۰ لە ئەمەريكا بەكار ھاتوۋە، ئەۋەش بەرئەنجامى ئەۋە بوو كە چەتەكانى سەر شەقامەكان كۆششيان كردوۋە پارە و دەسكەۋتەكانيان شەرىيەتى بەدەنى.

ھەندى لە شارەزاىان دەلەن ئەۋ دەستەۋارەيە يەكەم جار وەك دەستەۋارەيەكى قەزاىى لە ئەمەريكا وەك دۆزى دەستەيەك پارەيان لەدەست بوۋە بۆ ساخكرنەۋە و سىپىكردن كە لە بازىرگانيكردن بە كۆكايىنى كۆلۆمبى دەستيان كەۋتەۋو بەكار ھاتوۋە، ئىنجا ئەۋ زاراۋەيە زۆرت دەناسرى و لە كۆرەكان بەكار ھاتوۋە، بەتايىبەتى لە راپۆرتەكانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان و كۆنگرەكان، كە تىيدا داۋاكار بوون كۆنگرەيەكى دەۋلى بۆ قەلاچۆكرنى تاۋانە سىستەمدارەكان لە مانكى نۆقمبەرى سالى ۱۹۹۴ بۆ ساز بكرى.

لىستى بەدكارەكان

لەسەر تۆرى ئىنتەرنىت ئاگەداران لىستىكىيان بۆ پۆلىنكرنى دېرەندەترىن مافيا بۆلە كرىدبوۋە، تىيدا بۆ دەستەكانى مافيا پىشېركىيان دانابو، لەۋ پۆلىنە و رىزبەندىيەدا بە گوپىرى دېرەندەيىيان نووسراۋە، وەك:

دەيەم: مافىيى جامايكى بەرىتانی (ياردىس)

دەستەپەك لە كۆچبەرە جامايكىيەكان لە سەرەتای سالی ۱۹۵۰ بەرەو ولاتی بەرىتانيا هاتبوون، ئەوان پتوهندىيان بە چالاكىيەكانى رىكخراوەكانى تاوانە سىستەمدارەكان و توندكاريیەكان و قاچاخى و مامەلەکردن بەموخەدەرات و فرۆشتنى جۆرەها چەك كەربوو، لەگەڵ بوونی چاودىری وردى لایەنە ئەمنیەكان و دەسەلاتى بالای بەرىتانیيەكان ئەوان توانیبووین پىگەیان هەبى، بىنە دەستەپەك لە مافىيى دنیا.

نۆيەم: مافىيى ئەلبانى و ناوەراستى ئاسيا

مافىيى ئەلبانى بە دەستى چەندان گرووپى تاوانكار چالاكىيەكانیان دەگەشتە ئەمەريكا و ئەوروپا، كە بریتى بوون لە كارى سۆزانی و بازىگانیکردن بە مادە بېهۆشكەرەكان، ئەوانەشیان بە بنچینەكانى تۆلەکردنەو و خوێنڕشتن و ئازارى جەستەیی كردوو، هەموو كێشه و ناكۆكىيەكانیان بەو ئاراستانە چارەسەر كردوو. تاوانكاريیە سىستەمدارەكان لە سەدەى پازدەمەو لەناو ولاتی ئەلبانيا هەبوو، ئەوێش لە سەرەتای هەشتاكانى سەدەى رابردوو بەرەو ئەوروپا و دەرەوێ و ولاتەكەیان پەریوەتەو، دیارە هەلکەوتنە جوگرافییەكەیان فاكتەرى زیندووی ئەو مەسەلەیه بوو، چونكە دیارە كەوا ئەلبانيا كەوتوووتە تەنیش ولاتی گریس و مەكدونیا و مۆنتى نىگرو و بۆسنە و هەزرە گۆشینا و دەكەوێتە سەر دەریای ئەدریاتىكى، بەوێش ئاودیوکردنى چەك و موخەدەرات و دەرەزەكردنى كۆچبەرەكان و سەوداكردن بە كێژەلەى تەمەن گچكە ئاسان بوو. هەر لەو دەقەرەدا مافىيى توركیش كە هەتا سەرەتای نەوەتەكان لە ئەلمانیا چالاکیان هەبوو، چونكە ئاشكرايه كەوا نزیکەى سێ ملیۆن هاوولاتی تورك لەو ولاتەدا دەژین، بەلام كار و چالاكىيەكانیان لە سنوورە تەقلیدیەكانەو بوو، هەتا لەگەڵ مافىاكانى وەك ئەلبانى و رووسى و ئەفريقى دەكەونە مەملەتێ و چالاكى. لە هەموو حالەتەكاندا مافىيى ئەلبانى سەدان جۆرە چالاکیان كردوو و سالانە نزیکەى شتست ملیار دۆلارى لە ئابوورى بازارى رەشدا دەسكەوتیان بوو، ئەوێش دەگاتە چارەگێك لە كۆى داهاى نەتەوهیيان. مافىيى توركیش لەگەڵ مافىيى بولگارى دەستیان هەبوو، بەیەكەو لە تەزویركردنى پێنج ملیۆن دۆلار لە سالی ۲۰۰۱ دەست و هاوکار بوون.

هەشتەم: مافىيى سربى

ئەو مافىايە لەناو دە ولات كار و چالاکیان هەیه، لەوانە ئەلمانیا و ئەمەريكا و بەرىتانيا و فرەنسا، ئەوانیش چەندان كارى قاچاخ دەكەن، موخەدەرات ئاودیو دەكەن، بە پارە خەلك دەكوژن، سەرەنەى پارێزگاریش لە خەلك وەرەگرن، قوومار دەكەن، چەك دەدزن و پاشان دەفرۆشنەو. مافىيى سربى سێ گرووپى چەتەگەرى سەرەکیین، لەوانە فودوفاك، سورسین و زیمون، ئەوانەش چەندان دەستەى گچكە و ژمارە كەم بەرىنۆینی ئەوان ئیش دەكەن، كە ژمارەى ئەو دەستە گچكانەش لەناو سربیا دەگاتە سى دەستە.

لاییه‌کانی سیځوښه‌که که درېژایيېان وەک یه‌ک بوو، هیمای ئاسمان و خاک و مرۆڤی ده‌گه‌پاند. پاشان ئه‌و سیځوښانه ریتباز و ئامانجه‌کانیان به‌ره‌و تاوان و به‌دکاری لا ده‌دا، له‌سه‌ده‌ی هه‌ژده‌م له‌ژیربی ناوی (تیان دی هوی) خۆی ده‌دۆزیته‌وه، یه‌کێک له‌ راهنه‌کان وتبوو:

ژماره‌ی ئه‌ندامه‌کانمان ده‌گاته‌ نزیکه‌ی یه‌ک ملیۆن ئه‌ندامی چالاک. ئه‌وان له‌ناو ریکخستنه‌کانی تاوانکاری له‌ چین و مالیزیا و هۆنگ کۆنگ و تایوان و سه‌نگافووره‌ کاریان کردووه. مافیای چینی چالاکییه‌کانی ده‌گاته‌ نیویۆرک و لۆس ئه‌نجلس و سیاتل و فانکۆفر و سان فرانسیسکو، که ده‌ستیان به‌سه‌ر هه‌موو چالاکییه‌کانی دزی و کوشتنی به‌ پاره و بازگانی به‌ موخه‌ده‌رات و سه‌رانه‌ وه‌رگرتن و چه‌ته‌یی و ته‌زویر و ئاودیوکردنی کۆچبه‌ره‌کان داگرتیوو.

سییه‌م: کارته‌له‌کانی موخه‌ده‌راتی کۆلۆمبی

ده‌سته‌له‌کانی مافیای کۆلۆمبیا له‌ سه‌ره‌تاوه‌ کاری بازگانی موخه‌ده‌راتیان کردووه، کۆکایینیان له‌ سه‌رانسه‌ری دنیا دا به‌ش کردووه، که سه‌لانه ۸۰٪ دا به‌شکردنی ئه‌و ماده‌یه‌ کردی ئه‌وان بووه، چالاکییه‌کانی کارته‌له‌کانی گه‌یشتبووه‌ چه‌ندان و لاتانی ئه‌مه‌ریکای لاتینی، له‌و و لاتنه‌ ده‌ستی چالاکییان زۆر بووه، له‌وانه: کارتل کالی، کارتل مادلین که سه‌ره‌کرده‌کیان بایلو ئاسکوبار بووه که له‌ ساڵی ۱۹۹۲ به‌ پلانیکی هاوبه‌شی هه‌ردوو حکومه‌تی ئه‌مه‌ریکایی و کۆلۆمبی کۆژا.

دووه‌م: کوزانوسترا

ئو ریکخراوه له‌ نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی نۆزه‌یه‌م له‌ ئیتالیای دامه‌زراوه، یه‌که‌مین جار ناو و چالاکێ ئه‌و ده‌سته‌یه له‌ ساڵی ۱۸۹۱ له‌ و لاتنه‌ یه‌که‌گرتووه‌کانی ئه‌مه‌ریکا هاتووه، دیاره‌ زووتر چه‌ته‌له‌کانی ئه‌و ریکخراوه له‌گه‌ڵ هاوولاتییه‌ ئیتالییه‌کان به‌ره‌و جیهانه‌ نوییه‌که‌ی ئه‌مه‌ریکا کۆچی به‌کۆمه‌لیان کردبوو.

کوزانوسترا له‌ بواری ریکخستن و دیسپلین زۆر کارامه‌ بوون، بنچینه‌کانی کاریان پیرۆز سه‌یر کراوه‌ بۆیه‌ ئه‌ندامه‌کانی بۆیان نه‌کراوه له‌ کاتی لاساری ده‌ربازیان ببیت، ئه‌وان سه‌زا دراوان، به‌ ماوه‌یه‌کی که‌م توانیووین تۆری پاراستنی بازگانه‌ گه‌وره‌کانی موخه‌ده‌رات و چه‌کسازیی بگرته‌ ده‌ست، به‌ پاره‌ش خه‌لکیان کوشتوووه. پیاوانی مافیا، ئه‌مه‌ریکا له‌ نیوان ده‌سته‌له‌کانی خۆیان دا به‌ش ده‌که‌ن، له‌ نیوان بیست و شه‌ش ده‌سته‌ و گرووپ کاره‌ به‌دکاره‌کانیان پاوان ده‌که‌ن، به‌لام به‌ره‌نجام له‌سه‌ر داهاات و ململانیه‌کاندا ده‌که‌ونه‌ ناو یه‌ک، یه‌کتري ده‌پینه‌وه، به‌ره‌نجام ته‌نیا پینچ بنه‌ماله‌ی مافیا له‌ نیویۆرک ده‌مینینه‌وه، له‌وانه، بونانو، کۆلۆمبو، جینوفین، لوتشیز، ئه‌وانیش زیره‌کانه‌ توانیووین تۆره‌کانیان بخه‌زیننه‌ ناو ده‌زگاکی پۆلیس و سیسته‌می قه‌زانی ئه‌مه‌ریکایی و له‌ نیوه‌ی سه‌ده‌ی رابردوو، ئه‌و دیاردیه‌ به‌روونی هه‌ستی پێ کراوه، بۆیه‌ش زۆریان درابوونه‌ دادگه‌ و لێپرسینه‌وه‌یان له‌گه‌ڵدا کرابوو، له‌ سه‌ده‌ی بیست و یه‌ک ده‌سته‌یه‌کی نویی به‌ ناوی Lia Cosa Nuova (شته‌ نوییه‌که) په‌یدا ده‌بی. ئه‌وانه‌ هیچ بروایان به‌ ره‌گه‌زننامه‌ و ره‌چه‌له‌کی کۆنی

خۆيان نابى، چالاكىيەكانيان دەگاتە ناو ھەموو كەردووە ناپاسايىيەكان، ھەك قومار و سۆزانی و موخەدەرات و بەكارھێنانی منداڵان بۆ سێكسكردن و مامەلەكردن بە ئەندامى جەستەى خەلك. دەرھێنەرى سىنەمايى فرانسىس فۆرد كۆبولا، بە فيلمە سى بەشپيەكى توانيبووى راستى و دروستى رۆژانەى بنەمالەكانى مافىاي ئەمەريكايى نيشان بدا و پەردەيان لەسەر روو و ئاكارەكانيان ھەلبەتەو.

پلەى يەكەمى بى ركا بەرايەتى: مافىاي رووسى

مافىاي رووسى لە سەردەمى يەكەتتى سۆڤيەتەو ھەبوو، پاش مردنى ستالين گەشت و بەرنامەكانيان گەشەى كردوو، لە سەردەمى حوكمى سەرۆك برژنېف زۆرتر چالاكانە كاريان كردوو، بەلام لە سەردەمى گورباتشۆف و بە رووخانى سېستەمى سۆڤيەت ئەوان زۆرتر نما دەكن. كە تێدا چەندان كۆنە ئەفسەرى پلەدارى موخابەراتى رووسى و پسپۆرانى شارەزا لە سېكردنەو ھى پارە بەشداریيان دەكن، زانايانى ناوھكى، ئەندامە كۆنەكانى حزبى شيوعى شارەزايى و كارامەيىيەكانى خۆيان بۆ مافيا ھەرزانفروش كردبوو.

زۆرەى ئەندامانى مافىاي رووسى بەرھە ئيسرائيل و ئەمەريكا و ئەلمانيا كۆچ دەكن، ھەمووش ناسنامەى جوولەكەيى و ئەلمانىيان لە سەفەرە بەكار ھێناو، دەستيان بە چالاكىيە ناشەرىيەكان كردوو، ھەك تۆرەكانى ترى مافىاي دنيا بەو چالاكيانە داھاتى زۆريان دەست كەوتوو. ئەوان ياسايىيەكى توندكاريان پەيرەو كردوو، كەوا بەھيچ شپۆھيەك ئەندامانى مافىاي رووسى بۆيان نىيە لەگەڵ دەزگاكانى حوكومەتەكان ھاوکار و پشتيوان بن، ھەرەھا بە گيرانى ھەر ئەندامىكان تا زانباريەكان نەدرکينى، بەخيىرايى ئەندامە گيراوھەكان كوشتوو، ئەگەر ئەندامىكان ئازاد كرابووايە زوو دەيانكوش، نەوھەك دژيان كار بكا و حكوومەت بۆ مەرامى خۆى ئازادى كرديت و تا چاو لە چالاكىيەكانى مافيا بكا. مافىاي رووسى لەگەڵ رۆلەكانى كوزانوستراى ئەمەريكايى پتوھندى و رېككەوتننامەيان ھەبوو، بەوھش كارناسانيان بۆ يەكترى كردوو و كۆششيان كردوو چالاكىيەكانيان دوو ئاراستەى جياواز بى، بەوھش بەرژوھەندىيەكانيان تىكەل نابى. بە پەرسەندنى مافىاي رووسى، بنەمالەكانى كوزانوستراى سىسليايى و ئەمەريكايى لاواز دەبن، نەوھە و ھاوړتيەكانى كابونى لە شيكاگو و لوتسيانو و نيويۆرك لاواز دەبن، بەوھش رەنگى سوورى مافىاي سۆڤيەتى گەشە دەكات، لەگەڵ ئەوانە مافىاي ژاپۆنى ياكوزا و مافىاي چينى تونگ و ھۆنگ كۆنگ و تايوان و سېگۆشيەكەى خوارووى رۆھەلاتى ئاسيا، لەگەڵ مافىاي لاتينى كە ناويانگيان ھەموو سنوورە سياسى و جوگرافيەكان دەھېن، ھەمويان بەيەكەو دەستيان دەگاتە جىھانە نوپيەكە و كۆنەكەش.

ئەلگھولى و ھۆشبەرەكاندا ھەيە. ھەروەھا ئەوانەى لەو كەرتەدا كار دەكەن، ھەولئى دۆزىنەو و دابىنكردىنى شوئىنى كړيارانى سىكس دەدەن و لەشفرۆشەكان دمحهوئىننەو و ئافرهتانی لەشفرۆش بۆ كاروبارى ساختەكارى جۆراوجۆر بەكار دەبن و بەو شىوہیە ئافرهتانی لەشفرۆش دەبن بەسەرەچاوہیەك بۆ كارى نایاسایى و گەندەلئى. لەسەر كۆمەلگە پتوئىستە لە بواری پاراستنى تەندروستى ئاگەدارىی ئەو بەشە لە پىكھاتەى جفاگ بن و مافى ئەو بەچالاكانى بواری بازرگانى سىكس بدەن لە بواری پزىشكى سەربەخوئىی خوئان ھەبئ و بەھۆكارى جۆراوجۆر تەندروستىيان پشتگوئى نەخرئ و پىشئىل نەكرئ.

بازرگانانى سىكس، بەھۆى پىشەكەيانەو بەجى زۆر دەدەن، بەشدارىی كۆمەلەپەتيان نامىئى و چالاكانى بازاری سىكس لە دنياى ئاساىی كۆمەلەپەتى دادەبەرن. گەرە لایەنەكانى بازرگانى سىكس گوئى بەو لایەنەنەى پرسەكە نادەن و بەگشتى خوئان لە پتدانى باجى داھات بەلایەنى حكومەتى دەدزەنەو.

كړيارانى لەش

ھىچ بازرگان و فرۆشيارىك ناتوانئ بەرھەمى ھەبئ ئەگەر ھىچ كړيارىكى نەبئ، بۆيە قوئاخى دەستپىك و يەكەم بۆ پىشەسازى سىكس و پرسى لەشفرۆشى، ھەمان لایەنى كړيار و خوازيارى سىكسى فرۆشيارىيە، واتە كړيارانى سىكس.

ھەر بۆيە ئەستەم نىيە ئەگەر كړيارىكى سىكس ھەولئى دۆزىنەوئى ئەو لەشفرۆشە بدا و پتوھەندىيەكى سىكسى بكرئ، ئەوانەى دەكەونە ناو ئەو پتوھەندىيەو زياتر كەسانى گەرە و سەرووى تەمەنى ١٨ سالى لە ھەردوو رەگەزى نېر و مېدان و حەز دەكەن لەگەل كەسىدا سىكسىسان ھەبئ ئەگەر پتو لایەنى رەزامەندى ھەردوو لایەنى تيدا دەستەبەر كرابئ و ھەردوو رەگەز رەزامەندى ئەو پتوھەندىيە بن، بەلام لەو نۆھەندەدا گرفتى زۆر ھەيە. ھەندىك لەوانەى دەچنە ناو ئەو پتوھەندىيە سىكسىيەو، حەز بەو كارە ناكەن و تەنبا چاويان لە وەرگرتنى چىژە، بەشپىك لەو ئافرهتەنە حەز ناكەن جوان و بەردل بن يان پرسىارى ئەوھيان لئى بكرئ بۆ لەشيان دەفرۆشن، ئەوان وەك ئامىرئىك سەبرى لەشيان دەكەن كە مافى ئەوھيان ھەيە بىفرۆشن و تەنانەت پتيان وايە دەتوانن ھەموو شتپىك بەلەشى خوئان بكەن، لەوانە كارى سىكس بكەن تا لە پىگەى داھاتىيەو كارى ترى پئى بكەن.

بازرگانىكردىن بەلەشفرۆشان و دابىنكردىن رابواردن بەكارھىنانئىكى راستەقىنەى مرؤفايەتيە بۆ ئەوئى رەزامەندى ھەندىك كەسى ترى پئى دەستەبەر بكرئ. ئەوانەى لەشفرۆشى راستەقىنەن و لە دلەو چىژ لەو پتوھەندىيە وەردەگرن ژمارەيان كەمە، زۆرەيان وەك ئەكتەرىك كار دەكەن تا چىژ بەرەگەزى بەرامبەريان بدەن. ئەوان دەترسن لەوئى كړيارى لەشيان لە دەست بدەن و ھەردەم

بەھەئسوکەوت و رەفتاریان ھەول دەدەن کەپاری لەشیان رابگرن و ئەو سەرچاوە داراییە لە دەست نەدەن و بەباشترین شتووە خزمەتی بکەن.

لە پێوەندییەکی راستەقینە سێکسیدا، ھەول دەدرێ لایەنەکانی پێشتر یەکتەری بناسن و لە وردەکاری و تایبەتمەندییەکانی یەکتەری ئاگەدار ببەو و شارەزای یەکتەری لەوێ بەناوی چێژی سێسکی یەکتەری ئازار نەدەن و توندوتیژی روو نەدات.

ھەندێک خەلک حەزیان لە سازدانی پێوەندییە سێکسییەکان بەشتووی راستەقینە نییە و بەلای پێوەندییەکی راست و دروستی سێکسدا ناڕۆن، یاخۆ زۆر جار ھەست دەکەن لە پێوەندیی راستەقینەدا دەبێ ھەندێک باج بەدەن و کۆمەڵێک شتی شاراو دەکەوێتە پشت پێوەندیی راستەقینە و بەرپرسیاریەتی زیاتر دروست دەبێ. بۆیە ئەوان حەز دەکەن لە روانگەیەکی "ھەوسبازی و دیکردنی سێکس" ھەو سەیری پرسەکە بکەن، ھەرچەندە لەو کاتەیدا ئەو جۆرە سێسکە ئەنجام دەدەن لە ناخدا جۆریکی تر بیر دەکەنەو. ئەو بەشە لەوانە دەکەوێتە ناو پێوەندییە سێکسییەکان، ئەگەر پێویستییان بە بەکارھێنانی ھەندێک شتی سەرنجراکێش وەک وێنە، فیلم یاخۆ گێچەلکردنی سێسکی بۆ سەر کەسانیک ھەبێ، ئەو کەرتی بازەرگانی بۆ سێکس دەتوانێ ئەو داخواریانە دابین بکا و بێو شتوویە بازەرگانی سێسکی بەگەر دەکەوێ و پالێشتی لە ھەموو ئەو حەزە سێکسییانە دەکات.

ئەوان دەتوانن بەرامبەر نرخێکی دیاریکراو وێنا و خەیاڵی سێسکی خۆیان بەکەردەو بکەن و بۆ ئەو مەبەستە تەنانت پەنا بۆ فیلمێکی رووت بێن زۆریە فیلم و بەرھەمە ھونەراییەکانی سێکسی لەشفرۆشەکان دەکەوێتە بەردیدی کەپارانی سێکس ئەوانە بەنیازن ئەگەر بۆیان بکری پێوەندیی سێکسی ببەستن، بەو شتوویە خوازیاری سێکس بەشتوویەکی سەربەخۆ و بەئاسانی زۆریە خەیاڵ و وێنا سێکسییەکانی ناو مێشکی لە فیلمێکدا دەبێتەو، لێردا لەشفرۆش روو لە دەرھێنانی فیلمێک دەکات و تۆریکی بازەرگانی پێک دێ و ئالوگۆری ئابووری بۆ ھاتنی لەشفرۆشەکان و بەرھەمھێنان و بڵاوکردنەو بەرھەم بەسەر خوازیارانی سێکسدا پێک دێ.

ئەو سێکس دەکری و پێوەندیی ساز دەکات، رەتی دەکاتەو ئازاری بۆ کەس ھەبووبێ و پتی وایە کاریک ئەنجام دەدا کە بەرپرسیاریەتیەکی کاتیە و زۆر جار بەزەیی بەو کەسەدا دێتەو کە سێکسەکە لەگەڵدا کردووە، بەلام ئەو بەزەییە نابێتە ھۆکاریک تا ھەئسوکەوتی بگۆڕی و دواتر واز لە کەپنی سێکس بێنی، یاخۆ ئەو بەزەییە ھانی کەپاری سێکس نادات تا ئەو کەسە سێکسەکە لەگەڵدا کردووە دەر بازی بکا و لە دنیا ی پێشەسازیی سێکسدا بەھانای بگات و لەو بارەییەو ھیچ ھاوکارییەکی ناکات.

گوێی لێ ناگرت لەوێ کە ئاخۆ بەردەوام لەگەڵ چەند کەسی تردا بەویست یان بەپێچەوانە ی حەزی خۆی پێوەندیی سێکسی ھەیە، بۆیە لەو پێوەندییەدا ھەردوو لایەن تەنیا بەچاویکی

سیکسەو سەیری یەکتەری دەکەن و گوێ بۆ شتەکانی تری یەکتەری ناگرن و بەکێشەیی نازانن.

رەگەزی نێر لەو پێوەندییەدا پێی وایە کە سێکی شیاوی ریز و مەزنە و هەول دەدات بەهیچ شتێوەیەک نەیتە ناسین. ئەو پیاوانەیی روو لە پێوەندیی سێکسی و کێینی ئەو کارە دەکەن هەول دەدن خۆیان پارێزراو و زۆر بەهێوری دەبن بەکەسانێک کە لە سەرگرتنی ئابووری و بازرگانیی سێکسدا رۆڵێکی گەورەیان هەیە و دەبن بەبازرگانێک لەو کەرەتەیی کە بەپیشەسازیی سێکس ناسراوە.

سادیسەکان یاخۆ ئەو کەسانەیی کە لە ئازاردانی خەڵکانی تر چیژ وەردەگرن، سوود لە ترسی کەسانی تر وەردەگرن و لەو رێگەوێکە تاوان و چێژێک بۆ خۆیان دەستەبەر دەکەن کە ئەنجامی ترس، ئازار و سووکایەتی پێکردن و دابەزاندنی بەهای مەرۆقە، ئەو رێژەیە لە خەڵک کە حەز بەئازاری دەورووبەر دەکەن بەگشتی نێزیکەی ۱۰٪ی کۆمەڵگەیان لەخۆ گرتووە، ئەوان توندوتیژن و تەنیا پەرە بەبەلابوونەوێ هەستی ناخۆش دەکەن و لەو چینهی مەرۆقەکان کە حەزێان لە ئەشکەنجەکردنی مەرۆق بەمەبەستی کوشتن، لێردەدا دەبینین هەندێک لایەنی دیار لەو رەفتارەدا هەیە کە ئەگەر بەردەوام بێ ئاراستەییەکی تر وەردەگرێ، بۆ نموونە ئەگەر ئەوانەیی ئامادە بن ئازاری خەڵک بدەن و ئەو کارەیان بکەن بەبەشتیک لە ژبانی رۆژانەیان، ئەو دۆخەکەیان لە سادیسەم و حەز بەئازاری خەڵک وەردەچێ و خراپتر دەبێ.

پەنابردن بۆ هێرشێ جەستەیی، سێکسی و دەروونی بۆ سەر دەورووبەری لەلایەن ئەوانەیی نەخۆشیی دەروونیان هەیە و هەر لە ناخەوێ حەز بەئازاردانی بەرامبەر دەکەن، ئەگەر پێوەندییە سێکسییەکە منداڵێکی لێ بکەوێتەو، منداڵەکە دواتر بەهۆی نەبوونی سەرپەرشتێکی دیار دەبێتە قوربانی و تووشی سەر شەقامەکان و کۆمەڵێک گرفتێ تر وەک راکردنی منداڵ روو دەدات، لێرەوێکە دەرفەتی باش بۆ ئەو کەسانە رەخسارە کە ئەو منداڵ و بێ سەرپەرشتانە بەسەر بکەنەو و تۆڕێکی بەربەلاوی بازرگانیی سێکسی بێتە دامەزراندن. ئەوانەیی نەخۆشیی خۆئازارییان هەیە بەردەوام ئەو هاندەرە دەروونییەیان هەیە کە بەرفاندنی ئافەرەتان و منداڵان و دەستدرێژیکردنە سەریان لە شوێنێک کە کەس دەستیان پێ نەگات.

ئەوان حەز دەکەن منداڵ و ئافەرەت بەزۆر بخەنە ناو ئۆتۆمۆبیل و بۆ شوێنێکی بگوازنەو و کەسی خۆئازار بەپێی حەز و ویستی خۆی کۆنترۆڵی ژێردەستەکەیی بکا، بەشتێوەیەک کە کەس بەرگری لێ نەگات و هاوکات چیژ لە ئازاردانی دیلەکەیی وەریگرێ. لەو دۆخەدا کەسانی هێرشبەر زیاتر روو لە ئافەرەت و ژنانی بچووک لە تەمەن دەکەن و کەمتر خۆیان لە ژنان و پیاوانی تەمەن گەورە دەدن. هەرۆهە خۆیان دەپارێزن لەوانەیی کە بەجۆرێک پالێشتکار و پارێزگاریان هەیە، یان خۆ لەو کەسانە نادەن کە گومانی ئەوەیان لێ بکێ دواتر تۆڵە لە کەسی هێرشبەر بکاتەو.

بەلام لەبارەیی پێوەندیی ئەوانەیی نەخۆشیی خۆئازارییان هەیە لەگەڵ پیشەسازیی سێکس،

ئەوانەى كارى دابىنكردىنى لەشفرۇش بۇ كەسانى تر دەدەن، ھاوكات كەسانىك ئامادە دەكەن بۇ ئەوانەى ئامادەن لەپىناوى دامركاندنەوەى ھەستى ئازارخوانىيان كەسىك بكرىن و بىخەنە بەر ھەزە توندوتىژەكانى خۇيان، واتە لەشفرۇش ئەو دەرڧەتە دەقۇزىتەوە و لەگەل ئامادەكردىنى لەشفرۇشك بۇ خوانىيارى سىكس، كەسى تر بۇ سادىستەكان ئامادە دەكات بۇ ئەوەى تەنیا وىستەكانى خۇيان لەسەر قوربانىيان بەتال بكنەوە. ئەو جۆرە لە خەلك كە بەدەرۋون نەخۇشەن لە ھەموو ئاستەكانى كۆمەلگەدا بەدى دكرىن، تەنانت چىنى بەرپز و خاۋەن شكو و دەسەلاتى كۆمەلگەش بەشك لەو كەسانەى لەخۇ گرتوۋە.

ئەوان بۇ پاساۋەتەنەوەى كارەكانىيان پەنا بۇ ئەو گوتەيە دەبەن "تۆ تەنیا لەشفرۇشك، بۆيە كەس برۋات پى ناكات ئەگەر ھەرچىيەك بلپى و باسى ھەر شتىك بكەى"، ئەگەر تەنانت لەشفرۇشەكان كەسىكىش بكوژن، ئەو بەھا و كەسايەتتى كۆمەلەيتى كوزارۋەكە نزم دەبىتەوە و بەسوۋكى سەيرى ئەو كەسەش دەكرى كە لەلەيەن لەشفرۇشكەوە كوزارۋە، چۈنكە ھەر لە سەرەتاۋە راى گشتى خەلك ۋەك قوربانىيەكى پارىزراۋ سەيرى لەشفرۇش دەكەن كە ئەگەر كەسىكى تر بكنە قوربانى ئەوە رۋانىنى كۆمەلگە لەسەريان رۇدتر دەبى.

كەسانى سەر بەرپىبازى "نىكرۇڧىلىا" واتە ئەوانەى ھەز بەتەرمى مردوۋ دەكەن و مردوۋخۋازن، بەدۋاى سىكسى پىس و نەگريس، كارى نزم و وىرانكارىدا دەگەرپىن، روو لە كەسانىكى نەخۇش، پىر، خاۋەن نەخۇشى دەروۋنى دەكەن و راكىشى ناۋ بازارى پىشەسازى سىكسىيان دەكەن، ئەو قۇناخە بەدۋا وىستگەى كەسانى تىۋەگلاۋ بەپىشەسازى سىكس دىتە دانان و پىشپىنى دەكرى ھەموو ئەوانەى بەجۆرەك لە بازارى سىكسدا كار دەكەن زىانى دۋارۇزىيان بەو شپوۋە بى.

بۇ كەسىكى نىكرۇڧىلىا كە تەنیا ھەز لە مردوۋەكان دەكات، جەستەيەكى شكاۋ و مىشكىكى وىران و لىكترازۋى كەسىكى لەشفرۇش باشتىن كالايە تا بەكارى ببات. ئەوان خۇيان بەگەرۋەتر لە مرقۇفەيتى دەبىن و ۋا ھەست دەكەن كە زۆر بەرپىزەوە سەيرى زىندوۋەكان دەكەن، بۆيە ئەوانەى بەدۋاى مردوۋ و نەخۇشەكاندا دەگەرپىن تا نيازە جۆراۋجۆرەكانىيان پى دابىن بكنە، بەھەموو شپوۋەك بەرپىزەوە مامەلە دەكەن.

چۈنكە ئەوان پىۋىستە كار و كرددەۋەكانى راستەقىنەى خۇيان لە ھاۋرپى و خىزانەكانىيان بشارنەوە و ھاوكات لەگەل ھەزە نەگريسەكانىيان لە بوارى كۆمەلەيتىيەوە زىانىيان پى نەكات، ھەرۋەھا بەھەموو شپوۋەك دىنيا شاراۋە و وىناى خەيالى مىشكى خۇيان دەشارنەوە، بۆيە خەلكانى ئاسايى ناتۋانن ئەو جۆرە خەلكە بناسنەوە و ھەر بەھەشاردراۋى لەناۋ كۆمەلگەدا دەمىننەوە.

لە كەرتى پىشەسازى سىكسدا، مندالان بەچەندان شپوۋە جۆراۋجۆر بەكار دەھىنرپىن. ھەندىك جار راستەۋخۇ مندالەكە توۋشى سىكس دەكرىتەوە كە ئەو دياردەيە زياتر پىۋەندىي.

بەجۆرى رەگەز و تەمەنى مندالەكەو ھەيە كە ھەندىك جار كۆتاي تەمەنى منداليپە و كەسەكان تووش دەبن.

چالاکانى پيشەسازى سىكىسى ھەندىك تايپەتمەندىي كەسانى سادىستيان تيدا بەدى دەكرى كە ھەز بەئازاردانى مرقۇف دەكەن، بۆيە روو لە مندالان دەكەن، چونكە مندالان ئاسانتەر لە گەرەكان كۆنترۆل دەكرىن، تەنانت دەكرى ھەر لە مالى مندالەكان خۆيانەو گىچەلى سىكىسيان پى بكرى و باشتەر كۆنترۆلى دۆخەكە دەكرى.

ئەوانەى كارى سىكىسيان لەگەل مندالدا كىرەو ھەو ھەز بەئازاردانى كاتىك پىوھەندىي زۆرەملى سىكىسيەكە تەواو بوو، ئىتر ئەو مندالە لە خستە دەچى و ھىچ كات بۆ دۆخى پىش رووداوەكە ناگەرپتەو. ئەوان ئاگەدارن لەو ھەي ئەو مندالەى ئەمرۆ گىچەلى سىكىسى پى دەكرى، ئەو ھەز لە داھاتوودا دەكەوتتە بەرمەترسىي تووشبوونى لەناوبردى خۆى، مادە ھۆشبەرەكان، لەشفرۆش و خۆكوژى، لە كاتىكدا ئەو مندالانە پىشتەر لە دۆخىكى ئاسايىدا بوون.

ئەوانەى دەستىزىي سىكىسى دەكەنە سەر مندالان پىشت بەبۆچوون و لىكەدانەو ھەز جۆراوجۆرى زارەكى و فەلسەفى دەبەستن. ھەندىكەيان دەلەن كە بەپارەزەو ئەو پىوھەندىيە سىكىسيە ساز دەكەن، بەشپۆيەك كە مندالەكە تەنبا، ھەك ھۆكارىك بۆ ھەزە سىكىسيەكان لە دوورەو بەكار دەبات و لە بەرامبەردا مادەى ھۆشبەر، خوارەنەو ھەلکەولى و پارە بەمندالەكە دەدا. ھەرەھا ئەوانى تر بەزۆرەملى ئەو پىوھەندىيە سىكىسيە ساز دەكەن و ھەندىكى تر دەلەن كە زۆر ھەز لە مندالان دەكەن و بەھۆى زۆرىي خۆشەووستى بۆ مندالەكە (لە ھەردو رەگەز) ئامادەي پىوھەندىي سىكىسى لەگەلدا ساز بكا لە كاتىكدا ئەو جۆرىكە لە "خۆشەووستىي ئاسايى". ئەو بەشەى باس لە خۆشەووستىي مندال دەكەن پىيان وايە كە پىوھەندىي سىكىسىي ئىوان مندال و گەرە زيانگەيىن نىيە و دەكرى لايەنى ياسايى پى بدرى و ئاسايى بكرى.

لەو نىوھەندەدا، ئەوانەى بەرامبەر مندالان روو لە نىربازى و پىوھەندىي سىكىسى دەكەن، مندالەكان فەر دەكەن كە ئەوان بى كەس و بى سەرپەنان، ھەژارن و تەنبا بۆ ئەو ھەز باشن كە سىكىسيان لەگەلدا بكرى و ئازار بدرىن. رىژەيەكى زۆر لەوانەى بوونەتە دەستى كارى ناو بازارى پيشەسازىي سىكىس، سەرەتا لە مندالانەو دەستيان پى كىرەو و گىچەلى سىكىسى بەمندالان قۇناخى دەستپىكى كارى بازىرگانىيان سىكىسى بوو، تەنانت ھەندىك كەس ئەو سنوورەيان بەزاندوو و ئەندامانى خىزانى خۆيان بۆ كارى سىكىسى خستوووتە بەردەستى خەلكانى تر و بۆ ئەو كارە پەنايان بۆ بەكرىدانی مندالانىيان بردوو.

لەو بازارەدا كەسانى شارەزا و بەئەزموونى بازىرگانى بەسىكس ھەيە كە مندالان بەرەو كارى لەشفرۆشى ھان دەدەن، بۆ ئەو كارە كرى و پارەى جيا جيا دەدەن كە پىوھەندىي بەتەمەن و رووى مندالە لەشفرۆشەكەو ھەيە، ھەرەھا رەچاوى ئەو دەكرى ئاخۆ ئەو مندالە پىشتەر چەندە بۆ

کاری سیکی به کار هاتوو.

ئەگەر بازرگانانی ئەو منداڵانە لەشفرۆشی دەکەن نەزانن کە ئاخۆ تەمەنی راستەقینە یە منداڵە کە چەندە، ئەو بازاڕیکی بچووک و تایبەت هەیە کە سەردانی دەکەن بۆ ئەوێ لەبارە ی بەهای سیکس و رادە ی سەرنجراکتیشی منداڵە کەوێ تاقیکردنەوێ بۆ بکەن و پلەیهکی پێ بدەن. بەلام لە راستیدا هەر منداڵیک مووچە ی باشتەری پێ بدرێ، ئەو دیارە ئەو باشتەر و کاریگەرترە، هەربۆیە منداڵان چەندان جار کرین و فرۆشتنیان لەسەر دەکری.

دابینکاری لەشفرۆش

هیچ کەس لە دڵەوێ حەز ناکات لە یەک رۆژدا لەگەڵ ٥، ١٠ یان ٢٠ کەسی جیاوازا پێوهندیی سیکسی هەبێ و ئەو کارە رۆژانە بەردەوام دووبارە بێتەوێ. ئەوانە ی کە پێیان وایە لە پێوهندیی سیکسیدا ئەزموونی باشیان هەیە و بۆ ئەو کارەیان پەنا بۆ کاری سیکسی دەبن، روو لە هەندیک کاری سەپروسمەرە، ئازاردان یاخۆ گۆڕینی رووی کەسی بەرامبەریان دەکرنە بەر.

خەڵکانیک کە خەریکی دابینکردنی لەشفرۆش بۆ کاری سیکسین، ئەو کارەیان وەک گێچەلێکی سیکسی دیتە دانان کە بەردەوام دووبارە دەبێتەوێ، بۆیە تووشی هیچ دۆخیکی نائاسایی دەروونی نابنەوێ، ئەوان بەشیوێهەکی نائاسایی خەریکی کاری سیکسین. چونکە لە دۆخیکی ناساییدا کە گێچەلێ سیکسی بەکەسێک دەکری، بۆ نمونە هێرشێکی سیکسی دژی ئافەرەتەکە روو دەدا و لە رێگە ی هەرشە و هێزەوێ دەبێتە قوربانیی سیکس.

لەبارە ی ئەوانە ی لەشفرۆشەکان بۆ لایەنی بەکاربەر ئامادە دەکەن، قوربانیانی خۆیان بەپێچەوانە ی حەزی لەشفرۆشەکە دەبنە بەردەم کڕیاری سیکس، بەلام ئەم جارەیان لە بریتی هێز و هێرش بۆ سەر ئافەرەتەکە، ئەو گریبەستێک لە نیوان هەردوو لایەنی کڕیاری سیکس و لەشفرۆشدا دیتە ئاراوێ.

ئەوێ سیکس دەکری، حەز دەکات و پێی وایە تەنیا پارە ی داوێ و دەبێ سیکسیکی باش بکا، بەلام ئەوێ سیکسەکە ی لەگەڵدا دەکات بریکی کەم لەو پارە یێ پێ دەکات و زۆرجار هەر هیچی پێ ناکات. ئەو پارە یێ دەچێتە بەردەستی ئەوانە ی وەک تۆپیک لە پشت لەشفرۆشەکان و زۆرجار جگە لەوێ کاری دژوار و ئەستەم بەئافەرەت و منداڵانی لەشفرۆش دەکەن. هەر لەو رێگەوێ راکیشی مادە هۆشبەرەکانیان دەکەن و کاری زۆرەملێیان پێ دەکری و بەرمو تاوان و کەتنی وەک خۆکوشتن هانیان دەدەن. هەروەها زۆرجار پێشکێشی پیاوانی خاوەنکار و بازرگانان دەکەن تا لە کاری ئابووری و بازرگانیدا وەک خزمەتگوزار و هۆکاریک لە راپەراندنی کاروبارە بازرگانیهکاندا سوودیان لێ وەربگرن.

ئەوانە ی لەشفرۆش بۆ کڕیاری سیکس دابین دەکەن، بەگشتی هەلگری سی جۆرە

تایبمه تمه ندیی سهره کین و هاندهره کانیا نمانه ن. ئهوانه ی له ریگهی که ناله کانی راگه یاندنه وه بانگه شه بۆ له شفرۆشان دهکهن و زیاتر بازرگانییه. دووهم ئهوانه ی بریوایان به و ریبازه هزرییه هیه که ئافره تان ته نیا بۆ سیئس باشن، سییهم ئه و به شه له پیاوان که له و بریوایه دان پیویسته پیاوان له پرووی سیئسه وه به رامبه ر ئافره تان توندوتیژ بن.

ئهوان ده لێن که ئهوان به ره مه ینی سیئس و توندوتیژین و هۆکاره که ی بۆ ئه وه ده گێر نه وه که له شفرۆشان هه موو شتیکی خۆیان بۆ فروشتن خستوه ته روو. له راستیدا هه ندیک شتی باشتتر له سیئسی مرۆف ده خریتته بازاره وه، بۆیه ئه وه یان به به لگه ناشی، چونکه به ره مه کهانی هه ریبه که له وۆلت دیزنی و سته یفن سپیلیبرگ هه ن که ده کرێ به به ره مه کی سهرکه وتوو ی راگه یاندن بینه دانان و نا کرێ له گه ل به ره مه کی هونه ری و راگه یاندن به راورد بکرێ که بانگه شه بۆ له شفرۆشیک دهکات و ئه وه یان جیاوازیی زۆره.

ئهوانه ی له به شی راگه یاندنی سیئس و بازاری له شفرۆشاندا کار دهکهن، خۆیان پێ له خه لکی ئاسایی به رزتره و هه ستیکی خۆ به زلانیان تیدا به دی ده کرێ، هه رچه نه کار و به ره مه کهانیان له پرووی جوړ و کوالیتییه وه باش نییه و به شیوه یه کی راسته قینه جوړیکی سووک له مرۆفایه تی ده فروشن و بۆ ئه و کاره کینه رکییه کیان ده ست پێ کردوه. چالاکانی بواری بانگه شه ی سیئس زۆر جار باس له وه دهکهن که فروشتنی به ره مه کهانیان بۆ لایه نه ی پێوه نیدار به پیشه سازی سیئس، خۆشحالی، به هیزی و سهرکه وتنی سیئسی لێ ده که ویته وه. به لām دواتر که پارهی داها تی ئه و به ره مه مانه دیته دا به شکردن، له شفرۆشه کان که خۆیان قوربانیانی سهره کی روودا وه که ن به سووکی مامه له له گه ل خۆیان و مافیاندا ده کرێ و ته نیا شتیکی زۆر که م وه ک پا که ته جگه ره به که، شامپۆیه که یان کوواریکی پر له وینه ی بیس و ورووژینه ری سیئسییان پێ ره و ده بینن، بۆیه ده بینن که ئهوانه ی هۆکاری سهره کیی کاره که بوون، ئیسته به ته نیا و خه م بار ماونه ته وه و پارهی ده سته که وتی سهر له شیان له ده ست ده رچوه.

میدیای سیئس کو مه لیک کاری تر دهکات بۆ ئه وه ی که رتی بازرگانیی سیئسی خۆی به رز بکاته وه، ئهوان له ریگهی هاندانی که نجان به به ده سته یانی ناوبانگ و به خته وه ری به شیوه یه کی یاسایی راکیشی ناو پیشه سازی سیئسیان دهکهن و به و شیوه یه مۆره کهانی چالاکی بازرگانیی سیئسی دروست دهکهن و هه ر که س به پیی توانای خۆی کار پێ ده سپێرن. ئهوان خه لکی ئاسایی به نموونه وه رده گرن و دواتر له گه ل خه لکی تری به ناوبانگ به راوردیان دهکهن و هانیان ده دن له وه ی که ئه گه ر بینه ناو بازاره که وه ده بنه خاوه ن پیشه و پارهی باش. هه ر له یه که م و دووهم ساته کهانی گفتوگو بۆ راکیشانی که سیئک بۆ ناو پیشه سازی سیئس، کیشه کهانی پێوه ست به لایه نی که سایه تی چاره سه ر ده کرێ، یان که سه که به حه زی خۆی ده چیتته ناو بازاری له شفرۆشانه وه، باخۆ ئه و کاره به توندوتیژی ده کرێ.

خه لکانیک ده که ونه به ر هه لمه تی ئه و بانگه شه ی بازرگانانی سیئس که له راستیدا ده ستیان به و

ژیانه راناگات که بۆیان باس دهرکړئ، بویه راگه یانندی که رتی بازارې سیټکس کار له سهر راکشکردنی خه لک و به لارې د ابردنی رای گشتی له ژیانی راسته قینه دهکات و ئاراسته ی ژیانیکې راست و بهرچاو بهر و ژیانیک دهگورن که تیندا به لینی سهر به خویې زیاتری که سی له شفرؤش و ژیانیکې خه یالی دراوه و بهو شیوهیه هه موو شتیک دپته فرؤشتن و خاوه نکارانی پیشه سازیی سیټکس دنیا یه کی خه یالی دهرفرؤشن بی ئه وهی بایه خ بهو لایه نه بدن که کی لهو ئالوگوردا زیان و ئازاری پې دهگات.

که ناله کانی راگه یانندی سهر به که رتی پیشه سازیی سیټکس پاره ی زوریان هیه، ئه وان خاوه نی ژماره یه کی بهرچاو کووار و روژنامه ن، فیلم و بهرنامه ی ته له فریو نی بهرهم دین و سامانیکی زوریان هیه، ئه وان ده توانن له ریگه ی ئازانسه کانی تره وه بانگه شه بۆ بازرگانیی سیټسکی خویان بکه ن. ئه وان ده توانن به شیوه یه کی یاسایی کو مپانیا دابه مزینن و له ریگه ی ئازانس ی ریکلامکردنه وه بهر ژه وهندییه کانی خویان بدوزنه وه. به هو ی پاره وه ده توانن ده ستیان به سه رچاوه و بهر پر سه سیاس ی و فره مییه کان بگات و ده ستی بازرگانی تیکه ل به گه وره بهر پر سانی سیاس ی و فره می بکه ن، ههروه ا له توانایاندا یه ده ست بخه نه ناو میدیاکانی تر و که مپین و گروپی بهر بلاو ریک بخه ن.

پاره و داهاتی ناوه ند هکانی بواری چالاکیی سیټکسی زیاتر بۆ پالېشتیکردن لهو ریخراوانه ته رخان دهرکړئ که راسته وخو له ناو کو مده لکه دبان و داکو کی له "ما فی ئازادی به یان" ده که ن، ههروه ا بریک کی تری بۆ له باربردنی ئه و ژن و مندا لانه ته رخان دهرکړئ تا بکه نه ناو که رتی پیشه سازیی سیټکس و بهو شیوه یه ری ره وی ژیان یان تیکه بدنه. له گه ل هه مووی ئه وانه دا به گشتیی خاوه نکار و بازرگانانی پیشه سازیی سیټکس هه ول دده ن کاروباره کانیان به شیوه یه که دابنن که که مترین مه ترسی و نار هزایه تی کی کو مده لایه تی لی بکه ویته وه و له تیره گلان به تاوان و که تن خویان دوور بخه نه وه.

ئه وان خاوه نی یانه و باړ و چه ندان جوړ شوینی ترن بۆ ئه وهی کرپار و خوازیاران ی سیټکس راکش بکه ن و سیټکسیان بۆ دابن بکه ن، هه ر لهو شوینانه هه لی کار بۆ سه ماکاران و ئا فره تانی کریکار دابن ده که ن و بهو شیوه یه دهر فه تی تیره گلانی ئا فره تان به له شفرؤشی هه موار ده که ن، چونکه ئه وانه ی روو لهو کار و شوینانه ده که ن زوره یان گه نجن و دهر فه تی تیره گلانیان به له شفرؤشی دپته ئاراوه.

ئه وان خاوه ن کتیبخانه ی تایبه تن تا خوینه رانی سیټکس رووی تی بکه ن، شوینیان هیه بۆ ئه وهی کرپاری له ش په یامیک کی خو ی دابن و لهو ریگه وه داوای سیټکس بکا، ههروه ا مو تیل و شوینی مانه وهی گه شته و مرانیان بۆ کاروباری سیټکسی دابن کردووه و بهو شیوه یه جیکه یه کی یاساییان بۆ بازرگانیکردن به سیټکس و له شفرؤشان ده سته بهر کردووه.

خاوهنکارانی ناو پيشه‌سازيی سیکس، وهک بازرگانانی یاسایی هه‌لسوکه‌وت ده‌کن، خاوه‌نداریه‌تیی به‌شیک له شویننه‌کانی کاریان هه‌شار ده‌دن و به‌ناوی خه‌لکان و کاری تره‌وه چالاکی ده‌کن و به‌رهمی حاشا ده‌کن له‌وهی خه‌ریکی بازرگانانی سیکس بن. وای باس ده‌کن که ده‌ستکه‌وته‌کانی ئابووری و داراییان زۆر زیاتره له‌وهی له ریگهی بازرگانیکردن به‌سیکسه‌وه ده‌ستیان بکه‌وئ.

له‌ناو بازاری ریکه‌وتن و گرتیه‌ستی ئابووریدا، خاوه‌نکارانی سیکس روو له گرتیه‌ستی گه‌ورهی بواری خزمه‌تگوزاریی سیکس ده‌کن و بۆ ئیمزاکردنی ئه‌و به‌شه له ریکه‌وته‌کانیان روو له خه‌لکانی تری بازرگان، سیاسه‌توانان، که‌سانی به‌ناوبانگ و تپیه‌کانی وهرزشی ده‌کن. له‌و کارانه‌دا هه‌ول ده‌دن چالاکیه‌کانیان به‌نه‌ئینی بمینیتیه‌وه و سه‌رجه‌م ورده‌کاریی گرتیه‌ست و چۆنیه‌تی جیبه‌جیکردنه‌که‌ی له ئاستیکی به‌رزدا به‌نه‌ئینی پاریزراو بۆ.

بازرگانانی سیکس خۆیان له‌و ناسناوه‌ دور ده‌که‌نه‌وه که وهک "کریکارانی پیس" بانگ بکری‌ن که بازرگانی به‌سیکسه‌وه ده‌کن و زیاتر خۆیان وهک که‌سانیکی سه‌ربه‌خۆ ده‌ناسین که هاتوون گرتیه‌ستیکی ئاشکرا له‌گه‌ل لایه‌نی به‌رامبه‌ریاندا ئیمزا بکه‌ن. هه‌ر ئه‌و خۆدزینه‌وه ده‌یتیه‌ مایه‌ی ئه‌وه‌ی له پيشه‌سازيی سیکسدا خاوه‌نکاران باجی داها‌ت نه‌دن، پاره‌ی کاری زیدیه‌کی، پاره‌ی مانگانه‌ی دنیایی ته‌ندروستی و کری‌ی کریکارانیان پشتگوئ بخه‌ن، چونکه به‌پیی یاسا و رینوئینییه‌کان ئه‌گه‌ر یه‌کێک له کریکار یان له‌وانه‌ی سه‌ر به‌تۆره پيشه‌سازيیه‌که‌ی سیکس بیته‌ گرتن، ئه‌وه پتویسته خاوه‌نکار به‌شیتیه‌وه یاسایی پاریزه‌ری بۆ بگري‌، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر ئه‌و له‌شفرۆشه‌ تووشی سه‌رشه‌قام یان توندوتیژی بوو، ئه‌وه خاوه‌نکاره‌که‌ی لی‌ی به‌رپرسه، هه‌ر بۆیه به‌شیکی زۆر له چالاکانی پيشه‌سازيی سیکس خۆیان له‌و لایه‌نه یاساییانه ده‌دزنه‌وه و کاروباره‌کانیان به‌نه‌ئینی ئه‌نجام ده‌دن.

له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی هاوکات هه‌ولێ به‌یاساییکردنی چالاکیه‌کانیان له‌ بواری سیکسدا ده‌دن و سه‌رشه‌قامه‌کان وهک سه‌رچاوه‌یه‌کی به‌رچاو بۆ به‌ره‌مه‌ئیان و به‌ده‌سته‌ئینانی له‌شفرۆشان به‌کار ده‌به‌ن.

هه‌روه‌ها ئه‌وان پالپشتی له "ئازادی مه‌ده‌نی" بۆ خه‌لک ده‌کن و داکوکی له‌و مافه‌ی مرو‌ف ده‌کن که ئازاد بێ له‌وه‌ی چۆن هه‌لسوکه‌وت ده‌کات و به‌کام شیتیه‌ باسی هه‌زه سیکسیه‌کانی خۆی بۆ کۆمه‌لگه‌ ده‌کات. ئه‌وان به‌رامبه‌ر ئه‌و کاره‌ی ده‌یکه‌ن، چوونه ژێر هه‌ر جو‌ره به‌رپرسیاریه‌تییه‌ک ره‌ت ده‌که‌نه‌وه و نکوولێ ده‌کن له‌وه‌ی بۆ گه‌یشتن به‌مه‌به‌ست و ئامانه‌کانیان له پيشه‌سازيی سیکسدا روویان له کاری توندوتیژی کردبێ، هه‌روه‌ها ئه‌وه ره‌ت ده‌که‌نه که بۆ په‌ره‌پێدانی بازرگانانی که‌رتی پيشه‌سازی روویان له وروژاندنی سیکسی کردبێ و به‌و هۆیه‌وه دنیایه‌کی پڕ خه‌یالیان بۆ که‌سی به‌رامبه‌ر دروست کردبێ تا سوودی بازرگانی لی‌ ببینن. ئه‌وان روو له ریکخراوه‌کانی سه‌ر به‌کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی ده‌کن و پتیه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی بۆ خۆیان

دەستەبەر دەكەن، بەشپۆهەك كە وەك رێكخراوەكانی هاوشتپوهی خێرخوازی دەچن و لە ناوەنده سیاسییەكان لەژێر ناوی لەو شتپوه رۆژ وەرەگرن.

ئەوان رژدن لەسەر ئەوێ وەك بازرگان بێنە ناسین و بەردەوام ئەوێ دووبارە دەكەنەوێ كە بازرگان و خاوەنكارن. هەر كات هەست بەمەترسییەك بۆ سەر پیشەسازییەكەیان دەكەن، پەنا بۆ كۆكردنەوێ پالپشتی دەبەن كە چالاكییەكانیان پێوەندیی بەسیكسەوێ نییە و ئەوان بازرگانانی دوور لە سیكسەن، لەگەڵ ئەوێشدا زۆربەیی جاران لە گرتنەبەری ئەو سیاسەتەیاندا سەرکەوتوو دەبن.

ئەو بەشە لە پیاوانی كەرتی پیشەسازیی سیكس بەپێچەوانەیی ئەوانەیی تر لەسەر شەقامەكان خەریکی دۆزینەوێ كریاری سیكسەن، لە ژوورەكانیدا بەرەسمی خەریکی كار و بەرپۆهەردنی بەرژووەندییەكانی خۆیان. ئەوان لە وەبەرەتێكدا ئەزموونی باشیان هەیە، بۆ پاراستنی بەرژووەندییەكانیان پارێزەری یاسایی دەگرن، زۆر بەدەگمەن زیانیان پێ دەگات و ناكەوێ بەر مەترسی و پیشەكەیان هەپەشەیی وەستان و نەمانی لێ ناكێ، ئەستەمە كارەكانیان بەرو ئاراستەییەكی تاوانكاری و كەتنی گەورە بروت. گەورەترین كێشە و ترسیان ئەوێ كە ئاخۆ ئەو داهاوەیی لە رێگەیی بازرگانیکردن بەسیكسەوێ پەیدایان كردووێ چۆن داوەشی بكەن، ئەگینا لە هێزەكانی پۆلیس ناترسن.

ئەوانەیی لەسەر شەقامەكانی وەستان و هەولێ بەیداكردنی كریاری سیكس بۆ لایەنی لەشفرۆش دەدەن، لە راستیدا سەرباز و پێهەكانی ئەو كەسانەیی ترن كە بەشپۆهەكی دیار و سیستەماتیک لە پیشەسازیی سیكسدا كار دەكەن. ئەوانەیی سەر شەقام هەندێك جار تووشی كاری نایاسایی و تاوان دەبنەوێ پاش ئەوێ ناچار دەبن لەشفرۆشێك بۆ كەسیكی سادیسە ئامادە بكەن كە جگە لە سیكسەزێ لە ئازاری لەشفرۆشەكەییە.

لەشفرۆش و خاوەنكارانی بازاری سیكس بەجۆرێك چوونەتە ناو گرتیبەستیكی لایەنەكان بۆ ئەوێ كەسی لەشفرۆش بەرە شووشتنەوێ میشك، تیرۆر، ئازار و لێدان ببەن و تەنانت هەندێك جار كەسی لەشفرۆش تووش كرداریكی كوشتن بكەنەوێ كە بێ مەبەستە و لە ئاكامدا بەسەر لەشفرۆشدا دەسەپێ و ئەو كارە دەبێتە مایەیی خۆیەدەستەوێدانیان بەلایەنی بازرگانی سیكس تا لە بەرامبەر حەشاردانی و پاراستنی ئافرەت یان منداڵە بكۆژەكەدا وەك كالاكی سیكس بەكاریان ببات. بۆیە ئەوانەیی كاری داوینكردنی لەشفرۆش دەكەن، بەشێك لە كەرتێكی ئابووری كە تەنانت ئەگەر لەشفرۆشی بیێت بەكاریكی ئاسایی و یاسایی، ئەوان بەشی خۆیان كار هەپە و لە بازار ناكەون.

شوینەكانی بەكێدانی ئافرەت و لەشفرۆشی كارمەندی زیاده دانامەزێن، خاوەنی ئەو شوینانە پێیان وایە ئەگەر ئافرەتێك بەلەشفرۆشی پەرورەدە بكەن و لای خۆیان رای بگرن، واتە

بەشىكى زۆريان كەسانىك دەكەن بەقوربانىيى بازىرگانىيى سىكىسى كە لەشفرۇش و كىپارى لەش لە يەك تەمەنى يەكساندا بن.

زۆربەي دابىنكارانى سىكىس لە رەگەزى نىرن، ئافىرەتان ھەندىك جار يارمەتىي ئەو پىاوانە دەدەن تەنيا بۆ ئەوئى كۆنتىرۆلى لەشفرۇشەكان بگەن كە ئەو كارە لەلایەن خاوەنى شوپىنى لەشفرۇشەكانەو رىك دەخرى، ھەندىك لە ئافىرەتان تەنيا ھەك "پارىزەرى" لەشفرۇش رۆلىان دەيى و كاريان پى دەكەن، بەلام ئەو پىئەندىيەي نىوان پىاوى دابىنكارى لەشفرۇش و ئافىرەتانى تر ھەر دەمىنى تا ئەگەر ھات لەشفرۇش پەيدا نەبوو، ئەو پىئەندىيى بەو ئافىرەتانەو دەكرى.

جار بەجار ئافىرەتان خۆيان لە پرسەكە تى دەوگەن، واپان لى دى كە مىدالانى خۆيان تووشى لەشفرۇشى دەكەن و تىكەل بەپىشەسازىيى سىكىسيان دەكەن. ئەو دايكانەي خۆيان پىشتر لەشفرۇش بوونە، زياتر شىمانەي ئەوھيان لى دەكرى كە مىدالەكانىيان بەرەو ئەو كارە برۆن. پىويسىتىي ئابوورى ھۆكارى سەرەكىيە كە تىيدا چونكە دايك لایەنى دارايىي باش نىيە، لە ئەنجامدا مىدالەكان تووشى بەلاپىداچوونىك دەبن.

دابىنكارانى سىكىس لەسەر شەقامەكان بەرامبەر لەشفرۇشەكان زياتر گرىنگى بەكرىنى جلوبەرگ، خىل و كەلوپەلى جوانكارى و ئۆتۆمۆبىل بۆ لەشفرۇشەكە دەدەن و پارەكانىيان بۆ ئەو مەبەستە بەكار دەبن. ئەوان خۆيان تىوگەلاوى ھەندىك تاوانى تر بەتابىت مادە ھۆشبەرەكان بوونە كە لە زۆربەي دۆخەكاندا پىويسىتە بچنە كرىگە، بۆيە ئەوئى خۆي كارى دابىنكرەنى سىكىس و لەشفرۇشان دەكات، ناتوانى بەدواي كارى ياسايدا بچى. كەسىكى لەسەر شەقام كە چاوەرى دەكات تا كىپارىكى سىكىس بدۆزىتەو و لەشفرۇشى بۆ دابىن بكا زۆر ئەستەم و دەگمەنە داھاتى ئەو كارەي بۆ ناو بوارى ترى بازىرگانى بگوازىتەو و واز لەو كارە بىنى. لەگەل ئەوئىشدا ھەندىك كەسى زۆر كەم ھەن سەرەتا كارى بازىرگانىيى بەدابىنكرەنى لەشفرۇش دەست پى دەكەن و دواتر كاروبارەكانىيان بۆ ناو كەرتىكى بازىرگانى دەگوازەو.

شوپىن و سەرچاوەي خاوەنكارانى سىكىس

پىشەسازىيى سىكىس سەرەنجام ھەر بۆ ھاوگىشەكانى دەسەلات و ھىز دەگەرتەو، بۆ سەلماندنى ئەو پرسەش دەكرى ئامازە بەو بەكرى ئەوانەي ھەك لەشفرۇش لە بازارەكەدا كار دەكەن لە چىنى كەمدەسەلات و لاوازن. راوچىيانى بازارى سىكىس شارەزاي دۆخەكەن و نەزان نىن، ئەوان سەيرى پرۆفايل و تايبەتمەندىيەكانى "كەسى قوربانى" دەكەن كە راكىشى پىشەسازىيى لەشفرۇشى دەكرى و خۆيان لەو كەسانە دەپارىزن كە نايەنە كۆنتىرۆلكردن يان مەترسىدارن.

ئەوان لەو گەنج و لاوانە ورد دەبنەو كە لەناو خىزاندا دياردەي دەستدرىژى و گىچەلى سىكىسى ھەبوو، يان ئەو مالىباتانەي لە خىشتە چوونە و ئىستە بنچىنەي خىزانى نەماو و ئەندامانى مالىو

ديار نين، چونكه يهككك له تاييهتمهنديهكانى خيزان ئهوهيه كه ئهندامان پاريزهري يهكترين و له چوارچيويهى مالباتا دينه پاراستن، بهتاييهت مندال كه تتييدا خيزان ههست بههپرسياريهتيي زياتر دهكات. ههروهها خيزان تيپيكي يارييه كه ههركام له ياريزانانهكان پتيويسته له شويئي خوينا يارى بكهن، ئهگهر يهككك له ئهندامان نهما ياخو بي توانا بوو، پتيويسته ئهندامانى ترى خيزان شويئي پر بكهنهوه. كاتيك يهك ياخو چهند ئهنداميكي ترى گهرهه مالى له مهيدانهكهدا نين، نهخوشن يان سه بهخيزان نين و كيشهيان ههيه، ئهوه مندالانى ئه مالباته له مهترسيي زياتردان تا بهرهو لادان برۆن.

كاتيك خيزانك ههزاره يان دهرويهه گرينگيههكي ئهوتوي پي نادات و پهراويز خراوه و دهرفهتهكانى خوئندن و دهستگهيشتن بهكارى گونجاو بو ئه خيزانه لهبار نييه، ژمارهيهك له ئهندامانى ئه مالباته روو له ههنديك بژاردهي تر دهكهن و خوينا له مهترسي دهخن. ياخو ئهگهر گههجان و لاوانى خيزانك له مالهوه ترسيان بخريته سهه و بيته ترساندن، ليتيان بدرى ياخو كيچهلى سيكسيان پي كراوه و دهستدرتييان كراوته سهه، ئهوه پتيويسته ئه جوهر كهسانه پاريزگاريان لى بكرى، چونكه زۆربهيان لهو دۆخهه روو له بازاري سيكس دهكهن و چانسي خوينا لهسهه شهقامهكان تاقى دهكهنهوه. ههنديك روو له كارى سهماكاري بهرووتي و تهنانهت راستهوخو لهشفروشي دهكهن و پتيان وايه كه ههه كاريك له بي كارى باشتره. ئهگهر ئهوانه لهژير تهمهنى ياسايدا بن و هيچ جوهر ناوئيشانتيكيان نهبي، ياخو نهتوانن له بواري دارايى هاوكاري باوانييان بكهن تا خوينا له بازگاني سيكس بپاريزن، ئهوه ناوهند و لايهنهكاني بواري خزمهتگوزاري كۆمهلايهتيش پتيان نازانن و ناتوانن هاوكارييان بكهن، چونكه تا ئيستشه گهرهكان بهخاوهنى مندال دادهنرين.

ياساي تاييهت بهمندال و رووالان تا ئيستشه بهرامبهه دۆخهيلي دهريازكردي مندال له تاوان و كشانهوهي له كارى ناياسايي سههركهوتوو نهبووه. بهتاييهت بو ئهوانهه دهكهونه نيوان تهمهنى ١٤ بو ١٨ سالى. مندالان له سهههتاي گهيشتنيان بو تهمهنى لاوتيي زياتر پالهپهستويان دهخريته سهه تا راكتيشي پيشهسازيي سيكس بكرين، تهنانهت پيش ئهوهي چالاكاني بواري دابينكردي سيكس و ناوهندهكاني لهشفروشي دهستيان پي بگات و له خوينا بگرن. رهنگه ئه بهشه له مندال و لاوان ههه له تهمهنى نيوان ١٢ بو ١٤ ساليدي روو له لهشفروشي بكهن و تا تهمهنى ١٨ سالى لهسهه ئهه كارهيان بهردهوام دهبن، دواتر دهتوانن "كاريكي باشتر" وهك سهماكردن بهرووتيان دهست دهكهوي و روو لهو پيشهيه بكهن.

بهگشتيي، سي جوهر ژينگه و هوگههلي سهههكي ههه كه له شكاندني كهسايهتيي مندال و هانداني بهرهو لهشفروشي بهرپرسن.

١ - كۆيلهكردي مندال

كچىكى گەنج كە بۆ ماوەيەكى درىژ لەگەڵ كورپىدا "هاورپىتى" دەكات، دۇنيا دەبى لەوھى كچەكە خۆى مەترسىدار نىيە، بەلام كورپەكە ئەو دۆخەى پتوھەندى بەدەرفەت دەزانى و كچەكە دىنپتە رفاندن و لە شوپىنك دەيكات بەكۆيلەى سىكسى خۆى و تەننەت دەخاتە ژىر كۆنترۆلى ھاورپىكانى ترى. پاش ماوەيەك كچەكە دەترسپىژى، ئازار دەدرى و گىچەلى سىكسى پى دەكرى و دەستدرىژى دەكرىتە سەر. ئەو كچە لە كوشتنى خۆى و ھەر كەسىك دەترسى كە خۆشى دەوى و دەويست.

كچەكە لە ناكاو دەگاتە ئەو بۆچوونەى كە تاكە چانسى مانەوھى ئەوھى ھەرچى ھەزى لىيە بىكا و بەپىي وىست و داخووزىيەكانى خۆى ھەلسوكەوت بكا. بەو شىوھى "ھەلدەگەپتەوھ" و يەكەم كارى ئەوھى كە ببى بەئەندامى رىكخراوئىكى تايبەت بەلەشفرۆشان و دۇنيا بى لەوھى دەتوانى ھەك بەپتوھەرى ئەو شوپىنە كار و چالاكى بكا. پاش ئەوھى بەتەواوى "ئەزموون"ى ھەرگرت و بوو بەخاوەن ئەزموون، ھەولەى بەربلاوكردى كارەكانى لەگەڵ خەلكى زياتر دەدات و بەشىوھىەكى كارا تر لەگەڵ چالاكانى بوارى لەشفرۆشيدا كار دەكات.

توندوتىژى خىزانى ئەندامانى گەنجى ناو مالىات و بەتايبەت كچان بەرەو ئاراستەيەك دەبات كە پتووستىيان بەسۆز و لايەنى دەروونى ھەيە، بەلام دواتر لەو پرسە دور دەكەونەوھ و نازانى بەراستى چۆن دەتوانى كەسىكى خۆش بوئى و ھەست و سۆزى پىشان بدا.

ئەو جۆرە كچانە ھەر لە سەرەتاوھ تىكەل بەكرتتى "ھاورپى كور" دەبن كە باشتر و چاكرتن لە ھەموو ئەو كەسانەى پىشووتر لە ژياندا مامەلەيان لەگەڵدا كروون و باشترن لەوانەى لە رابردودا لەناو خىزان و كەسانى نىزىكا تووشيان بوونەتەوھ. ھاورپى كورەكەى كچ نىوھ نىوھ كۆنترۆلى كچەكە بەتەواوى لەدەست دەكرى و سەرەنجام دەگاتە قوناخى توندوتىژى. لەو دۆخەدا كورەكە بەناوى بازركانى و پىدانى يارەى پتووست بەكچەكە باسى سىكس دەكات و پى دەلى "تەگەر منت خۆش بوئى، ئەوھ ئەو كارەم لەگەڵدا دەكەى". ئەو پتوھەندىيە سىكسىيە لە قسەى كورەكە بۆ كچەكە سەرەتا بە "تەنيا يەك جار" دەست پى دەكات، بەلام دواتر بەخىرايى ئەو گوتارە دەگورپى و پى دەلى "تۆ تەنياي لەشفرۆشكى، لەشفرۆشكى خۆم" و داواى لى دەكات رۆژانە بەردەوام كارى لەشفرۆشى بكا. ئەو كورە لەسەر كۆنترۆلكردنى ئەو كچە بەردەوام دەبى و لە ھەموو رىگەكانى سۆزدارى و توندوتىژىيەوھ ھەول دەدات قوربانىيەكەى خۆى لەدەست نەدات و تەننەت تا دوا ساتەكانى تەمەنى ئەو لەشفرۆشە ھەر لەسەر داھاتى ئەو كچە دەژى.

پروفسەى ئەو كارە لەلایەن خەلكانىكەوھ بەرپتوھ دەچى كە بەتەمەنترن و لە قسەكردندا لىزان و وردترن، بەتايبەت كە روو لە مندا لان دەكەن تا بەرەو پىشەسازى سىكس راكيشيان بكەن، ئەوانە كە ھەولەى رىكخستنى تاوان و كارى ناياسايى دەدەن شارەزان لەوھى چۆن دەكرى پىناسەى دەستدرىژى سىكسى بكەن، چۆن مندا لان تووشى چەوساندەوھى سىكسى بكەن ياخۆ لە رىگەى جۆراوجۆرە مېشك و ئەقلىيان لە خستە ببەن.

ئەوان پەرە بەو پېئوھندییە "تایبەت" ەى نېوان خۆيان و كەسى بەرامبەريان دەدەن كە بەنپازن بىكەن بەقوربانىي پرۆسەكە، سەرەتا مندالەكە لە خېزان و كۆمەلگە دەكەنەو و بەتەنیا راي دەگرن، دواتر وا دەكەن ئەو مندالە خۆي بەقەرزدارى كەسەكە بزانی كە ەوڵ دەدات بەرەو لەشفرۆشى ەانى ەدا . نېوھ نېوھ بەرگري كچەكە دادەبەزى، بەتایبەت پاش ئەوھى ديارىي جوانى پيشكيش دەكرى، پارەى پى دەدرى، خواردنەوھى ئەلكهولى و مادەى بېھۆشكەرى بۆ دابىن دەكرى و ئاراستەى كەسكى سىكسوخاوى پى دەدرى كە بانگەشە بۆ سىكس دەكات. لە پيشەسازىي سىكسدا تەنیا پشت بەبانگەشەكردنى كچ بۆ سىكس نابەستري، بگرە ئەوھش تەنیا ھۆكارىكى بۆ پەرەپدانى زياترى ئەو پيشەسازىيە.

ئەوانە بەپىي بەرنامەيەكى ديارىكراو مندالەكە راستەوخۆ بەرەو بازاري سىكس دەبەن و پىناسەى كچىكى پى دەدەن كە دەستدرىزىي كراوھتە سەر و دەيكەن بەئامرازىك لەوھى مندالانى تر تووشى دۆخەكە بكا . لەو نېوھندەدا بەردەوام بەو كچە مندالە دەلېن "ئەوھت پىويستە"، "ھەزەت لەوھە ەيە"، "تۆ خۆت وات كرد"، "ئىستە تۆ نەگريس و شوومى" و "تووشى لادانى سىكسى بووھ".

ئەوانەى روو لەو جۆرە بازركانىيە دەكەن، بۆ قازانجى كارەكەيان زياتر چاويان لە تەمەنىكى تايبەتەى مندالە بۆ ئەوھى كارى لەسەر بكەن، ئەوان لەسەر ئەو بەرنامەيان كار دەكەن، ئەوان كەمتر روو لە مندالانى تەمەن بچووكى نېرياز دەكەن و زياتر گرىنگىي بەمندالانى گەرەتر دەدەن بى ئەوھى لايەنەكانى تريان ەك ئازار و توندوتىزىي سىكسى مندالەكەيان لە بەرچاوى.

لەگەل تىيەريوونى كات و بۆ درىزخايەن، ئەو كەسانەى ناو پيشەسازىي سىكس ژمارەيەكى زۆر منداليان كردووھتە قوربانىي قازانجى پيشەكەيان كە بەھۆيەو سەرچەمى مندالەكان لە بوارى دەروونى ويران بوونە و ئىستە بەتەنیايى ماونەتەو و زياتر لە كەسەكانى ترى ناو بازاري سىكس زيانيان پى گەيشتووھ.

۲- جياوازييە رەگەزىيەكان

وھك دەردەكەوئ لە كارى لەشفرۆشاندا ەردوو رەگەزى نىر و مئ ھاوشىوھى يەكترى تىوھگلاون، بەلام لەگەل ئەوھشدا ەندىك جياوازي ەيە.

لە بازاري لەشفرۆشاندا سوود لە گەنجانى ەردوو رەگەز وەردەگيرى و ەوڵ دەدرى زياتر لە ەردوو جۆرە رەگەز بەتەمەنە جيا جياكانەوھ راكيشى ناو پيشەسازىيەكە بكرى، بەلام لە راكيشكردنى ئەو دوو رەگەزەشدا، پالەپەستوى زياتر دەخريتە سەر ئافرەت. زۆربەى ئەوانەى سىكس دەكرن و بۆ ئەو پېئوھندیيە پارە دەدەن، بەدواى كەسانى گەنجدا دەگەپن و پىيان وايە تەنیا لەشفرۆشى گەنج دەتوانى ھاوپى سىكسيان بى.

ئەوانەى تر كە گرىنگىي بەپېئوھندىي سىكسىي ھاوړەگەزبازىي ئافرەت لەگەل ئافرەت دەدەن، لە راستيدا رەگەزى خۆيان لە بىر دەكەن و بەو كارەيان ەوڵ دەدەن لە تايبەتەمەندى و ژيانى

راسته‌قىنەى خۇيان را بکەن. ئەو جۆرە لە پېۋەندىي مى و مى زياتر بەرەو لادانى سىكىسى لەشفرۇشان دەچى.

دەستدرىژى و گىچەلى سىكىسى و كۆيلەكردنى سىكىسى لەناو گرتىگە و شوۋنى گرتىيەكاندا ئەنجام دەدرى و بوۋەتە شتىكى ئاسايى. لەلايەن خەلگى ئاسايى و راى گشتىيەو ئەو كارە لە گرتىگەكاندا ەك سزايەك بۆ ئەو كەسە دادەنرى كە توۋشى ئەو شوۋنەنە دەبى. زۆربەى ئەوانەى دېنە گرتن ەول دەدەن بەباشترين شىۋە خۇيان لەو دياردەيە و ژىنگەى ناو گرتىگەكان بپارىزن. رەنگە گرتىيەكان لە پوۋى دەرەو و بالەخانەو تەواو پارىزراو بن و لەژىر چاودىريەكى رژدى ستافى گرتىگەدەبن، بەلام لەو نىۋەندەدا چاودىريى وردى ئەو گرتىيەنا كاكرى كە لە ژوورىكدا بەيەكەو چى دەكەن.

كاتىكىش ھاۋژوۋرىيەكانى گرتىگەيەك بەرامبەر خۇپارىژىيان لەو دياردەيە پەنا بۆ پاسەوانانى گرتىگە دەبن، ئەو بەناۋى پاراستنىان لە توندوتىژىي سىكىسى بۆ ژوۋرى تاكەكەسىيان دەگۈزەنەو، چونكە بەپىي بەرنامە و پىرەۋى گرتىگە دەبى ئەو كەسانە پارىزراو بن و لە شوۋنە گشتىيەكان دوور بخرىنەو. ەئنانەۋى ئەو پاساۋە پرە بە "دەستدرىژى سىكىسى خۇمالى" لەناو گرتىگەكان دەدات.

نيزىكەى ەموو ئەو گرتىيەنە دواتر ئازاد دەكرىن، زۆربەيان بەرەو خواردنەو ئەلكەۋلى و مادە ھۆشبەرەكان دەرۋن ياخۇ توۋشى كىشەى ئەندروستى دەبن. ئەوانى تر ئاۋارە و سەرگەردان دەكەنە سەر شەقامەكان، مەست و سەرخۆش دەكەن، روۋ لە چەك و ياخىيوون دەكەن و ئامادەى ئەنجامدانى ەەر جۆرە ئازار و ەپرەشەيەك دەبن و سوۋكاپەتلىكردن بەئاسايى دەزانن.

لە زۆربەى دۇخەكاندا ئەوانەى توۋشى لەشفرۇشى دەبن، زووتر ياخۇ درانگتر لە كاتى ئاسايى خۇى دەبن بەخاۋەن مندال. ئەو دايكانەى ناتوانن بەرگرى لە خۇيان بکەن، زۆر ئەستەمە بتوانن مندالەكانيان بپارىزن. لە كەرتى بازارى سىكىس، مادەى ھۆشبەر و توندوتىژىدا، رەنگە مندالان پشتگوۋى بخرىن ياخۇ توۋشى دلەۋاۋكىتى ژيان دەبنەو و تەنەت دەكرىن بەكالايەكى بازارى سىكىس كە خۇيان كارى تىدا دەكەن. يەككىك لەو رووداۋ و دياردانەى مايەى كارەسات و دلئەزىنە ئەۋەيە كە لەشفرۇش بەھۆى ژيانى خۇيەو ناتوانى ئەركى دەستپاكى دايكىك بۆ مندالەكانى جىبەجى بكا، بى لە بەرچاۋگرتنى ئەۋەى كە ئاخۇ ھۆكارى سەرنەكەۋتنى لەو ئەركەدا تا چەند دىتە پەسندكردن.

زۆربەى ئافرەتانى لەشفرۇش ەز دەكەن بۆ مندالانىان دايكىكى زۆر باش بن، زۆر ەول دەدەن سۆز و خۆشەۋىستىي خۇيان بۆ مندالەكە پىشان بەدن، بەلام مندالان ەيچ كات ئەو سۆزە دەرۋونىيە دايكان پى ناگات. منداللىك كە دوور لە پېۋەندىي خىزانى و لە ئەنجامى پېۋەندىيەكى سىكىسى دەرەۋەى مال لەدايك دەبى و باۋكى خۇى ناناسى و نازانى كام كپارى لەشى دايكى

باوكىيەتى، ئەو مىندالە لەژىر پالەپەستۆيەكى دەروونىي رۇد دايە و ھەستەكانى تىك چىراون. ھەندىك لەو دايكە لەشفرۆشانە دەتوانن جىياوازى بخەنە نىوان مىندالەكەيان وەك دايكىك و ئەو رىگەيەى بەھۆيەو بوونەتەو خاوەن مىندال، بۆيە لەشفرۆشى و مىندالى بەرھەمى كارەكەيان تىكەلى يەكتىرى ناكەن، بەلام ھاوكت بەشىكى تر لەو دايكانە ناتوانن ئەو كارە بكەن. ھەندىك لە مىندالانى بەرھەمى لەشفرۆشى كە باوكيان ديار نىيە وەك دايكى دووھم ئاگەدارىي مىندالەكانيان دەبن و ترسيان ھەيە لەوھى نەكات كەسانى ترى دەستدرىژيان بكەنە سەر و گىچەلى سىكسىيان پى بكەن.

ئەگەر يەكتىك لە چالاكانى بازارى سىكس وەك ئەو كەسەى لەسەر شەقامەكانى لەشفرۆش بۆ كپيارى سىكس دەدۆزىتەو خۆى بەباوكى ئەو جۆرە مىندالە بزانى و وەك مىندالى خۆى تۆمارى بكا، ياخۇ لانى كەم ئەو جۆرە مىندالەنە لە شوپىتىكى ياساىي تۆمار بكرىن ئەو رەنگە دادگەكان نەتوانن مىندالەكە بەياساىي بناسن و ھاوكت بۆيان ناكىرى لە تۆماركردىنى باوانى ئەو مىندالە جۆرى پىوھەندى و ياساكانى بارى شارستانى پشتگوئى بخەن. شىمانە دەكرى لەو دۆخەيلەدا ھەر ئەو كەسەى ئافرەتە لەشفرۆشەكە دەخاتە بازارەو بەرپرسىيارىيەتتىكى مىندالى بەرھەمى ئەو پىوھەندىيە سىكسىيە لە ئەستۆ بگرى و بەو شىوہە باشتر كۆنترۆلى دايكى مىندالەكەى پى بكا، كە ئەوھش زۆرجار راكردىنى مىندالەكە لە پىشەسازىي سىكسى لى دەكەوتەو و تەنانت ديار نىيە بەرەو كوئى دەروات كە ئەو دۆخە زۆر لەوانى پىشووتر ناخۆشتر و دژوارترە.

پاشماوھەكانى لەشفرۆشى لە ھەردوو رەگەرى نىر و مى لە ناخدا كىنەيەكى زۆريان لە پىياو ھەيە، بەتايىبەت بەرامبەر ئەوانەى لە دەسلەتدان، ئەو مىندال و پاشماوانى بازىرگانىي سىكس بىزارن لەوھى بەھۆى چەوساندنەوھيان ژيانيان لەدەست چوو و لە كاتىكدا پىويسىي زۆريان بەھاوكارى ھەبوو كەس نەبوو يارمەتییان بكا.

۳- رۆلى كۆمەلگە

تا قەبارەى كۆمەلگە گەرەتر و بەربلاوتر بى، شىمانەى ھاتنە مەيدانى بازىرگانانى لەشفرۆشى زياتر دەبى، واتە كۆمەلگەى گەرە و قەرەبالخ چەكىكى زۆر بەھىزە لەدەست ئەوانەى خەرىكى دۆزىنەوھى لەشفرۆشانە تا بۆ كپيارانى سىكس دابىنى بكەن. لەو جۆرە كۆمەلگەيانەدا كەسى لەشفرۆش پىناسەيەكى پى دەدرى و تەنيا وەك پىشەيەك سەيرى لەشفرۆشىيەكەى ناكىرى. ھەر كات تۆ پارەيەكت بەسىكس دا، ئەو كات تۆ لەشفرۆشى و تىكەلى كارەكە بوويە. كۆمەلگە ھىچ كات ساتىكى ديارىكراو بۆ بەكۆتاهاتنى ماوھى كارى لەشفرۆشىك ديارى ناكات و ئەو پىناسەى لى وەرناگرىتەو، ھەرۋەھا ھىچ رىگەيەك نىيە كە ئاماژە بكا بەوھى راي گشتىي كۆمەلگە بەنياز بى پىناسە و پىشەى لەشفرۆشىك بسپرتەو.

ئاست و جۆرى ھاوكارىيەكانى كۆمەلگەيەك كە پىشكىشى تاكىكى دەكات پىوھەندىي

راسته وخۆى بېبەھاي ئەو كەسە لەناو كۆمەلگە كەدا ھەيە، واتە بەھاي تاك ئاستى يارمەتییەكانى جفاگىك دەستنىشان دەكات. لە داواكردن و كۆكردنەوھى ھاوكارى بۆ كەسكە لە كۆمەلگەدا زۆر ئاسانترە داواى ھاوكارىيى بۆ كەسانىك بكەى كە بۆ نموونە خاوەن ھاوسەرن و ژيانى خىزانىان ھەيە، خىزانىك بۆ لە چىنى مامناوەندى كۆمەلگە يان كەسكە بووھتە قوربانىيى توندوتىژىيەكى خۆمالى، نەك تا ئەوھى داواى ھاوكارى بۆ پەنا بەرىك بكەى كە بەھۆى تىوھەگلانى بەپىشەسازى و بازارى سىكسەوھەوھى دەربازكردنى خۆى لە بازىرگانىكى سىكس دەدات.

زۆبەى خەلك پىتيان وايە لەشفرۆشەكان خۆيان "ئەو جۆرە لە ژيان" يان ھەلبژاردوھە، يان تەنانەت پىتيان وايە لەشفرۆشى جۆرىك "ئالوودەبوون و تووشبوون" ھە كە دواتر رىچكەى ژيانى لەسەر بنىات دەنرئ. ئەوان لەو برىوايەدان چالاكانى ناو كەرتى پىشەسازى پالپشتى لە بلاو بوونەوھى مادە ھۆشبەرەكان دەكەن، لە كاتىكدا لە راستىدا لەشفرۆشان خۆيان تووشى ئەو مادە ھۆشبەرەكانە بوونە و بووھتە بەشكە لە ژيانىان.

كۆمەلگە بەشپۆھەيك ھەلسوكەوت لەگەل ئەو پرسەدا دەكات كە گوايە ناكريئ ھىچ جۆرە ھاوكارىيەك بە لەشفرۆش بكرئ، بۆيە پتويست ناكات لەو بارەيەوھە ھەول بەرئ، ھەر ئەو خالەيە كە خاوەنكاران و بازىرگانانى سىكس وھە دەرفەت دەيقۆزەوھە و لە كۆكردنەوھى لەشفرۆش و كەسى زياتر بۆ بازىرەكەيان پشتى پى دەبەستن.

لەگەل كەوتنە داواى لەشفرۆش لە چەوساندنەوھە و بۆ بەزەيى پياو لە دۆخىكدا كە ھىچ جۆرە ھىوايەك نىيە، نەخۆشپەيك سەرھەلەدەدات كە پتوھەندى بەشكان و نەمانى ھەزە سروشتىيەكانى ئافرەت دەگرىتەوھە. كاتىك ئافرەتى قوربانى ناتوانى بەرنگارىيى ئەو دۆخە پتەوھە و سەر كەوتوو نابى لەوھى شەرى مانەوھە بكا و دەرفەتى راكردن و دەربازبوون نابىنئ، ھەول دەدات بەوپەرى خۆپارزىيەوھە لەگەل بەرامبەرەكەيدا كە داواى فرۆشتنى سىكسى لى دەكات پتوھەندىيەك بەستئ. ئافرەتە لەشفرۆشەكە ھىوادارە بتوانى سۆز و خۆشەويستىيى خۆى بۆ بازىرگانەكەى بخاتە روو كە لە دەرەوھە و سەر شەقام كەسى خوازيارى سىكسى بۆ پەيدا دەكات. لەشفرۆشەكە بازىرگانەكەى بۆيە خۆش دەوئ تا لەگەل ئيدا بەباشى ھەلسوكەوت بكا، كە پتوھەندىيى بەنەمانى ھىواى ئافرەتەكە ھەيە و بەو شتوھى لەشفرۆش بەنيازە رىگەيەك بۆ دەرەبازكردنى خۆى بدۆزىتەوھە.

لەشفرۆشى و بازىرگانىكردن بەمادە ھۆشبەرەكان شان بەشانى يەكتىر دەپۆن. كپيار و خوازيارانى سىكس زۆربەيان ھاوكات كپيارى مادەى ھۆشبەرن، زۆربەى ئەوانەى لەشفرۆش بۆ كپيارى سىكس دابىن دەكەن ھانى كپياران دەدەن كە لەگەل سىكسدا مادەى ھۆشبەرىش بەكار بىن.

بازىرگانانى سىكس گرىنگىيەكى زۆر بەمادە ھۆشبەرەكان و خواردنەوھە ئەلكھولىيەكان دەدەن و وھەك لايەنىكى بەھىزى ئابوورى سەيرى دەكەن. ئەگەر لەو دوو بواری كاردا پىشتەر لايەنى

کیمیایی و پزشکی له بهرچاو نهگیرئ، شیمانده دهکری ئهوانهیی مامهلهیان لهگهلا دهکهن تووشی لیکترازانی دهروونی و خووکوشتن ببنهوه. ههروهها بهسهپاندنی بیر و بۆچوونی تایبته و ئهجامدانی توندوتیژی ههولئ کۆنترۆلکردنی لهشفروشهکه ددهن. بههمان شیوه ماده هۆشبههرهکان دهنه مایهیی پهراویزخرانی لهشفروش و خهلك بههیچ شیوهیهک ههول نادهن بهجۆریک یارمهتی پیتشکیش بهقوربانیی ئهوانه کارانه بدن و ریگهی دهربازبوونیان بۆ بدۆزنهوه یاخۆ پاریزگارریان لئ بکهن، واته تاکه کهسیک که کهترین هاوکاری و یارمهتی پئ رهوا دهبینرئ ئهوشفرۆشهیه که ئالوودهی ماده هۆشبههرهکان بووه.

باری تهندهروستی کاریگهرییهکی بهرچاو و ترسناک دهکاته سه ناخ و دهروونی لهشفروش. بهتایبته ئهوانهیی له منداالییهوه تووشی لهشفروشی دهن زیاترین پالپهستۆی دهروونیان لهسه دهی و تووشی لیکترازانی ناخ دهن. پاشماوهکانی کاری لهشفروشی زۆربهیان ههستیکی تیکهلهیان له پالپهستۆ و نیگهراانی دهروونی ههیه و بهرهرووی ئالۆزیی دهروونی دهنهوه.

بیرکۆلی و تیکچوونی میشک، ئالۆزیی دهروونی و خووکوشتن چهند دیاردیهکی دیار و بهرچاوی ئهوشفرۆشانهیه که له بواری تهندهروستییهوه تووشی دهنهوه. جگه بۆ درێخایهه هندیک دیاردی پزشکی وهک نیگهراانی دهروونی و شیمانیهی تووشبوون بهههخۆشیی ترسناک ههپهشهیان لئ دهکات و کهلهکهبوونی ئهوانهیه تهندهروستییه تهمنی ژیان و مانهوهیان کورت دهکاتهوه.

بهرههجام

ئهوانهیی له ژياندا زیاتر بهختهوهرن و ژيانیکی ئاسودهتریان ههیه، هاویشیهی بهشیک لهوانهیی بههۆی پیشهسازیی سیکسهوه قازانجیان پئ گهیشتهوه، وهک "تاوانیکی بی قوربانی" سهیری لهشفروش و پیشهسازیی سیکس دهکهن. خهلك پئی وایه تووشارانی بازرگانیی سیکس خۆیان ئهوجۆره کارهیان ههلبژاردوه، بۆیه بهکهمی له رابردوو و بهسهرهاتی ئهوانه کهسانه دهکۆلنهوه که بهجۆریک یاخۆ کاتیک له شوینیک کاری بازرگانیی سیکسیان کردوه و تیهوگلاون.

ئهوجۆره له پشتگوێخستن و فهرامۆشکردنهیی لهشفروشان لهلایه خهلك و کۆمهلهگهوه نیشانهیهکه لهوهی کۆمهلهگه بهگشتی پئی وایه بهسهرکردنهوهی کهرتی پیشهسازیی سیکس بهههموو جۆریک ترسناکه و مایهیی مهترسی و بهختی رهشه.

پتویسته لێرهدا ئاماژه بهقهسهی پاسهوانیکی هیزهکانی پۆلیس بکهین که دهلی "هه کهسیک پئی وایه لهشفروش قوربانیهکی بی تاوانه، دیاره تا ئیسته له پرسهکه نیتزیک نهبووتهوه و ئاگهداری نییه".

سهرچاوه:

سەرھەڵدان و جۆراوجۆری رێبازە فیمینستییه‌کان

لە یلا موری

فیمینیزم، رەوتێکە خشکەیی کە لە هەناوی هزرگەلی فەلسەفی و ئیدیۆلۆجیکی رۆنئاوێ سەری هەڵداوە و بەهێنانەگۆری ئایدیا و دروشمگەلی بەرواڵەت مافخوێزانە سەبارەت بە ژنان، توانی بەپەڵە لە ئاست دنیادا بڵاو بێتەوە و وڵاتە ئیسلامییەکان داگیرێ. بەگۆڕەیی ئەو شارەزایییە کە رۆنئاوا لە نەریتە قەومی، خێڵەکی و مەزھەبییەکانی وڵاتانی ئیسلامی و حەساسییەتی موسڵمانەکان لە پێوەندی لەگەڵ ژن هەیوو، دەستی دایە پروپاگەندە لە ئاستیکی بەربڵاودا. هێندێک لە رەوتە ئیسلامییەکان لەسەر ئەو باوەڕەن کە رەوتی فیمینیزم یەکیک لەو سەدان شەمەکیە کە رۆنئاوا بۆ مانەو و بەردەوامبوونی خۆی لەلایەکی زیادکردن و ھەرمین بۆ پەیداکردنی خۆی لەلایەکی ترەو، بیچمی خۆی گۆری و لە شێواز و مۆدیڵیکی نوێ بەناوی فیمینیزمی ئیسلامییەو ھاتە وڵاتانی ئیسلامییەو. فیمینیزم بزوتنەوێکە بۆ وەدیھێنانی داخوارییە قانونییەکانی ژنان کە لە کۆتاییەکانی سەدەی ۱۹ ی زاینی و لە درێژەیی ناپەرزییەتی دەربەڕین لەمەڕ هێندێک لەو نابەرەبەراییە کۆمەڵایەتیانە پێک ھات و کەوتە تاوتوێکردنی ئەو نابەرەبەراییانە و روانگەیی جۆراوجۆری پێشنیاز کرد، ھەرۆھا بەھۆی بەستراواییی روانگەکان و بەریانە فیمینستییه‌کان بۆ قوتابخانە فەلسەفی و سیاسییەکانی رۆنئاوا، لێکەلی جۆراوجۆر لە فیمینیزم بوونەو کە ھەر کام لە روانگەییەکی تایبەت و جیاوازی دەروانە کێشە حقووقییەکانی ژنان کە گرینگترینیان: فیمینیزم رادیکال، مارکسیست، سۆسیالیست، لیبرال، بان مۆدێرن و ئیسلامییەکان.

لەم وتارەدا ھەول دراوە باس لە ھۆیەکانی سەرھەڵدان و جۆراوجۆری قوتابخانە

(*) وەرگێڕانی لە فارسییەو: شێخ مێھریەر

فیمینیسیتیەکان بکری و شیوەی لیکدانەوهیان لەسەر مەسەلە و گیروگرفتەکانی ژنان و ریکارە پێشنیازکراوەکانیان بۆ ناساندنی ئەم گرووپانە شی بەکەینهوه. بۆ نموونە فیمینیسیتەکان هۆی ژێردەستەیی و زۆلم لە ژنان بۆ گۆرانکارییە ئابوورییەکان بەتایبەتی بۆ پاش رێنێسانس دەگەڕێنن و تەنیا رێگەی رزگاریی ژنان لە رەدکردنەوهی سەرمايەداریدا دەبین. لە هالیێکدا کە رادیکالە فیمینیسیتەکان سروشتی توندوتیژانەیی پیاو و پیاوسالاری بەهۆی کاری سەرەکیی زۆلمکردن لە ژنان و چارەسەریی مەسەلەکانی ژنان لە وەگەرخستنی خەباتیکی سیاسی ریکخراو دژی ئەم سیستمە بەپێویست دەزانن، بەپروای هێندیک لە فیمینیسیتە ئیسلامییەکان دەبێ ئیماندارێ و هیزێ ئاینی لیک جیا بکریتهوه، هێندیکی تر راشکاوانە باس لە نيزامی سکۆلار ناکەن، بگرە خوازیاری خۆتێندەوهیەک لە ئیسلام و بنەما ئاینییەکان کە بەپێی کولتووری رۆئاوا بێ.

ئێستاش گەشتیکی راگەیهنی لەو یوارەیی کە فیمینیزم چیه دەست پێ دەکەین و لە سەرچاوەی جۆراوجۆرهوه و دواي ئەم رەوتە خشکەییە دەکەوین.

فیمینیزم چیه؟

فیمینیزم، بزوتنەوهیەکی ریکخراو بۆ دەست راگەشتن بە مافەکانی ژنان و ئیدیۆلۆجیه کە بۆ گۆڕینی کۆمەلگە کە مەبەستەکی تەنیا وەدیهاونی بەرابەری کۆمەلایەتی ژنان نییە، بگرە خەون بەلابردنی هەر چەشنە زۆلم و هەلاوردن و جیاوازی دانانیکی رەگەزییەوه دەبینی، هەموو ئەو مەیل و رێبازانە کە لەژێر چەتری بەربلاوی ئەم بزوتنەوهیەدا کۆبوونەتەوه، لەسەر ئەو برواییە کە ژنان لەگەڵ بێ عدالەتی و نابەرابەریدا بەرەوپوون، بەلام لە پێوەندی لەگەڵ هۆیەکانی زۆلم و ستم و چەوسانەوه لەسەریان راڤەیی جۆراوجۆر پێشکێش دەکەن و هەر بەو پێیە ریکار و شیوازی جۆراوجۆر پێشنیاز دەکەن.

یەکەم جار وشەیی فیمینیزم (Feminisme) بەشیوەیهکی نیمچە شیکراو و لە بابەتیکی پزیشکیدا بەزمانی فرەنسای، بۆ گەشەیی ئەندامەکان و تاییەتمەندیی رەگەزی نەخۆشەکان، بەتایبەتی بۆ پیاویک بەکار هات کە وای بۆ دەچوون کە لە ژن جەستەییی خۆیهوه ئازاری دەکێشا، پاشان ئەلیکساندیر دۆما نووسەری فرەنسای، ئەم وشەیهی لە نامیلکەیه کدا لەژێر ناوی "ژن و پیاو"دا سەبارەت بە ژنی مێرددار و ئەو ژنانە بەکار برد کە بەشیوەیهک بە روالەت پیاوانە هەلسوکهوتیان دەکرد.

فیمینیزم وەک دەستەواژەیی سیاسی، لە سالی ۱۸۳۷ی زاینییهوه هاتە نێو کولتووری فرەنسە و هەر ئەم وشەیه روالەتیکی گشتیی هیه و تاییەتمەندییەکانی هەلگری پێناسە و پیکهێنەری رێبازیکی تاییەتن، وشەیهکی روون و ساکارە، بەلام بەهەبوونی ئەم چەمکە گشتییه، لە هیما و نیشانەیی بیروکەیهکی تاییەت بێ بەشە. بۆ تیگەشتن لە مانای تاییەتی ویستراو لە فیمینیزم،

پاشگرگه لیک پتویستن. چونکه ئەم چەشنە پاشگرانەن کە جووری بەرەسەندن، تایبەتمەندییەکان و مەبەستە دیاریکراوەکان دەستنیشان دەکا و بەم شێوەیە کە بۆ نموونە فیمینیزمی رادیکال لە فیمینیزمی سۆسیالیست جیا دەکاتەوە. لە باسە ئاکادییمیەکاندا فیمینیزم بە مانا گشتییەکی بریتییه لە ھەر چەشنە داخوارییەکی قانونی و کۆمەڵایەتی ژنان، بەلام ئەوەی کە ئەمڕۆ وەک فیمینیزم باسی لێوە دەکرێ، فیمینیزم بەمانای تایبەتیەکیەتی کە بزوتنەوێکی بەتەواوی سیاسی - ئیدیۆلۆجیکیە کە لەلایەن ناوەندە تایبەتیەکانەو پشٹیوانیی لێ دەکرێ. وا باشتریشە بۆلەین پێش ئەوەی کە قوتابخانە و ئیدیۆلۆجییەکی سەرەخۆ بێ، بزاڤێکی کۆمەڵایەتیە بۆ وەدەستەپێنانی مافەکانی ژنانی چەوساوەی ئەوروپا و رۆئاوا. لە دەیهی ۱۸۴۰ی زاینیدا، بزوتنەوێکی مافەکانی ژنان لە ولاتە تەبەقەگرتووەکاندا سەری ھەڵدا و ھەولێ دا پێگەی ژن لە کۆمەڵگەی ئەمەریکا دیاری بکا کە خواریاری لە بەرچاوترینی بێماکانی ئازادی و بەرامبەری لە پێوەندی لەگەڵ ژناندا بوو، بەر لە سەرھەڵدانی بزوتنەوێکی داکۆکیکەری مافەکانی ژنان، نووسەرانی ژن سەبارەت بەناوەڕامبەری و بێ عەدالەتیە کۆمەڵایەتیەکان، گەلێک بابەتیان نووسیبوو. لە راستیدا دەستپێکی ئەم بزوتنەوانە و سەرچاوەی سەرھەڵدانی بزوتنەوێکی فیمینیزم، ھەر ئەم نووسراوانە بوون کە بەپێکھێنانی گۆرانکارییە کولتوورییەکان، بواریان بۆ جموجۆلی ژنان لە پێناو وەدەستەپێنانی داخوارییەکانیاندا رەخساند.

بۆ نموونە دەتوانین ناوی خاتوو "میری ویلستین کرافت" نووسەری دابینیوونی مافەکانی ژنان و "سێمون دۆبوار" نووسەری کتێبی "رەگەزی دووھەم" بپێن. لە کۆیەندیکی گشتیی پێناسەیی فیمینیزمدا دەتوانین بۆلەین: گەلێک بزوتنەوێکی چالاکی بۆ مافەکانی ژنان، چ لە جیھانی رۆئاوا و چ لە ولاتانی ئیسلامی، لە نەرەزایەتی بەھێندێک لە ناوەڕاوەی کۆمەڵایەتیەکان پێک ھاتن، بەلام بەتێپەرپوونی کات بوونە رەوتگەلێکی کولتووری کە بە ئێ بۆچوونە ناسراوە باوەرییەکان، کەوتنە لێکدانەوێ ناوەڕامبەرییەکانی ژنان و ئامانجە ژنانەکانیان. ئەمڕۆ وشەی فیمینیزم بەداکۆکیکردن لە مافەکانی ژنان لەسەر بێماکانی ئامانجی بەرامبەری مانا دەکرێتەو.

ھۆیەکانی سەرھەڵدانی فیمینیزم

فیمینیزم وەک رێبازێک کە ھەولێ پێشخستنی مافەکانی ژنان دەدا، پتویستی بەخوێندنەوێ بای میژوویی و کۆمەڵایەتی، کولتووری و میژووی رۆئاوا ھەیە کە لەم باسە ئێمە ناگونجین، بەلام بۆ ھەڵسەنگاندنی ھۆیەکانی سەرھەڵدانی فیمینیزم ناچارین چەمکی ژن و مافەکانی لە روانگەی میژووییەو بەکورتی باس بکەین. لە رۆمی کۆندا، ژنان مافی کۆمەڵایەتیان نەبوو و لە میراتیشت بێ بەش دەکران. ژن لە دواي مردنی میژووەکە وەک کەلوپەلەکانی تر بۆ میراتگرەکانی دەمایەو، رۆمیەکان لەگەڵ ئەوەی کە لە بواری یاسا و مافەو پێشکەوتنی زۆریان وەدەست ھێنابوو، بەلام بیرورای گشتی سەبارەت بە ژنان لە توندوتیژی و سەختگیرییەو نزیک بوو.

له دیموکراسی ئاتیندا ژنان له گهڵ کۆپله و بهرهلکاندا یه کسان بوون و مافی دهنگدان و خاوهنداریهتی ئابوریان نهبوو. بههرهسهپنانی ئیمپراتۆریهتی رۆم، فهزای کۆمهلایهتی له ژێر کاریگهری کولتووری مهسیحیهتدا تا رادهیهک له بار بوو، له گهڵ ئهوهی که سهدهکانی نیوهراست قۆناخی ههسانهوهی ژنانی ئهوروپایی کۆن بوو، بهلام سهدهکانی شهش و ههوتی زاینی که هاوکات بوو له گهڵ پهرسهندنێ بیروباوهری مهسیحیهت به چاوی ریزهوه دهیروانییه ژن، بهشیوهیهک که توانی بۆچوونی دواکهوتوانه پێش مهسیحیهت سهبارهت به ژن بگۆڕی. چونکه ئهم ئاینه له سههر بناخه ی ژنیک به ناوی مهیهم (خوا لێی رازی بیت) پێک هێنرا، له سهدهکانی دهیهم و یازدهمی زاینیدا، ژنان هیدی هیدی هاتنه نیوکاروباری سیاسی، حکومهتی و قهزاییهکانهوه. ئهم قۆناخه هاوکات بوو له گهڵ هاتن و بڵاویونهوهی ئاینی ئیسلام له ئهوروپادا، که چوونه سههری ریزی مافهکانی ژنان و مافه مادی و مهعنهویهکان و کولتووری ئهوروپای له گهڵ خۆی هینا. له سهدهکانی سێزدهم و چواردهمی زاینیدا پێکهاتهی کۆمهلایهتی و ئابوری ئهوروپا گۆڕانی به سههردا هات که بووه هۆی بهرتهسکردنهوهی مافهکانی ژنان و هاتنه خواری ریز و حورمهتی ژنی ئهوروپایی لێ کهوتهوه، زۆترین قۆناخی هێرش بۆ سههر ریز و کهرامهتی ژن و مافه مادی و مهعنهویهکانی له رۆژاوا له دوا پێنيسانس بوو، قۆناخیک که به مردنی شارستانیهتی ژن ناوی لێ دهبرێ. لوتگهی ئهم هێرشانه له سهدهکانی یازدهم و شانزدهمی زاینیدا بوو، لهم قۆناخه ژنانی داهینه له مهیدانی زانست و هونهر و ئهدهبیادا، ناچارن شوینهوار و بهرهمهکانیان به ناوی پیاوانه ئیمزا بکهن. بۆ وینه دۆزینهوه گرینگهکانی "تیکۆبراهه" له باری به ئهستێرهناسیدا بهرهمی ههول و ماندووبونه زانستیهکانی خوشکهکی بوو.

له سهدهکانی ههده و ههژدهی زاینیدا که هاوکات له گهڵ خیراتربوونی سیکولایزاسیون له ئهخلاق و کولتوور، ئالوێری کۆپلهکان و ههژاربوونی بهشیک له مرۆفایهتی و کۆکردنهوهی سامان، حورمهتی مرۆف له ئهوروپا، به پێژهی بهرهمهپنانی کال و پاشکویه مادییهکانی هاته خوارهوه، لهم نیوهدا، بارودۆخی ژنان له چاو پیاوان دژوارتر و خراپتر بوو، ژنی رۆژاوا پێش فیمینیزمی به تاکه پشتیوانی قانونی و ریز و حورمهتی له دهستچوونی خۆی دادهنا، رهخنه له یاسا ناعادالانه و نادادپهروهرانهکان، پێکهاتهی دهسهلات، کولتوور، بایهخهکان و داوونه ریهتیه پیاوسالارهکانی کۆمهلگه دهزانی. دهتوانی رهوتی میژوویی سههره لانی فیمینیزم به دوو بهشی سههرهکی ناوێر به شهپۆله دوولایه نهکان پۆلێنهندی بکهی. شهپۆلی یهکهم فیمینیزم تیشک دهخاته سههر بزوتنهوه فیمینیستهکانی کۆتایی سهدی نۆزده و سههرهتای سهدی بیستهمی زاینی. تهوهری چالاکییهکانیان و دهستهپنانی مافی یهکسان بۆ ژنان و به تایبهت مافی دهنگدان بوو، شهپۆلی دووهم له کۆتاییهکانی دهیهی ۶۰ و تهواوی دهیهی ۷۰ی سهدی بیستهمی زاینی، نارهزایهتییهکی سههرلهنوێیه دژی نهبوونی یهکسانی ژنان.

ئهم دوو شهپۆله فیمینیسیتییه پێیان وایه که بیا فیهلیکن که هه لگری بیروباوهرکان، کورته

میژوو و ههنگاوگهلی تایبیهتی خۆیانن. به لām له کردهوهدا له نیوان ئەم بیروباوهی و کردهوانهدا هیچ یهکگرتنیک بهدی ناکرێ.

له بواری هۆیهکانی سه رهه لانی جوړاو جوړیی ریتبازه فیمینیسیتییه کانهوه، به تایبیهت له هه لومه رجیکدا که ئەوان خهباتی خۆیان له پیناو ئازادی و رزگاریی ژن له ستهم و چهوسانهوهی پیاوان ته رخان کردووه، دهبی بلێن هه ر کام لهو بیروباوهی و قوتابخانه به پیتی هه لومه رجی سه رهه لانی و ئاستی توانای خۆیان، له چوارچێوهی قوتابخانهیهکی تایبیهتدا رهنگ و بۆن و کهشوهوای ئەو قوتابخانه هزری - فهلسه فیهییهان وهرگرتووه و ئەم هه مه کییه گشتیه جیی متمانهیه، به گوێرهی زه وینهی گه شهی خۆی که وتوووته ژیر کاریگه ریی هۆکار و فاکتەرگه لی ده ور به ره که ی. به وتهی "دریک ویلفورد" باشتره له جیی زاراوهی فیمینیسیت، له زاراوهی فیمینیسته کان که لک وهر بگیردری، چونکه لایهنگرانی فیمینیسیتی به رادهیهک زۆرن که ناتوانرێ له چه مکتیدا کۆ بکړینهوه.

لهو سۆنگه یه وه که فیمینیسیتییه کان به پیتی پره نسپه کانی قوتابخانه هزری - فهلسه فی و سیاسیهییه کان روانگه کانی خۆیان به ره پی ددهن و هۆیه کانی ژیرده ستهیی ژنان را هه ده کن و لیکیان دده نه وه، دهبی هۆیه کانی سه رهه لانی و جوړاو جوړیی روانگه فیمینیسته کان له به ستر او هیهی بزوتنه وه کانی دا کوکیکاری مافه کانی ژنان، بهم قوتابخانه یه وه بزاین. له لایه کی تره وه بوون و سه رهه لانی ئەم قوتابخانه جوړاو جوړه فیمینیسته نه وه ده رده خا که فیمینیزم به ته نیا قوتابخانه و ئیدی لۆجیهییه کی سه ره خۆ نییه، بگره ته نیا ره وتیکی میژوویی و کۆمه لایه تییه. هه موو فیمینیسته کان له سه ر ئەو بروایه ن که ره گه زی ژن به رده وام له لایه ن پیاوانه وه که وتوووته دووچاوه گی و هه لاواردن، به شتیوهیه ک که تانوپۆی کولتور و میژووی خه لکی له زۆربه ی هه ره زۆری ناوچه کانی جیهاندا چوووته خوار، زۆریک له هه لسوکه وت و داوونه ریتی خه لکی خستوووته ژیر باندووری خۆیه وه به چه شنیک که ژیرچه پۆکیی ژنان به هه موو لایه نه کانی کولتوری نه ته وه جوړاو جوړه کانی دنیاوه دیاره. ئەمه ئەو ئاسته نگه هه مه کییه یه که سه ره جه م ریتبازه فیمینیسیتییه کان، چاره سه رکردنی به ئه رکی سه رشانی خۆیان ده زانن، به لām له قوناخی پیشکشکردنی گه لاله و به رنامه بۆ چاره سه ری ئەم گیروگرفته تووشی نا کوکیگه لی به رچا و هاتوون، به شتیوهیه ک که هیچ پیناسه یه کی یه کگرتوویان له فیمینیزم نییه. خاتوو "رۆژه کاوژ" یه کیک له فیمینیسته به ناویانگه کان له م باره وه ده لی: "من بۆ خۆشم ئیستاکه ش تی نه گه یستم که فیمینیزم چییه؟ ده کری بلێن، هیچ پیناسه یه کی سه ره کیی بیرۆکه ی فیمینیزمان له دنیا ی رۆئاوا دا نییه. مه گه ر ته نیا لهو راده یی که ژن به هۆی پیناسه ی ره گه زییه وه له دنیا دا، تووشی هه لاواردن هاتوو و به رده وام به هۆی ره گه زه که یه وه چ له رووی پیداو یستی ژنانه و به گشتی ئینسانیه کانه وه خراوته پشتگوێ و تا ئەم ئاسته ش ده توانن ریک که ون، به لām ئەم راده یه ش زۆر نا روون و گشتیه ی و پاش ئەوه، هه موو شتییک له بواری فیمینیزمدا ئالۆز و پرکێشه ده بی.

ئاوردانەۋە لە نۆۋەتچى مەيل و لايەنگرىي فېمىنىستەكان، دەتوانىن لەۋە تى بگەين كە تىكرپايان بەشتۆەيەك بىروايان بەئامانجى بەرابەرى و يەكسانى ھەيە.

خاتو "نەيىرەى تەۋھىدى" نووسەرى "فېمىنىزم، دېموكراسى و ئىسلامخوۋى" باۋەرى وايە كە دەكرى چەند خالىكى ھاۋەش بدۆزىنەۋە كە جىگەى رەزامەندى و پەسندى ھەمووان بىن. بۆيە پىناسەى ناۋىراۋ لە فېمىنىزم بەم شۆۋەيەيە: بىروا بەيەكسانى و بەرابەرىي مافەكان، دەرەتەنەكان، پىداۋىستى و پىگەى كۆمەلەيەتتىي ژن و پىاو و ھەولدان بۆ لەنۆۋەردنى دەسلەتخوۋى رەگەزى و پىاوسالارى و كۆتايىھەتەن بەستەم، ھەلاۋاردن و جىاۋازى دانان دۆى ژنان. كەۋابوۋ ئەۋەى كە ھەموو فېمىنىستەكان بىروايان پىيە و خالى ھاۋەشيان لە دوو مەسەلەدا كورت دەكرىتەۋە: يەكەم ئەۋەيە كە ژنان بەھۆى رەگەزىيەۋە توۋشى ھەلاۋاردن و جىاۋازى دانان ھاتوۋن، دوۋەمىش ئەۋەيە كە جىاۋازى و ھەلاۋاردن دەبى لاجىي كە مەرجى ئەمەش چاكسازىيە لە سىستەمە ئابۋورى، كۆمەلەيەتى و سىياسىيەكان. لە ھەمان كاتىشدا ھەموو فېمىنىستەكان، لە دوو مەسەلەى بىنەپەتدا پىكەۋە ھاۋا نىن كە ئەم جىاۋازى و ناكۆكىيانەش بوۋنەتە ھۆى پىكەھاتنى گروپ و دەستەى جۆراۋجۆرى فېمىنىستى.

أ): ھۆكارگەلى ژىردەستەيىي ژنان.

ب): رىگەچارەى چاكسازى لە بارودۆخى ژناندا.

رېيازە فېمىنىستىيەكان

۱- فېمىنىزمى لىبرال:

ئەم قوتابخانەيە لەۋ باۋەردايە، كە بۆ ۋەدىھەتەننى مافەكانى ژنان، دەبى لە چۈرچىۋەى ھكۆمەتە لىبرالەكاندا خەبات بىكرى. بەپىي ئەم رۋانگەيە، دەسلەلاتى ئەم چەشەنە ھكۆمەتەنە دەسلەلاتىكى رەۋايە، بەلام ئەم ماف و ئىمتىازانەى كە پىشكىشيان دەكا دەبى ھەموو ژنان بگىرتەۋە، لايەنگرانى ئەم قوتابخانەيە لەسەر ئەم بىروايەن كە ئەۋە رۆلە رەگەزىيەكان ئەم قەزاۋەتە بەرۋەختە پى لە جىاۋازىيە و ئەم رۋانگە جۆراۋجۆرە لەمەى جىاۋازىيە سىروشتىيەكان، رەگەز و پىۋەندىيە كۆمەلەيەتتىيەكان چارەنۋوسى جۆراۋجۆر بۆ ژن و پىاۋيان لى دەكەۋىتەۋە. جا بۆيە، لىبرالەكان دۆى رۆلە نەگۆرەكان لە بىنەمالە و كۆمەلگەدان. لىبرالەكان، گرىنگىيان بەئازادى و كىردەۋە و چىژۋەرگىرتنى خۆتەۋەرەنەى تاكەكان داۋە و سەبارەت بە رۆلى دايكايەتى و ھاۋسەرى لە بىنەمالە نەرىتتىيەكاندا، لەۋ روۋەۋە كە مەيل و ئارەزۋەكانى تاكەكانى بىنەمالە بەرتەسك دەكاتەۋە، رەشەبىن. بەبىرواى ئەۋان بەچاكسازىيە ياساكان و پىكەھاتەى سىياسى و كۆمەلەيەتى، دەتوانرى بىنەمالە كۆمەلگەيەكى دادپەرۋەرەنە دابىرى، ئامانجى ئەۋان ۋەدىھاتنى كۆمەلگەيەكى دوو رەگەزىيە. كۆمەلگەيەك كە ئەندامەكانى لەبارى رەگەزەۋە نىر يان مېن. بەلام تايەتمەندىيە ژنانە و پىاۋانەكان، بەشتۆەيەكى زەق و بەرچاۋ دەرناكەۋن، ئەۋان لەسەر ئەم بىروايەن لە رىگەى گۆرپنى

ياساكان و پىكهيئەتلىك دەرھانگەلىكى زىياترى پەرۋەردىيى و ئابوورى و تىكەلبوونى ئزان بەكاروبارى كۆمەلەيەتى، دەتوانرى ئەم ئامانجە وەدى بەيئىرىن.

۲- فېمىنىزىمى ماركسىستى:

تەۋەرى سەرەكىي سەرەنجى ماركسىست - فېمىنىستەكان، گرېنگىدان بەرۋلى ناكۆكىيە چىنايەتى و گۆرانكارىي كەرەستەي بەرھەمەيئان لە گۆرانى پىكهيئەتلىك گۆرانكارىيە كولتورى و كۆمەلەيەتتەكانە.

فېمىنىزىم بەرھەمى ھەول و ماندووبوونى ئزانىكە كە ماركسىسىمىيان بەرە پى داۋە، تا بتوان روونكرەنەۋەيەكى باشيان بۆ ژىردەستەيى و كەلك وەرگرتن لە ئزانىيان لە كۆمەلە سەرمايەدارەكاندا پى بى.

بەبرۋاى ماركس، لە كۆمەلە سەرەتايىيەكانى مەۋقايەتتەدا، بىنەمالە ۋەك چوارچىۋە و پىكھاتەي بىنەمالەيى ئىستە نەبوو، خەلك بەشيوەي تۆرى گەۋرەي خىزمەتتەي پىكەۋە بوون و لىك گرئ درابوون. بەسەرھەلەدانى خاۋەندارىتتەي تايبەت و ھاتنە ئاراي ئابوورى و شۋانكارى و گاۋانى، شكىستى مېژوۋىيى رەگەزى ئن، دەستى پى كرد، پىاۋان ئىدىعەي خاۋەندارىتتەي كەرەستەي بەرھەمەيئانىيان دەكرد و دابىنكرەنى ھىزى كار ۋاى لى كردن كە ھاۋسەر و مندالەكانىيان بخەنە ژىر پىكىفى خۆيانەۋە.

پوانگە ماركسىتتەيەكان، پىرەۋىكرەنى ئن لە پىاۋ بۆ مەسەلە ئابوورىيەكان دەگەرپىتتەۋە. لە دۋاى ماركس، ئىنگلس دەستى دايە نوپگەرى لە ئىدىۋلۇجىي و پوانگەكانى قوتابخانەي ماركسىزىم تا بىرۋەكەيەك گەلەلە بكا كە داكۆكى لە مافى ئزان بكا، لە پوانگەي گشتىي ماركس و ئىنگلسدا جىاۋازىيەكى ئەۋتۆ نابىندرى، بەبرۋاى ئەۋان، بىنەمالە يەكەمىن دامەزراۋەي كۆمەلەيەتتەيە كە بەشيوەيەكى ناداپەرۋەرەكانى تىدا دابەش بوۋە و دەبى لەنىۋ بچى. ماركس دەلى:

"بىنەمالە بۆ دابىنكرەنى پىداۋىستتەيەكانى سىستەمى سەرمايەدارى و بەشيوەيەكى روونتر لەبەر خواستى پىاۋان بۆ دەستاۋدەستكرنى مىرات بۆ مىراتكرانى راستەقىنە پىك ھات".

بەپى بۆچوونى فېمىنىست - ماركسىستەكان، گۆرانكارىيە ئابوورىيەكان سەرچاۋەي ژىردەستەيى ئزان و شۆرشى پىشەسازى و رەتكرەنەۋەي سەرمايەدارى، پىگەي رزگاربوونى ئزان لە بارودۇخى ئىستايە.

۳- فېمىنىزىمى رادىكال:

لايەنگرانى ئەم بزۋوتنەۋەيە لەسەر ئەۋ باۋەرەن كە ھىچ دامەزراۋەيەك نىيە كە پىاۋان دەستى تى ۋەرنەدەن و خۆيان تىي ھەلنەقۇلتىن، بۆيە ھەر لايەنكى ئزانى ئزان كە ئىستە بەئاسايى دەژمىردرى، دەبى بە شك و گومانەۋە لىي بىروانىن و ۋەدۋاى دۆزىنەۋەي رىگەيەكى نوئى بۆ

وځه څخستنی کاروبار هکان بڼ. کاکله یی بیروباوهری فیمینیزمی رادیکال، ټوهیه که نابهرامبهریه رهگه زییهکان، بهره می سیستمکی دهسه لاتداریتی و پیاوسالارین و له گرینگترین شیوهکانی نایه کسانیی کومه لایه تین.

"سیمون دېوار" له که سایه تییه رادیکاله بهناوبانگهکان دهلی:

هیچ مرؤفیک به ژنی یا پیاوی له دایک نابې، بگره بهدریژایی ژیان شوناسی ژنانه یان پیاوانه بوون، وهردهگرې. تهنیا جیاوازییه فیزیلوژیکهکان ژن و پیاو له بواری بیولوژیانهوه جیا دهکه نهوه و جیاوازییه زهینی و رؤحیهکان و ناکوکیهکان له روانین و لېهاتووییهکان، بهگشتی بهره می پیوهندییه کومه لایه تی و میژووییهکانن. بهم پییه و بهو هوییه که سروشتی نهگوری مرؤفایه تی وجوودی نییه، دابهشکردنی ټرکهکان به ژنانه و پیاوانه هه لایه. رادیکاله فیمینیزستهکان، هوی ژیردهسته یی ژنان بؤ سروشتی توندوتیژانه ی پیاو دهگه ریننهوه و لهسه ر ټهو پروایه که پیاوان لهم تاییه تمهندییه ی خویان بؤ کونترؤلی ژنان که لک وهردهگرن.

"میری دلی" راپورتیکي به لگه نامه یی لهو کارساتانه که پیاوان لهو زهبروزهنگه بؤ کونترؤلی ژنان که لکیان وهرگرتوه، دهخاته بهرچاو.

ناوبراو به تیشک خستنهسه ر بهریتی "سوتی" له هیند (ژن لهگه ل تهرمی میردهکه ی دهسووتیندری)، له چوارچپوهگرتنی لاقی کچه ساواکان له چین، خهته نهکردنی کچان له هیندیک له ولاتانی ټهفریقایی و... نازار و ټهزیه تی ژنان له لایه ن پیاوان و ههروهه که لک وهرگرتن له پالټیزی توندوتیژی بؤ کونترؤلکردنی ټهوان لهو نمونانن که "میری دلی" نایوان دهبا. ټهم گروپه فیمینیزستییه لهسه ر ټهو باوهریه که نایه کسانیی نابهرامبهریی ژنان بنج و بناوانی قوولی له نیو فهرهنگ و کولتور و زهینهکاندا هیه و جا بویه شوړش له قانونهکاندا به بی له نیوبردن ریشه ی فهرهنگی، نابیته مایه ی لاجوونی نابهرامبهری و تهنیا مهره میکه بؤ برینه قوولهکانی رهگه زی می. ټهمان ژنان هان ددهن شوناسیکي نوې بؤ خویان بخه نه روو که لهسه ر بنه مای ژنانه یی راسته قینه ی ټهوان پیک هاتبی و بانگه یشتن دهکن، که بؤ شیوازیکی نوې له داهینان و خولقاندن که پشت به خوشکایه تی و شوناسی خویان بههستن. ټهوان دوو رهگه زیتی رت دهکه نهوه، چونکه لهسه ر ټهو باوه رن پر بایه خترین تاییه تمهندی و خهسله تهکان ټهوانن که تاییه ت به ژنانن. له روانگه ی ټهوانه وه ژنان دهبی جیا له پیاوان بژین چونکه تهنانه ت له ټهو په ری پیوهندییه خوشه ویستییهکانی نیوان ژن و پیاودا، دهسه لاتی پیاو حاکمه. هیزی نیرینه له ریگه ی بهردهوامی به دامه زراوهکانی به خپوکردنی مندا ل، کاری ماله وه، عیشق و ژیانی هاویه ش و کاری جینسی، قورس و قایم و پته وه بی. "شولامیت فایرستون" هوی ژیردهسته یی ژنان بهدریژایی میژوو بؤ مهسه له ی بیولوژیکي ژنان، بارودؤخی تاییه تی زاوژی، سووپی مانگانه ی ژنان و به خپوکردنی مندا ل و... دهگه ریننه وه. به لام دهلی: تهکنؤلؤجیی نوې، ریخؤشکردن بؤ مندا لبوون به بی تیکه لبوونی جهسته یی، بهروردهکردنی ټاولمه "جنین" له دهره وه ی مندا لدان و گه وردهکردنی مندا ل

لە دەرھووی بنەمالە، دەست و بالی ژنان ئاوەلا دەکا، لەم پرۆسەيەشدا بنەمالە وەک يەكەيەك بۆ زاوزی و ئابووری لەنێو دەچێ و کۆمەلگەيەکی بەبی دیاریکردنی رەگەز دروست دەبی، بەلام زۆریک لەوان پێ زیاتر لەبەرەي خۆيان زیاتر پادەکێشن و تايبەتمەندییە بایەخدارەکان تايبەت بە ژنان دەزانن. هەر بۆیە ئامانجی ئینسانیی ئەوان ئامانجی ژنانە. بەلام نە ئەو ژنەي که لەژێر دەسەلاتی سیستمی باوکسالاریدا بی. رادیکالەکان بۆ گەیشتن بەم ئامانجە تەنیا شۆرشی رەگەزی مێینە دژی رەگەزی نێرینە، بەکاریگەر دەزانن. لەم پێوەندییەدا خەباتی سیاسی رێکخراو دژی رەگەزی نێرینە چ لە چوارچێوەی گشتی (کۆمەلگە) و چ لە چوارچێوەی تايبەتی (بنەمالە) بەپێویست دەزانێ. هەر بۆیە لەسەر ئەو برۆایەن که بەردەوام لە لایەن پیاوانەووە حاشا لە کولتور، زانست و تیگەیشتنی ژنان، حاشای لێ کراوە و زانستی پیاوانە بۆ برەوپێدان بەو ئیدیۆلۆجیانەي که ژن بچکۆلە دەکەنەووە و بەووە دەیناسین که کاری مالهووە دەکا، بەکار برآووە.

هۆیه‌کانی جۆراوجۆری رێبازە فیمینیسیتیەکان

٤- فیمینیزمی سۆسیالیستی:

ئەم رێبازە تیکەلۆتیکە لە دوو رێبازی فیمینیزمی مارکسیستی و رادیکال که لەسەر ئەو برۆایەيە هەم سیستمی رەگەزیەتی باوکسالاری و هەم سیستمی سەرمايەداریش لە چەوساندنەووە و زولمکردن لە ژنان رۆلێان هەيە. ئەوان هۆی سێتەم لەسەر ژن بۆ رەگەز، نەژاد، تەمەن و نەتەووە دەگەڕێنێتەووە و نەبوونی ئازادی ژنانیش بەبەرھەمی ئەو کۆنترۆڵ و چاودێریانەي دەزانن که دەسەلاتە گشتی و تايبەتیەکان لەسەریان بەرپۆەیان دەبەن.

بەبرۆای ئەم گرووپە، لە هەموو کۆمەلگەکاندا، رەگەزی نێر بەسەر رەگەزی مێدا پێوەندییەکی باندەستانەي هەيە، بەلام ئەم پێوەندییە لە سیستمی سەرمايەداریدا وەک سەرمايەداریی باوکسالارەي لێ ھاتوووە که قوولایی زولم و چەوساندنەووە پێشانێ ژنان دەدا. ئەوان بۆ رزگاری رەگەزی ژن، داوای باشبوونی سیستمی ئابووری کۆمەلگە و دەسەلاتی سۆسیالیزم و هەروەھا چاکسازی لە چوارچێوەی کولتور و هەلسەنگاندنی دەروونی و رۆحیی کۆمەلگە و لابردنی دابەشبوونی کاری رەگەزی لە هەموو ئەو شوێنانەي که دەسەلاتیان بەسەردا دەکری، دەکەن. کەوابوو دەتوانی بگوترێ فیمینیزمی سۆسیالیستی، سیستمی ئابووری و دەسەلاتی باوکسالارە، بەهۆی سەرەکیی ژێردەستەییی ژنان ناو دەبا و خەباتی چینیایەتی و رەگەزی بە رێگەچارەسەری کێشەي ژنان دەزانێ.

٥- فیمینیزمی پۆست مۆدێرن:

لە کۆتاییەکانی دەیی ٧٠ی زایندا، دەستەيەک لە فیمینیزمەکان سەرقالی داکوکیکردن لە بنەمالە، رۆلی دایک و جیاوازییە سروشتییەکانی ژن و پیاو بوون و دانیان بە چاککردنی

روانگەكانى پېشوو خۇياندا نا، ئەوان لەم بوارەدا كەتتېپ و وتارى جۆراوجۆريان نووسى كە رەنگ و بۆنى پەژىوانى و گۆران لە روانگە فېمىنىستىيەكانىدا پتايانەو دياربوو. ئەو فېمىنىستانەى كە پېشتىر بىنەمالەيان بەزىندانىك بۆ ژنان بە حىسب دەھىنا، مالىيان بە كەنالىكى پتوھندى كە ژنان دەتوانن لەو كەنالهو خواست و پتداويستىيە سۆزدارانە و رۆحىيەكانىيان دابىن بكەن، ناوبرد.

"ناشتېن" لە كەتتېپى (پياوى گشتى و ژنى تايپەتى)، ھېرشى كىردووتە سەر ئەو رادىكال فېمىنىستانەى لە ھەولسى سىياسىيكردى ژيانى تايپەت و داكوكى لە تەوھرى ژيانى تايپەتى و بىنەمالە و منداڵ و دايكايەتى ھەك ئەركىكى پىر بايەخ و چەند لايەنە و گران و شادىھىنەر ناو بردووتە.

رېژمەخووزى لىقىكى سەرھەكىي روانگەى پۆست مۆدىرنەكانە. لە روانگەى پۆست مۆدىرنەكانەو ھەموو قوتابخانەى ھەزرى كە داواى تىگەيشتنى راستىيەكان لە شىوھىيەكى گشتىدا دەكا، ھەم سەرت لى دەشتووتى و ھەم فرىوت دەدا. ئەوان پتايان وايە ھەر قوتابخانەى ھەزرى كە مېتووتى ژنان بۆ تىگەيشتن لە خۇيان كە باوھرى بە تىگەيشتنى يەكلايەنە لە كىشەكان ھەبى، ھەم سەرلېشتووتى ھەم خاپىنەر. ئەوان تىگەيشتن بۆ دامەزراندنى ھەر چەشنە قوتابخانەى ھەزرى كە فېمىنىستىيە تايپەت رەت دەكەنەو، ئەوانە ئەو ھۆيانەن كە كاريگەرييان لەسەر يەك ھەيە. بۆ نمونە: تەمەن، بالا، چىن، رەگەز و كولتور كە ھىچ ھەولەى بۆ كۆكردنەو ھەم ھۆيانە لە چوارچىوھى ئىدىئۆلۆجىيەكى يەكگرتو ئىمكانى نىيە. لەم روانگەى ھەزرى كە كولتورىك بۆ زالبون بەسەر گىروگرافىيەكانى كۆمەلگەى خۆى، ھەولەى خۆجىيە ھەيە، كە دەبى تەنيا لە چوارچىوھى ئەو كولتورەدا چارەسەر بىكرىن، بۆيە ژنان دەبى لە ھەولەى جۆراوجۆردا، لە بەرامبەر باوكسالارىدا رابوھست. ھىندىك لە روناكبىراني ئەم گروپە پىداگرى لەسەر پاراستنى تايپەتەندىيەكانى ژنان دەكەن و لەسەر ئەو برىوايەن كە ژن پتووتى بەبىنەمالە و بەھەمەندىبون لە نىعمەتى منداڵ ھەيە. پۆست مۆدىرنىزم ھۆى ژىردەستەيى ژنان بۆ بوونى ئەو ھەلەسوكەوتانە دەگەرتىتەو كە لە سەرھەتاي لەدايكبوونەو لە نىوان كچ و كور رەچاو دەكرىن، لەم رووھە، كۆمەلگەى مافخووز بەكۆمەلگەى ھەك دوو رەگەزى كە بەكسانى مافەكانى ژن و پياوى تپدا دابىن كرابىن، ناودەبا.

٦- فېمىنىزمى ئىسلامى:

لە كۆتايىيەكانى سەدەى ١٩ى زايىيەو، ھەزرى فېمىنىستە رۆئاوايىيەكان لە رىگەى بەرھەمەكانى نووسەرانى موسلمانى شارەزا بەكولتورى رۆئاواو چوونە ولاتە ئىسلامىيەكان. لەوانە ھەولەى ميسر يەكەمىن ولاتى ئىسلامى بى كە ھەزرى فېمىنىستىيەكان رىيان تى كەوتى. لە گرىنگترىن ئاسەوارى خويندەو ھۆى ژنى ئەم قۇناخە دەتوانىن ئامازە بەكتىبى "المراه الجديدة" لە نووسىنى قاسم ئەمىن بكەين. ئەو لە ھەولەى ئەوھدا بوو كە بەپتى روانگەىكى نووخووزانە بكەوتە

ليکدانه‌وه و گرينگيدان به‌دهقه ئاينيه‌کان. کارک که نه‌مړو ژوربه‌ی فيمينيسته ئيسلامييه‌کان پټوه‌ی سهرقالن. واته به‌شيکی گرينگ له هه‌ولې خوږيان بۆ خه‌بات له نيوه‌خوې ئاين ته‌رخان کردوه و روانيني ژنانه‌يان بۆ ده‌سه‌لات هه‌يه. فيمينيزمی ئيسلامی له سهره‌تادا، نووسه‌رانی گرينگی ته‌ندروستی ژنان و پاشان وهک مافی ژنانيان هينايه‌ گوري.

ديارده‌ی فيمينيزمی ئيسلامی که بۆ خوې خواوه‌نی بنه‌ماگه‌لی تيوريکی تايبه‌ته و له‌سه‌ر بنه‌مای جيهان‌بنيه‌کی پټناسه‌کراو خه‌ريکی هه‌سه‌نگاندن و ليکدانه‌وه‌ی ئاين و بنه‌ما ئاينيه‌کانه و به دوو هق فورمی وه‌رگرت.

أ: پټکهاته‌ی ئايني و مه‌زه‌به‌ی کۆمه‌لگه‌ که روانينيکی تايبه‌تی سه‌باره‌ت به ژن هه‌يه:

ب: سيسته‌می حکومه‌تی ئايني که به‌پټی ئه‌و مافه ئيسلامييه‌کانی وهک مافه جه‌زایی، مه‌ده‌نی و، سياسييه‌کان پراکتيزه ده‌کړين، که پياده‌کردنی ئه‌م مافانه له سيسته‌می کۆمه‌لایه‌تيدا ئالۆزيه‌کی له‌نيو روانگه‌ی سوننه‌تی و نوځ سه‌باره‌ت به‌مه‌سه‌له‌کانی ژنان پټک هيناهه. ده‌توانرئ بگوترئ که له ولاتی نه‌فغانستاندا فيمينيزمی ئيسلامی به‌ره‌می هاوبه‌شی رووناکبیرانی نيوه‌خو و ده‌ره‌وه‌ی ئه‌و ولاته‌يه. هينديک له ليکۆله‌ران و راقه‌کاران، باس له گرووپتي ستيه‌م ده‌کن، وهک نه‌ندامی پټکه‌ينه‌ری فيمينيزمی ئيسلامی که ژنانی ئايني و رووناکبیر له‌خو ده‌گرئ که زياتريان له ناوه‌ندی کار و به‌رپوه‌بردی کاروباره‌کان له‌گه‌ل مه‌سه‌له‌کانی ژنان ئاشنا بوون. له‌م باره‌وه، ئه‌وان که‌متر له پټکه‌ی تيوريکه‌وه ده‌که‌ونه راقه‌ی کيشه‌کانی ژنان و ژوريان خوږيان به‌فيمينيسته نازانن، به‌لکو له‌سه‌ر ئه‌و بروايه‌ن، ده‌بی بۆ گارانتي و دريژده‌دان به‌رۆلی ربه‌ریی ئيسلام، له‌گه‌ل پيشکه‌وته‌نه‌کانی دنياي ئه‌م‌رودا هاوئاه‌نگی بکړئ. ئه‌وان له بواری ئينتيمي هزريه‌کانه‌وه، زياتر مه‌يليان بۆ بيرۆکه‌ی يه‌کسانی مافه‌کانی ژن و پياو هه‌يه. ئه‌م که‌سانه زياتر خوږيان به ئاينخواز و شه‌ريعه‌تفان ده‌زانن و له ژوربه‌ی مه‌سه‌له‌کاندا وه‌دوای حوکمی شه‌رعی و فيقيه‌ی ده‌که‌ون که له روانگه‌ی ئه‌وانه‌وه نزیکتره. ئه‌وان کۆنقانسيسيونی لابردنی هه‌ر چه‌شنه هه‌لاواردنيک دژی ژنان که له گرينگترين ده‌سه‌که‌وته‌کانی فيمينيسيته سده‌ی بيسته‌م ديته ئه‌ژمار، به‌گشتی به به‌لگه‌يه‌کی پيشکه‌وتوو ده‌زانن که ته‌نيا له هينديک نمونه‌ی لاوه‌کيدا پيويستی به‌چاکسازي هه‌يه، ئه‌وان بروايه‌کی قوول و قايميان به‌ئيسلام هه‌يه، به‌لام بروايان له قوناخی زه‌ینی و بيره‌کيه‌وه نه‌گۆردراوه بۆ پانتايی پراکتیک. به‌م هۆيه‌وه ئه‌وان له بيافی هزر و نه‌نديشه و کرده‌ودا تووشي پارادوکس و دووکه‌سيته‌ی هاتوون.

فيمينيسته ئيسلامييه‌کان، له‌سه‌ر ئه‌و بروايه‌ن بۆ پيشگيري له سيکۆلاريزه‌کردنی کۆمه‌لگه و ئيسلام، ته‌نيا ده‌بی سه‌ره‌له‌نوځ خه‌ريکی به‌ئيسلامی، کولتورين، نه‌ک کاروباری سیاسي، ئابووری. له‌م نيوه‌دا ژنان رۆلی سه‌ره‌کيان هه‌يه، چونکه وهک هه‌لگرانی سه‌ره‌کی کولتور چاو لی ده‌کړين، له‌م رووه‌وه سه‌ره‌پوځ و حجاب ته‌نيا نيشانه‌ی شه‌رم و حه‌يا نين، بگره شيوه

بەرگريهكى له ئىسلامىيەكان له ههولئى ئەوهدان، ژن له بواری بهرپرسایهتییه سیاسى، كۆمهلائیەتى و كولتورىيەكان و نیشاندانی ژن وهك پارادایمىك كه وێرای پاراستنى چوارچێوهى داوینچاکی، وهك پیاوان بهشدارییهكى چالاكانهیان له مهیدانی بهرپرسایهتیگهلى كۆمهلائیەتى و سیاسیدا ههبن.

ئهم ئامانج و ئارهزووه هى ژنانى ئاینى و مهزههبيیه، بهلام ئەوهى كه ئاخۆ له راستیدا له كردهوهشدا بهپێى ئهم رێوشوێنه ههلسوكهوتیان كردووه یان نا؟ دهبێ بهچاوى گومان و دوودلییهوه لێى بروانین. زیاتر فیمینیسته ئىسلامییهكان باس و بیرۆكهكانى خۆیان له رێژهییبوونی كولتورىيیهوه دهبین بهو مانایهى كه ههر كۆمهلهگهیهك بۆ چارهسهرى مهسهله و گیروگرفتهكانى خۆى، وهلامىكى خۆجێى ههیه كه دهبێ له چوارچێوهى فهزای كولتورى خۆیدا بكهوێته بهر دادوهرى. لهم پێوهندییهدا دهتوانرێ بگوترێ كه فیمینیسته ئىسلامییهكان تا رادهیهك له ژێر كاریگهرى بیرۆكه و تیۆرییهكانى پۆست مۆدێرنیزمهكاندان. ههروهها فیمینیسته ئىسلامییهكانى نێوهخۆش له هێنانه بهرباسى روانگهكانى خۆیاندا، بهشیوهیهك كهوتونهته ژێر كاریگهرى روهتگهلى دهرهكى، بهشیوهیهك كه وهك بردى پێوهندیى ئێوان گروپه فیمینیستییهكانى دهرهوى ولات لهگهڵ كۆمهلهگهى ژنانى نێوهخۆ ههلسوكهوت دهكهن. فیمینیستى ئىسلامى پیاوسالارى به باس و مهسهلهیهكى سههرهكیى ژنان له بنهماله و كۆمهلهگه دهزانێ. له پێناوی ئامانجه بهكسانىخوازانهدا خهبات دهكهن. دان به جیاوازییهكانى ژن و پیاوى موسلمان له حوكمه ئىسلامییهكاندا دهئێن. چهكهكانى وهك: ئۆمانیزم، سیکۆلاریزم، مافى مرۆف و یهكسانیى ژن و پیاو لهگهڵ لێكدانهوه بهردهوامهكانى دنیای رۆئاوادا شى دهكهنهوه و ههول دهدن بهپیشكیشكردن و خۆپێندنهوهى نوێ له ئایهتهكانى قورئان، خۆپێندنهوهیهك له ئاین كه نمونه و پارادیمه ناسراوهكانى رۆئاوا نزیكتر بێتهوه، پیشكیش بكهن.

ئامانج و بنهماكانى سههرههڵدانى فیمینیزم

لهوهره كه پێكهاتهى ئاینى و مهزههبى كۆمهلهگه ئىسلامییهكان، ئێزنى چالاكى بهفیمینیزم نادا، بزوتنهوهى فیمینیزم بۆ مانهوه و درێژهدان بهچالاکییهكانى خۆى ناچاره، بپوا و خواست و داواكاریهكانى خۆى له چوارچێوهى ئىسلامیدا بگونجێت و به زمانى ئاینى راقيهیان بكا. روانگهى ئهم بزوتنهوهیه بۆ ئاین روانگهیهكى جیاواز و، ئاین به جودا له سیاسهت دهزانێ و زۆر بهپارێزهوه باسى خۆپێندنهوهیهكى نوێ له ئاین دهكهن. بیروباوهرى ئهوان له باسى بهرابهری مافهكاندا یهكسانه و لهم پێوهندییهدا ههنگاو بۆ نههێشتنى سنووره رهگهزییهكان ههڵدهگرن. دیاره ههلسهنگاندنى روانگهى فیمینیسمى ئىسلامى، وێرای باسکردنى پێگهى ژن له روانگهى ئىسلامییهوه، لهبارى هاتنه سهه دنیاوه، جیاوازییهك له نێوان ژن و پیاویدا نابینى و ههردوو بهخاوهن ئیختیار و ئهرك ومخۆگر و بهرپرسىار دهزانێ كه بۆ كامڵبوون دهبێ ههنگاو ههڵبگرن.

لەم وتارەدا هەول دەدرئ، گرینگترین مەبەستەکانی ئەم بزوتنەوێ لەم پتوهندییەدا بۆ گەشتن بە مافی وەک یەک، رەتکردنەوێ بەکەم زانیی ئنان، یەکسانی و بەرابەری نێوان ژن و پیاو، خۆ بە زیاتر زانیی پیاو بەسەر ژندا و وەدەستەپێنانی بەرابەری و هەروەها لە دواوە بەشی ئەم وتارەشدا لە روانگە رێنۆینیەکانی ئیسلامەوێ فیمینیزم هەڵدەسەنگێت کە ئیسلام لەسەر بنەمای وەحی بنیاتنراوە، بەلام فیمینیزم مەزەبێ دەرکەتە سەرچاوەی شەرع و وەحی بەپێویست نازانێ. فیمینیزم خاوازیاری مافی وەک یەک لە نێوان ژن و پیاو لە هەموو کاروبارەکاندا یە و خاوازیاری کۆمەڵگە یە کە لەودا ژن و پیاو، سەرۆتەر لە رەگەز، لە هەموو بەرپرسیاریەتیەکان، رۆلی وەک یەک هەلبژێرن. فیمینیزم تاییەتمەندییە ژنانەکان بە تاییەتمەندیگەلی باشتەر و بانتر دادەنێ و رەگەزی نێرینە بەهۆی ژێردەستەییی ژن دەناسینێ. لە حالیکدا کە لە ئیسلامدا، ژن و پیاو لە یەک رەگەز، بەلام لە بوازی ئەرک و مافدا جیاوازن، تاییەتمەندییە ژنانە و پیاوانەکان هیچ کام لەوی تر زیاتر نییە و ئیسلام نەهێشتنی زۆلم و ستەم لەسەر ژنان لە رێگە گۆرانی روانگەکان، شارەزاییی ژن و پیاو بە مافەکانیان و کەسایەتی بەکتر و نووسین و کۆکردنەوێ بەرنامە ئەخلاقیەکان دەزانێ. ئیستاش لە سەرچاوەی جۆراوجۆرەوێ چاویک بەگرینگترین ئامانجی بزوتنەوێ فیمینستیەکاندا دەخشین.

گرینگترین ئامانجی بزوتنەوێ فیمینستیەکان

سەرەرای ئەوێ کە فیمینیزم بزوتنەوێیەکی فیکریی یەکدەست نییە، بەلام هەموو فیمینستیەکان تێ دەکۆشن بێرۆکە یەک بدۆزنەوێ تا لەژێر تیشکیدا ژنان پێگەیی خۆیان بدۆزنەوێ و بۆ رزگاریی خۆیان تێ بکۆشن، لەو رووێ کە لێکۆڵەرەوێ فیمینستیەکان خاوازیاری کۆتاییەپێنانی ستەم و چەوسانەوێ لەسەر ژنان، هاوێران. تیۆرییە فیمینستیەکان دەبێ بایەخگەلیک بێننە بەرباس کە لە روانگە ئەخلاقیەوێ جێگەیی پەسند بن. تیۆریگەلیک کە لە راستیدا یەکگرتوو بن، بەلام هەموو بێرۆکە فیمینستیەکانی ئیستا لەسەر ئەوێ کە دەتوانێ چ شتێک بە بەلگە بێننەوێ؟ دەبێ چ شتێک باس بکەیی و شێ بکەیتەوێ؟ و کام باسی و شیکردنەوێ روونکەرەوێ؟ بێرۆی جیاوازیان هەیی. بەو حالەشەوێ دەتوانی فیمینیزم بە بزوتنەوێیەک بۆ دەست راگەشتن بە مافەکانی ژنان و ئیدیۆلۆجییەک بۆ ئالوگۆری کۆمەڵگە دابنێی و مەبەست و ئامانجی شێ لایردنی هەموو جۆرە جیاوازی دانان و هەلاواردنێکی رەگەزی و چینیەتیە لەسەر ژن، فیمینیزم لە قۆناخی هزر و گەڵاڵەکردنی بەرنامەدا بۆ ئەو ئامانجانە تێ دەکۆشی:

۱- هەولدان بۆ وەدەستەپێنانی مافی وەک یەک لەگەڵ پیاوان

یەکەمین ناپەزایەتیەکانی کۆمەڵگەیی ژنانی کریکار، لە کارگەیی چنێ و پستنی نیویۆرک لە هەلومەرجێکی نالەباری کاردا لە مێژووی ۸ی مارسێ سالی ۱۸۵۷ی زاینیدا بەشێوێ بزوتنەوێیەکی فەرەنگی و کولتووری دەستی پێ کرد و خاوازیاری حەقدەست و مووچەیی وەک

۸- به‌فهرمی ناسینی Homosexual (هم جنس گرایي) هۆمۆسېكشوال .

له‌وه‌یرا كه هیندیک له داخوارییه‌كانیان له‌گه‌ل ئاپنه ئاسمانیه‌كان و سیسته‌می بنه‌ماله دژایه‌تیان هه‌بوو. هه‌ر بۆیه له سه‌ره‌تاوه خواست و داواکارییه‌كانیان له‌گه‌ل نا‌ره‌زایه‌تییه‌کی زۆردا، به‌ره‌و‌پ‌وو بوو.

بنه‌ماکانی فیمینیزمه ئیسلامیه‌کان

پتویسته له سه‌ره‌تا‌دا باسی خویندنه‌وه‌ی فیمینیزمه ئیسلامیه‌کان بۆ فیمینیزم بکه‌ین. به‌پروای ئه‌وان فیمینیزم بزوتنه‌وه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌ی به‌کسانیه‌خوازه، نه‌که بزوتنه‌وه‌یه‌کی ئیدیۆلۆجیک. له‌وه‌را كه فیمینیزم به‌ده‌ر له لایه‌نگری ئیدیۆلۆجیک نییه، ده‌توانرێ به‌پاراستنی پێناسه و شوناسی ئیسلامیه‌وه فیمینیزم بێ و هم داکۆکی له ماف و ئازادییه‌کانی ژنانیش بکا. ئه‌وان ره‌خنه له فیمینیزمی رۆئاوایی ده‌گرن و به‌پیشکیشکردنی ریکاریک بۆ هه‌موو ژنای جیهان به له به‌رچا‌و‌گرتنی مه‌رجی فه‌ره‌ه‌نگی و ناوچه‌یی له‌سه‌ر ئه‌و پروایه بوون كه جێبه‌جێ نابێ.

خویندنه‌وه‌ی ئاین

فیمینیزمی ئیسلامی، له هه‌ولێ ئه‌وه‌دایه‌که‌ له چوارچێوه‌ی رێوشوێنه ئاینیه‌کاندا داکۆکی له مافه‌کانی ژنان بکا. هیندیک، فیمینیزمی ئیسلامی وا لێک ده‌دنه‌وه، كه له بوا‌ری یه‌کسانی و دادپه‌روه‌ری ره‌گه‌زی له چوارچێوه‌ی بایه‌خه ئیسلامیه‌کاندا یه. به‌شێوه‌یه‌کی گشتی فیمینیزمه ئیسلامیه‌کان به‌تایه‌ت فیمینیزمه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی وا‌ت، با‌وه‌ریان به جیایی دین له سیاسه‌ت هه‌یه به‌لام هیندیکیان به‌راشکاوی باس له‌و مه‌سه‌له‌یه‌ ناکه‌ن، به‌لام ده‌ستیان دا‌وته خویندنه‌وه‌یه‌کی نوێ له ئاین. كه به‌را‌ده‌یه‌کی زۆر هاوته‌ریبی له‌گه‌ل كۆلتووری نوێ مسۆگه‌ر ده‌كا، خویندنه‌وه‌یه‌ك له ئاین كه كاروباری كۆمه‌لایه‌تی به‌پێگه‌ی هه‌لسوو‌رانی بیرمه‌ندان و كاریکی عورفی ده‌زانێ. له‌مه‌را بۆمان ده‌رده‌كه‌وێ كه پاشگری ئیسلامی له پاش وشه‌ی فیمینیزم، له نێوه‌رێكدا به‌رته‌سكت ناكاته‌وه و سنوورت بۆ دیاری ناکا. واته ئیسلامی‌بوونی فیمینیزم به‌و مانایه نییه كه لقه فیمینیزسته‌کان هه‌موو ئامانج و ریکاره‌کانی خۆیان له ئیسلام وه‌رگرتبێ. بگه‌ نیشانه‌ی به‌دوا‌دا‌چوونی ئامانجه فیمینیزسته‌کان و ئه‌و ریکارانه‌یه كه خۆیان له‌گه‌ل ئه‌ده‌بیاتێکی تا راده‌یه‌ك ئاینی رێك ده‌خه‌ن، نه‌ ئه‌وه‌ی كه ئاین به پالۆینه‌ی ئه‌ندیشه‌ی مرۆفایه‌تی بزائن.

ئهم ده‌سته‌یه كه ئیشاره به‌سێكۆلاری‌بوون ناکه‌ن، گۆرانکاری حكومه‌لێ له شه‌رعه‌دا به‌پتویستی به‌دوا‌دا‌چوون ده‌زانن و له‌سه‌ر ئه‌و پروایه‌ن كه روانگه‌كان له حوكمه شه‌رعییه‌كانه‌وه بۆ مه‌به‌سته ئاینیه‌كان بێ و به‌و پتیه ده‌بێ، سه‌ره‌له‌نوێ را‌فه‌ی وانه ئاینیه‌كان بکه‌ین.

خویندنهوهی یهكسانی و بهرامبهری

یهكسانی له روانگهی فیمینیسته ئیسلامیییهكانهوه، رێك ههر ئهو مانای وهكههقی و بهرامبهرییه دهدا كه ئهوان له ههلوێستهكانی خۆیاندا بۆ ههلگرنتی سنوورهكانی نێوان دوو رهگهز رهچاویان دهكهن، واته یهكسانی بهو مانایه كه له نێوان دوو مرۆقی هاوهرهگهزدا دیته گۆڕی، دهبی ههر بهو واتایهش بۆ ژن و پیاو له بهرچاو بگيردری.

هیندیک له فیمینیسته ئیسلامیییهكان بهئاشكرا پادهگهیهنن، كه جیاوازییه سروشتییه جیگیربووهكانی نێوان ژن و پیاو نابێ ببنه هۆی جیاوازیگهلی شهههری و حقووقی له نێوانیاندا، دهبی بڵێن یهكسانی بهو مانایه سهرهوه، نهتهنیا پێگهیهکی ئاینی نییه، بگره بهپێچهوانه یاسا و پێنۆتییه ئاینییهكانیشه.

ئهو ی ئاین پتی لهسهر دادهگرێ، دادپهروهری و ژنیش وهك پیاو، مرۆقیكه كه خاوهنی لیهاووی و بههره مرۆفانهیییهكانه. خواوهند بهپتی حیکمهتی خۆی بۆ رێكخستنی کاروباری كۆمهلگه هیندیک جیاوازیی له خولقاندندا بۆ ژن و پیاو له بهرچاو گرتووه و چاوهروانی جۆراوجۆری لهم دوو رهگهزهش ههیه و ئهرکی جیاوازیی بۆ دیاری کردوون.

له ههر حالدا ئهو ی كه له پێگهی ئاینییهوه دهتوانی دانی پێدا بنرێ، هاوسهنگی و هاوترازییه نهك وێكچوونی فیمینیسته ئیسلامیییهكانی ئێوهخۆی ولات خوازیاری دژهژنی یان بهرامبهری له ههسوو بوارهكاندا نین، ههر بهم هۆیهوه پێداگری لهسهر پێگهی بهرزایی ژن له مالددا دهكهن و بهبروای ئهوان ئامانجی بزووتنهوهی ژنان دهبی لهگهڵ نۆلهكان و ریزدانان بهرامبهه به ئهرکه جیاوازهكانی ژن و پیاو بێ.

خویندنهوهی ئازادی

ئازادی، چهكێكه كه فیمینیسته ئیسلامیییه توندپۆكان زیاتر لهسهری سوورن. له روانگهی ئهوانهوه ئازادی پێوهندییهکی قوولی لهگهڵ تاك تهوهری بهمانا رۆئاوااییهكه ی ههیه و له كولتوری رۆئاواوه ههلهپنجراره، لهم روانگهیهدا، مرۆقهكان ئازادن لهوهی كه به نیازن بهپێوهی بیه تا ئهو پادهیهی كه ئازادیی كهسانی تر پێشیل نهكهن. بهلام پێداگری فیمینیزمه ئیسلامیییهكان لهسهر پاراستنی بایهخه معنهوییهكان، ئهوان له روانگه لیبرالیستییهكان جیا دهكاتوه، چوونه دهرهوهی ژن له مال بهئیزنی میرد ههم بههۆی بهرتهسكکردنهوهی ئازادیی ژن و ههم بههۆی ئهوهی كه لهسهر بنهمای رهگهز و جیاوازیی دانهرا نهیه، ههلهوهشاوهیه.

دهتوانی له روانگهی فیمینیستهكانی نێوخۆوه، باسی ئازادیی زیاتر له پۆششی دلخواز و پێویستی چاكبوونی پێوهندیی بنهمالهیی بناسی، دهنه ئهوان له باسی تیۆریكدا، نهكهوتونهته شروقهکردنی چهكێکی راست و دروست له ئازادی. بهبروای ئهوان ئهو حوكمانهی كه بهپروالته

سنووردار و بهرته سککراو دینه بهرچاو، له راستیدا بهدوای پهره پیدانی ئازادییه مروڤایه تییه کاندان. بۆ نموونه، حجاب و داپۆشین به یه کێک لهو رێگه یانه دهزانی که ده بێته یه کێک له کۆسپه کانی سهر رێی گه شه کردن و تیکه له به کێشه سهره کیه کانی کۆمه لگه ده بۆ.

خویندنه وه یه ک له بنه ماله

فیمینیزمی ئیسلامی پیداکری له سهر پاراستنی بنه ماله و رۆلی دایکایه تی و ئهرکی ژن له ویدا، دهکا و ههر بهم هۆیه دژایه تی له گه له هۆمۆسێکسوال دهکا و لهم روانگه وه بنیاتی بنه ماله و دایک له بنه رتهدا گیروگرفت خولقین نییه، لایهنگرانی ئهم روانگه یه له بنه ماله ی نه ریتی که له سهر بنه مای پیاسالارییه، رهخنه دهگرن، ئامانجی ئهوان پیکهتانی بنه ماله یه له سهر بنه مای به رابه ریی رۆله کان و دژایه تی له گه له سهر به رشتی پیاسا، ئهوان دیموکراسی له بنه ماله دا به جێگره وه یه کی گونجاو بۆ سهر به رشتی پیاسا دهزانن.

هه لسه نگاندنی فیمینیزمی ئیسلامی

له زۆر بواردا فیمینیزمی ئیسلامی، له گه له بنه ماکانی ئیسلامدا یه ک ناگریته وه و له روانگه ی کۆمه لگه وه وه لا نراوه، گیروگرفتی ژنان له کۆمه لگه ئیسلامیه کاندان له لایه ک بۆ کولتووری کۆمه لایه تی و نه ریتی نابه جیی و دواکه وتوانه و به ریکوپێک نه چوونی به رنامه ئیسلامیه کان ده گه ریته وه و له لایه کی تریشه وه بۆ شاره زانه بوونی ژنان له مافه کۆمه لایه تی و ئیسلامیه کان. ژنان به و هۆیه ی که که رهسته و ئیمکاناتی پتویستیان بۆ به رتووه چوونی یاساکان له ده ستدا نییه، تووشی بۆ به شی و چه وساندنه وه هاتوون. ئه وهش به و میانایه نییه که ژنی موسلمان بۆ وه ده سه تهتانی مافه کانی خۆی په نا بۆ فیمینیزم بیا، چونکه ئیسلام له بواری نێوه رۆک و بنه ماوه زۆر ده وله مه نده و بۆ پاراستنی ریز و حورمه تی ژن، هیچ پتویستی به فیمینیزم نییه.

فیمینیزمه ئیسلامیه کان له جیاتیی دۆزینه وه و چاره سه ری مه سه له و گیروگرفته کانی توێژی ژن، به شوێن ته نگه خولقاندن و پیکهتانی در دۆنگی بۆ ژنانی موسلمانن.

فیمینیزمی ئیسلامی، وهک بزوتنه وه یه ک به گشتی له دوو لایه نه وه ته نگ پێ هه لچنه و ناتوانی وه لامده ری پتویستیه کانی ژنانی موسلمان بۆ. ١- له بای ئه ندیشه و ئیدیۆلۆجی و بناخه ی زانستیه وه لاوازه. ٢- له میکانیزمی گونجاو و وشیار بۆ هه لۆیست ناسی مه سه له نوێیه کان بۆ به شه، لهم رووه وه یان ته نیا به هینانی شته گشتیه کان قه ناعه ت دین، یان به شیوه یه کی پاسیف قسه ی خه لکانی تر دووپات ده کاته وه، بۆچوونی لایهنگرانی فیمینیزمی ئیسلامی، باس له وه دهکا که ژماره یه کی زۆر لهوان له هه لومه رجی کۆمه لایه تی، ئابووری و کولتووری و گرووپه جوړاو جوړه کانی ژنان، ناسیاری باشیان نییه. ده بۆ ئاگه دار بین فیمینیزمه ئیسلامیه کان که به دروشمی دا کۆکی له مافه کانی ژنی موسلمان هاتوونه ته مه دیدان له هه لسه نگاندنی مه سه له

حقوقىيەكانى ژنان، گەللەكردنى مەسەلە و گىروگرفتەكانيان، پىگەدۆزىنەو و چارەسەركردىيان، نابى وردە كولتورە ناوچەيى، زمانى و ئاينىيەكان لە بەرچاوەگىردىيان. راستە كە فېمىنىزم لە كۆمەلگە ئىسلامىيەكاندا كەم تا كورتىك وەك دياردەيەك سەرى ھەلداو و توانىويەتى روانگەي كۆمەلگە سەبارەت بەمەسەلەكانى ژنان تا رادەيەك بۆ لای خۆى راکىشى، بەلام دەبى ئەوھش لە بىر نەكرى كە سنوورى ئەم چالاكىيانە تا ئەو جىگەيەيە كە ھىلە سوورە ئاينىيەكان نەرىتى كۆمەلگە نەبەزىنى. ژمارەيەك لە فېمىنىستە ئىسلامىيەكان جياوازيە بىۆلۆجىكەكانى ژن و پياو بەئاسايى و سروشى دەزانن و كاريگەريى ئەم جياوازييانە لە ھىندىك نمونەدا قبوول دەكەن، ئەوان دەبى سەرنج بدەنە كاريگەريى ئەم جياوازييانە و ئەمە ھەمان قبوولكردنى ھاوسەنگىي نىوان پىكھاتن و تەشرىعە، كەوابو دەستپورەدانى ئاين لە بواری ژيانى مرقوف مەسەلەيەك نىيە كە ھىچ بىرمەندىك و شارەزايىيەكى ئاينى، دژى بى، چونكە چاكسازىي كۆمەلگە لە بەرزەوھندى و بەختەوھريى ئەويشدا كاريگەرە، لەوھى كە لە نىوان دنيا و پەسلاندا پتوھندييەكى قايم و پتەو ھەيە، كاروبارى كۆمەلەيەتیش لە چوارچۆھى دەسلەلاتى شەرىعەتدايە.

ژن لە روانگەي ئىسلامەو

ئىسلام وەك پياو چاوە ژن دەكا، كە سى تايەتمەندى ھەيە وەك: بەرپرسىاريەتى، دەسلەلات و پىگەيشتوويى، قورئان باس لە ژنانىك دەكا كە ھاوقسە و نزيكى فرىشتەكانن و جىي سەرنجى پىغەمبەران. ئەمەش سەلئەنەرى كەسايەتیی بەرز و پىرۆزى ژنە، ژن و پياو دوو بوونەوھرى كۆمەلەيەتەن و خوازيارى پتوھنديگرتن لەگەل كەسانى ژن، تا لە سايەي ئەم پتوھندييەدا خەرىكى بە ئىنجام گەياندى ئەرک و خواستەكانيان بن و لە كۆتاييدا لە بواریگەلى جياچاوە گەشە دەكەن. لە كولتورى ئىسلاميدا ھەر كام لە تاكەكانى كۆمەلگە پىگەيشتوويى خۆيان لە پىگەيشتوويى كەسانى ترى كۆمەلگە دەزانن و ھەر بۆ ئەم مەبەستەش ئىسلام بۆ پىكھەتەنى كۆمەلگەيەكى زىندوو، لەسەر پتوويستى ھاوناھەنگى و دۆستايەتیی بەرامبەر لە پتوھنديدا، بەتايەتیی لە پتوھندى لەگەل ژن و پياو داگرتووە.

ھەلسەنگاندنى فېمىنىزم

جۆراوجۆرىي لایەنگرانى فېمىنىزمى و جياوازيى بىر و ئەندىشەكانيان لەگەل يەكتر، ئەو راستىيە دەسلەلەتیی كە فېمىنىزم تەنيا دەتوانى لە بواری داكوكىكرن لە مافەكانى ژنان بزوتنەوھەيەكى كۆمەلەيەتە بى، نەك رىياز و ئىدىۆلۆجىيەكى تايەت. لەوھىرا كە بزوتنەوھى فېمىنىزم لە ھەناوى رىئەسەنسەو ھەلقوولەو و لەسەر بنەماى جىھانبنى رۆئاوايە، مرقوف بە سەچاوەى شەرى و سەربەخۆ لە وھى دەزانى، كەوابو لای ھىچ كام لە فېمىنىستەكان باوەر بە وھى و دەسلەلەتارىتیی ئاين لە سىستى مرقفایەتيدا وەبەرچا ناگرى. تەنانەت لە نىوان ھىندىك لە

گروپه فیمینستییه‌کاندا، بیروبروای وا گه‌لآله ده‌کری که له چوارچێوه‌ی هیچ ناین و مه‌زه‌بێکدا بۆ باسکردن نابێ و نایه‌ته‌ گۆڕی، بۆ نموونه به‌ فهرمی ناسینی هاوڕه‌گه‌زبازی (Homosexual) و مافی له‌باربردنی گۆڕپه‌له‌.

له‌ کۆی ئەم بابەت و باساندا ده‌گه‌ینه‌ ئەو ئاکامه‌ که فیمینیزم، بزوتنه‌وه‌یه‌کی ئۆمانیستی و مرۆفانه‌یه‌. بروای به‌یه‌کسانی و وه‌کیه‌کی پێداویستی و ده‌ره‌تانه‌کاندا هه‌یه‌.

له‌وه‌یرا که په‌ره‌پێدانی خۆشیز و کاروباری مادی یه‌کێک له‌ بنه‌ماکانی جیهانیی رۆئاویه‌، مه‌به‌ستی هه‌موو فیمینستییه‌کان پێکه‌تانی کۆمه‌لگه‌یه‌که‌ که له‌ودا جیاوازی دانان له‌سه‌ر بنه‌مای ره‌گه‌ز، جێگه‌ی خۆی بداته‌ یه‌کسانی تا ئامانجی یه‌کسانی و به‌رابه‌ری و که‌لک وهرگرتن له‌ خۆشگۆزه‌رانیی مادی بێته‌ دی. کۆمه‌لگه‌یه‌کی باش له‌ روانگه‌ی ئەوانه‌وه‌ کۆمه‌لگه‌یه‌که‌ جیاوازی رۆڵه‌کان له‌گه‌ڵ یه‌کسانی له‌ هه‌موو بواری و چالاکییه‌کان گۆڕانی به‌سه‌ردا بێ و له‌ مه‌یدانی چالاکییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا، ژن و پیاو وه‌ک یه‌ک رۆڵ بیه‌ین، به‌بێ ئەوه‌ی له‌ پێ ئەسه‌پاردنی رۆڵه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا، هه‌سته‌ ده‌روونییه‌کان، توانایی و لێهاتوویییه‌ هه‌زی و جه‌سته‌یییه‌کانیان کاریگه‌رییان هه‌بێ، له‌م پێوه‌ندییه‌دا فیمینیزم ده‌توانێ ژنان له‌ چوارچێوه‌ی بنه‌ماله‌وه‌ به‌هێنیته‌ گۆره‌پانه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه‌وه‌ و بیانخاته‌ جێگه‌ و پێگه‌یه‌کی به‌رواله‌ت یه‌کسان و به‌رامبه‌ر له‌ شوێنی کار و فێربوون.

له‌ رۆئاوادا، ژن به‌هیوای گه‌شتن به‌سه‌ربه‌خوایی ئابووری و ده‌سه‌لات، وه‌دوای فیمینیزم که‌وت، به‌لام بێجگه‌ له‌ تێکشکانی کۆمه‌لایه‌تی هێچی نایه‌وه‌ و جێگه‌ نه‌که‌وت. "تیکۆلاس ده‌یویدسین" له‌م پێوه‌ندییه‌دا پێناسه‌یه‌کی جوانی هه‌یه‌: هه‌رچه‌ند پێشتر، ژۆرجاران له‌گه‌ڵ ژن وه‌ک کالامامه‌له‌ کراوه‌، به‌لام ئەوڕۆکه‌ ژن له‌ بنه‌ره‌تدا متمانه‌ی ره‌گه‌زیی خۆی له‌ ده‌ست داوه‌ و ئەگه‌ر پێشتر ه‌وای بێ بایه‌خوونی ژنان پیاوان بوو، به‌لام ئێستاکه‌ خۆیان ه‌وای سه‌ره‌کین، ئەگه‌ر دوژمنی میژینه‌ی ره‌سه‌نایه‌تییه‌ مه‌سه‌له‌ی ره‌گه‌زی بوو، به‌لام دوژمنی ئێستاکه‌ی نه‌بوونی ره‌سه‌نایه‌تی و به‌رابه‌ری له‌گه‌ڵ پیاوه‌. له‌وه‌را که‌ ژن و پیاو له‌ بواری روحی و خۆشه‌ویستییه‌وه‌ پێکه‌وه‌، جیاوازن، له‌ بواری کۆمه‌لایه‌تییه‌وه‌ خاوه‌ن کارامه‌یی جیاوازن، یان به‌شێوه‌یه‌کی تر توانایی و لێهاتوویی و رۆڵ و مافه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیش ئالوگۆریان به‌سه‌ردا بێ، فیمینستییه‌کان زیاتر بروایان به‌یه‌کسانی و به‌رابه‌ری ره‌گه‌زی نێر و مێ هه‌یه‌ و هه‌ر جۆره‌ جیاوازییه‌که‌ رت ده‌که‌نه‌وه‌. له‌ روانگه‌ی ئێسلامه‌وه‌، کۆمه‌لگه‌ی ئامانجخواز، کۆمه‌لگه‌یه‌کی دوو ره‌گه‌زییه‌ که‌ ژن و پیاو نه‌ته‌نیا له‌ پێناسه‌ و هه‌لسوکه‌وتدا تا راده‌یه‌که‌ له‌ یه‌کتر جیاوازن، بگه‌ر له‌ کرده‌وه‌کانیشیاندا هه‌لسوکه‌وتگه‌لی وه‌ک یه‌ک و ژۆرجاریش ره‌فتاریان جیاوازه‌. هه‌ر بۆیه‌ ئەگه‌ر مه‌به‌ست له‌ یه‌کسانیی ژن و پیاو له‌ ماف و تواناییی کۆمه‌لایه‌تیدا وه‌ک ئەو نموونه‌ بن که‌ باس کران، ئێسلام نه‌ته‌نیا ئەوه‌ی به‌دڵ نییه‌ و پێداگری له‌سه‌ر ناکا، بگه‌ر ئەم لایه‌نه‌ بۆ هێچ کام له‌ دوو ره‌گه‌زه‌ به‌ باش و به‌که‌لک نازانی.

هێندێک له‌ فیمینستییه‌کان تایبه‌تمه‌ندییه‌ ژنانه‌کان به‌باشترین تایبه‌تمه‌ندی ناوێر ده‌که‌ن و

برواکردن بهم باشتري تايبه تمه ندييه پټويستي بهو بابته ههيه كه ژن و پياو له سروشتي خوياندا هه لسوكهوت و تايبه تمه نديي تايبه ت به خويان ههيه و ئه مهش ههه ئه و باسهيه كه فيمينيسته كان خويان له پابه نديبون پټيه وه دهنه وه. فيمينيسته كان هينديك خووخدهي ژنانه له وانه وهك كوترايه لي و شوينكه وتوويي پياوان به تايبه تمه ندييه كي نه ريئي و خراپ دهنان، كه كومله گهي پياوسالار به سهر ياندا سه پاندووه. به لام دهبي بيرسين كاتيک ئه وه مان قبول کرد كه تايبه تمه ندييه ژنانه و پياوانه كان له ژير كاريگه ريي سيستمه مي پياوسالاردا گه شهيان كردووه، بوچي يه كيک له م دووانه تايبه تمه نديي باشتريان ههيه؟ به پټي باوهره ئيسلاميه كان، لهو جيگه يي كه تايبه تمه ندييه ژنان و پياوانه كان بنچي له سروشتي ههردوو رهگه زي نير و مي داکوتاه، تايبه تمه ندييه كي پټويست به بهر پټوه بردني بهر پر سايه تيه تايبه ته كان كه ناتوان ري هيچ کاميان به ئه ريئي يان نه ريئي و به باشتري لهوي تريان دابنري، ئه م تايبه تمه ندييانه ئه و كاته شيوهي نه ريئي به خويانه وه دهگرن كه بي جي به كار ببردري. فيمينيسته كان، هو ي زولم كردن له ژنان و ژير ده سته يي و چه وسانه وه يان دهگه ري ننه وه بو پياوان. فيمينيسته راديكاله كان پياوان به هو ي پياو بوونيان و هه بووني تايبه تمه نديي بيولجيكي تايبه ت، به هو كاري چه وسانه وه ي رهگه زي دهنان و له سه ر ئه و باوهره ن جياوازي رهگه زي، هو كاري رهگه زي زال و سه ركه وتوو به دريژايي ميژوو بووه. له لايه كي تريشه وه گروويك له فيمينيسته كان هه مو دامه زراوه كومله تيه كان، بنيان تراو له سه ر چه وسانه وه و زولم دهنان و له سه ر ئه و باوهره ن كه زنجيره يه كي پټكه وه گر يدراو له زولم و زوري و ملكه چي له نتيو گروويه كانی نه ريئي، قهومي، رهگه زي، ئايني و نه ژاديه يه كاندا ده توان ري ببيري.

پيداگري له سه ر سه ره خويي ژنان و دوژمنايه تي له گه ل پياو، پيش ئه وه ي ببسته هو ي و ده سته يناني ماف بو ژنان، ده بيته هو ي پټكه يناني پارا بو كس له نيوان دوو ره گه زدا و ژنان له سه ر نجان بهو هو سه ره كيانه ي دواكه وتوويي خويان كه ده سه لات و شيوه ي هه لسوكهوت و ئه خلاقي مادي و روحيي سه رمايه داريه ي، وه دوا ده خا. له م ملمانتيه دا هينديك له سياسي ته فنان و سامانداران زور ترين قازانج ده كهن و به كرده وه ده بيه كو سپ له سه ر ريگه ي ديار يكردي چاره نووسي خه لكيدا رتبازي ئيسلام ئافران دن و خو لقان دن به شتيكي ژيرانه و مبه سته دار و، جياوازيه كانيش به پټكه ينه ري پټكه وه گونجان و ئارامي دهنان، له روانگه ي ئيسلامه وه هه ر جو ره پټوه ندييه ك له نيوان تاكه كاندا كه ئاكامه كه ي جياوازي له ليها تووييه كانی لي بكه ويته وه، به شتيكي زالمانه دهنان ري.

كارامه ييه كانی مرو فقه كان كه ده بيته هو ي داگير كردني تاكه كان له يه كتره وه و له ئاكامدا جياوازي له ئاست بژيوي و ژياندا، تا ئه و راده يه ي كه مافه راسته قينه كانی تاكه كان پيشيل نه كهن و دژي مافه ئاساييه كانی مرو ف و سروشت نه بي، قبوله. هو يه سه ره كييه كانی زولم كردن له ژنان و ژير ده سته ييان چين؟ له هه له سه نگان دن ميه سه له ميژووي و ئاينييه كاندا ده توان ري چه ند هو ي گرینگ بو راهه كردني ژير ده سته يي ژنان به يني نه وه وهك:

- ۱- بېبېشيوونى ژنان له خوځاسين.
 - ۲- بېبېشيوونى ژنان له بهباشى ژيان.
 - ۳- دهمارگرژي پياوان.
 - ۴- پياوسالارى و بى عهدهالى پياوان دهرهق به ژنان.
 - ۵- پروانهبوونى پياوان به توانايى و ليهاتووييه جهستى و هزرييهكانى ژنان له بهرپوهبردى بهرپرسايهتييه كومه لايهتييهكاندا.
 - ۶- تېنهگهيشتن، له خوړازيپوون و خوځهبارنه ديتنهوهى پياوان.
- ئيسلام ريگه نههيشتنى زولمكردن له ژنان له خهباتى سياسى لهگهډ رگهزى نير، ئالوگوره ئابورييهكان، خهباتى چينايتى و شوړش له ياساكان و راهيتاندا نازانى، بگره يهكهم ههنگاو له نههيشتنى زولم لهسهر ژنان به چاكسازي زهينييهكان دهزانى، جا ئوكات به چاكسازي كولتوورى، بوار و هلى شارهزايي ژنان و پياوان لهگهډ كهسايهتي راستهقينه و شكومهنديى مروفي خوځان دهرهخسپن. له ههنگاوى دواتردا دهى سهرنج بدرېته پپوهنديه كومه لايهتييهكانى نيوان ژنان و پياوان، بايهخ و تابيهتمهنديه ژنانه و پياوانهكان به فهرمى بناسرى، بۆ ئوهى چاوهروانيهكان لهوان واقيعبينانه بر رپوشوينه حقوقيهكان لهسهر بنهمى وانه ئاينييهكان و گونجاو لهگهډ ههلوهرجى كومه لايهتي كو بگرېتهوه و سيستهميكي بهرپوهبري بههيز دابهزى.

كوبه ند:

- ۱- فيمينيزم، بزوتنهوهيهكى رېكخراوه كه لهسهر بنهمى فلهسفهى روناوا داپژراوه و ئامانجهكشى نههيشتنى ههمو جوړه زولم و ستهميكي لهسهر ژنان و وهدهستهپنانى مافهكانيان له سيستهمى كومه لايهتيديا.
- ۲- فيمينيسم رهوتيكى ئومانيستيه.
- ۳- فيمينيسم له روناوا دابهوى دوورى ژن له لايهنى مهعنهوى و لهبهرئوهى كه بهباشى دانهپژراوه و تيؤريزه نهكراوه، له روناوا دايستا شاهيدى زؤرتين رادهى توندوتيزى و بهكهم گرتنى ژنانين، سووكايتيكردن، چهوسانهوهى ئابوورى، روتوقووتكردنهوهى ژنه جوانهكان و دانايان له پشت و نيرينهكان بهكههرستهكردنى رگهزى ميپنه، ئهو نمووناهن كه شوناسى فيمينيسمى بردووته ژير پراسيار.
- ۴- زولم و بهكهم گرتنى ژياره كونهكان، بيرى چهواشهكارانهى خاوهنانى سهروهت و سامان و دهسهلات، بير و بؤچوونى دواكهوتوانه و چهوسانهوهى سيستهمى سهرماپهدارى، لهو هوكارانهن كه بوونهته هوى رابوونى ژنان و پيكهاتنى بزوتنهوهى فيمينيسم.
- ۵- دهى هوى جوړاووچؤري لايهنگرى فيمينيستى بگرېتتهوه بۆ لايهنگرى ئهوان له ئهنديشه سياسى و فلهسفيهكانى روناوا، ههر لايهنگرى و مهيليكى فيمينيستى بهپي ئه پروانگهيه،

کیشه‌کانی ژنان لیک دراوخته‌وه.

۶- له قوناخی ئایدیا و ئامانجا، هه‌موو لقه فیمینستییه‌کان خوازیاری به‌را به‌ریی ژن له هه‌موو بواره سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و لابرانی ده‌سه‌لاتخوازیی ره‌گه‌زی، به‌ربه‌ره‌کانیی له‌گه‌ڵ دژه‌پیاوی، کۆتاییه‌تێنان به‌ جیاوازی دانان و توندوتیژی دژی ژنان به‌یه‌ک‌یک له ئامانجه‌کانی خۆیان ده‌زانن، به‌لام زۆریه‌ی ئهم ئامانجان، ته‌نیا هه‌ر له ئاستی بیرۆکه و زه‌یندا ماوه‌ته‌وه، به‌کرده‌کی به‌ریوه نه‌چوون.

۷- فیمینیسمی ئیسلامی، دیاردیه‌کی نوێیه که له‌سه‌ر بنه‌مای سیکۆلاریزم و نوێخوازی له کۆمه‌لگه ئیسلامیه‌کاندا بنیات نراوه و که‌وتووته لیکدانه‌وه و پاره‌ی وانه ئاینیه‌کان و به‌راوردکردنی بابته ناسینی مه‌سه‌له‌کانی ژنان و له‌وه‌را که له‌گه‌ڵ بارودۆخی ئاینی، کولتوری و کۆمه‌لایه‌تی کۆمه‌لگه ئیسلامیه‌کان ناتهبایه، نه‌یتوانیوه وه‌لامدهری پێداویستییه‌کانی ژنی موسڵمان بێ، فیمینیسیم له‌ بوا‌ری جیهانبینی له‌گه‌ڵ ئیسلامدا بۆ به‌راوردکردن ناکرێ. ئیسلام و فیمینیسیم دوو چه‌مکی به‌ته‌واوی جیا له‌یه‌ک‌ترن، بنه‌ما و ئیدیۆلۆجی و ئامانج و کارکردی جیاوازیان هه‌یه و هیچ کات پێکه‌وه ناگونجین.

۸- گرینگترین ئامانجه‌کانی فیمینیسیم، هه‌ول بۆ نه‌ه‌یشتنی هه‌ر جوهره جیاوازی دانان و هه‌لا‌واردنیک دژی ژنان، وه‌ده‌سته‌تێنانی به‌را به‌ریی مافی، یه‌کسانیی ژن و پیاو، یه‌کسانی له‌ مافه‌کاندا، یه‌کسانی ره‌گه‌زی و له‌باربردنی کۆریه‌له.

ژێدهره‌کان:

- ۱- جامعه‌شناسی زنان، پاملا یتوت و کلروالانس،
- ۲- زن از دیدگاه ادیان و مکاتب
- ۳- حقوق زن در اسلام و اروپا
- ۴- حقوق زن در اسلام و جهان
- ۵- زن از دیدگاه ادیان و مکاتب
- ۶- این جریان، موسوم به جریان موج اول است.
- ۷- افسانه نجمیادی، فضای تنگ ناسازگاری، نیمه دیگر
- ۸- ناهید مطیع، مجله زنان.
- ۹- فمینیسیم، دمکراسی و اسلام گرای.
- ۱۰- نگاهی به فمینیسیم، معاونت دروس اسلامی، نمایندگی ولی فقیه در دانشگاهها.
- ۱۱- فلسفه و اندیشه‌های سیاسی سبزها، اندرودابسون.

سایتی: www.ariayemusic.com

يەك خوا بۆ ھەموو دىنيا

پەرەسەندىنى كارىگەرىي دىن

لە سىياسەتى نۆۋدەۋلەتلىدا

سكەت م. تۆمەس

كورتىلەيەك:

دىن لە ھەموو دىنيا لە ھەستانە. ئەگەر ۋىلاتە يەكگرتوۋەكان نەتوانى پېش لە بەرئەنجامەكانى گەشەكردنى بىگىر رەنگە توندوتىژى لەسەن بىنەماي دىنى لى بىكەۋىتەۋە و تا سەدەي داھاتوۋ كۈشت و كۈشتارى ھەموو دىنيا بىگىرئەۋە.

لە ھەموو دىنيادا ھەر لە باشوورى ۋىلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكاۋە تا دەگاتە پۈھەلاتى ناڧىن - دىن لە تەشەنەكردندايە. لە ۋىلاتانە گەشە دەكات كە چەندىن نەرىتى ئاينى و رادەي ئابورىي جىاۋازيان تىدا ھەيە و ئەمەش ئەۋە بەدىار دەخا كە نە ھەزارى و نە پىشتگۈي خىستىنى كۆمەلەيەتى لىتى بەرپىرسىيارە. ناكىرى بوۋزانەۋەي دىن ھەروا بە ئاسانى پىنناسە بىكەين و بە توندپۇيى بىسەستىنەۋە، توندپۇيى واتا بە چىرى پەيرەۋى ھەندى مەراسىم و بىنەماي مەزھەبى بىكەي، بىگرە بە زۆر شىۋەي دىندارى لەناۋ كۆمەل و لەلايەن تاكە كەسانىشەۋە پىرەۋ دەكرى.

پىكەھاتەي دانىشتوان ئەم ئاراستەيە بەھىز دەكات. زىدەكردنى بەرچاۋى ژمارەي دانىشتوانى ۋىلاتە پىشكەۋتوۋەكانى باكور واتە ئەۋروپاي پۇژئاۋا و كۆمارەكانى پىشۋى سۆڧىيەتى - تا دەگاتە ۋىلاتەكانى ئىستا لە گەشەكردنن و، ۋەك دەلەين، كەۋتوۋنەتە باكورى دىنيا، لە سالانى دىن، كار لەم دىدەن [مىشەد] دىنيائىيەي ئاين دەكات. لە سالى ۱۹۰۰، ۲۵ لە سەتى دانىشتوانى دىنيا لە باكور دەژيان و لە ۱۹۷۰ رىژەكە كەم بوۋەۋە ۲۵ لە سەدى و لە ۲۰۰۰ يىش تەنبا ۱۸ لە سەدى پىك ھىنا. زۆر لەگىنە لە ۲۰۵۰ ئەم رىژەيە بۆ ۱۰ لە سەدى دابەزى. ئاين بوۋەتە فاكىتەرىكى ھاندانى ئەم دووبارە دابەشبوۋنەۋەيە. ئىستاكە دىنداران لە ھەموو لايەنەكان بە پىتتەرن، چۈنكە ئىنسانى

(*) ۋەركىراني لە ئىنگلىزىيەۋە: مامكاك

به دين ههردهم گهرهكهي ته له هاوولاتييه عيلمانيهكان، زۆرتر مندالي ببي.

ئايين هيشتا پتر دهيتته ديارديهكي شارستاني. ئه و دانيشتوانانهي كه له ولاته پيشكهوتووكانن و هه ر زۆر دهكهن، به زۆري دهچن له و گهرهكانهي ناو شاريدا دهژين كه هه ر منداليان زۆر دهبي و فره ههژايشن ئايين له و شوپنايه گهشه دهكات. حيكمهته بلين، هاوشان لهگه ل بلابوونهوهي پهروهده و زانباري و تهكنولوجيا و گهشهكردن، به عيلمانيبوون بووته بهشيكي نوپبوونهوه. به لام ئه و شاره زه به لاحانه بوونه ته خاكيكي به پيت و ئايينهكانيان تيدا زيندوو بوونه ته وه. به پتي ميژوو، دينهكان له ناو شارهكان پهيدا بووه و بلابوونه ته وه، ديانايهتي [مهسيحييهت] له ناو شارهكاني ئيمپايري رۆماني پهيدا بوو و فرانسيسكانهكان له شيويه بزوتنه وهيهكي چاكسازي له ناو شارهكاني چهرخه نافينهكان دهستان پي كرد و وهلامدانه وهيهكي ههژاري و نايهكساني بوو كه لهگه ل تهشه نه كردني بازاري ئابووري پهيدا بوون. پهنگه ئيسلامه تيش هه ر به هه مان ريگه پهيدا بووي و له ناو شارهكان گهشه ي كردبي. هه رچهنده به شارستاني بوون پهنگه ئاواوهي كۆمه لايهتي لي پهيدا ببي و شارهكانيش پهنگه تاوانكاران و توهرهكاني تيرورستاني تيدا هه شار بدرئ، به لام به شارستانيبووني دامه زراوي ئاييني باشي لي پهيدا دهبي و به رپوه به رايهتي شارهكان خويان، به ر له هه موو شتيك، دهتوانن ري له هه رهشانه بگرن.

لايه نيكي تري بووژانه وهي ئاييني دهچيته وه بچ جودابوونه وهي رۆئاوا له ديانايهتي. له لايهني كولتورويه ديانايهتي وهك ئايينيكي رۆئاوايي بيان ئه وروپايي دهبيندري كه له وي رهي داکوتاه، به لام مهسيحييهت له جووله كايه تيه كه ي خوي له فهله ستين ترازو و دنيای بته رستاني له عيراق و هيندستان و چين رهوشه ن كرده وه. كار هه ر وا بوو تا مهنگولهكان هاتن ئه و ناوچانهيان داگير كرد و كريستيانه تيبان بچ ئه وروپا نارده وه. ئيستاش وا به ره و رهگورپشهكاني خوي دهبنه وه و دهيتته ئايينيكي دواي رۆئاوا. كه لان و نه ريتهكاني ولاتاني باشووري جيهان زۆريني لي پيكد ديتن. ئه و سياسه توانانهي ولاته يه كگرتووكان كه زۆربهيان ئيسلامه تي به گه وهره ترين تهحه داي ديني هه نوو كه يي دهزانن كه دووچاري واشنتن بووته وه هاوشان لهگه ل سياسه تي ديانايهتي پهنگه بهم زووانه خويان بكه نه يهك و ته وهرتيك پيكد ديتن.

ئاراسته جودايهكاني گۆراني ديموگرافي و به شارستانيبوون و گۆرانكاريي ئاييني له سهرتاسه ري دنيا، وا به دهردهخن كه دين شيويه بزوتنه وهي هيزه گه رهكاني ئيستا و ئه وانهي نوئ و ئه وانهش كه له داها توودا پيكد ديتن ديار دهخا و كار له و هه ولانهش دهكات كه ولاته يه كگرتووكان دهياندا بچ ئه وهي ئازادي و كۆمه لگه ي مه دهن و ديموكراسي و پيكه وه ژياني كۆمه لايهتي و گه شه كردني ئابووري له هه موو دنيا بته و تر ببي. ئه و گۆرانهي له عه وله مه وه ديته كايه وه كار له دين دهكا و رۆليكي سه رهكي له بلابوونه وهي تيروريزم و ململانيي ديني و ئه و هه رهشانه ي تر دهگيري كه تووشي ئاسايشي نيو دهوله تي دي.

نویوونەوێ دینایەتی و ئیسلامەتی

توندترین تەقینەوێ ئایینی لە دنیا، ئەمڕۆ بۆوونەوێ پێننتیکۆستالیزم Pentecostalism و پرۆتەسنتە ئینجیلییەکانە. ئەمەش بەشێکە لەو گۆرانکارییە دیموگرافیەییە کە بەرەو خوارووی گۆی زەوی بووەتەو و لە هەموو دنیا بووەتە فاکتەرێکی سەرەکی ئەو گۆرانەیی لە مەسیحییەت ڕوو دەدا. پێننتیکۆنتالیست و ئینجیلییەکان زۆر برۆای هاوشتیوەیان هەیە: ئەوانە دەسلەت لە دەقی ئینجیل وەردەگرن (زۆرجاران دەقاوێدەق لێکی دەدەنەوێ) و باوریان بە مزگینێ دانە غەیرە مەسیحییەکان هەیە. بەپێی ئەو راپۆرتەیی ناوەندی توێژینەوێکانی دینایەتی جیهانی، هەژماری ئینجیلییەکان بە پێننتیکۆستالەکانیشەوێ، لە سەرتاسەری دنیا لە نێوان ۲۵۰ ملیۆن تا ۶۸۸ ملیۆن کەس خەمڵێندراوێ. بەم ژمارەیش، پێننتیکۆستەکان لە دوا کاتۆلیکەکان، گەرەترین تاکە گروپی دینەکان پێک دێن و بەزۆری لە بەرازیل و چین و هیندستان و ئیندۆنیزیا و نایجیریا و فلیپین و ولاتە یەکگرتووەکاندا دەژین و لە چیلی و گانا و گواتیمالا و خوارووی ئەفریقا و کۆریای باکووریش هەنە. تەقینەوێ پێننتیکۆلیزمی و دینە ئینجیلییەکان لەگەڵ کۆمەڵگە ئاینییەکانی ترەو کەوتوونەتە گیانی بەکتری. سێ ولات هەنە کە کۆمەڵگەیی دیاری ئیسلامی تێدا هەیە، هیندستان و ئیندۆنیزیا و نایجیریا، لەو ولاتانە دانیشتوانیکی زۆری پێننتیکۆتالیست و کەمینە کریستیانەکانی تریشیان لێیە. گرۆیی لە نێوان موسڵمان و مەسیحییەکان ئەو ولاتانەدا پەیدا بوو. لە هەموویان دیارتر لە نایجیریا بۆوێ کە لە سەرەتای سەری ئەمسال، کوشتاری تایفەگەری ڕووی دا و پتر لە ۵۰۰ کەس کوژران.

مەسیحییە پێننتیکۆلزم و ئینجیلیکەکان لە ژێی چینایەتی دەدەن. بانگەوازەکانیان بۆ خۆشەویستی یەزدان و ئومێد و دلادانەوێ، سەرنجی دانیشتوانی خانووە ئەنەکەکانی شارە گەرەکانی بۆ خۆی راکێشاوێ و ئەو بابەتانەیی باسیان دەکەن بریتین لە لێبووردن و گۆرانی کەسایەتی بە نەرمی و تیکەلکردنی بەهاکانی چینهکەیان دەگەڵ بەهایەکانی چینی ناوەندی هەموو دنیا و ئەمەش جێی خۆی کردووەتەوێ. پێننتیکۆستالیزم و ئینجیلیکەکان زۆر مەیلی سیاسەتیان هەیە و لەو مەیدانەشدا فرە چالاکن، بەتایبەتیش لە ناوچەیی ئەمەریکای لاتین و لەوێ پالپوراوانی پێننتیکۆستال و ئینجیلییەکان گەلەک پشتیوانی لە دیموکراسی دەکەن و پالپەستۆیەکی زۆریش دەکەن تا لەو ولاتە کاتۆلیکیە توندڕۆیانەدا ئازادی ئایینی پێرەو بکری. بەلام رەنگە ئەو شیوەیی ئەوان ئینجیلی پێ پێرەو دەکەن، لێنەبووردەیی ئایینی بەرپا بکا. بە هەردوو رێگەش پێننتیکۆستالەکان و ئینجیلییەکان لە سەدی دادی دەبنە هیزی گەرەیی ئایینی و کۆمەڵایەتی و سیاسی.

ئیسلامیش خەریکە زیندووبوونەوێیەکی رەسەن بە خۆیەوێ دەبینی، ئەو ژيانەوێش لە توندڕۆترین بزوتنەوێ ئیسلامییە توندڕۆیەکانی تر رەت دەدا. پتر لە جارێ ئافەرەتانی موسڵمان پێچە دەپۆشن و لە جارانی پتر پیاوێ موسڵمانەکان ریشیان دەهێشتەوێ و ژمارەییەکی لە جارانی زۆرتری موسڵمانان پتر بۆ مزگوتەکان دەچن. بە قسەیی ناوەندی گالوپ بۆ توێژینەوێ

ئىسلامىيەكان، ئىسلام گەشە دەكات و لە رووپىيەكى كە ئەو سەنتەرە كىرەوويەتى دەرگەوتوو كە ۸۶ لە سەدى توركان و ۹۰ لە سەدى ئىندونىزىيان و ۹۸ لە سەدى مىسرىيان گوتويانە كە ئىسلام بەشىكى گرىنگى ژيانان پىك دىنى.

دىئاي ئىسلامى زۆر لە عالەمى عەرەبى گەرەترە. بۆيە ئەستەمە بتوانى ھەلۆستى ئىسلام لە بەرانبەر ژنان و دىموكراسى و سەرمايەدارى و تىرۆرىزم تەعمىم بکەين. لەگەل ئەمەشدا رۆئاوا چۆن ھەول دەدا رووھەكانى دىانە پىنتىكۆستال و ئىنجىليەكان بزانى، ئەوانىش دەبى كۆششى خۆيان بکەن تا لە شىوھى بۆلۆبونەوھى ئىسلامەتى لە ھەموو دىنيا تى بگەن.

نۆيۆونەوھى ناينى لە ئاسيادا

ھەر چەندە چىن لە رابردودا ماركسى بوو، بەلام ئىستە بە شىوھەكى ديار دىانايەتى پىنتىكۆستالىمىز و ئىنجىليەكانى تىدا بۆلۆ دەبنەو. ناوھەندى توژىنەوھى دىانايەتى جىھانى The Center for the Study of Global Christianity پىشېينى دەكات كە رەنگە لە ۲۰۵۰ دا ژمارەى كرىستىانەكانى چىن خۆى لە ۲۱۸ مىليۇن كەس بدا و ۱۶ لە سەتى دانىشتوانەكەى پىك بىنى. ھەنووكە دانىشتوانە پىنتىكۆستال و ئىنجىليەكان لەناو چىنى ناوھەندى زىدە دەبن. كە لە ۱۹۴۹ و ۱۹۵۳ ھكۆمەتى چىنى مرگىنىگەيىن كرىستىيانە بىانيەكانى دەرکرد، ئىتر پىرۆتستانتى بە خىرايى لە ولاتدا بۆلۆ بووھو و كارەكە بوو پىرۆتەپەكى ناوھەندى.

چونكە چىن ئىستىكە گرىنگى بە گەشەكارى ئابوورى خۆى دەدا، بۆيە رىگە دەدا ناين دابمەزرى مەسىحىيەت و كۆنفۇشىۆسى تازە - مەيلەو بە ئازادى كار دەكەن و ئۆمىدى ئۆھيان لى دەخواستىر لى ئەناو شەپۆلى گۆرانى كۆمەلەتە تىدا بتوان پارسەنگىك رەھا بکەن. پىرسارى كە ئاراستەى چىن بىكرى ئەوھى ئەخۆ ئەم ئارامىيە كۆمەلەتە تىبە ناوھەندى ھەر بەردەوام دەبى. ئەگەر مەسىحىيەت لە چىن بەھەمان شىوھى كۆرياي باشوور گەشە بكا، كە لەو پىر لە چارەكى دانىشتوانەكەى كرىستيان، رەنگە ھىلكارى سىياسى لە چىن بگۆرى.

لەو دەمەى كە پىر لە ۲۰ مىليۇن موسلمان لە باكورى خۆراواى چىندا دەژىن و وا كەتوونەتە ناو بازىنەى وەئاگەھاتنەوھى ئىسلامى، دەسەلاتدارانى چىنى بايەخ بەو موسلمانە گەنجانە دەدەن كە لە رۆھەلاتى ناڧىندا دەخۆين و پىرىش بايەخ بەوانە دەدەن كە لە عەرەبىستانى سەعوودىيەن، چونكە دەزگا وەھابىيە توندروپەكانىيان پارەى خۆيندىنى موسلمانە چىنيەكان دەدەن و بۆ خۆيانىش زىنيان لى دەنن. كەمىنە ئىتتىپە موسلمانەكانى ئىگۆر Uighur و ھان Han لە چىنيەكان لە ھەرىمى زىنجيانگ Xinjiang لە رۆئاواى چىن زۆر بەتوندى لىكيان دا. سەرگەردە چىنيەكان زۆر لە بەبارىەكچوونى كۆمەلگەكەيانەوھ نىگەرەنن بە توندىش بەرھەلستى لە دامەزەندى ناوچەپەكى ئۆتۆنۆمىي ئىسلامى لە رۆئاواى ولاتەكەياندا دەكەن. بۆيە لە چەند سالى داھاتوو، سەرھەلدانى ئىسلام و مەسىحىيەت لە چىن كار لە ئاسايشى ولات و دىموكراسى و مافەكانى مرۆف و سىياسەتى دەرەوھشدا دەكات.

ھەموو ئاسىياش بە گۆرانكارىيەكى بىنەرەتى دىنىدا تى دەپەرئى. بە پىچەوانەى ئەوھى كە لە رۇئاوادا ھەيە، ئاين لە ئاسىيا كەمتر كارىكى تاكەكەسىيە و پتر نەرىتىكى كۆمەلەيەتییە و رەگى قووللى لەناو كۆمەل داکوتاو. بەم جۆرە وا پى دەجى لەو دەولەتانەى وەكو چىن و ئىندونىزىيا و ژاپون و كۆرىياى باشوور و تايوان، كە لە بوارى سياسىيەو نوپنە، زىندویتی ئاين لەگەل سياسەتى عىلمانى رىكە. ھەرچەندە پتر لە سەدى ھەشتاى دانىشتوانى ھىندىستان ھىندۇسن، بۆيە ئەم دىنسالارىيە دەمامكى جىاوازی ئاينى داو. موسلمانان ۶۷ لە سەتى سەرچەم دانىشتوانى ويلايەتى جامق و كەشمىر پىك دىتن. دىانەكانىش لە ويلايەتە بچووكەكانى رۆھەلات دىنسالارن، لە ناگالاند (۹۰ لە سەتىن) و لە موزۇرام (۸۷ لە سەتىن) و لە ماغالاياش (۷۰ لە سەدىنە) و لە دوو ويلايەتى باشووريش كەمىنەى زۆر گەورەن، لە كەرالا (۲۵ لە سەدى) و لە تامىل نادۇ (۶ لە سەدىن). سىخەكانىش پتر لە ۶۰ لە سەتى دانىشتوانى پىنجاب پىك دىتن. رۆوبەرۆوبوونەوھى دىرئخايەنى ناو ھىندىستان، بە زەقى پتوھەندى بە سياسەتى جىاوازی چىنايەتییەو ھەيە، بەلام كارىگەرىي تىكەلچوونى ئاينىشى لى ديارە. بەتاييەتى بزوتنەو لەپىناوى مافەكانى دالىت Dalit لەكان كە نزمترین چىنى ھاوولتايانن و بە [دەست لى مەدە] ناوزەدن، گىرفتى ئەوانە لەمىژە بەھۆى ئاينگۆرىيەو ئالۆز و پالۆزە و فرە جار لەسەر دىنى ھىندۇسى وەرەگەرىن و دەچن باوەر بە كرىستىيانە ئىنجىلييەكان دىتن. ئەمەش بەتوھەپەرستە ھىندۇكەكان ھەراسان و توورە دەكات و زۆرجاران توندوتىژى لە نىوانيان پەيدا دەكات ھەرچەند ئەم مەملەتيە ناوھۆيىيانە لە ھىندىستان ھەيە، بەلام خۆ ھىشتا ئەو ولاتە وەك نمونەيەكى گەورەى، زىندووى، سەرکەوتووى، تا بن ملان ئاينى و دىموكراسىي فرە ئىتتىنى، لە دەرەوھى رۇئاوا، ماوتەوھ.

رووسيا و كەنىسەى ئۆرتۆدۆكسى

لە رووسىياش دىيانايەتى ئۆرتۆدۆكس لە دواى ۷۰ سال لە بن سەرکوتكارى كۆمىونيستى، وا خەرىكە دەريختەو. ئەوانەى دەرزنن لە پىشان كۆمىونىزم و لە دواى ئەوانىش گەندەللى حوكمى دواى سەردەمى سۆفىيەتى چەند زىانيان بوو، ژمارەيان كەمە. ئەوانە نە متمانەيان ھىشت و نە دەستپاكيان پاراست و دەشھىلن لىپرسىنەو ھەبى و بەھايە ئەخلاقى و نەرىتە كۆمەلەيەتییەكانى ولاتيان لەناو برد. كەنىسەى ئۆرتۆدۆكسى رووسى وا ئومىد دەكا ئەو بەھايانە بگەرپىنەتەو و كارىگەرىي گۆرانكارى نوپكرەنەو لەناو كۆمەلگەى رووسى دواى سۆفىيەتيدا - نەھىلئى. پەيمانگەى كىنان the Kennan Institute لە ۲۰۰۴ دا توپژىنەوھەكى كردوو و بۆى دەرکەوتوو كە كەنىسەى ئۆرتۆدۆكسى رووسى، لە دواى سەرۆكايەتى، دووھ متمانەدارترین دەزگايە و راستەوايى [مصادقية]يەكەى فرە لە میديا و پۆلىس و سوپا و سەرچەم دەزگاكانى حكوومەتیش پترە. بۆگەيشتنە ئەم ئامانجانە كەنىسە ھاوپەيمانىيەكى لەگەل رىكخراوھ ئاينىيە ھاوشىوھەكانى دروست كردوو و شىمانەى ئەوھى ھەيە كە بىيەتە بەشپىكى گرینكى كۆمەلگەى مەدەنى و شوپنى خۆى لەناو كۆمەلدا بكاوتەو. بەلام ھىشتا ئەركى رووسىيەكانە، دەبى بۆ ولاتەكەيان كە زۆرىنەى

ئۆتۈۋېتىش، روونى بىكەنەۋە و تېيان بىگەنەن [ئازادى ئاينى] واتەى چ دەگەيەننى. مشتومر لەناو و لە دەرەۋەى كەنيسەشدا ھەر بەردەۋامە و دەيانەۋى بگەنە ئەنجامىك و بزانن سىروشتى مافەكانى مرؤف چيىيە، ئاخۇ ئەو مافانە لەگەل مەزھەبى ئۆرتۈۋېتىش دەگونجى يان نەرىتى ھاوردەنە و لە رۇئاۋاۋە بۆيان ھاتوۋە و شوۋنى شياۋيان لەناو رووسىيى ھاۋچەرخ لە كوۋى دەپتەۋە.

چونكە كەنيسەى ئۆرتۈۋېتىش لە رووسىيى نوپدا دەسلەتلى گرىنگى لە بوارى كولتورى و سىياسىدا ھەيە، بۆيە رۇلىكى گرىنگىشى لە ژيانى خەلگىدا دەپى. ئەو كۆششەى كەنيسە لە دواى نەمانى سۆڧىيەتدا كىردى بۆ ئەۋەى زنجىرە ھەلستە [التسلسل الھرمى]ى ناۋخۇ و دەرەۋەى يەك بخا و ئەو پىۋەندىيە توندەى دەگەل دەۋلەتى رووسىدا ھەيەتى ناسنامەيەكى سىياسى بۆ كەنيسەى ئۆرتۈۋېتىش دروست كىردۈۋە. پەترياركيەى مۆسكۋى كەنيسەى ئۆرتۈۋېتىش رووسى يەككە لە زنجىرەيەك كەنيسەى سەربەخۇى ئۆرتۈۋېتىش سەربەخشى يەكپۈنەۋەى لقە جودايەكانى كەنيسەكە دەكا كە ئەمەش ھەنگاۋىكى گرىنگە بۆ ئەۋەى پاترياركيەكە لە سەرتاسەرى دىنيا كارا بكا. دەۋلەتى رووسىياش لەلاى خۆيەۋە ئەو يەككەرنەۋەيە بەھۆيەك دەزانى بۆ ئەۋەى پىۋەندىيەكانى نىۋان تەۋاۋى رووسىيا لەگەل رووسىيەكانى تاراۋگە توند بكا و ئەمەش بىنەمايەكە بۆ ئەۋەى دەسلەتلى جىھانى ۋەدەست بېتىنەۋە. ھەرچەندە كەنيسەى ئۆرتۈۋېتىش دەلى كە نىمايندەيەتى دەۋلەت ناكات، بەلام پىۋەندىيەكانى لەگەل ھكۈمەتى رووسى رۇلىكى سەرەكى لە داھاتوۋى نىزىكا دەگىرۋى. مۇسلمانەكانىش ھىزىكى كارىگەرمان لە رووسىدا ھەيە و لە نىۋان ۱۲ و ۱۵ لە سەتى دانىشتۋان پىك دىنن. رووسىيا لە ھەموو ۋلاتە ئەۋروپايىيەكانى تر پتر ھاۋۋلاتى مۇسلمانى ھەيە. ئەو شەرەنەى لەگەل مۇسلمانەكانى باكوۋى قۇقان، چىچنىيا و داغستان و ئىنگۇشيا، دەگەرىن، ۋايان لە مۆسكۋ كىردۈۋە كە ئىسلام بە سەرچاۋەى توندۋىيى و جوداخۋازى و جودابوۋنەۋە بزانى. پىۋەندى كەنيسەى ئۆرتۈۋېتىش رووسى بە ئىسلام پىۋەندىيەكى ناپىك بوۋە و تەمەنى ۷۰۰ سالە، بەلام ئەو دىاردانەى ئىستىلا گىرقت لە نىۋان ھەردوۋ لادا پەيدا دەكات. لەۋانە ترس لە تونرۋىيى ئىسلامى و تازەبوۋنەۋەى ناكۆكى نىۋان ئىسلام و كرىستىيانەتى، ئەم ترسە يەكەم جار لە ئەنجامى شەرى سۆڧىيەتى لە ئەفغانىستان تەشەنەى كىرد و پاشان لەو مىللىيەتى لە دواى روۋخانى يەكەتى سۆڧىيەتى سەرى ھەلداۋە.

ناينىكى جىھانگەرى

ئەو ھەموو ئاراستانە بەھۆى جىھانگەرىيەۋە تىكەل و پىكەلى يەكترى بوۋنە و ئەو مەيلەى روون دەكاتەۋە كە دىنپايەكى يەكگرتوۋتر و پارچە پارچەتر دابېنى. چونكە جىھانگەرى دەقى سىروشتى ئاين و رۇلى ئاين لە كاروبارى نىۋنەتەۋەيىدا دەگۈرۋى، بۆيە ناسنامەى ئاينى لە ئاستى جىھانى و ناۋەخۇيىشدا بە يەكەۋە دەبەستىرەنەۋە. لەۋەتەى ساموئىل ھەنتگىن شۆرەتى دەستەۋازەى [مىللىي شارىستانىيەكان clash of civilizations]ى لەناو ئەم كۆۋاردا بالۋ كىردۈۋەتەۋە، زۆر لە ھەژمارەكانى ئاينەكانى دىنيا ھەر دىنكىيان بە كوتلەيەكى گەرەى نەگۈر دانائەۋە كە بەھۆى نەرىت

و لاهوت و خاکهوه به يهكهوه بهستراوتهوه. ههنتگتن تا رادهيهكى زۆر راست بووه. چونكه زۆرچار وا دهبى دين دهگه‌ل نه‌ريت و دهولت و خاكهوه يه‌كتري ده‌برن. په‌يمانى وىستفاليا له ١٦٤٨، ئەم راستيه‌ى له ئەوروپادا به‌ه‌ت‌تر كرد و به‌شيوه‌يه‌كى بنه‌ره‌تى ئاينى كرده كاروبارىكى تايه‌تمه‌ندى باوه‌رى تاكه‌كه‌س و كرديشيه‌ بنه‌مايه‌كى ريكخستنى ده‌وله‌تى هاوچه‌رخ. پاشتريش كۆلۆنيا‌له ئەوروپاييه‌كان هه‌وليان دا هيندۆسى و بوودى به‌ چاوى لاهوتى پ‌رۆتستانتى رافه‌ بكهن و تيگه‌يشتنى خۆيانيان له دين و نه‌ريت و خاك بۆ هه‌موو دنيا ده‌نارد.

به‌لام خۆ به‌ دهگه‌من وا بووه ئاينه‌كان وهك كوتله‌يه‌كى نه‌گۆر كار له‌گه‌ل ده‌سته‌ى باوه‌ره‌كانيان بكهن. چونكه هه‌موو كات له‌ گۆر‌اندا بوونه و خۆيان ر‌اه‌يناوه و ده‌گه‌ل ده‌وربه‌رى خۆيان شيوه‌كانيان گۆريوه. ئۆليفه‌ر رۆى له‌ كتيبه‌ تازمه‌كه‌ى (نه‌زانى پيرۆز Holy Ignorance) دا پى له‌ سه‌ر ئەوه داده‌گرى كه جيهانگه‌رى جودابوونه‌وى ئاين و نه‌ريت و خاك ئاسان ده‌كا و به‌م جۆره نه‌رته دينيه‌كانى له‌ هه‌ندى كولتور و نه‌ته‌وان داده‌برى. رۆى ئاماژه بۆ بزوتنه ئاينيه جيهانييه‌كانى وهك سه‌له‌فيه‌ت كه نموونه‌يه‌كى راستى فيداكارى ئىسلامه و پي‌نتي‌كۆستاليزم و ئينجىلييه‌كانى ديانايه‌تى ده‌كات و ده‌نووسى كه توندروپى پرېه‌پي‌ستى جيهانگه‌رييه، چونكه ئيديعاى بوونى يهك حه‌قيقه‌تى جيهانى ده‌كهن ئەمه‌ش له‌ ده‌ولت و له‌ كۆمه‌لگه تايه‌ته‌كانى خۆيانيان ده‌ترانينى. ئەگه‌ر ئەو كۆمه‌لانه‌ى ترى وهك ته‌بليغى جهامه‌ت (كه گه‌ره‌ترين ريكخراوى سه‌رتاسه‌رى جيهانييه) و فالون گۆنگى چيني و بوودى تو‌رافداى سيريالانكى، كه ناويان ده‌با ده‌شى به توندروپيان بناسين يان نا ئەوه گرنگ نيه چونكه ئەوانه پتوه‌ندييان به‌و نه‌رته ئاينيه جيهانه‌ى وهك كه‌نيسه‌ى رۆمانى كاتۆليك و چه‌ندان پاترياركى ترى ئۆرتۆدۆكسييه‌وه كردوه و كارىگه‌رييان له پتوه‌نديه‌كانى نيو نه‌ته‌وه‌يدا هه‌يه.

جيهانگه‌رى، ئاينى پتر فره‌لايه‌نه كردوه. ئەو قۆرخ‌كرده دينيه‌ى كه كه‌نيسه ئۆرتۆدۆكسيه‌كانى ناوه‌راستى ئەوروپا و كه‌نيسه‌ى كاتۆليكى له ئەمه‌ريكاي لاتين و هيندۆسى له هيندستان ده‌يكهن ئەسته‌م ده‌بى له‌مه‌ولا بتوان هه‌ر بيه‌تلنه‌وه. با به‌ يه‌كسانيش نه‌بى، به‌لام دين خه‌ريكه ده‌ب‌تته كيشه‌ى هه‌لب‌زاردەى مرۆف جا ئەگه‌ر بيه‌وى باوه‌ر ب‌ينى يان نه‌ه‌ينى يان ئەگه‌ر بيه‌وى جۆره ئاينىكى تايه‌ته‌ى بۆ خۆى هه‌لب‌زيرى يان باوه‌ر به‌ كام مه‌زه‌بى كامه دين بكا ئەوه بووه‌ته شتيكى پتوه‌ست به‌ خودى تاكه‌كه‌سه‌وه. له‌مه‌ودوا چيى تر ئاين نه‌ به‌ سه‌ر خه‌لكيدا فه‌رز ده‌كرى نه‌كولتوره‌ بالاده‌سته‌كان پشتيوانى لى ده‌كهن. ئەو مشتومره‌نه‌ى له‌ په‌رله‌مانى تازده‌ى عيراق و له‌ چه‌ندان ولا‌تى ترى ئىسلامه‌تيدا ده‌كرين بۆ ئەوه‌ى ئەو هيله‌ى نتيوان شه‌رع و ئازادى ئاينى بكيشن و رۆلى ئافره‌ت له‌ناو كۆمه‌ل به‌ديار بخهن و ئەو رينوينيانه‌ى به‌ ئاينگۆرى و مرگينده‌رييه‌وه پتوه‌ستن ديار بكرين ئەوه به‌ديار ده‌خهن كه ئەم گۆرانه له دنياى ئىسلاميشدا هه‌يه.

جيهانگه‌رى كارىگه‌رييه‌كى پتر به تاراوگه‌ى ئيتنى و دينيش ده‌دا. ئەو كۆمه‌لانه هاريكارى له گۆر‌ينى س‌روش‌تى ئاسايشى نيونه‌ته‌ويى ده‌كهن و له‌ بوارى پتوه‌نديشدا يه‌كي‌كن له ديار‌ترين

شېۋى ئۇ ئىكەنرانەى كە دەۋلەتتەن نىيە ، جىھانگەرى ئۇ ھىلەى لە نىۋانى پىكخراۋە ئاينىيەكانى ۋەك تەبلىغى جەماعەت و حزبوللا - كە پشكدارى دەۋەت و تەبشیر و پاژەگوزارى كۆمەلایەتى دەكەن - لەگەل پىكخراۋە تەۋاۋ تىرۋىستىيەكان تەنك كىرۋەۋە ، ئەم چەشەنە تۆرە كۆمەلایەتتە لۆكالى و جىھانىيەن كە وایان لە خەلكى كىرۋەۋە پشكىرى و پىئاسانى بۇ كىرۋەۋەكانى ئەلقاعىدە و ھەماس و گروپە ناشەرىيەكانى تر لە ھەموو دىنا بكن .

بەلام خۇ تىكەل و پىكەلكردى ئامانجە پىرۋز و ئامانجە دىنايىيەكان لەناۋ دەزگا ئاينىيەكاندا شىكى نوئ نىيە ، لە زۆر لە ۋلەتە گەشەكەرەكاندا خۋاپەرستى و خەباتى سىياسى شان بەشانى يەكتىر گەشە دەكەن . ئۇ ۋەبۋ لە سەدەى نۆزدەمىن ، برايانى سۆفى لە باشۋورى ئەفرىقىا ، لە بەرھەلىستى داگىركەرى فرەنسى پشتيۋانى بەرگى ئىسلامىيان كىر .

پۇئاۋاينىيەكان لە تىكەلكردى ئاين و سىياسەت نامورتاھن . بەلام لە دىناى ئاينى خۋارۋى گۆى زەمىندا ، گەلەك جارار تۆرەكانى كۆمەلایەتى و خىرخۋازى و سىياسى و تەنەنەت تىرۋىستىش بە يەك دەكەن . لە دەۋلەتە لاۋاز و سەرنەكەۋتۋانەى كە گەندەلى لىيان بالادەستە و ژىرخانى كۆمەلایەتتەن داتەپاۋە ، چەندان پىكخراۋى خىرخۋازى و ئىماندارى سەرچاۋەى سەرەكى پەرۋەردە و خۇشگوزەرانى كۆمەلایەتى و تەندروستىش پىك دىن .

جىھانگەرى پىگەى بە ئۇۋانەى تاراۋگەش داۋە بۇ ئۇۋەى پىۋەندى بە گروپە ئاينىيەكانى ۋلەتە ئىتتىپە رەسەنەكانى خۇيانەۋە بكن . ئىنتەرنىت و پلىتى ھەرزانى سەفەر بە فرۆكە ، ۋارى ئۇۋەى بەۋگەنچە بى رەگورىشانە ئۇ موسلمانە ئاۋارەنى تاراۋگە داۋە بۇ ئۇۋەى پىۋەندى بە بەناۋ مەلەپەك يان كۆمەلەپەكى ئىسلامىيەۋە بكن و ناسنامەى نوئى توندرۋى خۇيانىانى لى ۋەرگىن . فەيسەل شازاد ئۇۋەى بە بۆردومانكەرى تايم سكوژى ناۋزەدە نمونەپەكى زىندۋى ئۇم بابەتەپە . شازاد كۆچەرىكە لە پاكىستان بوۋە و لە كۆنىكتىكت دەژيا و چەند جار سەردانى پاكىستانى كىر و لەۋى تالىبان مەشقى تىرۋىستىيان دا [و سەريان لە قورنا] .

ئەگەر پىگە بەۋ گىزىپە ناۋەخۇيىيانەى ئىستا بدرى بۇ ئۇۋەى تەشەنە بكن ، ئۇ ئالىكىكى چاك بۇ ئۇ توندرۋىيانە ساز دەكا كە دەلئىن ئىسلام و مەسىحىيەت يان بوۋدى و ئىسلام لە شەردان . ئەمە لە تايلاندى بوۋدى قەۋما . لە باشۋورى تايلاندا جوداخۋازانى ئىسلامى لە شۆرش دانە . ھەمان بارۋدۇخ لە فلىپپىنەش ھەپە و بزۋوتنەۋەپەكى سەربەخۇيى ئىسلامى چەندان سالى لەگەل ھكۋمەتى ۋلەت لە شەرە و خۇى بە ئالقاعىدەۋە نوۋساندۋە . لە ھەردۋوك شۋىندا ئۇ شۆرشە لاچەپانە بە بەشىكى ناۋچەكانى شەرىكى گەرەتر دەناسرىن .

ئىمان و سىياسەتى دەۋە

لەۋ دەمەى كە دىنا خەرىكە دىندارتەر دەپ ، دىنىش رەنگە پىۋەندىيەكانى خۇى لەناۋ سىستەمى كۆنى دەۋلەتى نەتەۋەپەۋە بگۆرى . لە ئاستى بنەرەتيدا ، بۇ تىگەشتى ئاراستە گشتىيەكانى

سیاسەتی دەرەوہی زۆر لە دەولەتان ئاین فاكتەرێکی گرینگ دەسازینی. گومان لەوەشدا نییە کە هەندێ لاتەریکی exception ھەر دەبێ، بەلام زۆر لە نموونە میژوووییەکان وا پێشنیاز دەکەن کە دین ناسنامە کۆمەڵ بەھێز دەکات و پێنویینی سیاسەتی دەرەوہش دەکات. لە دواى شەپى سارد Cold War کاتۆلیکەکانی ئەلمانیا پالەپەستۆی زۆریان لە حکوومەتەکەیان کرد بۆ ئەوہی دان بە جودابوونەوہی کرواتە کاتۆلیکەکان لە یۆگۆسلاڤیا بنی. لە ۱۹۹۹ش، دەولەتە ئۆرتۆدۆکسەکانی وەک یۆنانستان و رۆوسیا نەیانویست ناتۆ NATO بۆردومانى سربىای ئۆرتۆدۆکس بکا. ئەو قسانەى رۆوسیا سەبارەت بە کاریگەریی لەسەر یۆکرینیا ھەلیان دەبەستى، پتوھندیان بەو راستییەوہ ھەبە کە یونیا تەکان Uniats ئێوانەى بە کاتۆلیکە رایتە پۆھەلاتییەکان ناسراون، لەسەر خاکی خۆیدا بالادەستن و لەگەڵ کەنیسەى ئۆرتۆدۆکسى رۆوسیشتا ناکۆکن.

ئەوہی پتوھندی بە ئیسلامیشەوہ ھەبى، دەبینن جی پەنجەى ئاین لەسەر سیاسەتی دەرەوہ دیارە. دپلۆماسیى لە مێژینەى عەرەبستانى سعوودی، بەھۆى بلۆکردنەوہى شیوہ رەقەکەى ئیسلامەتیئەوہ، کاریگەریی ولاتەکەى لە جیھانى ئیسلامیدا زۆر کردووە و تەنى بە خواپەرستى ئیسلامى ناوھخۆوہ ھەلچنیوہ و نەریتە دیرینەکانى لیبووردنى ئاینى و پتکەوھژبانى تێیاندا نەھتشتووە. لە ھەمان کاتیشدا ئێرانیش دپلۆماسیئەتیکى دژایەتیکردنى ھاوشتوہى پەیرەو کردووە و لە سەرتاسەرى ولاتانى عەرەبى خەریکە مەزەبى شیئە بلۆ دەکاتەوہ و پشتیوانى بزووتنەوہ تایفەگەرییەکانى لبنان (حزبولا) و خاکی فەلەستین (حەماس) و عێراق دەکات.

فاکتەرێکی ترى گرینگ لە پتوھندیەکانى دەرەوہ کاریگەریی دیانایەتى [مەسیحیەت] لەسەر دارشتنى سیاسەتی دەرەوہدا. زانای سیاسى وۆلتەر زەشڵ مید پى لەسەر ئەو دادەگرێ کە ھەستانەوہى جیھانى مەسیحیەت بۆ سیاسەتى دەرەوہى ولاتە یەکگرتووەکان باشە و دەلى کریستیانەتى "لە ھەموو ئاینەکانى تر پتر لایەنگرى ئەمەریکایە" چونکە لەگەڵ باور و ھزرەکانى ئەمەریکا پتکە (با لەگەڵ ھەموو کردەوہکانیشى نەبى) و پشتیوانى لە ئازادى ئاینى دەکا و پتگەى گەشەکردنى بەھاکانى دیموکراسى و ئابوورى دەدا.

مید تا رادەیکە راست دەکا، جا با لەبەرئەو ھۆیانەش نەبى کە ئەو بۆ خۆى باسى کردوون. ئەو پتگەییە کە جیھانگەرى پتیدا دەچى بۆ ئەوہى شیوہ نوپەکانى ناسنامەى کۆمەڵ و کارى سیاسى دروست بکا بە پتنتیکۆستالیزمى جیھانى و کریستیانەتى ئینجیلییەکانیشیانەوہ، فرە کار لە سیاسەتى دەرەوہى ولاتە یەکگرتووەکان دەکات. جیھانگەرى پتگەى بە موسلمان و دیانەکانى خوارووی گۆی زەوى داوہ بۆ ئەوہى مەملانێیە ناوھخۆییەکانیان دەگەڵ مەملانێیە ھاوشتوہ جیھانییەکان بە یەکەوہ بپەستەنەوہ. ئاکتەرە موسلمان و مەسیحیە بى دەولەتەکان بۆ نموونە ریکخراوى فریاگوزارى فرانکلن گراھامى مەسیحی و جزدانى سامرى Samaritan's Purse. کە ئیستا لە سوودان چالاکە _ رۆو لە تاراوگە دەکەن بۆ ئەوہى یارمەتى دارایی و پشتیوانى سیاسیان لى وەر بگرن. بەھاکان و ئامانجە ئەمەریکاییەکان ولاتە یەکگرتووەکان بە

کۆمەل و دەرلەتەکانی باشووری زەوی، بەوانە ی که پیکهاته ی پینتیکۆستال و ئینجیلییه کانیسیان لایه، دهبه سستیته وه. دوورییه ئاینیه کانی ئەم جۆره ناسنامه هاویه شه و فره نه ته وه ییه تایبه تمه ندیه کی گه شه داری سیاسه تی دهره وه ی ولاته یه کگرتووه کانه و (تا راده یه کی زۆریش) راهه ی ئەو یاسانه دهکا که له ده سالی بووریدا، سه باره ت به گواسته نه وه ی ئینسان و ئازادیی ئاینی و توندوتیژی له دارفۆر و مافه کانی مرۆ له کۆریای باکور، دارپشتراون.

ئەو بۆچوونه ی مید سه باره ت به وه ی که دیانایه تی پینتیکۆستالیزمی و ئینجیلییه کان شوین پتی ولاته یه کگرتووه کان له ولاتانی بیانییدا توندتر دهکات، هیشتا نه سه لپندراوه. ئەگەر گه شه کردنه فره لۆکاله که ی ئەم گرووپه کریستیانیانه له ولاته ناروئاواییه کاندایه بهرچاو بگرین دهبین له شوینه کانی وهکو چین، سه رنجی ناوه خۆ و سیاسه تی ناوه خۆیان بۆ خۆیان راکتیشاوه. به ته نکید دیانایه تی پینتیکۆستالیزمی و ئینجیلییه کان ریک نینه و هیشتا ش روون نه بووه ته وه ئاخۆ دیانه کانی لای خوارووی گۆی زهمین، سه باره ت به کیشه ی سیاسه تی دهره وه، پتوندی به ریزه کانی هاوکاره پارێزگار هکانیان له ولاته یه کگرتووه کاندایه کەن یان نا. بۆ نموونه، له سه ر بابته ی شه ری عێراق ریک نه بوون. له هه مان کاتیشدا، پتی ده چی ئینجیلییه کان له چین، زۆرتر هه زیان له وه بی که په یه وه ی سۆزی نه ته وه گه ری چینی بکه ن له وه ی که رووی خۆیان له ولاته یه کگرتووه کان بکه ن.

ده شی ئاین له باشووری گۆی زهمین شپوه سیاسیه کانی پوئاوایی رهنگ نه ده نه وه. له کن موسلمان و مه سیحیه کانی ناو ئەو لاتانه ی له گه شه کردن دان، پتی ده چی دینیان له لا گه له ک له پوئاو پارێزگار یتر بی و هه لۆسته تی توندتریان له به رانبه ر له بهرچواندن abortion و خۆره گه زیازی homosexuality له وه هیه. له هه مان کاتیشدا، له خوارووی زهمین، ده شی دین له لایه نی سیاسیه وه پتر ئازاد بی، چونکه دانیشتووانی به و ولاتانه ی خه ریکن گه شه دهکەن پتر بایه خ به کیشه ی هه زاری و دادی ئابووری و ژینگه ده دن و پتر گومانیان له سه رمایه داری و جیهانگه ری هیه و پتریش پشتیوانی له نه ته وه یه کگرتووه کان و یاسای نیۆده ولته ی دهکەن.

گومان له وه دا نییه که جیهانگه ری و کاریگه ریه که ی له رتبازه ئاینیه کان، کار له بارودۆخه ناوه خۆیه کانیشتدا دهکات. ئەو دانیشتووانانه ی به هۆی ئاینه وه دابه ش بووینه، هه ر له ئیندۆنیزیا و هه رتا ده گاته نایجیریا، له م چه ند سا له نزیکانه دا به گژ یه کدا چووینه و ده چن و تازه ترین ململانیه ی له م چه شنه ش له نیوان موسلمان و کریستیانیانه کانی ساحلی عاج له کینیا قه وما. ئاماره کان ئەوه روون ده که نه وه که هه ر کاتیک رتژه ی که مینه کان ل ناو ولاتیکدا بگاته نیوان ۱۰-۲۰ له سه دی دانیشتووان، ئەوانه ده توانن به کارامه یی به ره له سته ی ئەو سیاسه تانه بکه ن که پشتیوانی له ریکخسته نی ئاینی دهکەن و ته نانته ده شتوانن خه بات له پیناوی ئازدبوونی خۆیانیشدا بکه ن.

ئاشکرایه له پال ئاین فه کته ری تریش هیه که پشکداری له م جۆره ململانیه دا دهکات. له گه ل ئەوه ش که زۆر له ململانیه کان له ئەنجامی سیاسه ت و ئابووری و خراپ به رپۆه بردنی

حکومەتەو پەیدا دەبن، بەلام هېشتا هزره ئاينيهکان رۆلي خويان هەر دەبي. هەر کردەيهکی کۆمەڵنامين پشت بهوه دەبەستى ئايا چۆن گروپه کۆمەڵايهتیهکان سهيرى ئهو دنيا دهکەن که به خويان تيدا دهژين و چۆنیش له بهرانبه ناسنامەکانی کهسانی ترهوه، ناسنامەى خويان دهبين. ئهو شپوهيهی که دهزگه ئاينيهکان ههلسوکەوت دهگهڵ نهخويندهوارى و چوونه قوتابخانه و حوکومراى و مافهکانى مرۆف و دايهلوگى نيوان ئاينهکان دهکەن، دهوانى پشتيوانى توانستى ميرى بکا بۆ ئهوهى وهلامى ئهو قهيرانانه بداتهوه که ئەم کيشانهيان دروست کردوه و ململانيه دينيهکانى پى بپرێتهوه.

دين و دنياى داهاوو

جۆره دنيايهکی نوێ خهريکه وا دروست دهبي و ئهو نهتهوه و دهولت و کۆمهله ئاينيهانى که باشوورى گۆي زهمين پتک دین، ئهوان ئهو دنيايه تازهمه دروست دهکەن. ههموو ئاينه سهرهکيهکانى دنيا سوود لهو ههڵانهدا دهبين که جيهانگهري بۆ ساز داوون بۆ ئهوهى پهيامهکانى خويان رابگهیهنن و له ههموو دنيا گوێيان لتيان ببي.

ئيمان کار له خهباتى رۆژانهى مليۆنهها کهس دهکات ئهوانهى که روپهرووى ململانيى سياسى گهورهتر دهبنهوه، وهک ئهو خهباتهى که لهپيناوى ديموکراسى و بۆ مافهکانى مرۆف و پتسکهوتنى ئابووریدا دهکري. ئاواره ئيتنى و ئاينيهکانى خوارووى رووى زهمين ئاوا به رۆئاواوه لکاوون که دهتوانن ناسنامەى کۆمهڵ دابهين و کاريهگهريهکهيان دهتوانى بارى کۆمهڵايهتى باش بکا و دهشتوانى ئاگرى تيرۆريستان خوش بکا و ململانيى نيوان ئاينهکان گهرمتر بکا. له چهند سالى داهاوودا تگههيشتنى ههموو ئاينهکانى دنيا شپوهى باوهريان و بههايهکانيان و خواپهرستيان و چۆنيهتیی کارتیکردنيان له ئامانجه سياسى و کردهوهکان و ئامانجى دهولتەتان و کۆمهله ئاينيهکان دهبيت ههريکى گرینگى ولاته يهکگرتوهکان و ئهوانهى که سياسهتى دهرهوى دهسازين. ئهگەر ولاته يهکگرتوهکان دان به بووژانهى ئاينى له سهرتاسهري دنياى بنى و به چاکى سوودى لى وهربگرى، دهتوانى سوود له هيزى خۆى ببيني بۆ ئهوهى ئاسايشى نپو دهولتهى و ژيانى مليۆنهها کهسيش باشتتر بکا. ئهگەر ولاته يهکگرتوهکانيش نهيتوانى به چاکى سوود لهو ههستانه ئاينيه ببيني، شيمانهى توند و تيزيى لهسهر بنهمای داهاووش و له سهرتاسهري دنيا رهنگه به شپوهيهکی زۆر خراپ تهشهنه بکا و تا سهدهى ئايندهش هەر کۆتايى پى نهيت.

* له زانکۆى بات وانه لهبارهى پتومنديه نپونهتهوهيهکان دهليتتهوه و ئەندامى لىکۆلینهوهيه له ناوهندى ديانايتى و وتووێژى نيوان ئاينهەدان له کۆلنجى هيدروپ له زانکۆى لهندن.

ئاخۇ بەردبارانكردن ياسايەكى ئىسلامىيە؟

سەدىقە ۋەسمەقى

سەرەتايەك

بەپىي سەرەتاكانى بىروباۋەرى ئاينى ئىسلام، تەنبا قورئان گوتەى خوايە ۋە ۋەمىيە كە لەلەين جبريلەۋە بۆ مەمەدى كورى عەبدوللا دابەزىنراۋە. لە قورئانىشدا ھەموو ئەۋ ئايەتەنەى باسى پەيامى خودا بۆ مەمەد (د.خ) دىكەن مەيەست تىيدا قورئانە نەك دەقىكى تر يان دەقىكى دوۋەم ھاۋشانى قورئان، ۋەك ئايەتەكەنى (انا انزلناه في ليلة القدر) (انا انزلناه في ليلة مباركة)، (ان هذا القرآن يهدي للتي هي اقوم)، (و ذكر بالقران من يخاف وعيد)، (لو اجتمعت الانس والجن علي ان ياتوا بمثل هذا القران لياتون بمثله)، (انا انزلنا اليك الكتاب فيه ايات محكمات هن ام الكتاب، و اخر متشابهاً).

ۋاتە مەرجهى ئاينى ئىسلام قورئانە ۋە لقا مەرجهەكەنى تر، تەننەت ھەدىسەكانىش^(۱)، دەپى لەۋەۋە سەرچاۋە بگرن، يان بنچىنە ۋە دىمارىكىيان لە قورئاندا ھەپى. ھەر لىرەشەۋە بوۋە پىغەمبەر(د.خ) زۆر سوور بوۋە لەسەر تۆماركردن ۋە پاراستنى دەقەكەنى قورئان ۋە ھانى مۇسلمانانى داۋە لەبەريان بگەن، بەلام نەك فەرمانى نەكردۋە ۋەتەكەنى خۆى بنووسرىنەۋە، بگرە ۋەك ھەندى رىۋايەت ئامازەى پى دەدەن، رىگرى لە نووسىنەۋەى ۋەتەكەنى كىردۋە.

بەلام بە تىپەرىنى پۇژگار ۋە دۋاى سەدەيەك لە مردنى پەيامبەر، مۇسلمانان دەستيان بە كۆكردنەۋە ۋە تۆماركردنى گوتەكەنى پىغەمبەر (ھەدىس) كىرد، ئەۋىش لە ماۋەيەكى زەمەنى سەدان سالىدا ۋە لەۋ رىيەشدا، بەپىي لىكۆلىنەۋەكەنى زانايانى ھەدىس، سەدان ھەزار لەۋ دەقەنەى بەناۋى گوتەى پىغەمبەرەۋە تۆمار كىرابوون بە لاۋاز ۋە بى بناخە ۋە ھەلبەستراۋ دانراۋن. تەننەت

(*) ۋەركىرپانى لە فارسييەۋە: عومەر عەلى غەفور

ئەو دەیان ھەزارەیش کە دواى لە تەتەلەدان دەرچوون کۆدەنگیەکی تەواو لەسەر راست و دروستى (صحە)یان نییە و لە زانایەکیەوه بۆ زانایەکی تر رای جیاوازیان لەبارەوه ھەیە. ھەندێ حەدیس لای زانایەک بەھێزە لای یەکیکی تر لاوازە لەبەرئەوھى لە زنجیرەى ئەو کەسانەى دەقەکیان گێراوەتەو کەسیک یان زیاتر ھەبە کە بەلایەو جێی متمانە نییە.

سەرھەلانی ململانەى ئێوان گرووپە سیاسى و مەزھەبیەکانى سەدە بەراییبەکانى میژووی ئیسلامیش زەوینەییەکی بەپیتی ساز کرد بۆ ھەلبەستنى سەدان حەدیس، کە ھەریەک لەو گرووپانە بۆ شەریعتەدان بە خۆى و تانەدان لە رکابەرەکی دایان ناو، وەک ئەو حەدیسانەى لە وەسفی ھەندێ لە سەحابەکاندا وتراون، یان بۆ شەریعتەدان بە دەسەلاتى تاکرەوانەى خۆیان و سەرکوتکردنى ھەیارانیان دایان ناو.

زۆر لە بیرمەندانی ئیسلامی ھاوچەرخ، لەوانە جەودەت سەعید و جەمال بەننا و ئەحمەد سوبحى مەنسور، پێیان وایە لەو کاتەى پەيامى قورئان زۆر راشکاوانە دژ بە تاکرەوى و ستەمکاری و ژژاندنى خۆینی بەناھەق و زەرورەتى بەرقەرارکردنى پرنسپى شوورا بوو لە سیستمى سیاسیدا، دەسەلاتداران کە ھەیانئەوانیو لە قورئاندا بناخەییەکی شەریعت بۆ سیاسەت و دەسەلاتەکانیان بدۆزێو، دایانى حەدیس ئەو فەریادرسە بوو ئەو ئاواتەى بۆ ھێناونەتە دى، ھەر بۆیە دەبینى قەبارەى حەدیس لە قەبارەى قورئانى تى پەراندوو و لە عەقلى فێقھیدا ھێندەى دەقەکانى حەدیس کراونەتە مەرجەع و سەرچاوەى یاساکان ئەوئەندە قورئان نەکراوەتە سەرچاوە، وەک ئەوھى حەدیس یەکەم و قورئان دووھم مەرجەع بێ.

ئەوھى لێردە مەبەستە، باسکردن لە حوجیەتى حەدیس^(۲) یان سوننەت نییە کە بابەتێکی زانستى دوور و درێژ، بگرە باس لەوھى ئاخۆ دەکرێ دەقەکانى حەدیس، کە بەشى ھەرە زۆریان لە رووى سەنەدەو بنبەر (قەتعی) نین، دەلالەتى دەقەکانى قورئان ھەلبەستەنەو، یان سنوورداریان بکەن؟ ئاخۆ دەکرێ لە کاتێکدا قورئان پێ لەسەر ئەو دادەگرێ ھیچ کون و کەلەبەرێکی بەجێ نەھێشتوو (ما فرطنا في الكتاب من شيء) و لە کاتێکدا تەنانتە باسى لە وردەکاریى چۆنیەتى سەلامکردن و بەرێگەداڕێژشتن و ئەعوزوبیللاکردنى پێش قورئان خۆیندن کردوو^(۳) کەچی لە حوکمێکی شەریعیدا کە پێوھندى بە گیان و ئابرووى مرۆفەى موسلمانەو ھەبێ وەک حوکمى بەردبارانکردنى زیناکارى ھاوسەردار تا مردن، یان کوشتنەوھى مورتەد- بێدەنگ بێ و شتیکی راستەوخۆ یان ناپراستەوخۆ نەلێ و ئیمە ناچار بین، بەشوین پارچە بزربووکانى حەدیسدا بگەرێین تا حوکمەکی بدۆزینەو؟

ئەم بابەتەى خوارەو خاتوونە توێژەرێکی ئێرانى لەبارەى حوکمى بەردبارانکردنى زیناکارى ھاوسەردار نووسیویەتى. ئەگەرچی توێژەر زیاتر پشتى بە سەرچاوە و رىوایەتەکانى مەزھەبى شیعە بەستوو (سەرچاوەى سوننەیشى بەکار ھێناو)، بەلام بە ھەلەدا نەچین و پێمان وابێ بۆچوونەکان تاییەتى ئەو مەزھەب و لای سوننە ئیعتیباریان نییە، نەخێر، چونکە جیاوازیەکانى

شیعه و سوننه هیندهی جیاوازیی سیاسی و سایکۆلۆجین، هینده جیاوازیی فیهی نین و له هندی پۆلبنه نیکردندا بۆ مهزبه کانی ئیسلام مهزهبی جه عفری به پینجه مهزهب دواى چوار مهزبه کهى ئه هلی سوننه (مالیکی، حنه فی، شافعی، حنه بلی) دانراوه. هندی بابته تایبته به ئیمامهتی لى دهرچى، زۆر له ریوايه ته کانی ههردوو لا ئه گهر له دهق (مهتن) و خاوهنی وته کهیشدا یهک نه بن له واتادا یهک ده گرنه وه و هه مان قورسایى مه رجعه عیان ههیه و زانایانی ههردوو مهزهب بۆ چوونیان له زۆربهی مه سه له فیهیه کاندایک نێزیکه. ته نانهت هندی له زانایانی سوننه، له وانه شیخ عوسمان عه بدولعه زیز پریسی له هه له بجه⁽⁴⁾، پێیان وایه له رووی فیهیه وه مهزهبی شافعی له مهزهبی جه عفری نێزیکتره تا له مهزهبی حنه فی، که ههردووکیان سوننه ن. بیرۆکهی ئهم بابته قابیلی ئه وهیه دیراسه و دهوله مند بکری. مه رجیش نییه ئه وهی ده قیک و ده ده گێرئى هاوړای نووسه ر بئى له هه موو ورده کارییه کاندایک، به لام ئه سلئى بیرۆکه کهى بۆ خوینه رى کورد شایسته ی خویندنه وهیه.

نووسه رى ئهم بابته ئاماژه ی به وه دها که له قورئاندا نه بۆ زینا و نه بۆ هه یچ تاوانیکى تر سزای سه نگسار یان به ردبارانکردن داننه راوه و فه رمانی پئى نه کراوه. له باره ی ئه وهی ئیسلام سزای به ردبارانکردن دانابئى یان جبهه جئى کردبئى، به لگهیه کی بنبر و جئمتانه نییه. زاناکان له و رووه پشت به کۆمه لئى گێرانه وه (ریوايه ت) ده به ستن که خالئى نین له ئیشکالات. دروستکه رى زۆر له و نه ریت و یاسایانه ئیسلام نه بووه، بگه ر زۆر له وانه له سه رده می نه فامی پئش ئیسلام له کۆمه لگه ی حجازدا ریشه یان هه بووه و موسلمانان دواى هاتنى ئیسلامیش ده سته رداریان نه بوون. ئهم لیکۆلینه وه شیکارییه له لایه ن خاتوو دوکتۆره شه ديقه وه سه مه قیه وه نووسراوه و له رووی ئاینى و میژوو ییه وه له بیر و بۆچونه کان له باره ی به ردبارانکردنه وه ده کۆلئته وه و ره خنه یان لئى ده گری. له ئه یلوولی رابردودا له بلاو کراوه ی "چشم انداز ایران" دا بلاو کراوه ته وه. ئه مه ی خواره وه ده قى ئه و باسه یه (به هندی کورته کردنه وه وه).

وه رگێر

سزای به ردبارانکردن له میژوودا

به ردبارانکردن یه کیک بووه له شتیه کانی سزادان له سه رده مه کۆنه کاندایک. ئهم جۆره سزایه به به راورد له گه ل سزاکانی تر دا که مه تر په نای بۆ براوه. له ئاینى یه هویدا به ردبارانکردن بۆ زیناکاران دانراوه. له قورئانیشدا له باسی چیرۆکی په یامبه راندا ئاماژه به به ردبارانکردن کراوه کاتئى کافره کان هه ره شه ی به ردبارانکردن کردنیان له پئغه مبه رانی خودا کردوووه. بۆ نمونه له ئایه تی ۱۸ ی سوره تی یس- دا ببیاوه ره کان به په یمانبه رانی خودا ده لئین "قالوا انا تطیرنا بکم لئن لم تنتهوا لنرجمنکم و لیمسنکم منا عذاب أليم"، واته ئیمه ئیوه به نیشانه ی شووم ده زانین، ئه گه ر وان له بانگه وازه که تان نه هین به ردبارانتان ده که یین و له ئیمه وه سزای سه خته ده بین.

زینا کردوو و سزای پیاو و ژنی زیناکاری به سهد شەلاق داناوه.

له خویندنهوه و تهفسیرکردنی ئەم ئایەتانهدا گوته و بۆچوونی جۆراوجۆر ههیه. ئەوهی جێی سەرنجه ئەوهیه بۆچوونه جۆراوجۆرهکان ههموو پشت به ریاوایهتەکان ده‌به‌ستن. لێره‌دا بۆچوونی هه‌ندێ له هاوه‌لانی په‌یامبەر و شوێنکه‌وتوان (که به سه‌حابه و تابیعیان ناو ده‌برێن) ده‌خه‌ینه روو:

هه‌ندێ له هاوه‌لان له‌وانه عه‌کرمه و عبادهی کۆری سامیت له ریاوایه‌تیکدا ده‌لێن ئایه‌تی یه‌که‌م به ئایه‌تی دووهم نه‌سخ کراوه‌ته‌وه، ئایه‌تی دووهمیش بۆ ژنان و پیاوانی عازمه‌ی زیناکار به سزای لێدانی سهد شەلاق و سالتیک دوورخستنه‌وه و بۆ ژنان و پیاوانی هاوسه‌رداریش به سزای لێدانی سهد شەلاق و به‌ر‌دبارانکردن نه‌سخ کراوه‌ته‌وه. هه‌ندێکی تر وه‌ک قه‌تاده و محمه‌د بن جابر گوتووایه ئایه‌تی یه‌که‌م تابیعه‌تی ژنانه‌ی شوودار و ئایه‌تی دووهم تابیعه‌تی که‌سانی عازمه‌یه. ئەو دوو ئایه‌ته به‌ حوکمی شەلاقدان و به‌ر‌دبارانکردن نه‌سخ بوونه‌ته‌وه. کۆمه‌لێکی تر وه‌ک ئیبن عه‌باس و موجاهید و ئەبی جە‌عفەری نه‌حاس گوتووایه ئایه‌تی یه‌که‌م تابیعه‌ته به زینای ئافره‌تانی هاوسه‌ردار و بێ هاوسه‌ر، ئایه‌تی دووهمیش تابیعه‌ته به زینای پیاوانی هاوسه‌ردار (محسن) و بێ هاوسه‌ر، که ئەم دوو ئایه‌ته به‌ حوکمی به‌ر‌دباران و شەلاق نه‌سخ کراونه‌ته‌وه.^(٧)

عه‌لامه‌ی ته‌باته‌بایی له ته‌فسیری (المیزان)دا^(٨) به‌ خستنه‌رووی بۆچوونی جۆراوجۆر له‌باره‌ی ئەو ئایه‌تانه و کۆکردنه‌ویان له‌گه‌ڵ ئایه‌تی جه‌لد (ئایه‌تی دووهمی سووره‌تی نوور) و ده‌قه‌کانی سووننه‌ت له‌و باره‌وه، پێی وایه ئەو ئایه‌تانه له‌باره‌ی زیناوه‌ن و ئاماژه‌ی به‌وه داوه که له کاتی دابه‌زینی ئایه‌تی جه‌لدا پێغه‌مبەر گوتویه‌تی ئەم حوکمی جه‌لده هه‌مان ئەو رێگه‌ی نه‌جاته‌یه که خوای گه‌وره (له ئایه‌تی ١٥ ی نيساعدا) به‌لێنی به ژنانه‌ی زیناکار داوه.

ته‌باته‌بایی ده‌لێ "له ئەبوموسلیمه‌وه ده‌گێرینه‌وه که ئایه‌تی یه‌که‌م بۆ روونکردنه‌وه‌ی حوکمی (فه‌حشا) له‌نێو ئافره‌تان و ئایه‌تی دووهم تابیعه‌ته به حوکمی نێربازیی پیاوان و هه‌یچ‌کام له‌و دوو ئایه‌ته نه‌سخ نه‌کراونه‌ته‌وه". ئەو، واته ته‌باته‌بایی، ئەم بۆچوونه رەت ده‌کاته‌وه و جه‌خت له‌وه ده‌کات که ئەو ئایه‌تانه باسی زینا ده‌کهن. به‌لام له‌باره‌ی ئەو ناروونییه‌ی که بۆچی له ئایه‌تی یه‌که‌مدا ته‌نیا باسی ئافره‌تان ده‌کات و سزای به‌ندکردنیان بۆ داده‌نێ، که‌چی له ئایه‌تی دووهمدا باسی هه‌ردووکیان ده‌کات و سزای ئازاردانی بۆ داناو، بێ‌ده‌نگ بووه. جگه له‌وه‌یش ئایه‌تی دووهم ده‌لێ ئەگه‌ر ته‌ویه‌یان کرد و چاک بوون ده‌ست له ئازاردانیان هه‌لده‌گیرێ، له کاتیکدا له ئایه‌تی یه‌که‌مدا به‌ندکردنه‌که له ماله‌وه تا مردن به‌رده‌وام ده‌بێ.

ته‌باته‌بایی ده‌لێ به‌پێی ئایه‌تی دووهم پێویسته ژن و پیاوی زیناکه‌ر سزا بدرێن. ئازاردانی ژنی زیناکار به‌پێی ئایه‌تی یه‌که‌م به‌ندکردنی هه‌میشه‌یییه له ماله‌وه. به وردبوونه‌وه له‌م گوته‌یه، ئایه‌تی دووهم که ده‌لێ "ئەگه‌ر هه‌ردوو ته‌ویه‌یان کرد ده‌ست له سزادانیان هه‌لگرن" له‌گه‌ڵ به‌ندکردنی هه‌میشه‌یی‌دا سازگار نییه.

ئەو، ئاماژه‌ی به بۆچوونی هه‌ندێ له زانایان کردوو که گوتووایه مه‌به‌ست له ئافره‌تان له

ئایهتی یهکه مدا ژنانی شوودار و له ئایهتی دووهدا مه بهست کچانه، مه بهستیش له نازاردان بهندکردنی هه میسه ییه و له حالهتی تهو بهدا ته نیا کچان له بهندی نازاد دهکرتین.

ته بهاته بایی له کو تایداه بهی ئه وهی هیچ به لگه یه که پیشکیش بکا بوچوونی خوئی داخاته روو و پیی وایه "ئایهتی یه که م له باره ی زیناوهیه". ههروه ها پیی وایه ئایهتی دووهمیش هه ر له باره ی زیناوهیه، چونکه له سوننه دا⁽⁹⁾ ئیسیات بووه که هه د یاخو سزای نیرباز کوشتنه. ئه و پیی وایه ئایهتی یه که م به یانی حوکمی هاوسه دار دهکات و ئه و حوکمه کاتیی بووه و دواتر به حوکمی به ردبارانکردن نه سخ کراوه ته وه، به لام ئایهتی دووهم له مه قامی به یانکردنی حوکمی زیناکردنی که سی پی هاوسه ردایه. مه بهستی ئیمه لیردها ئه وه نییه بوچوون و لیکدانه وهکانی زانیان له و بواره دا هه لسه نگینین، گرینگ ئه وهیه بزانی شیه و پشته پی به ستن و به لگه کاری بهکانی زاناکان له سه ر ئایهت و ریوایه تهکان چۆنه و له وهدا که به ناوی حوکمی شه رعی نهجامگیری دهکهن سوود له چ پتوهریک وهرگیراوه.

له باره ی ئه وهی ئاخو مه بهست له فه حشا له و ئایه تانه دا زینا یان شتیکی زیاتر له وهیشه، بوچوونی جیاواز ههیه. ئه و ریوایه تانه ی هه ن یارمه تی تیکه یشتنیکی ورد له قورئان له و رووه وه نادهن. ئه وه تا ئایه تولا خوئی وێرای هه موو ریوایه تهکان باوه ری به نه سخکردنی ئه و ئایه تانه نییه و پیی وایه ریوایه تهکان له و رووه وه قایلکار نین.

قورئان راشکاوانه سزای شه لاقلیدانی بو زیناکاری پیاو و ئافرهت داناوه و به هیچ شیه وهیه که ئاماژه ی به به ردبارانکردن نه داوه له کاتیکدا شه رعنا سه کان به ردبارانکردن وهک حوکمیکی شه رعی به سزای قه تعیی زیناکاری هاوسه ردار ده زانن، واته ئه و که سه ی هاوسه ری هه میسه یی ههیه و هیچ ریکریک له به رده م گه یشتنیدا به هاوسه ره که ی نییه.

له م باره دا ئه و پرسیاره دیته پیشه وه ئاخو سزای به ردبارانکردن چۆن چۆنی وهک "سزایه کی شه رعی" ها تووه ته نیو فیهی ئیسلامیه وه و به لگهکانی چین؟

به ردبارانکردن نه ریتیکی ئایسلامی

له باره ی بنچینه ی مشتومر مهکان له باره ی به ردبارانکردن و ئیدیعاکردنی هه ندیک به وهی گوایه له قورئاندا ئایهتی به ردبارانکردن هه بووه (الشیخ والیشخه فارجموها البته) و دواتر خویندنه وهی نه سخ کراوه ته وه و حوکمه که ی هه ر ماوه⁽¹⁰⁾، به پشته ستن به و قه رینانه ی هه ن ده توانی بو ترئ سزای به ردبارانکردن سزایه کی ئیسلامی نییه و ئیسلام نه یه ئناوه. باس له وه ده کری که سانیک دوا ی مردنی پیغه مبه ر هه ولیان داوه سزای به ردبارانکردن جی به جی بکه ن و له لایه ن خه لکه وه به رهنکاری کراون.

له باره ی ئه وهی کئ به ردبارانکردنی هیناوه ته ناو ئیسلامه وه به لگه یه کی بنبر نییه، هه ندئ سه رچاوه ی میژوویی باس له وه دهکهن عومه ری کوری خه تاب له م رووه وه پتداگری کردووه. ئه گه ر

له زهمانی پښه مبهردا بهر دبارانکردن جښه جی کرابی هه موو خه لکی گونده کانی دهو روهی مه دینه ئاگیان لی بووه، ئیدی پتویست بهر ټوټنیکردنیان و پیداگری له سهر جښه جیکردنی ناکات. به لگه کان نیشانی ددهن بهر دبارانکردن له سهردهمی پښه مبهردا جښه جی نه کراوه، له هه مان کاتدا دواي په یامبه ریش خه لک به جښه جیکردنی نه یار بوون. هه روهها به پتی ریوایه ټکی (الموطأ) ی ئیمام مالیک شیمانه هه یه پښه مبهردا بۆ جوله که کان و به پشسته ستن به ئاینی خوین فهرمانی به بهر دبارانکردنی زیناکار کردبی. هه روهها ریی تی دهچی جوله که کان له سهردهمی پښه مبهردا سزای بهر دبارانکردنکردنیان مومار سه کردبی و بهم شپوهیهش ئه نه ریته له نه نجامی نهو گرفتانهی له گواستنه وه و تومارکردنی سوننه دا هه بوون به ئاسانی له ئیسلامدا جیگیر بوون. هه له پتوهنده دا ده تانین ئاماژه به به لگه هینانه وه که ی شافیعی له باره ی پتویستبوونی بهر دبارانکردن بدهین. نهو به باسکردنی نهو ی په یامبهردا بۆ دوو جوله که و به پتی حوکی تهورات حوکی بهر دبارانکردنی بریار داوه، زیاده وه به له بهر چاوگرتنی نهو ی بهر دبارانکردن لای نه هلی کیتاب واجب بووه پتی وایه بهر دبارانکردن به هه مان شپوه به شیکه له شهریه تی ئیسلامیش (اصول سرخسی جلد ۲، لا ۱۰۰).

بهرگریکاران لهو شپوه سزایه هه ول ددهن سزاکه بدهنه پال ئیسلام. مشتومره کان هینده سه ختگیر بوون که ناچار بوون ئیدیعی نهو بکه ن سزای بهر دبارانکردن پشتر له قورئاندا هه بووه و خویندنه وهی نه سخ کراوه ته وه. زور ټی تی دهچی نهو ئیدیعی بۆ قایلکردنی خه لک و نه یارانی بهر دبارانکردن بووی. بهرگریکاران لهو سزایه هه ول ددهن ئیدیعی بوونی بهر دبارانکردن له قورئاندا بدهنه پال هه گه وره کانی نه هلی سوننه ت و هه گه وره کانی شیعه.

دواي پښه مبهردا به تایبه ت پاش گه شه کردنی ئیسلام، کاروباره کان که وخته دهست چه ندان والی، که زور له وانه پیاوani بیابان نشین و نه خویندنه وار و خووگرتوو به داوونه ریتی جاهیلی بوون. کتبه کانی میژوو چه ندان چیرۆک له م باره وه ده گیر نه وه. به دلنیا ییه وه نه عرابی بیابان نشینی حیجاز له ماوه ی ۱۰ سالی ته مه نی په یامبهردا له مه دینه ده سته ردار ی هه موو ئاداب و نه ریت و بیر و بۆچوونه کانی جاهیلی نه بوون، به تایبه ت که زوریان له سالانی کو تایبی ژبانی پښه مبهردا موسلمان بوون. پشتر ئاماژه م به ودا که زینا له ټو نه عرابه کانی حیجازدا زور باو بوو.

سهرچاوه کان نیشانی ددهن که دواي ئیسلامیش زیناکردن هه بووه. رهنه عومه ر بۆ گیرانه وهی خه لک له زیناکردن سزای سه ختی بهر دبارانکردنی دا هینابی. جوله که کان که له نیزیکی موسلمان هه بوون نه وانیش سزای بهر دبارانکردنی بۆ زیناکار دانابوو. به لام کوئ نهو ریوایه تانه ناتوانن به لگه یه کی جیمتمان له باره ی شهرعی بوونی جیگیرکردنی سزای بهر دبارانکردن بدهن به ده سته وه.

له مه رابوورد ده گه ینه نهو ی:

۱- له قورئاندا بهر دبارانکردن وهک سزای زینا یان هیچ تاوانیکی تر باس نه کراوه.

- ۲- ئىسلام زىاد لە ھەر شتىك رىز و نرخ بۆ گيان و خوڭنى مۆڭ دادەنى.
- ۳- بابەتى گرینگ بە ھەوالى ئاحاد جىگىر نابى.
- ۴- پاراستنى خوڭن و گيانى مۆڭھەكان لە گرینگترىن شتەكان.
- ۵- رىوايەت و ھەوالەكانى تايبەت بە بەردبارانكردن ھەوالى ئاحادى و ناوھەركەكانىيان قابىلى گەڭوگۆ و راي جياوازن.
- ۶- زانايان ھەو رىوايەتەكان پەسەند نەكردووه كە باس لە بوونى ئايەتى بەردبارانكردن لە قورئاندا دەكەن.

لە كاتىكتا رىوايەتەكان لەبارەى بابەتتىكى گرینگى ھەك سزاي زىناكردن كە پتوھەندى بە گيان و ئابرووى مۆڭھەو ھەيە ئەم ھەموو جياوازي و مشتومرەيان لەسەرە، ھەو رىوايەتە ئىدى لە رووى عەقلىيەو نەرخيان نامىنى و ناكرى پشتيان پى بەستى، بەتايبەت لەبارەى دەركردى ھوكمى شەرعىيەو. ھەر ھەو كە رىوايەتەكانى بەردبارانكردن پىچەوانەى قورئانن ھەو گرینگترىن بەلگەى بۆ رەتكردنەو ھەو رىوايەتەكان. بەلگەى نەسازى ھەو رىوايەتەكان لەگەڭ قورئاندا ھەو ھەيە كە ئايەتى ۱۵ و ۱۶ ى نىسە نەسخ نەكراونەتەو و لەم رووھە بەلگەى جىمتنامە لە بەردەستدا نىيە. بە لە بەرچاوترى نەسخەبوونەو ھەو ئەم ئايەتەكان سزاي ئەنجامدانى فەحشا بۆ ژنان بەتايبەت ژنانى شوودار، چاودىركردنە لە مائەو ھەو تەنەت ئايەتى قورئان لەبارەى ئازادبوونىيەو ھەو سزايە ھىواى رىگەى نەجاتبوون دەدا، كە پى دەچى ھەو رىي نەجاتە تەو ھەو گەرانەو ھەو بى لە ئەنجامدانى كارى ھەرام. ئەگەر سزاي ژنى شوودار لە قورئاندا چاودىرى بى لە مائە ھەو سزاي بەردبارانكردن پىچەوانەى ھەو ئايەتەكان.

زانايان و سزاي بەردبارانكردن

ئەگەر سزاي بەردبارانكردن، كە واتاي كوشتن دەگەيەنى، بەم شىوھە جىي مشتومر بى، جىي خۆيەتى بېرسىن: چۆن ھەو بىرۆكەيە بەو شىوھە لە بىرى زاناياندا چەسپىو ھەو جىي گرتوھ. بە وردبوونەو لە بۆچوون و لىكدانەو ھەو ھەو شەرعىيە (شەرعىيە) ھەو دەگەيە ھەو قەناعەتەى ئەوان زياتر لە قورئان بايەخ بە رىوايەت دەدەن، ئەوان تەنەت لە ناكۆكىي رىوايەتە جۆراوچۆرەكانىشدا لە يەك بابەتدا جەخت لەسەر ھەندى رىوايەتى تايبەت دەكەن و ھەول دەدەن ئەوانە سەربخەن.

بابەتى گرینگ لىرەدا ھەو ھەيە كە سەرنجى شەرعىيەكان لەسەر كام دەستە لە رىوايەتەكانە و بۆچى؟ بۆ نموونە كاتى بە ئايەتەكانى قورئان و رىوايەتى مەوجود دەتوانىن بىسەلەينىن كە خوڭنبايى و نرخى گيانى ھەموو مۆڭھەكان يەكسانە، چۆن شەرعىيەكان بەلەى ھەو دادەشكىن كە نابەرامبەرى جىگىر بكن؟ يان كاتى نەبوونى ھوكمى بەردبارانكردن لە قورئاندا و تىگىرانى رىوايەتەكانى بەردبارانكردن لەگەڭ دەلىلى عەقلىدا، لەبارياندا ھەيە رەوايى ھەو سزايە رەت

بکه نه وه، چۆنه وا شهرعناسه کان ههول ددهن بيسهلمين نهو سزايه رهوايه و زياد له وهيش حوکمی شهرعييه؟.

له ليکولينه وهی به ها و حوجيه تي ههوالی ئاحاددا، دهبين ئوسولی و شهرعناسه کان سه رهتا باس له وه دهکن که ريوايه تي ئاحاد له پرسه گرینگه کاندا رت دهکريته وه، کهچی دواي نه وه ههولئ سهلماندن و سه رخستنی ددهن. دواي نه وهی به لگه ی قورئان و سوننه ت و عه قل ناتوان رهوايي سزای به ردبارانکردن بيسهلمين و هر يهک له وانه رووبه رووی ئيشکالاتيک دهبيت وه، ديسان ههول ددهن ريگه ی تر بۆ سه رخستنی بۆچونه کهيان بدۆزنه وه، وهک نه وهی ههنديکیان بۆ خۆلادان له گه يشتن به بنهست کرده وهی سه حابه کان به حوجه وهرده گرن.

زهيني شهرعناسه کان زياتر به لای بابته عيباديه کاندايه. قبوولکردنی نه وهی نهو سونه ته ی له سه رهوالی ئاحاد دامه زراوه بی بايه خ دهبی و له ویشه وه حوکمه کانی تايبه ت به عيبادته کان تيک دهچی يان په کيان دهکوه ی بۆ نه وان سهخت و دژواره. نه وان بابته جۆراوجۆره کان له يهک جيا ناکه نه وه، ريوايه ته کانی پتوهست به هه موو بابته کانی زياتر له نوێزی واجب و موسسته حه ب و غوسلی واجب و موسسته حه ب تا نوێزی مردوو يان قيساس و خوينبایي و سزاکان -به بی رهچاوکردنی گرینگی بابته کان- وهک يهک وهرده گرن. ته نانه ت دهتوانين بلين شهرعناسه کان له ريوايه ته کانی تايبه ت به خۆپاککردنه وه (ته هاره ت) و نوێژدا وردیني زياتريان به خه رج داوه له ريوايه ته کانی تايبه ت به تۆله ی ياسایي (قيساس) و حه دهکان، له وانه سزای به ردبارانکردن. نه وان به ميشکيکی به تال و عه قلتيکی بيلايه نه وه به دواي به لگه کاندا نه گه راون، بگره سه رهتا سزاکه يان وهک راستيه ک وهرگرتوه، دواتر ههوليان داوه به به لگه بيسهلمين. ليره وهيه له چۆنيه تی سوود وهرگرتنيان له ئايه ت و ريوايه ته کاندا ته مومژ و پرسيارى جۆراوجۆر هه ن.

نه وهی پيشگريمانه کانی نه وان چۆن شکليان گرتوه، خۆی بۆ خۆی بابته تيکی گرینگه و شاسيته ی ليکولينه وهيه.

ليکولينه وه له ميژووی ئيسلام و ژيانى موسلمانان و شيوازی شکلگرتنی سوننه ت و چۆنيه تی شکلگرتنی فيقه نيشانی ددها که زۆر له حوکمه کان، ياسا و بريا رهکان، بيروباوه ی و ئاداب و نه ريته کان، وهچه به وهچه و سینه به سینه به نه وهکانى داهاتوو گه يشتوو.

دروسته کهری زۆر لهو ئاداب و نه ريت و ياسايانه ئيسلام نه بووه، بگره زۆر له وانه له جاهيليه تی حيجازدا ريشه يان ههيه و موسلمانانیش دواي ئيسلام دهستيان لی به رنه داون. ريشه ی زۆر له وانه له کار و کرده وهی خهليفه و واليه کانی ئومه وى و عه باسيديايه. زينده گی موسلمانان له يه کتر جيا نه بووه و جه مسه رگيری و ناکۆکی شيعه و سوننه يش ژيانى کۆمه لايه تی موسلمانانى ليکتر جيا نه کردوو ته وه، بۆيه له م رووه وه ياسا و داوونه ريتيان ليک جياوا نه بووه. زمانى حاليان نه وه بووه "مادام پيشينانمان (سه له ف) کاريان به ريوايه تی تاکانه کردوو ئيمه يش کارى پى دهکهن"، دهتوانين بلين زۆر له پيشگريمانه کانی تريش به م شيويه له زهيني نه واندا شکليان گرتوو. بۆ

نمونه له باره ی بهر د باران کړنه وه به لگه ی بنیر نییه، به لام سینه به سینه گوږ راوه ته وه که پتغه مېر سزای بهر د باران کړنه نه انجام داوه و بهو شپوه له زهینی گشتی زاناکان و خه لکدا چه سپیوه.

شهر عناسه کان بهم پتشر گریمانه وه به دوا ی به لگه کاند گه راو و بهر د باران کړنه یان جیگر کردوه له کاتیکدا نه گهر به زهینی به تاله وه به دوا ی به لگه کاند بگه پین ناتوانین بابه تیکی گرینگی لهم جوړه به لمینین. گواستنه وه ی داوونه رپته کانی نه وه ی یه که می موسلمانان و کار پیکردنیان حوجیه تی نییه.

لهو مه سه لانه دا که زهره و زیانیان به دواوه نییه و له گه ل عه قلدا ناکوکیان نییه رنگه بکری بایه خ به داوونه ریتی موسلمانانی پتشین بدهین وهک نوپژى مردوو و غوسلی جومعه و لهو جوړانه. به لام له رووی عه قلپیه وه هه ندی مه سه له ی وهک بهر د باران کړنه یان هر سزایه کی تر و قیساس و خوینبایی ناتوانین بهو شپوه یه کار بکین. پتشر گوتم له نپو شهر عناسه هاوچه رخه کاند نایه تولا خوئی ریوایه تی تاکانه له مه سه له گرینگه کاند رت ده کاته وه، که چی له لایه کتره وه بهر د باران کړنه قبول کردوه و ده لی به سونه تی قه تعی سه لماوه. نه وه ییش له باریکدایه که هه والی تایبته به بهر د باران کړنه یس هه والی تاکانه یه.

له لیکو لینه وه ی مه سه له ی گرینگی تریشدا به هه مان خال ده گین. بۆ نمونه له قورئاندا هیچ سزایه که بۆ هه لگه رانه وه له ناین نه هاتووه و له رووی عه قلپیه وه ناتوانی له باره ی باوه ربوون به شتیک و باوه نه بوون نه بوون به شتیک که س سزا بدری، که واته سزادان پتوه ندی به عه قلوه هه یه نه شتی تر. به لام شهر عناسه کان هینده له بابی هه لگه رانه وه چوونه ته پیش که هندیکیان ته نانه ت باوه رپینان به یه که مه زه بی تایبته تی وهک شیعه شیان له زهروریاتی ناین زانیوه و دهرچوون لهو مه زه به بیان به هه لگه رانه وه داناوه و سزای مردنیان بۆ داناوه.

دانانی سزای مردن بۆ تاوانگه لیک که قورئان سزای مه رگی بۆ دانه ناوون پتچه وانه ی قورئانه و بهم پتوه رهش ئیدیعیای سنووردراکردن و تایبته تکردن و نه سخی قورئان به ریوایه ت و حه دیسی تاکانه به های زانستی و عه قلپیان نییه.

لیرده ا نه وه ده سه لمی که نه وه ی به لگه ی بنیری شهرعی له سه ر نه بی ناتوانی بدرپته لای شهرع. له مه سه له کانی زینا و فه حشادا، که بابه تی هه ستیارن، نه وه شایانی پشت پی به ستنه زیاتر قورئانه و له ودها پتویسته کوئی نایه ته کان به یه که وه به سترینه وه و به ته واکه ری یه کتر بزانیین. هیچ پتویست نییه نایه تی جهل به نه سخکه ره وه ی نایه ته کانی تر بزانیین.

نامانجی ئیسلام گپ رانه وه ی خه لکه له کاره خراپه کان نهک کوشتنی نه وان به پاساوی کړنه کاری خراپ. کوشتنی مروفه کان به به لگه ی نه انجامدانی کاری بهد له گه ل پرهنسیپی هیدایه تدا ناکوکه. قورئان له باره ی نه وانه ی زینا نه انجام دهن رینوینی کردوه که نه و که سانه له مالدا چاودیری بکری، بگره بهو شپوه یه ده ست لهو رهفتاره هه لگرن.

ناوه روکی نایه تی ۱۵ ی نیساء نه وه ی لی ده خوینرپته وه که قورئان ته نانه ت نه و سزایه ییش به

سهخت دهبینی، بۆیه هیواخوازه که شاید خوا ریتی نهجات ساز دهکات.

سزای سهده شلاق توندترین سزایه بۆ سزادانی که سیک (ئافرهتیک) که هه موو ریگهکانی تر وهک ئامۆژگاریکردنی میتردهکهی و ریگهکانی تر و چاودیریکردنی له مالهوه نهتوانن رێ له رهفتارهکهی بگرن. تهنانهت ئایهتهکانی تاییهت به (مولاعهنه) یش دهتوانرێ بهو ئایهتهنانهی تروه بهسهترینهوه. ئایهتهکانی مولاعهنه لهبارهی ئهوهیه که ئهگهر پیاویک ژنهکهی به ئهجامدانی زینا تۆمهتبار کرد، یان حاشای له مندالی بکا، بهلام بهلگهی نهبوو، له کاتی دلنیاپوون له خۆی دهتوانی ژنهکهی بۆ مولاعهنه بانگ بکا.

له کاتیکدا ژنهکه دان به تۆمهتی میتردهکهیدا نهتی و ئاماده بی بۆ مولاعهنه، ههردوو لا له رتۆرهسمیکدا نهفرهت له یهکتر دهکهن و بۆ ههردهم لیک جیا دهبنهوه و مندالهکه بۆ دایکی دهبی. بهلام پیاوان مافی کوشتنی ئهو ژنانهیان نییه.

ئاماژه و بهلگهکان نیشانی دهن تهنانهت دواي ئیسلامیش زینا لهنتو موسلمان یهکهمدار هواجی ههبووه و ئیسلام ههولێ داوه خهڵک لهو کاره بده دوور بخاتهوه. بهلام ریتی به کوشتنی زیناکار نهداوه بهتاییهت لهو رووهوه که له باری ریتیدانیدا زیاتر ژنان دهبنه قوربانی، چونکه پیاوان بالادستن و بهپیتی داوونه ریتی چاهیلی زینا بۆ ژنان بهدتر بووه له کاتیکدا پیاوان چهند ژنیان ههبووه که مافی ئهوانیان بهباشی پاراستووه، تهنانهت لهگهڵ بوونی چهند ژنیکیشدا ههر زینایان کردووه.

دوکتۆر بههادین خورهمشاهی له لیکۆینهوهکانی لهبارهی قورئانهوه دهلی "تهنانهت جوولهکهکانی ئهمرۆ که حوکمی بهردبارانکردنی زیناکار له کتێبهکهیاندا هاتووه ئهو سزایه جیبهجی ناکهن، له کاتیکدا ئهو حوکمه له قورئاندا بههیچ شێوهیهک نههاتووه. حوکمی قورئان بریتیه لهوهی زیناکاران لهگهڵ زیناکاراندا هاوسهرکاری بکهن^(۱). جا ئهگهر بریار بی کهسی زیناکار بهرباران کرابی تا مردن ئیدی چۆن دهتوانن هاوسهرکاری بکهن. ههروهها بهپیتی قورئان سزای زیناکردنی کهنیزهک نیوهی سزای ئافرهتی ئازاده^(۲)، جا ئهگهر حوکمی ئافرهته ئازادهکه بهردبارانکردن بی تا مردن ئهی نیوه بهردبارانکردن چ مانایهکی ههیه؟".

مهههستی من له رهتکردنهوهی سزای بهردبارانکردندا ئهوه نییه رهوایی به کاری بهد و خراپه بدهم، بگره مهههست ئهوهیه پتویسته شێوهی سزاکانی تاوانهکان له سهردهم و کۆمهلهکه جۆراوجۆرهکاندا باو (متعارف) بن. شێوهی سزاکانیش به تێپهرینی کات دهگۆڕین، ئیدی ئهمرۆ پهسهند نییه شێوهی بهسهرچووی سزاکانی دنیای کۆن کار پی بکهن.

پهراویزهکان:

(۱) ئهز له وهگێڕانی ئهم بابته و له نووسینهکانی تریشیدا زیاتر وشهی (حه دیس) له بری (فهرمووده) بۆ ئهوه دهقانهی بهناوی "گوتهی پیغه مبهر" پیمان گهیشتهوون، بهکار دینم، له بهرئهوهی فهرمووده لهنتو موسلماناندا زیاتر بۆ کهسی پیغه مبهر (د.خ) بهکار دێ و جۆره پیرۆزییهکی تیدا، له کاتیکدا

هزاران له دهقه کانی همدیس له رووی سهند و مهتنه وه لاوازن، واته قسه ی پتغه مبر نین، بویه ناتوانین پتیا بلین فرموده، به لام وشه ی همدیس واتایه کی گشتی هیه و دهکری به همدو گوته یه ک بوتری (حدیث).

(۲) مبهست له حوجیهت نهویه نهو سرچاوهیه مەرجهه له هزر و فیهی ئیسلامیدا . (هرگری)

(۳) له وانه:

× (وَإِذَا حُيِّتُمْ بِحَبِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوها) - النساء/ ۸۶.

× (وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ) - لقمان/ ۱۹.

× (فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) - النحل/ ۹۸.

(۴) مه لا عوسمان عهبدولعهزیز یه کیک بوو له زانا ناسراوه کانی ناوچه ی هه له بجه و یه کیکش بوو له وانه ی دوای خو پتیا شانده کیه ی شاری هه له بجه له ئایاری ۱۹۸۷ دا، چوونه ئیران و له وی بزوتنه وه ی ئیسلامیان دامه زانده و بوو به رابه ری گشتی بزوتنه وه، تا سه ره تا کانی دووه زاره کان.

ئهم بۆچوونه ی عهبدولعهزیزم له سالی ۱۹۸۷ دا له کاسیتیک ناوبراودا بیست، که به بۆنه ی دامه زاندنی نهو حربه چه کداره ئیسلامیه وه بلاوی کرده وه، تیدا له باسکردنی کۆبوونه وه یه کیان له گه ل ئایه تولا حوسین مونته زه ری جیگری نهو کاتی خومه یینی ده کات و ده لی "به مونته زه رییم گوت ئیمه ی کوردی عیراق وه ک شافعی مه زه ی، له رووی فیهیه وه له مه زه بی جه فیه ی نه زیکترین تا مه زه بی حه نه فی که له نه هلی سوننه ی، به لام خیلافمان له گه ل شیعه دا له سه ره هندی که سایه تییه . نه وانه ی لای ئیوه پیرۆزن لای ئیمه ییش پیرۆزن، ئیوه ییش وه ک کۆماری ئیسلامی بریاریک ده ریکن نه وانه ی لای ئیمه ییش پیرۆزن لای ئیوه ییش پیرۆز بن و با نهو ئاکۆکیه له نیوان شیعه سوننه دا کۆتایی پی بی". ده لی "مونته زه ری قسه که ی پی خو ش بوو، ته نانه ت هه ستا ده ستی کرده ملم و وتی: من ته له به م".

(۵) الموطأ، مالک بن انس، کتاب الحدود، باب الرجم.

(۶) همدیس هکان له رووی چۆنیه تی گه یشتن، یاخو سه نه ده وه ده کرین به دوو به شه وه: ته واتور + ئاحاد.

ته واتور، وه ک له سه رچاوه کانی زانستی فرموده دا باس کراوه "نهو هه وال یان همدیس هیه ده ماو ده م له همدو چین و نه وه کانه دا له رتی ژماره یه کی زۆر راوییه وه گێردرا وه ته وه، که کۆبوونه وه یان له سه ره درۆ مه حال بی و له گێرانه وهیدا پشت به شتیکی به ره هه ست ده به ستن وه ک نه وه ی ده لین "هالان قسه ی پی گوته ی، یان گوتمان لی بوو، یان بینیمان).

له باره ی ژماره ی نهو که سانه ی شه وه که حوکمی ته واتوری پی ته وا و ده بی، هه ندی ۴ که س، هه ندی ۵ که س، هه ندی ۱۰ که س، هه ندی ۴۰ که س و هه ندیکی تر ۷۰ که سیان دانا وه.

به لام ئاحاد کۆی (احد) ه به واتای یه ک، هه والی یه ک که سی یاخو تاکه که سی نهو هه والیه یه ک که س کێراویه تییه وه. له رووی زاراوه یی شه وه، وه ک ئیبن جه جهری عه سقه لانی (له ۸۵۲ ک مردووه)، ده لی: "نهو همدیس هیه مەرجه کانی ته واتوری تیدا نه هاتو وه ته دی". ئیبن حه زمیش پیناسه ی کردو وه به وه ی "نهو هه والانه یه تاکه که سیک له تاکه که سیک تریه وه گواستو وه ته وه".

لای زانا کانی همدیس موته واتیر گومان له راستیدا نییه و (په سه ندکرا وه)، به لام ئاحاد هیی راست و لاوازی تیدا یه.

وا باوه هه‌دیس ده‌کری به سی به‌شه‌وه: راست (صحیح)، باش (حسن) و لاواز (ظعیف). به‌لام زۆرینه‌ی زاناکانی میژوو به‌راییه‌کانی ئیسلام ته‌نیا دوو جۆریان دانابوو، ئه‌وانیش راست و لاواز بوون، به‌لام ته‌رمووزی، که یه‌کێکه له زانایانی هه‌دیس زاراوه‌ی باش (الحسن) ی هه‌تایه نێو زانستی هه‌دیس‌ه‌وه. (وه‌رگێڕ)

(٧) البیان، ئایه‌توڵا خوئی، لا ٣١٠.

(٨) تفسیر المیزان، به‌رگی ٤، په‌راویزی ئایه‌ته‌کانی ١٥-١٦ سووره‌تی نيسا.

(٩) سووننه وه‌ک زانایانی هه‌دیس پێناسه‌یان کردووه بریتیه‌یه له گوته و کردار و په‌سه‌ندکردنه‌کانی پێغه‌مبه‌ر (وه‌رگێڕ).

(١٠) بوخاری و موسلیم ریوایه‌تیان کردووه، ئیبن عه‌باس ده‌گێڕێته‌وه "رۆژێک عومه‌ری کوری خه‌تاب سه‌زای خۆی لێ بێ- چوو سه‌ر مېمبه‌ر و دواى هه‌مدوسه‌ناى خوا گوته "دواى ئه‌وه، خوا محه‌مه‌دى به‌ په‌یامی راستیه‌وه ناردووه و قورئانی بۆ دابه‌زاندووه، ئایه‌تی ره‌جم یه‌کێک بوو له‌و ئایه‌تانه‌ی خوا دایه‌زاندن، ئیمه‌ش خۆپنده‌مانه‌وه و لێ تێگه‌یشته‌ن، پێغه‌مبه‌ر به‌رده‌بارانی جێبه‌جێ کرد و ئیمه‌ش دواى ئه‌و جێبه‌جێمان کرد، جا ده‌ترسم رۆژێک بێ که‌سێک بێ: وه‌لاهی ئایه‌تی ره‌جم له‌ کتیبی خوادا نابین و به‌هۆی وازه‌تێن له‌ فه‌رمه‌یه‌که‌وه که خوا دایه‌زاندووه سه‌رگه‌ردان بێ. به‌رده‌بارانکردن له‌ قورئاندا هه‌قه له‌سه‌ر ئه‌و پیاو و ئافه‌رتانه‌ی زینا ده‌که‌ن و به‌هه‌لگه له‌سه‌ریان ساغ ده‌بێته‌وه، یان سه‌کپری رووی دای یان خۆیان دانی پێدا بنێن. وتراوه مه‌به‌ست له‌ ئایه‌تی ره‌جم ئه‌م ئایه‌ته‌یه (الشیخ و الشیخه‌ اذا زنيا فارجموهما).

له‌ چه‌ند ریوایه‌تیکى تردا، که ریوایه‌تی ئاحاد، ئاماژه‌ به‌وه دراوه که به‌رده‌بارانکردن له‌ سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ردا جێبه‌جێ کراوه.

به‌غه‌وی له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا (٤٠٥/١) ده‌لێ "سه‌زای به‌ندگه‌ردی زیناکار له‌ ماڵدا له‌ سه‌ره‌تای ئیسلامدا بوو پێش ئه‌وه‌ی ئایه‌ته‌کانی هه‌ده‌کان دابه‌زن، دواتر ئه‌و سه‌زایه نه‌سخ کرایه‌وه، بۆ زیناکاری بێ هاوسه‌ر شه‌لاقێدان و دوورخسته‌نه‌وه، بۆ زیناکاری هاوسه‌ر داریش شه‌لاقێدان و به‌رده‌بارانکردن دانرا". به‌لام باسی ئه‌وه‌ی نه‌کردووه له‌به‌رچی دواى نه‌سخبوونه‌وه‌ی ئه‌و ئایه‌ته، بۆ سه‌زای شه‌لاقێدان ئایه‌ت دابه‌زی، به‌لام بۆ سه‌زای به‌رده‌بارانکردن دانه‌به‌زی؟ جێی سه‌رنجه که ئه‌و ئایه‌ته‌ی سه‌زای سه‌د شه‌لاقه‌که‌ی بۆ زیناکاران داناوه، هه‌یج ناوبه‌گێری و جیاوازییه‌کی له‌ نێوان ره‌گه‌زی نێر و مێ، یان بوون و نه‌بوونی هاوسه‌ر، یان ته‌مه‌ندا نه‌کردووه و به‌ ره‌هایی باسی له‌ زیناکاری ئافه‌رت و پیاو (الزانیه و الزانی) کردووه. (وه‌رگێڕ)

(١١) مه‌به‌ست ئه‌م ئایه‌ته‌یه (الزانی لا ینکح الا زانیه او مشرکه والزانیه لا ینکحها الا زان او مشرک.. {النور/٣}).

(١٢) مه‌به‌ست ئه‌م ئایه‌ته‌یه (فان اتین بفاحشه فعلیهن نصف ما علی المحصنات من العذاب {النساء/٢٥}).

ئىسلام و مۇدىرنىيەتە سىياسى

مورىس بارىيە

ھەرۈەك دەزانىن ماۋەيەكى زۆر بەسەر دەرگەۋىتىنى مۇدىرنىيەتە سىياسى لە رۇئاۋادا تى نەپەريۋە. لەم بەشەى جىھانىشىدا مۇدىرنىيەتە بەشپەنەى ھەنگاۋى نا و تەنەت ھەندىك جار پاشەكشىشى كرد، كە دەرگەۋىتىنى شىۋە جۇرەجۇرەگانى تۇتالىتارىزم بەنمۈنەى ئەم پاشەكشىيانە لە قەلەم بدرىن.

لە راستىدا، دەبى ئەۋ پرسىيارە لە خۇمان بگەين كە داخا ئىستا كاتى ئەۋە ھاتۋە كە باسى لە ئارادابوۋنى مۇدىرنىيەتە سىياسى لەناۋ جىھانى ئىسلامىدا بگرى و ئاخۇ ئىسلام لەمپەرىكى جىدىيە لە بەردەم مۇدىرنىيەتە سىياسىدا؟ رەۋشى ۋلاتاتى ئىسلامى لەم رۈۋەۋە و لەبەر دوو ھۇ ھەژىي رافىنكى تايىبەتە: يەكەم لە رۈۋى گرینگايەتتى فاكترى ئاين لەم ۋلاتانەدا و دوۋەم لە رۈۋى ھەلدان و پەرەسەندى ئىسلامەۋە. لەلايەكەۋە لەم ۋلاتانەدا، ئاين فاكترى گرینگە و لە دىيارىكردىنى ناسنامە (identity) دا رۇلىكى سەرەكى ھەيە و ھەرۋەھا پىۋەندىيەكى توندوتۇلى لەگەل دەۋلەتدا ھەيە. كەۋابوۋ ئىسلام لە توخمە سەرەككىيەكانى پىكھپنەرى جقات (ئومەت) ە و زۇرجارىش ئاينى دەۋلەتەيشە.

لىرەدا دەبى ئەۋ پرسىيارە لەخۇ بگەين كە بە لەبەرچاۋگرتنى رەۋشەكە، داخۇ ھەر لە بنەرەتدا ۋەدىھاتنى مۇدىرنىيەتە سىياسى دەست دەدا؟ ۋەلامەكە پىۋاربوۋنى بى ئەملا و ئەۋلاى مۇدىرنىيەتە سىياسى لە جىھانى ئىسلامدا پىشتراست دەكاتەۋە. لەلايەكى ترەۋە، لە چەند دەيەى رابردوۋ بەملاۋە، پەرەسەندى ئىسلامخۋازى لە ھەندى لە ۋلاتانى ئىسلامىدا بەچاۋى خۇمان دەبىنەن و ھەرۈەك دەزانىن ئەم تەڭگەرە تى دەرگەۋىتىنى سەرلەنۈى رۇلى ئىسلام لە ژيانى سىياسى و

(*) ۋەرگىرانی لە فارسىيەۋە: فەرھاد ئەكبەرى

كۆمەلەيتىدا بېوژىنىتەۋە، ماف و پرەنسىيە ئىسلامىيەكان بىسەپىنى و تەنەت دەسلەتلىكى ئىسلامىيەش دابمەزىنى، ديارە بۇ تىگەيشتن لەم ديارە سەيروسەمەرەيە، دەبى، سەرەتا بەوردى پىئوئەندىيەكەي لەگەل مۆدىرنىتەي سىياسىدا شرۆفە بگەين. ھەوللىكى ئەوتۇ رىخۆشكەر دەبى بۇ سەلماندى ناتەبايى بنگەھىي مۆدىرنىتەي سىياسى لەگەل بناژۇيى ئىسلامىدا .

۱- لە ئازادانەبوونى مۆدىرنىتەي سىياسى لە جىھانى ئىسلامىدا

ھەرۈەك دەزانىن مۆدىرنىتەي سىياسى لە سەدەي ھەژدەمدا تەنيا لە پۇئاۋادا ھەلى دا و پەلى ھاۋىشت و ھاۋكات لە جىھانى ئىسلامىدا دەرەكەوت و لە ئەنجامدا، لەم بەشەي جىھاندا بەنامۇيى مايەۋە. ئەم نامۇيىيەش لە مۆروى جياۋازى ئەم دوو بەشەي جىھاندا بە روونى ديارە، لە راسىتدا جىھانى ئىسلامى لە ماۋەي دوو سەدەي رابردودا، ۋەچەرخانىكى ۋەك ئەم ۋەرچەرخانەي پۇئاۋاي بەخۆۋە نەدىۋە و نەخاسمە نە تاكگەرى لەم بەشەدا سەرى ھەلدا و نەسنورىكىش لە نىۋان دەسلەت و كۆمەلگەدا ديارى كرا.

ھەرچەندە پىشتەر مۆدىلگەلى سىياسى جۆرەۋجۆر لە جىھانى ئىسلامدا (مىرايەتى يا ئىمپىراتورىيەكان) لەگەل ھكۈومەتە بەر لە مۆدىرنەكانى پۇئاۋا لىك دەچوون، بەلام نابى سىستەمە كۆمارىيەكانى ئىستاي ۋلاتانى ئىسلامى بە مۆدىرن لە قەلەم بدەين و زىدەبارى ئەمەش جفاكى مەدەنىيەش بەگشتى لەم ۋلاتانەدا گەشەيەكى ئەوتۇ نەكردوۋە و بەشپەۋەيەكى سەربەخۆ بەدى ناكرى. كەۋابو دەكرى بلىن جىھانى ئىسلامى نامۇيە بەمۆدىرنىتەي سىياسى.

دەكرى لەناۋ ئىسلام خۆيدا بۇ ھۆكارى رەۋشەكە يگەرپىن. چونكە ئاينى ئىسلام بەتوندى نووساۋە بەلەينى جفاتى خۆيەۋە. لە راستىدا باۋەرپەند بەباۋەرپەنجان بەئىسلام، دەبىتە ئەندامىكى ئومەتى ئىسلامى. ئومەتلىك كە لە سەرووى تاكى باۋەرپەندەۋەيە و لە ھەموو پرويەكەۋە چارەنوۋسى ديارى دەكا. بەم رەنگە، پىۋەستىبوونى بەئومەتەۋە لە ئىرادە و چارەنوۋسە كەسانىيەكەي بە گرینگتر دادەنرى و چ شك و گومانلىك ھەلناكرى.

راست لەم سۆنگەيەۋەيە كە تاكى موسلمان نە دەتوانى ۋاز لە باۋەرپەكەي بىنى و نەش بچىتە سەر ئاينىكى تر. گەرچى باۋەرپەند ئازادە بچىتە سەر ئىسلام، بەلام پاش چوونە سەر ئىسلام ئىدى بۆي نىيە، پىشتى تى بكا.

چونكە ئەمە بەتاۋانلىكى مەزن دەرھەق بە خوا و ئومەت دەژمىردى. جا ئەۋجار، ئەم تاۋانەش سزايەكى توندى لە دوۋە، چونكە سزاي لە ئاين ۋەرگەرپاۋ مەرگە، لەبەر ئەۋەي كە پىشتى لە خوا كىردوۋە، ئومەتلىش ۋەخۆي ناكرى. بۆيە ھەرچەند چوونە سەر ئاينى ئىسلام ئازادە، بەلام موسلمانان بۆيان نىيە لە دىن ۋەرگەرپىن، لەم روۋەۋە ئازادىي تاكەكەسىيان نىيە و لە راستىدا تا ئاستى ئەندامەتلى ئومەتلىك دادەبەزن كە ئىدى بۆيان نىيە دەستى لى ھەلگرن.

ئەم پرەنسىيە سەرەكىيە كە بەدرىزاي سەدەكانى پىشوو بوۋوۋە ناسنامەي ئىسلام، لە چەند

دهیږی رابردووشدا، له کښه‌کښی (سه‌لمان روشدی)دا، ږووه راسته‌قینه‌کښی خوی دهرخست واته، کفرکردن و له دین وهرگه‌پان هیشتاکه سزای مهرگی له دوايه. هرچهند ه‌لویتستیکی ئوتو له م سهردهمه‌دا له هم‌مېر (سه‌لمان روشدی)دا قبول ناکړی، به‌لام ده‌بی له بیرمان نه‌چی که نه‌مه پشت به لوجیکیکي کون ده‌به‌ستی.

دیاره، هر له ئیسلامدا هم چشنه ه‌لویتستانه ناگیرین و هاوشپوهیان له تیکړای نه و ئاینه گه‌وران‌دها به‌دی ده‌کړی که زور به‌جیدی له‌سهر لایه‌نی جقاتی خویان پی داده‌گرن و ده‌پانه‌وئ چاره‌نووسی شوینکه‌وتوانی خویان له هم‌مو ږوویه‌کوه به‌دهسته‌وه بگرن، یهک له‌وان و به‌تایبه‌ت، هم چشنه ه‌لویتستانه له ئاینی مه‌سیحدا (به‌تایبه‌ت له سه‌ده‌کاني ناوه‌راستدا) ویرای نه‌نجامی هاوشپوه، به‌دی کراون.

له وچه‌رخانه‌دا، دادگه‌کاني پشکیني بیروباوه‌ر، حوکمیان ده‌سه‌پاند به‌سهر کافران و له دین دهرچوواندا و راده‌ستی ده‌سه‌لاتیان ده‌کردن تا له‌داریان بدا. پتویسته نه‌وش وه‌بیر بیتینه‌وه که ته‌نانه‌ت (توماس ئاکویناس)یش هم کرده‌ویه‌ی پاساو داوه‌ته‌وه. له مه‌سیحیه‌تیشدا، وهک ئیسلام تاک په‌یره‌وی نوم‌ت بوو و له‌وانه‌ش بوو له پیناویدا گیانی به‌خت بکا.

به‌لام نه‌گه‌رچی هم ره‌وشه له‌مه‌ر مه‌سیحیت، چ له لایه‌نی شوینه‌وه چ لایه‌نی کاته‌وه، سنووردار کرا، به‌لام له ئیسلامدا گشت‌گیرتر بوو و به‌دریژای سه‌ده‌کاني رابردو، هر به‌رده‌وام بوو. به‌تایبه‌ت له جیهانی ئیسلامدا به‌پتچه‌وانه‌ی روئاوای مه‌سیحی، له م رووه‌وه، گوران‌کاریه‌کی ئوتو به‌سهردا نه‌هات و له نه‌نجامدا بایه‌خ و باندسته‌یی جقات به‌سهر تاکدا، پاریزرا و نه‌مه‌ش به‌رسینگی تاک‌گه‌ریی گرت که یه‌کیکه له پرنسیپه سهره‌کیه‌کاني مؤدیرنیت‌ی سیاسی.

سهرباری نه‌مه‌ش، ده‌بی نه‌وش‌شمان له بیر نه‌چی که هرچند ئیسلام لایه‌نی ږوخانی له کاروباری دنیایی جوئ ده‌کاته‌وه، به‌لام ژيانی ئاینی له ژيانی سیاسی جیا ناکاته‌وه. ئاینی ئیسلام ه‌لگری کومه‌لیک نه‌رکی کومه‌لایه‌تی و سیاسیه و به‌گویره‌ی فورمولی کلاسیک هم ئاینه و هم حکوم‌ت (دین و دوله). له نه‌نجامدا جقات (نومه‌ت)ی ئاینی، تی ده‌کوشی له‌گه‌ل جقاتی سیاسیدا یه‌کسان بی.

دیاره، گوټ‌رایه‌لیی تاک بؤ جقاتی ئاینی به‌شپوهیه‌کی سروشتی، هر به‌و پتیه گوټ‌رایه‌لیشی بؤ جقاتی سیاسی به‌دواوه ده‌بی یان ده‌کړی بلین، بایه‌خ و باندسته‌یی جقات له چاو تاکدا هم له بواری سیاسیدا دهرده‌که‌وئ و هم له بواری ئاینیدا. له بارودوخ‌دها تاک ناتوانی، له هم‌مېر نوم‌ت و جقاتدا سهره‌خو بی و هم باره لاوازه‌ی تاک ږی له سهره‌ل‌دانی مؤدیرنیت‌ی سیاسی ده‌گری.

ویرای نه‌مانه‌ش گه‌رچی ئیسلام له به‌رسینگ گرتنی به‌سهره‌ل‌دانی مؤدیرنیت‌ی سیاسیدا ده‌ستی ه‌ه‌بوو، به‌لام ږولیکي سهره‌کیی نه‌گټرا که‌وابوو ده‌بی له شوینیکي تردا بؤ ره‌گوږپیشه‌ی هم

پرسه بگه پښ، له راستیدا هه چهند له نښان ئیسلام و مه سیحه تدا (به تایبته ئاینزای کاتولیک) له مه پښوهندی نښان ئومهت و تاکدا، جیاوازییه کی ئه وتو به دی ناکړی. به لام نابی له بیرمان بجی که رهوتی گورانکاری له ولاتانی ئیسلامیدا وهک ولاتانی مه سیحی نه بووه.

له راستیدا جیاوازییه که زیاتر ده گه پښته وه بۆ که شوه وه ای کومه لایه تی - سیاسی و پښوهندی ئاین بهم که شوه وایه وه. تا راسته وخو بۆ ئاین. که وایو، ده بی سروشتی ده ولت له جیهانی ئیسلامدا و پښوهندی نښان ده ولت و ئیسلام شهنوکه و بکړی و لهم رووه وهش، پشت به ستن به به راودکاری له گه ل ئه زمونی رڼا وای مه سیحیدا، یار مه تیدم ده بی.

ئو ولاتانه کی که مه سیحیه تی تیاندا، هه لی دا و په لوپښی هاویشته، به گشتی له پښی دوو دامه زراوه کی سیاسی و ئاینیه وه دهناسرانه وه و هه کام لهم داووده زگایانه ش، خاوه نی دهسه لات، دامه زراوه و سه رکړدایه تی و مافی تایبته به خویان بوون.

ئهم دوو دامه زراوه کی سیاسی و ئاینیه نهک هه لیک جودا بوون به لکو میتو دی ئیشکرندیشیان سه ربه خو بوو و پښوهندیشیان جارجار له شپوهی هاوکاری توندوتول و جارجاریش له شپوهی هه فکریه کی زهدا درده که وت. بویه سه ره رای ئه وه کی دهسه لاتی دنیایی زورجار گوپرایه لی دامه زراوه کی ئاینی بوو. به لام له راستیدا خالی گرینگ ئه وه بوو که دوو دامه زراوه کی جیاواز له گوپیدا بوون که هه کامیان خاوه نی سه ربه خو یی خویان بوون. که وایو دامه زراوه کی سیاسی دهیتوانی تایبه تمه ندی خوی بپاریزی و له ئاین دوو بکه ویته وه.

سه ره رای ئه مهش ته نانهت دهیتوانی به بی په نابردنه بهر ئاین و پشتوانی، له سه ربی خوی راوه ستی. ئاینش خاوه نی دامه زراوه کی تایبته به خو، واته کلپسا بوو و ئو دامه زراوه ئاینیه ش ئه وند به هیز بوو که له دروه کی پیکهاته کی سیاسی دا بتوانی دریزه به ژانی سه ربه خو خوی بدا، هه رچونیک بی بوونی ئهم دوو جوړه دامه زراوه ییه له رڼا و (که کلپسا به راگه یاندنی بالاده ستی خوی به سه دهسه لاته دنیاییه کاند، جاروبار دهیتوانی دهسه لاتی ئاینی دامه زریزی) له چاو روه لات (که دامه زراوه کی ئاینی تیدا زورتر گوپرایه لی دهسه لاتی سیاسی بوو، جاروبار جوړه سیزار - پاپیزم کی راسته قینه تیدا سه ری هه لدها) دابین کرابوو.

له راستیدا، له جیهانی ئیسلامیدا، له سڼگه ی زالبوونی بۆچوونی به یهک چاوسه یرکردنی دامه زراوه کی ئاینی و دامه زراوه کی سیاسی، جیاوازییه کی دامه زراوه یی ئه وتو له نښان ئهم دوو لایه نه (ئاین و دهسه لاتی سیاسی) دا به دی ناکړی. هه روهک ده زانین پیغه مبه ری ئیسلام خوی له چوارچپوهی په یامه ئاینیه که یدا قه تیس نه کرد، به لکو بۆ ئومه تی ئیماندار دامه زراوه یه کی کومه لایه تی - سیاسیشی پیک هینا، که وایو نهک هه به دامه زریته ری ئاین، به لکو خاوه نی وهک ریته ریکی سیاسی و ته نانهت سه رکړدیه کی سه ربازییش سه یر دهکرا. قورئانیش ته نیا کتبیکی ئاینی نیه، به لکو خاوه نی ریوشوینی یاساییه.

له ئەنجامدا وێرای جیاوازی دامەزراوەی ئاینی له دامەزراوەی سیاسی، ئەم دوو دامەزراوەیە، هاویشک و هاوتای یەکن. بەتایبەت دامەزراوەی ئاینی له چاو دامەزراوەی سیاسی زۆر کەمتر گەشەیی کرد و زۆر جار گرێدرای دامەزراوەی سیاسی بوو. له راستیدا، ماوەیەکی زۆر بەسەر سەرھەڵدانی ئیسلامدا پانەبردبوو که له ناوەراستی سەدەی ھەوتەمی زاینیدا، کەلێنیک کەوتە نێوان شیعەکان و سوننەکان که لەو کاتەو بەیەخێ بەرچاوی خۆی پاراستوو. له راستیدا لەویدیوی پرسی جێنشینیی پێغەمبەری ئیسلامەو، ئەم کەلێنە له بنەرەتدا دەگەرێتەو بۆ چۆنیەتیی تیروانین بۆ ئەرکی خەلیفە. بۆیە جیاوازی یا ململانێی نێوان سوننەکان و شیعەکان پتر باریکی سیاسی ھەبوو تا مەزھەبی.

سوننەکان ھەم دانیان بەدەسلاتی سیاسی خەلیفەدا دەنا و ھەم دەسلاتە ئاینییەکی، له راستیدا سەرھەڵدانی بنەمالە ئومەوی، ھیزی سیاسی بەسەر ھیزی ئاینیدا سەرکەوت و له ئەنجامدا بەرھەرە دامەزراوەی سیاسی ھەڵی دا و پەڕەیی سەند و بوو بەدامەزراوەیەکی بالادەست و له راستیدا داوودەزگای سیاسی، ئاینی خستە ژێر ڕکێفی خۆیەو. دەرکێ بڵێن که داوودەزگای سیاسی، پارێزگاریی له ئاین دەرکرد و چارەنووسی ئاینی بەدەستەو گرتبوو و ھەرۆھا بۆ بەرژووەندیی خۆی کەلکی لێ وەرەگرت.

بەم پێیە ئاین ئیدی نەبوو خاوەن دامەزراوەی تایبەت بەخۆی و بوو بەپاشکۆی دەسلاتی سیاسی و ھەر دەسلاتی سیاسیییش بوو کە بووبوو گەرەنتیی مانەو، ھەڵدان و پەرەسەندنی. لێرە بەدواوە ئەم مۆدیلە له ھەموو شوێنێکدا بوو بەباو. لەم وڵاتەدا کە دەوڵەت، بەسەر ئیسلامدا زāl بوو و ئیسلام ھەم بووئە ئاینی رەسمیی دەوڵەت و ھەم دەسکەلای دەستی. بەپێچەوانەو، شیعەکان پێیان وا بوو کە خەلیفە دەبێ واز له کاروبار و دەسلاتی دنیایی بێنێ و خۆی تەرخان بکا بۆ خزمەتی ئەرکە ئاینییەکی. بەم جۆرە، ئاینزای شیعە بەچاوپۆشین له ھەر چەشنە دەسکەوت یان داواکارییەکی سیاسی، دامەزراوەی ئاینی له سەر و دەسلاتی سیاسییەو دانا و ھەولێ دا سەر بەخۆ بێ و نەچێتە ژێر ڕکێفی دەسلاتی سیاسییەو.

ئەم ھەولەش وای کرد ھەرەمێکی مەزھەبی و جۆرە پۆحانییەتیی مەزھەبی لێ بکەوێتەو. کە ئەرکی راپەراندنی کاروباری ئاینی شیعەکانی سەر بەخۆیانە وئەستۆ گرت. ئەم میتۆدە جیاوازییەکی ئەوتۆی لەگەڵ رەوشی کلێسا له پۆئاوادا نەبوو. چونکە لەوێش دەسلاتی ئاینی له دەسلاتی دنیایی جیاواز و له سەر و شیعەو بوو. بەلام ئەم میتۆدە مەزھەبی شیعە، بەگوێرەو پتویست پەڕەو نەسەند و ھەر له چوارچێوەی ئێراندا قەتیس بوو. له راستیدا له شۆڕشی سالی ۱۹۷۹ بەملاو، ئەم میتۆدە [له ئێراندا] ئیشی پێ دەرکێ.

شۆڕش بەگرێدانی سیاسەت بە دینەو، دەسلاتیکی ئاینی راستەقینەو دامەزراند. ئەم پارادایمە کەم و زۆر بووئە سەرچاوەی ئیلهام بۆ فێندەمێنتالیزمی ئیسلامیی ئیستاکە، کە خوانزیاری دامەزراندنی حکومەتی ئیسلامی و راپەراندنی شەریعەتە.

ژنده‌باری ئەمانەش، سوننە و شیعە وێرای جیاوازییەکانیان، لەمەر مۆدێرنیتەیی سیاسی - یا باشتر وایە بڵێن نەبوونی مۆدێرنیتەیی سیاسی - بەکرده‌کی ده‌گه‌نه‌یه‌ک ئەنجام. بەپێچه‌وانە‌ی مەسیحیەتە‌وه، ئیسلام لە ولاتانی سوننە مەزھە‌بدا هیچ‌کات دەسە‌لاتێکی خاوەن هیرارکی و خاوەن پێک‌هاتە‌ی، نە‌خۆ‌لقاند. دامە‌زراوە‌ی ئاینی بە‌رده‌وام لاواز و بە‌رتە‌سک مایه‌وه و قە‌ت بە‌لای پێک‌هێنانی دامە‌زراوه‌ یا مە‌رجە‌عیە‌تێکی تاییبە‌تدا نە‌چوو و هە‌ولێ نە‌دا لە‌گە‌ڵ دەسە‌لاتی سیاسیدا ململانێ بکا یا تە‌نانت زāl بێ بە‌سە‌ریدا. بە‌لام دامە‌زراوە‌ی سیاسی بە‌پێک‌هێنانی سیستە‌مگە‌لی پاشایە‌تی و ئیمپراتۆری، بێ کۆسپ و تە‌گەرە‌ پەرە‌ی سە‌ند و بۆ پارێزگاری و بە‌هێزکردنی خۆی کە‌لکی لە‌ ئاین وەرگرت و بە‌کردنی ئیسلام بە‌ئاینی دە‌ولە‌تی تا راده‌یه‌کی زۆر بالادە‌ستی خۆی بە‌سەر ئایندا سە‌پاند.

لاوازی دامە‌زراوە‌ی ئاینی و بە‌هێزی دامە‌زراوە‌ی سیاسی تاقە‌ سیستە‌مێکی لێ کە‌وتە‌وه کە‌ تێدا رە‌هە‌ندی سیاسی، رە‌هە‌ندی ئاینی لە‌ خۆیدا جێ کردە‌وه. لە‌ کاتێکدا کە‌ ئە‌م چە‌شنە‌ داوودە‌زگایانە‌ بە‌شیوە‌یه‌کی سە‌ر‌بە‌خۆ لە‌ناو مە‌سیحیە‌تدا بە‌دی کراون. کە‌وابوو ئومە‌تی ئاینی لە‌گە‌ڵ جق‌اتی سیاسیدا بووبوون بە‌یه‌ک و ئە‌م یە‌ک‌بوونە‌ی ئومە‌تی ئاینی، وزە‌ی دە‌دا بە‌ جق‌اتی سیاسی، لە‌ ئە‌نجامدا گۆ‌پ‌رایە‌لێ تاک بۆ کۆمە‌لە‌ش هە‌م لە‌ بواری ئاینیدا دەرکە‌وت و هە‌م لە‌ بواری سیاسیدا، لە‌م دە‌ست‌ودارە‌دا، سە‌ر‌هە‌ڵدانی تاک مۆدێرنی سە‌ر‌بە‌خۆ لە‌ کۆمە‌ل، شتێکی نە‌لواوه و ئە‌م ر‌استییە‌ش بە‌لگە‌یه‌کی ڕوونە‌ بۆ ئە‌ ر‌ادانە‌بوونی مۆدێرنیتە‌ی سیاسی لە‌ جیهانی ئیسلامیدا. هەر‌کە‌ حکومە‌تی موس‌لمان پشت بە‌ئاین دە‌بە‌ستێ و کە‌لکی لێ وەر‌دە‌گرێ، دە‌بی‌تە‌ کۆسپ لە‌ بە‌رده‌م بە‌مۆدێرنی‌بوونی حکومە‌تدا. یە‌ک‌بوونی دە‌ولە‌ت و ئاین، ڕێ لە‌ جو‌پ‌وونە‌وه‌ی دە‌ولە‌ت و کۆمە‌لگە‌ دەر‌گرێ، بۆ‌یه‌ دە‌بی‌تە‌ ئاستە‌نگ لە‌ هە‌مبەر سە‌ر‌هە‌ڵدانی مۆدێرنیتە‌ی سیاسیدا.

بە‌لام، شیعە‌کان، لانی‌کە‌م لە‌گۆ‌ر پ‌رنە‌سیپە‌کان، لە‌ باریکی جیاواز و تە‌نانت دەر‌کێ بڵێن ناتە‌بادان. ئە‌م ئاینزایە‌ کە‌ هەر‌تم سە‌ر‌بە‌خۆیی خۆی لە‌ بە‌رامبەر بیا‌فی سیاسیدا پاراستبوو، پ‌تر پ‌ر‌زایە‌ سەر‌ گە‌شه‌ و پ‌ر‌ه‌پ‌دانی ر‌یک‌خراوه‌یی مە‌زھە‌بی خاوەن مە‌رجە‌عیە‌ت و ر‌وحانیە‌تی شیوه‌ هەرە‌می، کە‌ ر‌است وەک ر‌و‌ئاوای مە‌سیحی دوو جۆ‌رە ر‌یک‌خراوی - مە‌زھە‌بی و سیاسی - لێ کە‌وتە‌وه.

ئە‌گەرچی ئە‌م ر‌استییە‌ لە‌ ئاستی تیۆ‌ردا، بواری بۆ مۆدێرنیتە‌ی سیاسی خۆش دەر‌ک‌د، بە‌لام بە‌و حالە‌ش، لە‌بەر دوو هۆ، مۆدێرنیتە‌ی سیاسی وە‌دی نە‌هات: یە‌کە‌م لە‌و سۆ‌نگە‌یه‌وه کە‌ جو‌دایی ر‌استە‌قینە‌ی دە‌ولە‌ت و دین تێدا بە‌دی ناکرێ و ئیسلامی شیعە بە‌رە‌و ر‌یک‌خستنی ژیا‌نی کۆمە‌لایە‌تی و ئاراستە‌ی دە‌سە‌لاتی سیاسی سە‌ر‌دە‌ک‌تشی؛ دوو‌هە‌م، دیسان گە‌نگە‌شه‌کە‌ لە‌مەر دە‌ولە‌تی بە‌ر لە‌ مۆدێرنە‌یه‌، کە‌ تێدا بیا‌فی گشتی و بیا‌فی تاییبە‌ت جو‌ی نە‌کراونە‌تە‌وه.

بە‌م شیوه‌، ئاینزای شیعە وێ‌رای سە‌رجە‌م خا‌لە جیاوازه‌کانی لە‌گە‌ڵ ئاینزای سوننە‌دا، هە‌لومە‌رجیان لە‌ پ‌تو‌ه‌ندی لە‌گە‌ڵ مۆدێرنیتە‌دا زۆر جیاواز نییە و ئە‌میش هەر‌وکە‌ ئاینزای سوننە

کۆسپى له بهردهمه. رهوشى ئىستانى ئىران، راستىي ئهم بۆچوونه دهسهلىنى: ئىسلامى شيعه له شۆرشى سالى ۱۹۷۹ بهملاره دهسهلاتى سياسىي بهدهستهوهيه و دهولهتى خستوههته ژير ريكفى ئاينهوه و بۆ سرخستنى ئامانجه ئاينيهكانى كهلك له دهسهلاتى سياسىي وهردهگرئ. له راستيدا يهكبوونى دوو بيافى ئاينى و سياسىي، بهسوودى ئاين بووه و ئهمهش ريكه له مۆديرنىتهى سياسىي دهگرئ. بۆيه ههردوو ئاينزاي شيعه و سوننه، وئيراي جياوازيي ريكهكانيان، دهگهنهوه يهك ئهجام.

ههروهك دهزانين، جيهانى ئىسلام له چهند سهدهى رابردودا، مۆديرنىتهى سياسىي تاقي نهكردهوه. ئىستاكهش رهوشى ولاتانى ئىسلامى به شيعه و سوننهوه، گۆرانىكى ئهوتۆيان بهسهردا نههاتوه. بهگشتى ئهم ولاتانه بهپاراستنى تهبايى و تيكپهپىنى تهواوى دهولهت و ئاين، ئهوه دهسهلىتن كه ئاماده نين دهولهت بهتهواوى له كۆمهلكه دابيرن.

دياره چهند نمونهيهكى ريزپهپيش بهدى دهكرين كه توركييا نمونهيهكى بهرچاوه، ئهم ولاته له سالانى دووهى سهدهى بيستهمهوه عهلمانيهتى له سهروهه سهپاند و كهوته سهريگه مۆديرنىتهى سياسىي. بهلام تهنانهت له نمونهى توركياشدا، جيايىي دين و دهولهت بهتهواوى سهري نهگرتوه و زۆر بهلكه ههه ئهوه دهسهلىتن كه ئهم ولاته هيشتا مۆديرنىتهى سياسىي بهدى نههيناوه. له بهر زۆر هۆى روون، له ولاتانى ترى ئىسلاميشدا كه سىكيۆلاريزاسيونىكى هاوشيوهيان وهدى نههيناوه، رهوشهكه ههريهكه. گهرچى چهند ههوليكى درىنگانه لهلايهن چهند ولاتيكهوه، لهوانه، تونس دراون.

له راستيدا، ئهم ولاتانه تهنيا بهجياكردنهوهى دهولهت له ئاين، يان لانى كهه نههيشتنى بالادهستىي ئاين بهسهر دهولهتهوه، دهتوانن بكهونه سهريگه مۆديرنىتهى سياسىي. پيئازۆيهكى ئهوتۆش بهكرهكى دهستى پى نهكردوه و دهولهت ههروهك جاران، بهگۆرهى پيئاسه مۆديرنىته، دهولهتلىكى موسلمانانه، چونكه پتوهندييهكى توندوتۆلى بهئىسلامهوه ههيه، جا ئهمهش چ بۆ كۆنترۆلكردنى ئاين و سوودى لى وهرگرتنى بى، يان بۆ گۆيريه لىكردن و شوپىنكهوتنى و خزمهتكردنى. بهلام نابى ئهوهش له بير بكهين كه له راستيدا دوو مۆديلى ولاتانى ئىسلامى وئيراي جياوازيي زۆريان بهدى دهكرين كه به دوو شيوه پيچهوانه يهكتر ريك خراون و ئهركهكانى خۆيان رادهپهريتن: ههندىك جار ئىسلامى دهولهتى (حكومەتى) دهبين و ههندى جار ييش دهولهتى ئىسلامى.

له مۆديلى يهكهيدا، كه له دوورهوه وهك باوترين فۆرم دهردهكهوئ، له زۆربهى ولاتانى عهريبيدا مۆديلى زاله، دهكرئ بلىين كه له راستيدا دهولهت زاله بهسهر ئايندا و كۆنترۆلى دهكا. ئهمهش بهئاراسته ئىسلامى دهولهتيدا دهروا.

له راستيدا دهولهت، كاروبارى ئاين ريك دهخا، دهياخته خزمهتى خۆيهوه و پشتگيريى دهكا و له

ئەنجامدا لە دارشتنى دەستور و ھەلسووکەوت و کاروبارى خۆيدا پششى پى دەبەستى. لەم ولاتانەدا ياسا ئاينىيەکان، بنەمان بۆ دارشتنى دەستور و ھەندى جار (مۆريتانى) تاکە سەرچاوەن و ھەندى جاريش (جەزائير و ميسر) سەرچاوەى سەرەکين. بەتايبەت، ياساکانى بارى کەسەيتى کە پتوھندييان بە ژيانى مالىبات و ميرانگرييەو ھەيە، ياساى بارى کەسەيتى لە جەزائيريش پششى بەم ياسايانە بەستووو. کەوابوو ئيسلام بووئە پاشکۆى دەولەت و سياسەتەکانى.

خالى گرینگ ئەوھيە کە پەوشىکى ئەوتۆ، لە راستيدا، نيشانەى کىماسىي سياسى و نەگۆراني دەولەتە. لە راستيدا، دەولەت نەبووئە خواھنى ھيم و پىکھاتەيەکى تۆکمەى ئەوتۆ تا لەسەر پىي خۆى راوھستى و بەداينکردنى ئازادىيەکى تەواو بۆ ئاين، دەستى لى بەريدا، کەوابوو کەلک لە پششيانى ئاين وەردەگرى و لە سەرەخۆبوونى دەرستى. لەبەرئەوھى کە دەولەت پتويستى بە ئاينە بۆيە جوداييى دەولەت و ئاين زۆر ئەستەمە.

ديارە باسمان لەسەر پرسىکى سياسىيە کە پتوھنديى بەدەولەتەو ھەيە، نەک پرسىکى ئاينى کە باسى ئيسلام بکات، کەوابوو دەرکى نەھاتنە گۆرى مۆديرنىتەى سياسى بۆ کىماسى گەشەنەکردنى دەولەت بگەريئەنەو، نەک بۆ ئيسلام. لە راستيدا نەبوونى مۆديرنىتەى سياسى بە روونى ئەو دەسەلپنى کە دەولەت ھىشتا ھىندە بەھىز و پيشکەوتو نىيە کە بتوانى لەسەر پىي خۆى راوھستى و پشش بە ئاين نەبەستى. ئەم خالە بەتايبەت بۆ شارەزايى لە بارودۆخى ئىستاکەى ولاتانى موسلمان و کيشەکانيان پى بايەخە.

بەلام مۆديلىکى ترى زۆر جياواز و بە ژمارە کەمپش لە ولاتانى ئيسلامى بەدى دەرکى کە لەمانەدا دەولەت گۆتريەلى ئيسلامە و ئيسلام دەولەت کۆتروۆ و ئاراستە دەکا. لەم مۆديلەدا بەپىچەوانەى مۆديلى يەکەم، دەولەت بووئە دەسکەلاى ئاين و بەم پىيە دەرکى باسى دەولەتى ئيسلامى بکەين. ئەم مۆديلە لە فۆرموگەلى جۆراوجۆردا و لە بنەپەتدا لە چوار ولاتى عەرەبستانى سعوودى، ئيران، سوودان و پاکستان بەدى دەرکى.

لەم ولاتانەدا کە سىستەمى سياسى پەنگىکى بەتەواوھتى ئاينى ھەيە يا دەرکى بلين، ئاين لەم ولاتانەدا بەتەواوى بالادەستە، مەرچەيەتى ئاينى دەستى بەسەر دەسەلاتى سياسيدا گرتوو و ئاراستەى دەکا. بۆ وینە دەرکى ئاماژە بکەين بە ئيران و دۆکترينى ئايەتوللا خومەينى. بەگشتى ياساگەلى ئاينى بالادەستتر و بە برشتترن لە دەستور (سوودان و پاکستان) و ھەندى جار وەک دەستورى ولات سەير دەرکين و (عەرەبستانى سعوودى).

لە راستيدا ياسا شەريەيەکان، سىستەمى ياسادانان و بەتايبەت ياساگەلى مەدەنى و سزادان بەچەشنک دەستنيشان و ئاراستە دەکەن کە بەھا ئىسلامىيەکان پياريزرين و پەرەبستين. بۆ وینە دەرکى ئاماژە بکەين بەريوشوينى گريئدراو بەبارى کەسەيتى و ديارىکردنى ھەندى سزاي

توند له حاله تې كفر كړندا . له م باره دا دهولت نؤتونؤمى راسه قينه ى نيه و به ته واوى گوپرايه لى ئاينه .

له نه جامدا ، كه موكووپيه سياسيه كانى ئم مؤديله له چاو مؤدلى يكه م زور زياترشن . له راستيدا چ سنوويك له نيوان دهولت و ئايندا به دى ناكړى و مؤديرنيتى سياسى به نه سته م دپته به رچاو . دهكړى هوكارى ئم رهوشه هه م بؤ بالادستى ئسلام به سهر دهولتدا و هه م بؤ لاوازي دهولت بگه رينينه وه . رهوشكى نهوتؤ به لگه يه كى روونه بؤ گه شه نه كړدى پيكهاته ى دهولت و گوپرايه لى بؤ ئاين . له راستيدا دامه زراوى سياسى دهستى به سهر دامه زراوى ئايندا گرتووه و سوودى لى دهبينى . ئم كؤبه نده يارمه تيدهرمان دهبى له شروقه و تيگه يشتنى راستى ديارده ى ئسلامخوازدا كه بؤ دووده يه دهچى له هه نديك له ولاتانى ئسلاميدا كه وتووه ته رى .

۲- دژايه تى ئسلامخوازى له گه ل مؤديرنيتى سياسى

ئه گه ر له جيهانى ئسلاميدا له سؤنگه ى تيكچرژانى خورتى دهولت و ئاينه وه ، مؤديرنيتى سياسى ون و ته نانه ت مهال دپته به رچاو ، له نيوان مؤديرنيتى سياسى و ئسلامخوازدا دژايه تيه كى قول هيه و له راستيدا هه ردوولا يه كتر ده تارن . ئسلامخوازى له مانا كوتومه كهيدا ، برتتويه له پشتگير كړن و بلاو كړنه وه ى ئسلام و به ها ئسلاميه كان به سوودوهرگرتن له سياسه ته كانى دهولت .

له راستيدا ئسلامخوازى واته پارادايك كه باوه رى به بالادستى ئاينه و تيدا ئاين به دهستگرتن به سهر دهسه لاتى دهولتدا ، سياسه ت ركيف و ئاراسته دهكا . بؤيه ، ئسلامخوازى هه لگرى كؤمه لىك پيامى سياسى و كؤمه لايه تيه و له هه وللى نه وه دايه كه بالادستى ئاين بسه پينى ، ياساگه لى ئسلامى جپه جى بكا و حكومه تىكى ئسلامى دابمه زرينى . به م جوړه ئسلامخوازى ، له گه ل مه به ستى له ميژينه ى ئسلامدا يه ك دهكړنه وه كه برتتويه له رځوشكردن بؤ بالادستى ئاين له سه رپاكى بواره كانى ژياندا ، له وانه بواره لى سياسى و كؤمه لايه تى . ئايدياه ك كه له به نه رتدا له ناو ئاينزاي شيعه دا دهركه وت ، له راستيدا ، ئسلامخوازى نيشانه و به رنه گى گه رانه وه يه بؤ ئاخيزگه و ژيدهرگه لى ئسلام (له م رووه وه به جوړيك له ئسلامخوازى داده نرى) ، هه روه ها په رچه كړدار تيكيشه له هه مبه ر گوپرايه لى ئاين بؤ دهولت كه بووه ته پتناسه ى ديارى سونه كان .

ئم رهوته بؤ وهديه تىنانى بالادستى بى ئملا و ئه ولاى ئاينى ئسلام ، به سهر دهسه لاتى سياسيدا و هه روه ها ريكخسته وه ى كؤمه لگه و دهولت به گوپره ى ياساكانى ئسلام خبات دهكا .

زورچار ئسلامخوازى دهگه رنرته وه بؤ فاكته رگه لى جوړاوجوړى ئابوورى ، كؤمه لايه تى ، سياسى يا چاندى و دهكوترى كه موكووپرى و هه روه ها نسكوى ولاتانى ئسلامى له پاش سه ربه خوږى ، نه خاسمه گه شه نه كړدى ئابوورى ، نايه كسانى كؤمه لايه تى ، جوړه كانى

نادادپەرورەری، ناکارامەیی و گەندەللی کاربەدەستان، کالڤوونەوهی رەسەنایەتی، لاوازبوونی داووەریت و ھەروەھا زیادبوونی کاریگەری و دەسەلاتی پۆئاوا، لە فاکتەرە سەرەکییەکانی سەرھەڵدانی ئیسلامخووزین. گەرچی سەرچەم ئەم پاساوە بەلگەمەندانە، جێی بایەخن. بەلام قەد ناتوانن بەتەواوی پاساوی سەرھەڵدانی دیاردەکە بدەن و ھەروەھا بواریش بۆ دەرخستنی بنج و بناوانی کێشەکە خۆش ناکەن. کەوابوو دەبێ ئەم دیاردەیی بەجۆریکی تر لێک بدەینەو و لە گۆشەنیگای پێوەندیی نێوان ئیسلامخووزی و نەبوونی مۆدێرنیتەئە سیاسییەو لەم پرسە بکۆڵینەو. ئەم پێوەندییە لە دوو فۆرمی جیاوازا درەدەکەوێ: لەلایەکەو ئیسلامخووزی بەرھەمی نەبوونی مۆدێرنیتەئە سیاسییە و لەلایەکی ترەو وەک نیشانەئە رەتکردنەوێ بنبیریەتی.

أ) ئیسلامخووزی و نەبوونی مۆدێرنیتەئە سیاسی

دەکرێ فاکتەری سەرھەڵدان و پەرەسەندنی ئیسلامخووزی بگەڕێنەو بۆ نەبوونی مۆدێرنیتەئە سیاسی لە ولاتانی ئیسلامیدا. ھەروەک باسمان کرد ئەم ولاتانە زۆرجار جیایی دەولەت و کۆمەلگەئە مەدەنی و جیایی بیاخی گشتی و بیاخی تایبەتیان لە کن نامۆیە. لە ئەنجامدا چ سنوورێک لە نێوان دەولەت و ئایندا بەدی ناکرێ: دەولەت رەنگوینێکی ئایینی ھەیە و ئیسلام ئایینی فەرمییە. کۆی ھاوولاتیان و جەقانی ئیماندار، دەبنە یەک و ھەروەھا ئیسلامیش دەبێتە توخمێکی سەرەکیی پێکھێنەری دەولەت. بەلام ئەم رەوشە زۆرجار ناھاسەنگە. بەجۆریک کە دامەزراوێ سیاسی زالە بەسەر دامەزراوێ ئاییندا و دەولەت ئاین دەخاتە خزمەتی خۆیەو و جلەوی دەکا و کەلکی لێ وەردەگرێ.

ھەروەھا ئاینیش بەشەحالی خۆی گرێدراوی دەولەت و ھەم پشتی پێ دەبەستێ و ھەمیش پشتگیری دەکا. ئەم ھەقیشکی و ھاوکارییە نزیکە لە سەردەمی شەری سەرەخۆیی ولاتانی ئیسلامیدا پۆلێکی کاریگەری گێرا. لە راستیدا سەرەخۆیی ھەم بەواتای رزگاربوونی سیاسی بوو لەژێر چەپۆکی سیستەمی چەوسێنەری پۆئاوایی و ھەم بەجۆرە خەباتیک بۆ سەلماندنی ناسنامەئە ئاینی لە ھەمبەر جیھانی مەسیحیدا دەژمێردا.

بەلام پاش سەرەخۆبوون، ولاتە سەرەخۆکە، لاوازی و کەموکورتییەکانی خۆی دەرخت و ناکارامەییی خۆی لە دۆزینەوێ رێگەچارەئە گونجاو بۆ پرسگەلی ئابووری و کۆمەلایەتی سەلماند، ئیسلام کە بەتەماید کۆنترۆڵکردنی سەرلەبەری کۆمەلگە و بالادەستکردنی بەھاکانیەتی، بەرەچاوەکردنی ئەم رەوشە، کەوتە ھەولێ چارەسەرکردنی ئەم پرسانە. جا بۆیە، ئەو کێمەئە و ناکارامەییی دەولەت بوو کە رابوونی ئیسلامی لێ کەوتەو و بەرەو دەستوەردان لە کاروباری سیاسیدا پالێ پێوەنا.

لێرەو، ئیسلام تەنیا خۆی بەپشتگیری دەولەتەو نەبەستەو. بەلکو ھەولێ دا شوێنیشی بگرتەو، تا گەرەنتیی مانەوێ خۆی و چەسپاندنی بەھاکانی بکا. لەم رووەو، ئیدی بەوھندە

بەرژەۋەندى گىشتى بكا و ھەم پىكھېنانى جفاكىك كە ئازادىيەكانى تاك دابىن بكا. ديارە راىكردى ئەم دوو پرسگرىكە دژوار و درىژخايەنە.

لەم پىناۋەدا ھەم دەۋلەت دەبى لە ئاين جودا بى و پىۋىست نەكا پشت بە ئاين بىستى و ھەم ئىسلام ۋاز لە دەسەلاتخۋازى خۋى بىنى و لەلايەن تاكەكانەۋە مومارەسە بگرى. كەۋابوۋ بۇ بەرەنگاربوۋنەۋە ئىسلامخۋازى پىۋىستە دەۋلەت خۋى لە ھەژمۋى ئاين رزگار بكا و بەرسىنگى مرخە سىياسىيەكانى بگرى. سەير ئەۋەيە ھەندىك ۋلات دەپانەۋى بەپاراستنى ئىسلامىزم ۋەك ئاينى دەۋلەتى و كەينوبەين لەگەل ئىسلامخۋازەكاندا - (كە تا دى پتر پى لە بەرەى خۋىيان رادەكىشن) - بەرەنگارى ئەم دياردەيە بىنەۋە، بەمەش ۋلاتى موسلمان بە ھاناۋرەنەبەر ئاين، لە راستىدا لاۋازى خۋى و دامەزراۋە و دەزگاكانى دەرەخا، بەپىچەۋانەى سىياسەتى ئەم ۋلاتانەۋە، بۇ بىنەجىبوۋنى دەۋلەتى مۇدىرن پىۋىستە كە ئىسلام وىراى پاراستنى پىگەى خۋى لەناۋ جفاكى شارستانىدا، ۋاز لە پلەۋپايەى ئۇلى دەۋلەتى بىنى. ديارە ۋەدەپىنانى ئامانچىكى ئەۋتۇ ئەركىكى زۆر دژوارە و گورج و خىرا، نايتە دى و پىۋىستى بەكاتىكى زۆر و چازانى و كارزانى زۆر ھەيە.

جىيايى بەسوود و راستەقىنەى دەۋلەت لە ئىسلام ھەر بە برىارىكى رۋوتى سىياسى يا دەركردى كۆمەلىك رىۋوشۋىنى ياسايى (چ لە زى دەستۋرەۋە چ لە رپى رىنۋىنيە رۆژانەكانەۋە) ۋەدى ناىە. بۇيە پىۋىستى بە پىفاۋىيەكى دىژ و ئالۋزە كە پىۋىستە بە لەبەرچاۋگرتنى تايبەتمەندى ھەر ۋلاتىك بەۋردى و ژىرانە ئاراستە بگرى. ھەرچەند شىمانەى ئەۋە دەرگى كە لە دىناى ئىسلامىدا بۇ ماۋەيەكى كەم و زۆر درىژخايەن، پىۋەندى نىۋان ئىسلام و دەۋلەت ھەروا بەردەۋام بى. بەلام ئامانچى سەرەكىى ھەر ئەۋەيە كە بەش ۋەيەك لىك بگرىنەۋە كە دەۋلەتىكى مۇدىرنى قوتاربوۋ و دابراۋ لە ئاين بىتە كايەۋە.

ئەم رۋانگەيە دەبى ھەر لە ئىستەۋە بىتە رىنشاندرى شىۋازى تىھەلۋانىنى دەۋلەت، بەچەشنىك كە بىنە دوو مېتۋدى تەۋاۋكارى يەكتر. ۋاتە لەلايەكەۋە دەۋلەت بۇ پىشەستەن بەخۋى و ھەرۋەھا راپەراندنى ئەركەكانى خۋى دەبى، باندۆرى ئىسلام بەسەرخۋىەۋە نەھىلى و ۋاز لە پىشتىگرىكردىشى بىنى و لەلايەكى تىرشەۋە، دەبى وىراى راكرتنى ئىسلام لە دۆخى گۈپرايەلى و بەردەۋامىي كونترۆلكردنى، ھەول بدا، رىگە بۇ دابىنكردى ئۆتۈنۋىيەكى راستەقىنە بۇ ئاين خۇش بكا.

لەم قۇناخى پەرىنەۋەيەدا - كە رەنگە درىژ بى - گەنگەشە لەسەر پىكھېنانى گاڭ بە گاڭ و شىنەيى دەۋلەتى سەربەخۋ لە ئاينە كەۋا لەۋانەيە پىۋىست بكا پەنا بىررىتە بەر تۋپزى و بەكارھىنانى ھىز. ئەم پىشەستەنە بەھىزە بۇ بەرەنگاربوۋنەۋە ئىسلامخۋازى كە جارچار بە بەكارھىنانى توندوتىزى، دژى ئەم ۋەرچەرخانە دەۋەستىتەۋە، رىگەيەكى ناچارىيە.

لەم پروەووە، ئەوێی کە دەبێ لە سەرۆ و لە پێشەوێی هەموو شتیکەو دابنرێ، پرسى دەولەتە نە پرسى دیموکراسى، چونکە ئیسلاـمـخـواـزى دەتوانى لە خودى دیموکراسى بۆ لەناوبردنى دیموکراسى کەلک وەر بگرێ. ئەمە راستییە کە لە کۆمەڵک ئەنجامى پراکتیکی زۆر گرینگی لى دەکەوێتەو.

دەبێ لە بیر نەکەین کە پێکھاتەى دەولەتى مۆدێرن، پێویستی بەگۆرانکارییەکی بنگەهێ و تەنانەت شێو شێوێ شۆرشێکی سیاسى هەیه: واتە دەبێ پرسى جیایی دەولەت لە جفاک یەکلە بکریتەو و ئەمەش پەوتێکی بەناچارى دژوار و دەمدیژە (کە پەنگە دەیان و - تەنانەت سەدان سالیـش بخایەنێ).

ئەم پڕۆسەى تاییەتەندییەکی شۆرشگێرانەى هەیه و شەرت نییە هەردەم پشت بەشێو دیموکراتیکەکان ببەستێ. کەوابوو سەیر نییە ئەگەر میتۆدە دیموکراتیکەکان تێدا بەدى و پەچاو نەکرێن و یا تەنانەت پێشـتـیـلـیش بکریـن، لە سەرۆ هەموو ئەمانەو، لە سۆنگەییەو کە دەولەتى مۆدێرن، مەرجى یەکەمى دیموکراسییە، نابێ چاوەروان و خوازیارى پەچاوەکردنى ئەم چەشنە میتۆدانە بێن، بەر لە پێکھاتنى دەولەتى مۆدێرن. یا وەکی تر، ئەو ساوکەبوونى دەولەتى مۆدێرنە کە بوار بۆ سەرھەڵدانى دیموکراسى خۆش دەکا، نەک بەپێچەوانەو، واتە نابێ چاوەروانى ئەو بێن کە لە ڕێگەى دیموکراسییەو، دەولەتى مۆدێرن دایمەزێنێن. بەکرەکی بێجێکردنى ھاوکاتى مۆدێرنیتەى سیاسى و دیموکراسى نالۆجى و بەلکو ئەم دووانە دەبێ بەدواى یەکتەردا بێن، بەچەشنێک کە سەرەتا مۆدێرنیتەى سیاسى بەستێن بۆ سەرھەڵدانى دیموکراسى خۆش دەکا.

ب) ئیسلاـمـخـواـزى و تەستدانەوێ مۆدێرنیتەى سیاسى.

هەرچەندە دەرکێ ئیسلاـمـخـواـزى لە پێى نەبوونى مۆدێرنیتەى سیاسییەو شەرۆفە بکەین. بەلام بەبێ مۆدێرنیتەى سیاسییى هەر شەرۆفە دەرکێ. لە راستیدا ئیسلاـمـخـواـزى پێوەندییەکی سەروشتى و قوولێ لەگەڵ دەولەتى پێش مۆدێرنە هەیه و بۆ پاراستنى تێ دەکۆشى، هەرەھا ئیسلاـمـخـواـزى دان نانی بەدەولەتى مۆدێرنە کە لە کۆمەڵگەى مەدەنى و هەر بەو پێش لە ئاین جوێ کراوەتەو. لە هەمان کاتدا دەبێ سەرنجى ئەو شە بەدین کە ئیسلاـمـخـواـزى پتر لە ولاتگەلێکدا دەرەکەوێ کە بۆ گرتنەبەرى ڕێگەى مۆدێرنیتەى سیاسى خەبات دەکەن (ئێران لە رابردوویەکی نزیکدا جەزایر و میسر و تورکیا، ئیستاکە) و بەتوندی و بەخورتی لە هەمبەر ئەم پڕۆسەیدا رادەوستن.

بەپێچەوانەو لەو ولاتانەدا کە کەمتر لەم پێناوەدا خەباتیان کردووە و کەمتر هەستى پێ دەرکێ (مەغریب، لیبیا، سووریا، عێراق)، دەرکێ بە ئاسانى ھۆکارى ئەمە دەستنیشان بکەین: لە راستیدا ئیسلاـم بەدریژای تەمەنى خۆی، بەشێوێ جۆراوجۆر، پێوەندییەکی توندوتۆڵی لەگەڵ دەولەتدا هەبووە و زۆرجار دەستى بەسەر دەسەلاتە سیاسییەکیدا گرتووە، دیارە هەرەک پێشتر

ئامازەمان پى كىرد، زۆرچار شوپىنكەوتووى دەسلەلاتى سىياسى بوو و لەلايەن دەسلەلاتى سىياسىيەو كۆنترۆل دىكارا و بەكارى دەهينرا. بەم جۆرە ئىسلام پشتى بەدەولەت دەبەست و ئەم پشتگرتنەش بۆ بوون، گەشە و پەرەسەندى زۆر پىويست بوو، راست لەم سۆنگەيەو ئەوئى پى ھەرس ناكىرئ كە دەولەت لە ھەژموونى ئاين قوتارى پى و بىيىتە سىكىۆلار: زىدەبارى ئەمە، ئىسلامىش ھەروەك ئۆلەكانى تر بەنيازە ھەموو لايەنەكانى ژيان لەوانە؛ بوارگەلى كۆمەلايەتى و سىياسى كۆنترۆل بكا و ديارە ئەم چەشنە تەماحانەش واى لى دىكا كە دژايەتتى دەولەتى مۆدىرن بكا و بەرەو دامەزراندنى دەولەتى ئىسلامى مەيل بكا.

باسى ئەوھەمان كىرد كە لە دىناي ئىسلامدا، بەزۆرى دەولەت ناوەرۆك و تايبەتمەندىيەكى ئۆلى ھەيە و ئىسلام ئاينى فەرمىيە. بەو حالەش دۆخەكە جىي رەزامەندىي ئاينى ئىسلام نىيە، بەتايبەت دەبى لە بىريان نەچى كە دۆخىكى ئەوتۆ رووى لە گۆرانە و كۆمەلىك مەترسى بۆ ئاين دەنيتەو. لەم سۆنگەيەو ئىسلامخووزى بەدژايەتكردى مۆدىرنىتەي سىياسى لەم دوو رىگەيەى خواریو، دەتوانى گەشە بكا و پەرە بسىن: رىگەي يەكەم برىتييە لە رەخنەگرتنى رادىكال لە دەولەت كە خەرىكە بەرەو ماندەلكردنى بەھا و رىوشوینە ئىسلامىيەكان و ھەروەھا كىردنى ئاينى ئىسلام بەدەسكەلايەكى رووت لە خزمەتى دەسلەلاتدا، سەر دەكىشى.

بەم ئاوايە، ئىسلامىزم، لە سۆنگەي كەمەنەرخەمى لە بەرەفانىكردن لە بەرژەوندە مادى و مینەوييەكانى ئومەتى موسلمان، گرتەبەرى رىگەي مۆدىرنىتەي سىياسى و ھەولدان بۆ پى برىشكردى ئاين، دەولەت دەداتە بەر تىر و توانج بۆيە، ئىسلامخووزى دژبەرى خودى مۆدىرنىتەي سىياسى دەوەستىتەو و تى دەكۆشى تا لەلايەكەو ناسنەنگ لە بەردەم دروستبوونى دەولەتى مۆدىرنە بىنيتەو كە لە داھاتوودا دەبىتە سىكىۆلار و لەلايەكى تىشەو پى لە پىكھاتنى جفاكى باژىرفانى دىگرى كە ئاين تىدا سەربەست دەبى. بەم رەنگە ئىسلامخووزى ھەم دژى سىكىۆلايزمە ھەم دژى ئازادىي ئۆلى.

رىگەي دووھم برىتييە لە پىشنىازى بنەجىكردى دەولەتى ئىسلامى، واتە دەولەتلىك كە پشت بە بەھا ئىسلامىيەكان دەبەستى و ياسا ئىسلامىيەكان جىبەجى دىكا. ئەم دەولەتە دەبى رىوشوین و ياساكانى شەرع (قورئان و سوننەت) رەچاوبكا و دايان بەزىنى. ياساگەلىك كە پىويستە بەگۆيرەيان ژيان لە ھەردو ئاستى تاك و كۆمەلدا ئاراستە بكرى. لىرەدا ئىسلام ئىدى تەنيا نابىتە ئامرازىك بەدەستى دەولەتەو، بەلكو دەولەت دەكەوتتە خزمەت ياساكانى ئىسلامەو. كەوابوو، دەولەتى ئىسلامى راست پىچەوانەي پىناسەي ئەركى دەولەتى مۆدىرنە، واتە بەپىي ئەم مۆدىلەي دەولەت (ئىسلامى) نەك ھەر دەولەت و ئاين لىك جودا نىن، بەلكو دەولەت دەبىتە شوپىنكەوتوو و كلكى ئاين، لە ئەنجامدا، ئەركى سىياسى و ئەركى ئاينى تىكەل دەبن و لەوھش گرینگتر، لە نىوان دەولەت و جفاكدا چ سنوورىك بەدى ناكىرئ. بۆيە ئىسلامخووزى بەھەولدان بۆ دامەزراندنى دەولەتى ئىسلامى لەگەل مۆدىرنىتەي سىياسىدا دەكەوتتە شەپەو و دەيەوئ

بەرسىنگى پىكھاتنى دەۋلەتنى مۇدىرن و تەننەت ھەرچەشەنە ۋەچەرخانىكى سىياسىيىش بگرى. دىتوانىن ئەم دۆخە لە و لاتانەدا كە ئىسلامخوۋازىيان تىدا ساوكە بوو، (بەتايىبەت لە ئىران و سوودان)دا بىينىن

لە راستىدا لەبەرئەۋەى كە ولاتانى موسلمان ھىشتا نامۆن بە مۇدىرنىتەى سىياسى و لە ھەمبەر پەرەسەندى ئىسلامخوۋازىدا دەستەۋەستان و لاۋازن، كەۋابو ھەول دەدەن سىياسەتى نەۋىكىشان بگرەنە بەر و ئىمتىياز بەدەن بە ئىسلامخوۋازەكان. بەم رەنگە، ئىسلام ۋەك ئاينى دەۋلەتى دەپارىزن و تى دەكۆشن بە گونجاندنى پەرۋەردەى ئاينى لەناۋ سىستەمى پەرۋەردەدا، بەكارھىنانى ياساى ئىسلامى لە بوارى مالىباتدا، كىرنەۋەى مزگەوت، پىراگەيشق و خزمەتكردىن مزگەوتەكان و ناۋەندە ئىسلامىيەكان و مل بۆ وىستەكانىان رابكىشن. ديارە كە رەچاۋكردىن ئەم سىياسەتە، دەبىتە كۆسپ لە بەردەم مۇدىرن بوۋنەۋە و سىكىۋلارىزاسونىاندا. بەم جۆرە، پەلھاۋىشتىنى بەردەۋامى ئىسلامخوۋازى و پەنابردنى بۆ توندوتىژى، ھەرەشەپەكە لەسەر گىرنەبەرى رىتيازى مۇدىرنىتەى سىياسى لەم ولاتانەدا و دەبىتە ئاستەنگ لە بەردەم ۋەچەرخانىاندا.

ئىسلامخوۋازى، تەننەت كاتىكە پشت بەتەكنىكە نۆتىيەكانىش دەبەستى يا ھانا دەباتە بەر دەسكەۋتە زانستىيەكان، راستەۋخۆق و بى پىچوپەنا دژى مۇدىرنىتەى سىياسى دەۋەستىتەۋە. لەم سۆنگەپەۋە، ھەرچەند لەۋانەپە بگرى كە ئىسلام بەشپەنىي لە رىگاي رىفۆرمەۋە نۆى بكرىتەۋە، بەلام ئىسلامىكردىن مۇدىرنىتەى سىياسى زۆر ئەستەمە و تەننەت دەستىش نادا. چونكە خەباتىكى ئەۋتۆ مافنگىبوۋنى مۇدىرنىتەى سىياسى لى دىكەۋىتەۋە. لەبەرئەۋەى كە ئىسلامخوۋازى بۆ سىپىنەۋەى سەرىپاكى دەسكەۋتەكانى مۇدىرنىتەى سىياسى چاكى كىروۋە بەلادا و ناتوانى لەگەلىدا ھەل بكا.

لە ئەنجامدا، دژبەراپەتتىيەكى پراۋېر و بى بن لە نىۋان ئەم دوۋەدا بەدى دەكرى. كەۋابو، ئەو بۆچۈۋنەى كە پىتى وايە ئىسلامخوۋازى بە كۆنترۆلكردىن دەسەلاتى سىياسى دىتوانى دەۋلەتتىكى مۇدىرن دابمەزىننى و كىشە زۆرۈزەۋەند و ئالۆزەكانى كۆمەلگە چارەسەر بكا، بۆچۈۋنەى كالفامانەپە و بەس، چونكە لەم دۆخەدا ھەول دەدا، تا دەۋلەتتىكى پىش مۇدىرن بۆ ماۋەپەكى نادىار بنەجى بكا و بەرسىنگى ھەرچەشەنە ۋەچەرخانىك بەرەۋ مۇدىرنىتەى سىياسى بگرى. زىدەبارى ئەمەش، ھەلداۋان بۆ پىكھاتن لەگەل ئىسلامخوۋازى و دابەشكردىن دەسەلات لەگەل لاپەنگرەكانىدا، لەبەر دوو ھۆ بە قازانچ ناشكىتەۋە: يەكەم لەبەرئەۋەى كە لەۋانەپە كە ئىسلامخوۋازەكان بەم سەركەۋتە رىژمىيەى خۇيان دانەكەۋن و بۆ سەپاندنى نىازەكانىان بەۋپەرى تۋاناۋە تى بکۆشن؛ دوۋەم لەم سۆنگەپەۋە كە چالاكى و ھەلسوۋرانى ئىسلامخوۋازى، بەتەۋاۋى ناتەبا دەبى لەگەل سەرھەلدانى دەۋلەتى مۇدىرنى سەربەخۆ لە جفاك و ھەرۋەھا سەربەخۆ لە ئاين. لە ئەنجامدا، وا باشە كە ئىسلامخوۋازى لە دەۋلەت دوۋر بخرىتەۋە و رىگە نەدرى بە ناۋى دىموكراسىيەۋە، دەسەلات بگرىتە دەست.

بۆيە لە باتىي دىالۆگ لەگەل ئىسلامخوазى و ھەروەھا ڤيگەدان بە بەشداريكردى لە ھكۆمەتدا، دەبى زۆر بەتوندى بەرسىنگى بگيرى و ئەگەريش پتيويست بوو، بۆ ئەم مەبەستە زۆر و ھيزى قانون بەكار بەيئىرى. لەژىر تيشكى ئەو بۆچوون و تيبينييانەى سەرەودا، ئىستاكە دەكرى، ھەندى ھەلۆيستی ئىسلامناسان (يا باشتر بليين) ئىسلامخوазى، تاوتوي بگەين. ئەمانە كە زۆرجار شارەزاييەكى ورديان لەمەر دياردەى ئىسلامخوازان و پراى جۆراوجۆرى و ئالۆزيەكانى ھەيە، بەشپۆھەيكى بابەتيانە و مووقەلەشانە ئەم دياردەيە شرۆفە دەكەن و راڤەيەكى زيرەكانەى لى دەخەنە پرو (كە ديارە پرە لە سۆزى ژيراوژير و جۆرە پشتگيريەكيش) و بەم رەنگە، خۆيان بەژير و خاوەنى ميئشكى كراوە نيشان دەدەن. سەربارى ئەمانەش، ھەرچەند ئەمان بابەتى ليكۆلينيەوھەيان بە ميئتۆدى زانستى دادەنن، بەلام زۆرجار ھەژاريەكى تيۆريەك بەبۆچوونەكانيانەو ديارە و ناتوانن بەقوولى لە دياردەكە بگەن، بۆيە ئەنجامگيرى و ھەروەھا پيشنيازە پراكتيكيەكانيشيان لە سۆنگەى ھەژاريە تيۆريەكەيانەو، زيانى پى دەكەوئ، راستيەكە ئەوھەيە كە ئەمان ميكانيزميكى سياسىي شياو و گونجاويان بۆ جيبەجيكردنى ئامانجەكانيان بەم دەستەوھ نبيە.

ھەرچەند ئەمان لەمەر پتيوھنديى ئىوان ئىسلامخوазى و مۆديرنيتەى سياسى پرسیار ديئە گۆپى و بەدواى دۆزينەوھى ڤيگەيەكد، بۆ ئاشكردنەوھى ئەم دووھدا دەگەريين، بەلام مانای گشتيى مۆديرنيتە (كە لەلایەن ئىسلامخوازەكانيشەوھەلەكى لى وەردەگيرى) پيناسە نەكراو، زۆر بەليلى ماوھتەوھ. لەمەر چەمكى مۆديرنيتەى سياسى دەبى بليين ئەم چەمكە بۆ راڤيني ئىسلامخوазى وەك دياردەيەك، زۆر پتيويستە، بەلام لەناو باسوخواسەكانى ئەم شارەزايانەدا نامۆيە.

دەكرى لە سۆنگەى كيئماسيەكى ئەوتۆوھ لە فورمولەنديى ھەلسەنگاندە پر لە مشتومر و جارجار ساويلكانەكان و تەنانەت پر مەترسيەكانيش تى بگەين، بۆيە ھەندى كەس وا بير دەكەنەوھ كە ئىسلامى سياسى تەبايە لەگەل مۆديرنيتە و ديموكراسيدا ھەنديكى تر پييان وايە كە ئىسلامخوазى دەتوانى خۆى لەگەل مۆديرنيتەدا بگونجيني و بەھا ديموكراتيەكان قبوول بكا. ھەنديك لەو باوھەدان كە ئىسلامخوازەكان دەتوانن تيكەل بە كايەكانى ديموكراسى بن و ئىسلامخوазى ترسى كەمترى ھەيە لە نەريئخوازيى سيكيۆلار تەنانەت ھەنديكيش پييان وايە كە ئىسلامخوазى لە خولقاندنى دەستەبژيرى پيشەنگدا، ڤۆليكى پۆزەتيف دەگيرى و بەشداريكردى لە پرۆسەى ديموكراتيەكا، ديارە بەبى چ گەرنەتيەك، دەلوئ و تەنانەت پتيويستيشە. ھەروەھا ھەندى كەس دليان بەوھ خۆش كردووە كە ئىسلامخوазى لە داھاتوودا ديموكراتيزە بى و ببيتە ھيزيكي چەلەنگى ديموكراتيەك.

ئەم چەشنە ھەلۆيستانە (بەرزەفرانە و سۆزاوى) جيبى گومان و تەنانەت ساويلكانەن. چونكە لە سروشتى راستەقينەى ئىسلاميزم و قوولاييى لۆجيكەكەى تى نەگەيشتوون ئىسلامخوазى ھەر لە بنەپتەوھ لەگەل مۆديرنيتە و مەرجەكانى و ھەروەھا دەسكەوتە ديموكراتيەكانيدا نامۆ و

ناتەبایە. کەوابوو ئیسلامخواری ئۆتۆنۆمی و پره‌نسیپه‌کانی دیموکراسی رەت دەکاتەوه و ناكری رێزگرتن له چ به‌هایه‌کی تاییه‌تی سیاسی و دیموکراتیکی لی چاوه‌ڕوان بكری.

زێدەباری ئەمانەش دەبی ئەوەش بزانی که ئیسلامخواری دەتوانی بەشیوه‌یه‌کی نه‌خواراو، شوێنێکی گرینگ له‌سه‌ر وەرچه‌رخانی سیاسی له جیهانی ئیسلامدا دابنێ. چونکه هەر له ریشه‌وه پارچه پارچه‌ی ده‌کا و فره‌یی و پلورالیزی تیدا پێک دێنی.

پاست چۆن پروتستانیسم له سەده‌ی شانزده‌دا ئەوروپای مەسیحیی پارچه پارچه کرد و فره‌په‌نگیی تیدا دروست کرد، هەر به‌م شێوه‌یه‌ش ئیسلامخواری له ساوکه‌کردنی روانگه و رامانی جۆراوجۆر له‌ناو جیهانی‌دا که وه‌ک نه‌ریت یه‌کپارچه‌خواره، به‌شدار ده‌بی. ئەم چەند پارچه‌یییه‌ له‌ بواری ئاینیدا ده‌توانی به‌ تێپه‌رینی رۆژگار، جیایی نیوان ده‌ولت و ئاین و پاشان جیایی نیوان ده‌ولت و کۆمه‌لگه‌ی لی بکه‌وتنه‌وه. دیاره له‌وانه‌یه‌ ئەم پرۆسه‌یه‌، به‌ تۆپزی و توندوتیژی بكری و کۆمه‌لێک شه‌ری ناوه‌خۆیی و که‌موزۆر درێژخایه‌ن و خورتی به‌دواوه‌ بی، راست هه‌روه‌ک چۆن ئەوروپا له‌ هه‌ردوو سەده‌ی شانزده و هه‌فده‌دا، چەند شه‌ڕێکی ترسناک و خوێناویی مه‌زه‌به‌یی ئەزموون کرد.

کەوابوو ئیسلامخواری ده‌توانی له‌ کۆمه‌لێ رێگه‌ی چاوه‌ڕوانه‌که‌راوه‌وه و به‌شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ، ناتەبا و پێک دژ، به‌شدار بکا له‌ سه‌ره‌ڵدانی مۆدیرنیتەدا. له‌ راستیدا ئیسلامخواری، له‌ودیوی خواستی ئاواکردنی ده‌ولته‌ی ئیسلامیه‌وه به‌راسته‌کی پێویستی به‌ده‌ولت و ویستی مۆدیرنیتە‌ی سیاسی ده‌رده‌خا.

به‌م په‌نگه‌، ئەوه‌ی که ئیسلام پتر له‌ هه‌ر شتێکی تر لێی ده‌ترسێ واته‌ پارچه‌پارچه‌بوونی ئۆمه‌تی موس‌لمان و سه‌ره‌ڵدانی دووبه‌ره‌کییه‌ له‌ناو ئۆمه‌تدا، که ئەمەش بۆ خۆی ده‌توانی دابرا‌نێکی قوول پێک بێنی و هێدی هێدی به‌ره‌و ده‌ولته‌ی مۆدیرن و دیموکراسی بپوا. هەر له‌م سۆنگه‌یه‌وه‌یه‌ که ولاتی‌ک وه‌ک جه‌زایر که به‌ئەزموونی‌کی دژواردا ده‌رباز بووه، بێگومان له‌چاوه‌ ئه‌و ولاتانه‌ی که هێشتا دیاردە‌ی ئیسلامخواریان تیدا ده‌رنه‌که‌وتوو، که‌متر که‌وتونه‌ته‌ ژێر باندۆری دیاردە‌که‌، له‌م بواره‌دا پتریش پێش که‌وتوو. له‌ راستیدا مۆدیرنیتە‌ی سیاسی له‌ جیهانی ئیسلامدا دوورده‌ست ده‌نوێنی و وه‌دیها‌تنیشی له‌به‌ر پێوه‌ندی توندوتۆلی نیوان ئاین و ده‌ولت زۆر ئالۆزه‌. لێره‌شدا وه‌ک هه‌ر شوێنێکی تر مۆدیرنیتە‌ی سیاسی له‌ ئەنجامی گۆرانکاریی گاف به‌گافدا سه‌ره‌ڵده‌دا که کات و وزه‌یه‌کی زۆری پێویسته‌. زۆربه‌ی ولاتانی موس‌لمان که هێشتا ماوه‌یه‌کی زۆر به‌سه‌ر سه‌ربه‌خۆییاندا رانه‌بردوو، له‌ سه‌ره‌تای پرۆسه‌که‌دان و هه‌ندیک‌کیشیان نه‌که‌وتونه‌ته‌ ناو پرۆسه‌که‌وه. هه‌روه‌ها له‌لایه‌که‌وه‌ پێوازی‌بوونی مۆدیرنیتە‌ی سیاسی یا دژواربوونی وه‌دیها‌تنی، یه‌کتێک له‌ فا‌کته‌ره‌کانی گه‌شه‌کردن و ب‌لا‌بوونه‌وه‌ی ئیسلامخوارییه‌. له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ ده‌کرێ ب‌لێن که ئیسلامخواری ده‌بیته‌ کۆسپ له‌ به‌رده‌م وەرچه‌رخانی سیاسی ئەو ولاتانه‌دا.

وا دیاره که له لایه نه وه، نه زموونی فرهنگسپرسوود یی. چونکه هم ولاته له ماوه ی سده په کدا ریښمیکي نه زموون کرد که بهرهمی ریکه وتنی نیوان ناین و دهولت بوو. له قوناخه دا، وپرای کونترولی ناین و که مکړنه وهی بالاده ستیه سیاسیه که ی، که چی له هه ندی لایه نه وه پیوه ندیشی له که لدا پاراست. هرچند کاتولیزم چی تر به ناینی دهولت دانه دنرا (بیچکه له ماوه ی کورتی گه رانه وهی پاشایه تی) دا، به لام له ژیر چاودیری دهولتدا بوو هر همیش پیدایسته یه مادیه کانی دابین دهکرد و له هممه ردا، که لکی له پشتوانی ناین وهرده گرت. دخی نیستاکه ی ولاتانی موسلمان که نیسلام تیاندا ناینی فره میه، جیاوازیه کی نه وتی له که ل دخی فرهنگسپه و قوناخه دا نیه. فرهنگسپا ش گوانکاریه کی درخایه نی سه ساله، له نه جامدا توانی جیایی نیوان ناین و دهولت بکاته شتیکی کرده کی، دهکری هم ریگه یه ش له جیهانی نیسلامیشدا بپردی و نه مه ش ریکاری جیاوازی وهک بیلایه نیی ناینی دهولت یا له پی کومه لیک ریکه وتنه وه له نیوان دهولت و نیسلام و یا جیاوونه وهی یه کجاری نه وان... دهست ددا. له راستیدا، گرینگ نه وه یه که چی تر دهولت رهنک و بونی ناینی پیوه نه بی و هروه ها نیسلامیش چی تر ناینی دهولت نه بی، دیاره نه رکیکی نه وتی پیوستی به وه یه که سیسته می یاسادانان له هم زموون و کارتیکه ری یاساکانی شهرع رکاری بی و یاساگه لی نیسلامی له مه ر سزادان و کاروباری جفاکی (به تایبه ت له پیوه ندی له که ل مالبتدا) جیبه جی نه کری. به لام پی دهچی کومه لیک پیوه ندی له نیوان دهولت و نیسلامدا هر بمین: له ونه ش، دهکری یارمه تی پیوستی نیسلام بکری و په روه دهی نارهمه ندانه ی ب دابین بکری. دیاره به مه رجیک که نازادی ته وای ناینی په چاو بکری.

بیگومان مؤدیرنیته ی سیاسی له جیهانی نیسلامیشدا، وهک فرهنگسپا له نه جامی پرؤسه یه کی درخایه ن و سه ختدا دپته دی، هرچند هم پرؤسه یه نیستا له زوری ولاتاندا دهستی پی کردوه. به لام هیشتا له سه رتادایه و له راستیدا بریتییه له دهکوتنی پتر و پتری سنووری نیوان دهولت و کومه لکه، تا سنووریکي روون له نیوان فهزای سیاسی و فهزای تایبه تدا پیک بی و ریگه ب سهره لدانی هاوولاتی راسته قینه و نازادیکه لی راسته قینه خوش بکری. به لام ب نه وهی مؤدیرنیته ی سیاسی بگووری، دهی جیایی نیوان دهولت و نیسلام، واته ساوکه بوونی سیکیولاریزمیش بچپته واری پراکتیکه وه. هرچند هم جیاوونه وهی شتیکی مهال نیه، به لام ته نیا به شپنه یی و به کاوه خ دی و نه وه ش دهکری هم به نه جامی مؤدیرنیته ی سیاسی و هم به نیشانه ی سه رکه وتنیشی دابین.

سهرچاوه:

مدرنیته ی سیاسی: باربیه، موريس، ترجمه ی عبدالوهاب احمدی

[تهران]: آگه، ۱۳۸۳، چاپ اول.

وهرگړي له فارسيه وه: فرهاد اکبري

پێوهندییهکانی تورکیا - عێراق:

شیکردنهوهیهک لهبارهی سیاسهتی ولاتانی

ناوچهکه سهبارهت بهعێراق

وهیسهل ئایهان

قوناخی هاوپهیمانی ستراتیجی بـالا له پێوهندیی نیوان تورکیا - عێراق

دوا بهدوای دهستپێکردنی ئەنجامدانی چاوپێکەوتنی لایهنهکان لهبارهی کشانهوهی هیـزه سهربازییهکانی ئەمهريکا له عێراق، هاتنهکایهی گۆرانکاری له پێوهندییهکانی تورکیا - عێراق بهسهردانه فهرمییهکهی ئهردۆغانی سهڕۆک وهزیر له میژووی ۱۰ی تهمووزی ۲۰۰۸ بۆ بهغدا و ئیمزاکردنی هاوپهیمانی ستراتیجی بالا زیاتر روون بووهتهوه.

کاتیـک تهماشای هاوپهیمانییه ستراتیجیهکهی نیوان ههردوو ولات دهکهین، دهبینین له زهوییهیهکی فراواندا گرینگی به لایهنهکانی ئاسایش تا وهکو ئابووری، له بوارهکانی پهرهدهوه تاکو بواره کولتووورییهکان دراوه. لهم چوارچێوهیهدا له نیوان ههردوو ولات له لایهنی "سیاسی، ئابووری، وزه، سه‌رچاوه ئاوییهکان، کولتور، ئاسایش و بواری سه‌ربازییهوه بگه بهئەندازەى توانا پێوهندییهکان له ههموو بوارهکانی تردا هاوپهیمانییهتییهکی ستراتیجی درێژخایه‌ن به‌ئامانج دهگیردرێ."

له لایه‌نی ئابووریدا به‌تایبه‌تی فراوانکردنی هێڵی بۆری نه‌وتی که‌رکووک، دامه‌زراندنی هێڵیکی بۆری بۆ گواستنه‌وهی گازی سروشتی عێراق بۆ بازاری نیوده‌وله‌تی، به‌خێرای هه‌ڵسۆران بۆ کردنه‌وهی ده‌روازه‌ی نوێ له هێڵی سنووردا و بابته‌تی وه‌ک پێککه‌وتنی بازرگانی ئازاد له نیوان هه‌ردوو ولاتدا سه‌رنج راده‌کێشی. له ده‌قی بلاوکراوه‌که له ماده‌ی سی‌یه‌م به‌شی بواره "سیاسی، دیپلۆماسی و کولتورییه‌کان" دا هاتووه که تورکیا هاوکاری حکومه‌تی عێراق و پشتگیری له هه‌ول

(*) وه‌رگیرانی له تورکییه‌وه: هه‌وار ئیسماعیل

و کۆششەکانی دەکات بۆ گەشتنی بە ئامانجەکانی لە ئازادی، سەر بە خۆیی، یەكەتی، دیموکراسی، فیدرالی و خۆشگوزەرانیدا. لەم چوارچێوەیەدا پتەوکردنی پتەوهندیی دروستییەتی و ئەو کۆبوونەوانەی بە دەستپێشخەری تورکیا لە گەڵ ولاتە دراوستیکاندا ئەنجام دراوه، ئاماژە بۆ ئەو کراوه خالەکانی جێگەی باسن لە بەرچاو بگيردری.

لە لایەکی تر لە هاوپیەمانی ستراتیجیدا تورکیا ڕوونی کردەووە کە ڕێز لە پێکھاتەیی فیدرالی عێراق و سەر بە خۆییەکی دەگرێ. عێراقیش بە بێ یاربونی خۆی لە هاوکاریکردنی ئابووری، وزە، ئاسایش و تیکۆشان لە دژی تیرۆر نیشان دا.

لە ٧ ئابی ٢٠٠٧ لە قوتابخانی دامەزراندنی ئەنجوومەنی بالای هاوپیەمانی ستراتیجی دوبەدوای ئەوێ کە لە تورکیا لە لایەن نووری مالکی و ئەردوغان ئیمزا کرا "پێککەوتنی نێوان کۆماری تورکیا و کۆماری عێراق لە ٧ - ٨ ئاداری ٢٠٠٨ لە سەردانەکی تالەبانی سەرکۆمار بۆ جاری یەكەم بۆ تورکیا، دەگەرێتەووە بۆ ئەو هاوپیەمانی ستراتیجیەیی لە نێوان هەردوو ولاتدا ھاتووێتە ئەنجامدان.

کاتی کە ئەندامانی ئەنجوومەن ئاگەدار کرانەووە، ئەنجوومەنی هاوپیەمان بێاری دا لە لایەن سەرۆکی هەردوو ولاتەووە سەرۆکایەتی ئەنجوومەنەکی بکری و لە لایەن وەزیرانی دەرەوێشدا پۆڤھە کۆبوونەوێکانی ئەنجوومەن دیاری بکری و ھاوئاھەنگی لە نێوان کارەکاندا ئەنجام بدری. بێاری درا بە شتێوەکی ئاسایی ئەندامانی ئەنجوومەن لە وەزیری وزە، بازرگانی، وەبەرھێنان، ئاسایش و سەرچاوە ئاویەکان پێک بی.

ھاوکات کە پتەویستی کرد بۆ بەرژەوێندیی ھاوێش سەرۆک وەزیری هەردوو ولات و وەزیرانی بەرپرس کە جێگەی باسن بەبەشداریی کردنیان لە ئەنجوومەنەکی دەتوانن بێاری وەرگیرن. پتەویستە بەلانی کەم ئەنجوومەنەکی سالی یەك جار لە گەڵ سەرۆک وەزیر و ھاوسەرۆکانی تورکیا و عێراقدا کۆ ببێتەووە.

بێجگە لەو کۆبوونەوانەی لە ئاستی سەرۆک وەزیراندا ئەنجام دەدری، پتەویستە ئەنجوومەن لە ئاستی وەزیرەکاندا سالانە سی کۆبوونەووە ئەنجام بدا. ئەو وەزیرانە بێاری لە کۆبوونەوێکاندا دەکەن دەتوانن سەبارەت بەبوار چالاکییەکانی خۆیان بە ئامانجی پتەویستنی هاوپیەمانیەتی چالاکی پلان ئەنجام بدن. سی مانگ جارتیکیش بەبەشداریی بێاری ئاستی سەرۆک وەزیر و ئەنقەرە کۆبوونەووە ئەنجام بدری.

لە دواي ھاوپیەمانی ستراتیجی ئەنجوومەنی بالا لە ئاداری ٢٠٠٨ بە سەردانیکی فەرمی بۆ بەغدا وەزیری دەرەو و بەرپرسی بازرگانیی دەرەو زەفەر چاغلەیان لە گەڵ ئەحمەد داوودوغلۆ وەزیری دەرەوێ تورکیا، چاویان کەوت بە سەرکردەکانی وەك نووری مالکی سەرۆک وەزیر، وشیار زێباری وەزیری دەرەو، ئەباد ئەلسامەرای سەرۆکی ئەنجوومەنی عێراق، هەردوو یاریدەدەری سەرکۆماری عێراق عادل عەبدولەھدی شیعە مەزھەب و تارق ھاشمی سوننە مەزھەب و بەرھەم

سالح یاریدهدەری سەرۆک وەزیرانی عێراق. لە کاتی ئەنجامدانی دیدارەکاندا باس لە پێوەندی ئاسایش، دیالۆگی سیاسی، پێوەستبوونی ئابووری دوو لایەنی و چۆنیەتی پەرەپێدانی بوارە کۆلتووڕییەکانی نێوان تورکیا - عێراق کراوە.

داوئۆغڵو وەزیری دەرەوێ کە باسی لە ئامانجەکانی پێوەندیی تورکیا لەگەڵ عێراقدا کرد گوتی "ئەو پێوەندییە لەگەڵ عێراقدا پێشمان خستوو، لە نێوان هەردوو وڵات و لە نێوان کۆمەڵگەکاندا یەکانگیربوونیان بە ئامانج گرتوو. ئەمەش خاڵێکی گرێنگ بوو کە لە پوونکردنەوهکەیدا تیشکی خستە سەر.

هەرەها داوئۆغڵو لە لێدوانەکەیدا ئاماژەی بەوەش کرد عێراق تەنیا وەک دۆستێک و ولایتێکی دراوسێ نییە، بگرە لە هەمان کاتدا بەشەریکیکی هاوبەشی دەبینن کە پێویستە یەکانگیرین و وێکرا شێوە بەداهاتوومان بدەین". بەم شێوەیە درێژەی دا "ئێمە هیچ سنوورێک نەناسین لە هاوکاریکردنمان بۆ هەموو ئەم بابەتانە".

هەرەها ئۆغڵو لە لێدوانەکەیدا ١٨ ی حوزەیرانی ٢٠٠٩ لە ئەنجوومەنی ئاسایشی نەتەوە یەكگرتووکان گوتی ئێمە رێژ لە هەبوونی دەولەتێکی دیموکراتیک و یەكەتی خاکی عێراق دەگرین و خاوەن مێژوویەکی هاوبەشین لەگەڵ هەموو عێراقدا. لە کۆتایی لێدوانەکەیدا ئاماژەی بەوە کرد کە تورکیا لە شیعەکانەوه بگرە تا سوننەکان، لە کوردەکانەوه تا تورکمانەکان و ئاشوریەکان لەگەڵ هەموو گرووپە عێراقییەکان خاوەن مێژوویەکی هاوبەش و تێکەڵاویەکی کۆلتووڕین و ئامادەین هاوکاری هەموو نوێنەرە عێراقییەکان بکەین کە بەشداری لە قوناخی سیاسیدا بکەن.

بێگومان ئەو پێشکەوتنەکانی لە پێوەندیی نێوان تورکیا - عێراق هاتوونەتە کایەوه ناکرێ دابراو لە رێککەوتنی سوفا کە لە نێوان وڵاتە یەكگرتووکانی ئەمەریکا و عێراقدا ئیمزا کراوە هەڵبەسەنگێنرێ. لایەنی هەرە گرێنگی رێککەوتنی سوفا ئەوەیە کە وڵاتە یەكگرتووکانی ئەمەریکا تا کۆتایی سالی ٢٠١١ هێزە سەربازییەکانی خۆی لە عێراق بکێشێتەوه.

خاڵێکی تری سوفا ئەوەیە کە وڵاتە یەكگرتووکانی ئەمەریکا دەبێ دان بەهەبوونی دەسەلاتی گۆڕەپانە زەمینی و ئاسمانی و دەریاییەکانی عێراقدا بنێ و نابێ لەسەر خاکی عێراق چالاکی سەربازی لەسەر وڵاتی سێیەم ئەنجام بدات. هەر وەک لە سوفا دا دەبینرێ سەربازە ئەمەریکاییەکان لە داگیرکردنی عێراقدا نێزیکەی شەش سال بەدواوە لە مێژووی ٣٠ ی حوزەیرانی ٢٠٠٩ هێزەکانی خۆی لە هەموو شار و شارۆکەکان کێشایەوه و پاراستنی ئاسایشی خستە دەست هێزە عێراقییەکانەوه. وێرایی هەموو ئەمانە لە چوارچێوەی سوفا وەک دیاری کراوە، بەلادەستی و سەربەخۆیی عێراق و یەكەتی خاکی و گۆڕەپانی دەریایی و ئاسمانی و سیستەمی دیموکراتیکی یان دەزگا هەلبژاردراوەکانیان لە شیمانهی پروپۆزێووونەوهی هەر چۆرە مەترسییەکی ناوێخۆی و دەرەکی یان هەر هێرشێک، ئەوا لە چوارچێوەی داوکاری حکوومەتی عێراق وڵاتە یەكگرتووکانی ئەمەریکا بۆیە هەیه لە کورتترین ماوەدا لەلایەنی ئابووری، دیپلۆماسی

و سەربازییەوێ پێشویانی پێویست بگرتە بەر. جیا لەمە وەک لە ماددەی ۲۷ دا ھاتوووە وڵاتە یەكگرتووھەکانی ئەمەریكا ھاوکار دەبێ لە بەڵادەستی سیاسەتی سەربەخۆی یەكەتیی خاك و پاراستنی سیستەمی دەستووری دیموکراتی عێراقی فیدرال.

لەم چوارچێوەیەدا ئەو سیاسەتە عێراق لە قۆناخەکانی دواتر لە ساڵی ۲۰۱۱ لە بوارێ سیاسیی و کارگێڕی و ئاسایشەو پێڕەوی دەکات لە پادەبەدەر بۆ تورکیا و وڵاتانی ناوچەکە گرینگ دەبێ. لە واتەیکدا ئارامی و ئاسایشی ناوچەکە دابراو نییە لەو پێشکەوتنەکانی لە عێراقدا بێنە کایەو.

لەلایەکی تر وڵاتانی ناوچەکە لە قۆناخەکانی دوا پاشەکشیی ھێزەکانی وڵاتە یەكگرتووھەکانی ئەمەریكا کەوتونەتە نێو ھەول و تێکۆشانێ ئەوێ لە چوارچێوەی بەرژەوێ و ئامانجەکانی خۆیان بەسەر عێراقدا زāl بن کە ئەمەش شیمانەیی مەترسییەکی زۆر لەخۆ دەگرێ. تورکیا لەلایەک لە ھەولێ ڕێگەگرتنە لە بەردەم شیمانەیی ھەر مەترسییەکی ئارامی و ئاسایش، لەلایەکی تریش بۆ ئاستەنگکردنی ھەر جۆرە ھەولێکی وڵاتانی دراوسێ کە بیانەوێ بەگۆڕەو بەرژەوێندییەکانیان عێراق بخەنە ژێر کاریگەری خۆیانەو، لە قۆناخەکانی دوا ۲۰۰۸ سیاسەتێکی دەرەکی ئاكتيفتري پێڕەو کرد.

لەم واتایەدا بەتێروانییەکی فراوانتر، ڕوونکردنەو و ھاتنە ڕۆژەفێ پێوەندیی نیوان تورکیا - عێراق لە ئاستێکی بەرزدا دوا وەرگرتنی بێباری سنووردارکردنی ھێزە سەربازییەکانی وڵاتە یەكگرتووھەکانی ئەمەریكا لە عێراق سەرنجراکێشە. دوا بێباری کێشەوێ ھێزی سەربازیی رێژیم، پێگەیی عێراق بۆ وڵاتانی ناوچەکە بوو بەکێشەوێکی ھەستیار. لەم چوارچێوەیەدا سەرھەتا تورکیا و ھەموو وڵاتانی ناوچەکە ناچار کردوو کە بۆ دامەزێوێ عێراق بکەوێ نێو پێڕەوکردنی سیاسەتێکی دەرەکی بەھێزتر.

لە قۆناخی دوا وڵاتە یەكگرتووھەکانی ئەمەریكا بەرامبەر لە ڕۆژەفیبوونی شیمانەیی پەلکێشبوونی عێراق بۆ شەری ناوھەو، بەناوھەندبوونی گرووپی تیرۆری رادیکال، یان دامەزاندنی دەوڵەتێکی شیعەیی دووھم لە ڕۆژەوڵاتی ناوھەراستدا ناکرێ چاوەڕێی ئەو بکری کە وڵاتانی ناوچەکە سیاسەتێکی پاسیف پێڕەو بکەن.

بەتایبەتی ئەو پرسیارەیی لەلایەن دەوڵەتە عەرەبە سووننەکانەو خراوتە ڕۆژەف، ئاخۆ لە دوا ئێران، عێراق دەبێتە دەوڵەتی دووھەمی شیعە لە ڕۆژەوڵاتی ناوھەراستدا؟ لەم چوارچێوەیەدا بوونی عێراق بەدەوڵەتێکی شیعە کە لەگەڵ خۆیدا ناارامی دەخولقێنێ، لە ڕۆژەوڵاتی ناوھەراستدا لە بەرژەوێندی کام وڵاتە و لە دژی کام وڵات پێشکەوتن و گۆرانکاری نوێ بەخۆیەو دەھێنێ؟ لە چوارچێوەی ڕۆشنایی گفتوگۆکانی سەبارەت بەعێراق بەرژەوێندی و سیاسەتی سەرەکیی تورکیا چییە؟ بۆ تێگەشتن لە پێوەندییەکانی تورکیا - عێراق پێویستە پرسیارەکانی وەک وەرچەرخانی عێراق بۆ دەوڵەتێکی شیعە لە بەرژەوێندی تورکیادا؟ لە بەرچاوی بگێردرێ.

له وانا په كدا سهر دانه كهي داودنؤ غلؤ وه زيرى دهر وه و دوا به دواى ئه وه سهر دانه كهي ئه ردؤ غاني سهرؤك وه زير له ۲۰۰۹ بؤ عيراق بؤ نيشاندانى ئاماده بوونى توركييا له پيره وكردنى سياسه تىكى دهره كى ئاكتيف بؤ پرؤسه ي سهر له نوؤ بنيا تانانه وه ي عيراق له لايه نى سياسى، ئابوورى و كارگيريه وه به گرينگيه وه پيشوازي لى ده كرى. ئه مه ريكا ميراتى كو مه لگه يه كى ئه تنيك و مه زه به گه رى به شه روشؤرى له دواى خويدا به جى هيشت. سنووره كانى دووبه ره كى، مه زه به گه رى و ئالؤزى ئه تنيكى و دوژمنايه تى نيؤخؤى و لات له ئاستيكدايه كه كارى گه رى ده كاته سهر يه كه تىي خاكى عيراق و ئارامى و لاتانى ناوچه كه.

به ريؤه به رايه تىي ئه مه ريكا له به رامبه ر برده نه وه ي ئه و شه رى له دژى سه دام به ريؤه ي برد، نه يتوانيه ريگه له به رده م كه وتنه نيؤ گنژاوى قهيرانى عيراق بگرئ و له دوايدا گه يشتووته ئه و خاله ي پاشه كشنى به هيزه سهر بارزيه كانى بكات. بيگومان كو تايى به به رژه وه ندى و لاتيه كگرتووه كانى ئه مه ريكا نه هاتووه له عيراق، بگره و لاتيه كگرتووه كانى ئه مه ريكا بؤ ئه وه ي شه ر و ناكو كيه مه زه به ي و ئه تنيكيه كانى عيراق له مه يداندا نه هيلى خاوه ن ئه زمونىكى ديپلؤماسى و ميژووى نيه.

ويستوويه تىي ئه مه تهنيا به پشت به ستن به سياسه تىكى هيزى سهر بارزي به ده ست بخات، به لام سهر كه وتوو نه بوو. ناراسته وخؤ و ديار ده بى بؤ ئه وه ي عيراق نه بى به مه ترسيه كه بؤ سهر به رژه وه ندى و لاتانى دراوسى ئيتر به رپرسيار به تى كه وتووته سهر شانى ئه و ريژيمانه ي له ناوچه كه دا ده زين. هه رچى ئه و پيكدادانه سياسيه يانه ي له نيوان عيراق و لاتانى ناوچه كه له سهر بنه ماي به رژه وه ندى ديته ئاراهه، دواى ئه و پؤژانه ي كه عيراق پيگه ي سياسى و ئيدارى خؤى ده سته به ر كرد، گرينگيه كى له راده به ده رى به ده ست هيتاوه.

سياسه تى عيراق بؤ و لاتانى ناوچه كه: پيكدادانى به رژه وه ندى

زؤر ئاسته مه باس له بوونى سياسه تىكى هاوبه شى و لاتانى ناوچه كه سه باره ت به عيراق بگرئ. له كاتيكدا و لاتانىك هه ن له مه ر عيراق خاوه ن به رژه وه ندى و سياسه تى هاوبه شن، و لاتانىكيش هه ن كه به رژه وه ندى به كانيان يه ك ناگريته وه. له به ر ئه مه ش دؤزينه وه ي ريگه يه كى هاوبه ش له باره ي عيراق تا بلئى سه خت بووه.

ئه گه ر پيويست بكا له ناوه خويدا پؤلينكرديك ئه نجام به دين، ئه و ده بينرئ كه و لاتانى ناوچه كه خاوه ن سياسه ت و بؤچوونى جياوازي فهرمى و نافه رمين له باره ي يه كه تىي خاكى عيراق، سيسته مى ده ستوورى بنچينه يى سياسى، پؤليتيك و پيكهاته ي كارگيرى و له سهر ئاستى نوينه رايه تىي مه زه به كان توركييا، ئوردن، ميسر، عه ربستانى سهعوديه، يه مهن و عومان به راشكاوترين شيوه هه لوئىستى روونى خويان پيشان داوه له هه مبه ر و لاتانى ناوچه كه كه خاوه ن سياسه تىكى هاوبه شن له ئاستيكي فه رميدا له مه ر بابته ي پاراستنى يه كه تىي خاكى عيراق.

کوردەکان، ئەو و لاتانەیی لەگەڵ پاراستنی یەکەتی خاکی عێراقدا لە دژی دامەزراندنی دەوڵەتێکی کوردی سەر بە خۆن، دەیانەوێ کورد لە نێو پێکەهاتەیی عێراقی فیدراڵدا رۆڵی هاوسەنگکردن بگێڕێ لە نێوان شیعە و سوننەیی رادیکال دا، بەواتایەکی دیکە کوردەکان بە هاوێیمانیکی ستратیجیی خۆیان دەزانن لە پێگەگرتن لە بەردەم هەولەکەکانی دامەزراندنی رێژی سەدامی دوو لە لایەن سوننەکانەوه و کەمکردنەوهی دەسلەلاتی شیعەکان لە سەرتاسەری عێراق، بەتەواوەتیش لەم خاڵەدا گرینگی تورکیا بە دەردەکهوێ. بە گۆڕەوی وڵاتە عەرەبیەکانی جێگەیی باسن، تورکیا وڵاتێکی متمانەدەر بەتایبەتی لە پاراستنی یەکەتی خاکی عێراق و کاریگەرترین هێزی رێگرە لە بەردەم ئامانجەکانی دامەزراندنی دەوڵەتێکی کوردی سەر بە خۆ و وەرسووانی عێراق بۆ دەوڵەتێکی شیعە.

کاتێک تەماشای سیاسەتی ئێران دەکەین قۆلبوونەوهیەکی ستراتیجی تیدا بەدی دەکەوێ. ئێران سیاسەتێکی دەرەکی وەها پێرەو دەکات کە لە هەولێ ئێوەدایە پێوەندی لەگەڵ گرووپەکانی سەرتاسەری عێراق بێستێ و رەوتی سیاسەتەکانیان دەستینیشان بکا.

ئێران کە کۆنسلگەیی خۆی لە هەولێر کردووەتەوه لە هەمان کاتدا کە پێویست بکا هاوکاری سیاسی و سەربازی هەموو گرووپە شیعەکان دەکات، کە پێویست بکا سەدر لە بەرامبەر هێرشەکانی ئەمەریکا دەپاریزێ، کە پێویستیش بکا هاوکاری هێزە سەربازیەکانی گرووپە دەسلەلاتدارەکان دەکات.

رێژی ئێران کە لە لایەنی سیاسییەوه پشتگیری حکومەتی مالیکی دەکات، سالانە رێگە بەملیۆنەها ئێرانی دەدا سەردانی شۆپنە پیرۆزەکانی عێراق بکەن. لە راستیدا وای بۆ دەچن کە حکومەتی مالیکی ئەو کردەوهگە لە سەربازیانەیی لە دژی پکاکەرهکانی رێژی ئێران کە بەسالانە لە عێراقدا دەژین لە چوارچێوەی داواکارییەکانی تاران جێبەجێ کرابێ. لە پۆزی ئەمەرمەماندا بەئەندازەیەک کە هیچ لە مێژوودا رووی نەداوه بە پێوەبەرایەتی تاران ئاستیکی بە کاریگەر و ئاراستەکەرانی بە دەست هێناوه لە سەر سیاسەتی ناوێخۆ و دەرەوهی عێراقدا. وێرایی ئەمەش هێشتا سیاسەتی ئێران لە بەرامبەر عێراق یەکلایی نەبووەتەوه.

ئێران بەکەوتنە رێ لە ئەزموونە مێژووییەکانی هەم عێراقێکی لاوازی دەوێ، هەم دەیهوێ کاریگەری شیعەکان لە دەسلەلاتدا زیاد بکا. هەتا ئێستاش لە پێوەندی سیاسی لەگەڵ کوردەکاندا خۆی یەکلایی نەکردووەتەوه لەوهی لە شیمانەیی هاتنە ئارای شەر و پێکدادانێک لە نێوان کورد _ عەرەبی شیعەدا چ جۆرە ستراتیجییەتیک پێرەو دەکا. بەلام لە بەرامبەر سیاسەتی فراوانکردنی خاکی کوردەکان پێشینی دەکەوێ هاوکاری شیعەکان بکات.

ئێران لە هەولێ ئێوەدایە کە کوردەکان لە نێو خۆشیاندا ببنە خاوەنی دوو بە پێوەبەرایەتی و ئیدارەیی هەری می جیاوا. کە لەم لایەنەوه تەماشای بکەوێ زیاتر گرینگی ئەم هەلپێاردنەمان بۆ روون دەبێتەوه کە لە مانگی تەمووزی ٢٠٠٩ لە هەری می کوردستان ئەنجام درا، لە لایەکی تر ترسی

سەرەکی ئێران لە بەرامبەر شیعەکان ئەوەیە کە عەرەبی شیعە لەژێر کۆنترۆڵی تاران دەریچن. لەبەر ئەمەش لەگەڵ هەموو گرووپێ عەرەبە شیعەکان پێوەندییەکانی بەردەوامە و کە پێویستی شەش کرد پۆلی ناوێرانی دەکێرێت لە چارەسەرکردنی کێشەکانی نێوان گرووپە شیعەکان، پێویستیش بەکایەو گرووپانە لە دژی یەکتەر بەکار دەهێنێ.

لەم واتایەدا کە بیری لێ دەکێتەوە ئێران پالێشتی لە دەسلەتێکی نێزیک لە خۆی دەکات کە کاریگەری بەسەر ولاتدا هەبێ، بەلام بەرێگەرێن لە کۆنترۆڵی دەرچوونی گرووپە شیعەکانی جینگەیی باسن درێژە بەپێوەندیی خۆی دەدات لەگەڵ گرووپە شیعەکانی تر، لەبەرئەوە خاوەن سیاسەتێکە لە نێوان پێکھاتەیی فیدراڵ و پێکھاتەیی مەزگەزیدا دێت و دەچێ. ئێران خاوەن بیرکردنەوەیەکی راست و دروست نییە کە بەپێرەوکردنی چ جۆرە سیاسەتێک دەتوانێت هێز و دەسلەلاتی خۆی لەسەر عێراق زیاد بکات، لەبەر ئەمەش سیاسەتی ئێران لە بەرامبەر عێراق دوو لایەنەییە. لەلایەکی دەیهوێ شیعەکان لەسەر پێکھاتەیی ئابووری، سیاسی، ئاسایش و کارگێری عێراق پۆلێکی دەستنیشانکراویان هەبێ، لەلایەکی تر بۆ پێگەرێن لە دروستبوونی دەولەتێکی شیعە کە مەترسی بخاتە سەر هەبوونی خۆی دەیهوێ شیعەکان لە نێو خۆیاندا پارچەبوونیکی سیاسی بژین. بەلام کە پێویستی شەش کرد راستەوخۆ دەست لە کاروبارەکان وەریدا.

لە شەری جیهانی دووهمەوە عێراق هەولێ داوێ پێگەرێت لە بەردەم بوونی ئێران بە هێزێکی کاریگەر لە پۆلهلاتی ناوێرانی و کاتێکی شەش کە ئێران لەنێو خۆیدا بەرەو گۆڕینی رێژیم پۆشیت و لاتییک بوو هەولێ دا ئەو خاکانەیی سەرچاوەیی پێتروۆلن داگیریان بکات. دوا قۆناخی دامەزراندنی رێژیمی بەعس لە ۱۹۶۸ بۆ هەردەم عێراق پێکێک بوو لەو ولاتانەیی کە مەترسیی بۆ سەر ئێران هەبوو، لەبەرئەوە ئێران هەول دەدا پێگە لە دروستبوونی پێگەییەکی سیاسی و سەربازی عێراق بگێرێ کە بۆ جاریکی تر مەترسی بێت بۆ سەر ئێران. بۆ ئەم مەبەستەش دەستپێشخەری پێویست دەکات بۆ سنووردارکردنی کورد و سوننە لە عێراق و هەول دەدا لەپێناو جێبەجێکردنی بالادەستبوونی شیعەکان لە دامەزراندنی رێژیمدا. هەر کە عێراق پێوەندی خۆی لەگەڵ ئێران فراوان دەکات، تاران قۆناخ بەقۆناخ زیاتر هەولێ بوون بەهێزێکی کاریگەر لەسەر ولاتە عەرەبییەکانی ناوچەکە دەدا.

لەلایەکی تر تورکیا لە دوا قۆناخی شەری ۲۰۰۳ یەکەتیی خاکی عێراق و پاراستنی پێکھاتەیی مەزگەزی وەک سیاسەتێک بەبنەما گرتوو. بەلام کە شیعەکان لەسەر پێکھاتەیی مەزگەزی زیاتر کاریگەر بوون، بەردەوامکردنی ئەم سیاسەتەیی تورکیا تەواوی عێراق و پێوەندییەکانی لەگەڵ ولاتەکانی تری ناوچەکە خستووێتە نێو زەحمەتییهو.

لەگەڵ دەستپێکردنی کشانەوێ هێزەکانی ئەمەریکا لە عێراق شک و گومانی ولاتانی عەرەب سوننە زیاتر بوو. ئەم گومانانەش وای کردوو تورکیا زیاتر ئاکیفانە هەلسورپێت لە عێراقدا. بێگومان پێکەوێ هەلسورانێ عێراق لەگەڵ ئێران لە ناوچەکەدا بەگۆڕەیی بەرژەوێندی تورکیا نییە.

ئىران بۆ ئۆزى كارىگەرىيى توركييا له هەرىمەكە كەم بکاتهوه، كهوتنه نيو هاوكارى لهگهڵ ئەرمەنييهكان سەرنجراکيشه. ئەگەرئىكى زۆرى هەيه كه ئىران عىراق بخاته ژىر كۆنترۆلى خۆى و هەنگاو بنى بەرژهوهنديهكانى توركييا له ناوچهكەدا سنووردار بکا. بۆ ئۆزى زياتر تى بگهين له كىبرىكى تاييهت بهعىراق كه له نيوان توركييا و ئىران له ئارادايه، بهبىرهيئانهوهى تىكۆشانى نيوان سهفهوييهكان و عوسمانيهكان بهسوود دهبي.

توركييا تاكه وڵاته كه دهتوانى هاوسهنگى ئىران پابگرى له ناوچهكەدا. له لايەنى سەربازى، ئابوورى و له رووى كارىگەرييهوه له ناوچهكەدا هىچ وڵاتىكى تر بهدى ناكرى كه كارىگەرىيى ئىران لهسەر عىراق لايەرى. لەم واتايەدا ئۆ پۆههنديههى توركييا لهگهڵ وڵاتانى ناوچهكەدا پيشى خستوه ئىران و دەسهلاتى شيعهكان ناپهت دهكات. لهبەر ئەمەش كاردانهوهى تونديان ههبووه له بهرامبەر ديدارهكانى توركييا لهگهڵ عەرهى سوننه. ئامانجى سياسهتهكانى حكومهتى عىراق سنوورداركردنى كارىگەرىيى توركييايه له سەرلهنوێ بنیاتنانهوهى عىراق و بهرنگاربوونهوهيه له بهرامبەر بههيزبوونی پێگهى سياسى سوننهكان لهئۆ سيستهمدا.

هەرچى سنوورداركردنهوهى توركييايه له وڵاته عەرهبييه سوننهكان زياتر له بهرژهوهنديى عەرهى شيعهدايه كه خوازياره هاوشانى ئىران و عىراق تهف بگهريت. بۆ ئۆزى توركييا كارىگەرىيى خۆى لهسەر عىراق فراوان بکا، سەرته پۆيوسته گرووپه سوننهكان لهژىر چهترىكى هاويهشدا يەك بخات و پيشخستنى هاوكارى لهگهڵ پێكهاتهى سياسى كورد له عىراق دهكوتته رۆژهف. بهلام لهم خالەشدا ههبوونی كيشهى كورد لهوانهيه سۆنگهيهك بى بۆ لاوازكردنى تواناكارى جموجۆلهكانى توركييا له عىراق.

ستراتيجيهى فراوانكردنى كارىگەرييهكانى توركييا له عىراق

دواى قۆناخى وڵاته يهكگرتوههكانى ئەمهريكا

توركييا بۆ كه مكردنهوهى شيمانهى هاتنه مهيدانى ناأرامى له دواى قۆناخى داگيركارى ئەمهريكا بۆ كه مترین ئاست و بۆ ئۆزى له ناوچهكەدا له لايەنى ئابوورى و سياسيهيهوه بى بهخاوهن هيزىكى كارىگەر، سەبارەت به عىراق لهوانهيه پێرهو كوردنى سياسهت و ههولێكى سى لايهنه بپته رۆژهف. ئامانجى سەرەكى ههولە سى لايهنهكەى جىگهى باسه سياسهتى بوون بههيزىكى كارىگەر لهسەر يهكەم سوننه، دووهم كورد و ستيه ميشيان شيعه لهخۆ دهگرى.

لهگهڵ ئەمەشدا هاوشانى كه مكردنهوهى هيزه سەربازيهكانى وڵاته يهكگرتوههكانى ئەمهريكا دهبين توركييا بۆ پركردنهوهى شيمانهى هاتنه ئاراي بۆشايى دەسهلات سەبارەت بهكه مكردنهوه و تپهركردنى مهترسييهكانى ناأرامى له ميژوى ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ سياسهتێكى ئاكتيفترى سەبارەت به عىراق پێرهو كرد. له رهوشێكى پتچهوانهدا له بهرامبەر وهچرخانى عىراق بۆ دهولهتێكى شيعه له لايەن ئىران وه يان پێكهتنانى بهرپۆههرايهتیهكى وا بهسته له لايەن ئىران،

ناچار دهبی وهک تهماشاکه ریک بمین و چاوپووشی بکا له چارهسه رکردنی کیشیه ئاسایشی ولاتانی عهره بی سوننه له ناوچه که له سه دهستی ولاتانی دهره وهی ناوچه که (بۆ نمونه پروسیا یان چین) و دهبی ناچارانه له بهرامبه ر ئه نائارامیه مه زنه ی که له عیراقه وه سه رچاوه دهگری به ته نیا تی بکووشی.

ئه گه ر بیینه سه ر باسی کرانه وه سی لایه نه کیی تورکیا سه ره تا به شداری پیکردنی سوننه کانه بۆ پرۆسه ی سیاسی، له م لایه نه وه هه ولی ژۆر ژۆر دراوه و له هه ندیک لایه ندا سه رکه وتن به دهست هینراوه.

بانگه یشته کردنی سه رکرده سوننه کان بۆ تورکیا و ئامۆژگاری کردنیان بۆ به شداری کردنیان له هه لپژاردنه کان و هاوکاری کردنیان گرینگ بووه. به هه وه له کانی تورکیا له کانونی یه که می ۲۰۰۵ نوینه ری پارتیه کانی عهره بی سوننه و بالۆیزی نه ته وه یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا له به غدا له تورکیا چاوپیکه وتنیکیان ئه نجام دا. دیداری نیوان لایه نه کان وهک هه نگاوێکی گرینگ په سند دهگری له مه ی به شداری کردنی عهره به سوننه کان له پرۆسه ی سیاسی. تورکیا تا که ولاته که کۆنسلگه که ی له شاری مووسل خرمه تگوزاری پتیشکیش دهکات.

هاوکات یه که که له ولاتانه ی که له پیزی پتیشه وه دیت که توانی به شداری به سالح موته لگی سه رۆکی نه ته وه په رستی سوننه ی عیراق بکا له هه لپژاردنه کانه. تورکیا وێرای موته لگ پتیه ندیی خۆی له گه ل پارتیه سوننه گرینگه کانی عیراق وهک ئوسامه تکریتی سه رۆکی حزبی ئیسلامی و تارق هاشمی یاریده ده ری سه رکۆمار به رده وام دهکات.

جیا له مه تورکیا به مه به سستی به شداری کردن له پرۆسه ی سه ره له نوێ خۆپیکه سته وه ی هه موو گروپه سوننه کان به تاییه تی ئاماده بوونی له لیکه ری بوونه و دیداری به رپتیه به رایه تی ئه مه ریکا له گه ل به ره له سته کاره عیراقیه سوننه کان پۆلی کلیلی گتپراوه. له دیداره نه یه تییه ی له به هاری ۲۰۰۹ له نیوان ولاته یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا و گروپه سوننه کان ئه نجام درا، تورکیا پۆلی نیویژیوانی گتپراوه. له داخوینیه ی عه لی جبوری سکرته ری گشتی کۆنسه ی سیاسی به ره له سته کاری عیراق بۆ که نالی ئه لجزیره کوتی دیداره کان له مانگی ئادار و مایسی ۲۰۰۹ ئه نجام دراوه.

دوای ئه و دیدارانه ی که تورکیا ناویژیوانی کرد ریکه وتنیکه سه ره تاییه له باره ی ناسینی به ره له سته کاری عیراق له لایه ن ولاته یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا له نیوان لایه نه کان ئیمزا کراوه. له به ره وه له میژووی ۲۰۰۹ به مه به سستی به شداری پیکردنی هه موو گروپه سوننه کان له پرۆسه ی سیاسی کۆمه لیک ده سته پتیشخه ری گرینگ ئه نجام دراوه.

له لایه کی تر بۆ ئه وه ی تورکیا زیاتر ئاکتیف بی له سیاسه تی عیراق، ده بینرئ که چاوی خشانده ته وه به پتیه ندیی خۆی له گه ل کورد. له م چوارچۆیه دا کۆسپی سه ره کی له به رده م پتیه ندیه کان دانان به ده سته که وته کانی کورد و هاوکاری بوونیه تی له پاراستنیدا. تورکیا هه ر له

سهرهتای داگیرکردنی عێراق بۆ ئەوێ هەریمی کورد لەلایەنی ئابوورییەوه بیگەیهنی بەپێکهاڵەیهکی جێگیر رۆڵێکی ژیاڵی گێراوه. بەلام لە خاڵی پێوهندی سیاسی لە ئاستیکی فەرمیدا لەگەڵ هەریمی کورد خاوهنی کۆمەڵیک شک و گومانی بەجی بووه. بەلام کاتیک کشانهوهی هێزه سەربازییەکانی ولاته یەکگرتوووەکانی ئەمەریکا لە عێراق کەوتە رۆژەف سەبارەت بەوێ عێراق دەبی بەولاتیکی چۆن، ناچاربوونی پێڕهوکردنی سیاسەتیک ئاکتیفتری لەگەڵ خۆیدا هیناوه. بەهۆی فاکتەری ئێرانەوه دروستکردنی کاریگەرییەکی بەهێز لەسەر شیعهکان بەراست نەزانراوه. جیا لەمەش مەحەل بوو لە ڕێگەیی گرووپە سوننەکانەوه سیاسەتی ناوێخۆ و دەرەوێ عێراق ئاراستە بکریت.

لەبەرئەوه پێشخستنی پێوهندی لەگەڵ کوردەکانی عێراق شێوهیەکی گرینگتری بەخۆیەوه گرت. بێگومان لە مێژووی ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ دا تورکیا لە هێلی هەولێرەوه بووه خاوهنی پێشکەوتنی گرینگ. لەگەڵ سەردانەکانی موراڤ ئۆزچەلیک نوێنەری تایبەتی عێراق لە وەزارەتی دەرەوێ بۆ هەولێر و بەشداریبوونی حوسێن عەونی بوتسەل سەرکۆنسلێ تورکیا لە مووسل و ٦ ئەندام پەرلەمانی تورکیا لەو مەراسیمەیی بۆ کردنەوهی کۆلێجی ئیشق ئەنجام درا و نارەنی پەيام لەلایەن عەلی باباجان وەزیری دەرەوێ و گەیانەندی ئەو پیتروولانەیی لە ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی بەرپۆهەرایەتی هەریم دەرەوێ هێنری لە ڕێگەیی هێلی بۆری پیتروولی کەرکوک - جیهان بەبازاری نێودەولەتی و دامەزاندنی بالیک ئێنجوومەنی خوارو و لە هەولێر لەو میکانیزمە سێ قۆلییەیی لە نیوان ولاته یەکگرتوووەکانی ئەمەریکا و عێراقدا ساز کراوه، هەرە دواییش لە تەمووزی ٢٠٠٩ دا بەبەشداریبوونی راستەوخۆی تورکیا وەک چاودێرێک لە ڕێکخستنی ئێنجوومەنی هەریم و هەلێاردنی سەرۆکایەتی کە لەلایەن بەرپۆهەرایەتی هەریمی کورد ڕێک خرا، ئەوه نیشان دەدا کە ئەنقەرە شک و گومانەکانی لەمەڕ بابەتی دانپانانی پێگەیی هەولێر بەلاوه ناوه. جیا لەمەش ئەو هاوپیەمانییە ستراتیجییەیی لە ئاستی بالای ئێنجوومەن لە نیوان تورکیا و عێراقدا ئیمزا کرا، تێیدا دەستینشان کراوه کە ئەنقەرە هاوکاری پاراستنی عێراقی فیدرال دەکات.

هەرچی سێیەم کرانەوهی تورکیایە لە بەرامبەر شیمانەیی هەولێر چاودەرێکراوهکانی ئێران و شیعهکانی عێراق، پاراستنی سیاسەتی هاوکاری و میکانیزمەکانییەتی. لەم چوارچێوهیەدا بۆ بەهێزکردنی پێوهندییەکانی لەگەڵ گرووپە شیعهکانی عێراق هەنگاوی گرینگی ناوه و بەردەوامیش دەبی. ئەو دیدارنەیی لەنێو سالانی ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ دا وێرای مالکی سەرۆک وەزیران لەگەڵ عەمار ئەلحەکیم یاریدەدەری سەرۆکی ئێنجوومەنی بالای ئیسلامی عێراق و موقتەدا ئەلسەدر کە یەکیکە لە کەسایەتیە گرینگەکانی بەرهەڵستکاری شیعهی دژبەری ئەمەریکا و سەرۆک وەزیرانی پێشووی عێراق ئیحسان ئیبراهیم جەعفەری سەرۆکی بزوتنەوهی میلی دا ئەنجام دران تا بلیی کرینگن.

وێرای هەموو ئەمانە کردنەوهی کۆنسلخانەییەکی تورکیا لە بەسەر هەنگاویکی ستراتیجییە.

کارێگرێیهکی زۆر گرینگی سیاسی به پێوه به رایهتی تاران له بهسرا دا ههیه که له دواى وڵاته یه کگرتووهکانى ئهمهریکا، بهریتانیا و ئێران تورکیاش کۆنسلخانهی خۆی تیدا کردووهتهوه. بێگومان ههر دهسته بهجێ کردنهوهی کۆنسلخانه له بهسرا ههولێ گرینگهکانی کهوتنه نێو پێوهندی و هاوکاریهکی راستهوخۆی تورکیا لهگهڵ گرووپه شیعەکان دهکهوێته پۆژهقهوه.

به رهخام

له قۆناخی دواى ۲۰۰۳ ئهو نادیاریهی له پێوهندی نێوان تورکیا – عێراق ژيان کرا، لهگهڵ هاتنه پۆژهفی کشانهوهی هێزه سهربازییهکانی وڵاته یه کگرتووهکانی ئهمهریکا له عێراق وا دیار دهبوو که جێگهکەى بۆ هاوپهیمانییهک له ئاستی بالا بهجێ هێشتووه.

بێگومان ئهگەر پروانییه سهردانهکی داودئۆغلو و ئهو هاوپهیمانییه ستراتیجیهی له ئاستی بالا دا ئهجام دراوه، به دهستخستنی ئاستی پێوهندییهکی جیاوازی له نێوان تورکیا – عێراقدا به ئامانج گرتووه. دهتوانین بڵێین بهبایشی له پێوهندی داهااتووی نێوان تورکیا – عێراق تی دهگهین. وهک دهزانرێ ئهو قۆناخه یه سهردانهکەى عهبدوڵا گولی سه رکۆمار بۆ عێراق دهستی پێ کرد و له دواى ئه ویش بهردهوامکردنی قۆناخه که به سهردانه دوولایه نییهکانی جهلال تاله بانی سه رکۆمارى عێراق و رهجهب تایب ئهردۆغانی سه رکۆک وهزیران و نووری مالکی سه رکۆک وهزیرانی عێراق، گهیشه ئهو ئاستی له ته مووزی ۲۰۰۸ بگه نه بریارى دامه زانندی ئه نجوومه نی بالاى هاوپهیمانی ستراتیجی له نێوان ههردوو وڵاتدا. به گوتیهی داودئۆغلو وهزیری دهره وه، تورکیا له پێوهندی خۆی لهگهڵ ناوچه ی رۆههلاتی ناوه راست به تاییه تیش لهگهڵ کورددا چوار پرهنسیپی سه رهکی ههیه.

ئه مانه ش هه ریمی ئاسایشی هاو به ش، دیالۆگی سیاسی له ئاستی بالا، پێوه ستبوونی دوولایه نه ی ئابووری و پێکه وه ژیا نه له زه وینه یه کی کولتووری هاو به شدا. له م چوارچه یه دا داودئۆغلو به راشکاوانه ئاماره ی به وه داوه مۆدیلى ئهو شه را که تییه ی لهگهڵ عێراقدا پیش خراوه ئامانج لێی هه م یه کانگی ربوونی وڵاتان و هه میش یه کانگی ربوونی کۆمه لگه کانه. وهک له سه ردان و روونکردنه وهکانی داودئۆغلو دا به دیار ده که وێ تورکیا هه م له لایه نی ئابووری و سیاسی، هه م بۆ تیپه ی کردنی ئهو مه ترسییا نه ی که بۆی ده چوو به تاییه تیش بۆ که مکردنه وه ی ئاستی شیمانه ی ئهو نا ئارامیه ی که له عێراقه وه سه رچاوه بگرێ به رامبه ر وڵاتانی عه ره بی سوننه، سه به ره ت به داهااتووی عێراق سیاسه تیکی ئاکتیفتر پێ رهو ده کات. له کۆتاییدا ماوه ته وه بڵێین سیاسه ته کانی تورکیا که جێگه ی با سن بۆ که مکردنه وه ی روه ته رادیکا له کانه و به هۆی هه ره شه کانی ئێرانی شه وه پالپشتیکردنی وڵاتانی عه ره بی میانرۆ له لایه ن وڵاته یه کگرتووه کانی ئهمهریکا و یه که تی ئه وروپا شیمانه یه کی زۆر به هێزه.

تورکمانستان

ولاتانی ئاسیای ناوه‌راست جهمسهری گاز و شه‌ره‌کان تورکمانستان نیگای ولاتانی زله‌یزه‌کانه

ئاریک فولات و کریستیان نیف

ولاتانی زله‌یزه‌کان کۆشش ده‌که‌ن زۆرتیرین ده‌سه‌لات له ولاتانی ئاسیای ناوه‌راست په‌یدا بکه‌ن، تا بتوانن پیدایه‌ستیه‌کانی شه‌ره‌کانی ئه‌فغانستان به‌ئاسانی و به‌سه‌لامه‌تی بگه‌یه‌نن، هه‌روه‌ها ئه‌وروپاییه‌کان مه‌به‌ستیان بوو بۆ دابینه‌کردنی گازی سروشتی رووسی پتگیه‌یان له‌ ده‌قه‌ره هه‌یت، به‌لام ئه‌و ولاتانه هه‌شتا بۆیان نه‌کراوه‌ بۆچوونه‌کانیان بۆ دواڕۆژ ساز بکه‌ن. سه‌رۆکی تورکمانستان سیاسه‌توانه روومه‌ت پانه‌که، ئه‌وه‌ی ناویکی زۆر زهممه‌تی هه‌بوو، ئه‌و بووبوه که‌سیکی زۆر گرینگی ولاته‌که و ئاسیا و ناوه‌راستی ئاسیا و هه‌تا جیهانی‌ش، به‌پێی ئه‌و کتێبه‌ی له مانگی مه‌ی به‌ناوی (کوره‌که‌ خه‌ونی باپیره‌که‌ی دینیته‌ دی The Grandson Fulfills th Grandfather's Dream ئه‌و کتێبه‌ له قوتابخانه‌کان و له زانکۆکان دابه‌ش کرابوو، له‌و کتێبه‌دا سه‌رۆکی تورکمانستان (گوربانگولی بردی محهممه‌دۆف) ته‌مه‌ن په‌نجا و سێ ساڵه، ئه‌وه‌ی له مانگی دیسه‌مه‌ری ساڵی ۲۰۰۶ هه‌و ده‌سه‌لاتی گرتووه‌ته ده‌ست، به‌و شیوه‌یه له‌و کتێبه سه‌رۆکه‌که پێناسه کراوه:

(ئه‌و ده‌سه‌لاتی له خواوه وهرگرتووه، هه‌یج کیشه و ئاشووبه‌یه‌ک له‌بن ده‌ستی ئه‌و دهربازی نابیت، هه‌موویان چاره‌سه‌ر ده‌کات، نه‌ک ته‌نیا دوکتۆریکه و نه‌خۆشه‌کان چاره ده‌کات، ئه‌و که‌سیکی مه‌زنه و هه‌موو ئه‌رکه‌کان ده‌خاته سه‌رشانی خۆی، ئه‌و به‌داهینه‌کانی هه‌موو لایه‌ک سه‌رسام ده‌کات، بۆیه‌ش هه‌موو سه‌رکه‌وته‌کان له‌ژێر فه‌رمانه‌ه‌واییی ئه‌و سه‌رۆکه‌ پابه‌داره‌مان ده‌بیت، هه‌موو جیهانی‌ش ئه‌وانه هه‌ست پێ ده‌که‌ن).

پایه‌ته‌ختی ئه‌و ولاته ناوی عیشق ئاباده، ئه‌گه‌رچی ناوه‌که‌ی هه‌ستی ناسکی شیعیری پێوه‌یه،

(*) وهرگێڕانی له عه‌ره‌بییه‌وه: شێرزاد هه‌ینی

ھېلەكانى گاز و يېگە سەربازىيەكان

تۈركمانىستان لەو پىنچ ولاتەى سەر لىۋارى دەرياي قەزۋىن و ھەتا زنجىرە چىپاكانى بامىر سەرژمىرى كەمتەرە، لەوانەى كە لەناو سنوورى يەكەتتى سۆڧىەتدا بوون، لەو ولاتەو ديارە كەوا ئەويان نمونەيەكى ديارى لە سياسەتى ئاسىيائى ناوہراستدا نەگىراوہ و رۆلى لە سياسەتى دنياىدا نەبووہ. كە لولەكانى گازى نىۋان تۈركمانىستان و كازاخستان و ئۆزبېكىستان سازكرا، ئەوہ ئەو ناوچەيە دەبىتتە جەمسەرى سەرەكىي دابىنكردى وزە بۆ ئەورويپا و چىن و ھىند، ديارە كەوا رۆئاۋاش سوورە لەسەر ئەوہى رېگەكانى گەياندى مۇخەدەرەت لە قرغىزىستان و تاجىكىستان بگىرەت، ھەرۋەھا كارىش دىكات ھەلمەت و تەۋژمەكانى توندكارە ئىسلامىيەكان لە ئاسىيائى ناوہراستەوہ نەگاتە ئەورويپا. لە گەمەيەكى نۆى ۋەك لە سەردەمى سەدەى نۆزدەم زلەيزەكان كۆشش دىكەن بۆ بردنەوہ و گرتنە دەست رېگە كۆنەكەى ھەرىر تا بەرژەۋەندىيە ستراتيگىيەكان و بىكە سەربازىيەكانىان بپارېزن.

ئەو پىنچ ولاتە لەسەر كىشەكانى سنوور و ئاۋ بەردەوام ناكۆكىيان ھەيە، بەلام ئەو ولاتانە لەوہ لەيەك نىزىكن كەوا سىستەمى ھوكمرانى ولاتەكانىان ۋەك يەكە، سەركردەكانىان بەزەبرى ئاسن و زۆردارى ولاتەكانىان بەرپۆە دەبەن. ھەموويان بپروايان بە پىرۆزكردىن و گەۋرە سەرىكردىن سەرۆكەكانىان ھەيە، ئازاشن لەوہى دوزمىن بۆ يەكترى بدۆزنەوہ و يەكترى لەلاى ولاتە زلەيزەكان تاوانبار بكەن و ھەز بەشكانى بەرامبەرەكانىان دىكەن، سەرۆك بردى مەمەدۆڧ يەكەكە لەو سەرۆكانە و ئەو باشتىرىن نمونەيە لەو سياسەتە، باشكەشەى ئەۋەش دىكات، كەوا ئەو كەسكى كراۋەيە و بە روۋى ھەموۋلايەك دىكرىتەوہ و ھەموۋبۋارە خىرخوازەكان بە ھەند دەزانىت و ئامادىيە بۆ سوۋدى ھەمەلايەنە كار بكات.

گازى روۋسى

كۆمارى چىنى مىللى لەگەل عىشق ئاباد رېك كەۋتۈون كەوا دەۋلەتى تۈركمانىستان لە ماۋەى چۋار سال چل مىليار مەتر چۋارپالۋو بداتە پەكىن، ھەرۋەھا لەو چەند ھەفتەى رابردۈشدا رېك كەۋتۈون كەوا ھىلېكى كەۋرەى كەياندىنى گاز بەناۋ خاكى ئەفغانىستانەوہ بگاتە پاكستان و ھىندىش، بەلام ئەگەر رەۋشى سياسىيى ناوچەكە ئارام نەبىتەوہ، ئەوا ئەو رېككەۋتتە ھەر حۋبرى سەر كاغەز دەبىت و بەس. رەنگە لەو چەند مانگى داھاتۈشدا دەست بگىرەت بەجىبەجىكردىن ھىلې گازى نابۆكۆ. چەند كۆمپانىيەك بپريارە كار لەو پىرۆژەيە بكەن كە گاز بگەيەنەتتە ناۋ ئەلمانىا، لەوانە كۆمپانىيائى (ئار، دەبلىۋ، ئى) ى ئەلمانى كەوا بەشى ئەۋان دەگاتە ۱۶٪، ۋەزىرى دەرەۋەى پىشۋوى ئەلمانى يوشكا فېشەر يەكېك بوو لە راۋىژكارەكانى ئەو پىرۆژەيە.

ژمارەيەك لە كۆمپانىيائى ئەۋروپايى لە سالى ۲۰۰۲ ھىلې نابۆكۆيان راگەياندىبوو، ناۋەكەى لە

ئوپراي فردييه وه هاتيوو، كه كۆمپانیاكان يه كه م ئاههنگيان له قهيه نا ساز كردبوو، ئه وه هیله له ئه رزپوومه وه له تورکیا دهست پى دهكات و خاکی بولگاریا و رۆمانیا و ههنگاریا دهبریت و له بومگارتن له نه مسا كۆتایی به درژی هیله كه دیت.

له بهرنامه كه ئه وهش هیه كه وه چهند هیلی تری گه یاندن له ئازربيجان و له تورکمانستانه وه ده بیت بۆ ئه وهی گاز بگاته نابۆكۆی تورکیا، مه بهست له وهش ئه وهیه چیی تر ئه وروپا کاریان به گاز هكهی رووسیا نه مینیت، كه تاكه سه رچاوهی گازی ئه وروپایه. رهنه ئه وه هیله درژییه كهی بگاته سی هه زار و سی سه د کیلۆمه تر و له سالی ۲۰۱۲ دهست بکریت به ئیشکردن، پارهی ئه و پرۆژهیه ش دهگاته نزیکه ی ۹.۷ ملیار یورو.

ئه و پرۆژهیه ئه گه هه موو پتویستییه کانی ئه وروپا له گاز دابین نه کات سوودی نابیت، رهنه ئازربيجانیش له و پرۆژهیه به شداری بکات و بپیته یه کیک له و ولاتانه ی گازی خۆی به و هیله ره وانه بکات، سه رهتا ته نیا هه شت ملیار مه تر شه شپالۆو سالانه ره وانه ده کات، سه بهاره ت به تورکمانستانیش برپاره ده ملیار مه تر شه شپالۆو دابین بکات. ئاخۆ عیشق ئاباد ئیلتزام به و ریکه وهتته ده کات؟

به راستی مه بهستییه تی؟

له بهر امبه ر ئه وه چه ی وهرده گریت؟

چهند مانگیكه له مهیدانی جیهانی گه مه یه کی پتیشبرکی سه بهاره ت به و هیله قسه و دانوستاندنی گهرمه بۆ گه یاندنی ئه وه هیله و ته واکردنی به مه رجیک سوود بۆ هه موولایه ک بداته وه، هه مووش رۆلیان هیه و ده یانه وێ فاکته ری سه ره کی بن، له وانه بردی محمه ده و فیش.

له کۆنگره یه کی لووتکه یی ده ولی كه له نیوان ئه و ولاتانه ی تورکی زمانن له مانگی سپته مه ره ساز کردبوو، له وێ محمه ده و ف، ئاماژه ی به وه دابوو كه وه تورکمانستان پاش گه وره کردن و فراوانکردنی کیلگه کانی یولاتان و یاشلار، ده توانن به هه موو لووله کانی ئه وه هیله ئه وهنده گاز به ره هه مه به یان به شی چین و ئه وروپای رۆئاواش بکات، دیاره كه وه ئه و قسه یه ش هه لۆیسته و رامانی له لایه ن پسپۆرانه وه ده ویت.

ده وڵه تی تورکمانستان هه تا ئیستا هیچ بۆندی ئیمزا نه کردوه، په یقداری کۆمپانیای ئار، ده بلیو ئی وتبووی:

چاوه روانین له کۆتایی ئه مسال بتوانین مه سه له ی گواستنه وه ی گاز به هیله کانی نابۆكۆ پرونتر بکه ینه وه. به لام زۆر ئاساییه و سه رسامیی ناویت بۆ سه رۆکیکی وه ک محمه ده و ف کی زۆرتین بواری بداتی، ئه وه له گه ل ئه وان بۆند ئیمزا بکات، به وهش نابۆكۆ له گاز هكه بپته ش ده کات. بۆیه ش له بهر ئه و فاکته ره و له بهر چهندان هۆکاری تریش رهنه ئه وه پرۆژهیه هه ره س به یانی و سه رنه گری.

لهېر رهوشی باوی ټو سهردهمه رهنګه ناسای نه پټ کړا ټیران لهو پرژده به شداري بکات، هېشتا ولاتي نازربيجانیش زور دلنیا به دتوانیت به شداري بکات، چونکه زوربهی کټلګهکانی نزیک باکو له دریای قزوین مولکی ټیرانه.

ګوههري تاجی ناسیای ناوهر است

دیاره کړا پړئاواش هسنتی کردوه کړا کټشه و تنګژدی لهو ناوچهیه زوره، یه کټک لهوانه له فرګه ی ماناس له بشکیکی پایتهختی قرغیزستان دیاره، کړا لهو دواپییه دا قالا دیاره، چونکه ټو بالهفرانه ی ټو فرګه یه به کار دهینن کهمن، ټوانه ی لیرون و سهره دهکن زوربهیان بهرو مؤسکو دهچن، یان جلی تاییه تییان له بهره و دیاره ټورکی رهسمییان هیه. دیاره ټوانه ش دهسته یکن له سهرباز ټمړیکیه کان ټوانه ی وهک بالی پشتیوانی و هاوکاری هیز ناسمانی ۳۷۶ ن. ټوان خهریکن دوازه بالهفره ی باری رهنګ خوله میشی بار دهکن، ټو بالهفرانه ش تایهتن به هیز ناسمانی ټمړیکای و لهسهر شوستهکانی فرګه که چاوهروان.

واشننن فرګه ی ماناس له پایتهختی بشکیکی وهک جهمسهریکی سهرکی بۆ ګه یاندنی پیوستیهکانی بۆ سهربازکانی له افغانستان به کار دهینن، زوربه ی بالهفرهکانی لهو فرګه یه سووته مهنی ودره گرن، وهک سهرکرده ی سهربازیان (دوايت سوزن) ناوی لهو فرګه یه ناوه ګوههري تاجی ناسیای ناوهر است. سالانه ټمړیکا شست ملیون دولار له بری کرټی فرګه که ده داته حکومتی قرغیزستان.

بینیم دهسته یه که له پیاوانی رووسی دووانیان ټفسری پلدار بوون له سوپای رووسی، له ګه ل چهنده سیکي تر ټوانیش رووسی بوون، له ناو په نجه ره شو شیهیه که وه سهری هلسوکوهتی سهرباز ټمړیکاییهکانی ناو فرګه که یان دهکرد، که به جلی سهربازییه وه خهریکی خوار دنه وهی کونیاک بوون، که له یه کټک له بازار ټازادهکانی فرګه که کریبوویان، دیاربوو چاوهروانی بالهفره که یان دهکرد که بهرو دووشنبه ی تاجیکستانیان دهچون، ماوهیه کی باش بوو لهو بوو چهنده سعاتیک دهبوو، چاوهروان بوون. ههردو دهولت رووسه کان و ټمړیکاییه کان هیز سهربازیان له قرغیزستان هیه، بنکه سهربازییه ټمړیکاییه که له بشکیکی پایتهخته و رووسه کانیش لهوان نزیکن، ههروها مؤسکو بنکه یه کی تری سهربازی له تاجیکستانیش هیه که قواره ی سهربازکانی دهگاته شش هزار سهرباز، بۆ ګه یشتن بهو سهربازګه یه دهی به بشکیک ګوزر بکیت.

که ټمړیکا بریاری دابوو افغانستان بکاته وه مهیدانی سهرکی شهرکانی بۆ دزایه تیکردنی تیرور، چهنده سوپاسالار و پیاوانی هوالگری له هیزه ګه ورهکانی ګه یشتنه ناسیای ناوهر است. ولاتانی پړئاواش چاویان خستبووه سهر ریګه ی باکور که به ناو ولاتانی ناسیای ناوهر است ګوزر دهکات بۆ ګه یاندنی پیداوسته یهکانی سهربازکانیان له افغانستان، چونکه دهروازی پاکستان

بۇ گەپتىن بىر نەچچە كىشى ئارام ئالغان ۋە ئاسان نەپەس، ھەندىيە ۋە ئالتاي تىرىش بىر يان لەۋە دەكرە ئىگەر پەيمانى باكورى ئەتلەسى ھىزەكانىيان بېكىشەنەۋە ۋە ئەفغانىستان نەمىن رەۋشى ناۋچەكە چارەنۋوسى دەگاتە كىندەرى، بەۋەش ھەموو كارتە چالاكەكان تىكەل دەبنەۋە، ديارە كەۋا دولەتى رووسىيە دەپەۋىت روۋبەرى دەسەلاتەكەي لە ئاسىيە ناۋەراست فراۋان بىكات، ۋەك تورەكان ۋە ئىرانىيەكان ۋە ھىندىيەكان ۋە چىنىيەكانىش.

خەلاتەكەي تاجىك

لەبەرئەۋەي ۋەلاتى تاجىكىستان ھاۋسەنۋورى ۋەلاتى ئەفغانىستان، بۆيە پاۋەرە مەزەكانى جىھان بە نىگاي بايەخەۋە سەپىرىان كىردۈۋە، ئەۋ ۋەلاتە گچكەيەي ئاسىيە ناۋەراست سەرتەپىيەكەي ھەۋت مىليۇن كەسە ۋە بە زمانى فارسى قەسە دەكەن، زۆرىيەن سۈننە مەزەبەن، لەۋ ۋەلاتەش لەلەيەن سەرتەپىيەكەي زۆردارەۋە فەرمانرەۋايى دەكرەت، كە ناۋى (ئامومالى رەھمانۇف) ۋە تەمەنى پەنجا ۋە ھەشت سەلە، زوۋر رەھمانۇف لە كارگەيەك كىركارى كارەبا ۋە پاشان لە ئەستۈلۋىكى سۆڧىيەتى لەناۋ زەرياي ئارام كارى بەردەستى كىردۈۋە، پاشان ئەۋ دەپتە بەرپەۋەرى كىلگەيەكەي ھەرەۋەزى كىشتوكالى.

رەھمانۇف كە لەلەيەن ھىزە ئىسلامىيە تۈندۈرۈكان دژايەتى دەكرەت، ئەۋ لە گەمەي سىياسى لىزانە، ماۋەيەكەي زۆر لەگەل روۋسەكان ھەقالبەندى ھەبۈۋە، بەلام كە دەزانن ئاراستەيەكەي تىرى لە سىياسەتدا ھەبۈۋە، لەۋ توۋرە دەبن. ئەۋ سەرتەپىيەكەي كۆششكارە لەگەل رۆئاۋا پىۋەندىيەكانى باش ۋە گەرم بىكات، ديارە ئەۋەش پىۋەندىيە بە كىشەي دارايىيەۋە ھەيە.

لەناۋ فېرگەي دوۋشەن بەكەيەكەي سەربازىي فەرەنسايى بە قەۋارەي دوۋسەد ۋە چل سەرباز بوۋىيان ھەيە، لەۋتەۋە بالەفېرەكانىيان بەرەۋە كابولى پايتەختى ئەفغانىستان دەفېرن. ۋەلاتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمەريكا بۇ مەشقۇردى سەربازە تاجىكىيەكان بىكەيەكەي مەشقى بۇ كىردۈنەتەۋە، دىخۋازىت پىردىكى نوپى گەياندن بە ئەفغانىستان لەسەر سىۋورەكەيان بىكاتەۋە. ۋەلاتى ھىندىش بەچاۋى بايەخەۋە ھاتۈۋەتە ناۋ خەتەكەۋە، ۋە خەرىكەن كۆنە سەربازگەيەكەي سۆڧىيەتى لە ناۋچەي ئازەنى لە رۆئاۋاي دوۋشەن ئاۋا بىكەنەۋە. چاۋدېرەكان ۋە دەزانن كەۋا نىۋەلەي دەپەۋىت بىكەيەكەي سەربازى لەۋ دەقەرەدا دامەزىننى، تا بە روۋى كۆنە نەيارەكەي پاكىستان ئامادەساز بىت. بەلام لە ھەموو ۋەلاتانى تر كە دەستىيان لەۋ ۋەلاتەدا بەرز ۋە كارىگەرە چىن ۋە ئىرانە، ئەۋ دوۋ ۋەلاتە پاۋەرى بەھىزىيان ھەيە، كۆشش دەكەن پلانى دوۋرەبەست بۇ ئەۋ ۋەلاتە داپېژن.

سەرتەپىيەكەي ئىرانى مەحمۇد ئەحمەدى نەژاد زوۋ زوۋ سەردانى دوۋشەن دەكات، چۈنكە ئىران لە ھەموۋلايەكەۋە گەمارۋى لەسەرە، بۆيە پەنا بۇ ئەۋ ۋەلاتە دەبات، دەپەۋى پىۋەندىيەكانىيان گەرم ۋە ستراتىجانە بىت ۋە بە پەرۋشەۋە لە دۆستى نوپى دەگەرەت. ئىران نىچىرى خۆي لە ئاسىيە

ناوهراسست ړاو كړدووه، ټه خوځي كړدووه ته پشتيواننې زور له و لټانه ي فارسي زمانن، له وانه ي كه فارسي ده پيښ، ئيران، تاجيكستان، باكوري ټه فغانستان كه زور به يان به ره گهن تاجيكن. نه ژادى سهرؤكى ئيرانى وا دهنائيت كهوا ټهوان له گهل تاجيكيه كان يهك ميله تن له ناو دوو دهولته دا، بويهش داواى له سهرؤكى تاجيكي رحمانؤف و سهرؤكى ټه فغانى حاميد كه ره زايى كړدبوو، كوشش بكهن به يه كه وه و ريزهكانتان يهك بخن بؤ دژايه تيكردنې هيزهكانى پهيماى ناتؤ له كيشوهرى ئاسيادا. دياره نزيكبوونه وه كه ي نه ژاد و كه ره زايى هاوسؤزيه كي پيدا كړدبوو، چونكه سهرؤكى ټه فغانى بؤ دواړؤزى پاش كشانه وه ي هيزهكانى ناتؤ چاو له هه قالبه نديى نوئ دهگيرت. دياره كهوا كه ره زايى دهيه وي وهك رحمانؤف بكات كهوا ريژيمه كه ي به ي پشتيواننې رووسه كان و ټه ميريكا ييه كان قايم و سهنگين بكات.

ريگايه كي نوځي هه رير

له وده مانه ئيرانيه كان و تاجيكيه كان پازده پړؤزه ي هاوبه شيان به يه كه وه هيه، ئيرانيه كان بؤ گهيانندن و ئاسانكردنې ريگه ي هه ريره كه له تارانه وه بؤ چين، تونپليكيان له ريگه ي ټه نزوب دروست كړدووه، به يه كه وهش ټه دوو ولاته كار دهكهن هيلى ئاسنې شه مهنده فهر و هيله كانى كارها و گهيانندنې ئاسمانى له ناوچه يه بيه ستنه وه. دياره له بهر گرينگي ناوچه كهش، چينش چاوى له ناوچه كه يه، بويه له گهل تاجيكيه كان پړؤزه و سه رمايه گوزاريى زور گه وره يان به يه كه وه هيه، په كين وا خه ريكه باشتريى و گه وره تريى هاويشتى بازركانى له گهل دووشنبه ساز بكات، وهك ئيرانيه كان دهيه وي ئيستگه يه كي كه هروئاوى بگاته وه. دياره كهوا له كؤتايدا دهره كه ويت كهوا ولاتى چينى ميللى لهو گه مهيده ده بپته لايه نى براوه ي يه كه م له ناوچه كه دا، په كين ئيش له سه ر وروژانندنې ناكؤكيه م هه بيه يه كان ناكات، وهك ئيرانيه شيه يه كان ناكات، هه روه ها چينييه كان گه م و فيلى سه ربازى و سياسيىش ناكهن، ټه وهش به پچه وانه ي به رنامه و كارنامه ي رووسه كانه، چينييه كان دوو مه به ستيان لهو پتوهندى و نزيكبوونه وه يه دا هيه، ټه ويش بازركانى و دهسكه وتى خامه كانه.

بينينى چينييه كان بؤ ئاسيائى ناوهراسست

سهرؤكه زورداره كانى ناوچه كه دؤستايه تىي چينيان پى خوشتره، ولاتانى ئاسيائى ناوهراسست بړوايان به موجه يدينه موسلماننه كان نييه. چينييه كان توانيان كؤنترؤلى ناوچه ي شنغيانگ بكهن، ټه ناوچه يه ي كه زورينه ي موسلمانن و نيازى ئاژاوه و سه ره لدانيان هه بوو، به لام ټهوان و ټه وانه ي له سه ر سنووره دهولته ي توركمانسنانن، كه له گهل دراوسپه يه كانى ئاسيائى ناوهراسست هاوكاريان هيه، به لام چين ټه مه سه له يه ي هه ل كړدووه، بويهش چين هاوكار بووه له دامه زراندى ريكرخراوى شهنگه ي هاوكارى، كه به يه كه وه هه قالبه ندييه كيان ساز كړدووه بؤ

پېكېتېناني دهسته يه كي زور به هېڅ. ريځخراوي هاوكاري شهنځه اي له سالي ۲۰۰۱ دامه زراوه، كه تېدا ولاتي چين و رووسيا و ولاتاني ناسياي ناوه پراست بېجگه له توركمانيستان نه وانيش وهك ميوان نه ندامن، هه روه ها ولاتاني وهك ئيران و مهنكوليا و هيند و پاكستانيش وهك چاودير هاوكاري نهو ريځخراوه ن. يه كه تي ولاتاني باشووري روه لاتي ناسيا و نه فغانستانيش نهو كونه ريه به بايه خه وه دزمانن و نوپنه ريان له كونه ركهاني ريځخراوه كه ناماده ده بن.

رهنك ولاتي چين تاكه ولاته راماني دروستي له سهر ولاتاني نهو ناوچه يه هه بيت، ريگه هه ريره نوپيه كه كه بريتيه له لووله كاني گاز، ريگه خيراكان كه له جهرگي كيشوهر كه هه تا كه ناركهاني چين دهروات، هيله ناسنيه كاني كه تاشقهنه به په كين و له وېشه وه به بهرلين و به پاريس ده به ستيته وه. نهو پرژه يه بؤ كه شه سهندني ناوچه كه وهك پرژه يه The Last Frontier وايه، نهو يه كومپاني اي هيله كاني ناسني نه مهريكا يي Union Pacific Railroad جېبه جيان كر دبوو، بؤ كور تكدنه وه ي نيوان ناوچه كاني نه مهريكا يي باكور، به لام بېگومان نهو هيان وهك بايه خ له كه مه كه كه وره تره. هه موو كونه ركهان و بووني بازا يكي كه رمي بازركاني لهو ناوچه يه بهنده به دوا پرژه يي شهر و ته نكزه كاني ناو ولاتي نه فغانستان.

هه تا ده سه لاتي ته واو له ناو نهو ولاته نه چه سپي و شه پكهاني دژ به تيرور ته واو نه بيت ناكري رهوشي ناو مخوي نهو ولاتانهش كونه رول بكريت. ناكري لهو ناوچه يه ولاتي ك ناسوبه يي تېدا بيت، نهواني تر وهك چاودير سه يري بكن و به س، چونكه نالوزيه كاني يهك ولات بهرنامه يي كه شه سهندني نهواني تر شيلوو دهكات، هيشنا شهر و مملانيه كاني نيوان نوزيه كستان و قرغيزستان له سهر خاك و ناو له به ستي فرغانه دابه شكر او ههر ماوه. لهو ناوچه يه ش ناكوكيه كاني نيوان تاجيك و نوزبيك و قرغيز و كازاخيش هه يه. سه روكي كازاخستاني نوور سولتان نزارباييف هه تا ئيمروش سه روكي به هيزي ناوچه كه يه و نهو ده خوازئ ناكوكيه كان و ناسوبه كاني ناوچه كه چاره سهر بكات. له سهر دانه كه ي سه روكي رووسي ديمتري ميديفيد له مانكي ستيپته مبه ر بؤ كازاخستان كوششكار بوو پرژه مه زنه كه ي سه رده مي يه كه تي سوقيه ت نوئ بكنه وه، نهو يش ناردي رووباره كاني سيبيريا بؤ ناو خاكي كازاخستان، به و هس پاشكه وتي ناوه كه ته واو ده بيت له هه موو ناوچه كاني ناسياي ناوه پراست، رهنك نهو پرژه يه ش هاندر و فاكته ر بيت بؤ يه ككرت نهو ي ميلله ته كاني ناوچه كه و په يدا كرندي ترووسكا ييه كه له رووناكيي هيو و نارامي.

لهو بابته له رژه يي ۱۷ي نو فمبه ري سالي ۲۰۱۰ له رژه نامه يي نه لجه ريده ي كوتي و هرگيراوه، كه له كزوري دير شپيگل بلاو كراو هته وه.

پیشکەوتنى ئابوورىي مالىزىيا له ولاتىكى كشتوكالىيەو بۆ ولاتىكى پيشەسازى

ئەلنكسا بۆسىل مان

كورتەيەك

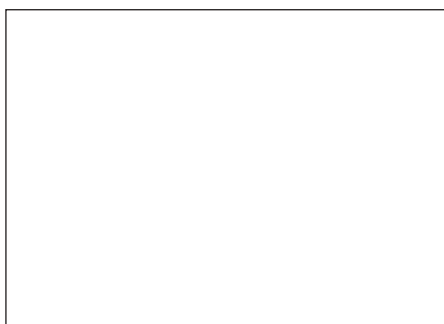
له پەرىنەو مالىزىيا له ولاتىكى كشتوكالىيەو بۆ ولاتىكى پيشەسازى، چەند بارىكى جياواز رۆلىان ھەبوو. له پيش ھەمويانەو، ئەم ولات ھەموو كاتىك خاوەنى كۆمەلىك سامانى سىروشتى دەولەمەند بوو. لەگەڵ ئەو ھەمدا خاوەنى كەشوھوايەكى ئىجگار نايابە، كە باشترين يارمەتيدەرە، بۆ پيشكەوتنى ھەروبوومى كشتوكالى. ھەر بۆيە زۆر له ھىزە داگىركەرەكان، چاوى تەمايان لەم ولاتە بوو، ويستوويانە بۆ خۆيانى داگىر بکەن. بەم شىوھىش ھىزى كۆلۇنيالىزم ئەم ولاتەيان داگىر كرد. مالىزىيەكان زۆر ئازاريان بەدەست داگىركەرى بىگانەو كىشاو. بەلام پاشتر بەھۆى زىرەكى و تواناي ھەرزىان، كاركردنكى جىدى و ئىرادەيەكى پتەو، ئەم فاكترانە پىكەو لەگەڵ بوونى سەرۆك ھەزىرانكى سەركەوتوى وەكو مەھاتىر محەمەد (كە له سالى ۱۹۸۱ وە تا ۲۰۰۳ سەرۆك ھەزىرانى مالىزىيا بوو) كە ھەتاوەكو ئەمروۆش، بەھۆكارى سەرەكى پيشكەوتنى مالىزىيا دەژمىردى.

سەربەخۇبىبوون له كۆلۇنيالىزمى ھەزىرانى سالى ۱۹۵۷

بەردەوامى كارىگەرىي ھەزىرانى ھەتاوەكو ئەمروۆش

له ۳۱ ئۆگوستى ۱۹۵۷ دا يەكەتى مالىزىيا (كە پيشتر برىتى بوو له كۆمەلىك فیدراسیۆنى جياواز، بەلام پاشتر له سالى ۱۹۶۵ وە تەنیا ئەم سنوورەى ئەمروۆى ھەيە). [فیدراسیۆنى مالىزى برىتى بوو له چوار ولات. مالىزىيا، سەنگافوور، ساراواك، سەباح. بەلام پاشتر ئەم فیدراسیۆنە

(*) وەرگىرانى له ئەلمانىيەو: ئەردەلان عەبدوللا



نەما و ھەریەكەیان بوونە ولاتی سەربەخۆ... وەرگێر لە كۆلۆنیالیزمی بەریتانی لەژێر پەردەى Com-monwealth كۆمۆنۆیلز سەربەخۆی وەرگرت-Commonwealth British Commonwealth of Nations” . ١٩٤٧ دامەزراوە، ئەو دەولەتانە دەكرێتە خۆى، كە پێشتر كۆلۆنیایى بەریتانیا بوون... وەرگێر).

ھەر لە ساڵى ١٧٨٦ وە بەریتانیا ناوچەى Penang داگیردەكات. لە پاش ئەو بە شىنەیی دەسلەلاتى خۆى بەسەر ھەموو ناوچەكانى سنوورى مالیزیا دەسەپێنێ. سەرەتا بەریتانییەكان چاویان بڕیە بەرھەمھێنانى (مەس). پاشان دەستیان كرد بە دروستکردنى كۆمەڵێك كێلگەى دەستکرد، لەسەر شێوەى بەرازىلى بۆ رووھكى Kautschuk (رووھكىكە مادەى لاستىكى لى دروست دەكرێ). پاش ئەو پێشەشازى ئۆتۆمۆبیل گەشەى سەند و پێداویستى بە لاستىك زۆر بوو، چونكە لە دروستکردنى ئۆتۆمۆبیلدا بەكار دەھێنرا. رێژەى بەرھەمھێنانى لاستىك زۆر گەشەى سەند. ھەر بۆیە پتووستى بە ھێزى كارى بێگانە زۆر بوو، بۆ ئەو یارمەتى مالیزیاكان بەدەن، لە كێلگە و كارگەكاندا. بەم شێوەیەش كرىكارىكى زۆرى چینی ھێنران بۆ ئەو لە لەبەرھەمھێنانى (مەس) كار بكەن. ھەروەھا كرىكارىكى زۆرى ھىندى (بەتایبەت لە باشوورى ھىند، كە زۆربەیان سەر بەنەتەوێ تاملین) ھێنران تا لە كێلگە دەستكردەكانى لاستىكدا Kautschuk كاریان پى بكەن. ئەمڕۆ چینیيەكان و تاملیيەكان، لەم ولاتەدا دوو كەمەنەتەوێ گەورەن، دیارە ئەمانیش بەشدارییەكى گەورەیان لە بنیاتنانى پێشكەوتنى ئابوورى مالیزیا كردووە. بەریتانییەكان شێوازی كێلگەى دروستکردنى لاستىكیان ھێنا بە مالیزیاو، كە ھەتاوھكو ئەمڕۆش سوودی لى وەردەگرن. (Kautschuk و خورماى پۆنى). ھەتاوھكو ئەمڕۆش لە شێوەى كێلگەى دەستكردا بەرھەم دەھێنرێ و بەیەكێك لە بەرھەمە گرینگەكانى مالیزیا دەژمێرێت، كە بۆ دەرەوێ ولاتى دەنرێت. Kautschuk جۆرە دارێكە، كە مادەى لاستىكى تێدايە، بۆ بەرھەمھێنانى لاستىك بەكار دەھێنرێ. سەرەتا ئەم جۆرە دارە لە بەرازىل ھەبوو، پاشان ئینگلیزەكان ھێنايانە ولاتى مالیزیاو.

Palmoel خورمای رۆنی، جوړه خورمایه که، که چهوری زوری تیدایه، ئەم پرووکه له رۆئاوای ئەفریقا هه‌بوو، پاشان ئینگلیزه‌کان هینایان بۆ مالیزیا. ئەم خورمایه بۆ دروستکردنی رۆنی خواردن و دروستکردنی وزه‌ی گه‌رما به‌کار دیت. وەرگیر}

سیستهمی خویندن

هه‌روه‌ها سیستهمی خویندن و په‌روه‌ده‌ی ئەمرۆشیان، هه‌مان سیستهمی به‌ریتانییه، که به‌یه‌کیک له سیستهمه به‌توانا و باشه‌کان ده‌ژمیریت. ریزه‌ی خوینده‌واری له‌م ولاته‌دا ده‌گاته نزیکه‌ی ۸۷٪، به‌لام ئامانجی سه‌ره‌کییان نه‌وه‌یه، که ئەم ریزه‌یه بۆ ۱۰۰٪ به‌رن بکه‌نه‌وه. له‌ بوا‌ری خویندن و په‌روه‌ده‌دا، مالیزیا له‌چاو ده‌وله‌تانی تری ناوچه‌که، زۆرتین بودجه‌ی بۆ ئەم بواره‌دا ناوه. زمانی ئینگلیزیش، به‌ دووه‌مین زمانی فهرمی ولات ده‌ژمیردیت.

سیستهمی سیاسی

له‌ پرووی سیستهمی سیاسیه‌وه، مافی هه‌لبژاردنی گشتی په‌یره‌و ده‌کهن (واته سیستهمی دیموکراسی، که باوه‌ری به‌ هه‌لبژاردن هه‌یه... وەرگیر). ئەمه‌ش په‌کیکه له‌ ده‌ستکه‌وته‌کانی پاشماوه‌ی به‌ریتانییه‌کان. به‌لام ره‌خنه‌گرانی سیاسی، ره‌خنه‌ی ئەوه‌ ده‌گرن که هه‌موو کاتیک پارتی UMNO مه‌به‌ست پارتیه‌کی سه‌رۆک مه‌هاتیر موحه‌مه‌ده به‌بۆ نه‌یاره (پارتی رکه‌به‌ر) فهرانپه‌وایی ئەم ولاته‌ ده‌کات.

کشتوکال

ته‌نیا له ۱۳٪ ی زه‌ویی مالیزیا (که نزیکه‌ی ۳۳۰ه‌زار کم چوارگۆشه‌یه) بۆ کشتوکال به‌کار دێ. کێلگه‌ ده‌ستکردمه‌کان ۲۵٪ ی زه‌ویی کشتوکالیه‌کان داگیر ده‌کهن. به‌لام له‌ هه‌مان کاتیشدا، ۴۰٪ ی به‌ره‌می کشتوکالی پێکده‌هێن. به‌ره‌مه‌ کشتوکالیه‌کانی مالیزیا زیاتر له‌ چهند به‌ره‌مه‌میکی تایبه‌تی پێک هاتوون، له‌ هه‌مان کاتیشدا به‌ره‌مه‌گه‌لیکن که له‌ بوا‌ری به‌ره‌می کشتوکالی ئابووری به‌کار دیت. سی‌یه‌کی ۳/۱ ی هه‌موو زه‌وییه‌ کشتوکالیه‌کانی مالیزیا بۆ چاندن و به‌ره‌مه‌هێنانی (Kautschuk, Palmoel) داری خورمای رۆنی و داری لاستیکه‌). به‌کار دیت. ئەم‌پ‌رۆ مالیزیا په‌که‌مین ده‌وله‌ته‌ له‌ پرووی به‌ره‌مه‌هێنانی (لاستیک، خورمای رۆنی، بیبه‌ری توون). هه‌روه‌ها کۆمه‌لیک به‌ره‌می تریش که بۆ مه‌به‌ستی هه‌نارده (Export) ده‌چێنرێن وه‌کو (کاکا، ئه‌نه‌ناس). له‌ هه‌مان کاتیشدا له‌ به‌ره‌می میوه‌هاتیش، ریزه‌یه‌کی باشی هه‌یه. له‌ به‌ره‌می جگه‌ره و چایشدا رۆلێکی به‌رچاویان هه‌یه. سیاسه‌تی کشتوکالی له‌ مالیزیا، له‌سه‌ر دوو فاکته‌ری دوالیزم (دژ به‌یه‌ک) دا‌پێژاوه. له‌لایه‌که‌وه به‌شیه‌یه‌کی ئیجگار گه‌وره، (ژێرخان)ی گه‌وره بۆ دروستکردنی کێلگه‌ و کۆمپانیای گه‌وره‌ی کشتوکالی ده‌بینن، له‌لایه‌کی تریشه‌وه وهرزێره بچووکه‌کان و

کۆمپانیا خیزانییه‌کان ده‌بینین (مه‌به‌ستی له‌و کۆمپانیا بچووکانه‌ن، که خاوه‌نه‌کانیان خیزانییه‌که. واته کۆمپانیا یه‌که‌ی گه‌وره نییه، که پشت به بازاری بۆرسه و سه‌هم به‌ستی. بۆ نمونه بنه‌ماله‌یه‌که خاوه‌نی گیلگه‌ی په‌له‌وهر، کارگه‌یه‌کی بچووک شیره‌مه‌نی، هتد... وهرگیر). که‌رتی وهرزیره بچووک‌ه‌کان که له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه پشتگیری ده‌کری، ئامانجی نه‌وه‌یه، که باری ئابووری نه‌ته‌وه‌ی مالایه‌ی باشت‌ر بکا و پالانسیک له‌گه‌ل نه‌ته‌وه‌کانی تر دروست بکا. وهرزیره بچووک‌ه‌کان له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه قه‌ریان پی دهری و هه‌روه‌ها یارمه‌تیشیان دهری، بۆ نه‌وه‌ی ته‌کنه‌لۆجیای مۆدیرن له‌ کشتوکال به‌کار به‌یتن و سوودی لی وهرگیر. ئه‌م‌رۆ جووتیارانی مالیزیا له‌ناو دوو سه‌ندیکی جووتیاری، خۆیان ئۆرگانیزه‌ کردوه.

(جیگه‌ی ئاماژه‌یه‌ چینه‌کان بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ رووی ئابوورییه‌وه، به‌شیکی زۆری داها‌تی ئابووری ئه‌م ولاته‌یان له‌ژێر ده‌ست بوو. که ئه‌مه‌ش یه‌کیک بوو له‌ پاشماوه‌ خراپه‌کانی کۆلۆنیالیزمی ئینگلیزی، چونکه‌ پیشتر ئینگلیزه‌کان هه‌موو داووده‌زگای حکومی و که‌رتی ئابووری ئه‌م ولاته‌یان دا‌بووه ده‌ستی چین و هیندییه‌کان. مالایه‌کانیش که خه‌لکی نه‌سلێ ولاته‌که‌ بوون، له‌ هه‌موو روویه‌که‌وه پشتگوێ خرابوون. ئه‌مه‌ش بووبووه‌ هۆی دروست‌بوونی گرزی و کیشه‌ له‌ نیوان چینه‌یه‌کان و مالاییه‌کاندا. ئه‌م سیاسه‌ته‌ی حکومه‌تیش، زیاتر بۆ باشکردن و پتکه‌وه‌زیانی نه‌ته‌وه‌کانی مالیزیایه‌. بۆ نه‌وه‌ی پالانسیک له‌ نیوان نه‌ته‌وه‌کاندا هه‌بی و هیچ نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ خۆی به‌که‌متر و مافخو‌را و نه‌زانیت... وهرگیر)

به‌شیکی زۆری کێلگه‌ ده‌ستکرده‌کان، هه‌ول ده‌ده‌ن که له‌ رووی به‌ره‌مه‌وه‌ بابه‌تی هه‌مه‌جۆر بچین، بۆ نه‌وه‌ی خۆیان له‌ رووی تاکه‌ به‌ره‌مه‌یه‌وه‌ رزگان بکه‌ن و بشتوانن له‌ بازاره‌کاندا شوینی خۆیان دیاری بکه‌ن. بۆ نمونه له‌م چهند سه‌له‌ی دواییدا، سه‌رمایه‌گوزارییه‌کی باش له‌ که‌رتی دارچاندن و به‌ره‌می دار و ته‌خته‌ کراوه، له‌هه‌مانکاتیشدا حکومه‌ت ناردنه‌ده‌وه‌ی زیاتر له‌ ۱۶ جۆری دار قه‌ده‌خه‌ کراوه.

Kautschuk داری لاستیکی سروشتی

چاندنی داری لاستیکی سروشتی له‌ مالیزیا میژوویه‌کی دیرینی هه‌یه، ده‌گه‌رته‌وه‌ بۆ نزیکه‌ی سه‌د سا‌ل پیش ئیستا. به‌ره‌مه‌پێنان و گه‌شه‌سەندنی داری لاستیکی سروشتی، به‌شیویه‌کی به‌رب‌لاو پیشکه‌وتنی به‌خۆیه‌وه‌ بینی، ئه‌مه‌ش پاش نه‌وه‌ی که پیشه‌سازی ئۆتۆمۆبیل پهری سه‌ند و ئه‌م لاستیکه‌ش له‌ دروستکردنی تایه‌ی ئۆتۆمۆبیلدا به‌کار ده‌هات. به‌لام ئه‌م‌رۆ ئه‌م لاستیکه‌ بۆ شتیکی تر به‌کار دیت (به‌تایبه‌ت دوا‌ی دۆزینه‌وه‌ی نه‌وت و گه‌شه‌سەندنی پیشه‌سازی پیتروکیمیایی، رۆلی ئه‌م لاستیکه‌ که‌م بوویه‌وه‌ به‌تایبه‌ت

له دروستکردنی ئۆتۆمۆبیلدا... وەرگیر)، بۆ نموونه له دروستکردنی دەستکێشی لاستیکی و کۆندۆم بەکاری دەهێنن. هەرچەندە ئەمڕۆ ئەم بەرھەمە کێشەیی گەورەیی ھەیە، چونکە نرخەکەیی لە بازارپەکانی جیھاندا کەم بووەتەو، لەبەرئەو حکوومەت چەند سیاسەتێکی بۆ پارێزگاریکردنی ئەم بەرھەمەیی داپش تۆ، کە لەخزمەتی وەرزیترە بچووکەکاندا.

خورمای پۆنی Palmoil



دارای خورمای پۆنی، کە پۆنی خورمای لی بەرھەم دەهێنرێ، لە پرووی ئابوورییەو لە دارای لاستیکی سروشتی بەهێزترە. ھەروەک چۆن دارای لاستیکی سروشتی (کە لە بەرازیلەو ھینرایە مالیزیا)، دارخورمای پۆنی پێشتر لە مالیزیا نەبوو، بگرە ئەسلەکەیی دەگەریتەو بۆ ناوچەکانی پۆئاوای ئەفریقا. (جێگەیی ئاماژەیی ھەردوو دارەکە، خورمای پۆنی و لاستیکی سروشتی، ئینگلیزەکان ھینایان بۆ مالیزیا... وەرگیر). لە ساڵی ۱۹۲۰ دە لە مالیزیا لەشتیوی بەروبوومی کشتوکالی دەچێنرێ. بەلام تەنیا لە ساڵی ۱۹۶۰ ھە مالیزییەکان پۆلی گرینگی ئەم دارەیان لە پرووی ئابوورییەو بۆ دەرکەوت و گەشەیان پێ دا. ئەمڕۆ مالیزیا پێشەنگی بەرھەمەھێنانی ئەم خورمایە لە دنیا دا. ئەم پۆنەیی کە لەم خورمایە دەرەھێنرێ، وەکو پۆنی ئاسایی "بۆ خواردن" بەکار دێت، کە پاش ئەوێ لە کارگەیی تایبەتیییدا دروست دەکری. بەلام ئەم پۆنە زیاتر لە پێشەسازی کۆسمۆتیک (جوانکاری) و پاککردنەو و کیمیایەیدا بەکار دێت. ھەروەھا وزەیی سروشتیشی لی دروست دەکری.

سەرۆک وەزیران مەھاتیر بن محەمەد و " دیدگای ۲۰۲۰ "

سیاسەتی ئابووری مالیزیا ھەتا ساڵی ۱۹۸۱



لە پاش رزگاربوونی مالیزیا لەژێر دەستی کۆلۆنیای بەریتانی ساڵی ۱۹۵۷، ھەول درا بەردی بناخەییەکی سیاسی دابڕێژریت، کە دەسلەلاتی سیاسەت و ئابووری مالیزیا لە یەکتەری جودا بکێتەو و بەسەر نەتەو جیاواژەکاندا بەیەکسانی دابەش بکری، بۆ ئەوێ لە داھاتوودا پێکەو بەشداری لە رێگەیی پێشکەوتنی ولات بکەن. ئەمەش زیاتر بۆ ئەوێ شەڕ و کێشەیی نێوان نەتەوکان کەم بکاتەو

ناسراوه. ئەم پلانىش ئامانچىكى گەورەى لە دواوھىيە كە ئەویش : سالانە گەشەى ئابوورى بەرپژەى ۷٪ بەردەوام بى، كەمكردنەوھى بىكارى و ھەژارى. كاتىك سەرۆك وەزىران مەھاتىر بن محەمەد، ئاوپىك بۆ سالانى پىشوووتىر بەداتەو، دەتوانى ئاسوودە بى. ئەمىرۆ ئابوورى ماليزيا لە باشتىر قوناخى گەشەسەندن و پىشكەوتنىدايە، كە لەگەڵ خۆيدا تۈانى پىشەشازى ولات پىش بخت و لە ئەنجامىشدا خۆشگوزەرانى لەگەڵ خۆى بەئىتت. ھىنان و نىشتەجىبوونى كۆمپانىا بىيانىيەكان بۆ ناو ولات، تۈانى ھەنگاوتىكى خىراتر لە پىشكەوتنى ئەم ولاتە پىشكىش بكا.

پلانى 2020 Vision

تا سالى ۲۰۲۰ بەپىي پلانى (Vision 2020) دەبى ماليزيا، لە ولاتىكى تازەپىگەيشتووەو بەرەو ولاتىكى پىشەشازى بگەيەنى. ماليزيا دەبى بىتتە ولاتىكى (مۆدىرن، پىشەشازى جىاوان، خاوەنى بەرزترىن و پىشكەوتوتىر تەكنەلۇجىا و بەھىزترىن ولاتى ھەناردە (Exportland)ى باشوورى رۆھەلاتى ئاسىاي لى بى). كە بتۈانى لە ناوچەى (ئاسىا و پاسىفىك)، لەگەڵ ژاپۆن بىتتە دەسەلاتىك و داينەمۆى ئەم ناوچەى.

حكومەتى مەھاتىر بن محەمەد، بەبى ئۆپۆزسىۆن فەرمانرەوايى دەكات: ئەو لەناو خەلكىدا زۆر ناودار و خۆشەويستە، ئەویش بەھۆى پىشكەوتنە گەرەكان لە بوارى ئابوورىدا. بەلام لە ھەمان كاتىشدا خەلكانىكىش ھەن كە لە زۆربوونان، سىياسەتى ئۆتۆكراتى و كەسايەتى و قوتابخەنەكەى ئەو، رەت دەكەنەو (پازى نابن). ھەموو كاتىك بەراشكاوانە مەھاتىر بن محەمەد، لە بەرامبەر ولاتانى رۆئاوا رەخنە دەگرى، بە چەوساننەو و تالانكردى ولاتانى جىھانى سىيەمىيان تاوانبار دەكات، بەتايبەت لەبارەى پىسبوونى ژىنگەو، زۆر بە توندى تاوانباريان دەكات. سالى ۲۰۰۲ يادى ھەشتا سالەى لەدايكبوونى كەردەو و سالى ۲۰۰۳ بە يەكجارى وازى لە سەرۆك وەزىرى ھىنا و خۆى خانەنشىن كەرد. (پاستە لەو كاتەو وازى لە سەرۆك وەزىرى ھانى، بەلام لە بوارەكانى تردا زۆر ئەكتىفە. جىگەى ئامارەيە مەھاتىر بن محەمەد زۆر رەخنەى لەسىياسەتى ئەمەرىكا گرت بەتايبەت لە سەردەمى بوشدا كاتىك عىراقى داگىر كەرد. بەداخەو مەھاتىر بن محەمەد، لە رقى ئەمەرىكا، زۆر پشتگىرى رىژىمى سەدامى كەرد، بەتايبەت كاتىك سەدام گىرا، يەكىك بوو لەو لىژنەيەى، كە بۆ داکۆكىكردىن لە سەدام دانرابوو. لە ھەمان كاتىشدا زۆر سۆزى بۆ فەلەستىنىيەكان دەجووڵى، زۆر دژى جوولەكە و ئىسرائىلىيشە. بەلام بەداخەو ئەم كابرايە زۆر دۆستى گەلى كورد نىيە، بگرە زۆرجارىش دژىشمان بوو... وەرگىز)

بازرگانی دهره‌وی مالیزیا گرینگترین به‌ره‌م و شهریکی بازرگانی

بازرگانی دهره‌کی مالیزیا، پۆلی گرینگی له به‌زکردنه‌وه‌ی داها‌تی نیشتمانی مالیزیا ده‌گێڕێ. ئەم حاله‌ته‌ش وای کردووه، که مالیزیا بێ‌تته نه‌ته‌وه‌یه‌کی بازرگانیی سه‌ربه‌خۆی دنیا. له به‌رامبه‌ردا هه‌موو کاتیک سه‌رکرده‌کانی ئەم وڵاته، دژی پرسی گلوبالیزم، ئازادکردنی بازا‌ره‌کان، به‌تایبه‌ت بازا‌ری دارایی (بۆرسه و بانک). ئەگه‌ر سه‌یری بیست سالی پێشتر بکه‌ین، ده‌بینن ئەم وڵاته به‌شێ‌وه‌یه‌کی ئیجگار فراوان، له گه‌شه‌سه‌ندن و پێشکه‌وتنیکی ئابووری‌دا. له سالی ۱۹۷۰ مالیزیا، وڵاتیکی کشتوکالی و هه‌ناردی که‌رسته‌ی خا‌و بوو، به‌لام ئەم‌رۆ به‌یه‌کیک له بیست وڵاته گه‌وره‌که‌ی دنیا ده‌ژمێردێ، که له بازرگانی دنیا پێگه‌ی خۆیان هه‌یه. له نیوان سالی ۱۹۸۷ تا ۱۹۹۷، داها‌تی تاکه‌که‌سی، زیاتر له دوو ئه‌وه‌نده زیادی کردووه. له سالی ۱۹۷۰وه، ئابووری ئەم وڵاته له گه‌شه‌سه‌ندنیک‌ی به‌رده‌وامی باشدا. ئەم‌رۆ مالیزیا له پێشه‌نگی ئەو وڵاته‌ ده‌ژمێردێ، که زۆترین هه‌ناردی شمه‌کیان هه‌یه.

دیاره ئەمه‌ش له پێگه‌ی ها‌تی سه‌رمایه‌گوزاری بیانییه‌وه‌ رووی دا. مالیزیا بوو به‌ شوینی به‌ره‌مه‌ینانی کۆمپانیا گه‌وره‌کانی ژاپۆنی و ئەمه‌ریکایی و ئەروپاییه‌کان، به‌تایبه‌ت ئەوانه‌ی که له بواری پێشه‌شازی ئەلکترۆنیدا کاریان ده‌کرد. له‌وێه به‌ره‌مه‌کانی خۆیان به‌ره‌م ده‌هێنا و ده‌یان‌نارد به‌ بازا‌ره‌کانی دنیا. جگه‌ له‌مه‌ش پێشکه‌وتن و گه‌شه‌سه‌ندن پێشه‌شازی پیتروکیما‌وی ناوه‌خۆیی، پۆلیکی باشی هه‌بوو له‌م پێشکه‌وتنه ئابووری‌یه‌ی ئەم وڵاته. ئەم‌رۆ مالیزیا، پیداو‌یستی خۆی له نه‌وت و گاز به‌ره‌م ده‌هێنێ و به‌شیکیشی ده‌نی‌تته‌ دهره‌وه. باشترین و گه‌وره‌ترین شه‌ریکی بازرگانی مالیزیا بریتین له وڵاتانی: ژاپۆن، سه‌نگافوور، ئەمه‌ریکا.

ئەم‌رۆ گرینگترین شمه‌کی مالیزی که ده‌نی‌تته‌ دهره‌وه بریتیه‌یه له: (نه‌وت، به‌ره‌م و شمه‌کی ئەله‌کترۆنی، دار و ته‌خته، لاستیکی سروشتی، خورما‌ی پۆنی، مس، گاز).

مالیزیا ده‌یه‌ویت له دوا‌پۆ‌دا واز له ئابووری پێشه‌شازی به‌ی‌نی و خۆی بۆ ئابووری خزمه‌تگوزاری ته‌رخان بکا، به‌تایبه‌ت بۆ بواری IT، Multimedia.

ئەوه‌ی که پێویسته‌ ئاگه‌داری بین، ئەم‌رۆ مالیزیا به‌شیک‌ی زۆری خواردنی له دهره‌وه‌ی ده‌هێنێ، به‌تایبه‌ت برنج. هۆکاری ئەم کێشه‌یه‌ش ده‌گه‌ریت‌وه‌ بۆ ئەوه‌ی، که به‌شیک‌ی زۆری زه‌وی کشتوکالی دانراوه بۆ ئەو به‌ره‌مه‌مانه‌ی که بۆ دهره‌وه‌ی ده‌نێرن و قازانجی زۆره. به‌ پروای من ئەمه‌ش به‌یه‌کیک له کێشه‌کانی ئابووری مالیزی ده‌ژمێردێت.

مالیزیا و ئەندامبوونی له پیکخواه ئابووری و سیاسیه‌کانی دنیا‌دا

ئەم‌رۆ مالیزیا به‌حوکمی به‌هێزبوونی ئابووری‌یه‌که‌ی، وای کردووه پێگه‌ی له دنیا‌دا باش بێ. هه‌ر

بۆيە ئەندامى كۆمەللىكى زۆرى رېكخراوى ئابوورى و سىياسى دىنبايە. لېرەدا بەكورتى ناوى
ھەندىكىيان دەنووسىن.

APEC, ADB, ASEAN, C, CCC, CP, ESCAP, FAO, G-15, G-77, GATT, IAEA, IBRD, ICAO, ICFTU,
ICRM, IDA, IDB, IFAD, IFC, IFRCS, ILO, IMF, IMO, INMARSAT, INTELSAT, INTERPOL, IOC, ISO,
ITU, MINURSO, NAM, OIC, UN, UNAVEM II, UNCTAD, UNESCO, UNIDO, UNIKOM, UNOMIL,
.UNOMOZ, UNOSOM, UNPROFOR, UPU, WCL, WFTU, WHO, WIPO, WMO, WTO

(ئەمە ناوى كورتىكراوى ئەو رېكخراوانەيە، كە مالىزىيا ئەندامە تىدىدا. نووسەر لېرەدا
نەپووستوۋە ناوى تەۋاۋى ئەو رېكخراوانە بنووسىتەۋە، چونكە شوۋىن و كاتى زۆرى دەۋى.
بەلام ھەندىك لەو ناۋە كورتىكراوانە، لاي خوتنەر ئاشكراۋ ديارن... ۋەرگىر)
بەلام گرېنگىرېن رېكخراوى ئابوورى و سىياسى كە مالىزىيا تىدىدا ئەندامە، رېكخراوى ئاپىك
(APEC (Asia-Pacific Economic Cooperation) رېكخراوى ئاسىيا و پاسىفىك بۆ ھاۋكارى و
ئابوورى. ئەم رېكخراۋە لە دەۋلەتلىك باشۋور رۆھلەتلى ئاسىيا و ئۇستىراليا، ژاپون، ئەمەرىكا و
كەنەدا و چىن پىك دىت... ۋەرگىر).
ھەرۋەھا رېكخراوى ئاسىيان (ASEAN (Association of Southeast Asian Nations) رېكخراوى
گەلانى باشۋورى رۆھلەتلى ئاسىيان). ئەم دوۋر رېكخراۋە لە روۋى ئابوورى و سىياسىيەۋە، لە دىنبا
رۆلى گرېنگىيان ھەيە.

سىياسەتى ئابوورى و چەند خالىكى گرېنگى مېژوۋىيە لە مالىزىيا

بۇ ئەۋەي بەباشى لە پەرىنەۋەي قۇناخى كشتوكالى بۇ قۇناخى پېشەشازى مالىزى ئاگەدار بىن ،
پىۋىستە چەند خالىكى گرېنگى ئابوورى و سىياسى باس بىكەم، كە رۆلىيان لە گەشەسەندى ئەم
ۋلەتەدا گىراۋە.

سال	روداۋ
۱۷۸۶	ئىنگلىزەكان ناۋچەي پىنگان داگىر دەكەن.
۱۸۲۴	ئىنگلىزەكان ناۋچەي مالاكا لە ھۆلەندىيەكان دەستىن.
۱۸۲۶	پىنگان، مالاكا، سەنگافور، ناۋى "Straits Settlements" يان لى دەرېت و دەچنە چاۋدېرى بەرىتانياۋە.
۱۸۶۷	"Straits Settlements" دەكرىنە كۆلۈنباي بەرىتاني.
۱۸۹۵	لەژىر چاۋدېرى بەرىتانيا، ھەرچاۋار سولتان Negri Sembilan, Pahang Per- ak, Selangor فېدراسىيۋى ۋلەتلى مالاكى "Federated Malay States" دروست

- دەكەن. شارى كوالالمپوريش دەكرتته بنكهى سەرۆكايهتى ئەم فيدراسيۆنه. ۱۹۴۱-۱۹۴۲ ژاپۇن مالای و سەنگافور داگیر دەكات.
- ۱۹۴۵ بەريتانيا جاريكى تر مالای داگیر دەكاتەو و ناوی "Malayan Union" ى لى دەنيت.
- ۱۹۵۷ سەربەخۆيىبوونی ماليزيا بەسەرۆكايهتى سەرۆك وەزيران تونكو عەبدوپەحمان. كه له ۱۹۷۵/۸/۳۱ ناوی (باوكى ماليزيا) ى لى نرا.
- ۱۹۶۳ فيدراسيۆنى ماليزيا دروست كرا، كه بریتی بوو له (سەنگافور، مالایا، ساراواک، سەباح)
- ۱۹۶۵ سەنگافور له فيدراسيۆنهكه دیتە دەرەو و ئیعلانی سەربەخۆيىبوونی خۆی دەكات و دەبیتە كۆمارىكى سەربەخۆ.
- ۱۹۶۶ يەكەمین پلانى پینچ سالە دادەنری.
- ۱۹۶۷ ماليزيا بەشداری دروستکردنی ریکخراوی ASEAN (Association of Asian Nations Southeast. (ریکخراوی گەلانی باشووری رۆهەلاتی ئاسیای) دەكات.
- ۱۹۶۹ شەركى خۆیناوی له نیوان مالاییهكان و چینیهكان دەست پى دەكات ۱۹۶۹/۵/۱۳
- ۱۹۷۱ دەست دەكرى بە دارشتنی پلانى "New Economic Policy" NEP (سیاسەتى ئابووری نوێ) هیزه سەربازیهكانى بەريتانيا، له ماليزيا دەكشینهو.
- ۱۹۸۱ دوكتۆر مەهاتیر بن محەمەد دەبیتە چوارەمین سەرۆك وەزیرانى ماليزيا.
- ۱۹۹۱ واز له پلانى "New Economic Policy" (NEP) دەهێنریت و دەست دەكریت بە دارشتنی پلانىكى نوێ بەناوی "National Development Policy Vision 2020".
- ۱۹۹۹ له هەلبژاردنی نوێدا پارتەكەى مەهاتیر بن محەمەد UMNO بەشێكى زۆرى دەنگەكان. دەدۆزیت، بەتایبەت لەناو مالاییهكاندا (بەلام هەر بە سەرۆك وەزیری دەمێنیتەو... وەرگیر)
- ۲۰۰۲ مەهاتیر بن محەمەد رای دەگەیهنێ، كه بۆ ئۆكتۆبەرى ۲۰۰۳، بەیهكجاری واز له سەرۆك وەزیری دەهێنێ.

سەرچاوه:

Alexa I. Bosselmann, Wirtschaftliche Entwicklung Malaysias - vom Agrarstaat zum Industriestaat./www.holzwirtschaft.org

فاکتەرە ئابوورییه‌کانی فووتبۆل "تۆپی پی"

یئنس فیتە

فووت بۆل (تۆپی پی) یاریی ملیاران کەسە لە جیهاندا، بەتایبەت کاتیک کە جامی جیهانی دەست پی دەکات. لەم پێنجشەمووەدا ریکخراوی فیفا (یەکەتیی تۆپی پی جیهان)، بڕیار دەدات، کێ میوانداریی جامی جیهانی بۆ ساڵانی ۲۰۱۸ و ۲۰۲۲ دەکات. (جێگەی ئامازەیه، فیفا بڕیاری دا کە بۆ ساڵی ۲۰۱۸ لە روسیا و بۆ ساڵی ۲۰۲۲ لە ولاتی قەتەر دیتە ئەنجامدان. وەرگێڕ) دەولەتی میوانداریش دەتوانن هیوای ئەو بخوازن کە لە رووی ئابوورییه‌وه قازانجی باشیان دەست بکەوێت. بەلام چ کۆمپانیایەک دەبنە سوودمەندی جامی جیهانی؟

یەکەتیی تۆپی پی جیهان باش دەزانیت چۆن خۆی دەرباز بکات، هەرچەندە ئەو کۆمەڵە سکاندالەکان کە لەم ماوەیەدا ئاشکرا بوو، بەلام باش دەزانیت بەرھەمەکەیی خۆی (جامی جیهانی) بفروشت. ئەگەر کاتیک فیفا رۆژی پێنجشەم، ئەنجامی کۆتای دیاریکردنی جامی جیهانی ۲۰۱۸ و ۲۰۲۲ ئاشکرا بکات، زیاتر لە ۷۰ کەنالی جیهانی بەشیوەی زیندی (live) ئامادە دەبن و وەشانێ دەکەن. زیاتر لە ۱۰۰۰ رۆژنامەنووسی جیهان لە شاری زیورخ (کە بنکەیی سەرەکیی ریکخراوی یەکەتیی تۆپی پی جیهانی لێیە. وەرگێڕ) ئامادە دەبن.

ماوەیەکی زۆرە کە فووت بۆل (تۆپی پی) بووێتە یاریی ملیاران کەس. جامی جیهانی کە هەر چوار ساڵ جارێک دەکرێت، بووێتە پروداویکی مەزن. بۆ ساڵی ۲۰۱۸ ولاتانی (ئینگلاند، روسیا، هەردوو دەولەتی ئیسپانیا و پورتوگال، هۆلەندا و بەلجیکا) خۆیان بۆ میوانداریکردنی ئەم پێشبڕکێیە پالۆتوووە. کاندیدەکانی ساڵی ۲۰۲۲یش بریتین لە ولاتانی (ئوسترالیا، ژاپۆن، قەتەر، کۆریای باشو، ئەمەریکا). ئەوان (مەبەستی ئەو دەولەتانەیی کە خۆیان بۆ ئەم جامە پالۆتوووە.

(*) وەرگێڕانی لە ئەلمانییەوه: ئەردەلان عەبدوللا

وهرگير) هه موويان خويان له ناو ته لاريكي گرانبه هاي ۲۴۰ مليون فرانكي شاري زيورخ، كه پتي ده لئين (Home of Fifa، مالى فيفا) پيشكيش ده كهن. ئه م ته لاره كه له سهر چي اي زيورخ ده پوانتيته سهر ده رپاچي زيورخ. هه موويان هيوادارن كه ئه م جامه يان بۆ ده رپچيټ.

له سه عات ۱۶ (سه عات چواري پاش نيوه پۆ)، سهرۆكي فيفا (Joseph S. Blatter، جو زيف بلاته) له ناو ئاپۆره يه كي گه وره ي كامپيراكان له شاري زيورخ خو ي پيشان ده دات. كابر اي سويسرايي



(مه به ستي جو زيف بلاته ري

سهرۆكي فيفا يه. وهرگير)

دوو كسارتي براوه ي

به ده سته وه ده بيت،

پاشان ده يانكا ته وه و

ده لټ (And the winner

، is، براوه ش بريتييه له)،

پاشان خنده يه كي گه وره له سهر لټوه كاني ده بينين.

جو زيف بلاته ر باش ده زانټ: به لاي ئه وه وه هيچ گرينگ نيه چ ده و له تيگ ميو اندارييه كه ده بانه وه، چونكه گه ورترين براوه ديارى كراوه، كه ئه ويش فيفا خو يه تي. پيگ خراوى تو پي پتي جي هاني (فيفا) له ۱۹۰۰ زي خه رجي خو ي له پيگه ي فرو شتني جامي جي هانييه وه ده ست ده كه ويټ. بۆ جامي جي هانيي سالي ۲۰۱۰ كه له باشووري ئه فريقا ساز كرا، ۱، ۶ مليار يوروي له تيقييه كانه وه ده ست كه وت. (بۆ و شان كردن يارييه كاني جامي جي هاني، كه ناله تيقييه كاني جي هان، ده بيت پاره بده نه فيفا، تا مافي و شان كردني ئه و ياريه يان هه بيت. وهرگير). هه وه ها پاره يه كي زوريش له و كۆمپانيا يانه ده ست ده كه ويټ، بۆ ئه وه ي مافي سپونسهر و بلاو كردنه وه ي به ره مه كانيان پي بدرټ. كوي گشتي ئه و داها ته ي كه فيفا ده ستي ده كه ويټ، ده گاته ۲، ۶ مليار يوروي. ئه مه ش باز رگانييه كي زور باشه.

به لام كي تر قازانجي ئابووري له جامي جي هانيي تو پي پتي ده كات؟ ئه و ده و له تانه ي كه ميو اندارييه كه ده به نه وه؟ چ جو ره كۆمپانيا يه كن ئه وانه ي قازانج له م يارييه ده كن؟

خوشحالي بۆ جامي جي هانيي تو پي پتي ۲۰۰۶ له ئه لمانيا زور گه وره بوو. به شيكي زوري سياستوانه كان و پسپوراني بواري ئابووري، ده يانگوت كه : جامي جي هانيي فووتبال، هيز و تيني گه وره ده داته ئابووري ئه لمانيا. به لام ئه نجامه كاني پاش ساليكي تر به ته واي ده ركه وتن. بۆ نموونه ئه نستيتووي ئه لمانى بۆ ليكۆلنه وه ي ئابووري (DIW) له ليكۆلنه وه يه كيدا، ئاشكراي كرد كه " له ئه نجامي جامي جي هانيي تو پي پتي كه له ئه لمانيا سالي ۲۰۰۶ ساز كرا، يه كسهر هيچ هيزيكي گه وره ي نه داوه ته ئابووري ئه لمانيا ". (مه به ستي ئه وه يه، كه يه كسهر كاريگه ري به هيزي نه كرده وه ته سهر ئابووري ئه لمانيا. وهرگير).

زۆربوونى ژمارى تورىستى "گەشتىارانى" بىگانه

كەرتى تورىست (گەشتىارى) زۆرتىن قازانچى لەم رووداوه دەست دەكەوتت. (مەبەست لە كەرتى گەشتىارى، ھۆتيل، مۆتيل، پىنسىيۇن، چىشتخانە، ھۆكانى گواستەنەو "ئۆتۆمۆبىل، شەمەندەفەر، مېترۆ، پاس"، گازىنۆ و شوپنەكانى كات بەسەربىردن. وەرگىي). ئەنستىتووى ئەلمانى بۇ لىكۆلنەوئى ئابوورى (DIW) گەشتووتە ئەو ئەنجامەى كە : لە كاتى يارىيەكانى جامى جىهانى تۆپى پى ۲۰۰۶، كە لەمانگەكانى شەش و ھەوتدا كران، لەو دوو مانگەدا زياتر لە ۱,۶ مىليۇن بىگانه لە ھۆتيلەكانى ئەلمانىا شەو ماونەتەو. ديارە لەم لىكۆلنەوئىيەدا، ئەو ھالەتەنەى باس نەكردووه، كە زۆرجار كەسك پەشىمان دەپتەو. (بۇ نموونە كاتىك كەسك ھۆتيلەك حىجىز دەكات، بەلام پاشتر وازى لى دەھىتت



ئىلغاي دەكاتەو. وەرگىي) بەلام پرسىيار لەسەر ئەوئە، ئاخۇ چەندە گەشتىارى بىگانه دەمىنەو، كاتىك رووداوه گەرەكە نامىتت؟ (مەبەست يارەكانى جامى جىهانى: وەرگىي)

ئەم نموونەيە ئەومان بۇ دەردەخات، كە چەندە زەحمەتە ئەنجامگىرىيەكى باشماق لەبارەى كارىگەرەى جامى جىهانى تۆپى پى

لەسەر بارى ئابوورى نىشتامى دەست بکەوتت. بەدلىيەپىيو كەرتەكانى ئابوورى، لە كاتى جامى جىهانى تۆپى پىو، قازانچىان كرووه. بۇ نموونە كەرتەكانى بواری بىناسازى، قازانچى باشيان لە دروستكردن و نۆزەنكردنەوئى ستادىۆمەكان (كۆرەپانى يارىكردن) و دروستكردنەى رىگەوبانەكان دەست كەوت. يارىيەكانى جامى جىهانى، نەيتوانى كارىگەرىيەكى گەرە بكاتە سەر كەشەى ئابوورى ئەلمانىا، بەپى لىكۆلنەوئى ئەنستىتووى ئەلمانى بۇ لىكۆلنەوئى ئابوورى (DIW) سالانى پىش يارىيەكان جامى جىهانى تۆپى پى، سەرمايەگوزارىيەكى ئىجگار گەرە نەھاتە ئەلمانىاوه.

بەلام لە ولاتە بچووكەكاندا ئەم رووداوه كارىگەرەى جىاوازترى دەپت. بۇ نموونە لە كاتى يارىيەكانى جامى ئەوروپا بۇ تۆپى پى سالى ۲۰۰۴ لە پورتوگال، يارىيەكانى ئۆلۆمپيادى ۲۰۰۴ لە يۇنان، سەرمايەگوزارىيەكى ئىجگار زۆر، رووى لەم دوو ولاتە كرد.

لە ئەنجامدانى رووداويكى ئاوا گەرەدا، مەزىندە دەكرىت، گەر كارەكان بەشىوئەيەكى باش بەرپووه بچن، ئەوا قازانچىكى ئىجگار زۆر دەست دەكەوتت، وەكو ئەوئەى كە لە سالى ۲۰۰۶دا رووى دا.

ئەم رووداوه كارىگەرىيەكى پۆزەتيفانەى گەرەى دەپت، بەسەر ئەو ولاتەى كە مىواندارىي ئەم

پرووداوه ساز دهکهن، بهتایبته له رووی هاتنی سه‌رمایه‌گوزاری جیهانی یان که‌رتی توریستی (گه‌شتیاری) له داها‌توودا. به‌لام ناتوانین به‌ته‌واوه‌تی نه‌جامی نه‌م کاریگه‌رییه‌مان ده‌ست بکه‌ویت.

بازرگانییه‌کی باش به زهرفی بچووکه‌وه

له‌گه‌ل هه‌موو جامی‌کی جیهانیی تۆپی پی، کۆمپانیا گه‌وره‌کانی بواری وهرزش وه‌کو، Adidas، Nike، Puma، به‌گه‌وره‌ترین سوودمه‌ند ده‌ژمێردرین. بۆ نموونه ئه‌و تۆپه‌ی که له جامی جیهانیی سالی ۲۰۰۶ دا که له‌لایه‌ن کۆمپانیای Adidas



به‌ره‌م هه‌نرابوو، زیاتر له ۱۵ ملیۆن له‌و تۆپه‌ی له جیهاندا فرۆشتوو. جگه له‌مه‌ش زیاتر له ۳ ملیۆن فانیله‌ی تیپی ئه‌لمانیی فرۆشتوو (فانیله‌ی تیپی تۆپی پتی ئه‌لمانی، مارکه‌ی Adidas ئه‌دیداسی له‌سه‌ره. جیگه‌ی ئاماره‌یه‌ نرخ‌یه‌ هه‌ر به‌کێک له‌و فانیلانه‌ نزیکه‌ی ۶۰ ئۆیرویه. وه‌رگێر). هه‌روه‌ها له جامی جیهانیی سالی ۲۰۱۰ ش له باشووری

ئه‌فریقیاش کۆمپانیای Adidas قازانجی باشی کرد، چونکه جلویه‌رگی کۆمه‌لیک تیپی جیهانی مارکه‌ی ئه‌ویان له‌سه‌ر بوو، له‌وانه (ئه‌لمانی، باشووری ئه‌فریقیا، ئه‌رجه‌نتین، مه‌کسیک). له‌مه‌شدا به‌ملیۆنان له‌و جلویه‌رگانه‌ی فرۆشتوو.

به‌هه‌مان شێوه‌ش کۆمه‌لیک که‌رتی تر سوود له‌و شمه‌کانه ده‌بینن، که هه‌واداران‌ی تۆپی پی پێوستیان، به‌تایبته ئه‌وه‌ی که له گۆره‌پان و

شه‌قامه‌کاندا به‌کار دێت. بۆ نموونه (ئالا، T-Shirts، فیکه، که‌ره‌نا، کۆمه‌لیک شتی تریش)، هه‌موو ئه‌مانه‌ش له وولاتی چین دروست ده‌کری. ئه‌م وولاته ئاسیاییه‌ش ده‌چێته ناو لیستی سوودمه‌ندان‌وه، هه‌رچه‌نده له جامی باشووری ئه‌فریقیاش به‌شداریی نه‌کردوو. له هه‌مان کاتیشدا ئه‌و ماسکیتانه‌ی (ده‌موچاوی ده‌ستکرد) که له جامی جیهانی له‌لایه‌ن هه‌واداران‌وه به‌کار دێت، ته‌نانه‌ت ئه‌و شپیره



په‌ڕۆینه‌ش که له‌ناو گۆره‌پانی یاریگه‌که‌دا داده‌نرین، له ۹۰٪ی هه‌موو که‌ره‌نا (ئامپه‌ره‌که وه‌کو زورنا وایه، له‌لایه‌ن هه‌واداران‌ی تۆپی پتوه، له‌ناو گۆره‌پان و شه‌قامه‌کاندا به‌کار دێت. وه‌رگێر) له وولاتی چین دروست ده‌کری.

یەکیک لەو کۆمپانیایانەی کە لە جامی جیهانیدا قازانجی باشی کرد، کۆمپانیای Panini، کە زەرفی بچووک دروست دەکات. (کۆمپانیایەکی ئیتالییە کە زیاتر کاری چاپکردنی فۆتۆی یاریزانەکانی جیهانە لەسەر زەرف، پوول، کارت، چاپی دەکات. جگە لەمەش کاری کۆمیک و چاپ و بلاوکردنەوی کتێبیش دەکات. زیاتریش شمشەکانی بۆ منداڵان و گەنجان دروست دەکات،

جگە لەوەش کۆمەڵێک کۆواری تایبەتی بەم بوارە هەیە. جێگەی ئاماژەیە کۆمپانیای Panini بەیەکیک لە کۆمپانیا گەورەکانی چاپ و بلاوکردنەوی جیهان دەژمێردێت. وەرگێڕ. ئەم کۆمپانیایە وا مەزەندە دەکات، کە بۆ جامی جیهانی ئەم سال لە باشووری ئەفریقا، بەرزترین فرۆشی لە (پوول، فۆتۆ، زەرف) بە دەست کەوتبێت، کە دەگاتە نزیکەی ۹۵ ملیۆن یۆرۆ. لە سالی پێشوودا بەشی ئەڵمانیای ئەم کۆمپانیایە، زیاتر لە ۷۰ ملیۆن یۆرۆی لە ئەڵمانیادا قازانج کردووە.

Frank Zomerdijk ئەندامی بەرپۆڵەری چاپخانە کە رای گەیاند:

بازرگانیکردن بە شتومەکی تۆپی پێ، لە سالی ۲۰۱۰دا، سێ یەکی (۳/۱) هەموو قازانجی چاپخانەکەمان بوو. بۆ جامی جیهانی تۆپی پێ، زیاتر لە ۱۰۰ ملیۆن زەرفی بچووک (کە پڕیەتی لە فۆتۆی یاریزانەکان) فرۆشتوو. بەلام بۆ سالی داهاوو، دەمانەوێت تەنیا ۱۰٪ی کارەکانمان بە بازرگانیکردن بەشمەکی تۆپی پێوە خەریک بکەین.

بیرە فرۆشتن

کۆمپانیایەکانی بیرەش لە کاتی جامی جیهانیدا قازانجێکی باشیان دەست دەکەوێت. بۆ نموونە لە کاتی جامی ۲۰۰۶ کە لە ئەڵمانیا کراو جامی جیهانی ئەمسالیش، بەرھەمی بیرە لە ئەڵمانیا پێژەییەکی فرۆشی زۆری تۆمار کرد.

کەنالهەکانی راگەیانندن (تیڤی، رادیۆ)

یاربێهەکانی جامی جیهانی تۆپی پێ، بەتایبەت یاریبێهەکانی تیڤی ئەڵمانی، بۆ کەنالهەکانی تەلەڤزیۆن، رۆژانە باشترین بێنەری بۆ خۆیان راگەشتا. (بۆ نموونە کەنالی ZDF بەرزترین ژمارەیی بێنەری لە کاتی یاریبێهەکانی ئەڵمانیا لە جامی جیهانی تۆمار کرد، ژمارەیی بێنەرانى گەشتنە ۳۰ ملیۆن بێنەر. بەگشتی ژمارەیی بێنەرانى تیڤیەکان لەم مانگەدا گەشتە ۴۰ بۆ ۵۰

مليون كەس). لە كاتى يارىيەكانى جامى جيهانىدا، ژمارەى بينەران و بيسەرانى تيفى و راديوكان بەرز دەبێتەو. پەيمانگەى GfK بۆ لىكۆلنەوەى بازار پاي گەياندا:
(لە ساڵى ۲۰۰۶ هەفتەىك پيش ئەوەى جامى جيهانى دەست پى بكات، ريزەى كرينى تەلەفزيون لە چاو هەمان كاتى ساڵى پاردا، بەريژەى ۱۶٪ بەرز بووئەو.)

بەرەنجام

ئەوانەى كە لە يارىيەكانى جامى جيهانى تۆپى پى قازانج دەكەن، پيشەكى فيفا خۆيەتى، پاش ئەویش كۆمپانياكانى ئەو دەولەتەى كە ميواندارى يارىيەكان دەكات، وەكو كۆمپانياكانى شەمەكى سپۆرت (وەرزش)، كەنالەكانى راگەياندن (تيفى، راديو)، كۆمپانياكانى بيناسازى، كەرتهكانى بوارى گەشتيارى (هۆتيل، مۆتيل، ريستۆرانت، چايخانە، هۆكانى گواستەو "بالەفرە، ئۆتۆمۆبيل، كەشتى، پاس". ئەگەر هاتوو ئەم رووداو گەرەيش بەباشى بەرپۆه بىریت، ئەوا كارىگەرى باشى دەبێت، بۆ سەر ئىماج (وینەى گشتى) ئەو دەولەتەى كە ميواندارىيەكەى كردوو. بەلام لە هەمان كاتيشدا پى دەجىت كارىگەرى زۆرى بۆ ئابوورى گشتى نەبێت، بەتايەت لە ولائە گەرەكانى جيهاندا. (واتە ئەوانەى خاوەنى ئابوورىيەكى خورت و بەهيزن وەكو ئەلمانىا. وەرگير).

سەرچاوە: كۆوارى ديز شپىگلى ئەلمانى. ۲۰۱۶/۱۲/۲

پاشكۆ

چەند پەيڤىك لەسەر رېكخراوى تۆپى پى جيهان "فيفا"

پىم خۆش بوو لێردا چەند پەيڤىك لەسەر رېكخراوى تۆپى پى جيهانى بنووسم، چونكە ئەویش پەيوەندىەكى باشى بەم نووسینەو هەيە. لە هەمان كاتيشدا بۆ ئەوەى خوينەر زانيارى لەبارەى ئەم رېكخراو جيهانىيە گرینگە هەبێت. بەدلىايبیو (فيفا) يەكێكە لە گەرەترين رېكخراوكانى جيهانى ئەمڕۆ. لە زۆر كاتدا شان لە شانى رېكخراوى نەتەو يەكگرتووكان (UN) دەدات. بگرە لە زۆر روو، ئەم رېكخراو لە UN گەرەترە. بۆ نموونە ئەو برپار دادەريژێت و ياساى نوێ دادەنێت. هەر كەسێكى بەگوێى نەكات و سەرپىچى لە برپارەكانى بكات، ئەوا دەتوانێت سزای بدات. لەسەر سزادانىش، خاوەنى ميكانيزمىكى باشە.

رېكخراوى تۆپى پى جيهانى "فيفا" كەى دروست بوو

سەرەتای دروستبوونى رېكخراوى Federation Internationale de Football Association (فيفا) دەگەرێتەو بۆ سەرەتای سەدەى پيشوو. لە ۲۱ مەى ۱۹۰۴ لە شارى پاريس، بۆ يەكەم جار ئەم

رېځخراوه يه که مېن مۆمى ته مېنى خۆى داگيرساند. ئەمەش دەگەرېتتەو بۆ ھەولئى ھەردوو وەرزشوانى ئەوروپايى Carl Anton Wilhelm Hirschmann كه خەلگى ھۆلەندا بوو، لەگەڵ وەرزشوانى فرەنسايى Robert Guérin. ئەم دووانە بەباوگى ئەم رېځخراو دادەنرێن. سەرەتا تەنیا شەش يەكەتیی تۆپى پى بەشداربوون، ئەوانیش بریتى بوون لە (سويسرا، دانمارك، فرەنسا، ھۆلەندا، بەلجىكا، سوېد). ھەر لە ھەمان پۆژیشدا لە رېگەى تەلەگرافەو، يەكەتى تۆپى پى ئەلمانیش، ئامادەییى خۆى بۆ بەشدار بوون لەم رېځخراو دا پېشان دا. ديارە سەرەتا جۆرى بەشداربوونى ولاتان جياواز بوو، بۆ نموونە ئيسپانيا لە رېگەى يانەى ریاڵ مەدرید بەشدار بوو Madrid Football Club. بۆ يەكەم جار ئەم رېځخراو لە رېگەى ياريەكانى ئۆلۆمپيى ھاوینەى سالى ۱۹۰۸ لە لەندەن، ناوى چوو ئەو گيتيى وەرزشەو. ئەمەش سەرەتايەكى باشى بۆ دروست كرد. پاشتر كۆمەلگە يەكەتى تۆپى پى تر، بوونە ئەندامى ئەم رېځخراو. شەرى يەكەمى جيهانى، كاريگەرى خراپى بۆسەر ئەم رېځخراو ھەبوو. لە كاتى شەركەدا ھىچ چالاكیيەكى گەورەى وەرزشى رووى نەدا. بەشێك لە ئەندامانىش خۆيان لەم رېځخراو كشانەو، بۆ نموونە يەكەتى تۆپى پى ئینگلەرا، وازى لېهينان. لەپاش مردنى يەكەم سەرۆكى ئەم رېځخراو، Daniel Burley Woolfall، وەرزشوانى ھۆلەنداى Carl Anton Wilhelm Hirschmann كاروبارى رېځخراو كەى گرتە ئەستۆ، ئەویش ئەكرۆك سەرۆك بەلكە زياتر خۆى وەكو سكرتېرى گشتى وەسف دەكرد. گەورەترین گەشەسەندن لە كاتى بوون بەسەرۆكى Jules Rimet فرەنسيدا بوو. ئەم پياوھ توانى، لەگەڵ Enrique Buero كه وەرزشوان و دەولەمەنديكى ئۆرگوايى بوو، توانى يەكەمىن جامى جيهانى تۆپى پى ساز بكەن. سالى ۱۹۳۰ بۆ يەكەم جار جامى جيهانى تۆپى پى لە ئۆرگواى ساز كرا. ئەمەش يەكەمىن جامى جيهانى بوو. لەو كاتەو ھەتاوھكوو ئەمرۆ ئەو پرووداوە گرینگەى جيهان بەردەوامە. كاتێك سالى ۱۹۵۴ Jules Rimet دەستى لە كار كێشايەو، ۵ جامى جيهانى ئەنجام درابوو، ئەندامانى ئەم رېځخراو ھەيشتە ۸۵ ئەندام. رۆژ بەرۆژیش ئەم رېځخراو بەھێزتر دەبوو، سالى ۱۹۷۲ لە ھەموو جيهاندا ۱۶ ملیۆن وەرزشوان بەم رېځخراو ھە پێوەست بوون. ۴۲,۲۲۰ مامۆستاي وەرزش، زياتر لە ۳۰۰ ھەزار يانەى وەرزشى، ۲۴۳,۵۹۶ (ناوېژوان). لە نيوان سالى ۱۹۸۲ تا ۱۹۹۸، گەورەترین فراوانبوون رووى دا. ۳۲ ئەندامى نوێ بوون بە ئەندامى ئەم رېځخراو.

چۆن ئەم رېځخراو كار دەكات؟

ئەم رېځخراو لە رېگەى دوو ئەنجوومەنى گرینگەو سیاسەتەكانى ديارى دەكرێت. ئەوانیش : كۆنگرېس، كه لە ھەموو ئەندامان پێك دێت و پېشتر دوو سال جارێك كۆ دەبوونەو، بەلام لە سالى ۱۹۹۸و سالا ھە كۆ دەبنەو. دووھم، ئەنجوومەنى جێبەجێكردنە. كارى جێبەجێكردن و چاودێرێكردن و سەرپەرشتيكردن كاركەكانى رېځخراو كەيە. ميكانيزمى ئەم ئەنجوومەنەش بەم

شېۋەبەيە:

۱- سەرۆك

۲- ۷ جېگر

۳- ۱۶ ئەندامى ئەنجومەن (ھەريەكەيان لە ولات و كيشوهرىكەو ھاتووه)

۴- چاودىرىك

۵- سكرتېرى گشتى

ئەندامانى ئەنجومەنى جېبەجىكردىنى فيفا

كار	ناو	ولاتانى ئەندام
سەرۆك	Joseph S. Blatter	سوئىسرا
يەكەم جىگرى سەرۆك	Julio H. Grondona	ئەرجهنتىن
جىگرى سەرۆك	Issa Hayatou	كامېرۇن
جىگرى سەرۆك	Chung Mong-Joon	كۆرياي باشوور
جىگرى سەرۆك	Jack A. Warner	ترىنيداد
جىگرى سەرۆك	Angel Maria Villar Llona	ئىسپانيا
جىگرى سەرۆك	Michel Platini	فرەنسا
جىگرى سەرۆك	Reynald Temarii	تاھىتى
جىگرى سەرۆك	Geoff Thompson	ئىنگلەند
ئەندام	Michel D Hooghe	بەلجىكا
ئەندام	Ricardo Terra Teixeira	بەرازىل
ئەندام	Mohamed Bin Hammam	قەتەر
ئەندام	Senes Erzik	توركيا
ئەندام	Chuck Blazer	ئەمەرىكا
ئەندام	Worawi Makudi	تايلاند
ئەندام	Nicolas Leoz	پاراگووى
ئەندام	Junji Ogura	ژاپون
ئەندام	Amos Adamu	نەيجىريا
ئەندام	Marios Lefkaritis	قوبرس
ئەندام	Jacques Anouma	ساحىل ئەلەاج

ئەندام	Franz Beckenbauer	ئەلمانیا
ئەندام	Rafael Salguero	گواتیمالا
ئەندام	Hany Abo Rida	میسر
ئەندام	Witali Mutko	رووسیا

سەرۆک

سەرۆک لە ھەلبژاردنیکى ئازاددا، لە کۆنگرێسدا دیاری دەکەیت. جیگەى ئاماژەى ھەردوو وڵاتى ئینگلتەرا و فرەنسا، زۆترین ماوە سەرۆکایەتیی ئەم رێکخراوەیان کردووە.

سەرۆکەکانى فیفا

سالى کارکردنى	وڵات	ناو
۱۹۰۴ – ۱۹۰۶	فرەنسا	Robert Guérin
۱۹۰۶ – ۱۹۱۸	ئینگلتەرا	Daniel Burley Woolfall
۱۹۲۱ – ۱۹۱۸	فرەنسا	Jules Rimet
۱۹۵۴ – ۱۹۵۵	بەلجیکا	Rodolphe William Seeldrayers
۱۹۵۵ – ۱۹۶۱	ئینگلتەرا	Arthur Drewry
۱۹۶۱ – ۱۹۷۴	ئینگلتەرا	Stanley Rous
۱۹۷۴ – ۱۹۹۸	بەرازیل	João Havelange
seit 1998	سوئیسرا	Blatter, Joseph S

کارەکانى

کارى سەرەکیى ئەم رێکخراوە بریتىیه لە چاودێرىکردن و لێپرسینهوهى یەكەتیی تۆپى وڵاتان و یانە وەرزشییهکان. ئەنجامدان و سەرپەرشتیکردنى جامەکانى تۆپى پى لە جیهاندا بۆ نمونە یارییهکانى یانەکانى نیشتمانى و کیشوهرى. جامەکانى کیشوهرى (ئەوروپا، ئاسیا، ئەفەریقیا، ئەمەریکای لاتین، ئەمەریکای باکور). چاودێرىکردنى ھەلسوکەوتى وەرزشوانان و ناوژىوانان. سزادان و لێپرسینهوه لە ھەر یارییهک، کە لەگەڵ یاسا و رێساکانى (فیفا) نایەتەو.

سەرچاوه:

Deutsch. www.Wikipedia. org. FIFA.

زینا کردوو و سزای پیاو و ژنی زیناکاری به سهد شەلاق داناو.

له خویندنهوه و تەفسیرکردنی ئەم ئایەتانهدا گوته و بۆچوونی جۆراوجۆر ههیه. ئەوهی جێی سەرنجە ئەوهیه بۆچوونه جۆراوجۆرهکان ههموو پشت به ریاوایهتەکان ده‌به‌ستن. لێره‌دا بۆچوونی هه‌ندێ له هاوه‌لانی په‌یامبەر و شوێنکه‌وتوان (که به سه‌حابه و تابیعیان ناو ده‌برێن) ده‌خه‌ینه روو:

هه‌ندێ له هاوه‌لان له‌وانه عه‌کرمه و عبادهی کۆری سامیت له ریاوایه‌تیکدا ده‌لێن ئایه‌تی یه‌که‌م به ئایه‌تی دووهم نه‌سخ کراوه‌ته‌وه، ئایه‌تی دووهمیش بۆ ژنان و پیاوانی عازمه‌ی زیناکار به سزای لێدانی سهد شەلاق و سالتیک دوورخستنه‌وه و بۆ ژنان و پیاوانی هاوسه‌رداریش به سزای لێدانی سهد شەلاق و به‌ردبارانکردن نه‌سخ کراوه‌ته‌وه. هه‌ندێکی تر وهک قه‌تاده و محمه‌د بن جابر گوتووایه ئایه‌تی یه‌که‌م تابیعه‌تی ژنانه‌ی شوودار و ئایه‌تی دووهم تابیعه‌تی که‌سانی عازمه‌یه. ئەو دوو ئایه‌ته به حوکمی شەلاقدان و به‌ردبارانکردن نه‌سخ بوونه‌ته‌وه. کۆمه‌لێکی تر وهک ئیبن عه‌باس و موجاهید و ئەبی جەعفەری نه‌حاس گوتووایه ئایه‌تی یه‌که‌م تابیعه‌ته به زینای ئافره‌تانی هاوسه‌ردار و بێ هاوسه‌ر، ئایه‌تی دووهمیش تابیعه‌ته به زینای پیاوانی هاوسه‌ردار (محسن) و بێ هاوسه‌ر، که ئەم دوو ئایه‌ته به حوکمی به‌ردباران و شەلاق نه‌سخ کراونه‌ته‌وه.^(٧)

عه‌لامه‌ی ته‌باته‌بایی له تەفسیری (المیزان)دا^(٨) به خستنه‌رووی بۆچوونی جۆراوجۆر له‌باره‌ی ئەو ئایه‌تانه و کۆکردنه‌ویان له‌گه‌ڵ ئایه‌تی جه‌لد (ئایه‌تی دووهمی سووره‌تی نوور) و ده‌قه‌کانی سووننه‌ت له‌و باره‌وه، پێی وایه ئەو ئایه‌تانه له‌باره‌ی زیناوه‌ن و ئاماژه‌ی به‌وه داوه که له کاتی دابه‌زینی ئایه‌تی جه‌لدا پێغه‌مبەر گوتویه‌تی ئەم حوکمی جه‌لده هه‌مان ئەو رێگه‌ی نه‌جاته‌یه که خوای گه‌وره (له ئایه‌تی ١٥ ی نيساعدا) به‌لێنی به ژنانه‌ی زیناکار داوه.

ته‌باته‌بایی ده‌لێ "له ئەبوموسلیمه‌وه ده‌گێرینه‌وه که ئایه‌تی یه‌که‌م بۆ روونکردنه‌وه‌ی حوکمی (فه‌حشا) له‌نێو ئافره‌تان و ئایه‌تی دووهم تابیعه‌ته به حوکمی نێربازیی پیاوان و هه‌یچکام له‌و دوو ئایه‌ته نه‌سخ نه‌کراونه‌ته‌وه". ئەو، واته ته‌باته‌بایی، ئەم بۆچوونه رەت ده‌کاته‌وه و جه‌خت له‌وه ده‌کات که ئەو ئایه‌تانه باسی زینا ده‌کهن. به‌لام له‌باره‌ی ئەو ناروونیه‌ی که بۆچی له ئایه‌تی یه‌که‌مدا ته‌نیا باسی ئافره‌تان ده‌کات و سزای به‌ندکردنیان بۆ داده‌نێ، که‌چی له ئایه‌تی دووهمدا باسی هه‌ردووکیان ده‌کات و سزای ئازاردانی بۆ داناو، بێ‌ده‌نگ بووه. جگه له‌وه‌یش ئایه‌تی دووهم ده‌لێ ئەگه‌ر ته‌ویه‌یان کرد و چاک بوون ده‌ست له ئازاردانیان هه‌لده‌گیرێ، له کاتیکدا له ئایه‌تی یه‌که‌مدا به‌ندکردنه‌که له ماله‌وه تا مردن به‌رده‌وام ده‌بێ.

ته‌باته‌بایی ده‌لێ به‌پێی ئایه‌تی دووهم پێویسته ژن و پیاوی زیناکه‌ر سزا بدرێن. ئازاردانی ژنی زیناکار به‌پێی ئایه‌تی یه‌که‌م به‌ندکردنی هه‌میشه‌یییه له ماله‌وه. به وردبوونه‌وه له‌م گوته‌یه، ئایه‌تی دووهم که ده‌لێ "ئەگه‌ر هه‌ردوو ته‌ویه‌یان کرد ده‌ست له سزادانیان هه‌لگرن" له‌گه‌ڵ به‌ندکردنی هه‌میشه‌یی‌دا سازگار نییه.

ئەو، ئاماژه‌ی به بۆچوونی هه‌ندێ له زانایان کردوو که گوتووایه مه‌به‌ست له ئافره‌تان له

ئایهتی یهکه مدا ژنانی شوودار و له ئایهتی دووهدا مه بهست کچانه، مه بهستیش له نازاردان بهندکردنی هه می شه یییه و له حاله تی تهو بهدا ته نیا کچان له بهندی نازاد ده کرتین.

ته به ته بایی له کو تایدا به بی ئه وهی ههچ به لگه یه که پیشکیش بکا بو چوونی خو ی داخاته روو و پی وایه "ئایه تی یه که م له باره ی زینا وهیه". ههروه ها پی وایه ئایه تی دوو ه می ش هه ر له باره ی زینا وهیه، چونکه له سوننه دا⁽⁹⁾ ئی سپات بووه که هه د یا خو سزای نیر باز کو شتنه. ئه و پی وایه ئایه تی یه که م به یانی حو ک می هاوسه دار ده کات و ئه و حو که کاتی بووه و دواتر به حو ک می به رد بار انکر دن نه سخ کرا وه ته وه، به لام ئایه تی دوو م له مه قامی به یانکر دن حو ک می زینا کر دن ک ه سی بی هاوسه ر دایه. مه به سته ئیمه لیر ده د ئه وه نییه بو چوون و لیکدانه وه کانی زانیان له و بو ار ده د هه ل ب سه نگی نین، گرینگ ئه وهیه بزانی ش یوه ی پشت پی به ستن و به لگه کار یه کانی زانا کان له سه ر ئایه ت و ریوا یه ته کان چۆنه و له وه دا که به ناوی حو ک می شه رع ی نه جا مگی ری ده که ن سوود له چ پیوه ری ک وه رگی را وه.

له باره ی ئه وهی ئاخو مه به سته له فه حشا له و ئایه تانه دا زینا یان شتی کی زیاتر له وه ی شه، بو چوونی جیاواز هیه. ئه و ریوا یه تانه ی هه ن یار مه تی تی گه یشتنی کی ورد له قور ئان له و رووه وه ناده ن. ئه وه تا ئایه تو لا خو ی وێر ای هه موو ریوا یه ته کان با وه ری به نه سخ کر دن ئه و ئایه تانه نییه و پی وایه ریوا یه ته کان له و رووه وه قایل کار نین.

قور ئان راشکا وانه سزای شه لا قلی دانی بو زینا کاری پیاو و ئافره ت دانا وه و به ههچ ش یوه یه که ئاما ژه ی به به رد بار انکر دن نه دا وه له کاتی که دا شه زعنا سه کان به رد بار انکر دن وه ک حو ک می کی شه رع ی به سزای قه تعی زینا کاری هاوسه ر دار ده زانن، واته ئه و ک ه سه ی هاوسه ری هه می شه یی هیه و ههچ ریگریک له به رد م گه یشتنیدا به هاوسه ره که ی نییه.

له م بار ده د ئه و پر سیاره د یته پی شه وه ئاخو سزای به رد بار انکر دن چۆن چۆنی وه ک "سزایه کی شه رع ی" ها تو وه ته نیو فیهی ئیسلامییه وه و به لگه کانی چین؟

به رد بار انکر دن نه ری تی کی ئایسلامی

له باره ی بنچینه ی مش تومر ه کان له باره ی به رد بار انکر دن و ئیدی عا کر دن هه ندیک به وهی گوا یه له قور ئان دا ئایه تی به رد بار انکر دن هه بو وه (الشیخ والیشخه فارجمو ه ما البته) و دواتر خو یندنه وهی نه سخ کرا وه ته وه و حو که مه که ی هه ر ما وه⁽¹⁰⁾، به پشت به ستن به و قه رینانه ی هه ن ده توانی بو تر ی سزای به رد بار انکر دن کر دن سزایه کی ئیسلامی نییه و ئیسلام نه یه ئنا وه. باس له وه ده کر ی که سانی ک دوا ی مر دن ی پیغه مبه ر هه ولیان دا وه سزای به رد بار انکر دن جی به جی بکه ن و له لایه ن خه لگه وه به ر ه نگاری کرا ون.

له باره ی ئه وهی ک ی به رد بار انکر دن ه ی نا وه ته ناو ئیسلامه وه به لگه یه کی بن بر نییه، هه ند ی سه ر چا وه ی می ژووی باس له وه ده که ن عومه ری کو ری خه تاب له م رووه وه پیداکری کر دووه. ئه گه ر

له زهمانی پیغه مبهردا بهردبارانکردن جیبه جی کرابی هه موو خه لکی گونده کانی دهووبه ری مه دینه ئاگیان لی بووه، ئیدی پتویست بهرتنوتنیکردنیان و پیداکری له سه ر جیبه جیکردنی ناکات. به لگه کان نیشانی ددهن بهردبارانکردن له سه رده می پیغه مبهردا جیبه جی نه کراوه، له هه مان کاتدا دوا ی په یامبه ریش خه لک به جیبه جیکردنی نه یار بوون. هه روه ها به پتی ریوایه تیکی (الموطأ) ی ئیمام مالیک شیمانه هه یه پیغه مبه ر بۆ جوله که کان و به پشتبه ستن به ئاینی خو یان فه رمانی به بهربارانکردنی زیناکار کردبی. هه روه ها ری تی ده چی جوله که کان له سه رده می پیغه مبهردا سزای بهردبارانکردنکردنیان مومار سه کردبی و به م شپوه یه ش ئه م نه ریته له ئه نجامی ئه و گرفتانه ی له گواستنه وه و تۆمارکردنی سوننه دا هه بوون به ئاسانی له ئیسلامدا جیگیر بووین. هه ر له م پتوه نه دا ده تانین ئاماژه به به لگه هینانه وه که ی شافیعی له باره ی پتویستبوونی بهردبارانکردن بدهین. ئه و به باسکردنی ئه وه ی په یامبه ر بۆ دوو جوله که و به پتی حوکی ته ورات حوکی بهردبارانکردنی بریار داوه، زیاده وه به له بهرچاوگرتنی ئه وه ی بهردبارانکردن لای ئه هلی کیتاب واجب بووه پتی وایه بهردبارانکردن به هه مان شپوه به شیکه له شه ریه تی ئیسلامیش (اصول سرخسی جلد ۲، لا ۱۰۰).

بهرگریکاران له و شپوه سزایه هه ول ددهن سزاکه بدهنه پال ئیسلام. مشتومره کان هینده سه ختگیر بوون که ناچار بوون ئیدیعی ئه وه بکه ن سزای بهردبارانکردن پتشتتر له قورئاندا هه بووه و خویندنه وه ی نه سخ کراوه ته وه. زۆر ری تی ده چی ئه و ئیدیعی بۆ قایلکردنی خه لک و نه یارانی بهردبارانکردن بووی. بهرگریکاران له و سزایه هه ول ددهن ئیدیعی بوونی بهردبارانکردن له قورئاندا بدهنه پال هه م گه ره کانی ئه هلی سوننه ت و هه م گه ره کانی شیعه.

دوا ی پیغه مبه ر و به تایبه ت پاش گه شه کردنی ئیسلام، کاروباره کان که و تنه ده ست چه ندان والی، که زۆر له وانه پیاوانی بیاباننشین و نه خویندنه وار و خووگرتوو به داوونه ریتی جاهیلی بوون. کتیه کانی میژوو چه ندان چیرۆک له م باره وه ده گیر نه وه. به دلنیا ییه وه ئه عرابی بیاباننشین حیجاز له ماوه ی ۱۰ سالی ته مه نی په یامبهردا له مه دینه ده سته ردار ی هه موو ئاداب و نه ریت و بیر و بۆچوونه کانی جاهیلی نه بوون، به تایبه ت که زۆریان له سالانی کو تاییی ژبانی پیغه مبهردا موسلمان بوون. پتشتتر ئاماژه م به ودا که زینا له نپو ئه عرابه کانی حیجازدا زۆر باو بوو.

سه رچاوه کان نیشانی ددهن که دوا ی ئیسلامیش زیناکردن هه بووه. رهنگه عومه ر بۆ گیرانه وه ی خه لک له زیناکردن سزای سه ختی بهردبارانکردنی دا هینابی. جوله که کان که له نیزیکی موسلمان هه بوون ئه وانیش سزای بهردبارانکردنی بۆ زیناکار دانابوو. به لام کو ی ئه و ریوایه تانه ناتوانن به لگه یه کی جیتمانه له باره ی شه رعی بوونی جیگیرکردنی سزای بهردبارانکردن بدهن به ده سته وه.

له مه رابوورد ده گه ینه ئه وه ی:

۱- له قورئاندا بهردبارانکردن وهک سزای زینا یان هه یج تاوانیکی تر باس نه کراوه.

- ۲- ئىسلام زىاد لە ھەر شتىك رىز و نرخ بۆ گيان و خوڭنى مۆڭ دادەنى.
- ۳- بابەتى گرینگ بە ھەوالى ئاحاد جىگىر نابى.
- ۴- پاراستنى خوڭن و گيانى مۆڭھەكان لە گرینگترىن شتەكان.
- ۵- رىوايەت و ھەوالەكانى تايبەت بە بەردبارانكردن ھەوالى ئاحادى و ناوھەركەكانىيان قابىلى گەڭوگۆ و راي جياوازن.
- ۶- زانايان ھەو رىوايەتەكان پەسەند نەكردووه كە باس لە بوونى ئايەتى بەردبارانكردن لە قورئاندا دەكەن.

لە كاتىكدا رىوايەتەكان لەبارەى بابەتتىكى گرینگى ھەك سزاي زىناكردن كە پتوھەندى بە گيان و ئابرووى مۆڭھەو ھەيە ئەم ھەموو جياوازي و مشتومرەيان لەسەرە، ھەو رىوايەتە ئىدى لە رووى عەقلىيەو نەرخيان نامىنى و ناكرى پشتيان پى بەستى، بەتايبەت لەبارەى دەركردى ھوكمى شەرعىيەو. ھەر ھەو كە رىوايەتەكانى بەردبارانكردن پىچەوانەى قورئانن ھەو گرینگترىن بەلگەى بۆ رەتكردنەو ھەو رىوايەتەكان. بەلگەى نەسازى ھەو رىوايەتەكان لەگەڭ قورئاندا ھەو ھەيە كە ئايەتى ۱۵ و ۱۶ ى نىسە نەسخ نەكراونەتەو و لەم رووھە بەلگەى جىمتنامە لە بەردەستدا نىيە. بە لە بەرچاوترى نەسخەبوونەو ھەو ئەم ئايەتە سزاي ئەنجامدانى فەحشا بۆ ژنان بەتايبەت ژنانى شوودار، چاودىركردنە لە مالاھەدا: تەنانت ئايەتى قورئان لەبارەى ئازادبوونىيەو ھەو سزايە ھىواى رىگەى نەجاتبوون دەدا، كە پى دەچى ھەو رىي نەجاتە تەو ھەو گەرانەو ھەو بى لە ئەنجامدانى كارى ھەرام. ئەگەر سزاي ژنى شوودار لە قورئاندا چاودىرى بى لە مالا ھەو سزاي بەردبارانكردن پىچەوانەى ھەو ئايەتەكان.

زانايان و سزاي بەردبارانكردن

ئەگەر سزاي بەردبارانكردن، كە واتاي كوشتن دەگەيەنى، بەم شىوھە جىي مشتومر بى، جىي خۆيەتى بېرسىن: چۆن ھەو بىرۆكەيە بەو شىوھە لە بىرى زاناياندا چەسپىو و جىي گرتوھ. بە وردبوونەو لە بۆچوون و لىكدانەو ھەو ھەو شەرعىيە (شەرعىيە) ھەو دەگەيە ھەو قەناعەتەى ئەوان زياتر لە قورئان بايەخ بە رىوايەت دەدەن، ئەوان تەنانت لە ناكۆكىي رىوايەتە جۆراوجۆرەكانىشدا لە يەك بابەتدا جەخت لەسەر ھەندى رىوايەتى تايبەت دەكەن و ھەول دەدەن ئەوانە سەربەخەن.

بابەتى گرینگ لىرەدا ھەو ھەيە كە سەرنجى شەرعىيەكان لەسەر كام دەستە لە رىوايەتەكانە و بۆچى؟ بۆ نموونە كاتى بە ئايەتەكانى قورئان و رىوايەتى مەوجود دەتوانىن بىسەلەينىن كە خوڭنبايى و نرخى گيانى ھەموو مۆڭھەكان يەكسانە، چۆن شەرعىيەكان بەلەى ھەو دادەشكىن كە نابەرامبەرى جىگىر بكن؟ يان كاتى نەبوونى ھوكمى بەردبارانكردن لە قورئاندا و تىگىرانى رىوايەتەكانى بەردبارانكردن لەگەڭ دەلىلى عەقلىدا، لەبارياندا ھەيە رەوايى ھەو سزايە رەت

بکه نه وه، چۆنه وا شهرعناسه کان ههول ددهن بيسهلمين نهو سزايه رهوايه و زياد له وهيش حوکمی شهرعييه؟.

له ليکولينه وهی بهها و حوجيه تي ههوالی ئاحاددا، دهبين ئوسولی و شهرعناسه کان سه رهتا باس له وه دهکن که ريوايه تي ئاحاد له پرسه گرینگه کاندا رت دهکريته وه، کهچی دواي نه وه ههول سەلماندن و سه رخستنی ددهن. دواي نه وهی بهلگه ی قورئان و سوننه ت و عه قل ناتوان رهوايي سزای بهر دبارانکردن بيسهلمين و هر يهک له وانه رووبه رووی ئيشکالاتیک دهبيت وه، ديسان ههول ددهن ريگه ی تر بۆ سه رخستنی بۆچونه کهيان بدۆزنه وه، وهک نه وهی ههنديکیان بۆ خۆلادان له گه يشتن به بنهست کرده وهی سه حابه کان به حوجه وهرده گرن.

زهینی شهرعناسه کان زیاتر به لای بابته عیبادیه کاندايه. قبوولکردنی نه وهی نهو سونه ته ی له سه ره هوالی ئاحاد دامه زراوه بی بايه خ دهبی و له ویشه وه حوکمه کانی تايبه ت به عیبادته کان تیک دهچی یان په کیان دهکوه ی بۆ نه وان سهخت و دژواره. نه وان بابته جۆراوجۆره کان له يهک جیا ناکه نه وه، ريوايه ته کانی پتوهست به هه موو بابته کانی زیاتر له نوێژی واجب و موسسته حه ب و غوسلی واجب و موسسته حه ب تا نوێژی مردوو یان قيساس و خوينبایی و سزاکان - به بی ره چا وکردنی گرینگی بابته کان - وهک يهک وهرده گرن. ته نانه ت ده توانين بلين شهرعناسه کان له ريوايه ته کانی تايبه ت به خۆپاک کرده وه (ته هاره ت) و نوێژدا وردی زياتريان به خه رج داوه له ريوايه ته کانی تايبه ت به تۆله ی یاسای (قيساس) و حه ده کان، له وانه سزای بهر دبارانکردن. نه وان به ميشکیکی به تال و عه قلکی بيلایه نه وه به دواي بهلگه کاندا نه گه راون، بگره سه ره تا سزا کهيان وهک راستیه ک وهرگرتوه، دواتر هه ولیان داوه به بهلگه بيسهلمين. ليره وهیه له چۆنيه تی سوود وهرگرتنیا ن له نایه ت و ريوايه ته کاندا ته مومژ و پرسیا ری جۆراوجۆر هه ن.

نه وهی پيشگریمان هکانی نه وان چۆن شکلیان گرتوه، خۆی بۆ خۆی بابته تکی گرینگه و شاسيته ی ليکولينه وهیه.

ليکولينه وه له ميژووی ئيسلام و ژيانی موسلمانان و شيوازی شکلگرتنی سوننه ت و چۆنيه تی شکلگرتنی فيقه نيشانی ددها که زۆر له حوکمه کان، یاسا و بپاره کان، بيروباوه ی و ئاداب و نه ريته کان، وهچه به وهچه و سینه به سینه به نه وه کانی داهاتوو گه يشتوو.

دروسته کهری زۆر لهو ئاداب و نه ریت و یاسایانه ئيسلام نه بووه، بگره زۆر له وانه له جاهیلیه تی حیجازدا ریشه یان هه یه و موسلمانانیش دواي ئيسلام ده ستیان لی به رنه داون. ریشه ی زۆر له وانه له کار و کرده وهی خه لیفه و والیه کانی ئومه وی و عه باسیدایه. زینده گی موسلمانان له يه کتر جیا نه بووه و جه مسه رگیری و ناکوکی شیعه و سوننه ییش ژيانی کۆمه لایه تی موسلمانانی ليکتر جیا نه کردوو ته وه، بۆیه له م رووه وه یاسا و داوونه ریتیا ن ليک جیاوا ز نه بووه. زمانی حالیا ن نه وه بووه "مادام پيشینانمان (سه له ف) کاریان به ريوايه تی تاکانه کردوو ئیمه ییش کاری پی ده که یین"، ده توانین بلين زۆر له پيشگریمان هکانی تریش به م شتویه له زهینی نه واندا شکلیان گرتوه. بۆ

نمونه له باره ی بهر د بارانکړنه وه به لگه ی بنیر نییه، به لام سینه به سینه گوږ راوه ته وه که پتغه مېر سزای بهر د بارانکړنی نه جام داوه و بهو شپوه له زهینی گشتی زاناکان و خه لکدا چه سپیوه.

شهر عناسه کان بهم پتشر گریمانه وه به دوا ی به لگه کاندا گه راو و بهر د بارانکړنیان جیگیر کردووه له کاتیکدا نه گهر به زهینی به تاله وه به دوا ی به لگه کاندا بگه پین ناتوانین بابه تیکی گرینگی لهم جوړه بسه لمینین. گواستنه وه ی داوونه رپته کانی نه وه ی یه که می موسلمانان و کار پیکردنیان حوجیه تی نییه.

لهو مه سه لانه دا که زهره و زیانیان به دواوه نییه و له گه ل عه قلدا ناکوکیان نییه رهنه بکری بایه خ به داوونه ریتی موسلمانانی پتشین بدهین وهک نوپژي مردو و غوسلی جومعه و لهو جوړانه. به لام له رووی عه قلپیه وه هندی مه سه له ی وهک بهر د بارانکړن یان هر سزایه کی تر و قیساس و خوینبایی ناتوانین بهو شپوه یه کار بکین. پتشر گوتم له نپو شهر عناسه هاوچه رخه کاندا نایه تولا خوئی ریوایه تی تاکانه له مه سه له گرینگه کاندا رت ده کاته وه، که چی له لایه کتره وه بهر د بارانکړنی قبول کردووه و ده لی به سونه تی قه تعی سه لماوه. نه وه ییش له باریکدایه که هه والی تاییه ت به بهر د بارانکړنیش هه والی تاکانه یه.

له لیکو لینه وه ی مه سه له ی گرینگی تریشدا به هه مان خال ده گین. بۆ نمونه له قورئاندا هیچ سزایه که بۆ هه لگه رانه وه له ناین نه هاتووه و له رووی عه قلپیه وه ناتوانی له باره ی باوه ربوون به شتیک و باوه نه بوون نه بوون به شتیک که س سزا بدری، که واته سزادان پتوه ندیی به عه قلوه هه یه نه شتی تر. به لام شهر عناسه کان هینده له بابی هه لگه رانه وه چوونه ته پیش که هندیکیان ته نانه ت باوه رپینان به یه که مه زه بی تاییه تی وهک شیعه شیان له زهروریاتی ناین زانیوه و دهرچوون لهو مه زه به بیان به هه لگه رانه وه داناوه و سزای مردنیان بۆ داناوه.

دانانی سزای مردن بۆ تاوانگه لیک که قورئان سزای مهرگی بۆ دانه ناوون پتچه وانه ی قورئانه و بهم پتوه رهش ئیدیعیای سنووردراکردن و تاییه تکردن و نه سخی قورئان به ریوایه ت و حه دیسی تاکانه به های زانستی و عه قلپیان نییه.

لیرده ا نه وه ده سه لمی که نه وه ی به لگه ی بنیری شهرعی له سه ر نه بی ناتوانی بدرپته لای شهرع. له مه سه له کانی زینا و فه حشادا، که بابه تی هه ستیارن، نه وه شایانی پشت پی به ستنه زیاتر قورئانه و له ودها پتویسته کوئی نایه ته کان به یه که وه ببه سترینه وه و به ته واکه ری یه کتر بزانیین. هیچ پتویست نییه نایه تی جهل به نه سخکه ره وه ی نایه ته کانی تر بزانیین.

نامانجی ئیسلام گپ رانه وه ی خه لکه له کاره خراپه کان نهک کوشتنی نه وان به پاساوی کردنی کاری خراپ. کوشتنی مروفه کان به به لگه ی نه جامدانی کاری بهد له گه ل پرهنسیپی هیدایه تدا ناکوکه. قورئان له باره ی نه وانه ی زینا نه جام دهن رینوینی کردووه که نه و که سانه له مالدا چاودیری بکری، بگره بهو شپوه یه ده ست لهو رهفتاره هه لگرن.

ناوه روکی نایه تی ۱۵ ی نیساء نه وه ی لی ده خوینرپته وه که قورئان ته نانه ت نهو سزایه ییش به

سهخت دهبینی، بۆیه هیواخوازه که شاید خوا ریتی نهجات ساز دهکات.

سزای سهده شلاق توندترین سزایه بۆ سزادانی که سیک (ئافرهتیک) که هه موو ریگهکانی تر وهک ئامۆژگاریکردنی میتردهکهی و ریگهکانی تر و چاودیریکردنی له مالهوه نهتوانن رێ له رهفتارهکهی بگرن. تهنانهت ئایهتهکانی تاییهت به (مولاعنه) یش دهتوانرێ بهو ئایهتهنانهی تروه بهسهترینهوه. ئایهتهکانی مولاعنه لهبارهی ئهوهیه که ئهگهر پیاویک ژنهکهی به ئهجامدانی زینا تۆمهتبار کرد، یان حاشای له مندالی بکا، بهلام بهلگهی نهبوو، له کاتی دلنیاپوون له خۆی دهتوانی ژنهکهی بۆ مولاعنه بانگ بکا.

له کاتیکدا ژنهکه دان به تۆمهتی میتردهکهیدا نهتی و ئاماده بی بۆ مولاعنه، ههردوو لا له رتورهسمیکدا نهفرهت له یهکتر دهکهن و بۆ ههردهم لیک جیا دهبنهوه و مندالهکه بۆ دایکی دهبی. بهلام پیاوان مافی کوشتنی ئهو ژنانهیان نییه.

ئاماژه و بهلگهکان نیشانی دهن تهنانهت دواي ئیسلامیش زینا لهنتو موسلمان یهکهمدار هواجی ههبووه و ئیسلام ههولێ داوه خهڵک لهو کاره بده دوور بخاتهوه. بهلام ریتی به کوشتنی زیناکار نهداوه بهتاییهت لهو رووهوه که له باری ریتیدانیدا زیاتر ژنان دهبنه قوربانی، چونکه پیاوان بالادستن و بهپیتی داوونهرتی جاهیلی زینا بۆ ژنان بهدتر بووه له کاتیکدا پیاوان چهند ژنیان ههبووه که مافی ئهوانیان بهباشی پاراستووه، تهنانهت لهگهڵ بوونی چهند ژنیکیشدا ههر زینایان کردووه.

دوکتۆر بههادین خورهمشاهی له لیکۆینهوهکانی لهبارهی قورئانهوه دهلی "تهنانهت جوولهکهکانی ئهمرۆ که حوکمی بهردبارانکردنی زیناکار له کتێبهکهیاندا هاتووه ئهو سزایه جیهی جێ ناکهن، له کاتیکدا ئهو حوکمه له قورئاندا بههیچ شێوهیهک نههاتووه. حوکمی قورئان بریتیه لهوهی زیناکاران لهگهڵ زیناکاراندا هاوسهرکاری بکهن^(۱). جا ئهگهر بریار بی کهسی زیناکار بهرباران کرابی تا مردن ئیدی چۆن دهتوانن هاوسهرکاری بکهن. ههروهها بهپیتی قورئان سزای زیناکردنی کهنیزهک نیوهی سزای ئافرهتی ئازاده^(۲)، جا ئهگهر حوکمی ئافرهته ئازادهکه بهردبارانکردن بی تا مردن ئهی نیوه بهردبارانکردن چ مانایهکی ههیه؟".

مههستی من له رهتکردنهوهی سزای بهردبارانکردندا ئهوه نییه رهوایی به کاری بهد و خراپه بدهم، بگره مههست ئهوهیه پتویسته شێوهی سزاکانی تاوانهکان له سهردهم و کۆمهلهکه جوړاوجۆرهکاندا باو (متعارف) بن. شێوهی سزاکانیش به تێپهرینی کات دهگۆرێن، ئیدی ئهمرۆ پهسهند نییه شێوهی بهسهرچووی سزاکانی دنیای کۆن کار پی بکهن.

پهراویزهکان:

(۱) ئهز له وهگێزانی ئهم بابته و له نووسینهکانی تریشمدای زیاتر وشهی (حه دیس) له بری (فهرمووده) بۆ ئهوه دهقانهی بهناوی "گوتهی پیغهمبهر" پیمان گهیشتهوون، بهکار دێنم، له بهرئهوهی فهرمووده لهنتو موسلماناندا زیاتر بۆ کهسی پیغهمبهر (د.خ) بهکار دێ و جۆره پیرۆزییهکی تێدایه، له کاتیکدا

هزاران له دهقه کانی همدیس له رووی سهند و مهتنه وه لاوازن، واته قسه ی پتغه مبر نین، بویه ناتوانین پتیا بلین فرموده، به لام وشه ی همدیس واتایه کی گشتی هیه و دهکری به همدو گوته یه ک بوتری (حدیث).

(۲) مبهست له حوجیهت نهویه نهو سرچاوهیه مەرجهه له هزر و فیهی ئیسلامیدا . (هرگری)

(۳) له وانه:

× (وَإِذَا حُيِّتُمْ بِحَبِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوها) - النساء/ ۸۶.

× (وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ) - لقمان/ ۱۹.

× (فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) - النحل/ ۹۸.

(۴) مه لا عوسمان عهبدولعهزیز یه کیک بوو له زانا ناسراوه کانی ناوچه ی هه له بجه و یه کیکش بوو له وانه ی دوای خو پتیا شانده کیه ی شاری هه له بجه له ئایاری ۱۹۸۷ دا، چوونه ئیران و له وی بزوتنه وه ی ئیسلامیان دامه زانده و بوو به رابه ری گشتی بزوتنه وه، تا سه ره تا کانی دووه زاره کان.

ئهم بۆچوونه ی عهبدولعهزیزم له سالی ۱۹۸۷ دا له کاسیتیک ناوبراودا بیست، که به بۆنه ی دامه زانده ی نهو حربه چه کداره ئیسلامیه وه بلاوی کرده وه، تیدا له باسکردنی کۆبوونه وه یه کیان له گه ل ئایه تولا حوسین مونه زه ری جیگری نهو کاتی خومه یینی ده کات و ده لی "به مونته زه ریم گوت ئیمه ی کوردی عیراق وه ک شافعی مه زه ی، له رووی فیهیه وه له مه زه بی جه فیه ی نه زیکترین تا مه زه بی حه نه فی که له نه هلی سوننه ی، به لام خیلافمان له گه ل شیعه دا له سه ره هندی که سایه تییه . نه وانه ی لای ئیوه پیرۆزن لای ئیمه ییش پیرۆزن، ئیوه ییش وه ک کۆماری ئیسلامی بریاریک ده ریکه نه وانه ی لای ئیمه ییش پیرۆزن لای ئیوه ییش پیرۆز بن و با نهو ئاکۆکیه له نیوان شیعه سوننه دا کۆتایی پی بی". ده لی "مونته زه ری قسه که ی پی خو ش بوو، ته نانه ت هه ستا ده ستی کرده ملم و وتی: من ته له به م".

(۵) الموطأ، مالک بن انس، کتاب الحدود، باب الرجم.

(۶) همدیس هکان له رووی چۆنیه تی گه یشتن، یاخو سه نه ده وه ده کرین به دوو به شه وه: ته واتور + ئاحاد.

ته واتور، وه ک له سه رچاوه کانی زانستی فرموده دا باس کراوه "نهو هه وال یان همدیس هیه ده ماو ده م له همدو چین و نه وه کانه دا له رتی ژماره یه کی زۆر راویه وه گێرد راوه ته وه، که کۆبوونه وه یان له سه ره درۆ مه حال بی و له گێرانه وه دا پشت به شتیکی به ره هه ست ده به ستن وه ک نه وه ی ده لین "هالان قسه ی پی گوته ی، یان گوتمان لی بوو، یان بینیمان).

له باره ی ژماره ی نهو که سانه ی شه وه که حوکمی ته واتوری پی ته واو ده بی، هه ندی ۴ که س، هه ندی ۵ که س، هه ندی ۱۰ که س، هه ندی ۴۰ که س و هه ندیکی تر ۷۰ که سیان داناوه.

به لام ئاحاد کۆی (احد) ه به واتای یه ک، هه والی یه ک که سی یاخو تاکه که سی نهو هه والیه یه ک که س کێراویه تی وه. له رووی زاراوه ی شه وه، وه ک ئیبن جه جهری عه سقه لانی (له ۸۵۲ ک مردووه)، ده لی: "نهو همدیس هیه مەرجه کانی ته واتوری تیدا نه هاتو وه دی". ئیبن حه زمیش پیناسه ی کردووه به وه ی "نهو هه والانه یه تاکه که سیک له تاکه که سیک تریه وه گواستو وه ته وه".

لای زانا کانی همدیس موته واتیر گومان له راستیدا نییه و (په سه ندکرا وه)، به لام ئاحاد هی راست و لاوازی تیدا یه.

وا باوه هه‌دیس ده‌کری به سی به‌شه‌وه: راست (صحیح)، باش (حسن) و لاواز (ظعیف). به‌لام زۆرینه‌ی زاناکانی میژوو به‌راییه‌کانی ئیسلام ته‌نیا دوو جۆریان دانابوو، ئه‌وانیش راست و لاواز بوون، به‌لام ته‌رمووژی، که یه‌کێکه له زانایانی هه‌دیس زاراوه‌ی باش (الحسن) ی هه‌نایه نێو زانستی هه‌دیس‌ه‌وه. (وه‌رگێڕ)

(٧) البیان، ئایه‌توڵا خوئی، لا ٣١٠.

(٨) تفسیر المیزان، به‌رگی ٤، په‌راویزی ئایه‌ته‌کانی ١٥-١٦ سووره‌تی نيسا.

(٩) سووننه وه‌ک زانایانی هه‌دیس پێناسه‌یان کردووه بریتیه‌یه له گوته و کردار و په‌سه‌ندکردنه‌کانی پێغه‌مبه‌ر (وه‌رگێڕ).

(١٠) بوخاری و موسلیم ریوایه‌تیان کردووه، ئیبن عه‌باس ده‌گێڕێته‌وه "رۆژێک عومه‌ری کوری خه‌تاب سه‌زای خۆی لێ بێ- چوو سه‌ر میمه‌ر و دوا‌ی هه‌مدوسه‌نای خۆ گوتی "دوا‌ی ئه‌وه، خۆ محه‌مه‌دی به‌ په‌یامی راستیه‌وه ناردووه و قورئانی بۆ دابه‌زاندووه، ئایه‌تی ره‌جم یه‌کێک بوو له‌و ئایه‌تانه‌ی خۆ دابه‌زاندن، ئیمه‌ش خۆپنده‌مانه‌وه و لێ تێگه‌یشته‌ن، پێغه‌مبه‌ر به‌رده‌بارانی جێبه‌جێ کرد و ئیمه‌ش دوا‌ی ئه‌و جێبه‌جێمان کرد، جا ده‌ترسم رۆژێک بێ که‌سێک بێ: وه‌لا‌هی ئایه‌تی ره‌جم له‌ کتیبی خۆدا نابین و به‌هۆی وازه‌تێن له‌ فه‌رمه‌یه‌که‌وه که خۆ دابه‌زاندووه سه‌رگه‌ردان بێ. به‌رده‌بارانکردن له‌ قورئاندا هه‌قه له‌سه‌ر ئه‌و پیاو و ئافه‌رتانه‌ی زینا ده‌که‌ن و به‌هه‌لگه له‌سه‌ریان ساغ ده‌بێته‌وه، یان سه‌کپری رووی دای یان خۆیان دانی پێدا بێن. و تراوه مه‌به‌ست له‌ ئایه‌تی ره‌جم ئه‌م ئایه‌ته (الشیخ و الشیخه اذا زنيا فارجموهما).

له‌ چه‌ند ریوایه‌تیکێ تردا، که ریوایه‌تی ئاحاد، ئاماژه به‌وه دراوه که به‌رده‌بارانکردن له‌ سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ردا جێبه‌جێ کراوه.

به‌غه‌وی له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا (٤٠٥/١) ده‌لێ "سه‌زای به‌ندگه‌ری زیناکار له‌ ماڵدا له‌ سه‌ره‌تای ئیسلامدا بوو پێش ئه‌وه‌ی ئایه‌ته‌کانی هه‌ده‌کان دابه‌زن، دواتر ئه‌و سه‌زایه نه‌سخ کرایه‌وه، بۆ زیناکاری بێ هاوسه‌ر شه‌لاقێدان و دوورخسته‌نه‌وه، بۆ زیناکاری هاوسه‌رداریشه‌لاقێدان و به‌رده‌بارانکردن دانرا". به‌لام باسی ئه‌وه‌ی نه‌کردووه له‌به‌رچی دوا‌ی نه‌سخبوونه‌وه‌ی ئه‌و ئایه‌ته، بۆ سه‌زای شه‌لاقێدان ئایه‌ت دابه‌زی، به‌لام بۆ سه‌زای به‌رده‌بارانکردن دانه‌به‌زی؟ جێ سه‌رنجه که ئه‌و ئایه‌ته‌ی سه‌زای سه‌د شه‌لاقه‌که‌ی بۆ زیناکاران داناوه، هه‌ی ناوبه‌گیری و جیاوازییه‌کی له‌ نێوان ره‌گه‌زی نێر و مێ، یان بوون و نه‌بوونی هاوسه‌ر، یان ته‌مه‌ندا نه‌کردووه و به‌ ره‌هایی باسی له‌ زیناکاری ئافه‌رت و پیاو (الزانیه و الزانی) کردووه. (وه‌رگێڕ)

(١١) مه‌به‌ست ئه‌م ئایه‌ته‌یه (الزانی لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ.. {النور/٣}).

(١٢) مه‌به‌ست ئه‌م ئایه‌ته‌یه (فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ {النساء/٢٥}).

ئىسلام و مۇدىرنىيەتە سىياسى

مورىس بارىيە

ھەرەكەت دەزانىن ماۋەيەكى زۆر بەسەر دەرگەوتنى مۇدىرنىيەتە سىياسى لە رۇئاۋادا تى نەپەريۋە. لەم بەشەى جىھانىشدا مۇدىرنىيەتە بەشپەنەى ھەنگاۋى نا و تەنەت ھەندىك جار پاشەكشىشى كرد، كە دەرگەوتنى شىۋە جۇربەجۇرەكانى تۇتاليتارىزم بەنموونەى ئەم پاشەكشىيانە لە قەلەم بدرين.

لە راستىدا، دەبى ئەو پرسىيارە لە خۇمان بگەين كە داخا ئىستا كاتى ئەۋە ھاتوۋە كە باسى لە ئارادابوۋنى مۇدىرنىيەتە سىياسى لەناۋ جىھانى ئىسلامىدا بگرى و ئاخۇ ئىسلام لەمپەرىكى جىدىيە لە بەردەم مۇدىرنىيەتە سىياسىدا؟ رەۋشى ۋلاتاتى ئىسلامى لەم رۈۋەۋە و لەبەر دوو ھۇ ھەژىي رافىنكى تايىبەتە: يەكەم لە رۈۋى گرینگايەتتى فاكترى ئاين لەم ۋلاتانەدا و دوۋەم لە رۈۋى ھەلەدان و پەرەسەندى ئىسلامەۋە. لەلايەكەۋە لەم ۋلاتانەدا، ئاين فاكترى گرینگە و لە دىيارىكردى ناسنامە (identity) دا رۇلىكى سەرەكى ھەيە و ھەرۋەھا پىۋەندىيەكى توندوتۇلى لەگەل دەۋلەتدا ھەيە. كەۋابوۋ ئىسلام لە توخمە سەرەككىيەكانى پىكھپنەرى جقات (ئومەت) ە و زۇرجارىش ئاينى دەۋلەتەيشە.

لىرەدا دەبى ئەو پرسىيارە لەخۇ بگەين كە بە لەبەرچاۋگرتنى رەۋشەكە، داخۇ ھەر لە بنەرەتدا ۋەدىھاتنى مۇدىرنىيەتە سىياسى دەست دەدا؟ ۋەلامەكە پىۋاربوۋنى بى ئەملا و ئەۋلاى مۇدىرنىيەتە سىياسى لە جىھانى ئىسلامدا پىشتراست دەكاتەۋە. لەلايەكى ترەۋە، لە چەند دەيەى رابردوۋ بەملاۋە، پەرەسەندى ئىسلامخۋازى لە ھەندى لە ۋلاتانى ئىسلامىدا بەچاۋى خۇمان دەبىنەن و ھەرەكەت دەزانىن ئەم تەڭگەرە تى دەرگەوتنى سەرلەنوۋى رۇلى ئىسلام لە ژيانى سىياسى و

(*) ۋەرگىرانی لە فارسىيەۋە: فەرھاد ئەكبەرى

كۆمەلەيتىدا بېوژىنىتەۋە، ماف و پرەنسىيە ئىسلامىيەكان بىسەپىنى و تەنەت دەسلەتتىكى ئىسلامىيەش دابمەزىنى، ديارە بۇ تىگەيشتن لەم ديارە سەيروسەمەرەيە، دەبى، سەرەتا بەوردى پىئوئەندىيەكەي لەگەل مۆدىرنىتەي سىياسىدا شرۆفە بگەين. ھەولتىكى ئەوتۇ رىخۆشكەر دەبى بۇ سەلماندى ناتەبايى بنگەھىي مۆدىرنىتەي سىياسى لەگەل بناژۇيى ئىسلامىدا .

۱- لە ئازادانەبوونى مۆدىرنىتەي سىياسى لە جىھانى ئىسلامىدا

ھەرۈەك دەزانىن مۆدىرنىتەي سىياسى لە سەدەي ھەژدەمدا تەنيا لە پۇئاۋادا ھەلى دا و پەلى ھاۋىشت و ھاۋكات لە جىھانى ئىسلامىدا دەرەكەوت و لە ئەنجامدا، لەم بەشەي جىھاندا بەنامۇيى مايەۋە. ئەم نامۇيىيەش لە مۆروى جياۋازى ئەم دوو بەشەي جىھاندا بە روونى ديارە، لە راسىتدا جىھانى ئىسلامى لە ماۋەي دوو سەدەي رابردودا، ۋەچەرخانىكى ۋەك ئەم ۋەرچەرخانەي پۇئاۋاي بەخۆۋە نەدىۋە و نەخاسمە نە تاكگەرى لەم بەشەدا سەرى ھەلدا و نەسنورىكىش لە نىۋان دەسلەت و كۆمەلگەدا ديارى كرا.

ھەرچەندە پىشتەر مۆدىلگەلى سىياسى جۆرەۋجۆر لە جىھانى ئىسلامدا (مىرايەتى يا ئىمپىراتورىيەكان) لەگەل ھكۈومەتە بەر لە مۆدىرنەكانى پۇئاۋا لىك دەچوون، بەلام نابى سىستەمە كۆمارىيەكانى ئىستاي ۋلاتانى ئىسلامى بە مۆدىرن لە قەلەم بدەين و زىدەبارى ئەمەش جفاكى مەدەنىيەش بەگشتى لەم ۋلاتانەدا گەشەيەكى ئەوتۇ نەكردوۋە و بەشپەۋەكى سەربەخۆ بەدى ناكرى. كەۋابو دەكرى بلىن جىھانى ئىسلامى نامۇيە بەمۆدىرنىتەي سىياسى.

دەكرى لەناۋ ئىسلام خۆيدا بۇ ھۆكارى رەۋشەكە يگەرپىن. چونكە ئاينى ئىسلام بەتوندى نووساۋە بەلەينى جفاتى خۆيەۋە. لە راستىدا باۋەرپەند بەباۋەرپەنجان بەئىسلام، دەبىتە ئەندامىكى ئومەتى ئىسلامى. ئومەتلىك كە لە سەرووى تاكى باۋەرپەندەۋەيە و لە ھەموو پرويەكەۋە چارەنوۋسى ديارى دەكا. بەم رەنگە، پىۋەستىبوونى بەئومەتەۋە لە ئىرادە و چارەنوۋسە كەسانىيەكەي بە گرىنگتر دادەنرى و چ شك و گومانلىك ھەلناكرى.

راست لەم سۆنگەيەۋەيە كە تاكى موسلمان نە دەتوانى ۋاز لە باۋەرپەكەي بىنى و نەش بچىتە سەر ئاينىكى تر. گەرچى باۋەرپەند ئازادە بچىتە سەر ئىسلام، بەلام پاش چوونە سەر ئىسلام ئىدى بۆي نىيە، پىشتى تى بكا.

چونكە ئەمە بەتاۋانلىكى مەزن دەرھەق بە خوا و ئومەت دەژمىردى. جا ئەۋجار، ئەم تاۋانەش سزايەكى توندى لە دوۋە، چونكە سزاي لە ئاين ۋەرگەرپاۋ مەرگە، لەبەر ئەۋەي كە پىشتى لە خوا كىردوۋە، ئومەتلىش ۋەخۆي ناكرى. بۆيە ھەرچەند چوونە سەر ئاينى ئىسلام ئازادە، بەلام موسلمانان بۆيان نىيە لە دىن ۋەرگەرپىن، لەم روۋەۋە ئازادىي تاكەكەسىيان نىيە و لە راستىدا تا ئاستى ئەندامەتلى ئومەتلىك دادەبەزن كە ئىدى بۆيان نىيە دەستى لى ھەلگرن.

ئەم پرەنسىيە سەرەكىيە كە بەدرىزاي سەدەكانى پىشوو بوۋوۋە ناسنامەي ئىسلام، لە چەند

دهییه رابردووشدا، له کیشهکهی (سهلمان روشدی)دا، پرووه راستهقینهکهی خوی دهرخست واته، کفرکردن و له دین وهرگهپان هیشتاکه سزای مهرگی له دوایه. ههرچهند ههلویتیکهی ئهوتق لهم سهردهمهده له ههمبهر (سهلمان روشدی)دا قبول ناکرئ، بهلام دهبی له بیرمان نهچی که ئهمه پشت به لوجیکیکهی کۆن دههستی.

دیاره، ههر له ئیسلامدا ئهم چهشنه ههلویتستانه ناگیرین و هاوشپوهیان له تیکرای ئه و ئاینه گهوانهده بهدی دهکرئ که زۆر بهجیدی لهسهر لایهنی جقاتیی خویان پی دادهگرن و دهپانهوئ چارهنووسی شوینکهوتووانی خویان له ههموو پرویهکهوه بهدهستهوه بگرن، یهک لهوان و بهتایبهت، ئهم چهشنه ههلویتستانه له ئاینی مهسحیدا (به تایبهت له سهدهکانی ناوهراستدا) ویرای ئهنجامی هاوشپوه، بهدی کراون.

لهو چهرخانهده، دادگهکانی پشکنینی بیروباوه، حوکمیان دهسهپاند بهسهر کافران و له دین دهرچوواندا و رادهستی دهسهلاتیان دهکردن تا لهداریان بدا. پتویسته ئهوش وهبیر بئینیهوه که تهنانهت (توماس ئاکویناس)یش ئهم کردهویهی پاساو داوهتهوه. له مهسحیهتیشدا، وهک ئیسلام تاک پهیرهوی ئومهت بوو و لهوانهش بوو له پیناویدا گیانی بهخت بکا.

بهلام ئهگرچی ئهم رهوشه لهمههر مهسحیهت، چ له لایهنی شوینهوه چ لایهنی کاتهوه، سنووردار کرا، بهلام له ئیسلامدا گشتگیرتر بوو و بهدریژای سهدهکانی رابردوو، ههر بهردهوام بوو. بهتایبهت له جیهانی ئیسلامدا بهپتچهوانهی روئاوای مهسحی، لهم رووهوه، گۆرانکارییهکی ئهوتوی بهسهردا نههات و له ئهجامدا بایهخ و باندهستیی جقات بهسهر تاکدا، پارێزرا و ئهمهش بهرسینگی تاکگهریی گرت که یهکیکه له پرنسیپه سهرهکیهکانی مؤدیرنیهتی سیاسی.

سهرباری ئهمهش، دهبی ئهوشمان له بیر نهچی که ههرچهند ئیسلام لایهنی پۆحانی له کاروباری دنیایی جوئ دهکاتهوه، بهلام ژیانی ئاینی له ژیانی سیاسی جیا ناکاتهوه. ئاینی ئیسلام ههلگری کۆمهلیک ئهرکی کۆمهلایهتی و سیاسیه و بهگویرهی فورمولی کلاسیک ههم ئاینه و ههم حکوممهت (دین و دوله). له ئهجامدا جقات (ئومهت)ی ئاینی، تی دهکۆشی لهگهڵ جقاتی سیاسیدا یهکسان بی.

دیاره، گوێرایهلیی تاک بۆ جقاتی ئاینی بهشیویهکی سروشتی، ههر بهو پتیه گوێرایهلیشی بۆ جقاتی سیاسی بهدواوه دهبی یان دهکرئ بلین، بایهخ و باندهستیی جقات له چاو تاکدا ههم له بواری سیاسیدا دهردهکهوئ و ههم له بواری ئاینیدا. لهم بارودۆخدا تاک ناتوانی، له ههمبهر ئومهت و جقاتدا سهربهخۆ بی و ئهم باره لاوازهی تاک ری له سهرههڵدانی مؤدیرنیهتی سیاسی دهگرئ.

ویرای ئهمانهش گهرچی ئیسلام له بهرسینگ گرتنی بهسهرهڵدانی مؤدیرنیهتی سیاسیدا دهستی ههبوو، بهلام رۆلێکی سهرهکی نهگیرا کهوابوو دهبی له شوینیکێ تردا بۆ رهگورپیشهی ئهم

پرسه بگه پښ، له راستیدا هه چنه له نټوان ئیسلام و مه سیحه تدا (به تایبته ئاینزای کاتولیک) له مه پټوهندی نټوان ئومهت و تاکدا، جیاوازییه کی ئه وتو به دی ناکرئ. به لام نابی له بیرمان بجی که رهوتی گورانکاری له ولاتانی ئیسلامیدا وهک ولاتانی مه سیحی نه بووه.

له راستیدا جیاوازییه که زیاتر ده گه رینه وه بۆ که شوه وه ای کومه لایه تی - سیاسی و پټوهندی ئاین به م که شوه وایه وه. تا راسته وخو بۆ ئاین. که وایو، ده بی سروشتی ده ولت له جیهانی ئیسلامدا و پټوهندی نټوان ده ولت و ئیسلام شهنوکه و بکری و له م رووه وهش، پشت به ستن به به راودکاری له گه ل ئه زمونی روناوی مه سیحیدا، یارمه تیدم ده بی.

ئو ولاتانه ی که مه سیحیه ت تیاندا، هه لی دا و په لوپی هاویشته، به گشتی له پتی دوو دامه زراوه ی سیاسی و ئاینیه وه دهناسرانه وه و هه ر کام له م داوده زگایانه ش، خاوه نی ده سه لات، دامه زراوه و سه رکرايه تی و مافی تایبته به خویان بوون.

ئهم دوو دامه زراوه سیاسی و ئاینیه نه ک هه ر لیک جودا بوون به لکو میتو دی ئیشکرندیشیان سه ره بخو بو و پټوهندی شیان جارجار له شیوه ی هاوکاری توندوتو ل و جارجاریش له شیوه ی هه فزیه کی زهدا درده که وت. بویه سه ره رای ئه وه ی که ده سه لاتی دنیای زورجار گوپرایه لی دامه زراوه ی ئاینی بو. به لام له راستیدا خالی گرینگ ئه وه بو که دوو دامه زراوه ی جیاواز له گوپیدا بوون که هه ر کامیان خاوه نی سه ره بخویی خویان بوون. که وایو دامه زراوه ی سیاسی ده یوانی تایبه تمه ندی خوی بپاریزی و له ئاین دوو بکه ویته وه.

سه ره رای ئه مه ش ته نانه ت ده یوانی به بی په نابردنه به ئاین و پشتوانی، له سه ره پتی خوی راوه ستی. ئاینش خاوه نی دامه زراوه ی تایبته به خوی، واته کلپسا بو و ئو دامه زراوه ئاینیه ش ئه وه نده به هیز بو که له دهره وه ی پیکهاته ی سیاسی دا بتوانی دریزه به ژانی سه ره بخوی خوی بدا، هه رچونیک بی بوونی ئهم دوو جوړه دامه زراوه ییه له روناوا (که کلپسا به راگه یاندنی بالاده ستی خوی به سه ر ده سه لاته دنیاییه کاند، جاروبار ده یوانی ده سه لاتی ئاینی دامه زرینی) له چاو روه لات (که دامه زراوه ی ئاینی تیدا زورتر گوپرایه لی ده سه لاتی سیاسی بو، جاروبار جوړه سیزار - پاپیزمیک راسته قینه تیدا سه ری هه لده دا) دابین کرابوو.

له راستیدا، له جیهانی ئیسلامیدا، له سۆنگه ی زالبوونی بۆچوونی به یه ک چاوسه یرکردنی دامه زراوه ی ئاینی و دامه زراوه ی سیاسی، جیاوازییه کی دامه زراوه یی ئه وتو له نټوان ئهم دوو لایه نه (ئاین و ده سه لاتی سیاسی) دا به دی ناکرئ. هه روه ک ده زانین پیغه مبه ری ئیسلام خوی له چوارچیه ی په یامه ئاینیه که یدا قه تیس نه کرد، به لکو بۆ ئومه تی ئیماندار دامه زراوه ییه کی کومه لایه تی - سیاسیشی پیک هینا، که وایو نه ک هه ر به دامه زرینه ری ئاین، به لکو خاوه نی وهک ریه ریکی سیاسی و ته نانه ت سه رکرايه کی سه ربازییش سه یر ده کرا. قورئانیش ته نیا کتبیکی ئاینی نیه، به لکو خاوه نی ریشوینی یاساییه.

له ئەنجامدا وێرای جیاوازی دامەزراوەی ئاینی له دامەزراوەی سیاسی، ئەم دوو دامەزراوەیە، هاویشک و هاوتای یەکن. بەتایبەت دامەزراوەی ئاینی له چاو دامەزراوەی سیاسی زۆر کەمتر گەشەیی کرد و زۆرجار گرێدرای دامەزراوەی سیاسی بوو. له راستیدا، ماوهیهکی زۆر بەسەر سەرھەڵدانی ئیسلامدا پانەبردبوو که له ناوەراستی سەدەی ھەوتەمی زاینیدا، کەلێنیک کەوتە نێوان شیعەکان و سوننەکان که لەو کاتەوێ بەیەخێ بەرچاوی خۆی پاراستوو. له راستیدا لەویدیوی پرسی جێنشینیی پێغەمبەری ئیسلامەو، ئەم کەلێنە له بنەرەتدا دەگەرێتەوێ بۆ چۆنیەتیی تیروانین بۆ ئەرکی خەلیفە. بۆیە جیاوازی یا ململانێی نێوان سوننەکان و شیعەکان پتر باریکی سیاسی ھەبوو تا مەزھەبی.

سوننەکان ھەم دانیان بەدەسلاتی سیاسی خەلیفەدا دەنا و ھەم دەسلاتە ئاینییەکی، له راستیدا سەرھەڵدانی بنەمالە ئومەوی، ھێزی سیاسی بەسەر ھێزی ئاینیدا سەرکەوت و له ئەنجامدا بەرھەرە دامەزراوەی سیاسی ھەڵی دا و پەرەیی سەند و بوو بەدامەزراوەیەکی بالادەست و له راستیدا داوودەزگای سیاسی، ئاینی خستە ژێر ڕکێفی خۆیەو. دەرکێ بڵێن که داوودەزگای سیاسی، پارێزگاریی له ئاین دەکرد و چارەنووسی ئاینی بەدەستەوێ گرتبوو و ھەرۆھا بۆ بەرژووەندیی خۆی کەلکی لێ وەرەگرت.

بەم پێیە ئاین ئیدی نەبووێ خاوەن دامەزراوەی تایبەت بەخۆی و بوو بەپاشکۆی دەسلاتی سیاسی و ھەر دەسلاتی سیاسیییش بوو کە بووێوێ گەرھنتیی مانەو، ھەڵدان و پەرەسەندنی. لێرە بەدواوە ئەم مۆدیلە له ھەموو شوێنێکدا بوو بەباو. لەم وڵاتەدا کە دەوڵەت، بەسەر ئیسلامدا زāl بوو و ئیسلام ھەم بووێتە ئاینی رەسمیی دەوڵەت و ھەم دەسکەلای دەستی. بەپێچەوانەو، شیعەکان پێیان وا بوو کە خەلیفە دەبێ واز له کاروبار و دەسلاتی دنیایی بێنێ و خۆی تەرخان بکا بۆ خزمەتی ئەرکە ئاینییەکی. بەم جۆرە، ئاینزای شیعە بەچاوپۆشین له ھەر چەشنە دەسکەوت یان داواکارییەکی سیاسی، دامەزراوەی ئاینی له سەر و دەسلاتی سیاسییەو دانا و ھەولێ دا سەرێخۆ بێ و نەچێتە ژێر ڕکێفی دەسلاتی سیاسییەو.

ئەم ھەولەش وای کرد ھەرھەمێکی مەزھەبی و جۆرە پۆحانییەتێکی مەزھەبی لێ بکەوێتەو. کە ئەرکی راپەراندنی کاروباری ئاینی شیعەکانی سەرێخۆیانە و ھەستۆ گرت. ئەم میتۆدە جیاوازییەکی ھەوتۆی لەگەڵ رەوشی کلێسا له پۆئاویدا نەبوو. چونکە لەوێش دەسلاتی ئاینی له دەسلاتی دنیایی جیاواز و له سەر و شیعەو بوو. بەلام ئەم میتۆدە مەزھەبی شیعە، بەگوێرەو پتوویست پەرەیی نەسەند و ھەر له چوارچێوەی ئێراندا قەتیس بوو. له راستیدا له شۆرشێ سالی ۱۹۷۹ بەملاو، ئەم میتۆدە [له ئێراندا] ئیشی پێ دەکری.

شۆرش بەگرێدانی سیاسەت بە دینەو، دەسلاتیکی ئاینی راستەقینەو دامەزراند. ئەم پارادایمە کەم و زۆر بووێتە سەرچاوەی ئیلهام بۆ فێندەمێنتالیزمی ئیسلامیی ئیستاکە، کە خوانزیاری دامەزراندنی حکومەتی ئیسلامی و راپەراندنی شەریعەتە.

ژنده‌باری ئەمانەش، سوننە و شیعە وێرای جیاوازییەکانیان، لەمەر مۆدێرنیتەیی سیاسی - یا باشتر وایە بڵێن نەبوونی مۆدێرنیتەیی سیاسی - بەکرده‌کی ده‌گه‌نه‌یه‌ک ئەنجام. بەپێچه‌وانە‌ی مەسیحیەتە‌وه، ئیسلام لە ولاتانی سوننە مەزھە‌بدا هیچکات دەسە‌لاتێکی خاوەن هیرارکی و خاوەن پێکھاتە‌ی، نەخوڵقاند. دامە‌زراوە‌ی ئاینی بە‌رده‌وام لاواز و بە‌رتە‌سک مایە‌وه و قە‌ت بە‌لای پێکھێنانی دامە‌زراوە‌ یا مە‌رجە‌عیە‌تێکی تاییبە‌تدا نە‌چوو و هە‌ولێ نە‌دا لە‌گە‌ڵ دە‌سە‌لاتی سیاسیدا ململانێ بکا یا تە‌نانت زال بێ بە‌سە‌ریدا. بە‌لام دامە‌زراوە‌ی سیاسی بە‌پێکھێنانی سیستە‌مگە‌لی پاشایە‌تی و ئیمپراتۆری، بێ کۆسپ و تە‌گەرە‌ پەرە‌ی سە‌ند و بۆ پارێزگاری و بە‌هێزکردنی خۆی کە‌لکی لە‌ ئاین وەرگرت و بە‌کردنی ئیسلام بە‌ئاینی دە‌ولە‌تی تا رادە‌یه‌کی زۆر بالادە‌ستی خۆی بە‌سەر ئایندا سە‌پاند.

لاوازی دامە‌زراوە‌ی ئاینی و بە‌هێزی دامە‌زراوە‌ی سیاسی تاقە‌ سیستە‌مێکی لێ کە‌وتە‌وه کە‌ تێدا رە‌هە‌ندی سیاسی، رە‌هە‌ندی ئاینی لە‌ خۆیدا جێ کردە‌وه. لە‌ کاتێکدا کە‌ ئە‌م چە‌شنە‌ داوودە‌زگایانە‌ بە‌شیوە‌یه‌کی سە‌رە‌خۆ لە‌ناو مە‌سیحیە‌تدا بە‌دی کراون. کە‌وابوو ئومە‌تی ئاینی لە‌گە‌ڵ جقعاتی سیاسیدا بووبوون بە‌یه‌ک و ئە‌م یە‌کبوونە‌ی ئومە‌تی ئاینی، وزە‌ی دە‌دا بە‌ جقعاتی سیاسی، لە‌ ئە‌نجامدا گۆ‌پرا‌یه‌لی تاک بۆ کۆمە‌ڵە‌ش هە‌م لە‌ بواری ئاینیدا دەرکە‌وت و هە‌م لە‌ بواری سیاسیدا، لە‌م دە‌ستودارە‌دا، سە‌رە‌لانی تاکێ مۆدێرنی سە‌رە‌خۆ لە‌ کۆمە‌ڵ، شتێکی نە‌لواوه و ئە‌م راستییە‌ش بە‌لگە‌یه‌کی ڕوونە‌ بۆ ئە‌ ئارادانە‌بوونی مۆدێرنیتە‌ی سیاسی لە‌ جیهانی ئیسلامیدا. هە‌رکە‌ حکومە‌تی موسڵمان پشت بە‌ئاین دە‌بە‌ستێ و کە‌لکی لێ وەرە‌گرێ، دە‌بی‌تە‌ کۆسپ لە‌ بە‌رده‌م بە‌مۆدێرنی‌بوونی حکومە‌تدا. یە‌ک‌بوونی دە‌ولە‌ت و ئاین، ڕێ لە‌ جو‌پوونە‌وه‌ی دە‌ولە‌ت و کۆمە‌لگە‌ دەرگێ، بۆ‌یه‌ دە‌بی‌تە‌ ئاستە‌نگ لە‌ هە‌مبەر سە‌رە‌لانی مۆدێرنیتە‌ی سیاسیدا.

بە‌لام، شیعە‌کان، لانی‌کە‌م لە‌گۆ‌ر پە‌رنە‌سی‌پە‌کان، لە‌ باریکی جیاواز و تە‌نانتە‌ دەرگێ بڵێن ناتە‌بادان. ئە‌م ئاینزایە‌ کە‌ هە‌رم سە‌رە‌خۆیی خۆی لە‌ بە‌رامبەر بیا‌فی سیاسیدا پاراستبوو، پتر پەرژایە‌ سەر گە‌شه‌ و پەرە‌پێدانی رێک‌خراوە‌یی مە‌زھە‌بی خاوەن مە‌رجە‌عیە‌ت و ڕۆحانیە‌تی شی‌وه‌ هە‌رە‌می، کە‌ راست وەک رۆ‌ئاوای مە‌سیحی دوو جۆ‌رە رێک‌خراوی - مە‌زھە‌بی و سیاسی - لێ کە‌وتە‌وه.

ئە‌گەرچی ئە‌م راستییە‌ لە‌ ئاستی تیۆ‌ردا، بواری بۆ مۆدێرنیتە‌ی سیاسی خۆش دە‌کرد، بە‌لام بە‌و حالە‌ش، لە‌بەر دوو هۆ، مۆدێرنیتە‌ی سیاسی وە‌دی نە‌هات: یە‌کە‌م لە‌و سۆ‌نگە‌یه‌وه کە‌ جو‌دایی راستە‌قینە‌ی دە‌ولە‌ت و دین تێدا بە‌دی ناکرێ و ئیسلامی شیعە‌ بە‌رە‌و رێک‌خستنی ژیا‌نی کۆمە‌ڵایە‌تی و ئاراستە‌ی دە‌سە‌لاتی سیاسی سە‌رە‌دە‌کێشی؛ دوو‌هە‌م، دیسان گە‌نگە‌شه‌کە‌ لە‌مەر دە‌ولە‌تی بە‌ر لە‌ مۆدێرنی‌یه‌، کە‌ تێدا بیا‌فی گشتی و بیا‌فی تاییبە‌ت جو‌ی نە‌کراونە‌تە‌وه.

بە‌م شی‌وه‌، ئاینزای شیعە‌ وێ‌رای سە‌رجە‌م خا‌لە‌ جیاوازه‌کانی لە‌گە‌ڵ ئاینزای سوننە‌دا، هە‌لومە‌رجیان لە‌ پێ‌وه‌ندی لە‌گە‌ڵ مۆدێرنیتە‌دا زۆر جیاواز نییە و ئە‌میش هە‌رە‌ک ئاینزای سوننە

کۆسپى له بهردهمه. رهوشى ئىستانى ئىران، راستىي ئهم بۆچوونه دهسهلمىنى: ئىسلامى شيعه له شۆرشى سالى ۱۹۷۹ بهملاره دهسهلاتى سياسىي بهدهستهوهيه و دهولهتى خستوههته ژيتر پکيفى ئاينهوه و بۆ سرخستنى ئامانجه ئاينيهکانى کهلک له دهسهلاتى سياسىي وهردهگرئ. له راستيدا يهکبوونى دوو بياڤى ئاينى و سياسىي، بهسوودى ئاين بووه و ئهمهش رتيگه له مۆديرنىتهى سياسىي دهگرئ. بۆيه ههردوو ئاينزاي شيعه و سوننه، ويراى جياوازيى رتيگهکانيان، دهگهنهوه يهک ئهجام.

ههروهک دهزانين، جيهانى ئىسلام له چهند سهدهى رابردودا، مۆديرنىتهى سياسىي تاقي نهکردهوه. ئىستاکهش رهوشى ولاتانى ئىسلامى به شيعه و سوننهوه، گۆرانتيكى ئهوتۆيان بهسهردا نههاتوه. بهگشتى ئهم ولاتانه بهپاراستنى تهبايى و تىکپهپىنى تهواوى دهولهت و ئاين، ئهوه دهسهلمىتن که ئاماده نين دهولهت بهتهواوى له کۆمهلگه دابيرن.

دياره چهند نمونهيهكى ريزپهپيش بهدى دهکرتن که تورکيا نمونهيهكى بهرچاوه، ئهم ولاته له سالانى دووهى سهدهى بيستمهوه عهلمانيهتى له سهروهه سهپاند و کهوته سهرپيگه مۆديرنىتهى سياسىي. بهلام تهنانهت له نمونهى تورکياشدا، جيايى دين و دهولهت بهتهواوى سهرى نهگرتوه و زۆر بهلگه ههه ئهوه دهسهلمىتن که ئهم ولاته هيشتا مۆديرنىتهى سياسىي بهدى نههيناوه. له بهر زۆر هۆى روون، له ولاتانى ترى ئىسلاميشدا که سيکيولاريزاسيونى هاشيوهيان وهدى نههيناوه، رهوشهکه ههريهکه. گهرچى چهند ههولتيكى دردۆنگانه له لايهه چهند ولاتيکهوه، لهوانه، تونس دراو.

له راستيدا، ئهم ولاتانه تهنيا بهجياکردنهوى دهولهت له ئاين، يان لاني کهم نههيشتنى بالادهستىي ئاين بهسهر دهولهتهوه، دهتوانن بکهونه سهرپيگه مۆديرنىتهى سياسىي. پيڤازۆيهكى ئهوتۆش بهکردهكى دهستى پي نهکردوه و دهولهت ههروهک جاران، بهگۆرهى پيئاسه مۆديرنىته، دهولهتتيكى موسلمانانه، چونکه پيوهندييهكى توندوتۆلى بهئىسلامهوه ههيه، جا ئهمهش چ بۆ کۆنترۆلکردنى ئاين و سوودى لى وهرگرتنى بى، يان بۆ گۆيژاپيهليکردن و شوپيئکهوتنى و خزمهتکردنى. بهلام نابى ئهوهش له بير بکهين که له راستيدا دوو مۆديلى ولاتانى ئىسلامى ويراى جياوازيى زۆريان بهدى دهکرتن که به دوو شيوه پيچهوانه يهکتر رتيگ خراون و ئهرکهکانى خۆيان رادهپهريتن: ههنديک جار ئىسلامى دهولهتى (حکوومهتى) دهبين و ههنديک جار ييش دهولهتى ئىسلامى.

له مۆديلى يهکهمدا، که له دوورهه وهک باوترين فۆرم دهردهکهوى، له زۆربهى ولاتانى عهريبيدا مۆديلى زاله، دهکرتى بلتين که له راستيدا دهولهت زاله بهسهر ئايندا و کۆنترۆلى دهکا. ئهمهش بهئاراسته ئىسلامى دهولهتيدا دهروا.

له راستيدا دهولهت، کاروبارى ئاين رتيگ دهخا، دهیخاته خزمهتى خۆيهوه و پشتگيريى دهکا و له

ئەنجامدا لە دارشتنى دەستور و ھەلسووکەوت و کاروبارى خۆيدا پششى پى دەبەستى. لەم ولاتانەدا ياسا ئاينىيەکان، بنەمان بۆ دارشتنى دەستور و ھەندى جار (مۆريتانى) تاکە سەرچاوەن و ھەندى جاريش (جەزائير و ميسر) سەرچاوەى سەرەکين. بەتايبەت، ياساکانى بارى کەسەيتى کە پتوھندييان بە ژيانى مالىبات و ميرانگرييەو ھەيە، ياساى بارى کەسەيتى لە جەزائيريش پششى بەم ياسايانە بەستووو. کەوابوو ئيسلام بووئە پاشکۆى دەولەت و سياسەتەکانى.

خالى گرینگ ئەوھيە کە پەوشىکى ئەوتۆ، لە راستيدا، نيشانەى کىماسىي سياسى و نەگۆراني دەولەتە. لە راستيدا، دەولەت نەبووئەتە خواھنى ھيم و پىکھاتەيەکى تۆکمەى ئەوتۆ تا لەسەر پىي خۆى راوھستى و بەداينکردنى ئازادىيەکى تەواو بۆ ئاين، دەستى لى بەريدا، کەوابوو کەلک لە پشتيوانى ئاين وەردەگرى و لە سەرەخۆبىوونى دەرستى. لەبەرئەوھى کە دەولەت پتويستى بە ئاينە بۆيە جودايىي دەولەت و ئاين زۆر ئەستەمە.

ديارە باسمان لەسەر پرسىکى سياسىيە کە پتوھنديي بەدەولەتەو ھەيە، نەک پرسىکى ئاينى کە باسى ئيسلام بکات، کەوابوو دەرکى نەھاتنە گۆرى مۆديرنىتەى سياسى بۆ کىماسى گەشەنەکردنى دەولەت بگەريئەنەو، نەک بۆ ئيسلام. لە راستيدا نەبوونى مۆديرنىتەى سياسى بە روونى ئەو دەسەلپنى کە دەولەت ھىشتا ھىندە بەھيز و پيشکەوتو نىيە کە بتوانى لەسەر پىي خۆى راوھستى و پششى بە ئاين نەبەستى. ئەم خالە بەتايبەت بۆ شارەزايى لە بارودۆخى ئىستاکەى ولاتانى موسلمان و کيشەکانيان پى بايەخە.

بەلام مۆديلىکى ترى زۆر جياواز و بە ژمارە کەمپش لە ولاتانى ئيسلامى بەدى دەرکى کە لەمانەدا دەولەت گۆتريەلى ئيسلامە و ئيسلام دەولەت کۆتروۆ و ئاراستە دەکا. لەم مۆديلەدا بەپىچەوانەى مۆديلى يەکەم، دەولەت بووئەتە دەسکەلاى ئاين و بەم پىيە دەرکى باسى دەولەتى ئيسلامى بکەين. ئەم مۆديلە لە فۆرموگەلى جۆراوجۆردا و لە بنەپەتدا لە چوار ولاتى عەرەبستانى سعوودى، ئيران، سوودان و پاکستان بەدى دەرکى.

لەم ولاتانەدا کە سىستەمى سياسى پەنگىکى بەتەواوھتى ئاينىي ھەيە يا دەرکى بلين، ئاين لەم ولاتانەدا بەتەواوى بالادەستە، مەرچەيەتى ئاينى دەستى بەسەر دەسەلاتى سياسيدا گرتوو و ئاراستەى دەکا. بۆ وینە دەرکى ئاماژە بکەين بە ئيران و دۆکترينى ئايەتوللا خومەينى. بەگشتى ياساگەلى ئاينى بالادەستتر و بە برشتترن لە دەستور (سوودان و پاکستان) و ھەندى جار وەک دەستورى ولات سەير دەرکين و (عەرەبستانى سعوودى).

لە راستيدا ياسا شەريەيەکان، سىستەمى ياسادانان و بەتايبەت ياساگەلى مەدەنى و سزادان بەچەشنک دەستنيشان و ئاراستە دەکەن کە بەھا ئيسلامىيەکان پياريزرين و پەرەبستين. بۆ وینە دەرکى ئاماژە بکەين بەريوشوينى گريئدراو بەبارى کەسەيتى و ديارىکردنى ھەندى سزاي

توند له حالتی کفرکردندا . له م باره دا دهولت نؤتونؤمیی راسته قینه ی نییه و به ته وای گوتپرایه لی ئاینه .

له نه نجامدا ، که موکووپیه سیاسیه کانی ئهم مۆدیلله له چاو مۆدیلی یه کهم زور زیاتریشن . له راستیدا چ سنووریک له نیوان دهولت و ئایندا به دی ناکرئ و مۆدیرنیتیه ی سیاسی به ئه سته م دیته به رچاو . ده کرئ هۆکاری ئهم رهوشه ههم بۆ بالادهستی ئیسلام به سهر دهولته دا و ههم بۆ لاوازی دهولت بگه رینینه وه . رهوشیکی نهوتق به لگه یه کی روونه بۆ گه شه نه کردنی پیکهاته ی دهولت و گوتپرایه لی بۆ ئاین . له راستیدا دامه زراوه ی سیاسی دهستی به سهر دامه زراوه ی ئاینیدا گرتووه و سوودی لی ده بینئ . ئهم کۆیه نده یارمه تیده رمان ده بی له شرؤفه و تیگه یشتنی راستی دیارده ی ئیسلامخوازیدا که بۆ دووده یه ده چی له هه ندیک له ولاتانی ئیسلامیدا که وتووته ری .

۲- دژایه تی ئیسلامخوازی له گه ل مۆدیرنیتیه ی سیاسی

ئه گه ر له جیهانی ئیسلامیدا له سؤنگه ی تیکچرژانی خورتی دهولت و ئاینه وه ، مۆدیرنیتیه ی سیاسی ون و ته نانته مه حال دیته به رچاو ، له نیوان مۆدیرنیتیه ی سیاسی و ئیسلامخوازیدا دژایه تییه کی قوول هیه و له راستیدا هه ردوولا یه کتر ده تارینن . ئیسلامخوازی له مانا کوتومه ته کهیدا ، بریتیه یه له پشتگیریکردن و بلاوکردنه وه ی ئیسلام و به ها ئیسلامیه کان به سوودوهرگرتن له سیاسه ته کانی دهولت .

له راستیدا ئیسلامخوازی واته پارادایمیک که باوه ری به بالادهستی ئاینه و تیدا ئاین به ده سترگرتن به سهر ده سه لاتی دهولته دا ، سیاسه ت رکیف و ئاراسته ده کا . بۆیه ، ئیسلامخوازی هه لگری کۆمه لیک په یامی سیاسی و کۆمه لایه تییه و له هه ولئ ئه وه دایه که بالادهستی ئاین به سه پینئ ، یاساگه لی ئیسلامی جیبه جئ بکا و حکومه تیک ئیسلامی دابه زینئ . به م جوړه ئیسلامخوازی ، له گه ل مه به ستی له میژینه ی ئیسلامدا یه ک ده گریته وه که بریتیه له رځو شکردن بۆ بالادهستی ئاین له سه رپاکی بواره کانی ژیاندا ، له وانه بواره گه لی سیاسی و کۆمه لایه تی . ئایدیایه ک که له به نه رته دا له ناو ئاینزای شیعه دا ده رکه وت ، له راستیدا ، ئیسلامخوازی نیشانه و به رزه نگه گه رانه وه یه بۆ ئاخیزگه و ژیده رگه لی ئیسلام (له م رووه وه به جوړیک له ئیسلامخوازی داده نرئ) ، هه روه ها په رچه کردار تیکیشه له هه مبه ر گوتپرایه لی ئاین بۆ دهولت که بووته پیناسه ی دیاری سونه کان .

ئهم رهوته بۆ وه دیه پینانی بالادهستی بی ئه ملا و ئه ولای ئاینی ئیسلام ، به سهر ده سه لاتی سیاسیدا و هه روه ها ریکخسته وه ی کۆمه لگه و دهولت به گوتیره ی یاساکانی ئیسلام خه بات ده کا .

زورجار ئیسلامخوازی ده گه رینریتیه وه بۆ فاکته رگه لی جوړاوجوړی ئابووری ، کۆمه لایه تی ، سیاسی یا چاندی و ده گوترئ که موکووری و هه روه ها نسکۆی ولاتانی ئیسلامی له پاش سه ربه خوئی ، نه خاسمه گه شه نه کردنی ئابووری ، نایه کسانیی کۆمه لایه تی ، جوړه کانی

نادادپەرورەری، ناکارامەیی و گەندەللی کاربەدەستان، کالڤوونەوهی رەسەنایەتی، لاوازبوونی داووەریت و ھەروەھا زیادبوونی کاریگەری و دەسەلاتی پۆئاوا، لە فاکتەرە سەرەکییەکانی سەرھەڵدانی ئیسلامخووزین. گەرچی سەرچەم ئەم پاساوە بەلگەمەندانە، جێی بایەخن. بەلام قەد ناتوانن بەتەواوی پاساوی سەرھەڵدانی دیاردەکە بدەن و ھەروەھا بواریش بۆ دەرخستنی بنج و بناوانی کێشەکە خۆش ناکەن. کەوابوو دەبێ ئەم دیاردەیی بەجۆریکی تر لێک بدەینەو و لە گۆشەنیگای پێوەندیی نێوان ئیسلامخووزی و نەبوونی مۆدێرنیتەیی سیاسییەو لەم پرسە بکۆڵینەو. ئەم پێوەندییە لە دوو فۆرمی جیاوازا درەدەکەوێ: لەلایەکەو ئیسلامخووزی بەرھەمی نەبوونی مۆدێرنیتەیی سیاسییە و لەلایەکی ترەو وەک نیشانەیی رەتکردنەوێ بنبیریەتی.

أ) ئیسلامخووزی و نەبوونی مۆدێرنیتەیی سیاسی

دەکرێ فاکتەری سەرھەڵدان و پەرەسەندنی ئیسلامخووزی بگەڕێنەو بۆ نەبوونی مۆدێرنیتەیی سیاسی لە ولاتانی ئیسلامیدا. ھەروەک باسمان کرد ئەم ولاتانە زۆرجار جیایی دەولەت و کۆمەڵگەیی مەدەنی و جیایی بیاچی گشتی و بیاچی تایبەتیان لە کن نامۆیە. لە ئەنجامدا چ سنوورێک لە نێوان دەولەت و ئایندا بەدی ناکرێ: دەولەت رەنگوینێکی ئایینی ھەیە و ئیسلام ئایینی فەرمییە. کۆی ھاوولاتیان و جەقانی ئیماندار، دەبنە یەک و ھەروەھا ئیسلامیش دەبێتە توخمێکی سەرەکیی پێکھێنەری دەولەت. بەلام ئەم رەوشە زۆرجار ناھاسەنگە. بەجۆریک کە دامەزراوەی سیاسی زالە بەسەر دامەزراوەی ئاییندا و دەولەت ئاین دەخاتە خزمەتی خۆیەو و جلەوی دەکا و کەلکی لێ وەردەگرێ.

ھەروەھا ئاینیش بەشەحالی خۆی گرێدراوی دەولەت و ھەم پشتی پێ دەبەستێ و ھەمیش پشتگیری دەکا. ئەم ھەقپشکی و ھاوکارییە نزیکە لە سەردەمی شەری سەرەخۆیی ولاتانی ئیسلامیدا پۆلێکی کاریگەری گێرا. لە راستیدا سەرەخۆیی ھەم بەواتای رزگاربوونی سیاسی بوو لەژێر چەپۆکی سیستەمی چەوسێنەری پۆئاوایی و ھەم بەجۆرە خەباتیک بۆ سەلماندنی ناسنامەیی ئایینی لە ھەمبەر جیھانی مەسیحیدا دەژمێردرا.

بەلام پاش سەرەخۆبوون، ولاتە سەرەخۆکە، لاوازی و کەموکورتییەکانی خۆی دەرخت و ناکارامەییی خۆی لە دۆزینەوێ رێگەچارەیی گونجاو بۆ پرسگەلی ئابووری و کۆمەڵایەتی سەلماند، ئیسلام کە بەتەمای کۆنترۆڵکردنی سەرلەبەری کۆمەڵگە و بالادەستکردنی بەھاکانیەتی، بەرەچاوەکردنی ئەم رەوشە، کەوتە ھەولێ چارەسەرکردنی ئەم پرسانە. جا بۆیە، ئەو کێمەسی و ناکارامەییی دەولەت بوو کە رابوونی ئیسلامیی لێ کەوتەو و بەرەو دەستوەردان لە کاروباری سیاسیدا پالێ پێوەنا.

لێرەو، ئیسلام تەنیا خۆی بەپشتگیری دەولەتەو نەبەستەو. بەلکو ھەولێ دا شوێنیشی بگرتەو، تا گەرەنتیی مانەوێ خۆی و چەسپاندنی بەھاکانی بکا. لەم رووەو، ئیدی بەوھندە

بەرژەۋەندى گىشتى بكا و ھەم پىكھېنانى جفاكىك كە ئازادىيەكانى تاك دابىن بكا. ديارە راىكردى ئەم دوو پرسگرىكە دژوار و درىژخايەنە.

لەم پىناۋەدا ھەم دەۋلەت دەبى لە ئاين جودا بى و پىۋىست نەكا پشت بە ئاين بىستى و ھەم ئىسلام ۋاز لە دەسلەتخۋازى خۋى بىنى و لەلايەن تاكەكانەۋە مومارەسە بگرى. كەۋابوۋ بۇ بەرەنگارۋونەۋە ئىسلامخۋازى پىۋىستە دەۋلەت خۋى لە ھەژمۋونى ئاين رزگار بكا و بەرسىنگى مرخە سىياسىيەكانى بگرى. سەير ئەۋەيە ھەندىك ۋلات دەيانەۋى بەپاراستنى ئىسلامىزم ۋەك ئاينى دەۋلەتى و كەينوبەين لەگەل ئىسلامخۋازەكاندا - (كە تا دى پتر پى لە بەرەى خۋىيان رادەكىشن) - بەرەنگارى ئەم دياردەيە بىنەۋە، بەمەش ۋلاتى موسلمان بە ھاناۋرەنەبەر ئاين، لە راستىدا لاۋازى خۋى و دامەزراۋە و دەزگاكانى دەرەخا، بەپىچەۋانەى سىياسەتى ئەم ۋلاتانەۋە، بۇ بىنەجىۋونى دەۋلەتى مۇدىرن پىۋىستە كە ئىسلام وىراى پاراستنى پىگەى خۋى لەناۋ جفاكى شارستانىدا، ۋاز لە پلەۋپايەى ئۇلى دەۋلەتى بىنى. ديارە ۋەدەپىنانى ئامانچىكى ئەۋتۇ ئەركىكى زۆر دژوارە و گورج و خىرا، نايتە دى و پىۋىستى بەكاتىكى زۆر و چازانى و كارزانى زۆر ھەيە.

جىيائى بەسوود و راستەقىنەى دەۋلەت لە ئىسلام ھەر بە برىارىكى رۋوتى سىياسى يا دەركردى كۆمەلىك رىۋشۋىنى ياساى (چ لە زى دەستۋرەۋە چ لە رپى رىنۋىنيە رۆژانەكانەۋە) ۋەدى ناىە. بۇيە پىۋىستى بە پىشاۋىيەكى دىژ و ئالۋزە كە پىۋىستە بە لەبەرچاۋگرتنى تايبەتمەندى ھەر ۋلاتىك بەۋردى و ژىرانە ئاراستە بگرى. ھەرچەند شىمانەى ئەۋە دەرگى كە لە دىناى ئىسلامىدا بۇ ماۋەيەكى كەم و زۆر درىژخايەن، پىۋەندى نىۋان ئىسلام و دەۋلەت ھەروا بەردەۋام بى. بەلام ئامانچى سەرەكىى ھەر ئەۋەيە كە بەش ۋەيەك لىك بگرىنەۋە كە دەۋلەتىكى مۇدىرنى قوتاربوۋ و دابراۋ لە ئاين بىتە كايەۋە.

ئەم رۋانگەيە دەبى ھەر لە ئىستەۋە بىتە رىنشاندرى شىۋازى تىھەلۋانىنى دەۋلەت، بەچەشنىك كە بىنە دوو مېتۋدى تەۋاۋكارى يەكتر. ۋاتە لەلايەكەۋە دەۋلەت بۇ پىشەستەن بەخۋى و ھەرۋەھا راپەراندنى ئەركەكانى خۋى دەبى، باندۆرى ئىسلام بەسەرخۋىيەۋە نەھىلى و ۋاز لە پىشتىگرىكردىشى بىنى و لەلايەكى تىرشەۋە، دەبى وىراى راكرتنى ئىسلام لە دۆخى گۈپرايەلى و بەردەۋامىي كونترۆلكردنى، ھەول بدا، رىگە بۇ دابىنكردى ئۆتۈنۋىيەكى راستەقىنە بۇ ئاين خۋش بكا.

لەم قۇناخى پەرىنەۋەيەدا - كە رەنگە درىژ بى - گەنگەشە لەسەر پىكھېنانى گاڭ بە گاڭ و شىنەيى دەۋلەتى سەربەخۋ لە ئاينە كەۋا لەۋانەيە پىۋىست بكا پەنا بىرىتە بەر تۋپزى و بەكارھىنانى ھىز. ئەم پىشەستەنە بەھىزە بۇ بەرەنگارۋونەۋە ئىسلامخۋازى كە جارچار بە بەكارھىنانى توندوتىزى، دژى ئەم ۋەرچەرخانە دەۋەستىتەۋە، رىگەيەكى ناچارىيە.

لەم پروەووە، ئەوێی کە دەبێ لە سەرۆ و لە پێشەوێی هەموو شتیکەو دابنرێ، پرسى دەولەتە نە پرسى دیموکراسى، چونکە ئیسلامخوای دەتوانی لە خودى دیموکراسى بۆ لەناوبردنى دیموکراسى کەلک وەر بگرێ. ئەمە راستییە کە لە کۆمەڵیک ئەنجامى پراکتیکی زۆر گرینگی لى دەکەوێتەو.

دەبێ لە بیر نەکەین کە پێکھاتەى دەولەتى مۆدێرن، پێویستی بەگۆرانکارییەکی بنگەهێ و تەنانەت شێو شێوێ شۆرشێکی سیاسى هەیه: واتە دەبێ پرسى جیایی دەولەت لە جفاک یەکلە بکریتەو و ئەمەش پەوتیکی بەناچارى دژوار و دەمدریژە (کە ڕەنگە دەیان و - تەنانەت سەدان سالیخ بخایەنێ).

ئەم پڕۆسەیه تایبەتمەندییەکی شۆرشگێرانەى هەیه و شەرت نییه هەردەم پشت بەشێو دیموکراتیکەکان ببەستێ. کەوابوو سەیر نییه ئەگەر میتۆدە دیموکراتیکەکان تێدا بەدى و پەچاو نەکرێن و یا تەنانەت پێشپێش بکرین، لە سەرۆ هەموو ئەمانەو، لە سۆنگەیهو کە دەولەتى مۆدێرن، مەرجى یەکەمى دیموکراسییه، نابێ چاوەروان و خوازیارى پەچاوکردنى ئەم چەشنە میتۆدانە بین، بەر لە پێکھاتنى دەولەتى مۆدێرن. یا وەکی تر، ئەو ساوکەبوونى دەولەتى مۆدێرنە کە بوار بۆ سەرھەلدانى دیموکراسى خۆش دەکا، نەک بەپێچەوانەو، واتە نابێ چاوەروانى ئەو بین کە لە ڕێگەى دیموکراسییهو، دەولەتى مۆدێرن دایمەزێنین. بەکرەکی بنەجێکردنى ھاوکاتى مۆدێرنیتەى سیاسى و دیموکراسى نالوێ و بەلکو ئەم دووانە دەبێ بەدواى یەکتەردا بین، بەچەشنێک کە سەرھەتا مۆدێرنیتەى سیاسى بەستێن بۆ سەرھەلدانى دیموکراسى خۆش دەکا.

ب) ئیسلامخوای و تەستدانەوێ مۆدێرنیتەى سیاسى. هەرچەندە دەرکێ ئیسلامخوای لە پێ نەبوونى مۆدێرنیتەى سیاسییهو شەرۆفە بکەین. بەلام بەبێ مۆدێرنیتەى سیاسییش هەر شەرۆفە دەرکێ. لە راستیدا ئیسلامخوای پێوەندییەکی سەرۆشتى و قوولێ لەگەڵ دەولەتى پێش مۆدێرنە هەیه و بۆ پاراستنى تێ دەکۆشى، هەرۆهە ئیسلامخوای دان نانێ بەدەولەتى مۆدێرنە کە لە کۆمەڵگەى مەدەنى و هەر بەو پێشە لە ئاین جوێ کراوەتەو. لە هەمان کاتدا دەبێ سەرنجى ئەوێش بەدەین کە ئیسلامخوای پتر لە ولاتگەلێکدا دەرەکەوێ کە بۆ گرتنەبەرى ڕێگەى مۆدێرنیتەى سیاسى خەبات دەکەن (ئێران لە رابردوویەکی نزیکدا جەزایر و میسر و تورکیا، ئیستاکە) و بەتوندی و بەخورتی لە هەمبەر ئەم پڕۆسەیهدا رادەوستن.

بەپێچەوانەو لەو ولاتانەدا کە کەمتر لەم پێناویدا خەباتیان کردووە و کەمتر هەستى پێ دەرکێ (مەغریب، لیبیا، سووریا، عێراق)، دەرکێ بە ئاسانى ھۆکارى ئەمە دەستنیشان بکەین: لە راستیدا ئیسلام بەدریژای تەمەنى خوێ، بەشێوێ جۆراوجۆر، پێوەندییەکی توندوتۆڵی لەگەڵ دەولەتدا هەبووە و زۆرجار دەستى بەسەر دەسەلاتە سیاسییەکیدا گرتووە، دیارە هەرۆک پێشتر

ئامازەمان پى كىرد، زۆرچار شوپىنكەوتووى دەسلەلاتى سىياسى بوو و لەلايەن دەسلەلاتى سىياسىيەو كۆنترۆل دىكارا و بەكارى دەهينرا. بەم جۆرە ئىسلام پشتى بەدەولەت دەبەست و ئەم پشتگرتنەش بۆ بوون، گەشە و پەرەسەندى زۆر پىويست بوو، راست لەم سۆنگەيەو ئەوئى پى ھەرس ناكىرئ كە دەولەت لە ھەژموونى ئاين قوتارى پى و بىيىتە سىكىۆلار: زىدەبارى ئەمە، ئىسلامىش ھەروەك ئۆلەكانى تر بەنيازە ھەموو لايەنەكانى ژيان لەوانە؛ بوارگەلى كۆمەلايەتى و سىياسى كۆنترۆل بكا و ديارە ئەم چەشنە تەماحانەش واى لى دەكا كە دژايەتتى دەولەتى مۆدىرن بكا و بەرەو دامەزراندنى دەولەتى ئىسلامى مەيل بكا.

باسى ئەوھەمان كىرد كە لە دىناي ئىسلامدا، بەزۆرى دەولەت ناوەرۆك و تايبەتمەندىيەكى ئۆلى ھەيە و ئىسلام ئاينى فەرمىيە. بەو حالەش دۆخەكە جىي رەزامەندىي ئاينى ئىسلام نىيە، بەتايبەت دەبى لە بىريان نەچى كە دۆخىكى ئەوتۆ رووى لە گۆرانە و كۆمەلىك مەترسى بۆ ئاين دەنيتەو. لەم سۆنگەيەو ئىسلامخووزى بەدژايەتكردى مۆدىرنىتەى سىياسى لەم دوو رىگەيەى خواریو، دەتوانى گەشە بكا و پەرە بسىن: رىگەى يەكەم برىتييە لە رەخنەگرتنى رادىكال لە دەولەت كە خەرىكە بەرەو ماندەلكردنى بەھا و رىوشوینە ئىسلامىيەكان و ھەروەھا كىردنى ئاينى ئىسلام بەدەسكەلايەكى رووت لە خزمەتى دەسلەلاتدا، سەر دەكىشى.

بەم ئاوايە، ئىسلامىزم، لە سۆنگەى كەمەنەرخەمى لە بەرەفانىكردن لە بەرژەوندە مادى و مینەوييەكانى ئومەتى موسلمان، گرتەبەرى رىگەى مۆدىرنىتەى سىياسى و ھەولدان بۆ پى برىشكردى ئاين، دەولەت دەداتە بەر تىر و توانج بۆيە، ئىسلامخووزى دژبەرى خودى مۆدىرنىتەى سىياسى دەوەستىتەو و تى دەكۆشى تا لەلايەكەو ناسنەنگ لە بەردەم دروستبوونى دەولەتى مۆدىرندا بىنيتەو كە لە داھاتوودا دەبىتە سىكىۆلار و لەلايەكى تىشەو رى لە پىكھاتنى جفاكى باژىرفانى دەگرئ كە ئاين تىدا سەربەست دەبى. بەم رەنگە ئىسلامخووزى ھەم دژى سىكىۆلايزمە ھەم دژى ئازادىي ئۆلى.

رىگەى دووھم برىتييە لە پىشنىازى بنەجىكردى دەولەتى ئىسلامى، واتە دەولەتلىك كە پشت بە بەھا ئىسلامىيەكان دەبەستى و ياسا ئىسلامىيەكان جىبەجى دەكا. ئەم دەولەتە دەبى رىوشوین و ياساكانى شەرع (قورئان و سوننەت) رەچاو بكا و دايان بەزىنى. ياساگەلىك كە پىويستە بەگۆيرەيان ژيان لە ھەردو ئاستى تاك و كۆمەلدا ئاراستە بكرى. لىرەدا ئىسلام ئىدى تەنيا نابىتە ئامرازىك بەدەستى دەولەتەو، بەلكو دەولەت دەكەوئتە خزمەت ياساكانى ئىسلامەو. كەوابوو، دەولەتى ئىسلامى راست پىچەوانەى پىناسەى ئەركى دەولەتى مۆدىرنە، واتە بەپى ئەم مۆدىلەى دەولەت (ئىسلامى) نەك ھەر دەولەت و ئاين لىك جودا نىن، بەلكو دەولەت دەبىتە شوپىنكەوتوو و كلكى ئاين، لە ئەنجامدا، ئەركى سىياسى و ئەركى ئاينى تىكەل دەبن و لەوھش گرینگتر، لە نىوان دەولەت و جفاكدا چ سنوورىك بەدى ناكىرئ. بۆيە ئىسلامخووزى بەھەولدان بۆ دامەزراندنى دەولەتى ئىسلامى لەگەل مۆدىرنىتەى سىياسىدا دەكەوئتە شەپەو و دەيەوئ

بەرسىنگى پىكھاتنى دەۋلەتنى مۇدىرن و تەننەت ھەرچەشەنە ۋەچەرخانىكى سىياسىيىش بگرى. دىتوانىن ئەم دۆخە لە ۋلاتانەدا كە ئىسلامخوۋازىيان تىدا ساۋكە بوۋە، (بەتايىبەت لە ئىران و سوۋدان)دا بىيىن

لە راستىدا لەبەرئەۋەى كە ۋلاتانى مۇسلمان ھىشتا نامۇن بە مۇدىرنىتەى سىياسى و لە ھەمبەر پەرەسەندى ئىسلامخوۋازىدا دەستەۋەستان و لاۋازن، كەۋابو ھەۋل دەدەن سىياسەتى نەۋىكىشان بگرەنە بەر و ئىمتىياز بەدەن بە ئىسلامخوۋازەكان. بەم رەنگە، ئىسلام ۋەك ئاينى دەۋلەتى دەپارىزن و تى دەكۆشن بە گونجاندى پەرۋەردەى ئاينى لەناۋ سىستەمى پەرۋەردەدا، بەكارھىنانى ياساى ئىسلامى لە بوارى مالىباتدا، كىرنەۋەى مەگەوت، پىراگەيشق و خزمەتكردى مەگەوتەكان و ناۋەندە ئىسلامىيەكان و مل بۆ ۋىستەكانىان رابكىشن. ديارە كە رەچاۋكردى ئەم سىياسەتە، دەبىتە كۆسپ لە بەردەم مۇدىرن بوۋنەۋە و سىكىۋلارىزاسونىاندا. بەم جۆرە، پەلھاۋىشتىنى بەردەۋامى ئىسلامخوۋازى و پەنابردى بۆ توندوتىژى، ھەرەشەپەكە لەسەر گىرنەبەرى رىتيازى مۇدىرنىتەى سىياسى لەم ۋلاتانەدا و دەبىتە ئاستەنگ لە بەردەم ۋەچەرخانىاندا.

ئىسلامخوۋازى، تەننەت كاتىكە پشت بەتەكنىكە نۆتىيەكانىش دەبەستى يا ھانا دەباتە بەر دەسكەۋتە زانستىيەكان، راستەۋخۇ و بى پىچوپەنا دژى مۇدىرنىتەى سىياسى دەۋەستىتەۋە. لەم سۆنگەپەۋە، ھەرچەند لەۋانەپە بگرى كە ئىسلام بەشپەنىي لە رىگاي رىفۆرمەۋە نۆى بكرىتەۋە، بەلام ئىسلامىكردى مۇدىرنىتەى سىياسى زۆر ئەستەمە و تەننەت دەستىش نادا. چونكە خەبەتتىكى ئەۋتۆ مافنگىبوۋنى مۇدىرنىتەى سىياسى لى دىكەۋىتەۋە. لەبەرئەۋەى كە ئىسلامخوۋازى بۆ سىپىنەۋەى سەرىپاكى دەسكەۋتەكانى مۇدىرنىتەى سىياسى چاكى كىروۋە بەلادا و ناتوانى لەگەلىدا ھەل بكا.

لە ئەنجامدا، دژبەراپەتتىيەكى پراۋپىر و بى بن لە نىۋان ئەم دوۋەدا بەدى دەكرى. كەۋابو، ئەۋ بۆچۈۋنەى كە پىتى ۋايە ئىسلامخوۋازى بە كۆنترۆلكردى دەسەلاتى سىياسى دىتوانى دەۋلەتتىكى مۇدىرن دابمەزىننى و كىشە زۆرۈزەۋەند و ئالۆزەكانى كۆمەلگە چارەسەر بكا، بۆچۈۋنەى كالفامانەپە و بەس، چونكە لەم دۆخەدا ھەۋل دەدا، تا دەۋلەتتىكى پىش مۇدىرن بۆ ماۋەپەكى نادىار بنەجى بكا و بەرسىنگى ھەرچەشەنە ۋەچەرخانىك بەرەۋ مۇدىرنىتەى سىياسى بگرى. زىدەبارى ئەمەش، ھەۋلدا بۆ پىكھاتن لەگەل ئىسلامخوۋازى و دابەشكردى دەسەلات لەگەل لاپەنگەكانىدا، لەبەر دوۋ ھۆ بە قازانچ ناشكىتەۋە: يەكەم لەبەرئەۋەى كە لەۋانەپە كە ئىسلامخوۋازەكان بەم سەركەۋتە رىژمىيەى خۇيان دانەكەۋن و بۆ سەپاندنى نىازەكانىان بەۋپەرى تۋاناۋە تى بكۆشن؛ دوۋەم لەۋ سۆنگەپەۋە كە چالاكى ۋەئىسۋورانى ئىسلامخوۋازى، بەتەۋاۋى ناتەبا دەبى لەگەل سەرھەلدانى دەۋلەتى مۇدىرنى سەربەخۇ لە جفاك و ھەرۋەھا سەربەخۇ لە ئاين. لە ئەنجامدا، ۋا باشە كە ئىسلامخوۋازى لە دەۋلەت دوۋر بخرىتەۋە و رىگە نەدرى بە ناۋى دىموكراسىيەۋە، دەسەلات بگرىتە دەست.

بۆيە لە باتىي دىالۆگ لەگەل ئىسلامخوۋازى و ھەروھە رېگەدان بە بەشدارىکردنى لە ھۆكۈمەتدا، دەبى زۆر بەتۈندى بەرسىنگى بگىرى و ئەگەرەش پىۋىست بوو، بۇ ئەم مەبەستە زۆر و ھېزى قانۇن بەكار بەتۈرى. لەژىر تىشكى ئەو بۆچۈن و تېبىنىيەنە سەرھەدا، ئىستاكە دەكرى، ھەندى ھەلۋىستى ئىسلامناسان (يا باشتر بلىن) ئىسلامخوۋازى، تاوتوۋى بگەين. ئەمانە كە زۆرجار شارەزايىيەكى وردىان لەمەر دياردەى ئىسلامخوۋازان وىراى جۆراوجۆرى و ئالۋىيەكانى ھەيە، بەشپۈەيەكى بابەتییانە و مووقەلەشانە ئەم دياردەيە شرۆفە دەكەن و راڤەيەكى زىرەكانەى لى دەخەنە پرو (كە ديارە پرە لە سۆزى ژىراوژىر و جۆرە پىشتگىرىيەكەش) و بەم رەنگە، خۆيان بەژىر و خاوەنى مېشكى كراو نىشان دەدەن. سەربارى ئەمانەش، ھەرچەند ئەمان بابەتى لىكۋلىنەوھەكەيان بە مېتۋدى زانستى دادەنن، بەلام زۆرجار ھەزاريەكى تىۋرىك بەبۆچۈنەكانىيەنە ديارە و ناتوانن بەقوۋلى لە دياردەكە بگەن، بۆيە ئەنجامگىرى و ھەروھە پىشنىازە پراكىيەكانىشيان لە سۆنگەى ھەزاريە تىۋرىكەكەيانەو، زىانى پى دەكەو، راستىيەكە ئەوھە كە ئەمان مىكانىزمىكى سىياسى شىاو و گونجاويان بۇ جىبەجىكردى ئامانجەكانىان بەم دەستەو نىيە.

ھەرچەند ئەمان لەمەر پىۋەندىي ئىوان ئىسلامخوۋازى و مۆدىرنىتەى سىياسى پرسىار دېنە گۆرپى و بەدواى دۆزىنەوھى رېگەيەكدا بۇ ئاشكرەنەوھى ئەم دووھە دەگەپن، بەلام ماناى گشتىي مۆدىرنىتە (كە لەلەين ئىسلامخوۋازەكانىشەوھەكەلى لى وەردەگىرى) پىناسە نەكراو، زۆر بەللىلى ماوھتەو. لەمەر چەمكى مۆدىرنىتەى سىياسى دەبى بلىن ئەم چەمكە بۇ راڤىنى ئىسلامخوۋازى ۋەك دياردەيەك، زۆر پىۋىستە، بەلام لەناو باسوخواسەكانى ئەم شارەزايانەدا نامۆيە.

دەكرى لە سۆنگەى كىماسىيەكى ئەوتۋە لە فورمولەندىي ھەلسەنگاندە پر لە مشتومر و جارجار ساويلكانەكان و تەنەت پر مەترسىيەكانىش تى بگەين، بۆيە ھەندى كەس وا بىر دەكەنەو كە ئىسلامى سىياسى تەبايە لەگەل مۆدىرنىتە و دىموكراسىدا ھەندىكى تر پىيان وايە كە ئىسلامخوۋازى دەتوانى خۆى لەگەل مۆدىرنىتەدا بگونجىنى و بەھا دىموكراتىكەكان قىوۋل بكا. ھەندىك لەو باوھەدان كە ئىسلامخوۋازەكان دەتوانن تىكەل بە كايەكانى دىموكراسى بن و ئىسلامخوۋازى ترسى كەمترى ھەيە لە نەرىتخوۋازى سىكىۋلار تەنەت ھەندىكىش پىيان وايە كە ئىسلامخوۋازى لە خولقاندنى دەستەبىزىرى پىشەنگدا، رۆلىكى پۆزەتيف دەگىرى و بەشدارىكردى لە پرۆسەى دىموكراتىكدا، ديارە بەبى چ گەرەنتىيەك، دەلوۋ و تەنەت پىۋىستىشە. ھەروھە ھەندى كەس دلىان بەو خۆش كردوۋە كە ئىسلامخوۋازى لە داھاتوۋدا دىموكراتىزە بى و بىپتە ھىزىكى چەلەنگى دىموكراتىك.

ئەم چەشنە ھەلۋىستانە (بەرزەفرانە و سۆزاۋى) جىي گومان و تەنەت ساويلكانەن. چونكە لە سىروشتى راستەقىنەى ئىسلامىزم و قوۋلايى لۇجىكەكەى تى نەگەيشتون ئىسلامخوۋازى ھەر لە بنەپتەوھە لەگەل مۆدىرنىتە و مەرجهكانى و ھەروھە دەسكەوتە دىموكراتىكەكانىدا نامۆ و

ناتەبايە، كەوابوو ئىسلامخوۋازى ئۆتۈنۈمى و پرهنسىيەكانى ديموكراسى رەت دەكاتهو و ناكرى رېزگرتن لە چ بەھايەكى تاييەتى سياسى و ديموكراتىكى لى چاوپروان بكرى.

زېدەبارى ئەمانەش دەبى ئەوئەش بزانين كە ئىسلامخوۋازى دەتوانى بەشپەويەكى نەخوارا، شوئىنكى گرينگ لەسەر وەرچەرخانى سياسى لە جيهانى ئىسلامدا دابنى، چونكە ھەر لە ريشەو پارچە پارچە دەكا و فرەبى و پلوراليزمى تېدا پىك دېنى.

پاست چۆن پروتستانيزم لە سەدەى شازدەدا ئەوروپاي مەسيحى پارچە پارچە كرد و فرەپەنگى تېدا دروست كرد، ھەر بەم شپەويەش ئىسلامخوۋازى لە ساوكەكردى روانگە و رامانى جۆراوجۆر لەناو جيهانكدا كە ھەك نەريت يەكپارچەخوۋازە، بەشدار دەبى، ئەم چەند پارچەبىيە لە بوارى ئاينىدا دەتوانى بە تېپەپىنى رۆزگار، جيايىي نىوان دەولەت و ئاين و پاشان جيايىي نىوان دەولەت و كۆمەلگەى لى بکەوئەو، ديارە لەوانەيە ئەم پرۆسەيە، بە تۆپزى و توندوتىژى بكرى و كۆمەلەك شەرى ناوھخۆيى و كەموزۆر دريژخايەن و خورتى بەدواو، راست ھەرەك چۆن ئەوروپا لە ھەردوو سەدەى شازدە و ھەفدەدا، چەند شەپكى ترسناك و خوينايى مەزھەبىي ئەزموون كرد.

كەوابوو ئىسلامخوۋازى دەتوانى لە كۆمەلە رېگەى چاوپروانەكراوھە و بەشپەويەكى ناراستەوخو، ناتەبا و پىك دژ، بەشدارى بكا لە سەرھەلانى مۆدىرنىتەدا، لە راستىدا ئىسلامخوۋازى، لەودىوى خواستى ئاواكردى دەولەتى ئىسلامىيەو بەراستەكى پىويستى بەدەولەت و ويستى مۆدىرنىتەى سياسى دەرەخا.

بەم رەنگە، ئەوھى كە ئىسلام پتر لە ھەر شتەكى تر لى دەترسى واتە پارچەپارچەبوونى ئومەتى موسلمان و سەرھەلانى دووبەرەككىيە لەناو ئومەتدا، كە ئەمەش بۆ خۆى دەتوانى دابرايىكى قوول پىك بىنى و ھىدى ھىدى بەرەو دەولەتى مۆدىرن و ديموكراسى بپوا، ھەر لەم سۆنگەيەويە كە ولاتىك ھەك جەزايەر كە بەئەزمونىكى دژواردا دەرپاز بوو، بىگومان لەچا و ئەو ولاتانەى كە ھىشتا دياردەى ئىسلامخوۋازيان تېدا دەرەكەوتوو، كەمتر كەوتونەتە ژىر باندۆرى دياردەكە، لەم بوارەدا پترىش پىش كەوتوو، لە راستىدا مۆدىرنىتەى سياسى لە جيهانى ئىسلامدا دوورەدەست دەنوئى و وەدپھاتنىشى لەبەر پىوھندىي توندوتۆلى نىوان ئاين و دەولەت زۆر ئالۆزە، لىرەشدا ھەك ھەر شوئىنكى تر مۆدىرنىتەى سياسى لە ئەنجامى گۆرانكارىي كاڤ بەگاڤدا سەرھەلەدا كە كات و وزەيەكى زۆرى پىويستە، زۆربەى ولاتانى موسلمان كە ھىشتا ماوھەيەكى زۆر بەسەر سەربەخۆيياندا رانەبردوو، لە سەرھەتاي پرۆسەكەدان و ھەندىكىشىان نەكەوتونەتە ناو پرۆسەكەو، ھەرەھا لەلايەكەو پىواربوونى مۆدىرنىتەى سياسى يا دژواربوونى وەدپھاتنى، يەكىك لە فاكتەرەكانى گەشەكردىن و بلاوبوونەوھى ئىسلامخوۋازىيە، لەلايەكى تريشەو دەكرى بلىين كە ئىسلامخوۋازى دەبىتە كۆسپ لە بەردەم وەرچەرخانى سياسىي ئەو ولاتانەدا.

وا دیاره که له لایه نه‌وه، نه‌زموونی فرهنسا پرسوود یی. چونکه هم ولاته له ماوه‌ی سه‌ده‌یه‌کدا ریژیمیکی نه‌زموون کرد که به‌ره‌می ریکه‌وتنی نیوان تاین و ده‌ولت بوو. له قوناخه‌دا، وپرای کونترولی تاین و که‌مکردنه‌وه‌ی بالاده‌ستییه سیاسییه‌که‌ی، که‌چی له هه‌ندئ لایه‌نه‌وه پیوه‌ندی‌شی له‌که‌لدا پاراست. هه‌رچه‌ند کاتولیزم چیی تر به تاینی ده‌ولت دانه‌ده‌نرا (بی‌جگه له ماوه‌ی کورتی گه‌رانه‌وه‌ی پاشایه‌تی)‌دا، به‌لام له‌ژیر چاودیری ده‌ولت‌دا بوو هه‌ر همیش پیداو‌یستییه مادییه‌کانی دابین ده‌کرد و له هه‌مبه‌ردا، که‌لکی له پشتوانی تاین و ده‌ده‌گرت. دۆخی ئیستاکه‌ی ولاتانی موسلمان که ئیسلام تیاندا تاینی فره‌مییه، جیاوازییه‌کی نه‌وتی له‌که‌ل دۆخی فره‌نسا له قوناخه‌دا نییه. فره‌نسا پاش گۆرانکارییه‌کی درێڅ‌خایه‌نی سه‌د ساله، له نه‌جامدا توانی جیا‌یی نیوان تاین و ده‌ولت بکاته شتیکی کرده‌کی، ده‌کرئ هم ریگه‌یه‌ش له جیهانی ئیسلامیشدا ببردئ و نه‌مه‌ش ریکاری جیاوازی وه‌ک بیلایه‌نی تاینی ده‌ولت یا له‌پتی کۆمه‌لک ریکه‌وتنه‌وه له نیوان ده‌ولت و ئیسلام و یا جیا‌بوونه‌وه‌ی یه‌کجاری نه‌وان... ده‌ست ده‌دا. له راستیدا، گرینگ نه‌وه‌یه که چیی تر ده‌ولت ره‌نگ و بۆنی تاینی پیوه‌ نه‌بی و هه‌روه‌ها ئیسلامیش چیی تر تاینی ده‌ولت نه‌بی، دیاره نه‌رکیکی نه‌وتی پیوستی به‌وه‌یه که سیسته‌می یاسادانان له هه‌ژموون و کارتیکه‌ری یاساکانی شهرع پرکاری بی و یاساگه‌لی ئیسلامی له‌مه‌ر سزادان و کاروباری جفاکی (به‌تابه‌ت له پیوه‌ندی له‌که‌ل مالباتدا) جیبه‌جی نه‌کرین. به‌لام پی ده‌چی کۆمه‌لک پیوه‌ندی له نیوان ده‌ولت و ئیسلامدا هه‌ر بمین: له‌وانه‌ش، ده‌کرئ یارمه‌تی پیوستی ئیسلام بکرئ و په‌روه‌ده‌ی ئاره‌زوومه‌ندان‌ه‌ی بۆ دابین بکرئ. دیاره به‌مه‌رجیک که ئازادی ته‌واوی تاینی په‌چاو بکرئ.

بیگومان مۆدیرنیت‌ه‌ی سیاسی له جیهانی ئیسلامیشدا، وه‌ک فره‌نسا له نه‌جامی پرۆسه‌یه‌کی درێڅ‌خایه‌ن و سه‌خت‌دا دپته‌ دی، هه‌رچه‌ند هم پرۆسه‌یه ئیستا له زۆربه‌ی ولاتاندا ده‌ستی پی کردووه. به‌لام هیشتا له سه‌ره‌تادایه و له راستیدا بریتییه له ده‌رکه‌وتنی پتر و پتری سنووری نیوان ده‌ولت و کۆمه‌لگه، تا سنووریکي پوون له نیوان فه‌زای سیاسی و فه‌زای تایبه‌تدا پیک بی و ریگه بۆ سه‌ره‌لدانی هاوولاتی راسته‌قینه و ئازادیکه‌لی راسته‌قینه خۆش بکرئ. به‌لام بۆ نه‌وه‌ی مۆدیرنیت‌ه‌ی سیاسی بگووری، ده‌بی جیا‌یی نیوان ده‌ولت و ئیسلام، واته ساوکه‌بوونی سیکولاریزمیش بچپته‌ واری پراکتیکه‌وه. هه‌رچه‌ند هم جیا‌بوونه‌وه‌یه شتیکی مه‌حال نییه، به‌لام ته‌نیا به‌شینه‌یی و به‌کاوه‌خۆ دپته‌ دی و نه‌وه‌ش ده‌کرئ هم به‌نه‌جامی مۆدیرنیت‌ه‌ی سیاسی و هم به‌نیشانه‌ی سه‌رکه‌وتنیشی دابین.

سه‌رچاوه:

مدرنیت‌ه‌ی سیاسی: باربیه، موريس، ترجمه‌ی عبدالوهاب احمدی

[ته‌ران]: آگه، ۱۳۸۳، چاپ اول.

وه‌رگێران له فارسیه‌وه: فرهاد اکبری

پێوهندییهکانی تورکیا - عێراق:

شیکردنهوهیهک لهبارهی سیاسهتی ولاتانی

ناوچهکه سهبارهت بهعێراق

وهیسهل ئایهان

قوناخی هاوپهیمانی ستراتیجی بـالا له پێوهندیی نیوان تورکیا - عێراق

دوا بهدوای دهستپێکردنی ئەنجامدانی چاوپێکەوتنی لایهنهکان لهبارهی کشانهوهی هیـزه سهربازییهکانی ئەمهريکا له عێراق، هاتنهکایهی گۆرانکاری له پێوهندییهکانی تورکیا - عێراق بهسهردانه فهرمییهکهی ئهردۆغانی سهڕۆک وهزیر له میژووی ۱۰ی تهمووزی ۲۰۰۸ بۆ بهغدا و ئیمزاکردنی هاوپهیمانی ستراتیجی بالا زیاتر روون بووهتهوه.

کاتیـک تهماشای هاوپهیمانییه ستراتیجیهکهی نیوان ههردوو ولات دهکهین، دهبینین له زهوییهیهکی فراواندا گرینگی به لایهنهکانی ئاسایش تا وهکو ئابووری، له بوارهکانی پهرههههه تاکو بواره کولتووورییهکان دراوه. لهم چوارچێوهیهدا له نیوان ههردوو ولات له لایهنی "سیاسی، ئابووری، وزه، سه‌رچاوه ئاوییهکان، کولتوو، ئاسایش و بواری سه‌ربازییهوه بگه بهئەندازەى توانا پێوهندییهکان له ههموو بوارهکانی تردا هاوپهیمانییهتییهکی ستراتیجی درێژخایه‌ن به‌ئامانچ دهگیردری."

له لایه‌نی ئابووریدا به‌تایبه‌تی فراوانکردنی هێڵی بۆری نه‌وتی که‌رکووک، دامه‌زراندنی هێڵیکی بۆری بۆ گواستنه‌وهی گازی سروشتی عێراق بۆ بازاری نیوده‌وله‌تی، به‌خیرایی هه‌لسوێران بۆ کردنه‌وهی ده‌روازه‌ی نوێ له هێڵی سنووردا و بابته‌تی وه‌ک رێککه‌وتنی بازرگانی ئازاد له نیوان هه‌ردوو ولاتدا سه‌رنج راده‌کێشی. له ده‌قی بلاوکراوه‌که له ماده‌ی سی‌یه‌م به‌شی بواره "سیاسی، دیپلۆماسی و کولتورییه‌کان" دا هاتوووه که تورکیا هاوکاری حکومه‌تی عێراق و پشتگیری له هه‌ول

(*) وه‌رگیرانی له تورکییه‌وه: هه‌وار ئیسماعیل

و کۆششەکانی دەکات بۆ گەشتنی بە ئامانجەکانی لە ئازادی، سەر بە خۆیی، یەكەتی، دیموکراسی، فیدرالی و خۆشگوزەرانیدا. لەم چوارچێوەیەدا پتەوکردنی پتەوهندیی دروستییەتی و ئەو کۆبوونەوانەی بە دەستپێشخەری تورکیا لە گەڵ ولاتە دراوستیکاندا ئەنجام دراوە، ئاماژە بۆ ئەو کراوە خالەکانی جێگەی باسن لە بەرچاو بگێردرێ.

لە لایەکی تر لە هاوپیەمانی ستراتیجیدا تورکیا ڕوونی کردەووە کە ڕێژ لە پێکھاتەیی فیدرالی عێراق و سەر بە خۆییەکی دەگرێ. عێراقیش بە بێ یاربونی خۆی لە هاوکاریکردنی ئابووری، وزە، ئاسایش و تیکۆشان لە دژی تیرۆر نیشان دا.

لە ٧ ئابی ٢٠٠٧ لە قوتابخانی دامەزراندنی ئەنجوومەنی بالای هاوپیەمانی ستراتیجی دوبەدوای ئەوێ کە لە تورکیا لە لایەن نووری مالکی و ئەردوغان ئیمزا کرا "پێککەوتنی نێوان کۆماری تورکیا و کۆماری عێراق لە ٧ - ٨ ئاداری ٢٠٠٨ لە سەردانەکی تالەبانی سەرکۆمار بۆ جاری یەكەم بۆ تورکیا، دەگەرێتەووە بۆ ئەو هاوپیەمانییە ستراتیجییەیی لە نێوان هەردوو ولاتدا ھاتووەتە ئەنجامدان.

کاتی کە ئەندامانی ئەنجوومەن ئاگەدار کرانەووە، ئەنجوومەنی هاوپیەمان بێاری دا لە لایەن سەرۆکی هەردوو ولاتەووە سەرۆکایەتی ئەنجوومەنەکی بکری و لە لایەن وەزیرانی دەرەوێدا ڕۆژەکی کۆبوونەوێکانی ئەنجوومەن دیاری بکری و هاوئاھەنگی لە نێوان کارەکاندا ئەنجام بدری. بێاری درا بە شێوەیەکی ئاسایی ئەندامانی ئەنجوومەن لە وەزیری وزە، بازرگانی، وەبەرھێنان، ئاسایش و سەرچاوە ئاویەکان پێک بی.

ھاوکات کە پتەویستی کرد بۆ بەرژەوێندیی هاوپیەش سەرۆک وەزیری هەردوو ولات و وەزیرانی بەرپرس کە جێگەی باسن بە بەشداریی کردنیان لە ئەنجوومەنەکی دەتوانن بێاری وەرگیرن. پتەویستە بە لانی کەم ئەنجوومەنەکی سالی یەك جار لە گەڵ سەرۆک وەزیر و هاوسەرۆکانی تورکیا و عێراقدا کۆ ببنەووە.

بێجگە لەو کۆبوونەوانەی لە ئاستی سەرۆک وەزیراندا ئەنجام دەدری، پتەویستە ئەنجوومەن لە ئاستی وەزیرەکاندا سالانە سی کۆبوونەووە ئەنجام بدا. ئەو وەزیرانەیی بەشداری لە کۆبوونەوێکاندا دەکەن دەتوانن سەبارەت بە بواری چالاکییەکانی خۆیان بە ئامانجی پتەویستنی هاوپیەمانییەتی چالاکی پلان ئەنجام بدن. سی مانگ جارتیکیش بە بەشداریبوونی بەرپرسیانی ئاستی سەرۆ و بەغدا و ئەنقەرە کۆبوونەووە ئەنجام بدری.

لە دواي هاوپیەمانی ستراتیجیی ئەنجوومەنی بالا لە ئاداری ٢٠٠٨ بە سەردانیکی فەرمی بۆ بەغدا وەزیری دەولەت و بەرپرسی بازرگانیی دەرەووە زەفەر چاغلەیان لە گەڵ ئەحمەد داوودوغلۆ وەزیری دەرەووەی تورکیا، چاویان کەوت بە سەرکردەکانی وەك نووری مالکی سەرۆک وەزیر، وشیار زێباری وەزیری دەرەووە، ئەباد ئەلسامەرایي سەرۆکی ئەنجوومەنی عێراق، هەردوو یاریدەدەری سەرکۆماری عێراق عادل عەبدولەھدی شیعە مەزھەب و تارق ھاشمی سوننە مەزھەب و بەرھەم

سالح یاریدهدهری سه‌رۆک وه‌زیرانی عێراق. له کاتی ئەنجامدانی دیداره‌کاندا باس له پێوه‌ندی ئاسایش، دیالۆگی سیاسی، پێوه‌ستبوونی ئابووری دوو لایه‌نی و چۆنیه‌تی په‌ره‌پێدانی بواره کولتوریه‌یه‌کانی نێوان تورکیا – عێراق کراوه.

داودنۆغلو وه‌زیری ده‌ره‌وه که باسی له ئامانجه‌کانی پێوه‌ندیی تورکیا له‌گه‌ڵ عێراقدا کرد گوتی "ئه‌و پێوه‌ندییه‌ی له‌گه‌ڵ عێراقدا پێشمان خستوه، له نێوان هه‌ردوو وڵات و له نێوان کۆمه‌لگه‌کاندا یه‌کانه‌گیربوونیان به‌نامانج گرتوه. ئەمەش خاڵێکی گرینگ بوو که له پوونکردنه‌وه‌که‌یدا تیشکی خسته سه‌ر.

هه‌روه‌ها داودنۆغلو له لێدوانه‌که‌یدا ئاماژه‌ی به‌وه‌ش کرد عێراق ته‌نیا وه‌ک دۆستیک و وڵاتیکی دراوسێ نییه، بگره له هه‌مان کاتدا به‌شه‌ریکیکی هاوبه‌شی ده‌بینین که پێویسته یه‌کانه‌گیرین و وێکرا شیوه به‌داها‌توومان بدهین". به‌م شیوه‌یه درێژه‌ی دا "ئێمه هیچ سنووریک نه‌ناسین له هاوکاریکردنمان بۆ هه‌موو ئەم بابەتانه".

هه‌روه‌ها نۆغلو له لێدوانه‌که‌ی ١٨ی حوزه‌یرانی ٢٠٠٩ له ئەنجوومه‌نی ئاسایشی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان گوتی ئێمه رێژ له هه‌بوونی ده‌وله‌تیکو دیموکراتیک و یه‌که‌تی خاکی عێراق ده‌گرین و خاوه‌ن می‌ژوویه‌کی هاوبه‌شین له‌گه‌ڵ هه‌موو عێراقدا. له کۆتایی لێدوانه‌که‌یدا ئاماژه‌ی به‌وه کرد که تورکیا له شیعه‌کانه‌وه بگره تا سوننه‌کان، له کورده‌کانه‌وه تا تورکه‌مانه‌کان و ئاشورییه‌کان له‌گه‌ڵ هه‌موو گرووپه عێراقیه‌یه‌کان خاوه‌ن می‌ژوویه‌کی هاوبه‌ش و تیکه‌لاییه‌کی کولتورین و ئاماده‌ین هاوکاری هه‌موو نوێنه‌ره عێراقیه‌یه‌کان بکه‌ین که به‌شداری له قوناخی سیاسیدا بکه‌ن.

بێگومان ئه‌و پێشکه‌وتنه‌ی له پێوه‌ندیی نێوان تورکیا – عێراق ها‌توونه‌ته‌کایه‌وه ناکرێ دابراو له رێککه‌وتنی سو‌فا که له نێوان وڵاته یه‌کگرتوه‌کانی ئەمه‌ریکا و عێراقدا ئیمزا کراوه هه‌لبه‌سه‌نگینرێ. لایه‌نی هه‌ره گرینگی رێککه‌وتنی سو‌فا ئەوه‌یه که وڵاته یه‌کگرتوه‌کانی ئەمه‌ریکا تا کۆتایی سالی ٢٠١١ هێزه سه‌ربازییه‌یه‌کانی خۆی له عێراق بکێشه‌ته‌وه.

خاڵێکی تری سو‌فا ئەوه‌یه که وڵاته یه‌کگرتوه‌کانی ئەمه‌ریکا ده‌بێ دان به‌هه‌بوونی ده‌سه‌لاتی گۆره‌پانه زه‌مینی و ئاسمانی و ده‌ریاییه‌یه‌کانی عێراقدا بنی و نابێ له‌سه‌ر خاکی عێراق چالاکی سه‌ربازی له‌سه‌ر وڵاتی سێیه‌م ئەنجام بدا. هه‌ر وه‌ک له سو‌فادا ده‌بینرێ سه‌ربازه ئەمه‌ریکاییه‌یه‌کان له داگیرکردنی عێراقدا نێزیکه‌ی شه‌ش سال به‌داوه له می‌ژووی ٣٠ی حوزه‌یرانی ٢٠٠٩ هێزه‌کانی خۆی له هه‌موو شار و شارۆکه‌کان کێشایه‌وه و پاراستنی ئاسایشی خسته ده‌ست هێزه عێراقیه‌یه‌کانه‌وه. وێرای هه‌موو ئەمانه له چوارچێوه‌ی سو‌فا وه‌ک دیاری کراوه، بالاده‌ستی و سه‌ربه‌خۆیی عێراق و یه‌که‌تی خاکه‌یه‌ی و گۆره‌پانی ده‌ریای و ئاسمانی و سیسته‌می دیموکراتیکی یان ده‌زگا هه‌لبژاردراوه‌کانیان له شیمانه‌ی پرویه‌پوویونه‌وه‌ی هه‌ر چۆره مه‌ترسییه‌کی ناوه‌خۆی و ده‌ره‌کی یان هه‌ر هێرشێک، ئه‌وا له چوارچێوه‌ی داوکاری حکومه‌تی عێراق وڵاته یه‌کگرتوه‌کانی ئەمه‌ریکا بۆی هه‌یه له کورتترین ماوه‌دا له‌لایه‌نی ئابووری، دیپلۆماسی

و سەربازییەوێ پێشویانی پێویست بگرتە بەر. جیا لەمە وەک لە ماددەی ۲۷ دا ھاتوووە وڵاتە یەكگرتووھەکانی ئەمەریكا ھاوکار دەبێ لە بەلادەستی سیاسەتی سەربەخۆی یەكەتی خاك و پاراستنی سیستەمی دەستووری دیموکراتی عێراقی فیدرال.

لەم چوارچێوەیەدا ئەو سیاسەتە عێراق لە قۆناخەکانی دواتر لە ساڵی ۲۰۱۱ لە بوارێ سیاسي و کارگێری و ئاسایشەو پێرەوی دەکات لە پادەبەدەر بۆ تورکیا و وڵاتانی ناوچەکە گرینگ دەبێ. لە واتەیکدا ئارامی و ئاسایشی ناوچەکە دابراو نییە لەو پێشکەوتنەکانی لە عێراقدا بێنە کایەو.

لەلایەکی تر وڵاتانی ناوچەکە لە قۆناخەکانی دواي پاشەکشیی ھێزەکانی وڵاتە یەكگرتووھەکانی ئەمەریكا کەوتونەتە نێو ھەول و تێکۆشانی ئەوێ لە چوارچێوەی بەرژەوھندی و ئامانجەکانی خۆیان بەسەر عێراقدا زāl بن کە ئەمەش شیمانی مەترسییەکی زۆر لەخۆ دەگرێ. تورکیا لەلایەک لە ھەولێ پێکەرتنە لە بەردەم شیمانی ھەر مەترسییەکی ئارامی و ئاسایش، لەلایەکی تریش بۆ ئاستەنگکردنی ھەر جۆرە ھەولێکی وڵاتانی دراوسێ کە بیانەوێ بەگۆرەو بەرژەوھندییەکانیان عێراق بخەنە ژێر کاریگەری خۆیانەو، لە قۆناخەکانی دواي ۲۰۰۸ سیاسەتێکی دەرەکی ئاكتيفتری پێرەو کرد.

لەم واتایەدا بەتێروانییەکی فراوانتر، پێرەوکردنەو و ھاتنە پێرەو پێرەو نیوان تورکیا - عێراق لە ئاستێکی بەرزدا دواي وەرگرتنی بێباری سنووردارکردنی ھێزە سەربازییەکانی وڵاتە یەكگرتووھەکانی ئەمەریكا لە عێراق سەرنجراکێشە. دواي بێباری کشانەوێ ھێزی سەربازیی رێژیم، پێگەي عێراق بۆ وڵاتانی ناوچەکە بوو بەکێشەپێگەي ھەستیار. لەم چوارچێوەیەدا سەرەتا تورکیا و ھەموو وڵاتانی ناوچەکەي ناچار کردوو کە بۆ دامەتووی عێراق بکەوێ نێو پێرەوکردنی سیاسەتێکی دەرەکی بەھێزتر.

لە قۆناخی دواي وڵاتە یەكگرتووھەکانی ئەمەریكا بەرامبەر لە پێرەوئەوونی شیمانی پەلکێشبوونی عێراق بۆ شەری ناوھەو، بەناوھەوئەوونی گرووپی تیرۆری رادیکال، یان دامەزاندنی دەوڵەتێکی شیعەي دووھم لە پێرەوئەوونی ناوھەراستدا ناکرێ چاوەرێی ئەو بکری کە وڵاتانی ناوچەکە سیاسەتێکی پاسیف پێرەو بکەن.

بەتایبەتی ئەو پرسیارەي لەلایەن دەوڵەتە عەرەبە سووننەکانەو خراوتە پێرەوئەو، ئاخۆ لە دواي ئێران، عێراق دەبێتە دەوڵەتی دووھمی شیعە لە پێرەوئەوونی ناوھەراستدا؟ لەم چوارچێوەیەدا بوونی عێراق بەدەوڵەتێکی شیعە کە لەگەڵ خۆیدا ناارامی دەخولقێنێ، لە پێرەوئەوونی ناوھەراستدا لە بەرژەوھندی کام وڵاتە و لە دژی کام وڵات پێشکەوتن و گۆرانکاری نوێ بەخۆیەو دەھێنێ؟ لە چوارچێوەي رۆشنایی گفتوگۆکانی سەبارەت بەعێراق بەرژەوھندی و سیاسەتی سەرەکیی تورکیا چییە؟ بۆ تێگەشتن لە پێرەوھندییەکانی تورکیا - عێراق پێویستە پرسیارەکانی وەک وەرچەرەخانی عێراق بۆ دەوڵەتێکی شیعە لە بەرژەوھندی تورکیادایە؟ لە بەرچاوی بگێردرێ.

له وانا په كدا سهر دانه كهي داودنؤ غلؤ وهزيرى دهر وه و دوا به دواى ئه وه سهر دانه كهي ئه ردؤ غاني سهرؤك وهزير له ۲۰۰۹ بؤ عيراق بؤ نيشاندانى ئاماده بوونى توركييا له پيره وكردنى سياسه تىكى دهره كى ئاكتيف بؤ پرؤسه ي سهر له نوؤ بنيا تانانه وهى عيراق له لايه نى سياسى، ئابوورى و كارگيريه وه به گرينگيه وه پيشوازى لى ده كرى. ئه مهريكا ميراتى كؤمه لگه يه كى ئه تنيك و مه زه به گهرى به شه روشؤرى له دواى خؤيدا به جى هيشت. سنووره كانى دووبه ره كى، مه زه به گهرى و ئالؤزى ئه تنيكى و دوژمنايه تى نيؤخؤى و لات له ئاستيكدايه كه كارى گهرى ده كاته سهر يه كه تىي خاكى عيراق و ئارامى و لاتانى ناوچه كه.

به ريوه به رايه تىي ئه مهريكا له به رامبه ر برده نه وهى ئه و شه رى له دژى سهدام به ريوه ي برد، نه يتوانيه رىگه له به رده م كه وتنه نيؤ گنژاوى قهيرانى عيراق بگرئ و له دوايدا گه يشتووته ئه و خاله ي پاشه كشنى به هيزه سهر بارزيه كانى بكات. بيگومان كؤتايى به به رژه وهندى و لاتيه كگرتووه كانى ئه مهريكا نه هاتووه له عيراق، بگره و لاتيه كگرتووه كانى ئه مهريكا بؤ ئه وهى شه ر و ناكؤكييه مه زه به ي و ئه تنيكيه كانى عيراق له مه يداندا نه هيلئى خاوه ن ئه زمونىكى ديلؤماسى و ميژووىي نيه.

ويستوويه تىي ئه مه تهنيا به پشت به ستن به سياسه تىكى هيزى سهر بارزى به ده ست بخات، به لام سهر كه وتوو نه بوو. ناراسته وخؤ و ديار ده بئ بؤ ئه وهى عيراق نه بئ به مه ترسييه ك بؤ سهر به رژه وهندى و لاتانى دراوسئ ئيتر به رپرسيار به تى كه وتووته سهر شانى ئه و ريزيمانه ي له ناوچه كه دا ده زين. هه رچى ئه و پيكدادانه سياسى يانه ي له نيوان عيراق و و لاتانى ناوچه كه له سهر بنه ماي به رژه وهندى ديتته ئاراهه، دواى ئه و رؤژانه ي كه عيراق پيگه ي سياسى و ئيدارى خؤى ده سته به ر كرد، گرينگيه كى له راده به ده رى به ده ست هيتاوه.

سياسه تى عيراق بؤ و لاتانى ناوچه كه: پيكدادانى به رژه وهندى

زؤر ئاسته مه باس له بوونى سياسه تىكى هاوبه شى و لاتانى ناوچه كه سه باره ت به عيراق بگرئ. له كاتيكدا و لاتانىك هه ن له مه ر عيراق خاوه ن به رژه وهندى و سياسه تى هاوبه شن، و لاتانىكيش هه ن كه به رژه وهنديه كانيان يه ك ناگريته وه. له به ر ئه مه ش دؤزينه وهى رىگه يه كى هاوبه ش له باره ي عيراق تا بلئى سه خت بووه.

ئه گه ر پيويست بكا له ناوه خؤيدا پؤلينكرديك ئه نجام به دين، ئه و ده بينرئ كه و لاتانى ناوچه كه خاوه ن سياسه ت و بؤچوونى جياوازى فهرمى و نافه رمين له باره ي يه كه تىي خاكى عيراق، سيسته مى ده ستوورى بنچينه يى سياسى، پؤليتيك و پيكهاته ي كارگيرى و له سهر ئاستى نوينه رايه تىي مه زه به كان توركييا، ئوردن، ميسر، عه ربستانى سهعوديه، يه مهن و عومان به راشكاوترين شپوه هه لوئىستى روونى خؤيان پيشان داوه له هه مبه ر و لاتانى ناوچه كه كه خاوه ن سياسه تىكى هاوبه شن له ئاستيكى فه رميدا له مه ر بابته ي پاراستنى يه كه تىي خاكى عيراق.

كويت، ئيران و سووریا بههۆی كۆمهلك هۆكاری جیاوازهوه سیاسهتیان نادیاره بهرامبهر یهكهتیی خاکی عیراق. بۆ نمونه كویت له ترسی ئهوهدايه كاتیک یهكهتیی خاکی عیراق بههتیز بۆ جاریکی تر داوی خاك بکاتهوه.

ههرحی ئیرانه له لایهك له مهترسییه دهسله میتهوه كه دهولهتیی سهر بههۆی كوردی كیشهی ئاسایشی بۆ دهنتهوه، له لایهکی تریش هیشتا بۆی روون نهبووتهوه كه له شیمانیهی دروستبوونی دهولهتیی شیعیهی بههتیز له پال سهری چی روو دهدا. سووریاش حسابی کاردانهوهکانی عیراقیی پارچهکراو دهکات.

بههۆی کوردهکانهوه له دژی پارچهبووندايه، بهلام له لایهکی ترهوه هم هندیك لاوازه و هستیی كۆنترۆلکردنی دهولهته بچووكهکی دهکات كه سوننهیه و هم هستیی ئهوه دهکات چ جوړه سیاسهتیک پیرهو بکا كه له داوی میسر دهی بهناوهندی مللیگه راییی عهره. گفتوگۆ لهباریه یهكهتیی خاك لهگهڵ دهستووری بنچینهیی، سیستهی سیاسی و کارگیری دهگیردریته دهست و لهم چوارچۆیهیدا ئه وولاتانهی مهترسییهکانی پارچهبوون لهگهڵ خۆیاندا دههتین پشبینی ناکات. بۆ نمونه میسر، ئوردن، سووریا، عهرهستانی سعودیه، كویت و ولاتهکانی تری کهنداو پی ناچی پشتگیری عیراقیی فیدرال بکهن.

له لایهکهوه عیراقی فیدرال هموو دهسه لاتهکانی شیعیه كه لهسهر عیراق هیهتی نایهتیی، له لایهکی ترهوه دهیتته هۆی ئهوهی كه له پرۆسهی سهرلهنوێ بنیاتنانهوهی گروپه سوننهکان رۆلێکی کارا بگیری. لهم چوارچۆیهیدا له رادهبهر سیتاتۆی کوردهکان گرینگه. بیگومان له نیوان سیاسهتی ئه وولاتانه لهگهڵ عیراقدا هندیك جیاوازی بهی دهکری. بهلام خالی هاویهش ئهوهیه كه ریگر بن له بهردهم دامهزاندنی دهولهتیی شیعیه له عیراقدا. ئوردن، میسر لهگهڵ ئهوهدان كه له عیراقدا سوننهکان له بهرپۆیهه رایهتیدا بالادست بن و کارهکتیری عهرهیی پارێزراو بی. گروپه سوننهکان دهیانوهی دوور له توندوتیژی راستهوخۆ بهشداری پرۆسهی سیاسی بن. بهلام دهک بهوه دهکهن كه ناتوانن وهک سیاسهتیی واقیعیانه بهرجهستهی بکهن. لهبهر ئهمهش بهمهبهستی درخستنی شیعیهکان له ژیر کاریگهیری ئیران و کردنهوهی ریگه بۆ پێوهندیکردنیان بهجیهانی عهرهبییهوه دهستیان کردوه بهوازهتیهکان له بهستنی پێوهندی دیپلوماسی له ئاستیی سنوورداردا لهگهڵ حکومهتی شیعیه.

له مانگی ئابی ۲۰۰۸ عهبدولای دووهمی پادشای ئوردن یهکهمین سهروکی عهره بوه كه سهردانی عیراقی کردوه. ههرحی میسریش له ۱۹۹۰ داوی داگیرکردنی کویت بهمهبهستی پیشخستنی پێوههندییهکانی لهگهڵ عیراقدا له هی تشرینی یهکهمی ۲۰۰۸، ئهمهده بدهولعهزیزی وهزیری دهرهوهی ناردبوو بۆ عیراق. بهکویت و میسریش هوه یهک له داوی یهک ولاته عهرهبییه سوننهکان رایان گهیاوند كه کۆنسلگهی خۆیان له بهغدا دهکهنهوه.

ئهگهر بێینه سهر باسی سیاسهتی دهولهتهکانی له سهرهوه ئاماژهمان پێیان کرد له بهرامبهر

کوردەکان، ئەو و لاتانەیی لەگەڵ پاراستنی یەکەتی خاکی عێراقدا لە دژی دامەزراندنی دەوڵەتێکی کوردی سەر بە خۆن، دەیانەوێ کورد لە نێو پێکەتەیی عێراقی فیدراڵدا رۆڵی هاوسەنگکردن بگێڕێ لە نێوان شیعە و سوننەیی رادیکال دا، بەواتایەکی دیکە کوردەکان بە هاوێشمانێکی ستратیجیی خۆیان دەزانن لە پێگەگرتن لە بەردەم هەولەکەکانی دامەزراندنی رژیمی سەدامی دوو لە لایەن سوننەکانەوە و کەمکردنەوەی دەسەلاتی شیعەکان لە سەرتاسەری عێراق، بەتەواوەتیش لەم خاڵەدا گرینگی تورکیا بە دەردەکهوێ. بە گۆڕە و لاتە عەرەبیەکانی جێگەی باسن، تورکیا و لاتێکی متمانەدەر بەتایبەتی لە پاراستنی یەکەتی خاکی عێراق و کاریگەرترین هێزی رێگرە لە بەردەم ئامانجەکانی دامەزراندنی دەوڵەتێکی کوردی سەر بە خۆ و وەرسووانی عێراق بۆ دەوڵەتێکی شیعە.

کاتێک تەماشای سیاسەتی ئێران دەکەین قۆلبوونەویەکی ستراتیجی تیدا بەدی دەکەوێ. ئێران سیاسەتێکی دەرەکی و ها پێرەو دەکات کە لە هەولێ ئێوەدایە پێوەندی لەگەڵ گرووپەکانی سەرتاسەری عێراق بێستێ و رەوتی سیاسەتەکانیان دەستنیشان بکا.

ئێران کە کۆنسڵگەی خۆی لە هەولێر کردووەتەو لە هەمان کاتدا کە پێویست بکا هاوکاری سیاسی و سەربازی هەموو گرووپێ شیعەکان دەکات، کە پێویست بکا سەدر لە بەرامبەر هێرشەکانی ئەمەریکا دەپارێزێ، کە پێویستیش بکا هاوکاری هێزە سەربازیەکانی گرووپە دەسەلاتدارەکان دەکات.

رێژی ئێران کە لە لایەنی سیاسییەوە پشتگیری حکومەتی مالیکی دەکات، سالانە رێگە بەملیۆنەها ئێرانی دەدا سەردانی شۆپنە پێرۆزەکانی عێراق بکەن. لە راستیدا وای بۆ دەچن کە حکومەتی مالیکی ئەو کردووەکە لە سەربازیانەیی لە دژی پکاکەری ئێران کە بە سالانە لە عێراقدا دەژین لە چوارچێوەی داواکارییەکانی تاران جێبەجێ کرابێ. لە پۆزی ئەمەریکایاندا بە ئەندازەیەک کە هیچ لە میژوویدا رووی نەداوە بە پێوە بەرایەتی تاران ئاستێکی بە کاریگەر و ئاراستە کەرانی بە دەست هێناوە لە سەر سیاسەتی ناوێ و دەرەوی عێراقدا. وێرانی ئەمەش هێشتا سیاسەتی ئێران لە بەرامبەر عێراق یەکلایی نەبووەتەو.

ئێران بەکەوتنە رێ لە ئەزموونە میژووییەکانی هەم عێراقێکی لاوازی دەوێ، هەم دەیهوێ کاریگەری شیعەکان لە دەسەلاتدا زیاد بکا. هەتا ئێستاش لە پێوەندیی سیاسی لەگەڵ کوردەکاندا خۆی یەکلایی نەکردووەتەو لەوێ لە شیمانەیی هاتنە ئارای شەر و پێکدادانێک لە نێوان کورد _ عەرەبی شیعەدا چ جۆرە ستراتیجییەتیک پێرەو دەکا. بەلام لە بەرامبەر سیاسەتی فراوانکردنی خاکی کوردەکان پێشینی دەکەوێ هاوکاری شیعەکان بکات.

ئێران لە هەولێ ئێوەدایە کە کوردەکان لە نێو خۆشیاندا ببە خاوەنی دوو بە پێوە بەرایەتی و ئیدارەیی هەری می جیاواز. کە لەم لایەنەو تەماشای بکەوێ زیاتر گرینگی ئەم هەلپێاردنەمان بۆ روون دەبێتەو کە لە مانگی تەموزی ۲۰۰۹ لە هەری می کوردستان ئەنجام درا، لە لایەکی تر ترسی

سەرەکی ئێران لە بەرامبەر شیعەکان ئەوەیە کە عەرەبی شیعە لەژێر کۆنترۆڵی تاران دەریچن. لەبەر ئەمەش لەگەڵ ھەموو گرووپێ عەرەبە شیعەکان پێوەندییەکانی بەردەوامە و کە پێویستی شەش کرد پۆلی ناوێرانی دەکێرێت لە چارەسەرکردنی کێشەکانی نێوان گرووپێ شیعەکان، پێویستیش بکا ئەو گرووپانە لە دژی یەکتەر بەکار دەھێنێ.

لەم واتایەدا کە بیری لێ دەکێتەوێ ئێران پالێشتی لە دەسەلاتێکی نێزیک لە خۆی دەکات کە کاریگەری بەسەر ولاتدا ھەبێ، بەلام بەرێگەرێ لە کۆنترۆڵی دەرچوونی گرووپێ شیعەکانی جینگە بارسن درێژە بەپێوەندی خۆی دەدات لەگەڵ گرووپێ شیعەکانی تر، لەبەرئەوێ خاوەن سیاسەتێکە لە نێوان پێکھاتەیی فیدرال و پێکھاتەیی مەركەزیدا دێت و دەچێ. ئێران خاوەن بیرکردنەوێیەکی راست و دروست نییە کە بەپێرەوکردنی چ جۆرە سیاسەتێک دەتوانێت ھێز و دەسەلاتی خۆی لەسەر عێراق زیاد بکات، لەبەر ئەمەش سیاسەتی ئێران لە بەرامبەر عێراق دوو لایەنەییە. لەلایەک دەیهوێ شیعەکان لەسەر پێکھاتەیی ئابووری، سیاسی، ئاسایش و کارگێری عێراق پۆلێکی دەستنیشانکراویان ھەبێ، لەلایەکی تر بۆ پێگەرێ لە دروستبوونی دەولەتێکی شیعە کە مەترسی بخاتە سەر ھەبوونی خۆی دەیهوێ شیعەکان لە نێو خۆیاندا پارچەبوونیکی سیاسی بژین. بەلام کە پێویستی شەش کرد راستەوخۆ دەست لە کاروبارەکان وەریدا.

لە شەری جیھانی دووھەوێ عێراق ھەولێ داوێ پێگەرێ لە بەردەم بوونی ئێران بە ھێزێکی کاریگەر لە پۆلەلاتی ناوھەراستدا و کاتیکیش کە ئێران لەنێو خۆیدا بەرھەوگۆڕینی رێژیم پۆشت ولاتیک بوو ھەولێ دا ئەو خاکانەیی سەرچاوەیی پێتروۆلن داگیریان بکات. دوا قۆناخی دامەزراندنی رێژیمی بەعس لە ۱۹۶۸ بۆ ھەردەم عێراق پێک بھوێ لەو ولاتانەیی کە مەترسیی بۆ سەر ئێران ھەبوو، لەبەرئەوێ ئێران ھەول دەدا پێگە لە دروستبوونی پێگەییەکی سیاسی و سەربازی عێراق بگێرێ کە بۆ جاریکی تر مەترسی بێت بۆ سەر ئێران. بۆ ئەم مەبەستەش دەستپێشخەری پێویست دەکات بۆ سنووردارکردنی کورد و سوننە لە عێراق و ھەول دەدا لەپێناو جێبەجێکردنی بالادەستبوونی شیعەکان لە دامەزراندنی رێژیمدا. ھەر کە عێراق پێوەندی خۆی لەگەڵ ئێران فراوان دەکات، تاران قۆناخ بەقۆناخ زیاتر ھەولێ بوون بەھێزێکی کاریگەر لەسەر ولاتە عەرەبیەکانی ناوچەکە دەدا.

لەلایەکی تر تورکیا لە دوا قۆناخی شەری ۲۰۰۳ یەکەتیی خاکی عێراق و پاراستنی پێکھاتەیی مەركەزی وەک سیاسەتێک بەبنەما گرتوو. بەلام کە شیعەکان لەسەر پێکھاتەیی مەركەزی زیاتر کاریگەر بوون، بەردەوامکردنی ئەم سیاسەتەیی تورکیا تەواوی عێراق و پێوەندییەکانی لەگەڵ ولاتەکانی تری ناوچەکە خستووھتە نێو زەحمەتیەو.

لەگەڵ دەستپێکردنی کشانەوێ ھێزەکانی ئەمەریکا لە عێراق شک و گومانی ولاتانی عەرەب سوننە زیاتر بوو. ئەم گومانانەش وای کردوو تورکیا زیاتر ئاكتیفانە ھەلسۆرێت لە عێراقدا. بێگومان پێکەوێ ھەلسۆرانی عێراق لەگەڵ ئێران لە ناوچەکەدا بەگۆڕەیی بەرژەوھندی تورکیا نییە.

ئىران بۆ ئۆزىنى كارىگەرىيى توركىيا لە ھەرىمەكە كەم بىكەتەو، كەوتنە ئۆزى ھاوكارى لەگەل ئەرمەنىيەكان سەرنجىراكىشە. ئەگەر ئىكى زۆرى ھەيە كە ئىران عىراق بخاتە ژىر كۆنترۆلى خۆى و ھەنگا و بنى بەرژەوھەندىيەكانى توركىيا لە ناوچەكەدا سنووردار بكا. بۆ ئۆزى زياتر تى بگەين لە كىبرىكى تاييەت بەعىراق كە لە ئىوان توركىيا و ئىران لە ئارادايە، بەبىرھىنانەوھى تىكۆشانى ئىوان سەفەويەكان و عوسمانىيەكان بەسوود دەبى.

توركىيا تاكە وڵاتە كە دەتوانى ھاوسەنگى ئىران پابگرى لە ناوچەكەدا. لەلايەنى سەربازى، ئابوورى و لە رووى كارىگەرىيەوھ لە ناوچەكەدا ھىچ وڵاتىكى تر بەدى ناكرى كە كارىگەرىيى ئىران لەسەر عىراق لاىرە. لەم واتايەدا ئۆ پۆھەندىيە توركىيا لەگەل وڵاتانى ناوچەكەدا پىشى خستووھ ئىران و دەسەلاتى شىعەكان ناپمەت دەكات. لەبەر ئەمەش كاردانەوھى توندىان ھەبووھ لە بەرامبەر دىدارەكانى توركىيا لەگەل عەرەبى سوننە. ئامانجى سىياسەتەكانى حكوومەتى عىراق سنوورداركردى كارىگەرىيى توركىيا لە سەرلەنوئى بنىاتنانەوھى عىراق و بەرھەنگاربوونەوھى لە بەرامبەر بەھىزبوونى پىگەى سىياسى سوننەكان لەئۆ سىستەمدا.

ھەرچى سنوورداركردىوھى توركىيا لە وڵاتە عەرەبىيە سوننەكان زياتر لە بەرژەوھەندىيى عەرەبى شىعەدايە كە خوازيارە ھاوشانى ئىران و عىراق تەف بگەرىت. بۆ ئۆزى توركىيا كارىگەرىيى خۆى لەسەر عىراق فراوان بكا، سەرھەتا پۆيىستە گرووپە سوننەكان لەژىر چەترىكى ھاويەشدا يەك بخات و پىشخستنى ھاوكارى لەگەل پىكھاتەى سىياسى كورد لە عىراق دەكەوتتە رۆژەف. بەلام لەم خالەشدا ھەبوونى كىشەى كورد لەوانەيە سۆنگەيەك بى بۆ لاوازكردى تواناكارى جومجۆلەكانى توركىيا لە عىراق.

ستراتىجىيەتى فراوانكردى كارىگەرىيەكانى توركىيا لە عىراق

دواى قۇناخى وڵاتە يەكگرتووھەكانى ئەمەريكا

توركىيا بۆ كەمكردىوھى شىمانەى ھاتنە مەيدانى ناأرامى لە دواى قۇناخى داگىركارى ئەمەريكا بۆ كەمترىن ئاست و بۆ ئۆزى لە ناوچەكەدا لەلايەنى ئابوورى و سىياسىيەوھ بى بەخواوھەن ھىزىكى كارىگەر، سەبارەت بەعىراق لەوانەيە پىرەوكردى سىياسەت و ھەولتىكى سى لاىەنە بىتە رۆژەف. ئامانجى سەرھەكى ھەولە سى لاىەنەكەى جىگەى باسە سىياسەتى بوون بەھىزىكى كارىگەر لەسەر يەكەم سوننە، دووھم كورد و سىيەمىشيان شىعە لەخۆ دەگرى.

لەگەل ئەمەشدا ھاوشانى كەمكردىوھى ھىزە سەربازىيەكانى وڵاتە يەكگرتووھەكانى ئەمەريكا دەبىن ئىران بۆ پىكردىوھى شىمانەى ھاتنە ئارايى بۆشايى دەسەلات سەبارەت بەكەمكردىوھى و تىپەركردنى مەترسىيەكانى ناأرامى لە مۆزوى ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ سىياسەتتىكى ئاكتىفىترى سەبارەت بەعىراق پىرەو كورد. لە رەوشىكى پىچەوانەدا لە بەرامبەر وەرچەرخانى عىراق بۆ دەولەتتىكى شىعە لەلايەن ئىرانەوھە يان پىكھىنانى بەرپۆھەرايەتتىيەكى وا بەستە لەلايەن ئىران،

ناچار دهبی وهک تهماشاکه ریک بمین و چاوپووشی بکا له چارهسه رکردنی کیشهی ئاسایشی ولاتانی عهرهبی سوننه له ناوچه که له سه دهستی ولاتانی دهره وهی ناوچه که (بۆ نمونه پروسیا یان چین) و دهبی ناچارانه له بهرامبه ر ئه نائارامیه مه زنه ی که له عیراقه وه سه رچاوه دهگرئ به ته نیا تی بکووشی.

ئه گهر بیینه سه ر باسی کرانه وه سی لایه نه کیی تورکیا سه رها ته به شداری پیکردنی سوننه کانه بۆ پرۆسه ی سیاسی، له م لایه نه وه هه ولی ژۆر ژۆر دراوه و له هه ندیک لایه ندا سه رکه وتن به ده ست هینراوه.

بانگه یشته کردنی سه رکرده سوننه کان بۆ تورکیا و ئامۆژگاریکردنیان بۆ به شداریکردنیان له هه لپژاردنه کان و هاوکاریکردنیان گرینگ بووه. به هه وه له کانی تورکیا له کانونی یه که می ۲۰۰۵ نوینه ری پارته کانی عهرهبی سوننه و بالۆیزی نه ته وه یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا له به غدا له تورکیا چاوپیکه وتنیکیان ئه نجام دا. دیداری نیوان لایه نه کان وهک هه نگاوێکی گرینگ په سند دهکرئ له مه ی به شداریکردنی عهرهبه سوننه کان له پرۆسه ی سیاسی. تورکیا تا که ولاته که کۆنسلگه که ی له شاری مووسل خرمه تگوزاری پتیشکیش دهکات.

هاوکات یه کیکه له و ولاته نه ی که له پیزی پتیشه وه دیت که توانی به شداری به سالح موته لگی سه رۆکی نه ته وه په رستی سوننه ی عیراق بکا له هه لپژاردنه کانه. تورکیا وێرای موته لگ پتیه ندیی خۆی له گه ل پارته سوننه گرینگه کانی عیراق وهک ئه سامه تکریتی سه رۆکی حزبی ئیسلامی و تارق هاشمی یاریده ده ری سه رکۆمار به رده وام دهکات.

جیا له مه تورکیا به مه به سستی به شداریکردن له پرۆسه ی سه رله نوێ خۆپیکه سته وه ی هه موو گروپه سوننه کان به تاییه تی ئاماده بوونی له لیکه ری بوونه و دیداری به رپه به رایه تی ئه مه ریکا له گه ل به ره له سته کاره عیراقیه سوننه کان رۆلی کللی گێراوه. له و دیداره نه یییه ی له به هاری ۲۰۰۹ له نیوان ولاته یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا و گروپه سوننه کان ئه نجام درا، تورکیا رۆلی نیوژیوانی گێراوه. له و داخوینیه ی عه لی جبوری سکرته ری گشتی کۆنسه ی سیاسی به ره له سته کاری عیراق بۆ که نالی ئه لجزیره کوتی دیداره کان له مانگی ئادار و مایسی ۲۰۰۹ ئه نجام دراوه.

دوای ئه و دیدارانه ی که تورکیا ناوژیوانی کرد ریکه وتنیکه سه ره تاییه له باره ی ناسینی به ره له سته کاری عیراق له لایه ن ولاته یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا له نیوان لایه نه کان ئیمزا کراوه. له به ره وه له میژووی ۲۰۰۹ به مه به سستی به شداری پیکردنی هه موو گروپه سوننه کان له پرۆسه ی سیاسی کۆمه لیک ده سته پتیشخه ری گرینگ ئه نجام دراوه.

له لایه کی تر بۆ ئه وه ی تورکیا زیاتر ئاکتیف بی له سیاسه تی عیراق، ده بینرئ که چاوی خشانده ته وه به پتیه ندیی خۆی له گه ل کورد. له م چوارچۆیه دا کۆسپی سه ره کی له به رده م پتیه ندیه کان داننان به ده سته که وته کانی کورد و هاوکاربوونیه تی له پاراستنیدا. تورکیا هه ر له

سهرهتای داگیرکردنی عێراق بۆ ئەوێ هەریمی کورد لەلایەنی ئابوورییەوه بیگەیهنی بەپێکهاڵەیهکی جێگیر رۆڵێکی ژیاڵی گێراوه. بەلام لە خاڵی پێوهندی سیاسی لە ئاستیکی فەرمیدا لەگەڵ هەریمی کورد خاوهنی کۆمهڵیک شک و گومانی بەجی بووه. بەلام کاتیک کشانهوهی هێزه سەربازییەکانی ولاته یهکگرتوووهکانی ئەمەریکا لە عێراق کهوته رۆژەف سەبارەت بەوێ عێراق دەبی بەولتیکێ چۆن، ناچاربوونی پێوهکردنی سیاسەتیکێ ئاکتیفتری لەگەڵ خۆیدا هیناوه. بەهۆی فاکتەری ئێرانەوه دروستکردنی کاریگەرییەکی بەهێز لەسەر شیعهکان بەراست نەزانراوه. جیا لەمەش مەحەل بوو لە ڕێگەێ گرووپە سوننهکانەوه سیاسەتی ناوهخۆ و دەرەوێ عێراق ئاراستە بکریت.

لەبەرئەوه پێشخستنی پێوهندی لەگەڵ کوردهکانی عێراق شتیهیهکی گرینگتری بەخۆیهوه گرت. بێگومان لە مێژووی ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ دا تورکیا لە هێلی هەولێرهوه بووه خاوهنی پێشکەوتنی گرینگ. لەگەڵ سەردانهکانی موراڤ ئۆزچەلیک نوێنەری تایبەتی عێراق لە وهزارەتی دەرەوێ بۆ هەولێر و و بەشداربوونی حوسێن عەونی بوتسەل سەرکۆنسلێ تورکیا لە مووسل و ۶ ئەندام پەرلەمانی تورکیا لەو مەراسیمەێ بۆ کردنهوهی کۆلێجی ئیشق ئەنجام درا و نارەنی پەيام لەلایەن عەلی باباجان وهزیری دەرەوێ و گەیانەندی ئەو پیتروولانەێ لە ناوچهکانی ژێر دەسهلاتی بەرپوهبەرایەتی هەریم دەرەهینری لە ڕێگەێ هێلی بۆری پیتروولی کەرکوک - جیهان بەبازاری نێودهولەتی و دامەزانەندی بالیکێ ئەنجوومەنی خوارو و لە هەولێر لەو میکانیزمه سێ قۆلییهی لە نیوان ولاته یهکگرتوووهکانی ئەمەریکا و عێراقدا ساز کراوه، هەرە دواییش لە تەمووزی ۲۰۰۹ دا بەبەشداربوونی راستەوخۆی تورکیا وهک چاودێرێک لە ڕێکخستنی ئەنجوومەنی هەریم و هەلێاردنی سەرۆکایەتی که لەلایەن بەرپوهبەرایەتی هەریمی کورد ڕێک خرا، ئەوه نیشان دەدا که ئەنقەرە شک و گومانەکانی لەمەپ بابەتی دانپانانی پێگەێ هەولێر بەلاوه ناوه. جیا لەمەش ئەو هاوپەیمانیه ستراتیجیهی لە ئاستی بالای ئەنجوومەن لە نیوان تورکیا و عێراقدا ئیمزا کرا، تێیدا دەستنیشان کراوه که ئەنقەرە هاوکاری پاراستنی عێراقی فیدرال دەکات.

هەرچی سێیهم کرانەوێ تورکیایه لە بەرامبەر شیمانهی هەولە چاوهڕواننهکراوهکانی ئێران و شیعهکانی عێراق، پاراستنی سیاسەتی هاوکاری و میکانیزمهکانیهتی. لەم چوارچێوهیهدا بۆ بەهێزکردنی پێوهندییهکانی لەگەڵ گرووپە شیعهکانی عێراق هەنگاوی گرینگی ناوه و بەردەوامیش دەبی. ئەو دیدارانهی لەنێو سالانی ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ دا وێرای مالکی سەرۆک وهزیران لەگەڵ عەمار ئەلحەکیم یاریدهدەری سەرۆکی ئەنجوومەنی بالای ئیسلامی عێراق و موقتەدا ئەلسەدر که یهکێکه لە کهسایهتیه گرینگەکانی بەرهەڵستکاری شیعهی دژبەری ئەمەریکا و سەرۆک وهزیرانی پیشووی عێراق ئیحسان ئیبراهیم جهعفەری سەرۆکی بزوتنهوهی میلی دا ئەنجام دران تا بلێی گرینگن.

وێرای هەموو ئەمانه کردنهوهی کۆنسلخانهیهکی تورکیا لە بەسەر هەنگاویکی ستراتیجیه.

کارێگرێیهکی زۆر گرینگی سیاسی به پێوه به رایهتی تاران له بهسرا دا ههیه که له دواى وڵاته یه کگرتووهکانی ئهمهریکا، بهریتانیا و ئێران تورکیاش کۆنسلخانهی خۆی تیدا کردووهتهوه. بێگومان ههر دهستبهجێ کردنهوهی کۆنسلخانه له بهسرا ههولێ گرینگهکانی کهوتنه نێو پێوهندی و هاوکاریهکی راستهوخۆی تورکیا لهگهڵ گرووپه شیعەکان دهکهوێته پۆژهقهوه.

به رهخام

له قۆناخی دواى ۲۰۰۳ ئهو نادیاریهی له پێوهندی نێوان تورکیا – عێراق ژيان کرا، لهگهڵ هاتنه پۆژهفی کشانهوهی هێزه سهربازیهکانی وڵاته یه کگرتووهکانی ئهمهریکا له عێراق وا دیار دهبوو که چێگهکەى بۆ هاوپهیمانییهک له ئاستی بالا بهجێ هێشتووه.

بێگومان ئهگەر پروانییه سهردانهکی داودئۆغلو و ئهو هاوپهیمانییه ستراتیجیهی له ئاستیکی بالادا ئهخام دراوه، به دهستخستنی ئاستی پێوهندییهکی جیاوازی له نێوان تورکیا – عێراقدا به ئامانج گرتووه. دهتوانین بڵێین بهباشی له پێوهندی داهاووی نێوان تورکیا – عێراق تی دهگهین. وهک دهزانرێ ئهو قۆناخه یه سهردانهکەى عهبدوڵا گولی سه رکۆمار بۆ عێراق دهستی پێ کرد و له دواى ئه ویش بهردهوامکردنی قۆناخه که به سهردانه دوولایه نییهکانی جهلال تاله بانی سه رکۆمارى عێراق و رهجهب تایب ئهردۆغانی سه رکۆک وهزیران و نووری مالکی سه رکۆک وهزیرانی عێراق، گهیشته ئهو ئاسته ی له ته مووزی ۲۰۰۸ بگه نه بریارى دامه زانندی ئه نجوومه نی بالا ی هاوپهیمانی ستراتیجی له نێوان ههردوو وڵاتدا. به گۆڕه ی داودئۆغلو وهزیری ده ره وه، تورکیا له پێوهندی خۆی له گه ل ناوچه ی رۆه لاتی ناوه راست به تاییه تیش له گه ل کوردا چوار پرهنسیپی سه ره کی هه یه.

ئه مانه ش هه ریمى ئاسایشی هاو به ش، دیا لۆگی سیاسى له ئاستی بالا، پێوه ستبوونی دوولایه نه ی ئابووری و پێکه وه ژیا نه له زه وینه یه کی کولتووری هاو به شدا. له م چوارچێوه یه دا داودئۆغلو به راشکاوانه ئاماره ی به وه داوه مۆدیلى ئهو شه را که تیه ی له گه ل عێراقدا پێش خرا وه ئامانج لێی هه م یه کانگی ربوونی وڵاتان و هه میش یه کانگی ربوونی کۆمه لگه کانه. وه ک له سه ردان و روونکردنه وهکانی داودئۆغلو دا به دیار ده که وێ تورکیا هه م له لایه نی ئابووری و سیاسى، هه م بۆ تێپه رکردنی ئهو مه ترسی یانه ی که بۆی ده چوو به تاییه تیش بۆ که مکردنه وه ی ئاستی شیمانه ی ئهو نا ئارامیه ی که له عێراقه وه سه رچا وه بگرت به رامبه ر وڵاتانی عه ره بی سوننه، سه به ره ت به داها تووی عێراق سیاسه تیکى ئاکتیفتر پێ ره ده کات. له کۆتاییدا ما وه ته وه بڵێن سیاسه ته کانی تورکیا که چێگه ی با سن بۆ که مکردنه وه ی روه ته رادیکاله کانه و به وێ هه ره شه کانی ئێرانی شه وه پالپشتیکردنی وڵاتانی عه ره بی میانرۆ له لایه ن وڵاته یه کگرتووه کانی ئهمهریکا و یه که تیی ئه وروپا شیمانه یه کی زۆر به هێزه.

تورکمانستان

ولاتانی ئاسیای ناوه‌راست جهمسهری گاز و شه‌ره‌کان تورکمانستان نیگای ولاتانی زله‌یزه‌کانه

ئاریک فولات و کریستیان نیف

ولاتانی زله‌یزه‌کان کۆشش ده‌که‌ن زۆرتین ده‌سه‌لات له ولاتانی ئاسیای ناوه‌راست په‌یدا بکه‌ن، تا بتوانن پیدایه‌یه‌کانی شه‌ره‌کانی ئه‌فغانستان به‌ئاسانی و به‌سه‌لامه‌تی بگه‌یه‌نن، هه‌روه‌ها ئه‌وروپاییه‌کان مه‌به‌ستیان بوو بۆ دابینه‌کردنی گازی سروشتی رووسی پتگیه‌یان له‌ ده‌قه‌ره هه‌بیت، به‌لام ئه‌و ولاتانه هه‌شتا بۆیان نه‌کراوه‌ بچوونه‌کانیان بۆ دوا‌روژ ساز بکه‌ن. سه‌رۆکی تورکمانستان سیاسه‌توانه روومه‌ت پانه‌که، ئه‌وه‌ی ناویکی زۆر زهممه‌تی هه‌بوو، ئه‌و بووبوه که‌سیکی زۆر گرینگی ولاته‌که و ئاسیا و ناوه‌راستی ئاسیا و هه‌تا جیهانیش، به‌پێی ئه‌و کتێبه‌ی له مانگی مه‌ی به‌ناوی (کوره‌که‌ خه‌ونی باپیره‌که‌ی دینیته‌ دی The Grandson Fulfills th Grandfather's Dream ئه‌و کتێبه‌ له قوتابخانه‌کان و له زانکۆکان دابه‌ش کرابوو، له‌و کتێبه‌دا سه‌رۆکی تورکمانستان (گوربانگولی بردی محهمه‌دۆف) ته‌مه‌ن په‌نجا و سێ ساڵه، ئه‌وه‌ی له مانگی دیسه‌مه‌ری ساڵی ۲۰۰۶ هه‌و ده‌سه‌لاتی گرتوه‌ته‌ ده‌ست، به‌و شیوه‌یه‌ له‌و کتێبه‌ سه‌رۆکه‌که پێناسه‌ کراوه‌:

(ئه‌و ده‌سه‌لاتی له‌ خواوه‌ وهرگرتوه‌وه، هه‌یج کێشه‌ و ئاشووبه‌یه‌که‌ له‌بن ده‌ستی ئه‌و دهربازی نابیت، هه‌موویان چاره‌سه‌ر ده‌کات، نه‌ک ته‌نیا دوکتۆریکه‌ و نه‌خۆشه‌کان چاره‌ ده‌کات، ئه‌و که‌سیکی مه‌زنه‌ و هه‌موو ئه‌ره‌که‌کان ده‌خاته‌ سه‌رشانی خۆی، ئه‌و به‌داهینه‌کانی هه‌موو لایه‌که سه‌رسام ده‌کات، بۆیه‌ش هه‌موو سه‌ره‌که‌وته‌کان له‌ ژێر فه‌رمانه‌ه‌واییی ئه‌و سه‌رۆکه‌ پابه‌داره‌مان ده‌بیت، هه‌موو جیهانیش ئه‌وانه‌ هه‌ست پێ ده‌که‌ن).

پایه‌ته‌ختی ئه‌و ولاته‌ ناوی عیشق ئاباده، ئه‌گه‌رچی ناوه‌که‌ی هه‌ستی ناسکی شیعیری پێوه‌یه،

(*) وهرگێڕانی له‌ عه‌ره‌بییه‌وه: شێرزاد هه‌ینی

ھېلەكانى گاز و يېگە سەربازىيەكان

تۈركمانىستان لەو پىنچ ولاتەى سەر لىۋارى دەرياي قەزۋىن و ھەتا زنجىرە چىپاكانى بامىر سەرژمىرى كەمتەرە، لەوانەى كە لەناو سنوورى يەكەتتى سۆڧىەتدا بوون، لەو ولاتەو ديارە كەوا ئەويان نمونەيەكى ديارى لە سياسەتى ئاسىيائى ناوہراستدا نەگىراوہ و رۆلى لە سياسەتى دنيادا نەبووہ. كە لولەكانى گازى نىۋان تۈركمانىستان و كازاخستان و ئۆزبېكىستان سازكرا، ئەوہ ئەو ناوچەيە دەبىتتە جەمسەرى سەرەكىي دابىنكردى وزە بۆ ئەورويپا و چىن و ھىند، ديارە كەوا رۆئاۋاش سوورە لەسەر ئەوہى رېگەكانى گەياندى مۇخەدەرەت لە قرغىزىستان و تاجىكىستان بگىرئىت، ھەرۋەھا كارىش دەكات ھەلمەت و تەۋژمەكانى توندكارە ئىسلامىيەكان لە ئاسىيائى ناوہراستەوہ نەگاتە ئەورويپا. لە گەمەيەكى نۆى ۋەك لە سەردەمى سەدەى نۆزدەم زلەيزەكان كۆشش دەكەن بۆ بردنەوہ و گرتنە دەست رېگە كۆنەكەى ھەرىر تا بەرژەۋەندىيە ستراتيگىيەكان و بىنكە سەربازىيەكانىان بپارئىزن.

ئەو پىنچ ولاتە لەسەر كىشەكانى سنوور و ئاو بەردەوام ناكۆكىيان ھەيە، بەلام ئەو ولاتانە لەوہ لەيەك نزيكن كەوا سىستەمى ھوكمرانى ولاتەكانىان ۋەك يەكە، سەركردەكانىان بەزەبرى ئاسن و زۆردارى ولاتەكانىان بەرئۆہ دەبەن. ھەموويان بپروايان بە پىرۆزكردىن و گەۋرە سەيركردىن سەرۆكەكانىان ھەيە، ئازاشن لەوہى دوزمىن بۆ يەكتىرى بدۆزنەوہ و يەكتىرى لەلاى ولاتە زلەيزەكان تاوانبار بكەن و ھەز بەشكانى بەرامبەرەكانىان دەكەن، سەرۆك بردى مەمەدۆڧ يەككەكە لەو سەرۆكانە و ئەو باشتىرىن نمونەيە لەو سياسەتە، باشكەشەى ئەۋەش دەكات، كەوا ئەو كەسكى كراۋەيە و بە رووى ھەموولايەك دەكرىتەوہ و ھەموو بۋارە خىرخوازەكان بە ھەند دەزانئىت و ئامادىيە بۆ سوودى ھەمەلايەنە كار بكات.

گازى رووسى

كۆمارى چىنى مىللى لەگەل عىشق ئاباد رېك كەۋتوون كەوا دەۋلەتى تۈركمانىستان لە ماۋەى چوار سال چل مىليار مەتر چوارپالۋو بداتە پەكىن، ھەرۋەھا لەو چەند ھەفتەى رابردووشدا رېك كەۋتوون كەوا ھىلئىكى گەۋرەى كەياندىنى گاز بەناو خاكى ئەفغانىستانەوہ بگاتە پاكستان و ھىندىش، بەلام ئەگەر رەۋشى سياسىيى ناوچەكە ئارام نەبىتتەوہ، ئەوا ئەو رېككەۋتتە ھەر حوبرى سەر كاغەز دەبىت و بەس. رەنگە لەو چەند مانگى داھاتووشدا دەست بگىرئىت بەجىبەجىكردىن ھىللى گازى نابۆكۆ. چەند كۆمپانىيەك بپريارە كار لەو پىرۆژەيە بكەن كە گاز بگەيەنئىتە ناو ئەلمانىا، لەوانە كۆمپانىيائى (ئار، دەبلىو، ئى) ى ئەلمانى كەوا بەشى ئەوان دەگاتە ۱۶٪، ۋەزىرى دەرەۋەى پىشۋوى ئەلمانى يوشكا فېشەر يەككە بوو لە راۋىژكارەكانى ئەو پىرۆژەيە.

ژمارەيەك لە كۆمپانىيائى ئەورويپايى لە سالى ۲۰۰۲ ھىللى نابۆكۆيان راگەياندىبوو، ناوہكەى لە

ئوپراي فردييه وه هاتيوو، كه كۆمپانیاكان يه كه م ئاههنگيان له قهيه نا ساز كردبوو، ئه وه هیله له ئه رزپوومه وه له تورکیا دهست پى دهكات و خاکی بولگاریا و رۆمانیا و ههنگاریا دهبریت و له بومگارتن له نه مسا كۆتایی به درژی هیله كه دیت.

له بهرنامه كه ئه وهش هیه كه وه چهند هیلی تری گه یاندن له ئازربيجان و له توركمانيستانه وه دهیت بۆ ئه وهی گاز بگاته نابۆكۆی تورکیا، مه بهست له وهش ئه وهیه چیی تر ئه وروپا کاریان به گاز هكهی رووسیا نه مینیت، كه تاكه سه رچاوهی گازی ئه وروپایه. رهنه ئه وه هیله درژییه كهی بگاته سی هه زار و سی سه د کیلۆمه تر و له سالی ۲۰۱۲ دهست بكریت به ئیشکردن، پارهی ئه و پرۆژهیهش دهگاته نزیکه ی ۹.۷ ملیار یورۆ.

ئه و پرۆژهیه ئه گه ره هه موو پتویستییه كانی ئه وروپا له گاز دابین نهكات سوودی نابیت، رهنه ئازربيجانیش له و پرۆژهیه به شداری بکات و بپیته یه کیک له و ولاتانهی گازی خۆی به و هیله رهوانه بکات، سه رهتا ته نیا هه شت ملیار مه تر شه شپالۆو سالانه رهوانه دهكات، سه بارهت به توركمانيستانیش برپاره ده ملیار مه تر شه شپالۆو دابین بکات. ئاخۆ عیشق ئاباد ئیلتزام به و ریکه وهتته دهكات؟

به راستی مه بهستییه تی؟

له بهر امبه ره ئه وه چه ی وهرده گریت؟

چهند مانگیكه له مهیدانی جیهانی گه مهیه کی پتیشبرکی سه بارهت به و هیله قسه و دانوستاندنی گهرمه بۆ گه یاندنی ئه وه هیله و ته واکردنی به مه رجیک سوود بۆ هه موولایه ک بداته وه، هه مووش رۆلیان هیه و ده یانه وێ فاکته ری سه ره کی بن، له وانه بردی محمه ده و فیش.

له كۆنگره یه کی لووتكه یی ده ولی كه له نیوان ئه و ولاتانه ی تورکی زمانن له مانگی سپته مه ره ساز كردبوو، له وێ محمه ده و ف، ئاماژه ی به وه دابوو كه وه توركمانيستان پاش گه وهره كرن و فراوانکردنی كیلگه كانی یولاتان و یاشلار، ده توانن به هه موو لووله كانی ئه وه هیله ئه وهنده گاز به ره هه مه به یان به شی چین و ئه وروپای رۆئاواش بکات، دیاره كه وه ئه و قسه یهش هه لۆسته و رامانی له لایه ن پسپۆرانه وه ده ویت.

ده وڵه تی توركمانيستان هه تا ئیستا هه یچ بۆندی ئیمزا نه كرده وه، په یقدهاری كۆمپانیای ئار، ده بلیو ئی وتبووی:

چاوه روانین له كۆتایی ئه مسال بتوانین مه سه له ی گواستنه وه ی گاز به هیله كانی نابۆكۆ پرونتر بکهینه وه. به لام زۆر ئاساییه و سه رسامیی ناویت بۆ سه رۆکیکی وهك محمه ده و ف کی زۆرتین بواری بداتی، ئه وه له گه ل ئه وان بۆند ئیمزا بکات، به وهش نابۆكۆ له گاز هكه بپتهش دهكات. بۆیهش له بهر ئه و فاکته ره و له بهر چهندان هۆکاری تریش رهنه ئه وه پرۆژهیه هه رهس به یانی و سه رنه گرێ.

لهېر رهوشی باوی ټو سهردهمه رهنګه ناسایي نه پټ کړا ټیران لهو پرژدهیه به شداری بکات، هیشتا ولاتی نازربجانیښ زور دلنیا په دتوانیت به شداری بکات، چونکه زوربهی کیلګهکانی نزیک باکو له دریای قزوین مولکی ټیرانه.

ګوههري تاجی ناسیای ناوهر است

دیاره کړا پړاواش هسنتی کردوه کړا کټشه و تنګژدی لهو ناوچهیه زوره، په کټک لهوانه له فرګه ی ماناس له بشکیکی پایتهختی قرغیزستان دیاره، کړا لهو دواپیپه دا قالا دیاره، چونکه ټو بالهفرانه ی ټو فرګهیه به کار دهینن کهمن، ټوانه ی لیرون و سهفر دهکن زوربهیان بهرو مؤسکو دهچن، یان جلی تایپهتییان له بهره و دیاره ټرکی رهسمییان هیه. دیاره ټوانهش دهستهپهکن له سربازنه ټمریکیهکان ټوانه ی وهک بالی پشتیوانی و هاوکاری هیزی ناسمانی ۳۷۶ ن. ټوان خهريکن دوازه بالهفره ی باری رهنګ خو له میښی بار دهکن، ټو بالهفرانهش تایپهتن به هیزی ناسمانی ټمهریکایی و لهسهر شوستهکانی فرګهکه چاوهروانن.

واشننن فرګه ی ماناس له پایتهختی بشکیک وهک جهمسهریکی سهرکی بۆ ګه یاندنی پیوستیپهکانی بۆ سربازنهکانی له افغانستان به کار دهینن، زوربه ی بالهفرهکانی لهو فرګهیه سووتهمهنی ودرهګرن، وهک سهرکرده ی سربازیان (دوايت سوزن) ناوی لهو فرګهیه ناوه ګوههري تاجی ناسیای ناوهر است. سالانه ټمهریکا شست ملیون دولار له بری کرپی فرګهکه ده داته حکومتی قرغیزستان.

بیننم دهستهپهک له پیاوانی رووسی دوونیان ټفسهری پلدار بوون له سوپای رووسی، له ګه ل چهند کسهیکی تر ټوانیش رووسی بوون، له ناو په نجهره شو شپیهپهکوه سهیری هلسوکوهتی سربازنه ټمهریکاییپهکانی ناو فرګهکه یان دهکرد، که به جلی سربازیهوه خهريکی خوار دنهوهی کونیاک بوون، که له په کټک له بازاره نازادهکانی فرګهکه کرپیوویان، دیاربوو چاوهروانی بالهفرهکیان دهکرد که بهرو دوو شنبه ی تاجیکستانیان دهچوون، ماوهیهکی باش بوو لهو بوو چهند سهعاتیک دهبوو، چاوهروان بوون. ههردو دهولت رووسهکان و ټمهریکاییپهکان هیزی سربازیان له قرغیزستان هیه، بنکه سربازیه ټمهریکاییپهک له بشکیکی پایتهخته و رووسهکانیش لهوان نزیکن، ههروها مؤسکو بنکهپهکی تری سربازی له تاجیکستانیش هیه که قواره ی سربازنهکانی دهکاته شش هزار سرباز، بۆ ګه یشتن بهو سربازګهیه دهپی به بشکیک ګوزر بکیت.

که ټمهریکا بریاری دابوو افغانستان بکاتهوه مهیدانی سهرکی شپهکانی بۆ دژایه تیکردنی تیرور، چهندان سوپاسالار و پیاوانی هوالګری له هیزه ګه ورهکانی ګه یشتنه ناسیای ناوهر است. ولاتانی پړاواش چاویان خستبووه سهر ریګه ی باکور که به ناو ولاتانی ناسیای ناوهر است ګوزر دهکات بۆ ګه یاندنی پیداو یستیپهکانی سربازنهکانیان له افغانستان، چونکه دهروازه ی پاکستان

بۇ گەپتىن بىر نەچچە كىشى ئارام ئاسان نەبو، ھەندىيىلەر ۋىلايىتىنى تىرىش بىرىپان لەۋە دەكرىدە ئىگەر پەيمانى باكورى ئەتلەسى ھىزەكانىيان بىكىشەنەۋە و لە ئەفغانىستان نەمىتىن رەۋشى ناۋچەكە چارەنۋوسى دەگاتە كىندەرى، بەۋەش ھەموو كارتە چالاكەكان تىكەل دەبنەۋە، ديارە كەۋا دەۋلەتى رۋوسىيە دەپەۋىت رۋوبەرى دەسەلەتەكەي لە ئاسىيە ناۋەراست فراۋان بىكات، ۋەك تۈركەكان و ئىرانىيەكان و ھىندىيەكان و چىنىيەكانىش.

خەلەتەكەي تاجىك

لەبەرئەۋەي ۋىلايىتى تاجىكىستان ھاۋسنىۋورى ۋىلايىتى ئەفغانىستان، بۆيە پاۋەرە مەزىنەكانى جىھان بە نىگاي بايەخەۋە سەپرىيان كىردۈۋە، ئەۋ ۋىلايەتە گىچكەيەي ئاسىيە ناۋەراست سەرتىرىيەكەي ھەۋت مىليۇن كەسە و بە زىمانى فارسى قىسە دەكەن، زۆرىيەن سۈننە مەزھەبن، لەۋ ۋىلايەتەش لەلەيەن سەرتىرىكى زۆردارەۋە فەرمانرەۋايى دەكرىت، كە ناۋى (ئامومالى رەھمانۋى) ۋە تەمەنى پەنجا و ھەشت سەلە، زۋوتىر رەھمانۋى لە كارگەيەك كىركارى كارەبا ۋە پاشان لە ئەستۈلىكى سۆقىيەتى لەناۋ زەرياي ئارام كارى بەردەستى كىردۈۋە، پاشان ئەۋ دەپىتە بەرپەۋەرى كىلگەيەكى ھەرەۋەزى كىشتوكالى.

رەھمانۋى كە لەلەيەن ھىزە ئىسلامىيە تۈندىرۋىكان دژايەتى دەكرىت، ئەۋ لە گەمەي سىياسى لىزانە، ماۋەيەكى زۆر لەگەل رۋوسەكان ھەقالبەندى ھەبۈۋە، بەلام كە دەزانن ئاراستىيەكى تىرى لە سىياسەتدا ھەبۈۋە، لەۋ تۈۋرە دەبن. ئەۋ سەرتىرىكە كۆششكارە لەگەل رۆئاۋا پىۋەندىيەكانى باش و گەرم بىكات، ديارە ئەۋەش پىۋەندىيە بە كىشەي دارايىيەۋە ھەيە.

لەناۋ فىرگەي دۈۋىشەنە يەكەيەكى سەربازىي فەرەنسايى بە قەۋارەي دۈۋسەد و چىل سەرباز بۈۋىيان ھەيە، لەۋىيەۋە بالەفەرەكانىيان بەرەۋە كابولى پايتەختى ئەفغانىستان دەفرىن. ۋىلايەتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمەرىكا بۇ مەشقىردىنى سەربازە تاجىكىيەكان بىكەيەكى مەشقى بۇ كىردۈنەتەۋە، دىخۋانزىت پىردىكى نوپى گەياندن بە ئەفغانىستان لەسەر سىۋورەكەيان بىكاتەۋە. ۋىلايىتى ھىندىش بەچاۋى بايەخەۋە ھاتۈۋەتە ناۋ خەتەكەۋە، ۋا خەرىكىن كۆنە سەربازگەيەكى سۆقىيەتى لە ناۋچەي ئازەنى لە رۆئاۋاي دۈۋىشەنە ئاۋا بىكەنەۋە. چاۋدېرەكان ۋا دەزانن كەۋا نىۋەلەي دەپەۋىت بىكەيەكى سەربازى لەۋ دەقەرەدا دامەزىنى، تا بە رۋى كۆنە نەيارەكەي پاكىستان ئامادەساز بىت. بەلام لە ھەموو ۋىلايىتى تىر كە دەستىيان لەۋ ۋىلايەتە بەرز و كارىگەرە چىن و ئىرانە، ئەۋ دۈۋ ۋىلايەتە پاۋەرى بەھىزىيان ھەيە، كۆشش دەكەن پىلانى دۈۋرەبەست بۇ ئەۋ ۋىلايەتە داپىژن.

سەرتىرىكى ئىرانى مەھمۇد ئەھمەدى نەژاد زۋو زۋو سەردانى دۈۋىشەنە دىكات، چۈنكە ئىران لە ھەموۋىلەيەكەۋە گەمارۋى لەسەرە، بۆيە پەنا بۇ ئەۋ ۋىلايەتە دەبات، دەپەۋى پىۋەندىيەكانىيان گەرم و سىتراتىجانە بىت و بە پەرۋشەۋە لە دۆستى نوپى دەگەرپىت. ئىران نىچىرى خۋى لە ئاسىيە

ناوهراسست ړاو كړدووه، ټه خوځي كړدووه ته پشتيواننې زور له و لټانه ي فارسي زمانن، له وانه ي كه فارسي ده پيچن، ئيران، تاجيكستان، باكوري ټه فغانستان كه زور به يان به ره گهن تاجيكن. نه ژادى سهرؤكى ئيرانى وا ده زاننيت كه وا ټوان له گهل تاجيكيه كان يه ك ميله تن له ناو دوو ده ولتدا، بويهش داواى له سهرؤكى تاجيكي رحمانؤف و سهرؤكى ټه فغانى حاميد كه ره زايى كړدبوو، كوشش بكهن به يه كه وه و ريزه كاننان يه ك بخن بؤ د ژايه تيكردنې هيزه كانى پهيما نى ناتؤ له كيشوهرى ئاسيادا. دياره نزيكبوونه وه كه ي نه ژاد و كه ره زايى هاوسؤزيه كي پيدا كړدبوو، چونكه سهرؤكى ټه فغانى بؤ دواړؤزى پاش كشانوهرى هيزه كانى ناتؤ چاو له هه قالبه نديى نوئ ده گتريت. دياره كه وا كه ره زايى ده يه وي وهك رحمانؤف بكت كه وا ريژيمه كه ي به ي پشتيواننې رووسه كان و ټه مريكا يييه كان قايم و سهنگين بكت.

ريگايه كي نوځي هه رير

له وده مانه ئيرانيه كان و تاجيكيه كان پازده پړؤزه ي هاو به شيان به يه كه وه هه يه، ئيرانيه كان بؤ گهيانندن و ئاسانكردنې ريگه ي هه ريره كه له تارانه وه بؤ چين، تونپلتيكيان له ريگه ي ټه نزوب دروست كړدووه، به يه كه وهش ټه دوو ولته كار ده كهن هيلى ئاسنې شمه نده فهر و هيله كانى كارها و گهيانندنې ئاسمانى له و ناوچه يه بيه ستنه وه. دياره له بهر گرينگي ناوچه كهش، چينش چاوى له ناوچه كه يه، بويه له گهل تاجيكيه كان پړؤزه و سه رمايه گوزاريى زور گه وره يان به يه كه وه هه يه، په كين وا خه ريكه باشترين و گه وره ترين هاويشتى بازركانى له گهل دووشنبه ساز بكت، وهك ئيرانيه كان ده يه وي ئيستگه يه كي كه هروئاوى بكتا ته وه. دياره كه وا له كؤتاييدا درده كه ويت كه وا ولتى چينى ميللى له و گه مهيده ده بيته لايه نى براوه ي يه كه م له ناوچه كه دا، په كين ئيش له سه ر وروژانندنې ناكؤكيه م هه بيه يه كان ناكات، وهك ئيرانيه شيعه كان ناكات، هه روه ها چينييه كان گه م و فيلى سه ربازى و سياسيش ناكهن، ټه وهش به پتچه وانه ي به رنامه و كارنامه ي رووسه كانه، چينييه كان دوو مه به ستان له و پتوهندى و نزيكبوونه وه يه ده هه يه، ټه ویش بازركانى و ده سكه وتى خامه كانه.

بينينى چينييه كان بؤ ئاسيائى ناوهراسست

سهرؤكه زورداره كانى ناوچه كه دؤستايه تى چينيان پى خوشتره، ولتانى ئاسيائى ناوهراسست بړوايان به موجه يدينه موسلماننه كان نييه. چينييه كان توانيان كؤنترؤلى ناوچه ي شنغيانگ بكهن، ټه ناوچه يه ي كه زورينه ي موسلمانن و نيازى ئاژاوه و سه ره لدانان هه بوو، به لام ټوان و ټه وانه ي له سه ر سنووره ده ولته ي توركمانسنانن، كه له گهل دراوسپيه كانى ئاسيائى ناوهراسست هاوكاريان هه يه، به لام چين ټه مه سه له يه ي هه ل كړدووه، بويهش چين هاوكار بووه له دامه زانندنې ريكرخراوى شهنگه ي هاوكارى، كه به يه كه وه هه قالبه ندييه كيان ساز كړدووه بؤ

پېكېتېناني دهسته يه كي زور به هېڅ. ريځخراوى هاوكارى شهنځه ي له سالى ۲۰۰۱ دامه زراوه، كه تېدا ولاتى چين و رووسيا و ولاتاني ناسياى ناوه پراست بېجگه له توركمانيستان نه وانيش وهك ميوان نه ندامن، هه روه ها ولاتاني وهك ئيران و مهنكوليا و هيند و پاكستانيش وهك چاودير هاوكارى نهو ريځخراوهن. يه كه تي ولاتاني باشووري روه لاتي ناسيا و نه فغانستانيش نهو كونه ريه به بايه خه وه دزمانن و نوپنه ريان له كونه ركهاني ريځخراوهكه ناماده دهبن.

رهنك ولاتى چين تاكه ولاته راماني دروستى له سهر ولاتاني نهو ناوچه يه هه بيت، ريگه هه ريره نوپيه كه كه بريتيه له لووله كاني گاز، ريگه خيراكان كه له جهرگه ي كيشوهركه هه تا كه ناركهاني چين دهروات، هيله ناسنيه كاني كه تاشقهنه به په كين و له وېشه وه به بهرلين و به پاريس ده به ستيته وه. نهو پرژه يه بؤ كه شه سهندني ناوچه كه وهك پرژه يه The Last Frontier وايه، نهو يه كومپانياي هيله كاني ناسني نه ميريكيي Union Pacific Railroad جېبه جيان كر دبوو، بؤ كورتكردنه وه ي نيوان ناوچه كاني نه ميريكيي باكور، به لام بېگومان نهو هيان وهك بايه خ له كه مه كه كه وره تره. هه موو كونه ركهان و بووني بازاړيكي كه رمي بازركاني لهو ناوچه يه بهنده به دواړوژي شهر و ته نكزه كاني ناو ولاتى نه فغانستان.

هه تا ده سه لاتي ته واو له ناو نهو ولاته نه چه سپي و شه پكهاني دژ به تيرور ته واو نه بيت ناكري رهوشى ناو مخو ي نهو ولاتانهش كونه رول بكريت. ناكري لهو ناوچه يه ولاتيكي ناسوويه ي تېدا بيت، نهواني تر وهك چاودير سه يري بكن و به س، چونكه نالوزيه كاني يهك ولات بهرنامه ي كه شه سهندني نهواني تر شيلوو دهكات، هيشنا شهر و ململانيه كاني نيوان نوزيه كستان و قرغيزستان له سهر خاك و ناو له به ستي فرغانه دابه شكر او ههر ماوه. لهو ناوچه يه ش ناكوكيه كاني نيوان تاجيك و نوزبيك و قرغيز و كازاخيش هه يه. سه روكي كازاخستاني نوور سولتان نزارباييف هه تا ئيمروش سه روكي به هيزي ناوچه كه يه و نهو ده خواز ناكوكيه كان و ناسوويه كاني ناوچه كه چاره سهر بكات. له سهر دانه كه ي سه روكي رووسي ديمتري ميديفيديف له مانكي سيپته مبه ر بؤ كازاخستان كوششكار بوو پرژه مهنه كه ي سه رده مي يه كه تي سوقيه ت نو ي بكنه وه، نهو يش ناردي رووباره كاني سيبيريا بؤ ناو خاكي كازاخستان، به و هس پاشكه وتي ناوه كه ته واو ده بيت له هه موو ناوچه كاني ناسياى ناوه پراست، رهنك نهو پرژه يه ش هاندر و فاكته ر بيت بؤ يه ككرت نه وه ي ميلله ته كاني ناوچه كه و په يدا كرندي ترووسكاييه ك له رووناكيي هيو و نارامي.

لهو بابته له روژي ۱۷ ي نو فمبهري سالى ۲۰۱۰ له روژنامه ي نه لجه ريده ي كوي تي وهرگيراوه، كه له كؤوري دير شپيگل بلاو كراو هته وه.

پیشکەوتنى ئابوورىي مالىزىيا له ولاتىكى كشتوكالىيەو بۆ ولاتىكى پيشەسازى

ئەلنكسا بۆسىل مان

كورتەيەك

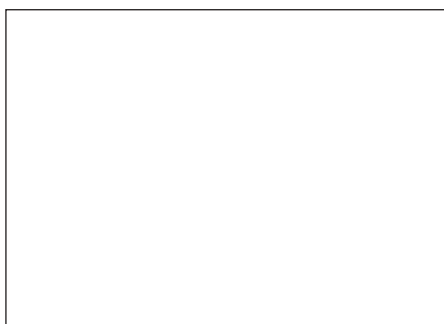
له پەرىنەو مالىزىيا له ولاتىكى كشتوكالىيەو بۆ ولاتىكى پيشەسازى، چەند بارىكى جياواز رۆلىان ھەبوو. له پيش ھەمويانەو، ئەم ولات ھەموو كاتىك خاوەنى كۆمەلىك سامانى سىروشتى دەولەمەند بوو. لەگەڵ ئەو ھەمدا خاوەنى كەشوەوايەكى ئىجگار نايابە، كە باشترین يارمەتيدەرە، بۆ پيشكەوتنى ھەروبوومى كشتوكالى. ھەر بۆيە زۆر له ھىزە داگىركەرەكان، چاوى تەمايان لەم ولاتە بوو، ويستويانە بۆ خۆيانى داگىر بکەن. بەم شىوھەيش ھىزى كۆلۇنيالىزم ئەم ولاتەيان داگىر كرد. مالىزىيەكان زۆر ئازاريان بەدەست داگىركەرى بىگەنەو كىشاو. بەلام پاشتر بەھۆى زىرەكى و تواناي بەرزيان، كارکردنىكى جىدى و ئىرادەيەكى پتەو، ئەم فاكترەنە پىكەو لەگەڵ بوونى سەرۆك ھەزىرانىكى سەرکەوتوى ھەكو مەھاتىر محەمەد (كە له سالى ۱۹۸۱ ۱۹۸۳ تا ۲۰۰۳ سەرۆك ھەزىرانى مالىزىيا بوو) كە ھەتاوھكو ئەمروۆش، بەھۆكارى سەرەكى پيشكەوتنى مالىزىيا دەژمىردى.

سەرەخۇيىبوون له كۆلۇنيالىزمى بەرىتانى سالى ۱۹۵۷

بەردەوامى كارىگەرىي بەرىتانىا ھەتاوھكو ئەمروۆش

له ۳۱ ئۆگوستى ۱۹۵۷ دا يەكەتى مالىزىيا (كە پيشتر برىتى بوو له كۆمەلىك فیدراسیۆنى جياواز، بەلام پاشتر له سالى ۱۹۶۵ ۱۹۶۷ تەنیا ئەم سنوورەى ئەمروۆى ھەيە). [فیدراسیۆنى مالىزى برىتى بوو له چوار ولات. مالىزىيا، سەنگافوور، ساراواك، سەباح. بەلام پاشتر ئەم فیدراسیۆنە

(*) ھەرگىزانى له ئەلمانىيەو: ئەردەلان ھەبۇلا



نەما و ھەریەكەیان بوونە ولاتی سەرەخۆ... وەرگێر لە كۆلۆنیالیزمی بەریتانی لەژێر پەردەى Com-monwealth كۆمۆنۆیلز سەرەبەخۆیى وەرگرت-Commonwealth British Commonwealth of Nations” . ١٩٤٧ دامەزراوە، ئەو دەولەتانە دەكرێتە خۆى، كە پێشتر كۆلۆنیایى بەریتانیا بوون... وەرگێر).

ھەر لە ساڵى ١٧٨٦ وە بەریتانیا ناوچەى Penang داگیردەكات. لە پاش ئەوە بە شىنەیی دەسلەلاتى خۆى بەسەر ھەموو ناوچەكانى سنوورى مالیزیا دەسەپێنێ. سەرەتا بەریتانییەكان چاویان بڕیە بەرھەمھێنانى (مەس). پاشان دەستیان كرد بە دروستكردنى كۆمەڵێك كێلگەى دەستكرد، لەسەر شىوھى بەرازىلى بۆ رووھى Kautschuk (رووھى كە مادەى لاستىكى لى دروست دەكرێ). پاش ئەوەى پێشەشازى ئۆتۆمۆبیل گەشەى سەند و پێداویستى بە لاستىك زۆر بوو، چونكە لە دروستكردنى ئۆتۆمۆبیلدا بەكار دەھێنرا. رێژەى بەرھەمھێنانى لاستىك زۆر گەشەى سەند. ھەر بۆیە پتووستى بە ھێزى كارى بێگانە زۆر بوو، بۆ ئەوەى یارمەتى مالیزیاكان بدەن، لە كێلگە و كارگەكاندا. بەم شىوھەش كرىكارىكى زۆرى چینی ھێنران بۆ ئەوەى لە لەبەرھەمھێنانى (مەس) كار بكەن. ھەروەھا كرىكارىكى زۆرى ھىندى (بەتایبەت لە باشوورى ھىند، كە زۆربەیان سەر بەنەتەوھى تاملین) ھێنران تا لە كێلگە دەستكردەكانى لاستىكدا Kautschuk كاریان پى بكەن. ئەمڕۆ چینیيەكان و تاملیيەكان، لەم ولاتەدا دوو كەمەنەتەوھى گەورەن، دیارە ئەمانیش بەشدارییەكى گەورەیان لە بنیاتنانى پێشكەوتنى ئابوورى مالیزیا كردووە. بەریتانییەكان شىوازى كێلگەى دروستكردنى لاستىكیان ھێناوە مالیزیاوە، كە ھەتاوھكو ئەمڕۆش سوودى لى وەردەگرن. (Kautschuk و خورماى پۆنى). ھەتاوھكو ئەمڕۆش لە شىوھى كێلگەى دەستكردا بەرھەم دەھێنرێ و بەیەكێك لە بەرھەمە گرینگەكانى مالیزیا دەژمێرێت، كە بۆ دەرەوھى ولاتى دەنرێت. Kautschuk جۆرە دارىكە، كە مادەى لاستىكى تێدايە، بۆ بەرھەمھێنانى لاستىك بەكار دەھێنرێ. سەرەتا ئەم جۆرە دارە لە بەرازىل ھەبوو، پاشان ئینگلیزەكان ھێنايانە ولاتى مالیزیاوە.

Palmoel خورمای رۆنی، جوړه خورمایه که، که چهوری زوری تیدایه، ئەم پرووکه له رۆئاوای ئەفریقا هه‌بوو، پاشان ئینگلیزه‌کان هینایان بۆ مالیزیا. ئەم خورمایه بۆ دروستکردنی رۆنی خواردن و دروستکردنی وزه‌ی گه‌رما به‌کار دیت. وەرگیر}

سیستهمی خویندن

هه‌روه‌ها سیستهمی خویندن و په‌روه‌ده‌ی ئەمرۆشیان، هه‌مان سیستهمی به‌ریتانییه، که به‌یه‌کیک له سیستهمه به‌توانا و باشه‌کان ده‌ژمیریت. ریزه‌ی خوینده‌واری له‌م ولاته‌دا ده‌گاته نزیکه‌ی ۸۷٪، به‌لام ئامانجی سه‌ره‌کییان نه‌وه‌یه، که ئەم ریزه‌یه بۆ ۱۰۰٪ به‌رن بکه‌نه‌وه. له‌ بوا‌ری خویندن و په‌روه‌ده‌دا، مالیزیا له‌چاو ده‌وله‌تانی تری ناوچه‌که، زۆرتین بودجه‌ی بۆ ئەم بواره‌دا ناوه. زمانی ئینگلیزیش، به‌ دووه‌مین زمانی فهرمی ولات ده‌ژمیردیت.

سیستهمی سیاسی

له‌ پرووی سیستهمی سیاسیه‌وه، مافی هه‌لبژاردنی گشتی په‌یره‌و ده‌کهن (واته سیستهمی دیموکراسی، که باوه‌ری به‌ هه‌لبژاردن هه‌یه... وەرگیر). ئەمه‌ش یه‌کیکه له‌ ده‌ستکه‌وته‌کانی پاشماوه‌ی به‌ریتانییه‌کان. به‌لام ره‌خنه‌گرانی سیاسی، ره‌خنه‌ی ئەوه‌ ده‌گرن که هه‌موو کاتیک پارتی UMNO مه‌به‌ست پارتیه‌کی سه‌رۆک مه‌هاتیر موحه‌مه‌ده به‌بۆ نه‌یاره (پارتی رکه‌به‌ر) فهرانپوه‌ایی ئەم ولاته‌ ده‌کات.

کشتوکال

ته‌نیا له‌ ۱۳٪ ی زه‌ویی مالیزیا (که نزیکه‌ی ۳۳۰ه‌زار کم چوارگۆشه‌یه) بۆ کشتوکال به‌کار دێ. کێلگه‌ ده‌ستکردمه‌کان ۲۵٪ ی زه‌ویی کشتوکالییه‌کان داگیر ده‌کهن. به‌لام له‌ هه‌مان کاتیشدا، ۴۰٪ ی به‌ره‌می کشتوکالی پێکده‌هێن. به‌ره‌مه‌ کشتوکالییه‌کانی مالیزیا زیاتر له‌ چهند به‌ره‌میکی تایبه‌تی پێک هاتوون، له‌ هه‌مان کاتیشدا به‌ره‌مه‌گه‌لێکن که له‌ بوا‌ری به‌ره‌می کشتوکالی ئابووری به‌کار دیت. سی‌یه‌کی ۳/۱ ی هه‌موو زه‌وییه‌ کشتوکالییه‌کانی مالیزیا بۆ چاندن و به‌ره‌مه‌هێنانی (Kautschuk, Palmoel) داری خورمای رۆنی و داری لاستیکه‌). به‌کار دیت. ئەمرۆ مالیزیا یه‌که‌مین ده‌وله‌ته‌ له‌ پرووی به‌ره‌مه‌هێنانی (لاستیک، خورمای رۆنی، بیبه‌ری توون). هه‌روه‌ها کۆمه‌لێک به‌ره‌می تریش که بۆ مه‌به‌ستی هه‌نارد (Export) ده‌چێنرێن وه‌کو (کاکاوه‌، ئه‌نه‌ناس). له‌ هه‌مان کاتیشدا له‌ به‌ره‌می میوه‌هاتیش، ریزه‌یه‌کی باشی هه‌یه. له‌ به‌ره‌می جگه‌ره‌ و چاشدا رۆلێکی به‌رچاویان هه‌یه. سیاسه‌تی کشتوکالی له‌ مالیزیا، له‌سه‌ر دوو فاکتیه‌ری دوالیزم (دژ به‌یه‌ک) داڕێژراوه. له‌لایه‌که‌وه‌ به‌شیوه‌یه‌کی ئیجگار گه‌وره‌، (ژێرخان)ی گه‌وره‌ بۆ دروستکردنی کێلگه‌ و کۆمپانیای گه‌وره‌ی کشتوکالی ده‌بینن، له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ وه‌رزێره‌ بچووکه‌کان و

کۆمپانیا خېزانىيەکان دەبين (مەبەستى لەو کۆمپانیا بچوکانەن، کە خواوەنهکانيان خېزانىيە، واتە کۆمپانیاىەکی گەورە نيە، کە پشت بە بازاری بۆرسە و سەھم بېەستى. بۆ نموونە بئەمالەيەک خواوەنى گيلگەي پەلەوەر، کارگەيەکی بچوکی شيرەمەنى، هتد... وەرگير). کەرتى وەرزیەرە بچووکەکان کە لەلایەن حکوومەتەو پشەتگيرى دەکړن، ئامانجى ئەوہیە، کە بارى ئابوورىيە نەتەوہى مالایى باشتەر بکا و پالانسىک لەگەڵ نەتەوہکانى تر دروست بکا. وەرزیەرە بچووکەکان لەلایەن حکوومەتەو قەرزىان پى دەدرى و ھەر وھا یارمەتیشیان دەدرى، بۆ ئەوہى تەکنەلۆجیای مۆدېرن لە کشتوکال بەکار بھێنن و سوودى لى وەرگرن. ئەمەرق جووتیارانى ماليزيا لەناو دوو سەندىکای جووتیارى، خۆيان ئۆرگانیزە کردووە.

(جیگەى ئاماژەيە چینیەکان بۆ ماوہیەکی زۆر لە ڤووی ئابووریەوہ، بەشیکی زۆری داھاتی ئابووری ئەم ولاتەیان لەژێر دەست بوو. کە ئەمەش یەکیک بوو لە پاشماوہ خراپەکانى کۆلۆنیاڵیزمى ئینگلیزى، چونکە پششتەر ئینگلیزەکان ھەموو داوودەزگای حکوومى و کەرتى ئابوورى ئەم ولاتەیان داوودە دەستى چین و ھیندیەکان. مالایەکانیش کە خەلکى ئەسلە ولاتەکە بوون، لە ھەموو ڤوویەکەوہ پششتگوى خرابوون. ئەمەش بوو بووہ ھۆى دروستبوونی گزى و کیشە لە نىوان چینیەکان و مالایەکاندا. ئەم سیاسەتەى حکوومەتیش، زیاتر بۆ باشکردن و پتەوہزىانى نەتەوہکانى ماليزيايە. بۆ ئەوہى پالانسىک لە نىوان نەتەوہکاندا ھەبى و ھیچ نەتەوہیەک خۆى بەکەمتر و مافخوڤا و نەزانیت... وەرگير)

بەشیکی زۆرى کيلگە دەستکردەکان، ھەول دەدەن کە لە ڤووی بەرھەمەوہ بابەتى ھەمەجۆر بچین، بۆ ئەوہى خۆيان لە ڤووی تاکە بەرھەمیەوہ رزگان بکەن و بشتوانن لە بازارەکاندا شوینى خۆيان دیارى بکەن. بۆ نموونە لەم چەند سالەى داويیدا، سەرمايەگوزارییەکی باش لە کەرتى دارچاندن و بەرھەمى دار و تەختە کراوہ، لەھەمانکاتیشدا حکوومەت ناردنەدەرەوہى زیاتر لە ۱۶ جۆرى دار قەدەخە کراوہ.

Kautschuk دارى لاستىكى سروشتى

چاندنى دارى لاستىكى سروشتى لە ماليزيا مېژووہیەکی دېرىنى ھەيە، دەگەریتەوہ بۆ نزیکەى سەد سال پش پش ئیستا. بەرھەمەتپان و گەشەسەندنى دارى لاستىكى سروشتى، بەشیوہیەکی بەربلاو پشکەوتنى بەخۆیەوہ بىنى، ئەمەش پاش ئەوہى کە پشەسازی ئۆتۆمۆبیل پەرہى سەند و ئەم لاستیکەش لە دروستکردنى تایەى ئۆتۆمۆبیلدا بەکار دەھات. بەلام ئەمەرق ئەم لاستیکە بۆ شتىکى تر بەکار دیت (بەتایبەت دواى دۆزینەوہى نەوت و گەشەسەندنى پشەشازى پیتروکیمیایى، ڤۆلى ئەم لاستیکە کەم بووہوہ بەتایبەت

له دروستکردنی ئۆتۆمۆبیلدا... وەرگێر)، بۆ نموونه له دروستکردنی دەستکێشی لاستیکی و کۆندۆم بەکارى دەهێنن. هەرچەندە ئەمڕۆ ئەم بەرھەمە کێشەى گەورەى ھەیە، چونکە نرخەکەى له بازارپەکانى جیھاندا کەم بووەتەو، لەبەرئەو حکوومەت چەند سیاسەتێکى بۆ پارێزگاریکردنى ئەم بەرھەمەى دەریش تۆ، کە لەخزمەتى وەرزیترە بچووکەکاندا.

خورمای پۆنى Palmoil



دارى خورماى پۆنى، کە پۆنى خورماى لى بەرھەم دەهێنرێ، له پووی ئابوورییەو له دارى لاستیکی سروشتى بەهێزترە. ھەرۆک چۆن دارى لاستیکی سروشتى (کە له بەرازیلەو ھینرایە مالیزیا)، دارخورماى پۆنى پێشتر له مالیزیا نەبوو، بگرە ئەسلەکەى دەگەریتەو بۆ ناوچەکانى پۆئاواى ئەفریقا. (جێگەى ئاماژەى ھەردوو دارەکە، خورماى پۆنى و لاستیکی سروشتى، ئینگلیزەکان ھینایان بۆ مالیزیا... وەرگێر). له ساڵى ۱۹۲۰ دە له مالیزیا لەشتیو بەروبوومى کشتوکالى دەچێنرێ. بەلام تەنیا له ساڵى ۱۹۶۰ وە مالیزیاکان پۆلى گرینگی ئەم دارەیان له پووی ئابوورییەو بۆ دەرکەوت و گەشەیان پێ دا. ئەمڕۆ مالیزیا پێشەنگى بەرھەمەینانى ئەم خورمایە له دنیا دا. ئەم پۆنەى کە لەم خورمایە دەرەهێنرێ، وەکو پۆنى ئاسایى "بۆ خواردن" بەکار دێت، کە پاش ئەوێ له کارگەى تایبەتێدا دروست دەکری. بەلام ئەم پۆنە زیاتر له پێشەشازى کۆسمۆتیک (جوانکاری) و پاککردنەو و کیمیاگەریدا بەکار دێت. ھەرۆھا وزەى سروشتیشى لى دروست دەکری.

سەرۆک وەزیران مەھاتیر بن محەمەد و " دیدگای ۲۰۲۰ "

سیاسەتى ئابوورى مالیزیا ھەتا ساڵى ۱۹۸۱



له پاش رزگاربوونی مالیزیا لەژێر دەستى کۆلۆنیای بەریتانى ساڵى ۱۹۵۷، ھەول درا بەردى بناخەییەکی سیاسى دابڕێژریت، کە دەسلەلاتى سیاسەت و ئابوورى مالیزیا له یەکتى جودا بکێتەو و بەسەر نەتەو جیاوازەکاندا بەیەکسانی دابەش بکری، بۆ ئەوێ له داھاتوودا پێکەو بەشداری له رێگەى پێشکەوتنى ولات بکەن. ئەمەش زیاتر بۆ ئەوێ شەڕ و کێشەى نێوان نەتەوکان کەم بکاتەو

و نەيھەلەت. بەو شەپەھەيەي کە دابەش کرابوو، نەتەوہەي "مالايي" دەسەلاتي (سياسي و حکومتيان) گرتە دەست و ئاييني ئيسلام بوو بەئاييني دەولەتي ماليزيا. چينيەکانيش کە لە "٣٠٪" دانىشتوان پىک دەھيەن، کۆنترۆلي بەشيکي زۆري ئابووري و داھاتي ماليزيايان کردبوو. بەلام سالي ١٩٦٩، شەپەھەيەي خويناوي و ناوہەخويي لە نيوان ئەم دوو نەتەوہەي بەرپا بوو و خەلکي زۆريش بوونە قورباني.

سالي ١٩٧٠ حکومەت پەرژەي "سياسەتي نوێي ئابووري، کە بە NEP New Economic Policy ناسراوە" دارشت. کە بۆ ماوەي ٢٠ سال بەردەوام بۆ. ئامانجي ئەم سیاسەتەش ئەوە بوو، کە گەلي مالايي، مافي زياتر وەرگر و پۆلي زياتر لە کۆمەلگەدا ھەبێ. ديارە لەو کاتەدا ٣/٨ مالاييەکان لە ژير ھێلي ھەژاریدا بوون و زۆرەي ھەژاراني ئەم ولاتەيان پىک دەھينا. پاش بېست سال ئەم سیاسەتە تواني چەند سەرکەوتنیک بەدەست ھەيئي، بەلام نەيتواني ھەموو ئامانج و چاوەروانيەکان لەم سیاسەتە بەدەست ھەيئي. بەلام تواني ريزەي ھەژاري کەم بکاتەوہ و بەشيکي زۆري نەتەوہي مالاييش بەشداریەکی باشي ژياني ئابووري ئەو ولاتە بکەن.

سەردەمی مەھاتير بن محەمەد

لە ١٦/٧/١٩٨١ وە دوکتۆر مەھاتير بن محەمەد بوو بەسەرۆک وەزيران، پاش ئەوہش چوار جاري تر بۆ سەرۆک وەزيران ھەلبژێردرايەوہ. (سالي ١٩٨٦، ١٩٩٠، ١٩٩٤، دوايەمین جاريش سالي ١٩٩٩ ھەلبژێردرا).

ئەو لەسەر ھەمان سیاسەتي پيشووي (NEP New Economic Policy) بەردەوام بوو، کە پاشتر مالاييەکان توانيان بەشداری لە داھات و ژياني ئابووري ماليزي بکەن. لە سەرھتاي سالي ١٩٨٠، پێگە بەکەرتي تايبەتي درا، کە لەگەل کەرتي گشتي (حکوميدا) بەشداری ژياني ئابووري ولات بکا. لە راستيشدا زۆر بە ھێزەوہ پێگەي خوي سەپاند. ئەم سیاسەتە ھاوشان بوو لەگەل، پروسەسيکي ليبرالانەي سیاسەتي سەرمايەگوزاري، کە ئامانجي ھيئان و نيشتەجێکردني پيشەشازي بوو، بۆ ئەوہي ھەناردەي (Export) ي ماليزي زياد بکا. ئەمەش وای کرد، کە ھەناردەي ماليزي پيشکەوتنیکي باش بەخويەوہ ببينيت. جاران تەنيا کەرەستەي خاوەناردەي ماليزي بوو، بۆ نمونە وەکو (نەوت، خورماي پۆني، لاستيکي سروشتي، دار و تەختە، مس). بەلام پاشتر توانيان شەمەکي تر بنێرنە دەرەوہ، بۆ نمونە وەکو (شمەکي ئەلکترۆني، پیتروکيمياوي، جلوبەرگ، شەمەکي ئاسندين " وەکو ئۆتۆمۆبيل، پاس، ماکينەي بچووک ").

لە سالي ١٩٩١ یشەوہ سیاسەتيکي نوێي تر دارپژرا کە ناوي "New Development Policy" (NDP)، بوو. ئامانجي سەرەکي ئەم سیاسەتەش، گەشەپێدان و پيشکەوتني باري خويندەواري و پێگەياندن و پەرودەي مالاييەکان بوو. "New Development Policy" (NDP)، بەشيک بوو لە پلانتيکي درێژخايەني حکومەتي مەھاتير بن محەمەد، کە بە سیاسەتي "Perspektive 2000".

ناسراوه. ئەم پلانىش ئامانچىكى گەورەى لە دواوھىيە كە ئەویش : سالانە گەشەى ئابوورى بەرپژەى ۷٪ بەردەوام بى، كەمكردنەوھى بىكارى و ھەژارى. كاتىك سەرۆك وەزىران مەھاتىر بن محەمەد، ئاوپىك بۆ سالانى پىشوووتىر بداتەو، دەتوانى ئاسوودە بى. ئەمىرۆ ئابوورى ماليزيا لە باشتىر قوناخى گەشەسەندن و پىشكەوتنىدايە، كە لەگەڵ خۆيدا تۈانى پىشەشازى ولات پىش بخت و لە ئەنجامىشدا خۆشگوزەرانى لەگەڵ خۆى بەئىتت. ھىنان و نىشتەجىبوونى كۆمپانىا بىيانىيەكان بۆ ناو ولات، تۈانى ھەنگاوىكى خىراتر لە پرۆسەى پىشكەوتنى ئەم ولاتە پىشكىش بكا.

پلانى 2020 Vision

تا سالى ۲۰۲۰ بەپى پلانى (Vision 2020) دەبى ماليزيا، لە ولاتىكى تازەپىگەيشتووەو بەرەو ولاتىكى پىشەشازى بگەيەنى. ماليزيا دەبى بىتتە ولاتىكى (مۆدىرن، پىشەشازى جىاوان، خاوەنى بەرزترىن و پىشكەوتوترىن تەكنەلۇجىا و بەھىزترىن ولاتى ھەناردە (Exportland)ى باشوورى رۆھەلاتى ئاسىاى لى بى). كە بتۈانى لە ناوچەى (ئاسىا و پاسىفىك)، لەگەڵ ژاپۆن بىتتە دەسەلاتىك و داينەمۆى ئەم ناوچەى.

حكومەتى مەھاتىر بن محەمەد، بەبى ئۆپۆزىسيۆن فەرمانرەوايى دەكات: ئەو لەناو خەلكىدا زۆر ناودار و خۆشەويستە، ئەویش بەھۆى پىشكەوتنە گەرەكان لە بوارى ئابووریدا، بەلام لە ھەمان كاتىشدا خەلكانىكىش ھەن كە لە زۆربووندان، سىياسەتى ئۆتۆكراتى و كەسايەتى و قوتابخەنەكەى ئەو، رەت دەكەنەو (پازى نابن). ھەموو كاتىك بەراشكاوانە مەھاتىر بن محەمەد، لە بەرامبەر ولاتانى رۆئاوا رەخنە دەگرى، بە چەوساننەو و تالانكردنى ولاتانى جىھانى سىيەمىيان تاوانبار دەكات، بەتايبەت لەبارەى پىسبوونى ژىنگەو، زۆر بە توندى تاوانباريان دەكات. سالى ۲۰۰۲ يادى ھەشتا سالەى لەدايكبوونى كەردەو و سالى ۲۰۰۳ بە يەكجارى وازى لە سەرۆك وەزىرى ھىنا و خۆى خانەنشىن كەرد. (پاستە لەو كاتەو وازى لە سەرۆك وەزىرى ھانى، بەلام لە بوارەكانى تردا زۆر ئەكتىفە. جىگەى ئامارەيە مەھاتىر بن محەمەد زۆر رەخنەى لەسىاسەتى ئەمەرىكا گرت بەتايبەت لە سەردەمى بوشدا كاتىك عىراقى داگىر كەرد. بەداخەو مەھاتىر بن محەمەد، لە رقى ئەمەرىكا، زۆر پشتگىرى رىژىمى سەدامى كەرد، بەتايبەت كاتىك سەدام گىرا، يەكىك بوو لەو لىژنەيەى، كە بۆ داکۆكىكردن لە سەدام دانرابوو. لە ھەمان كاتىشدا زۆر سۆزى بۆ ھەلەستىنىيەكان دەجووڵى، زۆر دژى جوولەكە و ئىسرائىلىشە. بەلام بەداخەو ئەم كابرايە زۆر دۆستى گەلى كورد نىيە، بگرە زۆرجارىش دژىشمان بوو... وەرگىز)

بازرگانی دهره‌وی مالیزیا گرینگترین به‌ره‌م و شهریکی بازرگانی

بازرگانی دهره‌کی مالیزیا، پۆلی گرینگ له به‌زکردنه‌وه‌ی داها‌تی نیشتمانی مالیزیا ده‌گێڕێ. ئەم حاله‌ته‌ش وای کردووه، که مالیزیا بێ‌تته نه‌ته‌وه‌یه‌کی بازرگانیی سه‌ربه‌خۆی دنیا. له به‌رامبه‌ردا هه‌موو کاتیک سه‌رکرده‌کانی ئەم وڵاته، دژی پرسی گلوبالیزم، ئازادکردنی بازا‌ره‌کان، به‌تایبه‌ت بازا‌ری دارایی (بۆرسه و بانک). ئەگه‌ر سه‌یری بیست سالی پێشتر بکه‌ین، ده‌بینن ئەم وڵاته به‌شێ‌وه‌یه‌کی ئیجگار فراوان، له گه‌شه‌سه‌ندن و پێشکه‌وتنیکی ئابووری‌دا. له سالی ۱۹۷۰ مالیزیا، وڵاتیکی کشتوکالی و هه‌ناردی که‌رسته‌ی خا‌و بوو، به‌لام ئەم‌رۆ به‌یه‌کیک له بیست وڵاته گه‌وره‌که‌ی دنیا ده‌ژمێردێ، که له بازرگانی دنیا پێگه‌ی خۆیان هه‌یه. له نیوان سالی ۱۹۸۷ تا ۱۹۹۷، داها‌تی تاکه‌که‌سی، زیاتر له دوو ئه‌وه‌نده زیادی کردووه. له سالی ۱۹۷۰وه، ئابووری ئەم وڵاته له گه‌شه‌سه‌ندنیک‌ی به‌رده‌وامی باشدا. ئەم‌رۆ مالیزیا له پێشه‌نگی ئەو وڵاته‌ ده‌ژمێردێ، که زۆترین هه‌ناردی شمه‌کیان هه‌یه.

دیاره ئەمه‌ش له پێگه‌ی ها‌تی سه‌رمایه‌گوزاری بیانییه‌وه‌ رووی دا. مالیزیا بوو به‌ شوینی به‌ره‌مه‌پێنانی کۆمپانیا گه‌وره‌کانی ژاپۆنی و ئەمه‌ریکایی و ئەروپاییه‌کان، به‌تایبه‌ت ئەوانه‌ی که له‌ بوا‌ری پێشه‌سازی ئەلکترۆنیدا کاریان ده‌کرد. له‌وێه به‌ره‌مه‌کانی خۆیان به‌ره‌م ده‌هێنا و ده‌یان‌نارد به‌ بازا‌ره‌کانی دنیا. جگه‌ له‌مه‌ش پێشکه‌وتن و گه‌شه‌سه‌ندن پێشه‌سازی پیتروکیما‌وی ناوه‌خۆیی، پۆلیکی باشی هه‌بوو له‌م پێشکه‌وتنه ئابوورییه‌ی ئەم وڵاته. ئەم‌رۆ مالیزیا، پێدا‌ویستی خۆی له نه‌وت و گاز به‌ره‌م ده‌هێنێ و به‌شێ‌کی‌شی ده‌نی‌تته‌ دهره‌وه. باشترین و گه‌وره‌ترین شه‌ریکی بازرگانی مالیزیا بریتین له وڵاتانی: ژاپۆن، سه‌نگافوور، ئەمه‌ریکا.

ئەم‌رۆ گرینگترین شمه‌کی مالیزی که ده‌نی‌تته‌ دهره‌وه بریتیه‌ له: (نه‌وت، به‌ره‌م و شمه‌کی ئەله‌کترۆنی، دار و ته‌خته، لاستیکی سروشتی، خورما‌ی پۆنی، مس، گاز).

مالیزیا ده‌یه‌ویت له دوا‌رژدا واز له ئابووری پێشه‌سازی به‌ی‌نی و خۆی بۆ ئابووری خزمه‌تگوزاری ته‌رخان بکا، به‌تایبه‌ت بۆ بوا‌ری IT، Multimedia.

ئەوه‌ی که پێویسته ئاگه‌داری بین، ئەم‌رۆ مالیزیا به‌شێ‌کی زۆری خواردنی له دهره‌وه‌ی ده‌هێنێ، به‌تایبه‌ت برنج. هۆکاری ئەم کێشه‌یه‌ش ده‌گه‌ریت‌وه‌ بۆ ئەوه‌ی، که به‌شێ‌کی زۆری زه‌وی کشتوکالی دانراوه بۆ ئەو به‌ره‌مه‌مانه‌ی که بۆ دهره‌وه‌ی ده‌نێرن و قازانجی زۆره. به‌ پروای من ئەمه‌ش به‌یه‌کیک له کێشه‌کانی ئابووری مالیزی ده‌ژمێردێت.

مالیزیا و ئەندامبوونی له پیکخواه ئابووری و سیاسیه‌کانی دنیا‌دا

ئەم‌رۆ مالیزیا به‌حوکمی به‌هێزبوونی ئابوورییه‌که‌ی، وای کردووه پێگه‌ی له دنیا‌دا باش بێ. هه‌ر

بۆيە ئەندامى كۆمەلچى زۆرى رېكخراوى ئابوورى و سىياسى دىنبايە. لېرەدا بەكورتى ناوى
ھەندىكىان دەنووسىن.

APEC, ADB, ASEAN, C, CCC, CP, ESCAP, FAO, G-15, G-77, GATT, IAEA, IBRD, ICAO, ICFTU,
ICRM, IDA, IDB, IFAD, IFC, IFRC, ILO, IMF, IMO, INMARSAT, INTEL, INTERPOL, IOC, ISO,
ITU, MINURSO, NAM, OIC, UN, UNAVEM II, UNCTAD, UNESCO, UNIDO, UNIKOM, UNOMIL,
UNOMOT, UNOSOM, UNPROFOR, UPU, WCL, WFTU, WHO, WIPO, WMO, WTO

(ئەمە ناوى كورتىكراوى ئەو رېكخراوانەيە، كە مالىزىيا ئەندامە تىدىدا. نووسەر لېرەدا
نەپووستوۋە ناوى تەۋاۋى ئەو رېكخراوانە بنووسىتەۋە، چونكە شوۋىن و كاتى زۆرى دەۋى.
بەلام ھەندىك لەو ناۋە كورتىكراوانە، لاي خوتنەر ئاشكراۋ ديارن... ۋەرگىر)
بەلام گرېنگىرېن رېكخراوى ئابوورى و سىياسى كە مالىزىيا تىدىدا ئەندامە، رېكخراوى ئاپىك
(APEC (Asia-Pacific Economic Cooperation) رېكخراوى ئاسىيا و پاسىفىك بۆ ھاۋكارى و
ئابوورى. ئەم رېكخراۋە لە دەۋلەتلى باشۋور رۆھلەتلى ئاسىيا و ئۇستىراليا، ژاپون، ئەمەرىكا و
كەنەدا و چىن پىك دىت... ۋەرگىر).
ھەرۋەھا رېكخراوى ئاسىيان (ASEAN (Association of Southeast Asian Nations) رېكخراوى
گەلانى باشۋورى رۆھلەتلى ئاسىيان). ئەم دوۋر رېكخراۋە لە روۋى ئابوورى و سىياسىيەۋە، لە دىنبا
رۆلى گرېنگىان ھەيە.

سىياسەتى ئابوورى و چەند خالىكى گرېنگى مېژوۋىيە لە مالىزىيا

بۆ ئەۋەي بەباشى لە پەرىنەۋەي قۇناخى كشتوكالى بۆ قۇناخى پېشەشازى مالىزى ئاگەدار بىن ،
پىۋىستە چەند خالىكى گرېنگى ئابوورى و سىياسى باس بىكەم، كە رۆلىيان لە گەشەسەندى ئەم
ۋلەتەدا كىپراۋە.

سال	پوۋداۋ
۱۷۸۶	ئىنگلىزەكان ناۋچەي پىنگان داگىر دەكەن.
۱۸۲۴	ئىنگلىزەكان ناۋچەي مالاكا لە ھۆلەندىيەكان دەستىن.
۱۸۲۶	پىنگان، مالاكا، سەنگافور، ناۋى "Straits Settlements" يان لى دەرېت و دەچنە چاۋدېرى بەرىتانياۋە.
۱۸۶۷	"Straits Settlements" دەكرىنە كۆلۈنباي بەرىتاني.
۱۸۹۵	لەژىر چاۋدېرى بەرىتانيا، ھەرچاۋ سولتان Negri Sembilan, Pahang Per- ak, Selangor فېدراسىيۋنى ۋلەتلى مالاكى "Federated Malay States" دروست

- دەكەن. شارى كوالالمپوريش دەكرتته بنكهى سەرۆكايهتى ئەم فيدراسيۆنه.
 ۱۹۴۱-۱۹۴۲ ژاپۇن مالاي و سەنگافور داگير دەكات.
- ۱۹۴۵ بەريتانىا جاريكى تر مالاي داگير دەكاتەو و ناوى "Malayan Union" ى لى
 دەنيت.
- ۱۹۵۷ سەربەخۆيىبوونى ماليزيا بەسەرۆكايهتى سەرۆك وەزيران تونكو
 عەبدوپرحمان. كه له ۱۹۷۵/۸/۳۱ ناوى (باوكى ماليزيا) ى لى نرا.
- ۱۹۶۳ فيدراسيۆنى ماليزيا دروست كرا، كه برىتى بوو له (سەنگافور، مالايا،
 ساراواك، سەباح)
- ۱۹۶۵ سەنگافور له فيدراسيۆنهكه دپته دەرەو و ئىعلانى سەربەخۆيىبوونى خۆى
 دەكات و دەبپته كۆمارىكى سەربەخۆ..
- ۱۹۶۶ يەكەمىن پلانى پىنچ سالە دادەنرى.
- ۱۹۶۷ ماليزيا بەشداری دروستكردى رېكخراوى ASEAN (Association of Asian
 Nations Southeast. (رېكخراوى گەلانى باشوورى رۆهلاتى ئاسيائى)
 دەكات.
- ۱۹۶۹ شەركى خوينايى له نىوان مالاييهكان و چينييهكان دەست پى دەكات
 ۱۹۶۹/۵/۱۳
- ۱۹۷۱ دەست دەكرى بە دارشتنى پلانى "New Economic Policy" NEP (سياسەتى
 ئابوورىي نوئ) هپزه سەربازييهكانى بەريتانىا، له ماليزيا دەكشینهو.
- ۱۹۸۱ دوكتۆر مەهاتير بن محەمەد دەبپته چوارەمىن سەرۆك وەزيرانى ماليزيا.
- ۱۹۹۱ واز له پلانى (NEP) "New Economic Policy" دەهپنرىت و دەست دەكرتت بە
 دارشتنى پلانىكى نوئ بەناوى "National Development Policy Vision 2020".
- ۱۹۹۹ له هەلبژاردنى نویدا پارتەكهى مەهاتير بن محەمەد UMNO بەشپكى زۆرى
 دەنگەكان. دەدۆرپنيت، ب هتاييهت له ناو مالاييهكاندا (بەلام هەر بە سەرۆك
 وەزيرى دەمپنپتهو... وەرگير)
- ۲۰۰۲ مەهاتير بن محەمەد راى دەگهيهنى، كه بۆ ئۆكتۆبەرى ۲۰۰۳، بەيهكجارى واز
 له سەرۆك وەزيرى دەهپنى.

سەرچاوه:

Alexa I. Bosselmann, Wirtschaftliche Entwicklung Malaysias - vom Agrarstaat zum
 Industriestaat./www.holzwirtschaft.org

فاکتەرە ئابوورییه‌کانی فووتبۆل "تۆپی پی"

یئەنس فیتە

فووت بۆل (تۆپی پی) یاریی ملیاران کەسە لە جیهاندا، بەتایبەت کاتیک کە جامی جیهانی دەست پی دەکات. لەم پێنجشەمووەدا ریکخراوی فیفا (یەکەتیی تۆپی پی جیهان)، بڕیار دەدات، کێ میوانداریی جامی جیهانی بۆ ساڵانی ۲۰۱۸ و ۲۰۲۲ دەکات. (جێگەی ئامازەیه، فیفا بڕیاری دا کە بۆ ساڵی ۲۰۱۸ لە روسیا و بۆ ساڵی ۲۰۲۲ لە ولاتی قەتەر دێتە ئەنجامدان. وەرگێڕ) دەولەتی میوانداریش دەتوانن هیوای ئەو بخوازن کە لە رووی ئابوورییه‌وه قازانجی باشیان دەست بکەوێت. بەلام چ کۆمپانیایەک دەبنە سوودمەندی جامی جیهانی؟

یەکەتیی تۆپی پی جیهان باش دەزانیت چۆن خۆی دەرباز بکات، هەرچەندە ئەو کۆمەڵە سکاندالەکان کە لەم ماوەیەدا ئاشکرا بوو، بەلام باش دەزانیت بەرھەمەکەیی خۆی (جامی جیهانی) بفرۆشێت. ئەگەر کاتیک فیفا رۆژی پێنجشەم، ئەنجامی کۆتای دیاریکردنی جامی جیهانی ۲۰۱۸ و ۲۰۲۲ ئاشکرا بکات، زیاتر لە ۷۰ کەنالی جیهانی بەشیووی زیندی (live) ئامادە دەبن و وەشانی دەکەن. زیاتر لە ۱۰۰۰ رۆژنامەنووسی جیهان لە شاری زیورخ (کە بنکەیی سەرەکیی ریکخراوی یەکەتیی تۆپی پی جیهانی لێیە. وەرگێڕ) ئامادە دەبن.

ماوەیەکی زۆرە کە فووت بۆل (تۆپی پی) بووێتە یاریی ملیاران کەس. جامی جیهانی کە هەر چوار ساڵ جارێک دەکرێت، بووێتە پروداویکی مەزن. بۆ ساڵی ۲۰۱۸ ولاتانی (ئینگلاند، روسیا، هەردوو دەولەتی ئیسپانیا و پورتوگال، هۆلەندا و بەلجیکا) خۆیان بۆ میوانداریکردنی ئەم پێشبڕکێیە پالۆتوووە. کاندیدەکانی ساڵی ۲۰۲۲یش بریتین لە ولاتانی (ئوسترالیا، ژاپۆن، قەتەر، کۆریای باشو، ئەمەریکا). ئەوان (مەبەستی ئەو دەولەتانەی کە خۆیان بۆ ئەم جامە پالۆتوووە.

(*) وەرگێڕانی لە ئەلمانییەوه: ئەردەلان عەبدوللا

وهرگير) هه موويان خويان له ناو ته لاريكي گرانبه هاي ۲۴۰ ميليون فرانكي شاري زيورخ، كه پتي دهلن (Home of Fifa، مالى فيفا) پيشكيش دهكهن. ئهم ته لاره كه له سهر چيای زيورخ ده پوانيته سهر ده رپاچه ي زيورخ. هه موويان هيوادارن كه ئهم جامه يان بۆ ده رپچيت.

له سه عات ۱۶ (سه عات چواري پاش نيوه پۆ)، سهرۆكي فيفا (Joseph S. Blatter، جوژيف بلاته) له ناو ئاپۆره يه كي گه وره ي كامپيراكان له شاري زيورخ خو ي پيشان ده دات. كابرای سويسرايي

(مه به ستي جوژيف بلاته ري

سهرۆكي فيفا يه . وهرگير)

دوو كسارتي براوه ي

به ده سته وه ده بيت،

پاشان ده يان كاته وه و

ده لپت (And the winner

، is، براوه ش برتتويه له)،

پاشان خنده يه كي گه وره له سهر لپوه كاني ده بينين.



جوژيف بلاته ر باش ده زانپت: به لاي ئه وه وه هيچ گرینگ نيه چ ده وله تيك ميوانداريه كه ده بانه وه، چونكه گه ورترين براوه ديارى كراوه، كه ئه ويش فيفا خو يه تي. پيخراوى تۆپى پتي جيهاى (فيفا) له ۱۹۰۰ زى خه رجي خو ي له پيگه ي فروشتنى جامى جيهاى يه وه ده ست ده كه وپت. بۆ جامى جيهاى سالى ۲۰۱۰ كه له باشوورى ئه فريقا ساز كرا، ۱،۶ مليار يورۆ ي له تيفقيه كانه وه ده ست كه وت. (بۆ و شان كردن يارييه كاني جامى جيهاى، كه ناله تيفقيه كاني جيهاى، ده بيت پاره بده نه فيفا، تا مافى و شان كردنى ئه و ياريانه يان هه بيت. وهرگير). هه وه ها پاره يه كي زۆريش له و كۆمپانيا يانه ده ست ده كه وپت، بۆ ئه وه ي مافى سپۆنسه ر و بلاوكر دنه وه ي به ره مه كانيان پي بدرپت. كۆي گشتى ئه و داها ته ي كه فيفا ده ستي ده كه وپت، ده گاته ۲،۶ مليار يورۆ. ئه مه ش بازرگانيه كي زۆر باشه.

به لام كيى تر قازانجى ئابوورى له جامى جيهاى تۆپى پتي ده كات؟ ئه و ده وله تانه ي كه ميوانداريه كه ده به نه وه؟ چ جو ره كۆمپانيا يه كن ئه وانه ي قازانج له م يارييه ده كن؟

خوشحالى بۆ جامى جيهاى تۆپى پتي ۲۰۰۶ له ئه لمانيا زۆر گه وره بوو. به شيكى زۆرى سياستوانه كان و پسپۆراني بواري ئابوورى، ده يانگوت كه : جامى جيهاى فووتبال، هيز و تيني گه وره ده داته ئابوورى ئه لمانيا. به لام ئه نجامه كاني پاش ساليكى تر به ته وايى ده ركه وتن. بۆ نموونه ئه نستيتووى ئه لمانى بۆ ليكۆلپنه وه ي ئابوورى (DIW) له ليكۆلپنه وه يه كيدا، ئاشكراي كرد كه " له ئه نجامى جامى جيهاى تۆپى پتي كه له ئه لمانيا سالى ۲۰۰۶ ساز كرا، يه كسه ر هيچ هيزيكى گه وره ي نه داوه ته ئابوورى ئه لمانيا ". (مه به ستي ئه وه يه، كه يه كسه ر كاريگه ري به هيزى نه كرده وه ته سهر ئابوورى ئه لمانيا. وهرگير).

زۆربوونى ژمارى تورىستى "گەشتىارانى" بىگانه

كەرتى تورىست (گەشتىارى) زۆرتىن قازانجى لەم رووداوه دەست دەكەوتت. (مەبەست لە كەرتى گەشتىارى، ھۆتيل، مۆتيل، پىنسىيۇن، چىشتخانە، ھۆكانى گواستەنەو "ئۆتۆمۆبىل، شەمەندەفەر، مېترۆ، پاس"، گازىنۆ و شوپنەكانى كات بەسەربىردن. وەرگىي). ئەنستىتووى ئەلمانى بۇ لىكۆلنەوئى ئابوورى (DIW) گەشتووتە ئەو ئەنجامەى كە : لە كاتى يارىيەكانى جامى جىهانى تۆپى پى ۲۰۰۶، كە لەمانگەكانى شەش و ھەوتدا كران، لەو دوو مانگەدا زياتر لە ۱,۶ مىليۇن بىگانه لە ھۆتيلەكانى ئەلمانىا شەو ماونەتەو. ديارە لەم لىكۆلنەوئىيەدا، ئەو ھالەتەنەى باس نەكردووه، كە زۆرجار كەسك پەشىمان دەپتەو. (بۇ نموونە كاتىك كەسك ھۆتيلەك حىجىز دەكات، بەلام پاشتر وازى لى دەھىتت



ئىلغاي دەكاتەو. وەرگىي) بەلام پرسىيار لەسەر ئەوئە، ئاخۇ چەندە گەشتىارى بىگانه دەمىنەو، كاتىك رووداوه گەرەكە نامىتت؟ (مەبەست يارەكانى جامى جىهانى: وەرگىي)

ئەم نموونەيە ئەومان بۇ دەردەخات، كە چەندە زەحمەتە ئەنجامگىرىيەكى باشماق لەبارەى كارىگەرەى جامى جىهانى تۆپى پى

لەسەر بارى ئابوورى نىشتمانى دەست بکەوتت. بەدلىيەپىيو كەرتەكانى ئابوورى، لە كاتى جامى جىهانى تۆپى پىو، قازانجىيان كروو. بۇ نموونە كەرتەكانى بواری بىناسازى، قازانجى باشيان لە دروستكردن و نۆزەنكردنەوئى ستادىيۆمەكان (كۆرەپانى يارىكردن) و دروستكردنەى رىگەوبانەكان دەست كەوت. يارىيەكانى جامى جىهانى، نەيتوانى كارىگەرىيەكى گەرە بكاتە سەر كەشەى ئابوورى ئەلمانىا، بەپى لىكۆلنەوئى ئەنستىتووى ئەلمانى بۇ لىكۆلنەوئى ئابوورى (DIW) سالانى پىش يارىيەكان جامى جىهانى تۆپى پى، سەرمايەگوزارىيەكى ئىجگار گەرە نەھاتە ئەلمانىاوه.

بەلام لە ولاتە بچووكەكاندا ئەم رووداوه كارىگەرەى جىاوازترى دەپت. بۇ نموونە لە كاتى يارىيەكانى جامى ئەوروپا بۇ تۆپى پى سالى ۲۰۰۴ لە پورتوگال، يارىيەكانى ئۆلۆمپيادى ۲۰۰۴ لە يۇنان، سەرمايەگوزارىيەكى ئىجگار زۆر، رووى لەم دوو ولاتە كرد.

لە ئەنجامدانى رووداويكى ئاوا گەرەدا، مەزىندە دەكرىت، گەر كارەكان بەشىوئەيەكى باش بەرپووه بچن، ئەوا قازانجىكى ئىجگار زۆر دەست دەكەوتت، وەكو ئەوئەى كە لە سالى ۲۰۰۶دا رووى دا.

ئەم رووداوه كارىگەرىيەكى پۆزەتيفانەى گەرەى دەپت، بەسەر ئەو ولاتەى كە ميوانداریى ئەم

پرووداوه ساز دهکهن، بهتایبته له رووی هاتنی سه‌رمایه‌گوزاری جیهانی یان که‌رتی توریستی (گه‌شتیاری) له داها‌توودا. به‌لام ناتوانین به‌ته‌واوه‌تی نه‌جامی نه‌م کاریگه‌رییه‌مان ده‌ست بکه‌ویت.

بازرگانییه‌کی باش به زهرفی بچووکه‌وه

له‌گه‌ل هه‌موو جامی‌کی جیهانی تۆپی پی، کۆمپانیا گه‌وره‌کانی بواری وهرزش وه‌کو، Adidas، Nike، Puma، به‌گه‌وره‌ترین سوودمه‌ند ده‌ژمیردین. بۆ نموونه ئه‌و تۆپی که له جامی جیهانی سالی ۲۰۰۶ دا که له‌لایه‌ن کۆمپانیای Adidas



به‌ره‌م هینرابوو، زیاتر له ۱۵ ملیۆن له‌و تۆپی له جیهاندا فرۆشتوو. جگه له‌مه‌ش زیاتر له ۳ ملیۆن فانیله‌ی تیپی ئه‌لمانیای فرۆشتوو (فانیله‌ی تیپی تۆپی پتی ئه‌لمانی، مارکه‌ی Adidas ئه‌دیداسی له‌سه‌ره. جیگه‌ی ئاماره‌یه‌ نرخ‌یه‌ به‌کێک له‌و فانیلانه‌ نزیکه‌ی ۶۰ ئۆیرویه. وهرگیر). هه‌روه‌ها له جامی جیهانی سالی ۲۰۱۰ ش له باشووری

ئه‌فریقیاش کۆمپانیای Adidas قازانجی باشی کرد، چونکه جلویه‌رگی کۆمه‌لیک تیپی جیهانی مارکه‌ی ئه‌ویان له‌سه‌ر بوو، له‌وانه (ئه‌لمانی، باشووری ئه‌فریقیا، ئه‌رجه‌نتین، مه‌کسیک). له‌مه‌شدا به‌ملیۆنان له‌و جلویه‌رگانه‌ی فرۆشتوو.

به‌هه‌مان شیوه‌ش کۆمه‌لیک که‌رتی تر سوود له‌و شمه‌کانه‌ ده‌بین، که هه‌واداران‌ی تۆپی پی پۆیستیانه، به‌تایبته ئه‌وه‌ی که له گۆره‌پان و

شه‌قامه‌کاندا به‌کار دیت. بۆ نموونه (ئالا، T-Shirts، فیکه، که‌ره‌نا، کۆمه‌لیک شتی تریش)، هه‌موو ئه‌مانه‌ش له وولاتی چین دروست ده‌کری. ئه‌م وولاته ئاسیاییه‌ش ده‌چیته ناو لیستی سوودمه‌ندانوه، هه‌رچه‌نده له جامی باشووری ئه‌فریقیاش به‌شداریی نه‌کردوو. له هه‌مان کاتیشدا ئه‌و ماسکیتانه‌ی (ده‌موچاوی ده‌ستکرد) که له جامی جیهانی له‌لایه‌ن هه‌وادارانوه به‌کار دیت، ته‌نانه‌ت ئه‌و شی‌یره



په‌رۆینه‌ش که له‌ناو گۆره‌پانی یاریگه‌که‌دا داده‌نرین، له ۹۰٪ی هه‌موو که‌ره‌نا (ئامپه‌ره‌که وه‌کو زورنا وایه، له‌لایه‌ن هه‌واداران‌ی تۆپی پتوه، له‌ناو گۆره‌پان و شه‌قامه‌کاندا به‌کار دیت. وهرگیر) له وولاتی چین دروست ده‌کری.

یەکیک لەو کۆمپانیایانەی کە لە جامی جیهانیدا قازانجی باشی کرد، کۆمپانیای Panini، کە زەرفی بچووک دروست دەکات. (کۆمپانیایەکە ئیتالییە کە زیاتر کاری چاپکردنی فۆتۆی یاریزانەکانی جیهانە لەسەر زەرف، پوول، کارت، چاپی دەکات. جگە لەمەش کاری کۆمیک و چاپ و بلاوکردنەوی کتێبیش دەکات. زیاتریش شەمەکانی بۆ منداڵان و گەنجان دروست دەکات،

جگە لەوەش کۆمەڵێک کۆواری تایبەتی بەم بوارە هەیە. جێگەی ئاماژە بە کۆمپانیای Panini بەیەکیک لە کۆمپانیا گەورەکانی چاپ و بلاوکردنەوی جیهان دەژمێردێت. وەرگێڕ. ئەم کۆمپانیایە وا مەزەندە دەکات، کە بۆ جامی جیهانی ئەم سال لە باشووری ئەفریقا، بەرزترین فرۆشی لە (پوول، فۆتۆ، زەرف) بە دەست کەوتبێت، کە دەگاتە نزیکەی ۹۵ ملیۆن یۆرۆ. لە سالی پێشوودا بەشی ئەڵمانیای ئەم کۆمپانیایە، زیاتر لە ۷۰ ملیۆن یۆرۆی لە ئەڵمانیادا قازانج کردووە.

Frank Zomerdijk ئەندامی بەرپۆڵەری چاپخانە کە رای گەیاند:

بازرگانیکردن بە شتومەکی تۆپی پێ، لە سالی ۲۰۱۰دا، سێ یەکی (۳/۱) هەموو قازانجی چاپخانەکەمان بوو. بۆ جامی جیهانی تۆپی پێ، زیاتر لە ۱۰۰ ملیۆن زەرفی بچووک (کە پڕیەتی لە فۆتۆی یاریزانەکان) فرۆشتوو. بەلام بۆ سالی داهاوو، دەمانەوێت تەنیا ۱۰٪ی کارەکانمان بە بازرگانیکردن بەشەمەکی تۆپی پێوە خەریک بکەین.

بیرە فرۆشتن

کۆمپانیایەکانی بیرەش لە کاتی جامی جیهانیدا قازانجێکی باشیان دەست دەکەوێت. بۆ نموونە لە کاتی جامی ۲۰۰۶ کە لە ئەڵمانیا کراو جامی جیهانی ئەمسالیش، بەرھەمی بیرە لە ئەڵمانیا پێژەیهکی فرۆشی زۆری تۆمار کرد.

کەنالهەکانی راگەیانندن (تیڤی، راډیۆ)

یارییەکانی جامی جیهانی تۆپی پێ، بەتایبەت یارییەکانی تیڤی ئەڵمانی، بۆ کەنالهەکانی تەلەڤزیۆن، رۆژانە باشترین بینەری بۆ خۆیان راډەکتیشا. (بۆ نموونە کەنالی ZDF بەرزترین ژمارەیی بینەری لە کاتی یارییەکانی ئەڵمانیا لە جامی جیهانی تۆمار کرد، ژمارەیی بینەرانێ گەشتە ۳۰ ملیۆن بینەر. بەگشتی ژمارەیی بینەرانێ تیڤیەکان لەم مانگەدا گەشتە ۴۰ بۆ ۵۰

مليون كەس). لە كاتى يارىيەكانى جامى جيهانىدا، ژمارەى بينەران و بيسەرانى تيفى و راديوكان بەرز دەبێتەو. پەيمانگەى GfK بۆ لىكۆلنەوەى بازار پاي گەياندا:
(لە سالى ۲۰۰۶ هەفتەىەك پيش ئەوەى جامى جيهانى دەست پى بكات، ريزەى كرينى تەلەفزيون لە چاو هەمان كاتى سالى پاردا، بەريژەى ۱۶٪ بەرز بووئەو.)

بەرەنجام

ئەوانەى كە لە يارىيەكانى جامى جيهانى تۆپى پى قازانج دەكەن، پيشەكى فيفا خۆيەتى، پاش ئەویش كۆمپانياكانى ئەو دەولەتەى كە ميواندارى يارىيەكان دەكات، وەكو كۆمپانياكانى شەمەكى سپۆرت (وەرزش)، كەنالەكانى راگەياندن (تيفى، راديو)، كۆمپانياكانى بيناسازى، كەرتهكانى بوارى گەشتيارى (هۆتيل، مۆتيل، ريستۆرانت، چايخانە، هۆكانى گواستەو "بالەفرە، ئۆتۆمۆبيل، كەشتى، پاس". ئەگەر هاتوو ئەم رووداو گەرەيش بەباشى بەرپۆه بېریت، ئەوا كارىگەرى باشى دەبیت، بۆ سەر ئىماج (وینەى گشتى) ئەو دەولەتەى كە ميواندارىيەكەى كردوو. بەلام لە هەمان كاتيشدا پى دەجیت كارىگەرى زۆرى بۆ ئابوورى گشتى نەبیت، بەتايەت لە ولاتە گەرەكانى جيهاندا. (واتە ئەوانەى خاوەنى ئابوورىيەكى خورت و بەهيزن وەكو ئەلمانيا. وەرگير).

سەرچاوه: كۆوارى ديز شپىگلى ئەلمانى. ۲۰۱۶/۱۲/۲

پاشكو

چەند پەيڤيەك لەسەر رېكخراوى تۆپى پى جيهان "فيفا"

پىم خۆش بوو لێردا چەند پەيڤيەك لەسەر رېكخراوى تۆپى پى جيهانى بنووسم، چونكە ئەویش پەيوەندىەكى باشى بەم نووسینەو هەيە. لە هەمان كاتيشدا بۆ ئەوەى خوينەر زانيارى لەبارەى ئەم رېكخراو جيهانىيە گرینگە هەبیت. بەلنیايىيەو (فيفا) يەكێكە لە گەرەترين رېكخراوكانى جيهانى ئەمرو. لە زۆر كاتدا شان لە شانى رېكخراوى نەتەو يەكگرتووكان (UN) دەدات. بگرە لە زۆر روو، ئەم رېكخراو لە UN گەرەترە. بۆ نموونە ئەو برپار دادەريژیت و ياساى نوێ دادەنيت. هەر كەسێكىش بەگوێ نەكات و سەرپيچى لە برپارەكانى بكات، ئەوا دەتوانيت سزای بدات. لەسەر سزادانىش، خاوەنى ميكانيزمىكى باشە.

رېكخراوى تۆپى پى جيهانى "فيفا" كەى دروست بوو

سەرەتای دروستبوونى رېكخراوى Federation Internationale de Football Association (فيفا) دەگەریتەو بۆ سەرەتای سەدەى پيشوو. لە ۲۱ مەى ۱۹۰۴ لە شارى پاريس، بۆ يەكەم جار ئەم

رېځخراوه يه که مېن مۆمى ته مېنى خۆى داگيرساند. ئەمەش دەگەرېتتەو بۆ ھەولئى ھەردوو وەرزشوانى ئەوروپايى Carl Anton Wilhelm Hirschmann كه خەلگى ھۆلەندا بوو، لەگەڵ وەرزشوانى فرەنسايى Robert Guérin. ئەم دووانە بەباوگى ئەم رېځخراو دادەنرێن. سەرەتا تەنیا شەش يەكەتیی تۆپى پى بەشداربوون، ئەوانیش بریتى بوون لە (سويسرا، دانمارك، فرەنسا، ھۆلەندا، بەلجىكا، سوېد). ھەر لە ھەمان پۆژيشدا لە رېگەى تەلەگرافەو، يەكەتیی تۆپى پى ئەلمانیش، ئامادەییى خۆى بۆ بەشدار بوون لەم رېځخراو دا پيشان دا. ديارە سەرەتا جۆرى بەشداربوونى ولاتان جياواز بوو، بۆ نموونە ئيسپانيا لە رېگەى يانەى ریاڵ مەدرید بەشدار بوو Madrid Football Club. بۆ يەكەم جار ئەم رېځخراو لە رېگەى ياريەكانى ئۆلۆمپيى ھاوينەى سالى ۱۹۰۸ لە لەندەن، ناوى چوو ئەوان گيتيى وەرزشەو. ئەمەش سەرەتايەكى باشى بۆ دروست كرد. پاشتر كۆمەلگە يەكەتیی تۆپى پى تر، بوونە ئەندامى ئەم رېځخراو. شەرى يەكەمى جيهانى، كاريگەرى خراپى بۆسەر ئەم رېځخراو ھەبوو. لە كاتى شەركەدا ھىچ چالاكییەكى گەورەى وەرزشى رووى نەدا. بەشێك لە ئەندامانىش خۆيان لەم رېځخراو كشانەو، بۆ نموونە يەكەتیی تۆپى پى ئینگلەرا، وازى لێھێنان. لەپاش مردنى يەكەم سەرۆكى ئەم رېځخراو، Daniel Burley Woolfall، وەرزشوانى ھۆلەندايى Carl Anton Wilhelm Hirschmann كاروبارى رېځخراو كەى گرتە ئەستۆ، ئەویش ئەكرۆك سەرۆك بەلگە زياتر خۆى وەكو سكرتيرى گشتى وەسف دەكرد. گەورەترین گەشەسەندن لە كاتى بوون بەسەرۆكى Jules Rimet فرەنسيدا بوو. ئەم پياوھ توانى، لەگەڵ Enrique Buero كه وەرزشوان و دەولەمەندىكى ئۆرگوايى بوو، توانى يەكەمىن جامى جيهانى تۆپى پى ساز بكەن. سالى ۱۹۳۰ بۆ يەكەم جار جامى جيهانى تۆپى پى لە ئۆرگواى ساز كرا. ئەمەش يەكەمىن جامى جيهانى بوو. لەو كاتەو ھەتاوھكوو ئەمرۆ ئەو پرووداوە گرینگەى جيهان بەردەوامە. كاتێك سالى ۱۹۵۴ Jules Rimet دەستى لە كار كێشايەو، ۵ جامى جيهانى ئەنجام درابوو، ئەندامانى ئەم رېځخراو ھەشتە ۸۵ ئەندام. رۆژ بەرۆژيش ئەم رېځخراو بەھێزتر دەبوو، سالى ۱۹۷۲ لە ھەموو جيهاندا ۱۶ ملیۆن وەرزشوان بەم رېځخراو ھە پێوەست بوون. ۴۲,۲۲۰ مامۆستاي وەرزش، زياتر لە ۳۰۰ ھەزار يانەى وەرزشى، ۵۹۶, ۲۴۳ (ناوېژوان). لە نيوان سالى ۱۹۸۲ تا ۱۹۹۸، گەورەترین فراوانبوون رووى دا. ۳۲ ئەندامى نوێ بوون بە ئەندامى ئەم رېځخراو.

چۆن ئەم رېځخراو كار دەكات؟

ئەم رېځخراو لە رېگەى دوو ئەنجوومەنى گرینگەو سیاسەتەكانى ديارى دەكرێت. ئەوانیش : كۆنگرێس، كه لە ھەموو ئەندامان پێك دێت و پيشتر دوو سال جارێك كۆ دەبوونەو، بەلام لە سالى ۱۹۹۸و سالا ھە كۆ دەبنەو. دووھم، ئەنجوومەنى جێبەجێكردنە. كارى جێبەجێكردن و چاودێركردن و سەرپەرشتيكردن كاركەكانى رېځخراو كەيە. ميكانيزمى ئەم ئەنجوومەنەش بەم

شېۋەبەيە:

۱- سەرۆك

۲- ۷ جېگر

۳- ۱۶ ئەندامى ئەنجومەن (ھەريەكەيان لە ولات و كيشوهرىكەو ھاتووه)

۴- چاودىرىك

۵- سكرتېرى گشتى

ئەندامانى ئەنجومەنى جېبەجىكردىنى فيفا

كار	ناو	ولاتانى ئەندام
سەرۆك	Joseph S. Blatter	سوئىسرا
يەكەم جېگرى سەرۆك	Julio H. Grondona	ئەرجهنتىن
جېگرى سەرۆك	Issa Hayatou	كامېرۇن
جېگرى سەرۆك	Chung Mong-Joon	كۆرياي باشوور
جېگرى سەرۆك	Jack A. Warner	ترىنيداد
جېگرى سەرۆك	Angel Maria Villar Llona	ئىسپانيا
جېگرى سەرۆك	Michel Platini	فرەنسا
جېگرى سەرۆك	Reynald Temarii	تاھىتى
جېگرى سەرۆك	Geoff Thompson	ئىنگلەند
ئەندام	Michel D Hooghe	بەلجىكا
ئەندام	Ricardo Terra Teixeira	بەرازىل
ئەندام	Mohamed Bin Hammam	قەتەر
ئەندام	Senes Erzik	توركيا
ئەندام	Chuck Blazer	ئەمەرىكا
ئەندام	Worawi Makudi	تايلاند
ئەندام	Nicolas Leoz	پاراگووى
ئەندام	Junji Ogura	ژاپون
ئەندام	Amos Adamu	نەيجىريا
ئەندام	Marios Lefkaritis	قوبرس
ئەندام	Jacques Anouma	ساحىل ئەلەاج

ئەندام	Franz Beckenbauer	ئەلمانیا
ئەندام	Rafael Salguero	گواتیمالا
ئەندام	Hany Abo Rida	میسر
ئەندام	Witali Mutko	رووسیا

سەرۆک

سەرۆک لە ھەلبژاردنیکى ئازاددا، لە کۆنگرێسدا دیاری دەکەیت. جیگەى ئاماژەى ھەردوو وڵاتى ئینگلتەرا و فرەنسا، زۆترین ماوە سەرۆکایەتیی ئەم رێکخراوەیان کردووە.

سەرۆکەکانى فیفا

ناو	وڵات	سالى کارکردنى
Robert Guérin	فرەنسا	۱۹۰۴ – ۱۹۰۶
Daniel Burley Woolfall	ئینگلتەرا	۱۹۰۶ – ۱۹۱۸
Jules Rimet	فرەنسا	۱۹۲۱ – ۱۹۱۸
Rodolphe William Seeldrayers	بەلجیکا	۱۹۵۴ – ۱۹۵۵
Arthur Drewry	ئینگلتەرا	۱۹۵۵ – ۱۹۶۱
Stanley Rous	ئینگلتەرا	۱۹۶۱ – ۱۹۷۴
Jo_o Havelange	بەرازیل	۱۹۷۴ – ۱۹۹۸
Blatter .Joseph S	سوئیسرا	seit 1998

کارەکانى

کارى سەرەکیى ئەم رێکخراوە بریتىیه لە چاودێرىکردن و لێپرسینهوهى یەكەتیی تۆپى وڵاتان و یانە وەرزشییهکان. ئەنجامدان و سەرپەرشتیکردنى جامەکانى تۆپى پى لە جیهاندا بۆ نمونە یارییهکانى یانەکانى نیشتمانى و کیشوهرى. جامەکانى کیشوهرى (ئەوروپا، ئاسیا، ئەفەریقیا، ئەمەریکای لاتین، ئەمەریکای باکور). چاودێرىکردنى ھەلسوکەوتى وەرزشوانان و ناوژىوانان. سزادان و لێپرسینهوه لە ھەر یارییهک، کە لەگەڵ یاسا و رێساکانى (فیفا) نایەتەو.

سەرچاوه:

Deutsch. www.Wikipedia. org. FIFA.

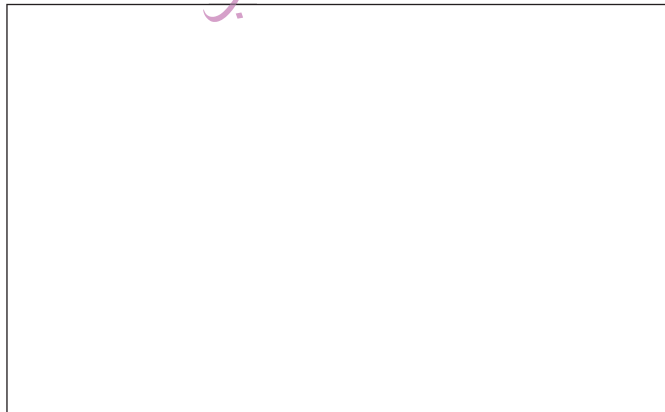
بیتیریا

شاری تارماييهكان

له قوولايي ميژووهه دپتهوه دهري

جيفرى سامهـرسـى زانای شوپنهـوارناسى بهـريتانيای، ده سالی دوايی بهـکيشانی نهـخشه هيلکارييهـکانی شاری " بیتیریا " ی مهـزنهـوه بهـسـر بر دووه، که ۲۵۰۰ سال لهـمهـويهـر کرؤسؤس شای فهـرمانـهـوای لیدیا بهـتهـواوی سووتاندوويهـتی. پاشماوهـکانی ئەم شاره ئەمـرؤ لهـژیر چيايهـکی ناوهـراستی تورکیادا نیژراوه، که چیاى کيرکينيسـى پى دهـگوتري.

جيفرى سامهـرس بهـپشتيواني نویتريـن داهـينراوی تهـکنؤلوجيا، روپيـويکی گشتگيري چينهـکانی خوارهـوهی شوپنه دپرينه ناماژه بؤکراوهـکە، که بهـسـر رووبهـريکی نزیکهـی ههـزار



داتاشراوی له " عاج " دروستکراو

(*) وەرگێڕانی له عەرەبییهوه: ئەحمەد تاقانە



هیکتاریدا راخراوه و بهه‌ل‌سوک‌هوت له‌گه‌ل‌ئو دهرکه‌وتانه‌ی له‌ماوه‌ی سالانیکی درێژدا کۆ‌کراونه‌ته‌وه، توانیویه‌تی نه‌خشه‌یه‌کی نزیک کراوه بکیشی بۆ‌ئهم‌شاره‌نادیاره‌به‌میژوودا‌پوچووه‌ی تا‌ئهم‌نزیکانه‌ش به‌له‌ناوچوو‌دانراوه.

وه‌ک‌ئاماژه‌ی بۆ‌کرا، بیتیریا به‌ده‌ستی‌کرۆسۆسی‌شای‌لیدیا، دوا‌ی‌شه‌پێکی‌یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی‌دژ‌به‌میدیا‌یی‌یه‌کان، که‌له‌میژووی‌تۆمار‌کراودا‌به‌"شه‌ری‌خۆزگیران"

ئهم‌نه‌خشه‌یه‌له‌م‌سه‌رچاوه‌یه‌وه‌رگیراوه
<http://en.wikipedia.org/wiki/Lydia>

ناسراوه، تێکدانێکی‌گشتگیر‌تێک‌دراوه، که‌هه‌ندێکی‌تر‌باسی‌لیوه‌ده‌که‌ین. به‌لام‌ئهم‌پێکه‌، شاره‌که‌که‌وتوو‌ته‌ژێر‌چه‌ندان‌تۆن‌به‌رد‌و‌گلی‌که‌له‌که‌بوو‌له‌نزیک‌شارۆکه‌ی‌"بوغاز‌کالی‌-قه‌لای‌گه‌روو‌ی‌(ویلایه‌تی‌چوروم‌-ی‌پۆه‌هل‌اتی‌ئهنقه‌ره‌ی‌پایه‌ته‌ختدا) شوینێکی‌چیا‌یی‌بی‌هاوتای‌گرتوو، له‌ناوچه‌یه‌که‌دا‌که‌له‌



سه‌ده‌کانی‌دوا‌یدا‌به‌ناوی‌"که‌په‌دۆکیا" ناسراوه. بۆ‌دهر‌خستنی‌بایه‌خی‌میژوویی‌بیتیریا‌"ش‌ده‌لێن: له‌نزیک‌شوینێ‌پایه‌ته‌ختی‌ئیمپراتۆریه‌تی‌حیتتیت^(٢)"‌حیتی‌"‌ی‌کۆندا‌دروست‌کراوه. جیفری‌سامه‌رسی‌زانای‌شوینه‌وارناس‌له‌ده‌یه‌ی‌رابوردوودا‌توانیویه‌تی‌کاریکی‌ئێجگار‌به‌بایه‌خ‌و‌ئالۆز‌ئهنجام‌دا، که‌له‌کێشانی‌نه‌خشه‌ی‌ورده‌کاری‌بیتیریا‌دا

"جیفری‌سامه‌رس"‌و‌پامانیک‌له‌شاری‌تارماییه‌کان‌خۆ‌ی‌ده‌نوینێ، ئهو‌شاره‌ی‌هیرۆدۆتی‌میژوونووسی‌گریکی‌(٤٨٤ - ٤٢٥ ی.پ.ز)، که‌به‌باوکی‌میژوو‌ناسراوه، باسی‌چاره‌نووسه‌کاره‌ساتن‌امیزه‌که‌ی‌کردوو.

شوینه‌که‌ی

شوینه‌که‌له‌یاریه‌یه‌کی‌گۆلفی‌پشتگوێخراو‌ده‌چی، له‌پال‌زنجیره‌چیا‌یه‌کی‌سه‌ختدا‌گۆشه‌ی‌گرتوو‌و‌به‌هێله‌دیوارێک‌گه‌مارۆ‌دراوه، درێژی‌یه‌که‌ی‌نزیکه‌ی‌هوت‌کیلۆمه‌تر‌ده‌بی. ئیواران‌که‌



جیفری سامهرس شیوه پرووی زهویییه که دستنیشان دهکا

تیشکی کزی رۆژی به رهو ئاوابوون لار بووهوه بوار به چاودیتیری زیرهک دهدا که له سههر ترۆپکی گردیکی نزیکه وه شیوه گه لیککی ئەندازهییی چوارگۆشه و لاکتشییی و هیلگه لیککی راستی سههرنجراکیشی بهرچاو بکهوئ. له ناوه راستی ئەم وێلگه ئەندازهییییه دا که سیک دهبینین به ههنگاوی سلکه رهوه رۆی دهکا و ئامپریکی سهیری به دهسته وه گرتوه. گومانی تیدا نییه که ئەمه

جیفری سامهرس ی به ریتانیایی ته مه ن ۵۲ ساله، که به ئهرکه کهیدا رۆ چوه، که ماوه یه کی که م نییه دهکۆشی بۆ ئەنجامدانی وینه گزنگیه "شوعاعی" تاییهت به شاره نادیاره که ی له ژیر خۆلدايه. شاری بیتیریای سهدی شه شه می پیش زاین. ئەمهش به، به کارهینانی تهکنیکهکانی له دووره وه ئاگادارکردنه وه و شیوه گه لیککی روویوی جیۆلۆجی، که پیوانه ی پله به پله (grandiometer) و بهرگری (resistivity meter). سامهرس توانیویه تی ژیرخانهکانی شاره که دهستنیشان بکا.

به درێژایی ماوه کاتی دوور و درێژدا، میژوو تیکه لی ئەفسانه بووه، ئەمهش ئهرکی بژارکردنی زانیارییه راسته کان و جیاکردنه وه ی راستی له خه یالی خستوه ته سه ر ئەستۆی زانیانی شوینه وار، جیفری سامهرس پشتی به شیوه گه لیککی تازه داهینراو به ستووه له خۆندنه وه ی ئەم شاره دیرینه شووره کراوه، که له ژیر چیا ی کیرکینیسی گرانییتی ناوه راستی ئەنادۆلدايه. ئەم روونکردنه وانهش که توانیویه تی کۆیان بکاته وه و لێیان ورد بێته وه، له پێکه یینانی وینه یه ک له باره ی بنیاتنه ره به راییه کانی ئەم شاره نادیاره دا یارمه تییان داوه.

ئەم شوینه له سه ره تاکانی سهدی بیسته مه وه، بابه تیککی لیکۆلینه وه ی شوینه واران به بوو. که ئەوساکه له شوینه وارهکانی سه رده می ئاسنین پۆلین کراوه. به لام دواتر ماوه یه کی



دیمه نیککی ئاسمانی لای باکوری شوینه واره که

زۆر پشتگوڭ خراوه. تا وای لى ھاتووه ئەو لىكۆلینەوانەى لەبارەىيەو ھەراون بەر لە ھاتنى جىفرى سامەرس بە پروكەش و بى بايەخ بىنە بەرچاوان.

دواى قوولبۆونەو لە لىكۆلینەوانەى، جىفرى سامەرس گەيشتە ئەو ئەنجامەى باوەر بەو ھەيتى كە شارەكە، بى ئەو ھەستى لى بدري بۆ ماوھى ۲۵۰۰ سال لەژىر سەرىۆشكى زەويدا ماوھتەو، لە راستيدا بىتيرىاي پايتەختى سنوورىي ميديايبەكانە.

ئەو پارچە زەويە فراوانەى ئەو شوپنە شوپنەواريە داگيرى كردووه، سامەرسى ناچار كردووه پشت بەئاميرە ئاسايەكانى لىكۆلینەوانەى شوپنەواريەكان نەبەستى. پەناى بردووتە بەر بەكارھىنانى بالۆنىكى ھەوايى گەرم و ژوورىكى پەرىزخراو، ئىنجا لە توانادا بوو وپنەيەكى بەيەكداچووى شوپنەكە پىك ھەيتى، دواى ئەو لىكۆلینەوانەىكى " جىۆمۇگناتىكى "ى كردووه.

ھەلمەتى ھەلکۆلینەوانەى توانيويەتى شوپنى ديوارەكان و دەرگەكان و ھى تر دەستنيشان بكا. كە ئاماژە مۇگناتىكەيە ھەناردەكان دۆزىوانەتەو، دواى بەراوردكردنەو ھەنەخشەيەكى تۆپۆگرافى، كە لەلایەن دەستنيشانكردنى شوپنى جىھانى (G.P.S) پروون بوو ھەو كە شوپنەكە كۆمەلەكى زۆرى ژىرخانى سەرنجراكيشى تىدايە.



جىفرى نەخشەى شوپنەكە بۆ تىپەكەى لىك دەداتەو



فرانسوا بە كۆمپيوتر شىوھى قەوارەدار دروست دەكا بۆ لىكۆلینەوانە لە شوپنەكە

جىفرى لەم بارەىيەو دەلى " نەخشەيەكى وردمان بۆ شارەكە داناو، تا ئەو رادەيەى كە دەتوانى لە بەشەكانى نيوانى دوو خال ورد ببينەو، كە دوورىي نيوانيان تەنيا ۱۰ سەنتيمەترە. ئەو وردەكارىيانەى بەدەستمان ھىناو، وەك ئەو ناوبەرە جياكەرەوانەى نيوانى دانىشتوانى پياوماقوولانى شار و برە دانىشتوانە كەمتر دەولەمەندەكان. ھەروھەا شوپنەكانى بىنا مۆرك سەربازىيەكان. ھەموو ئەمانە زانىارىي بەنرخيان بۆ دابىن كردىن لەبارەى ژيانى پۆژانەى شارەكەو.

سامەرس، ئەم زانا لەندەنيە بە درىژايى تەمەنى مەراقى زانستى شوپنەواری كردووه و بووتە يەكەك لە خوينگەرمترينيان. شىوھى روالەتى، وەك شاعىرى دەرەخا، بەلام پىسپۆرىي

(زانكۆى مانچستەر، خەفتاكانى سەدەى رابردو) لە مېژووى كۆن و زانستى شوپنەواردايە. بەلگەنامەى دوكتۆراى سالى ۱۹۸۲ وەرگرتووە. بەرگرىيى لە تيزەكەى كردوووە كە لەبارەى كۆمەلگەكانى سەدەى بروونزىي بەرايىيەو بوو. ئىستاكە لەگەڵ فرانسوا -ى هاوسەريدا كە بەرەسەن خەلكى دووركەى مۆريشيووسە. لە ئەنقەرەى پايتەختى ئەنقەرە دەژى، كە وانەى شوپنەوارداسى دەلێتەو.

ئەفسانەكان چى دەلێن؟

كرۆسوس (Croesus): دواينى شاىيەكانى لىديا " سەدەى شەشەمى پ. ز "، سنوورى شانشىنييەكەى فراوانتر كردوووە و دەستكەوتىكى زۆرى بوو، تەنانەت كراوئە نموونە لە دەولەتمەنديدا. ئەفسانەكە دەلێ: سۆلۆن -ى داناي ئەتينا، رۆژيكيان سەرى لە شارى ساردېس -ى پايتەختى لىديا داو، كرويسوس چاوى پى كەوتوو و لىي پرسىو: داخۆ دەكرى كەسيك گەيشتېتە پايتەختى وەها بەكامەران دابنرێ. سۆلۆن لە وەلامدا پىي گوتوو " بەر لەوێ ببيني بەر لە مردنى چىي بەسەر دى، بەهېچ كەسيك نەلێي كامەرانە ".

دواى ۱۰ سال لە فەرمانرەوايىي كرويسوس ميديايىيە دراوسىكانى بەر هېرشى فارسەكان كەوتن، ئەوانەى دواى ئەوێ فەرمانرەوايىي ئەوانيان لەناوېرد، بە سەركردايەتي كۆرشي مەزن پوويان كردە لىديا، كە كرويسوسى ناچار گرڤ پەيمان لەگەڵ ئەو دەولەتانە ببەستى دژايەتي فورسيان دەكرد، وەك بابل و ميسر و شارى ئسپارتەى گريك، بەلام ئەو هېچ دادىكى نەدا و لەو شەرەيەكلاكەرەوهدا شكستى پى خورا كە لە نيوان خۆي و فارسەكاندا رووى دا (۵۴۷ . پ. ز) و هەوالەكانى چارەنووسى كرويسوس يەكيان نەگرتەو. ئەفسانەش دەلێ بە دىلي كەوتە دەست كۆرش، كە فەرمانى كوشتنى بە سووتاندن دا، لە كاتى جېيەجېكردنى فەرمانەكە كرويسوس هاوارى كردوووە و هاوارى بۆ سۆلۆنى دانا بردوووە فرىاي بكوئ، ئەمەش كۆرشي وا لى كردوووە پرسىيار لەو بكا و سەردانى فەيلەسووفى ناوېراو و پەندەكەى بۆ گيژراوئەتەو. مەبەستى چيژكەكە زۆر كار لە كۆرش دەكا و فەرمانى كوژاندنەوێ ئاگرى دەوروپەرى كرويسوس دەدا، سەربازەكان لە بەرگرىي ئاگرەكەدا زەحمەتى دەبين، لێرەدا " ئەپۆلۆي خواوئەند " تىكەل دەبى و بارانىكى بەخوړ دادەبارىنئ، ئاگرەكەوتوووەكە دادەپۆشى، بەم جۆرە - باسەكە هېشتا هى ئەفسانەكەيە - لەلایەن فارسەكانەو كرويسوس ئازاد دەكرى و پىزى لى دەگيرى.

ئەفسانەيەكى تریش هەيە دەلێ: كرويسوس لەو فالىگرەو ناودارە دەپرسى كە لە پەرستگەى ئەپۆلۆي شارى دىلفىي گريكىدا بوو: ئەگەر لە پووبارى سوور پەرييەو و بەرەو ميديايىيەكان رۆى چى دەبى؟ وەلامى داوئەتەو كە ئەمە سەرەتاي كۆتايىي ئىمپراتۆرييەتە دىرينەكەيتى، كرويسوس واى زانيو ئەم پىشبينىيە پىشتگيرىي ئارەزووكانى دەكەن، لەشكرى پىكەو ناو و بەرەو ناحەزەكەى چوو و وەك لە برىگەيەكى تردا دەبين، بيتىرياي داگير كردوو و

سووتاندووييەتى، بەلام توورەيىي كۆرۈشى مەزنى شاي فارسى بەسەر خۇدا ھىناو ۋە دواى نزيكەى چل سالل ە يەكدى بينىنى كرۆسوس ۋ فالگرەوۋەكە ھەردو ەشكر بەرەنگارى يەكدى بوونەو ۋ شەرەكە بە بەزىنەو ەى كرۆسوس كۆتايى ھات، بەم جۆرە درەنگ دركى بەقسەى فالگرەوۋەكە كرەوۋە كە مەبەست كۆتايى پېھاتنى ئىمپراتۆرىيەتەكەى خۆى بوو.

شەرى خۇرگىران

سالى ۱۹۸۴ سامەرس بۆ يەكەم جار ناسيارىي ەگەل ەم شوپنە پەيدا كرەوۋە، ئەمەش ەك خۆشەويستىي ە يەكەم بينىنەو بوو، ەگەل ەوۋەشدا كە بۆ روانىنىكى بەپەلەى لى ورد نەبووۋە زەحمەتە ەو مەزىنىيەى مەبووى ژىر زەمىنەكە بدۆزىتەو. چەند ەئمايەكى نارېك ۋ پەرتى سەر رووى سەختى زەوى، ە نېوانى جەنگەلەو ديارە ۋ جگە ەمەش ەچى تر نىيە. بۆچوونېك ەو ساتانەدا سامەرسى داگرتوۋە وى لى كرەوۋە باوەر بوو بەئىنى كە ەسەر شوپنىكى ئىجگار



بەبايەخ، ەسەر زەويەكى ئەفسانەئامىزدا ەستاو. جىفرى ە لىكەدانەو ەى بۆچوونەكەيدا دەلى: "شارەكە فراوانە ۋ بنىاتىكى زۆر ئالۆزى ەيە، بىتيرى ەو كاتانەدا بنىات نراو كە گرىكەكان نىشتەجىبوونەكانىان ە لايە جوداجوداكانىان ە ەو زەوى دوو دەرياي ناوەرەست ۋ رەشتا بنىات ناو. دۆزىنەو ەى بىتيرى بۆشايىيەكى گەورەى لاي خوينەرانى مېژووى نەخشەكىشانى شارە كۆنەكان پەر دەكاتەو.

بىتيرى ە نووسراو ەاشوورى ۋ گرىكە كۆنەكاندا باسى لېو كراو. بەلام ەبەر دەگمەنىي ەو بەلگە نووسراوانەى باسى لېو دەكەن، تەنبا شتىكى كەم نەبى ەبارەى

دانىشتوانە مىدىيىيەكانى ۋ رۆشنىرىيىانەو نەزانراو، پارچەى جۆراوچۆر كە ە شوپنەكەدا

دۆزراونەتەو



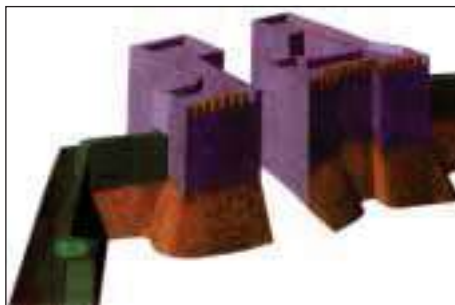
نەمانى ەو گەواھىيانەى نىشتەجىبوونى شارستانىيە كۆنەكان ە شوپنى شارەكە ۋ دابرانى كتوپرى، دووبارەبوونەو ەى باسىيان ە سەرچاۋەكانى دواى ەو دەورە ۋ بەلگەى تر، ەموو ئەمانە پىكەو جىفريان گەياندوۋەتە ەو ەى شارەك، ەو ەى خەرىكى لىكۆلىنەو ەيەتى، بەراسى پايەتەختى مىدىيىيەكانە.

پارچەگەلىك ە قسلى رەشەلگەر ۋا بەسووتاندن خاپوور

كراوىي شارەكە دەسەلپنى

ھېرۆدۆتدا باس كراوھ، مېژوونووسانى وا لى كرووھ گومان له بوونى خودى ئىمپراتورىيەتى مېديا بكن. بەلام جيفرى سامەرس تەواويك دلتايە كە ئەم شارە چۆلكراوھ گەواھىكى زوو بووھ بۆ ئالوگۆرى شارستانىيانەى نيوان دوو جىھانى پۆھەلاتى و پۆئاوايى، ئەو دەلى: "له راستيدا له روانگەى زانايانى شوپنەوارەوھ، لەلایەن ئەوھندە زانيارىيەى كە بەش بكا لەبارەى مېدياىيەكانەوھ

ھەژارین. بايەخى ئەم شوپنەش لىرەوھىە، كە ھەلى ئەوھمان بۆ دەپخەسسىنى بە ناو وردەكارىي ژيان و پۆشنىريياندا قوول بىنەوھ. جەختىش لەسەر راستىي ئەو زانيارىيانە دەكا كە ھېرۆدۆت باسى لىوھ كروون.



ئەم شارەى له بەرزايىي ۱۵۰۰ مەتردايە و لە بەردەمى ھەلكرەنەوھى پەشەبا تەزىوھكان و بۆرانە بەفرىنەكاندايە. ئەم قەلا سەختەى، تايەتمەندىي شوپنى ستراتيگىي ھەيە كە يەكسەر دەروانپتە دەشتەكانى كەپادۆكيا و

وینەپەكى ھېلكارىي دەروازەى "كەپادۆكيا"

ئەو رپتەى بە چىاي تۆرووسدا دەچىتەوھ سەر دەرياي پەش لە باكوردا و دەرياي ناوھندى لە باشووردا.

بەدبوارىكى شوورەوھ دەورە دراوھ، ھەوت دەروازەى زلى پپوھ ديار بووھ. تپپە شوپنەوارناسەكە توانىويەتى ھەلکۆلین لە دەروازەپەكدا بكا پپى دەگوترى دەروازەى كەپادۆكيا. كە بەكەلوويەكى بەرگى دەورە دراوھ و پوويەكى كۆشكى سەخت دەنوئى دوو كۆگا كۆنەكەى ئاو بوونەتە دوو دەرياچە، مەل و بۆق رادەكپشن و ھەك دوو شوپنى چارەسازىي تەندروستى بەكار دەھپزین. لە پشووھەكانى كۆتايىي ھەفتەكاندا دانىشتووھ خۆجىيەكان سووديان لى وەردەگرن.

جيفرى سامەرس ۱۰ سالى بۆ لىكۆلینەوھ لە شارى تارمايىيەكان تەرخان كرووھ. بەھۆى بەدووى كاردا چوون و كۆششە وردەكانىيەوھ، نەخشەپەك بۆ دوو لە سىي شارەكە كىشراوھ كە لەژىر ئاستى زەويدايە، بە تەماى تەواوكردنى پۆژە پېشەنگەكەشپەتى بۆ دانانى نەخشەپەكى وردەكارىي گشتگىر كە لە نەخشەى تونپەلەكانى مېترۆى لەندەن كەمتر نەبى.

سەرچاوە: كۆوارى "زەرە الخلیج" ژمارە / ۱۲۷۸ - شەموو ۲۰ / ۹ / ۲۰۰۳ - لاپەرە (۸۲ - ۸۶).

پەراوێزى وەرگێر:

(۱) كرۆسوس ئەو پادشايەپە كە لە قورئانى پېرۆزدا بە (قاروون) ناوبراوھ.

(۲) ھەتتووشەى پايتەختى ھىتايەكان، كە يەك لە گەلە ھىند و ئەوروپايىيەكان بوونە، لە سەدەى شەشەمى بەر لە زاین پەيدا بووھ. ھەر لەو دەفەرە بووھ كە بىتيرىاي "وھك باسى لىوھ كراوھ" پايتەختى سنوورىي مېديا بووھ.



شیوه کار نامیق حەمە

ئامادەکردنی: ئاغالە

شیوہکاریکی ناسراو چالاکى كوردە و شیوہکاریکی بەناوبانگی شاری هەلجەیه لە ئیستادا .
نامیق شیوازی ئیستای ئەبستراک کار دەکات و کارەکانیشی لەو شیوازه سەرکەوتوو و
هەستی بینەری ئاسایی و بێ چێژیش دەبزوێنی .
ئەو کە لە پەیمانگای هونەرە جوانەکانی خۆیندە تەواو کرد لە ساڵی ١٩٩٠ وە تا ساڵی نەوێ و
سێ هەر بە شیوازی واقعی کاری دەکرد لە پاشان دەستی کرد بە شیوازی گوزارشتکردن کە تا
ساڵی ٢٠٠٣ بەردەوام بوو لەو کاتەو بە شیوازی ئەبستراک کار دەکات .
ئەو تابلۆیانە بە ئەبستراک کاری تیدا کردوو سەرکەوتوو ترە لە شیوازهکانی تری لە رووی
تەکنیک و چاوەنەترسی و زالبوونی بەسەر رووبەرەکاندا . کاری باشی بۆ بابەتی کاری کیمیا باران
کردوو . نامیق وەک ئیمەمانان ژیان و بەختی هەر هونەرە و پیشببینی ناکرێ رۆژێ لە رۆژان واز
لە هونەر بێنی ، بۆیه هونەرەکی بوو تە بێرکردنەو بۆ ژیان و کاری تازە . نابێت ئەو نەدرکینم کە
ئیماندارى بۆ ئایینەکی زیاتر بردیه ناو شیوازی ئەبستراکتهوه . زۆر جار ناوهراسنى تابلۆکانی
سورێکی تۆخ چەقی بەستاوه سوور سەرچۆپی گرتوو . ئەبستراک زۆرترین کات ملنانه لە رووبەر
و رەنگ . کارەکانی نامیق حەمە رووتکردنەو و رووتکردنی فۆرمە واقعیەکانە بۆ ئەبستراککردنی لە
تابلۆکانی دا ، وەک شیوہی خانووی قور و پەنچەرە و قادرم هو دیواری داپۆشراو بە بەرەو جاجم ..
نیگارکێش نایەوئ شیوہ و رەنگ و نەخشە کورییەکانی ناو ژینگەى کوردەواری خۆی لى
فەرمانۆش بکات بۆ لە کارە ئەبستراکتهکانی شیوہ هەر هەیه .
ساڵی ١٩٦٧ لە هەلجە لە دایک بوو . ئیستا لە سلیمانی دەژی و کاری سەرەکی ئەو
نیگارکێشانه .



ليك ترازان



80*160 cm



برین

80*100 cm



گه‌یشتنی دوو پرووبار

80*100 cm



دل و جگر

80*100 cm



نامه درویشان

50*70 cm



مانگرتن

25*40 cm



پیزه‌ی دزه

52*62 cm



زەنگى مۇبايل

52*62 cm



گنلهكان له ناو فركه وه

52*62 cm



حز کردن له شتی دریژ

52*62 cm

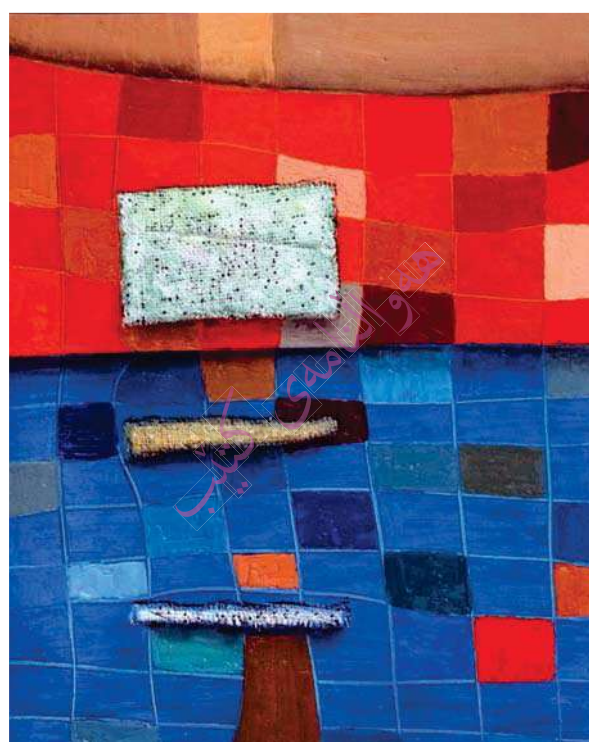


نآلای کوردستان

25*45 cm

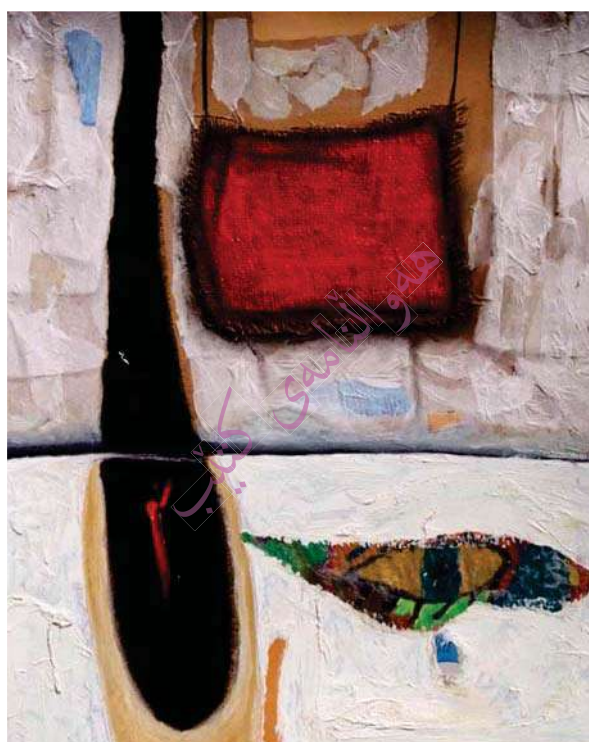


25*45 cm



دونیای ئاوی

52*62 cm



تنۇكى زەھەر

52*62 cm



پهنجهره‌کان شکاون

70*100 cm



چون د همارگيريك چاره سر دهكړيت؟

ناموز ؤوز

چون د همارگيريك چاره سر دهكړيت؟ راوړناني كومه له د همارگيريك له چياكانى نه افغانستان شتيكه و بهگژداچوونه و بهر بهر هكانى د همارگيرى، كوتومت، شتيكى تر. من، به داخه وه، چنه رينونييه كم نيه كه د همارگيرهكان چون له نيو چياكاندا دهستگير دهكرين و دهگيردريڼ، به لام سه بارهت بهسروشتى د همارگيرى و هر له بيت سه بارهت به جل و كړدى، ته نانهت نه گهر نه شتوانريت چاره سر بكريت، بيريكى ترم ههيه. هيرشه كهى ۲۰۰۱/۱۱/۱۱ د ژى هر ټيمه يه كگرتووه كاني نه مريكا به تهنيا هر سه بارهت به هه ژارى و له بهرانبه ريشيدا دوله مهندي نه بوو. هه ژارى و له بهرانبه ريشيدا دوله مهندي، يه كيك له گرفته هره تر سناكه كاني دنيايه، به لام ټيمه ۱۱/۱۱ به هه له هه لدسه ننگين، نه گهر بيتو به تهنيا پيمان وايت نه وه هيرشى هه ژارهكان بوو د ژى دوله مهندهكان. نه مه هر به تهنيا پتوهند نيه به وانه وه "كه هه يانه" و نه وانه وه "كه نيه يانه". نه گهر و ساده و ناسان بووايه، دهو چاوهر واني هيرشيك بووينايه له لايه نه خه لكه هه ره هه ژارهكانه وه، له نه فريقيا، د ژى هه ره دوله مهندهكانى عه ربستاني سعوودى و ولاتاني ترى بهرهمه پنى نهوت له دهو روبه رى كهنداوى فارس. نا، نه مه شه رى نيوان ټيمه؛ كه پيمان وايه ژيان بو خوى نامانجه نه كه كه رسته و نهو د همارگيرانه يه كه پتيان وايه نامانچ، نه وجا هر نامانچيك ده بيت با بيت، كه رسته كاني گه شتن بهو نامانجه پيروز دهكن. نه مه شه ريكه له نيوان نه وانه دا كه پتيان وايه دادوهرى، نه وجا هر نياز و مه به ستيكيان له دادوهرى هه بيت، له ژيان گرنگتره و له كه ل ټيمه دا كه پيمان وايه ژيان پيش هر نرخيكى تر و هر باوهر و ناينيك ديت. نه م ته نگره ي نه مړوى دنيا، له پوهه لاتى زمرياي ناوهر است، له نيوان ئيسرائيل و فهله ستيندا، به هه لسه نگاندى و

(*) وركړپاني له سويدييه وه: خبات عارف

نرخەيلى ئىسلامەۋە پىۋەند نىيە و بەھىچ جۆرىكىش پىۋەندىي بەشىۋازى بىر كىردنەۋەى
 ەرەبەكانەۋە نىيە، ەك ەندىك لە رەگەزەپرستان بانگاشەى بۆ دەكەن، بگرە بەو شەرە
 كەۋنارايەۋە پىۋەندە كە لە نىۋان دەمارگىرى و بەرژەۋەندگەرايىدا، لە نىۋان دەمارگىرى و
 كۆگەرايى و لە نىۋان دەمارگىرى و پىكەۋە ەلكردن و يەكتىرەۋەلكردن ەبەۋە و ەيە.
 ۲۰۰۱/۱۱/۱۱ بەھىچ جۆرىك پىۋەندىي بەۋەۋە نەۋو كە ئاخۆ ەرىمە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا
 چاك يا خراپە، پىۋەندىي بەۋەۋە نەۋو كە ئاخۆ سەرمایەدارى قىزەۋە يا نا، پىۋەندىي بەۋەۋە
 نەۋو كە ئاخۆ دەپت جىھانگەرايى كۆتايىي پى بىت يا نا. بگرە پىۋەندە بەۋ داۋا تايىبەتە
 دەمارگىرەۋە كە دەلىت: "ئەگەر لەسەر ئەۋ باۋەرە بىم كە شتىك ەلەيە، بەخۆى و
 دەۋرداۋىسىكانىيەۋە دەيانكۆزم."

دەمارگىرى لە ئىسلام، لە خاچپەرستى، لە جۈلەكەپرستى و لە ەر دەۋلەت يا ەكۆمەت و
 رېژىمىكى سىياسى و لە ەر بىرۋاۋەر و ئاينىك، كۆنترە. دەمارگىرى، بەداخەۋە،
 بەشەپىكەپىنەرىكى ەردەم ئامادەى نىۋ سىروشتى مرقە و دەتۋان، ئەگەر بمانەۋىت، بە
 (جىن)كى بەدى دابىتىن. ئەۋانەى مزگەۋت و پەرستگەى جۈلەكەكان لە ئەۋرۋا دەسۋىتىن،
 ئەۋانەى لە ەرىمە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا بىكەكانى مىدال لەباربردن دەتەقىننەۋە، سەبارەت
 بەۋەى كە بە چ تاۋانىك ەلەستەن لە بىن لادن جىۋاۋز نىن، بگرە تەنبا لە بەرزى و نزمىي ئەۋ
 تاۋاندا جىۋاۋز كە پىي ەلەستەن. كارسىاتى ۲۰۰۱/۱۱/۱۱، بىگومان، لە ەمۋو لايەكەۋە،
 خەمگىنى، تۋورەيى، باۋەر بەيەكتەر نەكردن، ترس، خەمىنى و سەرسۋورمان و ەروەها بىرىك
 پەرچەكردارى رەگەزەپرستانەى بەئاگا ەتبايەۋە پەرچەكردارى ەك دژى ەرمەبۋون و دژ بە
 مۋسلمانىۋون. كى دەيتۋانى باۋەر بەۋە بكات كە چەرخى بىستەم يەكسەر ۲۰۰۱/۱۱/۱۱
 بەدۋادا بىت؟

سەردەمى مىدالىي خۆم لە ئۆرشەلىم مىنى كىرد بەشارەزايەك لە بەراۋردكردى جۆرەكانى
 دەمارگىرىدا. ئۆرشەلىمى سەردەمى مىدالىي مىن، سالانى چلەكان، پى بوۋ لەۋانەى خۇيانىان ناۋ
 نابۋو پەيامبەر و فرىادرس و لەلايەن خواۋە ەلېژىردراۋەكان. تا ئەمىرۋىش ەر دانىشتۋىيەكى
 ئۆرشەلىم دەگرىت، يەكاندۋو، شىۋەيەكى تايبەت بەخۆى بۆ فرىادرسى ەيە. ەمۋو دەلېن ەاتىن
 بۆ ئۆرشەلىم – لىرەدا ئاماژە بۆ دىرىكى بەناۋبانگى گۆرانىيەكى كۆن دەكەم – بۆ ئەۋەى شار و
 خۇيشمان لەگەلېدا بىنا بكەين. ەندىك لەۋان، لە جۈلەكەكان، لە خاچپەرستان و مۋسلمانان، لە
 سۆسىالىست و ئەناركىست و چاككارانى دىنا، لە راستىدا، بۆ ئەۋە نەھاتىن بۆ ئۆرشەلىم تا
 شارەكە ئاۋەدان بكەنەۋە، بۆ ئەۋەش نەھاتىن خۇيان درۋست بكەن، بگرە رىك بەپىچەۋانەۋە بۆ
 ئەۋە ەاتىن تا لە خاچ بدرىن، خەلك لە خاچ بدەن و يا ەاتىن بۆ ئەۋەى ەردۋوكيان پىكەۋە ئەنجام
 بدەن. لىرەدا، لىشىۋان و تىكچۋونىكى ەۋشەكى، نەخۇشىيەكى ەستەكى دانپىدانراۋ، ەيە كە
 پى دەۋرتىت (دىاردەى ئۆرشەلىمى): خەلك دىن بۆ ئۆرشەلىم، ئاۋۋەۋاى خۆش و سازگارى

چياكان هه‌لده‌مژن و پاشان يه‌كسه‌ر ده‌رۆن و ئاگر له‌ مزگه‌وتێك، له‌ كَلێسايه‌ك، يا له‌ په‌رستگه‌يه‌كی جووله‌كه‌كان به‌رده‌دن. يا سووك و ئاسان جلوه‌رگی خۆيان داده‌كهن، به‌سه‌ر تاشه‌به‌ردێكدا هه‌لده‌گه‌رێن و له‌وێوه‌ وه‌ك په‌يامبه‌ران ده‌ست به‌ په‌يامناردن ده‌كهن. به‌هێچ جوړێك كه‌س گۆی له‌ كه‌س ناگرێت. تا ئه‌مڕۆيش، ته‌نانه‌ت له‌ ئۆرشه‌ليمی ئه‌مڕۆيشدا، ده‌بێت چاوه‌روانی ئه‌وه‌ بێت كه‌ هه‌ر ريزێكی چاوه‌روانیی پاس له‌خۆوه‌ بگۆردرێت و بێت به‌كۆرێكی گه‌رموگۆر كه‌ تێیدا خه‌لكانی به‌ته‌واوی به‌يه‌كتر نااشنا ده‌ست به‌ گفتوگۆ ده‌كهن له‌باره‌ی سیاسه‌ت، ره‌وشت، ستراتیجی، مێژوو، ناسنامه، ئاین و نیازه‌ راسته‌قینه‌كاني خواوه‌. هاوكاتیش هه‌ر كه‌سه‌ و به‌ده‌م به‌شداريكرده‌وه‌ له‌م جوژه‌ كۆرانه‌دا و به‌ده‌م ده‌مه‌قالێوه‌، به‌چاك و به‌خراب، له‌سه‌ر سیاسه‌ت و خواناسی، هه‌ول ده‌دات، به‌ ئانیشكوه‌شاندن، خۆی بگه‌یه‌نێته‌ پێشه‌وه‌ی ریزه‌كه‌. هه‌موو هه‌ر ده‌قیژێن و بێجگه‌ له‌ من، كه‌س گۆی له‌ كه‌س ناگرێت. من هه‌ندێك جار گۆی ده‌گرم و به‌م جوړه‌یش بژێویی خۆم په‌یدا ده‌كه‌م.

چۆن له‌گه‌ڵ كه‌سانێكدا ره‌فتار ده‌كه‌یت كه‌ له‌ نیشانه‌ی سه‌رسووڕمان نه‌بێت له‌ هێچی تر ناچن، نیشانه‌ی سه‌رسووڕمانی راوه‌ستاو له‌سه‌ر دوو قاج؟ چۆن به‌ر به‌و كه‌سانه‌ ده‌گرین كه‌ له‌ به‌كاره‌ینانی هێچ كه‌ره‌سته‌یه‌ك سه‌ل ناكه‌نه‌وه‌؟ ده‌مارگیر، زۆربه‌ی جارن، پێوه‌سته‌ به‌ كه‌شوه‌وايه‌كه‌وه‌ كه‌ پر له‌ بێ هیوايی: له‌وێدا كه‌ خه‌لك هه‌ست ده‌كهن له‌ شكست و سووكایه‌تی و بێ نرخي زیاتر شتێكی تر له‌ ئارادا نییه‌، ده‌توانن له‌ ناچاری و بێ ئومێدیدا په‌نا به‌نه‌ به‌ر زۆر جوړی جیاوازیی زه‌بروزه‌نگ و توندوتیژی. ته‌نیا رێگه‌یه‌ك بۆ به‌ره‌نگاریكردنی بێ هیوايی، خۆلقاندن و بلاوكردنه‌وه‌ی هیوايه‌ له‌وانه‌یه‌ ئه‌مه‌ له‌نیۆ ده‌مارگیره‌كاندا كاری كردنی نه‌بێت، به‌لام له‌نیۆ خه‌لكانی ژیردا كاری نه‌كرده‌ نییه‌. راستیه‌كه‌ی خه‌لكانی ژیر هه‌ن و له‌ ده‌ره‌وه‌ی دنیای (سی. ئێن. ئێن) دان، كه‌ كامێراكانی به‌ ته‌نیا هه‌ر ده‌مارگیره‌ قیژه‌قیژه‌كه‌ره‌كانی سه‌ر شه‌قامه‌كان پێشان ده‌دن، نه‌ك ئه‌وانه‌ی بێده‌نگ و ژیرن و له‌ پشت په‌نجه‌ره‌ داخراوه‌كاني خۆیان ده‌دن. كه‌تێكدا توندڕۆكان له‌ مه‌یدانه‌كاندا خه‌ریکی شه‌ر و ئازاوه‌نانه‌وه‌ن، نینۆك ده‌كروژن. تۆ هیوا بخۆلقینه‌ و ئه‌و كه‌سه‌ ژیرانه‌ خۆیان دینه‌ پێش و به‌ویه‌ری تواناوه‌ ئاماده‌ییی خۆیان پێشان ده‌دن. من باوه‌رم وایه‌ و پێ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ داده‌گرم كه‌ له‌نیۆ هه‌موو كۆمه‌لێكدا به‌ته‌نیا ژیره‌كانن كه‌ ده‌توانن جله‌وی ده‌مارگیری بگرن. چ له‌ رۆه‌لاتی زه‌ریای ناوه‌راست و چ له‌ هه‌ر جیه‌یه‌كی تر، به‌ته‌نیا ئیسلامی مامناوه‌نده‌ كه‌ ده‌توانیت جله‌وی ئیسلامی ده‌مارگیر بگریت، به‌ته‌نیا نه‌ته‌وه‌په‌رستی مامناوه‌نده‌ كه‌ ده‌توانیت جله‌وی نه‌ته‌وه‌په‌رستی ده‌مارگیر بگریت. به‌لام بۆ ئه‌وه‌ی ژیره‌كان بوێرن له‌ دژی ده‌مارگیری بوه‌ستنه‌وه‌ و به‌ره‌نگاری بکه‌ن، ده‌بێت هیوايی به‌رجه‌سته‌یان بۆ ئاماده‌ بگریت، سه‌باره‌ت به‌وه‌ی كه‌ چۆن بتوانن گرفته‌كان چاره‌سه‌ر بکه‌ن و هه‌لومه‌رجی باشتر و له‌بارتر به‌پێننه‌ ئاراوه‌. هه‌ر ئه‌وسایشه‌ كه‌ ده‌توانیت به‌سه‌ر بێ هیوايیدا زāl ببین و جله‌وی ده‌مارگیری بگرین.

من ده‌بێت دان به‌وه‌دا بنێم كه‌ منیش وه‌ك منداڵێك له‌ ئۆرشه‌ليم به‌ته‌واوه‌تی ده‌مارگیریكی

بچکۆلهی میسکشووردراوه بووم. خو به هه قزان، شو قینی و که و کویر له ئاست هه باس و خواستیدا که له باس و خواسه به هیزه به هود و زایوینی هکانی ئه و پۆژگار ه جیاواز بوون. من مندا لکی به ردهاوێژ، مندا لکی جووله که ی رابوون (ئینتیفازه) بووم. راستیه که ی یه که مین ئه و وشانه ی به ئینگلیزی، بێجگه له "نا" و "نا"، فیریا ن بووم، کاتیک ئیمه ی مندا لانی جووله که به دهم به رده گرتنه هیزه کانی ئینگلیزه وه له ئۆرشه لیم هاوارمان ده کرد، بریتی بوون له: "بۆ دهره ره وه، ئینگلیز!" سه باره ت به ته وس و ته نزی میژوو له پۆمانه که مده (به وری ژیرزه مین)، سالی ۱۹۹۵، باسی ئه وه ده که م که چۆن ئه و کوره ی نازناوی (پروقی) یه، هه ر نه بیته تا راده یه که ده ست له هه لۆیستی ده مارگیری و شو قینی یانه ی خو ی هه لده گریته و له ماوه ی دوو هه فته تاندا ده گۆردریته، تووشی داچله کین ده بیته، چاوی به رووی ئه وه دا که هه موو شتی که پێژه ییه ده کریته وه. به نه یته ده بیته به هاو پێیه کی باشی دوژمنکی خو ی، که پۆلیستی که به ریتانیایی بیوه ی و میهره بانه. ئه وان؛ کوره و پۆلیس، به دزیه وه یه کتر ده بین و یه کتر فیری ئینگلیزی و عیبری ده که ن. کوره که یه لیه وه تی ده گات که ژنان نه شاخ و نه کلکیان هه یه و ئه مه یه لی ئاشکرا بوونی که و کوتومت وه که ئه وه ی که نه به ریتانیاییه کان و نه عه ره به کان شاخ و کلکیان هه یه دای ده چله کینیت. ئه مه، به جۆری که له جۆره کان، هه ستی هه ر تاوه و له سه ر به زمیک له کوره که دا دروست ده کات و پتی بۆ ده کاته وه که ده ست له بیروبا وه ره ره ش و سپیه کانی خو ی هه لگریته، به لام بێگومان به و نرخه ی که ئه و له کو تایی ئه م پۆمانه کورته دا چیی تر مندا لیک نییه و گه ره یه کی بچکۆله یه. به شتی زۆری له دلخو شی و په رو شی و شهیدا بوونی خو ی به ژیا ن له ده ست داوه. من لی ره دا لاپه ره ی یه که می (به وری ژیرزه مین) به بی ره دا ده یه نیمه وه، چون پیم وانییه هیچ دیمه نیتی که له وه چاکتر بدۆزمه وه، تا خو م وه که ده مارگیری که بناسینم:

"من، زۆرجاران، له ژیا نده به خائین ناوبراوم. یه که م جار ته مه نم دوا زده سال و سی مانگ بوو و له جتییه که ده ژیا م له دهره وه ی ئۆرشه لیم. پشووی هاوین بوو، که متری ش له یه که سالی ما بوو بۆ ئه وه ی ده سه لاتی به ریتانیایی فه رمانه روا ئیسرا ئیل به جی به یلایته و ده ولته ی ئیسرا ئیل له نیو شه ره وه له دایک بیته. به یانییه که به خه تیکی ئه ستووری ره ش له دیواری ما له که مان، له ژیر په نجه ره ی مو به قه که ماندا، نوو سرا بوو: "پروقی خائینی که به دره وشته!" وشه ی "به دره وشته" پرسی کی که ونا رای له نیو مندا ژیا نه وه، پرسی که که تا ئه مرو شی، که دانیشتووم و ئه م چیرۆکه ده نوو سمه وه، به خو یه وه به ندی کردووم. "ئه ری خائین هه ن به دره وشته نه بن؟" ئه گه ر نه بن، ئه ی ئه وس (چیتا ریزنیک) - که پاشان ده ستوخه ته کهیم ناسییه وه- بۆ ده بوو وشه ی "به دره وشته" بخاته پا ل خائین؟ ئه گه ریش "خیا نه ت" یه هه بیته، ئاخو کام خیا نه ت به دره وشته نییه؟

من له وساو ه که هیند بچکۆله بووم نازناوی (پروقی) م به سه ردا برا. ئه مه یه کورتکرا وه ی (پروقی سوور) ه و له خولیا و ئاره زووی منه وه بۆ لیکۆلینه وه له وشه سه ر هه لده گریته. (من هیشتا وشه م خو ش ده وین، کو یان ده که مه وه، ریکیان ده خه م، تیکه لیان ده که م، هه لگی ره دا گیریان پی ده که م

و پښکەوهيان دهلکښم. به‌ئەندازەى ئەوانەى پارەيان خوښ دەوښت و هەلگىږوداگىږ و ئالوويږ به پارە و پووله‌وه ده‌کەن، هەروەها ئەوانەيش که حەزىان له ياريکردنه به‌کاغه‌زى قومار.)

که باوکم، سه‌عات شه‌ش و نيو، چوو ده‌روه بۆ ئەوهى ږۆژنامه‌کهى به‌ئىت، چاوى به‌نووسراوه‌کهى ژيږ په‌نجه‌رهى موبه‌قه‌که‌ کهوت. کاتى به‌رچايش، که خه‌ريک بوو مره‌باى توودپکى له پارچه‌يه‌ک نانى ره‌ش هه‌لده‌سوو، له پږيکدا تا ده‌سکى چه‌قۆکه‌ى به‌نيو قوتووى مره‌باکه‌دا کرد و به‌ده‌نگىکى نه‌ختيک به‌رزوه‌ه وتى: "هه‌ر ئەمه‌مان که‌م بوو؟ چيت کردوو خاوه‌ن شکۆ، تا به‌و جوړه ږي‌زمان لى بگيريت؟"

دايکيشم وتى: "به‌م به‌يانىيه تووږه‌ى مه‌که! مندا لان که‌ميان پى نه‌کردوو، ئەمجا نۆره‌ى تۆيه!" باوکم، وه‌ک زۆربه‌ى پياوانى گه‌ږه‌ک، ئەو ږۆژگاږه، جلو به‌رگى خاکی له به‌ر ده‌کرد. له شى‌وه‌ى هه‌ل‌سوکه‌ت و قسه‌کانيشيدا وا ده‌رده‌که‌وت که هه‌موو کات له‌سه‌ر هه‌قه. به‌چه‌قۆکه‌ى له بنه‌وه‌ى قوتوو‌ه‌که‌وه پږ به‌ده‌مه‌که‌ى مره‌باى توودپکى ده‌ره‌يتا و له دوو پارچه نانى هه‌ل‌سوو و وتى: "راستىيه‌که‌ى زۆربه‌ى خه‌لک، ئەمږۆ، له‌خۆوه و زۆر ئاسان وشه‌ى "خائين" به‌کار ده‌هي‌ن. خائينى راسته‌قىنه‌ کىيه؟ بي‌گومان که‌سکى به‌ شه‌ره‌ف. که‌سکى که به‌دزىيه‌وه، به‌دزىى خه‌لکه‌وه و له پى‌ناوى به‌رزوه‌ه‌ندى نادلى‌ناى خوږدا يارمه‌تیی دوژمن ده‌دات دژى گه‌لى خوږى، يا بۆ زيان پي‌گه‌ياندن به‌ که‌سوکار و هاوږي‌يانى. قىزونه‌تره له پياو‌کوژيک. فه‌رموو هيلکه‌که‌ت بخۆ. ئەوه‌تا نووسراوه که خه‌لک له ئاسيا، له برساندا، ده‌مردان."

دواتر هه‌ر له‌م ږۆمانه‌دا خوږنه‌ر له‌وه تى ده‌گات که باوک‌ه‌که به‌ته‌واوى به‌هه‌ل‌ه‌دا چوو: ته‌نيا ئەوانه ده‌بن به "خائين" که دل‌دارى ده‌کەن. "خيانه‌ت" دزى به‌رى خوښه‌ويستى نييه، خوښه‌ويستى په‌کيک له ږي‌گه‌کانى ده‌ربازبوون له "خيانه‌ت" ه. "خائين" ئەوه‌يه که له چاوى ئەو که‌سه‌دا ده‌گۆږدري‌ت، که ناتوانيت و نايه‌ويت بگۆږدري‌ت، ئەو که‌سه‌ى که ناتوانيت بير له گۆږان بکاته‌وه، بي‌جگه له‌وه‌ى که به‌رده‌وام ده‌يه‌ويت ئەوى تر بگۆږي‌ت. به‌واتايه‌کى تر "خائين" له چاوى ده‌مارگيره‌وه ئەوه‌يه که ده‌گۆږدري‌ت، به‌بى له به‌رچاوگرتنى ئەوه‌ى ئەو که‌سه‌ کىيه. هه‌ل‌ب‌ئ‌اردنى نيوان ده‌مارگير و "خائين" يش هه‌ل‌ب‌ئ‌اردنىکى سه‌خت و دژواره. ده‌مارگيره‌نه‌بوون، تا ږاده‌يه‌کى ديارى‌کراو و به‌جوړيک له جوړه‌کان، ئەوه‌يه که له چاوى ده‌مارگيره‌وه "خائين" بيت. من پى خوښم، وه‌ک ئەوه‌ى که له ږۆمانى (به‌ورى ژي‌رزه‌مين) دا پيشکيش کردوو، ديارى کردوو و هه‌ل‌ب‌ئ‌اردوو.

هه‌ر نه‌ختيک به‌ر له ئىستا خوښم به‌شاره‌زاي به‌راوردکردنى جوړه‌کانى ده‌مارگيرى ناو برد. ئەمه له‌خۆږا و بۆ گالته نييه. ئەگه‌ر جاريک له جاران خوښدنگه‌يه‌ک يا زانکۆيه‌ک دابمه‌زى‌نري‌ت و ئامۆژگه‌يه‌کى هه‌بيت بۆ ليکۆلینه‌وه له ده‌مارگيرى به‌راوردکاري، ئەوه من داوا ده‌که‌م وه‌ک مامۆستايه‌ک وانه‌ى تىدا بل‌يمه‌وه. وه‌ک که‌سکى که پيشتر له ئۆرشه‌ليم ژياوه، وه‌ک ده‌مارگيرىک که چاره‌سه‌ر کراوه، هه‌ست ده‌که‌م له هه‌ر که‌سکى تر زياتر لي‌توه‌شاوه و شايسته‌ى ئەو کاره‌م. ږه‌نگه ئيتر کاتى ئەوه هات‌بيت که له هه‌ر خوښدنگه‌يه‌ک، هه‌ر زانکۆيه‌ک، هه‌ر نه‌بيت به‌لانى که‌مه‌وه،

چەند خولپىك بۆ دەمارگىرىيى بەراوردكارى بىكرىتەو، چۈن دەمارگىرىيى لە ھەموو شوپىنكى ھەيە. مەبەستىشەم لەمە بەتەنیا ئەو خۇپىشاندانە ئاشكرائانە نىيە كە بۆ بنىاتگەرايى و پەرۋىشى دەرگىن. مەن بەتەنیا بىر لە دەمارگىرە ئاشكرائانە ناكەمەو، بىر لەوانە ناكەمەو كە لە تەلەفۇنەو دەرەكەن، بىر لە ئاپۇرەي گىرژ و توورەي خەلك ناكەمەو، كە مشتىان بە پرووى كامىراكاندا ھەلبرىو و بە زمانانىك كە ئىمە لىيان تى ناگەين دەقىژىن و ھاوار دەرەكەن. نا، دەمارگىرى لە ھەموو شوپىنكى، لە ھەر شوپىنكى، ھەيە و شىو نەرمونىانەكەي و شارستانىيەكەي بەردەوام لە دەورەيى ئىمە، لەوھى لەئىو خۇپىشماندا، ھەبىت. بۆچى مەن كەم كەسى دژ بە جگەرەكەشەم بىنىو كە ئامادەن كەسىك بەزىندووى بسووتىن، ئەگەر بىتو لە نىكىيانەو جگەرەكە دابگىرسىنەت! كەم سەوزەخۆرم بىنىو كە ھەر لەبەرئەو كەسىكى تر گۆشت دەخوات ئامادەيە بە زىندووى بىخوات! ئەي سەبارەت بەوانەي شەريان ناوئىت چى بلىن! لەئىو بزوتنەو ئىسرائىلىيەكاندا بۆ ئاشتى، زۆر ھاوړىم ھەن كە بەوېرى دلخۇشىيەو دەرەكەن گوللەكە بە تەپلى سەرمەو بىن ھەر بە تەنیا لەبەرئەو، ھەندەي پىوھندى بەئاشتى لەگەل ھەلەستىنىيەكانەو ھەيە، نوئەرايەت ستراتيگىكى تا رادەيەك جىاواز دەرەكەم. بىگومان مەن بانگاشەي ئەو ناكەم ئەو دژى شىتەك دەرەك بەرز دەرەكەو ھەر دەبىت دەمارگىر بىت. بەھىچ جۆرىك و بەھىچ مانايەكەش نامەوئى ئەو بلىم كە ئەو خاوەنى بىروباوېرى بەھىزى خۇيەت، ھەبىت و نەبىت، ھەر دەبىت دەمارگىر بىت. ئەو دەمەوئى بىلەم ئەوھى كە تۆوى دەمارگىرى ھەرگاف لەئىو خۇپەقزانىيەكەدەي كە ئامادە نىيە سازش لەسەر ھىچ شىتەك بىكەت، دەرەك پەتايەكە كە بەدريژايى چاخەكان لە دىندا ھەبوو و ھەيە. قەسەش لەسەر ئەو نىيە كە بەدكارى زۆر ئاست و پەلەي جۆراوچۆرى ھەيە! كەسىكى خەباتگىر لە پىناوى پاراستنى ژىنگەدا دەرەكەن خۇپەقزانىكى سازشەكەر بىت، بەلام ئەو، نىر بىت يا مى، بە بەراورد، بۆ نمونە، لەگەل كەسىكە كە خەرىكى پاكتاو و لەناوېردى كەمايەتەيەكان يا خەرىكى تىرۋىزەم، زەرەر و زىيانىكى زۆرى لە دەست نابىتەو. لەگەل ئەوھىشدا ھەموو دەمارگىرەكان تام و چىژ و خۇشەويستىيەكى تايبەتەن بۆ بى سەروېرى و ناھاوئەھەنگى ھەيە. دەمارگىرىك، زۆرجاران، چ نىر چ مى، دەرەكەن بە تەنیا تا يەك بىرەمىرەت و ژمارە دوو بۆ ئەو ژمارەيەكى تا بلىت ئالۆزە. ھاوكانىش دەرەكەن جەخت لەسەر ئەو بىكەن كە دەمارگىرەكان، زۆربەي كات، تا ئەوېرى بى ھىوايى كەسانى ھەستەكەن، ئەوان ھەست بەر لە ئەقلى و بىرەكەنەو دادەنەن و بەتايبەتەش كەمەندىگىر و پەرۋىشى مەرگى خۇيان. ئەوان رەقايان لەم دىنايە دەبىتەو و بەپەرۋىش بۆ ئەوھى بە "ئاسمان"ى بگۆرنەو. "ئاسمان" بۆ ئەوان ھەك ئەو بەختەوھرىيە ھەمىشەيىيە واپە كە لە كۆتايى ھەر فېلمىكى خراپدا پەيمانان پى دەرىت.

با نەختەك لە بابەتەكە دوور بىكەومەو و چىرۋىكىكتان بۆ بگىرەمەو، چۈن خۇويەكە و گرتومە و بەدەست خۇم نىيە و ناتوانم لە بابەت دوور نەكەومەو. ھاوړىيەكى ئازىز و ھاوکارم؛ رۆماننووسى

به ناووبانگی ئيسرائیلي؛ (سامی ميشیل)، جاريکیان له نپوان دوو شار و له گهشتیکی دریتی خویدا تووشی دهبیت بهتووشی شۆفیریکهوه و شۆفیر باس و خواسی ئهوهی لهگهلا دههینیتته پیتشهوه که بۆ ئیمهه جوولهکه چهند گرینگ و کاریکی پهلهیه ههموو عهربهکان بکوژین. سامی گوئی لی دهگریت و بهلام له بریی ئهوهی بهسهريدا بقیژنیت: "چ کهسیکی ترسناکیت! نازیت؟ فاشیت؟" بریار دهدات که بهجۆریکی تر رووبهرووی شۆفیرکه بپیتتهوه و لیی دهپرسیت: "کین ئهوانه که دهبیت ههموو عهربهکان بکوژن؟" شۆفیریش دهلیت: "مه بهستت چیه؟ ئیمه! ئیمهه جوولهکه ئيسرائیلییهکان! ئیمه دهبیت ئه و کاره بکهین! هیچ چارهیهکی تریشمان نییه، ئه ی نابینیت ئهوان، رۆژ له دواي رۆژ، چی به ئیمه دهکهن!" "بهلام ههر بهراست پیت وایه کین ئهوانه دهبیت به و کاره ههلبستن؟ پۆلیس؟ لهشکر؟ یا ئهوانه یا ئاگر دهکوژننهوه؟ یا کارمهندی نهخۆشخانهکان؟ کین ئهوانه دهبیت ئهم کاره بکهین؟" شۆفیریش نهختیک سهری خۆی دهخوړنیت و دهلیت: "ئهمه دهبیت یهکسان بهسهر ههموماندا دابهش بکړیت و ههر یهکیک له ئیمه دهبیت چهند کهسیکیان لی بکوژیت." (میشیل)یش، که هیشتا ئارامه و دانی بهخویدا گرتوه، پتی دهلیت: "باشه، گریمان تۆ دهستنیشان دهگریت بۆ ریزه مالیکی کرێگرت، له حهیفه، له شارهکهی خۆتان و دهچیت یهک له دواي یهک له دهگرهکانیان یا له زهنگی مالهکانیان ددهیت و لییان دهپرسیت: "ببوره، بهرین، یا خاتوون، ئیوه عهربه؟ ئهوجا ئهگر به "ئا" وهلامیان دایتهوه، دهیانکوژیت. کاتیکش له و ریزه ماله بوو پتهوهی خهریکه به رهو مال دهپیتتهوه، له نهۆمی چوارهمهوه گویت له گریه و قیژهی مندالکی ساوا دهبیت، ئه ی ئهوسا دهگر پیتتهوه و ئهویش دهکوژیت؟ ئا یا نا؟" نهختیک بیدهنگ دهبن و پاشان شۆفیرکه به (سامی ميشیل) دهلیت: "بهراستی تۆ زالمیت، بگومان نا!" ئهم بهسهرهاته روون و ئاشکرایه و شتیکیان بۆ دهگریتهوه، ئهویش ئهوهیه که شتیکی له سروشتی دهمارگیردا ههیه که له بنهمادا رۆژ ههستهکیه و هاوکاتیش کهموکوورپیهک له فانتازیای ئه ودا پیشان دهدات. تۆ بهپیگه یاندنی نهختیک له فنتازیا بهخه لک دتوانیت و له دهمارگیریک بکهیت ههست بهنادلنایای بکات و ئهمهیش ههندیکی جار جۆره هیوایهک، ئهگه رچی هیوایهکی سنوورداریشه، به من ددا. ئهمه دهرمانیک نییه بۆ چاره کردنی ئه و نهخۆشییه، چاره سهریکی به پهله نییه، بهلام دتوانیت یارمهتیده رمان بیت.

دهگریت، به یهک ئاراسته جوولان و وهک یهک بیرکردنهوه و تاسه و ئاره زووی وابهسته یی بهوانی ترهوه و ههزکردن لهوهی که ههموو کهسیکی تریش ههمان شت بکات که خۆت دهیکهیت، ئهگه رچی ترسناکترین شیوهی دهمارگیریش نهبیت، بهلام دهگریت یهکیک بیت له بهربلاوترین شیوهکانی دهمارگیری. بیر له و فیلمه قهشهنگه ی (مۆنتی پایتۆن)؛ (ژیانی برایه ن) بکهوه، کاتیک (برایه ن) بهکۆمه لیک له شاگرد و پتهه لگرهکانی خۆی دهلیت: "ئیه ههمووتان تاکه کهسن!" و ئهوانیش به یهک دهنک و پتکه وه هاوار دهکهن: "ئیمه ههمومان تاکه کهسین!" بیجگه له یهکیکیان که له بهرخۆوه و گهوجانه و بهکزییه که وه دهلیت: "من نا! من تاکه کهس نیم!" و ئهوانی تر، ههموو

پیکهوه، بهسه ریدا دهنه پین و بیدهنگی دهکن. ئیستا که من بانگه شهی ئه ووم کردوه که به یهک ئاراسته جوولان و وهک یهک بیرکردنهوه، شیوه نهرمونیا نهکانی، بهلام بهربلاوترین شیوهکانی دهمارگیرین، دهبیت ئه وهیشی لی زیاد بکه که کهسپهرستی، په رستنی رپبه رانی سیاسی یا ئاینی، په رستنی کهسانی بهناووبانگ، دهتوانیت جوریکی تری بهربلاوی دهمارگیری بیت. له وه دهچیت، چه رخی نۆزدهم، له م پروانه وه: رپییمه تۆتالیتارهکان، بیرو را مهرگهینهکان، شوؤنیزمی توند و ترۆ و شیوه توندوتیژهکانی دهمارگیریی ئاینی له لایه که وه و په رستنی کهسانی وهک (مادؤنا) و (مارادؤنا) له لایه کی تره وه، ئه م چه رخی له چه رخی کهانی تر جیا بکاته وه. له وه یه خراپترین سیمای جیهانگه رایی گه راندنه وهی رهگه زی مرۆف بیت بۆ سه رده می مندالی؛ سه رده می "باخچه ی یاریکردنی جیهانگر"، که پر له له یستۆک و شتومه ک و پر له له نقول و شیرینی. تا نیوه راسنی چه رخی هه ژده می، چه ند سالیک زیاد یا که م، به نه ختیک جیاوازییه وه له ولاتیکه وه بۆ ولاتیک و له کیشوهریکه وه بۆ کیشوهریک، به لام تا نزیک ناوه راسنی چه رخی هه ژده م، به لانی که مه وه، سی پرسی سه ره کی و گرینگ هه بوون که زۆریه ی خه لک و له به شیکی به رفراوانی دنیا دا، دهیان توانی وه لایمی بده نه وه: له کوئ ژیان به سه ر به م، چۆن بژیوی خۆم پهیدا بکه م و پاش مردن چیم به سه ر دیت. نزیکه ی هه موو که لکی جیهان، سه د و په نجا سالیک له مه و به ر، دهیانزانی که هه موو ژیانان له جیهی لی له دایک بوون، یا له جیهی کی نزیک به و، یا له گونده که ی دراوسپیان، به سه ر ده بن. هه موویان دهیانزانی که بژیوی خۆیان به هه مان شیوه ی دایک و باوکیان، یا به شیوه ی کی لیکچووی وهک ئه وه ی ئه وان، پهیدا دهکن. هه مویش دهیانزانی که پاش مردن، ئه گه ر ژیانان به ریکوپیکی بگوزهرین، دنیا به کی باشتر له م دنیا به چاوه رپیان دهکات. چه رخی نۆزده م ئه م بیروباوه ره به ره تی و سه ره کییانه ی له گۆر نا و زۆرجاریش تیکوپیکی شکندن. رهنگه له دهستدانی ئه م بیروباوه رانه بووبیت که پتی بۆ نیوچه رخ خۆش کرد، که به ئاشکرا مۆرکی بیروپراخواری پتوه دیار بیت و پتی بۆ نیوچه رخیش دوا ی ئه وه خۆش کرد که له هه ر کاتیکی تر زیاتر به مۆرکی خۆپهرستی و تام و چێژگه رایی و شتومه کخواری بناسریته وه. سه روودی هه موو بزوتنه وه ئایدیۆلۆجیهی کهانی نیوچه رخی ناوبراوی به کهمین ئه مه بوو: "سه بهینی له ئه مرۆ باشتر دهبیت با ئه مرۆ شتیک بکهین به قوربانی سه بهینی!" تهنا نه با و له خه لکی تریش بکهین ئه مرۆ شتیک بکهین به قوربانی، بۆ ئه وه ی له داها تودا به هه شتیک بۆ مندا له کانمان به جی بهی لین. ئه م هه لۆیسته، له دهو ربه ری نیوه راسنی چه رخی نۆزدهمدا، به هه ولدان بۆ به په له به دهسته تهینانی به خته وه ری گۆردرایه وه، به لام ئه و به خته وه رییه نا که مافی بی چهن دوچۆنی هه ر که سپکه به دوایدا بگه ریت و به دهستی بهینیت، بگره ئه و خه یالبا لویه به رفراوانه ی که به خه لک را ده گه یه نیت: "به خته وه ری له نیو جامخانه ی دوکان و کوژکه کاندایه و بۆ به دهسته تهینانی هه ر ئه و نه دت پتویسته هیند ده و له مه ند بیت، تا بتوانیت بیکریت!" چه مکی "به خته وه ری بوون له ژياندا" و خه یالبا لوی له باره ی به خته وه ری هه می شه ییه وه، خۆی له خۆیدا جوریک له خۆگه و جکردن و دژی

خۆقسەكردنە. ئەوجا چ لە ئاستىكى ديارىكراو يا لەو پەيدا بىت. بەختەوهرىي تاهەتايى بەهيج جۆرىك بەختەوهرى نىيە، وەك چۆن "پەمەتبوون"ى ھەمىشەيى، بەهيج جۆرىك، "پەمەتبوون" نىيە.

ئىوهرۆكى دەمارگىرى ھەزى ناچاركردنى خەلكى ترە بۆ ئەوھى خۆيان بگۆرن، ئەو مەيلە ھەموو كات ئاسايى و ئامادەيەيە كە دەيەوئىت دراوسىكەي چاكتەر بكات، يا ژيانى ھاوسەرەكەي بەخواستى خۆي رىك بخت، يا مىندالەكانى بەشيوھيەك لى بكات كە خۆي دەيەوئىت، يا براكەي بەدلى خۆي بگۆرئىت، لە برىي ئەوھى وازيان لى بەئىت خۆيان چۆن وابن. دەمارگىر تا ئەو پەري بوونەوهرىكى خۆنەويست و تا بلىت خۆنەپەرستە. دەمارگىر، زۆربەي كات، تۆي لە خۆي بە لاوہ گرینگترە. تۆي بە لاوہ گرینگترە و دەيەوئىت رۆخت رزگار بكات، دەيەوئىت بىت بە فرىادپرست، دەيەوئىت لە گوناھ، لە ھەلە و لە جگەرەكيشان، لە بىروباوهر، يا لە كەموكوپى بىروباوهر رزگار بكات. دەيەوئىت شىوھى نان خوارىت چاكتەر بكات، يا لە مەيخواردنەوہ دوورت بختەوہ، يا دەيەوئىت لە ھەلبژاردنەكاندا بە دلى ئەو دەنگ بەدەيت. دەمارگىر، تا ئەو پەري، گرىنگى بە تۆ دەدات و تۆي لە خۆي خۆشتر دەوئىت، يا ئەوھى دەسلەملانت دەبىت چونكە بەراستى تۆي خۆش دەوئىت، يا دەست دەنئىتە بىن و دەتخنىكىت، ھەر لەبەر ئەوھى شوئەون بوويت و ناتوانىت چارەيەك بۆ بدۆزىتەوہ و بتەئىتەوہ سەر پى راست. بەھەر حال ئەگەر لە روانگەي ھەلكشان و داكشانى خۆشەويستىيەوہ لى پروانين دەستلەملكرىن و خنكانى كەسيك، بۆ ئەو، ھەر ھەمان شت. لەبەر ھەر ھۆيەك و ھەر چۆنىك بىت، دەمارگىر، بەو ھۆ ساكارەوہ كە تىگەيشتىكى لاوازي بۆ كەسايەتتى خۆي ھەيە، يا ھىچ تىگەيشتىكى بۆ كەسايەتتى خۆي نىيە، ئەو ترى لە خۆي بە لاوہ گرینگترە. ھىند سادە و ساكار نىيە كە بلىين (بين لادن) و ھاوبىرەكانى ئەو رقىيان لە رۆئاوا دەبىتەوہ. بە ھىچ جۆرىك وا نىيە. بەلكو من پىم وايە ئەوان دەيانەوئىت رۆحمان رزگار بكن، دەيانەوئىت رزگارمان بكن لە نرخ و بەھا ترسناكەكانمان، دەيانەوئىت لە ماتريالىزم، لە پلورالىزم و لە دىموكراتى و لە ئازادى بىروپرا دەرپرین و لە ھەولدان بۆ ئازادى ژنان رزگارمان بكن... موسلمانە بنىاتگەرەكان بانگەشەي ئەو دەكەن كە ئەو شتانە بۆ تەندروستىي ئىمە زۆر زۆر خراپن. بە دلىيايىيەوہ ئامانجى راستەوخۆي (بين لادن) لىدانى ھەريمە يەكگرتووەكانى ئەمريكا نەبوو، بگرە ئامانجى راستەوخۆي ئەو گۆرىنى خەلك بوو، خەلكانى ژىر و ئەوانەي بەكردەوہ موسلمانى راستەقىنەن، بۆ ئەوھى بىن بە ئيماندارانى سەرراست و ئەو جۆرە موسلمانەي كە ئەو دەيەوئىت. بەپىتى تىگەيشتىنى (بين لادن) ئىسلام بەھۆي "نرخ و بەھا ئەمەريكايىيەكانەوہ" كز و لاواز بوو، بەلام بۆ ئەوھى ئىسلام پيارىزىت ھەر بە تەنيا ئەوہ بەس نىيە لە رۆئاوا بدرىت و بەتوندىش لى بدرىت، نەخىر، دەبىت وردە وردە رۆئاوا بەئىترىتە سەر ئايىنى ئىسلام. تەنيا ئەو كاتەيش ئاشتى دىتە ئاراوہ كە ھەموو دنيا بەئىترىتە سەر ئايىنى ئىسلام، ھەر بە تەنيا ئايىنى ئىسلامىش نا، بگرە ئەو جۆرەي ئىسلام كە لە ھەموو جۆرىكى تر بنىاتگەرەتر و بەزەبروزەنگتر و

رهقوتەق و وشكەه لاتووتره. ئەمەيش دەبیت بەمایەى خێر و خوښى بۆ ئێمە. راستىيەكەى (بەين لادن) ئێمەى خوښ دەوێت. ۲۰۰۱/۱۱/۱۱ لە خوښەويستى ئەوهوه بوو بۆ ئێمە، ئێمەى زۆر خوښ دەويست. لە پێناو و بۆ چاكەى ئێمە ئەوهى كرد، ئەو دەيهوێت بمانگۆرێت، پزگارمان بكات. زۆربەى كات ئەمە لە خێزانەوه دەست پى دەكات. پێم وايە دەمارگيرى لە مالهوه دەست پى دەكات. رێك بەو كرده زۆر ئاساييەيش دەست پى دەكات كە كەسێكى خوښەويست و نزيكى خوڤت بەجۆرێك بگۆرێت كە خوڤت دەتەوێت. لەو غەريزەيهوه دەست پى دەكات كە خوڤت لە پێناوى دراوسێيهكى زۆر خوښەويستدا بكەيت بە قوربانى، لەو حەزەوه دەست پى دەكات كە بەمنداڵێك بڵايت: "دەبیت وەك من بيت و وەك دايك نەبیت." يا "دەبیت وەك من بيت و وەك باوك نەبیت." يا "تكاپە، وەك دايك و باوك مەبە." يا ئەو ژن و مێردەى بە يەكتر دەلێن: "دەبیت خوڤت بگۆرێت، دەبیت وەك من ببينيت و لە چاوى منەوه دنيا ببينيت، ئەگەر نا ئەم ژنومێردايەتيەمان سەر ناگرێت." دەمارگيرى، زۆربەى كات، لەو حەز و ئارەزووهوه دەست پى دەكات كە دەتەوێت ژيانى كەسێكى تر، نەك ژيانى خوڤت، بژيت. لەوهوه دەست پى دەكات دەست لە ژيانى خوڤت هەلبگرێت، بۆ ئەوهى بۆ كەسێكى تر و ئەوهى داهاوو ئاسانتەر و خوښتر بێت. خوڤداكردن، زۆربەى كات، وا لە كەسى بەرانبەر دەكات هەست بە قەرزارباريەكى تۆقێنەر بكات و هەر لەبەرئەوهيش دەمارگير بەئاسانى چۆن بيهوێت يارى بە هەست و نەستى ئەو كەسە دەكات و تەنانت بە تەواویش دەپخاتە ژێر رێكف و دەستەلاتى خوڤهوه. ئەگەر من ناچار بوومايە لە نێوان ئەو دوو جۆرە دايكەى كە كتموت هاودەنگن و لە يەكتر و لە گشت دايكانى تر دەچن - لەو گالته بەناووبانگەدا كە لەنێو جوولەكەكاندا باوه- هەلبژێرم. بەكەميان ئەو دايكەى كە بەمنداڵەكەى دەلێت: "بەرچاييەكەت نەخوڤت، دەتكوژم!" و ئەوى ترشيان كە دەلێت: "بەرچاييەكەت بخۆ، ئەگينا خوڤم دەكوژم!" هېچ دوور نەبوو لەنێو ئەو دوو شتە خراپەدا ئەوهيانم هەلبژاردايە كە خراپەى كەمترە. دەمەوێت بڵايم بەرچاييەكە نەخوڤم و بمرم چاكتەر، نەك ئەوهى بەرچاييەكە نەخوڤم و تا مردن بەدەست هەستى قەرزارباريەوه ئێش و ئازار بچێرم.

ئێستا با سەرنج لەوه بەهين كە دەمارگيرى و دەمارگيرەكان چ رۆلێكى ناخوښ دەبين لەو ناكۆكيەدا كە لە نێوان ئيسرائيل و فەلەستين و هەروەها لە نێوان ئيسرائيل و بەشێكى گەورەى ولاتانى عەرەبدا هەيە. كێشه و ناكۆكيى ئيسرائيل و فەلەستين، لە بنەڕەدا، شەڕێكى نێوخوڤى نێوان دوو توێژى هەمان نەتەوه نييە، يا شەڕێك نييە لەنێو يەك نەتەوه يا يەك كولتوردا هەلبگرسابێت. ئەمە كێشهيهكى نێوخوڤى نييە و كێشه و ناكۆكيەكى نێونەتەوهييه. بەختەوهريش لەوهدايە كە كێشهيهكى نێونەتەوهييه، چونكە چارەسەرکردنى كێشه نێونەتەوهييهكان، لە كێشه نێوخوڤىكان و لە شەرى نێوان دینهكان و لە شەرى چينايەتى و شەرى كردن لەسەر نرخ و بەهاكان، ئاسانتەرە. وتم ئاسانتەرە، نەك ئاسان! راستىيەكەى شەرى نێوان جوولەكەكانى ئيسرائيل و عەرەبەكانى فەلەستين شەرى ئاينهەكان نييە، ئەگەرچى دەمارگيرەكانى هەردوو لا بەوپەرى

پیشانمان دهدات که تاریکی و راز و گالته پیکردن، تهنه تئو کاتانه ییش که خویمان پیمان وایه هیچ شتیکی ههله مان نه کردوو، له نارادا هه. ئه میس یارمه تیمان دهدات. (ئه گهر ههر ئه وهنده کاتمان هه بوایه دهمتوانی زور زیاتر له وه له سه ر قسه کردن له باره ی کافکا و گوگول و ئه و پتوهندییه له نیوان ئه واند ههیه، ئه و پتوهندییه هاویهش و نهرمونیانه ی که له دووانه دا ده بینم، به رده وام بم، به لام با ئه میان بمینیت بۆ جاریکی تر.) له و باوه رده ام (ویلیهم فولکنه ر) ییش له م رووه وه بتوانیت یارمه تییه کی چاکمان بدات. (یه هودا ئامیچای) ی شاعیری ئیسرایلی هه موو ئه مانه زور چاکتر له وه ی که من به ئاواتم ده ری ببرم، ده رده بریت؛ کاتیک ده لیت: "له ویدا که ئیمه له سه ر هه قین، هیچ گولیک ناروویت. " ئه مه رسته یه که تا بلایت به که لک و ده توانین به کاری به ینین. ههر له بهر ئه وه، له هه ندی رووه وه، به شیک له ئه ده بیات، به لام هه مووی نا، ده توانیت یارمه تیده ریکی چاکمان بیت.

ئه گهر په یمانم پی بدن ئه وه ی ئیستا ده یگیرمه وه وهک - هه موو شتیکی به خوئی و خویش به مانا- لی وه رگرن، ئه وه یشتان بۆ باس ده که م که من، ههر نه بیت له رووی مه به ده نییه وه، پیم وایه ده رمانی دژی ده مارگیریم دۆزیو ته وه. مه یل و حه ز له گالته وگه پ، ده رمانیکه یه کاویه ک. من قه ت ده مارگیریکم نه بینیه وه حه زی له شوخی بیت، هه رگیز مرؤفیکیشم نه بینیه وه مه یلی له گالته وگه پ بیت و بوویت به ده مارگیر، ئه گهر مه یل و حه زی خوئی به رانه به به گالته وگه پ له ده ست نه دا بیت. ده مارگیره کان زۆربه ی کات زور قسه ره ق و قسه ترین. هه ندیکیان مه یل و حه زیکی ئاشکرا و روونیان بۆ تانه وته شه ر و قسه ره قی هه یه، به لام حه ز به گالته وگه پ ناکه ن. گالته وگه پ ئه و توانسته ییشی تیدا جی ده بیت وه که که سیک نه ک به ته ییا هه ر به خه لک، به لکو بتوانیت به خویشی پی بکه نیت. گالته وگه پ ریزه ییه، ئه و توانسته یه که له جاوی خه لکی تره وه خوئ بینیت، ئه و توانسته یه وات لی ده کات چه ندیش تۆ له سه ر هه ق بیت و چه ند خراپیش ره فتارت له که لدا کراییت، که چی به جۆریک له جۆره کان له وانه دا شتیکی ههر ده بینیه وه نه ختیکی پیکه نین و خوشتیت پی بدات. تا زیاتریش که سیک سه رراست و له سه ر هه ق بیت، هیند زیاتر به رووی خویشی و پیکه نیندا ده کریت وه. ههر له م پتوهندییه شدا ده کریت ئه و که سه که سیک سه رراستی ئیسرایلی یا سه رراستی فه له ستینی یا ههر که سیک سه رراستی تر بیت، به لام تا ئه و جییه ی که مه یل و حه زی له شوخی و گالته وگه پ هه یه، تا راده یه ک، خوئی له به رانه به ده مارگیریدا ده پاریزیت و تووشی ده مارگیری نابیت.

که واته! ئه گهر ههر ئه وهنده بمتوانیا به مه یل و حه ز له گالته وگه پ بچووک بکه مه وه و بیکه م به حه ب و پاشان خه لکی هه موو دنیا رازی بکه م حه به کانی من بخۆن بۆ ئه وه ی خویمان له ده مارگیری بیاریزن و حه ز و ئاره زوویان بۆ گالته وگه پ زیاتر بیت، ئه وه رۆژیک له رۆژان دهمتوانی خۆم بۆ وه رگرتنی خه لاتی نۆبل له ده رمانسازیدا ساز و ئاماده بکرده یه، نه ک خه لاتی نۆبلی ئه ده بیات. به لام سه یریکی من بکه! ههر ئه م بیرکردنه وه ییه ی من بۆ ئه وه ی حه ز و مه یل له گالته وگه پ بچووک

بكه مه وه و بېكه م به حېب، هر ئه م بېر كړدنه وه بېه بۆ خۆى كه وا له خه لك بكه يت له بهر خاترى خۆيان و بۆ چاكه ى خۆيان حبه به كانى من بخۆن و له و رڼه وه گېروگرفته كانيان له كۆل بېخته وه، رڼك ئا ئه م بېر كړدنه وه بېه، له راستيدا نه ختيك تووشى دهردى دهمارگيرى بووه. ورياي خۆتان بن! دهمارگيرى دهرديكه تا بليت كارى، زۆر كارېگه رتر له فايرۆسيك. دهكرت، هاوكات كه له هه ولى ئه وه دايت به سهر دهمارگيريدا زال ببيت و له دژى بجه نگيت، زۆر به ئاسانى تووشى دهمارگيرى ببيت. رۆژنامه كان بخويننه وه، يا سه يرى هه واله كانى ته له قزوين بكه ن كه چهن ئاسان خه لك دهكرت به "دژ دهمارگيرى دهمارگير"، يا دهكرت به "دژه بنياتگه راى بنياتگه راى" يا دهكرت به "دژه جيهاى شهروانى خاچپرست!" به لام ئه گه ر نه يشتونين به سهر دهمارگيريدا سهر بكه وين، له وانه به هر نه بيت بتوانين ورده ورده جله وى بگرين. وهك پيشترىش وتم توانستى ئيمه بۆ به خويته كنين، تا راده بېك، دهرمانيكه دژى دهمارگيرى، هه روه ها توانستى ئيمه بۆ خوينين له چاوى خه لكانى تره وه و به و جوړه كه ئه وان دهمانين، ئه ميش دهرمانيكه دژ به دهمارگيرى. ئه وه ى كه بتوانين به ئاشكرا و بى هيچ هه لومه رجيك بژين، ته نانه ت ئه وه يش كه خۆمان فير بكه ين چۆن نرخ بۆ حالته به بى هه لومه رجكه كان دابندين و رتيز له فره لايه نى بگرين، ئه مانه يش به جى خۆيان ده توان يارمه تيمان بدن. من نامۆزگاريى هيچ كه سيك ناكه م تا كتومت له بارىكى رۆژه يى ره وشتيدا ژيان به سهر ببات، به هيچ جوړيك نيازى من ئه مه نييه، بگره من هه ول دهمم رۆشنايى زياتر بخه مه سهر ئه وه ى كه چهن پتويسته بۆ هه ر يه كيك له ئيمه خۆى له حالوبارى ئه وانى تر دا ببيننه وه. خۆتان له هه ر ئاستيكدا ده تانه ويت ببيننه وه له ئاساييترين ئاستى رۆژانه دا خۆتان ببيننه وه، بچنه نيو ژيانى يه كتره وه. كاتيك به يه كتر دا هه لده شاخين، كاتيك گازنده و سكاله له ده ست يه كتر ده كن و رڼك له و كاته يشدا كه هه ست ده كن له سه داسه د له سهر هه قن، خۆتان له حالوبارى ئه وانى تر دا ببيننه وه. ته نانه ت ئه و كاته يش كه پيمان وايه له سه داسه د له سهر هه قين و ئه وى تر له سه داسه د هه ليه، خوينينه وه له حالوباريكدا كه ئه وى ترى تيدا به كه لكمان دي. راستييه كه ى ئيمه به رده وام ئه مه ده كه ين. رۆمانه كه ى من به ناوى (هه مان زه ريا) باس له شه ش هه وت كه س ده كات كه به سه راسه رى دنيا دا بلاو بوونه ته وه و له نيو خۆياندا جوړه هاوبه شييه كى پر له راز و نه ينينيان له نيواندا هه يه. هه ست به بوونى يه كتر ده كن، به رده وام له نيو خۆياندا به بى ئه وه ى پتكه وه به يفن بېر و بۆچوونه كانى يه كتر ده خوئنه وه و، ئه گه رچى به هه موو كون و قوښنيكى ئه م دنيا يه دا بلاو بوونه ته وه، پتوه ندى به يه كتره وه ده كن.

له رووى تيورييه وه بۆ هه موو كه سيك دهكرت بى هيچ هه لومه رجيك بژى و خۆى به رووى ژياندا دانه خات: هه ر بۆ نمونه نووسينى رۆمانيك، له نيو بارگرانىيه كانى تريدا، ئه وه ده كه يه نيت كه له سهر تۆ پتويسته، هه موو به يانيه ك، له خه و هه لبيت، كويك قاوه بخويته وه و پاشان خۆت بخه يته جى ئه وى تر و ئه وى تر به نيت پيش چاوى خۆت. بېر له وه بكه يته وه ئه گه ر من ئه و ژنه بوومايه، يا ئه گه ر تۆ ئه و كوره بوويتا به. من ناتوانم به پيشينه ى كه سايه تى تايه تى خۆم و

چېرۆكى ژيانى تاييەت و كەسەكىي خۆم و چېرۆكى خېزانەكەمەو، خۆم لەو بەدزەمەو كە تەنیا لە پى گۆرانكارىيەكەو لە (جىن)ەكاندا يا بەهۆى گۆرانكارىيەكەو لەو ھەلومەرجانەدا كە دايك و باوكم تىيدا ژيان، دەكرا ئەو كورە يا ئەو كچە بوومايە، دەكرا جوولەكەيەك بوومايە كە بەزۆر جى و پى خۆى لە بەرى پۆئاوادا كەردووەتەو و خۆى سەپاندووە، دەكرا توندروپەكى ئەوپەى ئۆرتۆدۆكس بوومايە، دەكرا جوولەكەيەكى پۆھەلاتى يەككەك لە ولاتانى دنياى سىيەم بوومايە، دەكرا ھەر كەسەك بوومايە. دەكرا يەككەك لە دوژمنەكانى خۆم بوومايە. ھەردەم خۆيىنەو و بەبىر خۆدا ھىنانەو ھى ئەمە بەكەلكە. سالانىك پىش ئىستا، ئەوسا كە ھىشتا منداڵ بووم، داپىرە ژىر و دنيايدەكەم بە چەند وشەيەكى سادە و ساكار جياوازيى نىوان جوولەكە و مەسىحى جياوازيى نىوان جوولەكە و موسلمان نا، بگرە جياوازيى نىوان جوولەكە و مەسىحى بۆ روون كەردمەو و وتى: "مەسىحىيەكان باوھريان وايە مەسىح جارىك لە جاران لىرە بوو و بە دنيايىيەو پۆژىك لە پۆژانىش بۆ ئىرە دەگەرتەو. جوولەكەكانىش پىيان وايە مەسىح ھىشتا نەھاتوو. ھەر لەبەرئەمەيش، لەبەر ئەمە و ھىچى تر نا، ئەو ھەموو توورەيىيە، ئەو ھەموو يەكتەراوانانە، ئەو ھەموو خويىشەن و پى و كىنەيە ھەن و لە ئارادان... بۆ؟ خەلك بۆ ناتوانن، سووك و ئاسان، چاوەرئ بكن و ببينن؟ ئەگەر مەسىح بىت و بلىت: "سلاوتان لى بىت، چەند خۆشە چاوم پىتان كەوتەو." ئەو دەبىت جوولەكەكان دەست لە داواى خۆيان ھەلگرى چى تر لەسەرى نەپۆن. ئەگەرەيش مەسىح بىت و بلىت: "پۆژتان باش، چەند خۆشە بە يەكتەر گەيشتەن." دەبىت ھەموو دنياى مەسىحى داواى لىبووردن لە جوولەكەكان بكات. ئەو كاتىش ھەركەسە و ژيانى خۆى بۆى و پى بەوانى تىرش بەرپىت ژيانى خۆيان بژىن. ئەمە قەسەى داپىرە ژىر و دنيايدەكەم بوو. ئەو داپىرەيەى كە بەھىچ جۆرىك دەمارگىرى كارى تى نەدەكرد. ئەو لەبەر پۆشنايى ئەو راستىيەدا كە خەلك لە يەكتەر ناچن و لە يەكتەر جياوازن، نەھىنى ژيانىكى بى ھەلومەرجى دەناسى و لەگەل كىشە و ناكۆكىيە چارەسەرەكانىشدا راھاتبوو.

من ئەم باسكردنەم بەو بانگەشەيە دەست پى كرد كە دەمارگىرى، زۆرەيى كات، لە مالاھەو سەر ھەلدەدات. با بەوھىش كۆتايى پى بەپىنم كە چارەى دەمارگىرىش دەتوانىت ھەر لەنىو مال و پىك لەبەر لووتى خۆماندا بىت. (جۆن دۆن) دەلىت: "ھىچ كەسەك دوورگەيەك نىيە"، بەلام منىش بە سنگفراوانىيەو دەوێرم ئەو پى زىاد بكەم كە: "ھىچ كەسەك دوورگەيەك نىيە، بەلام ئىمە ھەر ھەموومان نىو دەوورگەين، لايەكمان بە زىدى خۆمانەو بەستراو، بەلام لايەكەى ترمان پوو لە زەريايە، نىو لەشمان بە خىزان و ھاوړىيان و كولتوور و نەرىت و خاك و نەتەو و پەگەز و زمان و زۆر شتى ترەو بەستراو و نىو كەى تىرشمان پوو لە زەريا و تەنبايىيە. باوھرىشم وايە كە دەبىت ھەر وەك نىو دەوورگە بىنەو. ھەر پىژىمىكى كۆمەلەيەتى يا سىياسى كە ئىمە دەگۆرپىت و دەمانكات بەدوورگەيەكى (داروین)ى و باقىي مەرفايەتىش دەكات بەدوژمنىك يا كىتەرەكتەريك لە دىندەبەك زياتر نىيە. ھەر ھەوھا ھاوكانىش ھەر پىژىمىكى كۆمەلەيەتى يا سىياسى يا ئابدىلۆجى

كه دهيه ویت بمانگوریت و بمانكات به مۆلیکیولیک له زیدی خویمان، ئه ویش له درندهیهك زیاتر نییه. هه لومه رجه کانی نیوه دوورگه یهك، هه لومه رجه راسته قینه کانی مرۆفیکیشن. ئیمه ئاوه این و هه ر به و جۆره یش ده بیت بمینینه وه و هه بین. له بهر ئه وه، به جۆرێک له جۆره کان، له هه ر مائیکدا، له هه ر خیزانیکدا، له هه ر پتوه ندییه کی مرۆفانه دا، خۆی له خۆیدا، پتوه ندییه ک له نیوان ژماره یه ک له نیوه دوورگه کانه دا هه یه و دلنیا ترین شتیش ئه وه یه که بیر له مه بکه ینه وه بهر له وه ی هه ول بده ین شیوه و سه روسیمای به کتر بگۆرین و به کتر هه لگێرودا گێر بکه ین و وا له که سه که ی ته نیشتمان بکه ین رووی به و لایه دا وه ربگێریت که ئیمه ی لێن، ئه گه رچی راستیه که ی له وه یه ئه و، چ ژن بیت چ پیاو، پتو یستی به وه هه بیت، بۆ ماوه یه ک، رووی به ره و زه ریا وه ربگێریت. ئه مه گرۆ کۆمه لایه تییه کانی نیو کۆمه ل و نیو کولتور ره کان و نیو شارستانییه کان و نه ته وه کان، هه ره ها ئیسرا ئیلییه کان و فه له ستینییه کانیش، ده گرتیه وه. هه یچ کام له وان دوورگه یه ک نییه و هه یچ کام له وانیش ناتوانیت، به ته واوی، له گه ل ئه وانی تر دا بژی و هاموشووی ئه وانی تر بکات. ئه م نیوه دوورگانه، هه ردووکیان، له یه ک کاتدا پتو یستیان به وه هه یه هه م پتکه وه بن و هه م واز له یه کتری ش به ین. من ده زانم ئه م په یامه، له رۆژگارێکدا که پره له زه برۆزنگ و تووره یی و تۆله سه نده وه و بنیاتگه رای و ده مارگیری و په گه زپه رستی و سه ره له به ری پۆه لاتی زه رای ناوه راست و زۆر شوینی تری شی گرنووه ته وه، په یامێکی نا ئاساییه. هه زکردن له رووخۆشی و گالته وگه پ، توانستی خۆ له جێ ئه وی تر دا ئان، دانان به وه دا که هه ر تاکه که سه یک مافی ئه وه ی هه یه نیوه دوورگه یه ک بیت بۆ خۆی، ده توانیت هه ر نه بیت تا راده یه ک وه ک خۆپاراستنیک کارا بیت دژی ئه و (جین) له ده مارگیره ی که له نیو له شی هه ری به کێکماندا هه یه.

ئامۆز ئۆز (ئامۆز کلاوسنهر) نووسه رێکی ئیسرا ئیلییه، له ۱۹۳۹/۵/۴، له ئۆرشه لیم، فه له ستینی ئه و سا، له دایک و باوکیکی رووسی جووله که، له دایک بووه. پروفیسوری ئه ده بیاته له زانکۆی بن گوریون و به شدارێکی کارایه له و باس و خوا سانه دا که له ئه مرۆی ئیسرا ئیلدا له ئارادان. یه کێکه له دامه زینه رانی بزوتنه وه ی (ئاشتی: ئیستا) که له سا لی ۱۹۷۸ دا دامه زینه را و ده مێکه یه کێک له داواکارانی پتکه یینانی دوو ده ولت، یه ک بۆ ئیسرا ئیلییه کان و یه کێک بۆ فه له ستینییه کان، بووه. ئیستا له ته لئهبیب داده نیشیت.

سه رچاوه: ئامۆز ئۆز، چۆن ده مارگیرێک چاره سه ر ده کړیت و له باره ی نووسی نه وه.

Amos Oz, Hur man botar en fanatiker och om att skriva. Översättning: Rose-Marie Nielsen, Mnpocket, 2009

مرۆف گۆشتخۆر نییه رووهکخۆره

سەعید ساربان

کاتیک بەکەسیک کە هەر لە منداڵییەوە خواردنی گۆشتی ئازەل بە بەشیکی گرینگ لە خواردنی خۆی داناوە داوا بکری کە گۆشت نەخوات، لە وتنی ئەو داواکارییە سەرسام دەبی و یەکەم وەلامیک کە دەیداتەو ئەوەیە ئەگەر گۆشت نەخوات لە برسییەتی لەشی لاواز دەبی و دەمری. بەلام ئەگەر بەو جۆرە بووایە مرۆف لە هەمان سەرەتادا کە مرۆفە یەکەمەکان رووهکخۆر بوون دەمردن و چیی تر مرۆفیک لە دنیا دا نەدەما. ئەمە بیرۆکەیەکی هەلەیه کە بوتری مرۆف بەنەخواردنی گۆشت لەشی تووشی گرفت دەبێتەو و دەمری. ئەگەر وایە بۆ ئەو چەند ملیۆن کەسە کە رووهکخۆرن بەهۆی نەخواردنی گۆشت نامرن و بگرە تەمەن درێژیش دەبن، ئەمەش بۆ خواردنی رووهک دەگەرێتەو.

باپیرانی ئێمە کە رووهکخۆر بوون، بەلام دەستیان دایە کوشتنی ئازەلان و بۆ لابردنی برسییەتی خۆیان گۆشتی ئازەلەکانیان خوارد و بەداخووە سیستەمی لەشی مرۆف بەخواردنی گۆشت خۆی گونجاند و هەر لەو کاتەو تا ئێستە هەستی خۆنخواردن و خۆبەزلزانی روچی مرۆفی گرتەو و هەر بۆیە مرۆفەکان بۆ لابردنی ئەو پێداویستییه "ناپاکە" دەستی داووتە کوشتنی بۆ بەزەییانە ئازەلەکان و تا ئەمڕۆ لە سەدەی ۲۱ دا ئەو هەستی خۆنخواردن و خۆبەزلزانییە هەر بەردەوامە و هەمووان بەبێ ئەوەی ئاگەداربن کە رۆژانە چ تاوانیک ئەنجام دەدەن، بەدڵخۆشییەو پێشوازی لە کوشتنی ئازەلەکان دەکەن.

ئەوێ کە لێرەدا دەرخویننەو بەبەتیکێ توێژینەوێە کە هەول دەدا بەهێنانەوێ هۆکار و بەلگە میژووویی، فەلسەفی و زانستی بیسەلینێ کە مرۆف بۆ گۆشتخواردن دروست نەهاتووتە

(*) وەرگێڕانی لە فارسییەو: فوئاد رحیم



دنيا و مرۆف گيانداريكي رووه كخوره.

بېگومان قبوولكردنى ئهم راستياپانه بۆمان دژواره كه بوتري خواردنې گوشت سهره كيترين هوكارى ههلسوكه وتى توند و توندوليرى له مرۆفدايه و ئهگه مرۆف گوشتخوړ نه بووايه، ژماره شپ، خوښه شته كان، دوشمنايه تيبه كان و كوشتنه كان نه ده بوو يان زور كه متر ده بوون.

نيزيكه چار مليار و نيو سال له ژيانى زهوى تى دپه رى و له ماوه زوره، گيانداران يكي زور هاتوونه ته دنيا و زهويان كړدووه به شوينى ژيان. مرۆف وهك هه موو كات پتويستى به وهيه تا ژينگه سروسشتى خو بناسى و وهلامى بداته وه. زامينى ژينگه سروسشتى وهك هه ريم، خاك، گيانداران و له هه مووى گرنگتر شيوازي پيكهاته له شى گيانداران بۆ مرۆف پتويسته. له ژينگه سروسشتيه جوړاوجوره كان سهرچاوه كان و شتومهك بۆ پتويستيه سهره كيه كانى ژيان جياوازه بهو جوړه كى كه ژينگه و سهرچاوه كانى ناوچه كانى دووسه رى زهوى له گه ل ژينگه ناوچه دهشتيه كان يا شاخاويه كان جياوازه.

گياندارن به بهرده وام وهلاميكى جياوازيان بۆ ژينگه كان بووه و به هوى تواناييه كان و پيكهاته له شيان، توانيويانه خويان له گه ل ژينگه سروسشتى بگونجيتن. بۆ نمونه كه له باب لاقى كى دريژ و پتستى كى كولفتى هيه و به نهنگوسته كانى دهتوانى به ناسانى رى بكا و دهتوانى به لاقه كانى خاك و خو له كان لايدا بۆ نه وهى خواردن بۆ خو بدوزيته وه، له بهرامبه ردا ئه و بالندانى كه ناو ئاو دهچن، وهك مراوى لاقى كى كورت و نهنگوسته كانيان وهك په رده پيكه وه به ستر او هته وه. ئهم دوو جياوازييه له و بالنده كان نه وه پيشان دده كه يه كيان بۆ وشكاييه و نهوى تريشيان بۆ ناو ئاو كه خويان له گه ل ژينگه ده وروپه ريان گونجاندووه.

بېگومان ئه گه كه له بابيك بكه وپته ناو ئاو ناتوانى وهك مراوى مه له بكا و ههروه ها ئه گه ر مراويهك بښيته وشكايى ناتوانى وهك كه له باب زهويه كه هه لكه نى و خواردنى تيدا بدوزيته وه.

لېره دا پرسىار ئوۋىيە كە پىتوھندىيى ئىم بابەتانه بەمرۆڭۋە چىيە و ئاخۇ ئو پىشكەۋتن و گونجانە لە نىوان مرۆڭ و ژىنگەى سروشتى دەوروپەرى ھاتوۋتە دى؟

لە ۋەلامى ئو پرسىار ھەبى بوترى بەلگەيەكى زۆرى زانستى و مېژوۋىي لە بەردەستە كە پىشان دەدات نىزىكەى چوار تا پىنج ملىۋن سال پىش يەكەمىن شىۋەكانى مرۆڭ لەسەر زەوى پەيدا بوون. پىشىنانى ئىمە زۆر بەھىۋاشى لە بوارى توانايىيەۋە پىشكەۋتنىان بەخۆۋە بىنى و بۆچوونىكى زۆر لەبارەى بەرەۋپىشەۋەچوونى مرۆڭ لە كۆندا ھەيە كە ئىمە پىتوھندىي بەبابەتەكەى ئىمەۋە نىيە و بەوردى باسى ناكەين.

زۆربەى زانايان و مېژووناسان لەۋ باۋەرەدان كە يەكەم مرۆڭۋەكان لەناو گژوگياكانى ئەفەرىقادا ژيانىان بەسەر دەبرد، بەم دوايىيە زانايان لە كاتى لىكۆلىنەۋە لە ناۋچەى "تەنگ لىداۋى" كە كەۋتوۋتە رۆھەلاتى ئەفەرىقا، شوۋىنى ژيانى چەند مرۆڭۋىكىان دۆزىيەۋە كە پىتوھندىيان بەنيزىك دوو ملىۋن سال پىش ئىستەۋە بوو و بەھۆى ئەۋ شتانەى كە لەۋىدا دۆزىيانەۋە توانىيان ھەندىك لە ھەلسوكەۋتى مرۆڭۋە يەكەمەكان نۆژن بكەنەۋە. يەكەم ئەۋەى كە كەشۋەۋا لەۋ ناۋچەدا زۆر گونجاۋ بوۋە و روۋەكى زۆرى لى بوۋە و ژيانىان لەلايەن ئازەلە ۋەمىشەيەكانەۋە لە ھەپشە نەبوۋە و توانىويانە مرۆڭۋەكان لەناو تاشە بەردەكان يا گژوگياكان ژيان بەسەر بەرن.

بەتپەرىنى كات چەند گروۋپىك لە مرۆڭۋەكان كە بە "كرۆمانىون" مەكان ناسراون بەھۆكارى نادىار بەرەۋ ناۋچەى ئوراسيا كۆچيان كرد و پاش زۆر بوونىان بىلەۋ بوۋنەۋە، بەلام ئەۋەى ئاشكرا و ديارە ئەۋان تا ئەۋ كات جگە لە روۋەك و گيا شتى تىران نەخۋاردوۋە ۋ ھەرگىز دەستىان نەداۋوۋە خواردنى گۆشتى ئازەل.

شىۋازى لەشى مرۆڭ زۆر ھاۋشىۋەى مەيمونە ۋ ھەندىك لە زانايان مەيمون بە "باۋكى مرۆڭۋە پىشكەۋتوۋەكان" ناۋ دەبن. ئەۋەى كە مرۆڭ چۆن سەرى كردوۋتە گۆشتخواردن دور و درىژە، بەلام ئەۋ گومانەى كە زۆر پى دەچى راست بى ئەۋەى كە مرۆڭ پاش كۆچكردنى لە ناۋچەى ئىستىۋائى و دەستپىكردنى دوايىن سەدەى سەھۆلبەنەدان لە ۱۵۰ ھەزار سال پىش ئىستە، بەھۆى لەناۋچوونى روۋەك و گيا مرۆڭ بۆ زىندوۋمانەۋەى ناچار بوو روۋ بكاۋە گۆشتخواردن و ئاگر و داۋونەرىتى گۆشتخواردن لەۋ كاتەۋە بۆ مرۆڭ ماۋتەۋە.

بەلام ھەرۋەك پىشتر لە نموۋەى كەلەباب و مراۋىيەكەدا ئامازەمان پى دا لە سروشتدا ھەر شتىك شوۋىنى خۆى ھەيە و دوۋرىكردن لە ياساى سروشت ئەنجامپىكى باشى لى ناكەۋتەۋە. زانايان شىۋازى لەشى ھەر ئازەلەلىك لە ئازەلەكانى تر جيا دەكەنەۋە بۆ نموۋە شىۋازى لەشى ئەسپ بۆ گياخواردنە و لەگەل شىۋازى لەشى گورگ كە بۆ گۆشتخواردنە جياۋازە. شىۋازى لەشى مرۆڭ ھېچ لىكچوونىكى لە شىۋازى لەشى گياندارە گۆشتخۆرەكان ناچى، بگرە شىۋازى روۋەكخۆرى ھەيە.

بۆ نموۋە كەلەباب و مراۋى كە بوونى ئەنگوست بۆ كەلەباب ئامرازىكە بۆ دۆزىنەۋەى خواردن

لەناو خاک و خۆل و مراویش کە ئەنگۆستەکانی بەپێست پیکەو بەستراونەتەو بۆ ئەوێ لەناو ئاو مەلە بکا و ئەنگۆستی مرۆفیش بۆ ڕینی میو و رووکه، چونکە ئەگەر ئێمە گۆشتخۆر بووینایە لەجیاتى ئەو دەستە ناسکانه وەک پەنجەى شیر دەستیکى بەهێز و نینۆکیکی گەرەمان دەبوو.

زانایان جیاوازییەکانی نێوان گیاندارانی گۆشتخۆر و رووکهخۆریان دەستنیشان کردووە و ئەمەش بەتەواوی رووکهخۆربوونی مرۆف دەسەلمێنێ. ئەو جیاوازانە لە بیست و چار خال پیک هاتوو کە بریتین لە.

خالی یەكەم:

شیوێلاکەى گیاندارە گۆشتخۆرەکان ددانى هاوشیوێى خەنجەریان هەیه کە لە دوو ددانى پیوهدان بۆ پچراندنى گۆشت پیک هاتوو، ئەم شیوێ شیوێلاکانه زۆر بەهێزن، بەلام لە گیاندارە رووکهخۆرەکان ددانەکان تەختە و هاوپیژی یەکن و شیوێلاکەى ئەو گیاندارە لاوازه و بۆ پالەپەستۆی زۆر دروست نەبوونە. ددانەکانى مرۆف هاوشیوێى گیاندارە رووکهخۆرەکانە.

خالی دووهم:

مرۆف و گیاندارە رووکهخۆرەکان دەتوانن بەبێ جولاندنى سەر، شیوێلاکەى خوارەوێ خۆیان بۆ خوارەو، سەرەو، راست و چەپ بجولێن، بەلام ئەم شیوێلاکە لە گیاندارە گۆشتخۆرەکاندا نییه.

خالی سێیه:

لە سروشتدا ئەو گرووپە گیاندارانەى بەزمانلێدان ئاو دەخۆنەو وەک پشیلە، پلنگ، ورج و گورگ گۆشتخۆرن، بەلام مرۆف و گیاندارە رووکهخۆرەکان ئاو هەلەمژن.



خالى چوارەم:

لە سىستەمى لەشى گياندارە گۆشتخۆرەكان بەھۆى بالابوونى تواناى شىكردنەو (ھەرسكردن) خواردنەكان، ريخۆلەى ئەو گياندارانە كورته بۆ ئەوئەى ئاژەلەكە زووتر خواردنەكە بداتە دەرەو، بەلام لە مرۆڤ و گياندارە رووھكخۆرەكاندا ريخۆلە دريژە. لەم ريگەيەو جياوازی گيانداريكي گۆشتخۆر و رووھكخۆر ئاشكرا دەي. شيبوونەو و ھەرسكردنى خواردنى گياندارە رووھكخۆرەكان لە ريگەى چالاكییە تەخمیریەكان بەھاوکاری ميكروبی رووھكخۆرەكانە بەو جياوازییەى كە ئەو جۆرە ميكروبانە بۆ گياندارە گۆشتخۆرەكان گونجاو نییە. ئەمەش ئەو دەسلەينى كە خواردنى گۆشت لەلایەن گياندارە رووھكخۆرەكانەو ھەلەيە. دەتوانن ئەمە بەچاوى خۆتان ببينن كە ئەگەر مەريک لە برسیەتیش بمرى گۆشت ناخوات و شيريش لە برسیەتى رووھك ناخوات.

خالى پینجشەم:

گەدە و ماسولكەى گەدەى مرۆڤ زۆر ناسك و ھەستیارە و بەھیچ شیبوویەك ناتوانى بەتەواوى گۆشت ھەرس بكا، بەلام گەدە لە گياندارە گۆشتخۆرەكاندا زۆر بەھیزە و ھەك پۆلا گۆشت دەپلشيني. ئەمە سەرەكيترين ھۆكارە بۆ ھەرسنەبوونى خواردنەكە لە ھەندىك لە مرۆڤەكان خواردنى گۆشت دەبیتە ھۆى سك ئيشە. مرۆڤ ھەرگيز ناتوانى گۆشت بەكالى بخوا، چونكە گەدەى ناتوانى ھەرسى بكات و ھەر بۆیە بەكوڵاندنى گۆشت ھەول دەدات پيگھاتەى كيميایى گۆشت بگۆري تا بتوانى لەگەل گەدەى بگونجى.

خالى شەشەم:

رژاوەى رژينى گەدەى مرۆڤ و گياندارە رووھكخۆرەكان لەسەر پيگھاتەى گۆشت زۆر كارپگەريى كەمى ھەيە و ناتوانى ھەك رژاوەى رژينى گياندارە گۆشتخۆرەكان گۆشت و ئيسك بپلشيني و ھەرسى بكا.

خالى ھەوتەم:

جەرگى گياندارە رووھكخۆرەكان ناتوانن گۆشت ھەرس بكا و ھەر بۆیە دەبیتە ھۆى توشبوون بەنەخۆشيبى جەرگ لە مرۆڤدا.

خالى ھەشتەم:

مرۆڤ ناتوانى ھەك گياندارە گۆشتخۆرەكان بەتەواوى لاشەى ئاژەلەكان بەتەواوى و بەشيبووى سروسشتى بەكار بھيني. كاتيك شير يا رتيوى ئاژەلەيك راو دەكەن، تەنيا گۆشتى ران، سەر و سينگى ناخۆن و گۆشت و پيست و ئيسكەكەى دەخۆن و بەمەش دەتوانن پيداويستییەكانى

لەشيان دابىن بکەن.

خالى نۆيەم:

بەرلۆغەى گياندارە گۆشتخۆرەکان گەرەيه و دەتوانن لە کاتى خواردنى خۆراک تا رادەيهکى زۆر بيکەنەوه و بچووکبوونى بەرلۆغەى مرۆڤ بەلگەيهکى باشە بۆ سەلماندى رووهکخۆرەبوونى مرۆڤ.

خالى دەيهەم:

ئەو رۆنەى لە گۆشتى ئازەلەکاندا هەيه بەزەحمەت لە لەشى گياندارە رووهکخۆرەکان دەچیتە دەرەوه و زياتر بەشتۆهەى چەورى لە سک، ران، بەرملی کەسانى گۆشتخۆر کۆ دەبیتەوه و هەمان چەورى لە ديوارى ژوورەوهى دەمار کۆ دەبیتەوه و دەبیتە هوى شتواندى هاتوچۆى خوين. جەلتەى دڵ لە ئەنجامى ئەو خواردنە هەلەيهيه. بەکارهينانى رۆنى زەيتون و گولەبەرۆژە هيچ ئەنجاميکى خراپى لى ناکەویتەوه.

خالى يازدەم:

گياندارە گۆشتخۆرەکان دەتوانن بەخيراى رابکەن و راولەيهى خويان لە کاتى راکردندا بگرن، بەلام مرۆڤ چۆن رووهکخۆرە، ناتوانى ئەو کارە بکا، بەلام بەئاسانى دەتوانى رووهک لى بکاتەوه يا لە دارەکان بچیتە سەرەوه و ميوهيان لى بکاتەوه.

خالى دوازەم:

چاوى گياندارە گۆشتخۆرەکان بەپيچەوانەى چاوى مرۆڤ و گياندارە رووهکخۆرەکان کە ناگۆردى، دەتوانن لە تاريکيدا ببينن و بيلبيلەى چاويان گەرەيه و بچووک بکەن.

خالى سێزدەم:

پرۆتيني گۆشت کارى گەدەى مرۆڤ ئاستەم دەکات، بەلام پرۆتيني رووک ئاسانتەر و لەشى مرۆڤ و گياندارە رووهکخۆرەکان ئاسانتەر دەتوانن ئەو پرۆتينه بەکار بهيئن.

خالى چوارەم:

گياندارە گۆشتخۆرەکان دەتوانن لە دوورەوه هەست بەبۆنى گياندارەکانى تر بکەن، بەلام مرۆڤ هەرگيز ناتوانى ئەو کارە بکا.

خالى پازدەم:

هەموو گياندارە گۆشتخۆرەکان دەتوانن بۆ گرتنى راول بۆ ماوهيهکى زۆر خويان نەجولين و هەر

بەشىۋە سىرۇشتى دەتوانن فىل لە راۋەكانى خۇيان بىكەن، بەلام مەرۇف ناتوانن زياتر لە چەند خولەك لە شوپىنەك بەبى جوولە بىمىنەتەۋە.

خالى سازدەم:

گۆشتخۆرەكان لە بىننى لاشەى خويناوېى حەزىان لە خواردن دەچى، بەلام مەرۇف چوون گياندارىكى ميوە خۆرە حەزى لە بوون و تاموچىزى ميوەىە و بەبىننى لاشەى خويناوېى و دل و رىخۇلى تىك دەچى. گياندارە روۋەكخۆر و مەرۇفەش حەزىان لىيە ميوە بەكالى بخۆن، بەلام گۆشت بەكالى بۆ مەرۇف بەھىچ شىۋەىەك ناخورى و مەرۇف بەگشتى حەزى لە خوېن و كوشتن نىيە.

خالى ھەقدەم:

ميوە و تەرى كالى تاييەتمەندىيەكى زۆريان بۆ دەرمانكردن و لابردنى مىكرۆب ھەيە كە بۆ تەندروستىي مەرۇف زۆر پىويستەن. بەلام بەپىچەۋانەۋە گۆشت دەبىتە ھۆى گواستەۋەى فايرۆس و مىكرۆب. زۆربەى كرمەكان لە پىگەى گۆشتەۋە بۆ مەرۇف دەگوازىنەۋە و لە دىۋارەكانى رىخۇلەدا دەمىننەۋە و دەبنە ھۆى كەمخوېنى، رەنگ زەردى، لاۋازى، زۆر خەۋى و بى تاقەتېى كەسەكان. ھەرچەند بەكولان تا رادەيەكى زۆر ئەۋ كىرمانە لەناۋ دەچن، بەلام لەناۋبردنى ھەموو ئەۋ گياندارانەى لە گۆشتدا ھەيە بەكولاندن كاريكى ئاستەمە، چونكە زۆربەيان دەتوانن لە پلەيەكى زۆرى گەرمادا بىمىننەۋە و ئەۋانەشى كە لەناۋ دەچن زەھريان لى بەجى دەمىننى و ئەۋانەشى كە لەناۋ نەچوونە لە لەشى مەرۇفدا گەشە دەكەن و ئىيان بەكەسەكە ناخۆش دەكەن. ئەگەر ئىۋەش گۆشت دەخۆن رەنگە ئىستە توۋشى كرم و فايرۆس بويىتەن و خۇتان ئاگەدارى نەبن.

خالى ھەزدەم:

ئاۋى زارى مەرۇف و گياندارە روۋەكخۆرەكان بۆ نەرمكردنى خواردن مادەى "ئامىلاز"ى تىدايە، بەلام ئاۋى زارى گياندارە گۆشتخۆرەكان ئەۋ مادەى تىدا نىيە.

خالى نۆزدەم:

گۆشت رادەيەكى زۆرى ئەسەد ئورىك "ئورە"ى تىدايە، بۆ نمونە لە يەك كىلۆ گۆشتى چىل ۳۰ گرین و لە يەك كىلۆ جەرگدا ۴۰ گرین ئەسەد ئورىكى تىدايە، ئەمەش لە كاتىكدايە كە مەرۇف لە پىگەى گورچىلەكانىيەۋە تەنبا ۶ گرین لەۋ ئەسەدە لە لەش دەداتە دەرۋە و ھەر بۆيە مەرۇف بەھۆى زۆربوونى رىژەى ئەۋ ئەسەدە لە لەشدا توۋشى نەخۇشىي گورچىلە دەبى و تا كاتىك نەخۇشەكە لە خواردنى گۆشت بەردەۋام بى نەخۇشىيەكەى چارەسەر نابى.

خالى بىستەم:

گياندارە روۋەكخۆرەكان يەكتەر دەناسن و دەتوانن بەشىۋەىەكى ھىمانە لەلەى يەك بژىن و

مريشك و كهله بابەكان لەناو چيژ و مەرەكاندا بەبێ ترس بەدواي خواردن دەگەرن، بەلام كاتيك گورگ يا رتيويهك دەبين رادەكەن و مرؤفیش له گيانداره دپندهكان رادەكات.

خالی بیست و یەكەم:

دەستی مرؤفەكان وەك گيانداره رووهكخۆرهكانه و بۆ ليكردهوه ميوه و تەپە دروست كراوه نەبۆ كوشتنی ئاژەلان و گۆشتخواردن.

خالی بیست و دووهم:

كۆنترۆلی گەرمای لەش بەدوو شتیه دەبێ. يەك بە ئەرەفكردن و ئەوی تریان بەدەرەيتانی زمان و هەناسەدانى خێرا . هەموو گيانداره رووهكخۆرهكان بەو كوناى لەسەر پيستی لەشيان هەيانە بەئەرەفكردن خۆيان فينك دەكەنەوه، بەلام گيانداره گۆشتخۆرهكان بەدەرەيتانی زمانيان له زاريان و بەهەناسەكيشانی زۆر خۆيان فينك دەكەنەوه بۆ نموونه سەك و گورگ. ئەرەفكردن له گيانداره رووهكخۆرهكاندا دەبێتە هۆى دەرچوونی ژەهرى ئەو رووهكانه كه خواردوويانه بەشيويهى سروشتى له لەش. بەلام له مرؤفە گۆشتخۆرهكان چوون ژەهر زياتره له كاتى ئەرەفكرندا بۆنى ئەرەفەكەيان زۆر ناخۆشه.

خالی بیست و سێهەم:

گيانداره گۆشتخۆرهكان دە بەرابەرى گيانداره رووهكخۆرهكان "ئەسید هيدرو كلۆريك" له لەشى خۆياندا دروست دەكەن كه زياتر بۆ هەرسكردى ئيسكى ئەو ئاژەلانى كه خواردوويانه بەكارى دەهێنن، بەلام پيژەى ئەو ئەسیدە له لەشى مرؤفدا زۆر بێهە و هەر بۆيه ناتوانن بليين مرؤف گياندارىكى گۆشتخۆره.

خالی بیست و چوارەم:

مرؤف زۆر بەئاسانى دەتوانى گۆشتخواردن له بەرنامەى خۆراكى خۆى پەش بکاتەوه و بەم كارەش تەندروستى باشتر دەبێ، بەلام مرؤف هەرگيز ناتوانى بەبێ خواردنى رووهك ژيان بکا كه خواردنى سەرەكییهتى. گيانداره گۆشتخۆرهكان دەتوانن بەبێ خواردنى رووهك بەردەوام بن له ژيانيان.

ژمارەیهك لەو نەخۆشییانەى كه بەهۆى خواردنى گۆشت تووشیان دەبین:

۱- خواردنى گۆشت دەبێتە هۆى زيادبوونی نەخۆشیى دڵ. هەندیک جار ناتوانى بەپيژەى پتيويست خوين له لەشدا بگيرى و ئەمەش دەبێتە هۆى تیکچوونی لەش و ئاو ناگاتە هەموو شوینەکانى لەش. بۆ ژمارەیهك لەو كەسانەى كه بەهۆى خواردنى گۆشت تووشى نەخۆشیى دڵ دەبن نەشتەرگەرى "Bypass" یان بۆ دەكەن، ئەو نەشتەرگەرییه ئيسكهكانى سينگ

دەكەنەو ۋە جوولەي دىل دەۋستىت ۋە ئامپىرىك لە دەرەۋەي لەش خويىن بۇ شوئىنەكانى لەش پەوانە دەكات، بەلام ئەو كەسانەي ئەو نەشتەرگەرييەيان بۇ دەكرى ھەر توۋشى گرفت دەبن. لىردا ئەو پرسیار دروست دەبى ئاخۇ خواردنى گۆشتى مردوۋى ئازەل ئەۋەند بەنرخە كە بەو جۆرە لەشى خۇمان توۋشى گرفت بكەين.

۲- نەخۇشىي شىتى چىل "Creutzfeldt-Jakob Disease". ئەم نەخۇشىيە دەبىتە ھۆى شىبوۋنەۋەي مىشكى نەخۇش ۋە سەرئەنجام مردنى كەسەكەي لى دەكەۋىتەۋە. پاش ماۋىيەكى زۆر نەخۇشەكە ھەندىك كار ئەنجام دەدات كە لە كۆنترۆلى خۇيدا نىيە ۋەك شىتى لى دىت. مرۆف بەھۆى خواردنى گۆشتى چىل ۋە مىشك ۋە گۆشتى مەر كە توۋشى نەخۇشىي "ئەسكراپى" بوۋە، توۋشى نەخۇشىي شىتى چىل دەبن. ئەم نەخۇشىيە بۇ ماۋىيەكى زۆر لە لەشى نەخۇشەكەدا دەرناكەۋى ۋە ھەر بۆيە ئامارى توشىبوۋان بەو نەخۇشىيەكى كە راگەيەنراۋە زىاترە.

۳- كاتىك ئازەلەك دەكوژرى، رىژەيەكى زۆر لە ژەھر لە خويىندا دەمىنەتەۋە ۋە كاتىك مرۆف لە گۆشتى ئەو ئازەلە دەخوات كارى لەشى خۇى زىاتر دەكات ۋە دەبى ئەو ژەھرە لە لەشى خۇى دەرېكا. ھەرۋەھا لە كاتى سەربىن يا كوشتنى ئازەلەكە لە كوشتارگا رىژەيەك ژەھر لە ترسدا دەچىتە ناو خويىنى ئازەلەكەۋە. كاتىك ئازەلەكان ھەست بەۋە دەكەن كە رىگەچارەيەكان لە بەردەست نەماۋە رىژەيەكى زۆر ژەھر دەچىتە ناو خويىنى لەشيانەۋە.

۴- لەو كاتەكى كە ئازەلەكە گيانى دەدەچى لەشى توۋشى شىبوۋنە دەبى، چوون شىبوۋنەۋەي لەش چالاككىيەكى سىروشتىيە ۋە ئىستە ۋاى بەيىنە بەرچاۋى خۇتان كە شىبوۋنەۋەي ئەو گۆشتە لە جىياتى سەر زەۋى لەناۋ سكى ئىۋەدا بى. مىكرۇبى ئەو گۆشتەكى كە مرۆف دەخوات ھەر لە ۱۵ خولەكدا لە رىگەكى گەرمای لەشى مرۆفەۋە گەشە ۋە زىاد دەكەن ۋە زىاتر لە سەدا ۹۰۰ تىكچوۋنى خواردن بەھۆى ئەو مىكرۇبەۋەيە. مىكرۇبەكان بەكولاندن لەناۋ دەچن، بەلام لاشەي ئەو مىكرۇبەۋەيە بەتەۋاۋى ژەھراۋىن ۋە دەتۋانن كوشندەبن.

۵- زانايانى سەنتەرى لىكۆلىنەۋەي دەزگاي كويىنلەند بەم دوايىيە دۆزىيانەۋە كە توۋشبوۋن بەشىرپەنجەي پىست بەخواردنى زۆرى گۆشتى سوور پىۋەندىيەكى زۆر نىزىكيان پىكەۋە ھەيە. ئەم لىكۆلىنەۋەي لە رىگەكى تاقىكرىدەۋە لەسەر زىاتر لە ۱۵۰۰ كەس ئاشكرا بوۋە. خواردنى خۇراكى چەۋر ۋە گۆشتى زۆر بەتايىبەت گۆشتى سوور شىمانەي توۋشبوۋن بەشىرپەنجەي پىست زىاد دەكات.

۶- نەخۇشىي گورچىلە، بۇنى ناخۇشى دەم ۋە زۆر نەخۇشىي تر بەھۆى خواردنى گۆشت توۋشى مرۆف دەبى.

لەناۋ كەسە زانا ۋە ئاينىيەكانى دىيادا لىرە ئامازە بەناۋى كەسانىك دەدەين كە زۆرىيان

رووهكخۆر بوون يان بروای ته‌واویان به‌رووه‌كخواردن بووه.

بۆ نمونه: زهردهشت، چیتانیا ماهاپرابهۆ، رامانوجا، شانکاراچاريا، شوکاديف، ويساديف، ئەفلاتون، سوقرات، ئويد، پرۆفری، ئۆرين، کرای سیستۆم، لئۆناردۆ داوینچی، سوئیدنبیرگ، وهلتر، جانوزلی، بوت، بودا، مادوا، پاتانجالی، لائوتزۆ، فیساغروس، ئەمپید کیلز، ئەرهستو، پلوتارک، تیرتۆلیان، کێلمېنت ئەلیکساندر، سینت فرانسیس، تولستۆی، میلتن، نیوتۆن، ئیسحاق پیتمین، بلیک، شیلی، بېرنارد شاو، ئەنیشتاين، مېرتۆن، شوپېنهور، ئەدیسۆن، سوفیت، تۆریۆ، گاندی، ئالدیس هاکسلی، ژان ژاک روسۆ، لامارتین، موريس مېترلینگ، ئەبولعه‌لا مه‌عری، ئەبوعەلی سینا، شېخ نه‌جمه‌دین رازی، شېخ عه‌تار، سادیق هیدایه‌ت.

نووسه‌ری ئەم بابەته له‌و باوه‌رهدایه ئەگەر مرۆف تووشی گۆشتخواردن نه‌بوویه، هه‌رگیز مرۆف تووشی شه‌ر نه‌ده‌بوو و پێکه‌وه‌ژيان له‌ نێوان هه‌موو مرۆفه‌کان پهنگی ده‌دایه‌وه.

چ به‌لگه‌یه‌ک له‌وه ئاشکراتر که مرۆف یه‌که‌م جار تووشی پێشێلکردنی مافی ئاژه‌ل ده‌بی. له‌و کاته‌وه‌ی که له‌دایک ده‌بین ئەگەر له‌ناو بنه‌ماله‌یه‌کی به‌دین بێن بۆ سه‌لامه‌تیمان مه‌پێکی به‌سه‌زمان سه‌ر ده‌بێن که له‌ده‌شتدا خه‌ریکی گژوگیا خواردنه و هه‌چ ئازاریکی بۆ ئێمه‌ نییه. له‌ هه‌ندیک بنه‌ماله‌ی که‌مه‌درامه‌ت و هه‌ژاریشدا به‌سه‌رپه‌ینی مریشک هیواده‌خوازن خوا ته‌مه‌نی منداڵه‌کیان بۆ درێژ بکا و یا ئەو کاته‌ی ده‌بینه‌ خاوه‌ن ئۆتۆمۆبیل یا خاوه‌ن مāl دیسان گیاندارێکی تر ده‌کوژینه‌وه بۆ ئەوه‌ی له‌ به‌لا پارێزراو بێن.

به‌خواردنی گۆشتی مریشکی برژاو و ئەو به‌رخه‌ به‌سته‌زمانه‌ی که له‌ جیاتنی مه‌مکی دایکی، سیخی برژاندن له‌ قورگی چه‌قیندراوه‌ ده‌خۆین و به‌دلخۆشی و سه‌ربه‌رزیه‌وه‌ چێژی لێ ده‌بین.

له‌ مرۆقه‌بوونی خۆم شه‌رمه‌زار بووم کاتیک بیستم راوچییه‌کی دل‌ه‌ق له‌وه‌ری بێ به‌زه‌ییدا، سکی مامزێکی دووگیانی به‌چه‌که‌که‌ی کرده ئامانج و زۆر نامرۆفانه‌ سه‌ری بری، راسته‌ که‌باب له‌ خۆشترین خواردنه‌کانه، به‌لام نرخی ئەو تامه‌ چیه‌، ئەوه‌ی که وه‌ک مرۆفێکی درپه‌ ده‌ست به‌دینه‌ خۆینخواردنی گیانداره‌کان؟

باشه‌ بۆ بێر له‌وه نه‌که‌ینه‌وه ئەگەر هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه‌ فێریان بکردنیا به‌ که‌ گیانداره‌کان گیانیان هه‌یه و ئەو گیانه‌ خۆشه‌ویسته. ئەگەر هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه‌ ئێمه‌یان فێری دارکاریکردنی گیانداران نه‌کردبا به‌ له‌جیاتنی هاندان بۆ گۆشتخواردن فێری رووه‌كخواردن بووینا به‌، وامان لێ ده‌هات که رێژ له‌ هه‌ستی ئاژه‌له‌کان بگرن.

به‌وته‌ی سادیق هیدایه‌ت، یه‌کێک له‌ نووسه‌ره‌ به‌ناوبه‌نگه ئێرانییه‌کان بوو، که ده‌لێ "له‌ ئاهه‌نگ و میوانیه‌ به‌وره‌کاندا هه‌موو ئەو مرۆفانه‌ی که باس له‌ مرۆفایه‌تی ده‌که‌ن، له‌ کاتی نانخواردندا وه‌ها به‌شێوه‌یه‌کی ناشرین په‌لاماری گۆشته‌ برژاوه‌کان ده‌ده‌ن که پهنکه ئەگەر له‌و گۆشته‌ نه‌خۆن ناتوانن گه‌وره‌یی خۆیان به‌سه‌لێن".

رەنگە لېرەدا باش بى ھەندىك ئامازە بەمرۆفە خوڭنېژەكان لە شەرەكاندا بکەين. سەربازانى ژاپۆنى لە شەرى جيهانى دووھەدا و داگیرکردنى بەشیک لە خاکی چين، چەندان تاوانى گەورەيان ئەنجامدا کە لە مێژووی مەزھابەتیدا بى وینە بوو. بۆ نمونە برینى مەمکی ئافەرەتەکان پاش کارى سیکسى گرووی لەگەڵیاندا یان تەقەکردن لە مندالدانى ئافەرەتانی دووگیان، برینى سەرى ھاوسەرەکانیان لە بەرچاوی ئافەرەت و مندالەکانیان.

ھەرچەند ژمارەیک لەو تاوانبارانە لە دادگەى نۆرنبێرگ کە لەلایەن براوەکانى شەرى جيهانى دووھەم ساز کرا، دادگەى کران و سزای تاوانەکانى خۆیان بىنى.

ئاخۆ تا ئێستە بىرتان لەو کردووەتەو کە مانگانە دەبى چەند بۆ کرینى پارچەیک گۆشتى ئازەلێكى مردوو بەدەن. ھەموو پۆژ بەھەول و ماندوووبوونى زۆر کار دەکەن تا ژيانىكى خۆشتر و باشتەر بۆ خۆتان و بنەمالەکەتان بێنە دى، بەلام بەداخووە کاتیک بۆ کرینى لاشەى ئازەلەکان دەچنە گۆشتفرۆشى، دەبى نیوہى زیاترى مووچەى مانگانەى خۆتان بۆ کرینى گۆشت تەرخان بکەن. زۆر کەس دەلێ پارەم نییە و دەستکورتەم بۆیە ناتوانم گۆشت بکرم و بەو ھۆیە دڵگرانە، بەلام دەبى بەو کەسانە بوتري ئووە نىعمەتیکە کە رووى لە ئیوہ کردوو و ئیوہ بەشیوہیەکی نەخوارزاو چوونەتە پىزى کەسانى رووھکخۆر و نابى دڵگران بن. لە راستیدا ئیوہ بەکەمخواردنى گۆشت، کەمتر تووشى ئو مەترسییانە دەبنەو کە مەروڤ بەھۆى خواردنى گۆشت تووشى دەبن.

رەنگە کەسانیک لە ئیوہدا ھەبن بلىن ناتوانن پارچە نانیکیش بۆ خۆمان بکړن. پىتان وایە سەرچاوەى ھەژارى لە کوپوہ دیت؟ ئەگەر ھەموو مەروڤەکانى دنیا رووھکخۆر بوونایە و لە جياتى ئو ھەموو پارەى خەرجى بەخپۆکردنى گیاندارەکان بۆ گۆشتنەوہیان دەکړى، خەرجى دانەوڤلە و میوہ و تەرە بۆ خواردنى مەروڤ بکرایە، بەو شىوہیە یەک مەروڤى برسى لە دنیا دا نەدەما، چون خواردن بەشى ھەمووانى دەکړد.

بۆیە لە جياتى خواردنى خوین و گۆشت کە برىكى زۆر ژەھرى تىدایە، پارچە نانیک بەتەنیا بخۆن.

سەرچاوەکان:

<http://www.farsisats.us/showthread.php?t=25214>

<http://www.sareban.org/8705.aspx>

<http://www.iranvegetarians.com/009.htm>

هونهري گيرانه وه لاي يوسا

حه مه سه عید حه سه ن

۱

وا نیو سه دهیه، له پتی هونهري گيرانه وه وه، میلیتاریزم به دناو دهکات، سهنگهري له شاسوارانی بواری گهنده لکاری گرتووه و به گژ ئهوانه دا دهچته وه، بهد، سوود له دهسه لات وهرده گرن. که ۱۹۶۸ سوڤیهت په لاماری چیکوسلواکیا ده دات و فیدل کاسترو داکوکی له وه لویسته دهکات، که ئازادییه کان له سایه دهسه لاتی ئه وه سهرکرده کومونیست ده، پوژ له دواي پوژ بهرته سک دهکریته وه، ئیدی ماریو فارگاس یوسا به یه کجاری کۆتایی به دۆستایه تی نیوان خوئی و شوړشی کوبا دههینیت، ئاخر ئه وه بویه لایه نی کاسترو دی دهگرت، تا ئازادی بۆ خه لک دایین بکات. ئه وه که له تافی لاییدا وهک چه پیکي توند خوئی ناساند، دواتر وهک لیبرالیک له هه واری راستی ناوه نددا گیرسایه وه.

۱۹۹۰ خوئی بۆ سه روکی پیرو کاندید دهکات، له سووړی دووه می هه لېژاردنه که دا به (ئه لېیرتۆ فیجیموړی) ده دپوړیتیت، ده سال دواتر سه روکی براوه، چونکه تۆمه تی گهنده لکاری وهپال ده دیت، هه لدیت و له ژاپونه وه به فاکسیک دهست له کار دهکیشیتته وه. بیست سال دواتر، ئه کادیمای سوید، له ۷ ئوکتۆبه ری ۲۰۱۰ دا، خه لاتی نوبیل به ماریو فارگاس یوسا، (چونکه توانیبوی کرۆکی پیکهاته دهسه لات بداته بهر پروناکی و وینه ی راسته قینه تاک له سهرومختی بهرنگاریوونه وه، یاخیبوون و نسکۆدا هه لیکۆلیت)، ده به خشیت. په نگه ناودارترین شه پی نیوان ئه دیان ئه وه شه ره ی بهینی یوسا و گارسیا گابریل مارکیز بیت که ۱۹۸۲ نوبیل وهرگرت ۱۹۷۶، یوسا له مه کسیکو سیتی به بۆکسیک لاچاوی مارکیز شین دهکاته وه و به وه کۆتایی به چیرۆکی هاورپیه تی نیوانیان دیت. شه ریکی دیکه ی گرنگ که یوسا به شداریی تیدا کرد، یان دروستتر به

وشه لایه‌نی گرت، هیرشی ئه‌مریکا بوو بۆ سه‌ر عێراق.

مارین فارکاس یوسا که گه‌شه‌ی به هونه‌ری گێرانه‌وه، له زهمانی جیاوازه‌وه و به پشت‌به‌ستن به کۆمه‌لێک چیرۆک‌بێژ، داوه، ئه‌ندامی هه‌ردوو ئه‌کادیمیای پیترو و ئیسپانیایشه، له گه‌لێک له زانکۆکانی وڵاتانی دنیاوه، بۆ گوتنه‌وه‌ی ده‌رس بانگه‌یه‌شت ده‌کریت، ئاخ‌ر ئه‌و وێرای ئه‌وه‌ی ئوستادی هونه‌ری گێرانه‌وه‌یه، ره‌خنه‌گرێکی ئه‌ده‌بیی مه‌زنیشه. که (پیتهر ئینگلوند)ی سکرته‌ری ئه‌کادیمیای سوئد، پتی راده‌گه‌یه‌نیت، خه‌لاتی نۆبێلی ۲۰۱۰ له ئه‌ده‌با، به‌ر ئه‌و که‌وتوه، ده‌لێت: ئه‌و خه‌لاته هه‌ر بۆ من نییه، بۆ زمانی (ئیسپانیای)یشه که لای که‌م نیو ملیارد که‌س پتی ده‌ئاخفن، شادمانم که ئه‌و خه‌لاته‌م له‌به‌ر ئه‌ده‌به‌که‌م پتی ده‌به‌خشریت، نه‌ک له‌به‌ر بۆچوونه سیاسییه‌کانم، بۆیه په‌یمان بیت تا دوا رۆژی ژيانم هه‌ر بنووسم. جیاوازییه‌کی نیوان یوسا و مارکیز ئه‌وه‌یه، ئه‌میان له بواری سیاسیشدا چالاکه و ته‌نانه‌ت له ته‌له‌فیزیۆنی فره‌نساوه، به‌رنامه‌یه‌کی سیاسی به‌ ناوی (قولله‌ی بابل)وه هه‌بوو، وه‌لی ئه‌ویان پتی وایه، **ئه‌رکی سیاسییانه‌ی سه‌ر شانی نووسه‌ر ئه‌وه‌یه، جوانتر بنووسیت.**

پۆمانه‌کانی یوسا، له‌وانه: **هاوڕێ مایتا، مالی سه‌وز، پوره‌ ژولیا و نووسه‌ر، سه‌رده‌می قاره‌مان، به‌دکارییه‌کانی کیزۆله‌کی لاسار، له ستایشی باوه‌ژندا، ماسی له ئاودا و ئاهه‌نگی سابریڤن**، بۆ که‌له‌ک زمان وه‌رگێرداوه‌ن، ره‌نگه‌ به‌ناوبانگترین رۆمانی وی، (شار و سه‌گه‌ل) بیت که هه‌م له پیترو به هه‌زاران دانته‌ی به ئاشکرا ئی سووتیندرا و هه‌م له ئیسپانیا تا فرانکۆ مابوو، سانسۆر لی نه‌ده‌گه‌را وه‌ک خۆی چاپ بکریت. یوسا ۱۹۳۶ له پیترو له دایک بووه و له ۱۹۶۲دا، به بیستوشه‌ش ساڵی، (شار و سه‌گه‌ل)ی بلاو کردوه‌ته‌وه و ئیتیدا ئاورووی (پیترو)ی بردوه، ئاخ‌ر ئه‌و پتی وایه، **هه‌ر پۆماننووسیک ستایشی وڵاته‌کی خۆی بکات، جتی متمانه نییه.** شار له‌و رۆمانه‌دا، لیمای پایته‌خته و سه‌گه‌لیش دانیشته‌وه‌نه‌که‌ی، به تایبه‌تی ئه‌و قوتابییانه‌ی له‌گه‌ڵ پۆماننووسدا له هه‌مان فێرگه‌ی سه‌ربازی ده‌یانخویند. یوسا له‌و پۆمانه و له چه‌ند به‌ره‌مه‌مێکی تریشیدا، به توندی ره‌خنه له هیرارکی، ئه‌و ده‌سه‌لاته سه‌ربازییه نائینسانیییه‌ی له کۆمه‌لگه‌یه‌کی نایه‌کسانی چینه‌یه‌تیدا، له سه‌ره‌وه به‌ره‌و خواره‌وه شوێ ده‌بێته‌وه، ده‌گریت.

یوسا له **سارته‌ره‌وه** فێر بوو، (وشه توانای گۆڕینی مێژووی هه‌یه)، **کامو** ده‌رسی دادابوو که هه‌رگیز (مۆرال له سیاسه‌ت جیا نه‌کاته‌وه). یه‌کێک له تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی یوسا ئه‌وه‌یه، پیمان ده‌لێت، دیکتاتۆر هه‌ر له سه‌ره‌تاوه، وه‌ک درنده له دایک نابیت، به‌لکوو ئه‌ویش ئینسانیکه و به زه‌بری هه‌لومه‌رحه‌که، هیدی هیدی ده‌بێته جانه‌وه‌ر. (چۆن ئینسان ده‌بیت به درنده؟) یوسا له (ئاهه‌نگی سابریڤن)دا، به پوختی وه‌لامی ئه‌و پرسیاره ده‌داته‌وه. له‌و رۆمانه‌دا دیکتاتۆر له هه‌ولێ ئه‌وه‌دایه، ده‌ست له‌گه‌ڵ کچی سه‌ره‌کوه‌زیرانه‌که‌یدا که ته‌مه‌نی چوارده ساڵه تیکه‌ڵ بکات! یوسا پتی وایه و راستیشی بۆ چوه، **(بانگه‌شه‌کردن بۆ کۆمه‌لگه‌ی نمونه‌یی، درنده‌که‌لی له نمونه‌ی تالیبان به‌ره‌م ده‌هێنیت و ئه‌وانه‌یشی به‌لینی دابینکردنی به‌هه‌شتمان پتی ده‌دن، دۆزهمان بۆ**

چى دەكەن).

(ئەگەر ئۇ پۇلە كارىگەرەى جاران ھەببۇ، بۇ ئەدەبىي نەگىرپىنەۋە، خەبات لە دۇى بەرەرىزم
زەمەتەر دەپت.) ئەۋە يەككە لە گوتە جوانەكانى يۇسا، كە پىتى وايە، نووسەرى گەرە پىش
ھەموو شتىك زادەى دىسپلىن و كۆلنەدانە. پەنگە ئەۋە لوتكەى دىسپلىن و ئەۋپەرى كۆلنەدان بىت،
يۇسا بە تەمەنى ھەفتاۋچوار سالىيەۋە، سەعات شەشى بەيانى لە خەو پادەپىت و خۇى بۇ
گوتنەۋەى دەرسى ھونەرى گىرانەۋە، لە زانكۇى پرىنستنى ئەمىركايى ئامادە دەكات. يۇسا واى
بۇ دەپت: (ئەدەبىي تواناى گەمەكرەنى دەسلەت بە تاك كەمەتر دەكاتەۋە، گەشە بە گيانى
پەخنەگرتن دەدات و زۆرلىكران بۇ ياخىبۇون ھان دەدات، ئەۋە بۇيە دەسلەتدارى ستەمكار،
دەستبەردارى سانسۇر نابىت.)

يۇسا كە نووسىنى كىردۈۋە بە پىشە، كە بە زمانىك دەنووسىت كىپەى لى ھەلدەستىت، ھەرگىز
خۇى لە دىناى ھەنتازىادا بەند ناكات، ھەمىشە لاقىكى لەسەر شەقامى واقىيە، بە شىۋازىكى
تايبەت بە خۇى، خەيال ۋەكەر دەخات و ۋەك گەلىك لە نووسەرانى لاتىن ئەمىركا، سەر بە پىيازى
پىالىزىمى جادوۋىيى نىيە. يۇسا پىتى وايە، يەككە لە ئەركەكانى ئەدەبىي ئەۋە، ئەۋە بىرى خۇىنەران
بەخاتەۋە كە (ئەۋ زەۋىنەى لەسەرى پادەستاون با پتەۋىش بنوئىت، ئەۋ شارەى تىيدا نىشتەجىن
با لە ئاۋەدانىش بچىت، بەلام چونكە بەدكاران لە ھەموو جىيەكدا خۇيان ھەشار داۋە، نىكەى
ھەمىشە ئەگەرى ئەۋە ھەيە، لەناكاۋ گەردەلۈل ھەلەكەت.) ئەۋ واى بۇ دەپت: (ئەدەبىي پىۋىستە
نىگەران و سەرقالمان بكات، ھەم چىزى لى ۋەرىگىن و ھەمىشە شەكانى لە كۆمەلىك مىنى
بچووك بچن، ھۇشيارى و يادەۋەرىمان بەتەقنەۋە.)

ژيانى يۇسا ھەمىشە لە گۇراندە بوۋە، لە پىرو ھاتۋەتە دىناۋە و سالاىتىك لە بۇلىفيا ژياۋە، بۇ
خۇىندىن، دەرسگوتنەۋە و مەبەستى دىكە، بە ئاسانى ئەم ۋلات جى دەھىلەت و لەۋى دى نىشتەجى
دەپت، مالىۋاۋىي لەم ژن دەكات و لە دەركەى ژنىكى دىكە دەدات، ۋاز لە چەپ دەھىلەت و لە
ھەۋارى پاستدا لەنگەر دەگىرت، ھەرچەندە ئىشى يەكەمى نووسىنە، كەچى جارىك دەپتە
ھەلسوۋاپۋىكى چالاكى بۋارى سىياسەت و جارىكى دىكە مامۇستاي زانكۇ. ھەر نووسەر نىيە،
پۇژنامەنووس، راگەياندىكار، شانۇنامەنووس، گوتارنووس و پەخنەگرى ئەدەبىشە و بەرھەمى
فىكتۇر ھۇگو، گوستاف فلوپىر و جورج لويس بورخىس و ھەنرى مىللەرى ھەلسەنگاندۈۋە.

۲

خەيال زادەى نارازىبۇۋە لەۋ ژيانەى كە ھەيە و ئامرازىكە بۇ جوانترىكرەنى واقىيە. ئەۋە خەيالە كە
ھەستىكى وامان لە كن دروست دەكات، پىمان ۋابىت، ئەۋەى لە پۇماندا دەخۇىنەۋە، واقىيە
نەك ۋەھم. لە دۋاى خۇىندەۋەى ھەر پۇمانىكى چاكەۋە، ھۇشيارانەتر سەرنجى ژيان دەدەين و
ھىچ دور نىيە، بە كارىگەرەيتى پۇمانىكى جوان، لە واقىيەكى تال ياخى بىن و بە گۇيدا

بچينەو. ئەو بۆيە بە درىژايى مېژوو، كۆنەپاريزان ھەوليان داو، بالى خەيال بقرتېن، يان لاي كەم خەيال بخەنە ژىر سانسۆرەو. ئەركى سەرەكى دادگە بەدناوھەكانى پشكىنى سەدەكانى ناوھەراست، كۆنترۆلكردنى خەيال بوو.

فلوبىر دەيگوت: (نووسىن شىئەيەكە لە شىئەكانى ژيان). ئەوى وھەا بىر بكاٹەو، بۆ ئەو نانووسىت، بژى، بۆ ئەو دەژى، بنووسىت. ئەوى بە راستى خۆى بۆ نووسىن تەرخان بكاٹ، تەواو وەك كەسىكە كە بروايەكى قوولى بە ئايىنىك ھەبىت و ھەموو وەخت و تواناى خۆى پى بەخشی بىت. تەنیا كەسانى وھەا دەتوانن بىنە نووسەر و بەرھەمى نەمر لە داوى خۆيانەو، بەجى بهيلىن.

ئەدەب ھەرچەندە زادەى خەيالە، وەلى پىئەندىيەكى پتەوى بە واقىعەو ھەيە. بە دەگمەن رۆمانىك ھەيە، يان رەنگە ھەر نەبىت، ھەندىك لە كارەكتەرەكانى، كەسانى راستەقىنە نەبن، يان ھەموو رووداوھەكانى خەيالکرد بن و ھىچى دىكە. راستە نووسەر واقىع نانووسىتەو، بەلام، ئەو ھەيە دەينووسىتەو، ھەمىشە رەگىكى لە واقىعەدا ھەيە و نىكەى ھەمىشە، رۆماننووس باسى ئەو كەسانە دەكات كە بە شىئەيەك لە شىئەكان، كارىگەرييان لەسەرى ھەبوو، يان ئەو رووداوانە بەسەر دەكاتەو كە ھەستىيان بزواندوو.

ئازەلىكى ئەفسانەيى ھەيە، لەسەر خۆى دەژى و لە پىئەكانىيەو، دەست بە خواردنى خۆى دەكات، ئەو ئازەلە ناوى كاتولىياسە و **فلوبىر** و **بورخىس** باسىان لى كردوو، رۆماننووسىش وەك ئەو زىندەوەرە ئەفسانەيىيە، ئەزموونى خۆى دەبىت بەتوتشوى سەفەرى نووسىنەكانى. ئەزموونى ژيان، نەك ھەر جىپەنجەى خۆى لەسەر ھەست و نەستى نووسەر جى دەھىلىت، بەلكو وھەا ئابلووقەى دەدات، ناچارى دەكات بۆخۆدەربازکردن لە ئابلووقەيە، ھانا بۆ نووسىن بىات. ئەو بۆيە زۆر جار، نووسەران دەلېن: فلان كەسايەتى يان رووداو، لەمىژ بوو سەرى قال كرديبوم، باشبوو، نووسىمەو و لى رزگار بووم.

لە نووسىنى رۆماندا نىكەى ھەمىشە خالى دەستپىکردن كە دەتوانىن ناوى بنىن شوئى ھەلفىرېن، ژيانى راستەقىنەى نووسەر خۆيەتى، بەلام شوئى نىشتەو، زەوينى واقىع نىيە، جىپەكە خەيال نووسەر دايدەھىت، ئاخىر ئەگەر نووسەر بە خۆى دەست پى بكاٹ و ھەر بە خۆشى كۆتايى پى بهيلىت، ئەگەر لە خۆى جودا نەبىتەو، ئەوى بەرھەمى دەھىت، رۆمان نابىت، بەلگەنامەيەك دەبىت، دەربارەى ژياننامەى خۆى. ئەو رۆماننووسەى ئەو شتانە نانووسىت كە ناخى داواى لى دەكەن و دەچىت بەو ئومىدەى سەرکەوتن و ناوبانگ مسۆگەر بكاٹ، بابەتى دىكە ھەلدەبژىت، ئەو نووسەرىكى راستەقىنە نىيە و نىكەى ھەمىشە دووچارى نسكۆ دىت.

رۆمان (دروپەكە، ھەول دەدات لە راستى بچىت. رۆمان جۆرىكە لە فرىودان، لە ئەدەبى بالادا، خوئىنەر فرىوداوىكە ھەست بەو ناكات، فىلى لى كراو، لە ئەدەبى لاوازدا، فىلەكە ئاشكرايە و رۆماننووس دەستەكەى ديارە. رۆمان شتىكە زادەى خەيال، بەلام نووسەر ھەموو تواناى خۆى دمخاتە گەر، تا خوئىنەر بەو قايىل بكاٹ، ئەوى دىخوئىتەو، رووداوىكى راستەقىنەيە. ئەركى

رۆماننوس ئەۋەيە، وامان لى بىكات، ۋەھم بە ۋاقىيى بزانين و سەرايىش بە كانياۋ. ئەركى
رۆماننوس تەۋاۋ لە ھىي جادوۋگەر دەچىت، ئەۋە نىيە جادوۋگەرىش دىمخوازىت بىروا بەۋە بىكەين
كە تۋاناي ئەۋەي ھەيە، دەستەسى بىكات بە كۆتەر!

تەغرىب، ئەۋ تىۋرىيە ناۋدارەي بەرتۆلد بىرىخت دايھىناۋە، بەردەۋام ئەۋەمان ۋەبىر دەھىتتەۋە،
ئەۋەي لەسەر شانۋ دەيىين، ژيان يان راستى نىيە، شانۋگەرىيە. بە پىچەۋانەي شانۋى تەغرىيى
بىرىختەۋە، رۆماننوس بەردەۋام لە ھەۋلى ئەۋەدايە، قايلمان بىكات كە ئەۋەي دەيخوئىنەۋە، ۋەھم
نىيە، ۋاقىيە. ھەر پۆمانىك، با ئەۋپەرى فانتازيايىشى تىدا ۋەگەر خرابىت، ئەگەر ۋەك
شانۋگەرىيەكانى بىرىخت، ئەۋ ھەستەي لە كن دروست كردين كە راستى نىيە، ئەۋە بەرھەمىكى
پرووت و پەجائە و دەرۋزەي پى دەشىت، ئەۋە نىمايشىكە بە بوۋكەشۋوشە، نىمايشىكى ۋا كە بىنەر
چاۋى لەۋ دەست و داۋانەيە كە بوۋكەشۋوشەكان دەجوۋلىن.

لە ئەدەبدا بابەت، بەش بە ھالى خۆي، چاك يان خراب نىيە، گرنگ ئەۋەيە، بابەت لە رۆماندا
چۆن مامەلەي لەگەل دىكرىت و دىكرىتە گەر. بورخىس لە بەرھەمەكانىدا بايەخ بە فىكر و مەغرىفە
دەدات نەك بە ھەست و ھەلچوون، لاي ماركىز زۆر جار ئىرۋىتىكا لە سەنتەردايە، بەلام ئەۋ دوو
نوۋسەرە چۈنكە بەسەر تەكنىكى گىرلەۋەدا زانن و خۆرىسكانە دەنۋوسن، بە چاۋپۆشىن لە بابەت،
ئەستەمە بە زمانى ئىسپانىيى، كەسى دىكە ھىندەي وان، دەقى جوانى نوۋسىيىت. جياۋازىيەكى
نىۋان نوۋسەرى چاك و خراب ئەۋەيە، ئەمىيان بە قوۋلى ۋ ئەۋيان ھەر بە روۋكەش، بابەتەكە
بەرچەستە دەكات، يان كارەكتەر لاي ئەمىيان لە نىنسانىكى ئاسايى ۋ لاي ئەۋيان لە بوۋكەشۋوشە
دەچىت.

لە گىرلەۋەدا، ۋشەكان، شتەكان و كارەكتەرەكان، بەجۆرىك يەكيان كرتوۋە، لە يەكدى
جياكرەنەۋەيان، لەسەروو مەھالەۋەيە. لە رۆماندا ئەۋ شتەي كە دەيگىرىنەۋە، ناتانين جياي
بەيەنەۋە لە شىۋازى گىرلەۋەكەي، ئاخىر ئەۋە شىۋازى گىرلەۋەيە، بىرپار دەدات، ئەۋەي
دەيگىرىنەۋە، جىگەي باۋەر و مەتەمانەيە يان نا؟ پاراۋە يان ۋشكۈپرنگ؟ سادەيە يان ئالۋز؟
تراژىدىيە يان كۆمىدى؟ لە رۆماندا ۋەك مەھال ۋايە، بابەت لە شىۋە جودا بەيەنەۋە. ئەركى ھەرە
سەختى رۆماننوس پەنگە ئەۋە بىت، كارىكى ۋا بىكات، بىرواي پى بىكەين، وامان لى بىكات، ئەۋەي
بۆمانى دەگىرىتەۋە بە راستى بزانين نەك بە درۆ. ئەگەر رۆماننوس تۋاناي ئەۋەي ھەبۋو،
بىلايەنەنە چىرۋكەكەمان بۆ بگىرىتەۋە ۋ كارىك بىكات ۋا ھەست بىكەين، روۋداۋەكان خۆرىسكانە
روو دەدەن، نەك بە زەبرى ويستى خۆي و دەستىۋەردانى دەرەكى، ئەۋا گومان لە راستگويىي
نوۋسەر ناكەين، جىي باۋەرمان دەبىت و تەنەت لەناۋ روۋداۋەكانى رۆمانەكەيدا دەژين و لە
خۆشى ۋ خەمى كارەكتەرەكانىدا بەشدار دەيىن.

بۆ ئەۋەي بىيىت بە خاۋەنى زمانىكى دەۋلەمەند و پاراۋ، پىۋىستە سەرومى ئەدەبى چاك
بىخوئىتەۋە. ھەمىشە بىخوئىتەۋە! بەلام ھەرگىز لاسايى شىۋازى نوۋسىنى ئەۋ نوۋسەرەنە مەكەۋە

كه سهرسامت دهكهن. ئهوه زۆر گرنگه به زمانىكى بهژنراف و رهوان، پەخشانیكى جوان بنووسیت، بهلام پۆمان زادهى زمانى جوان نییه، بهرهه‌مى هونه‌رى گێرانه‌وهیه، گێرانه‌وهیهكى وه‌ها، توانای ئه‌وه‌ى هه‌بیت، کارێك بکات، بپوا به چیرۆکه‌که بکه‌ین. به شیوازیكى ئاسان بنووسه! با نووسینیت وهک ئاوى روونی کانى، خۆرسکانه هه‌لبۆلێت!

کاره‌کتەرى سەرەکی له پۆماندا، ئه‌و که‌سایه‌تییه‌که پۆمانه‌که ده‌گێرێته‌وه، **گێرمه‌روه** ئه‌وه‌نده گرنگه، چاره‌نووسی هه‌موو که‌سایه‌تییه‌کانى دیکه‌ى پۆمانه‌که‌یش، به‌وه‌وه به‌نده. به‌دحالیه‌بوونیک سه‌بارهت به گێرمه‌روه و نووسه‌ر هه‌یه و ئه‌گەر نه‌لێم هه‌موو، ئه‌وا به‌شیکی زۆر له خۆینه‌ران پێیان وایه، گێرمه‌روه خودی نووسه‌ر خۆیه‌تى، ئه‌مه‌یش هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه. ته‌نانه‌ت هه‌ندیک له نووسه‌رانیش به تایبه‌تى کاتیک به جێناوی که‌سى یه‌که‌مى بگۆ، رووداوه‌کان ده‌گێرێنه‌وه و سوود له به‌شیك له ژياننامه‌ى خۆیان ده‌بینن، ده‌که‌ونه هه‌مان هه‌له‌وه و تووشی هه‌مان به‌دحالیه‌بون ده‌بن، کاتیک وای بۆ ده‌چن، گێرمه‌روه‌ى پۆمانه‌که‌یان، خودی خۆیانن، ئاخ‌ر وهک چۆن پۆمان زاده‌ى خه‌یالی نووسه‌ره، گێرمه‌روه‌یش چونکه به‌شیکه له پۆمان، ئه‌ویش ته‌واو وهک کاره‌کتەره‌کانى دیکه‌ى نێو پۆمانه‌که، هه‌ر زاده‌ى خه‌یالی نووسه‌ره، ته‌نیا جیاوازیی نێوان گێرمه‌روه و کاره‌کتەره‌کانى دیکه‌ى نێو پۆمانه‌که، ئه‌وه‌یه: گێرمه‌روه له هه‌موو کاره‌کتەره‌کانى دیکه‌ گرنگ‌تره، چونکه ئه‌وه گێرمه‌روه‌یه له روانگه‌ى خۆیه‌وه باسى ئه‌وانى دى ده‌کات.

گێرمه‌روه که‌سیکه له وشه، نووسه‌ر که‌سیکه له گۆشت و ئێسک، گێرمه‌روه ده‌شیت زینده‌ومرێک بێت، ئیدی هه‌ر زینده‌ومرێک، ته‌نانه‌ت ده‌شیت به‌ریک بێت، به‌لام نووسه‌ر که‌سیکی راسته‌قینه‌یه. گێرمه‌روه ته‌نیا له پۆماندا ده‌ژی و به‌و چه‌شنه‌یش رووداوه‌کان ده‌گێرێته‌وه که خۆی دمخواریت و له‌گه‌ڵ کۆتایی پێ هێنانى پۆمانه‌که‌دا، کۆتایی به‌ خه‌یال و به‌هه‌بوونی دیت، به‌لام نووسه‌ر ژيانى که‌لیک ده‌وله‌مەندتر و هه‌مه‌چه‌شنتره و وهک چۆن پێش پۆمانه‌که هه‌بووه، دواى پۆمانه‌که‌یش هه‌ر ده‌میتیت و درێژه به‌ ژيان ده‌دات.

گێرمه‌روه ناتوانیت، باس له هه‌ر هه‌موو ژيانى نووسه‌ر بکات، ئاخ‌ر نووسه‌ر دواى ته‌واوبوونی پۆمانه‌که، با پۆمانىکی زۆر درێژیش بێت و پشت به‌ ژياننامه‌ى خۆیشی بیه‌ستیت، هه‌ر ده‌ژی، ئاخ‌ر هه‌یچ پۆمانیک ناتوانیت، سه‌رجه‌م ورده‌کاریه‌کانى ژيانى نووسه‌رێک به‌سه‌ر بکاته‌وه، ته‌نانه‌ت ئه‌گەر نووسه‌ره‌که خۆیشی ئه‌وه‌ى مه‌به‌ست بێت. گێرمه‌روه ده‌شیت کاره‌کتەریکی درێژدادار یان که‌مدوو بێت، ده‌شیت که‌سیکی هه‌له‌شه یان هه‌یمن بێت، ده‌شیت هه‌موو نه‌هێنییه‌کانى خۆی بدرکێنیت، یان زۆر لایه‌ن له تاريکیدا به‌هێلێته‌وه، ده‌شیت هه‌ر له که‌سیکی راسته‌قینه‌ بچیت و خۆینه‌ر متمانه‌ى ته‌واوى پێ بکات، یان به‌پچه‌وانه‌وه، له بووکه‌شوشه، یان له کاریکاتیڤى که‌سیک بچیت.

کێشه‌ى یه‌که‌م و سه‌ره‌کیی نووسه‌ر، ده‌ستنیشانکردنى ئه‌و که‌سه‌یه که چیرۆکه‌که ده‌گێرێته‌وه، به‌ گشتى نووسه‌ر له سێ که‌س زیاتر شک نابات، یه‌که‌م: گێرمه‌روه یه‌کیکه له کاره‌کتەره‌کانى نێو

چیرۆکهکه. دووهم: کهسیکی هه مووشتزانی دهرهوهی چیرۆکهکهیه. سییهه: کهسیکه که له کن خوینهر پروون نییه، لهنتو چیرۆکهکهوه قسه دهکات یان له دهرهوهی. گێرهرهوهی جووری یهکههه و دووهم، کۆنه و هی جووری سییهه لهگهڵ سه رهه لدانى رۆمانى نویدا پهیدا بووه. بۆ ئه وهی بزانی، نووسهر کام گێرهرهوهی هه لبزار دووه، ده بێت سه رنجی ئه وه بدهین، گێرهرهوه به کام جیناو ده په یقیت، به (من) که بگۆیه، به (تۆ) که بشنوه، یان به (ئو) که بزهره؟ ئه و جیناوهی که گێرهرهوه پێی ده په یقیت، پێوه ندیی نێوان گێرهرهوه و شوینی روودانى چیرۆکهکه دیاری دهکات.

ئه گهر به جیناوی بگۆ (من) قسه ی کرد، ئه و گێرهرهوه له هه مان شوینی روودانى چیرۆکهکهیه و له گهڵ کاره کته رهکانی دیکه دا ده ئی، ئه گهر به (ئو) که کهسی سییهه می بزهر، قسه ی کرد، ئه و گێرهرهوه، هه رچه ند ه له جێی رووداوه کهیه، نه به شیکه له و جیهانه ی وینه ی ده کیشیت، به لام کهسیکی هه مووشتزانه و ئاگه دارى هه موو ورد و درشتیکه. ئه گهر گێرهرهوه به کهسی دووهم (تۆ) که بشنوه، قسه ی کرد، ئه و کهسیکه پروون نییه له شوینی رووداوه یان نا، وه لى ده شیت هه موو شتیک بزانی و بۆ خودی خۆی قسه بکات.

ئو گێرهرهوه یی به هه مووشتزان ناسراوه، وه ک کهسیک ناوی ده بن که لاسایی خودا بکاته وه، ئاخر بێجگه له خودا، کهس نییه هه موو شتیک بزانی. ئه وه ی شتیکه ئاسایی که گێرهرهوه ته نیا کهسیک نه بێت، دووان، سییان یان زیاتریش بن و هه ر یه که یان له گۆشه نیگای خۆیه وه، هه مان چیرۆک بگێریت ته وه، یان هه ر یه که یان به شیک له چیرۆکهکه بگێریت ته وه. ده شیت گێرهرهوه به مه به ستی خۆشار دهنه وه، یان له شه رمدا، یان بۆ خۆ خاکی نیشان دان، به جیناوی کۆی بگۆ (ئیمه) بدویت.

له رۆماندا **وهخت** کرۆنۆلۆگیانه که شه ناکات، واتا گێرهرهوه ملکه چی به زنجیره به دوا ی یه کدا هاتوو دوتی، ئه مپۆ، سه به ینى نییه. ده شیت نووسهر له ئاینده وه به ره و ئیستا و رابردو بگه ریت ته وه، یان وه ک ده خوازیت زه مان تیکه ل بکات. زه مان له رۆماندا پێوه ندیی به دهر وونی نووسهر وه هیه و وه ختیکی سایکۆلۆگیاییه نه ک کرۆنۆلۆگیایی. نووسهر وه ک چۆن ده توانیت له ئیستادا باسی هه نووکه بکات، هه روا ی ش ده شیت به رابردو ده ست پى بکات و له وێه ئیستا و داها توو بخوینیت ته وه. (که له خه و رابوو، هیشتا دیناسۆره که له وى بوو.) له و چیرۆکه دا که تاکدێرییه، گێرهرهوه له ئاینده وه باسی رابردوویه کی ره ها دهکات. ئاساییه نووسهر سه ره تا کاره کته ره که ی وه ک پیریک نیشان بدات و ئینجا هیدی هیدی به ره و تافی لاوی و مندالیی بباته وه. له (ته پلى ته نه که) ی **(گۆنتره گراس)** دا، زه مان بۆ هه مووان ئاسایی رى دهکات، ته نیا بۆ قاره مانى رۆمانه که نه بێت، که زه مان کارى تى ناکات و هه ر به مندالی ده مینیت ته وه.

خه یال شتیکه و فانتازیا شتیکى دیکه یه. له رۆماندا فانتازیا ده شیت جادوو یان ئیعجاز بیت، هه ر وه ها ده شیت داستان یان ئه فسانه بیت. له رۆماندا گرنگ درێژی و کورتی نییه، هه میشه ئه وه جیی با په خه، هه ر کاره کته ره و تایبه ته ندیی خۆی هه بیت. مه رج نییه ئه و تایبه ته ندیه هه ر به

شۆڭرۈپۈنەۋە بە ناخى كارەكتەردا، بەدىيىت، ئالان رۆب گرىڭ دەپويست رۆمان لە بن دەستى سايكۇلۇگيا دەرباز بىكات و زياتر بايەخى بە پرووى دەرەۋە دەدا. رۆماننوۋسى چاك سەرلەنۇي واقع بەرەم ناھىيىتەۋە، شتى نۇي لە ژياندا دەپىيىتەۋە، يان ھىچ نەبىت بايەخ بە شتە پەراۋىزخراۋ و لەبىركراۋكان دەدات، بەو شىۋەيە لە دەرگەي تازە دەدات، شتى نەگوتراۋ دەلپىت و پىئاسەي نۇيى بۇ ژيان و بوون پىيە.

ئەۋە گرنگ نىيە فلان رۆمان سەر بە كام رىتبارى ئەدەبىيە، ئەۋە جىي بايەخە، رۆماننوۋس لە رۈانگىيەكى نۇيۈ سەرنجى كات، شوپىن و واقع بدات. ئەگەر سىستەمى رۆمان و تواناي دەرپرېن پىكەۋە بگۈنجىن، ئىدى بايەت و شىۋاز ئاۋىزانى يەكدى دەبن و خوئىنەر ۋەھا سەرسام و كەمەندىكىش دەكن، لە بىرى دەپىتەۋە، نووسەر ھاناي بۇ كام تەكنىكى گىرانەۋە برىۋە و ھەست ناكات سەرقالى خوئىندەۋەي رۆمانە، ۋاي بۇ دەپىت، ئەۋە ژيانە و دەپىت بە بەشىك لىي، ئەمەيش بۇ نووسەر، لوتكەي سەرگەۋتە.

ئەۋەي گۈرانتىكى كوتوپرى چلۇنايەتتى سەرسوپىيەن لە رۆماندا پروو بدات، ۋەك نموۋە كارەكتەرىكى پىياۋ، لەناكاۋ بىيەت يە ژن، يان لە دىناي واقعەۋە، لەپىر بىپەينەۋە بۇ فانتازيا، لە ھونەرى رۆماننوۋسىندا، (دەمى گرگانى) پى دەگوتىت، ئەۋ جۆرە گۆرانە، جىاۋازە لەۋەي گرىگۆرى سامسا ھەر لە سەرەتاي رۆمانى (بەدگۆرانى) (كافكا) ۋە دەپىتە قالۋىچە. لەۋ رۆمانانەدا كە پشت بە فانتازيا دەبەستىن، رۈوداۋى سەير ھەيە و شتى ئاناسايى دەقەۋمىت، رۈوداۋ و شتى ئەفسانەيى كە لىكدانەۋەي عەقلانىيان بۇ ناكىت.

تەكنىكىكى دىكەي نووسىن ھەيە، برىتييە لە شارۋىنەۋەي زانىبارى لە خوئىنەر. زۆر جار رۆماننوۋسى لىزان، بە مەبەست ھەندىك شت دەشارىتەۋە و لى دەگەرىت خوئىنەر بىاندۆزىتەۋە، يان ھەندىك بۆشايى جى دەھىلپىت تا خوئىنەر پىيان بىكاتەۋە، ئەۋ بىدەنگىۋونەي نووسەر، پەيامى خۇي ھەيە و ھەمەنگۈاي لەۋ بۈارەدا ئۈستاد بوو، بۇ نموۋە لە (بىكوزان) دا پىمان نالپىت، بۆچى دوو كەس ھاتوون ئەندەرسىن بىكوزن؟ نايدىركىنپىت ئەندەرسىن كە دەزانپىت ھاتوون بىكوزن، بۆچى نە ھەلپىت و نە پۆلىس ئاگەدار دەكاتەۋە؟ ھەمەنگۈاي ۋەلامدانەۋەي ئەۋ پىرسىيارانە دەخاتە ئەستۋى خوئىنەر. ئەۋ بىدەنگىيەي نووسەر، ھەم خەيالى خوئىنەر دەۋلەمەند دەكات و ھەم خوئىنەر توند بە چىرۆكەكەۋە دەبەستىتەۋە. ئەۋ تەكنىكە، كە گىرانەۋەي بىدەنگى پى دەلپىن، ۋا دەكات چىرۆك لەۋ شاخە سەھۋلىنەي نىۋ زەريا بچىت كە تەنيا لوتكەكەيان ديارە و تەۋاۋىردى چىرۆكەكە پىويستى بە بەشدارىكردى خوئىنەرە.

ۋەك چۆن شوپىنەۋارناسىك بە ھۆي پاشماۋەۋە، كۆشكىك بىيات دەنپتەۋە، يان زىندەۋەرناسىك بە ھۆي ئىسكەۋە، دەچىتەۋە سەر دىناسۋىرىك، (ئالان رۆب گرىڭ) ىش خوئىنەر بەرەۋ پرووى شوپىنەۋار و پاشماۋەي رۆمان دەكاتەۋە، بىياتنانى كۆشكى تىكستەكە بۇ خوئىنەر جى دەھىلپىت. نووسەرى رۆمانى پۆلىسى ھەمىشە پىويستى بەۋە دەپىت، پشت بە تەكنىكى زانىبارى شارۋە

بیهستیت و لەو ڕێگەیەوه وا بکات خۆتەر بەردەوام بە تامەزرۆییەوه، بۆ ناسینی بکۆژەکه که نووسەر لە کۆتاییدا ئاشکرای دەکات، دواى ڕووداوەکان بکەوێت. ڕۆماننووس دەستیت بۆ گێڕانەوهی ڕۆمانەکهی ڕێسای (دەفرە هاوینەکان) ڕەچاو بکات و لە هەمان دەقدا، دوو ڕووداو (یان زیاتر) لە دوو شوێن و دوو زەمانی جیاوازا بکێڕێتەوه. دوو چیرۆکەکه سەر بەخۆ و دوور لە یەكدی ڕوو دەدەن و داوی هاوبەش لە نێوانیاندا گێڕەرەوهیە و بورخیس گوتەنى: هەرچەندە تیکەلێ یەكتری نابن، بەلام یەكدی تەواو دەکەن. ئەوه ئاساییە لە کەسیکەوه فیڕی نووسین ببین، وهلی ئەوه مەحاله، کەسیک فیڕمان بکات، ئەوهی دەینووسین، بکەوێتە خانەى داھێنانەوه.

۳

ئەگەر نووسەر بە خۆڕسک بەهرەمەند نەبوو، گەرەکه وهك فلوپتەر بە كۆششی بەردەوام، بەهرە پەیدا بکات، ئەوانەى بەهرەمە سەرەتاییەکانى فلوپتەر بکەن بە پێوانە، هەرگیز پێشبینی ئەوه ناکەن، ئەو بلیمەتەى لێ دەریچێت. وهك چۆن سیاسەتکاری گەندەل رەوتار، وێنەى سیاسەتکاری خاوەنیش دەشتوێت، نووسەرى خراپیش زیان بە نووسەرى چاک دەگەینێت، ئەو خۆتەرەرانەیشی بە ئەدەبى بازاري سەرسام دەبن، کەیفیان بە ئەدەبى بالا نایەت، ئەستەمە کەسیک زەرەقمانێکی وهك کۆدى دافنشیى دان براونى پێ لوتکە بیت و دواتر بچیت شاکارەکانى پروسەت، بورخیس، کافکا یان جۆیس بخۆتێتەوه. کۆمەلگەیهك شەیدای خۆتەندەوهی ئەدەبى بالا بیت، کۆمەلگەیهكى داھێنەر و دەولەمەند دەبێت و وهك مەحاله وایە هیچ دەسلەلاتیک لە توانایدا هەبێت، کۆمەلگەى وەها فریو بدات.^(۱)

پەنگە لایەنى لاوازی ماریۆ فارگاس یۆسا ئەوه بیت، کەلەك شەیدای راکێشانی سەرنجی فلاشی کامپرایە و بە چاوپۆشین لە بیروپرای ئەم و ئەو، هەول دەدات هەمیشە تیشکی لەسەر بیت، ئەوه بۆیە هەندێک بە پیاوێکی تاووسرەوتار ناوی دەبن. لە کاتێکدا زیتەر لە سێ میلیۆن کەس، دژی هێرشى ئەمریکا، ڕژابوونە سەر شەقامەکانى مەدرید، ئەو ڕاشکاوانە، دژ بە هەلوێستى زۆربەى پۆشنبیرانى ئیسپانیا، گوتى: من لەگەڵ ئەو جەنگەدام کە ئەمریکا لە دژی عێراق هەلێ گیرساندوو، تەنانهت کە ئەمریکا لە ئەپرێلى ۲۰۰۳دا، عێراقی داگیر دەکات، ئەو لە ۲۵ى حوزەیرانى هەمان سالدا، بە فرۆکەى سەربازى دەگاتە بەغدا و کتێبیکیش لە بارەى ئەو گەشتەیهوه دەنووسیت.

ماریۆ فارگاس یۆسا کتێبەکهى ناو دەنێت: (پۆژانە یادداشت لە عێراقەوه)، کە تێیدا بیرەوهرییهکانى لە بارەى ئەو دوازدە رۆژەوه دەگێڕێتەوه کە لە عێراقدا بەسەرى دەبات. کتێبەکه کە لە هەشت بەش پێک دێت، بەشى حەوتەمینى تاییەت دەبێت بە کورد و تێیدا یۆسا باسى ئەو سەتەمانە دەکات کە کورد لە (۱۹۷۵)هوه تا ۱۹۹۱ لە سایەى بەعسدا تووشى هاتوو، ئیدی هەر لە کاولکردنى گوندەکانى کوردستان و ڕاگوێزانەوه تا کیمیابارانى هەڵبەجە و ئەنفال و کۆڕو. ئەو

لهو گهشتهيدا راستگويانه باس له عه ره باندن و ژماره ي قورباننپه کاني کورد و تاوانه کاني عه لي کيمیکال دهکات. يو سا لهو سه فهرهيدا سه ريک له **سليمانی** ددات و وهسفیکي هينده جوانی دهکات، پهنگه چاوی خوینه ری خه لکی نهو شاره، فرمی سکی تی بزیت. له باسی جلویه رگی پیشمه رگه دا ده لیت: (تو بلتیت نهو جهنگاوهرانه، ئیلهامی دیزاینی پو شاکه کانیان له پورترتیه کانی **پامبران** نه دزی بیت؟) له باره ی سلیمانیه وه دهنووسیت: (شاریکه جوان، کیژان به شه قامه خاوینه کانیدا، که نه ملا و نه لایان به درهخت ته نراوه، به پو شاکي خوړئاوايیه وه پیاسه دهکن. دارستانیک له سینیی سه ته لایهت، سه ربانه کانی شاریان داگیر کردوه. (۲)

یو سا ده لیت: هه رجهنده باوکمم خو ش نه ده ویست، به لام خو م به قه رزداري ده زانم، ناخر نهو نهو بوو وای لی کردم نازادانه بیر بکه مه وه و یکم له هه موو جوړه گوشار و هه ژمونیک ببیته وه، باوکم نه بووایه، نه ده بوومه نهو نووسه ری ئیستا هه م. که سارته ر و کامو له گو فاری (سه رده مه تاز ده کان) دا، گوتوبیژیان ده کرد، بو من نهو رووداوکی گه وره بوو، له (لیما) وه، به په ر وشه وه، دوا ی نهو ملامنای فیکرییه ده که وتم. هه م نهو هم پی جوان بوو که سارته ر ده یگوت: وشه کرده وه یه، به گز سته مدا ده چته وه و له گوړینی ژباندا، چالا کانه به شدار ده بیت، هه م نهو ویش سه رسامی ده کردم که کامو ده یفه رموو: نابیت موزال له سیاست جیا بکریته وه، نه گه ر نا، زه بر و زهنگ په ره ده ستینیت و به ره ریزم بالی ره شی به سه ر دنیا دا ده کیشیت. ولیه م فوکنه رم خو ش ده ویست به لام لاسایی هه مه نگوایم ده کرده وه، هه ر چییه که به زمانی ئی سپانیایی بنووسیت، بوئی سی رفانتسی لی دیت. که چوومه نهو روپا، له وئی نهو فیدر بووم که س به ریکه وت نابیت به نووسه ر، به نووسه ربوون، زاده ی خولیا، خه بات و دیسپلینه. خه یالی من ریالیسته، جادووی نییه، مه به ستم له خه یالی واقعی، خه یالیکه جیگه ی بروای خوینه ر بیت. من بویه خه یال تیکه ل به رووداو ده کم، تا درو ی جوانتر دابه ینم. (**پو مان نیشتمانیکه له درق، به لام شیعر ویژدانی دنیا یه، نهو بویه ئینسان که بیر دهکاته وه هه ر ده لیت دهر زه که ره، وه لی که شیعر دهنووسیت له خودا وهند ده چیت.**) (۳)

هه موو شتیک پشت به شیوه ده به ستیت، ناخر شیوه بنا خه یه و فلان بابته جوانه یان نا؟ وه لام لای شیوه یه که فاکته ری کار بره، نهو بویه پو مان نووس، پیش هه موو شتیک، گه ره که هونه ر مه ندیکي وها لیزان بیت، توانای داهینانی شیوه ی نویی هه بیت. نابیت نووسه ر وهک په یکه ر به رده وام له جییه کی نه گوړدا بیت، هه میشه در ی نهو بووم، نووسه ر وهک مارسیل پروست له ناو کتیبخانه کهیدا ژیان به سه ر ببات، نووسه ر پیویستی به وه هه یه، هه میشه پیوه ندیی به دنیا وه هه بیت، نهو بویه من له بواری روژنامه گه ری و پاگه یان دنیشتا چالاکی دهنوینم. (۴)

یو سا شاعیریکی خراب ده بیت، وه لی که روو دهکاته پو مان و ره خنه ی نه ده بی، له هه ردوو بواره که دا به لوتکه دهکات و ده بیت به په کیک له وانه ی پیره وی روویاری ژیان ده گوړن، نهو بویه دوژمه کانی، پیش دوسه کانی به ره می ده خویننه وه. نهو زوو زوو له سه ر سیاست قسه دهکات،

هه‌رچه‌نده ژینگه‌ی سیاسی هه‌نده پۆخه‌، ره‌نگه‌ ببه‌ته هه‌ی بیسکرده‌ی رۆجی نووسه‌ر. **کافکا** که له‌ دنیای به‌رین بێزار ده‌بوو، ده‌گه‌رایه‌وه‌ بۆ ناخی خۆی، یۆسا له‌ هه‌واری ناخی خۆیه‌وه‌ به‌ رۆ ده‌که‌وێت و دنیا ده‌کات به‌ نیشتمانی خۆی، ئه‌وه‌ بۆیه‌، ئه‌وێک که‌ به‌شیکه‌ له‌ گیانی سه‌رده‌مه‌که‌، نزیکه‌ی هه‌میشه‌ قسه‌یه‌کی هه‌یه‌، شیاوی گوتن بێت و پێی وایه‌ و راستیشی بۆ چووگه‌، بۆ ئه‌وه‌ی خزمه‌تی ئه‌وانی دیکه‌ بکه‌یت، پتویسته‌ خۆتیان لێ جوێ بکه‌یته‌وه‌ و رتیه‌کی نوێ بدۆزیته‌وه‌.

کارلوس فۆینتس له‌ (کورسییه‌که‌ی هه‌لۆ)دا که‌ رۆمانیکه‌ ته‌رخانه‌ بۆ باسی دیکتاتۆر، رۆوناکی ده‌خاته‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ پێی به‌ره‌و کورسی، به‌ ناپاکیکردن و خۆنپه‌شتدا تیده‌په‌رێت. له‌ روانگه‌ی ویه‌وه‌ مه‌حاله‌ ئینسانیک خاوی‌ن بێت و ده‌ستی له‌ کورسی ده‌سه‌لات گیر ببه‌یت، ئاخ‌ر ده‌سه‌لاتخوازان به‌ په‌یژه‌ی شه‌رمه‌زاریدا نه‌بیت، ناگه‌نه‌ عه‌رشه‌ ده‌سه‌لات. دیکتاتۆر چونکه‌ به‌ ئه‌وین نامۆیه‌، ده‌بیته‌ رهمزی ر‌ک و کینه‌، ریسواکردنی دیکتاتۆر به‌ رۆمان، بواری کاری ماریۆ قارگاس یۆسایشه‌، ئه‌وه‌ نییه‌ له‌ (**ناهه‌نگی نیری**)دا، ئه‌و جۆره‌ رۆمانه‌ی به‌ لوتکه‌ گه‌یاندوه‌. یۆسا ده‌رباره‌ی ئاهه‌نگی نیری ده‌لێت: (شیوازی نووسینه‌که‌ی له‌ بابته‌که‌ی بایه‌خدارتره‌، زمان و بونیاده‌که‌ی له‌ خودی چیرۆکه‌که‌ گرنگترن، ئه‌ده‌بیکه‌ خۆپه‌ر هه‌نده‌ سه‌رقاڵ ده‌کات، تا ئه‌و ئاسته‌ی دووچاری ده‌په‌وێت. رۆمان سه‌رچاوه‌ی ره‌خنه‌گرتنه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌، ئه‌وه‌ بۆیه‌ سیسته‌مه‌ سه‌مه‌کاره‌کان، سانسۆری له‌سه‌ر داوه‌نین). رۆمانی ئاهه‌نگی نیری که‌ باس له‌ رافاییل تروخیللوۆسی دیکتاتۆری کۆماری دۆمینیکان که‌ له‌ ۱۹۳۰دا ده‌سه‌لاتی گرت ده‌ست و له‌ ۱۹۶۱ کۆژرا، ده‌کات و هه‌ر ده‌لێت باس، باسی سه‌دام حوسه‌ینی سه‌رکۆماری عێراقه‌، ده‌نگدانه‌وه‌یه‌کی هه‌نده‌ مه‌زنی هه‌بوو، زۆر که‌س پێیان وایه‌، ئه‌وه‌ ئه‌و رۆمانه‌ بوو، که‌ ره‌نگه‌ رۆمانی له‌وه‌ جوانتر له‌ لاتین ئه‌مریکادا نه‌نووسرابێت، یۆسای به‌ خه‌لاتی نۆبیل گه‌یاند.

له‌ رۆمانی (کچیک‌ی به‌د)دا که‌ زۆر که‌س به‌ (**مه‌دام بۆقاری**)ی (**فلویر**)ی به‌روارد ده‌که‌ن، یۆسا چیرۆکێک ده‌گێرێته‌وه‌، تێیدا کێژه‌که‌ به‌رده‌وام (هه‌له‌) ده‌کات و کۆره‌که‌ هه‌میشه‌ لێی ده‌بوورێت. ره‌نگه‌ ئه‌وه‌ی که‌چه‌که‌ ده‌یکات، بکه‌وێته‌ خانه‌ی ئازادیی سیکسییه‌وه‌ و که‌س مافی ئه‌وه‌ی نه‌بیت له‌سه‌ر ئه‌و روتاره‌ی سه‌رکۆنه‌ی بکات. هه‌قه‌ ئه‌وه‌یش بڵێم، یۆسا هه‌نده‌ به‌ مادام بۆقاری سه‌رسام ده‌بیت، باسیکی جوان له‌ باره‌یه‌وه‌ ده‌نووسیت. (**ماله‌ سه‌وزه‌که‌**)یش که‌ یه‌کیکی دیکه‌یه‌ له‌ رۆمانه‌کانی، باسی مالتیک ده‌کات بۆ سیکسفروۆشی ته‌رخان کراوه‌ که‌ ده‌سووتیت، کاول ده‌بیت و سه‌رله‌نوێ رۆ ده‌نرێته‌وه‌ و یۆسا له‌ تافی لاویدا سه‌ردانی کردوه‌. یۆسا به‌ نۆژده‌ سالی له‌گه‌ڵ جولیا ناویکی خزمی خۆیدا زه‌ماوه‌ند ده‌کات، که‌ زۆر له‌ خۆی گه‌وره‌تر ده‌بیت، رۆمانی (**میمکه‌ جولیا و نووسه‌ر**) زاده‌ی ئه‌و زه‌ماوه‌نده‌یه‌.

یۆسا له‌ (**په‌سه‌ندانی باوه‌ژن**)یشدا که‌ رۆمانیکی ئیروۆتیکیاییه‌، دیسانه‌وه‌ خۆپه‌ر سه‌رسام ده‌کات. ئه‌وه‌ی ده‌قیک به‌ زیندوویی ده‌هێلێته‌وه‌، خودی ده‌قه‌که‌یه‌، ئاخ‌ر تیکستیکی ئه‌گه‌ر رووت و ره‌جاڵ بێت، ده‌یان ره‌خنه‌گری مارانه‌ به‌ بالایدا هه‌لبێلێن، رۆژیک ناخه‌نه‌ سه‌ر ته‌مه‌نی کورتی.

دەقەکانی یۆسا، ئەو خۆیانن داکۆکی لە خۆیان دەکەن و هیچ حەوجەیان بە کۆمەکی دەرەکی نییە. مێردمنداڵێک کە بە پوور، باوەژنی بانگ دەکات، وای لە **سالح عەلانی** کە وەرگێری عەرەبییە، کردوو، ناوی (پەسندانی پوور) لە پۆمانی (پەسندانی باوەژن،) ی ماریق ڤارگاس یۆسا بنیت. (*) یۆسا لەو پۆمانەیدا کە بە زمانێکی بالا نووسیویەتی، شەش تابلۆی ناواری کە لەگەڵ دەقەکەدا بلۆی کردوونەو، وەگەڕ خستوو، ئەمەیش تەکنیکی نوێیە و پەنگە پێش ئەو هیچ نووسەرێکی دیکە، وەها مامەلە لەگەڵ ھونەری شیوەکاریدا نەکردبێت. کانداولیس کە پاشای لیدی بوو و **جاکوب جۆردانیس** بە تابلۆیکە کە لە مۆزە سێکھۆلدا پارێزراو، بە سەری کردوووەتەو، دەلێت: **(لە گۆرەپانی شەپدا گەلێک سەرکەوتنم بە دەست ھیناوە، وەلێ زۆتر شانازی بەو نەبەردانەو دەکەم کە شەوان لە جێخەودا تۆمارم کردوون.)** ئەوێ لە جێخەودا دەگوزەرێت، جێی بایەخی پۆمانی پەسندانی باوەژنیشە.

لایەنێکی گرنکی دیکە پۆمانەکە، بوێرییە، بوێرییەک کە خۆنەر تووشی حەپەسان دەکات. ئایا ئەو لوتکە بوێری نییە، نووسەر رووداوێکان وەها بچنێت کە منداڵێک، لە پێی سێکسکردنەو لەگەڵ باوەژنیدا، داویکی وای بۆ بنێتەو، بە دەرکردنی بدات و بەو شیوەیە پێگە نەدات، ژنێکی دیکە، جێی دایکی بگرتەو؟ بە مەرجێک پاوکی، تەواو شەیدای ژنەییە و بەردەوام ھەول دەدات پتووندیی نیوان خۆی و ژنەکە دەولەمەندی بکات و تەنیا ئەو ژنە قارەمانی خەونە سێکسییەکانی و ئارەزووە نەپنییەکانیەتی و ھەرگیز بێجگە لە لای ژنەکە، لای کەسی دیکە، بە دوا چێژدا ناکە پێت.

(وەک سەر چۆن پر، بە کلاو،

وەک پێ چۆن پر، بە پێلاو، (**)

گۆی مەمکی تۆش،

پر بە دەروازە گۆچکەم،

لیم گەڕێ با،

گۆی بۆ رازی مەمکت شل کەم!

گەر تۆ نەبای،

دەمردم و نەمدەزانی

چێژ مانای چی،

من لەنیو باوەشی تۆدا،

خۆم لێ دەبێ بە پاشا.

ئەوینی تۆ وای کردوو،

ھەست بە جوولە زەمان ناکەم،

وا دەفکرم،
له ئامیزی گهرمی تۆدا
نه پیر دهیم و نه دهمرم.)

لای یۆسا، ئیروئتیکا، بهشیکی ههره گرنگه له ژیان، ئاخیر به هۆی ئیروئتیکاوه دهرانی، ئاژه لانی له نپو خویاندا چۆن سیکس دهکهن و دهییت مروقه کانیش له نپو خویاندا چۆنی بکهن. به هۆی ئیروئتیکاوه له ئهدهدا، سیکس دهییته کاریکی هونهری که به دوو بالی خهیاڵ و پۆشنبیرییهکی بالا دهفریت. ئیروئتیکا زادهی شارستانییه پتیشکه وتووهرهکانه و لهگهڵ گهشهسهندنی کۆمه لگه و سه رهه لانی ئازادیدا پهیدا دهییت، وه لای له کۆمه لگه سه ره تاییه کاندایینسان پتی ئاشنا نه بووه، ئاخیر ئه و سا سیکسکردن وهک ئاره زوویه کی ئاژه لانه، ئامانج لای ته نیا وه چه خسته وه بووه. په رنگه جیاوازی سه ره کیی ئیوان سیکس و ئیروئتیکا ئه وه بییت، له په که میاندا ته نیا جهسته کارایه و له دووه میاندا جهسته و خهیا لکی دهوله مه ند. ئیروئتیکا ته نیا له باز نهی سیکسکردنیکی شارستانیانه دا گیر ناخوات، ئه وه نییه له بوهره کانی ئه ده ب، شتیه کاری، سینهما و موزیکیشدا، بووه به هه وینی چهندان شاکار.⁽⁵⁾

لایه نیکی سه رنجراکیشی دیکه ی پۆمانی په سندانای باوه ژن، ته رخانکردنی به شیکیه بۆ خۆ خا لیکر نه وه ی ئینسان له پاشه پۆک، که په رنگه ههرگیز پۆمان له ده رگه ی ئه و باب ته ی نه دا بییت. هه میشه له ئه ده دا، ئه وه گرنگ نییه، باسی چی ده که یین، ئه وه گرنگه، چۆنی باس ده که یین. (ههستی کرد شتیک بۆ چوونه ده ره وه ئاماده یه، ئیدی ده رچه، بۆ ئه وه ی شته به ئاسانی ده رباز بییت، خۆی فراوان کرد.) یان: (خۆ خا لیکر نه وه، ها وائای به خته وه رییه، به مه رچیک ئیشه که به کا وه خۆ، تا چێژی لای وه ربگرین، بکریت.)⁽⁶⁾ لیره دا ئه و تیره ی (فرۆید) مان وه بیر دیته وه که گوایه، ئینسان بۆ ئه وه ی چێژی سیکسین وه ربگریت، به ئه نقه ست ئیشه که دوا ده خات! یۆسا سه رنجی خۆینه ر بۆ ئه وه ییش پاده کی شیت که هه میشه خا وین کرد نه وه ی جهسته، له پاکژ کرد نه وه ی رۆح ئاسانه ره. په رنگه چۆن لوله ی تفهنگیک پاک ده که یینه وه، ته واه وها هه نا ویشمان خا وین بکه یینه وه، وه لای گرنگ ئه وه یه دیواره کانی رۆحمان، شتی پیسیان پیوه نه لکابییت.

هه رچه نه ده (په سندانای باوه ژن) بایه خیکی زۆری به سیکس داوه، وه لای تا ئه و سنووره نا که سیکس بییت به ئامانجی ئینسان، ئاخیر زیاده قه واره ی خۆی، که وه ره کردنی سیکس و بایه خدان به هه مو و رده کارییه کانی و کردنی به ئامانجی کۆتایی، زاده ی فه قیر خه یالای و به تالای و حیه. ئه وه له کن فیرجینیا ولف په سه ند نییه که له پۆمانی (یولیسیس) ی (جهیمس جویس) دا سه گیک هه لده میزیت، هه رچه نه ده ئه و هه لمیزانه له وێ و ئه م خۆ خا لیکر نه وه یه له (په سندانای باوه ژن) دا، ئاماژه ن بۆ هه ست به نا ئومیدی کردن و بیهو وده یی.

یه کی که له جیاوازییه کانی ئیوان مانگ و ژن ئه وه یه، مانگ که ده بییت به چواره شه، ده گاته لوتکه ی جوانی، وه لای ژن له چل سالی دا به دوندی جوانی ده گاته. گۆته (۱۷۴۹ — ۱۸۳۲) له

شانۆنامەى (فاوست)دا كە تىكەلەيەكە لە ئەدەب و فەلسەفە، لەسەر زارى فاوستەو دەلتىت: **(ئەوانەم خۆش دەوئىت، دواى مەحەل دەكەن،)** بەلام ھەولدان بۆ كەويكردى مەحەل، باجى خۆى ھەيە، كە دەبىت درەنگ يان زوو بدريت. **خۆشەويستى ئەو تاقە مەحەلەيە كە شياوى ئەويە بە دووى بكەوين و سل لە سزاكەى، ھەر چيەك بىت، نەكەينەو. كارەسات ئەويە، بە خەون دنيايەك لە ھىوا پۆ بنيتىن و لەناكاو ھەك بلاقىك بتەقەت، يان ھەك شەونمىك لەبەر ھەتاوى راستيدا، بىت بە ھەلم.** زۆر لە پياوان وا راھاتوون لە كۆتايى تەمەنياندا كە دەزانن ھاكا زەنگى مەرگيان لى درا، ڤوو دەكەنە قاپىيى خودا، ھەلى ئەو پياوھى شوين مەحەل دەكەوئىت، لە پايىزى تەمەنيدا ڤوو لە قاپىيى ژنىك دەكات، كە بە چل سالى لە مانگى چواردە جوانترە.

نووسەر ھەرچەندە لە ڤۆمانەكانيدا، باس لە بارى دەروونى و كۆمەلەيەتتى خۆى ناكات، كەچى دەشپىت دەروونناسان و كۆمەلەناسان، بۆ شيكرەنەوھى بارى دەروونىيى تاكەكان و ناسىنى كۆمەلگە، سوود لە كارەكانى ھەريگرن، ئاخر ئەدەب دەولەمەندترين سەرچاويە لە بارەى ئىنسان و كۆمەلگەو و **ستاندال** گوتەنى: (ئەگەر بۆ حەقىقەت بە ھەموو وردەكارىيەكانىيەو، بگەريين، ئەو تەنيا ڤۆمانە نائۆمىدەمان ناكات.)^(۷) يۆسا لە ڤۆمانى (پەسندانى باوھژن)دا، ھىندە لىزانانە بە ناخى كارەكتەرەكانيدا شۆر دەيتەو، ھەك مەحەل وايە، دەروونناسان بتوانن ھىندە قوول بە ناخى دەروونى كەسيكدا پۆ بچن.

لە (پەسندانى باوھژن)دا، وئىراى چىرۆكبىژى ھەمووشتران، چىرۆكبىژى دىكەيش ھەيە، تىروانىنى ھىچ كاميان لە ھى ئەوى دىكەيان ناچىت، كە كارەكتەرەكانىش دەپەيڤن، قسەكانيان لە ھى يەكدى ناچن، نە ھەست بە ھىچ زۆر لە خۆكرەننىك ئەكەين و نە ڤووبەڤووى ھىچ رىستەيەكى نامۆ دەبينەو، مەنەلۆگەكانىش ھىندە خۆڤسكن، ھەر لە قسەى نىو خەون دەچن. كە لە بەشپىكى ڤۆمانەكەو، دەچىنە سەر بەشپىكى دىكەى، بە ئاسانى ھەست بەو دەكەين، نووسەر لە ھوارى مۆنتاژكردندا، شارەزايىيەكى قوولە ھەيە. كە نووسەر ھەندىك جار ھاناي بۆ زمانىكى چرى شيعرى بردوو، ھەميشە لە جىي خۆيدا ئەو زمانەى ھەگەر خستوو.

ئەگەر كەسيك شەك نەبرد،

گوتوپىژت لەگەل بكا،

گەر زايەلەى ھاواری خۆت نەژنەفتەو،

ئەگەر يەكەك پەيدا نەبوو،

بلى، فلان شيعرت جوان بوو،

پەنگە ئىدى ھىچ پاساويك،

نەبىت بۆ ئەوھى مكوپ بىت،

لەسەر نووسىن.

يۆسا (كە پەنگە ھىچ نووسەريكى دىكەى لاتىن ئەمريكايى، نە ھىندەى ئەو بەرھەمى ھەبىت، نە

هیندهی ئەو زۆر بخوێنریتهوه، ده‌لێت: نامه‌وێت ته‌نیا یه‌ك دیمه‌ن بیه‌نم، له‌وانه‌م كه‌ به‌رده‌وام سه‌رقالی گه‌ران، ناخوازم له‌ وڵاتی‌كدا به‌ند بم، یان له‌ زمانێكدا گیر بخۆم، له‌میژه‌ زیندانی خێلم جێ هێشتوووه‌ و سه‌فه‌ر بووه‌ به‌ به‌شیکی ئۆرگانیك له‌ نووسینه‌كانم. **داهینه‌ری راسته‌قییه‌، هه‌میشه‌ دله‌راوکی هه‌یه‌، تا ئەزموونی زیتیش به‌یدا بکات، ترسی زیتری لێ دهنیشیت، ئاخر زیتەر هه‌ست به‌ به‌رپرسیاریه‌تی ده‌کات و ئامانجی سه‌ختتر و دوورتر بۆ خۆی ده‌ستنیشان ده‌کات.** داهینه‌ر سه‌رنجی هه‌ر لایه‌ك بدات، مین ده‌بینیت، ئیدی چۆن هه‌ست به‌ دنیایی بکات؟ (٨) وه‌ختی خۆی ئیسپانیا به‌ زه‌بری چه‌ك، لاتین ئه‌مریکا داگیر کردبوو، وه‌لێ ئه‌وه‌ ده‌یان ساڵه‌، لاتین ئه‌مریکا به‌ زه‌بری وشه‌، نه‌ك هه‌ر ئیسپانیا، دنیا داگیر کردوووه‌. (٩) ئه‌وه‌ نییه‌ پۆله‌مه‌لی وشه‌ی بورخیس، گابریلا میسترال، ئاستوریاس، نیرودا، مارکیز، ئۆکتافیۆ پاز، کارلۆس فۆینتس، خولیۆ کورتازار و ماریۆ فارگاس یوسا، ئاسمانی دنیا ته‌ی ده‌کهن؟

ژێده‌ری به‌شی یه‌که‌م و دووهم

(١) ماریو فارگاس یوسا، مدار السرطان، ترجمه‌ عن الإِسبانيه: وليد سليمان.

(2) Mario Vargas Llosa, Litteraturen nödvändig för att väcka sövda sinnen, Översättning från spanska av Maria Cerderroth, SVD, 15 maj 1997 stockholm.

(٣) ماریو فارگاس یوسا، رسائل الى روائي شباب، ترجمة: صالح علماني، دار المدى، الطبعة الثانية ٢٠١٠ بغداد.

ده‌فه‌ر هه‌وبه‌كان: أوانی مستطرقة.

ژێده‌ر و په‌راویزی به‌شی سێیه‌م

(١) ماریو فارگاس یوسا حاورته‌ جمانه‌ حداد ١٥ / ٠٢ / ٢٠٠٩ ملحق النهار الأدبي.

(٢) ماریو فارگاس یوسا والعراق، حمدي البطران، ٠١، ٠٨، ٢٠٠٤ أفق.

(٣) د. طلعت شاهین، ماریو فارگاس یوسا، الرجل الطاووس ٢١ أوتکوبر ٢٠١٠ الإتحاد الثقافي، أبوظبي.

(٤) أیاد نصار، عالم یوسا بین التاریخ والسیاسة، ٢٢ / ١٠ / ٢٠١٠ الدستور.

(٥) ماریو فارگاس یوسا حاورته‌ جمانه‌ حداد ١٥ / ٠٢ / ٢٠٠٩ ملحق النهار الأدبي.

(٦) إمتداح الخالة، ماریو بارگاس یوسا، ترجمة: صالح علماني، الطبعة الثالثة ٢٠٠٧ دار المدى، دمشق.

(٧) موريس أبو ناضر، الأدب ليس رسالة يكتبها المؤلف الى القارئ ٨ سبتمبر ٢٠١٠ ألحیة.

(٨) المصدر الأول.

(9) INTRODUKION TILL LITTERATUREN I LATINAMERIKA, av Eva stenvång, www. macondo.nu

(*) madrastra وشه‌ ئیسپانیاییه‌که‌ به‌ مانای باوه‌ژن دێت. سألح عه‌لمانی وه‌رگێر له‌به‌ر رۆشنایی

ناوه‌ڕۆکی رۆمانه‌که‌دا، باوه‌ژنی کردوووه‌ به‌ پوور، ئه‌و مافه‌ی هه‌یه‌ یان نا، ئه‌و شتیکی دیکه‌یه‌، به‌لام

وه‌رگێرێکی هێنده‌ لێزانه‌ له‌ چه‌شنی سامی دروویی که‌ شاکاره‌کانی ده‌ستۆیفسکی ده‌کرد به‌ عه‌ره‌بی.

(**) هه‌ندیک سووکه‌ گۆرانکاریم له‌ رسته‌ شیعریه‌که‌ندا کردوووه‌، به‌لام (وه‌ك پێ چۆن پێ، به‌ پێلاوه‌،)

ده‌رپڕینی ماریۆ فارگاس یوسایه‌ بێ ده‌ستکاری.

رەگۇيى^(۱) بۇ شەرەفى سترافىنسكى

مىلان كوندىرا

دۇنئىيى رابدو

لە وتارىكى رادىيىدا شوېنېرگ لە ۱۹۳۱-دا باسى مامۇستا فىركارىيەكانى دەكا: "لە پلەى يەكەمدا باخ و مۇتزارت؛ بەپلەى دووهم بىتەنۇن، شاگنەر، برامس." ئەمجا بەرستەى كورت، حەكىمانەو پىناسەى ئەو دەكا چى لە ھەر يەك لەم پىنچ مۇسىقادانەرەوھىر بوو.

وھلى لە نىوان ئەو ئامازەيەو بۇ باخو ئاوازىدانەرەكانى تر جياوازييەكى زۆر گەرە ھەيە: بۇ نموونە لە مۇتزارتەوھىر فىرى "نايەكسانىيى درىژى پارچە مۇسىقادان" يان "ھونەرى فۆرمبەخشىنە بىرۆكەى لاوھكى" دەپى، واتە سەلىقەيەكى زۆر شەخسى، كە تەنيا تايبەت بوو بەمۇتزارت. لەلای باخ ئەو بىنەماگانە دەدۇزىتەوھىر كە ھىي مۇسىقاي پىش سەدەكانى باخىش بوون: يەكەم ئەو ھونەرەى، "شېوھەكانى تۆن بدۇزىتەوھىر، كە دەتوانن ياوھرىيى خۇيان بکەن؛ دووهم "ئەو ھونەرەى، ھەموو شتېك لە يەك شتەوھىر بەرھەم بەھنى.

ئەم دوو رستەيەى، ئەو وانەيە لەخۇ دەگرن، كە شوېنېرگ لە باخ (و ئەوانى پىش ئەوھوھ) فىر بوو، مرؤف دەتوانى سەرجمى شۆرشى دوزادەتۆنى مۇسىقا پىناسە بكا: بەپىچەوانەى مۇسىقاي كلاسكى و رۆمانتىكىيەوھىر، كە ئاوازىدانان لە گۇرانيكى جياوازي تىماى مۇسىقاي بەدوايەكداھاتوھوھ سەرچاوە دەگرن، بەندىكى باخ ھەر وەكو ئاوازىكى دوزادەتۆنى لە سەرەتاوھ ھەتا كۆتايى لە كاللىكى تىماگەرا پەرەى پى دراوھ، كە لە ھەمان كاتدا مىلۇدى و ياوھرىيە.

كاتى رۆلاند مانوئل سترافىنسكى بىست و سى سال دواتر دەپرسى: "ئەمپۇ پىش ھەموو

(*) وەرگىراني لە ئەلمانىيەوھىر: كىرىم پەرەنگ

كەسپك خۇتۇن بەكپۇە سەرقال دىكەن؟"، ئەم وەلام دەداتەو: "زوالىم دى ماچوو، ھاپنرېش ئىساك، دوفاي، پىرۇتېنوس و قىبەرن. "ئەمە يەكەم جارە كە ئاۋازدانەرىك گرېنگى مەزنى مۇسىقاى سەدەى ۱۲، ۱۴ و ۱۵ بەو پرونىيە جەخت لى دىكا و لەگەل ھاۋپتوۋەندىيەكى مۇسىقاى مۇدېرنىدا (مۇسىقاى قىبەرن) دايدەنى.

چەند سالىك دواتر گلېن گۇلد لە مۇسكۇ كۇنسېرتىك بۇ خۇندىكارانى كۇنسەرقاتۇرىۋم دىكا؛ پاش ئەۋەى مۇسىقاى قىبەرن، شوېنېرگ و كرىنەك لى دىكا، بەروونكرىدەۋىيەكى كورت روو لە گۇيكرانى دىكا: "جوانترىن ستايشى ئەم مۇسىقاىە كە دىتوانم بىكەم ئەۋىيە، ئەو بىنەماگايانەى مرۇف دىتوانى تىاياندا بدۇزىتەۋە نوئى نىن، بگرە بەلای كەمەۋە پىنجسەد سالى كۇنن؛ ئەمجا كۇنسېرتەكەى بەسسى بەندى باخ درىژە پى دىكا. ئەمە شەپەنگىزىيەكى بە ئاگايىيە: رىالىزىمى سۇسىيالىستى، لەروسىيى ئەو كاتەدا دۇكترىنى فەرمى، بەناۋى مۇسىقاى تەقلىدىيەۋە دۇى مۇدېرنە دەۋەستايەۋە؛ گلېن گۇلد وىستى پىشانى دىكا، كەرەگورپىشەكانى مۇسىقاى مۇدېرن (لە رۇوسىيى كۇمۇنىستىدا قەدەخە) زۇر لە مۇسىقاى فەرمى رىالىزىمى سۇسىيالىستى قولترن (كە لە راستىدا ھىلانەۋىيەكى ئەندەستى (سناى) مۇسىقاى رۇمانتىكى بو).

دوۋ نىۋە كات

مىژۋوى مۇسىقاى ئەۋروپايى نىزىكەى ھەزار سالى كۇنە (ئەگەر من سەرەتاكانى لە ھەۋلە بەرايىيەكانى فرە دىنگى سادەۋە بىنم). مىژۋوى رۇمانى ئەۋروپايى نىزىكەى چارسەد سالى كۇنە (ئەگەر من دەستپىكەكەى لە كارى رابەلىيە و سىرقاتەسەۋە بىنم). كە من بىر لەم دوو مىژۋوۋە دىكەمەۋە، ئەو ھەستەم لە كۇل نابىتەۋە، كە لە رىتەپكى ھاۋشئوۋەدا گەشەيان كرىدوۋە، تا رادىيەك لە دوو نىۋە كاتدا. ناۋېرى نىۋان نىۋە كاتەكان لە مىژۋوى مۇسىقا و مىژۋوى رۇماندا ھاۋكات رى ناكەن. لە مىژۋوى مۇسىقادا ناۋېر بەسەر سەرجمى سەدەى ھەژدەدا درىژە دىكىشى (كە بەندى مۇسىقاى ناۋابەستەى باخ چلەپۇپەى رەمىزى نىۋە قۇناخى يەكەم بەرجەستە دىكا و بەرھەمەكانى كلاسىكە بەرايىيەكان دەستپىكى دوۋەم دىنەخىشېن؛ لە مىژۋوى رۇماندا كەمىك دىرەنگىر دىرەكەۋى: لە نىۋان سەدەى ۸۱ يەمو ۹۱دا، واتە لە نىۋان لاكلۇز و سىترىنە لەلەيەكەۋە و سىكۇت و بالزاك لەلەيەكى ترەۋە. ئەم ناھاۋكاتىيە دەيسەلىتى، گرېنگىرېن ئەو ھۇكارانەى، كە رىتمى مىژۋوى ھونەرەكان دىارى دىكەن، نەكۇمەلەيتىن نەسىاسى، بگرە ئىستاتىكىن: ھاۋبەست بەرەۋشى تايبەتى ھونەرەكى دىارىكراۋەۋە؛ ۋەكو ھونەرى رۇمان بۇ نمونە دوو شىمانەى جىاۋاز لەخۇ بگرى (دوۋ جۇرى جىاۋاز، بۇ ئەۋەى رۇمان بى)، كە نەك لە يەك كاتدا تۋانرا ھاۋتەرىپ بەكار بېنېرېن، بگرە بەدۋاى يەكدا، يەكك دۋاى ئەۋەى تر.

بىرۇكەى مەجازى دوو نىۋە كات جارىكىان لە گەرمەى گىفتۇگۇيەكدا لەگەل ھاۋپىياندا بۇم ھات و بانگەشەى زانستى بوون ناكات؛ ئەمە ئەزمۇنىكى پروپوۋچ، سەرەتايىيە، بەجۇرىك لە جۇرەكان

روون و ئاشكرا و ساكاره: ھاوپتوھند بەمۆسقا و پۆمانەو ھەموومان لە ئىستاتىكاى نيوە كاتى دووھەدا پەرورەدە بووین. نزاھەكى پەرسەششى ئۆگگىم يان ھونەرى بەندى باخ بۆ عاشقىكى مامناوھەندى مۆسقا وەكو مۆسقاى قىبەرن قورسەن. ھەرچى چەندە گرىچىنەكەى كەمەندىكىش بى، پۆمانەكانى سەدەى ھەژدە بەشپوھەكانىان خويئەر دەرستىن، بەجۆرىكى بەفەلمكردنەكانىان (پوھ و ھەرورەھا شىوھى پۆمان بەجۆرىكى وىرانكە رانەدەشتوین) زۆر لە دەقەكانىان ناودارتەن. كەتتەبەكانى ساموئل پىچاردسەن، ناودارتەن پۆماننووسى سەدەى ھەژدە، تەنبا بەزەحمەت لە كەتتەخانەكاندا دەدۆزىنەو و بەكرەبى لە بىر چوونەتەو. بەپىچەوانەى ئەمەو بەلزاكە، لەگەڵ ئەوھىشدا بەو دەجى كۆن بووبى، ھىشتا بۆ خويئەندەو ئاسانە، شىوھەكى ماھى تىگەيشتەن، بۆ خويئەر ئاشناپە، زۆر لەو زىاترىش، بۆ خويئەر مۆدىلى شىوھى پۆمانە.

خەرەندى نىوان ئىستاتىكاى ئەو دوو نيوە كاتە ھۆكارى زۆر بەدھالى بوون بەدەستەو دەدا. قەلادىمىر نابۆكۆف لە كەتتەبەكەیدا لەبارەى سىرفانتەس بىروپاھەكى شەپەنگىزانەى نەرىنى لەبارەى دۆن كىخۆتەو ھەيە: كەتتەبەكى بەرز نرخیزاراى ساكار، پى لەدووبارە بوونەو و سامناكىى بووردەبارنەكراوى مەھال؛ ئەم "سامناكىيە قىزەونە" كەتتەبەكە دەكاتە "يەكەك لەرەقتەن و بەرەرىتەن ئەو كەتتەبانەى كەنووسراون"؛ سانچۆى داماو لەتتەبەلەدانەجىاوازەكاندا بەلای كەمەو پىنچ جار ھەموو دانەكانى لەدەست دەدا. بەلەى، نابۆكۆف ھەقىقەتى: سانچۆ دانى زۆر لەدەست دەدا، بەلام ئىمە لەلای زۆلەن، كە سامناكىيەكەى بەتەواوى و وردەكارىى نەمايشكراو دەبیتە دۆكومىنتىكى راستەقىنەى واقىعى كۆمەلەيەتى؛ لەلای سىرفانتەس لە جىھانىكى ئەفسوونداين، كە گىرەھەو دەدۆزىتەو، زىادەروپى دەكا و خۆى دەداتە دەم ھەنتازىاكان و بى ئەندازەيەكانىيەو؛ مرۆف نابى سەد و سى دانەشكاوھەكى سانچۆس تەنگ وەرگى، وەكو ھەموو شتەكانى تری ئەم پۆمانە. "ژنى ئازىز، كچەكەت بوو بەژىرى مەكىنەى قىرەكەو! باشە، باشە، من لە بانىۆكەدا دانىشتوومە. لەژىر دەرگەكەو بىخەر ژوورەو. " دەبى ئەم نوكتەچىكىيە كۆنەى سەردەمى مندالىم لەبەر سامناكىيەكەى دادگەيى بكرى؟ كارەمەنەپ بەھاكەى سىرفانتەس بەھۆى پوھى ناجىدىيەو داپتەراو، پوھىك، كە لە ئەنجامدا بەھۆى ئىستاتىكى پۆمانى نيوە قۇناخى دووھەو، لە پى داواكارى بۆ گریمانە، ماھى تىگەيشتەن نەما.

نيوە قۇناخى دووھە نەك ھەر يەكەمى خستە پەراوتەو، بگرە چەپەرىشى كرد؛ نيوە قۇناخى يەكەم بوو وىزدانى برىندارى پۆمان و پىش ھەموو شتىك مۆسقا. بەرھەمى باخ بەناوبانگەترىن نموونەيە: شان و شەوكتەى باخ لە كاتى ژياندا؛ لەبىركردنى باخ (بەدرىژايى نيو سەدە) پاش مردنى؛ جارىكى تر دۆزىنەو بەكاومخۆى باخ لە پەوتى سەدەى نۆزدەدا. بىتھۆف تاقە كەسەكە، كە لە كۆتايى ژياندا (واتەھەفتا سالى پاش مردنى باخ) خەرىك بوو بۆى بلى، ئەزموونى باخ لە ئىستاتىكاىكى نوپى مۆسقادا ئاوتەزان بكا (ھەولە چەند بارەى، بۆ ئەوھى بەندە مۆسقىيەكان لە سۆناتادا ئاوتەزان بكا)، بەپىچەوانەو پۆمانتىكىيەكانى پاش بىتھۆف بەھۆى بىركردنەوھى

بنه ماگه ریبانه وه هتا پتر پزیزان له باخ دهنه زۆر تر لیتی دوور کهوتنه وه. بۆ ئەوێ لێ تێگەشتنی ئاسان بکړئ، خودگهرا و سۆزگهرا کرا (کارتیدا کردنه به ناوبانگه کانی بوزۆنی)، ئەمجا ویسترا، وهکو په چهره کرداری ئەم به پۆمانتیکیکردنه، مۆسیقای باخ واه رینگ پێ بردیتنه وه، که له سهردهمی خۆیدا دهژهنرا، ئەمەش بووه هۆی نمایشکردنی زۆر وههسکه رانه. من وام بۆ دهردهکهوئ، که مۆسیقای باخ، پاش ئەوێ له بیابانی بیرچوونه وه په ریبیه وه، بۆ ههردهم نیوهی رووی به داپۆشراوی دههیلێته وه.

میژوو وهکو دهشتو ده ریکی له تهتمومانه وه دهرکهوتوو

له حیاتی باس له بیرچوونه وهی باخ بکهین، دهتوانم بیرۆکه کانم بهراوه ژوو بکه مه وه و بلێم: باخ یه کهم ئاوازدانه ری مه زنه، که به هۆی پایه ی گرینگی کاره که یه وه جه ماوه ری ناچار کرد، مۆسیقا که ی قبوول بکهین، له گه ل ئه وه ی شدا که سهر به رابردوو بوو. رووداویکی ههرگیز له ئارادا نه بوو، کۆمه لگه هتا سه ده ی نۆزده هیشتا له گه ل مۆسیقای هاوچه رخ ده ژیا. به پێوه ندیه کی زیندوو له گه ل رابردوو مۆسیقا ییدا نه ده ژیا: ته نانه ت که مۆسیقا ژهنه کان له مۆسیقای قوناخه رابردوو هه کانیان (به ده گمه ن) ده کۆلییه وه، باو نه بووه، بۆ جه ماوه ری بژهنن. وه لی له ره وتی سه ده ی نۆزده یه مده مۆسیقای رابردوو له گه ل مۆسیقای هاوچه رخدا ده ست پێ ده کا جاریکی تر زیندوو ببیتنه وه و ههنگاو به ههنگاو هه مو کات پێگه یه کی گه وره تر داگیر بکا، هتا له سه ده ی بیسته مده پێوه ندی نیوان ئیستا و رابردوو پێچه وانه ده بیتنه وه. مرۆف زۆر پتر گوئ له مۆسیقای قوناخه کانی پێشووتر ده گری وهکو له مۆسیقای هاوچه رخ، که ئەمڕۆ به ته وای له هۆله کانی کۆنسیرتدا ون بووه.

باخ یه کهم ئاوازدانه ر بوو، که ناوی خوێ له یاده وهری جیهانی پاش خۆیدا هه لکۆلی؛ له گه ل ئەودا ئەوروپای سه ده ی نۆزده نه ک له ئاکامدا ته نیا به شیکی گرینگی مۆسیقای رابردوو دۆزییه وه، میژوو مۆسیقا دۆزییه وه. چونکه باخ بۆ سه ده ی نۆزده هه ر رابردوو یه ک نه بوو، به لکو رابردوو یه کی توندروێ له ئیستا جیاواز بوو؛ به و جوړه کاتی مۆسیقا به جاریک (و بۆ یه کهم جار) خوێ وهکو به دوا یه کدا هاتنیکی سانای به ره هم به یان نه کرد، بگره وهکو به دوا یه یه کدا هاتنی گۆرانکارییه کان، قوناخه لیک، به تێگه یشتنی ئیستاتیکی جیاوازه وه.

من زۆر جار وینای ئەوه ده کهم، چۆن له سالی مردنیدا، به ته وای له ناوه راستی سه ده ی هه ژده دا، به چاوی هه رده م پتر کزیووه وه خوێ به سه ر هونه ری فوگه دا کوړ کردۆته وه، مۆسیقایه ک، له به ره مه می باخدا ره وتی (که ره وتیکی هه مه چه شنیه یی له خو ده گری) که ونا را به رجه سته ده کا، به کاتی خوێ نامۆ، که به ته وای پستی کردوو ته فره ده نگی و رووی کردوو ته شیوازیکی ساده، به لێ ته نانه ت ساکار، که زۆر جار ده گاته مه رزی هیچوو پوو جیان بیتایه خی.

که واته بارودۆخی میژوو یی به ره مه می باخ پێشانی ده دا، وه چه کانی دوا ییتر له وه دا بوون ئەوه له

بیر بکن، که میژوو به بهشیویهکی پتویست پتگهیک نییه، که (بق دهولمهندر، کولتووریتیر) سهرههروژوو دهکشئ، که پتویستییهکانی هونهر دهتوانن پتر له دژوازیدا بن لهگهل پتویستییه (بهتازگهریی ناوزه دکراوهکان) رۆژ و که نوئ (دانسقه، لاسایی نهکراو، ههرگیز نهگوتراو) دهتوانئ له ئاراستهیهکی تردا بی، وهکو ئهوهی له لایهن ههموو کهسیکهوه وهکو پتیشکهوتن ههسپتیکراو پلانپتئی بق کراوه. بهراستی دهبوو ئهو پاشهپۆژهی، که باخ توانی له هونهری هاوچهرخهکانی و ئهوانی دوايیدا بیخوینتیهوه وهکو نوشست بیتته بهرچاوی. کاتئ له کوتاییی ژيانیدا تهنیا بیرى له فردههنگیدا چر کردهوه، پشتی کرده زهوقی کات و کورانی، ئاوازدانهری خۆی، ئهمه ئاماژهیهکی بهدگومانی بوو بهرامبهر میژوو، پهتکردنهوهیهکی بیدهنگی داهاتوو بوو.

باخ: خالئیکی ناوازهی یهکتربری پهوته جیاواز و گهروگرفته میژوویییهکانی موسیقا. نئزیکه سهد سال پتیشووتر خالئیکی یهکتربری هاوشپوه له بهرهمی مۆنتهفیردیدا دهوژینهوه: موسیقاکهی ئهوشوینهیه، که دوو پهوتگهی ئیستاتیکی دژواز بهیهک دهگهن (مۆنتهفیردی ناوی دهنی کردهیی سهرهکی و لاوهکی، یهکیکیان پاساوی له بهکارهینانی پههونهری فره دهنگیی دهواتهوه، ئهوی تریان، بهشیویهکی گوزارشی پلانگهرا، لهیهک دهنگییهوه)، و ئهمه ئاماژه بق گواستنوه له نیوه کاتی یهکهمهوه بق نیوه کاتی دووهم دهکا.

یهکتربریکی ناوازهی تری پهوتی میژوویی: بهرهمی سترافینسکی. رابردوی ههزار سالئ موسیقا، که له سهرجهمی سهدی نۆزدهدا بهکاوهخۆ له تهمتومانی بیرچوونهوه دیتته درئ، لهپه، لهناوهراستی سهدی نۆزدهدا دهردکهوئ (دوو سهده پاش مردنی باخ)، له سهرجهمی بهرفراوانیوونیدا، وهکو دهشت و درئیکی په چراخان؛ چرکهساتیکی دانسقه، که تئیدا سهرجهمی میژووی موسیقا به پههایی ئامادهیه، دهروازهی بهروودا کراوهیه و له بهردهستدایه (له پتی دۆزینهوه میژوویییهکانهوه، بههۆی هۆکاری تهکنیکییهوه، رادیو و قهوان) زۆر کراوهیشه بق پرسپاری بههاکهی؛ من وام بق دهردکهوئ، ئهم چرکهساتهیه کهومالکردنی گهوره له موسیقای سترافینسکیدا پهیکهری خۆی دۆزیوتهوه.

دادگهی ههست

سترافینسکی له بهسهرهاتی ژيانم (۱۹۳۵) دا دهلئ گوايه موسیقا "له توانیدا نییه هیچ شتیک گوزارشت لی بکا: ههستیک، ههلویتستیک، بارئیکی دهروونی". ئهم ئهناجمگیرییه (که بئگومان زیادهپهویییه، چونکه چۆن مرۆف دهتوانئ نکوولی لهوه بکا، که موسیقا ههست دهههژئنی؟) چهند دتتیک دواتر دیاریتر دهبی و وردهکارییهکانی دهردمخهئ: سترافینسکی دهلئ، پهوايهتیبوونی موسیقا لهو توانایهوه سهرچاوه ناگرئ، گوزارشت له ههست بکا. سهیره، ئهم ههلویتسته چۆن توورپهویییهکی وروژاند.

ئهو بیروپرایه، که بهپهچهوانهی سترافینسکییهوه پهوايهتیبوونی موسیقای له گوزارشتکردن له

ھەستدا دەبىنى، لەوانەيە ھەموو كات ھەبويى، بەلام لە سەدەي ھەژدەدا ۋەكو رايەكى سەرور، بەشپەويەكى گشتى قبوولكراو و بىگومان خۆي سەپاند؛ ژان ژاك رۆسۇ بەسانايىيەكى سامناكەو داپرشت: ۋەكو ھەموو ھونەرتىكى مۇسقىلا لاسايىي جىھانى واقىع دەكاتەو، بەلام بەتەرزى تايپەتى: مۇسقىلا "شتەكان راستەوخۆ نمايش ناك، بگرە لە روچدا ھەمان ئەو ھەژنان ھېتدار دەكاتەو، كە مرۆف ھەستيان پى دەكا، كاتى مرۆف ئەو شتانه دەبىنى". ئەمە پىويستى بەنەمايەكى ديارىكراوى كارى مۇسقى ھەيە: رۆسۇ: "ھەموو مۇسقىايەك دەتوانى تەنيا لەسەر ئەم سى شتە بىنا كرايى: ميلۆدى يان گۆرانى؛ ھارمۆنى يان ياۋەريى؛ جوولەيان تاكت." من جەغتى لى دەكەم: ھارمۆنى يان ياۋەريى؛ ئەمەواتە، ھەموو شتەك لەژىرەوئى ميلۆدىيە: ميلۆدىا جەوھەرييە، ھارمۆنى تەنيا ياۋەرييەكى روتە، "كە زۆر كەم دەستەلاتى بەسەر دلى مرۆفدا ھەيە."

دۆكتىرىنى رىيالىزمى سۆسيالىستى، كە دوو سەدە دواتر پتر لە پەنجا سال مۇسقىقاي لە رووسىادا چەوساندەو، شتەكى تر لەمە نالى. مۇسقىقادانەرەبەناو شپوگەرەكان سەركۆنەي ئەوە كران، ميلۆدىايان ئافەرۆز كردووە (ژدانۆف لىپرسراوى ئايدۆلۇجى بەو ھاروژا بوو، چونكە مۇسقىقاگەلىكى ئاۋەھا پاش كۆتايپھاتنى كۆنسېرت نەدەتوانرا بەفېكە بووتريئەو)، ئاگەدار كرانەو، "ھەموو پىودانگىكى ھەستى مرۆفانە "گوزارشت لى بكن (مۇسقىقاي مۆدىرن لە دىبوسىيەو بەتوندىوتىزى سەرزەنش كرا، لەبەرئەوئى لە توانايدا نىيە ئەمە بكا)؛ بەو توانايىيە، گوزارشت لە ھەست بكا، كە واقىع لە مرۆفدا ھېتدار دەكاتەو، مرۆف "ريالىزمى" لە مۇسقىقادا بىنى (ھەرۋەكو رۆسۇ). (ريالىزمى سۆسيالىستى لە مۇسقىقادا: بنەماگەكانى نيۋە قۇناخى دووم، بەدۆگماكراو، ۋەكو بەرەبەست لە بەردەم مۆدىرنەدا.)

بەدلىيايىيەو توندترين و بنەمايىترين رەخنە لە ستراڤىنسكى رەخنەكەي تىۆدۆر ئەدۆرنۆيە لە كىتەبە بەناوبانگەكەيدا فەلسەفەي مۇسقىقاي نوئ (۱۹۴۹). ئەدۆرنۆ بارودۆخى مۇسقىقا بەجۆرىك ۋەسف دەكا ۋەكو باسى بەرەيەكى شەرى سىياسى بكا: شوئىنېترىك، پالەوانى ئەرتىنى، نەوئەنگەي پىشكەوتن (لەگەل ئەوئەيشدا كەتا رادىيەك پىشكەوتنىكى تراجىدىيە، قۇناختىك، كە ئىدى پىشكەوتنى تىدا نىيە)، ستراڤىنسكىش، پالەوانى نەرتىنى، نەوئەنگەي بىناكردنەوئەيە.

ئامادەنەبوونى ستراڤىنسكى، رەوايەتپوونى مۇسقىقا لەدانپىنانانى شەخسىدا بىيىنى، دەپتە يەككە لە ئامانجەكانى رەخنەي ئەدۆرنۆ؛ ئەم "شىتگىرييە دژە سايكۆلۇجىيە" بەراي وى شپوئەيەكى "بىباكييە بەرامبەر بەدنيا"؛ كۆششى ستراڤىنسكى بۆ بەبابەتكردى مۇسقىقا بۆ ئەدۆرنۆ جۆرە قبوولكردىكى بىدەنگانەي كۆمەلگەي سەرمايەدارىيە، كە زاتىيەتى مرۆف دەكوژى؛ چونكە گوايە ئەمە ھىچ لە "لەناوبردى تاك، كە مۇسقىقاي ستراڤىنسكى ئاھەنگى بۆ دەگىرئى" كەمتر نىيە.

ئىرنست ئەنسەرمەت، مۇسقاژەنتىكى ناوازە، مايسترۆ و يەككە لە ژەنيارە يەكەمەكانى كارى ستراڤىنسكى (ستراڤىنسكى لە كرۆنىكى ژيانمدا دەنووسى "يەككە لە دىسۆزترين و

بەخشەندەترین ھاوړيكانم)، له دواييدا بوو تە بېبەزەييترين پەخنەگرې؛ پەخنەکانی تيزپهون، پتوهنديان به "پهوايه تيبوونی مۇسقا" موه ههيه. به پتودانگی ئەنسەرمەت "کردهی پەنهانی هەست له دلی مرۆڤدايه، [...] دل هەموو کات يەكەم سەرچاوهی مۇسقا بوو؛ "جهوهري ئیستاتکی" مۇسقا له گوزارشتکردن له م "کردهی هەست" هدايه؛ له لای سترافینسکی، که "ناماده نییه، شەخسی خۆی بخاته نیو ئاکتی گوزارشتکردنی مۇسقییهوه"، "مۇسقا دەستبەرداری ئەوه دهی گوزارشتی ئیستاتیکی ئاکاری مرۆڤانه بی؛ بۆ نمونه گوايه "پەرستشەکهی گوزارشت نییه، بگره پۆرتی پەرستشەکهیه، که به هەمان چۆر دهتوانا مۇسقاژەنکی نائینی دایبني" له دوايشدا "تاینگه رایی به زنجیره به ره مهیتر او" دهگهیهني؛ بهوهی سترافینسکی بهو چۆر پهوايه تيبوونی مۇسقا به ره له ناوچوون دهبا (بهوهی به پۆرتی جی ئیمان دهکاتهوه)، هیچ که مەر له ئەرکی ئاکاری خۆی بریندار ناکا.

ئەم سەر سهختیه بۆچی؟ ئاخۆ ئەمە میراتی سهدهکانی رابردوه، پۆمانتیکیه ته له ئیمه دا، که به خودان دژی شتلیگیرانه ترین، تهواترین نه یکردنی دهکا؟ سترافینسکی پتدایستییه کی بوونگه را، له هه موو یه کیک له ئیمه دا هشاردراوی بریندار کرد؟ ئەو پتدایستییهی چاوی ته ب هباشتر بزانی له چاوی وشک، دهستلیک به سه ر دلوه به باشتر له دهستلیک له به رکدا، ئیمان به باشتر له گومان، عه شق به باشتر له خۆشیی، باوه ر به باشتر له معریفه؟

ئەنسەرمەت له پەخنەوه له مۇسقا دهچته سه ر پەخنە له دانه رکهی: ئەگه ر سترافینسکی "له مۇسقا کهی خۆیه وه کردهی گوزارشتی له خۆی خۆی نه کردوه و هه ولشی بۆ نه داوه، ئەمه به ئاره زووی خۆی رووی نه داوه، بگره له به ر سنوور به ندی کی دیاریکراوی سروشتی خۆی، له به ر نه بوونی ئازادی کردهی ههستی (ئەگه ر نه لێن هه ژاریی دل، که ئەوسا دهسته به رداری ئەوه دهی هه ژاریی بی، ئەگه ر شتیکی بۆ خۆشه ویستی هه بی).

به له عه نه تی شه ی تان بی! ئەنسەرمەت، دلسۆزترین ھاوړی، چی له باره ی هه ژاریی دلی سترافینسکی ده زانی؟ ئەم به خشنده ترین ھاوړییه، چی له باره ی توانای ھاوړی که ی بۆ ئەفینداربوون ده زانی؟ ئەو یه قینه ی له کوپوه هیناوه، که دل به ئاکار له میشک سه ر ده ستتره؟ به دره وشتی به هه مان ئەندازه به به شداریی دل پیاده ناکرئ وه کو به یی به شداریی دل؟ توند پۆکان ناتوان به دهستی خویناویییانه وه شانازیی به "کردهی ههست" ی گه وره یانه وه بکه ن؟ ئاخۆ مرۆڤ پۆتیک له پۆزان کۆتاییه ک بۆ ئەم دادگه سۆزگه را گه مژهیه، ئەم تیرۆره ی دل داده نی؟

چی رووکه شه و چی قووله؟

شه روانانی دل هیرش ده که نه سه ر سترافینسکی، یان هه ول ده دن، بۆ ئەوه ی مۇسقا که ی پزگار بکه ن، له تیۆره "هه له کانی" دانه رکه ی جودا بکه نه وه. ئەم ویسته باشه، که ده یانه وی مۇسقا له ئاواز دانه ر "پزگار بکه ن"، که گومانی ئەوه یان لی ده کرئ، دلی ته وایان نه بی، زۆر جار ده گه پتته وه

بۇ ئاوازدا نەرانى نېوھ قۇناخى يەكەم، باخىشيان لەگەلدايە: "لاسايىكەرەوھەكانى سەدەى بېستەم، كە ترسيان لە گەشەكردنى زمانى مۆسىقى ھەبوو [مەبەست لە سترافىنسىكىيە بەئامادەى، دواى قوتابخانەى دوازە دەنگىيى بەكەوئ، م.ك.] و لەو پروايدە بوون، خاوتىنى بەو شتە رزگار بەكەن، كە بەگەرەنەوھبۇ باخ ناودىريان دەكرد، لەبارەى مۆسىقايدا بەقووللى سەھو بوون؛ ئەو بېشەرمىيەيان ھەبوو وھكو مۆسىقايەكى بابەتى، رەھا نمايشى بەكەن، كە جگە لە مانايەكى مۆسىقى ھېچ مانايەكى ترى نىيە، [...] لە قۇناخىكى پەتى ترسنۆكانەدا تەنيا پروا بەژەنىيىكى ميكانيكى بەكەن، كە مۆسىقاي ئامىرگەرەى باخ خودگەرە و گوزارشتگەرە نىيە." من گوزارشتەكانم جەخت لى كەرد، كە شايدەى رەوشى عاشقانەى ئەم دەقەى ئەنتوان گۇليا لەسالى ۱۹۶۳ دا دەدەن.

بەپىككەوت لىدوانىكى بچووكى مۆسىقازانىكى ترم بەردەست دەكەوئ؛ ئەو دەگەرپتەوھ بۇ ھاوچەرەكانى رابەلى كلېمەنت ژانەكو و مۆسىقادانەرە بەناو "وھسفىيەكان"، بۇ نمونە گۇرانى مەلەكان يان ئاخاوتنى ژنان؛ مەبەستى "رزگاركردن" ھەمان مەبەستە (وھسفىيەكان لەلايەن مەنەوھ جەختيان لى كراوھ): "ئەم پارچانە تا رادەپەك ھەروا بەرووكەش دەمىنەوھ. ژانەكو بەلام ھونەرەندىكى زۆر ئالۆزترە، وھكو لەوھى بەگشتىيى گرىمان دەكەن، چونكە جگە لە توانا نەخشىنەرە چەندوچوون ھەلنەگرەكانى مەروۇف رووبەرووى شىعەرىكى ناسكى، ناوھكى گەرە لە كاتى گوزارشتكردن لە ھەست دەپتەوھ... شاعىرىكى بەزەوھە، كراوھىبۇ جوانىيى سروشت؛ جگە لەوھىش گۇرانىبىيژىكى بى ھاوتاي ژنە، كە ئەو بۇ ژن تۆنى ناسكى، سەرسامى و رېز دەدۆزىتەوھ..."

با تىبىنى گەنجىنەى وھسەبەكەين: جەمسەرەكانى باش و خراپ بەئاوھلناوى رووكەش و پىچەوانەى پىشخراوى قوول پىك ھىنراون. ئاخۇ ئاوازە "وھسفىيەكان"ى ژانەكو بەراستى رووكەش؛ لەم ئاوازە كەمانەدا ژانەكو تۆنى نامۆسىقى (جىروھى مەل، ئاخاوتنى ژنان، چەنەچەنى سەر جادە، ھەراوژەناى راو يان ھەراوژەناى بەرەى شەرى) بەيارمەتى ھۆكارى مۆسىقايى (گۇرانى كۆرس) پىادە ناكە؛ ئەم "وھسفى" فرەدەنگىيانە كارى تىدا كراوھ. پىوھستكردى لاسايىكرەنەوھى "سروشتئارايى" (كەژانەكو دەنگى نايابى نوپى پى دەدا) و فرەدەنگىيەكى فېركارەنە، واتە پىوھستكردى دوو شتى توندېق بە يەكەوھ نەگونجاو، جىي سەرسوپمانە: لىرەدا ھونەرپىكى نايابى، گەمەئارا، شاد و پىر گەمەمان ھەيە.

لەگەل ئەوھىشدا: ھەر وھسەگەلى "ناياب"، "گەمە ئارا"، "شاد" و "پىرگەمە"ن، كە لە زمانى ھەستدا دژوازى قوول ناودىر دەكەن. بەلام قوول چىيە و رووكەش چىيە؛ بۇ رەخنەگرەكانى ژانەكو "توانا نەخشىنەرەكان" وھسفى رووكەشە؛ "ناوھكىتتەيەكى گەرە لە كاتى گوزارشتكردن لە ھەست" قووللىيە، "تۆنەكانىيى ناسكى، سەرسامىيى و رېز" بۇ ژن. كەواتە ئەوھ قوولەكە ھەست دەھەژىنى. مەروۇف دەتوانى قووللىيە بەجۆرىكى تىرىش پىناسە بكا: قوول ئەوھىە كە شتى جەوھەرى

دەھەژىنى. ئەو گىرغىنى كە ئانەكوا لە ئاوازەكانىدا دەھەژىنى گىرغىنى ئۆتۈلۈجى بىنەمايىي مۇسقىيا: پىئوھىدىي ھەراوزەنايە و تۆنى مۇسقىيا.

مۇسقىيا و ھەراوزەنا

كاتى مۇڧ تۆنى مۇسقىياي خولقاند (بەھەي گۆرانى گوت يان ئامىرىكى لى دا)، جىھانى دەنگى دابەشكردە سەر دوو بواری تۆكمە لە يەكتىرى جياكراو: تۆنى ھونەرى و تۆنى سىروشتى. ئانەكوا لە مۇسقىياكەيدا ھەوللى دا، لەگەل يەكدا ھاوپىوھندىان بكا. لە ناوھراستى سەدەي شازدەدا بەم تەرزە پىشەستىي ئەوھى كرد، كە بۆ نمونە لە سەدەي بىستدا يانەچەك (لىكۆلىنەوھەكانى لەبارەي زمانى ئاخاوتن)، بارتۆك و، بەتەرتىكى ناوازەي رىكۆپىك مىسىيان (ئەو ئاوازەنايى ئىلھاميان لە جىروھى مەل وەرگرتىو) دەبوو تەواوى بکەن.

ھونەرى ئانەكوا ئەو بىر دەخاتەو، كە گەردوونىكى دەنگى لە دەرەوھى روھى مۇڧدا ھەيە، كە نەك تەنبا لە دەنگ و زەناي سىروشت پىك دى، بگرە لە دەنگى مۇڧىش پىك دى، كە قسە دەكەن، ھاوار دەكەن، گۆرانى دەلەن و بەژيانى رۆژانە و رۆژى پىشو سىماي دەنگى دەدەن. ئەمە ئەو بىر دەخاتەو، كە ئاوازەنەر ھەموو ئەگەرتىكى ھەيە، شىوھەكى مۇسقىياي بداتە ئەم گەردوونە"بابەتییە".

يەكپەك لە رەسەنتىرىن ئاوازەكانى يانەچەك ۷۰۰۰ (۱۹۰۹): كۆرالىك بۆ دەنگى پىاوان چىرۆكى چارەنووسى كرىكارەكانى كانەكانى شىلەزىا دەگىرتەو. نىوھى دووھى ئەم بەرھەمە (كە نابى لە ھىچ ئەنتۆلۇجىيەكى مۇسقىياي مۇدېرنە نەيى) ئەقىنەوھەكى قىژەي ھەشامەتەكەيە، قىژەگەلىك، كە بۆ ھەراوزەنايەكى سەرنجراكىش تىكەل دەبن: ئاوازىك، كە (وېراي ھەستىزىوونىيە دراماتىكىيە لە بىراكردن نەھاتوھەكى) لەنەزىكىيەكى شاگەشكەكەردايە لەو قىژە و ھاوارە دىبايىيەنەي، كە لە سەردەمى ئانەكوادا قىژەكانى پاریس، قىژەكانى لەندەنيان لە مۇسقىقادا رەنگ پى دايەوھ.

من بىر لە زەماوھندى سىترافىنسكى دەكەمەوھ (لە نىوان ۱۹۱۴ و ۱۹۲۳ ئاوازى بۆ داناوھ): پۆرتىتەك (ئەو چەمەكى كەئەنسەرمەت بە مانايەكى نەرتىنى بەكارى دەھىنى، لە راستىدا زۆر باش دەگونجى) زەماوھندىك لە گوند؛ مۇڧ گۆرانى دەبىستى، دەنگەدەنگ، قسەكردن، ھاوار و قىژە، بانگكردن، مۇنۇلۇگ، نوكتە (دەستپىشخەرىيەكى پىش يانچەكى ھەراوزەناي دەنگ) لە ئۆركىستەرىكدا (چوار پىانۇ و چەند تەپلىك) لە زىرىيەكى سەرنجراكىشدا (كە بارتۆك دەستپىشخەرى دەكا).

من بىرىش لە پارچە مۇسقىياي لە دەرەوھ (۱۹۲۶)ى پىانۇ بارتۆكىش دەكەمەوھ؛ بەشى چوارەم: دەنگە دەنگى لە سىروشتا (دەنگەلىك، وەكو من بۆم دەردەكەوئى ھىي بۆقى كەنار گۆمىكەن) ئىلھام بەبارتۆك دەدەن بۆ دىنەدانى بۆ مىلۇدىي نامۇئارايى دانسقى؛ ئەمجا گۆرانىيەكى

پېشوو تر نېيې؛ رهوشی کار تېدا کړدنېکې هېه، نه خشان دنېکې "کاری" ه، کاریک، که به نه نجام نه گه یه ندر اوه، بۆ ئه وهی هونه رمه ند روحی بکاته وه ("کردهی ههست" نمایش دهکا، بۆ ئه وهی له گه ل ئه نسهرمتدا بدوین)، به لکو. زۆر گوپړایه لانه بۆ ئه وهی دوعا و نرایه ک جوان بکا.

من وام بۆ در ده که وئ، که هونه ری میلودیا هه تا باخ ئه و خه سلته ده پار یزی، هه تا یه که م ئاوازانده فرده نکه کان خه ملان دیان. گوئ له ئه داجیوی کونسیرتی که مانجه ی ئی- دووری باخ ده گرم؛ وهکو شپوهیه کی گۆرانی کونسیرته که (چه لۆکان) تیمایه کی زۆر ساده، سووک خه ملته ر ده ژهنی، که چه ندر باره ده بیته وه، له کاتیکدا میلودیای که مانجه که (داواکاریی میلودی له ئاوازانده لیره دایه) به سه ریدا ده روا، به به راورد زۆر در یژتر، زۆر گۆراوتر، زۆر ده وله مه ندر له گۆرانییه فرده نه ییه که ی ئۆرکسته ره که (به لām بندهستی ئه وه)، جوان، ئه فسوون، به لām درک پینه کراو، تیبینی ناکرئ و بۆ ئیمه ی مندا لانی نیوه قوناخی دووم، به شپوهیه کی بلند کونه.

بارودوخه که له ده ستپیک کی کلاسیکا ده گۆرئ. ئاوازانان رهوشی فرده نه گی خوی له ده ست ده دا؛ ئازادیی دهنکه تاکه جیاوازه کان ده که ونه ژیر سه دای هارمونیای یاوه رییه وه، هه موو کات پتر ون ده بی، هه تا نو یگه ری گه وری دووم نیوه قوناخ، ئۆرکسترای سیمفونیا له دهنکی که له کراودا گرینگر ده بی؛ میلودی، که "پله دوو"، "گوپړایه ل" بوو، ده بیته هه لگری بیرۆکه ی ئاوازانان و به سه ر به نه مای مۆسیقادا زال ده بی، که به ته واوی خوی گۆریوه.

واته رهوشی میلودیش ده گۆرئ: ئیدی له وه زیاتر ئه و هیله در یژه نییه که به در یژایی مۆسیقا که رئ ده کا؛ ده تانرئ بۆ فۆرملیکی چه ند تاکتی سنووردار بکړئ، فۆرملیکی زۆر گوزار شته گرا، چر و به مه ییش ده بیته فۆرملیکی ئاسان تیبینی کراو، که له توانا یدایه، هه سته کی راسته وخو بگریته وه یان بیجولینئ (مۆسیقا خوی و نمایش ده کا، پتر له هه موو کاتیک، ئه رکیکی مه دلولی گه وره: سه رجه می سۆز و ورده کارییه کانی مۆسیقا گه رانه بگریته وه و "پیناسه بکا"). له به ر ئه وه یه جه ماوهر ئاوازانده ری نیوه قوناخی دووم به "میلودیکاری گه وره" ناو دیر ده کا، بۆ مۆنزارت، بۆ شوپان، به ده گمه ن بۆ باخ یان فیفالدی، له وهش که متر بۆ ژۆسکوا دپیرئ یان پالیتسترینا، ئه و وینا باوه ی ئه مړۆ، که میلودی چیه (میلودییه کی جوان)، له پتی ئه و ئیستاتیکایه وه سه ری هه لداوه که له گه ل کلاسیکا له دایک بووه.

له گه ل ئه وه شدا ئه وه راست نییه، که باخ که متر میلودییه وهکو له مۆنزارت؛ میلودییه که ی ته نیا به شپوهیه کی تره. هونه ری فوگه: تیما به ناوبانگه که له کرۆکی ئه و شته، که (وهکو شوینبیرگ ده لی)، هه موو شتیک به ره هم هینراوه؛ به لām گه نجینه ی هونه ری فوگه لیره دا نییه؛ له هه موو ئه و میلودیانه دایه، که له م تیمایه وه په ره به خو یان ده دن و پنتکیدژوازی پئ ده هیڼ. من زۆر حه ز به ساز به ندی و ژهنی هیرمان شترخن ده که م؛ بۆ نمونه فوگه ی چواره می سانا؛ ئه و وا ده کا دوو قات هی دی بژهنرئ وهکو عاده ت (باخ خیرایی دیاری نه کړدوه)؛ له م له سه رخو ییه دا له پر سه رجه می جوانی مه زه نده نه کراوی میلودی خوی به یان ده کا. ئه م به میلودیا کړدنه وه ی باخ هیچ



وهكو له پشتی هونەری میلۆدییه وه دوو شتی دەستەئەنقەستی دژواز و شیاو خۆیان حەشار
دابێ: وهكو فوگەیهکی باخ بیەوێ، بەوێ دەیه ئێ له جوانییەکی دەرەزاتی بوون رابەینێ، باری
روحیمان، عەشقه کامان و خەمە کامان، ئیگۆزی خۆمان له بیر بجێتەوه؛ بەپێچهوانەی ئەمەوه،
میلۆدی رۆمانتیکی وامان لێدەکا خۆمان له خۆماندا نقووم بکەین، ئیگۆزی خۆمان لهگەڵ چریهکی
سامناک هەست پێ بکەین و هەموو شتێکی که له دەرەوێ ئەم شتیه له بیر بکەین.

کاره گهر مکانی مؤدیرنه وه کو قهره بوو کردنه وه ی نیوه قو ناخی یه که م

گرينگى قەربووكردنەۋى بىنەماگەكانى رۇمانى نيۈە قۇناخى يەكەم گەرانەۋە نىيە بۇ ئەم يان ئەۋ شىۋازە نۇستالزىيە؛ رەتكردنەۋىيەكى گەمزانەۋى رۇمانى سەدەۋى نۆزدەيش نىيە؛ گرينگى ئەم قەربووكردنەۋىيە گىشتىترە؛ واتە چەمكى رۇمان سەرلەنۇۋ پىناسا بىرئى و بەرفرانتر بىرئى، بەرھەلىستىي ئەۋ سىنوربەندىيە بىرئى، كە ئىستاتىكاۋى رۇمانى سەدەۋى نۆزدە خىستىيە كار؛ سەرحەمى ئەزموۋى مېژوۋىيى رۇمانى ۋەكو بىناخە بىرئى.

من نامه‌ویّ هاو ته‌ریبییه‌کی ئاسان له نیوان رۆمان و موسیقادا بکێشم؛ گرفته بیه‌ماییه‌کانی

ئەم دوو ھونەرەبەر ئاورد ناکرېن؛ لەگەڵ ئەوەشدا بارودۆخی مېژوویی لە ھەردوو بارەکەدا بەیەک دەچن: وەکو پۆماننوسە گەرەکان ئاوازدا نەرە مەزنە مۆدێرنەکانیش (ئەمە بۆ سترافینسکی بەھەمان شێوە بۆ شوینبێرگ شیاو) دەیانوسیت ھەموو سەدەکان پەچاو بکەن، پێودانگی بەھای سەرچەمی مېژوویان سەرلەنوێ بێر لێ بکەنەو، سەرلەنوێ ئاواز بۆ دانن، بۆ ئەمە پێویست بوو، مۆسیقا لە ھێلە سواوەکانی نیو قوناخی دوو پزگار بکەن (لەم ھەلەدا با ئەنجامگیری بکەین: چەمکی کلاسیکی نوێ، کە بە نەریت بە سەر سترافینسکیدا دەسەپنرێ، گومراکەر، چونکە گرینگترین گەشتەکانی بۆ رابردو دەگەڕێنەو بۆ قوناخی پێش کلاسیکیەت)؛ لەبەرئەوێھە مۆدێرنە مەزنەکان خۆیان بەدوور گرت: بەرامبەر تەکنیکەلێکی مۆسیقادانان، کە لەگەڵ سۆناتادا سەریان ھەلداو؛ بەرامبەر زالیی میلۆدی؛ بەرامبەر دیماگۆگیەتی دەنگی ئۆرکسترای سیمفۆنی؛ بەلام پێش ھەموو شتێک: رازینەبوونیان، رەوایەتیوونی مۆسیقا تەنیا لە دانپانانی ژبانی ھەست و سۆزدا ببین، ھەلۆیستیک، کە لە سەدە ئۆزدەدا بەھەمان شێوە بووبوو پێویستیەک وەکو لە ھەمان کاتدا بۆ ھونەری پۆمان ئەگەر بووبوو پێویستیەک.

ئەگەر ئەم پەوتە، مېژووی مۆسیقا سەرلەنوێ بخوێنرێتەو و سەرلەنوێ بنرخێنرێ، بۆ ھەموو بریکارە گەرەکانی مۆسیقاش ھاوێش بێ (بەرای من ئەگەر خەسلەتەکانی جیاوازی لە نیوان ھونەری گەورە مۆدێرن و کۆمیدیاگری مۆدێرنیدا بەرجەستە دەکا)، ئێخۆ سترافینسکی بوو، کە لە ھەموو کەسێک ئاشکراتر (و دەمەوێ بۆلیم، بەشێوەیەکی زیاد پێوەنان) گوزارشتی لێ کرد. ھێرشى بوختانکەرەکانی لەم رەھەندەدا چر دەبنەو: لە کۆششیدا، لە سەرتاپای مېژوودا رەگ دابکوێ، گەرانیو بۆ شێوازی ھونەرمەندانی پێش خۆی دەبین؛ نەبوونی رەسەنایەتی دەبین؛ کەمیی فەنتازیا دەبین. ئەنسەرەت دەلی: "فرەبی لە برۆانەھاتووی کردەى شێوازگەرای [...]" وەکو ناامادى شێواز وایە. ئەدۆرنۆش بەتەوسەو دەلی: مۆسیقای سترافینسکی تەنیا لە مۆسیقاوہ سرووش وەردەگرێ، ئەمەیش "مۆسیقایە لەبارەى مۆسیقا".

ئەمانە ھوكمى نادادپەرەرانەن: چونکە ئەگەر سترافینسکی، وەکو ھیچ مۆسیقادانەرێکی پێش و پاش خۆی بەسەر سەرچەمی مېژووی مۆسیقادا چەماندووئەو و سرووشی خۆی لێو ھەلەپنجاو، ئەمە بەھیچ جۆرێک لە رەسەنایەتی ھونەرەکی کەم ناکاتەو. من بەمە نەک ھەر دەمەوێ بۆلیم، کە مەوێ دەتوانی لە پشتی شێوازی گۆراویەو ھەموو کات ھەمان ئامالی شەخسی بدۆزیتەو. دەمەوێ بۆلیم، کە گەرانی بەناو مېژووی مۆسیقادا، واتە گەرانیو ھۆشیارانەى، دەستەئەنقەستى، مەزنى بۆ شێوازی ھونەرمەندانی پێش خۆی بۆ ھاوتایە، کە رەسەنایەتی رەھا و بۆ بەراوردی پێک دەھێنێ.

قوناخی سییەم

بەلام ئەى ئەم وىستەى سترافینسكى سەرچەمى كاتى مۆسیقا بگرتەو چى دەگەيەن؟ ئەمە چى گرینگىيەكى ھەيە؟

وہکو کوپیک کی گنج بۆ وہ لامدانہ وہ راپا نہ بووم: سترافینسکی بۆ من یه کیک بوو له وانهی، که ده رگیان بۆ دووریگه لیک کردوه، که بهه له گریمانهی ئه ووم ده کرد بۆ کۆتان. له و پروایه دا بووم، ئه و دهیه وئ بۆ هونه ری مۆدیرن، ئه و سه فیره بی کۆتاییه، هه موو وزه کان، هه موو ئه و هۆکارانه ی له مۆزوی مۆسیقادا له به رده ستدان کارا بکاو بیانخاته گه ی.

هونه ری مه زن، سه فهریک بی کۆتایی؟ له م نیوانه دا ئه م هه سته م له ده ست داوه. سه فهره که کورت بوو. له به رئه وه له خوازه ی دوو نیوه قۆناخه که م، که تیایاندا مۆزوی مۆسیقا خۆی نمایش کردوه، مۆسیقای مۆدیرنم وه کو گه مه یه کی ساده ی پاش مۆسیقا وینا کردوه، به شی کۆتایی مۆزوی مۆسیقا، ئه هه نگیک له کۆتایی سه رچلییه که دا، زه رده په ریک له کۆتایی رۆدا.

ئیسنا راپام: ته نانه ت ئه گه ر راست بی، که کاتی مۆسیقای مۆدیرن ئه وهنده کورت بوو، ته نانه ت ئه گه ر وه چه یه ک یان دوو وه چه ی خایاندبی، ئه گه ر به راستی ته نیا کۆتاییه کی به رجه سته کردبی، شایانی ئه وه نییه، به هۆی جوانی بیسنوورییه وه، قورسی هونه رییه وه، ئیسنا تیکای به ته وای نوئییه وه، حیکمه تی ئاوئیه وه، وه کو سه رجه می قۆناخیک، وه کو قۆناخی سییه م لای پروانری؟ نابۆ خوازه ی مۆزوی مۆسیقا و مۆزوی رۆمانم راست بکه مه وه؟ نابۆ بلیم، له سی قۆناخدا به رجه سته بوون؟

به لای، من خوازه کانم راست ده که مه وه، ئه مه ش زۆر به پیخۆش حالێ تره وه، که من به جۆش و خروشه وه وا به سته ی ئه م قۆناخه ی سییه م له شیوه ی "زه رده په ریک له کۆتایی رۆدا"، من وا به سته ی ئه و قۆناخه م، له و پروایه دام من به شیکم لای، له گه ل ئه وه شدا من به شیکم له شتیک، که له ئارادا نه ماوه.

به لام با بگه رینه وه بۆ پرسیاره که م: ویستی سترافینسکی چی ده گه یه نی، هه موو کاته کانی مۆسیقا بگرتته وه؟ ئه مه چ گرینگیه کی هه یه؟

وینه یه که له کۆلم نابیتته وه: پروایه کی که ل ده لای، ئه و که سه ی له سه ره مه رگدا بی له چرکه ساتی گیانه لاداسه رجه می ژیا نی رابردوی به پیش چاویدا تۆ ده په ری. له به ره مه می سترافینسکی دا مۆسیقای ئه وروپی هه زار سالی ژیا نی خۆی بیر که وته وه؛ ئه مه دوا خه ونی بوو، پیش ئه وه ی خۆی دوور بخاته وه، بۆ ئه وه ی خه ویک هه می شه یی، بیخه ونی لای بکه وئ.

ده قی هه لئینجانی گه مه ئامیز

ئیمه ده بی دوو شت له یه کتری جودا بکه یه وه: له لایه که وه: ئه و ئاراسته گشتیه ی، بنه ماگه له بیرکراوه کانی مۆسیقای رابردوو قه ره بوو بکرتنه وه، ئاراسته یه که، که سه رجه می مۆسیقای سترافینسکی و هاوچاخه مه زنه کانی ده گرتته وه؛ له لایه کی تره وه: ئه و دیالۆگه راسته وخۆیه ی، که سترافینسکی جاریک له گه ل چایکوؤفسکی، جاریک تر له گه ل پی رگۆلیزی، ئه مجا له گه ل گیسوالد... هتد. ده یکا: ئه م "دیالۆگه راسته وخۆیانه، هه لئینجان له به ره مه می کۆنه وه، شیوازی

مکۆمی جیاوازن، رهفتاری سترافینسکی خۆین، که بهکرده له مۆسیقای هاوچهرخهکانیدا نادۆزیتهوه (مرۆف له لای پیکاسۆ دهیدۆزیتهوه).

ئەدۆرنۆ هەڵینجانەکانی سترافینسکی بەم جوړه رافه دهکا (من وشه کلیلیه کانم جهخت لی کردووه تهوه): "ئەوانه (دەنگه کلاسیکیه نوێیه کان) [واته نۆته نهگونجاوه، به هارمۆنیا نامۆکان، که سترافینسکی بۆ نموونه، له پولچینتایلا سویت، م. ک به کاریان دههینێ] دهینه جی پهنجهی ئەو توندوتیژییهی، که ئاوردانه به مۆسیقای دهکا و ئەم توندوتیژییه، ئالوگۆرکەر، وهکو بلێ ژیا نی مۆسیقای ئهتککهره له زهتی لی دهبینی. ئەگەر جارێ نهگونجانی گوزارشت له ئازاری زاتی، ئیستا لایه به سوێکهی دهگۆزیته نیشانهی تۆپزییهکی کۆمه لایهتی. به جیهنه مۆسیقادانهی مۆده خولقیتهوه. ئەو جهستهی مۆسیقای له دروشمگهلی تۆپزیی کۆمه لایهتی پیک دههینێ، تۆپزییهکی کۆمه لایهتی بۆ زات تهنیا پۆیستییهکی ئەزهر، کهم، تهنیا به سه ریدا سه پینراوه. له وانهیه کاریگه ریی دهسته جهمهی ئەم پارچانهی سترافینسکی پێوهندی به وهوه کهم نه بی، که نااگا، به شتیوهی خۆیان، له ژێر په ردهی ئیستاتیکییه تدا، که مرۆفیان فیری شتیک دهکرد، که زۆر خیرا به پتی پلان و سیاییانه به سه ریاندا دههات."

با پوختهی بکهینهوه: نهگونجان رهوايه، ئەگەر گوارشت له "ئازاری زاتی" بی، به لām له لای سترافینسکی (که، وهکو ده زانین، ئاگا رهوا گونا هبهر، نابی باسی ئازارهکانی بکری) هه مان نهگونجان نیشانهی توندوتیژییه؛ ئەمه (به هۆی ئەنجامگیرییهکی کورتی نایابی بیرکردنهوهی ئەدۆرنۆه) له گه ل توندوتیژیی سیاسیدا هاو ته ریب دهکری: واته ئەو ئەکۆرده نهگونجاوانهی خراونه ته سه ر مۆسیقای میترگۆلیسی ئاماژهن (واته ئاماده کارین) بۆ ئەو چه وساندنه وه سیاسیانهی به دوایدا هاتن (که له ناو کۆی میژوویی گۆنکریتا تهنیا دهتوانی فاشیزم بگه یه نی). من ئەزموونی خۆم له گه ل دهقه ه لینجانی ئازاد له گه ل کاریکی گه ره ی رابردوودا کرد، کاتی سه ره تای سالانی هه فتاکان هیشتا له پراگ ده ژیا، ده قیکی جیاوازی شانۆییم له ژاک لی فاتالیسته وه نووسی. له به ره نه وهی دیدرۆ بۆ من به رجه سته کراوی عه قلی ئازاد، مه نتیقی، په خنه گرانه بوو، ریز و خو شه ویستیم بۆ ئەو وهکو تاسه م بۆ پۆئاوا ئەزموون کرد (داگیرکردنی ولاته کهم له لایه ن پرووسیاوه له چاوی مندا به تۆپزیی پۆئاواکردن بیه ریکردنی به رجه سته ده کرد). به لām شته کان به به رده وامیی ماناکانی خۆیان ده گۆرن: ئەمرۆ په نگبی بلیم، که دیدرۆ بۆ من قۆناخی یه که می هونه ری پۆمانی به رجه سته کرد و شانۆنامه کهم سه رسامیمی بۆ چه ند به ماگه یه کی به پۆماننووسه کۆنه کان ئاشنا و له هه مان کاتدا بۆ من به به ها گوزارشت لیکرد: (۱) ئازادیی ئەوروپی بۆ دارشتن؛ (۲) دراوسییه تییه کی هه میشه یی چیرۆکی جله و بۆ شلکراو و بیرکردنه وهی قوولی فه لسه فی؛ (۳) په وشێ خواری خواره وهی، ته وسگه رای، لاساییکردنه وه، راجله کینی ئەم بیرکردنه وه قوولانه. ریسای گه مه روون بوو: ئەوهی من نووسیم هه لپینجان نه بوو له دیدرۆ، بگره شانۆنامه ی خۆم بوو، ده قیکی جیاوازی بوو له دیدرۆ، ریزلینانم بوو له دیدرۆ: من

رۆمانەكەيم سەراپا ھەلۋەشان دەو؛ ئەگەرچى چىرۆكى دلدارىيەكان لەو ھەو ھەرگىراون، رامانەكان لە دىالۆگەكاندا پتر ھىي من؛ ھەموو كەسى دتوانى يەكسەر ئەو ھى بۆ دەرکەوئ، كە رستەگەلێكى تىدايە، مەحالە ھىي پەرەمووچەكەى دىدرۆ بن؛ سەدەى ھەژدە سەدەيەكى گەشېن بوو، سەدەكەى من گەشېن نەماو، من خۆم لەو ھەش كەمتر گەشېنم، فيگورەكانى ژاكو ئاغاكەى لەلای من بۆ سامناكىي دژوار فرىو دمحۆن، كە لە قۆناخى رۆشنگەريدا تەنيا بەزەحمەت مايەى بىرلێكدەنەو ھە بوون.

پاش ئەم ئەزموونە بچووكە شەخسىيە دتوانم ئەو سەرنجانە لەبارەى رەقى و توندوتىژى تەنيا بەگەمژەيى بزەنم. ئەو ھەستا كۆنەكەى خۆش دەويست، ھەكو من ھەستاكەى خۆم خۆش دەويست. كاتى ئەو گەرەلاوژىكانى سەدەى بىستەمى خستە سەر ميلۆدېكانى سەدەى ھەژدە، لەوانەيە وای وينا كەردبى، ئارامىي خەمگىنى ھەستاكەى لەو دنياىدا بشتويئ، شتىكى گرېنگى قۆناخەكەمانى بەگويدا بچرپيئ، زەوقى بداتى. پتويستى بەو ھەو ھەو روو بكاتە ئەو، قسەى لەگەلدا بكا. ھەلپىنجانى گەمەنامىزى بەرھەمىكى كۆن بۆ ئەو ئەگەريك بوو، پتوھندييەك لە نىوان سەدەكاندا بەھنيتە ئاراو.

دەق ھەلپىنجانى گەمەنامىز لەلای كافكا

رۆمانىكى سەير، ئەمەريكاي كافكا: لە راستىدا بۆچى پەخشەننوسىكى گەنجى تەمەن بىست و نۆ سال ئەم بەكەم رۆمانەى لە كىشورەيكدا جىگىر كەردو، كە ھەرگىز پىي نەخستووتە سەر؟ ئەم بىيارە مەبەستىكى ئاشكرا دەرکيئ: رىاليەزم ئەخولقيئى؛ لەو ھەش باشتەر: جىديەت نەخولقيئى. كافكا تەنەت ھەولئ ئەو ھەشى ئەداو، زانباريە كەمەكانى لە رپى تۆژىنەو ھەو پىر بكاو ھەو؛ وپنەيەكى ئەمەريكاي بۆ خۆى داھىناو ھەو خويئندەو ھەو پلە دوو، ھەو لاساييەكەندەو ھەو سواو و بەراستى وپنەى ئەمەريكا لە رۆمانەكەيدا (بە ئاگايەو) لە كۆشە پىك ھاتو؛ ئەو ھەو پتوھندى بەفيگورەكان و گرپچىيەكانىيەو ھەو ھەو (و ھەو كافكا لە ياداشتنامەكانىدا دانى پىدا دەن) دىكنز گرېنگەريئ سەرچاوى سەروشى بوو، بەتايەتى داھىد كوپەرفىلدەكەى (كافكا بەشى يەكەمى ئەمەريكا ھەو "لاساييەكەندەو ھەو راست و رەوان"ى دىكنز نيشانە دەكا: مۆتيقى مكو ھەردەگرئ (و دەيانژميئ): "چىرۆكى جانناكە، شادىگەيئ و ئەفسوونگەر، كرىكارە نزمەكان، دۆستەكەى سەر مۆلكەكە، خانووە پيسەكان. ھىي تر")، لە فيگورەكانەو ھەو سەروش ھەردەگرئ (كارل لاساييەكەى ناسك ھەستانەى داھىد كوپەرفىلدە) و پىش ھەموو شتىك لەو فەزايەو ھەو ھەموو رۆمانەكانى دىكنز تىدا بەزم و رەزم دەگيئ: سۆزداريى، جياوازيى ساكارى نىوان باش و خراپ. ئەگەر ئەدۆرنۆ لەبارەى مۆسيقاي سترافىنسكى باسى "مۆسيقا لەسەر مۆسيقا" دەكا، ئەو ئەمەريكاي كافكا "ئەدەب بەسەر ئەدەبەو ھەو" و تەنەت رۆمانى لەم شپوھىيەيدا كاريكى نايابە، ئەگەر بەرھەمىكى رچەشكىن نەبى.

يەكەم لاپەرەي رۆمانەكە: لە بەندەرى نيوۆرك كارل خەرىكى ئەوھىيە كەشتىيەكە بەجى بهيللى، كاتى بىرى دەكەوتتەو چەترەكەي لە كابىنەكە لە بىر چوو. بۆ ئەوھى چەترەكەي بەيلى، جانتاكەي (جانتايەكى قورس، كە ھەموو شتومەكەكەي تىدايە) بەئەمانەت، بەخۇشباوەرپىيەكى كە بەزەحمەت جىي بىروايە، لەلای ناسياويكى سەرپىي بەجى دەھيللى: بىگومان ئاوا جانتاكە و چەترەكەي لەدەست دەجى. لە يەكەم دىرەكانەو عەقل لاسايىكرەنەوھىيەكى گەمە ئاسا جىھانىكى وەھمى دەخولقيلى، كە تىيدا ھىچ شتىك بەتەواوى ئەگەر نىيە و ھەموو شتىك كەمىك قۆشمەيە.

كۆشكى كافكا، كە لەسەر ھىچ نەخشەيەكى دنيا نەكىشراو، ناواقىيەتر نىيە لە ئەمەريكايەي بەويئەي كلىشەيى ژيارى نوپى زەبەلاح و مەكىنە كىشراو. لە مالى خالى، كەسینا تۆرە، كارل مېزىك دەدۆزىتەو، مەكىنەيەكى ناوازە ئالۆز بەرجەستە دەكا، بەسەدان چەكمەجەو، كە گوپرايەلى سەدان دوگمەن، ئامرازىكى كرىيەي و لە ھەمان كاتدا زۆر ناپتويست، پەرجوويەكى تەكنىك و شتىكى ھىچوويوچ. من لەم رۆمانەدا دەمىكانىزمى موعجىزەي خۆش و مەحالم ژمارد، مېزى نووسىنى خالى، مالى رىگومكەر، ھوتىلى ئوكسىدەنتال (بىناسازىي ئالۆزى زەبەلاح، رىكخستنى بىرۆكراتى شەيتانانە) ھەتا شانۆي ئوكلاھوما، بەھەمان جۆر تىگەيشتنى مەحالە، كارگىرپىي بى سنوور. بەرپىگەو بەسەر گەمەي لاسايىكرەنەوھى تەوسكەرا (گەمە بەكلىشەو) بۆ يەكەم جار كافكا دەست دەداتە گەورەترىن تىمماي، تىمماي رىكخستنى كۆمەلایەتى رىگومكە ئاسا، كە تىيدا مروف خۆي ون دەكا و تىيدا رۆ دەجى. (ئەگەر لەلایەنى رەگەزەو لىي بىروانىن رىشەي كارگىرپىي ترسناكى كۆشك دەچىتەو سەر مىكانىزمى مەخسەرەي ئەم مېزى نووسىنە. كافكا نەيتوانى ئەم تىما جىددىيە لەرۆمانىكى رىيالىستى، لەسەر بناخەي تۆزىتەوھىيەكى كۆمەلایەتى وەكو زۆلا دابىزى، بگرە لە پىي بەرووكەش "ئەدەب لەبارەي ئەدەب"دا، كە ئازادىي پىيوستى دايە فەنتازىاي (ئازادىي زىادەرەويكرەن، زل و قەبەيى، مەحالىيەكان، ئازادىي دۆزىنەو گەمەئامىزەكان).

بىبەزەيىتى لە پىشتى ئەو رەفتارەوھى ھەست و سۆزى لى دەرژى

لە ئەمەريكادا زۆر ئاماژەي سۆزگەريي رۆونەكراوھى زىاد پىوھنراو دەدۆزىنەو. كۆتايىي بەشى يەكەم: كارل ئامادەيە، لەگەل خالىدا بىروا، توونچىيەكە لە كابىنەكەي كەشتىيەوانەكەدا دەمىنەتەو. لەم چركەساتەدا (جەختى وشە كلىليەكان لە منەوھىيە) ئەم شتە رۆو دەدا: "بەكاوھخۆ بەو بىرانەو چوو بۆ لای، دەستى راستى ئەوى لەژىر قايشەكە دەرھىنا و بەگەمەو لە دەستى خۆيدا گرتى. [...] و كارل پەنجەكانى لە نىوان پەنجەكانى توونچىيەكەدا بەوملا و بەولادا دەھىنا و دەبرد، كە بەچاوى گەشەو سەيرى دەورەبەرى دەكرد، وەكو كامەرانىيەكى تووش بوويى، بەلام ھىچ كەس نەتوانى بەخەوشى بزانى.

بەلام تۆ دەبى سەرپىچى بكەي، بەلى و نەە بلىي، ئەگىنا خەلكى ھىچ لەبارەي راستىي نازانن. دەبى پەيمانم بدەيتى، كە بەدوامدا دىي، چونكە من خۆم، لەبەر زۆر ھۆ دەترسم، ناتوانم لەو زياتر

يارمه تيت بدهم و ئەمجا كارل گريا، له كاتيكدا دهستی توونچييه كەى ماچ كرد و دهسته زله، نيزيكه بتيگيانه كانى گرت و وهكو گهنجينهيهك خستنييه سەر پرومەتى، كه مرۆف دەبى دەستبەردارى بى. بەلام خالى سيناتۆريش له تەنیشتييه وه وهستابوو ئەگەر به تەنيا به سووكترين تۆپزىش بووبى. "نموونهيهكى تر: له كۆتايى ئىوارەدا له خانوو گوندييه كەى پۆلونهرسدا كارل بەدریزي پرونى دهكاتهوه، لهبەر چى دهيهوئى بگهريتهوه بۆ لای خالى. " له كاتى ئەم ئاخواتنه دريژهى كارلدا جهنابى پۆلونهر بەئاگه دارييه وه گوئى دهگرت، زۆرجار، بهتاييه تى ئەو كاتانهى ناوى خال دههينرا، كارل، ئەگەر تيبينيش نه دهكرا ئاميزى پيدا دهكرد[...]"

ئاماره سۆزدارييه كانى كه سهكان نهك هەر زياد پتوهنان نين، بگره له جىي خوياندا نين. كارل نيزيكەى سهعاتيكه تونچييه كه دهناسى و هۆيهكى نيه، بهو شيوهيه بهجوشخورۆشهوه هۆگرى بى. ئەگەر له كۆتاييشدا مرۆف لهو پروايەدا بى، كورپه گهنجهكه به شيوهيهكى ساكار به پەيمانتيكى هاوريه تى پياوان ههژاوه، مرۆف پتر سەرى لهوه سور دەمىنى، كه تەنيا چاوترووكانيك پاش ئەوه هينده ئاسان بهبى هيچ به رهه لستيهكه هاوري ئوتيهكهى لهگهڵ خۆى دەبا.

له كاتى ديمه نهكهى ئىوارەدا پۆلونهر زۆر باش دهزانى، كه خاله كارلى له ماله كەى دهرکردوه؛ له بهرئهوهى بهميه ره بانييه وه ئاميزى پيدا دهكا. بهلام كاتى كارل خەريكى ئەوهيه، به ئاماده بوونى پۆلونهر نامهكهى خالى بخوينتتهوه چاره نووسى خهمناكى بزاني، نه پۆلونهر مهيلي ده داتى، نه كۆمهكى دهكا.

له ئەمهريكاي كافكادا مرۆف يان له ناو گەردوونتيكى ههستى نابهجديا، يان له جىي خراپدايه، يان زياد پتوهنراو يان تينه گهيشتوو يان، به پيچەوانه وه، بهجۆريكى سهير له ئارادا نه بووايه. له ياداشتنامه كانيدا كافكا بهم وشانه رۆمانه كانى ديكنز دهست نيشان دهكا: "بيته زهيتى له پشتى رهفتارى به ههست و سۆز داپۆشراوهوه". به راستيى ئەمه ماناي ئەم شانۆى نمايشكارانه ههستى پيشاندراو و راسته وخۆ دواى ئەوه له بيرچوووهيه، كه ئەم رۆمانه كى كافكا پيشانى دهدا. ئەم رهخنەى سۆزدارييه (ناراسته وخۆيه، لاساييكه ره وهيه، پتكه نيناوييه، هه موو كات ناتوندوتيه) تەنيا ئامانجى ديكنز نيه، بگره ئامانجى رۆمانتيكه به شيوهيه كى گشتى، ئامانجى ميراتگره كانى، هاوچاخه كانى كافكا، بهتايه تى ئيكسپريسيۆنيست (تهعبيرى) هكان، ئامانجى نه ريتى هيستيريا و شيتيه؛ ئامانجى پيش هه موو شتيك كلتسهى پيرۆزى دلە و جاريكى تر، ههردوو هونه رهنەدى به پرووكەش جياوان كافكا و سترافينسكى زۆر له يهكتر نيزيك دهكاتهوه.

گهخيكي بچووك له جه زبهدا

بيگومان مرۆف ناتوانى بلى مۆسقا (هه موو مۆسقايهكه) له توانيدا نيه، گوزاشت له ههست بكا؛ مۆسقاى رۆمانتيك به شيوهيه كى راست و رهوا دهربرى ههست و سۆزه؛ بهلام ههتا له بارهى ئەم مۆسقايه مرۆف دهتوانى بلى: به هاكهى پتوهندى به وه وه نيه، چى چريه كى ههست بيدار

دەكاتهو، چونكە مۇسقىا ئەو توانايەى ھەيە، بەبى ھىچ ھونەرئىكى مۇسقىايى ھەستى قوول بىدار بىكاتەو، من مندالىى خۆم بىر دەكەوتتەو: لە بەردەم پىانوۋە دانىشتبووم و بەجۇشوخروشەو خۆم دابوۋە دەستى مۇسقىقالىدانى سەرپىتەو، ك بۇ من يەكنەوايىيەك لە نۆتەى كورتى س-يو نۆتەى كورتى نىمچەزالى ئىف-دا بەس بوون، كە من فۆرتىسىمۆ و بەبى كۆتا دەمژەند. ئەو دوو يەكنەوايىيە و بزووئەنرە مىلۆدىيە ھەردەم دووبارە بووۋە ھەستىكى قووليان بۇ دەخولقاند، كە نەشۇيان، نەبىتھۆفن جارىك لە جارىك تيامدا بىداريان نەكردوۋەتەو. (جارىكيان باوكم ھات. ئەو مۇسقىقاژەن بوو، بەتوورەبى بەراكردن ھات بۇ ژوورەكەم نەپىش ئەو جارە و نەدواى ئەو جارە ھىندەبەتوورەبى نەمبىنىبوو، لەسەر كورسىيەكە بەرزى كىردمەو و ھەلى گىرتەم بۇ ژوورى خواردن، كە بەقېزىكى نەشاراۋەو لە ژىر مېزەكە داينام.)

ئەوۋى من لە كاتى بەسەرپىتى مۇسقىقاژەننىمدا بىنىم، جەزبەيەك بوو. جەزبە چىيە؟ ئەو ھەرزەكارەى كە دەست بەدوگمەى پىانوۋا دەنى، ھەست بە ھەژانى ھەست و سۆز (خەم، شادمانىي) و، جۇشوخروش، بۇ چىيەكى وا بەرز دەبىتەو، كە تەحەمول ناكى: ھەرزەكارەكە بۇ بارودۇخىكى كۆپرى و كەپى ھەلدى، بەوۋى ھەموو شىتەك لە بىر چوۋەتەو، بەوۋى مەوۋ خەلى خۆى لە بىر دەچى. لە جەزبەدا ھەست و سۆز دەكاته چلەپۆپەى و بەمەيش لە ھەمان كاتدا نەرىكرەنى (لەبىركەنى).

جەزبەواتا "لە دەرەۋى خۆدا بوون"، وەكوزانىستى بىنجو بىنەوانى وشە يۆنانىيەكە پرونى دەكاتهو: چوۋنە شوپىنگەى (ستازىن) ھەو، لە خىق چوۋنە دەرەو. لە "دەرەۋى خەد" بوون ئەو ناگەيەنى، مەوۋ لەدەرەۋى چركەساتى ئىستادايە ھەكى خەونىنىك، كە بۇ رابردوۋ يان داھاتوۋ دوور كەوتىتەو. بەتەۋاۋى بەپىچەۋانەو: جەزبە پىوۋەندىيەكى رەھەى رۇحىيە لەگەل چركەساتى ئىستادا، لەبىركەنى تەۋاۋى رابردوۋ و داھاتوۋ. ئەگەر مەوۋ چ داھاتوۋ، چ رابردوۋ بىرپىتەو، چركەى ئىستا لە پانتايىيەكى خالىدا ھەلدەۋاسىرى، لە دەرەۋى ژيان و بەسەرھاتنامەكەى، لە دەرەۋى كات و ناۋابەستە بەو (لەبەرئەۋە مەوۋ دەتوانى بەجاويدانىى بەراوردى بىكا، كە بەھەمان شىۋە نەرىكرەنى كاتە).

مەوۋ دەتوانى وپنەى دەنگى سۆز لە مىلۆدى "گۆرانى" يەكى رۆمانتىكىدا بىيىنى: بەوۋ دەچى ماۋەكەى بىەۋى سۆز رابگىرى، پەرەى پى بدا، تاقى بىكاتەو. بەپىچەۋانەو جەزبە ناتوانى لە مىلۆدىيەكدا رەنگ بەخۆى بداتەو، چونكە ئەو يادەۋەرىيە لەلەين جەزبەو تاساۋەو لە توانايدا نىيە، نۆتەكانى پارچەيەكى مىلۆدى ھەرچەندە كورتىش بى رابگىرى؛ وپنەى دەنگى جەزبە ھاۋارە (يان: مۇتقىكى كورتى مىلۆدىيە، كەلاساى ھاۋار دەكاتهو).

نەمۇنەى كلاسكى جەزبە چركەساتى ئۆرگازمە. با خۆمان بگەپىنەو بۇ كاتىك، كە ژنان ھىشتا مېھربانىى ھەبىان نەدەزانى. زۆرچار پروۋى داۋە، كە پىاۋى دلدار لە چركەساتى لەزەندا لە بىرى چوۋە، لە كاتى خۆيدا لە جەستەى دۆستەكەى بخىزى و كىردوۋىتە داپىك، ھەتاۋەكو ئەگەر

ههتا پيش چەند چركەساتىك ئەو مەبەستە مەكۆمەى ھەبووبى، زۆر ئاگەدار بى. چركەساتى جەزبە بىيارەكەى (پاڭدووى راستەوخۆى) بەھەمان شىئو بەرژەوھندىيەكانى (پاشەپۇڭزى) لە بىر بردووتەو.

واتە لە تەرازوودا چركەساتى جەزبە لە مندالىكى نەويستراو قورستر بوو؛ لەبەرئەوھش كە منداڵە نەويستراوھكە لەبەر ئامادەبوونى نەويستراوى لەوانەيە سەرچەمى ژيانى پياوھ دلدەرەكە پى بكاھەو، مەزۇف دەتوانى بلى، كەچركەساتى جەزبەقورستر بوو لەسەرچەمى ژيان. ژيانى پياوى دلدەر لەبەرەمبەر چركەساتى جەزبەدا لە نيزىكە ھەمان بارودۇخى ملكەچى وەكو كۆتايى بەرامبەر بى كۆتايىيە. مەزۇف ھىواى جاويدانى بۆ خۆى دەخوازى، بەلام دەتوانى تەنيا بژىرەرەكەى دەست كەوئى: چركەساتى جەزبە.

من پۇڭزىكى ھەرزەكارى خۆم بىر دەكەوتەوھ: لەگەل ھاوړتيەكدا لە ئۆتۆمۆبىلەكەيدا بووين؛ لە پيشمانەوھ خەلكى لە جادەكە دەپەرينەوھ. يەككىم ناسىيەوھ كە خۆشيم پيدا نەدەھات و پيشانى ھاوړتيەم دا: "بەسەريدا برۆ!" بىگومان ئەمە تەنيا گەمە بوو، بەلام ھاوړتيەم لە بارودۇخىكى ناوازەى گەشكەدا بوو و پتى پيدا نا. پياوھكە زارەترەك بوو، پتى ھەلكەوت و كەوت. لە دوا چركەساتدا ھاوړتيەم ترومبىلەكەى راگرت. پياوھكە ھىچى لى نەھات، لەگەل ئەوھيشدا خەلكەكە لە دەورمان كۆ بوونەوھ و ويستيان (مايەى) تيگەيشتنە) ھەلا ھەلامان بكەن. بەلام ھاوړتيەم دلى بكوڙتيكى نەبوو. وشەكانم خستبوويانە حالەتيكى جەزبەوھ (جەزبەى گەمە يەككىكە لە سەيرتيرين جەزبەكان).

مەزۇف بەوھ راھاتوھ، چەمكى جەزبە لەگەل چركەساتە گەرەكانى سۆفيتيدا بيبىنى. بەلام جەزبەى رۆژانە، بى بايەخ، بازاپيش ھەيە: جەزبەى توورەى، جەزبەى خىرايى لەسەر سوكان، جەزبەى گىڙبوون بەھۆى دەنگەدەنگەوھ، جەزبەى گۆرەپانى دوو گۆلى. ژيان واتەئەو كۆششە قورس و بەردەوامەى خودى خۆت لەچا و نەكەى، بۆ ئەوھى ھەردەم مەكۆم لە خوادا، لەبارى ئاراميدا، ئامادەبى. مەزۇف ھەر ئەوھندەى زەحمەتە چاوترووكايتىك بچىتە دەرەوھى خۆى، ئيتىر دەچىتە بوارى مەرگەوھ.

بەختەوھرىي و جەزبە

من لە خۆم دەپرسەم، ئاخۆ ئەدۆرنۆ لە كاتى گوڭگرتن لە سترافينسكى ھەستى بەچكووكتيرين لەزەت كردوھ. لەزەت؟ بەباوھرى ئەو مۆسىقاى سترافينسكى تەنيا يەك: "خۆشى بەدەرەوشتى نشوستى" دەناسى، چونكە ھىچى تر ناكە ئەوھ نەبى، لە ھەموو شتىكدا "نشوست بەينى": دەربرين، پرى دەنگى ئۆركستراالى؛ تەكنىكى گەشەپيدان؛ بەوھى "نيگايەكى بەد" دەبىتە فۆرمەكۆنەكان، ئەمانە دەشپوئىنى؛ "بەزەردەخەنەى تاوساويەوھ" لە توانايدا نييە بدۆڭتەوھ، تەنيا "تەوس دەكا"، "كارىكاتىر دەكا"، "لاسايى دەكاتەوھ"؛ تەنيا "نەركردن"ى نەك تەنيا مۆسىقاى

سەدەي نۆزدەيە، بگرە سەرجهمی مۆسیقایە. ("مۆسیقای سترافینسکی مۆسیقایەكە، كە خۆی لە مۆسیقا دوور دەخاتەو، ...، ئەدۆرنۆ وا دەلی).

سەیرە، سەیرە. ئەو شادمانییەكی كە ئەم مۆسیقایە نمایشی دەكا؟

من پێشانگەيەكی پیکاسۆم لە پراگ لە ناوەراستی شەستەکاندا لە بێرە. وێنەيەك لە یادەوهریمدا ماوەتەو. ژنیک و پیاویك شووتی دەخۆن؛ ژنەكە دانیشتوو و پیاوێكە لەسەر زەویەكە راکشاو و خۆی درێژ کردوو، لە ئاماژەيەكی خۆشیی بەوشە دەرنەبراوا، لاقەکانی بەرەو ئاسمان بەرز کردوووەتەو. ئەمە هەمووی بەبێباکییەكی لە زەتگییەنە کێشراون، لەبەرئەوێە من لەو برۆایەدام، كە تابلۆکێشەكە، ئەو کاتەي ئەم تابلۆيەي کێشاو، هەستی بەهەمان ئەو خۆشییە کردوو وەكو ئەو پیاوێ لە لاقەکانی بەرز کردوووەتەو.

شادمانیی تابلۆکێشێك، كە تابلۆي پیاویكی لاقەکانی بەرز کردوووەتەو دەکێشێ، دوو شادمانییە؛ ئەو شادمانییەي، شادمانییەك (بەزەردەخەنەو) لێی برۆانی. ئەو زەردەخەنەيم بەلاو گرینگە. تابلۆکێش لە شادمانیی ئەو پیاوێ لە لاقەکانی بەئاسمانەوێ بۆ چرکەساتیک نیگای پارچەيەك کۆمیدیا دەبینی، بەمەش خۆشحال دەبی. زەردەخەنەكەي فەنتازیايەك لە ناخیدا بێدار دەکاتەو، كە خۆشنوود و بێ پەرپرسیاریەتی، بێپەرپرسیاریەتی وەكو ئاماژەي ئەو پیاوێ، كە لاقەکانی بۆ ئاسمان بەرز کردوووەتەو. ئەو بەختەوهرییەي من باسی دەکەم، لەنیشانەي گەمە دایە؛ ئەمە لە بەختەوهریی قۆناخەکانی تری میژووی هونەر جودای دەکاتەو، بۆ نموونە لە شادمانیی تریستانی فاگنەر یان شادمانیی ئیدیلى فیلهمۆن و باوسیس. (ناخۆ ئەمە گوناھي نەبوونی هەست بۆ گەمە لای ئەدۆرنۆيە، كە بۆ سترافینسکی ناھەستەوهر بوو؟)

بیتھۆفن "گۆرانی بۆ خۆشنوودی" نووسی، بەلام ئەم خۆشنوودیەي بیتھۆفن سێرۆمۆنیا، كە دووریەكی پری پیزی پتویستە. مینۆیتە و شیرتزی سیمفۆنی کلاسیکی، ئەگەر مرۆف وا لێی تی بگا، داواکاریە بۆ سەما، بەلام ئەو شادمانییەي من مەبەستەم و من بە لامەو گرینگە، نایەوێ لە ئاماژەي سەمای دەستەجەمعیدا گوزارشتی لێبکری. لەبەرئەوێە هیچ پۆلکایەك ئاسوودەم ناکا، جگە لە پۆلکای سێرکی سترافینسکی، كە دانەزراو بۆ ئەوێ سەمای لەسەر بکری، بگرە بۆ ئەوێ گۆتی لێ بگیری، بەلاقی بەرەو ئاسمان بەرز کراوەتەو.

لە هونەری مۆدێرندا کارگەلیك هەن، كە شادمانییەكی لە لاساییکردنەو نەهاتووی بوونیان دۆزیووەتەو، ئەو شادمانییەي كە لە فەنتازیاي نالیپرسراوی گەشكەداریدا خۆی دەردەبێ، بەوێ لەزەت بدۆزیتەو، غەفلەتگیری بکا، بەلێ تەنانت لە پتی دۆزینەيەكەو تووشی دڵداخوڕپانی بکا. مرۆف دەتوانی لیستەيەكی تەواوی کاری هونەری چۆ بکا، كە نوقمی ئەم شادمانییەن: لە پال سترافینسکیەو (پیتروشكا، لێ نۆسی، رینار، دووم كۆنسێرتی پیانۆ كە كاپریچیۆ پێ دەوتری، كۆنسێرتی كەمانجە... هتد.) سەرجهمی کاری میرو؛ تابلۆکانی کلی؛ دوفی، دوفی؛ هەندێ کاری پەخشانی ئەپۆلونییر، یانچەكی كۆن (سەروای منداڵان، پارچە مۆسیقا بۆ شەش

ئامپىرى مۇسقى فو، ئۆپراى پىئى فېلباز؛ ئاوازەكانى مىلھاد؛ ئەوانەى پولانسىش؛ ئۆپراكەى بوفا لى مامىلى دى تىراسىياس لەسەر ئەپۇلۇنئىير، كە لە دوا رۆژەكانى شەپدا نووسى، لەلەين ئەوانەو نەفرەتى لى كرا، كە بەفەزىحەيان زانى، كە ئاھەنگى لە گەمە ئازاد بوون دەگىرن؛ بەراستى ئەم قۇناخى شادمانىيە (ئەم شادمانىيە دانسقى، بەگەمە رۆشن كراو) بەرەو كۇتايى چو؛ پاش شەپى دووهمى جىھانى تەنيا ھەردو وەستا كۇنە كەماتىس و پىكاسقۇ تىگەشتىن بەپىچەوانەى روى سەردەمەو ئەم شادمانىيە لە كارەكانىاندا بپارپىرن.

لە كاتى ژماردى ئەم كارە گەورانەى شادمانىدا نابى مۇسقىاى جاز لە بىر بىرى. سەرجمى رىپۇرتواى جاز لە چەند گۇرۇنكارىيەكى ژمارەيەكى زۆر سنووردارى مىلۇدى پىك ھاتو، بەو جۆرە لە سەرجمى مۇسقىاى جازدا زەردەخەنەيەك دەردەكەو، كەدزەى كرەووتە ناو مىلۇدىيە رەسەنەكەو و كارتىدا كرەدىيەو. ھەرەكو سترافىنسكى وەستا گەورەكانى جاز ھەزىان لە ھەلپىنجانى گەمەئامىز بوو و نەك تەنيا ئاوازىان بە تەرزى خۇيان لەسەر گۇرۇننىيە كۇنەكانى رەشپىستەكان دانا، بگرە ئاوازىشيان لەسەر باخ، مۇتزارت، شۇپان دانا؛ ئىللىنگن ھەلپىنجانى چاىكۇفسكى و گرىگى خولفاند، بۇ پارچە مۇسقىاى ئوقى، ئاوازى بۇ شىوئەيەكى پۇلكاى گوند دانا، كە لە رۇخىدا پىتروفسكا بىر دەخاتەو. زەردەخەنەك لەو ميانەيەدا ھەر نادىار ئامادەيە، كە ئىللىنگن لە "پۇرتىتى" گرىگ جىا دەكانەو، بەئاشكرا بەرووى مۇسقىاۋەنەكانى دىكسىلاندى كۇنەو دىارە: لە چركەساتى تاكرەنىدا (كە ھەردەم بەشىكى بەسەر پىي دەزەن، واتە ھەموو كات غافلگىرىي دەھىنى)، مۇسقىاۋەن كەمىك دەچىتە پىشەو، بۇ ئەوئەى دوايىتر شوئەكە بۇ مۇسقىاۋەنىكى تر چۆل بكا و بۇ ئەوئەى خۇى بداتە دەستى لەزەتى گۇيگرتنەو (لەزەتى غافلگىرىي تر).

لە كۇنسپىرتى جازدا چەپلە لى دەدرى. چەپلەلەيدان واتە: مەن بەئەگەدارىيەو گۇيىم لىگرتى و ئىستە گوزارشت لە قەدرزانىم بۇ تۆ دەكەم. لە مۇسقىاى رۇكدا بارودۇخەكە دەگۇرپى. ھالەتتىكى گرىنگ: لە كۇنسپىرتى رۇكدا بەم مانايە چەپلە لى نادىر. نىزىكەكفرىكە چەپلە لى بدىر و ميانەى رەخەگرانە لە نىوان مۇسقىاۋەن و گۇيگەرەكاندا دەرىخى؛ لىرەدا مۇرۇف ئامادە نىيە، بۇ ئەوئەى ھوكم بدا و ئافەرىن بكا، بگرە بۇ ئەوئەى خۇى بداتە دەستى مۇسقىاۋە، لەگەل مۇسقىاۋەنەكاندا بقىزىنى، لەگەلەيەندا بتوئەتەو؛ لىرەدا مۇرۇف بەدواى پىئوئەندىيەكى روى و ھاسۇزىدا دەگەپى، نەك لەزەت، نەك كەيف و خۇشى، نەك شادمانى. لىرەدا مۇرۇف بەر جەزبە دەكەو: رىتم زۆر بەھىز و رىكۇپىك لى دەدرى، مۇتقىفە مىلۇدىيەكان كورتىن و بەبى پىچران دووبارە دەكرىنەو، دۇوازى دىنامىكى لە ئارادا نىيە، ھەموو فۇرتىسىمۇيە، گۇرانى زىقنترىن مەوداى دەنگ بەباشتر دەزانى و لە قىزە و ھوار دەچى. لىرەدا مۇرۇف ئىدى لە بارپىكى بچووكى سەمادا نىيە، كە مۇسقىا ئابلۇوقەى تىكەلپوونى ئەقىندارانەى جووتەكان دەدا؛ لىرەدا مۇرۇف لە ھۆلە گەورەكاندايە، لە گۇرەپانە گەورەكاندا بەسەر يەكدا كەوتوون، ئەگەر مۇرۇف لە بارپىكدا سەما بكا، جووتى نىيە: ھەر

كەسە و بەتەنیا و لەگەڵ ھەموو ئەوانی تردا دەجووڵی. مۆسیقا تاكەكان دەكاتە يەك جەستەى دەستەجەمعی: لێرەدا باسی تاكگەرایى و لەزەتگەرایى بكړی يەكێكە لە خۆبەسۆفیکردنەكانى ئەم سەردەمەمان، كە (بەلام وەكو ھەموو قۇناخەكان) دەپەوێ خۆى بەجۆرێكى تر ببینی وەكو لەوێ لە راستیدا ھەيە.

جوانیى ریسواگەرى بەدكار

ئەوێ لای ئەدۆرنۆ پەستەم دەكا میتۆدى كورتبیینیە، كە سامناك بەسەلیقانە كارى ھونەریى ئاراستەى سیاسى (سۆسیۆلۆجى) دیاریكراو، ئەنجامگیرى یان مانا پى خانەبەندى دەكا؛ تێرمانە زۆر جیاوازمەكانى (شارەزاییەكانى ئەدۆرنۆ لەبارەى مۆسیقا مایەى سەرسامین) دەگەنە ئەنجامگیرى زۆر ھەزار؛ لەبەرئەوێ ئاراستەگەرایییەكانى قۇناخێك ھەردەم بۆ ئاراستەى دژواز سنووردادەكړین، مرۆف لە كۆتاییدا ھەموو كات بەشپۆھەيەكى كوشندە دەكاتە ئەوێ. كارێكى ھونەرى بۆ لایەنى پشكەوتنخوایى یان كۆنەپەرستى خانەبەند بكا؛ لەبەرئەوێ كۆنەپەرستى بەدكارە، دەتوانی دادگەى لێكۆڵینەو دەوهرى دەست پى بكا.

پیرۆزكردنى بەھار: بالیتیک، كە بەقوربانیکردنى كچێكى گەنج كۆتایى دیت؛ كچەكە دەپى بمړی، بۆ ئەوێ بەھار زیندوو ببیتەو. ئەدۆرنۆ: ستراڤینسكى لایەنى بەربەریەت دەگړی؛ "لای ستراڤینسكى تاكگەرایى پەوشى قوربانى وەرەگړی، بەلام - لێرەدا سووكایەتى بەنەریتى ھونەرى مرۆفەروارانە دەكا- مۆسیقا پتوھندى گیانى و ھاوسۆزى لەگەڵ ئەمەدا ناگړی، بگرە لەگەڵ نموونەى لەناوبەردا؛ (لە خۆم دەپرسم: بۆچى كردارێ "پتوھندى گیانى و ھاوسۆزى لەگەڵدا گرتن؟" ئەدۆرنۆ لە كۆتو دەزانى، ئاخۆ ستراڤینسكى پتوھندى گیانى و ھاوسۆزى لەگەڵدا دەگړی؟" بۆچى نالێ "نیکاركېشان"، "بەرھەمەپنانى پۆرتیتیک"، "شپۆھەپدان"، "نمایشكردن؟" وەلام: لەبەرئەوێ تاق و تەنیا پتوھندى گیانى و ھاوسۆزى لەگەڵدا گرتن لەگەڵ بەیدا گوناھبارە و دەتوانى پاساوى دادوهرى دەدا).

بەقوولێ و توندی قیز لە ھەموو ئەوانە دەكەمەو كە دەیانەوێ لە كارێكى ھونەرىدا ھەلوپستیكى (سیاسى، فەلسەفى، ئاینى) بدۆزنەو، لە جیاتى پرسىارى ئەو بكن، ئایا كارەكە مەبەستىكى مەعریفى، مەبەستىكى تێگەشتن، پەھەندىكى لەخۆگرتنى واقعیى تێدايە. پش ستراڤینسكى مۆسیقا ھەرگیز لەو تى نەگەشتبوو شپۆزێكى گەرە بە داوونەریتە بەربەریەكان بەدا، مرۆف نەیدەتوانى لە شپۆھى مۆسیقادا وینای بكا. ئەمەش واتە: مرۆف نەیتوانى وینای جوانى بەربەرى بكا. ئەم بەربەریەتە بەبى جوانییەكەى نەدەبوو مایەى تێگەشتن. (من جەخت دەكەمەو: بۆ ئەوێ بە تەواوى لە دیاردەيەك بگەين، دەبى مرۆف لە جوانیە راستەقینەكەى یان شاراوەكەى تى بكا.) بانگەشەى ئەو بكړی كە داوونەریتىكى خویناوى جوانە، ریسوايیە، تەحەمول ناكړی، قبوول ناكړی. بەلام ئەگەر مرۆف لەم ریسوايیەتە نەگا، نەچیتە بنج و بنەوانى ئەم ریسوايیە، زۆر لە

مرۆڤ تى ئاكا. سترافينسكى شىۋەيەكى بەھىز، قەناعەتچىكەرى مۆسىقى دەداتە ئەم داۋونەرپتە بەربەرييە، بەلام شىۋەيەك كە درۆ ئاكا: با گوئى لە دوا رىستەي پىرۆزكردن بگىر، سەماي قوربانى: ترسناك بەجادوو لا ئەبراۋە. لىرەدايە. تەنبا بۆ ئەۋەي پىشان بىرئى؟ نەك بۆ ئەۋەي نەفرەت بىرئى؟ ئەگەر نەفرەت بىرئى، واتە جوانيەكەي لى دەدزى و دزىۋيەكەي پىشان دەدزى، ئەمەفروپىلە، ئاسانكردنە، جۆرە پروپاگەندە يەكە. لەبەرئەۋەي جوانە، كوشتنى كچە گەنجەكە ئەۋەندە سامناكە.

ھەرۋەكو چۆن سترافينسكى پۆرتىتەيى نوپىزى جەماي، پۆرتىتەيى بازارى سالانە (پىتروشكا) كىشاۋە، لىرەدا پۆرتىتەيى جەزبەي بەربەرى كىشاۋە. ئەمە ئەۋەندە تر بە بايەخە، كە ئەۋ ھەردەم و بەروونى خۆي ۋەكو ھەۋادارىكى بىنەماگەي ئەپۆلۆن و دژە بىنەماگەي دىۋىسۇس لە قەلەم داۋە: پىرۆزكردنى بەھار (بەتايىبەتى سەما سروتىيەكان) پۆرتىتەيى ئەپۆلۆنى جەزبەي دىۋىسۇس: لەم پۆرتىتەدا توخمە جەزبەيىيەكان (بەتوندوتىزىي رىتملىدانەكان، مۆتىفەمىلۆدىيە كەمە زۆر كورتە لە ژماردن نەھاتن دووبارەبىۋەھەكان، كە ھەرگىز پەرەيان پى نادى و بەھاۋار و قىژە دەچن) دىكەتە ھونەرى گەۋرەي كارامە (بۆ نمونە رىتمەكە لەگەل توندوتىزىشيدا لە گۆرانی خىراي تراكتارتە جىاۋازەكاندا بەشىۋەيەك ئالۆز دەيى، كە كاتىكى ناۋاقيەي، بەتەۋاۋى شىۋاز تايبەت دىخولقېتىن); لەگەل ئەۋەشدا جوانىي ئەپۆلۆنى ئەم پۆرتىتە سامناكىي شىكۆدار ئاكا: ۋا دىكا بىيىن، كە لە بىنى جەزبەدا تەنبا رەقىي رىتمەكان، لىدانى توندى ئامىرەكان، بىجەستىي ناۋازە و مەرگ ھەيە.

ژمارەزانى كۆچكردن

ژيانى مرۆڤىكى كۆچكردوۋ پىرسىارىكى ژمارەزانىيە: يوسىف كۆنراد كۆرژىنىۋىڤسكى (بەناۋبانگ بەناۋى يوسىف كۆنرادەۋە) ھەققىدە سال لە پۆلۆنيا ژياۋە (يان لە رۇسىيا لەلەي كەس و كارەدوۋر خراۋەكەي)، پاشماۋەي ژيانى، پەنجا سال، لە ئىنگلەتەرا (يان لەسەر كەشتىيە ئىنگلەتەرايىيەكان). بەم شىۋەيە تۋانى زمانى ئىنگلىزى ۋەكو زمانى نوۋسەرىي خۆي فېر بى، بەھەمان شىۋە تىماي ئىنگلىزى. تەنبا ھەساسىيە تەدژە رۇسەكەي (ئاخ، جىدى ھەزار، كە لە تۋانايدا نەبوۋ، رقى مەتەلگەراي كۆنراد لە دۆستىيەڤسكى تى بگا!) شۆيىندەستى پۆلۆنىۋوونى دەپارىزى.

بۆ ھوسلاڤ مارتىن و لە بۆھىميا ژيا، ھەتا تەمەنى گەيشتۋە تەسى و دوو سالى، ئەمجا لە كاتى ئەۋسى و شەش سالەدا لە فرەنسا، سويسرا، ئەمەرىكا و جارىكى تر لە سويسرا ژياۋە. سەرچەمى بەرھەمەكانى تا سەبارىي بۆ ۋلاتە كۆنەكەي بەرجەستە دىكەن و ھەردەم خۆي ۋەكو ئاۋازدانەرىكى چىكى لە قەلەم داۋە. لەگەل ئەۋەشدا لە پاش جەنگ ھەموۋ بانگەشتەكانى ۋلاتەكەي رەت كىردوۋەتەۋە، بەخواستى جەختلىكراۋەي خۆي لە سويسرا ئىژراۋە. سىخوۋەكانى

ولاتی دایکی وەسپتەكەیان پێشیل كرد و سالی ۹۷۹۱ بۆیان لوا بیست سال پاش مردنی، روفاتی مارتینو بریفین و بەشكۆوه له خاكی زیدەكەیدا بینێژن.

گۆمبڕۆفچ سی و پینج سال له پۆلۆنیا ژیا، بیست و سی سال له ئەرجهنتین، شەش سال له فرەنسا. له گەل ئەوەیشدا توانی کتیبەکانی تەنیا بەپۆلۆنی بنووسی و فیگورەکانی رۆمانەکانی پۆلۆنین. له سالی ۱۹۶۴دا کاتی له بەرلین دەبی، بۆ پۆلۆنیا بانگهێشت دەکری. دوو دل دەبی و له پاشدا رەتی دەکاتەوه. تەرمەكەى له فینسی باشووری فرەنسادا نێژرا.

فلادیمیر نابۆکۆف بیست سال له رۆوسیا ژیا، بیست و یەك سال له ئەوروپا (ئینگلتەرا، ئەلمانیا و فرەنسا)، بیست سال له ئەمەریكا، شانزە سال له سویسرا. ئینگلیزی وەكو زمانی نووسین بۆ خۆی هەلبژارد، لەوه تۆزێك كەمتر تێمای ئەمەریكایی هەلبژارد؛ له رۆمانەكانیدا زۆر فیگوری رۆوسی هەن. بەلام هەموو كات خۆی، بەروونی و جەختەوه هەردەم وەكو هاوولاتییهك و نووسەریكى ئەمەریكایی له قەلەم دەدا. تەرمەكەى له مۆنتروى له سویسرا نێژراوه.

كازیمیهرس براندىس شەست و پینج سال له پۆلۆنیا ژیاوه و پاش كودەتای یارۆزێلسكى له سالی ۱۹۸۱دا له پاریس نیشتهجى بووه. تەنیا بەپۆلۆنی دەنووسی، لەبارەى تێمای پۆلۆنی دەنووسی و سەرەرای ئەوەش ناگەرتەوه بۆ پۆلۆنیا، له گەل ئەوەیشدا له دواى سالی ۱۹۸۹دا هەهیچ ھۆیهكى سیاسى له ئارادا نییه له ولاتی بیانییدا بمینیتەوه (ئەمە ئەو لەزەتەم پى دەدا جاروبار ببینم).

ئەم نیکا سەرپتییه له بەراییدا كێشەى ھونەری كۆچبەر بەیان دەكا: چەندیتی ھاوشیوھى قوئاخى ژیان ھەمان كێشیان نییه، بەپیتی ئەوھى، ناخۆ سەر بەتەمەنى منداڵی یان تەمەنى گەورەیین. ئەگەریش تەمەنى گەورەیی دەولەمەندتر و گرینگتر بۆ ژیان ھەرەكو بۆ كارى داھێنان، بەلام ناھاكایی، یادەوھری، زمان، سەرجمی بنەمای داھێنانى ھونەرى زۆر زوو پەرە دەستێن؛ ئەمە بۆ پزیشكێك گىروگرفت پێك ناھێنى، بەلام بۆ رۆماننووسێك، بۆ ئاواز دانەرێك دەتوانى جۆرە پچرانێك بگەيەنى، ئەو شوێنە بەجى بەیلى كە فەنتازیاكانى، خولیاكانى، واتە تێما بنەماییهكانى پێوه بەستراون. دەبی ھەموو وزەى، سەرجمى كارامەیی ھونەرى بخاتەگەر، بۆ ئەوھى زیانى ئەم بارودۆخە بكاتە ئاھەنگى سەرکەوتن.

له گۆشەنیکاى روتی شەخسێشەوه كۆچبەری قورسە: مرۆف ھەموو كات بیر له ئازارى تاسەباریی ولات دەكاتەوه؛ لهو ئازارە سەختتر ئەو بارودۆخە روحییه، كەوشەى نامۆبون (Entfremdung) ئەلمانی وا بەباشی وەسف دەكا: ئەو پرۆسێسەى، ئەو شتەى كە لێمانەوه نزیك بوو نامۆ دەبی. ئەوھى پێوھندى بەولاتى كۆچ بۆ براوھو ھەیه مرۆف ھەست بەنامۆیی ناكا: لێرەدا پرۆسێسەكە بەپێچەوانەوھیه: ئەوھى نامۆ بوو، بەكاوھخۆ ئاشنا و بەبەھا دەبی. نامۆیی له شێوھە دلداخوڕپێنەرە، سەرسامكەرەكەیدا خۆی بەژنێكى نەناسیا و بەیان ناكا، كە ئێمە ھەول دەدەین فریوى بدەین، بگرە له شێوھى ژنێكدا خۆی بەیان دەكا، كەپ تیشووتر ھى ئێمە بووه. تاق

و تەنیا گەرەنەو بۆ زېد پاش ماوئەيەكى دىژى نائامادەيى دەتوانى پەردە لەسەر نامۆيى راستەقىنەى جىهان و بوون لا بدا .

زۆرجار بىر لە گۆمبىرۆفچ دەكەمەو لە بەرلەن . بەرازىنەبوونى جارىكى تر پۆلۇنيا بىيىتەو . بەدگومانىي بەرامبەر پىژىمى كۆمۇنىستى ، كە ئەو كاتە هېشتا لەسەر حوكم بوو ؟ من لەو پروايەدا نىم : كۆمۇنىزمى پۆلۇنيا لە داوەشاندا بوو ، مرۆفەكانى جىهانى ئەدەب نىزىكەى ھەموويان لە ئۆپۆزىسيۆندا بوون و سەردانى گۆمبىرۆفچىيان دەكردە ئاھەنگى سەركەوتن . ھۆيە راستەقىنەكانى رازىنەبوون بەگەرەنەو تەنیا دەبى سىروشتى و جوداگەرە بوويەتن . ناراستەوخۆش نەبوون ، لەبەر ھۆى زۆر شەخسى بوون . ھەر وەھا لەبەرئەوھىش ناراستەوخۆ نەبوون ، لەبەرئەوھى بۆ ئەوانى تر زۆر برىندار كەر بوون . شتەگەلىك ھەن ، كە مرۆف تەنیا دەتوانى لىيان بىدەنگ بى .

ستراڤىنسكى لەمالەو

ژيانى ستراڤىنسكى بۆ سى بەشى نىزىكە وەكو يەك دىژ دابەش بوو : پرووسيا : بىست و ھەوت سال ؛ فرەنسا بەشە فرەنسىيەكەى سويسرا : بىست و نۆ سال ؛ ئەمەريكا : سى و دوو سال .

مالئاوايى لە پرووسيا بەچەند قۇناخىكى جىاوازدا تى پەريو : ستراڤىنسكى (لە دواى ۱۹۱۰ھ) لە فرەنسا وەكو بۆ سەفەرىكى دىژى خويەندىن چووبى . ئەمسالانە لە داھىنانىدا پرووسىترىنيان : پىتروشكا ، سڤىسڤۆلىكى (لەسەر شىعەرىكى شاعىرى پرووسى بالمۇت) ، پىرۆزكردى بەھار ، پرىباوتكى (گۆرانىيە گەمەئامپەركان) ، سەرەتاي كاركردى لە زەماوەنددا . ئەمجا شەھەلدەگىرسى ، پىوھەندى لەگەل پرووسىادا سەخت دەبى ؛ لەگەل ئەوھىشدا ھەر ئاوازدا نەرىكى پرووسى ماپەو ، بەرپىنارد و چىرۆكى سەربازەكە ، بەبەرەوەرگرتن لە شىعەرى فۆلكلورى ولاتەكەى ؛ بۆ يەكەم جار لە دواى شۆرش تىدەكا ، كە لەوانەيە زىدەكەى بۆ ھەردەم لە دەست دابى : كۆچى راستەقىنە دەست پى دەكا .

كۆچ : نىشتەجىبوونى زۆرەملى لە ولاتى بىگانەدا بۆ كەسىكى ولاتى زىدى وەكو تاقە ولات تەماشە دەكا . بەلام ئەمجا كۆچ دىژتر دەخايەنى و دلسۆزىيەكى نوى دىتە ئاراو ، دلسۆزىيە بۆ ئەو ولاتەى بەخۆى گىرتووە و چركەساتى دابىران دىتە ئاراو . ھەنگا و بەھەنگا و ستراڤىنسكى دەستبەردارى تىماى پرووسى دەبى . لە سالى ۱۹۲۲دا ئاوازی ماڤرا (ئۆپراى بوفا لەسەر شىعەرى پوشكىن) ، دوايىتر ، لە سالى ۱۹۲۸دا ، ماچى فرىشتە لە يادى چاپكۆڤسكىدا ، دواى ئەو ، جگە لە چەند رىزبەرىكى كەم ناگەرپتەو بۆى . لە سالى ۱۹۷۱دا كاتى دەمرى ، قىراى ژنى گوتىراپەلى وەسىيەتى مېردەكەى دەبى و پىشنىيازى ھكۆومەتى سۆڤىيەت رەت دەكاتەو مېردەكەى لە پرووسيا بىژرئ و دەيگوزىتەو بۆ ڤىنىسىا .

بىگومان ستراڤىنسكىش ، وەكو ھەمو ئەوانى تر ، برىنى كۆچى لە ناخيدا ھەلگرتبوو ، گومانى

تېدا نىيە گەشەكردنى ھونەرى بەجۈرچىكى تر دەبوو، ئەگەر بىتوانىيا لەۋى بىمىنەتەۋە، كەلپى لەدايك بوو. بەراستى سەفەرى بەنىو مىژۋى مۇسقىدا كەم و زۆر لەو چركەساتەۋەدەست پى دەكا، كاتى ۋلاتى زىدى بۇ ئەۋ لە ئارادا نامىنى؛ دۋاى ئەۋە پەى بەۋە برد، كە ھىچ ۋلاتىك جىى بۇ ناكاتەۋە، ۋلاتى تاق و تەنبا لە مۇسقىدا دەۋزىتەۋە؛ ئەمە ئىدىۋمىكى شاعىرانەى جوان نىيە لە مەۋە، مەبەستەم ھەتا بلىى مەۋە: تاقە ۋلاتى، تاقە مالى مۇسقىا بوو، مۇسقىاى ھەموو ئاۋازدانەركان، مىژۋى مۇسقىا؛ ئەۋ بىارى دا لىرەدا نىشتەجى بى، رەگ دابكوتى، بىزى؛ لىرەدا تاقە ھاۋۋلاتىيەكانى دۋزىيەۋە، ئەۋ تاقە مۇۋقانەى لىيەۋە نىزىكن، تاقەدراۋسىكانى، ھەر لە پىرۋىنوسەۋە ھەتا قىيەرن؛ لەگەلىاندا گەتوگۋى درىژى دەكرد، ھەتا بەمەرگى كۆتايى ھات.

ئەۋ ھەموو شتىكى كرد، بۇ ئەۋەى تىدىا ۋا ھەست بكا كە لە مالىۋەيە: لە ھەموو ژورەكانى ئەم مالىدا راۋەستا، دەستى لە ھەموو گۆشەكان دا، دەستى بەھەموو موبىلەكاندا ھىنا؛ لە مۇسقىاى فۆلكلۇرەۋە بەرەۋ بۇ پىرگۋلىسى چو، كەپولچىنىلا (۱۹۱۹)ى بۇ ھىنا، ئەمجا بەرەۋ ۋەستاكانى ترى بارۋك، كە بەبى ئەۋان ئەۋلۇن موساگىتە (۱۹۲۸) مەھال بوو، بۇ چايكۆۋىسىكى، كە مىلۋىدىيەكانى ماچى فرىشتە (۱۹۲۸)ى ھەلپىنجا، بۇ باخ، كە مامانى يەكەم كۆنسىرتى پىانو (۱۹۲۴) بوو، ھەرۋا بۇ كۆنسىرتى كەمانچە (۱۹۳۱) و گۆرانى كۆرال لەبارەى "بەرزى ئاسمان"، كە سالى ۱۹۵۶ سەرلەنۋى نوۋسىيەۋە؛ چوۋە سەر جان، كە لە راكتايم بۇ ۱۱ ئامىر (۱۹۱۸)، لە مۇسقىاى راگدا بۇ پىانو (۱۹۱۹) ۋ سەرەتايەك بۇ ئەنسەمبلى جان (۱۹۳۷) شەرەفى پى دا، بۇ پىرۋىنوس و فرەدەنككارە كۆنەكانى تر كە بەھرىمان بەسىمۋفۇنىاي گۆرانى ئاينى (۱۹۴۸) دا و پىش ھەموو شتىك بۇ قوداس (۱۹۳۰)ى ناياب، بۇ مۇنەتقىردى، كە لە سالى ۱۹۵۷ لى تۆزىيەۋە، بۇ جىسۋالدۆ، كە لە سالى ۱۹۵۹ دا ھەلبەستە دىدارىيە كۆرتەكانى لى ھەلپىنجا، بۇ ھوگۇ قۇلف، كە دوو گۆرانى رىك خست (۱۹۶۸)، ھەرۋەھا بۇ مۇسقىاى دۋازدە دەنگ، كە لە سەرەتاۋە لە بەرامبەرىدا دوورەپەرىز بوو، بەلام لە دۋايدا لە دۋاى مردنى شوئىنپىرگ (۱۹۵۱)، ۋەكو ژوورىكى مالىكەى خۋى سەبرى دەكرد.

نەپارەكانى سترافىنسكى، ھەۋادارەكانى مۇسقىايەكى بەھەست و سۆز بەرنامەبۇ دارىژراۋ، كە بەخۋىيەدوورگرتنى لە تاقەت بەدەرى لە "كردەى ھەست" توورە دەبوون و سەركۆنەى "ھەژارىى دى"يان دەكرد، خۇيان ئەۋەندە دلىان نەبوو تى بگەن، چى برىنچىكى ھەست و سۆز لە پىشتى ۋىلگەرىدا بەناۋ مىژۋى مۇسقىادا ھەبوو.

بەلام ئەمە غافلگىرىى نىيە: كەس لە مۇۋقى بەسۆز بىيەستىر نىيە. لە بىرتانە: "بىيەزىيىتى لە پىشتى ئەۋ رەفتارە جوانەۋەى ھەستى لى دەپژى."

(۱) پەۋگۋگۋى: إرتجال

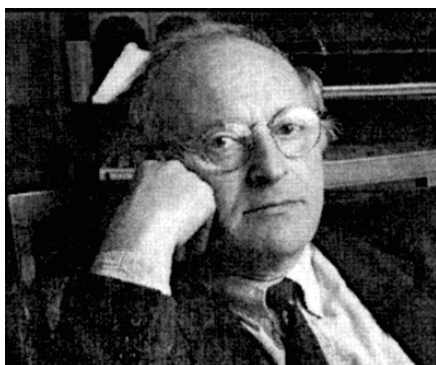
لەبارەى ئەدەبى تاراوگەو ئەزمۇنى نىلى ساكس و يوسف برۇدسكى

پزگار شىخانى

لە لىكۆلىنەوئى ئەدەبىدا، "ئەدەبى تاراوگە" exilliteratur دەستەواژە و تىگەشتىنەكە، بۇ بەرھەمى ئەو نووسەرەنەى لەبەر ھەر ھۆيەك بى، نەپائەتوانىو لە ولاتى خۇيان ژيان بگوزەرىن و ناچاركرارون پەراگەندە بىن. ھەندى جارىش "تاراوگەى ناخ" بەكار دەھىترىت، كە ئاماژەى بۇ ئەو نووسەرەنەى، لەناو كۆمەلگەى خۇياندا دەژىن و نامۆن، يان ھەست بەنامۆى دەكەن. رەنگە يەكەم "ئەدەبى تاراوگە"ى نووسراو، گوتە بەناوبانگەكەى پەيامبەر مووسا بىت، كە لە مىسر برىارى كوشتنى درا و ناچار بوو ئاوارەى ولاتى مىدىا بىت، (تەورات، ۲، ۲۲). لەوئى گوتوويەتى: "من نامۆيەكم لە ولاتىك، كە ولاتى من نىيە". كرۆكى ئەم گوتەىەى مووسا و تىگەشتىن لى، دەكرىت بە پىناسەى ئەدەب و نووسەرى تاراوگەى بزانيىن.

رەنگە زۆر سەختىر بى، بۇ مۆزوى "تاراوگەى ناخ"، بگەرىنەو، تىيدا نووسەرىك بدۆزىنەو و لىكۆلىنەو لەبارەى ئەزمۇنى نووسەرەىەتى بكرى. وا پى دەچى، لىكۆلىنەوئىەكى وا، سەخت بى و مشتومرى زۆر لى بگەوتەو. چونكە نووسەرەن بەو ناسراون، كە كەسانى گۆشەگىرن و كار لەگەل ئەو شتەندا دەكەن، كە پىوئەندى بە ھەست و ناخى مۆقەو ھەى. كەسى وائش ھەموو كات لە حالەتتىكى مەستىداىە و لە جىھاننىكدا دەژىت، ئەو شتە زۆر بچووكانەى بەچاوىش نابىنرىن، لەوئى بىنراون و ئەركىان ھەى.

بۆيە لىكۆلىنەوئىەكى وا، تىيدا بگەرىنەو سەرەتاكەنى مۆزوى ئەدەبى "تاراوگەى ناخ" سەختە. بەلام لەگەل ئەوئەشدا، دەكرى، ئاماژە بە كۆنترىن شىعر بەدىن، كە باسى پەناگەى ناخ دەكات. ئەو پەناگەىەى كە نووسەرەن تىيدا دەژىن و لەوئە دىنا دەبىن. شىعرەكە، كۆپلەى ژمارە ۱۰۶ى دامپادايە. كە كۆنترىن نووسىنى بودىزمە و دەلى:



يوسف برۆدسكى ۱۹۴۰ - ۱۹۹۶



نېلى ساكس ۱۸۹۱ - ۱۹۷۰

من په ناگه‌ی خودم.

چ په ناگه‌یه‌کې تر هه‌یه؟

له منځکې زور به‌سرخ‌وړلدا

په ناگه‌یه‌کې سه‌خت بېن‌راوه، ده‌د‌وزریت‌وه.

ره‌نگه‌ ئه‌مه په‌که‌مین ټی‌کستیش بې، که مر‌و‌ف به‌س‌ر دوو‌ که‌سایه‌تی، دوو‌ جیهاندا، په‌نام و په‌نی، دایه‌ش بکا.

له می‌ژووی ئه‌ده‌دا، ئه‌و نووسه‌رانه زورن، که ناچار گران، په‌راگه‌نده‌بېن و له تاراوگه‌وه له‌باره‌ی زی‌دی خو‌یان و ک‌یش‌ه‌کانی‌یه‌وه‌بنووسن و هاوکات نووسین جوړیک له سا‌ر‌پ‌ژ‌کر‌دن‌ی برین و پ‌ش‌ان‌دان‌ی سه‌ختی ئاواره‌بیان بې. هه‌تا ک‌و‌ت‌ای‌یی سه‌ده‌ی ن‌و‌ز‌ده‌یش، تاکوته‌را نووسه‌ران ناچار ده‌کران په‌راگه‌نده‌بېن. ئه‌وه‌تا له سه‌رده‌می ر‌ی‌ن‌ی‌س‌ان‌س‌دا، ئه‌و کاته‌ی ئی‌ت‌ال‌یا به‌س‌ر چه‌ند هه‌ر‌ی‌م‌ی‌ک‌ی له‌گه‌ل په‌کتریی نا‌ک‌و‌ک‌دا دایه‌ش کرابوو، "دان‌تی" مان هه‌یه. ئه‌و له فل‌و‌ره‌ن‌سا ده‌ر‌ک‌را، پاشان بریاری کوشتنی درا و له تاراوگه، "ک‌و‌م‌ی‌د‌ی‌ای خو‌ای‌ی" نووسی.

له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بی‌سه‌ته‌وه، دوا‌ی دروست‌بوونی زور ده‌و‌له‌تی ناسیونالی و گه‌شه‌ی ک‌و‌مه‌ل‌گه‌کان به‌ره‌و ک‌و‌مه‌ل‌گه‌ی پی‌شه‌ساز‌ی و نا‌ک‌و‌کی‌یان له‌س‌ر زه‌وی، باوه‌ری ئاینی و سیاس‌ی، په‌راگه‌نده‌بوونی نووسران زور زیادی کرد. به‌لام له سه‌رده‌می شه‌ری دووه‌می جیهاندا، ئه‌م ر‌ی‌ژ‌ه‌یه به‌ل‌یش‌او زیادی کرد و تا ئی‌ست‌ایش به‌رده‌وامی هه‌یه. هیچ گ‌ر‌ف‌ت‌ی‌ک‌مان نییه، ئه‌گه‌ر لیستی ناوی نووسه‌ره په‌راگه‌نده‌بووه‌کان بنووسین، به‌لام کاریکی سه‌خته، لی‌ک‌و‌ل‌ینه‌وه له‌باره‌ی ئه‌ز‌موونی هه‌مو‌ی‌انه‌وه بک‌ر‌ئ. چونکه ژماره‌یان په‌ک‌ج‌ار زوره. ئه‌وه‌ی گرینگه‌ ب‌گ‌و‌ت‌ر‌ئ، ئه‌وه‌یه، که "ئه‌ده‌بی تاراوگه" ر‌و‌ل‌ی‌ک‌ی بزوی‌نه‌ری هه‌بووه له مو‌د‌یر‌ن‌زم‌ی ئه‌ده‌بی ر‌و‌ئ‌ا‌وا‌دا. پ‌ی‌د‌انی "خه‌لاتی ن‌و‌ب‌ل" له

شەست سالی رابردودا، بەزۆر "نووسەری تاراوگە" راستیی ئەم تیگەیشتنەیه. دوا "نووسەری تاراوگە" یش کە ئەم خەڵاتەیی پێ ڕەوا بینرا، ژنە نووسەری تاراوگە، ھێرتە میوللەری ئەلمانیزمانی رۆمانیا بوو.

نووسەرێک، کە ڕاو نەنرابێت، کە ترس لەسەر ژیاڵی نەبێ و بەئارەزووی خۆی چووبێت، بۆ نموونە لە پارێس ژیاڵ بگوزەری و ھەموو کات بتوانێت ھاتوچۆ بکا، ئەوا ئەو نووسەرە نە نووسەری تاراوگە و نە بەرھەمەکەشی ئەدەبی تاراوگە. ھیچ نەتەوێک نییە، بە نووسەری وای خۆی بۆ نووسەری تاراوگە و بەرھەمەکەشی ئەدەبی تاراوگە بزانێ. چونکە "تاراوگەبوون، ئاوارەبوون، دەر بەدەر بوون، پەراگەندەبوون"، دەستەواژەیکەن، یەک مانا و یەک تیگەیشتنیان ھەیە؛ ئەویش "ڕوودان و حالەتە". ڕوودانی فیزیکی، کە بە ناچاری گۆڕانی جێگە و حالەتی دەر و نیشت، کە مەرقە پەراگەندە تییدا دەژی. زۆرجار کەسی پەراگەندە، لە ھەڵبژاردنی جێگەیشدا ئازاد نییە و پێککەوت ڕۆلی دەبێ. "ئەدەبی تاراوگە" یش، بەرھەمی ئەم ڕوودان و حالەتە. لە دەرەوی ئەمە، شتێکی تر نییە، لە لیکۆلینەوی ئەدەبیدا، بە "ئەدەبی تاراوگە" ناو بەنێرێ.

نیلی ساکس و ئەدەبی تاراوگە

"کەسی نامۆ، ھەموو کات نیشتمانی وەک مندالێکی بۆ دایک و باوک

لە باوەشیدا ھەڵدەگرێ"

کە سالی ۱۹۳۳ ھیتلەر دەسلەلاتی وەرگرت، تیرۆرکردنی ئەپارانی نازیزم دەستی پێ کرد. ھەموو ئەوانەیی دژی باوەری نازییەکان بوون، لە خۆیان دەترسان. ئەوسا نیلی «زاکس» ساکس Nelly Sachs تەمەنی ۴۲ سال بوو، لە بەرلین لەدایک بوو و ھەر لەوێش دەژیا. لەو کاتەوی باوکی مردبوو، لەگەڵ دایکی بەو سەر وەت و سامانە دەیانگوزەران، کە باوکی لە پاش مەرگی بەجێی ھێشتبوو. ئەو تاکنەیی خێزانیکی جووی ئەلمانیا بوو.

ئەو پۆژانە بۆ کەسانی وەک نیلی، ژیاڵ لە ئەلمانیا ترسناک بوو. ئەلمانیا نازی لە کۆتایی سالی ۱۹۳۹ پۆلۆنیای داگیر کرد و ئیتەر شەری دووھمی جیھانی تەشەنە کرد. لە سەرەتای ھاوینی ۱۹۴۰ یشدا فرەنسا، دانیمارک و نەرویجی داگیر کرد. ئەو کاتە نیلی تەمەنی ۴۹ سال بوو، ماوەیەکی کەم پێشتر، لەگەڵ دایکی لە بەرلینەو بەدوا فرۆکە ھاتنە ستۆکھۆلم. دایکی تەمەنی ۶۹ سال بوو. پۆژی پێشووی نیلی لە پۆلیسخانە بوو، بۆ ئەوێ مۆلەتی سەفەر وەرگیرێ. ئەو پۆلیسە کارەکی بۆی دەکرد، گوێی لێ بوو کە نیلی نیازی وایە بە شەمەندەفەر لە ئەلمانیا دەر بچێ. پۆلیسەکە پێی گوتبوو، باشتەرە بلیتی فرۆکە بکڕێت، چونکە جووھکان، ئەگەر مۆلەتی چوونە دەرەویشیان پێ درا، ئەوا لەسەر سنوور دەگیرێن. پێشتر زۆر شاعیر و ھونەرمانەندە ئەلمان، پشیمان لە نیشتمانیان کردبوو و پەراگەندەیی ولاتان بووون. نیلی ساکس لە دوا چرکە لە ئەلمانیا دەرچوو، لاگەر کرانتز، کە دۆستێکی سویدی ئەو بوو، نووسیویەتی: "ئەو لە مردن

نەترساو، بگره له كوشتن ترساوه^(١) چونكه نێلى پێى وا بووه، كه كوشتن مردنێكى ناسروشتییه. ئەم دەرچوونه چارەنووسی ژيانى ئەوى تەواو گۆرى. ئەگەر بامبووايهوه، بەدلىاى دەرگۆزا، بەلام كه پزگار بووه، دەبێ خەم و ئازارى هەموو كۆژاوهكان له دایدا هەلگیرى. وەك كه له شیعركدا دەلێ: "بمبوورن خوشكهكانم/ بێدەنگی ئیوهم له دایدا هەلگرتوو"^(٢). ئەمەيش باریكى زۆر گران بوو. چەند شاعیر و هومەرمەندىك نەیانتوانى بەرگەى ئەم باره دەروونییه گرانە بگرن و نەخۆش كەوتن. نێلى ساكس و پۆل سیلان دوو شاعیر بوون، كه كارەساتەكانى شەپى دووهم، تووشى نەخۆشى دەروونی كردن.

ئەگەرچی نێلى له تەمەنێكى گەورەدا، پەراگەندەى سوید بوو و له تەمەنى وایشدا فێربوونى زمانىكى نوێ سەختە، بەلام ئەم سەختییه و سەختی شەپى دووم، كه تێیدا هاوئایهەكانى لەناو دەبران، پێگەر نەبوون لەوێ فێرى زمانى سویدی بێت. بەپێچهوانەوه، هێندە باش فێر بوو، توانى شیعركى چەند شاعیرێكى سویدیش تەرجەمەى سەر زمانى ئەلمانى بكا، لەوانە گوننار ئێكێلۆف. دۆستایەتى لەگەڵ ئێكێلۆف و زۆر نووسەرى تردا هەبوو.

بەر لەوێ نێلى له ئەلمانيا دەرچى و پەراگەندەى سوید بێ، هاوڕێیهكى پێى گوتبوو، "ئێستا زمان تاكه شتە، كه تۆ هەتە، لەمەودوا بیری لێ بكەوه"^(٣) نێلى واى كرد و زمانى بەكار هێنا، تا بەهۆیهوه شاھیدی سەرەمەكەى بى و بوونی خۆى له جیهانتیدا بسەلمێت، كه لەناو گریكانى شەپدا دەسووتا. هەتا له ئەلمانيا بوو، پەچەڵەكا و ئایدینتیتى، سەرنجى ئەویان پانەكێشابوو. كه پەراگەندە بوو، لەستۆكەۆلم، بە جیدی هەولێ دا. لە پەچەڵەكەى خۆى بكۆلتەوه و ئایدینتیتى خۆى بدۆزیتەوه؛ ئەو كى بوو؟ ئەو دەم، وەك نووسەرىش دەرناكەوتبوو. له تاراوگە بەجیدی پەناى بۆ مالى ئاوادانى زمان و نووسین برد. هەلە نیه ئەگەر، نێلى وەك پێشەنگى ئەدەبى تاراوگە ببینن.

سالى ١٩٥٠، دایكى، كه تاكه ئەلقەى پێوهندیى نێوان ئەو و خەزم و كەس و مندالیى بوو، له تاراوگە، له سوید مرد. ئێتر نێلى هیچ كەسێكى نەما، پازى لا بدرکینى. لەم جیهانە گەورەیدا ئەو بەتەنیا بوو، پەناهەندەیهك بوو، له ستۆكەۆلم، له ژوورێكى زۆر بچووكدانى دەرگۆزەراندا. بەلام لەناو نەپینیهەكانى زماندا، مالىكى گەورەى دروست كرد و بەشیر پازاندییهوه. دەبینن لەو سەرەمەدا، كۆچ و پەراگەندەبى، بابەت و موتیفى سەرەكی شیعەرەكانییهتى. ئەمەيش له دیوانى "كۆچ و گۆران"دا دیاره، كه سالى ١٩٥٩ بۆ کرایهوه.

"كەسى نامۆ، هەموو كات نیشتمانى

وەك مندالێكى بى دایك و باوكله باوهشیدا هەلدهگرئ"^(٤)

نازییهكان، ترسێکیان له دلى نێلى چاندبوو، واى لى كرد، دواى كۆتایی هاتنى شەپى دووهم و پروخانى ئەلمانیای نازیش، ئەم ترسه هەر زیادی دەرکرد. تا واى لى هات، هەندى جار بارى دەروونی زۆر تێك دەچوو و دەبوو له نەخۆشخانه بمینیتەوه. هەستىكى واى هەبوو، كه له

سوئېدېش نازىيەكان بەدوايدا دەگەرېڼ و ھەولې كوشتنى دەدەن. ھاوینی سالی ۱۹۶۰ ماوھەك لای دۆستیکى دەڭيا، ئەم دۆستەى دەگەرېتەو ھە نىلى "بەنوسىن لەسەر پارچە كاغەز لەگەلم دەدوا، لە ترسى ئەو ھەى نەو ھەك دەنگى تۆمار بکەن. وای ھەست دەکرد، نازىيەكان بەدواوھەو ھەن و لەناو دیواردا ئامپىرى دەنگ تۆمارکردنیا داناو".^(۵) زستانى دوو سال دواتر، لە نامەيەكدا بۆ گوننا ئىكىلۆفى ھاوړى دەنوسى: "گونناى خۆشەويست، دەنگى تۆ لە تەلەفۆن، دلارامىيەكى زۆر بوو بۆ من. ږىك لە حالەتى ږووخاندا زۆر لە خۆم دەكەم بۆ ږىر بم. بەلام زۆر جار ھەلکردنى ئەم ئالايە زۆر گرانە. ئىستا ديار نييه، دەبى كەى بچمەو ھە نەخۆشخانە بۆ ئەو ھەى ږىر ږىم..."^(۶) نىلى لە نامەكەيدا نووسىو ھەتى "بۆ ئەو ھەى ږىر ږىم". لىرەيشدا مەبەستى ئەو ھەى لە نازىيەكان ږىر ږى. كە سالی ۱۹۷۰ لە تەمەنى ھەفتا و نۆ سالیدا لە تاراوگە، بەنەخۆشى كانسىریش مرد، ئەم نەخۆشىيە دەروونىيە ھە ھەبوو.

ھەموو نووسىنەكانى نىلى، شاھىدى سەردەمىكى ديارى مېژوو ږىن. ئەو ږىش سەردەمى شەرى دوو ھەى جىھانى و تىيدا قەتلوعامى جووھكانى ئەوروپايە. بەلام ئەو بۆ باسکردن و دەږږىنى ئەم سەردەمە زالمە، دەگەرېتەو ناو مېژوو ھەكى زۆر كۆن. بەگۆږەى ئىنجىل، كاتىك خوا غەزەب لە خەلكى "سادوم"^(۷) دەگړى، شارەكە دەسوتىنى و تەنیا پەيامبەر لوت و ږن و دوو كچەكەى ږىرگارىان دەبى.

ئەمە ھەناسە ږەشەكانى

"سادوم" و

بارى "نەينەوا" يە

لەږەر

ږىنى كراو ھەى

دەرگەمان دانراون"^(۸)

ئەم ئازار و ږەراگەندەبوونەى جووھكان، مېژوو ھەكى كۆنى ھەيە. نىلى لە چەند شىعەرېكدا، باسى دەركردنى جووھكان لە ميسر و كۆږەويان (و ھەك كە لە شىعەرېكدا دەل) بەناو "لى ھەلقراو ھەى سىنادا"^(۹)، ږەرە ئيسرائىل دەكات، كە بەسەرھاتىكى بە ناوبانگى ناو كتيبە ئاسمانىيەكانە. لەو ږى لەسەر "چىاى مووسا" خوا خۆى بە مووسا پيشان دەدات و ږىرگارىان دەكات^(۱۰). لىرەدا گرینگە ئامارە ږەرە بکەين، كە كاتىك نىلى دەگەرېتەو، بۆ ئەفسانە و مېژوو ږىنى، بۆ ږنەچەى ږەگەز و ئازارى ھاوئايەكانى، لەږەرئەو ھەى نييه، خۆى و ھەك كەسىكى باو ږدار پيشان بدا و كيشەى ئايەكان دەږږات، ږان ھەلوئىستىكى سىاسى ږنوئى، بگرە بۆ ئەو ھەى كەسايەتى و ږەچەلەكى خۆى لە جىھانىكدا بدۆږتەو، كە نكوولى لە بوونى دەكات و وىرانى دەكات.

لە شىعەرەكانى نىليدا، "ناخ، گريان، فرمىسك و نالە" زۆر دەږږىن، كە لە گريان و نالەى

هزرهتی یووسیف دهچی، که خۆی بۆ براکانی ئاشکرا دهکات و خۆی بۆ راناکیریت و له پرمهی گریان دهدا. یان له گریان و نالهی "نیوب"ی ئهفسانهی گریکی دهچیت، کاتیک هر ههوت کوری دهکوژرین و بهدم گریان و نالهوه، بهرپگهوه بۆ ولاتی خۆی، هینده دهگریهت، ههتا ئاو له جهستهی نامینێ و وشک دهپیتهوه. رهنگه شیعرێ جوان ریک ئهو حالته ناسک و بێ کۆنترۆلانهی شاعیر بێ. که تیتیدا شاعیر ئامرازه له دهبرینی رازیک، له خۆندنهوهی شیعرهکانی نیلی ههست به ناله و گریانیک و دهکهن.

"دایکم دهستی گرتبووم

ئوسا یهکیک چهقۆی مائاواپی ههلبری:

دایکم دهستی له دهستم کردوه

بۆ ئهوهی چهقۆکه بهر من نهکهوئ

بهلام ئهو جاریکێ تر لهسهرخۆ دهستی بهنیکم داھینا و

ئوسا دهستی خۆینی لی هات.

/.../

"که منیان بۆ مهرگ برد

له دوا چاوووکانیشتا، هیشتا ههستم دهکرد

چۆن ئهو چهقۆیهی مائاواپی ههلبکیشرا" (١١)

له شیعریکێ تردا، باسی کهسیک دهکات، کهکاتیک نازییهکان مائی خهلیان دهپشکنی، ئهو چوار شهو و چوار پۆژ خۆی لهناو، دارتهرمیکدا شاردهبووهوه.

"چوار شهو، چوار پۆژ

دارتهرمیک ههشارگهت بوو

مایتهوه، ههناسهت وهردهگرت دهشتایهوه

تا مهرگ دوا بخهیت.

ئازاری دنیا

له نیوان چوار تهخته بوو" (١٢)

ئهمانه دیمهتیکن، ئیمه ی کورد دهتوانین بهئاسانی له میژووی نوێی خۆماندا بیانبینین. وینهیهکن، دهتوانین لهشیعرێ کوردیدا، بیانخوینینهوه. ئهمهیش، رهنگه پتوهندی به لهیهکچوونی ئازارهکانهوه ههبی. چونکه ئهوهی بهسهر کورددا هاتوو و که ترس ههیه له داهاوویشدا بهسهریدا بپتهوه، زۆر له وێرانکردنی جوودا جیاوز نییه. پرۆگرام و پلانی بهعسییهکان له وێرانکردنی کورددا، هیچ جیاوازییهکی نهبوو لهگهڵ پرۆگرام و پلانی نازییهکان له وێرانکردنی

جووڊا، رەنگە لە سەردەمی وا دا، ئەركی كۆمەلایەتی شیعەر و شاعیر شاھیدی، كوژاندنەوی ئاگرەكە و ئەگەر بشكریت، دانەگیرسانی بێ. رەنگەئەمەى دواوە ئەرك و بارێكى گران بێ بۆ شیعەر و شاعیر. چونكە ناكړی ئەركە كۆمەلایەتیەكانى شیعەر، پەيامى سیاسى بێ. بۆیە ئێلى سەرھەڵدەگړی و لە فەزاكاندا بەدواى مائىكدا دەگەڕێ. كە تێیدا چەوساندنەو و كوشتن نییە.

”نازانم ئەم ئەوینە كۆچكردووە

لە كام فەزا

جێنشین دەبێ” (١٣)

لە ئەزمونی گەنجی ئێلى ساكسدا، شیعەرى خۆشەویستى بۆ پیاویك نووسی، كە قەدەر نەيكردن بەھاوسەر. پیاوێكە لە سەردەمی هیتلەردا كوژرا. خۆشەویستى بۆ ئەو پیاوێكە ھەر ماوە و لە شیعەرەكانیشیدا شوێنێكى دیارى ھەیە و بە ”زاوا كوژراوێكە” ناوى دەھێنێ. ئێلى نازانى چۆن، كەى و لە كوێ خۆشەویستەكەى كوژراوێكە. بۆیە لێردا خەیاڵ رۆلى گرنە دەبینێت لە نێزىكبوونەو و بینینی دیمەنى كوژرانەكە. لە شیعەرتىكدا دەلێ: ”ئەگەر تەنیا بمزانایە، دوا نیگات لەسەر چى بوو” (١٤)

شانۆنامەى ئێلى

ئێلى شانۆنامەى نووسیوە. ”ئێلى” شانۆنامەى شیعەرییە. شوێن و پروڤا لە شارۆكەییەكى لاچەپە لە پۆلۆنیا، لە دواى شكانى ئەلمانى نازى و كۆتایی شەرى دووەمى جیھانىدا. ”باسیا” ناونەوا و ”گیتل” جلیشۆر، دوو ژن لە زارى ”رۆزا” وە دەگێرنەو: رۆزا كە پیرەژنێكى بەتەمەن بوو. شەوێك، لە پەنجەرەو دەبینی، نازیەكان دەچنە ژوورەو و دایك و باوكى ئێلى لە خەو ھەڵدەستێن و بەپیش خۆیانمان دەدەن. ئێلى كۆرپێكى تەمەن ھەشت سالا و كۆلان بەكۆلان، شمشالێكى بەدەستەو ھەبەدواى دایك و باوكیدا دەكەوێ. ئێلى دەووستى و شمشالەكە بەدەمیەو دەنێ، پروو لە ئاسمان دەكات و وەك پارانەو لە خوا، ئاوازێكى ناسۆر دەژەنێ. كە پێشتر ئاوازی واى نەژەنیووە. سەربازێكى گەنج دەگەڕێتە و بە قۆنداخە تەفەنگ دەپكوژێ. لە شانۆنامەكەدا دەلێ:

”ئێلى بەجلى شەووە بەدواى دایك و باوكیەو ڕاى كرد

شمشالەكەى بەدەستەو گرتوو

كە ئەو بۆ بەرخ و گۆلكەكانى

لە مێرگ دەیزەنى” (١٥)

”سەموئیل”ى باپیرەى ئێلى كە بەدواى ئێلى دا چوو بوو، بەسەر تەرمى كۆرەزاكەیدا دەكەوێ و لەوساوە نوتقى دەگێرێ و لال دەبێ. تەرمەكە ھەڵدەگێرێت و لەسەر گاشە بەردێك دادەنیشێ.

سەمويل گەرووی گیراوه و کړوکپ دانیشتووه، ئیلی که نهوهیهتی و کوژراوه، لهسەر ئەژنۆیهتی و بەدریژایی شانوئامهکه نوتقی گیراوه و ناتوانی یهک وشهیش لهبارهی ږووداوهکه و پیاو کوژهکانهوه بلن.

بێدهنگی و نوتقیگيرانی وهک بابهتیکي شيعریی لای نیلی ساکس هیمايه بۆ سهختی و مهحالیی گیرانهوهی ئەو قهتلوعامهی له سهردهمی شهري دووهمهدا بهسەر جووهکاندا هات. لای ئەو، بێدهنگی میتودیکي تری کارکردنه، تیتیدا وشه بالدهگرئ، رازی دل دهرکینئ و هیزی سيعریی ئەم بێدهنگییه دهبنرئ. لای ئەو بێدهنگییش، وهک وشه، رهنګ و جولانهوهی جهسته، دهبیته شیوهیهکی تری گوتن. پروفیسۆر، گوننار. د. هانسۆن لهم بارهیهوه نووسیویهتی: "لای نیلی زاكس، بهشیوهیهک ههموو شتیک لاییه، وهک لای پۆل سیتان، ئەو شاعیرهی که له ههمووان زیتر نيزیکي ئەوه. بهلام لهناو ئەم بهزۆر لالېوونیهدا، تهواو له تهنیشت حهقیقهتی جهلادهکاندا، وشه ئازاد دهبی و ئاماژه بهجۆریک له ئاشتبوونهوه دهکات، لهگهڵ جهلادهکاندا نا، بهلام لهگهڵ ژيان، لهگهڵ ترس، لهگهڵ زیندوومانهوه و لهگهڵ لهدایکبوونیکي نویدا" (۱۶)

دیمهنی یازدهی ئەم شانوئامهیه، زۆر سهرسوڤهینهره، دهبنین: دووکه لکیش، ئهستیره، درهخت، جی پئ و شهو، ههموویان قسه دهکن، شاهیدی دهن و شتیک دهگێرنهوه، که بینویانه، یان بهسهریاندا هاتووه.

"دهنگی ئهستیرهیهک:

من کارم دووکه لکیش پاککردنهوه بوو

ږووناکیم ږهش بوو

درهخت:

ئیترا ناتوانم ږیک بوهستم

خویان پیمدا ههلهواسی و بهم لاو بهولادا دههاتم

وهک ئەوهی بای ههموو دنیا بمههژینئ.

درهختیکي تر:

خوین ږۆچووه ناو ږهگهکانم

ههموو ئەو بالندهی لهسەر چلهپۆپهه هلالههیان کردبوو

هتیلینیان خویناوی بوو" (۱۷)

له دواي ږهینهر ماریا ږیلکهدا، چهند نووسهړیکي تری ئەلمانیزمان، وهک پیشهنگی ئەدهبی نوپی ئەلمانی دهرکهوتن و هیزی بزۆینهر بوون له مودپرنزمی ئەدهبی ږۆئاوادا، که ئاسهواریان بهسەر ئەدهبی نوپی ئەوروپاوه ههیه. ئەوان "نوسهړی تاراوکه" بوون و شيعرهکانیان شاهیدی

جيهاندا، وەك درەختى بىابان تەنبا بوويى، كە لە تەمەنى ۵۵ سالىدا، وەك نووسەر دەرکەوتىي و جار جاريش، لەبەر تىكچوونى بارى دەروونىي، كەوتىتە نەخۆشخانە و ئەو پۆلە گەورەيەشى ھەبى لە مودىرنىمى ئەدەبى پۆئاوادا.

ھەتا سەرھەتاي سالانى شەستىش، ناوەندە ئەدەبىيەكانى ئەلمانىا ھەستيان بەبوونى يەكەك لە گەورەترين شاعىرەكانى خۆيان نەکردبوو. ئەوسا، لە ناکاوا ھەموو شتىك گۆرا. لەپر، زۆر رەخنەگر لەبارەيانەو نووسىيان و بەشاعىرىكى گەورەى ئەلمانىايان ناوېرد، كە لە سەردەمى شەپ، پەراگەندەى سوید بوو. بەلام ناوەندە ئەدەبىيەكانى سویدی، زۆر زووتر ھەستيان بەگەورەى نێلى كەردبوو، لە نێزىكەو دەيانناسى و بىنيبوويان، كە چ پۆلىكى ھەبوو لە مودىرنىمى ئەدەبدا. ئەو بوو سالى ۱۹۶۶ ئەكادىمىيى سویدی، "خەلاتى نۆبېل"ى لە ئەدەبدا، بۆ شىعر نووسىنىك بەخشىيە نێلى ساكس، كە بەھىزى ھەژنەر چارەنووسى نەوێ ئىسرائىل دەگىرپتەو.

يووسف برۆدسكى و ئەدەبى تاراوگە

"كورم، تاكە ھىوام لەم ژيانەدا ئەوھى، جارێكى تر تۆ بىنمەو"

دادوهر: چ كاریك دەكەیت؟

برۆدسكى: شىعر دەنووسم. پێم وایە كە...

دادوهر: "پێم وایە" نا، قسە. راست راوھستە! شانەت بەدیواردا مەدە! تەماشای دادگە بكە!

راست وەلام بدەو! كاریكى بەردەوامت ھەيە؟

برۆدسكى: وام زانى بەكاریكى بەردەوام دەژمێردرا.

دادوهر: من وەلامىكى پرونم دەوئ.

برۆدسكى: شىعرم دەنووسى. وام دەزانی چاپ دەكرێن. پێم وایە كە...

دادوهر: ئێمە پێم وایە تۆمان بەلاو گرینگ نىيە. وەلام بدەو بۆ كارت نەدەكرد.

برۆدسكى: كارم دەكرد. شىعرم دەنووسى. (۱۸)

بەم شێوھى، لە بەھارى سالى ۱۹۶۴ لە لىننىگراد، بەتۆمەتى "مشەخۆرى"، لىپرسىنەو لەگەڵ يووسف «جوزيف» برۆدسكى دەستى پى كرد، كە گەنجىكى تەمەن ۲۴ سال بوو. ژيانى سەختى دواى شەپى دووھى جيهانى ژياو. شەش سال بوو شىعرى دەنووسى، نەئەندامى يەكەتیی نووسەران و نەئەندامى پارتى كۆمۇنىستىش بوو. لە راستىيدا ئەم تۆمەتە ھەر بەھانە بوو، كۆمۇنىستەكان دەیانویست سزای بدن. چونكە بە بۆچوونى ئەوان، برۆدسكى وەك ھاوولاتیيەكى سوفیەتى، شىعرى سوودبەگەيتنى نەدەنووسى، واتە شاعىرى دەربارى حزب نەبوو. بۆیە دادگە برپارى دا بە ۵ سال دوورخستەوھى بۆ ئۆردووگایەك لە دەروھى شارى ئەرخانگىلسك، تا لەوئ سوغەرى پى بكەن. نامەيەكى ژان پۆل سارتر (۱۹) بۆ سەرۆكى لیژنەى بالای سوفیەت، چەند

سالیکی سزاکەى کەم کردەو. سارتر باسى ئەوێ کردبوو، کە مەسەلەى برۆدسکى ناوبانگى سۆڤیەتەى لەکەدار کردوو. دواى چەند سالیک، ئیسرائیل داوەتنامەى بۆ برۆدسکى نارد، کە سەردانى ئیسرائیل بکا. کۆمۆنیستەکان رێگر بوون و نەیاندههشت بۆ دەرەوێ سۆڤیەت سەفەر بکا. بەلام، سالی ١٩٧٢ لە ناکاو پتیاى راگەياندا، کە دەتوانى سەفەر بۆ دەرەوێ ولات بکا. مەرجەکانى ئەم مۆلەتپیدانە، بە ئاشکرا دیار بوو، کە ئەمە بریارى دەرکردنیەتەى لە شار و نیشتمانى و مۆلەتپیدان نییە. ئەو رازى بوو، بچیتە ئەمەریکا و لەوێ، لە تاراوگە بژی. ئەمە کورتەى دەرکردنى شاعیرێک بوو لە نیشتیمانەکەى، کە ١٥ سال دواتر، "خەلاتى نۆبەل"ى لە ئەدەبدا پى رەوا بینرا.

میژووی ئەدەبى رووسى لە سەردەمى فەرمانرەوایی کۆمۆنیستەکاندا، زۆر بەسەرھات و رووداوى واى تیدا. پەنگە دیارترینیان ئەزموونى بوریس پاسترناک (١٨٩٠-١٩٦٠) بى. ئەم میژوو پیمان دەلى؛ کۆمۆنیستەکان و حزبە ئاینییەکان، نازى و فاشیستەکان، لە ئازاردان، راوانان و کوشتنى نووسەر و ھونەرمنەندانى سەربەخۆدا. ھەلۆیست و تێگەیشتنى ھەکتریان ھەبوو و یەک شتیان لە ئەدەب و ھونەر وىستوو؛ کە لە بەرژەوێندى ئەواندا بن، کە شاعیر، شیعەر بۆ حزب و سەرورەییەکانى بنووسی. ئەگەر نا، ئەوا ئەدەبى ناپرسەن بەرھەم دینى و دەبى رێگەى بۆلەبوونەوێ لى بگيرى. کۆمۆنیستەکان لەبارەى ئەركى چىنايەتیی ئەدەب و ئەدەبى چىنايەتیەو، زۆر تێۆر و تێگەیشتنیان بۆ کردەو. پىبانەو خەلکیان مەست و تەسکبین کرد. بەپێى نووسینى لىو ترۆتسکى (١٨٧٩-١٩٤٠) لە کتەبى "ئەدەب و شۆرش"دا، (٢٠) کە باسى کۆبوونەوێەكى مەکتەبى راگەياندى کۆمیتەى ناوێندى پارتى کۆمۆنیست دەکات، لە ناوێراستى سالی ١٩٢٤، لەبارەى سیاسەتەى حزب لەسەر لایەنى ئەدەبیدا. ئەو لەو کۆبوونەوێەدا، بەروونى ھەلۆیست و تێگەیشتنى خۆى لەبارەى پتوھەندى نێوان ئەدەب و حزب راگەيەننى و بەتوندى بەگژ ھاوێکانیدا دەچیتەو و بەرگرى لە نووسەرە ناخزىیەکان دەکات، کە پتشتەر کۆمەلەىک لەو نووسەرە، لە نامەیکدا بۆ ترۆتسکى پتستگىریی خۆیان بۆ ھەلۆیستى ئەو دەربریبوو. کە دواى ستالین زۆریانى لى پەراگەندە کرد. ئەوێ سەرنج راگتیشە، ئەوێە، ھەتا رووخانى سۆڤیەتیش، کۆمۆنیستەکان ھەر لەسەر ئەم سیاسەتە تووندەیان بەردەوام بوون.

ھەموو سیستەم و حزبىکى توتالیتار، پتووستى بەشاعیرى دەربار ھەيە. ئەوان زۆر لەسەر خۆ و بەرۆگراى کار لەسەر دروستکردنى شاعیرى وادا دەکەن. سۆڤیەتەى جارانیى حزب و سیستەمىکى واى ھەبوو. زۆر شاعیرى دەربارى ھەبوو. ئەگەرچى یەڤگینى یەڤتۆشینکۆ شاعیرىکى باش و دەنگىکى دیارى ئەدەبى رووسییە، بەلام کۆمۆنیست بوو و یەکتىک بوو لەوان. بەرانبەر بەحزب، شاعیرىکى ملنەرم بوو. بۆیە رێگەیان پتیا دەدا بۆ دەرەوێ ولات سەفەر بکا و لە چاپکردن و بۆلەکردنەوێ دیوانەکانیشیدا، کۆمەک و ئاسانکارییان بۆى دەکرد و بە لایانەو ڤرینگ بوو، ئەو ھەکت شاعیرى گەورەى رووس بناسرى. کەچى ھاوکات نەیاندههشت

بهره‌مه‌کانی پاسترناک، ئەخماتوف و برۆدسکی و ژۆر نووسەری تر بلۆ ببنەوه. بەعسییەکانیش پترەوی ئەم سیاسەتەیان دەکرد و تێیدا گەشتە ترۆپک. لە کۆتاییشدا فۆرمیکی ترسانکی وەرگرت، بەوێی کە نووسەرە نەیارەکانیان دەکوشتن و ھاوکات ھەولیان دەدا دەستەواژەیی "ئەدەبی بەعس" بخزێننە ناو میژووی ئەدەبەوه. ئەم سیاسەتەیی دەستەمۆکردنی شاعیران، ئاسەواری بەسەر ژبانی سیاسی و کولتووری ناوچەکەدا جی هێشتوو. دەبینین حزب ھەیە، کارناسانی و کۆمەکی شاعیری دەکات لە بلۆکردنەوهی بەرھەمه‌کانیدا و بە "شاعیری گەورە نەتەوه" یان ناوی دەھێنێت. وەک کە کۆمۆنیستەکان، نێزیکەیی سی سال سەرگەرمی گەورەکردنی یەفگینی یەفتۆشینکۆ بوون. بەلام کە ئەمە ئەرکی ئۆرگانەکانی حزبی، کە شاعیری باش و خراپ دەستنیشان بکا؟! ئەگەر لەم وا پێشاندانەیی شاعیرەکاندا، مەبەستیان مانەوه و گەشەیی خۆیان نەبێ، لەم یارییەدا، شاعیرەکە تەنیا پۆلی ئامرازیک دەبینێت، تا بەھۆیەوه، چارەنووسی نەتەوه بەچارەنووسی خۆیانەوه گرتی بدەن، نەک بەپێچەوانەوه. پەنگە ئەوان نەتوانن راستەوخۆ کار بۆ ئەم تێگەشتنە و بلۆبونەوهی بکەن، بۆیە پەنا بۆ نووسەرەکان دەبن، کە شیواوترین کەسی کۆمەڵگەن و پێیانەوه ھەولی بەئاکام گەیاندنی ئەم ئامانجە سیاسییەیان دەدەن.

کە سالی ۱۹۴۰ برۆدسکی لە لێنینگراد لەدایک بوو، شەری دووھمی جیھانی ھەلگیرسابوو. کە کۆتاییشی ھات، تەمەنی ۵ سال بوو. لە سەردەمی شەردا، کاتیک کە ئەلمانیا ئازی، نەیتوانی شارەکی برۆدسکی داگیر بکا، نێزیکەیی دوو سال و نیو گەمارۆی دا. خەڵکەکە لەژێر بۆمباراندا دەژیان. شار وێران بوو و بەرگریکردن لە لێنینگراد، بوو سیمبۆلی خۆراگری. ئەو لەناو وێرانەیی شەری و سەختیی گوزەرانی دواي شەری، تەمەنی منداڵیی بەسەربرد. ھێندە نەبرد، باوکی کە ئەفسەر بوو، بەبریاریکی مەکتەبی سیاسی پارتی کۆمۆنیست، کە جووھەکان لە پۆستی بەرزدا نەبن، لە سوپا دەرکرا. لەبەر ھەژاری و ئەو بارە ناخۆش و سەختەیی دواي شەری دووھم و دەرکردنی باوکی لە سوپادا، لە تەمەنی ۱۵ سالیدا، کە ئەو کاتە تەنیا ھەشت سال خۆیندبووی، لە قوتابخانە دەرچوو. لە کارگەیک دامەزرا و ھاوکات بەئەشقەوه فەلسەفە و میژووی ئەدەب و ئاینەکانی دەخویندەوه. برۆدسکی خۆی لەناو دنیای زمان و ئەدەبدا دۆزییەوه و ئەو سەردەم تیکەلی ناوھندی ئەدەبی بوو. واتە برۆدسکی کەسێک بوو، تەنیا بەھەول و کۆششی خۆی، گەشەیی بەزانیاری و فیروون دا. خۆی فیرونی زمانی پۆلۆنی و ئینگلیزی کرد و ئەدەبی ئەم دوو زمانەیی تەرجومەیی سەر پووسی کردوو. کە سالی ۱۹۷۲ ئاوارەیی ئەمەریکایش بوو، لەبەر لێزانینی لە میژووی ئەدەب و لەبەرئەوھیش، کە پۆشنبیریکی گەورە بوو، چەند زانکۆیک داوایان لێی کرد، تێیاندا وەک وانەبیژ ھاوکارییان بکا.

لە گوتاری "لە ژووریک و نیودا"،^(۲۱) کە گوتاریکی بیوگرافیەییە و ۱۲ سال دواي ئەوھیی لە پووسیا دەرکراوو و ئاوارەیی ئەمەریکا بووبوو، نووسیویەتی. تێیدا باسی سەردەمی منداڵیی خۆی و ژبانی سەختی خێزانەکیان دەکات، لە دواي شەری دووھمی جیھانیدا، کە لە لێنینگراد لە

خانووێکی زۆر بچوویدا، که هەر ژوورێک و نیو بوو، له گه‌ڵ دایک و باوکی ده‌ژیا. له‌بەر هه‌ژاری و نه‌بوونی خانوو، زۆر ژن و می‌رد نه‌یانده‌ه‌شت مندالیان ببی. یان ئه‌گه‌ر بشیانیه‌شتبا، ئه‌وا لی ده‌گه‌ران یه‌ک، یان دوو مندالیان ببی. بۆیه برۆدسکی تاکانه‌ی دایک و باوکی بوو. کۆمۆنیسته‌کان، مۆله‌تیان به‌دایک و باوکیشی نه‌ده‌دان، له‌ ده‌ره‌وه‌ی سو‌قیه‌دا کو‌ره‌تاکانه‌که‌یان ببین. برۆدسکی ده‌گه‌ریته‌وه‌ که له‌ ته‌له‌فۆن له‌گه‌ڵ دایکی ده‌دا، دایکی پێی ده‌گوت: "کو‌رم، تاکه‌هیوام له‌م ژيانده‌ ئه‌وه‌یه، جارێکی تر تۆ ببینه‌وه". له‌م گوتاره‌یدا، باسی ئه‌وه‌ ده‌کات، که دایک و باوکی هەر له‌م ژوور و نیو ده‌دا مانه‌وه. رێگه‌یان پێ نه‌درا، کو‌ره‌ ئاواره‌بووه‌که‌یان ببینه‌وه، هه‌تا له‌ ماوه‌ی سالتیدا هه‌ردووکیان به‌دوای یه‌کتهدا مردن.

ئه‌ده‌بی تاراوکه‌، به‌ره‌می نووسه‌ری وه‌ک "برۆدسکی" ده‌که‌ له‌ وڵاتی خۆی ده‌رکرا. که ئازادیی بینینی دایک و باوک و خۆشه‌ویستانی نه‌بیت. ئه‌م باره‌نا له‌باره‌، حاله‌تیکی ده‌روونی لای نووسه‌ر دروست ده‌کات، که‌ته‌نیا مرۆقی په‌راگه‌نده‌یه‌بیت. ئیمه‌له‌ئه‌ده‌بی خۆماندا، ده‌توانین هه‌ست به‌م حاله‌ته‌ده‌روونییه‌، ناسک و پڕ له‌ سو‌ژه، لای هیمن (۱۹۲۱-۱۹۸۶) و له‌شیره‌به‌رزکه‌یدا، "ناڵه‌ی جودایی" بکه‌ین، که‌رنگه‌له‌چل سالی رابردووه‌وه، تا ئیستا، به‌رزترین "شیعری تاراوکه‌"ی کو‌ردی بیت. هیمن له‌شیره‌که‌یدا، وه‌ک په‌راگه‌نده‌یه‌ک، شیوه‌نک ده‌گه‌ریت، که‌له‌ئه‌ده‌بی کو‌ردیدا، هاوتای نییه‌.

"نابی قه‌ت ناڵه‌ی جودایی بێئه‌سه‌ر
جا چ نه‌ی بیکا چ پیاوی ده‌ربه‌ده‌ر
بۆیه‌ناڵه‌م تیکه‌لی نه‌ی کو‌ردوه
شیوه‌نیکم پێیه‌نه‌ی نه‌یکردوه" (۲۲)

برۆدسکی، وه‌ک "هیمن"ی نه‌کو‌ردوه، شیوه‌نیک بگه‌ریت، نه‌ی نه‌یکرد. ده‌رکردن له‌ زیدی، هێنده‌کاری نه‌کرده‌ سه‌ر باری ده‌روونی ئه‌و، تا شیوه‌ن بگه‌ریت و په‌راگه‌نده‌ی بپێته‌ بابه‌تیکی ناوه‌ندیی شیره‌کانی. یان خۆی به‌ئه‌نتی سو‌قیه‌ت و کۆمۆنیزمه‌وه‌ خه‌ریک بکا. نا، ئه‌و که‌سیکی ئیندیڤیدوالیست بوو، ئه‌گه‌ر ره‌خنه‌ی گرتبێ، ئه‌وا له‌ به‌کۆلیکتیفکردنی گۆمه‌لگه‌ بووه. ئه‌ویش وه‌ک هیمن، شیعری به‌سه‌روای ده‌نووسی. ئه‌گه‌رچی، له‌ وه‌رگه‌رانیاندا، له‌پێناو مانه‌وه‌ی ریت و په‌یامیاندا، سه‌رواکان نه‌ماون، یان راستتر نه‌کراوه‌ به‌سه‌رواوه‌ وه‌رگه‌راندین، به‌لام که ده‌یانخوێننه‌وه، ئه‌وه‌ ده‌زانین که به‌ره‌می نووسه‌ریکی زۆرزان، رۆشن‌بیر و به‌هه‌لوێست ده‌خوێننه‌وه. تێیاندا ژیان و مه‌رگ، کات و خۆشه‌ویستی کو‌رک. وه‌رگه‌ر سه‌ویدییه‌که‌ی برۆدسکی، که‌ هاوڕێی یه‌کتیش بوون، باسی تایه‌تمه‌ندی زمانی رووسی ده‌کات، له‌ نووسینی شیعردا، که‌ زمانیکی ده‌وله‌مه‌نده‌ و تێیدا شاعیر په‌کی ناکه‌وێ. هه‌روه‌ها باسی گرینگی زمان، وه‌ک تاکه‌ که‌ره‌سته‌ی شاعیر، لای ئه‌و ده‌کات. که برۆدسکی زمانی زۆر به‌ لاوه‌ یگرنگ بووه. له

گفتوگۆ و گوتارەکانیشیدا، برۆدسکی زۆر راشکاو و بێ هیچ پێچوپەنایەک، رای خۆی دەلی: "بۆ نووسەر تەنیا یەک جۆر ولاتپاریزی ھەیه: ھەلۆیستی ئەو بەرانەر بەزمانە ئەدەبی خراپ جۆریکە لە خیانەت." (٢٣) ئەم رایەیی برۆدسکی لەبارەى زمان و ئەدەبەو، ئەگەرچی زۆر توندە، بەلام راستە. ھەموو نووسەرێک، دەبێت ھەردەم ئەو راستییەى لە زەین بێ؛ ئەگەر ناتوانی بەزمانێکی جوان و پەوان پازى دل دەرببڕی، با نەنووسی. ھەر لەبارەى گرینگى زمان و بەرپرسیاریەتى نووسەرەو، لە گوتاریکدا نووسیویەتى: "ئەگەر شاعیر بەرپرسیارى بەرانەر بەکۆمەڵگەھەبێت، ئەوھە کە باش بنووسی. لەبەرئەوھى ئەو کەمینە، بۆیە هیچ ھەلبژاردنێکی تری نییە. ئەگەر لە بەئەنجامگەیاندى ئەم ئەركەیدا سەرئەکەوئ، لە بێر دەکری." (٢٤) ڕا و تێگەشتنەکانى برۆدسکی لەبارەى گرینگى زمانەو، پوون. وا من زەینم بۆ زمان و ئەدەبى کوردی چوو، کە زمانیکە، ستانداردى نییە، گرفتى پێنووسی ھەبەو تاکوتەرا نەبێ، نووسەرانى گرینگى بەزمان نادەن. پرسیار ئەوھە؛ ناخۆ دەکری بەزمانیکى خراپ، ئەدەبیکى باش بنووسری؟

برۆدسکی سالى ١٩٩٦ لە تەمەنى ٥٦ سالییدا، لە ئاوارەیییدا مرد و شار و ولاتەکەى نەبەینیەو. ئەگەرچی دواى وەرگرتنى "خەلاتى نۆبەل"، لە سالى ١٩٨٧ دا، بارەکە گۆرابوو، بۆی ھەبوو بگەڕیتەو ولاتى خۆى، بەلام ئەو نەیدەویست. لە ئادارى ١٩٨٧ لە گفتوگۆیەکدا، باسى ئەم مەسەلەییەى کردووە.

"— هیچ ھەلومەرجێک ھەیه، کە تێیدا بێر لە گەرانەو بۆ سۆفیت بەکەیتەو؟

+ نازانم. یەكەم مەرج ئەوھە، کە لەوئ بەرھەمەکانم بۆ بکەیتەو. [...] لە راستیدا هیچ شتێکم نییە بۆی بگەڕیمەو. [...] ئەگەرچی پاسەپۆرتى ئەمەریکاییم ھەیه، کەچى حکومەتى سۆفییەتى وەك مۆلکی خۆى لیم دەروانى. [...] بە هیچ جۆریک ھەز ناکەم رووى دواوھى مەدالیایەك بم، تێیدا وینەى یەفگینی یەفتۆشینکۆ و ئەندەرى فۆرنیتسینسکی لە رووى پێشەویدا نەخش کرابی" (٢٥)

برۆدسکی لە پێشەکیى چاپى سویدی دیوانیکى دێرک وەلکەوت"دا، نووسیویەتى: "شاعر ھونەرى پەچاوکردن نییە، ھونەرى پەوانبێژییە، ھونەرى پادەربێنە. ئەگەر شاعیرێک بێوێت پەچاوکەر بێت، وا باشتەر ھەنگاوە لۆگیکییەکەى تر بێت و تەواو دەمى خۆى داخات." (٢٦) پەنگە ھێندە سەخت نەبێ، لە مەبەستى برۆدسکی بگەین، ئەگەر ئەزموونى ژيانى ئەومان لە بەچاوى بێ. ئەو کە لە ولاتى خۆى دەرکرا، چونکە نەبویست بێدەنگ بێ. چونکە بەرانەر بەسۆفیت و پارتنى کۆمونیست ملی نەرم نەبوو. چونکە شاعیرى بۆ حزب نەنووسی. ئەمەیش جارىکى تر زەینمان بۆ ئەو دەبات کە "شاعر ھەلۆیستە" (٢٧)

سەرچاوەکان

W&W,s47. 1- Olof Lagercrantz, Den pgende skapelsen, En studie i Nelly Sachs diktning.1966

2 - Nelly Sachs, Samlade dikter.Översättning: Rolf Moberg, 2001 MånPåcket, s.516

- W&W,s.71. 3 - Olof Lagercrantz, Den pågående skapelsen, En studie i Nelly Sachs diktning.1966
- 4 - Nelly Sachs, Samlade dikter.Översättning: Rolf Moberg, 2001 MånPåcket, s.391
- 5 - Bokstäverna jag färdas i, En antologi om Nelly Sachs i redaktion av Anders Olsson, 2001 Themis, s.123.
- 6 - Bokstäverna jag färdas i, En antologi om Nelly Sachs i redaktion av Anders Olsson, 2001 Themis, s.37.
- 7 - Första Moseboken, kapitel 19
- 8 - Nelly Sachs, Samlade dikter.Översättning: Rolf Moberg, 2001 MånPåcket, s.332
- 9 - Nelly Sachs, Samlade dikter.Översättning: Rolf Moberg, 2001 MånPåcket, s.19
- 10- Andra Moseboken, kapitel 19
- 11 - Nelly Sachs, Samlade dikter.Översättning: Rolf Moberg, 2001 MånPåcket, s.32
- 12 - Nelly Sachs, Samlade dikter.Översättning: Rolf Moberg, 2001 MånPåcket, s.564
- 13 - Nelly Sachs, Samlade dikter.Översättning: Rolf Moberg, 2001 MånPåcket, s.490
- 14 - Nelly Sachs, Samlade dikter.Översättning: Rolf Moberg, 2001 MånPåcket, s.57
- 15 - Nelly Sachs, ELI.Tolkning av: Johannes Edfelt, 1965 Bonniers;. s.8
- 16 - Gunnar D Hansson, Lyckans bers_, 2008.Autor.s.155-156.
- 17 - Nelly Sachs, ELI.Tolkning av: Johannes Edfelt, 1965 Bonniers, s.57
- 18 - Josef Brodskij, Oas i öknen, I urval av Werner Aspenström och tolkade tillsammans med Anna Aspenström, 1987 FIBs Lyrikklubb/Tidens Förlag, s.7
- 19- DN. Kultur, 2010-04-10
- 20- Leo Trotskij, Litteratur och Revolution, 1969 Partisanförlaget. S.197
- 21- Joseph Brodskij, Att behaga en skugga. Essäer, Översättning av Bendt Jangfeldt, 1988 W&W, s.395.
- ۲۲- هیمن، نالهی جودایی. چاپه‌مینی س‌هیدیان، مه‌هاباد، چاپی پینجه‌م. ۱۸/ل
- 23- Josef Brodskij, Oas i öknen, I urval av Werner Aspenström och tolkade tillsammans med Anna Aspenström, 1987 FIBs Lyrikklubb/Tidens Förlag.s.9
- 24- Joseph Brodskij, Att behaga en skugga. Essäer, Översättning av Bendt Jangfeldt, 1988 W&W, s.317.
- 25- Joseph Brodskij, Att behaga en skugga. Essäer, Översättning av Bendt Jangfeldt, 1988 W&W, s.451.
- 26- Derek Walcott, Vinterlampor, 1991 W&W, s.9

۲۷- ئاماژه‌یه، بۆ لیکۆلینهوه ره‌خنه‌یه‌که‌ی ه‌مه‌سه‌عید ه‌سه‌ن، به‌و ناوه‌وه

۶	واته	کانوونی دووهم ۲۰۱۱

ناوچانەدا خەلکی بروایان بەژیانیکی تر، ژیانیک لە دواى ئەم ژيانەوه هەبووه.

تییۆر و بۆچوون و هەلکۆلینە ئەرکیۆلۆجییەکان ئاماژەى ئەوه دەکەن کە مەرۆڤ هەر لە سەردەمه بەراییهکانى چاخى بەردینهوه هاتوونەتە کرێتا^(٢).

کرێتا میژوویهکی تال و خویناویى هەیه، چارەنووسی چەتە دەریاییهکان، لەشکرکێشی عەرەب، تورک و قینسیاییهکان و دواتریش نازییه ئەلمانیهکان لە شەری جیهانی دووهمدا، تیکشکان و کشانهوه و ڕاکردن بووه. ڕێگەى داگیرکەرەن ئاسان بووه: زەریاچە گەرەکان والا و بەندەر و کەنارە پان و بەرینهکان ڕێگەیهکی سانا بوون، بەلام کە چوونەتە ناو شارەکانەوه، ڕووبەرۆوى بەرگرییهکی توند بوونەتەوه، چیاکانى کرێتا، هەرۆک چیاکانى کوردستان هیز و پەناگە بوون و بەرەلستکاران لە چیاکانەوه هیزشيان بردووه و هەر لە چیاکاندا خۆيان هەشار داوه.

کرێتا بەهایهکی گەوره و جێگەیهکی ستراتیجى و خالى وەرچەرخان بووه، ئەم دوورگەیه دەکەوتتە ناوهراستى زەریایهکی گەوره، لە هەمان کاتدا یهکێکە لە ستراتیجیترین ناوچهکانى ئەوروپا و دەکەوتتە ناوهراستى ئەوروپا، ئاسیا و ئەفریقایوه.

هۆمیرۆس چەندان جار لە سروودى داستانەکانیدا باسى کرێتا و شارەکانى ئەم دوورگەیهی کردووه، بۆ نموونه لە بەیتی (گۆرانى بۆ ئۆدیسسۆس)دا دەلێت: (کەشتیهکە لەگەڵ هەوايهکی پاک و هیزى خاوەندیدا، ئیمەى لە دەرەوى کرێتا لەگەڵ خۆى برد. بەلام زیۆس پلانىکی داناو بو بۆ ئەوهى گەشتەکەى ئیمە ڕاگریت، کە کرێتاش بەتەواوەتى لە چاوبز بوو و هیچ شتیک لە زەوى دیار نەما، هیچ شتیک جگە لە ئاسمان و زەریا کریۆنیۆن شوورایهکی گەورهى لە هەوریکى شین و ڕەشى بەسەر کەشتیهکەماندا دروست کرد و لەژێر ئەمەشەوه زەریاکە ڕەش بوو. لە هەمان کاتدا زیۆس کەوتە گرمەگرم و هەورەبرووسکەیهکی گرتە کەشتیهکە، کەشتیهکەش لەو گێژاوەدا خولایهوه و بەر برووسکەى هەورەکە کەوت و بەتەواوەتى پیکرا. کەسەکانى ناو کەشتیهکە کەوتنە ناو زەریاوه و هەرۆک مەلى زەریا، لە باوەشى شەپۆلەکاندا و لەناو ئەو گێژاوه ڕەشەدا دەهاتن و دەچوون.^(٣)

هەموو سالتیک تیمى ئەرکیۆلۆجە یۆنانى و نێونەتەوییهکان شتى تازە لە کرێتا دەدۆزنەوه و نەینى تریان بۆ ئاشکرا دەبێت، ئەم دۆزینەوه و نەینىیانەش ڕێگە بۆ بۆچوون و تیۆرى تر و جیاواژ، سەبارەت بەرابردووى ئەم دوورگەیه خۆش دەکات^(٤).

خانيا، دەروازەیهک بۆ کرێتا

دواى نیوهرۆیهکی زوو لە بالەفرگەیهکی بچووک کە دەکەوتتە ئامیزى زنجیره چیايهکەوه، لە دەرەوى شارى خانيا دادەبەزین. چیاکان باوەشيان بۆ ئاسمان کردووتهوه و بالەفرگەکەش لەنێو



ئۇ شاخوداخەدا رېڭگە بۆمۇسافىرەكانى دەكاتهو.

خانىا يەككە لە كۆنتىرىن ناوچەكانى ئورۇپا و لە چاخە بەردىنەكانەو خەلكى تىدا ژياو و دواترىش بووئە ناوئىدىكى گرېنگى شارسىتانبىيەتى مىنۆيسەكان^(۵). ھۆمىرۇس زۆرچار لە داستانەكانىدا، ھەك گرېنگىرىن شار و ناوچەكانى كرىتا ئاماژەى بۆ كىردو و بووئە بەشىكى ئەفسانە دېرىنەكانى يۇنان و شانۆى رووداوە بەرايىيەكانى مېژووى ئورۇپا^(۶). خانىا جواناترىن شارى كرىتايە، دەكەوئە باوئەشى زەريايەكى شىنى كەورە و پالېشى بە چيا بەرزەكانەو داو، بەشىوئەكى سەرولئىز بۆ كەنار و بەندەرى زەرياكە ھاتوئەتە خوارو.

كىتېبخانە، قاوئەخانە و رىستۇرانەكان لە داوئىنى رووبارەكەو بەرەو شاخەكە بەرز دەبنەو و كۆلانە بارىك و تەسكەكانىشى بەشىوئەكى پىچەلپىچ يەكتەر تەواو دەكەن و بەناو يەكتەردا دەرپۇن. لەم شارەدا ھەك زۆرىيە شارەكانى تىرى كرىتا، ئەتمۆسفىرىكى رۆھەلاتى سىماكانى شارەكەى لەخۇ گرتوو، مزگەوت، خانووبەرە و ھەمامى تۈركى، ئىستاش لە بەشە كۆنەكەى شاردا ماون. ئەم شارە لە سالى ۱۸۹۸ ھە تا سالى ۱۹۷۱ پايەتەختى كرىتا بوو^(۷).

بە يەكك لە شەقامە بەرزانەو، بەرەوخوار دەبنەو، ھەتاوئەكەى گەرمە و تا بتوانىن لەبەر دالىاي كچم بە شوئە سىبەرەكاندا دەرپۇن، دەگەينە دوكانىكى بچووكى ميوەفرۇش، ھەندىك ميوە لە سەبەتەكانى دەرەو ھەلدەبۇزىرىن و دەچىنە ژوورەو.

كوپىكى رەشتالەى كورتەبالا، كراسىكى قۇل كورتى سىپى پاك و پانتۇلىكى رەشى لەبەردايە،

له پشت میزه که یه وه و به دهم جگه ره کیشانه وه مشتیه که یه کانی راییه دهکات.

له گه لیدا ده که وینه قسه، ئەو به ئینگلیزییه کی جوان ده دوتیت، شهرمنه و وشه کانی له ژیر لیوییه وه بزر دهن، سهیریکی من دهکات و لیم دهپرستیت:

– له کویتو هاتوون، خه لکی له هه موو دنیاوه پوو ده که نه ئیره؟

– ئیمه له سویده وه هاتوون، ئەمه خیزانه که مه، سویدییه و منیش بهرچه له ک کوردم.

– کوردی، کوردی کوئی؟

– باشووری کوردستان، ئەو به شهی به عیراقه وه به ستراره.

کورکه که چاوه کانی ده کرینه وه، به سیمایه کی گه شاه و به کوردیه کی شکاو ده لیت:

– ئەز کوردم، من ناوم عه لیه.

عه لی کوردی باکوره و ماوه یه کی زۆره له م شاره ده ژی و به هۆی کاروباری سیاسییه وه که وتووته ئیره و سه به پارتی کرتکارانی کوردستانه.

دوکانه که عه لی به جی ده هیلین، به شه قامه که دا دینه خواره وه و من هر بیر له عه لی ده که مه وه، عه لی لهو چرکه ساته دا ده بیته هیمه که لیک ئیمه و خۆم له ودا ده بینمه وه.

ده گه یه که ناری زه ریا که، که شتییه کان خۆیان را ده ژهن و خانوویه ره کانیش بهرنگیکی سپی و شین له ئاوه که دا ده بریسکینه وه.

ئهم شاره هر له سهرده می هیلینسکه که نه وه چاوه ده وری به شوورایه کی بهرگری گه وه و توند دراوه، دواتر قینسییه کان له سه پاشماوه ی ئەو شوورایه وه، شوورایه کی تریان دروست کردوه و ئەم شوورایه شیان دوو ده روازه ی سه ره کی هه بووه، یه کیکیان له رۆه لاته وه و ئەوی تریان له رۆئاواوه، ئەمه جگه له دوو ده رگه ی بچووی تریش که یه کیکیان ده که ویت به شوور و ئەوی تریشیان ده که ویت به کوری شاره که وه.

کنۆسۆس، شاریک له دهستیکی میژوودا

کنۆسۆس یه کهم ده روازه کانی رۆئاوا بووه و لیروه شارستانییه تی ئەوروپا یه کهم ههنگاوه کانی ناوه و یه کهم به ماکانی شاریان دروست کردوه. ئەرکیۆلۆج و میژوونووسان ئەوه یان سه لاندوه که مرۆف له سه ره تاکانی چاخ به ردین و شهش هه زار سال بهر له دایکبوونی مه سیحدا له م شوینه دا ژیاون. کنۆسۆسیش شاریکه سه ره تاکانی دروستبوونی ده که ریته وه بۆ قوناخی یه که می شارستانییه تی (مینۆیسک) و تا ده رکه وتنی مه سیح وه ک شاریکی گه وه له بره ودا بووه. ئەم



شاره له سهر ته پۆلكه يه كي بهرز و له بهر دهم زهريايه كي گه وره دا بنيات نراوه، ههر لهه شاره شدا كۆشكه گه وره كاني مينؤسي پادشا دروست كراون^(۸).

بهه له دهركه وتني مينؤيسه كان، جموجؤلي بازركان ييه كي چي ئهم ناوچه يه به ستؤته وه به ميسري فيرعه و نيه كان و ئه ناوچانه شي كه دهكه ويه شويني فهله ستيني ئيستاه و ههر لهه ريگه يه شه وه ئالوگؤري شيوازه كاني تري خواپه رستي، هونه و ئه ندازه و چؤنيه تي دروست كردي خانوبه ره كاريگه ي خؤي هه بووه^(۹).

به ره مو كنؤسؤس

له گهل كازيه ي بهيان، له و كاتانه دا كه سنوره كاني نيوان ئاسمان و زهريا گه وره كان به ته واوه تي بزر دهبن، به ناو ريگه يه كي شاخاوي و دارستان كي گه وره دا، كه جارچاره سه ره تاتكيه كي شهرمن له گهل زهرياچه گه وره كان دهكات، به ره مو شاري كنؤسؤس ده رؤم.

كنؤسؤس وهك شاري كي نووستوو، وهك خؤله ميؤشي دواي بوركان كي گه وره، له ژير زهوينه وه سه ره له نوؤ سهر ي ده ره ئناوه ته وه و پيشوازي له ميوانه كاني دهكات.

خه لك له هه مو دنيا وه دينه ئيره تا به چاوي خؤيان پاشماوه ي ديرين ترين شارستان ييه ته كاني ئه وروپا بيين و له ويه بيره و هرييه كاني جيهانيك زيندوو بكه نه وه كه ته نيا له خهون، ئه فسانه و داستان ه ئه ندیشه ئاميزه كان ده چيت. به لام كنؤسؤس ئه فسانه نيه و راست ييه كي ره هاي

مېژوويېكى دېرېنى سەرەتاكاني ژيانمانه.

له دهروازې شارەكهوه دېمه ژوورهوه، له بهشي لاي چهپي باخچه كوشكهكه، سې بيري گهوره و قوول، بهتەنيشت بهكتروه لى دراو، ئەم بيرانه جورېك له قوربانى بوونه و له م ريگهيهوه ديارى بهنرخيان بۆ رۆحى مردووهكان و دسهلاتى بههيزى ژير زهوى ناردووه.

نهؤمى خوارهوى كوشكهكەش، له ژيرزوينيكي نهينى و پر له رازونياز دهچيت، چەندان پارو دريژ بوونهتهوه و به هر چوار لاشدا هوّل و ژوورى دانىشتن و پتپليكانه بۆ سهرهوه و بۆ خوارهوه هەن و ژوورهكان دهچنهوه سەر بهكتري و بهيهكهوه پتوهستن.

شانۆيهك بهر له شانۆى گرېكى

له لاي چهپي پشتهوى كوشكهكه و بهرو خوار بۆ رووكارى دهرهوى باخچه گهورهكه، شانۆيهك هيه، شوينى بينهران به هر چوار لادا و به بهرد لهسەر ئاستى جياواز دروست كراوه.

ئەم شانۆيه بهشى زۆرى وهك خوى چۆن بووه پاريزراوه و بهكۆنترين شانۆ له شارستانىيهتى رۆئاوا دادهنريت و دهگهريتهوه بۆ سالهكانى ۱۹۰۰ى بهر له لهدايكبوونى مهسيح.

تا ئىستا نهزانراوه چ جورە چالاكيهكه لهم شانۆيهدا پيشكيش كراوه، بهلام زياتر پيتواله دينىيهكان، چيرۆكى قوربانى و سهماى خواوهندهكان، بههاوبهشنى گۆرانى و موسيقاى تيدا پيشكيش كراوه. ئەم شانۆيه شانۆ نهبووه بهپي چهكهكانى شانۆى كۆنى گرېكى، هېچ جورە تيؤرييهكيش له ئارادا نيه كه تيكستى نووسراو لهسەر ئەم شانۆيه پيشكيش كرايبت. كورالى دينى و سهماى قوربانى و پيرۆزكردى ئاسمان، پادشاكاني ئەم شاره و خهلكه ئاساييهكهى لهم شانۆيهدا پتكهوه كۆ كر دووهتهوه. نواندنهكانيان به پيوانهى ريساكاني ئەمرومان جورە (پترفورمانس) يك بوون له بهرگيكي دينيدا و زياتر جهسته ئەكتەرى سهرهكى بووه. له سووچيكي ئەم شانۆيهدا، پانتايىيهكى چوارگۆشهيهكى گهوره جيا كراوتهوه، زۆربهى بۆچوونهكان ئاماژهى ئەوه دهكەن كه پادشا و شاژن لهم شوينهدا دانىشتوون، بهلام ئەركيؤلۆجهكانى ئەمرو ئەو شوينه زياتر وهك جيگهيهكى تايهتهمەندى قوربانىيهكان دهبين.

ئەفسوونى ئەم شوينه، ئەم پانتايىيه بهتالە و ئەم شانۆيه كه له باوهشى سروشت و لهژير ئاسمانى شيندا دروستك راوه، چهكههوى بيرۆكهى شانۆى له لاي گرېكييهكان دروست كر دووه و ئەم شوينه بووته سهرهتاي ئەو پروسيئسه گرینگهى به شانۆى كۆنى يونانى ئاماژهى بۆ دهكرت(۱۰).

كۆشك و بالهخانهكهى كنؤسؤس بهشيوهيهكى پتچهلپچ دروست كراوه و زياتر له ههزار و چوارسهد ژوورى تيدا بووه، راپهوى دوور و دريژ كه له زۆر شوينهوه چوونهتهوه سهر بهكتري و

پېښليکانه ی جؤراوچؤری کورت و دريژ، به لام به پلانېکی لؤجیکي و سيستمېکی دياریکراو، که به هيچ شتوهيهک بواړی بؤ ړه مه کی دروستکردن نه هېشتووه ته وه.

به يه کيک له پېښليکانه کانی کؤشکه که دا دېمه خواره وه، له م به شدا و له يه کيک له ړاړه وه کاند ا ژووری (باوهړ) هه يه، ئم ژووره شوئنيکی ساکاری بچووکي ساپيته نزمه، له دوو لای دیواره کانييه وه ته خته کورسی دريژ بؤ دانيشتن دانراوه و له نيوانيا نيشدا، به پال دیواره سووره کانييه کورسی (باوهړ) که له دار دروست کراوه، دانراوه.

کس بؤی نييه بچيته ئم ژووره وه، له په نجه ره کانه وه سه يريکی ناووه ده کم، ژووره که ته لېسميکی تايه تمند و ئتمؤسفيریکی شکؤمند له خو دگریت. شوئنه که پيرؤزه، بونيام هه ست به باوهړيکی به هيز و پيرؤزی هيزيکی ناديار و ئاماده بوونی ريتوالیکی هه ميشه یی ده کات. مړؤ هه ست به تارمايی قه شه کان، که له سه ر کورسيه کان دانيشتوون ده کات، پادشاش به هيزی ده سه لاته پادشاييه که يه وه، به ړيزه وه، به جوړه نوئژکردنيکه وه له حزووری ئو هيزه خوا وهنديه ناديارده ملی که چ کردوه. بونيام هه رچؤنيک ته ماشای ئم ژووره بکات، چاوی ده چيته سه ر ئو ده فره گه وړه له به رد دروست کراوه ی که له ناوه راستی ژووره که دايه^(۱۱). بيده نگیه کی ره ها، پيرؤزيه کی مه زن و تارمايی خوا وهنده کان و ژووريکی به تال و چؤل.

به دیواره کانی ئم کؤشکه وه، ويښی ئاژه لئ ئه فسانه یی، به شاخی گه وړه، جه سته ی شير و کلکی ماره وه دروست کراوه، ئم ويښانه هيماکه لئ ده سه لاتی پادشا بوون له ئاسمان، له سه ر زه وی و له ژير زه ويشدا.

هيزيک بؤ ناشتی، خوا وهنديک بؤ هارمؤنی

(مينؤس) پادشای ئم شارستانيه به رايبیه بووه، ئم پادشايه هيماکه ليک بووه بؤ چندان خيزان و نه وه له دواي نه وه که ده سه لاتيان له شاری کنؤسؤسدا هه بووه، جوړه هارمؤنيتييه کيان بؤ خه لکی ئم دوورگه يه به ده ست هيناوه و ناشتيان ړاگرتوه.

خه لکی ئم دوورگه يه له خوا وهنده وه نيزيک بوون و يه کيک له و شتانه ی که دوويات کراوه ته وه ئه وه يه که قه شه و پياوه ئاينيه گه وړه و ده سه لاتدارانی مينؤيسه کان ئافره ت بوون و ئه وان توانيو يانه ئو هارمؤنيتييه ړا بگرن. پاشماوه ی هيچ جوړه شه ي و پتکدادانيک له م ناوچانه دا نه دؤزراوه ته وه و ميژوونووسان، ليکؤله ره وان و ئه رکيؤلؤجه کان له سه ر ئو وه کؤکن که مينؤيسه کان که ليکی تايه تمند بوون و به هيچ شتوهيهک نه له که لؤ خويان و نه له ناو خوياندا به شه ي نه هاتوون و نه هيرشيشيان کردوه ته سه ر هيچ که س و لايه نيکی تر، ئم قؤناخه له ميژووی ئم ناوچه يه دا به (ناشتی مينؤيسکی) ناوزه د کراوه و توانيو يانه له نيوان سالانی ۱۵۰۰ بؤ ۲۰۰۰ سال (پ ز)

ئەم دورگەيە بە ئاشتى بپاريزن^(۱۲).

لە سالاھىكانى ۱۷۰۰ھىكانى بەر لەدايكبوونى مەسىحدا، يەكەم كۆشكەكانى كرىتا بەھۆى كارەساتىكى گەرەى سروشتىيەو لەناوچوو، بەتاييەتى بوومەلەرزەيەكى بەھيز ھەموو بىنەما و ستركتورى ئەم ناوچەيە و شارستانىيەتى مینۆيسكىيەكانى ھەلۈەشاندوو. دواى ئەو و سەرلەنوئ و بەشئويەيەكى قەشەنگەر و بەھيزتر و فراوانترەو ئەم كۆشكانە دروست كرانەو و سالاھىكانى نيوان ۱۵۰۰-۱۶۰۰ى (پ ز) دادەنرىت بەقۇناخىكى نوئ لە ميژووى شارستانىيەتى مینۆيسكەكاندا^(۱۳).

لە كنۆسۆس كۆشكەكانى پادشاى مینۆيسەكان تا سالاھىكانى ۱۳۷۰ى (پ ز) ھەبوون و لەم ميژوو بەدواو بەھۆى كارەساتە سروشتىيەكانەو بەتەواوۋەتى لەناوچوون^(۱۴).

لە (كنۆسۆس) موە بۇ شارى ھىراكليۇن

بە شارى (ھىراكليۇن) دا دەريۇن بۇ كنۆسۆس و ھەر لەم شارەشەو دەگەرتىنەو. ماوۋەيك لە ھىراكليۇن، شارەكەى (نيكۆس كازانتزاكيس) ۱۸۸۳-۱۹۵۷ دەمىنىنەو.

پووداۋەكانى زۇربا بە بىرەوۋەرىمدا تى دەپەرن، ئەو رۆمانەى سەردەمانىك كارىكى زۇرى تى كرىبووم و خۇم لە كارەكتەرى (نووسەرەكە/سەرۇك) ھاورى و ھاودەمەكەى زۇربادا دەبىنىيەو.

بەرەو بەشە كۆنەكەى شار شۆر دەبمەو، بەدريژايىي شووراكە بەرەو رۆھەلات دەپۇم تا دەگەمە دەروازەى بەشە نوپىيەكەى شار. ئەم شوورايە لە بەرەتدا بەدريژايىي سى كىلۆمەتر بە چواردەورى شارەكەدا درىژبووۋەتەو و چوار دەركەى گەرەى بۇ ھاتنە ژوورەو ھەبوو. لە يەككىك لە كۆتايىيەكانى جوانترىن بەرزاىيەكانى ئەم شوورايەو، كە بەشئويەيەكى تەواۋەتى ماوۋەتەو و دەروانىت بەسەر ھەموو شارەكەدا، نووسەرى گەرەى يۇنانى (نيكۆس كازانتزاكيس) ى لەوئ نىژراو^(۱۵).

ھەتاۋەكەى گەرەمە، كۆل نادەم و كۆلن بەكۆلن دەپۇم، جارجار كەسىك رادەگرم و پرسىارى گۆرەكەى كازانتزاكيسى لى دەكەم، تا دواجار رىگەى كۆتايى دەدۆزمەو. بەشەقامىكى پىچاۋپىچدا سەردەكەوم، تەواۋ ماندووم و ئارەقەيەكى باشم كرىوۋەتەو، دەگەمە سەر تەپۇلكەكە، ھەوايەكى خۇش كە لە ھەموو لايەكەو گەمارۇم دەدات، فىنكىم دەكاتەو. گۆرەكەى (كازانتزاكيس) ىش بە تەنيا و لە ناوۋەراستدا، بەچنگىك خۇلى كرىتا لەنىو دەستەكانىدا بە پىئو ۋەستەو و تاھەتايە بەسەرەرزى سەيرى شارەكەى دەكات. لەسەر كىلەكەى و بە دەست و خەتى خۇى، ئەم چەند وتەيەى ھەلگەندراو:

من به هيوای هيچ نيم.

من له هیچ سل ناکه مه وه.

من سه ره بستم.

کازانتزاکیس له سه ره داوای خوئی لهه شوینه دا، لهه خاکه ی که له هه موو شتیک زیاتری خویش دهویست نیتراوه، ئەو خاکه ی که هه ردهم چنگیک له خوئله که ی له نیو له پی دهستیدا هه لگرتبوو، ئیستا خوئی بوو ته به شتیک له خاک و خوئله^(۱۶).

(به سۆز و میهره وه خوئی کریتا له نیو دهستیدا دهوئلم، به درێژایی پۆژانی ئاواره ییم ئەو خوئله م پئی بووه. له هه موو ساته وهخته کانی شپرزهی و په ژاره گه ره کاند، وهک گوشتینی دهستی هاورپیه کی ئازیز، من توند ئەو خوئله م له نیو له پی دهستیدا وئیه و ئیدی هیزم تی هاتووته وه. به لام ئیستا که خوژ ئاوا بووه و کاری پۆژانه ئەنجام دراوه، ئیدی چی له هیز و توانا بکه م؟ ئیدی چ پتویستیم پتی نییه. ئەم خوئله ی کریتا له نیو له پی دهستیدا گل دهده مه وه و به شادمانی و لوتف و سوپاسگوزاریه کی له وه سف به ده ره وه دهیگو شیم، وهک گوشتینی مه کی ئەو ژنه ی که خو شیم دهویست و خواحافیزیم لپی کرد. بۆ هه موو کات و هه تاهه تایه من ئەو خوئله بووم، بۆ هه موو کات و هه تاهه تایه ئەو خوئله من دهیم. ئەو نهزمه خاکی کتویی کریتا، وهک نه یزهک ئەو ساته وهخته کشا کاتی تۆ خوئلت خوارد و بوو ته مرۆیه کی به رخۆده ر^(۱۷)).

که مێک له سه ره گۆره که ی راده وهستم، سه یزکی شاری هیراکلیۆن ده که م و سلاوی (دلاوه ر قهرده اغی) یش به کازانتزاکیس ده که یه نم. دلاوه ر به زمانکی بالا و به نه فه سیکی درێژ (راپۆرت بۆ گریگۆری) کردووه به کوردی، که ده یخوئنه مه وه هه ست ده که م نیکۆس به کوردی نووسیویه تی. له پیر هه ستیکی نامۆبوون، به و به رزاییه وه، به ته نیا و له به رده م گۆره که ی (نیکۆس) دا دامده گریت. بیره وه رپیه کانم ده مه نه وه بۆ ئەو هاوینه ی بۆ یه که م جار وهک میترمندا لیک (زۆربای یۆنانی) م تیدا خوئنده وه، به لام ئیستا و له م ساته دا بۆ لیرم، بۆ به دیار ئەم گۆره وه وه ستاوم و نیکۆس بۆ من چی ده که یه نیت؟!

به پئی ئاگا له و سه ره وه، له ژێر تیشکه گه رمه که ی هه تاوه که دا که خوئی به سه ره شاره که دا بلاو کردووته وه، به و شه قامه دا یه عاتیک له مه به ر به را کردن به داوی گۆره که ی (نیکۆس) دا ده که رام، به کاوه خۆ دیمه خواره وه^(۱۸).

گوندەکان له ئامیزی دارزەیتووندا

دوا ی سه ردانی شاری کنۆسۆس و پاشماوه دێرینه کانی شارستانییه تی مینۆیسکه کان، ده چین بۆ ناوچه شاخواویه کان و گونده بچوکه کانی ناو دارستانی زهیتوون و ده ره وه ی شاره گه ره کان.

ژووریکی بچووک له پیاویکی پیری تووره ده گرین، که په نجه ره کانی ژووره که ده که یه نه وه له

قه‌دپالې چپاکان و ئاسمانېکې شېن زياتر هيچ نابېنډ، چپاکان له‌نيو دارستانه‌کاندا ديار نه‌ماون و ته‌نیا دره‌خته‌کان، وهک باخچه‌په‌کې هه‌ل‌واسراو به‌ئاسماندا به‌رز بوونه‌ته‌وه.

له‌گه‌ل کارپوه‌ی به‌ياندا به باعه‌باعی مه‌رومالات و به قووقه‌ی که‌له‌شپړه‌کان به‌خه‌به‌ر ده‌بينه‌وه، دپينه خواره‌وه بؤ ناو گونده‌که، بؤنی پشقل و شپاکه و خؤلی ئاورشپنکراوی کؤلانه باريکه پتچاوپتچه‌کان، گوند و ئاوايپه‌کانی جارانی خؤمانم دپنټه‌وه ياد.

ژن و پياوی پير به گؤچان و به دم کارکردنه‌وه به‌کؤلانه باريکه‌کاندا ده‌رؤنه خواره‌وه، مريشک و که‌له‌شپړه‌کان به‌دواياندا راده‌کهن و له هر شوپنټيکدا دانه‌وئله و ته‌راپی بېين ده‌وستن، ريتواره‌کانيش له پتچي کؤلانه‌کان و له پشت خانووه نزمه‌کانه‌وه ديار نامپن.

دواتر گونده‌که به‌جی دپلن، ريگه شاخاويپه‌که ده‌برين، له‌وديو چپاکه‌وه زه‌راپه‌کې شېن دهرده‌ک‌ويت، زه‌رياکه له‌گه‌ل ئاسمان و له ئاسووه به‌شپوه‌په‌کې سه‌ير تتيکه‌لاوی په‌کتر بوون، به‌شپوه‌په‌ک نازريت زه‌رياکه له کوپدا ته‌واو ده‌بيت و ئاسمان له کوپدا ده‌ست پي ده‌کات.

له قرچه‌ی گهرماکه‌دا ده‌گه‌ينه گونديکي تر، ئەم گونده‌يان ده‌که‌ويت به‌ری ئه‌وبه‌ری چپاکه‌وه و رتيک به‌رامبه‌ر زه‌راپه‌کې بي سنوور، په به‌رنايپه‌که‌وه شانی داداوه. له هر شوپنټيکي کريتادا رابووه‌ستيت، روو بکه‌پته هر سوچيک زوّه‌لات بيت يان رؤئاوا، باکور يان باشوور، جگه له ئاسمان و ده‌ريا گه‌وره شينه‌کان هيچي تر نابيتيت.

له‌لای ئافره‌تتيکي گهنج جيگه‌مان ده‌ست ده‌که‌ويت، ناوي (باربارا)يه، بالابه‌رن، چاوه‌کانی گه‌وره و سه‌وز، بروکاني ره‌شي که‌وانه‌پي، جووتی مه‌مکی قووتی به‌رز و که‌مه‌ريکي باريک، زياتر له فيگوري ناو داستان و ئه‌فسانه کؤنه‌کان ده‌چيت. ژووره‌که خاوين و دلگيره، هه‌موو زه‌رياکه له بانيزه‌که‌ماندايه و که رؤژ ئاوا ده‌بيت، له چاوترووکانيکدا ئه‌و زه‌ريا شينه ده‌بيتته زه‌رديکي ئالتوني، دواتر سووريکي شه‌رابی، ره‌شيکي مات و غه‌مگين و دواتریش له تاريکايپه‌که‌دا بزر ده‌بيت و ته‌نیا گويمان له ده‌نگي هه‌ناسه‌ی شه‌پوله‌کانی ده‌بيت.

چاره‌نووسی ئەم کچه له پال‌هوانی ناو رؤمانه‌کان ده‌چيت، دواي پتیشوازيکردنيکي باش بؤمان ده‌گپرتته‌وه که خه‌لکي شاری (خانيا)يه و به‌شي ئينگليزي له زانکؤی شاره‌که ته‌واو کردووه، شووی کردووه به‌کوريکي ماسيگري ئەم ناوچه‌په و دواي که‌وتووه و ليره ئەم موتيل و ريتستوران‌ه‌ی کردووه‌ته‌وه.

چاوه‌کانی (باربارا) ده‌بريسکپنه‌وه و ليوه‌کانی به‌چه‌شنی ته‌ليسم ده‌لرينه‌وه، سه‌يرم ده‌کات و وهک ئه‌وه‌ی بيه‌ويت نه‌پنپيه‌ک ئاشکرا بکات، به‌هيمنی ده‌ليت: (ميرده‌که‌م خه‌ريکي ماسيگرته، جاری وا هه‌په، به هه‌فته نايبينم، به‌لام دلم زور به‌م شوپنه ده‌کريتته‌وه و له‌گه‌ل خه‌لکه‌که‌شي راهاتووم و به‌ختيارم!)

بۇ ئەۋەي خۇمان لە گەرما پزگار كەين، پۇژى دوايى و بەر لە پۇژ ھەلاتن مائىئاۋايى لە خانەخوتىيەكەمان دەكەين و بەرەو شارى (پىتيمۇن) دەكەوينە رى^(۱۹). قەلەيكى گەرە بەسەر بەرزايىيەكەو ديارە، بە رىگەيكى بارىكى لە بەرد دروستكراوى كۇندا تا دەروازەي قەلەكە دەپۇين، ئەم شوپنە پاشماۋەي قىنىسىيەكەنە و دواي ئەوان توركەكان داگىريان كىرەو. ھەركە توركەكان دەست دەگىرن بەسەر ئەم قەلەيكە و دواترىش شارەكەدا، كۆمەللى تۇپ بە بەرزايىيەكەو لە ھەموو لايەو پوۋو شارەكە دادەنپن.^(۲۰)

لە بەشە كۇنەكەي ئەم شارەدا، لە كەنار زەريا و ناۋچە نىكەكانىيەو، تا ئىستاش خانوۋىيەرى كۆنى توركى و قىنىسىيە ئەتمۇسقىرىكى تايىيەتمەندىان بەم شارە داو، شىۋە ئەندازەي توركى و پەنجەرە و دەرگەي كەوانەيىي ئىسلامى و بانىزەي دوو نەۋمى قىنىسىيەكەنە لەگەل دىوارە سىيە بەرزە يۇنانىيەكان يەكەن گىرەو.

ئەم شارە بە چەندان شووراي ئەستور و گەرە، تاۋەر و تەپۇلكەي بەرزى سەربازى، كە لە سالىكانى ۱۵۰۰كەندا، بۇ بەرگىرىكىردن لە ھىرش و پەلامارى توركەكان دروست كراو، دەورە دراو و تا ئىستاش بەشىكى زۇريان ۋەك خۇيان ماۋنەتەو و بوۋنەتە يەكەك لە سىما جۈانەكانى پىتيمۇن^(۲۱).

توركەكان لە سالى ۱۶۴۸دا دواي بەرھەستىيەكى توند ئەم شارە دەگىرن، قەلەيكەي دەكەن بە گىرتىگە و ئەو كلىسايەي كە لە باخچەكەي دەرەۋەي قەلەكەشدا بوۋە، دەكەن بە مزگەوت و لە پوۋى ئەندازە و شىۋازى خانوۋىيەرەو گۇرانكارىيان تىدا كىرەو و زياتر لەگەل ستايلى ئىسلامى



گونچاندوويانە.

لە دەروازەى قەلەكە و بەدىوى ناووەدا چەندان ژێرزەوينى گەورە و شێدار ھەن، ئەلمانییە نازییەکان، لە کاتى شەرى جیھانى دووھەدا بۆ ئەشکەنجە و لەداردانى ھێزە بەرھەڵستکارە یۆنانییەکان بەکاریان ھێناون.

ئەم شارە سروشتى پۆمانتىكى ھەيە، كە پۆژ ئاوا دەبێت بۆ ماوھەك ھەموو شارەكە پەنگى زەردى تۆخ دەپۆشێت، تا ھىدى ھىدى كۆلان و شەقامە بارىكەكان تارىك دادێن، قاومخانەكان بە مۆمى سەر مێزەكان و ئەو گۆپە زەردانەشى بەدیوارەكانەو ھەلواسراون و بەكزى دەسووتێن، وینەيەكى سىنەمايى دەخولقینێت، ئاسمانیش بە پەنگە شینە كەلەكەى، دواتر بە پەنگە شینە پیرۆزەییە تۆخە پاكەكەى دەبێتە جوانترین ساپیتە لە جیھاندا. (۲۲)

زۆربا لە كەنارەكانى (ستافرۆس)دا

بە كەنارى زەریاچەكاندا دەپۆین، پێگەكە بەناو كۆمەلە دوورگەيەكدا دەروات و شاخە بەرزەكانیش لەوبەرەوە ملیان بۆ زەردەى ھەتاوگە كەچ كردووە و ھەتاوگەش بە سانایى خۆى لەنىو زەریاچەكاندا بلۆو كردووەتەو. دوا دوورگە لەدواى خۆمانەو بەجێدەھێلێن و دەچینە شارۆكەى (ستافرۆس).

بە شەقامەكانى ئەم شارۆكەيەدا تا كەنارى زەریاكە دێنە خوارەو، پەشەبايە، ھەتاوگەى گەرمە و خۆل و تۆزەكەش لەگەڵ پەشەباكەدا بە سىما ئارەقاویيەكەمانەو دەنوسیت.

(ستافرۆس) بووئە بەشێك لە زۆربا و زۆربا تا ھەتاھەتايە لە كەنارەكانى ئەم شارۆكەيەدا سەما دەكات و مۆسیقا دەژەنیت.

لە سالى ۱۹۶۵دا ئەكتەرى بەناوبانگى ئەمەريكايى (ئەنۆنى كوين) لە كەنارەكانى ئەم ناوچەيەدا فىلمى (زۆربا)یان تۆمار كردووە و تا ئێستاش ئەو پروداو ھونەريیە ئەفسوونى خۆى ماو.

رېستۆرانت و قاومخانەكان بەناوى زۆرباوە ناوزەد كراون، وینەى فىلمەكە و كاتى وینەگرتن و ستافى كارەكە بەگەورەيى بەقەد دیوارەكانەو ھەلواسراون. ئاوەكە كەنارەكەى كردووە بە دوو بەشەو، چياكە نزیکە لە بەشى لاى چەپەو و ئاوەكەش تەنكترە، بەلام بەشى لاى راستى چۆلەوانییە و پانتاییى زەریاكە بى سنوورە و شەپۆلەكان توورە و بى پەروان.

تىمى فىلمەكەى زۆربا لە بەرى دەستە چەپدا كاریان كردووە و چياكەیان كردووەتە پالێشت، ئێستاش ئەم شوینە بووئە ناوچەيەكى گەشتوگوزار و خەلكى لەگەڵ سێبەرى زۆربادا سەما دەكەن و خۆیان دەدەن بە دەم شەپۆلە ھێمنەكانى ئەم زەریاچەيەو و بادە دەنۆشن. عەسرىكى

درهنگه و له گه‌ل ره‌شه‌باکه‌دا ده‌گه‌رینه‌وه بۆ ستافروۆس، مالتاواپی له کازانتزاکیس، زۆربا و ئه‌نتۆنی کوین ده‌که‌ین و ده‌نگی ئاوازی سه‌نتووره‌که‌ی زۆر باش له‌گه‌ل شه‌پۆله‌کانی زه‌ریاکه‌دا تیکه‌لاو ده‌بی‌ت. که له شاره‌که‌ش ده‌چینه‌ ده‌روه، له گه‌ه‌ی ره‌شه‌با و ده‌نگی شه‌پۆله‌کان زیاتر گوێمان له هه‌چی تر نابێ‌ت.

په‌راویزه‌کان:

- ۱- راپۆرت بۆ گریگۆ، نیکۆس کازانتزاکیس، چاپی سێیه‌م، وه‌رگێڕانی: دلاوه‌ر قه‌رده‌اغی.
- ۲- لیکۆله‌روه، مێژوونووسان و ئه‌رکیۆلۆجه‌کان چه‌ندان تیۆریان سه‌بارت به‌وه‌ی دانیشتوانی یه‌که‌می کرێتا له‌ کوپۆه‌ هاتوون، هه‌یه: گروپی یه‌که‌م ده‌لێن له‌ تورکیای ئه‌مێرۆه، به‌لام هه‌ندیکی تر بریایان وایه که خه‌لکه‌ سه‌ره‌تاییه‌که‌ی ئه‌م دوورگه‌یه له باشووری ئه‌فریقایه، به‌تایبه‌تی لیبیا یان میسری ئێسته‌اوه‌ هاتوون. گروپی سێیه‌م پێیان وایه له‌ ناوچه‌یه‌وه‌ هاتوون که ئه‌مێرۆ فله‌ستینه. یه‌که‌م گونده‌کانی سه‌رده‌می به‌ردین، له‌ قوولایی ژێر زه‌وینی ناوچه‌کانی (کنۆسۆس) دا دۆزراوه‌ته‌وه‌ که (مینۆس) ی پادشا کۆشکانی خۆی له‌ سه‌ر بنیات ناوه.
- ۳- کرێتا بووه‌ته‌ سه‌کۆی زۆرینه‌ی داس‌تان و ئه‌فسانه‌ کۆنه‌کانی یۆنان و هه‌ر لێره‌وه‌ ده‌روانه‌کان کراونه‌ته‌وه، شتیکی سه‌یر نییه که کرێتا بووه‌ته‌ سه‌رگوزشته‌ی دوورگه: هه‌موو سروشتی رازاوه‌ی کرێتا، شاخ، ئه‌شکه‌وت و پروباری گه‌وره‌ چوارده‌وری داوه، وه‌ک ئه‌وه‌ وایه که بۆ دروستکردنی ئه‌فسانه‌کان خولقا‌بی‌ت.
- ۴- ئه‌فسانه، هونه‌ر و مێژوو له‌ کرێتا زۆر زیاتر له‌ هه‌موو شتیکی تری یۆنانی کۆن ده‌چن به‌نیۆ یه‌کترا. له‌ سه‌رده‌مه‌ کۆنه‌کانی بژیوی و بوونی مرۆفه‌وه له‌ کرێتا، له‌ چاخ‌ی به‌ردینه‌وه‌ تا دوا قۆناخی شارستانیه‌تی (مینۆسکه‌کان) چه‌ندان مۆتیفی کولتوری دروست بوون، ئه‌م کولتوره‌ جیاوازان هه‌ر هه‌موویان ئاشکرا نه‌بوون و نه‌دۆزراونه‌ته‌وه، یان بوونه‌ته‌ مه‌ته‌ل و جیهانیکی پر له‌ راز و نه‌ینی.
- ۵- ئه‌م شاره له‌ سه‌رده‌می مینۆسکه‌کاندا ناوه‌ندیکی گرینگی بازرگانی بووه و به‌نده‌ره‌کانی پێوه‌ست بووه به‌جیهانی ده‌روه.
- ۶- ئه‌م شاره له‌ سه‌ره‌تادا ناوی (خیدۆنیا) بووه و بۆ یه‌که‌م جار له‌ ساڵی ۱۲۱۱دا له‌ دیکۆمپن‌ته‌ تۆمارکراوه‌کاندا به‌ (خانیا) ناماژه‌ی بۆ کراوه و له‌ ساڵی ۱۲۵۲دا به‌ ته‌واوه‌تی به‌ خانیا ناوه‌د کراوه.
- ۷- تورکه‌کان هه‌ر له‌ ۱۵۰۰ه‌کانه‌وه‌ هه‌ولێ داگیرکردنی کرێتایان داوه و هه‌موو کات مه‌ترسییه‌کی به‌رده‌وام بوون بۆ ئه‌م دوورگه‌یه، تا له‌ ساڵی ۱۵۲۷دا له‌ سه‌ره‌تادا خانیا و دواتر هه‌موو کرێتا داگیر ده‌کن.
- تورکه‌کان به‌ داگیرکردنی کرێتا بنکه‌یه‌کی سه‌ربازیه‌ی گرینگیان له‌ هه‌موو ناوچه‌ی زه‌ریای ناوه‌راستدا داناوه و به‌مه‌ش هه‌موو ناوچه‌که‌یان خستوه‌ته‌ ژێر ریکتف و ده‌سه‌لاتی خۆیانه‌وه، له‌ ناوه‌راستی ساڵه‌کانی ۱۶۰۰ه‌کاندا به‌ ته‌واوه‌تی هه‌موو دوورگه‌ی کرێتا داگیر ده‌کن.

لە سەرەتادا ھەموو کلتیساکان دەکەنە مژگەوت، دواتر خۆشیان دەکەونە دروستکردنی مژگەوتی تر و خانووبەرە، مژگەوتی (شا) یەکیکە لە خانووبەرە جوانەکانی ئەم شارە، دواى ئەو مژگەوتی (غازى) ھەسەن پادشا) دیت.

۸- ئەم شارە لە ساڵەکانى ۱۵۰۰ەکانى بەر لە لەدایکبوونی مەسیحدا پازدە تا بیست ھەزار کەسى تیدا ژیاو و ئەم پێژەپەش بۆ ئەو کاتە بە شارێکی چڕ بەدانیشتوان ئاماژەى بۆ دەکەیت.

۹- مینۆرەکان کى بوون و بە چ زمانیک قسەیان کردوو و ڕەگ و ڕیشەکیان دەگەریتەو بۆ کوێ، ئەو پرسیارانەن کە تا ئیستا وەلامەکانیان نەدۆزراوئەو. بەلام ئەوێ راستە ئەوێ کە خۆیان بە مینۆر ناو نەبردوو و ئەم ناوانەش دەگەریتەو بۆ ئەرکیۆلۆجى ئینگلیزى (ئارتۆر ئیفانس) کە چەمکی (کولتورى مینۆسیکی) داھێناو، دواى ئەوێ لە ساڵەکانى ۱۹۰۰ەکاندا و بۆ یەكەم جار کۆشکە گەرەکی (مینۆس) پادشایان لە ناوچەى کۆسۆس دۆزیوئەو.

۱۰- پەوتى شانۆى ھاوچەرەخ و مۆدێرنى یۆنانى ھاوشانى شانۆکانى ئەوروپایە و بزوتنەوێیەکی چڕ و دەولەمەند تیکرای شانۆکانى ئەسینا و دوورگەکانى تری گرتوئەو. بەتایبەتى لە دواى ساڵى ۱۹۷۴ و ڕووخانى پێژیمی سەربازى یۆنانەو، بزوتنەوێى شانۆى یۆنانى بە خێراى پەردى سەندوو: ھۆلى سینیماکان، ئەمبار، شوێنى کار و ھەرمانگەکان و تەنانەت نانەواخانەکانیش کراون بە شانۆ.

ھەندیک لە سەرچاوەکان ئاماژەى ئەو دەکەن کە ئەسینا لە ھەندەن زیاتر شانۆى تێدا و لە ھەرزى زستاندا زیاد لە سەد شانۆ نواندەکانیان پێشکێش دەکەن. لە ھەرزى ھاویندا، لە کاتێکدا ھەرگەى شانۆکانى ئەوروپا دادەخەیت، شانۆکانى یۆنان ھەکریتەو، بۆ نموونە شانۆ دیار و گرینگەکی ئەسینا (شانۆ ھیرۆتس ئەتیسۆس) ئەمە جگە لە فېستیفالى شانۆى گرێکی لە ئیپیدارېۆس، شانۆ کۆنەکانى فېلیپ لە دوورگەى (تاسۆس) باکورى یۆنان. ھەرھەا فېستیفالى شانۆ کۆنەکانى سەردەمى ۲۰۰۰ى (پ. ز) لە دوورگەى دۆدونا، ئەمە جگە لە فېستیفالى ئیئونەتەوێی کە ھەر دوو سال جارێک لە (دېلفى) ساز دەکەیت، ئەم فېستیفالە سەنتەرى کولتورى ئەوروپایى لە ڕووى مادىو پەشتگیری لى دەکات. گەرە پێژیسۆر و شانۆکارە دیارەکانى ئەوروپا و جیھان، وەک ئەناتۆلى ئاسیلینى، تۆنى ھاریسۆن، تاداشى سیوزۆکی بەشداری تیدا دەکەن.

شانۆى تراجیدی و کۆمیدیای کۆنى گرێکی ھەردەم لە پێپۆرتوارەکاندا و لەسەر شانۆکانى ئەسینا و شانۆ کۆنەکانى دوورگەکاندا پێشکێش دەکەیت، ھەرھەا شانۆى کلاسیکی ئەوروپایى، بەتایبەتى ئیپس، ستریندېترى و مۆلیر و شانۆنامەنووسە مۆدێرنەکانى یۆنان و ئەوروپا، ئاورێکی جیدیان لى دراوئەو. لەم چەند ساڵەى دوایدا نووسەرانی وەکو ھارۆلد پینتەر، داڤید مەمیت، تۆماس بێرنھارد، لاش نۆرین و ھینەر میولەر پێشکێش کراون.

لە ساڵى ۱۹۹۱دا (دیمیتریس پاپەیۆوانۆس) کە یەکیکە لە ریژیسۆرە دیارەکانى ئەمۆرى یۆنان، شانۆنامەى (مېدیا) بەشێوێکی سەرکەوتوو پێشکێش دەکات، ئەم نواندە کە تا ئیستا لە پێپۆرتوارى شانۆکانى یۆناندا پێشکێش دەکەیتەو، پێکداچوونێکی زێرەکانەى ترادیشونى شانۆى کۆنى گرێکی و دیدێکی مۆدێرنى ئەوروپاییە.

شانۆى ئەمىرىي يۆنانى بەشىۋەيەكى راستەوخۇ بە رووى دىيادا كراۋەتەۋە و سىمىايەكى نىۋەتەۋەيىي لەخۇ گرتوۋە، بەردەۋام شانۆكانى ئەۋروپا، رۆھلەت و رۇئاۋا و ئەمىريكا بانگەيتىشتە دەرگىن تا لەگەل شانۆكارەكانى يۆناندا، چ رىژىسۆرەكانىيان يان ئەكتەر و درامانوسەكانىياندا كار بگەن. لەم چەند سالەى دوايىدا يورى ليويىمۆن، ماتياس لاگەۋف، رۇبىرت وىلسون، پىتەر بروك، ئەندىرە سىربان، پىتەر شتاين، پىتەر ھال و ئەناتۆلى فاسىلىف لە يۆنان كارىيان كىردوۋە و بەرھەم و پىرۆزەكانى خۇشيان لە فېستىۋالە شانۆيىيەكانى يۆناندا پىشكىش كراۋە.

۱۱- تا ئىستا ھەت گەنجىنە لە ژىر زەۋىنى كۆشكەكاندا دۆزاونەتەۋە، بەپىي بۆچۈۋى مېژوۋىنوسەكان، مېنۇيسەكان ئەم گەنجىنەيان كە لە ھەزى مەلە دەچن بۆ رېتوالەكانى پاكىزبونەۋە بەكار ھىناۋە. مېنۇيسەكان وىستويانە بە ھەموو شىۋەيەك خۇيان لەگەل دەسلەتەكانى ژىر زەۋىندا بگۈنجىن.

۱۲- بەپىي بۆچۈۋى و تىۋىيەكان، كۆشكەكانى پادشاى مېنۇيسەكان ھىچ ھىزىكى چەكدار پاسەۋانىي نەكردوۋە، ئەمەش دوۋپاتى ئەۋە دەكاتەۋە كە ھىچ ھىزىكى دەرەكى ھەرەشە نەبوۋە لەسەر شار و بەندەر و كەنار و شارۋەكانى ئەم شارستانىيە. بەلام لە ھەمان كاتدا دوۋپاتى ئەۋەش كراۋەتەۋە كە ھىزىكى زەربايىي بەھىز لە دەرەۋى سنورى شارەكان و لەناۋ دەرياچە گەرەكاندا ئەم دورگەيەيان پاراستوۋە.

۱۳- لە سالەكانى ۱۴۰۰ى (پ. ز) كىرگىيەكانىش لە ئەسىناۋە دىنە ئەم دورگەيە. دواتر ئەم ناۋچەيە چەندان ھىزى داگىرەر ھىزى دەكاتە سەر، وىران دەرگىت، ئاۋەدان دەرگىتەۋە و سەرلەنۋى وىران دەرگىتەۋە. ھەرەب، تورك و فېنىسىيەيەكان، يەكە لە دۋاي يەك شار و گوند و ناۋچەكانى كىرگىت داگىر دەكەن.

قۇناغى داگىرەرە توركەكانىش لە نىۋان سالانى ۱۶۶۹- ۱۸۹۸دا بە رەشتىن قۇناخەكانى مېژوۋى كىرگىت داۋەنرەت، توركەكان ئەم ۋلاتە بەتەۋاۋەتى وىران دەكەن و خەلگەكەى دەچەۋسىنەۋە.

ھىتلەرىش لە كاتى شەرى جىھانىي دوۋەمدا، بەتەۋاۋەتى كىرگىت وىران دەكات، ھىزەكانى ئەلمانىاي نازى لە سالى ۱۹۴۱دا ھەموو يۆنان دەخاتە ژىر دەسلەتە خۇيانەۋە، بەلام بەناسانى كىرگىتايان بۆ ناگىرگىت، ھەر لەبەر ئەۋەشە ئەفسەرە گەرەكانى سوپاي يۆنانى و خىزانى پادشا خۇي، لە ئەسىناۋە رادەكەن بۆ كىرگىت.

۱۴- شارستانىيەتى مېنۇيسەكان لە كىرگىت ھىندە كۆنە بوۋەتە جۆرە جىھانىكى ئەفسۈۋى و تەمومۇ ئاسا و پىر لە نەپتى، لەم جىھانەدا خاۋاكان و پادشاكان لە چىرۆك و داستانەكاندا دەرژىن و مېژوۋى بوۋەتە ئەفسانە و ئەفسانەش بوۋەتە مېژوۋى.

۱۵- شارى ھىراكلېۋن لە سالى ۱۹۷۱دە بوۋەتە پايەتەختى دورگەى كىرگىت. خەلگى ئەم شارە پۇچىيەتتىكى ئەنارشانەيان تىدايە و ھەموو كات دۇى ھەموو جۆرە دروستكردنەۋەيەكى ئەم شارە و ئاۋەدانكردنەۋەى بوۋىن. سىروشتىش لەم رۈۋەۋە دۇيان بوۋە، ئەم شارە لە سالى ۱۸۵۶دا بوۋەلەر زەيەكى بەھىز لى دىدا و بەتەۋاۋەتى وىرانى دەكات. لە سالى ۱۹۲۰دا، ئەۋەشى كە بىنايىت نراۋەتەۋە، بە بوۋەلەر زەيەكى بەھىزىر وىران دەبىتەۋە و لە سالى ۱۹۴۱ىشدا ھىتلەر بە تەۋاۋەتى ئەم

شارە بەتۆپپاران تەخت دەكات.

۱۶- لە يەكێك لە ژوورەكانى مۆزەخانەى مېژووئىيى شارى ھىراكلىيۆندا، ژوورى كارەكەى (نىكۆس كازانتزاكيس)يان بەھەموو وردەكارى و كەلۆپەلەكانى خۆيەو داناو.

۱۷- راپۆرت بۆ گريگۆ، نيكۆس كازانتزاكيس، چاپى سێيەم، وەرگێرانی بۆ كوردی: دلاوەر قەرەداغی.

۱۸- نيكۆس كازانتزاكيس لە ساڵى ۱۸۸۳دا، لە گوندێكى بچووکی نزیک شارى ھىراكلىيۆن، لە دوورگەى كرێتا لەدايك بوو و لە ساڵى ۱۹۵۷دا لە سويسرا كۆچى دوايى كردوو و ژۆربەى ژيانى لە دەرەوێ وڵات بردووئە سەر.

كازانتزاكيس رۆمان، شیعەر، بیرەوێ، شانۆنامە و لێكۆڵینەوێ نووسىو و ژۆربەى بەرھەمەكانى وەرگێردراوئە سەر ژۆربەى زمانەكانى دنیا. نيكۆس كازانتزاكيس بە ھۆى نووسینەكانىيەو تووشى كێشەى زۆر دەبێت، بۆ نموونە كێبەكانى لە یۆنان و لەلایەن كلیسای ئۆرتۆدۆكسى و كاتۆلیكیشەو بەتەواوئە قەدەمخە کران.

۱۹- پێتیمۆن بچووكترىن شارى كرێتايە، ژۆربەى زانكۆ گرینگەكانى یۆنان لەم شارەن و ھەموو سالیك، لە وەرزی ھاویندا يەكێك لە گرینگترین فېستېفالى نیونەتەوېيەكانى شانۆ و سەماى تێدا ساز دەكرێت.

۲۰- ئەم شارە لە ساڵى ۱۶۰۰و لەلایەن توركە عوسمانىيەكانەو داگیركراو، ھەر لەبەر ئەوێش تا كۆتايىيەكانى ۱۹۰۰ھەكان ژۆربەى دانیشتوانەكەى موسلمان و تورك بوون، تا لە ساڵى ۱۹۲۳دا و بەپێى پێككەوتنىك لە نیوان توركيا و كرێتادا، ھەموو ئەو توركەكانى كە لە كرێتا دەژيان لەگەڵ ئەو یۆنانىيانەى كە بە زۆرەملێ لە كرێتا دوورخراوونەو و لە شارەكانى توركيا دا نیشتهجێ كرابوون، ئالۆگۆر بكرێن. بەپێى ئەم پێككەوتنامەيەش شارى پێتیمۆن بە تەواوئەى لە موسوولمان و تورك پاك دەكرێتەو و یۆنانىيە ئۆرتۆدۆكسەكان ھەر ھەموو دانیشتوانى شارەكە پێك دێن.

۲۱- بەشیكى زۆرى دانیشتوانى ئەم شارە جوولەكەن و كە توركە عوسمانىيەكان داگیرى دەكەن، پێگە لە جوولەكەكان ناگرن كە پەپرەوى ئاينى خۆيان و داوونەریتەكانیان نەكەن، بەلام لە كاتى جەنگى جياھانى دووھەدا، ھىزەكانى ھیتلەر ھەموو جوولەكەكانى ئەم شارە دەكوژن، يان راپێچى ئۆردووگە زۆرەملێكانى ئەلمانىيان دەكەن.

۲۲- بۆ يەكەم جار و لە ساڵى ۱۹۲۳دا و بە ئامادەبوونى شا كۆنستەنتىنۆسى يەكەم، ئالای یۆنان دواى ئەوێ كە كرێتا دەبێتە بەشێك لە وڵاتى یۆنان، لەسەر تاوەرە بەرزەكانى بەندەرى ئەم شارە ھەلەدەكرێت.

ناوهرۆك

3	سەرۆتار. بەدران ئەحمەد حەبیب
5	فریای خۆیندن کەون! فریای زمانی کوردی کەون! محەمەد عەلی قەرەداغی
32	کوردی یەكەتیی سۆڤیەت پۆشتەر و ئیستەد. تۆسنی رەشید
51	كەسێتیی تاکی عێراقی. باقر یاسین. لە عەرەبییەو: سەباح ئیسماعیل
92	داھاتووی کوردستانی عێراق. دوکتۆر قەدیر نەسری. لە فارسییەو: ئەمیر مەحموود
102	نامیلکەیک بۆ رۆژنامەنووسان - بەشی دووهم. لە ئینگلیزییەو: گۆران سەباح
131	نامەیک لەبارەى لیبۆردەبییەو. قۆلتێر. لە عەرەبییەو: عەبدوڕەزاق عەلى
155	کۆلتۆر چییە؟ برونیسلاو مالینوفسکی. لە فارسییەو: سەلاح حەسەن پالەوان
161	کۆچی بەھرەداران و کاریگەریی لەسەر رەوتی زانیاری. لە فارسییەو: مێهدی مێهرپەرەر
175	مەلانیی شەرستانەییەکان. ساموئیل ھەنتگتن. لە ئینگلیزییەو: مامکاک
201	گووگڵ لە چین: سانسۆری حکوومەت و ناویانگی کۆمپانیا لە ئینگلیزییەو: گۆران سەباح
212	سەرھەڵدانى بیرۆکەى ئازادى و پێوەندى بەئابوورى... لە فارسییەو: رامبۆد لوتف پووری
223	مافیا دەولەتى سامان و خۆین. ئامادەکردنى: شێرزاد ھەینی
244	پیشەسازی سێکس. لە ئینگلیزییەو: ھاوان یازیان
264	سەرھەڵدان و جۆراوجۆریی رێبازە فیمینستییەکان. لە فارسییەو: شێخ مێهرپەرەر
287	یەك خوا بۆ ھەموو دنیا. لە ئینگلیزییەو: مامکاک
298	ئاخۆ بەردبارانکردن یاسایەکی ئیسلامیە؟ لە فارسییەو: عۆمەر عەلى غەفوور
311	ئىسلام و مۆدێرنیتەى سیاسى. موریس باربیە. لە فارسییەو: فەرھاد ئەكەبەرى
329	پێوەندیەکانی تورکیا - عێراق. لە تورکییەو: ھەوار ئیسماعیل
341	تورکمانستان. ئاریک فولات و کریستیان نیف. لە عەرەبییەو: شێرزاد ھەینی
349	پێشکەوتنى ئابووری مالیزیا لە ولایتیکی... لە ئەڵمانییەو: ئەردەلان عەبدوڵا
359	فاکتەرە ئابوورییەکانی فووتبۆل "تۆپی پی". لە ئەڵمانییەو: ئەردەلان عەبدوڵا
368	بیتیریا شاری تارمایییەکان لە قوولاییی میژوووە دیتەو دەری. لە عەرەبییەو: ئەحمەد تاقانە
376	شێوەکار نامیق حەمە. ئامادەکردنى: ئاغالە
393	چۆن دەمارگیریک چارەسەر دەکریت؟ ئامۆز ئۆز. لە سویدییەو: خەبات عارف
408	مرۆڤ گۆشتخۆر نییە پروەكخۆرە. سەعید ساریان. لە فارسییەو: فوئاد رحیم
419	ھونەری گێرانیو لە یۆسا. حەمەسەعید حەسەن
434	پەوگۆیی بۆ شەرەفی سترافینسکی. میلان کوندیرا. لە ئەڵمانییەو: کەریم پەرەنگ
461	لەبارەى ئەدەبى تاراوگەو ئەزموونی ئیلی ساکس و یوسف برۆدسکی. رزگار شێخانی
476	کێوەکانی کرێتا و پۆچی کازانتزاکیس. دانا رەئوف